<u>শিবাবতার</u>

अक्रवाधिय विश्वामा

শ্রীমদ্যতীশ্বর-শঙ্করাচার্য্য প্রণীত গ্রন্থসমূহের সমাবেশ [প্রথম খণ্ড]

নানাশান্ত্র-পরমাচার্য্য-পণ্ডিতপ্রবর শ্রীযুক্ত পঞ্চানন তর্করত্ন সম্পাদিত



গ্রীসতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় প্রকাশিত

অষ্ট্র সংস্করণ

১৬৬নং বহুবাজার খ্রীট, বস্থমতী-বৈদ্যাতিক-রোটারী-মেসিন-যন্ত্রে শ্রীপূর্ণচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মুদ্রিত।

মূল্য ২ ছই টাকা

স্থুচীপত্ৰ

স্তোত্রভাগ

বিষয়		পৃষ্ঠা	বিষয়		शृष्ठे
প্রাতঃশ্বরণস্তোত্র	•••	>	কাল ৈ ভরবা ষ্টক	•••	ь¢
গঙ্গান্তোত্র	•••	২	শ্ৰীবিষ্ণুভূজ ঙ্গ প্ৰ গ্নাত∙ ন্তো ত্ৰ	•••	৮ ৮
গঙ্গান্তক	•••	¢	বিষ্ণুপাদাদিকে শাস্ত-স্তো ত্ৰ	•••	86
মণিকণিকাষ্ট কন্তো ত্ৰ	•••	۵	দশাবতারস্ভোত্র	•••	>>6
কাশীস্তোত্র	•••	১২	আর্দ্তত্তাণ-নারায়ণাষ্টাদশক	•••	229
যমুনাষ্টক	•••	>8	নারায়ণ-গীতিন্তোত্র	•••	ે ર્
যমুনাষ্টকস্তোত্র	•••	29	क्रकाहिक	•••	300
নৰ্মদাষ্টকন্তোত্ৰ	•••	₹8	গোবিন্দাষ্টক	•••	206
পুন্দরাষ্ট্রকন্তোত্র	•••	২ ٩	জগন্নাপাষ্টক	•••	>8•
হমুমৎপঞ্চরত্ব	•••	•	অচ্যতাষ্টক	•••	780
গণেশভূজ্ঞ-প্রয়াতন্তোত্ত	•••	૭ર	অন্তবিধ অচ্যুতাষ্টক	•••	>8¢
শিবভূজন-প্রয়াতন্তোত্ত	•••	૭૮	সন্ধটনাশনলন্দ্রীনৃসিংহন্তোত্ত		
শিবপঞ্চাক্ষরস্তোত্র	•••	8 •	(করাব লম্বন্তো ত্র)	•••	\$86
শিবপঞ্চাকর-নক্ত্রমালান্ডোত্র	•••	8 ર	লক্ষীনৃদিংহ-পঞ্চরত্ব	•••	>60
বেদসারশিব-স্থোত্র	•••	૯ર	হরিন্ত তি	•••	>00
শিবনামাবল্যস্তক	•••	et	শ্ৰীবাষভূত্তত্ত্ব-প্ৰয়াতত্ত্বোত্ৰ	•••	>9•
দশশ্লোকী-স্বতি	•••	er	পাপুরঙ্গান্তক	•••	7 F0
শিবাপরাধ-ক্ষমাপণস্তোত্র	•••	6 2	ভগব্মানসপূকা	•••	720
দক্ষিণাস্ঠিতোত্ত	•••	40	কনকধারান্তোত্র	•••	264
দক্ষিণাস্ <u>ৰ্ৰ্</u> যষ্টক	•••	18	ত্তিপুর স্পরীভো ত্ত	•••	ンカミ
স্ধ নারীশরস্তোত্ত	•••	15	ল লিতাপঞ্চরত্মতো ত্র	•••	366
ষাদশলিক্সশিব-স্তোত্ৰ	•••	৮২	মীনাক্ষীপঞ্চরত্বতোত্ত	•••	265

বিষয়		পৃষ্ঠা	বিষয়		পৃষ্ঠা
মীনাক্ষীস্তোত্র	•••	ददर	ভবানীভূজঙ্গ-স্তোত্ৰ	•••	२२७
ভ্র মরাম্বাষ্টকস্তোত্র	•••	२०८	অন্নপূর্ণান্ডোত্র	•••	२ २৮
শারদাভূজঙ্গ-প্রয়াতাষ্টক-			আনন্দলহরীন্তোত্র	•••	২৩৬
শ্বে ত	•••	२ऽ२	দেব্যপরাধক্ষমা পণস্তোত্র	•••	२ 8३
অম্বাষ্টক	•••	२ऽ६	আনন্দলহরী বা সৌন্দর্য্যলহরী	•••	२89
ভবাগ্যন্তকন্তোত্ৰ	•••	२२०	নিরঞ্জনাষ্টক ন্ডোত্র	•••	850

অনুমতি বা আদেশভাগ

মঠান্সায়—	•••	848			
শারদামঠায়ায়	•••	8 F @	মোহমূলার	•••	(o o
গোবৰ্দ্ধনমঠায়ায়	•••	8 ৮ 9	দ্বাদশপঞ্জরিকা	•••	¢ • 8
ভো তিৰ্মঠায়ায়	•••	822	চর্পটপঞ্জরিকা	•••	609
শৃকে রীমঠা ন্না য়	•••	668	শাধনপঞ্ ক		
মঠাতুশাসন	•••	888	বা উপদে শপঞ্চক	•••	(;0

প্রথমথণ্ডের স্থচীপত্র সমাপ্ত।

ভু মকা

'শকরাচার্য্য-গ্রন্থমালা' বস্থমতীর প্রতিষ্ঠাতা স্বর্গীয় উপেক্সনাথ মুখোপাধ্যায় কর্ত্বক সম্পাদিত হইয়া অমুমান ১০০১ সালে প্রকাশিত হয়। জ্রীরন্ধমের শক্ষর-গ্রন্থমালার প্রচার এ দেশে তথন হয় নাই। জ্রীশকরচার্য্যন্তগরৎক্বত বহুগ্রন্থের সমাবেশ গ্রন্থমালায় ছিল। সংগ্রাহকের অনবধানতায় শক্ষরাচার্য্যক্বত নহে, এমন হইখানি গ্রন্থও এই সংস্করণে সংযোজিত ছিল, ১। 'আত্মজ্ঞান-কথন' (পূর্ব্ধ সংস্করণে পৃ: ৭৮) তাহার প্রারম্ভেই আছে 'আত্মজ্ঞানং প্রবক্ষ্যামি শৃণু নারদ তত্মতঃ'। বলা বাছল্যা, ভগবান্ শক্ষরাচার্য্য, ভগবান্ বেদব্যাসেরও উপদেষ্টা দেবর্ষি নারদকে আত্মজ্ঞান উপদেশ দেন নাই। ২। 'হরিনাম-মালাস্থোত্র'—ইহা বলিরাক্ষ-ক্ষত; স্তোত্রান্তে আছে—

হরিনামক্বতা মালা পবিত্রা পাপনাশিনী। বলি-রাজেজেল চোক্তা কঠে ধার্যা প্রযন্তঃ॥

আমরা এই সংস্করণে উক্ত ২টি স্তোত্র বর্জন করিতে বাধ্য হইয়াছি।

শংরাচার্য্য-রচিত এমন অনেকগুলি গ্রন্থই আছে, বাহা ভোত্র নহে,—আদেশ অথবা উপদেশবরপ। আদেশ গ্রন্থও উপদেশই বটে, কিন্তু কিছু প্রভেদ আছে। আদেশ গ্রন্থে 'কুরু'—কর বা 'মা কুরু'—করিও না—ইত্যাদি বিশেষভাবের অমুজ্ঞা থাকে—এবং তাহাই সেই গ্রন্থের প্রাণস্থরপ। উপদেশগ্রন্থে বিধি থাকিতে পারে, কিন্তু ইহা বিশেষভাবে প্রদন্ত বা উপদেশগ্রন্থের প্রাণস্থরপ নহে। প্রাণ্ণোত্তরর প্রাণস্থরপ নহে। প্রাণ্ণাত্তরর রূপে, শুক্ক-শিন্তা সংবাদরূপে, নিজ অভিমতরূপে অথবা সংক্ষিপ্ত শান্তার্থ সংগ্রহ (প্রকরণ) রূপেই উপদেশ-গ্রন্থসমূহ রচিত। আদেশ ও উপদেশ গ্রন্থের মধ্যে করেক-থানি জ্যোত্ত নামেই পূর্ব্ব পূর্ব্ব সংস্করণে উল্লিখিত হইয়াছে, এবারে তাহার পরিবর্ত্তন সাধিত হইয়াছে, যথা ধল্লাইক-জ্যোত্ত, বাদশপপ্ররিকা-জ্যোত্ত, চপটিগঞ্জরিকা-জ্যোত্ত ইয়াছি; এশুলি কোন দেবদেবীর জ্যোত্ত নহে, তাহা পাঠ করিবামাত্তেই বুঝা বার। শঙ্কাচার্যাক্ত বলিরা প্রসিদ্ধ করেকটি জ্যোত্ত পূর্ব্ব-সংস্করণে বােলিত হয় নাই, এবারে তাহার বােলনা করা হইয়াছে। যথা—হমুমৎপঞ্চরত্ব, গণেশপঞ্করত্ব, ভ্রমরা-ইক, বিশ্বপাদাদি কেশান্তক্তোত্ত প্রভৃতি। সকল জ্যোত্তেরই অমুবাদ প্রদন্ত হইয়াছে। অভিন্ত—আব্রন্থক ব্যাধ্যা, সংস্কৃত টীকা বা পাদেটীকা

প্রদত্ত হইয়াছে। বহু স্তোত্রই পশুভগণের পক্ষেও সহজ্বোধ্য নহে, ভাঁহাদিগেরই জন্ম সংস্কৃত টীকা। অত্যত্য স্তোত্রসংখ্যা (৫২) এই গ্রন্থনালায় আনন্দলহরীস্তোত্র এবং আনন্দলহ্রী ছু'টি নামের ছুইটি স্তব আছে। 'আনন্দলহ্রী-স্তোত্ত্র' এ দেশে প্রাচীন পণ্ডিতগণের মধ্যে প্রচারিত ছিল না। এই স্কোত্র আকারেও কুন্ত। 'আনন্দলহরী' স্থপ্রসিদ্ধ। এই আনন্দলহরীর অন্তন ৪৫০ বৎসর পূর্বেকার সময়াচার-সমত প্রাচীন টীকা ও তদীয় মর্মাত্রবাদ এইবারে প্রদত্ত হইয়াছে, তৎসঙ্গে পূর্ব্ব-সংস্করণের টীকা ও অমুবাদ ত' আছেই। আনন্দলহরীর এই প্রাচীন টীকা বান্ধালায় মুদ্রিত হয় নাই, ৫০ বংসর পূর্ব্বে মহীশূরে একবার মুদ্রিত হইয়াছিল, একণে আর প্রাপ্ত হওয়া যায় না। টীকাকারের নাম লক্ষীধর। তিনি মহাপ্রভুর ক্বপাপাত্র উৎকলাদি দক্ষিণদেশাধিপতি স্থপ্রসিদ্ধ প্রতাপক্ষদ্রের সভাপণ্ডিত, সমরাচারী ও বছগ্রন্থ-রচয়িতা। তাঁহার উর্দ্ধতন সপ্তম পুরুষ পর্যান্ত সকলেই বিখ্যাত পণ্ডিত ও গ্রন্থকার। বাঙ্গালী ভান্ত্রিক সাধক অচ্যুতানন্দক্কত ব্যাখ্যা ও তাহার অমুবাদ স্থানে স্থানে কিঞ্চিৎ সংশোধিত হইয়। এই সংস্করণেও আনন্দলহরীতে সংবোজিত হইয়াছে। এই আনন্দলহন্ত্রীর নামান্তর সৌন্দর্যালহরী। টীকাকার লক্ষীধরক্বত পাঠের সহিত বাঙ্গালায় প্রচলিত পাঠের প্রভেদ অনেক স্থলে আছে। পাদটীকাকারে পাঠভেদ উদ্ধৃত হইয়াছে। 'লক্ষীধরের' নাম বা 'ল' সঙ্কেত ঐ সব পাঠে আছে। অক্সরপ পাঠভেদও কচিৎ উল্লিখিত হইয়াছে।

এ খণ্ডে বে কভিপয় স্তোত্র বোজিত হয় নাই, তাহা প্রকীর্ণকভাগে বা শেষ থণ্ডে প্রদত্ত হইবে। আদি অস্তে স্টোত্রপাঠ কল্যাণেরই হেতু। পূর্ব্বে বস্থমতী সাহিত্যনদির হইতে বে 'শঙ্করাচার্য্য-গ্রন্থমালা' প্রকাশিত হইয়াছিল, তাহা সংশোধিত এবং আবশ্রকমতে পরিবর্জ্জিত, পরিবর্ত্তিত ও পরিবর্জিত হইয়া প্রথম থণ্ড নামে প্রকাশিত হইল। অবশিষ্ঠ অংশ অপর থণ্ডে প্রকাশিত হইবে। প্রথম থণ্ডের প্রথম স্টোত্রভাগ, তৎপরে আদেশভাগ আছে। তৎপরে উপদেশভাগ প্রকীর্ণক ভাগের গ্রন্থাবলী এবং লঘুভায়-ভাগ—হস্তামলকভায়, বিক্রুসহস্রনামভায়, ললিতা ত্রিশতী ভাষ্যাদি বিতীর ও ভূতীয় থণ্ডে প্রকাশিত হইবে। উপনিবদ্ ভাষ্য ও শারীরক ভাষ্য বাতীত আর বত কিছু শান্তরগ্রন্থ—সমন্তই এই শন্তরাচার্য্য-গ্রন্থমালার এক একটি পারিজাত সদৃশ পূসা।

আদেশগ্রন্থ—মঠারার, মোহমুলার, বাদশপঞ্জরিকা, চর্পটপঞ্জরিকা, এবং সাধন-পঞ্চক। বোগভারাবলি, বাকাবৃত্তি ও প্রোচায়ভূতি অনুজ্ঞাবাকাবৃক্ত হইলেও সেই অনুজ্ঞাই উহার প্রাণস্থরূপ নহে, ঐ গ্রন্থেলি উপদেশগ্রন্থমধ্যেই গ্রন্থীয়। একণে আদেশগ্রন্থ বিষয়ে আবশ্যক বোধে কিঞ্চিৎ আলোচনা করিতেছি।

১। মঠায়ায়।—একণে যে 'মঠায়ায়' প্রসিদ্ধিলাভ করিয়াছে, তাহা মূলতঃ ভগবান্ শঙ্করাচার্য্যের। বোধ হয়, গ্রন্থখানি থজিত,পূর্ণগ্রন্থ প্রাপ্তির সম্ভাবনাই নাই। কারণ, ভগবান্ শঙ্করাচার্য্য—চারিটি নহে, পাচটি মঠ যে হাপন করিয়াছিলেন, প্রচলিত মঠায়ায় হইতেই তাহার ইঙ্গিত পাওয়া য়ায়। কি ইঙ্গিত, তাহা পরে বলিব। একণে সেই মঠ, তাহার স্থানাদি নির্দেশ ও তাহার বিলোপাদি বৃত্তাম্ভ প্রকাশ করিতেছি। অপর মঠের নাম স্থমেক মঠ। কাশীধামে তাহার স্থান; তাহাই প্রধান মঠ। এখনও তাহার অন্তিম্ব বিলুপ্ত হয় নাই, কিন্তু মঠায়ায় হইতে—তাহার অন্তিম্ব চিরতরে বিলুপ্ত হইয়াছে। *

আমার মনে হয়, বর্ত্তমান সময়ে কেমেশ্বর ঘাটের পশ্চিমে মহাবীর মন্দিরের সমীপে যে শুঙ্গেরির শাখা-মঠ আছে, তাহাই স্থমের মঠের পুরাতন পীঠ ছিল। মহারাজ মানসিংহের সময়েও স্থমেক মঠের আগন ঐ পীঠেই ছিল। তংপরে, এক শঙ্করাচার্য্য আনুমানিক ২৫০ বংসর পুর্বের বামমার্গ অবলম্বন করেন, প্রকাশ, সেই পথে তিনি সিদ্ধিলাভ করেন। তাঁহার বিভৃতিদর্শনে অনেকেই তাঁহার শিশ্বত গ্রহণ করে। ভগবান্ শঙ্করাচার্য্যের বিশুদ্ধ সম্প্রদায়ে শ্রীচক্রপূঞ্বা থাকিলেও তাহা শ্রৌতমতে সম্পাদিত হুইয়া থাকে; বামমার্গের সহিত তাহার সম্বন্ধ নাই। কাশীর স্থমেক মঠের—অর্থাৎ সর্ব্বপ্রধান মঠের আচার্য্যের এইরূপ বিপর্যায়ে 🔊 শঙ্করাচার্য্য-মণ্ডলে—অতীব বিক্ষোভ উপস্থিত হইল। পুব সম্ভব, শৃক্ষেরি মঠের প্রভাব স্থমেক মঠের সদৃশই ছিল। সেই মঠাধীশের সহিত বিচার-ফলেই হউক, বা তৎপ্রবর্ত্তিত রাজকীয় নিয়োগেই হউক, তাৎকালিক স্থমেক মঠাধীশ "অস্তথারুঢ় পীঠোহপি নিগ্রহার্ছো মনীষিণাম্" (মঠায়ায়—মহামুশাদন ১০ শ্লোক) নিরমামু-সারে পীঠচাত হইলেন। তিনি স্থাভিত, বহুশিশ্বমাণ্ডিত, প্রতিষ্ঠাবান্ আচাষ্য ছিলেন, তাহার পীঠচ্যুতি অর্থে স্থমেক মঠের যে দকল সম্পত্তি ছিল, তাহা হইতে চ্যুতি, কিন্তু তিনি তাঁহার পাণ্ডিত্যের উপকরণ পুস্তক্ষমূহ, শ্রীষম্ভ্র ও ভগবান্ শঙ্করা-চার্য্যের পাত্রকাসহ যথন নির্গত হুইলেন, তথন তাঁহাকে এযন্ত্র, পাত্রকা ও পুত্রকা-বলী হইতে বঞ্চিত করিতে কেহ সাহসী হয়েন নাই। তিনি পূর্ব্ব-মঠ হইতে নিজ্ঞান্ত হইয়া শিশ্বমণ্ডলী প্রদত্ত অর্থসাহায্যে নৃতন স্থমেরু মঠ স্থাপন করিলেন। সেই মঠ পরবর্ত্তী আচার্য্যের সময় স্থগঠিত হয়, এখন তাহা গণেশ মহলায়

^{*} হ্মের মঠের অর্থাৎ গুরুষামীর মঠের বর্তমান আছার্য্য বলেন, "হ্মেক মঠ শারদামঠের শাধা।"

গুরুষামীর মঠ নামে প্রসিদ্ধ। এই মঠের কোন পীঠাধীশ কাশী-নরেশের তান্ত্রিক দীক্ষাগুরু হইরাছিলেন। যাহাই হউক, নিদ্ধাশিত আচার্য্যের নৃতন মঠ স্থাপিত হওরার, তাঁহার প্রভাবে পুরাতন স্থমেরু পীঠ নিপ্রভ হইরা গেল,—ইহাতে অন্তান্ত পীঠাধীশগণ মিলিত চইরা মঠারায় হইতে স্থমেরু মঠের তাৎকালিক আচার্য্যের সমধিক প্রভাব ছিল, তত্তাবতের নামও উঠিয়া গেল। আর পুরাতন স্থমেরু মঠ শৃঙ্গেরির শাখা-মঠ নামে গৃহীত হইল। জ্যোতির্ম্মঠ বা জোশী মঠের আচার্য্যও সম্ভবতঃ পরে স্থমেরু মঠাচার্যা-বর্গের প্রভাবে বামমার্গ গ্রহণ করাতে তিনিও পীঠচ্যুত হরেন, তাঁহার সম্পত্তি রাজকীয় অধিকারভুক্ত হয়। কিন্তু তাঁহার সম্প্রদায়ের প্রভাবেই হউক বা অন্ত কারণেই হউক, তথার শুদ্ধমঠ আর স্থাপিত হয় নাই। 'মঠায়ার' পুনঃ সম্কলনের পরে জ্যোতির্ম্মঠের অন্তিত্ব বিনুপ্ত হইন্যাছে, ইহাও মনে হয়। আমার অন্থমিত এই বৃত্তান্তের ঐতিহাসিক প্রমাণ বিশেষভাবে অন্থমন্তর, পোষক প্রমাণ আমি যেটুকু জানিতে পারিয়াছি, তাহা এই—

- (১) কাশী সারনাথ, বৌদ্ধ ধর্ম্মের অন্ততম প্রধান স্থান ছিল, কাশীর লুপ্ত গৌরব উদ্ধারের জন্ত ভগবান্ আচার্য্যের বহু আয়াসের কিংবদন্তী স্থপ্রসিদ্ধ। সেই আচার্য্য, বৌদ্ধপ্রাবিত অঙ্গ বন্দ মগধকে গৌবৰ্দ্ধন পীঠের শাসনাধীন করিলেন, কিন্তু কাশী অঞ্চলের নামনাত্রও করিলেন না; মধ্যদেশ, ব্রহ্মবি দেশের নামও করিলেন না; প্রয়াগ অযোধ্যা মথুরা প্রভৃতি স্থান—যাহা বর্ত্তমানে ইউ, পি বলিয়া অভিহিত, তাহার বহুলাংশের নামই কোন পীঠের বিভাগমধ্যে নিবেশিত হয় নাই, প্রকাশিত মঠায়ায় পাঠ করিলেই ব্যাবেন: কিন্তু ইহা একান্ত অসঙ্গত।
- (২) পুরীধামের স্থায় বা তদপেক্ষা অধিকতর প্রাচীন ও প্রসিদ্ধ বিস্থাপীঠ কাশীধামে একটি প্রধান মঠ যে স্থাপিত হইয়াছিল, ভাহাতে সংশন্ধ করিবার কারণ আমি স্থির করিতে পারিতেছি না। তদধীন দেশসমূহ কিয়দংশে অপর মঠাধীশগণ বিভাগ করিয়া লইলেও স্থমেক্ষ মঠের তাৎকালিক আচার্যোর প্রভাবভুক্ত দেশগুলির উল্লেখ পূর্ব্বক বিভাগ করিয়া লইলে প্রদেশব্যাপী গোলযোগের স্ঠি হইবার আশস্কায় তাহা হইতে বিরত হয়েন, ইহা অমুমান হয়।
- (৩) আমি বিশ্বস্তুত্ত শুনিয়াছি, মহারাজ মানসিংহের এক দানপত্রে মানসরোবরের সীমামধ্যে অগ্নিকোণে স্থমেরু মঠের উল্লেখ আছে। (এই দানপত্র নাকি কলম স্থামীর অধীনে আছে)। বর্ত্তমান স্থমেরু মঠ মানসরোবর হইতে অনেক দূরে এবং উত্তর দিকে। আর শৃঙ্গেরি শাখা-মঠ অগ্নিকোণেই আছে।

- (৪) গোবর্জন মঠে ভগবান্ শকরাচার্য্যের বেমন মর্ম্মর-প্রস্তরময় মৃত্তি আছেন, কাশীর শৃক্ষেরি শাখা-মঠমধ্যেও ঠিক সেই রূপ মৃত্তি।
- (৫) বর্ত্তমান স্থমেরু মঠে আচার্য্যের পাছকা এখনও আছে; কিন্তু মৃত্তি নাই।
- (৬) ছল'ভ পুস্তকাবলি বর্ত্তমান মঠাধীশের পূর্ব্ববর্ত্তী কোন স্বামী—বছমূল্যে ইউরোপে বিক্রেয় করিয়াছেন, তাহার সাক্ষী এখনও বর্ত্তমান আছেন।
- (१) মঠ বিষয়ে আরও কতিপয় গ্রন্থ আছে, তন্মধ্যে ২।১ থানি গ্রন্থে স্থমের মঠের ও তাহার অধীন দেশ-সমূহের উল্লেখ আছে। ততারকেশ্বরের মোকর্দমার সময়ে সেই গ্রন্থ স্থমের মঠ হইতে আনীত হয়, তাহার নাম আমার ঠিক শ্বরণ নাই। কিন্তু স্থমের মঠের বর্ত্তমান আচার্য্যের মত এই বৃত্তান্তের অভ্নকৃত্ত নহে। তিনি বলিয়াছেন, স্থমের মঠ—শাখা শারদা মঠ। যাহা হউক, আমি যাহা সম্ভাবনা করিয়াছি, তাহার তথ্য নির্ণয় আবশ্রক।

ফলতঃ ৺কাশীধামে যে ভগবান্ শঙ্করাচার্য্যের এক প্রধান পীঠ ছিল—তাহাতে আমি অনেকটা নিঃসন্দেহ। 'মঠান্নারে' তাহার কোন উল্লেখ না থাকার ইহা যে খণ্ডিত, সে বিষয়েও আমার সন্দেহ নাই। তথাপি যখন অপূর্ণ হর্ষচরিতও বাণভট্টের কীর্ত্তি-রক্ষক বলিয়া আদৃত, তখন খণ্ডিত মঠান্নারই বা আচার্য্যের অমুশাসন-রক্ষক বলিয়া আদৃত না হইবে কেন ? এই হিসাবেই আমরা তাহার আদের করি। কিন্তু এই খণ্ডিত মঠান্নায় ভাষার তুলনা করিলে আচার্য্য শঙ্করের রচিত বলিতে প্রবৃত্তি হর না, তাঁহারই কথাগুলি—তাঁহারই প্রতিষ্ঠিত বিধান গুলি বদি পরে অন্ত কাহারও শ্বারা লিপিবদ্ধও হইয়া থাকে—তথাপি বিধান-রচন্নিতারূপে আচার্য্য দেবের মৌলিক সম্বন্ধ যে এ গ্রন্থে আছে, তাহা ত' অস্থীকার করিবার উপায় নাই। সেই কারণে ভগবানের ধর্ম্মক্ষার্থ প্রকৃষ্ট মঠ বিষয়ে বিশেষ ভাবের আদেশ মঠান্নায়কে প্রথম আদন প্রদান করিয়াছি।

২। মোহমুদার। 'বাণীবিলাদের প্রকাশিত এক মোহমুদারই—তিনধানি পৃত্তিকার সমষ্টি অর্থাৎ বাদশপঞ্জরিকা ও চর্পটপঞ্জরিকা সেই মোহমুদারের অন্তর্গত; উহাদিগের পৃথক্ অন্তিব নাই। কিন্তু বালালা ও অক্ত কতিপর প্রদেশে তিনধানি গ্রন্থেরই নাম নির্দেশ আছে। যদিচ এই তিনধানি গ্রন্থের মধ্যে মোহমুদার ও বাদশপঞ্জরিকার অনেক পদ্ম একেবারেই অভিন্ন, তথাপি করেকটি শ্লোক:উভর গ্রন্থেই ভিন্ন ভিন্ন।

শিব্যভেদে আদেশের বা আজ্ঞার আকার-ভেদ হওয়া বিচিত্র নহে।

'নোহমুদার, গুরুভক্ত শিয়ের প্রতি প্রদত্ত আদেশ বা উপদেশ; দাদশপঞ্জরিকা শুশ্রারু শিষ্যের প্রতি গুরুভক্ত হইবার আদেশ। আর চর্পটপঞ্চরিকা ভক্তি ও জ্ঞানের সমন্বয়ার্থ উ ।দেশ। মোহমুদারে ষোড়শ স্লোক, ছাদশপঞ্জরিকায় ছাদশ **প্লোক, ইহা গ্রন্থকা**ের রচনাতেই প্রকাশিত আছে, মোহমুলারের অন্তিম প্লোক 'ষোড়শ' পজাটিকাভিরশেষঃ' আর দ্বাদশপঞ্জরিকার অন্তে 'দ্বাদশপঞ্জরিকাময় এষ:'! অতএব ঐ ছইখানি গ্রন্থ এক হইতে পারে না। বাণীবিলাস সংস্করণে 'ষোড়শপক্ষাটিকাভিঃ' 'ঘাদশপঞ্জরিকাময়ঃ' এই ছুইটি শ্লোক পরিত্যক্ত হুইয়াছে। বাণীবিলাস মুদ্রিত মোহমুদ্র্গরের শ্লোকসংখ্যা ৩১টি মাত্র, কিন্তু ঐ হুইটি শ্লোক স্বীকার করিলে কেবল 'মোহমূলার' নাম ব্যবহার করা যায় না। আমরা বহুদেশপ্রসিদ্ধি অনুসারে গ্রন্থতার মানিয়া লইয়াছি। মোহমুদার ষ্থার্থ নাম---এই নাম-যাথাথ্য রক্ষার জন্ম এবং পূর্ব্ব-মুদ্রিত গ্রন্থমালায় মোহমুদ্রারে আদেশ বা উপদেশাত্মক পশু ১৫টি মাত্র ছিল—দেই ন্যুনতা পূরণের জন্ম—বাণীবিলাসের একটি স্লোক ইহাতে যোজিত হইয়াছ। কিন্তু ভাহাতে যে রচনা-রীতিক্রম-ভঙ্গ ছিল, তাহা লিপিকরপ্রমাদমূলক বলিয়া সংশোধন করিয়া নিবেশিত করা হইয়াছে। পাদটীকা সহ ষোড়শ শ্লোকটি পাঠ করিলেই সমস্ত হৃদয়ক্ষম হইবে। বাণীবিলাসের মোহমূদগরে আর হুইটি শ্লোক অধিক ছিল—ধাহা আমাদিগের মোহমূলার, বাদশপঞ্জরিকা ও চর্পটপঞ্জরিকাতে ছিল না, সে হুইটি শ্লোক চর্পটপঞ্জরিকাতে যোগ করিয়া দেওয়া হইল। পূর্বেই বলিয়াছি, সর্বসমেত বাণীবিলাস-মুক্তিত মোহমুদগরের শ্লোকসংখ্যা ৩১। আমাদিগের মোহমুদগর প্রভৃতি তিনবানি গ্রন্থের শ্লোকসংখ্যা মোট ৪৯। তবে এতর্মধ্যে কয়েকটি শ্লোক-একাকার বা প্রায় একাকার।

- া 'ধাদশপঞ্জরিকা' পূর্ব্ব-সংস্করণে 'ধাদশপঞ্জরিকা-স্তোত্র' এইরূপ নাম ছিল। আদেশ বলিয়া স্তোত্র নাম পরিত্যক্ত হইল। পঞ্জরশব্দের অর্থ শরীর-বন্ধ অস্থি। এই আদেশ গ্রন্থশারীরের দাদশটি পন্ত দাদশখানি অস্থি সদৃশ। ইহাই দাদশপঞ্জরিকা নামের অর্থ।
- ৪। 'চর্পটপঞ্চরিকা'—ইহারও চর্পটপঞ্চরিকা-স্থোত্ত নাম ছিল, একই কারণে স্থোত্ত নাম পরিত্যক্ত হইল। এই আদেশ-গ্রন্থ—দেহের অন্থি অধিক এবং ব্যাপক,—জ্ঞান ও ভঙ্গবদ্ভক্তি তুইটি সাধনকে ব্যাপিয়া ইহা অবস্থিত, এই কারণে এবং সংখ্যাধিক্যেও বটে—পঞ্জরহলীয় পন্তাবলি, চর্পট—ক্ষার—বিস্তৃত। এই কারণে ইহার নাম চর্পটপঞ্চরিকা।

৫। সাধনপঞ্চক—বাণীবিলাস মৃদ্রিত পৃস্তকে ইছা 'উপদেশপঞ্চক' নামে উল্লিখিত।

অতঃপর উপদেশ গ্রন্থ; গ্রন্থমধ্যেই তন্তাবতের পরিচয় পাইবেন। ঐ সকল গ্রন্থের পূর্ব-সংস্করণে যে অমুবাদ প্রদত্ত হইয়াছিল, তাহা পাঠকের ধারণা করিবার পক্ষে অধিক উপযোগী, এই কারণে ঠিক আক্ষরিক অমুবাদ না হইলেও বিশেষ পরিবর্ত্তন করা হয় নাই। বিশিষ্ট স্থান আবশ্রকমতে সংশোধন করা হইয়াছে। যে সকল গ্রন্থ নৃতন সংগৃহীত, তাহার অমুবাদ ও ব্যাখ্যাদি সমগ্রই নৃতন।

কাশীধাম, ঝুলনপূর্ণিমা, ১৩৪১।

সম্পূরক— শ্রীপঞ্চানন তর্করত্ন।

শঙ্করাচার্য্য-গ্রন্থমালা

প্রতঃস্মরণস্তোত।

প্রাতঃ স্মরামি হৃদি সংস্ফুরদাত্মতত্ত্বং,
সচ্চিৎস্থং পরমহংসগতিং তুরীয়ম্।
যস্ত প্রজাগর স্থয়প্রমবৈতি নিত্যং,

তদ্বকা নিকলমহং ন চ ভূতসঙ্ঘঃ॥ ১॥

তান্ত্রবাদে ।—আমি হৃদয়ে ক্রিত, সচিদানন্দ, পরমহংসগণের গতিস্বরূপ, (জাগ্রৎস্থ-স্থর্প্তির অতীত বলিয়া) তুরীয়, আত্মতত্ত্ব (নিজস্বরূপ) প্রাতঃকালে স্বরণ করিতেছি,—আমি জাগ্রৎ-স্বপ্ন-স্থর্প্তির নিত্য জন্তা, অথও ব্রন্ধাচৈতন্ত ; ভূত-সভ্য অর্থাৎ দেহাদি আমি নহি॥ ১॥

প্রাতর্ভজামি মনসাং বচসামগম্যং,

বাচো বিভান্তি নিখিলা যদসুগ্রহেণ। যমেতি নেতি বচনৈর্নিগমা অবোচং-

ন্তং দেবদেবমজমচ্যুতমাহুরগ্রায় ॥ ২॥

তালুবাদে।—মনোধারা ও বাক্য দারা বাঁহাকে জানিতে পারা যায় না, বাঁহার প্রসাদে বাক্য-সকল প্রকাশ পায়, বেদ-সকল "নেতি নেতি" বাক্য দার। বাঁহার বর্ণন করেন এবং দেবদেব, অজ, অচ্যুত, সর্বশ্রেষ্ঠ বলিয়া থাকেন, প্রভাতকালে আমি তাঁহাকে ভজনা করি॥ ২॥

প্রাতর্নমামি তমসঃ পরমর্কবর্ণং,
পূর্ণং সনাতনপদং পুরুষোত্তমাখ্যম্।
যিসামিদং জগদশেষমশেষমূর্ত্তৌ,

রজ্জ্বাং ভুজঙ্গম ইব প্রতিভাসিতং বৈ ॥ ৩ ॥ তানুবাদ ।—বিনি তমোগুণের অতীত অর্থাৎ তমোগুণ বাঁহাকে আশ্রয়

করিতে সমর্থ নহে, স্থা্রের স্থায় থাহার জ্যোতিঃ, ষিনি পূর্ণ, সনাতনপদ ও পুরুষোত্তম নামে কীর্ত্তিত, রজ্জুতে সর্পের স্থায় অশেষমূর্বিধারী, থাহাতে এই নিধিন জ্ঞাৎসংসার অবভাসিত হয়, প্রভাতকালে পুরুষোত্তম আখ্যায় আখ্যাত সেই পূর্ণ সনাতন বস্তুকে প্রণাম করি॥ ৩॥

শ্লোকত্রয়মিদং পুণ্যং লোকত্রয়বিভূষণম্। প্রাতঃকালে পঠেদ্যস্ত স গচ্ছেৎ পরমং পদম্॥ ৪॥ ইতি প্রাতঃস্মরণস্তোত্রং সম্পূর্ণম্।

তানুবাদ ।—এই পবিত্র শ্লোকত্রয় ত্রিলোকের অলন্ধারম্বরূপ। প্রভাজ-কালে যে ইহা পাঠ করিবে, তাহার পরমপদলাভ হইবে॥ ৪॥

প্রাতঃশ্বরণ-স্থোত্র সমাপ্ত।

গঙ্গান্তোত্র।

बीशक्षारिय नमः।

দেবি স্থরেশ্রি ভগবতি গঙ্গে, ত্রিভুবনতারিণি তরলতরঙ্গে।
শঙ্গরমৌলিবিহারিণি বিমলে, যম মতিরাস্তাং তব পদকমলে॥ ১॥

তানুবাদে ্ব-দেবি গঙ্গে! তুমি অমরবৃদ্দেরও ঈশ্বরী, ভগবতি! তুমি বিভ্রন পরিত্রাণ কর, তুমি তরলতরঙ্গময়ী এবং মহেশ্বরের মস্তকে বিহার করি-তেছ, তোমাতে কোনরূপ মলসম্পর্ক নাই। জননি! তোমার পাদপদ্মে আমার চিত্ত নিরত থাকুক॥ ১॥

ভাগীরথি স্থদায়িনি মাত-স্তব জলমহিমা নিগমে খ্যাতঃ। নাহং জানে তব মহিমানং, পাহি কুপাময়ি! মামজ্ঞানম্॥ ২॥

তানুবাদে ঃ—দেবি! ভগীরথ তোমাকে ব্রহ্মধাম হইতে ভূলোকে আনি-য়াছিলেন, তুমি সর্ব্বপ্রাণীকে স্থুও প্রদান করিয়া থাক। মাতঃ! তোমার মাহাত্ম্য নিগমেও পঠিত আছে, আমি তোমার মহিমা কিছু জানি না, তুমি এ অজ্ঞানকে পরিত্রাণ কর॥ ২॥ হরিপদপদ্মতর ঙ্গিণি গঙ্গে, হিমবিধুমুক্তাধবলতরঙ্গে।
দূরীকুরু মম তুষ্কৃতিভারং, কুরু কুপয়া ভবদাগরপারম্॥ ০॥

তালু বাদে ্য-গঙ্গে! তুমি শ্রীহরির পাদপদ্মসন্ত্তা নদী। দেবি ! তোমার তরঙ্গ সকল হিমরাশি, চন্দ্র ও মুক্তার স্থায় খেতবর্ণ। তুমি রূপা পূর্বক আমার পাপরাশি দ্রীকৃত করিয়া আমাকে সংসারসাগরের পারে উত্তীর্ণ কর॥ ৩॥

তব জলমমলং যেন নিপীতং, পরমপদং খলু তেন গৃহীতম্। মাতর্গঙ্গে ! স্বয়ি যো ভক্তঃ, কিল তং দ্রফটুং ন যমঃ শক্তঃ॥ ৪॥

তান্ত্রবাদে ঃ—দেবি! যে ব্যক্তি তোমার জল পান করিয়াছে, সে পরম-পদ পাইয়াছে। গঙ্গে! যে মানুষ তোমাকে ভক্তি করিয়া থাকে, কদাচ শমন তাহাকে দর্শন করিতে পারে না অর্থাৎ তোমার ভক্তগণ যমপুরে না যাইয়া বৈকুঠে প্রস্থান করিয়া থাকে॥ ৪॥

পতিতোদ্ধারিণি জাহ্নবি গঙ্গে, খণ্ডিতগিরিবরমণ্ডিতভঙ্গে। ভীম্মজননি জয় মুনিবরকন্মে, নর-নরকান্তে * ত্রিভুবনধন্যে॥ ৫॥

অন্ত্রাদ্য — দেবি গঙ্গে! তুমি পতিত জনকে পরিত্রাণ কর, পর্বতপতি হিমালয় তোমার স্রোতে বিদীর্ণ হইয়া তোমার তরঙ্গকে অলঙ্কত করিতেছে। তুমি ভীগ্নের জননী এবং জহ্নু মুনির কন্তা, তুমি নরকাস্তকারিণী, ত্রিভ্বনে তুমিই ধন্তা। তোমার জয় ॥ ৫॥

কল্পলতামিব ফলদাং লোকে, প্রণমতি যস্ত্রাং ন পততি শোকে। পারাবার-বিহারিণি গঙ্গে, স্থরবনিতা-ক্বত-তরলাপাঙ্গে॥ ৬॥

তানুবাদে।—দেবি! তুমি করতকর ন্থায় ফল প্রদান কর অর্থাৎ ভক্তবল তোমার নিকট যাহা কামনা করে, তুমি তাহাই প্রদান করিয়া থাক। যে তোমাকে প্রণাম করে, দে কদাচ শোকে পতিত হয় না। দেবি! তুমি সমুদ্রের সহিত বিহার কর, (তাই) দেবরমণীগণ চঞ্চলকটাক্ষে তোমাকে দর্শন করেন। অর্থাং স্বর্গ পরিত্যাগ করিয়া যদি সমগ্রপ্রবাহই সমুদ্রের অঙ্কে অর্পণ কর, এই ভয়ে দেবরমণীগণের চঞ্চল কটাক্ষ তোমার প্রতি অর্পিত হয়॥ ৬॥

* 'নরকনিবারিণি ত্রিভূবন' এই পাঠে ছান্দোভঙ্গদোষ। কেহ কেহ বলেন, ক্রতপাঠে তাহার পরিহার করিবেন। কিন্তু শুবপাঠ ঐ প্রকার ক্রতভাবে কর্ত্বব্য নহে।

তব চেম্মাতঃ স্রোতঃ-স্নাতঃ, পুনরপি জঠরে সোহপি ন যাতঃ। নরকনিবারিণি জাহ্নবি গঙ্গে, কলুষবিনাশিনি মহিমোভুঙ্গে ॥৭॥

তালুবাদে 1—গঙ্গে! যে ব্যক্তি তোমার জলে স্নান করিয়াছে, পুন-রায় সে জননী-জঠরে প্রবেশ করে না। হে জাহ্নবি! তুমি নরক নিবারণ কর এবং পাপরাশি নিবারণ করিয়া থাক, তোমার মাহাত্ম্য অতীব উচ্চ॥ ৭॥

পুনরসদঙ্গে * পুণ্যতরঙ্গে, জয় জয় জাহ্নবি করুণাপাঙ্গে। ইন্দ্রমুকুটমণিরাজিতচরণে, স্থাদে শুভদে দেবকশরণে॥৮॥

তামার তরঙ্গ সকল পবিত্র, জাহ্নবি! তোমার কটাক্ষপাত রূপাপূর্ণ, তোমার জয় হউক, জয় হউক। মাতঃ! তোমার চরণ দেবরাজ ইন্দ্রের মুকুটমণি দ্বারা সমুজ্জন হইয়া আছে, তুমি সকলকে স্থখ ও শুভ প্রদান কর এবং যে তোমার সেবক হয়, তুমি তাহাকেই আশ্রয় প্রদান করিয়া থাক॥৮॥

রোগং শোকং তাপং পাপং, হর মে ভগবতি! কুমতিকলাপম্। ত্রিভুবনসারে বস্থধাহারে, ত্বমসি গতির্ম্ম খলু সংসারে॥ ৯॥

তাবাদ ।—হে ভগবতি! তুমি ভক্তগণের রোগ, শোক, তাপ, পাপ ও কুমতিসমূহ হরণ কর। তুমি ত্রিলোকের সারভূতা এবং অবনীর হারস্বরূপে বিশ্বমান আছ। দেবি! এই সংসারে একমাত্র তুমিই আমার গতি অর্থাৎ আমি কেবল তোমাকেই আশ্রয় করিলাম॥ ১॥

অলকানন্দে পর্মানন্দে, কুরু করুণার্মায় কাতরবন্দ্যে!

তব তটনিকটে যস্থা নিবাসঃ খলু বৈকুপ্তে তস্থা বিলাসঃ॥ ১০॥

তানুবাদ ।—দেবি! তুমি অলকাননা এবং তুমিই পরমানন্দস্বরূপা; লোকে কাতর হইলেই তোমাকে বন্দনা করে, তুমি আমাকে রূপা কর। মাতঃ! যে ব্যক্তি তোমার তটসন্নিধানে অবস্থিতি করে, অস্তকালে তাহার বৈকুঠে মুখভোগে অধিকার হয়॥ ১০॥

বরমিছ নীরে কমঠো মীনঃ, কিংবা তীরে শরটঃ ক্ষীণঃ।
অথ গব্যুতো শ্বপচো দীনস্তব ন হি দূরে নৃপতিকুলীনঃ॥ >>॥
ত্যকুবাদ ।—দেবি! বরং তোমার জলে কচ্ছপ বা মীন হইয়া থাকি,

^{# &#}x27;পরিলসদক্ষে'--পাঠান্তর।

তোমার তীরে ক্ষীণতর ক্বকলাস হইয়া বাস করি অথবা ক্রোশন্বয়মধ্যে অতি দীন চণ্ডাল-কুলে জন্ম পরিগ্রহ করি, তথাপি দ্রদেশে নরপতিকুলে উৎপন্ন হইতে বাসনা করি না॥ ১১॥

ভো ভুবনেশ্বরি পুণ্যে ধন্যে, দেবি দ্রবময়ি মুনিবরকন্যে।
গঙ্গান্তবমিদমমলং নিত্যং, পঠতি নরো যং স জয়তি সত্যম্॥১২॥
তানুবাদে।—দেবি! তুমি ত্রিভ্বনের ঈশ্বরী, তুমিই পুণাস্বরূপা, তোমা
হইতে কাহারও প্রাধান্ত নাই, তুমি জলমন্ত্রী ও মুনিবর-জহুর নন্দিনী। যে
মহায় প্রত্যহ এই গঙ্গান্তব পাঠ করে, সে নিশ্চন্তই জন্তমুক্ত হইন্না থাকে॥ ১২॥
যেষাং হৃদয়ে গঙ্গাভক্তিন্তেষাং ভবতি সদা স্থখমুক্তিং।
কান্ত-মধুরপদ-পজ্ঝটিকাভিঃ, পরমানন্দকলিতললিতাভিঃ॥১৬॥
শঙ্করেশেবকশঙ্করেরিতং স্তোত্রমিদং নৃষু দদদভিল্যিত্য্।
পঠতি তু বিষয়ী ন ভবতি তপ্তঃ শ্রীগঙ্গান্তব ইতি চ সমাপ্তঃ॥১৪॥
ইতি গঙ্গান্তোত্রং সম্পূর্ণম্।

তানুবাদ।—যাহার মনে অচলা গঙ্গাভক্তি আছে, সে নিত্য স্থেষরপ মুক্তিলাভ করিয়া থাকে। অতি মধুর ও কোমল পরমানন্দপ্রদাও অতি স্থালিত পজ্বাটিকা ছন্দে শঙ্করসেবক শঙ্করাচার্য্যের বিরচিত এই স্তব মহুয়ানুন্দে অভিলবিত ফল প্রদান করে। বিষয়ী ব্যক্তি ইহা পাঠ করিলেও (বিষয়) তাপ হইতে মুক্ত হয়। এই জীগঙ্গাস্তব সমাপ্ত হইল॥ ১৩-১৪॥

ইতি গঙ্গাস্তোত্র সমাপ্ত।

গঙ্গাফ্টক।

बीशलनाम नमः।

ভগবতি ভবলীলামৌলিমালে তবাস্কঃ-কণমণুপরিমাণং প্রাণিনো যে স্পৃশস্তি। অমরনগরনারীচামরগ্রাহিণীনাং, বিগতকলিকলঙ্কাতঙ্কমঙ্কে লুঠস্তি॥ ১॥

তাকুবাদ্য —বে ভগবতি গঙ্গে। তুমি হরের মন্তকস্থিত লীলামালা-স্বরূপ। বে সকল প্রাণী তোমার কণামাত্র জল ম্পর্ল করে, তাহারা কলিকালীন

المناف

সর্ব্ববিধ পাপ ও পাপজনিত ভয়রহিতভাবে চামরধারিণী স্থরনারীগণের অঙ্কে বিলুঠিত হইয়া থাকে। অর্থাং একবারমাত্র গঙ্গাজলকণা স্পর্শ করিলেও স্বর্গভোগ হয়॥১॥

ব্রহ্মাণ্ডং খণ্ডয়ন্তী হরশিরসি জটাবল্লিমূলাসয়ন্তী, স্বলে কিদাপতন্তী কনকগিরিগুহাগগুশৈলাৎ স্থালন্তী। ক্ষোণীপৃষ্ঠে লুঠন্তী ছুরিতচয়চমূং নির্ভরং ভর্ৎ সয়ন্তী, পাথোধিং পূরয়ন্তী স্থারনগরসরিৎ পাবনী নঃ পুনাতু॥ ২॥

ত্রস্থাদে ঃ—(ব্রহ্মকমণ্ডলু হইতে নিংস্ত ও আকাশপথে প্রবাহিত হইয়া) ব্রহ্মাণ্ডকে দ্বিশণ্ড (তীরদ্বরে পরিণত) করিয়া যিনি মহাদেবের মন্তকোপরি জটাসকলকে সমৃদ্রাসিত করিতেছেন, স্বর্গলোক হইতে অবতরণ করিয়া স্থবর্ণময় স্থনেক পর্বতের গুহামধ্যে প্রবেশ পূর্বক তত্রতা গণ্ডশৈল ভেদ করিয়া নির্গত হইয়াছেন, অনস্তর ধরণীপৃষ্ঠে প্রবাহিত হইয়া শেষে কল্মচয়-চমূকে অশেষ প্রকারে তাড়না করিতেছেন এবং (অগস্ত্য-শোষিত) সাগরকে যিনি পূর্ণ করিয়াছেন, সেই পাবনকারিণী স্থরধুনা আমাদিগকে পবিত্র করুন॥ ২॥

মজ্জন্মাতঙ্গ-কুন্ত-চূত্ত-মদ-মদিরামোদ-মত্তালি-জালং,
সানৈঃ সিদ্ধাঙ্গনানাং কুচ্যুগ-বিগলৎ-কুন্ধুমাসঙ্গ-পিঙ্গম্।
সায়ং প্রাতন্মুনীনাং কুশ-কুন্থম-চয়েশ্ছন্ম-তীরস্থ-নীরং,
পায়ামো গাঙ্গমন্তঃ করি-করভ-করাক্রান্ত-রংহস্তরঙ্গম্॥ ৩॥
তান্ত্রনাদ্দ ্র-নানরত দন্তিগণের মদ-মদিরা-মোদ-মন্তর্রমর-যুক্ত, সিদ্ধ-রমণীগণের স্নানধোত-ন্তনকুন্ধ্ম-সঙ্গে পিঙ্গলিত, মুনিগণের সায়ং-প্রাতঃসমর্পিত কুশ-কুন্থমাবলী দ্বারা সমাচ্ছন্ন তীরনীরসঙ্গত, করিকরভ-করান্দালিত তরঙ্গবেগ-সম্পন্ন গঙ্গাপ্রবাহ আমাদিগকে রক্ষা কর্কন॥ ৩॥

আদাবাদিপিতামহস্ত নিয়মব্যাপারপাত্রে জলং,
পশ্চাৎ পদ্মগশায়িনো ভগবতঃ পাদোদকং পাবনম্।
ভূয়ঃ শস্তুজটাবিভূষণমণির্জ্জান্তোর্মহর্ষেরিয়ং,
কন্যা কল্মষনাশিনী ভগবতী ভাগীর্থী ভূতলে॥ ৪॥
ভ্রম্কুলাদ্য ্—িযিনি হিমানয়-ছহিতৃদ্ধপে প্রথমে আদি ব্রদ্ধার কমগুলুমধ্যে

অবস্থিত সলিল, পরবর্ত্ত্বী করে অনস্ত-শয়ন ভগবান্ নারায়ণের পাবন-পাদোদক, তৎপরে (ভগীরপ-তপস্থা-বলে, ভূতলাবতরণদময়ে) শয়র-জটাজৄটের ভূষণ ও ক্রমে জহুমহর্ষির.কন্তা (জাহ্নবী হইয়া) ভূতলে, এই তিনি ভগবতী ভাগীরপী-রূপে (জনগণের) কল্মম্ব নাশ করিতেছেন। [হিমালয় পর্বতের ঔরসে স্থমেক্রছহিতা মনোরমার গর্ভে গঙ্গার প্রথম আবির্ভাব হইলে, দেবগণ তাঁহাকে স্বর্গে লইয়া
যান, সেই সময়ে তাঁহার স্থিতি ব্রহ্ম-কমগুলুতে, ইহাই প্রথমচরণে বর্ণিত,
বামনাবতারে উর্জীক্বতচরণ-পরিস্পৃষ্ট ব্রহ্মাণ্ডোর্জস্থ জলই গঙ্গাজলক্ষপে উভূত,
কল্পান্তরে গঙ্গার মূল উৎপত্তি অন্তানিধন্ত দৃষ্ট হয়]॥ ৪॥

শৈলেন্দ্রাদবতারিণী নিজজলে মজ্জজ্জনোতারিণী, পারাবার-বিহারিণী ভবভয়-শ্রেণী-সমুৎসারিণী। শেষাহেরসুকারিণী হরশিরো-বল্লী-দলাকারিণী, কাশী প্রান্ত-বিহারিণী বিজয়তে গঙ্গা মনোহারিণী॥ ৫॥

অন্যবাদে।—গঙ্গাদেবী পর্বতরাজ হিমালয় হইতে অবতরণ করিয়াছেন এবং যাহারা সেই গঙ্গাজলে স্নান করে, তাহাদিগকে পরিত্রাণ করেন, তিনি সাগরে বিহার করেন, জন্মমরণাদি ভবভয়-সমূহ বিনাশ করেন, ইনি অনস্ত নাগের অমুকরণরতা অর্থাৎ সর্পবৎ বক্রগতিযুক্তা, মহেশ্বরের নন্তকে লতাপ্রতানরূপে বিশ্বমান আছেন, কাশীপুরীর প্রান্তভাগে বিহার করিতেছেন এবং এই গঙ্গাদেবী সকলের মনোহারিণীরূপে বিরাজমানা ॥ ৫॥

কুতোহবীচিবীচিন্তব যদি গতা লোচনপথং,
দ্বমাপীতা পীতাম্বরপুরনিবাসং বিতরসি।
তত্তৎসঙ্গে গঙ্গে পততি যদি কায়স্তন্মুভূতাং,
তদা মাতঃ শাতক্রতব-পদলাভোহপ্যতিলঘুঃ॥ ৬॥

তানুবাদে

নে নাত: গঙ্গে! যদি তোমার এই তরঙ্গমালা নয়নপথে পতিত

হয়, তবে—তাহার অবীচি প্রভৃতি নরকসম্ভাবনা কোথা হইতে হইবে, যে তোমার
জল পান করে, তুমি তাহাকে বৈকুণ্ঠপুরীতে বসতি প্রদান কর, আর যদি দেহিগণের দেহ তোমার ক্রোড়ে পতিত হয়, তাহা হইলে ইন্দ্রপদও তাহার নিকট অতি
তুচ্ছ বোধ হইয়া থাকে ॥ ৬॥

ভগবতি তব তীরে নারমাত্রাশনোহহং, বিগতবিষয়তৃষ্ণঃ ক্লম্ঞমারাধয়ামি। সকলকলুষভঙ্গে স্বর্গসোপানসঙ্গে, তরলতর-তরঙ্গে দেবি গঙ্গে প্রসীদ॥ ৭॥

তাল্প বাদে 1—দেবি! আমি তোমার তীরে উপবেশন করিয়া জলমাত্রাগারে সমস্ত বিষয়-বাসনাতে বিভ্ষ্ণ হইয়া যেন শ্রীক্ষণদেবের আরাধনা করিতে
পারি, তুমি সর্কপ্রকার পাপ বিনাশ কর, তুমি স্বর্গারোহণের সোপানস্বরূপ,
তর্গতর-লহরি-মালিনি, মাতঃ! আমার প্রতি প্রসন্ন হও॥ ৭॥

মাতঃ শান্তবি শন্তুসঙ্গমিলিতে মোলো নিধায়াঞ্জলিং, স্বভীরে বপুষোহ্বসানসময়ে নারায়ণাজ্যি দ্বয়ম্। স্বন্ধাম স্মারতো ভবিশ্যতি মম প্রাণপ্রয়াণোৎসবে, ভূয়াদ্ভক্তিরবিচ্যুতা হরিহরাদ্বৈতাত্মিকা শাশ্বতী॥৮॥

তানুবাদে 1—মাতঃ! তুমি শস্তুর নিজস্ব, শস্তুর অঙ্গে সম্মিলিত আছ।
আমি মস্তকে অঞ্জলি স্থাপন পূর্বাক এই প্রার্থনা করিতেছি, যেন তোমার তীরে
স্বীয় শরীর বিশ্বস্ত করিয়া আনন্দ সহকারে নারায়ণের চরণ ও তোমার নাম শ্বরণ
করিতে করিতে উৎসবস্বরূপ মদীয় ভবিশ্বৎ প্রাণপ্রয়াণসময়ে অক্তৈত হরিহরাত্মক
ব্রন্ধে আমার অচলা ভক্তি হয়॥৮॥

গঙ্গাফকমিদং পুণ্যং যঃ পঠেৎ প্রযতো নরঃ।
সর্ববপাপবিনির্ম্মকো বিষ্ণুলোকং স গচ্ছতি॥৯॥
ইতি গঙ্গাফকং স্তোত্রং সম্পূর্ণমৃ।

ত্রস্থাদে ।—যে ব্যক্তি সংযত হইয়া এই পুণ্যপ্রদ গঙ্গাষ্টকন্তোত্র পাঠ করে, সেই ব্যক্তি সব্বপ্রকার পাপ হইতে মুক্তিলাভ করিয়া (অন্তিমে) বিষ্ণুলোকে গমন করিয়া থাকে॥ ১॥

মণিকণিকাষ্টকন্তোত্র।

শ্রীগণেশায় নমঃ।

স্বভীরে মণিকর্ণিকে হরিহরো সাযুজ্যমুক্তিপ্রদৌ, বাদন্তো কুরুতঃ পরস্পরমূভো জন্তোঃ প্রয়াণোৎসবে। মদ্রপো মন্মুজোহয়মস্ত হরিণা প্রোক্তঃ শবস্তৎক্ষণা-তুমাধ্যাদৃভৃগুলাঞ্চনো গরুড়গঃ গীতান্বরো নির্গতঃ॥১॥

তালুবাদে !—হে মনিকর্নিকে! তোমার তীরে কোন প্রাণীর প্রাণত্যাগরূপ উৎসব উপস্থিত হইলে তাহার সাযুজ্যমুক্তিদারী হরি ও হরের বিবাদ আরম্ভ হয়। 'এই মহুষ্য আমার স্বরূপ প্রাপ্ত হউক।' হরি এই কথা শবের উদ্দেশে বলিলে, তৎক্ষণাৎ সেই শবদেহের মধ্য হইতে বক্ষঃস্থলে ভৃগুপদচিহ্নিত পীতাম্বর-ধারী গরুড্বাহন পুরুষ নির্গত হইয়া থাকেন॥ >॥

ইন্দ্রান্তান্ত্রিদশাঃ পতন্তি নিয়তং ভোগক্ষয়ে তে পুন-র্জ্জায়ন্তে মনুজান্ততোহপি পশবঃ কঃটাঃ পতঙ্গাদয়ঃ। যে মাতর্মণিকণিকে তব জলে মজ্জন্তি নিক্ষমানঃ, সাযুজ্যেহপি কিরাটকোস্তভধরা নারায়ণাঃ স্থ্যর্নরাঃ॥ ২॥

তালুবাদে 1—ইক্রাদি দেবগণ আপন আপন ভোগকালের অবসান হইলে পতিত হন, তাঁহারা পুনরায় মানবাদি যোনিতে জন্মগ্রহণ করেন এবং কালাস্তরে কর্ম্মবশত: সেই সকল মন্ত্র্যা পশুযোনি প্রাপ্ত হইয়া পরে কীট-পতঙ্গাদি হইয়া থাকে, কিন্তু মাতঃ মণিকর্ণিকে! যে সকল মন্ত্র্যা তোমার জলে একবারমাত্র নিমগ্ন হয়, তাহারা সাযুজ্যমুক্তি প্রাপ্ত হইয়া কিরাট ও কৌস্তভধারী নারায়ণ হইয়া থাকে, পুনঃ পতন হয় না॥ ২॥

কাশী ধত্যতমা বিমুক্তিনগরী সালস্কৃতা গঙ্গরা, তত্ত্বেয়ং মণিকর্ণিকা স্থখকরা মুক্তিহি তৎকিন্ধরী। স্বলে কিস্তুলিতঃ সহৈব বিবুধৈঃ কাশ্যা সমং ব্রহ্মণা, কাশী কোণিতলে স্থিতা গুরুতরা স্বর্গো লঘুঃ খে গতঃ॥৩॥ তালুবাদে !—কাশীপুরী সর্বপ্রধান মুক্তিনগরী, গঙ্গা তাঁহার অলঙ্কার, মিকির্নিকা সেই গঙ্গামধ্যে নিরতিশয় স্থাদায়িনী। কারণ, মুক্তি তাঁহার দাসী। একদিন ব্রহ্মা দেবগণের সহিত স্বর্গকে কাশীর সঙ্গে তুলাদণ্ডে তোলিত করিয়াছিলেন, তাহাতে কাশীর গুরুতা প্রযুক্ত কাশী ক্ষিতিতলে অবস্থিতা হইলেন এবং স্বর্গ লঘু বলিয়া তাহা উর্দ্ধদেশে গমন করিল॥ ৩॥

গঙ্গাতীরমমুত্তমং হি সকলং তত্রাপি কাশুত্তমা, তস্থাং সা মণিকর্ণিকোত্তমতমা যত্রেশ্বরো মুক্তিদঃ। দেবানামপি তুল্লভং স্থলমিদং পাপৌঘনাশক্ষমং,

পূর্বোপার্ছ্জিতপুণ্যপুঞ্জগমকং পুণ্যৈর্ছ্জনিং প্রাপ্যতে॥ ৪॥ অনুবাদে ঃ—সমস্ত গঙ্গাতীর অপর সকল স্থান অপেক্ষা উত্তম স্থান, সেই গঙ্গাতীর-মধ্যেও কাশা উত্তম, সেই কাশীমধ্যে মণিকর্ণিকা অতিশয় উত্তম, (থেহেতু, এই মণিকর্ণিকাতে প্রাণত্যাগ করিলেই) স্বয়ং ঈশ্বর (তৎক্ষণাৎ) সেই জীবকে মুক্তি প্রদান করিয়া থাকেন। অতএব পাপবিনাশদক্ষ এই স্থান দেবগণেরও হর্গভ; ও পূর্ব্ব-পূর্ব্বজন্মার্জ্জিত পুণাপুঞ্জ্জাপক পুণ্যাত্মা ব্যক্তিরাই ইহা লাভ করিয়া থাকেন॥ ৪॥

তুঃখান্তোনিধি-মগ্ন-জন্তু-নিবহাস্তেষাং কথং নিষ্কৃতি-ধ্যাহৈতদ্ধি * বিরিঞ্চিনা বিরচিতা বারাণদী শর্মদা। লোকাঃ স্বর্গস্থাস্ততোহপি লঘবো ভোগান্তপাতপ্রদাঃ, কাশী মৃক্তিপুরী দদা শিবকরী ধর্মার্থকামোত্তরা॥ ৫॥

তালুবাদে ।—যে সকল জীব নিরস্তর হংথার্ণবে নিমগ্ন আছে, তাহারা কিরপে সেই হংথসাগর হইতে নিঙ্কৃতি পাইবে, ইহা চিন্তা করিয়াই বিরিঞ্চি (হংথার্ণবিনিমগ্ন জন্তুগণের) স্থুখদায়িনী এই বারাণসী পুরী নির্মাণ করিয়াছেন। সকল লোকই অর্থাৎ ব্রন্ধলোক প্রভৃতি স্থান স্থগ্রস্থপ্রদ ও ভোগান্তে পতন এই সকল লোক হইতেই হয়, অতএব কাশী হইতে ঐ সকল লোক লঘু, কিন্তু কাশী-পুরী ধর্ম, অর্থ ও কাম প্রদান করিয়া অবশেষে মুক্তি দিয়া থাকে; স্থুতরাং কাশীই জীবগণের সর্ব্বদা মঙ্কলসাধন করেন॥ ৫॥

^{# &#}x27;জ্ঞাবৈতদ্ধি' 'জাবা তদ্ধি' এই ছই পাঠও এ হলে দৃষ্ট হয়।

একো বেণুধরো ধরাধরধরঃ শ্রীবৎসভূষাধরো, যোহপ্যেকঃ কিল শঙ্করো বিষধরো গঙ্গাধরোমাধবঃ। হে মাতর্মণিকর্ণিকে, তব জলে মজ্জন্তি যে মানবা, রুদ্রা বা হরয়ো ভবন্তি বহবস্তেষাং বহুত্বং কথম্॥ ৬॥

ত্রস্থাদে ্র—িযনি গিরিগোর্বন্ধন ধারণ করিয়াছেন এবং বাঁহার বক্ষ: হবে ব্রীবংসচিক্ষ ভূষণরূপে বিজ্ঞমান আছে, সেই মুরলীধর হরিও এক; আর িযিনি শিরোদেশে গঙ্গাকে বহন করিতেছেন, সেই নীলকণ্ঠ উমাপতি শঙ্করও এক; কিন্তু মাতঃ মণিকর্ণিকে! যে সকল মানব তোমার জলে নিমগ্র হয়, তাহারা (প্রত্যেকেই রুদ্র বা হরিস্বরূপ হওয়াতে) বহু রুদ্র ও হরি হইয়া থাকেন; কিন্তু কিরূপে ইহাদিগের বহুত্ব হয় ? অর্থাৎ তোমার মাহাত্মা অন্তুত॥ ৬॥

স্বভীরে মরণস্ত মঙ্গলকরং দেবৈরপি শ্লাঘ্যতে, শক্রস্তং মনুজং সহস্রনয়নৈদ্র স্ত্রুং সদা তৎপরঃ। আয়ান্তং সবিতা সহস্রকিরণৈঃ প্রত্যুদ্যতোহভূৎ সদা, পুণ্যোহসৌ রুষগোহথ বা গরুজ্গঃ কিং মন্দিরং যাম্যতি॥।॥

তাসুবাদে ।—দেবি মণিকর্ণিকে! তোমার তীরে মরণও মঙ্গলকর, দেবগণও এই মরণের প্রশংসা করিয়া থাকেন। যে ব্যক্তি তোমার তীরে প্রাণ্ডাগ করে, দেবরাজ সহস্র নয়ন দারা তাহাকে দর্শন করিবার নিমিত্ত সমুৎস্ক্র থাকেন, সে যথন আগমন করিতে থাকে, তথন স্থ্যদেব এই ব্যক্তি বৃষ বা গরুড়ে আরাড় হইয়া কোন্ মন্দিরে প্রবেশ করিবেন, ইত্যাকার চিন্তা করত তাঁহাকে সহস্রকিরণ দারা প্রত্যুদ্গমন করেন॥ ৭॥

মধ্যাক্তে মণিকণিকাস্থপনজং পুণ্যং ন বক্তুং ক্ষমং,
স্বীয়ৈরন্দশতৈশ্চতুন্মু থস্থরো বেদার্থদীক্ষাগুরুঃ।
যোগাভ্যাসবলেন চন্দ্রশিথরস্তৎপুণ্যপারং গতস্বুজীরে প্রকরোতি স্পুপুরুষং নারায়ণং বা শিবমু॥ ৮॥
স্বুকাদ ।—বেদার্থের দীক্ষাগুরু, দেবপ্রেষ্ঠ চতুরানন, শীম্ব পরিমাণে শত
বংসরেও মধ্যাহ্-কালীন-মণিকর্ণিকা-স্বানের ফল বর্ণনা করিরা শেষ করিতে
পারেন নাই, কেবল একমাত্র চন্দ্রশেধর যোগাভ্যাসবলে ভোমার পুণ্যমাহাদ্য

জানিতে পারেন। যাহারা তোমার তীরে মহানিদ্রায় প্রস্থপ্ত হয়, তাহাদিগের বিষ্ণুত্ব বা শিবত্ব প্রদান তিনিই করিয়া থাকেন॥ ৮॥

ক্নড্রিঃ কোটিশতৈঃ স্বপাপনিধনং যচ্চাশ্বমেধিঃ ফলং, তৎসর্ববং মণিকর্ণিকাস্পনজে পুণ্যে প্রবিষ্টং ভবেৎ। স্নাত্বা স্তোত্রমিদং নরঃ পঠতি চেৎ সংসারপাথোনিধিং, তীর্ত্বা পল্লবৎ প্রয়াতি সদনং তেজোময়ং ক্রন্ধণঃ॥ ৯॥ ইতি মণিকর্ণিকাষ্টকং সম্পূর্ণম্।

অনুবাদ। — বস্থ শতকোটি চাদ্রায়ণাদি ব্রতে যে পাপনাশ হয়, বছ অশ্বমেধে যে ফললাভ হয়, তৎসমস্তই মণিকণিকার স্নানজনিত পূণাের অন্তর্গত। আর যে ব্যক্তি স্নান করিয়া এই স্থােত পাঠ করে, সেই মমুখ্য ক্ষ্ জলাশ্রের স্থায় সংসারসাগর পার হইয়া তেজােময় ব্রহ্মসদনে গমন করিয়া থাকে॥ ১॥

মণিকর্ণিকাষ্টক সম্পূর্ণ।

কাশী-স্তোত্ত।

মাত্রা পিত্রা পরিত্যক্তা যে ত্যক্তা নিজবন্ধভিঃ। যেষাং কাপি গতিনাস্তি তেষাং বারাণদা গতিঃ॥ ১॥

তানুবাদে।—জনক-জননী যাহাদিগকে পরিত্যাগ করিয়াছেন, নিজ বন্ধ্-গণ কর্ত্ব যাহারা পরিত্যক্ত, কুত্রাপি যাহাদিগের গতি নাই, বারাণসীই তাহা-দিগের গতি॥ ১॥

জরয়া পরিভূতা যে যে ব্যাধিকবলীকুতাঃ। যেষাং কাপি গতির্নাস্তি তেষাং বারাণসী গতিঃ॥ ২॥

অনুবাদ ।—যাহারা জরা দ্বারা আক্রান্ত, যাহারা ব্যাধির গ্রাসে নিপতিত, যাহাদিগের কোথাও গতি নাই, বারাণসীই তাহাদিগের গতি॥ ২॥

পদে পদে সমাক্রান্তা যে বিপদ্ভিরহর্নিশম্। যেষাং কাপি গতির্নান্তি তেষাং বারাণসা গতিঃ॥ ৩॥

আৰুবাদ ।—যাহারা দিবারাত্র পদে পদে বিপজ্জালে আক্রান্ত, যাহাদিপের কুত্রাপি গতি নাই, বারাণসীই তাহাদিগের গতিয়া ৩॥ পাপরাশিসমাক্রান্তা যে দারিদ্র্যপরাজিতাঃ। যেষাং কাপি গতিনান্তি তেষাং বারাণসী গতিঃ॥ ৪॥

অনুবাদ ।—যাহারা রাশি রাশি পাতক দারা আক্রাস্ত, যাহারা দারিদ্র্য দারা পরাভূত, যাহাদিগের কুত্রাপি গতি নাই, বারাণসীই তাহাদিগের গতি॥ ৪॥

সংসারভয়ভীতা যে যে বদ্ধাঃ কর্ম্মবন্ধনৈঃ।

যেষাং কাপি গতিনাস্তি তেষাং বারাণসী গতিঃ॥ ৫॥

অনুবাদ ।—যাহারা ভবভরে ভীত হইয়াছে, কর্ম্মনন্ধনে যাহারা আবদ্ধ, কুত্রাপি যাহাদিগের গতি নাই, বারাণদীই তাহাদিগের গতি॥ ৫॥

শ্রুতিবিহীনা যে শৌচাচারবিবর্জ্জিতাঃ।

যেষাং কাপি গতিন াস্তি ভেষাং বারাণসী গতিঃ॥ ৬॥

অনুবাদ ।— যাহারা শ্রুতিশৃতিবিহিত কর্মান্থগান-বর্জিত (অপবা যাহারা শ্রুতি ও শ্বৃতির তত্ত্ব অনভিজ্ঞ), যাহারা শৌচাচারবিবর্জিত, কুত্রাপি যাহাদিগের গতি নাই, বারাণসীই তাহাদিগের গতি ॥ ৬ ॥

যে চ যোগপরিভ্রম্বীস্তপোদানবিবর্জ্জিতাঃ। যেষাং কাপি গতিন খিন্ত তেষাং বারাণদী গতিঃ॥ ৭॥

তানুবাদ ।—যাহারা যোগমার্গ হইতে স্থালিত হইয়াছে, যাহারা তপ:শুগু ও দানবর্জিত, কুত্রাপি যাহাদিগের গতি নাই, বারাণসীই তাহাদিগের গতি॥ ৭॥

गर्धा-वक्कुकनः (ययामश्रमानः शरम शरम।

আনন্দৰদ্ধকং তেষাং শস্তোরানন্দকাননম্॥ ৮॥

তান্ত্রবাদে ্য-যাহাদিগের বন্ধুজনমধ্যে পদে পদে অপমান হয়, মহেশ্বের আনন্দকানন কাশীক্ষেত্রই ভাহাদিগের আনন্দদায়ক॥৮॥

আনন্দকাননে যেষাং সততং বসতিঃ সতাম্।

বিশেষানুগৃহীতানাং তেষামানন্দনোদয়ঃ ॥ ৯ ॥

ইতি কাশীস্তোত্রং সম্পূর্ণমৃ।

তাকু বাদ ।—যে সমন্ত সজ্জন সর্বাদা এই আনন্দকাননে অবস্থিতি করেন, তাঁহারা বিশেষভাবে এই তীর্থের অমুগৃহীত এবং তাঁহারাই যথার্থ আনন্দলাভ করেন॥ ৯॥ কাশীস্তোত্র সম্পূর্ণ।

যমুনাফক।

ত্রীগণেশায় নমঃ।

মুরারি-কায়-কালিমাললাম-বারি-ধারিণী,

তৃণীকৃত-ত্রিপিষ্টপা ত্রিলোক-শোক-হারিণী। মনোহসুকূল-কূল-কুঞ্জ-পুঞ্জ-ধূতদ্র্মাদা,

ধুনোতু মে মনোমলং কলিন্দ-নন্দিনী সদা॥ ১॥

তানুবাদ ।— যিনি শ্রীক্ষের দেহের স্থায় ক্ষণ্ডর্গ আললাম অর্থাৎ পরমরমণীর বারি ধারণ করেন, যাঁহার তুলনার স্বর্গপূরীও তুণবৎ অতি তুচ্ছ, যিনি ব্রিলোকের শোক হরণ করেন, যিনি স্বীয় তীর্ম্পিত মনোহর কুঞ্জবনরাজির প্রভাবে (মানবের) হরস্ত মদান্ধতা দূর করেন, সেই কলিন্দনন্দিনী যমুনা আমার মনোগত মলিনতা সর্বাদা ধৌত কর্মন ॥ ১॥

মলাপহারি-বারি-পূরি-ভূরি-মণ্ডিতামৃতা,

ভূশং প্রবাতক-প্রপঞ্চনাতি-পণ্ডিতা নিশা। স্থ-নন্দ-নন্দনাঙ্গরাগ-রঞ্জিতা হিতা,

धूटनां कु तन गटनां गलः किलन्त-निक्ती मना ॥ २॥

তালুবালে।—(যমুনার জলের বর্ণ ও অন্ধকারের বর্ণ সমান বলিয়া) যিনি
নিশার (অন্ধকার) দ্বারা নিজের বায়ুবেগজনিত অতিবৃদ্ধি প্রকাশ করিতে
অতীব চতুরা পাপহর-প্রবাহশালিনী, ভূরিমণ্ডন-মণ্ডিতসলিলা শ্রীনন্দনন্দনের উত্তম
অঙ্গরাগে রঞ্জিত সেই হিতকারিণী কলিন্দনন্দিনী যমুনা, আমার মনের মলিনতা
সর্বাদা দূর করুন ॥ ২ ॥

লসত্তরঙ্গ-শঙ্গ-ভূত-জাত-পাতকা,

নবীন-মাধুরী-ধুরীণ-ভক্তি-যাত-চাতকা। তটান্ত-বাস-দাস-হংস-সংস্তাহ্হি কামদা,

ধুনোতু মে মনোমলং কলিন্দ-নন্দিনী সদা॥ ৩॥ তাল্কালাদে এলিগতের বিলসিত তরঙ্গনালা-ম্পর্লে প্রাণিগণের পাপরাশি থাত হয়, নবীন মাধুরীধুরন্ধরের (শ্রীক্ষক্ষের বা নবন্ধনের) প্রতি ভক্তিবাছল্যে, (তৎস্বরূপ ভ্রমে) চাতকপক্ষিগণ যাঁহার সমীপে সঞ্চরণ করে, দিবসে তটাস্তবাসে

দাসায়মান-হংসকুলসঙ্গতা সেই অভীষ্টদায়িনী কলিন্দনন্দিনী যমুনা, আমার মনের মলিনতা সদা দূর করুন॥ ৩॥

বিহার-রাস-খেদ-ভেদ-ধীর-তীর-মারুতা,

গতা গিরামগোচরে যদীয়-নীর-চারুতা। প্রবাহ-সাহচর্য্য-পূত-মেদিনী-নদী-নদা,

थूटनाष्ट्र त्य मटनामलः कलिन्द-निक्नी मना ॥ 8 ॥

তালুবাদে !— বাঁহার তীরপ্রবাহিত মন্দ মন্দ মারুত-হিল্লোলে (শ্রীরুষ্ণ ও গোপীদিগের) বিহার ও রাস (নৃত্য) থেদ অপনীত হইয়াছিল, বাঁহার জল-শোভা বাক্যের অগোচর এবং বাঁহার প্রবাহ-সাহচর্য্যে ভূতল ও নদনদী পবিত্র হইয়াছে, সেই কলিন্দনন্দিনী যমুনা, আমার মনের মলিনতা সর্ব্বদা দূর করুন॥ ৪॥

তরঙ্গ-দঙ্গ-দৈকতান্তরাতিতংদদাদিতা,

শরন্ধিশাকরাংশু-মঞ্জু-মঞ্জরী-সভাজিতা। ভবার্চনা-প্রচারণাম্বুনাধুনা বিশারদা,

ধুনোতু মে মনোমলং কলিন্দ-নন্দিনী সদা ॥ ৫ ॥
তাল্প্রাদ্দ ্য—বাঁহার অবস্থান, তরঙ্গ ও সৈকতভূমির ব্যবধান-বিস্তারে
অনভিলাষী, যিনি শারদ-শশধরের রমণীয় কিরণমঞ্জরী সমালিঙ্গনে অভিনন্দিতা
হইয়া এখন (যেন, ভগীরথের) শির্কাচনাপ্রভাবে প্রবর্ত্তিত গলিল অর্থাৎ গঙ্গাজল
দ্বারা শুত্রবর্ণ ধারণ করিয়াছেন, সেই কলিন্দনন্দিনী যমুনা আমার মনোগত
মলিনতা সদা অপনীত করুন॥ ৫॥

জলান্ত-কেলি-কারি-চারু-রাধিকাঙ্গ-রাগিণী, স্বভর্ত্ত্বুরন্য-গ্রুল ভাঙ্গতাঙ্গতাংশ ভাগিনী। স্বদত্ত-স্থা-সপ্ত-সিন্ধু-ভেদি-নাদি-কোবিদা,

ধুনোতু মে মনোমলং কলিন্দ-নন্দিনী সদা॥ ৬॥ তাল্যবাদে ্র—িয়নি জলকেলিরতা খ্রীমতী রাধিকার অঙ্গরাগ নিজ অঙ্গে গ্রহণ করিয়াছিলেন, ভার্য্যা ব্যতীত অপরের হর্লভ স্বভর্তা খ্রীক্ষকের অর্দ্ধাঙ্গতাপ্রাপ্ত। (দেবী কালিন্দীর) অংশ (জলময় রূপ) বাহাতে বর্ত্তমান, বাহার গর্জ্জনধ্বনি

স্থপ্ত সপ্তাসিদ্ধকে বিদীর্ণ করিয়াছে, তত্ত্ত্তানদানসমর্থা সেই কলিন্দনন্দিনী ষমুনা, আমার মানসিক মলিনতা সদা অপশারিত করুন॥ ৬॥

জল-চ্যুতাচ্যুতাঙ্গরাগ লম্পটালি-শালিনী,

বিলোল-রাধিকা-কচান্ত-চম্পকালি-মালিনী। সদাবগাহনাবতীর্ণ-ভর্ত্-ভৃত্য-নারদা,

ধুনোতু যে মনোমলং কলিন্দ-নন্দিনী সদা॥ १॥

তালুবাদে ঃ—অচ্যতের (এক্সের) সলিলচ্যত অসরাগলুক অলিকুল বাহার (কাল জলের) শোভা বৃদ্ধি করিরাছে, এরাধার বিলোল কবরীচ্যত চম্পক-শ্রেণী বাঁহার মাল্য হইরাছে, স্বভর্তার (এক্সেরে) ভূত্য নারদ যথার সতত অবগাহনার্থ অবতরণ করেন, সেই কলিন্দনন্দিনী যমুনা, আমার মানসিক মলিনতা সদা অপধারিত কর্ষন॥ ৭॥

সদৈব নন্দ-নন্দ-কেলি-শালি-কুঞ্জ-মঞ্জুলা,
তটোত্থ-ফুল্ল-মল্লিকা-কদম্ব রেণু-মূজ্জ্বলা।
জলাবগাহিনাং নৃণাং ভবাধি- * সিন্ধু-পারদা,
থুনোতু যে মনোমলং কলিন্দ-নন্দিনী সদা॥ ৮॥
ইতি যমুনাষ্টকস্তোত্রং সমাপ্তমু।

তালু বাদে।—সদা বর্ত্তমান নন্দনন্দন কেলিকুঞ্জ—শাঁহাকে শোভাবিত করিয়া রাথিয়াছে, তীরপ্ররু মলিকা ও কদম্ব-কুন্তমপরাগ থাঁহাকে সমুজ্জন করিতেছে, জলাবগাহা নরগণের সংসারজনিত মনঃপীড়া-সমুদ্রের পার দান যিনি করিয়া থাকেন, সেই কলিন্দনন্দিনী যমুনা আমার মানসিক মলিনতা সদা অপনীত কর্মন॥৮॥

यम्नाष्ट्रक मन्भून ।

প্রকারান্তর

যমুনাফকতে তা ।

শ্ৰীগণেশায় নমঃ।

কুপাপারাবারাং তপনতনয়াং তাপশমনীং,
মুরারিপ্রেয়স্থাং ভবভয়দবাং ভক্তবরদাম্।
বিয়ঙ্জালোন্মুক্তাং শ্রিয়মিপি স্থাপ্তেঃ পরিপণং,
দদা ধীরো নূনং ভজতি যমুনাং নিত্যফলদাম্॥ ১॥

তা হইয়াছেন, যিনি প্রাণিগণের তাপশান্তি করেন, শ্রীক্ষণের অতিশয় প্রীতির অনুরূপ আচরণ থাঁহাতে বর্ত্তমান, যিনি ভবভয়দূরকারিণী, মিনি ভক্তগণকে বরপ্রদান করেন, যিনি আকাশবৎ চক্রন্থ্রাদি-খচিত (যমুনাপ্রবাহে চক্ত্র-ভূগানকত্র-প্রতিবিশ্ব পতিত হয়), যিনি স্থপ্রাপ্রির মূলধনস্বরূপা, সাক্ষাৎ লক্ষ্মী; সেই যমুনান সেবা জ্ঞানী পুরুষই সর্বাদা করিয়া থাকেন ॥ ১॥

বিষয়-পদব্যাখ্যা।—'ক্লপাপারাবারাং' পারাবারবদাচরন্তীং আচারার্থ কিবস্তাং (বিবস্তাং) অচ্প্রতারঃ। 'মুরারিপ্রেরস্তাং' মুরারেঃ প্রেরস্তা আলিঙ্গনা-দিকং যত্র সা তাম্। প্রেরস্তামিবাচারঃ, কাচ্ততো ভাপ্। 'বিয়ক্ষালোল্কাং' জলতি দীপাতে ইতি জালঃ—প্রকাশবান্, চক্রস্থ্যাদিঃ, তেন উল্কা, উদ্ঘাটতা প্রকাশিতা। বিয়দিব আকাশমিব যথা নীলম্ আকাশং চক্রস্থ্যনক্ষত্রৈঃ প্রকাশিতং তথা যমুনাপি প্রতিবিশ্বরূপেঃ তৈঃ প্রকাশমানা ভবতি। শ্রিয়ং লক্ষীতৃল্যাম্। পরিপণং মূলধনম্॥ ১॥

মধুবনচারিণি ভাস্করবাহিনি গঙ্গাদঙ্গিনি * দিক্সুস্ততে,
মধুরিপুভূষিণি মাধবতোষিণি গোকুলভাতিবিনাশকতে।
জগদঘমোচিনি মানসদায়িনি কেশব-কেলি-নিদান-গতে,
জয় যমুনে জয় ভীতিনিবারিণি সঙ্গটনাশিনি পাবয় মাম্॥২॥
ভাস্ক্রশাদ্র —দেবি! ভূমি মধ্রাতে বিচরণ করিতেছ, ভূমি

^{🛎 &#}x27;জাহ্নবি-সঙ্গিনি' পাঠান্তর (নামে 🚉)

ভাঙ্করক্ষেত্রে (প্রয়াগে) প্রবাহিত হইয়া গঙ্গার সহচারিণীরূপে বিশ্বমান আছ, তুমি সিদ্ধৃস্থতা অর্থাৎ ক্ষীরোদসম্ভবা লক্ষী অথবা সাগরগামিনী, তুমি মধুদৈত্যাপহারী ক্ষেত্রে ভ্রথপন্তরূপা, তুমি মাধবের সম্ভোষবর্দ্ধন কর, তুমি গোকুলবাসিগণের ভয়ভঞ্জন করিয়া থাক, তুমি জগতের পাপবিমোচন কর, তুমি ভক্তগণের মানসসিদ্ধি কর, তোমার স্রোতোগতি কেশবের ক্রীড়া-কেলির প্রধান কারণ। হে যমুনে, তুমি জয়য়ুক্তা হও, জয়য়ুক্তা হও, হে ভয়নিবারিণি সঙ্কটনাশিনি, আমাকে পবিত্র কর॥ ২॥

বিষ্ণ সাংগ্রাখ্যা।—'ভাষরবাহিনি,' ভাষরং ভাষরক্ষেত্রং প্রয়াগঃ, ভাষরস্তেদমিতি বৃৎপত্তেঃ, যদা ভীমো ভীমসেন ইতি বদ্ ভাষরক্ষেত্রমেব তদেকদেশো ভাষরশন্দো বোধয়তীতি। তিমিন্ বহতে প্রবহতে ইতি নিন্ তৎসম্বোধনে। 'সিক্ষুস্রতে' ইতি লক্ষীতুল্য ইত্যর্থঃ। অথবা গত্যর্থক-স্থধাতোঃ স্কুতপদং নিষ্ঠয়া সিদ্ধং সিক্ষুস্রতে সাগরগামিনীতার্থঃ। 'গোকুলভীতিবিনাশক্ষতে,' গোকুলভীতিবিনাশঃ ক্বতিঃ ক্রিয়া যস্তাঃ তৎসম্বোধনে। 'কেশবকেলিনিদানগতে' কেশবকেলিনিদানং গতিঃ স্তন্দনং যস্তাঃ, তৎসম্বোধনে। ২॥

অয় মধুরে মধুমোদ-বিলাসিনি শৈল বিদারিণি বেগভরে, পরিজন-পালিনি ছফ্ট-নিসূদিনি বাঞ্ছিত-কাম-বিলাস-ধরে। ব্রজপুর-বাসি-জনার্জ্জিত-পাতক-হারিণি বিশ্বজনোদ্ধরিকে, জয় য়মুনে জয় ভীতি-নিবারিণি সঙ্কটনাশিনি পাবয় মামু॥॥॥

তাল্কিগণকে বিলাস প্রদান করেন, বা বাসন্তিক উৎসবে আনন্দবিধায়িনী, অথবা মাধববিলাসিনী), তুমি শৈল বিদারণ করিয়া নির্গত হইয়াছ, তুমি বেগভরে প্রবাহিত হইতেছ, তুমি পরিজনবর্গকে প্রতিপালন করিতেছ, তুমি হুইগণকে বিমর্দন কর, তুমি ভক্তগণের বাহা পূর্ণ কর, তুমি ব্রজবাসিগণের পাপ বিনাশ কর এবং বিশ্বজনকে উদ্ধার কর। হে যমুনে! তুমি জয়য়ুক্ত হও, জয়য়ুক্ত হও, জয়য়ুক্ত হও, হেভয়নবারিণি সয়্কটনাশিনি, আমাকে পবিত্র কর॥৩॥

বিশ্বম-পাদব্যাখ্যা।—'মধ্•••বিলাসিনি', মধ্মোদাঃ মধুপানজনিতানন্দ্র সম্পন্নাঃ, তান্ বিলাসয়তি ক্রীড়য়তি, অথবা মধুমোদঃ মধুকুলনন্দনঃ শ্রীকৃষ্ণঃ তিমিন্ বিলাসবতীতি, মধুর্বসম্ভঃ তৎকালানন্দং বিলাসয়তি উল্লাসয়তি ইতি বা বিশ্বজ্ঞনোদ্ধরিকে, বিশ্বজ্ঞনামুদ্ধরতি ইতি পচাদিত্বাদচ্, বিশ্বজ্ঞনোদ্ধর: স্বার্থে কঃ তম্ম স্ত্রীত্বে বিশ্বজ্ঞনোদ্ধরিকা ইতি তৎসন্বোধনে॥ ৩॥

অতি-বিপদমুধি-মগ্ন-জনং ভব-তাপ-শতাকুল-মানসকং, গতি মতি-হীনমশেষ-ভয়াকুলমাগত-পাদ-সরোজ-যুগম্। ঋণ-ভয়-ভীতিমনিষ্কৃতি-পাতক-কোটি-শতাযুত-পুঞ্জতরং, জয় যমুনে জয় ভীতি-নিবারিণি সঙ্কট-নাশিনি পাবয় মাম্॥-॥

তালু বাদে !— (দেবি!) আমি অপার বিপদ্-সাগরে নিমগ্ন, শত শত সাংসারিক যন্ত্রণায় সর্বাদা আমার মানস আকুলিত, আমি গতিহীন, আমার বৃদ্ধিরত্তি প্রণষ্ট হইয়াছে, বছবিধ ভয়প্রাপ্ত হইয়া আমি তোমার পাদপদ্ম আশ্রয় করিয়াছি, আমি সর্বাদা ঋণভয়ে ভীত, যে সকল পাপের নিষ্কৃতি নাই, এবস্তূত শত শত কোটি পাপপুঞ্জ যাহার আছে, আমি তদপেক্ষাভ অধিক; হে যমুনে, তুমি জয়যুক্ত হও, জয়যুক্ত হও, হে ভয়নিবারিণি, সঙ্কটনাশিনি, আমাকে পবিত্র কর॥ ৪॥

বিষম-পদব্যাখ্যা।—'আগতপাদসরোজ্যুগং' আগতং প্রাপ্তং কর্মণি ক্তঃ, পাদসরোজ্যুগং যেন তম্।

'অনিষ্কৃতি তরুম্' অনিষ্কৃতি: পাতককোটিশতাযুতপুঞ্জ: পাতকানাং কোটি-শতাযুতং তদ্ধপ: পুঞ্জ: অনিষ্কৃতয়: পাতককোটিশতাযুতানাং পুঞ্জা: রাশয় ইতি বা যয়ো: মন্মদিতরয়ো:, তয়োরহমতিশয়েনেতি তরপ্রতায়: ॥ ৪ ॥

নব-জলদ-দ্যুতি-কোটি-লসত্তমু-হেমময়াভরণাঞ্চিতকে, তড়িদবহেলি-পদাঞ্চল-চঞ্চল-শোভিত-পীত-স্থচেল-ধরে। মণিময়-ভূষণ-চিত্র-পটাসন-রঞ্জিত-গঞ্জিত-ভামুকরে, জয় যমুনে জয় ভীতি-নিবারিণি সঙ্কট-নাশিনি পাবয় মাম্॥৫॥

তানুবাদে ।—(দেবি!) তোমার শরীর নবীন মেঘমালার ন্থায় প্রগাঢ়
নীলবর্ণ, দেহকান্তি স্বর্ণভূষণের দারা শোভান্বিত হইতেছে, তোমার বিবিধ মণিময়
ভূষণ ও বিচিত্র বস্ত্র ও আসনের প্রভা স্থ্যকিরণকে পরাজিত করিয়াছে, হে
যম্নে! তুমি জয়সুক্ত হও, জয়সুক্ত হও; হে ভয়নিবারিণি, সঙ্কটনাশিনি,
আমাকে পবিত্র কর। (যমুনার অধিষ্ঠাত্রী দেবীর রূপ ও অলকারাদি এই প্লোকে
বর্ণিত) অথবা এই প্লোকের অনুবাদ নিম্নলিখিতরূপ হইবে যথা,—নবজনধর-

কোটিকান্তি (জলক্রীড়ারত শ্রীক্লের) হেমাভরণ ও তড়িংপ্রভাবিনিন্দী চঞ্চলাঞ্চল পীতবন্ত্র সঙ্গে, তুমি মণিভূষণ ও বিচিত্র বন্ত্রপ্রতিবিশ্বিত দীপ্ত স্থ্যরিশাকে নিশ্রভ করিয়াছ, হে ভয়নিবারিণি—ইত্যাদি॥ ৫॥

বিষম-পদব্যাখ্যা।—প্রবাহন্ত প্রকর্মজাপনায় যমুনায়া দেবতামৃত্তিং প্রবাহকৈকোক্তা। নির্দিশ্র জৌতি নবজলদেতি। দেবতামৃত্তিপক্ষে নব… কোটলগত্তবিতি সংবোধনাস্তমেকপদং হেমময়েতি দ্বিতীয়পদম্। তড়িদবহেলীতি বর্ণেন বিদ্যাদ্বিজ্ঞার পদাঞ্চলং পদে অঞ্চলঃ প্রান্থো যক্ত পদলম্বি-প্রান্থং চঞ্চলং শোভিতং পীতং যৎ স্কচেলং উত্তমবন্ধং তৎ ধরতি ইতি অচ্প্রত্যয়াৎ তৎসম্বোধনে। মণিময়েতি মণিময়ভূষণচিত্রপটাসনৈ:—রঞ্জিতাঃ দীপ্তাঃ ক্বতাঃ অতএব গঞ্জিতাঃ বিজ্ঞাঃ ভামুকরা যায়া, ভামুকরেশ্বাপি ভূষণাদিক্তরঞ্জনযোগ এব তদ্বিজ্ঞালকণং ভামুকরাণামেব দর্শ্ব-রঞ্জকত্ব-প্রানিদ্ধেঃ।

প্রবাহপক্ষে, নবজলদত্যতিকোটিলসত্তম্ব: শ্রীকৃষ্ণঃ। জলক্রীড়ারতেন তেন, তদারহেমাভরলৈণ্চ অঞ্চিত্রকা—অর্পিতস্থা। কং স্থথং তংসধাধনম্। অঞ্চিতং নিজস্বরূপং কং জলং বা যস্তাঃ ইতি প্রথমপাদার্থঃ। শ্রীকৃষ্ণইশুব জলকেলিশিথিল-পীতাম্বরচুম্বিনীতি দ্বিতারপাদসম্বোধনার্থঃ। শ্রীকৃষ্ণইশুব মণিভূষণ-চিত্রস্ত পীতপটস্ত অসনেন ক্ষেপেণ স্রোত্তসতত্তত্তলালনেন,—রঞ্জিতাঃ গঞ্জিতাশ্চ ভাষ্করা যয়। যত্র তথাবিধবম্বস্ত জলোপরি ভাসমানতা, তত্ত্ব প্রতিবিধিত্ত। স্করাণাং রঞ্জনং যত্র চাভ্যস্তর্বনয়নং তত্র ভাষ্করপ্রবেশাভাবঃ মণিরত্বচিত্রবসনস্ত তু প্রকাশস্তরাপীতি ভাষ্কররাণাং পরাজয়ঃ। ইতি ভৃতীয়পাদতাৎপর্যাম্॥ ৫॥

শুভপুলিনে মধুম ত্র-যদূদ্ধব-রাস-মহোৎসব-কেলি-ভরে,
উচ্চ কুলাচল-রাজিত-মৌক্তিক-হারময়াভর-রোদিসিকে #।
নবমণি-কোটিক-ভাস্কর-কঞ্চি-শোভিত-তারক-হার-যুতে,
জয় য়য়ুনে জয় ভীতি-নিবারিণি সঙ্কট-নাশিনি পাবয় মাম্॥৬॥
ত্য-ব্যাদ্দ।—(দেবি!) তোমার পুলিনভূমি মনোহর, তাহাতে য়হপতি
ময়পানে মত্ত হইয়া রাসমহোৎসবকালে অশেষ কেলি করিয়াছেন; তোমার তারে
য়ে সকল পর্বতোপম উচ্চ ভবন-শ্রেণী আছে, তাহাই মুক্তাহারময় আভরণের
য়ায় তোমার (তার) ভূমিকে মণ্ডিত করিয়াছে, তুমি, (নিক্ত প্রবাহ-অক্তে

^{*} রোধসিকে পাঠও দুষ্ট হয়।

প্রতিবিশ্বরূপে) নবমণিকোটসদৃশ ভাগ্ণর এবং তারকমালাকে (নীল) কঞ্কস্থ হারের মত ধারণ করিতেছ, হে যমুনে, তুমি জন্মযুক্ত হও, জন্মযুক্ত হও, হে ভীতিনিবারণি, সন্ধটনাশিনি, আমাকে পবিত্র কর॥ ৬॥

বিষম-পদব্যাখ্যা।—প্রবাহতদেবতামূর্ক্তোরেক্ষেব বোধয়ন্ স্তোতি ভভপুলিন ইতি। সম্বোধনপদমিদম্, কেলিভর ইতাস্তং দ্বিতীয়ং সম্বোধনপদম,—যদৃদ্ভব: এক্সিঞ: তৎকেলানাং ভর: অতিশয়: যস্তাং উচ্চকুলানি তৃঙ্গভবনান্তেব অচলা: পৰ্কতা: ত এব তৎসম্বোধনে। রাজিতমৌক্তিকহারময়াভরা: যস্তা: সা রোদসী ভূমিস্তীরভূমির্যস্তাং তৎসম্বোধনম্। আরোপ্য-মহিম্না, উচ্চগৃহাণাং শুভ্রত্বং অভির: আভরণম রাজিতাঃ বদ্ধশ্রেণয়ঃ রাজিমস্তঃ ক্বতাঃ, রাজিশব্দপূর্ব্বকনামধাতো রূপমিদং রাজিতাঃ ভ্রাজিতাঃ ইতি রাজধাতো রূপং বা । যস্তাঃ তীরভূমিঃ শ্রেণীবদ শুভ্ৰতবনাবল্যা মুক্তাহারময়াভরণদজ্জিতেব দুখ্যত ইতি ভাবঃ। নবণ্চাদৌ মণি-কোটিক: মণুাৎকর্ষশ্চেতি নবউৎকৃষ্টমণিরিতার্থ:, স এব ভাস্কর:, কঞ্কং কঞ্লিকা, তারকহার: নক্ষত্রমালা, 'দৈব নক্ষত্রমালা স্থাৎ দপ্তবিংশতিমৌক্তিকৈ:' ইত্যুক্তরূপ: তৈযুতা ইদং হি অধিপ্রাতৃদেবতাবিশেষণম্, কোটিকংকর্মঃ, কোটিক ইতি স্বার্থে কপ্রতরঃ, তথাচ যমুনাদেব্যা দেবতামৃত্তিঃ ভাস্করতুলাভাস্বর-নবানমণিনা, কঞ্কেন নক্ষত্রনালয়া চ ভূষিতেতি তাৎপর্যাম্। যদ্বা প্রবাহরূপাপ্রয়েণ স্তোত্রপর্যামদং, তথাহি শুভপুলিন ইত্যাদি বিশেষণ্বং নবেত্যাদিকম্পি প্রবাহরূপায়া যমুনারা বিশেষণ্ম, নবমণিকোটিত্বো যো ভাস্কর: যুক্ত নীলকঞ্কোপরিলম্বিতপ্তারকহার: তাভ্যাং যুত: দীপ্তমণিকোটিসম: সূর্যা: নীলাকাশবিরাজিতনক্ষত্রাবলী চ পর্যারেণ যত্র প্রতিবিষ্ণত্যা ভানতে সাতৎসম্বোধন ইতি॥ ৬॥

করিবর-মৌক্তিক-নাসিক-ভূষণ-বাত চমৎকৃত-চঞ্চল-কে,
মুখ-কমলামল-সৌরভ-চঞ্চল-মত্ত-মধুরত-লোচনিকে।
মণিগণ-কুণ্ডল-লোল-পরিস্ফুরদাকুল-গণ্ড-যুগামলকে,
জয় যমুনে জয় ভীতি-নিবরিণি সঙ্কট-নাশিনি পাবয় মাম্॥৭॥

তানার গজমুকামর নাগাভ্ষণের শোভা ধারণ করিতেছে, তোমার মুথ তৃণা কমলের সৌরভ-লোভাক্ট চঞ্চল ভ্রমর নয়নতারার ভায় শোভা পাইতেছে, চঞ্চল মণিকুগুলবং দোহল্যমান আমলকাকৃতি ক্লস্থায়ী গণ্ড অর্থাৎ বৃদ্ধুদ-সমূহ দৃষ্ট

হইতেছে, (অথচ তুমি মণিমণ্ডিত-কুণ্ডল-শোভিত গণ্ডযুগলে নির্ম্মল শ্রীসম্পন্না)—হে যমুনে, তুমি জয়যুক্ত হও, জয়যুক্ত হও, হে ভীতিনিবারিণি, সঙ্কটনাশিনি! আমাকে পবিত্র কর॥ १॥

বিষম-পদব্যাখ্যা।—মূর্ত্তিষরমেকোক্ত্যা নির্দিশ্র স্তৌতি করিবরেতি। তত্র দেবতামূর্ত্তিপক্ষে—করিবর-মৌক্তিকমেব নাসিকভূষণম্, নাসিকায়া ইদং নাসিকং ভভেদমিত্যণ, —যদ্ভূষণং তত্ৰ বাতেন চমৎক্তচঞ্চলং চমৎকৰ্ত্ত্মারন্ধবৎ চঞ্চলং সংস্থানমিতি বিশেষ্যপরম্ চঞ্চলসংস্থানং চঞ্চলত্বং বা যস্তাঃ, যমুনাধিদেব্যাঃ গৰুমুক্তা-নাসিকভূষণং মারুতস্পর্শেন তথা চঞ্চলতগাবস্থিতং যেন দ্রপ্তার: প্রথমমেব সৌন্দর্য্যাতিশয়দর্শনেন চমৎক্রিয়স্ত ইতি ভাব:। মুথকমলেভি, মুথং কমলমিব তস্তা-মলদোরভলোভচঞ্চলা যে মন্তা: প্রমুদিতা মধুব্রতান্তে ইব লোচনে চকুষী লোচনানি দৃষ্টয়ো বা যস্তা:। ভ্রমরাণাং কৃষ্ণতয়া কৃষ্ণতারকপ্রধানচকুষন্তদৃষ্টীনাং বা তৎসাম্য-মুক্তম্। মণিগণেতি। মণিগণস্ত কুগুলং মণিগণনিশ্মিতং কুগুলং তত্ৰ তদৰচ্ছেদেন লোলং যথা স্থাৎ তথা পরিক্রেরৎ দীপ্যমানং আকুলং অত্যর্থব্যগ্রং গণ্ডযুগং যস্তা: সা চ অমলকা চ নির্মালা চেতি সম্বোধনে। কুণ্ডলযুগং হি বিলোলতয়া শোভতে তশ্ৰ প্ৰতিবিশ্বপাতো গণ্ডযুগে জাত:। তেন গণ্ডযুগমেব কুণ্ডলাবচ্ছেদেন লোল-মিব পরিক্ষুরিতম্, তচ্চ পরিক্ষুরণং স্বভর্ত্তুর্বদনম্পর্শার গগুযুগস্থ আকুলতামিব ছোতয়তীতি ফলিতম্, অত্র নৈর্মাল্যকথনাদ্ গণ্ডস্থাপি নৈর্মাল্যং প্রতীয়তে। প্রবাহপকে, গজমৌক্তিকভূষণমিব বাতচমৎকৃতং চঞ্চলং কং জলং যস্তাঃ, তৎ-সম্বোধনম্। বাতেন, বাতং বায়ুগতিঃ, বায়ুগত্যা চমৎকৃতং চমৎকারে। বিস্মাপনং যেন, অথবা চমৎক্বতং চমৎকর্ত্ত্মারব্বদিতি পূর্ব্ববদাদিকশ্বণি ক্তঃ। এবংভূতং চঞ্চল-জলং যস্তা:, অনিলবেগবশাহদগচ্চচঞ্চলজলং মৌক্তিকমিব সং তস্তা নাসা-ভূষায়-मानः ভবতীতি ভাব:। मूथिय कमनः; मधुकताः लाচनে ইব লোচনানীব বা ষস্তা:। মধুকরবিশেষণার্থস্ত অত্যাপি পূর্ববিং। মণিগণকুগুলবং লোল-পরিক্রুরস্তঃ আকুলা যে গণ্ডা: বুলুদা:, তদ্যুক্—তৎসঙ্গতং আমলকং অমলত্বং আমলকী-দাদৃশ্যং বা যক্তাঃ, তৎসম্বোধনে, যমুনায়া বুৰুদেষু অমলত্বং আমলকী নাদৃশ্যং বা যুক্তং, মণিকুণ্ডলদারূপ্যঞ্চ তত্র প্রতীয়তে, বুদ্দুদুরণম্ভ ক্ষণস্থায়ি, বুদুদাশ্চানিয়তা দৃশস্ত ইতি ভাব:॥ १॥

কলরব-নূপুর-হেম-ভয়াচিত-পাদ সরোক্কহ-সারুণিকে, ধিমি-ধিমি-ধিমি-ভাল-বিনোদিত-মানস-মঞ্জুল-পাদ-গতে। তব পদ-পশ্ধজমাপ্রিত-মানব-চিত্ত-সদাথিল-তাপ-হরে,
জয় যমুনে জয় ভীতি-নিবারিণি সঙ্কট-নাশিনি পাবয় মাম্॥৮॥
অনুবাদে।—দেবি! তোমার অরুণবর্ণ চরণসরসীরুহে কলরবপূর্ণ হেমময়
নূপুর; [অথবা দেবি, তোমার কলধ্বনি-(কুলুকুলুধ্বনি) স্বরূপ নূপুরধ্বনি
তুল্য এই স্থবর্ণসর্বাধ্বর্কারী চরণ তুলা (রক্ত) কমলের প্রভার অরুণতা ফুটরা
উঠিয়াছে] ধিমি ধিমি বিমি,—তালে তালে তোমার যে গতি, তাহা আমার মানসে
বড়ই স্থলর বলিয়া প্রতীতি হইতেছে, তোমার চরণকমলাপ্রিত মানবগণের
মনোগত নিথিলতাপ তুমি হরণ কর, হে যমুনে, তুমি জয়য়ুক্ত হও, জয়য়ুক্ত হও, ছে
ভয়নিবারণি, সয়টনাশিনি, আমাকে পবিত্র কর। (য়ক্তপত্মের আভায় তোমার কাল
জল লাল হইয়া উঠে, কুলুকুলুধ্বনি তালে তালে তোমার পদক্ষেপ স্থচনা করিয়া
দেয়, তাই বলি, ঐ যে অরুণিমা, উহা তোমারই চরণের রক্ততা, ঐ কুলুকুলুধ্বনি
তোমারই নুপুরধ্বনি, ইহাই 'অথবা' কয়ে প্রথমার্কের ভাব।)॥৮॥

বিশ্বম-পাদ্ব্যাখা। — পূর্ববং তৌতি কলরবেতি। দেবতামূর্ত্তিপক্ষে কলঃ অব্যক্তমধুরো রবো যন্ত, তন্ত নৃপুরন্ত হেমভয়া স্বর্ণপ্রভয়া আচিতং ব্যাপ্তং যৎ পাদসরোক্ষহং তেন সাক্ষণিকা— অক্লোহক্ষণকঃ স্বার্থে কঃ রক্তবর্ণঃ তেন সহ বর্ততে, স্ত্রীত্বে তৎসম্বোধনে, ধিমিধিমীত্যব্যক্তাম্বকরণশকঃ তথাবিধেন তালেন নৃত্যকালক্রিয়া-পরিচ্ছেদেন বিনোদিতং মানসং যয়া সা—মঞ্লপাদগতির্যত্তাঃ তৎসম্বোধনে। মঞ্লো পাদৌ তয়োর্গতিঃ। প্রবাহপক্ষে, কলরবঃ কুলুকুলুধ্বনিঃ স এব নূপুরঃ যত্রেতি পাদসরোক্ষ্য-বিশেষণম্। হেমভয়ং স্থবর্ণ-ভীতিপ্রদং স্থবর্ণমপি হিদ্বা যদ্গ্রহণায় জনঃ প্রবর্ততে, তাদৃশং আচিতং ব্যাপ্তং পাদ ইব যৎ সরোক্ষহং ফুল্ল-রক্তপদ্মমিতি তাৎপর্যাং তেন সাক্ষণিকে রক্তিমবতি। যত্র স্বোত্তমঃ কথিকিৎ প্রতিরোধো ভবতি তত্র কলধ্বনেঃ প্রাচুর্যাৎ পদ্মকাননে তথাত্বেন পদ্মে তৎসম্বন্ধে বর্ণিত ইতি॥ ৮॥

ভবোত্তাপাস্তোধৌ নিপতিতজনো দুর্গতিযুতো,
যদি স্তোতি প্রাতঃ প্রতিদিনমনন্যাশ্রয়তয়া।
হয়ার্য্যেষঃ # কামং করকুস্থমপুঞ্জৈ রবিস্থতাং,
সদা ভোক্তা ভোগান্মরণসময়ে যাতি হরিতাম্॥ ৯॥
ইতি যমুনাস্টকং সম্পূর্ণম্।

^{🔹 &#}x27;হরাছেবৈ:' পাঠ মৃত্তিত পৃত্তকে আছে। তাহা প্রামাদিক।

তাত্রবাদে 1—যদি কোন হুর্গতিযুক্ত মহুদ্য সংসারসাগরে পতিত হইয়া প্রতিদিন প্রাতঃকালে অনুস্তিত্তে করবীরযুক্ত কুস্থমপুঞ্জ হত্তে আদিত্য-নন্দিনী যমুনার এই স্তব করে, তাহা হইলে সেই ব্যক্তি (ইহকালে) সতত বিবিধ ভোগ প্রাপ্ত হইয়া মরণকালে বিষ্ণুপদ পাইয়া থাকে ॥ ৯ ॥

বিষম-পদব্যাখ্যা।—হয়ার্য্যেরৈঃ হয়ারিঃ করবীরপুষ্পং তস্ত এষো গতিঃ প্রাপ্তির্যেষ্ করবীরষ্ট্তেরিতার্থঃ। হয়াত্রেষৈরিতি পাঠস্ত প্রামাদিকঃ। পুঞ্জৈরিত্বাপলক্ষণে তৃতীয়া॥ ৯॥

সংস্কৃতপাঠক সংস্কৃত বিষমপদ-ব্যাপা। হউতে উহার বিশেষ রুদ গ্রহণ করিবেন।

ইতি যমুনাষ্টকস্তোত্র সম্পূর্ণ।

নৰ্ম্মদাষ্টকস্তোত্ৰ।

শ্রীশ্রীগণেশায় নমঃ।

সবিন্দুসিষ্ণুর শ্বলত্তরঙ্গ-ভঙ্গ-রঞ্জিতং *
দৃষৎস্থ পাপ-জাত-জাতকারি-বারি-সংযুত্ম।
কৃতান্ত-দৃত-কাল-ভূত-ভীতি-হারি শর্মদে,
স্থায়পাদপঙ্গজং নমামি দেবি নর্মদে॥ ১॥

তানু বাদে ।—হে স্থদায়িনি, (তোমার) তরঙ্গভঙ্গ, বিন্দু এবং সির্
(নদীপ্রবাহ) চুম্বিত দৃষৎ অর্থাৎ শিলাতটে আন্দালিত হইয়া যাহার শোভা
সম্পাদন করিয়াছে, যাহা পাপরাশিবিনাশিনী ও পুনর্জন্মনিবারিণী তোমারই
বারিধারায় বিধোত, যাহা প্রাণিগণের ক্বতান্তদ্তভীতি এবং মৃত্যুভীতি নিবারণ
করে, দেবি নর্মাদে! তোমার সেই চরণকমলে আমি প্রণাম করিতেছি।
[নর্ম্মদাপ্রপাতস্থলে উপরিভাগে শিলাখণ্ড-ম্বালিত জলবিন্দু যে শুত্র কুস্তমরাশি
বর্ষণ করিতেছে, অধোদেশে হগ্মাবর্ত্ত্বৎ প্রবাহ,—পায়াণময় উভয় তটে আন্দালিত
তরঙ্গমালা তুলিয়া যে আবেগে ছুটিয়াছে, এই বন্দনায় তাহার স্বরূপ অভিবাক্ত।
হঃশ এই, পাঠ-বিক্তি, এই অর্থকে এত দিন ফুটতে দেয় নাই]॥ >॥

^{# &#}x27;সবিন্দুসিদ্ধুস্থলকদ্তরক্ষভঞ্জরঞ্জিভদিবৎস্থ'এবং সবিন্দু· দর্জিভং দিবৎ স্থ'—এই পাচদর বিকৃত।

ত্বদমু-লীন-দীন-মীন-দিব্য-সম্পদায়কং, কলো মলোঘভারহারি সর্বতীর্থনায়কম্। স্থমছ- * কছে-নক্ত-চক্রবাক-চক্ত-শর্মদে, তুদীয়পাদপক্ষজং ননামি দেবি নর্মদে॥ ২॥

অন্তবাদে ঃ—হে মৎশু-শোভিত-সজল-তটশালিনি, হে কুন্তীর-চক্রবাক-মণ্ডল-স্থলায়িনি, দেবি নর্ন্মদে,—তোমার জলে যে সকল ন-গণ্য মীন লয় প্রাপ্ত হয়, তাহাদিগের দিবা সম্পৎপ্রাপ্তি যাহার প্রসাদে হয়, কলিমল-রাশি-ভারহারি সর্নতীর্থ-নায়ক তোমার সেই চরণকমলে নমস্বার করি॥২॥

> মহাগভারনারপৃত ণ পাপধৃতভূতলং, ধ্বনংসমস্তপাতকারিবারিদারিতাচলম্। গ্র জগল্লয়ে মহাভয়ে মৃকণ্ডুসূন্মশর্মদে, স্বদীয়পাদপঙ্কজং নমামি দেবি নর্মদে॥ ৩॥

তানুবাদ ।—দেবি! যৎসংস্ট মহাগজীর জলস্পর্শে পাপগ্রস্তৃত্ব পৃত হইয়াছে, যদীয় গর্জনপরায়ণ বারি নিধিলপাতকবিনাণী এবং পর্বান্ত বিদীর্ণ করিয়া প্রবাহিত, ভীতিপ্রদ মহাপ্রলয়কালে হে মার্কণ্ডেয় মুনির আশ্রয়দায়িনি, দেবি নর্দ্মদে! তোমার সেই চরণকমলে নমস্কার করি॥ ৩॥

গতং তদৈব মে ভয়ং ত্বদমু বীক্ষিতং যদ।,
মৃকণুসূত্ৰ-শোনকাম্বারি-সেবিতং সদা।
পুনর্ভবান্ধিজন্মজং ভবান্ধিস্কঃখবর্দ্মদে,
ত্বদীয়পাদপক্ষজং নমামি দেবি নর্মদে॥ ৪॥

ভাস্থাদ ্য-দেবি ! মার্কণ্ডেয়-শৌনকাদি মুনিগণ ও স্থরগণের সদা-সেবিত ভবদীয় বারি আমি বধন দর্শন করিতেছি, তথনই পুনঃ সংসার-সাগরে জন্মজনিত

^{* &#}x27;হুম**ংক'** ইতি পাঠান্তর।

^{। &#}x27;মহাগভীরনীরপুর' পাঠ বহু পুস্তকে দৃষ্ট হয়।

^{🛊 &#}x27;পাতকারিদারিতাপদাচনন্' পাঠও আছে।

ভর পিরাছে, (অতএব) হে ভবসমুক্তহঃথবারিপি! হে দেবি নর্ম্মদে! তোমার চরণকমলে নমস্বার করি॥ ৪॥

> অলক্ষলক কিম্নরামরাস্থরাদিপূজিতং, স্থলকনীরতীরধীরপক্ষিলককৃজিতম্। বসিষ্ঠশিষ্টপিপ্ললাদকর্দমাদিশর্মদে, ভুদীয়পাদপক্ষজং নমামি দেবি নর্মদে॥ ৫॥

তাল্যুক্রাচ্ছ।—হে বশিষ্ঠ-শিষ্ট-পিপ্ললাদ-কর্দ্দমাদি মহর্ষিগণস্থখদায়িনি, দেবি নশ্মদে, অসংখ্য কিন্তুর অমর ও অস্ত্র প্রভৃতি পূজিত স্থলকণ নীরতীরস্থ লক্ষপক্ষিকৃত্বনস্চিত তদীয় চরণকমলে নমস্কার করি॥ ৫॥

> সনৎ কুমার-নাচিকেত-কশ্যপাত্রি-ষট্পদৈর্থ তং, স্বকীয়মানসেয়ু নারদাদিষট্পদৈঃ। রবীন্দু-রস্তিদেব-দেবরাজ-কর্ম-শর্মদে, স্বদীয়পাদপক্ষজং নমামি দেবি নর্মদে॥৬॥

তান্দ্রপাদে ।—হে স্থা চন্ত্র দেবরাজ ও রাজা রস্তিদেবের কর্মান্ত্রসারে স্থাবিধায়িনি দেবি নর্মাদে, সনৎকুমার, নাচিকেত, কশুপ, অত্রি প্রমুথ ঋষির ছয়টি আশ্রমস্থানে ও শ্রমরসদৃশ নারদাদি মুনিগণের মানসমধ্যে স্থিত ছদীয় চরণকমলে নমস্কার করি॥ ৬॥

অলক্ষ-লক্ষ-লক্ষ-পাপ-লক্ষ্য-সার-সায়কং, ততস্ত জীবজস্তুতস্তুভুক্তিমুক্তিদায়কম্। বিরঞ্চিবিষ্ণুশঙ্করস্বকীয়ধামশন্ম দৈ, ত্বদীয়পাদপক্ষজং নমামি দেবি নর্মদে॥ ৭

আসুবাদে ঃ—হে এমণোক, বিষ্ণুণোক ও শিবণোক-মুখ-বিধারিনি দেবি নর্নাদে ! অলক্য লক্ষ লক্ষ পাপ থাহার ভেন্ত— লক্ষ্য— সেইরপ শরস্বরূপে বিনি অবস্থিত, বিনি ভূচর জীব, থেচর জন্ত এবং গ্রাহ প্রভৃতি জলচরকেও ভোগ-মোক প্রদান করেন, তোমার সেই বিশাল চরণকমলে নমন্বার করি ॥ १ ॥

অহোহমুতং সমং শ্রুতং মহেশকেশঙ্গাতটে, কিরাতসূত্বাড়বেষু পণ্ডিতে শঠে। ছুরন্তপাপতাপহারি সর্বজন্তুশর্মদে, ছুদীয়পাদপঙ্কজং নমামি দেবি নর্মদে॥ ৮॥

ভালুবাদে ।—হে দর্মজীবস্থবিধায়িনি দেবি নর্মদে, ভোমার এই অমৃত (জন) পোদাবরীতটে, কিরাভ, স্ত ও বাড়ব জাতিতে এবং পণ্ডিত ও শঠে দর্মার সমান, ইহা শাল্রে শ্রুত হইয়াছে, অভএব ভোমার চরণকমলে নমন্বার করি॥ ৮॥

ইদস্ত নর্মদাইকং ত্রিকালমেব যে সদা,
পঠস্তি তে নিরস্তরং ন যাস্থি তুর্গতিং কদা।
স্থলভ্যদেহতুল ভং মহেশধামগৌরবং,
পুনর্ভবা নরা ন বৈ বিলোকয়ন্তি রৌরবম্॥ ৯॥
ইতি নর্মদাইকস্তোত্রং সম্পূর্ণম্।

তাক্সবাদে 1—দেবি! বে ব্যক্তি প্রতিদিন প্রাত্তকোলাদি সন্ধাত্তরে ভক্তিপূর্বক এই নর্মদাষ্টক পাঠ করে, সে কদাত হঃখভোগ করে না, এই নিভা লভা দেহে হল্লভ মহেশ্বলোকের গৌরবলাভ করে, আর সেই ব্যক্তি পুনর্বার সংসার্থাতনা ভোগ করে না এবং কথনও ভাহার নরকদর্শন হয় না॥ ১॥

নশ্বদান্তক-তোত্ত সম্পূর্ণ।

ু করাখক-স্থোত্ত।

শ্রিয়া যুতং ত্রিদেহ-তাপ-পাপ-রাশি-নাশকং

মুনীন্দ্র-সিদ্ধ-সাধ্য-দেব-দানবৈরভিষ্টুতম্।
তটেহস্তি যজ্ঞপর্বতন্ত মুক্তিদং স্থাকরং
নমামি ত্রন্ধপুদ্ধরং * স-বৈষ্ণবং স-শঙ্করম্॥ ১॥
তানুবাদে।—বিনি শ্রীমান্, বিনি বুল কর ও কারণদেহর আধ্যানিক,

ভাষানামের অনুকরণে 'বৃদ্ধপুকরব্' উচ্চারণ যারা হলোলোব নিবারপীর, ব্রশাল—
হিন্দুখানে বৃশ্বনান উচ্চারিত হয়।

আধিদৈব ও আধিভৌতিক এই তাপত্তর ও পাতকপুঞ্জ বিনাশ করেন; ঝবিশ্রেষ্ঠগণ, সিদ্ধর্ম, সাধ্যগণ ও প্ররাম্মরগণ বাঁহার স্তব করেন, যিনি ষজ্ঞাশৈলের তটদেশে অধিষ্ঠিত, যিনি মোক্ষপ্রদ ও স্থাধের আকর, সেই স-বৈষ্ণধ্ব স-শব্ধর ব্রহ্মপুদ্ধরকে প্রণাম করি॥ ১॥

সদূর্জনাসশুরূপঞ্চবাদরে বরাগতং,
তদন্তথান্তরিক্ষগং স্থতন্ত্রভাবনান্তগম্।
বদস্পানমজ্জনং দৃশাং সদামৃতাকরং,
নমামি ব্রহ্মপুক্ষরং সবৈষ্ণবং সশঙ্করম্॥ ২॥

তালুবাদ ।— যিনি পুণা কার্ত্তিকমাসের শুরুপক্ষীয় (অন্তিম) পঞ্চদিবসে প্রাহন্ত্ হন, তদ্ভির অন্ত সময়ে গগনমার্গে অধিষ্ঠান করেন, একাগ্রচিত্তে ধ্যান করিলে বাহাকে লাভ করা যায়, বাহাতে স্নান বা বাহার জল পান এবং দর্শন করিলে স্থলাভ হয়, সেই স-বৈষ্ণব স-শঙ্কর ব্রহ্মপুক্রকে প্রণাম করি॥ ২॥

ত্রিপুকর ত্রিপুকর ত্রিপুকরেতি সংস্থারেৎ,
স্থান্দরদেশগোহপি যস্তদঙ্গপাপনাশনম্।
প্রপন্ধতঃখভঞ্জনং স্থরঞ্জনং স্থাকরং,
নমামি ব্রহ্মপুকরং সবৈষ্ণবং সশঙ্করম্॥ ৩॥

তাসুকাদে ।—সুদূরদেশে অবস্থান করিয়াও যে ব্যক্তি 'ত্রিপুকর, ত্রিপুকর, ত্রিপুকর, ত্রিপুকর' এই নাম শারণ করে, তাহার শারীরস্থিত যাবতীর পাতক বিলয় প্রাপ্ত হয়। যিনি আশ্রিতজনের ক্লেশ দূর করেন, যিনি সকলের চিত্তরঞ্জন করেন এবং যিনি অমৃত্রের আধার, দেই স-বৈষ্ণব স-শন্ধর ব্রহ্মপুকরকে প্রণাম করি॥ ৩॥

মৃকণুমরুণো পুলস্ত্যকণ্পর্বতা-সিতা, অগস্ত্যভার্গবো দধীচিনারদৌ শুকাদয়ঃ। স-পদ্মতীর্থ-পাবনৈক-দৃষ্টয়ো দয়াকরং,

নমামি ত্রেক্সপুক্ষরং সবৈষ্ণবং সশক্ষরম্ ॥ ৪ ॥

— ন্ত্রাক্স ঃ—মৃক্তু, মহণ, পুলন্তা, কণ, পর্বত, শুক্ত প্রভূতি পবিগণ নিজ নিজ জনপাবন দৃষ্টি—যে পদ্ম (পুক্র) তীর্থে একমাত্র নিবদ্ধ রাশিরাছেন,
কঙ্গণার আকর সেই স-বৈষ্ণব স-শহর ব্রহ্মপুহরকে প্রণাম করি ॥ ৪ ॥

সদা পিতামহেক্ষিতং বরাহবিষ্ণুনেক্ষিতং, তথাহমরেশ্বরেক্ষিতং স্থরাস্থরৈঃ সমীক্ষিত্য। ইহৈব ভুক্তিমুক্তিদং প্রজাকরং ধনাকরং,

নমামি ব্রহ্মপুক্ষরং সবৈষ্ণবং সশস্করম্॥ ৫॥ তাল্প্রলাদে ঃ—পিতামহ ব্রহ্মা, বরাহরূপী হরি, স্থরপতি ইন্ত্র ও অপরাপর দেবদানবেরা নিরন্তর গাঁহাকে দর্শন করেন, যিনি ইহধামেই ভৃক্তি, মৃক্তি, সন্ততি ও ধনসম্পত্তি প্রদান করেন, সেই স-বৈষ্ণব স-শহর ব্রহ্মপুক্রকে প্রাণাম করি॥ ৫॥

ত্রিদণ্ডি-দণ্ডি-বর্ণিভিস্তপস্থিভিঃ * স্থদেবিতং, পুরার্দ্ধচন্দ্রপ্রাপ্ত † দেবনন্দিকেশরাভিধৈঃ। স-বৈত্যনাথ-নীলকণ্ঠ-সেবিতং স্থধাকরং,

नगिम खक्त शूकतः मरिक्षयः मनकत्रम्॥ ७॥

তাস্থ্যাদে ঃ—ত্তিদণ্ডী, ‡ দণ্ডী, ব্রন্ধচারী ও তাপসর্ন্দ থাঁহার সেবা করেন, অর্দ্ধচন্দ্রধারী নন্দিকেশরাখ্য দেব থাঁহার উপাসনা করেন, বৈশ্বনাথ ও নীলকণ্ঠ থাঁহার সেবা করেন এবং যিনি অমৃতের আধার, সেই দ-বৈশ্বন স-শঙ্কর ব্রন্ধপুত্রকে প্রণাম করি॥ ৬॥

স্থপঞ্চধা সরস্বতী বিরাজতে যদন্তরে,
তথৈকযোজনায়তং বিভাতি তীর্থনায়কম্।
অনেকদৈবপৈত্রতীর্থসাগরং রসাকরং,

নমামি ব্রহ্মপুক্ষরং সবৈষ্ণবং সশক্ষরম্॥ ৭॥ ত্যান্দ্রবাদে।—সরস্বতী পঞ্চমূর্ব্জিতে বাঁহার কিঞ্চিদ্ধুরে বিরাজ করিতেছেন, বিনি একবোজনবিস্থৃত তীর্থরাজরূপে শোভমান, বিনি অসংখ্য দৈব ও পৈত্র তীর্থের সমুদ্রস্বরূপ এবং বিনি রসের আধার, সেই স-বৈশ্বর সম্প্রস্করকে প্রণাম করি॥ १॥

অদ্ভিদভিত্তক্ষচারিতাপদৈ:—ইহা বহুসম্বত পাঠ।

^{† &#}x27;आख'— এ इता, 'आ' जनवा 'इ' शत्त्र चाकिता शूर्व तत्त्व विकत्त्व कर इत, छारे इत्जादाच इत मारे।

[‡] जिल्ली--विनि वास्त्रवःकादशःवयगणाः ।

যমাদিসংযুতো নরন্ত্রিপুদ্ধরং নিমজ্জতি,
পিতামহশ্চ মাধবোহপুসমাধবঃ প্রসন্ধতাম্।
প্রয়াতি তৎপদং দদত্যযত্নতো গুণাকরং,
নমামি ত্রন্ধপুদ্ধরং সবৈঞ্চবং সশঙ্করম্॥ ৮॥

তানুবাদে।—যে ব্যক্তি বমাদিপরায়ণ হইয়া এই প্রুরতীর্থে স্থান করে, হরি-হর-ত্রন্ধা তাহার প্রতি প্রসন্ন হইয়া জনায়াদে স্থাস্থ পদ প্রদান করিয়া থাকেন। আমি এতাদৃশ গুণাকর স-বৈষ্ণব স-শঙ্কর ব্রহ্মপুরুরকে প্রণাম করি॥ ৮॥

> ইদং হি পুক্ষরাফকং হুনীতেনীরজাগ্রিতং, স্থিতং মদীয়মানসে কদাপি মাহপগচ্ছতু। ত্রিসন্ধ্যমাপঠন্তি যে ত্রিপুক্ষরাফকং নরাঃ, প্রদীপ্তদেহভূষণা ভবন্তি মেশ-কিন্ধরাঃ॥৯॥ ইতি পুক্ষরাফকস্তোত্রং সম্পূর্ণম্।

ত্রকান ।—এই প্ররাষ্টক স্থনীতিরূপ কমলের আশ্রিত; ইহা আমার মানসে (মনন, অব্দর মানসদরোবরে) অধিষ্ঠিত হউক, ধেন কথনও অন্তত্ত্র পমন না করে। যাহারা ত্রিসন্ধ্যা এই ত্রিপুরাষ্টক স্তোত্র পাঠ করে, ভাহারা দিব্য তেজঃপূর্ণ শরীররূপ অলম্বারে অলম্বত হইরা রমাপতির কিম্বরত্ব প্রাপ্ত হয়॥ ৯॥ পুরুরাষ্টকস্তোত্র সম্পূর্ণ।

হরুমৎপঞ্চরত্বম্।

বীতাখিলবিষয়েচহং জাতানন্দাশ্রুপুলক্ষত্যক।

সীতাপতিদূতাগুং বাতাজ্মজমগু ভাবয়ে হুগুম্॥ ১॥

অন্ধ্রনাক।—নিধিন-বিষয়-বীতন্ত্র, আননাঞ্চ-পুলক-শোভিত, কছেবদর, সীতাপতিন্তাগ্রগণ্য বন্ধ প্রনন্দনকে ভাবনা করি॥ ১॥

তরুণারুণ-মুখ-কমলং করুণারস-পূর-পূরিতাপাঙ্গম্। সঞ্জীবনমাশাসে মঞ্জুলমহিমানমঞ্জনা-ভাগ্যম্॥ ২॥

ত্রস্থাদে 1—বিনি তরুণারুণ-মুথকমল অর্থাৎ বাঁহার মুথকমল বাল-সূর্ব্যের স্থায় রক্তবর্ণ অথবা উদীয়মান সূর্য্য বাঁহার মুথকমলে প্রবেশ করিতে-ছিলেন, বাঁহার অপাঙ্গ করুণারসপ্রবাহে পূর্ণ, মনোহর-মহিম-সম্পন্ন, সেই (মূর্ত্তিমান) অঞ্চনা-সোভাগ্যের নিকট সমাক্ অর্থাৎ শ্রীরামভক্তিপূত জীবন প্রার্থনা করি॥ ২॥

শম্বর-বৈরিশরাতিগমস্থজ-দল-বিপুল-লোচনোদারম্। কম্বুগলমনিল-দিষ্টং বিম্বজ্বলিতোষ্ঠমেকমবলম্বে॥ ৩॥

তাকুবাদ ।— যিনি কামশরের অতীত, বাঁহার নরন-বুগল কমলদলের স্থার আয়ত, যাঁহার ওঠ বিষফলের স্থায় উজ্জল, পবনের (মূর্ত্তিমান) ভাগ্যরূপ সেই উদার কম্কঠকেই একমাত্র অবলম্বন করিতেছি॥ ৩॥

দূরীক্তসীতাতিঃ প্রকটীক্ত-রাম-বৈভব-স্ফৃতিঃ।
দারিত-দশমুখকীতিঃ পুরতো মম ভাতু হনুমতো মূতিঃ॥৪॥
তম্পুবাদ ।—গাহা হইতে সীতার বাধা দূর হইয়াছে, গাহার স্তি
অর্থাং প্রকাশ হইতেই শীরানের প্রভাব ব্যক্ত হইয়াছে, দশাননের কীর্তিবিনাশিনী
হনুমানের সেই মূর্তি আমার সন্মুধে প্রকাশিত হউক॥৪॥

বানর-নিকরাধ্যক্ষং রাক্ষদ- * কুলকুমুদরবিকর-সদৃশম্।

मोनकनावनमोकः পवनज्भः भाकभूक्षमाकम् ॥ ৫॥

তান্দ্রবাদে ঃ—বিনি রাক্ষসকুলয়রপ কুমুদ-কুসুনের স্থাকিরণ-তুল্য (রানিছেতু), পবনদেবের তপ:ফলয়রপ, দীনজনপালনত্রতী দেই বানরগণাধিনারককে আমি দেখিতে পাইয়াছি॥ ৫॥

এতৎ পবনস্থতশ্য স্তোত্রং যঃ পঠতি পঞ্চরত্বাধ্যম্।
চিরমিহ নিখিলান্ ভোগান্ ভুক্ত্বা শ্রীরামভক্তিভাগ্ ভবতি॥ ৬॥
ভ্যানুবাদ ।--পবননদনের এই পঞ্চরত্বাধ্য স্তোত্র যে পাঠ করে,

^{* &#}x27;बानव' ইতি পাঠান্তর।

সে ইহজীবনে দীর্ঘকাল বিবিধ স্থুখভোগ করিয়া (পরিণামে) শ্রীরামভক্তি লাভ করে॥ ৬॥

ইতি শ্রীমণপরিপ্রান্সকাচার্য্যন্ত শ্রীগোবিন্সভগবং-পূজ্যপাদশিষ্যন্ত শ্রীমচ্ছবর-ভগবতঃ ক্তৌ হমুমৎপঞ্চরত্বং সম্পূর্ণম্।

গণেশভুজঙ্গ-প্রয়াত-স্তোত্র।

রণৎ-ক্ষুদ্র-ঘণ্টা-নিনাদাভিরামং,
চলৎ-তাগুবোদগুবৎ-পদ্মতালম্।
লসৎ-তুন্দিলাক্ষোপরি-ব্যাল-হারং,
গণাধীশমীশানসূকুং তমীড়ে॥ ১॥

অনুবাদ ।— (শিরোমালারপে অবস্থিত) মুখরিত কুদ্র কুদ্র বাদিকানিনাদ থাহার রমণীয়তা সম্পাদন করিতেছে, যিনি তাওবনৃত্যে উদন্তবং শুওসঞ্চালনে তাল প্রদান করিতেছেন, থাহার তুন্দিল-অকোপরি সর্পহার বিরাজ
মান, সেই ঈশানতনর গণপতিদেবকে শুব করি॥ >॥

ধ্বনিধ্বংসবীণালয়োলাসি-বক্তুং,
স্কুরচ্ছুগুদণ্ডোল্লসদ্বীজপূরম্।
গলদ্পিসৌগন্ধ্যলোলালিমালং,
গণাধীশ্মীশানস্কুং ত্মীড়ে॥ ২॥

তানু আদে ্য— গাঁহার বদনোচ্চারিত রবে বীণাধানি । বিভূষিত হইতেছে, তাহাতে গাঁহার বদনমগুল ভূউল্লসিত, যিনি মনোহর শুগুদণ্ডে বীরপুর ধারণ পূর্বাক শোভা পাইতেছেন, গাঁহার ক্ষরিত-মদ-সোগদ্ধে অমরকুল চঞ্চলভাবে পরিশ্রমণ করিতেছে, সেই ঈশানতনয় গণপতিদেবকে শুব করি॥ ২॥

চকাসজ্জবারক্তরক্তপ্রসূন-প্রবালপ্রভাতারুণজ্যো। তরে ক । । প্রলম্বোদরং বক্রতুত্তিকদন্তং, গণাধীশমীশানসূকুং তমীড়ে॥ ৩॥

শ্রেশ্য ্রাদ্য ্য-প্রায় জবাপুষ্পের ন্যায় থাহার কান্তি লোহিতবর্ণ; বিনিরজপুষ্প, প্রবাল ও প্রাতঃকালীন অরুণের ন্যায় অবিতীয় জ্যোতিঃশ্বরূপ, বিনিলম্বোদর, বক্রতুগু এবং একদন্ত, সেই ঈশানতনয় গণপতিদেবকে স্তব করি॥ ৩॥

বিচিত্রস্থার্রদ্রত্বমালাকিরীটং,
কিরীটোল্লসক্তক্ররেথাবিভূষম্।
বিভূষৈকভূষং ভবধ্বংসহেতুং
গণাধীশমীশানসূকুং তমীড়ে॥ ৪॥

ত্যকুবাদ ।—ি যিনি মন্তকে বিচিত্র জ্যোতির্শ্বরী রত্বমালা ও কিরীট ধারণ করিতেছেন, যাঁহার ভালতটে দেদীপ্যমান শশিকলা বিভূষণক্রপে স্থশোভিত, যিনি ভূষণসমূহের একমাত্র ভূষণ ও ভববন্ধনবিমোচনের মূলীভূত, সেই ঈশান-তনর গণপতিদেবকে স্তব করি॥ ৪॥

উদঞ্দ্ভুজাবল্লরীদৃশ্যমূলোচলদ্জলতাবিভ্রমভাজিতাক্ষম্ #।
মরুৎস্থন্দরীচামরৈঃ সেব্যমানং,
গণাধীশমাশানসূসুং ত্মীড়ে॥ ৫॥

ত্রস্থাদ ।— (চামরব্যজনকালে প্ররমণীগণের) বাহনতা উর্জতাগে সমুভোনিত হওয়ায় তাহার মূল দৃশু হয়, তৎপ্রসঙ্গে সঞ্চানিত জ্রনতা-বিভ্রমে বাঁহার নয়ন শোভা পাইয়া থাকে, চামরবীজন ছারা প্ররমণীগণ-সেবিত, সেই ঈশানতনয় গণপতিদেবকে স্তব করি॥ ৫॥

স্থুরমিষ্ঠ রালোলপিঙ্গান্ধিতারং, রূপাকোমলোদারলীলাবতারম্।

^{* &#}x27;আজদকৰ্' পাঠান্তর।

কল।বিন্দুগং গীয়তে ষোগিবহৈঁয়-র্গণাধীশমীশানসূন্মং তমীড়ে॥ ৬॥

অনুবাদে।—গাঁহার নেত্রতারকা জ্যোতির্বিমণ্ডিত, কঠোর, চপল ও পিঙ্গবর্ণ; যিনি দয়া, মার্দ্দব ও ঔদার্ঘ্যের লীলাবতারশ্বরূপ এবং যোগিপ্রবর্ষণ গাঁহাকে কলা ও বিন্দৃন্থিত বলিয়া বর্ণনা করেন, সেই ঈশানতনয় গণপতিদেবকে স্তব করি॥ ৬॥

যমেকাক্ষরং নির্মালং নির্বিকল্পং,
গুণাতীতমানন্দমাকারশূন্যম্।
পরং পারমোক্ষারমালায়গর্ভং,
বদন্তি প্রগল্ভং পুরাণং তমীড়ে॥ ৭॥

আনুবাদ। — বাঁহাকে একাক্ষর, বিমল, বিকল্পরহিত, ত্রিগুণের অতীত, আনন্দময়, নিরাকার, পরম পার ও প্রণবস্থরূপ, বেদগর্ভ এবং প্রাতন প্রুষ বলিয়া (মুনিগণ) স্পর্দ্ধা-সহকারে কীর্ত্তন করেন, সেই ঈশানন্দন গণপতিদেবকে স্তব করি॥ १॥

চিদানন্দসান্দ্রায় শান্তায় তুভ্যং,
নমো বিশ্বকত্রে চ হত্রে চ তুভ্যম্।
নমোহনন্তলীলায় কৈবল্যভাসে,
নমো বিশ্ববীজ প্রসীদীশসূনো॥ ৮॥

তানুবাদ ।—হে জগৎকারণ! তুমি চিদানন্দ্রন ও শাস্তমূর্ত্তি; তোমাকে প্রণাম করি। তুমি বিশ্বচরাচরের কর্ত্তা ও হর্তা; তোমাকে প্রণাম করি; তুমি জনস্ত লীলাময়, কৈবল্যপ্রকাশ, তোমাকে প্রণাম করি। হে ঈশানস্থনো! জামার প্রতি প্রসন্ন হও॥৮॥

> ইমং স্থন্তবং প্রাতরুত্থায় ভক্ত্যা, পঠেদ্যস্ত মর্ত্ত্যো লভেৎ সর্বকামান্। *

'লভেতেইলাতম্' পাঠ সমীচীন।

গণেশপ্রসাদেন সিধ্যন্তি বাচো গণেশে বিভৌ তুল ভং কিং প্রসন্মে॥৯॥ ইতি গণেশভুক্তস্পপ্রয়াতস্তোত্রং সম্পূর্ণম্।

তালুবাদ ।—প্রভাতে গাত্রোখান পুর:সর ভক্তিমান্ ইইয়া যে মানব এই উত্তম স্তব পাঠ করে, তাহার সর্বাভীষ্টলাভ হয় এবং গজাননপ্রসাদে সে ব্যক্তি বাক্সিদ্ধি লাভ করে। বিভূ গণপতিদেব প্রসন্ন হইলে কোন্ বস্তু হলভ হয় ?॥ ৯॥

শিব-ভুজঙ্গপ্রয়াত-স্তোত্ত।

শ্রীগণেশায় নম:।

গলদানগণ্ডং মিলদ্ভ্রথণ্ডং, চলচ্চারুশুগুম্ জগজাণশোণ্ডম্। লসদতকাণ্ডং বিপদ্ভঙ্গচণ্ডং,

শিব-প্রেম-পিগুং ভজে বক্রতুগুম্ ॥ ১॥

তাল্যু বাদে ঃ—(গণেশ সর্বাত্যে পূজা বলিয়া এই শিব-ন্তবের প্রথমেই গণেশের বন্দনা করা হইয়াছে) বাঁহার গণ্ডস্থল হইতে নিরস্তর মদবারি ক্ষরিত হইতেছে ও ঐ মদগন্ধে ভৃঙ্গগণ মিলিত হওয়াতে বাঁহার স্থচারু শুণ্ড অনবরত চঞ্চল হইতেছে, জগতের পরিত্রাণকার্য্যে যিনি নিয়ত নিরত আছেন, যিনি কাণ্ড-তুলা অর্থাৎ বাণের ন্থায় দস্ত ধারণ করিয়াছেন, যিনি জগতের বিপদ্-বিনাশে প্রচণ্ডশক্তি এবং মহেশ্বরের পরমপ্রেমাস্পদ, সেই বক্রতুও গজাননকে ভজন করি॥ ১॥

অনাগুন্তমাগ্যং পরং তত্ত্বমর্থং, চিদাকারমেকং তুরীয়ং ত্বমেয়ম্। হরিব্রহ্মমুগ্যং পরব্রহ্মরূপং,

মনোবাগতীতং মহঃ শৈবমীড়ে॥ ২॥ অক্সুস্রাদ্য — গাঁহার আদি নাই, অন্ত নাই, অন্ত যিনি সকলের আদি, যিনি পরমতত্ববন্ধ, যিনি অপ্রমের, চিন্মর, অদিতীয়, তুরীর, হরি ও ব্রহ্মা বাঁহার অন্বেশণ করিয়া থাকেন, যিনি পরব্রহ্মরূপী এবং মনোবাক্যের অতীত, সেই শৈবজ্যোতি: ভজনা করি॥ ২॥

> স্বশক্ত্যাদি-শক্ত্যন্ত-সিংহাসনস্থং, মনোহারি-সর্ব্বাঙ্গরত্বাদিভূষম্। জটাহীন্দুগঙ্গাগ্রিশশ্যর্কমৌলিং, *

> > পরং শক্তিমিত্রং মুমঃ পঞ্বক্তুম্॥ ৩॥

তাস্থ্যাদে।—যিনি আধারশক্তি প্রভৃতি পীঠদেবতা এবং পীঠশক্তি ছার রমণীয় সিংহাদনে সংস্থিত আছেন, যাঁহার সর্ব্বাঙ্গ মনোহর রত্নাদিভূষণে সমলক্ষত; জটাভার, সর্পময় আপীড়, ইন্দুকলা, গঙ্গা, অগ্নি, চন্দ্র, স্থ্য (নয়নত্রয়রূপে)
গাঁহার উত্তমান্ধে বিরাজিত, সেই আত্যাশক্তিসহচর পরাৎপর পঞ্চবক্তুকে শুব
করি॥৩॥

শিবেশানতৎপূরুষাঘোরবামাদিভিত্র ক্ষভিন্ত ক্মুথৈঃ ষড়্ভিরক্ষৈঃ।
অনৌপম্যষট্ত্রিংশতং তত্ত্ববিহ্যা-

মতীতং পরং ত্বাং কথং বেত্তি কো বা ॥ ৪ ॥

তাকুবাদে ।—হে শিব ! ঈশান, তংপুরুষ, অংবার, বামদেব আদি (সজো-জাত) পঞ্চ ব্রহ্মমন্ত্র এবং হৃদয়াদি ষড়ঙ্গমন্ত্রে উপলক্ষিত তোমার ষট্ত্রিংশং তম্ব নিরূপম, † তুমি তম্ববিদ্যার অতীত পরাৎপর; তোমাকে কিরূপে জানা যায়, কেই বা জানিতে পারে ? ॥ ৪ ॥

প্রবালপ্রবাহপ্রভাশোণমর্দ্ধং, ‡

মরুত্বমণিশ্রীমহঃশ্যামমর্দ্ধম্।

- * 'গঙ্গাছি' ইতি পাঠান্তর।
- † (১) শিব (২) শক্তি (০) সদালিব (৪) ঈশর (৫) তুক্ষবিথা (৬) মারা (৭) কলা (৮) বিস্তা,
 (১) বাক্য (১০) অহকার (১১) কাল (১২) নিরতি (১০) প্রকৃতি (১৪) পুরুষ (১৫) বৃদ্ধি (১৬) মন
 এবং দশ ইন্দ্রিয়, পঞ্চ বিষয় ও পঞ্চতুত। এই বটুক্রিংশং তদ্বের বিবরণ প্রাণতোষণীতে জ্ঞাইবা।
 - ‡ ভুৰারপ্ৰবাহপ্ৰভাক্তন্মৰ্।—পাঠান্তর।

গুণসূত্রেকং বপুশ্চৈকমন্তঃ, স্মরামি স্মরাপত্তিসংপত্তিহেতুম্॥ ৫॥

ত্রস্থাক ।—বাঁহার শরীরের অর্ধ নৃতন পল্লবসমূহের স্থায় রক্তবর্ণ এবং অপর অর্ধ .ইন্দ্রনীলমণির স্থায় শ্রীদম্পন্ন সমুদ্ধল স্থামবর্ণ, এই উভয় অর্ধে ঘটিত গুণনিবদ্ধ একদেহধারী, স্মরবিনাশন এবং স্মরক্তনক (হরিহর-রূপী) এক তত্ত্বকে অন্তরে স্মরণ করি। (শিবের চণ্ডেশ্বরমূর্ত্তির রক্তবর্ণ, হরিহরমূর্ত্তিরে তাঁহার বর্ণনা করা হইয়াছে)। পাদটীকায় লিখিত পাঠান্তরে, হরিহরমূর্ত্তির অর্ধাংশে শুভবর্ণ হইবে। মহাদেব যে স্মরকে বিনাশ করিয়াছিলেন, তাহা পুরাণপ্রসিদ্ধ এবং প্রত্যন্তরূপী কামদেবের পিতা বলিয়া (স্টিকর্তা বলিয়া—ইহাও অনেকে বলেন) নারায়ণও স্মরক্তনকরূপে কথিত॥ ৫॥

স্ব-সেবা-সমায়াত-দেবাস্থরেন্দ্রানমম্মোলি-মন্দার-মালাভিষক্তম্ !
নমস্থামি শস্তো ! পদাস্তোরুহং তে,
ভবাস্তোধিপোতং ভবানীবিভাব্যম্ ॥ ৬ ॥

তানুবাদ ।—হে শম্ভা ৷ তোমার দেবার জন্ম সমাগত স্থরশ্রেষ্ঠ ও অস্তরশ্রেষ্ঠগণের আনম্র মৌলিখালিত মন্দারমালানঙ্গত, ভবসমূদ্রের পোত-স্বরূপ, ভবানীবিভাবনীয়, তোমার চরণপদ্মকে প্রণাম করি॥ ৬॥

> জগন্নাথ মন্নাথ গৌরীসনাথ, প্রপন্নানুকম্পিন্ বিপন্নাতিহারিন্। মহঃস্তোমমূর্ত্তে সমস্তৈকবন্ধো,

> > নমস্তে নমস্তে পুনস্তে নমোহস্ত ॥ १॥

তাকু বাদে ঃ—হে গোরীসমন্বিত শস্তো! তুমি জগতের নাথ, স্থতরাং আমারও নাথ। তুমি শরণাপন্ন ব্যক্তির প্রতি রূপা করিয়া থাক, তুমি বিপন্ন ব্যক্তির বিপদ্ হরণ কর, তুমি জ্যোতির্শ্বরমূর্ত্তি এবং অথিল জনের একমাত্র বন্ধ। তোমার পুনঃ পুনঃ নমস্বার করি॥ ৭॥

> মহাদেব দেবেশ দেবাদিদেব, স্মরারে পুরারে যমারে হরেতি।

ব্রুবাণঃ স্মরিয়ামি ভক্ত্যা ভবন্তং,

ততো মে দয়াশীল দেব প্রসীদ।। ৮।।

অনুবাদ ⊢ে মহাদেব! হে দেবেশ, হে দেবাদিদেব, হে শ্বারে, হে প্রারে, হে মৃত্যুঞ্জয়, হে হর, এইরূপ বলিতে বলিতে ভক্তি সহকারে আপ-নাকে শ্বরণ করিব, হে দয়ায়য় দেব, তাহাতে আমার প্রতি প্রসয় হও॥৮॥

বিরূপাক্ষ বিশেশ বিভাদিকেশ,

ত্রীমূল শস্তো শিব ত্যন্থক ত্বম্। প্রদীদ স্মরন্তো হি পশ্যাহ্ব পুয়,

ক্ষমস্বাপ্নুহীতি ক্ষপা হি ক্ষিপাম॥ ৯॥

ত্যাক ।—হে বিরূপাক ! হে বিশ্বের ! হে বিস্তাদি কলার অধীশর ! হে শব্ডো ! তুমি বেদ সকলের মূলীভূত ; হে শিব ! তুমি ত্রিনেত্র, তুমি প্রসর হও, পরিত্রাণ কর ; মৎপ্রতি রূপাদৃষ্টি বিতরণ কর, আমাকে রক্ষা কর ও আমাকে পোষণ কর ৷ হে বিশ্বনাথ ! আমার অপরাধ ক্ষমা কর এবং আমাকে আত্মসাৎ কর, এইরূপ স্মরণ করিতে করিতে যেন বছ নিশা অতিবাহিত করিতে পারি ॥ ৯ ॥

ত্বদন্যঃ শরণ্যঃ প্রপন্নস্থ নেতি,

প্রসীদ স্মরত্যেব হন্সাস্ত দৈন্সম্।

ন চেত্তে ভবেদ্দক্তবাৎসল্যহানি-

স্ততো মে দয়ালো দয়াং সন্নিধেহি॥ ১০॥

শরণ্য নাই, তুমি আমার প্রতি প্রদন্ধ হও, এই প্রকারে তোমাকে শরণ করিলেই তুমি (তদবস্থিত) দৈন্ত হরণ করিয়া থাক, নতুবা তোমার ভক্তবাৎসল্যের হানি হইতে পারে, অতএব তুমি আমাকে রূপা অর্পণ কর॥ ১০॥

অয়ং দানকালস্ত্রহং দানপাত্রং,

ভবান্নাথ দাতা হদন্যং ন যাচে।

ভবদ্ধক্তিমেব স্থিরাং দেহি মহুং,

কুপাশীল শস্তো কুতার্থোহন্মি তম্মাৎ॥ >>॥

তাকু বাদে ।—হে নাথ! ইহা দানের কাল, আমি দানের পাত্র আপনি দাতা, আপনা ব্যতীত আমি অন্য কাহার নিকট যাজ্ঞা করি না; অতএব আপনার প্রতি অচলা ভক্তিই আমাকে দান কর্মন। হে রূপাময়! শস্তো! আনি তাহাতেই অচিরে কুতার্থ হইব॥ ১১॥

পশুং বেৎসি চেমাং তমেবাধিরুঢ়ঃ,

কলঙ্কীতি বা মূদ্ধি, ধৎদে তমেব। দ্বিজিহ্বঃ পুনঃ সোহপি তে কণ্ঠভূষা,

ত্বদঙ্গীক্বতাঃ শর্কা সর্কোহপ্যধন্যাঃ #॥ ১২॥

তাহাতে আরোহণ করিয়াই আছ অর্থাৎ পশু বিবেচনা কর, তুমি তো তাহাতে আরোহণ করিয়াই আছ অর্থাৎ পশু বিলিয়া দ্বণা করিতে পার না। যদি আমাকে কলঙ্কী বিলিয়া বিবেচনা কর, তাহা হইলেও তাহাকে তুমি নিজ মস্তকে ধারণ করিতেছ; অর্থাৎ চক্র কলঙ্কী, তাহাকে যথন উত্তমাঙ্গে দ্বান দিয়াছ, তথন কলঙ্কী বিলিয়া আমাকে ত্যাগ করিতে পার না। যদি আমাকে দ্বিজিহব (খল ও সর্প) মনে কর, সেই দ্বিজিহবও তো তোমার কঠের তৃষণ, সকল অধন্যকে অর্থাৎ অধন্যকেই যে তুমি আপনার করিয়াছ, (তবে আমাকে আপনার না করিবে কেন ?) পাঠাস্তরের অমুবাদ—তুমি আজীয় করিয়া লইলে সকলেই ধন্য হইয়া থাকে॥ ১২॥

ন শকোমি কর্ত্তুং পরদ্রোহলেশং,
কথং প্রীয়দে স্থং ন জানে গিরীশ।
তথা হি প্রসন্মোহদি কস্থাপি কাস্তা-

স্থতদ্রোহিণো বা পিতৃদ্রোহিণো বা ॥১৩॥

তাক্সবাদে 1—হে গিরীশ! আমি পরদ্রোহ করিতে সমর্থ নহি, অতএব তুমি কিরূপে মৎপ্রতি প্রসর হইবে, তাহা জানি না। কারণ, শুনিয়াছি, তুমি কোন কোন স্ত্রীপুত্রলোহী ও পিতৃলোহীর প্রতি প্রসর হইয়ছ। (অধিক হঃশীর প্রতি দয়ালুর দয়া অধিক হয়, অধিক দোষী সস্তানের প্রতি মাতার করুণা অধিক হয়, এইরূপ শিবও রুপাপরবশ হইয়া গুরুতর পাপীকে উদ্ধার করিয়াছেন। সাধু ভক্ত ঈষৎ অভিমানভরে এবং সভরে এই শ্লোক দ্বারা স্তব করিয়াছেন)॥ ১৩॥

^{🔹 &#}x27;দৰ্কেৎপি ধক্তাং' পাঠান্তর।

खिंदिश भागमकीः यथावन्विधादुः,

ভজন্নপ্যজানন্মহেশাবলমে।

ত্রসন্তঃ স্বতং ত্রাতুমধ্রে মৃকণ্ডো-

র্যমপ্রাণনিব্বাপণং ত্বপদাজম্॥ ১৪॥

আনুবাদ ।—হে মহেশ! আমি তোমার স্তৃতি, ধ্যান ও অর্চনা
যথাবিধি অষ্টান করিতে অনভিজ্ঞ ভক্ত হইলেও ভীত মার্কণ্ডেয়কে রক্ষা করিতে
অগ্রে আবিভূতি শমন-জীবন-হারী বদীয় পদক্ষলকে অবলম্বন করিতেছি॥ ১৪॥
অকণ্ঠে কলঙ্কাদনঙ্গে ভূজঙ্গাদপাণো কপালাদভালেখনলাকাৎ।
অমোলো শশাস্কাদবামে কলত্রাদহং দেবমন্যংন মন্যে ন মন্যে॥১৫॥

ইতি শ্রীশিবভুজঙ্গপ্রয়াতন্তোত্রং সমাপ্তম্।

ত্রবাদে।—গাঁহার কঠে কালিমা নাই, অঙ্গে সর্প নাই, করে নর-কপাল নাই, নয়নে অনল নাই, মৌলিদেশে শশান্ধ নাই এবং বামভাগে কলত নাই, তাঁহাকে আমি ইষ্টদেব বলিয়া স্বীকার করি না, স্বীকার করি না অর্থাৎ যিনি নীলকণ্ঠ, ভূজসভূষিতবিগ্রহ, নরমুগুধারী, অনলাক্ষ, চন্দ্রমৌলি এবং বামভাগে শক্তিসমন্বিত, তিনিই আমার দেবতা ॥ ১৫॥

ইতি শিবভূজ্বপ্রপ্রাতন্তোত্র সমাপ্ত।

শিবপঞ্চাক্ষর-স্তোত্র।

গণেশায় নম:।

নাগেন্দ্রহারায় ত্রিলোচনায় # ভস্মাঙ্গরাগায় মহেশ্বরায়।
নিত্যায় শুদ্ধায় দিগন্ধরায়, তত্মৈ 'ন'কারায় নমঃ শিবায়॥ ১॥
ভাক্সবাদে ঃ—(শ্রীমছ্বরাচার্য্য "নমঃ শিবায়" এই মন্ত্রগত নকারাদি

^{* &#}x27;यमा जीवश्रयाक्षन मः रायाभारमत्राभीत्रवम् ।

न क्लामाच्य रेजाहरूमा पार्वात एततः ॥

এই প্রমাণামুসারে ত্লোচনার এইরূপ উচ্চারণ দারা ছন্দোভঙ্গদোব পরিহরণীয়। কিন্ত ভন্নশোকাদি ব্যতীত গুণাদি হলে ক্রত উচ্চারণপ্রয়ত্ব অনাবশুক, এই ব্রম্ভ এবং 'ন'ও 'না' বর্ণভেদ হওরার—'নগেক্রকাপতাবুগে ক্রণায়' এই পাঠ সমীচীন।

পঞ্চাক্ষরের মাহাত্ম্য প্রদর্শনপূর্বাক কৈলাসপতি ভগবান্ মহেশরের স্তব করিতে-ছেন)। যিনি কণ্ঠে নাগেন্দ্রহার পরিধান করিয়াছেন, যিনি ত্রিলোচন, যিনি জন্ম লেপন করিয়া অঙ্গরাগ করেন, যিনি মহেশর (পরমাত্মরূপী), যিনি নিতা, শুদ্ধ, দিগন্বর, সেই 'ন'কারাত্মক শিবকে নমন্থার করি॥ ১॥
মন্দাকিনী-সলিল-চন্দন-চর্চিচতায়, নন্দীশ্বর-প্রমথনাথ-মহেশ্বরায়।
মন্দার-পুষ্পা-বহুপুষ্পা-স্থপূজিতায়, তাম্মে 'ম'কারায় নমঃ

শিবায় ॥ ২ ॥ *

তালুকাদে।—গাঁহার অঙ্গ মন্দাকিনীবারি ও চন্দন দারা অহালিগু, ধিনি নন্দীর ঈশ্বর, যিনি প্রমথগণের অধিপতি, যিনি মহেশ্বর (এক্ষরূপী) এবং মন্দারকুত্বম প্রভৃতি নানারূপ পুপা দারা দেবগণ গাঁহার পূজা করেন, সেই 'ম'কারাত্মক শিবকে নমস্কার করি॥ ২॥

শিবায় গৌরী-বদনারবিন্দ-সূর্য্যায় দক্ষাধ্বর-নাশকায়। শ্রীনীলকণ্ঠায় রুষধ্বজায়, তদ্মৈ 'শি'কারায় নমঃ শিবায়॥ ৩॥

ভাসু বাদে ্য—যিনি সর্বাদ জগতের মঙ্গলবিধান করিতেছেন, যিনি আদিত্যবং গৌরীর বদনকমল প্রকাশ করেন, যিনি দক্ষজ্ঞ ধ্বংস করিয়া-ছিলেন, (সমুদ্রমন্থনকালে বিষপানে) ধাঁহার কঠে কালিমা হইয়াছে এবং যিনি ব্যবহনে গমন করেন, সেই 'শি'কারাত্মক শিবকে নমন্ধার॥ ৩॥ বশিষ্ঠকুস্ত্যোন্তবগোত্মার্য্য-মুনীক্রদেবার্পিতশেখরায়। †
চক্রাকিবৈশ্বানরলোচনায়, তল্মৈ 'ব'কারায় নমঃ শিবায়॥ ৪॥

আক্সবাদে ১—বশিষ্ঠ, অগন্তা, গোতম প্রমুখ মুনীব্রগণ এবং দেবগণ বাঁহাকে শিরোমাল্য অর্পণ দারা পূজা করিয়া থাকেন, চক্র, সূর্ব্য এবং অগ্নি বাঁহার নয়ন, সেই 'ব'কারাত্মক শিবকে নমস্বার॥ ৪॥

যক্ষ স্বরূপায় জটাধরায়, পিনাক-হস্তায় সনাতনায়। দিব্যায় দেবায় দিগম্বরায়, তস্মৈ 'য'কারায় নমঃ শিবায়॥ ৫॥

অন্ত্রবাদ্য।—যিনি যক্ষরপী (যক্ষরাজ কুবের বাঁহার অভিনন্ধণ সধা),

এই রোকে উপজাতি ছেল:, প্রথম তিন চরণ 'বদস্ততিলক', শেব চরণে 'ইক্রবক্রা'।
 এইরূপ উপজাতি কচিৎ দৃষ্ট হয়।

[🕇] दिवाकिञ्चित्रभाग्र—भागान्त्र ।

যিনি আপন নস্তকে জ্বটা ধারণ করিয়াছেন, যাহার করে পিনাক-নামক ধরু বিরাজিত, যিনি সনাতন (ক্যোদয়রহিত), যিনি দিবা, দেব ও দিগম্বর, সেই 'য'কারাজ্যক শিবকে নমস্বার ॥ ৫॥

> পঞ্চাক্ষরমিদং পুণ্যং যঃ পঠেৎ শিবসন্ধিধী। শিবলোকমবাপ্নোতি শিবেন সহ মোদতে॥ ৬॥ ইতি শিব-পঞ্চাক্ষর-স্তোত্রং সমাপ্তম্।

তাত্র বাদে ।—মহাপুণ্যজনক এই পঞ্চাক্ষর স্তোত্র যিনি শিব-সন্নিধানে পাঠ করেন, তিনি শিবলোকে গমন করিয়া শিবের সহিত আনন্দ লাভ করেন॥ ৬॥

শিবপঞ্চাক্ষর-স্থোত্র গ্রাপ্ত।

শিবপঞ্চাক্ষর-নক্ষত্রমালা-স্তোত্ত্রম্।

[সপ্তবিংশতি মুক্তার যে মালা, তাহার নাম নক্ষত্রমালা, এই স্তোত্ত্রমালার সপ্তবিংশতি শ্লোক, তাহা 'নমঃ শিবার' এই পঞ্চাক্ষর-মন্ত্রাপ্রয়ে রচিত। নমঃ শিবার, ইহাই পঞ্চাক্ষর মন্ত্র]।

শ্রীমদাত্মনে গুণৈকসিদ্ধবে নমঃ শিবায় ধামলেশধৃতকোকবন্ধবে নমঃ শিবায়। নামা-শেষিতানমদ্ভবান্ধবে নমঃ শিবায় পামরেতরপ্রধানবন্ধবে নমঃ শিবায়॥ ১॥

তাত্ত্বাদে ঃ—শ্রীমদাত্মা (১—বিভৃতিসম্পন্ন, এবং আত্মা স্বন্ধং ব্রদ্ধ; ২—শ্রীনিবাস নারান্ধনের আত্মস্বরূপ; ৩—শ্রীমান্ প্রশন্তবুদ্ধিগণের আত্মা এই ত্রিবিধ অর্থ) গুলৈকসাগর শিবকে নমস্বার, বাঁহার তেজঃকণিকার নিকট স্ব্ধ্য নির্জিত, সেই শিবকে নমস্বার, প্রণামপরান্ধণ ব্যক্তিগণের সংসারকৃপ-বিনাশক শিবকে নমস্বার, পামরেতরপ্রধানবদ্ধ অর্থাৎ পামর ও তদিতর—নীচ ও উচ্চ সকলেরই প্রধান বদ্ধ অথবা সাধুজনের প্রধান বদ্ধ শিবকে নমস্বার॥ ১॥

কাল-ভীত-বিপ্র-বাল-পাল তে নমঃ শিবায় শূল-ভিন্ন-তুফ্ট-দক্ষ-ভাল তে নমঃ শিবায়। মূলকারণায় কালকাল তে নমঃ শিবায় পালয়াধুনা দয়ালবাল তে নমঃ শিবায়॥ ২॥

আকুরাদে ঃ—হে যম-ভীত-বিপ্রবালকের (শিলাদপুত্র নন্দীর বা মৃকপুপুত্র মার্কপ্রের) রক্ষক, ভোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার'। তুমি ছাই দক্ষ প্রজাপতির ললাটদেশ শূল দারা বিদীর্ণ করিয়াছিলে, ভোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার', হে কালাস্তক, তুমি মূলকারণ, ভোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার', হে কর্মণা-(তরুর) আলবাল, এক্ষণে (আমাকে) রক্ষা কর, ভোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার'॥ ২॥

ইন্ট-বন্ধ-মুখ্যদান-হেতবে নমঃ শিবায়

ত্নুষ্ট-দৈত্য-বংশ-ধূমকেতবে নমঃ শিবায়।
স্পৃষ্টিরক্ষণায় ধর্ম্ম-সেতবে নমঃ শিবায়
অন্ট্যুর্ত্তয়ে বুষেক্র-কেতবে নমঃ শিবায়॥ ৩॥

তালুবাদ ।— যিনি ইষ্ট বস্তু দানের মৃথা হেতু, সেই শিবকে নমস্বার, ছষ্ট দৈতাকুলের যিনি ধ্মকেতু (বিনাশকারণ), সেই শিবকে নমস্বার, ষিনি ফ্টিরক্ষণার্থ ধর্ম্ম-মর্য্যাদা-রক্ষক, সেই শিবকে নমস্বার, যিনি ফ্টেমুর্ট্টি এবং বৃষ্ধ্যাঞ্চল, সেই শিবকে নমস্বার ॥ ৩ ॥

আপদক্তি-ভেদ-টক্ষ-হস্ত তে নমঃ শিবায় পাপহারি-দিব্যসিন্ধু-মস্ত তে নমঃ শিবায়। পাপদারিণে লসন্ধমস্ত তে নমঃ শিবায় শাপ-দোষ-খণ্ডন-প্রশস্ত তে নমঃ শিবায়॥ ৪॥

ত্যকুতাদে ।—হে বিগংশরপ-গর্মত-বিদারণ-টরপাণে, (টর পাণর কাটি-বার অন্ত্র, শিবের হল্তে সেই অন্ত্র আছে,—ভক্ত বলিতেছেন, ভক্তগণের হর্ভেন্ত পর্মতোপম বিগং থণ্ডন করাই তাহার উদ্দেশ্ত), তোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার', ভূমি মন্তকে কল্মনাশিনী গলাকে ধারণ করিয়াছ, তোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার', হে নমন্বার-সমূহের শোভন পাত্র, ভূমি পাপনাশক, তোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার', হে শাপ দোৰ-খণ্ডনে প্রশস্ত, (অভিশপ্ত ব্যক্তি তোমার আরাধনার শাপদোষ হইতে মুক্ত হইরা থাকে) তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবায়'॥ ৪॥

ব্যোমকেশ দিব্যভব্যরূপ তে নমঃ শিবায় হেম-মেদিনীধরেন্দ্র-চাপ তে নমঃ শিবায়। নাম-মাত্র-দগ্ধ-সর্ব্ব-পাপ তে নমঃ শিবায় কামনৈক-তান-হৃদ্ধ্রাপ তে নমঃ শিবায়॥ ৫॥

তাসুবাদে ।—হে দিবা মঙ্গলমূর্ত্তি ব্যোমকেশ, তোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার'। হেমমর গিরিরাজ স্থমেক তোমার ধহুঃ (মৎশুপুরাণাদিতে ত্রিপুরবধ উপাধ্যান জন্তব্য), তোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার'। তুমি কেবল তোমার নামোচ্চারণমাত্র, (উচ্চারণকর্ত্তার) সকল পাপ নম্ভ কর, তোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার'॥ ৫॥

ব্ৰহ্মমস্তকাবলীনিবদ্ধ তে নমঃ শিবায়
জিক্ষাগেন্দ্ৰকুণ্ডলপ্ৰসিদ্ধ তে নমঃ শিবায়।
ব্ৰহ্মণে প্ৰণীতবেদপদ্ধতে নমঃ শিবায়
জিক্ষাকালদেহদত্তপদ্ধতে নমঃ শিবায়॥ ৬॥

তামার উদ্দেশে 'নম: শিবার'। হে নাগরাজকুগুলধারী প্রসিদ্ধ পুরুষ, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবার'। হে নাগরাজকুগুলধারী প্রসিদ্ধ পুরুষ, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবার'। তুমি ব্রহ্মার মূর্ত্তি ধারণ করিয়া বেদমার্গ প্রণয়ন করিয়াছ, (তোমার উদ্দেশে) 'নম: শিবার'। হে কুটিল-ক্যুতান্তদেহে পদাঘাতনারিন্, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবার'॥ ৬॥

কামনাশনায় শুদ্ধকর্মণে নমঃ শিবায়, সাম-গান-জায়মানশর্মণে নমঃ শিবায়। হেম-কান্তি-চাকচক্যবর্মণে নমঃ শিবায় সামজান্তরাঙ্গ-লব্ধ-চর্মণে নমঃ শিবায়॥ ৭॥

তাকুবাদ ।—কামবিনাশন গুদ্ধকর্মা শিবকে নমন্বার, সামগানস্থী শিবকে নমন্বার, স্থবর্ণকান্তি—চাকচক্যময় বর্মধারী শিবকে নমন্বার, গজা-স্থাচর্মধারী শিবকে নমন্বার ॥ १ ॥ জন্ম-মৃত্যু-ঘোর-ছুঃখহারিণে নমঃ শিবায়।
চিন্ময়ৈকরূপদেহধারিণে নমঃ শিবায়।
মন্মনোরথাবপূর্ত্তিকারিণে নমঃ শিবায়
সন্মনোগতায় কামবৈরিণে নমঃ শিবায়॥ ৮॥

তানুবাদ ।—জন্ম-মৃত্যু-ঘোর-ছ:খহারী শিবকে নমস্বার, চিন্ময় অন্বিতীয়-রূপদেহধারী শিবকে নমস্বার, মদীয় মনোরথপূরক শিবকে নমস্বার, সাধ্গণের মনোমধ্যে বিরাজমান মদনবৈরী শিবকে নমস্বার ॥ ৮॥

যক্ষরাজ-বন্ধবে দয়ালবে নমঃ শিবায়
দক্ষ-পাণি-শোভিকাঞ্চনালবে নমঃ শিবায়।
পক্ষিরাজ-বাহ-হচ্ছয়ালবে নমঃ শিবায়
অক্ষিফাল-বেদপুততালবে নমঃ শিবায়॥ ৯॥

ত্যব্যাদ্য ।—কুবেরবন্ধ দয়ালু শিবকে নমস্কার, দক্ষিণহস্তে স্বর্ণ-ভূজার-ধারী শিবকে নমস্কার, গরুড়বাহন নারায়ণের মনোমন্দিরে শয়ান শিবকে নমস্কার, (বাঁহার অন্তান্ত উচ্চারণস্থানের ন্তায়) তালব্য বর্ণের উচ্চারণস্থান বেদ-ধ্বনি-পৃত, সেই ভাললোচন শিবকে নমস্কার॥ ৯॥

দক্ষহস্ত-নিষ্ঠ-জাতবেদদে নমঃ শিবায় ।

অক্ষরাত্মনে নমদ্বিড়োজদে নমঃ শিবায় ।

দীক্ষিতপ্রকাশিতাত্মতেজদে নমঃ শিবায় ।

উক্ষরাজবাহ তে সতাং গতে নমঃ শিবায় ॥ ১০ ॥

তাকু বাদে ।— বাঁহার দক্ষিণ হত্তে অগ্নি অবস্থিত, সেই শিবকে নমন্বার, ইন্দ্র-নমন্থত অক্ষরাত্মা শিবকে নমন্বার, দীক্ষিত ব্যক্তির হৃদয়ে আত্মতেজঃ-প্রকাশক শিবকে নমন্বার, হে সজ্জনের গতি ব্যরাজবাহন, তোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার'॥ ১০॥

> রাজতাচলেন্দ্র-সান্ম-বাসিনে নমঃ শিবায়। রাজমান-নিত্যমন্দ-হাসিনে নমঃ শিবায়।

রাজ-কোরকাবতংস-ভাসিনে নমঃ শিবায় রাজরাজ-মিত্রতা-প্রকাশিনে নমঃ শিবায়॥ ১১॥

সনুবাদ ।—রজতপর্বতরাজ কৈলাসের সামুবাসী শিবকে নময়ার, সদা মন্দ-হাস্ত-স্থাভেত শিবকে নময়ার, শশি-কলাবতংস-সমুদ্তাসিত শিবকে নময়ার, রাজরাজ কুবেরের প্রতি মৈত্রীপ্রকাশক শিবকে নময়ার॥ ১১॥

দীন-মানবালি-কামধেনবে নমঃ শিবায়

সূন-বাণ-দাহকুৎ-কুশানবে নমঃ শিবায়।

স্বান্ত্রাগ-ভক্ত-রত্ত্বসানবে নমঃ শিবায়

দানবান্ধকার-চগু-ভানবে নমঃ শিবায়॥ ১২॥

তাতুর ।—দীন মানবগণের কামধেত্ব শিবকে নমন্বার, বাঁহার নামনাগ্রি কুত্রমশরকে দগ্ধ করিয়াছিলেন, সেই শিবকে নমন্বার, যিনি নিজ অহরাগে ভক্তগণের পক্ষে রত্ন-সামু, সেই শিবকে নমন্বার, যিনি দানবরূপী অন্ধকারের পক্ষে তুর্ঘ্য, সেই শিবকে নমন্বার ॥ ১২ ॥

দর্বনঙ্গলা-কুচাত্রশায়িনে নমঃ শিবায়
দর্বদেবতাগণাতিশায়িনে নমঃ শিবায়।
পূর্বদেবনাশদংবিধায়িনে নমঃ শিবায়
দর্বসন্মনোজ
ভঙ্গদায়িনে নমঃ শিবায়॥ ১৩॥

ত্রস্থাক ।—সর্বমঙ্গলার স্তনাগ্রশায়ী (উরোদেশে শরান, অথবা শায়ী—
শায়যুক্ত; শত্র—কর, তদীয় ব্যাপার শায়, তদ্যুক্ত) শিবকে নমস্কার, যিনি
সর্বাদেবভাগণকে অভিক্রম করিয়াছেন, অর্থাৎ সর্বাদেবশ্রেষ্ঠ, সেই শিবকে নমস্কার,
অস্ত্রগণের বিনাশকারী শিবকে নমস্কার, সকল সাধুর মদনভঞ্জন শিবকে
নমস্কার॥ ১৩॥

স্তোক ভক্তিতোহপি ভক্তপোষিণে নমঃ শিবায় মাকরন্দসারবর্ষিভাষিণে নমঃ শিবায়।

^{* &#}x27;नवाद्याक-खक' शांधासत्र ।

একবিল্পদানতোহপি তোষিণে নমঃ শিবায় নৈক-জন্ম-পাপজাল-শোষিণে নমঃ শিবায়॥ ১৪॥

তালুবাদ ।— যিনি স্বর্মাত্র ভক্তি ইইলেও তাহাকে ভক্ত বলিয়া রক্ষা করেন, সেই শিবকে নমন্ধার, যাহার বাক্য মকরন্দসারবর্ষী, সেই শিবকে নমন্ধার, একটিমাত্র বিবপত্র প্রদান করিলেও (দাতার প্রতি) যিনি সম্ভোষযুক্ত, সেই শিবকে নমন্ধার, অনেকজন্মকৃত পাপরাশিকে যিনি শোষণ করিয়া লয়েন, সেই শিবকে নমন্ধার॥ ১৪॥

সর্ব-জীব-রক্ষণৈক-শীলিনে নমঃ শিবায়
পার্বিতী-প্রিয়ায় ভক্ত-পালিনে নমঃ শিবায়।
ছবিদশ্ধ-দৈত্য-দৈত্য-দারিণে নমঃ শিবায়
শর্বিরীশ-ধারিণে কপালিনে নমঃ শিবায়॥ ১৫॥

তাৰ বাদ । — সর্বাদ । — সর্বাদ বাহার প্রধান স্বভাব, সেই শিবকে নমন্বার; ভক্তপালক পার্বভীবন্নভ শিবকে নমন্বার; হর্দান্ত-দৈত্য সৈপ্তবিদারণপটু শিবকে নমন্বার; বজনীকরধারী কপালী শিবকে নমন্বার॥ ১৫॥

পাহি মামুমা-মনোজ্ঞ-দেহ তে নমঃ শিবায়।
দেহি মে বরং সিতাদ্রি-গেহ তে নমঃ শিবায়।
মোহিতর্ষি-কামিনী-সমূহ তে নমঃ শিবায়।
স্বেহিত-প্রসন্ন-কামদোহ তে নমঃ শিবায়॥ ১৬॥

ত্রত্রের ।—হে উমামনোহর দেহধারিন, আমাকে রক্ষা কর, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবায়,' হে শুল্রাচলবাসিন, আমাকে বর প্রদান কর, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবায়,' তুমি দারুবনে ঋষিকামিনীদিগকে মোহিতা করিয়াছিলে, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবায়,' স্বাভীষ্টগণের প্রতি প্রসন্ন হইয়া (তাহাদিগের) কামনাপূর্ণকারিন্, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবায়'॥ ১৬॥

> মঙ্গল-প্রদায় গো-তুরঙ্গ তে নমঃ শিবায়। গঙ্গয়া তরঙ্গিতোত্তমাঙ্গ তে নমঃ শিবায়। সঙ্গর-প্রবন্ত-বৈরি-ভঙ্গ তে নমঃ শিবায় অঙ্গজারয়ে করে-কুরঙ্গ তে নমঃ শিবায়॥ ১৭॥

তানুবাদ ।—হে গোত্রল (ব্যবাহন)! তুমি মললপ্রদ, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবার,' হে গলা-তরন্ধিত-শীর্ষ, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবার,' হে সমরপ্রবৃত্ত-বৈরি-পরাজয়দক্ষ, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবার,' হে কুরলহন্ত, (যিনি এক হন্তে মৃগ ধারণ করিয়া আছেন) তুমি মনোজ-শক্র, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবার'॥ ১৭॥

ঈহিত-ক্ষণ-প্রদান-হেতবে নমঃ শিবায়
আহিতাগ্রি-পালকোক্ষ-কেতবে নমঃ শিবায়।
দেহ-কান্তি-ধূত-রোপ্য-ধাতবে নমঃ শিবায়
গেহ-দুঃখ-পুঞ্জ-ধূম-কেতবে নমঃ শিবায়॥ ১৮॥

ত্মসুবাদ ।— যিনি ক্ষণমাত্রে অভিলয়িত প্রদানের কারণ, সেই শিবকে নমস্কার। যিনি সাগ্নিক ধিজগণের পালক ও বৃষধ্বজ, সেই শিবকে নমস্কার। যাথায় শরীরকান্তি রজতধাতুকে নির্জ্জিত করিয়াছে, সেই শিবকে নমস্কার। যিনি গৃহবাসজনিত তৃঃথপুঞ্জবিনাশে ধ্মকেতুশ্বরূপ, সেই শিবকে নমস্কার॥ ১৮॥

ত্র্যক্ষ দীন-সৎ-কৃপা-কটাক্ষ তে নমঃ শিবায় দক্ষ-সপ্ততন্ত্ব-নাশ-দক্ষ তে নমঃ শিবায়। ঋক্ষরাজ-ভানু-পাবকাক্ষ তে নমঃ শিবায় রক্ষ মাং প্রপন্ধ-মাত্র-রক্ষ তে নমঃ শিবায়॥ ১৯॥

তামার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার'। হে দক্ষযজ্ঞনাশন-দক্ষ, তোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার'। হে দক্ষযজ্ঞনাশন-দক্ষ, তোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার'। হে প্রসর্বাচন, তোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার'। হে প্রসর্বাচন, তোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার'। হে প্রসর্বাচন, তোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার'। ১৯॥

শুঙ্কু-পাণয়ে শিবঙ্করায় তে নমঃ শিবায় সঙ্কটাজি-তীর্ণ-কিঙ্করায় তে নমঃ শিবায়। পঙ্ক-ভীষিতাভয়ঙ্করায় তে নমঃ শিবায়। পঙ্কজাননায় শঙ্করায় তে নমঃ শিবায়॥ ২০॥

আক্সবাদে ্য—তুমি হত্তে মৃগ ধারণ করিয়াছ, তুমি গুভকর, ভোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার'। তোমার; কিম্বর হইলেই সম্ক্র হইতে উত্তীর্ণ হর, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবায়,' কলুষরাশি যাহাকে ভয়চকিত করিয়াছে, ভূমি তাহাকেও অভয় প্রদান কর, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবায়'। ভূমি কমলবদন শহর, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবায়'॥ ২০॥

কর্ম-পাশ নাশ নীল-কণ্ঠ তে নমঃ শিবায়
শর্ম্মদায় নম্ম-ভম্ম-কণ্ঠ তে নমঃ শিবায়।
নির্মামর্যি-সেবিতোপকণ্ঠ তে নমঃ শিবায়
কুর্মাহে নতীর্নমদ্-বিকুণ্ঠ তে নমঃ শিবায়॥ ২১॥

তানু বাদে ।—হে কর্মপাশনাশন নীলকণ্ঠ, তোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবায়'।
তুমি স্থবদাতা, লীলা সময়ে তোমার আকণ্ঠ চিতাভন্ম অম্লেপন, তোমার উদ্দেশে
'নমঃ শিবায়'। মমন্তদোষবর্জিত ঋষিগণ তোমার সমীপস্থান আশ্রম করিয়াছেন,
তোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবায়'। তে বিষ্ণুনমন্ধত, আমরা বহু প্রণাম করিতেছি,
তোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবায়'॥ ২১॥

বিষ্টপাধিপায় নত্র-বিষ্ণবে নমঃ শিবায়।
শিষ্ট-বিপ্রহৃদ্ গুহা-চরিষ্ণবে নমঃ শিবায়।
ইষ্ট-বস্তু-নিত্য-ভূষ্ট-জিষ্ণবে নমঃ শিবায়
কষ্টনাশনায় লোক-জিষ্ণবে নমঃ শিবায়॥ ২২॥

তালুবাদ ।— যিনি জগতের অধিপতি, বিষ্ণু বাঁহার নিকট নম, সেই শিবকে নমস্বার, যিনি শিষ্ট ব্রাহ্মণগণের হৃদয়-গুহায় সঞ্চরণশীল, সেই শিবকে নমস্বার। জিষ্ণু অর্জুন বাঁহার নিকট ইপ্ত বব প্রাপ্ত হইয়া নিত্য তুষ্টিলাভ করিয়া-ছিলেন, সেই শিবের উদ্দেশে নমস্বার। যিনি কর্ম্মবিনাশক এবং ত্রৈলোক-মধ্যে সর্ব্বোৎকৃষ্ট, সেই শিবকে নমস্বার॥ ২২॥

অপ্রমেয়-দিব্য-স্থপ্রভাব তে নমঃ শিবায়।
সং-প্রপন্ধ-রক্ষণ-শ্বভাব তে নমঃ শিবায়।
স্থপ্রকাশ নিস্তলানুভাব তে নমঃ শিবায়।
বিপ্রভিন্তদর্শিতার্ক্রভাব তে নমঃ শিবায়। ২৩॥

ত্রকাদ ।—হে অপ্রমেয়-দিব্যপ্রভাব, ভোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার'। হে প্রপ্রমান বিশ্বনাধুজন-রক্ষণ-শাল, ভোমার উদ্দেশে 'নমঃ শিবার'। হে প্রপ্রকাশ, হে অভুল-

জ্ঞানসম্পন্ন, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবায়'। বিপ্র-বালকের প্রতি তুমি করুণার্ক্সভাব প্রদর্শন করিয়াছিলে, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবায়'॥ ২৩॥

সেবকায় মে মৃড় প্রদীদ তে নমঃ শিবায়
ভাব লভ্য-তাবক-প্রসাদ তে নমঃ শিবায়।
পাবকাক্ষ দেব-পূজ্যপাদ তে নমঃ শিবায়
তাবকাঞ্ছিত্রভক্তদভ্যোদ তে নমঃ শিবায়॥ ২৪॥

তানুবাদে ।—হে মৃড়, আমি সেবক, আমার প্রতি প্রান্ধ হও, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবায়'। তোমার প্রান্ধতাই কেবল ভক্তিভাবলভাতাকে রক্ষা করিয়া থাকে, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবায়'। হে অগ্নিলোচন, তোমার চরণ দেবগণের পূজা, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবায়'। তোমার চরণ-কমল-ভক্তকে তুমি আনন্দ প্রদান করিয়া থাক, তোমার উদ্দেশে 'নম: শিবায়'। ২৪॥

ভুক্তি-মুক্তি-দিব্যভোগ-দায়িনে নমঃ শিবায় শক্তি-কল্পিত-প্রপঞ্চ-ভাগিনে নমঃ শিবায়। ভক্ত-সঙ্কটাপহার-যোগিনে নমঃ শিবায়। যুক্ত-সম্মনঃ-সরোজ-যোগিনে নমঃ শিবায়॥ ২৫॥

তালু বাদে !-- যিনি (ঐহিক) ভোগ, মৃত্তি এবং দিবা ভোগ দান করেন, সেই শিবকে নমন্ধার। যিনি নিজশক্তিকল্লিত জ্বগৎপ্রপঞ্চের অধিষ্ঠান, সেই শিবকে নমন্ধার। ভক্তগণের হুংখাপহারী যোগরত শিবকে নমন্ধার। যোগযুক্ত সাধুর স্থাপক্ষমণে থাহার সঙ্গ সতত বর্ত্তমান, সেই শিবকে নমন্ধার॥ ২৫॥

অন্তকান্তকায় পাপহারিণে নমঃ শিবায় ।
শান্তমায়-দন্তি-চশ্ম-ধারিণে নমঃ শিবায়।
সন্ততাশ্রিত-ব্যথা-বিদারিণে নমঃ শিবায়
জন্ত-জাত-নিত্য-সৌখ্য-কারিণে নমঃ শিবায়॥ ২৬॥

তালুবাদে।—যিনি অস্তকের অস্তক ও পাপবিনাশী, সেই শিবকে নমন্বার। বাঁহার মাথা উপশান্ত হইয়াছে, পরিধানে বাঁহার করিচর্ম, সেই শিবকে নমন্বার। বিনি আশ্রিভগণের সভত বাথা বিনাশ করেন, সেই শিবকে নমন্বার। বিনি সকল প্রাণিগণকে নিতা হুখ প্রদান করেন, সেই শিবকে নমন্বার। ২৬॥ শৃলিনে নমো নমঃ কপালিনে নমঃ শিবায়
পালিনে বিরিঞ্জিভুগুমালিনে নমঃ শিবায়।
লীলিনে বিশেষরুগুমালিনে নমঃ শিবায়
শীলিনে নমঃ প্রপুণ্যশালিনে নমঃ শিবায়॥ ২৭॥

তাল্যবাদে ।—শূলধারীকে নমস্বার, কপালমালীকে নমস্বার, শিবকে নমস্বার। যিনি পালক, যিনি ব্রন্ধার মুগুমালা ধারণ করিয়াছেন, সেই শিবকে নমস্বার। যিনি লীলাময় হইয়া বিশেষ নরম্গুমালা ধারণ করেন, সেই শিবকে নমস্বার। যিনি প্রশন্তশীল এবং প্রস্কৃষ্ট পুণাশালী, তাঁহাকে নমস্বার, সেই শিবকে নমস্বার॥ ২৭॥

শিবপঞ্চাক্ষরমূদ্রাং চতুপ্পদোল্লাসপদ্যমণিঘটিতাম্।
নক্ষত্রমালিকামিহ দধত্বপকণ্ঠং নরো ভবেৎ সোমঃ॥ ২৮॥
পরমহংস-পরিব্রাজকাচার্য্য-গোবিন্দ-ভগবং-পূজ্যপাদশ্য
শীমচহঙ্করভগবতঃ ক্বতৌ শিবপঞ্চাক্ষরনক্ষত্রমালাস্থোত্রং সম্পূর্ণম্।

তানুবাদ ।—এই শিবপঞ্চাকরমুদ্রা চতৃষ্পদ-শোভিও পদ্ধ-রম্মে নির্মিত।
ইহা নক্ষত্রনালা। মানব ইহ-জীবনে উপকণ্ঠ অর্থাৎ কণ্ঠসমীপে ধারণ করিবে
পক্ষান্তরে নিকটে রাখিলে সোম হইয়া থাকে। (সোম শিবজপ্রাপ্ত, পক্ষান্তরে চক্র।
চক্র নক্ষত্রমালার নিকটে থাকেন, তাই এ স্থানে সোম শন্দ ছই অর্থে
প্রযুক্ত হইয়াছে। এই স্তবের বিশেষত্ব—সমস্ত স্তব গাঠে ১০৮ বার নমঃ শিবার
উচ্চারণ হয়, অমুবাদে বেখানে পারিয়াছি, সেখানে নমঃ শিবার মাত্রই রাখিয়াছি।
যেখানে তেমন খাপ ধার না, দেইধানে শিবকে নমন্তার, এইরূপ অমুবাদ প্রদান
করিয়াছি)॥ ২৮॥

পরমহংস পরিব্রাজকাচার্য্য গোবিন্দ-ভগবং-পৃজ্ঞাপাদশিয় শ্রীমচ্ছর-ভগবানের রচনাতে শিবপঞ্চাক্ষর-নক্ষত্রমালা-স্তোত্র সম্পূর্ণ।

বেদসারশিব-স্ভোত্র।

গ্রীগণেশায় নমঃ।

পশুনাং পতিং পাপনাশং পরেশং,

গজেন্দ্রত্য কুত্তিং বসানং বরেণ্যম্।

क्रिकेटिश क्रित्र क्रिक्शिक्ष वार्थिः,

মহাদেবমেকং স্মরামি স্মরারিম্ **॥ ১**॥

তানুবাদ ।— যিনি পশুদিগের অধিপতি, যিনি সকলনোকের পাতক হরণ করেন, যিনি পরমেশ্বর, যিনি গজচর্ম পরিধান করিয়াছেন, যিনি সকলের শ্রেষ্ঠ, থাহার জটাকলাপমধ্যে গঙ্গোদক তরঙ্গায়িত হইতেছে, সেই একমাত্র শ্বরারি মহাদেবকে আমি শ্বরণ করি॥ ১॥

মহেশং স্থরেশং স্থরারাতিনাশং,

বিভুং বিশ্বনাথং বিভূত্যঙ্গভূষম্।

বিরূপাক্ষমিন্দ্বর্কবহ্নিত্রিনেত্রং,

मनाननश्रीए প্রভুং পঞ্বক্র ম্॥ २॥

তাকুর বাদে ।— যিনি মহেশর ও দেবগণের ঈশর, যিনি সুরবৃদ্দের অরা-তিকুল নির্দ্দা কনেন, যিনি বিভূ, বিশ্বনাথ এবং বিভূতি দ্বারা অঙ্গভূষণ করেন, যিনি বিরূপাক্ষ, বাঁহার চন্দ্র, স্থা ও অগ্নি নয়নত্রয় এবং যিনি সদানন্দ, দেই পঞ্চবক্ত প্রভূকে স্তব করি॥ ২॥

तित्रीमः त्राप्तमः त्रात्न नीलवर्गः,

গবেন্দ্রাধিরূঢ়ং গুণাতীতরূপম্।

ভবং ভাম্বরং ভম্মনা ভূষিতাঙ্গং,

ভবানীকলত্ৰং ভজে পঞ্চকুম্॥ ৩॥

তান্ত্রাদ্য।—যিনি পর্বতের ঈশর, প্রমণগণের অধিপতি, বাঁহার গলদেশ নীলবর্ণ, যিনি বৃষভে আরোহণ করেন, বিনি সন্ধ, রজ, তমঃ, এই ক্রিপ্তণের অতীত, যিনি ভবনামে অভিহিত, যিনি পূর্ণক্রানময় (পরম দীপ্তি-

 ^{&#}x27;শ্বরামি শ্বরামি' পাঠান্তর।

মান্), যিনি ভক্ষ দারা অঙ্গ বিভূষিত করেন, সেই পঞ্চানন ভবানীপতিকে ভজনা করি॥৩॥

শিবাকান্ত শস্তো শশাক্ষাৰ্দ্ধমোলে,

মহেশান শূলিন্ জটাজ্টধারিন্।
ভবেকো জগদ্ব্যাপকে। বিশ্বরূপঃ

প্রদীদ প্রদীদ প্রভো পূর্ণরূপ ॥ 8 ॥

ত্রবাদ। - হে পার্শ্বতীশ! হে শজো! হে চক্রার্দ্ধনোলে! হে জটাজূটধারিন্! একমাত্র তুমিই জগৎ ব্যাপিয়া বিরাজ করিতেছ। এই বিশ্বই
তোমার রূপ, তুমি পূর্ণব্রশ্ধ। হে মহেশ্বর! হে শূলধারিন্! তুমি মৎপ্রতি প্রসন্ন
হও॥ ৪॥

পরাত্মানমেকং জগদ্বীজমাগ্রং,

নিরীহং নিরাকারমোক্ষারবেগুম্। যতো জায়তে পাল্যতে যেন বিশ্বং,

তমীশং ভজে লীয়তে যত্র বিশ্বম্॥ ৫॥

ক্রাদ্য — বাঁহা হইতে জগতের সৃষ্টি, যিনি জগতের পাণিয়িতা এবং জগৎ বাঁহাতে লয় প্রাপ্ত হয়, সেই নিক্রিয় নিরাকার আগত জগদ্বীজ প্রণব-বাচা এক পরমাত্মস্বরূপ মহেশ্বরকে ভজনা করি॥ ৫॥

ন ভূমিন চাপো ন বহ্নি বায়ু-

র্ন চাকাশমান্তে ন তন্ত্রা ন নিদ্রা। ন গ্রীম্মো # ন শীতং ন দেশো ন বেশো,

ন যস্তান্তি মূর্ভিন্তিমূর্ভিং তমীড়ে॥ ৬॥

তালুকাদে ।— যিনি ভূমি নহেন, জল নহেন, বহিং নহেন, পবন নহেন,
শৃন্ত নহেন এবং বাঁহার ভক্রা নাই, 'নিজা নাই, গ্রীম্ম নাই, শীভ নাই, দেশ নাই,
বেশ নাই ও বাঁহার মূর্ত্তি নাই অথচ যিনি ব্রহ্মা, বিষ্ণু ও শিব এই মূর্ত্তিত্রয়াম্মক,
ভাঁহাকে স্তব করি॥ ৬॥

 ^{&#}x27;ন চোমো' এই পাঠ নমীচীন, ষ্লভু পাঠ ন-পুমো এইরপ উচ্চারণ দারা ছলোদাদ
পরিহরণীয়। ইহা কেহ কেহ বলেন।

অজং শাখতং কারণং কারণানাং,

শিবং কেবলং ভাসকং ভাসকানাম্।

ভুরীয়ং তমংপারমাগন্তহীনং,

প্রপত্যে পরং পাবনং দ্বৈত-হানম্॥ १॥

তাকু বাদে ।— যিনি জন্মাদিরহিত, সনাতন, কারণেরও কারণ, যিনি সর্বামঙ্গলময়, অন্বিতীয়, যিনি জগৎ প্রকাশক চন্দ্র-স্থ্যাদিকেও প্রকাশ করেন, যিনি তুরীয় বন্ধ ও দৈতবিহীন, তাঁহাকে নমস্কার॥ ৭॥

> নমস্তে নমস্তে বিভো বিশ্বমূর্ত্তে, নমস্তে নমস্তে চিদান-দমূর্ত্তে। নমস্তে নমস্তে তপোযোগগম্য, নমস্তে নমস্তে শ্রুতিজ্ঞানগম্য॥ ৮॥

ত্রনাক । — তে বিভো! তে বিশ্বমূর্ত্তে! তোমাকে পুন: পুন: নমস্কার। হে ভগবন্! তুমি তপস্থাও যোগের গমা অর্থাৎ যোগ বা তপস্থাবলে তোমায় প্রাপ্ত হওয়া যায়, তোমাকে পুন: পুন: নমস্কার। তে শিব! তুমি শ্রুতিজনিত জ্ঞানের গোচর, তোমাকে পুন: পুন: নমস্কার। ৮॥

প্রভা শূলপাণে বিভো বিশ্বনাথ,
মহাদেব শস্তো মহেশ ত্রিনেত্র।
শিবাকান্ত শান্ত স্মরারে পুরারে,
ছদভো বরেণ্যো ন মান্ডো ন গণ্যঃ॥ ৯॥

তাকু বাদে ।—হে প্রভা! হে শূলপাণে! হে বিভো! হে বিশ্বনাথ! হে মহাদেব! হে শস্তো! হে নহেশ! হে ত্রিনেত্র! হে গৌরীপতে! হে শান্ত! হে মদনরিপো! হে প্রবিজ্যিন্! ভোমা হইতে বরেণা মানা অক্ত কেহ নাই, গণাও নাই॥ ৯॥

> শক্তো মহেশ করুণাময় শূলপাণে, গৌরীপতে পশুপতে পশুপাশনাশিন্।

কাশীপতে করুণয়া জগদেতদেক-স্থং হংসি পাসি বিদ্যাসি মহেশ্বরোহসি॥ ১০॥

ত্রস্থাদে ।—হে শস্তা! হে মহেশ! হে করণাময়! হে শূলপাণে! হে গৌরীপতে! হে পশুপতে! হে পশুপাশবিনাশিন্! হে কাশীপতে! একমাত্র তুমিই স্বীয় করণায় এই জগং পালন করিতেছ, বিনাশ করিতেছ এবং জগংস্ষ্টি করিতেছ, অতএব তুমিই মহেশ্বর॥ ১০॥

ন্বতো জগদ্ভবতি দেব ভব স্মরারে,
নিষ্ঠাব তিষ্ঠতি জগন্মৃড় বিশ্বনাথ।
নিষ্ঠাব গচ্ছতি লয়ং জগদেতদীশ,
লিঙ্গাত্মকে হর চরাচর-বিশ্বরূপিন্॥ ১১॥
বেদসারশিবস্তোত্রং সমাপ্তম্।

তান্ত্রাদে 1—হে ভব! তোমা হইতে জগৎ সঞ্জাত হইতেছে। হে দেব! হে মদানাস্তকারিন্! হে মৃড়! কে বিশ্বনাথ! তোমাতেই জগৎ অবস্থিত আছে। হে ঈশ! লিঙ্গাত্মক তোমাতেই জগৎ লয়প্রাপ্ত হয়। হে হর, এই চরাচর বিশ্ব তোমারই স্বরূপ॥ ১১॥

বেদদার-শিব-স্তোত্ত সমাপ্ত।

শিবনামা ল্যাফক।

बीगर्वभाव नगः।

হে চত্ৰচুড় মদনান্তক শূলপাণে,

স্থাণো গিরাশ গিরিজেশ মহেশ শস্তো।

ভূতেশ ভীতভয়সূদন মামনাথং,

সংসারতঃখগহনাজ্জগদীশ রক্ষ॥ - ॥

তাশ্বশাদে ।—হে চন্দ্রমোলে । তুমি কন্দর্পকে সংহার করিরাছ, হে শ্লপাণে ! তুমি স্থাণু ৷ হে গিরীশ ! তুমি গিরিজাপতি ৷ হে মহেশ ! শস্তো ! তুমি ভীতগণের ভর দ্র কর । হে জগদীখর ! তুমি অনাপ আমাকে ভব-ছঃখসছট হইতে পরিত্রাণ কর ॥ ১॥

হে পাৰ্ব্বতীহৃদয়বল্লভ চন্দ্ৰমোলে,

ভূতাধিপ প্রমথনাথ গিরীশজাপ।

হে বামদেব ভব রুদ্র পিনাকপাণে,

সংসারত্বংগাহনাজ্জগদীশ রক্ষ॥ ২॥

তাত্বাদে ।—হে চক্রশেশর! হে পার্কতীহ্রদয়বল্লভ! হে চক্রমৌলে! হে ভুতাধিপ! হে প্রমণনাথ! হে গিরীশ! হে জপ্যমন্তব্বরূপ অথবা হে নগেন্ত তন্যাপতে, হে বামদেব! হে ভব! হে রুদ্র! হে পিনাকপাণে! হে জগদীশ্বর! তুনি (আমাকে) ভবজঃখ-দঙ্কট হইতে পরিত্রাণ কর॥ ২॥

ह नीलकर्भ वृष्ठ निक भक्षवेल्,

লোকেশ শেষবলয় প্রাম্থেশ শর্কা।

হে ধূর্জ্জটে পশুপতে গিরিজাপতে মাং

সংসারতঃখগহনাজ্জগদীশ রক্ষ ॥ ৩ ॥

তাত্রাদে।—হে নীলকণ্ঠ! হে বৃষধ্বজ! হে পঞ্চবদন! হে লোকেশ! তুমি অনন্তনাগকে বলয়রূপে ধারণ করিয়াছ। হে প্রমধেশ। তুমি ব্রহ্মাণ্ড সংহার কর। হে ধৃর্জটে। হে পশুপতে। হে গিরিজাপতে। আমাকে ভবতঃখসঙ্কট হইতে পরিজ্ঞাণ কর॥ ৩॥

হে বিশ্বনাথ শিব শঙ্কর দেবদেব,

গঙ্গাধর প্রমথনায়ক নন্দিকেশ।

বাণেশ্বরান্ধকরিপো হর লোকনাথ,

সংসারত্র:খগহনাজ্জগদীশ রক্ষ ॥ ৪ ॥

ত্যান্ত ।—হে বিশ্বনাথ ! তুমি মঙ্গলালয় এবং সকলের মঙ্গলবিধান করিছে। হে দেবদেব ! তুমি গঙ্গাকে ধারণ করিয়াছ এবং তুমি প্রমথগণের অধিনায়ক। হে নন্দিকেশ্বর ! হে বাণেশ্বর ! হে অন্ধকরিপো ! হে হর ! হে লোকনাথ ! হে জগদীশ্বর (আমাকে) ভবছঃখ-সঙ্কট হইতে পরিত্রাণ কর ॥ ৪ ॥

বারাণদীপুরপতে মণিকর্ণিকেশ,

বীরেশ দক্ষমখকাল বিভো গণেশ।

नर्कछ नर्ककरराकिनवान नाथ,

সংসারতঃখগহনাজ্জগদীশ রক্ষ ॥ ৫॥

তালু বাদে।—হে বিভো! তুমি বারাণসী পুরীর অধীধর, তুমি মণিকণিকার অধিপতি, তুমিই বীরেশর এবং তুমিই দক্ষযজ্ঞের বিনাশকারী। হে
গণেশর! তুমি সকল জানিতেছ এবং তুমি নিরন্তর সকলের হৃদয়নিকেওনে
অবস্থিতি কর। হে নাথ! হে জগদীশ! (আমাকে) ভবচ:থ-সন্ধট হুইডে
পরিত্রাণ কর॥ ৫॥

শ্রীমন্মহেশর কুপাম্য হে দ্য়ালো,

ছে ব্যোমকেশ শিতিকণ্ঠ গণাধিনাথ।

ভক্মাঙ্গরাগনুকপালকলাপমাল,

সংসারত্বঃখগহনাজ্জগদীশ রক্ষ ॥ ৬ ॥

তানুবাদ ।—হে এমন্! হে মহেশর! তুমিই ক্লপাময় অর্থাং তোমার কপাতেই অনম্ভ ব্রহ্মাণ্ড প্রতিপালিত হইতেছে। হে দয়ালো! হে ব্যোমকেশ! হে শিতিকণ্ঠ! হে ভূতগণের অধিপতি! তুমি ভন্ম দারা অঙ্গরাগ করিয়া থাক এবং নরকপালসমূহনির্শ্বিত মালা ধারণ করিয়াছ। হে জগদীশ! (আমাকে) ভবছঃখসন্কট হইতে পরিত্রাণ কর ॥ ৬॥

किलामरेनलविनियाम ब्रुधाकरे (इ.

মৃত্যুঞ্জয় ত্রিনয়ন ত্রিজগিরবাস।

নারায়ণপ্রিয় মদাপছ শক্তিনাথ,

সংসারত্বঃথগহনাজ্জগদীশ রক্ষ ॥ ৭ ॥

তানুবাদ।—হে ত্রিলোচন! কৈলাসলৈলোপরি ভোমার বসতি, হে ব্যাকপে! হে মৃত্যুপ্তর! ত্রিশ্বগৎ ভোমাতে অবস্থিত, তুমি নারায়ণের অতি প্রিয়, তুমি সকলের মন্ততা অপহরণ কর এবং তুমি শক্তিনাথ, সকল শক্তিই তোমার আপ্রিত। হে অগদীশ! (আমাকে) ভবতঃখসন্ধট হইতে পরিত্রাণ কর ॥ ৭ ॥

विरयण वियंखवनामिछवियक्रभ,

বিশ্বাত্মক ত্রিভূবনৈকগুণাভিবেশ।

ट् विश्वका क क्रगांभय मीनवरका,

সংসারত্বঃখগহনাজ্জগদীশ রক্ষ॥ ৮॥

ত্রসম্ভাদে !—তে বিশেষর! বিশের জন্ম তোমা হইতে, তুমিই বিশ্বপ্রাপঞ্চরপের বিনাশ করিয়াছ, তুমিই বিশ্বমর এবং ত্রিভ্রনে গুণসকল একমাত্র
তোমাকেই আশ্রয় করিয়া আছে। হে করুণাময়! এই অনস্ত ত্রন্ধাণ্ড তোমাকে
মাভিবাদন করিতেছে এবং তুমিই দীনজনের বন্ধ। তে জগদীশ! (আমাকে)
ভরত:খলন্ধট হইতে পরিত্রাণ কর ॥ ৮॥

গৌরীবিলাসভুবনায় মহেশ্রায়,

পঞ্চাননায় শর্ণাগতকল্পকায়।

শকায় দকাজগতামধিপায় তবৈশ্ব

দারিদ্রান্থঃখদহনায় নমঃ শিবায়॥ ৯॥ শিবনামাবল্যফ কং সমাপ্তম্।

ত্ম-ব্রাদ্ধ।—হে বিভো! যিনি গোরীর বিলাগভূমি, যিনি মহেশ্বর, যিনি পঞ্চবক্ত্র, যিনি শরণাগত জনের সামর্গাদাতা. যিনি শর্ম অর্থাৎ প্রলম্ন-কালে জগং সংহার করেন, যিনি সর্বাঞ্চগতের অধিপতি, সেই দারিদ্রাত্র:থদাহে অনলম্বরূপ শিবকে নমস্বার॥ ৯॥

শিবনামাবলাষ্টক সমাপ্ত।

দশশোকী স্তুতি।

সাম্বো নঃ কুলদৈবতং পশুপতে সাম্ব হুদীয়া বয়ং
সাম্বং স্তোমি স্থ্রাস্থ্রোরগগণাঃ সাম্বেন সম্ভারিতাঃ।
সাম্বায়াস্ত নমো ময়া বিরচিতং সাম্বাৎ পরং নো ভঞ্জে,

সাম্বস্থাসুচরোহ্ম্মাহং মম রতিঃ সাম্বে পরব্রহ্মণি॥ ১॥
ভাস্থ্বাদ্য ঃ—সাম্ব জর্গাং অম্বিকা-সমন্তি শিব জামাদিগের কুলদেব; হে
সাম্ব-পশুপতে! জামরা তোমারই; আমি সাম্ব-তোমার স্থতিবাদ করিতেছি।
(যথন সাগরমন্থনকালে কালকুট উৎপন্ন হন্ন, তথন) দেব, দানব ও সর্পরণ
সাম্ব-তোমা কর্ত্ব নিস্তারিত (রক্ষিত) হইরাছিলেন। সাম্ব-তোমার উদ্দেশে

আমার ক্বত এই প্রণতি সমর্গিত হউক। সাম্ব-তোমা হইতে ভিন্ন আমি অন্ত কাহারও আরাধনা করি না; আমি সাম্ব-তোমারই কিন্ধর; পরবন্ধরূপী সাম্ব-তোমাতে আমার রতি (অমুরাগ) হউক। (পদার্থবাচক প্রথমা সম্বোধনে প্রথম। প্রভৃতি সাতটি বিভক্তি যোগে এই শ্লোকে স্তব করা হইরাছে) ॥ ।

বিষ্ণুান্তাশ্চ পুরত্রয়ং স্থরগণা জেতুং ন শক্তাঃ স্বয়ং,

যং শস্তুং ভগবন্ বয়ং তু পশবোহস্মাকং ত্বমেবেশরঃ। স্বস্থাননিয়োজিতাঃ স্মনসঃ সন্থা বভূবুস্তত-

স্তব্মিন্ মে হৃদয়ং স্থানে রমতাং সাম্বে পরব্রহ্মণি॥ ২॥

তানুবাদ ।—বিষ্ণু প্রভৃতি স্বর্দ ত্রিপ্রাপ্রকে বয়ং পরাভৃত করিতে অকম হইরা বে মহেশবের (শরণাগত হইরা বলিরাছিলেন) "ভগবন্, আমরা পশুসদৃশ; একমাত্র তুমিই আমাদিগের ঈশব্য," ইহার পরে (তোমারই শঙ্কিতে ত্রিপ্রবিজয় হইলে) স্বরগণ বস্বস্থানে নিযোজিত হইরা বস্থত। লাভ করেন, দেই পরবন্ধ সাম্ব শিবে আমার মন আনন্দসহকারে রত হউক॥ ২॥

(कोगी यस्त्र इरथा इथा अयुगलः हन्त्रार्कविश्व इरः,

কোদগুঃ কনকাচলো হরিরভূদ্বাণো বিধিঃ সারথিঃ। ভূণীরো জলধিহয়াঃ শ্রুতিচয়ো মৌব্বী ভুজঙ্গাধিপ-

স্তশ্মিন্ মে হৃদয়ং স্থাখেন রমতাং সাম্বে পরব্রহ্মণি॥ ৩॥

তাত্রাতে।—(যথন) ত্রিপুরান্থরের সহিত যুদ্ধ বটে, তথন বহুমতী থাহার রথ, চক্স-স্থ্য রথের চক্রন্তুগল, কনকপর্মত স্থমের শরাসন, ঞীহরি শর, একা সার্থি, সাগর তৃণীর, বেদসকল অথ ও অনন্তদেব মৌর্বী হইরা-ছিলেন, মদীয় চিত্ত সেই পরপ্রক্ষারূপী সাখ-শঙ্করে সানন্দে রত হউক ॥ ৩ ॥

যেনাপাদিতমঙ্গজাঙ্গভদিতং দিব্যাঙ্গরাপৈঃ সমং,

যেন স্বী্মতমাজ্রমাজুবশিরঃ সৌবর্ণপাত্তৈঃ সমম্। যেনাঙ্গীকৃতমচ্যুতস্থ নয়নং পূজারবিদেঃ সমং,

তস্মিন্ মে হৃদয়ং স্থানের মতাং সাম্বে পর এক্ষণি ॥ ৪ ॥
তাত্মবাদে ।—বিনি অনকের অঙ্গভন্ম দিবা অকরাগের সমান করিরাছেন,
অর্থাৎ কর্মপদেবকে ভনীভূত করিরা সেই বিভূতি বারা বকীর অঙ্গ

বিলিপ্ত করিয়াছেন; যিনি (রোষবশে) কমলবোনি ব্রন্ধার একটি মন্তকচ্ছেদন করিয়া কাঞ্চনপাত্রের সমান ভাহা গ্রহণ করিয়াছিলেন এবং (একদা
বীহরি সহস্রসংখ্য পদ্ম দারা অর্চনায় প্রবৃত্ত হইয়া একটি পদ্ম ন্যুন দর্শন করিলে)
যিনি প্র্লোপহার পদ্মপুস্পগুলির সঙ্গে হরির একটি নয়নকমল গ্রহণ করিয়াছিলেন, সেই গৌরীসমবেত সাম্ব শঙ্করে মদীয় চিত্ত সানন্দে রত হউক ॥ ৪ ॥

গোবিন্দাদধিকং ন দৈবতমিতি প্রোচ্চার্য্য হস্তাবুভা-

বৃদ্ধত্যাথ শিবস্থ সন্নিধিগতো ব্যাসো মুনীনাং বরঃ। যস্ত স্তস্তিতপাণিরানতিক্তা নন্দীশবেণাভবৎ,

তিমান্ মে হৃদয়ং স্থানে রমতাং সাম্বে পরব্রহ্মণি ॥ ৫॥

তাত্রাদে।—একদা মূনিগণপ্রবর দৈপায়ন "গোবিন্দ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ দেবতা অন্ত কেহ নাই" এই বাকা উচ্চারণ পূর্বক বাছদ্বয় উত্তোলন করিয়া শিব-সকাশে সমাগত হইলে যদীয় সেবক নন্দিকেশ্বর তাঁহার বাছদ্বর শুন্তিত করিয়া-ছিলেন, সেই সাম্ব পরমত্রহ্মরূপী শহরে মদীয় চিত্ত সানন্দে রত হউক॥ ৫॥

আকাশশ্চিকুরায়তে দশদিশাভোগো তুকুলায়তে,

শীতাংশুঃ প্রস্বায়তে স্থিরতরানন্দঃ স্বরূপায়তে। বেদান্তো নিলয়ায়তে স্থবিনয়ো যস্ত স্বভাবায়তে,

তিমান্ মে হৃদয়ং স্থানে রমতাং সাম্বে পরব্রহ্মণি॥ ৬॥

তাসুকাদে ্য-নভোমগুল থাহার কেশপাশরপে বিশ্বমান, দশদিক থাহার পট্টবসনস্বরূপ, চক্র থাহার পূপ্প-ভূষণস্বরূপ; নিত্য আনন্দ থাহার স্বরূপ, বেদান্ত অর্থাৎ উপনিষৎমধ্যে থিনি অধিষ্ঠিত, স্থবিনয় থাহার স্বভাব, সেই সাম্ব পরমন্ত্রন্ত্রন্থী শঙ্করে মদীয় চিত্ত সানন্দে রত হউক ॥ ৬॥

বিষ্ণুর্যস্ত সহস্রনামনিয়মাদজ্যেরু হৈরুদ্ধর-

নেকেনাপচিতের নেত্রকমলং নৈজং পদাব্দরয়ে। সংপূজ্যাহ্মরসংহতিং বিদলয়ংক্রৈলোক্যপালোহভবৎ,

তিমান্ মে হৃদয়ং স্থেন রমতাং সাম্বে পরভ্রমণি॥ ৭॥

ত্যকুত্রান্দ ।—বাহার সহত্র নামের একৈক নামে এক এক পদ্ম প্রদানে কৃতসহায় জীহরি, তাহা হইতে একটি পদ্ম ন্যুন দেখিয়া নিজ নয়নক্ষণ উৎপাটন করত চরণকমলযুগল পূজা করার অস্তরনিকরকে দলিত করিরা ত্রিলোকপালকতা লাভ করেন,সেই গৌরীসমেত পরব্রহ্মরূপী শহর মদীর চিত্তে সানন্দে রত হউন ॥৭॥

শৌরিং সত্যগিরং বরাহবপুষং পাদামুক্সাদর্শনে,

চক্রে যো দয়য়া সমস্তজগতাং নাথং শিরোদর্শনে। মিথ্যাবাচমপূজ্যমেব সততং হংসম্বরূপং বিধিং,

তিমান্ মে হৃদয়ং স্থানে রমতাং সাম্বে পরব্রহ্মণি॥৮॥

তাকু বাদে ।—বিষ্ণু বরাহরূপ ধারণ করিয়া পাতালপ্রদেশে বাহার বিরাট মূর্জির চরণকমলের সন্ধান পান নাই, আর দেই সত্য কথা প্রকাশ করাতে বিনি বিষ্ণুকে রূপা পূর্বাক সমস্ত জগতের আধিপতা প্রদান করিয়াছিলেন, ব্রন্ধা হংসরূপ ধারণ করিয়া (উর্জে উথিত হইরা) বাহার (বিরাটমূর্জির) মন্তকদর্শন না হইলেও দর্শন করিয়াছি, এইরূপ মিথা। বলাতে বিনি তাঁহাকে সত্ত অপূজা করিয়া দেন,—সাম্ব পরব্রন্ধরূপী সেই শঙ্করে মদীর চিত্ত সানন্দে রত হউক॥ ৮॥

যস্তাসন্ ধরণী-জলাগ্নি-পবন-ব্যোমার্ক-চন্দ্রাদয়ো,
বিখ্যাতাস্তনবোহস্টধা পরিণতা নাম্মত্ততো বর্ত্ততে।
ওঙ্কারার্থবিবেচনী শ্রুতিরিয়ং চাচস্ট ভূর্য্যং শিবং,
তিম্মিন্ মে হৃদয়ং স্থানে রমতাং সাম্বে পরব্রহ্মণি॥৯॥

তালুবাদ ।—বাঁহার মূর্ত্তি ক্ষিতি, অপ্, তেজ, নরুৎ, ব্যোম, চক্র, স্থ্য, যজমান এই অষ্টধা পরিণত বলিরা কীর্ত্তিত হয়; ব্রহ্মাণ্ডে বাঁহা হইতে অতিরিক্তি আর কোন বস্তুই নাই; প্রণবের অর্থবিচারিণী ক্রতি ঝহাকে তুরীর পুরুষ শিব বলিরা বর্ণন করেন, সেই উমাসহচর পরব্রহ্মরূপী শহরে মদীর চিন্ত সানন্দে রত হউক ॥ ৯॥

বিষ্ণু ব্রহ্ম হ্রাধিপপ্রভৃত য়ঃ সর্বেহিপি দেবা যদা,
সন্থৃতাজ্জলধেবিষাৎ পরিভবং প্রাপ্তান্তদা সররম্।
তানার্ত্তান্ শরণাগতানিতি হ্রান্ যোহরক্ষদর্ককণাৎ,
তিন্মিন্ মে হদয়ং হথেন রমতাং সাম্বে পরব্রহ্মণি ॥১০॥
ইতি দশশোকী স্তুতিঃ স্মাপ্তা।

ত্যান্ত্রাক ।—সম্জমন্তনালে সম্জ হইতে কালক্ট সম্ৎপন্ন হইলে ত্রীহরি, ত্রন্ধা ও ইন্দ্র প্রবৃদ্ধ করবৃদ্ধ বর্দ ধর্মন সেই মহাবিষ হইতে পরাভব প্রাপ্ত হইলেন, তথন তাঁহাদিগকে কাতর ও শরণাপন্ন দর্শনে যিনি অন্ধ্রন্ধনাধার (সেই কালক্ট পান করিরা) সকলের রক্ষাবিধান করিয়াছিলেন, সেই সাম্ব পরব্দ্ধরাপী শহরে মদীয় চিত্ত সানন্দে রত হউক॥ ১০॥

দশশোকী ন্ততি সম্পূর্ণ।

শিবাপরাধ-ক্ষমাপণ-স্থোত্র।

গণেশায় নম:।

আদৌ কর্মপ্রসঙ্গাৎ কলয়তি কলুষং মাতৃকুকো স্থিতং মাং, বিগ্যুত্রামেধ্যমধ্যে ব্যথয়তি নিতরাং জাঠরো জাতবেদাঃ। যদ্ যদ্ বা তত্র হুঃখং ব্যথয়তি নিতরাং শক্যতে কেন বক্তুং, ক্ষন্তব্যো মেহপরাধঃ শিব শিব শিব ভোঃ শ্রীমহাদেব শন্তো ॥১॥

তাহাকে নেবা করিতে পারে ? (এই সকল ছ: এই আমার অপরাধ কলা করিতে আজা হয়॥ ১॥

বাল্যে ছঃখাতিরেকো মললুলিতবপুঃ স্তম্মপানে পিপাসা, নো শক্তশ্চেন্দ্রিয়েভ্যো

ভবগুণজনিতা জন্তবো নাং তুদন্তি। নানারোগোপছঃখাতুদরপরবশঃ শঙ্করং ন স্মরামি,

ক্ষন্তব্যো মেহপরাধঃ শিব শিব শিব ভোঃশ্রীমহাদেব শস্তো॥২॥

ত্রসাস ।—বখন আমার বাণ্যাবস্থা ছিল, তখনও অসীম হঃখভোগ হইরাছে, তৎকালে আমার সর্বাঙ্গ স্থীয় মলে পরিবাণ্ডি হইত, স্তম্পানে তৃষ্ণা জন্মিত, (তখন ইচ্ছামত স্তনহুত্ব পান করিতে পারিতাম না), আমার ইন্সিয়-

^{* &#}x27;নো শকাঞ্চেরেভ্যো' পাঠান্তর।

গ্রাম সংস্কৃত ভাষাদিগের উপর আমার প্রভৃত ছিল না, স্নভরাং সংসারগুণে উৎপাদিত মশকাদি জীবগণ নিয়ত আমাকে বাথা দিয়াছে, নানারোগে অসীম ক্লেশভোগ করিয়া নিরন্তর উদরপোবণে বাগ্র ছিলাম, কিন্ত একবার শহরনাম স্মরণ করি নাই। হে শিব, হে শক্তো, হে মহাদেব! (এই সকলই আমার অপরাধ) আমার এই অপরাধ ক্ষমা করিতে আজ্ঞা হয়॥ ২॥

প্রোচ্ছেং যৌবনস্থা বিষয়বিষধরৈঃ পঞ্চির্দ্মসন্ধা,
দক্ষো নক্ষো বিবেকঃ স্থতধনযুবতীম্বাত্রসোথ্যে নিষধঃ।
শেষে চিন্তাবিহীনং মম হৃদয়মহো মানগর্বাধিরুত্ং,
ক্ষন্তব্যো মেহপরাধ শিবং শিব শিব ভোঃ শ্রীমহাদেব শস্ত্যে ॥৩॥

তালা ঃ— আমি বরোর্দির পরে বৌবন প্রাপ্ত হইলাম, পঞ্চ (শব্দ, ম্পর্ল, রপ, রস ও গন্ধ) বিষয়-ভূজক আমার মর্ম্মনিতে দংশন করিল, তাহাতেই আমার বিবেক বিনষ্ট হইয়া বায়, ধন, পুত্র, যুবতী-সম্ভোগ ও স্বাহুভোজনে ম্বজ্ঞান করিয়া তাহাতেই আমক্ত থাকিতাম। আমার চিত্ত পরিণামচিম্ভাশ্র হইয়া মান ও গর্কের বলাভূত ছিল। (এই সকলই আমার অপরাধ) হে শব্দ। হে শস্ভো! হে মহাদেব! আমার অপরাধ ক্ষমা কর॥ ৩॥ বার্দ্ধিক্যে চেক্রিয়াণাং বিগতগতিমতিশ্চাধিদৈবাদি-তাপৈঃ,

পাপৈ রোগৈবিয়োগৈন্ত্বনবসিতবপুং প্রেড়িহীনং চ দীনম্। মিথ্যামোহাভিলাধৈজ্ঞ মতি মম মনো ধূর্জ্জটের্ধ্যানশূন্তং, ক্ষন্তব্যো মেহপরাধঃ শিব শিব শিব ভোঃ শ্রীমহাদেব শক্তো ॥৪॥

তাকু বাদে ।—বার্দ্ধকা উপস্থিত হইন, ইক্সিরগ্রাম ক্রমে ক্রমে শিথিন,
জ্ঞান হ্রাস প্রাপ্ত, আধিলৈবিক প্রভৃতি তাপে পাপ, রোগ ও বিয়োগত্বঃথ বহু
হইতেছে, কিন্তু দেহের অবসান নাই, কেবল অবসাদগ্রস্ত ও ক্রীন, (তথাপি)
আমার নন মিথাা মোহের বলীভূত হইয়া কতরূপ ইচ্ছা করত প্রমণ করিতেছে,
ধূর্কাটির ধ্যানে প্রবৃত্ত হয় না; (এই সকলই আমার অপরাধ) হে শিব! তে
মহাদেব! হে শস্তো! আমার অপরাধ ক্রমা করিতে আজ্ঞা হয়॥৪॥

নো শক্যং স্মার্ত্তকর্ম প্রতিপদগহনংপ্রত্যবায়াকুলাখ্যং, শ্রোতে বার্ত্তা কথং মে দ্বিজকুলবিহিতে ব্রক্ষমার্গে চ' সারে। নান্থা ধর্ম্মে বিচারঃ শ্রেবণমননয়োঃ কিং নিদিধ্যাসিতব্যং, কন্তব্যো মেহপরাধঃ শিব শিব শিব ভোঃ শ্রীমহাদেব শক্তো॥৫॥

তালুবাক ।—প্রতিপদে জটিল ও প্রত্যবারবহন বলিরা প্রসিদ শার্ত কর্ম করিবার (যখন) শক্তি হয় নাই, (তখন) দিজকুলবিহিত প্রোত কর্মের আর সারভূত রক্ষমার্গের কথা আর বলিব কিরূপে? (কলতঃ) যখন ধর্মে আছা হয় নাই, (তখন) প্রবণ মনন বিচার কি? কিলের বা নিদিধ্যাসন অর্থাং কিছুই করি নাই, হে শিব! তে মহাদেব! হে শস্তো! আমার এই সকল অপরাধ ক্ষমা করিতে আজ্ঞা হয়॥৫॥

স্বাথা প্রভ্যুষকালে স্পনবিধিবিধো নাহতং গাঙ্গভায়ং, পূজার্থং বা কদাচিদ্বহুতরগহনাৎ খণ্ডবিল্লীদলানি। নানীতা পদ্মমালা সরসি বিকসিতা গন্ধধূপৈস্থদর্থং, ক্ষপ্তব্যো মেহপরাধঃ শিব শিব শিব ভোঃ

শ্ৰীমহাদেব শস্তো॥ ৬॥

ত্যক্রাদ্ধ।—তে শিব, আমি প্রত্যুষে সান করিয়া তোমার বিধিবিছিত অভিষেকের জন্ত গঙ্গাজল আনয়ন করি নাই, কথনও তোমার পূজার জন্ত অরণামধ্যে গমন পূর্বক বিষদল আহরণ করি নাই, আমি তোমার জন্য সরোবর হইতে বিকসিত কমলাবলী আনয়ন করি নাই, আমি তোমার নিমিত্ত ধূপ-দীপ আহরণও করি নাই। হে শিব! হে শস্তো! হে মহাদেব! আমার এই সকল অপরাধ ক্ষমা করিতে আজ্ঞা হয়॥ ৩॥

ছুথৈ নাধ্যাজ্য যুকৈ দি ধিসিতসহিতৈঃ স্থাপিতং নৈব লিঙ্গং নো লিপ্তং চন্দনালৈঃ কনকবিরচিতৈঃ * পূজিতং ন প্রসূনৈঃ। ধূপৈঃ কর্পুরদীপৈর্বির্ধিরসমূতেনৈ ব ভক্ষ্যোপাহারেঃ, ক্ষন্তব্যো মেহপরাধঃ শিব শিব শিব ভোঃ

<u> जोवहारमव भरङा ॥ १ ॥</u>

ত্যকুত্রান্দ।—হে দেব! আমি কখনও ছগ্ধ, মধু, শ্বত, দধি, শর্করা একঅ করিয়া কোন শিবলিদ মান করাই নাই, আমি কখনও চন্দ্রনাদি অস্থানিগু করি নাই, (অক্টত্রিম) ধুস্কুরপুষ্প বা (স্থাদি) রচিত (ক্টত্রেম) পুষ্পে তাঁহার

^{* &#}x27;বিরচিডং' পাঠান্তর।

পূজা করি নাই। ধূপ, কপূর-প্রদীপ ও বিবিধ রসমুক্ত ভক্ষ্য উপহার দারা পূজা করি নাই। কে শিব! হে মহাদেব! হে শস্তো! আমার (এই সকল) অপরাধ ক্ষমা করিতে আজা হয়। ৭॥

ধ্যাত্বা চিত্তে শিবাখ্যং প্রচুরতরধনং নৈব দত্তং দ্বিজেভ্যো, হব্যং তে লক্ষসংখ্যৈত্ তবহবদনে নার্পিতং বীজমন্ত্রৈঃ। নো তপ্তং গাঙ্গতীরে ব্রতজপনিয়মৈ রুদ্র জাপোর্ন বেদৈঃ, ক্ষন্তব্যো মেহপরাধঃ শিব শিব শিব ভোঃ শ্রীমহাদেব শস্তো ॥৮॥

তানুবাদে ।—হে মহেশর ! আমি কথন শিবনামযুক্ত ভোমাকে চিন্তা করিয়া ব্রাহ্মণগণকে প্রচুর ধন প্রদান করি নাই, আমি কদাচ লক্ষ্ণ ব জিমন্ত্র রারা ভোমার উদ্দেশে হোমন্ত্রবা অন্নিতে আহুতি প্রদান করি নাই এবং আমি কথনও গঙ্গাতীরে বসিরা ব্রভ জপ নিয়ম অথবা বেদপাঠ পূর্বক কোন তপস্তা করি নাই (এই সকলই আমার অপরাধ) হে শিব ! হে মহাদেব ! হে শস্তো ! আমার (সেই) অপরাধ ক্ষমা করিতে আজ্ঞা হয় ॥ ৮॥

শ্বিষা স্থানে সরোজে প্রণবময়সরুৎকুম্ভকে (১) সূক্ষ্মমার্গে, স্বান্তে শান্তিপ্রলীনে (২) প্রকটিতবিভবে জ্যোতিরাতে (৩) পরাখ্যে। লিঙ্গং তে ব্রহ্মবাচ্যং (৪) সকলমভিমতং শঙ্করং ন স্মরামি, ক্ষম্ভব্যো মেহপরাধঃ শিব শিব শেব ভোঃ শ্রীমহাদেব শস্তো॥৯॥

তাকুবাদে ।—(হে শস্তো!) আমি পদাসনে অবস্থিত ইইয়া প্রাণ্বময় বাসবায়ুর কুন্তকাবস্থায় (শন্ধরকে স্মরণ করি নাই), ক্রমার্মের, (মুয়াগথে) শমপ্রনীনচিত্তে বিভবপ্রাপ্তিত্তে জ্যোতি:সমূহের আদি পরমতত্ত্বে (কোণাও) শন্ধরকে (নিকল ব্রহ্মরূপে স্মরণ করি নাই), ব্রহ্মবাচ্য অথবা ব্রহ্মশন্ধবাচ্য অথবা প্রাণববাচ্য ভবদীয় লিকপ্রতীক আলম্বনে অভীষ্ট ক্লকল-সপ্তণ ব্রহ্ম শন্ধরকে স্মরণ করি নাই, (নিকল ও স-কল-বিবিধরূপেই শন্ধরস্মরণ না করায় আমার খোর অপরাধ ইইয়াছে) হে শিব! হে মহাদেব! হে শস্তো! আমার সেই অপরাধ ক্রমা করিতে আজ্ঞা হয়॥ ৯ ॥

⁽১) কুওলে (২) শান্তে স্থান্ত মুখ্ই মুক্তিকু পুথকের পাঠ (০) জ্যোতিরূপে ও জ্যোতীরূপে এই প্রকার পাঠও দেখা যায়। (৪) 'লিঙ্গন্তৈ ব্রহ্মবাকো' মুখ্ট মুক্তিত পুতকের পাঠ।

নগো নিঃসৃক্ত দ্বান্তি গুণবিরহিতো ধ্বস্তমোহান্ধকারো,
নাসাত্রে স্তস্ত দৃষ্টিবিদিতভবগুণো নৈব দৃষ্টঃ কদাচিৎ।
উন্মন্যাবস্থয়া ডাং * বিগতকলিমলং শঙ্করং ন স্মরামি,
ক্ষন্তব্যো মেহপরাধঃ শিব শিব শিব ভোঃ শ্রীমহাদেব শস্তো॥১০॥

ভাস্থ্রাদে ।—হে হর! নগ্ন অর্থাৎ দিগন্বর, নিঃসঙ্গ, গুদ্ধ, (সর্ববিষয়ে অনাসক্ত ও নির্ম্বিকার), সহ, রজঃ ও তমোগুণের অতীত, অজ্ঞানরপ-অন্ধকার-বর্জিত নাসাগ্রে নাস্তর্গৃষ্টি শিবমহিমাভিক্ত (কোন ব্যক্তিকে) কথনই আমি দেখি নাই; তে শহর! উন্ধনানামক যোগাবস্থায় কলিমলক্ষয়কারী তোমাকে শ্বরণ করিতে পারি নাই, তে শিব, তে শস্তো, তে মহাদেব, আমার (এই) অপবাধ ক্ষমা করিতে আক্রা হয়। ১০॥

চন্দ্রোদিতশেখরে শ্মরহরে গঞ্চাধরে শঙ্করে, সর্পৈ ভূ ষিতকণ্ঠ কর্ণবিবরে নেত্রোত্থবৈশ্বানরে। দন্তিত্বক্-কৃত স্থানরাম্বর-ধরে ত্রৈলোক্যসারে হরে, মোক্ষার্থং কুরু চিত্তর্ভিমচলা । মন্যৈস্ত কিং কর্ণ্যভিং॥১১॥

ত্রবাদে।—গাঁহার মৌলি চক্রগণ্ডপ্রদীপ্ত, যিনি কামদেবকে ভন্নীভূত করিয়াছেন, থিনি স্বীয় মস্তকে গঙ্গাকে ধারণ করিয়াছেন, যিনি সকলের
মঙ্গল-সাধন করেন, যিনি সর্প দারা কঠে ও কর্ণে ভূষণ পরিধান করিয়াছেন, যাঁহার
নয়ন হইতে অগ্নি উৎপন্ন হইয়াছে, যিনি গজচর্দ্ম দারা স্থানর অন্বর ধারণ করিয়াছেন, যিনি ত্রিভ্রনের সারভূত, মোক্রলাভের নিমিত্ত সেই হরে চিত্ত-বৃত্তি
স্থির কর, অন্ত কর্দ্মে প্রয়োজন কি ৮ ১১।

কিং বানেন গ্রঃ ধনেন বাজিকরিভিঃ প্রাপ্তেন রাজ্যেন কিং, কিংবা পুত্রকলত্রমিউপশুভির্দিহেন গেহেন কিম্। জ্ঞাত্বৈতৎ ক্ষণভঙ্গুরং সপদি রে ত্যাজ্যং মনো দূরতঃ, স্বাত্মার্থং গুরুবাক্যতো ভজ ভজ শ্রীপার্বকাবল্লভম্॥ ১২॥ সম্ব্রাদ্ধ ।—এই মতুল ধন বারা কোন ফল হইবে না, হস্তী ও বোটকে

[•] উন্মতাবছরা কচিৎ পাঠ।

^{† &#}x27;মথিলা' এই পাঠও আছে।

३ मात्नन' भावंख मृष्टे इत्र ।

কোন প্রয়োজন নাই, রাজো কি হইবে ? পুত্র, কলত্র, বন্ধু ও পশু বারাই বা কি হইবে ? এই দেহ বা গৃহেই বা কি হইবে ? এই ধনাদি ক্ষণভঙ্গুর, ইহা জানিয়া রে মন. দ্র হইতে এ সকল পরিত্যাগ কর এবং গুরুবাক্যান্ত্র্যারে সেই পার্ক্ষতীবল্লতকে ভজনা কর, ভজনা কর ॥ ১২ ॥

আয়ুর্নশুতি পশুতাং প্রতিদিনং যাতি ক্ষয়ং যৌবনং, প্রত্যায়ান্তি গতাঃ পুনর্ন দিবসাঃ কালো জগদুক্ষকঃ। লক্ষীস্তোয়তরঙ্গভঙ্গচপলা বিদ্যুদ্দলং জীবিতং, তম্মান্মাং শরণাগতং শরণদ সং রক্ষ রক্ষাধুনা॥ ১৩॥

আৰুবাদ ।—দেখিতে দেখিতে প্রভাষ মান্ত্র ক্ষন হইতেছে, এই যৌবন (প্রতিক্ষণ) কর পাইতেছে, গত দিন পুনর্কার আগমন করিতেছে না, সর্কসংহারক কাল ক্রিভ্রনের সকলকেই ভক্ষণ করে, এই যে সম্পদ্, ইহাও সলিশতরক্ষের আয় চপল, এই জীবন বিহাতের আর চঞ্চল। মত এব হে শরণদ। আনি তোমার শরণাগত হইলাম, একশে তুমি আমাকে রক্ষা কর॥ ১৩॥

বপুঃ প্রান্তর্ভাবাদসুমিতমিদং জন্মনি পুরা পুরারে ন প্রায়ঃ কচিদপি ভবন্তং প্রণতবান্। নমন্মুক্তঃ সম্প্রত্যহমতনুরত্রেহপ্যনতিভাঙ্ মহেশ ক্ষন্তব্যং তমিদমপরাধন্বয়মপি॥ ১৪॥

আহ্বাদ ।—হে ত্রিপুরান্তক, এই শরীর যথন হইয়াছে, তথন নিশ্চরই পুরুজনা তোমাকে কথনই প্রণাম করি নাই, হহা অনুমান করিতেছি, সম্প্রতি তোমাকে প্রণাম করিয়া (ভাহার ফলে মুক্তিলাভ করায় শরীর ধারণ করিব না; স্কুরাং পরে) আর ভোমাকে প্রণাম করিতে পারিব না, (অগ্র-পশ্চাতে প্রণাম না করার জন্তা যে) এই ছই অপরাধ, হে মহেশ, ভাহা ক্ষমা করিতে আজ্ঞা ২য়॥ ১৪॥

করচরণক্বতং বাকায়জ্ঞং কর্মাজ্ঞং বা,
শ্রেবণনয়নজ্ঞং বা মানসং বাপরাধম্।
বিহিতমবিহিতং বা সর্বমেতৎ ক্ষমস্ব,
জয় জয় করুণাক্তে শ্রীমহাদেব শক্তো॥ ১৫॥
তবসুবাদে।—হে শভো। হে মহাদেব। আমার হস্কত, পাদকৃত,

বাক্যক্ত, শরীরক্ত, কর্মক্ত, প্রবণক্ত, নয়নক্ত ও নানসিক যে যে অপরাধ আছে এবং আনি বিহিত ও অবিহিত যাহা কিছু করিয়াছি, হে কর্মণাসার! সেই সকল অপরাধ ক্ষমা কর। হ শস্তো! হে মহাদেব। তোমার জয় হউক॥১৫॥

গাল্রং ভক্মসিতং সিতঞ্চ হসিতং হস্তে কপালং সিতং, খট্টাঙ্গঞ্চ সিতং সিতশ্চ বৃষভঃ কর্ণে সিতে কুগুলে। গঙ্গাফেনসিতা জটা পশুপতেশ্চন্দ্রঃ সিতো মূর্দ্ধনি, সোহয়ং সর্বাসিতো দদাতু বিভবং পাপক্ষয়ং শঙ্করঃ॥ ১৬॥%

তি শিবরাপরাধ-ক্ষমাপণস্তোত্রং সম্পূর্ণম্

ক্রবাদ ।—গাঁহার গাত্র ভন্মান্থলেপনে খেতবর্ণ, হাস্ত খেতবর্ণ, হস্তে খেতবর্ণ কপাল, গাঁহার পটাঙ্গাঙ্গ, রুষ ও কর্ণকুণ্ডল খেতবর্ণ, গঙ্গাফেনমিশ্রণে জটা খেতবর্ণ, ভালে চক্র খেতবর্ণ, সেই সর্ব্ধেতে শঙ্কর পাপক্ষয় সহ বিভব প্রদান কর্মন ॥ ১৬॥

শিবাপরাধক্ষমাপণস্তোত্র সম্পূর্ণ।

দক্ষিণামূর্ত্তি-স্তোত্র।

উপাসকানাং যতুপাসনীয়মুপাত্তবাসং বটশাখিমূলে।
তদ্ধাম দাক্ষিণ্যজুষা স্বমূৰ্ত্ত্যা
জাগৰ্জু চিত্তে মম বোধরূপম্॥ ১॥

ত্যান্ত ।—উপাসকগণের যিনি উপাসনীয়, বটর্কের মূলে অবস্থিত সেই জ্ঞানস্বরূপ জ্যোতিঃ, দান্ধিণ্যপূর্ণ নিজ মূর্ত্তি আগ্রয়ে আমার চিত্তে জাগরিত থাকুন॥ ১॥ :

^{# 38} ও 3e লোক মুখই মুদ্রিত পুস্তকে নাই ৷ 38 লোক পুর্বে সংগৃ**হীত হ**র লাই ৷

অদ্রাক্ষমকীণ-দয়ানিধানমাচার্য্যমান্তং বটমূলভাগে।
মোনেন মন্দস্মিতভূষিতেন
মহর্ষি-লোকস্থ তমো সুদন্তম্॥ ২॥

অস্থ্রবাদে। —পূর্ণদয়ানিধি মৃত্মন্দ ঈষং হাশ্যযুক্ত মৌন-মুদ্রা-ছারা মহবিবুন্দের অজ্ঞানান্ধকার দূর করিতেছেন, এইরূপ প্রথম আচার্য্যকে আমি বটমৃলদেশে দেখিয়াছি॥ ২॥

বিদ্রাবিতাশেষতমোগুণেন
মুদ্রাবিশেষেণ মুহ্নমুনীনাম্।
নিরস্থ মায়াং দয়য়া বিধত্তে
দেবো মহাংস্তব্দুমসীতি বোধম্॥ ৩॥

তানুবাদ ।—মহাদেব অশেষ তমোগুণবিনাণী মুদ্রাবিশেষ দারা মুনি-গণের অবিষ্যা দ্ব করিয়া কুপা পূর্ব্বক তত্ত্বমদি মহাবাক্যার্থ-বোধ সম্পাদন করিতেছেন॥ ৩॥

অপারকারুণ্য-স্থাতরকৈরপাঙ্গপাতৈরকলোকয়ন্তম্।
কঠোর-সংসার-নিদাঘ-তপ্তান্
মুনীনহং নৌমি গুরুং গুরুণাম্॥ ৪॥

ত্রনাদ ।—ি ঘিনি দারুণ সংসারতাপতপ্ত মুনিগণের প্রতি অপার করুণাস্থাতরঙ্গময় অপাঙ্গদৃষ্টিপাত করিতেছেন, গুরুগণের সেই গুরুকে স্তব করি॥ ৪॥

> মমাত দেবে। বটমূলবাসী কুপাবিশেষাৎ কুত-সন্ধিধানঃ। ওক্কাররূপামুপদিশ্য বিত্যাম্ আবিত্যকধ্বাস্তমপাকরোতু॥ ৫॥

আনুবাদ ।—বটমূলবাসী অভীষ্টদেব বিশেষ রূপাগুণে সন্নিহিত হইয়া প্রণাববিদ্যা উপদেশ পূর্বক অন্ত আমার অবিদ্যা-অনকার দুর করুন। ৫॥ কলাভিরিন্দোরিব কল্পিতাঙ্গং
মুক্তাকলাপৈরিব বন্ধমূর্ত্তিম্।
আলোকয়ে দেশিকমপ্রমেয়মনাগুবিগুতিমিরপ্রভাতম্॥ ৬॥

তাত্রাদ ্য-খাঁহার অঙ্গ-সমূহ যেন চক্রকলার দ্বারা নিশ্মিত, থাঁহার মৃত্তি যেন মৃক্তাকলাপে রচিত, অনাদি অবিষ্যা-তিমিরের প্রভাত তুলা সেই অতুলনীয় উপদেশককে অবলোকন করিতেছি॥ ৬॥

স্বদক্ষ-জানু-স্থিত-বামপাদং
পাদোদরালক্কত-যোগপট্টম্।
অপশ্বতেরাহিতপাদমক্ষে
প্রণৌমি দেবং প্রণিধানবস্তম্॥ ৭॥

তাস্থ্য বাদে !—বীয় দক্ষিণ জাত্বর উপরিভাগে বাঁহার বান পাদ অবস্থিত, বাহার বোগপট ভূজকে অলক্ষত, নিথ্যাজ্ঞানরূপা মূর্ত্তিমতী অপস্থাতির অক্ষে বাহার পাদপন্ম অপিত, সেই প্রণিধান-যোগপরায়ণ দেব-দেবকে স্তব করি॥ ।॥

তত্ত্বার্থমন্তেবসতামৃষীণাম্ যুবাপি যঃ সন্ধুপদেফুমীফে। প্রণোমি তং প্রাক্তনপুণ্য-জালৈ-রাচার্য্যমাশ্চর্য্য-গুণাধিবাসম্॥ ৮॥

ত্রস্থাদে।—যিনি যুবা হইয়াও (বৃদ্ধ) অন্তেবাসী ঋষিদিগকে তথার্থ উপদেশ করিবার সামর্থ্য প্রকাশ করিতেছেন, সেই আণ্চর্য্য গুণনিকেতন আচার্যাকে: প্রাক্তন পুণাপুঞ্জে স্তব করিতেছি॥৮॥

> একেন মুদ্রাং পরশুং করেণ করেণ চাক্তেন মুগং দধানঃ। স্বজামু-বিশুস্তকরঃ পুরস্তা-দাচার্য্যচূড়ামণিরাবিরস্ত ॥ ৯॥

ত্রসমূত্রাদ্দ ্র—বিনি এক হতে জানমূত্রা, অপর হতে কুঠার, অভ হতে

মৃগ ধারণ করিভেছেন, নি**জ জান্ত**ে অপর হস্ত বিক্লম্ভ, সেই অচার্যাচ্ডামণি সম্মুখে আবিভূতি হউন॥ ৯॥

> আলেপবন্তং মদনাঙ্গ ভূত্যা শার্দ্দূলক্ত্যা পরিধানবন্তম্। আলোকয়ে কঞ্চন দেশিকেন্দ্র-মজ্ঞানবারাকর-বাড়বাগ্নিম্॥ ১০॥

অন্তর্বাদে ্য-মদনদেহভন্ম থাঁহার অনুলেপন, শার্দ্দৃল-চর্দ্ম থাঁহার পরিধানবন্ধ, সেই অজ্ঞান-সমূদ্রের বাড়বানশস্বরূপ কোন দেশিকেন্দ্রকে অবলোকন করি। দেশিকেন্দ্র অর্থে আচার্যা-চূড়ামণি॥ ১০॥

> চারুস্থিতং সোমকলাবতংসং বীণাধরং ব্যক্ত-জটাকলাপম। উপাসতে কেচন যোগিনস্থ-মুপাত্তনাদাসুভবপ্রমোদম্॥ ১১॥

ত্বণ, যিনি বাঁণা ধারণ করিতেছেন, বাঁহার জটাকলাপ বিস্তুত, নাদামু-সন্ধানযোগ দারা আনন্দপ্রাপ্ত তাঁহাকে কোন কোন (ভাগ্যবান্) যোগাঁ উপাসনা করিয়া থাকেন॥ ১১॥

উপাসতে যং মুনয়ঃ শুকাছা.
নিরাশিষো নির্মানতাধিবাসাঃ।
তং দক্ষিণামুর্ভিতমুং মহেশমুপাম্মহে মোহ-মহাত্তি-শাক্ত্যৈ॥ ১২॥

তান্ত্রশাস ্থ — শুক্ প্রভৃতি সমন্দোষশৃত্ত নিকাম সুনিগণ গাঁহাকে উপাসনা করেন, মোহমহাছ: থ-শান্তির জন্ত দক্ষিণামূর্ভি-রূপধারী সেই মহেশরকে উপাসনা করি॥ ১২॥

কান্ত্যা নিশ্বিত-কৃন্দ-কন্দল-বপুর্ন শ্রেথেম্বে বসন্ কারুণ্যায়তবারিভিয় নিজনং সম্ভাবয়ন্ বীক্ষিতে:।

মোহ-ধ্বাস্ত-বিভেদনং বিরচয়ন্ বোধেন তত্তাদৃশা দেবস্তত্ত্বসদীতি বোধয়তু মাং মুদ্রাবতা পাণিনা॥ ১৩॥

তাকুশাদে ।—গাঁহার শরীরকান্তি কুন্দকুত্মপুঞ্জকে নিন্দা প্রদান করিয়াছে, বটমূলে যিনি অবস্থিত হইরা করুণামৃতপূর্ণ দৃষ্টিপাতে মুনিজনকে অফুগৃহীত করিতেছেন, তাদৃশ অর্থাৎ মহাবাক্যজনিত জ্ঞানতুল্য তব্দুজান দারা যিনি মোহান্ধকার দূর করিতেছেন, দেই দেব জ্ঞানমূদ্রাযুক্ত করসঙ্কেতে আমাকে, তত্ত্বমসি এই বাক্যার্থ বোধ প্রদান করুন॥ ১৩॥

অগোরগাত্তৈরললাট-নেত্রে-রশান্তবেষরভুজঙ্গভূষৈঃ। অবোধমুদ্রেরনপান্তনিদ্রৈ-রপুরকামেরমব্রেরলং নঃ॥ ১৪॥

তালুবাদ ।—গাঁহাদিগের দেই গুলু নহে, গাঁহাদিগের ললাটে নেত্র নাই, থাঁহাদিগের বেশ শাস্ত নহে, থাঁহাদের ভূজজ-ভূষণ নাই, থাঁহাদের হস্তে তত্ত্বমূদ্রা নাই, থাঁহারা (যোগবলে) নিদ্রাজয় করিতে সমর্গ ইন নাই, থাঁহারা পূর্ণকাম নহেন, এরূপ দেবতায় আমাদিগের প্রয়োজন নাই॥ ১৪॥

> দৈবতানি কতি সম্ভি চাবনৌ নৈব তানি মনসো মতানি মে। দীক্ষিতং জড়ধিয়ামকুগ্রহে দক্ষিণাভিমুখমেব দৈবতম্॥ ১৫॥

তাল্যবাদে ।—ভূমগুলে কত দেবতা মাছেন, তাঁহার। কিন্তু আমার মনোমত নহেন, জড়মতি জনগণের অমুগ্রহে ব্রতী দক্ষিণামূর্ত্তিই (আমার মনোমত) দেবতা ॥ ১৫॥

মুদিতায় মুশ্বশশিনাবতংসিনে
ভাসতাবলেপ-রমণীয়-মুর্ত্তয়ে।
জগদিক্তজাল-রচনা-পটীয়দে
মহদে নমোহুস্ত বটমূলবাসিনে ॥ ১৬॥
ভাস্থাবাদে ।—হন্দর, শশিকলা-শিরোভ্যণ, ভন্মান্থবেপন-কমনীয়-কায়,

ইক্সলালরপে জগৎনিশাণ-স্থপটু, বটম্লবাসী মুদিত জ্যোতির প্রতি নমস্বার (অপিত) হউক॥ ১৬॥

> ব্যালম্বিনীভিঃ পরিতো জটাভিঃ কলাবশেষেণ কলাধরেন । পশুল্ললাটেন মুখেন্দুনা চ প্রকাশসে চেত্রসি নির্ম্মলানাম্॥ ১৭॥

তাৰুবাদে। — তুমি চতুর্দিকে বিলম্বিত জটাকলাপশোভিত ললাট ও কলাবশেষ-শশধর-ভূবিত চক্ততুলা মুখমগুলে ও ললাটে নয়নযুক্ত, তুমি নির্দ্ধল পুরুষগণের হৃদয়ে প্রকাশ পাইয়া থাক ॥ ১৭ ॥

উপাসকানাং ত্বযুমাসহায়ঃ
পূর্বেন্দুভাবং প্রকটীকরোমি।
থদগ্য তে দর্শনমাত্রতো মে
দ্রবত্যহো মানসচন্দ্রকান্তঃ॥ ১৮॥

অনুবাদ ।—(হে দেব!) তুমি উমা-সমিরত হইয়া উপাসকবর্ণের পক্ষেপূর্ণচক্ষভাব প্রকাশ করিতেছ, (উমাললাটে অর্দ্ধচক্ষ ও তোমার ললাটে অর্দ্ধচক্ষ, এইরূপে পূর্ণচক্ষ সম্পন্ন হইয়াছে, অথচ পূর্ণচক্ষরং শুল্ল ও আফ্লাদকর হইয়াছে) যে হেতু অন্ম তোমার দর্শনমাত্র আমার মানসরূপ চক্রকাস্তমণি দ্রবীভূত হইতেছে। (পূর্ণচক্ষপ্রকাশে চক্রকান্তমণির জলকরণ প্রসিদ্ধ—মানস আদ্র ২য় ভক্তিবলে)॥১৮॥

যত্তে প্রসন্ধাননুসন্দধানো
মূত্তিং মুদা মুগ্ধশশাঙ্কমোলেঃ।
ঐশ্বর্যমায়ুর্লভতে চ বিজ্ঞামন্তে চ বেদান্ত-মহারহস্থম্॥ ১৯॥
ইতি দক্ষিণামূত্তি-স্থোত্রং সম্পূর্ণম্।

তানুবাদ ।—যে ব্যক্তি আনন্দ সহকারে স্থলর শশিকণা-মৌলি তোমার প্রায় মূর্ত্তির ধ্যান করেন, তিনি ঐশ্বর্যা, আয়ুঃ ও বিছা। লাভ করেন এবং অত্তে বেদান্তমহারহস্থ বন্ধ (ব্রহ্ম) লাভ করিয়া থাকেন॥ ১৯॥ দক্ষিণামৃত্তি-স্থোত্র স্মাপ্ত।

দক্ষিণামূৰ্ত্ত্যফক।*

विगर्णभाग्र नमः।

বিশ্বং দর্পণদৃশ্যমাননগরাতুল্যং নিজান্তর্গতং পশ্যমাত্মনি মায়য়া বহিরিবোদ্ভূতং যথা নিদ্রিতম্। যং সাক্ষী কুরুতে প্রবোধসময়ে স্বাত্মানমেবাদ্বয়ং, শৃ তামে প্রীগুরুমূর্ত্তয়ে নম ইদং প্রীদক্ষিণামূর্ত্তয়ে॥ ১॥

তান্ত্রাদ্য — যিনি দর্পণে প্রতিবিধিত নগরীর স্থায় এই নিজান্তর্গত বিশ্বকৈ নায়াপ্রভাবে বহিঃপ্রদেশে উদ্ভূতের স্থায় দর্শন করত নিদ্রাবস্থাপ্রাপ্রায় নিদ্রাসাক্ষিত্বের স্থায় জাগ্র ত সময়ে নিজ অন্বয় আত্মাকে (দৃশ্যমান বিশ্বের) সাক্ষী করেন, সেই শ্রীগুরুমূর্ত্তি শ্রীদক্ষিণামূত্তিকে এই নমস্কার ॥ ১॥

বীজস্মান্তরিবাঙ্কুরো গ্র জগদিদং প্রাঙ্নির্বিকল্পং পুন-র্মায়াকল্পিতদেশকালকলনাবৈচিত্র্যাচিত্রীকৃতম্। মায়াবীব বিজ্ম্বয়ত্যপি মহাযোগীব যঃ স্বেচ্ছয়া, তামে শ্রীগুরুমূর্ত্ত্রে নম ইদং শ্রীদক্ষিণামূর্ত্ত্রে॥ ২॥

তাসুবাদে 1—বীজের মধ্যে যেমন অঙ্কুর থাকে, সেইরূপ এই জ্বাৎ, সৃষ্টির পূর্বেনির্বিকর (অব্যাক্তত) অর্থাৎ অব্যক্ত ছিল, যিনি তাহাকে মায়াকরিত দেশ-কাল-রূপাদি বৈচিত্রো বিবিধরূপী করিয়া মায়াবীর (এক্সজালিকের) ভায় অথবা মহাযোগীর ভায় স্বেচ্ছাক্রমে প্রকাশিত করেন, সেই প্রশুক্তরসূর্ত্তি প্রীদক্ষিণামূর্ত্তিকে এই নমস্কার॥ ২॥

যথৈত স্ফুরণং সদাত্মকমসৎকল্পার্থকং ভাসতে, সাক্ষাত্তর্মসীতি বেদবচসা যো বোধয়ত্যাঞ্জিতান্। যংসাক্ষাৎকরণান্তবেম পুনরারতির্ভবাস্ভোনিধৌ, তথ্যৈ শ্রীগুরুমূর্ত্তরে নম ইদং শ্রীদক্ষিণামূর্ত্তরে॥ ৩॥

অনুবাদ । — বাঁহার সংস্করণ ক্রণ, অসংকর বিবয়রূপে প্রকাশ পাইরা

^{*} অক্তবিধ দক্ষিণামূর্ত্তি-ত্তোতা। পাঠান্তরে দক্ষিণামূর্ত্তাইক।

^{† &#}x27;मिवावायः' शांशिखन्।

^{🗜 &#}x27;বীজ্ঞান্তরিবাঙ্কুরং' গাঠে 'যৎ' পঙ্গের অধ্যাহার করিতে হন্ন না।

থাকেন, 'তৎ ত্বমসি' এই বেদৰাকা দারা ধিনি আশ্রিতগণের তত্ত্জান সম্পাদন করেন, থাঁহার সাক্ষাৎকার হইলে, ভবসমূদ্রে পুনরাগমন হয় না, সেই এগুরুমূর্দ্তি শ্রীদক্ষিণামূর্দ্তিকে এই নমস্বার॥ ৩॥

নানা-চ্ছিদ্র-ঘটোদর-স্থিত-মহাদীপ-প্রভা-ভাস্বরং, জ্ঞানং যস্ত তু চক্ষুরাদিকরণদ্বারা বহিঃ স্পন্দতে। জানামীতি যমেব ভাস্তমসুভাত্যেতৎ সমস্তং জগৎ, তাস্ম শ্রীগুরুমূর্ত্তয়ে নম ইদং শ্রীদক্ষিণামূর্ত্তয়ে॥ ৪॥

ত্রস্থাদে 1—যেমন নানাছিদ্রযুক্ত ঘটের মধ্যে মহাপ্রদীপ প্রজালত হইলে সেই প্রদীপের আভা ঐ ঘটস্থিত ছিদ্র দারা বহির্গত হয়, তদ্রপে থাহার ভাষর জ্ঞান চক্ষ্রাদি ইন্দ্রির দারা বহির্গত হয়, আর 'জ্ঞানামি' এই আকারে প্রকাশ-মান থাহার আমুগতোই সমস্ত জগং প্রকাশিত, সেই শ্রীগুরুমূর্ত্তি শ্রীদক্ষিণামূর্ত্তিকে এই নমস্কার ॥ ৪ ॥

দেহপ্রাণমপীন্দ্রাণ্যপি চলাং বৃদ্ধিং চ শৃন্যং বিছঃ, স্ত্রীবালান্ধজড়োপমাস্থহমিতি ভ্রান্তা ভূশং বাদিনঃ। মায়া-শক্তি-বিলাস-কল্ল্য-তদহং-ব্যামোহ-সংহারিণে * তামে শ্রীগুরুমূর্ত্তয়ে নম ইদং শ্রীদক্ষিণামূর্তয়ে॥ ৫॥

তানুবাদ ।—ত্রীলোক, বালক, অন্ধ ও জড়সদৃশ প্রান্তবাদী সকল,—দেহ, প্রাণ, ইন্দ্রিয়, বৃদ্ধি,ক্ষণিক বিজ্ঞান ও শৃত্যকে 'অহং' বলিয়া জানে, যিনি মায়া-শক্তিবিলাসে কর্মনীয় সেই 'অহং'-জ্ঞানত্ত্বপ অজ্ঞানকে সংহার করেন, সেই শীশুকুমূর্ত্তি শ্রীদক্ষিণামূর্ত্তিকে এই নমস্বার ॥ ৫॥

রাহুগ্রস্তদিবাকরেন্দুসদৃশো মায়াসমাচ্ছাদনাৎ,
সন্মাত্রঃ করণোপসংহরণতো যোহভূৎ স্থযুগুঃ পুমান্।
প্রাগবান্সমিতি প্রবোধসময়ে যঃ প্রত্যভিজ্ঞায়তে,
তাম শ্রীগুরুমূর্ভয়ে নম ইদং শ্রীদক্ষিণামূর্ভয়ে॥ ৬॥
সন্মান্ত ভাছাদনে রাহগ্রন্থ হর্যা-চক্র দদৃশ,

 ^{&#}x27;क्बिक्यरावाात्याव्यःशिवत' हेळि भागास्त्रः।

ক্ষেকার আলোকের সূগপৎ সন্নিবেশ) যে পুরুষ ইন্দ্রিয়ের বা ব্যাপারের বিলয়
নারা সন্ধাত্ররূপে সূর্প্ত ছিলেন, জাগরণসময়ে আমি স্পুপ্ত ছিলাম, এইরূপ
প্রত্যভিজ্ঞাত হয়েন, সেই ঞ্জিগুরুমূর্ত্তি প্রীদক্ষিণামূর্ত্তিকে এই নমন্বার॥ ৬॥

বাল্যাদিশ্বপি জাগ্রদাদিয়ু তথা দর্ববাস্ববস্থাস্থপি, ব্যার্ভাস্বসূবর্ত্তমানমহমিত্যন্তঃ ফ্রুরন্তং দদা। স্বাস্থানং প্রকটীকরোতি ভজতাং যো মুদ্রয়া ভদ্রয়া, তামে প্রীপ্তরুমূর্ত্তয়ে নম ইদং শ্রীদক্ষিণামূর্ত্রয়ে॥ ।॥

তানুবাদ ।—বাল্যাদি বয়েছবন্থা এবং জাগ্রনাদি অবস্থান্ত্রের পরিবর্ত্তনেও বিনি অপরিবর্ত্তমান, 'মহং'রূপে সদা অন্তরে প্রকাশমান, যিনি ভদ্র (মঙ্গলকর) মুক্তা দারা ভক্তগণের নিকট আত্মপ্রকাশ করেন, সেই আগ্রন্তর আদিকিণামূর্ত্তিকে এই নমন্বার ॥ ৭ ॥

বিশং পশ্যতি কার্য্যকারণতয়া স্বসামিসন্বন্ধতঃ,
শিষ্যাচার্য্যতয়া তথৈব পিতৃপুজ্রাদ্যাত্মনা ভেদতঃ।
স্বথ্যে জাগ্রতি বা য এব পুরুষো মায়াপরিভ্রামিতস্তম্মে শ্রীগুরুমূর্ত্রয়ে নম ইদং শ্রীদক্ষিণামূর্ত্রয়ে ॥ ৮॥

তাবে ব্যাদ।—বে পুরুষ নায়াচক্রে পরিপ্রামিত হইয়া বিশ্বকে কার্য্যকারণ ভাবে স্বস্থামি-সম্বন্ধে শিশ্ব ও আচার্যাভাবে এবং পিতা-পুত্রাদিভাবে ভেদদৃষ্টিতে অবলোকন করেন (অর্থাৎ যিনি জীবভাবে স্থিত), সেই প্রশুক্তমূর্ত্তি প্রীদক্ষিণামূর্ত্তিকে এই নমন্বার ॥ ৮॥

ভূরম্ভাংস্থনলোহনিলাম্বরমহর্নাথো হিমাংশুঃ পুমানিত্যাভাতি চরাচরাত্মকমিদং যস্তৈব মূর্ত্ত্যক্তম্।
নাশুৎ কিঞ্চন বিহাতে বিমৃশতাং যস্মাৎ পরস্মাদ্বিভোস্তামে প্রাঞ্জনমূর্ত্ত্যে নম ইদং শ্রীদক্ষিণামূর্ত্ত্যে॥ ৯॥

ত্মনুবাদ।—গাঁহারই—পৃথিবী, জল, জনল, জনিল, জাকাশ, স্থ্য ও পুরুষ অর্থাৎ যজমান এই জাই মূর্তি—চরাচর বিশ্ব, তত্তজ্ঞের পক্ষে, যে বিভূ পরমাজা ভিন্ন জন্ম কিছুই নাই, সেই প্রীপ্তরুমূর্তি বীদক্ষিণামূর্ত্তিকৈ এই নমকার॥ ৯॥ সর্বাত্মত্বমিত স্ফুটীকৃতমিদং যম্মাদমুম্মিংস্তবে, তেনাস্থ শ্রবণাত্তথার্থ-মননাদ্যানাচ্চ সঙ্কীর্ত্তনাৎ। সর্বাত্মত্বমহাবিভূতিসহিতং স্থাদীশ্বরত্বং স্বতঃ, সিধ্যেত্তৎ পুনরউধাপরিণতং চৈশ্বর্য্যমব্যাহতম্॥ ১০॥

ত্রস্থাদে — যে হেতৃ এই স্তরে, এই ভাবে সর্বাত্মত্ব স্পান্তীক্বত, অতএব এই স্তবের সমাক্ পাঠ, শ্রবণ, অর্থ-মনন এবং ধ্যানের ফলে, সর্বাত্মত্ব মহাবিভৃতি-সমন্তি ঈশ্বরত্ব স্বতঃ হইয়া থাকে, আবার তাহারই অন্তবিধ অব্যাহত ঐশ্বর্য (অণিমাদি) সিদ্ধ হয়॥ ১০॥

বটবিটপিসমাপে ভূমিভাগে নিষধং

দকলমুনিজনানাং জ্ঞানদাতারমারাৎ।

ত্রিভুবনগুরুমীশং দক্ষিণামূর্ভিদেবং,

জনন্মরণত্বংখচ্ছেদদক্ষং ন্মামি॥ ১১॥

আক্রবাদে ।—মিনি বটর্ক্স-সন্নিধানে ভূতলে উপবিষ্ট হইয়া সমীপগত সকল মুনিজনকৈ স্বীয় শিশুরূপে জ্ঞানপ্রদান করিয়াছেন এবং মিনি জনন-মর্থ-জনিত ছংথচ্ছেদ করেন, সেই ত্রিলোকের গুরু দক্ষিণামূর্ত্তি দেবকে নমস্বার করি॥ ১১॥

চিত্রং বটতরোমূলে বৃদ্ধাঃ শিষ্যা গুরুষু বা।

গুরোস্ত মৌনং ব্যাখ্যানং শিষ্যাস্ত ছিন্নসংশয়াঃ॥ ১২॥

আস্থ্রাদ্য ্য-বটবুক্ষের মূলে আশ্রেগা ব্যাপার এই, গুরু বুবা, শিষ্যগণ বুদ্ধ ; মৌনযুক্ত ব্যাখ্যান আর তাহাতেই শিষ্যগণের সংশয় দূর হইতেছে॥ ১২॥

उँ नमः প্রণবার্থায় শুদ্ধজ্ঞানৈক মূর্ত্তয়ে।

নির্ম্মলায় প্রশান্তায় দক্ষিণামূর্ত্তয়ে নমঃ॥ ১৩॥

আৰুবাদ ।—বিনি প্রণবের প্রতিপান্ত, গাহার মূর্ত্তি গুদ্ধ জ্ঞানময়, বিনি নির্মাণ ও প্রশান্ত, সেই দক্ষিণামূর্ত্তিকে নমস্কার ॥ ১৩ ॥

নিধয়ে সর্ব্ববিদ্যানাং ভিষক্তে ভবরোগিণাম্।

গুরবে সর্বলোকানাং দক্ষিণামূর্ত্তয়ে নমঃ॥ ১৪॥

ত্যকুরাক ।—বিনি সর্কবিধ বিভার আকরশ্বরূপ, বিনি সর্কপ্রকার ভব-রোগীর চিকিৎসক, বিনি সর্কলোকের গুরু, সেই দক্ষিণাসৃর্দ্ভিকে নমকার ॥ ১৪ ॥ মৌন-ব্যাখ্যা-প্রকটিত-পর-ব্রহ্ম-তত্ত্বং যুবানং, বাশিষ্ঠান্তেবসদৃষিগণৈরাবৃতং ব্রহ্মনিষ্ঠৈঃ। আচার্য্যেন্দ্রং কর-কলিত-চিন্মুদ্রমানন্দ-রূপং, স্বাক্সারামং মুদিতবদনং দক্ষিণামূর্ভিমীড়ে॥ ১৫॥ ইতি শ্রীদক্ষিণামূর্ভিস্তোত্রং সম্পূর্ণম্।

অনুবাদ। —মৌনযুক্ত ব্যাখ্যা দ্বারা পরবন্ধত দু-প্রকাশক বাশিষ্ঠ প্রভৃতি বন্ধনিষ্ঠ স্বীয় ঋষিশিয়গণে পরিবৃত দক্ষিণহন্তে জ্ঞানমূজাধারী আত্মারাম প্রসন্ধ বদন তরুণ আচার্যারাজ দক্ষিণামূর্ত্তিকে স্তব করি॥ ১৫ ॥

এই স্তবের ভাবার্থ ৪—একমাত্র বন্ধ সভা, জগৎ মিধ্যা, দর্পণে প্রতিবিষের স্থায় মায়া-কল্লিত জগৎ ত্রন্ধেই প্রকাশমান হইয়া থাকে; ঐক্রজালিক বেমন ইক্সজাল সৃষ্টি করে, ব্রহ্ম সেইরূপ মায়াবলে জগং সৃষ্টি করেন, নিজিত জীবের আরোপিত নিদ্রাদাক্ষিত্ব যেরূপ, জীবের বিশ্বদাক্ষিত্বও সেইরূপ। সাক্ষিত্বের অর্থ সাক্ষাৎকার; যিনি সাক্ষাৎকারের কর্তা, তিনি সাক্ষী। 'সাক্ষাৎকার' কথাটার অর্থ—অব্যবহিত অপরোক্ষজ্ঞান। বাহ্যবস্তুর যে অপরোক্ষ জ্ঞান অর্থাৎ প্রত্যক্ষ :হয়, তাহাতে ব্যবধান আছে, কারণ, ইক্সিয়সন্নিকর্বাদি ইহার মধ্যে আছে, অতএব তাহা অবাবহিত নহে,—অন্তঃকরণবৃত্তি বা অবিস্থাবৃত্তিবিষয়ে যে অপরোক জ্ঞান—তাহা অব্যবহিত। আত্মা ও বৃত্তি এই হ'এর মাঝে ইন্দ্রিয়-সরিকর্বাদি অপর কোন কোরণ বর্ত্তমান না থাকাতেই ইহা ব্যবধান-শৃশু। সেই বৃদ্ভিবিষয়ে শীবের যে অপরোক্ষজ্ঞান হয়, তাহা অব্যবহিত, অতএব তাহা গাক্ষাৎকার। নিজার সহিত নিজিত জীবের এইরূপ অপরোক্ষ সাক্ষাৎকার হয়। সেই জ্যুই নিজ্ঞাভঙ্গ বা জাগরণের অবস্থায় আমি স্থথে নিজা গিয়াছিলাম, এইরূপ প্রতীতি হইয়া থাকে। নিজা অবিছা-বৃত্তি। অবিছা অন্ত:করণের উপাদান, এই অবিষ্ঠাই সমষ্টিরূপ হইলে মায়া নামে অভিহিত। বিশ্ববন্ধাণ্ডের বাস্তব বহিঃসভা নাই, উহা নিদ্রার স্থায় মায়া বা অবিষ্ঠারই রুতি। স্বপ্নদৃষ্ট বস্তুর স্থায় বাহ্বৎ প্রতীত হইয়া থাকে। বিশ্বক্ষাণ্ডও অবিষ্ঠা-বৃত্তি; এই কারণে ইহার সাক্ষাৎকার জীব করিয়া থাকেন, এই সাক্ষাৎকারের অবস্থাই জাগ্রৎ অবস্থা।

ইহা 'বৃত্তি'শ্বরূপ না হইরা যথার্থ বাহ্নবস্ত হইলে, জীব ইহার সাক্ষাৎকার-কর্তা অর্থাৎ 'সাক্ষী' হইতেন না। জীবকেই প্রথম লোকে 'বাজা' বলা হইরাছে। দক্ষিণামূর্ত্তি এক্ষের মায়িক মূর্ত্তি—স্থাশিবেরই জ্ঞানোপদেশক রূপ। তিনিই 'তহমিন' মহাবাক্যন্থ 'তং'-পদার্থ এবং 'হং'-পদার্থ। অবিদ্যাবশে ভেদজ্ঞান তাঁহাতেই প্রকাশিত হয়, এবং ভেদজ্ঞান নির্ত্তি তাঁহাতেই হয়। সদাশিব ব্রহ্মস্বরূপ, এই কারণে বিশ্ব তাঁহারই অন্তমূর্ত্তি বলিয়া কথিত, ব্রহ্ম ভিন্ন অপর বস্তু না থাকাতেই এই উপদেশ আছে। দক্ষিণামূত্তিধারী সদাশিব ত্রিভ্বনের শুক্র, যিনিই উপদেশক-পদে অধিষ্ঠিত হয়েন, দক্ষিণামূত্তির স্বরূপ-প্রতিষ্ঠা তাঁহাতেই হইয়া থাকে। এই যে দক্ষিণামূত্তি নামে আখ্যাত সদাশিবের মান্ত্রিক ক্লপ,—ইহা যৌবনমণ্ডিত ও মনোহর, জ্ঞানমুদ্রা হারা বিনা বাক্যোচ্চারণে অন্তর্য্যামিস্বরূপে বৃদ্ধ বিশিক্তাদি ঋষিগণ্যে বিশ্বনে ইনি জ্ঞানোপদেশ করিয়াছিলেন। সেই দক্ষিণামূত্তি-দেবতা-আলম্বনে ভগবান্ শঙ্করাচার্যা এই স্তব করিয়াছেন।

দক্ষিণামূর্ত্তি-স্তোত্র সমাপ্ত।

অর্দ্ধনারীশ্বর-স্তোত্র। *

চাম্পেয়গোরার্দ্ধশরীরকারে কর্পূরগোরার্দ্ধশরীরকায়। ধশ্মিলকায়ে চ † জটাধরায়, নমঃ শিবারৈ চ নমঃ শিবায়॥১॥

তাত্রবাদে ।--- যিনি অর্দ্ধশরীরে চম্পক-কুস্থমের স্থায় গৌরবর্ণা ও অর্দ্ধশরীরে কর্পূরবং শুভবর্ণ, বাঁহার মস্তকে (একদেশে) বদ্ধ কবরী ও (অপর
একদেশে) জটাজূট, তাঁহার উদ্দেশে নমঃ শিবারৈ ও নমঃ শিবার অর্থাৎ এই
ছই শব্দে নমন্বার ॥ ১ ॥

কস্তারকাকুক্ষ্মচর্চিতারৈ, গ্ল চিতারজঃপুঞ্জবিচর্চিতায়। পা কৃতস্মরায়ৈ বিকৃতস্মরায়, নমঃ শিবায়ে চ নমঃ শিবায়॥ ২॥

ত্মস্থ্রবাদ ।—বিনি (অর্দ্ধনরীরে) মৃগনাভি ও কুরুমে চর্চিতা, (অর্দ্ধনরীরে) চিতাভস্মপুঞ্জে চর্চিত, বাঁহার একাংশ কামদেবকে উজ্জীবিত করিয়াছেন,

^{*} অর্দ্ধনারীখর-স্তোত্ত ও হরগোর্যান্তক এই ছুই নামের যে ছুইটি শুব দেখা বান্ধ, তাহা প্রকৃতপক্ষে একটিমাত্র, স্তোত্তের নামভেদ, করেকটি শুলে পাঠভেদ এবং লোকবিক্সাসে পোর্কাপর্যভেদ আছে। এই স্তোত্তের হরগোর্যান্তকের পাঠ পাদটীকার পাঠাস্তররূপে উচ্চৃত হুইরাছে। অনতিপ্রয়োজনীয় বোধে বিক্তাসক্রমে ভেদ প্রদর্শিত হুইল না। অভএব হরগোর্যান্তকের পৃথক্ সন্নিবেশ পরিত্যক্ত হুইল।

[†] ধন্মিলবতো' ইতি পাঠান্তর।

^{‡ &#}x27;ठमनलभनादेत्र'—भाठाखत्र।

শ্ব স্থানভন্মান্সবিলেপনার-পাঠান্তর।

অপর অংশ কামদেবকে ভত্ম করিয়াছেন, তাঁহার উদ্দেশে 'নমঃ শিবারৈ', এবং 'নমঃ শিবায়'॥ ২॥

বানৎ-কণং-কাঞ্চন-নূপুরাথৈ, পাদাব্ররাজং-ফণিনূপুরায়। *
হেমাঙ্গদায়ে ভুজগাঙ্গদায়, নমঃ শিবাথৈ চ নমঃ শিবায়॥ ৩॥

ত্যবাদ ।—ঝনংকারনিকণযুক্ত কাঞ্চন-নূপুর খাহার (এক চরণে), (অপর) চরণকমলে ভূজদন্পুর বিরাজমান, যাহার (এক বাহুতে) স্থবর্ণময় কেয়ৢর, (অপর বাহুতে) ভূজদকেয়ৄর, তাঁহার উদ্দেশে 'নমঃ শিবারৈ' এবং 'নমঃ শিবার'॥ ৩॥

विশाल-नौत्नार्थनत्नाह्नारेय, विकाश १ श्राह्म अरह्म विषया । अरह्म विषया १ विषय

তান্ত্র বাদে ।— যাঁহার এক নয়ন বিশাল নীলোৎপলতুলা ও সমসংস্থান, ত্বাহার উদ্দেশে 'নম: শিবামৈ' ও 'নম: শিবাম'॥ ৪॥

মন্দারমালাকলিতালকায়ে, কপালমালাক্ষিতকন্ধরায়। পা দিব্যাম্বরায়ৈ চ দিগম্বরায়, নমঃ শিবায়ৈ চ নমঃ শিবায়॥ ৫॥

তানুবাদ ।—গাঁহার (বামভাগের) অলকাবলী নন্দারমালা-ভূষিত, (দক্ষিণ-ভাগে) করুরায় কপালমালা বিলম্বিত, গাঁহার (বামাঙ্গে) দিবা বস্ত্র এবং (দক্ষিণাঙ্গ) দিগম্বর, তাঁহার উদ্দেশে 'নম: শিবায়ৈ' ও 'নম: শিবায়'॥ ৫॥

আন্তোধর-শ্যামল-কুন্তলায়ৈ, তড়িৎপ্রভাতা ফ্রজটাধরায়। § নিরীশ্বায়ৈ নিখিলেশ্বরায়, ॥ নমঃ শিবায়ৈ চ নমঃ শিবায়॥ ৬॥

ত্যকুবাদ ।—বাঁহার কেশপাশ (বামভাগে) জলদক্ষ, (দক্ষিণভাগে) বিহাদ্বর্ণ আতাম জটাজূট, সেই নিরীশ্বরা ও নিখিলেশবের উদ্দেশে 'নম: শিবারৈ' ও 'নম: শিবার'॥ ৬॥

^{*} বলং-কণং-করণনূপুরাল্প। বিভাট্ফণাভান্তরনূপুরার—গাঠান্তর।

^{† &#}x27;প্রফুর'--পাঠান্তর।

^{‡ &#}x27;ত্রিলোচনায়ৈ'—অনকত পাঠান্তর।

^{¶ &#}x27;নব্দারমালাপরিশোভিভারৈ কপালমালাপরিশোভিভার—পাঠান্তর।

^{§ &#}x27;বিভূতিভূবাকজটাধরায়'—পাঠান্তর।

[।] প্রপদ্ধতকে ত্র্বদাশ্রদার-পাঠাতর।

প্রপঞ্চফুরুমুখলাস্থকায়ৈ, * সমস্ত ণ সংহারকতাগুবায়। জগজ্জনত্যৈ জগদেকপিত্রে, গ্লং নমঃ শিবায়ে চ নমঃ শিবায়॥৭॥

তান্তবাদে !—গাঁহার রমণীস্থলত মৃত্ নৃত্য জগৎস্টির অমুক্ল এবং গাঁহার তান্তব সমস্ত বিশ্বসংহারের হেতু, সেই জগজ্জননী ও জগজ্জনক উদ্দেশে 'নম: শিবারৈ' ও 'নম: শিবার'॥ ৭॥

প্রদীপ্তরত্বোজ্জল-কুগুলায়ৈ, স্ফুরমহাপন্নগ-কুগুলায়। পা শিবান্বিতায়ৈ চ শিবান্বিতায়, নমঃ শিবায়ে চ নমঃ শিবায়॥ ৮॥

কর্পের ্রাচ্ছ ্র—বাঁহার (এক কর্ণের) কুণ্ডল প্রদীপ্তরত্মোজ্জল, (অপর কর্ণের) কুণ্ডল মনোহর মহাসর্পে রচিত, বাঁহার একাংশ শিবের সহিত মিলিত এবং অপর অংশ শিবার সহিত মিলিত, তাঁহার উদ্দেশে 'নম: শিবারৈ' এবং 'নম: শিবার' ॥ ৮॥

এতৎ পঠেদফকমিফদং যো, ভক্ত্যা স মান্যো ভূবি দীর্যজীবী। প্রাপ্নোতি সৌভাগ্যমনন্তকালং, ভূয়াৎ গ্লু সদা তম্ম সমস্তসিদ্ধিঃ॥৯॥ ইতি অর্দ্ধনারীশ্বস্থোত্রং সম্পূর্ণম্।

আসুবাদে ।—এই অভীষ্ঠপ্রদ অষ্টক-স্তোত্র যে ব্যক্তি ভক্তিপূর্বক পাঠ করে, সে ভূতলে মান্ত হইয়া দীর্ঘ জীবন লাভ করে এবং অনস্তকাল সৌভাগ্য প্রাপ্ত হয় এবং সর্বাদা তাহার সমস্ত সিদ্ধি হইয়া থাকে॥ ৯॥

অর্দ্ধনারীশ্বরন্তোত্র সমাপ্ত।

পাঠান্তরে রোকের তৃতার চরণ।

^{† &#}x27;देवलाका'--भाठीखन।

^{! &#}x27;কৃতন্মরানৈ বিকৃতন্মরার'—পাঠান্তর।

श निवानाः পরিভূষণায়ে ननानियानाः পরিভূষণায়—পাঠাতয়।

^{§ &#}x27;ভবেং' পাঠ নঙ্গত।

দ্বাদশলিকশিব-স্তোত্ৰম্

গণেশায় নম:।

সৌরাষ্ট্রদেশে বহুধাবকাশে জ্যোতির্ময়ং চক্রকলাবতংসম্। ভক্তিপ্রদানায় কুতাবতারং তং সোমনাথং শরণং প্রপত্যে॥ ১॥

অনুবাদ ঃ—ভূমগুলের অনাবৃত অংশ সৌরাষ্ট্রদেশে ভক্তিপ্রদানার্থ অবতীর্ণ শশিকলাবতংস প্রসিদ্ধ জ্যোতির্শ্বর সোমনাথ শিবের শর্ণাপর হইতেছি॥ ১॥

শ্রীশৈলশৃঙ্গে বিবিধ-প্রসঙ্গে শেষাদ্রিশৃঙ্গেইপি সদা বসন্তম্। তমজুনং মল্লিকপূর্ব্বমেনং নমামি সংসারসমুদ্রসেতুম্॥ ২॥

অনুবাদ ।—বিবিধপ্রদকে ঐশৈলগৃদ্ধে এবং দদা শেষাদ্রি শৃদ্ধে অধিষ্ঠিত সেই যে নিল্লকার্জ্ন শিব, ভবদাগরসেতৃস্বরূপ—ইহাকে নমস্কার করি ॥ ২॥ অবস্তিকায়াং বিহিতাবতারং মুক্তিপ্রদানায় চ সজ্জনানাম্। অকালমৃত্যোঃ পরিরক্ষণার্থং বন্দে মহাকালমহং স্থ্রেশম্॥ ৩॥

তানুবাদ । সজনগণের অকালমৃত্যু হইতে রক্ষা এবং মুক্তিপ্রদানের জন্ম অবস্তীদেশে অবতীর্ণ দেবাদিদেব মহাকাল-শিবকে আমি বন্দনা করি॥ ৩॥

কাবেরিকানর্মদয়োঃ পবিত্রে সমাগমে সজ্জনতারণায়। সদৈব মান্ধাভূ-পুরে বসন্তমোক্ষারমীশং শিবমেকমীড়ে॥ ৪॥

তাব্যাদ ।—কাবেরী ও নর্মদা নদীর পবিত্র সঙ্গমক্ষেত্রে মান্ধাতৃপুরে সঞ্জননিস্তারার্থ অবতীর্ণ অদিতীয় ওদারেশ্বর শিবের স্তব করি॥ ৪॥

পূর্ব্বোন্তরে পারলিকাভিধানে সদাশিবং তং গিরিজাসমেতম্। স্থরাম্বরারাধিতপাদপদ্মং শ্রীবৈঘ্যনাথং শরণং প্রপদ্মে॥ ৫॥

তানুবাদ ।—পূর্বোত্তর প্রান্ত পারলিক-নামক স্থানে পার্বতীসময়িত সেই সদানিব—বিনি স্থরাস্থরার্চিতপাদপদ্ম শ্রীবৈদ্যনাথ,—তাঁহাকে সভত নমন্বার করি॥ ৫॥ আমর্দদংক্তে নগরে চ রম্যে বিভূষিতারং বিবিধৈশ্চ ভোগৈ:। সদ্ভূক্তিমুক্তিপ্রদমীশমেকং শ্রীনাগনাথং শরণং প্রপত্যে॥ ৬॥

তালুবাদ ।— আমর্দনামক রমণীয় নগরে বিবিধভোগযুক্ত বিভূষিতদেহ সক্ষনের ভূক্তিমুক্তি প্রদাতা শ্রীনাগনাথ নামক এক মহাদেবের শরণাপন্ন হইতেছি॥ ৬॥

সানন্দমানন্দৰনে বসস্তম্ আনন্দকন্দং হতপাপরন্দম্। বারাণসীনাথমনাথনাথং শ্রীবিশ্বনাথং শরণং প্রপত্তে॥ ৭॥

অনুবাদ ।—আনন্দকাননে সর্বাদা সানন্দে অবস্থিত, পাপরাশিবিনাণী, আনন্দমূল, অনাথনাথ বারাণসীনাথ শ্রীবিশ্বনাথের শরণাপন্ন হইতেছি॥ १॥

যো ডাকিনীশাকিনিকা-সমাজে নিষেব্যমাণঃ পিশিতাশনৈশ্চ। সদৈব ভীমাদিপদপ্রসিদ্ধং তং শঙ্করং ভক্তহিতং নমামি॥ ৮॥

সনুবাদ। — যিনি ডাকিনী-শাকিনী-সমাজে এবং রাক্ষদগণ কর্ত্তক সদা দেবিত হইয়া আদিতেছেন, 'ভীম' আদি পদপ্রদিদ্ধ (ভীমেশ্বর) ভক্তহিতকারী দেই শহরকে নমস্বার করি॥৮॥

শ্রীতা অপর্ণী জলরা শিযোগে নিবধ্য সেতৃং নিশি বিশ্বপত্তিঃ।
শ্রীরামচন্দ্রেণ সমর্চিতং তং রামেশ্বরাখ্যং সততং নমামি॥ ৯॥
শ্রীতা অনুবাদ ।—শ্রীতা এপর্ণী-সাগরসঙ্গমক্ষেত্রে, সেতৃবন্ধনান্তে রাত্রিকালে
শ্রীরামচন্দ্র কর্তৃক পৃঞ্জিত সেই রামেশ্বর শিবকে সতত নমন্বার

क्ति॥ २॥

সিংহাত্রিশৃঙ্গেইপি তটে রমন্তং গোদাবরীতীরপবিত্রদেশে। যদ্দর্শনাৎ পাতকজ্বাতনাশঃ প্রজায়তে ত্যুম্বকমীশমীড়ে॥ ১০॥

তন্ত্রাক ।—বাঁহার দর্শনমাত্রে পাপসমূহ বিনষ্ট হয়, গোদাবরীর পবিত্র তীর প্রদেশে সিংহাদ্রিপার্শতটে কমনীয় (অথবা অকাম) সেই ব্যেকেশরের তব করি। রিমং তম্ অরমং তম্—ইতি বা পদবর্ষ, রমশবঃ কান্তবাচী কামবাচী চ, অরমম্ অকামষ্, কামবৈরিণম্ অ্রার্থে অকারপ্রশ্নেরঃ। প্রবৃত্তরত্ত্ব] । ১০ ॥

হিমাদ্রিপার্যেহপি তটেহরমন্তং সংপূজ্যমানং সততং মুনীক্রৈঃ। স্থরাস্থরৈর্যক্ষ-মহোরগাল্যৈঃ কেদারসংজ্ঞং শিবমেক্মীড়ে॥১১॥

তানুবাদ ।— হিমালরপার্শ্বতটে, মুনীন্তবৃন্দ, স্থরাস্থর, ধক্ষ ও মহোরগাদি কর্তৃক পূজিত কামনাশন কেদারক নামক এক শিবকে স্তব করি॥ ১১॥

এলাপুরীরম্যশিবালয়েঽশ্মিন্ সমুল্লসন্তং ত্রিজ্ঞগদ্বরেণ্যম্। বন্দে মহোদারতরস্বভাবং সদাশিবং তং ধিষণেশরাখ্যম্॥ ১২॥

ত্রনাদ ।—এই এলাপুরীস্থ রম্য শিবালয়ে বিরাজ্যান, ত্রিজগদরেণ্য, মহোদার-তর-স্বভাব—অর্থাৎ থাহার স্বরূপ তুলনায় সর্বশ্রেষ্ঠ মহামহিমপূর্ণ,—সেই প্রাসিদ্ধ ধিষণেশ্বনামক সদাশিবকে বন্দনা করি॥ ১২॥

এতানি লিঙ্গানি সদৈব মর্ত্ত্যাঃ প্রাতঃ পঠন্তোহমলমানসাশ্চ। তে পুত্রপৌলৈশ্চ ধনৈরুদারিঃ সৎকীর্ত্তিভাজঃ স্থখিনো ভবস্তি॥১৩

ইতি পরমহংস-শ্রীমচ্ছঙ্করভগবতঃ ক্বতো দ্বাদশলিঙ্গন্তোত্রং সম্পূর্ণম্।

ত্মকুকান্ধ।—বে সকল মানৰ প্রতাহ প্রাত্তঃকালে নির্দ্ধলমানসে এই সকল লিক্সন্তব পাঠ করে, তাহারা সংকীর্ত্তিভাজন হইয়া পুত্র, পৌত্র, ধনসমৃদ্ধি বারা সুধী হইয়া থাকে॥ ১৩॥

ভগবান শ্রীশহরাচার্য্যকৃত বাদশলিঙ্গ-স্তোত্র সমাপ্ত॥

কালভৈরবাফকম

গণেশায় নম:।

দেবরাজ-সেব্যমান-পাবনাজ্যি-পঙ্কজং,

ব্যাল-যজ্ঞসূত্রমিন্দুশেখরং কুপাকরম্।

নারদাদি-যোগিরন্দ-বন্দিতং দিগন্বরং,

কাশিকা-পুরাধিনাথ-কালভৈরবং ভজে॥ ১॥

ত্যকুবাদ ।—স্বরাজ ইক্স বাঁহার পাবন পাদপদ্ম দেবা করেন, বাঁহার গলদেশে নাগৰজ্ঞাপবীত লম্বনান আছে, ললাটে শশধর বিরাজ করিতেছেন, বিনি সর্বজীবের প্রতি রূপা বিতরণ করিয়া থাকেন, নারদাদি যোগিগণ বাঁহার বন্দনা করেন, কাশীপুরীর অধীশ্বর সেই দিগন্বর কালভৈরবকে ভজনা করি॥ ১॥

ভামু-কোটি-ভাম্বরং ভবান্ধি-তারকং পরং,

নীলকণ্ঠমীপিতার্থ-দায়কং ত্রিলোচনম্।

काल-कालमञ्जूकाकमक्रम्लमक्रः,

কাশিকা-পুরাধিনাথ-কালভৈরবং ভজে॥ ২॥

ভাস্থ্রাদে 3—বিনি কোটিস্র্ব্যের নার তেজনী, বিনি সংসারসমূত্রের পরিত্রাণ-কর্তা (বাঁহার সেবা করিলে আর প্নরায় সংসারে জন্ম পরিগ্রহ করিতে হয়
না), বিনি পরব্রহ্মরূপী, বাঁহার কর্তদেশ নীলবর্ণ, বিনি স্বীয় সেবককে অভিলবিতার্থ
প্রদান করেন, বিনি ত্রিনেত্র, ক্বতাস্তেরও অন্তক্তরূপ, বাঁহার নেত্র পদ্মদলসদৃশ
কিংবা চক্র বাঁহার নয়নরূপে বিভ্যমান আছেন, বাঁহার করে অক্ষমালা
ও শ্ল শোভা পাইতেছে, কালীপুরীর অধীশর সেই কালভৈরবকে ভজনা
করি ॥ ২ ॥

मृल-छेक-भाग-मखभागिमामि-कात्रगः,

শ্যাম-কায়মাদি-দেবমক্ষরং নিরাময়ম্।

ভীম-বিক্রমং প্রভুং বিচিত্র-তাগুব-প্রিয়ং,

কাশিকা-পুরাধিনাথ-কালভৈরবং ভজে॥ ৩॥

ত্যকুত্রাদে ।— বাঁহার করে শূল, টঙ্ক (অন্তবিশেষ), নরমুগু ও দপ্ত বিশ্বমান, যিনি জগতের আদিকারণ, বাঁহার দেহ শ্রামবর্ণ, যিনি আদিদেব, যিনি ক্ষয়োদরশৃত্ত, যিনি অবিনাশী, যিনি ভীষণ পরাক্রম প্রদর্শন করেন, যিনি জগতের অভিতীয় অধীশ্বর, যিনি অভূত নৃত্য করিতে ভালবাদেন, কাশীপুরীর অধীশ্বর সেই কালভৈরবকে ভজনা করি॥ ৩॥

ভুক্তিমুক্তিদায়কং প্রশস্তচারুবিগ্রহং,

ভক্তবৎসলং স্থিরং সমস্তলোকবিগ্রহম্। নিকণন্-মনোজ্ঞ-হেম-কিঞ্চিণী-লসৎকটিং,

কাশিকা-পুরাধিনাথ-কাশভৈরবং ভজে॥ ৪॥

তাশুবাদে ঃ—বিনি সীয় ভক্তগণকে ইহকালে নানারূপ স্থভাগে করাইয়া অন্তিমসময়ে মোক্ষ প্রদান করিয়া থাকেন, বাঁহার দেহ অতি প্রশন্ত ও মনোহর, বিনি আপন ভক্তবৃন্ধকে প্রিয়ভান করেন, বাঁহার মুখে নিয়ত মন্দ মন্দ হাস্ত বিরাজিত আছে, অনন্ত ব্রহ্মাণ্ড বাঁহার শরীর, বাঁহার কটিদেশ শলায়মান কুজ ঘটিকায় সমাবৃত, কাশীপুরীর অধীশ্বর সেই কালভৈরবকে ভজনা করি॥ ৪॥

ধর্ম-সেতু-পালকং ত্বধর্ম-মার্গ-নাশকং

কর্ম-পাশ-মোচকং স্থ-শর্ম-দায়কং বিভূম্। স্বর্ণবর্ণকেশপাশশোভিতাঙ্গমগুলং, *

कार्निका-शूत्राधिनाथ-कार्ने छत्रवः ভজ ॥ ৫॥

ত্যকুবাদ ।— যিনি ধর্মের সেতু রক্ষা করেন এবং অধর্মমার্গ দূর করিয়া দেন, যিনি ভক্তগণের কর্মপাশ ছেদন করেন, যিনি সেবকগণকে অতুল হথ প্রদান করেন, যিনি অনম্ভ ব্রহ্মাণ্ডের অধিতীয় অধীশ্বর, বাঁহার হ্বর্ণবর্ণ কেশ-পাশে

^{* &#}x27;निर्मालः'-- शांठीखन।

উত্তমাঙ্গ-মণ্ডল সমলঙ্কুত আছে, কাশীপুরীর অধীশ্বর সেই কাশভৈরবকে ভঙ্গন। করি॥ ৫॥

রত্ন-পাছকা-প্রভাভিরাম-পাদ-যুগ্মকং,

নিত্যমদ্বিতীয়মিষ্টদৈবতং নিরঞ্জনম্।

মৃত্যু-দর্প-নাশনং করাল-দংষ্ট্র-মোক্ষণং, *

কাশিকা-পুরাধিনাথ-কালভৈরবং ভজে॥ ৬॥

তালুবাদে ঃ—বাঁহার চরণন্ধ রত্ন-পাছকার প্রভা দারা অতীব রমণীয় হইরাছে, যিনি নিতা (অনস্তকালস্থায়ী), যিনি অদিতীয় এবং জীবকুলের ইষ্টদেব, যিনি সর্কবিষয়ে নির্নিপ্ত, যিনি ক্বতাস্তের দর্প হরণ করেন, যিনি স্বীয় ভক্তগণকে করালদংখ্র কাল হইতে মুক্তি দেন, কাশীপুরীর অধীশ্বর সেই কালভৈরবকে ভক্তনা করি॥ ৬॥

অট্টহাস-ভিন্ন-পদ্মজাগু-কোশ-সন্ততিং,

দৃষ্টি-পাত-নষ্ট-পাপ-জালমুগ্র-শাসনম্।

वर्षे-निक्ति-नायुकः क्राल्यानिक्युतः, ने

কাশিকা-পুরাধিনাথ-কালভৈরবং ভজে॥ १॥

তাকু বাদে ।—গাঁহার অত্যান্ত হাস্তে ব্রহ্মাণ্ডকোশসমূহ ভগ্ন হয়, থাঁহার দৃষ্টি-পাতমাত্রে পাতকরাশি দূরে পণায়ন করে, গাঁহার উগ্র শাসন সর্বান্ত অপ্রতিহত, যিনি স্বীয় সেবককে অণিমাদি অষ্ট্রসিদ্ধি প্রদান করেন, থাঁহার গণদেশে নরমুণ্ডের মান্য বিরাজিত, কাশীপুরীর অধীধর সেই কালভৈরবকে ভজনা করি॥ १॥

ভূত-সংঘ-নায়কং বিশাল-কীর্ত্তি-দায়কং,

কাশি-বাসি-লোক-পুণ্য-পাপ-শোধকং বিভূম্। নীতি-মার্গ-কোবিদং পুরাতনং জগৎ-পতিং,

कार्निका-श्रुताधिनाथ-कालरेज्यवः जर्ज॥ ৮॥

ত্যবাদ ।— যিনি ভূতসকলের অধিনায়ক, যিনি আপন ভক্তগণকে অতৃণ কীর্ত্তি প্রদান করেন এবং যিনি কাশীবাসিগণের পাপপুণ্য শোধন করেন

^{* &#}x27;ভূষণম'—পাঠান্তর।

^{। &#}x27;মালিকাধরং'--পাঠান্তর।

(কাশীবাসীদিপের পাপপুণ্য নিরস্ত করিয়া তাহাদিগকে মোক্ষদল দান করিয়া থাকেন), যিনি জগতের অন্বিতীয় অধীবর, যিনি নীতিমার্গের বিশেষ অভিজ্ঞ, যিনি সকলের আদি এবং জগৎপতি, কাশীপুরীর অধীবর সেই কালভৈরবকে ভজনা করি॥ ৮॥

কালভৈরবাফকং পঠস্তি যে মনোহরং,
জ্ঞান-মুক্তি-সাধনং বিচিত্র-পুণ্য-বৰ্দ্ধনম্।
শোক-মোহ-দৈশ্য-লোভ-কোপ-তাপ-নাশনং,
তে প্রয়ান্তি কালভৈরবাজ্যি-সন্ধিধিং ধ্রুবম্॥ ৯॥
কালভৈরবাফকং সম্পূর্ণম্।

তানুবাদ ।— যাহারা পরমা ভক্তি সহকারে এই কালভৈরবাষ্টক পাঠ করে, তাহাদিগের ব্রহ্মজ্ঞান সঞ্চিত হয়, মোক্ষপ্রাপ্তি ঘটে, বিচিত্র পুণ্যরাশি প্রবর্দ্ধিত হয়, শোক, মোহ,দৈন্ত, লোভ ও উপপাতক বিনাশ পায় এবং তাহারা কালভৈরবের পাদপদ্ম-সন্নিধানে গমন করিতে পারে ॥ ৯ ॥

ভগবান্ 🕮 শঙ্করাচার্য্যক্রত কালভৈরবাষ্টক সমাপ্ত।

শ্রীবিফুভুঙ্গপ্রপ্রাত-স্তোত্ত্রম্।

চিদংশং বিভুং নিশ্মলং নির্বিকল্পং

নিরীহং নিরাকারমোক্ষারগম্য।

গুণাতীতমব্যক্তমেকং তুরীয়ং

পরং ত্রহ্ম যং বেদ তাম্মে নমস্তে ॥ ১॥

তাসুবাদে 1—(যোগিগণ) গাঁহাকে মান্নাবচ্ছিন্ন চৈতন্ত অবচু গুণাতীত, বিভূ (সর্ববাপক), নির্মাণ, নির্মিকর (প্রমায়রূপ শুদ্ধ চৈতন্ত), নিরীহ (নিজিন্ন), নিরাকার, ওদ্বারপ্রতিপান্ত, অব্যক্ত, অদিতীন্ন, তুরীন্ন (জাগ্রং স্বপ্ন এবং স্ববৃত্তির অতীত) পরব্রন্ধ বলিয়া জানেন, সেই তোমাকে নমন্বার।

বিশেশ ব্যাখ্যা—তুরীর অর্থে জাগ্রং, স্বপ্ন এবং স্বৃধির জতীত বলা হইয়াছে, ইহার একটু ব্যাখ্যা করা আবশুক, বহু স্তবের মধ্যে এইরূপ তুরীয় শব্দ আছে।

দেহ ত্রিবিধ ;—কারণদেহ, স্ক্রদেহ এবং স্থুলদেহ ; ইহাও সমষ্টি-ব্যষ্টি-ভেদে— অর্থাৎ মিলিত ও পৃথক্কতভাবে প্রথমত: দ্বিবিধ ;—সমষ্টিকারণ দেহ ও ব্যষ্টি-কারণ দেহ, সমষ্টি স্ক্রদেহ ও বাষ্টি স্ক্রদেহ ইত্যাদি। সমষ্টিকারণ দেহ—মায়া; সমষ্টি-স্ক্রদেহ-সমষ্টি পঞ্চপ্রাণাদি, ; সমষ্টি স্থুলদেহ সমষ্টি স্থুলভূত। এই দেহত্রয়ের মধ্যে কারণদেহে ক্ল ও স্থুল পদার্থের বিলয় হয় বলিয়া ইহাকে ক্ষুপ্তি বা এই দেছের অবস্থাবিশেষকে সুষুপ্তি বলা হয়, স্থুলভূতের বিলয় বলিয়া সমষ্টি পঞ্চ-প্রাণাদির স্বপ্ন নান প্রদত্ত হয়, আর স্থুনভূতসমূহের জাগ্রৎ দংজা। এই যে দেহতায়, ইহা চৈত্তেরেই এক এক কলিত আশ্রয়, কারণদেহ যাঁহার কলিত আশ্রয়, সেই হৈতজ্ঞের নাম ঈশ্বর; সমষ্টি-স্ক্ম-দেহ থাঁহার কল্পিত আশ্রন্ধ, তাঁহার নাম 'হিরণা-গর্ভ', সমষ্টি-সুল্ভূত বাঁহার কল্লিভ আশ্রয়, তাঁহার নাম 'বৈশানর'। দর্পণে সুর্ব্য প্রতিবিশ্বিত হয়েন, স্থ্য বহুদুরস্থ স্থবৃহৎ ও আকাশস্থিত হইলেও স্থ্য-প্রতি-বিষকে ধারণ করায় দর্পণকে যেমন স্থা্যের আশ্রয়রূপে কলনা করা যায়, সেইরূপ উক্ত দেহত্রয় সর্কাধিষ্ঠান সর্কব্যাপক ব্রন্মের করিত আশ্রয়, এই করিত আশ্রয়ের শাস্ত্রকার-প্রদন্ত নাম 'উপাধি'। করিত আশ্রয়ের সম্বন্ধ-করনায় যে সুষ্প্তি, স্বপ্ন ও জাগ্রৎসম্বন্ধ হৈতত্তে কল্লিত হইয়াছে, বস্তুত: যিনি সেই তিনের বাহিরে, কল্লনার সহিত বাস্তবের সম্বন্ধ না থাকায়, দর্পণ-বহিঃস্থ সূর্য্যের ন্তায় যিনি স্বয়ং তদতীত সমুজ্জল চৈত্ত্স, উপাধি-সম্বন্ধ-হীন, নামত্ত্বয়ে তিনি পরিচ্ছিন্ন নহেন, এ জন্ম তিনি তুরীর অর্থাৎ চতুর্থ। ব্যষ্টির পক্ষেও দেখ:—অবিস্তা ব্যষ্টি-অজ্ঞান, তাহা একৈক জীবের কারণদেহ; পঞ্চ প্রাণ, পঞ্চ জ্ঞানেন্দ্রির, পঞ্চ কর্মেন্দ্রির, বৃদ্ধি এবং মন, অর্থাৎ বৃদ্ধি প্রভৃতি অন্ত:করণসমূহ, ব্যষ্টিভাবে একৈক জীবের স্ক্রদেহ; এবং স্থূলপঞ্চতাৎপর মাতা-পিতৃজাত জরায়ুজ ও অওজ অথবা অবোনিজ স্বেদক উদ্ভিজ্জ, ব্যষ্টিভাবে—স্থুগদেহ। কারণদেহে স্ব্পৃথি, স্ক্রদেহে স্বপ্ন ও স্থুলদেহে জাগ্রৎ অবস্থা হয়। এই অবস্থাত্তর প্রসিদ্ধ, জাগ্রতের দর্শন ও ব্যবহার স্বপ্লাবস্থার বিলীন হয়, স্বপ্লের দর্শন ও ব্যবহার স্বয়্প্রিতে শীন হয়। জাগ্রৎ অবস্থাপর স্থুনদেহে অধিষ্ঠাতা চৈত্র জীব, 'বিশ্ব', স্বপ্না-বস্থাপর স্ক্রদেহের অধিষ্ঠাতা চৈত্র জীব, 'তৈজন' ও সুষ্প্রাবস্থাপর কারণদেহের অধিষ্ঠা া চৈত্র জাব 'প্রাক্ত' নামে কথিত। এই সকল দেহ চৈত্রের করিত

অধিষ্ঠান, অর্থাৎ ইহাও উপাধিমাত্র, এই কল্পনা ত্যাগ করিলে এই তিন অবস্থা বা সংজ্ঞা চৈতন্তে থাকে না, স্কৃতরাং তিনি এই তিনের বাহিরে, তাই 'তুরীয়'। জীবের দিক হইতে দেখিলেও যিনি তিনের বাহিরে 'তুরীয়', ঈশরের দিক দিয়া দেখিলেও তিনি তিনের বাহিরে 'তুরীয়' অর্থাৎ চৈতন্তের বাস্তব স্বরূপই 'তুরীয়'। কল্পনা হেতুক তাঁহার সংজ্ঞা-ভেদ। ইহা তুরীয় শব্দের অর্থ॥ ১॥

বিশুদ্ধং শিবং শান্তমাগ্যন্তশূন্যং

জগজ্জীবনং জ্যোতিরানন্দরূপম্।

जिन्दिन कालवावर किनीयः,

खरी विक यः **(वन उटेग्रा नगर**े ॥ २॥

তান্ত্রাদে ্য—বিশুদ্ধ, মঙ্গলময়, শাস্ত, আদি-অন্তহীন, জগতের জীবনম্বরূপ, জ্যোতির্ম্মর, মানন্দবিগ্রহ, দিক্, দেশ ও কালের অপরিচ্ছেন্ত বলিয়। যিনি কীর্ত্তিত হইরাছেন, তাদৃশ তোমাকে নমস্কার ॥ ২ ॥

বিশেষ ব্যাখ্যা—সর্বদিক্ ও দেশ ব্যাপিয়া সর্বকালে তিনি বর্তমান,—এই জন্মই দিক্ দেশ ও কালের তিনি অপরিচ্ছেদ্য।

স্থ্য পূর্বাদিকে উদিত হইতেছেন, এইরূপে স্থাকে এক বিশেষরূপ দিক্ উল্লেখ করিয়া নির্দেশ করা হয়—এই জন্ম তিনি দিক্পরিচ্ছেদ্য ।

কাশীধান উত্তরপশ্চিম দেশের একটি নগর,—স্থতরাং দেশ উল্লেখ দারা কাশী-ধানের নির্দেশ হওয়ায় কাশীধান দেশপরিচ্ছেদা, রাজা যুধিষ্ঠির দাপরযুগের শেষে বা কলির প্রথমে রাজ্য করিতেন, অতএব রাজা যুধিষ্ঠির কালপরিচ্ছেদা, বাঁহার পরিমাণ সর্বদিগ্ব্যাপী নহে,—তিনি দিক্পরিচ্ছেন্ত, বাঁহার স্থিতি সর্বদেশব্যাপক নহে, তিনি দেশপরিচ্ছেন্ত, যিনি উৎপত্তি বা বিনাশযুক্ত, তিনি কালপরিচ্ছেন্ত ॥২ ॥

মহাযোগপীঠে পরিভ্রাজমানে,

ধরণ্যাদিতত্ত্বাত্মকে শক্তিযুক্তে।

গুণাহন্ধরে বহ্নিবিম্বার্দ্ধমধ্যে,

मयामीनत्याक्षित्वश्कीकद्रारङ ॥ ७॥

তাসুবাদে ্য-পৃথিবী প্রভৃতি পঞ্চন্তাম্মক ও শক্তিযুক্ত বিত্রাজমান মহাযোগপীঠগুণরূপ স্থামগুলস্থ অর্জবিহ্নিগুলে প্রণব-কর্ণিকাযুক্ত অষ্টাক্ষব । মন্ত্র-পদ্মে যিনি উপবিষ্ট ॥ ৩ ॥

সমানোদিতানেক-সূর্য্যেন্দুকোটি-

প্রভাপূরতুল্যগ্র্যতিং ত্রনিরাক্ষ্যম্। ন শীতং ন চোঞ্চং স্থবর্ণাবদাত-

প্রসন্ধং সদানন্দসংবিৎস্বরূপম্॥ ৪॥

তানুবাদ ।— শাহার কান্তি এককালীন উদিত বহুকোটি স্থ্যা ও চক্রের প্রভাপুঞ্জের স্থায়, থাঁহার দিকে তেজের আধিকা হেতু দৃষ্টিপাত করা যায় না, যিনি ন্নিগ্ধও নহেন, উষ্ণও নহেন, কাঞ্চনবং যিনি স্বচ্ছ, যিনি নিরন্তর প্রসন্ন, সদানন্দপূর্ণ ও জ্ঞানময়॥ ৪॥

স্থনাসাপুটং স্থন্দর-জললাটং,

কিরীটোচিতাকুঞ্চিতিরশ্বকেশম্।

স্ফুরৎ-পুগুরীকাভিরামায়তাক্ষং,

সমুৎফুল্ল-রত্ন-প্রসূনাবতংসম্॥ ॥॥

আকুঞ্চিত মস্থা কেশকলাপ, কিরীটধারণে সদা শোভনান, যিনি বিক্সিত পুগুরীক-স্থানর, বিশাল-লোচন এবং প্রফুল্ল রত্নপুস্পাভরণে থাঁহার কর্ণবুগল বিভূষিত ॥ ৫ ॥

লসং-কুগুলামৃষ্ট-গগুস্থলান্তং,

জবা-রাগ-চোরাধরং চারুহাসম্।

অলি-ব্যাকুলামোদি-মন্দারমালং,

মহোরস্ফুরৎ-কৌস্তভোদারহারম্॥ ৬॥

তান্দ্রবাদে ঃ—বাঁহার গণ্ডস্থলের প্রাস্তিদেশে উচ্ছল কুণ্ডল সংলগ্ন, বাঁহার অধর-রাগ জবা-কুস্থমের রক্তিমা অপহরণ করিয়াছে, বাঁহার হাস্ত চিত্তরঞ্জন, বাঁহার গলদেশে বিলম্বিত স্থান্ধি মন্দার-পূম্পের মালা অলিকুলে আবৃত, বাঁহার বিশাল বক্ষ:প্রদেশে দীপ্তিমান্ কৌস্তভ্মণি ও অত্যুৎকৃষ্ট হার বিরাজমান ॥ ৬॥ স্থরত্বাঙ্গ দৈর্ঘিতং বাহুদ্ভৈ-

শ্চতুর্ভিশ্চলৎ-কন্ধণালয়তাগ্রৈঃ।

উদারোদরালক্কতং পীত-বস্ত্রং,

পদদ্বন্দ্-নিধৃত-পদ্মাভিরামম্॥ ৭॥

ত্মকুত্রাদে ।—গাঁহার চারিটি বাহতে দিব্য রক্মান্দ ও অগ্র অর্থাৎ প্রকোষ্ঠে চঞ্চল কল্প শোভা পাইতেছে, গাঁহার বিশাল উদরদেশ শোভাময়, গাঁহার পরিধানে পীতাম্বর এবং গাঁহার চরণযুগলের শোভা পদ্মের সৌন্দর্য্যকেও বিড়ম্বিত করিতেছে॥ १॥

স্বভক্তেযু সন্দর্শিতাকারমেবং,

সদা ভাবয়ন্ সন্ধিরুদ্ধেন্দ্রিয়াখঃ।

তুরাপং নরো যাতি সংসার-পারং,

পরক্মৈ পরেভ্যোহপি তক্মৈ নমস্তে ॥৮॥ (কুলকম্)।

আস্থ্রবাদে।—ভক্তর্ন্দের সমক্ষে তাঁহার সন্দর্শিত এই প্রকার রূপ— মানব, ইন্দ্রির-তুরঙ্গগকে নিরুদ্ধ করিয়া সদা চিস্তা করিলে সংসারসমুদ্রের হুল'ভ পরপারে গমন করে, সেই সর্বপরাৎপর তোমাকে নমস্বার॥৮॥ .

শ্রিয়া শাতকুম্ভ-হ্যতি-স্নিশ্ধ-কান্ত্যা,

ধরণ্যা চ দূর্ববা-দল-শ্যামলাঙ্গ্যা।

কলত্ৰদয়েনামুনা তোষিতায়,

ত্রিলোকী-গৃহস্থায় বিষ্ণো নমস্তে॥ ৯॥

তাত্রবাদে ।—কনককান্তিমতী কমলাও দুর্বাদলশ্রামলাঙ্গী বস্থারা এই ভার্য্যাবর ঘাঁহার প্রীতিবিধান করেন এবং ত্রৈলোক্য-গৃহের যিনি গৃহস্বামী, হে বিক্ষো! সেই তোমাকে নমন্বার করি॥ ৯॥

শরীরং কলত্রং স্থতং বন্ধুবর্গং,

বয়স্তাং ধনং সদ্ম ভৃত্যং ভুবঞ্চ।

সমস্তং পরিত্যজ্য হা কন্টমেকো,

গমিষ্যামি তুঃখেন দূরং কিলাহম্ ॥ ১০ ॥ অনুবাদ ৷— মহো! কি কষ্ট! শরীর, পুত্র, ভার্যা, বন্ধুরুন্দ, বন্ধুস্তু, ধন, গৃহ, কিঙ্কর, পৃথিবী—এই সকল পরিহার পুর:সর একাকী আমি কোন দুর-দেশে গমন করিব ॥ ১০ ॥

জরেয়ং পিশাচীব হা জীবতো মে,

বসামন্তি রক্তং চ মাংসং বলঞ্চ। অহো দেব সীদামি দীনামুকম্পিন্,

কিমতাপি হন্ত স্বয়োদাসিতব্যম্॥ ১॥

ত্মলুবাদ ।—হায়! জীবিতাবস্থাতেই জ্ঞা-পিশাচী আসিয়া আমার বসা, শোণিত, মাংস ও শক্তি কবলিত করিতেছে। অহো! হে দীনামুকম্পিন্! আমি ক্রমে অবসন্ন হইয়া পড়িতেছি। এখনও তুমি উদাসীন হইয়া থাকিবে! অর্থাৎ ক্লপাপ্রদর্শন পূর্ব্বক আমাকে পরিত্রাণ কর ॥ ১১॥

কফব্যাহতোক্ষোল্বণ-শ্বাসবেগ-

ব্যথা-বিস্ফুরৎ-সর্ব-মর্মান্থিবন্ধাম্। বিচিন্ত্যাহমন্ত্যামসংখ্যামবস্থাং,

বিভেমি প্রভো কিং করোমি প্রসীদ॥ ১২॥

ত্রস্থাদে।—কফ-প্রতিক্ষ উষ্ণ তীব্র খাসবেগে বেদনার সকল মর্শ্বরুল
ও অন্থিবন্ধন উৎকম্পিত, বাক্শক্তিহীন (বা সংজ্ঞাহীন) অন্তিম অবস্থা চিন্তা
করিয়া আমি ভীত হইরাছি। হে প্রভো! আমি কি করি? আমার প্রতি
প্রসন্ন হও॥ ১২॥

লপন্নচ্যুতানন্দ গোবিন্দ বিষ্ণো,

মুরারে হরে নাথ নারায়ণেতি।

যথানুস্মরিষ্যামি ভক্ত্যা ভবন্তং,

তথা মে দয়াশীল দেব প্রসীদ।। ১৩॥

ভাস্থ্ৰাদ্য

ভাস্থ্ৰাদ্য

ভাস্থিত বিষ্ণা, হে মুরারে, হে নাথ, হে নারারণ' এই সকল বাক্য উচ্চারণ সহকারে বাহাতে ভোমাকে স্মরণ করিতে সমর্থ হই, হে স্কুপালীল দেব! তুমি সেইরুপ প্রসন্মতা অবলয়ন কর ॥ ১৩ ॥

ভুজঙ্গ-প্রয়াতং পঠেদ্ যস্ত ভক্ত্যা,

সমাধায় চিত্তে ভবন্তং মুরারে।

দ মোহং বিহায়াশু যুত্মৎ-প্রদাদাৎ,

সমাশ্রিত্য যোগং ব্রব্ধত্যচ্যুতং ত্বাম্ ॥ ১৪ ॥

বিষ্ণু-ভুজঙ্গ-প্রযাতস্তোত্রং সম্পূর্ণম্।

তানুবাদ ।—হে মুরারে! যে ব্যক্তি হৃদরে তোমাকে স্থাপন পূর্ব্বক ভক্তি সহকারে এই ভূজক-প্ররাত-স্তোত্র পাঠ করে, সে ব্যক্তি তোমার প্রসাদে মোহপাশ হইতে উত্তীর্ণ হইয়া যোগাবলম্বন সহকারে অচিরে অচ্যুত-স্বরূপ— তোমাকে লাভ করিয়া পাকে ॥ ১৪ ॥

বিষ্ণু-ভূত্ৰৰপ্ৰগাতন্তোত্ৰ সম্পূৰ্ণ।

বিষ্ণুপাদাদিকেশান্ত-ভোত্রম্।

লক্ষীভর্তুজাগ্রে ক্ত-বসতি সিতং যস্ত রূপং বিশালং নীলাদ্তেম্বশৃঙ্গস্থিতমিব রজনীনাথবিস্বং বিভাতি। পায়ামঃ পাঞ্চলতঃ স দিতিস্কতকুলত্রাসনৈঃ পূর্য়ন্ সৈ-নিবানেনীরদৌঘ-ধ্বনিপরিভবদৈরম্বরং কমুরাজঃ॥ ১॥

তাল্য বাদে ্য—গাঁহার বিশাল শুত্ররণ শ্রীপতির ভ্লাগ্রে অবস্থিত হইয়া নীলাচলের ভুঙ্গ শৃঙ্গে অধিষ্ঠিত চন্দ্রমগুলের স্থায় শোভা পাইয়া থাকে, সেই শহারাজ পাঞ্চলস্থ দৈত্যকুল-বিত্রাসন ঘনঘটা-গর্জনবিজয়ী স্বীয় নির্ঘোষে গগন-মগুল পূর্ণ করত: আমাদিগকে রক্ষা করুন॥ ১॥

আত্র্যস্ত স্বরূপং কণমুখম্খিলং সূর্য়ঃ কালমেতং
ব্যান্ত সৈকান্তমন্তং যদপি চ পরমং সর্ব্বধান্নাং চ ধাম।
চক্রং তক্ত ক্রপাণের্দিভিজ্ঞত নুগলদ্র ক্রধারাক্তধারং
শশ্বো বিশ্ববন্দ্যং বিতর্তু বিপুলং শর্ম ঘর্মাংশু-শোভম্ ॥২॥
ভান্তবাদ্য দেশগুভগণ কণ প্রভৃতি নিধিল কালকে বাঁহার স্বরূপ

বলিয়া থাকেন, এবং যিনি ধ্বাস্তপালের একান্ত ধ্বংসকারী, সর্বতেজের পরম তেজঃ, দৈত্যগণ-তমু-বিগলিত ক্রধিরধারায় রঞ্জিতধার,—চক্রপাণির দেই বিশ্ববন্দ। চক্র আমাদিগকে বারংবার বিপুল মুখ প্রদান করুন॥ ২॥

অব্যান্ধির্ঘাতথোরে। হরিভুজপবনামর্শনাধাতমূর্ত্ত্ত্ব-রক্মান্ বিক্মেরনেত্র-ত্রিদশকুতি-বচঃদাধুকারৈঃ স্থত।রঃ। দর্ববং সংহর্তুমিচ্ছোররিকুল-ভুবনং স্ফার-বিস্ফার-নাদঃ দংযৎ-কল্লান্তিদিন্ধো শরদলিলঘটাবার্মুচঃ কার্ম্মুকস্তা॥ ৩॥

তাল্য বাদে ঃ—নারায়ণ-হস্তরূপ দ্যীরণের দঞ্চালনে থাহার মূর্ত্তি টলার-মূথর,
যিনি যুদ্ধরপ প্রালয়পারে শরনিকররূপ বারিধারা-বর্ষণে মেঘতুলা, দেই কালুক যেন
নিথিল রিপুকুলস্থান-সংহারে অভিলাষী হইষা নির্ঘাত-ঘোর, বৃহৎ হইতে বৃহত্তর
ধ্বনি করিয়াছেন, বিশ্বয়পূর্ণ-দৃষ্টি দেবগণের স্তব্বাকো ও সাধ্বাদের সংশ্লেলনে
উচ্চতর সেই ধ্বনি আমাদিগকে রক্ষা করুন॥ ৩॥

জীমূতশ্যামভাস। মুহুরপি ভগবদ্বাহুনা মোহয়স্তী
যুদ্ধেষ্দ্রমানা ঝটিতি তটিদিবালক্ষ্যতে যস্ত মূর্তিঃ।
সোহসিস্ত্রাসাকুলাক্ষ-ত্রিদশরিপুবপুঃ-শোণিতাম্বাদ-তৃপ্তে।
নিত্যানন্দায় ভূয়ান্ মধুমথন-মনোনন্দনো নন্দকো নঃ॥ ৪॥

তানুবাদ ।—গাঁহার মৃত্তি ঘনগ্রামকান্তি নারারণবাছ বারা যুদ্ধছলে পুন: পুন: সঞ্চালিত হইয়া মোহপ্রদায়িনী সৌদামিনীর স্তায় ক্ষণতরে পরিদৃষ্ট হইয়াছে, ভয়চকিতনেত্র দেবারিগণের শরীরশোণিতাশ্বাদ-পরিভ্প্ত, মধুস্থদনের স্কলমানন্দ-বিধায়ী সেই নক্ষক নামক অসি, আমাদিগের নিত্য আনন্দের হেতু হউন ॥ ৪ ॥

ক্সাকারা মুরারেঃ করকমলতলেনাসুরাগাদ্গৃহীতা
সম্যগ্রন্তা স্থিতাশ্রে সপদি ন সহতে দর্শনং যা পরেষাম্।
রাজন্তী দৈত্যজীবাসবমদমুদিতা লোহিতালেপনার্দ্রা
কামং দীপ্তাংশুকান্তা প্রদিশতু দয়িতেবাস্থা কোমোদকা নঃ॥৫॥

অনুবাদে ঃ—সুরারি, অমুরাগ সহকার নিজ করকমলতলে থাহাকে গ্রহণ করিয়াছেন, বিনি সমাগ্র্ত্তা (সুশীলা অথচ স্থগঠিতা), অগ্রে অবস্থিতা হইয়াও বিনি ক্লাকালের জন্তও পরপুরুষ-(পুরুষান্তর এবং শক্রা) দর্শন সহিতে পারেন না, দৈত্যজীবন-স্থামদে আনন্দিতা (যে স্থ্যা দৈত্যগণের জীবন, অথচ দৈত্যগণের প্রাণই বে স্থ্যান্থানীয়, তাহার পানজনিত মন্ততায় আনন্দিতা) লোহিতালেপনে (কুছুমলেপনে অথচ শক্রগণের রক্তে লিগু হইয়া) আর্দ্রা, দীপ্তাংশুকান্তা (উজ্জ্বল কিরপে স্থশোভিতা), কমনীয়াকারা শোভমানা মুরারির দয়িতা সদৃশী সেই কৌমোদকী-নামী গদা আমাদিগের অভিলাষ পূর্ণ কর্মন॥ ৫॥

যো বিশ্বপ্রাণভূতস্তমুরপি চ হরের্যানকেভূম্বরূপো যং সঞ্চিত্ত্যের সন্তঃ স্বয়মুরগবধ্বর্গগর্ভাঃ পতন্তি। চঞ্চচণ্ডোরু-ভূগু-ক্রুটিত-ফণি-বসা-রক্ত-পঙ্কাঙ্কিতাস্তাং বন্দে ছন্দোময়ং তং খগপতিমমল-ম্বর্ণবর্গং স্থপর্ণম্॥ ৬॥

তানুবাদ ।— যিনি বিষের প্রাণস্বরূপ এবং নারায়ণের দিতীয় মৃত্তিস্বরূপ হইয়াও তাঁহার রথের কেতৃস্বরূপ, যাঁহাকে চিস্তা করিবামাত্র ভ্রুক্তর্মণীগণের গর্ভ সন্তঃ স্বয়ং পতিত হয়, প্রচণ্ড-চঞ্চল-বিশাল-তৃণ্ডাঘাতে বিদীর্ণ ভ্রুক্তরণের বদারক্ত-পঙ্কে লাঞ্চিত্রদন নির্মল স্বর্ণবর্ণ সেই ছন্দোময় ধগরাক্ত স্থপক্তি বন্দনা করি॥ १॥

বিষ্ণোর্বিশ্বেশ্বরস্থ প্রবরশয়নক্বৎ সর্ববলো কৈকধর্ত্তা সোহনন্তঃ সর্ব্বস্থৃতঃ পৃথুবিমলযশাঃ সর্ব্ববেদৈশ্চ বেল্পঃ। পাতা বিশ্বস্থ শশ্বৎ সকলম্বরিপু্ধ্বংসনঃ পাপহন্তা সর্বব্যুঃ সর্ববাক্ষী সকলবিষভয়াৎ পাতু ভোগীশ্বরো নঃ॥৭॥

ত্যকুতাদে।—বিশেষর বিষ্ণুর উৎকৃষ্ট শয়নীয়-সম্পাদক, সর্বলোকের অন্বি তীয় ধারণকর্তা, সর্ববেদবেল্প, বিশাল নির্মাণ কীর্ত্তিসম্পন্ন, বিশ্বরক্ষক, বারংবার নিথিল স্থরারিগণের বিনাশক, পাপহস্তা, সর্ব্বজ্ঞ, সর্ব্বসাক্ষী, সর্ব্বস্কৃষ্ণ সেই ভূজগরাজ অনস্ত আমাদিগকে নিথিল বিষভ্য হইতে রক্ষা কর্মন ॥ ৭ ॥

বাগ্-ভূ-গোর্য্যাদি-ভেদৈর্বিত্বরিহ মুনয়ে। যাং যদীয়ৈশ্চ পুংসাং কারুণ্যাদৈর্ভ কটাকৈঃ সরুদপি পতিতৈঃ সম্পদঃ স্থ্যঃ সমগ্রাঃ। কুন্দেন্দু-স্বচ্ছমন্দ-স্মিত-মধ্র-মুখাজ্যোরুহাং স্থন্দরাঙ্গীং বন্দে বন্দ্যামশেষৈরপি মুরভিত্বরোমন্দিরামিন্দিরাং তাম্॥ ৮॥ ভ্যান্দ্রবাদে।—মূনিগণ বাহাকে বাগ্দেবী, ভূমি এবং গৌরী প্রভৃতি

মূর্ভিভেদ-সম্পন্না বলিয়া ইহ-জগতে অবগত আছেন, যদীয় করুণার্দ্র মহনীয় কটাক্ষ একবারমাত্র নিপতিত হইলেও পুরুষদিগের সমগ্র সম্পৎ লাভ হইয়া থাকে, কুন্দেন্দুস্থন্দর মৃহমন্দ ঈষৎ হাস্তে মনোহর-বদনকমলা, স্থন্দরাঙ্গী, অশেষজ্ঞন-বন্দনীয়া মুরারিবক্ষঃস্থলবাসিনী সেই ইন্দিরা দেবীকে বন্দনা করি॥৮॥

যা সূতে সত্যজালং সকলমপি সদা সন্ধিধানেন পুংসো ধত্তে যা তত্ত্বযোগাচ্চরমচরমিদং ভূতয়ে ভূতজাতম্। ধাত্রীং স্থাত্রীং জনিত্রীং প্রকৃতিমবিকৃতিং বিশ্বশক্তিং বিধাত্রীং বিক্ষোর্বিশ্বাত্মনস্তাং বিপুলগুণময়ীং প্রাণনাথাং প্রণৌমি॥ ৯॥

তাত্রবাদে 1—যিনি পুরুষের (পরমান্মার) সায়িধা বশত: সদা নিধিল বস্তু প্রসব করেন, যিনি মহদাদি তত্ত্যোগে এই চরাচর ভূতসমূহকে ধারণ করেন, ধাত্রী বিশাত্মা বিষ্ণুর বিপুলগুণময়ী প্রাণাধীশ্বরী সর্কবিধানদক্ষা মাভৃশ্বরূপ। চিরস্থিরা সেই বিশ্বশক্তি অবিক্বতপ্রকৃতিকে সম্পদের জন্ম স্তব করি॥৯॥

যেভ্যোহসূয়দ্ভিরুক্তিঃ সপদি পদমুক্ত ত্যজ্যতে দৈত্যবর্তা-র্যেভ্যো ধর্ত্ত্বং চ মূর্দ্ধা স্পৃহয়তি সততং সর্বাসীর্বাণবর্গঃ। নিত্যং নির্মান্ত্রায়ের্মিচিততরমমী ভক্তিনিম্বাত্মনাং নঃ পদ্মাক্ষস্যাজ্যি পদ্মদ্বয়তলনিলয়াঃ পাংসবঃ পাপপক্ষম ॥ ১০॥

তালু বাদে ।— দৈতাবর্গ বাঁহাদিগের প্রতি অহয়। হেতু অবিলয়ে নিজ নিজ বীয় উচ্চ মহং পদ পরিত্যাগ করিতে বাধ্য হয়,সমস্ত দেবগণ মন্তকে ধারণ করিবার জন্ত যে সকলের প্রতি সদা স্পৃহা-সম্পন্ন, পুগুরীকাক্ষের চরণকমলযুগলতল-নিলীন সেই রেণ্রাজি ভক্তিপরতম্ভ্রচেতা আমাদিগের অতিপূর্ব্বসঞ্চিত পাপ-প্রকে যেন নিত্য নির্দ্দুল করেন ॥ ১০॥

রেখা লেখাদিবন্দ্যাশ্চরণতলগতাশ্চক্রমৎস্থাদিরপাঃ
স্থিয়াঃ সূক্ষাঃ স্থজাতা মৃত্নলিততর-ক্ষোম-সূত্রায়মাণাঃ।
দত্ত্যর্নো মঙ্গলানি ভ্রমরপরজুষা কোমলেনাজিজায়াঃ
ক্রেণাত্রেড্যমানাঃ কিসলয়-মৃত্না পাণিনা চক্রপাণেঃ॥ >>॥

অসুবাদ । ক্রীরোদ-সম্ভবার অলিকুল-সেবিত কিশলয়-কোমল কমনীয়-কর-সংবাহনে পুনঃ পুনঃ স্পৃষ্ট, দেবাদি-বন্দনীয়, মৃছ-ললিত-ক্রোম-স্ত্রসদৃশ স্ক্র, শ্বিষ্ক, স্থকাত, চক্রপাণি-চরণস্থ কমনীয় চক্র-মৎস্থাদি রেধা-সমূহ যেন আমাদিগকে মঙ্গল বিতরণ করেন ॥ ১১॥

যশ্বাদাক্রানতো তাং গরুড়-মণি-শিলা-কেতু-দণ্ডায়মানা-দাশ্চ্যোতস্তী বভাসে স্থরসরিদমলা বৈজয়ন্তীব কান্তা। ভূমিষ্ঠো যস্তথান্যো ভূবনগৃহরুহৎ-স্তম্ভশোভাং দধৌ নঃ পাতামেতো পয়োজোদরশলিততলো পক্ষজাক্ষম্ম পাদৌ॥ ১২॥

ত্রশ্বাদে।—মরকতমণিময় ধ্বজ্বও সদৃশ যে চরণ স্বর্গ আক্রমণে উত্থিত হইবে, তাহা হইতে নির্মানা স্বরধুনী ক্ষরিত হইয়া কমনীয়া বৈজ্যস্তীর (পতাকার) স্থায় শোভা পাইয়াছিলেন, আর যে অপর চরণ ভূতলব্যাপী হইয়া ভ্বনমণ্ডলরূপ গৃহের স্তম্ভবৎ শোভাপ্রাপ্ত হইয়াছিলেন, প্ওরীকাক্ষের কমলগর্ভ-মনোহর-তল-সম্পন্ন সেই চরণদ্বয় আমাদিগকে রক্ষা করুন ॥ ১২ ॥

আক্রামদ্ভ্যাং ত্রিলোকীমস্তরস্তরপতী তৎক্ষণাদেব নীতো যাভ্যাং বৈরোচনীক্রো যুগপদিপ বিপং-সম্পদোরেকধাম। তাভ্যাং তামোদরাভ্যাং মুহুরহমজিতস্থাঞ্চিতাভ্যামুভাভ্যাং প্রাক্ষ্যেশ্বর্য্যপ্রদাভ্যাং প্রণতিমুপগতঃ পাদপক্ষেক্ষহাভ্যামু॥ ১৩॥

অনুবাদ ।—গাঁহারা ত্রৈলোক্য আক্রমণ করিয়া তৎক্ষণাৎ অন্তররাজ্ব বলি এবং স্থররাজ ইন্দ্রকে বৃগপং (যথাক্রমে) বিপত্তি ও সম্পত্তির একাধিকারী করিয়াছিলেন, তাম্র-তল-মনোহর প্রভৃত ঐশ্বর্গপ্রেদ সর্বলোক-পূজিত সেই নারায়ণ-চরণক্মলযুগলে আমি বারংবার প্রণাম করিতেছি॥ ১৩॥

যেভ্যো বর্ণশ্চতুর্থশ্চরমত উদভূদাদিসর্গে প্রজানাং সাহস্রী চাপি সংখ্যা প্রকটমভিহিতা সর্ব্ববৈদেষু যেষাম্। ব্যাপ্তা * বিশ্বস্করা যৈরতিবিতততনোর্বিশ্বমূর্ত্তের্বিরাজ্ঞো বিষ্ণোন্তেভ্যো মহন্তঃ সততমপি নমোহস্বজ্ঞিপ্রপঙ্কের্রুহেভ্যঃ ॥১৪॥

অসুবাদে ্য-প্রজাগণের আদিস্টিকালে, যে সমন্ত হইতে শেবে চতুর্থ বর্ণ উত্ত্ত, সর্ববেদে বাহাদিগের সহস্রসংখ্যা স্পষ্টভাবে কথিত, বাহারা ভূমগুলকে

^{* &#}x27;প্ৰাপ্তা' বাণীবিলাস মুক্তিত পাঠ।

ব্যাপ্ত করিয়াছেন, অতি বিশালকায় বিশ্বসূর্ত্তি বিরাট্ পুরুষ বিষ্ণৃব সেই সহং

বিষ্ণোঃ পাদদ্বয়াত্রে বিমলনখরুচি * ভাজিতা রাজতে যা রাজীবস্থেব রম্যা হিমজল-কণিকালক্কতাগ্রা দলালী। অস্মাকং বিস্ময়ার্হাণ্যখিলজন-মনঃ-প্রার্থনীয়া হি সেয়ং দত্যাদাত্যানবতা ততিরতিরুচিরা মঙ্গলান্যস্থলীনাম্॥ ১৫॥

ত্রনাস ।— যিনি ত্রীবিষ্ণুর চরণগুগলের অগ্রভাগে, নির্মাণ নথপ্রভায় উদ্ধাসিত হইয়া হিমজলকণিকা-ভূষিতাগ্র রমণীয় কমলদলনিকরবং শোভা পাইতেছেন; অথিল-জন-মন:-প্রার্থনীয়, জগংস্টির পূর্ব্বে প্রকাশিত সেই নির্দোষ অঙ্গুলিরাজি আমাদিগের বিশ্বয়কর কল্যাণপরস্পারা যেন প্রদান করেন॥ ১৫॥

যস্তাং দৃষ্ট্রামলায়াং প্রতিকৃতিসমরাঃ সম্ভবন্ত্যানমন্তঃ দেনদ্রাঃ দান্দ্রীকৃতের্ব্যান্ত্রপরস্থরকুলাশঙ্কয়াতক্ষবন্তঃ। দা দলঃ সাতিরেকাং দকল-স্থেকরীং দম্পদং দাধ্যেম-শ্চঞ্চার্ব্যংশুচক্রা চরণ-নলিনয়োশ্চক্রপাণের্ন্থালী॥ ১৬॥

তালুকাদ ।—ইক্রসমন্বিত দেবগণ প্রণাম করিবার সময়ে, নির্ম্বলতা হেতু থাহার ভিতরে নিজ নিজ প্রতিবিদ্ধ দর্শনে, অপর দেবতাগণের প্রাহ্রভাব আশহা হওয়ায় প্রগাঢ় ঈর্বা। সহ আতত্ব প্রাপ্ত হয়েন, মনোহর-কির্ণাবলি-প্রসারিণী, চক্রপাণির পদক্ষলবিরাজিত সেই নধ্ররাজি আমাদিগের সর্ব্বস্থবিধায়িনী অত্যধিক সম্পদ্ অবিলয়ে সম্পন্ন কর্মন ॥ ১৬॥

পাদাস্কোজন্ম-সেবা-সমবনতস্ত্র-ভ্রাত-ভাশ্বৎ-কিরীট-প্রভূপ্তোচ্চাবচাশ্ম-প্রবরকরগণৈশ্চিত্রিতং যদ্বিভাতি। ন্যাঙ্গাণাং হরেনে। হরিত্বপল-মহাকূর্ম-সোন্দর্য্য-হারি-চ্ছায়ং শ্রেয়:-প্রদায়ি প্রপদযুগমিদং প্রাপরেৎ পাপমস্তম্ ॥১৭॥

ত্যকুত্রাদ্য।—চরণকমণ-সেবার্থ প্রণত দেবর্ন্দের উচ্ছণ কিরীট-নিবদ্ধ বিবিধ উৎস্কৃত্ত মণিমর্থজালে বিবিধ বর্ণ ধারণ করতঃ যিনি শোভা পাইয়া থাকেন,

 ^{&#}x27;नथ-সণি' বাণীবিলাদ মুজিত পুত্তকর পাঠ।

মরকতমণিময় মহাকৃর্মপৃষ্ঠের ভায় স্থা স্থাম সেই শ্রেয়ংপ্রদ এইরি-প্রপদ্যুগ্র, নত্রকায় আমাদিগের যেন পাপসমূহ বিনাশ করেন॥ ১৭॥

প্রীমত্যে চারুরত্তে করপরিমলনানন্দ-হৃষ্টে রমায়াঃ সৌন্দর্য্যাত্যে ক্রনীলোপল-রচিত-মহাদগুয়োঃ কান্তি-চোরে। সূরীক্রৈঃ স্থূয়মানে স্থরকুল-স্থাদে সূদিতারাতিসভ্যে জজে নারায়ণীয়ে মুহুরপি জয়তামম্মদংহো হরন্ত্যে॥ ১৮॥

অনুবাদ ।—উৎকৃষ্ট শ্রীসম্পন্ন, স্থরত (স্থগোল) লন্ধীকরকমল সম্পাদিত সংবাহন-স্থথ রোমাঞ্চিত, ইন্দ্রনীল-মণিরচিত স্থলর মহাদগুষ্গলের কাস্তিহরণকারী, স্থারকুলস্থদায়ী নারাধণজভ্যাযুগল,বারংবার আমাদিগের পাপহরণ করতঃ জন্মযুক্ত হউন ॥ ১৮ ॥

সম্যক্ সাহাং বিধাতুং সম্মিৰ সততং জজ্ময়োঃ খিন্নয়োৰ্যে ভার-ভূতোরুদগুদ্বয়ীভরণক্তোত্তম্ভাবং ভজেতে। চিত্তাদর্শং নিধাতুং মহিত্মিব সতাং তে সমুদ্গায়মানে বৃত্তাকারে বিধত্তাং হৃদি মুদ্মজিতস্থানিশং জামুনী নঃ॥ ১৯॥

তালুবাদে।—গাঁহারা (উরুভারবহনে) থির জ্বভাযুগলের সতত সমভাবে সমাক্ সহায়তা করিবার জ্বলই যেন উরুদগুযুগলভার বহন করিয়া স্তজ্জভাব প্রাপ্ত হইয়াছেন, এবং গাঁহারা সজ্জনগণের প্রশংসনীয় মনোদর্পণ স্থাপনের সম্পূটক তুলা, অজিতের (নারায়ণের) সেই বৃত্তাকার জাত্মহার আমাদিগের হৃদয়ে সতত আনন্দবিধান কর্মন। [মণিদর্পণ বড় আকারের কোটামধ্যে রাধিবার ব্যবস্থা ছিল। এখানে ভক্ত কবি, ক্বলা ও উরুর মধ্যস্থিত জাত্মর (হাঁটুর) বর্ণনায় উৎপ্রেক্ষা করিয়া বলিলেন, প্রভ্র ঐ যে স্প্রঠাম জাত্ম, উহা জাত্ম নহে, বড় আকারের কোটা, উপরে তাহারাই ঢাকুনি দেখা বার। ঐ কোটার ভিতরে একখানি উৎক্রই গোলাক্বতি মণিদর্পণ আছে; সক্ষনগণের মনই সেই দর্পণ। ইহাই ভৃতীয় চরণের ভাবার্থ] ॥১৯॥

দেবো ভীতিং বিধাতুঃ সপদি বিদধতো কৈটভাখ্যং মধুঞ্চাপ্যারোপ্যার্ন্নত্ববিধিজলধি যয়ে নিট্টেট্টা জঘান।
ব্তাবভোগ্যতুল্যো চতুরমুপচয়ং বিভ্রতাবভ্রনীলাবুর চার হরেন্তো মুদমতিশয়িনীং মানসে নো বিধতাম্ ॥ ২০ ॥
ভালুবাদ ।—সংসা বন্ধার ভীতি-সম্পাদক, পর্মিত ভাদি-দৈত্য মধু ও

কৈটভকে দেব নারায়ণ যথায় রাখিয়া জলধিমধ্যে নিহত করিয়াছিলেন, স্বৃত্ত (স্থোল) পরস্পরত্ল্য উপযুক্ত উপচয়প্রাপ্ত শ্রীহরির সেই স্কুচারু উরুষুগ্র শ্রামাদিগের ছদয়ে অধিকত্র আনন্দবিধান করুন॥ ২০॥

পীতেন গোততে যক্ততুর-পরিহিতেনাম্বরেণাত্যুদারং জাতালঙ্কার-যোগং জলমিব জলধের্বাড়বাগ্নি-প্রভাভিঃ। এতৎ পাতিত্যুদানো জঘনমতিঘনাদেনসো মাননীয়ং সাতত্যেনৈব চেতো বিষয়মবতরৎ পাতু পীতাম্বরস্থ ॥ ২১॥

প্রবাদ ।— যিনি, নিপুণভাবে পরিহিত পীতবর্ণ অম্বর বারা বাড়বাশ্বিপ্রভাভূষিত জলধিজনের ভায় অতি উত্তমরূপে শোভা পাইয়া থাকেন, পীতামরের এই সেই মাননীয় জঘন আমাদিগের হৃদয়ে সতত উপস্থিত হইয়া পাতিতাপ্রদ অতি নিবিড় পাপরাশি হইতে আমাদিগকে বৃক্ষা করুন ॥ ২১ ॥

যস্থা দালা ত্রিধালো জঘনকলিতয়া ভাজতে২ঙ্গং যথাক্তের্মধ্যম্থো মন্দরাদ্রিভূজগপতি-মহাভোগ-সন্ধন্ধ-মধ্যঃ।
কাঞ্চী সা কাঞ্চনাভা মণিবর-কিরণৈরুল্লসদ্ভিঃ প্রদীপ্তা
কল্যাং কল্যাণদাত্রী মম মতিমনিশং কন্তরূপা করোভু ॥২২॥

ত্যকুবাদ ।—যদীয় দাম অর্থাৎ গোছা জ্বনদেশে ধারণ করার ত্রিধামা নারায়ণের দেহ, নাগরাজের মহাভোগে আবদ্ধ-নিত্ব ক্ষীরোদসমুদ্রমধ্যস্থ মন্দর-পর্কতের স্থায় শোভা পাইয়া থাকেন, উল্লসিত মণিবরকিরণজালে উদ্দীপ্ত সেই কমনীয়কান্তি কাঞ্চনবর্ণা কাঞ্চী (কটিভূষণ) নিরস্তর কল্যাণদাত্রী হইয়া আমার বৃদ্ধিকে নিরাময় কর্মন ॥ ২২ ॥

উন্নত্রং কত্রমুকৈরুপচিতমুদ্ভূদ্ যত্র পত্রৈবিচিত্রিঃ পূর্বাং গীর্বাণ-পূজ্যং কমলজ-মধুপস্থাস্পদং তৎ পয়োজম্। তিমা * নীলাশ্য-নীলৈস্তরল-রুচিজলৈঃ পুরিতে কেলিবৃদ্ধ্যা নালীকাক্ষম্য নাভী-সরসি বসতু নশ্চিত্ত-হংসশ্চিরায়॥ ২৩॥

আস্থ্রবাদে ্র-স্টির প্রথমাবস্থার বিচিত্র-দলপূর্ণ, কমনীয়, উন্নত, চতুরানন-মধুকরের আসন, দেবগণ-পূজ্য সেই পদ্ম, বথার উত্তুত হইয়াছিল, নীলকাস্তমণির

[💌] যদ্মিনৃ' এই পাঠ বাণীবিলাদ পুত্তকে আছে।

ন্তায় নীলবর্ণ মেথলা-মধ্যমণির কাস্তি-সলিলে পরিপূর্ণ পুগুরীকাক্ষের সেই নাডি-সরোবরে আমাদিগের চিন্তরূপী হংস, কেলিবোধে চিরভরে বাস করুক ॥ ২৩ ॥

পাতালং যস্থ নালং বলয়মপি দিশাং পত্রপংক্তিন গৈন্দ্রান্ বিদ্বাংসঃ কেসরালীর্বিছ্নরিছ বিপুলাং কর্ণিকাং স্বর্ণ শৈলম্। ভূয়াদ্ গায়ৎ স্বয়স্ত্ব-মধুকর-ভবনং ভূময়ং কামদং নো নালীকং নাভি-পদ্মাকর-ভবমুক্ত তন্নাগশয্যস্থ শৌরেঃ॥ ২৪॥

তানুবাদে ।—পাতালকে বাঁহার নাল বলিয়া, দিঙ্মগুলকে দলসমূহ বলিয়া, শেষ্ঠ পর্বতদিগকে কেলরাবলি বলিয়া এবং স্থমের পর্বতকে বিপুল কর্ণিকা বলিয়া জগতের পণ্ডিতগণ জ্ঞাত আছেন, বেদগানরত ব্রহ্মা যথায় গুঞ্জনপরায়ণ ভ্রমরব্থ নিষয়, ভূজদশযায় শ্যান নারায়ণের নাভিকমলসভূত সেই ভূমগুলরপ মহৎপদ্ম আমাদিগের অভীষ্টসাধন করুন॥ ২৪॥

আদৌ কল্পস্থ যত্মাৎ প্রভবতি বিততং বিশ্বমেতদ্বিকলৈঃ
কল্লান্তে যত্ম চান্তঃ প্রবিশতি সকলং স্থাবরং জঙ্গমঞ্চ।
অত্যন্তাচিন্ত্যমূর্ত্তেশ্চিরতরমজিতস্থান্তরীক্ষ-স্বরূপে
তিমিন্নস্মাকমন্তঃকরণমতিমুদা ক্রীড়তাৎ ক্রোড়ভাগে॥ ২৫॥

ত্রভুত হয়, আর করান্তে সকল স্থাবর-জঙ্গন থাঁহার অন্তরে প্রবিষ্ট হইয়া থাকে,
অত্যন্ত অচিস্তাসূর্ত্তি অজিতের (নারায়ণের) আকাশরূপ সেই ক্রোড়ভাগে (উদরের
একাংশে) আমাদিগের অন্তঃকরণ অতি আনন্দ সহকারে চিরভরে ক্রীড়া
কর্মক॥ ২৫॥

কান্ত্যম্ভঃ পূরপূর্ণে লসদসিত-বলী-ভঙ্গ-ভাষত্তরঙ্গে গম্ভীরাকারনাভী চতুরতর-মহাবর্ত্ত-শোভিম্যুদারে। ক্রীড়ম্বানদ্ধ-হেমোদর-নহন-মহাবাড়বাগ্নিপ্রভাচ্যে কামং দামোদরীয়োদরসলিলনিধৌ চিত্তমৎস্থাশ্চিরং নঃ॥২৬॥

আকুবাদে।—কান্তিগলিলে পরিপূর্ণ, (মরকতমণির ন্তার) মনোহর নীলবর্ণ ত্রিবলীতরঙ্গে শোভিত, গন্তীরাকার অতিস্থলর নাভিত্বরূপ বিশাল আবর্জে বিরাজিত, স্থবর্ণময় উদরবদ্ধরূপ (উদরবৃদ্ধি নিবারণের জন্ত দেশবিশেষে ব্যবস্থত রজ্জু আকারে নির্দ্ধিত অলফার উদরবন্ধ নামে কথিত) বাড়বানলপ্রভায় উদ্ভাগিত, স্থচারুদর্শন, নারায়ণের উদর-রূপ-সমৃদ্রে আমাদিগের চিত্ত-মৎস্ত চিরকাল ক্রীড়া করুক ॥ ২৬ ॥

নাভী-নালীক-মূলাদধিক-পরিমলোন্মোহিতানামলীনাং মালা নীলেব যান্ত্রী স্ফুরতি রুচিমতী বক্তুপদ্মোন্মুখী যা। রম্যা সা রোমরাজির্মহিতরুচিকরী মধ্যভাগস্থ বিষ্ণো-শ্চিত্তস্থা মা বিরংদীচ্চিরতর্মুচিতাং সাধ্যন্ত্রী প্রায়ং নঃ॥ ২৭॥

ভাসুবাদে ঃ—নভিকমল হইতে অধিক পরিমল-লোভমুগ্ধ হইয়া মুধকমলা-ভিমুখে উথিত ক্রচির ক্ষাবর্ণ-ভ্রমরপঙ্ক্তির গ্রায় যিনি শোভা পাইতেছেন, জ্বগংপুর্কিত (দেবঋষি)-গণের আকাজ্জিত নারায়ণ-মধ্যাক্ষ বিরাজিত সেই রমণীয় রোমাবলি আমাদিগের মনে অবস্থান করিয়া চিরতরকাল স্থায়ী উপযুক্ত ঐশর্যা-সম্পাদন কার্য্য হইতে যেন বিরত না হয়েন। ভাবার্থ,—নারায়ণের নাভিস্থান হইতে বক্ষংস্থল পর্যান্ত উথিত যে রোমাবলি, তাহাতে কবির উৎপ্রেক্ষা এই যে, নাভিপদ্মে স্থিত অলিপুঞ্জ মুথকমলের অধিক স্থগন্ধে লুক্ক হইয়া শ্রেণীবন্ধভাবে উপরে উঠিতেছে, রোমাবলি তাহারই রূপ॥ ২৭॥

সংস্তার্গং কৌস্তভাংশু-প্রদর-কিসলয়ৈ * মুগ্ধ-মৃক্তাফলাত্যং প
শীবৎসোল্লাদি- গ্রু ফুল্ল-প্রতিনব-বন্যালান্ধি § রাজদৃভুজান্তম্ ।
বক্ষঃ প শ্রীরক্ষকান্তং ॥ মধুকর-নিকর-শ্যামলং শাঙ্ক পাণেঃ
সংসারাধ্ব-শ্রমাত্তিরুপবন্মিব যৎ সেব্যতে তৎ প্রপত্যে ॥ ২৮ ॥
শিক্ষুবাদ্য ।—নবপল্লব সদৃশ কৌশ্বভ-মণি-কিরণ-জালে আকীর্ণ, রমণীর

সংস্কৃত বিষমপদব্যাখ্যা।--

- * কৌশ্বভাংগুপ্রসরাঃ কিসলয়ানীব। উপবনপক্ষে, প্রসরা ইব কিসলয়ানি।
- † मूङाक्लानि (मोङ्किक्शतः। উপবনপকে, मूङा हेव क्लानि।
- ‡ এবংসঃ এছরের্বকোভূষণম্। উপবনপকে. এঃ শোভা, বংসা গোশিশবঃ অঞ্চাতদখা ইতি যাবং।
 - § বনমালা অবাস্তরবনশ্রেণী ইত্যুপবনপকে:
 - 🎙 जुकाविव अरही वामनिक्नाडा हेजूरभवनभक्तः
- । ত্রীবৃদ্ধ: অথথ:, লক্ষণরা তৎপত্রগ্রহণ: তথং কান্ত:, অথথপত্র: যথা—উর্দ্ধতো বিস্তৃত: অধ: ক্রমকীণঞ্চ তথ্যতি বক্ষঃপক্ষে।

মুক্তাফল-সম্পন্ন (১) শ্রীবংস-শোভিত (২) নব নব প্রফুল্ল বন্যালা-আছিত (৩) ভূজান্ত বিরাজিত (৪) শ্রীবৃক্ষকান্ত (৫) মধুকর-নিকর-খ্যামল, (৬) বে নারারণ-বক্ষঃস্থলকে সংসার-কান্তার-শ্রমণ-শ্রমার্ত্তগণ উপবন্বং সেবা করেন, আমি তাঁহার প্রপন্ন হইতেছি॥ ২৮॥

কান্তং বক্ষে। নিতান্তং বিদধদিব গলং কালিমা কালশত্তোরিন্দোর্বিন্থং যথাক্ষো মধুপ ইব তরোর্মঞ্জরীং রাজতে যঃ।
শ্রীমান্ নিত্যং বিধেয়াদবিরলমিলিতঃ কৌন্তভশ্রীপ্রতানৈঃ
শ্রীবৎসঃ শ্রীপতেঃ স প্রিয় ইব দয়িতো বৎস উচ্চঃ প্রেয়ংনঃ॥২৯॥

তানুবাদ ।—নীলিমা যেমন মৃত্যুঞ্জরের কণ্ঠদেশকে বিশেষ শোভাযুক্ত করিয়াছে, কলঙ্ক যেমন চক্সবিষকে অধিক শোভাসম্পন্ন করিয়াছে, ভ্রমর যেমন তর্কসুস্থমমঞ্জরীকে অধিক শোভাযুক্ত করে, যিনি কৌস্কভমণি-প্রভা-সমূহের সহিত নিরস্তর মিলিত থাকিয়া শ্রীপতির বক্ষংহলকে সেইরূপ অধিকতর শোভাষিত করি-ভেছেন, শ্রীর স্বর্জশোভাষিষ্ঠাত্রী লন্ধীদেবীর) প্রির প্রত্লা সেই শ্রীবংস

দুরাহ পদের অর্থ।

- (১) মুক্তাফল মুক্তারচিত হার; উপবনপক্ষে, মুক্তার স্থায় স্বচ্ছ ও লোভনীয় লবলী দ্রাক্ষা প্রভৃতি ফল-সমূহ।
- (২) **এ**বংসচিহ্নযুক্ত, উপবন পক্ষে, **এ**—শোভা, ও বংস—অজাতদন্ত গো-শিশু; **এ**সম্পন্ন ও অজাতদন্ত গো-শিশু তথায় সোলাসে চুটাচুটি করিতেচে।
- (৩) বক্ষঃস্থলে প্রফুল্ল-কুস্থমগ্রথিত অভিনব বনমালা দোহলামান। উপবন-পক্ষে, মল্লিকাবন, যৃথীবন, জাতিবন ইত্যাদি প্রফুল কুস্থমিত নব নব বনশ্রেণী যেন তথার অন্ধিত অর্থাৎ চিত্রিত রহিয়াছে।
- (৪) **আজামুণ** দিত ভূজযুগল, বক্ষ:ম্বাকে যেন ক্রোড়ে করিয়া শোভা পাইতে-ছেন; উপবনপক্ষে, ভূজসদৃশ যে পার্ম-ভাগদ্বর, তন্দারা বিরা**জি**ত।
- (৫) ত্রীবৃক্ষ,—মর্থথ, অর্থপত্রের স্থায় উর্জাংশে বিস্তৃত ও নিয়ভাগ ক্রমশঃ ক্রীণ, এইরপ কমনীয় আকৃতিবিশিষ্ট। অথবা ত্রী—লন্ধী, বৃক্ষকাস্তা—লতা; লন্ধী-দেবী লতার স্থায় বাঁহাকে আলিক্ষন করিয়া আছেন। উপবনপক্ষে, ত্রীবৃক্ষ—
 অর্থা, বিৰ প্রভৃতি বৃক্ষাবলির বারা কমনীয়।
- (৬) ভ্রমরপংক্তির স্থায় কৃষ্ণবর্ণ। উপবনপক্ষে, ভ্রমরশ্রেণী দারা কৃষ্ণবর্ণ॥২৮॥

(মণিবিশেষ, মতান্তরে রোমাবর্ত্ত, অক্তমতে ভৃগুপদচিহ্ন) আমাদিগের উচ্চ সম্পাৎ সম্পাদন করুন॥ ২৯॥

সন্তুরাস্তোধি-মধ্যাৎ সপদি সহজয়া য়ঃ শ্রিয়া সন্ধিধত্তে
নীলে নারায়ণোরঃস্থল-গগন-তলে হারতারোপদেব্যে।
আশাঃ সর্বাঃ প্রকাশা বিদধদিপি দধকাত্ম-ভাসান্যতেজাংস্থাশ্চর্য্যস্থাকরোনো হ্যুমণিরিব মণিঃ কৌস্তভঃ সোহস্ত ভূত্যৈ॥৩০॥

তালুবাদ ।— যিনি সমুদ্রমধা হইতে (মন্থনকালে) উন্ত হইয়া হার-স্বরূপ তারকামালা-মণ্ডিত নারায়ণ-বক্ষঃস্থলরূপ নাল নভন্তলে, সহজাতা লক্ষ্মীর সহিত আশ্রয় লাভ করিয়াছেন, যিনি সুর্গোর ক্যায় সর্কাদিম্বাণ্ডল-প্রকাশক ও নিজ প্রভায় অন্ত তেজকে আচ্চয় করিয়াছেন, সেই আশ্চর্যাকর কৌস্তভ্যনি আমাদিগের ঐশ্ব্যাজনক হউন॥ ৩০॥

যা বায়াবাকু কুল্যাৎ সরতি মণিরুচ। ভাসমানাসমানা সাকং সাকম্পমংসে বসতি বিদধতা বাস্কৃত্রদং স্কৃত্রম্। সারং সারঙ্গস্থেম্ খরিতকুস্থমা মেচকান্তা চ কান্তা মালা মালালিতাস্মান্ন বিরমতু স্থথৈর্যোজয়ন্তী জয়ন্তী॥ ৩১॥

ত্মকুবাদ্ ।—গাঁহার সামা বা উপনা অন্যত্র নাই, অমুকুল বায়্-বহনে চঞ্চলভাবে (নারায়ণের) স্বন্ধদেশে হারমণি-কিরণসহ উজ্জলমূর্ভিতে যিনি অবস্থিত, যিনি বাস্তভদ্র অর্থাৎ বিষ্ণুভক্তকে পরম নঙ্গলাম্পদ করিয়া থাকেন, গাঁহার কুসুমচয় অলিকুলে মুখরিত ও গাঁহার স্বন্ধপ (অণিসঙ্গে) নীলিমাপ্রাপ্ত, সেই লক্ষ্মী-লালিত জয়ন্ত্রী অর্থাৎ বৈজয়ন্ত্রী-নামী কমনীয় মালা আমাদিগকে অবিলম্বে সুখী করিতে বিরত না হউন। ৩১॥

সংস্কৃত ঢীকা।

['অসমানা' অমুপমা বায়ে আরুক্ল্যাৎ 'সর্রতি' বাতি সতি 'সাকল্পং' আকম্পেন সহ বর্ত্তমানং যথা ভাৎ তথা, 'মণিক্ল্চা'—হারমণিক্ল্চা সাকং ভাসমানা যা, অংসে শ্রীকৃষ্ণক্ষমেদেশে বসতি, 'সারক্সকৈয়ং' ভ্রমরসমূহৈং, মুথরিতকুস্থমা 'মেচকাস্তা' ভামলম্বরূপা 'কাস্তা' কমনীয়া চ, 'বাস্থভদ্রং' বাস্থর্কিষ্ণুং তত্ত্র ভদ্রং সাধুং বাস্থভদ্রং বাস্থা শ্রেষ্ঠাং উপাভ্তত্ত্বন প্রশন্তত্ত্বমো বা বভ্র স বিষ্ণুভক্ত ইত্যর্থাং, 'স্থভদ্রং' স্থমকলং বিদধতী, 'মা' লন্ধীঃ তয়া 'লালিতা' আদরেণ পালিতা,

সা 'জয়ন্তী' বৈজয়ন্তীমালা 'অরং' শীব্রং অস্থান্ সুথৈগোজয়ন্তী ন বিরমতু ন নির্তা ভবতু] ॥ ৩১ ॥

হারস্থারু-প্রভাভি: প্রতিনব-বনমালাংশুভিঃ প্রাংশুরূপেঃ

শ্রীভিশ্চাপ্যঙ্গদানাং কবলিতরুচি যমিক্ষভাভিশ্চ ভাতি।
বাহুল্যেনৈব বদ্ধাঞ্জলিপুটমজিতস্থাভিয়াচামহে তদ্
বন্ধার্ভিং বাধতাং নো বহু-বিহুতি-করাং বন্ধুরং বাহুমূলম্ ॥৩২॥

তাত্র বাদে ।—হারের নহতী প্রভা, অভিনব বনমালার উচ্চদীপ্তি, কেয়ুরের আভা ও নিক-নামক স্বর্ণময় বক্ষোভূষণের ছাতি, যাঁহার খ্রাম কান্তিকে গ্রাম করিয়াছে; আমরা ক্বভাঞ্জলিপুটে বহুলভাবে প্রার্থনা করি, নারায়ণের সেই স্থলর বাহুমূল, বহু ব্যাঘাতদায়িনী আমাদিগের ভববন্ধনব্যথাকে বিনষ্ট কর্মন ॥ ৩২ ॥

বিশ্ব-ত্রাণৈকদীক্ষাস্তদমুগুণ-গুণ ক্ষত্র-নির্মাণ-দক্ষাঃ কর্ত্তারে। ছুর্নিরূপ-ক্ষুটগুণ-যশসাং কর্ম্মণামদ্ভূতানাম্। শাঙ্কং বাণং ক্মপাণং ফলকমরিগদে পদ্ম-শজ্যে সহস্রং বিজ্রাণাঃ শস্ত্রজালং মম দধতু হরেবাহবো মোহহানিম্॥ ৩৩॥

তাকু বাদে । — বাঁহার। বিশ্বক্ষায় একমাত্র ব্রতী, রক্ষাকার্য্যের অমুক্ল গুণসম্পন্ন সেই ক্ষল্রিরবর্ণের উৎপত্তি যথা হইতে হইরাছে, অসংখ্যের স্থপ্রকাশিত গুণকীর্ত্তির নিদান অন্তুত কর্ম বাঁহার। করিয়াছেন, শার্ক্ ধমু, বাণ, (নন্দক) অসি, বর্ম, (স্থদর্শন) চক্র, (কৌমোদকী) গদা, পদ্ম, (পাঞ্চলনা) শহ্ম প্রমুখ শস্ত্রসমূহধারী শ্রীহরির সহস্র বাছ আমার মোহ ধ্বংস করুন॥ ৩০॥

কণ্ঠাকল্পোদ্গতৈর্যঃ কনকময়-লসৎকুগুলোথৈরুদারে -রুভোতেঃ কৌস্তভন্তাপ্যুক্তভিরুপচিতশ্চিত্রবর্ণো বিভাতি। কণ্ঠাশ্লেষে রমায়াঃ কর-বলয়পদৈমুদ্রিতে ভদ্ররূপে বৈকুষ্ঠায়েহত্র কণ্ঠে বসতু মম মতিঃ কুণ্ঠভাবং বিহায়॥ ৩৪॥

ত্মশুবাদ ৷—বিনি. কণ্ঠভূষণ হইতে উদ্গত স্থাভিত কনক-কুওলো-থিত উৎকৃষ্ট ছাতি ধারা, বিশেষতঃ কৌন্ধভমণির অত্যুক্তন জ্যোতির্মগুলে সংবর্দ্ধিত হইয়া, বিচিত্র বর্ণে শোভা পাইতেছেন; আলিঙ্গনের সময়ে লন্ধী-কর-বলয়চিহ্লান্ধিত চারুমূর্ত্তি সেই নারায়ণ-কণ্ঠে আমার বৃদ্ধি সঙ্গোচ ত্যাগ করিয়া অবস্থিত হউক॥ ৩৪॥

পদ্মানন্দ-প্রদাতা পরিলসদরুণ-জ্রী-পরীতাগ্রভাগঃ
কালে কালে চ কম্বপ্রবর-শশধরাপূরণে যঃ প্রবীণঃ।
বক্ত্রাকাশাস্তরস্থস্তিরয়তি নিতরাং দস্ততারোঘশোভাং
জ্রীভর্তুর্দস্তবাসো-ত্যুমণিরঘতমো নাশনায়াম্বসো নঃ॥ ৩৫॥

অসুবাদ্য I—যিনি পদ্মানন্দকারী (পদ্মা—লক্ষ্মী, তাঁহার আনন্দ, স্থা পক্ষে পদ্মপুষ্পের প্রফুলতা), থাহার অগ্রভাগ অরুণ-শ্রীণোভিত, (ওঠ পক্ষে অগ্রভাগ-প্রান্ত; অরুণ জ্রী, রক্ত আভা। সূর্যাপক্ষে অগ্রভাগ সূর্যারখের সম্প্রভাগ, বা স্র্যোদয়ের পূর্ববিস্থা, অরুণ-স্থ্যোর সার্থি, বা তৎপুর্বোদিত স্থ্যকিরণ, তদীয় এ—তদীয় শোভা) যিনি সময়ে সময়ে (একপকে বৃদ্ধ ও উৎসবসময়ে পক্ষাস্তরে শুক্লপক্ষের প্রতিপদ হইতে পূর্ণিমা পর্যাস্ত) শঙ্কাঞ্জ-স্বরূপ চন্দ্রের আপুরণে (ওর্গকে, বাদনার্থ মুখবায়ুর দারা আপুরণে, স্থ্য-পক্ষে চন্দ্রের ক্ষীণ কলাকে পূর্ণ করিতে) স্থদক্ষ; থিনি বদনাকাশাভ্যস্তরে অবস্থিত হইয়া দন্তপংক্তিম্বরূপ নক্ষত্রাবলীর শোভা হরণ করেন, এনাথের সেই ওষ্ঠাধররূপী সূর্য্য আমাদিগের পাপরূপ অন্ধকার বিনাশের কারণ হউন। এই শোকের ভাবার্থ:—স্থ্যের কার্য্য পদ্মপুষ্পকে প্রকৃল্ল করা, **ভাহার সন্মুধভাগে** থাকেন অরুণদেব,—উদয়ের পূর্ব্বে সেই অরুণের দর্শন পাওয়া যায়, স্ব্যাকিরণ ৰারাই চন্দ্রের কলা পূর্ণ হয়, চন্দ্রের যে অংশ পৃথিবীর ছারায় আর্ত থাকে, তাহা স্থ্যকিরণণাভে বঞ্চিত হয়, বভটুকু ছায়ার বাহিরে থাকে, তাহাতেই স্থা-কিরণপাত হয়, আর উচ্ছলতা লাভ করে, তিথি অমুসারে গতিভেদহেতু, চস্ত্র-কলার আবরণে ন্যুনাধিক্য হয়। সূর্য্য আকাশমগুলে যে স্থানে প্রকাশিত থাকেন, তথায় নক্ষত্রপ্রভা তিরোহিত হয়, এই সকল ভাব স্থা্যের ন্তায় নারায়ণের ওঠা-ধরে আছে, তাই তাঁহাকে সূর্য্যরূপে বর্ণনা করা হইয়াছে। যথা—ওঠাধরের প্রান্ত-ভাগ অভ্যন্ত অরুণবর্ণ, উহাই অরুণোদয়ের সহিত সমীকৃত, পাঞ্চক্ত শব্দ ধবল-তার চক্রত্ন্য, স্থাভ্যক্তরহ বারুবোগে তাঁহাকেও পূর্ণ করিতে হয়, সেই পাঞ্জন্ত শন্মের পুরণে ওঠাধর প্রত্যক্ষ হেতু, আর এই ওঠাধরই মুথবিবরে থাকিয়া দস্তা-বলীকে আৰুত রাধিয়াছে, (বিৰর আকাশ ব্যতীত কিছুই নহে) গুল্লমন্তাবলী

ভারকাপঙ্ক্তির স্থায়। এই রূপকে নারায়ণের ওষ্ঠাধরকে স্থ্যরূপে বর্ণনা করিয়া তাঁহার নিকটে পাপান্ধকার ধ্বংসের প্রার্থনা বড়ই শোভন ॥ ৩৫ ॥

নিত্যং স্নেহাতিরেকামিজকমিতুরলং বিপ্রযোগাক্ষমা যা বজেন্দোরস্তরালে কৃতবসতিরিবাভাতি নক্ষত্ররাজিঃ। লক্ষীকাস্তস্থ কাস্তাকৃতিরতিবিলসন্ মুগ্ধমুক্তাবলিশ্রী-র্দস্তালী সম্ভব্য সা নতি-সুতি-নিরতানক্ষতান্ রক্ষতামঃ॥ ৬॥

ত্মকুবাদে।—প্রেমের আভিশয়ে নিজ কান্তের (চন্দ্রের) দীর্ঘ বিচ্ছেদ সন্থ করিতে অসমর্থ হইয়াই যেন নারায়ণ-মুখচন্দ্রের অভ্যন্তরে সদা অবস্থিত নক্ষত্র-রাজির জায় বাঁহারা শোভা পাইয়া থাকেন, স্থবিক্তন্ত স্থলর মুক্তা-পঙ্ক্তি-শোভনা লক্ষ্মীকান্তের সেই দশনপঙ্ক্তি সদা স্ততিনতিপরায়ণ আমাদিপকে রক্ষা করুন, এবং যেন আমরা অক্ষত থাকি॥ ৩৬॥

ব্রহ্মন্ ব্রহ্মণ্যজিক্ষাং মতিমপি কুরুষে দেব সম্ভাবয়ে ত্বাং
শাস্তো শক্র ত্রিলোকীমবসি কিমমরৈর্নারদালাঃ স্থথং বঃ।
ইত্থং সেবাবনত্রং স্থর-মুনি-নিকরং বীক্ষ্য বিষ্ণোঃ প্রসন্ধস্থাস্থোন্দোরাস্রবস্তী বর বচন-স্থাফ্লাদয়েন্ মানসং নঃ॥ ৩৭॥

ত্মকুতাদে।—"হে ব্রহ্মন্! বেদে অবক্র বৃদ্ধি রাধিরাছ ত ? হে দেব
শস্তো! আপনার সম্বর্জনা করিতেছি। হে ইক্র! দেবগণ-সহযোগে ত্রৈলোক্য
রক্ষার রত আছ ত ? নারদাদি মুনিগণ! তোমরা স্থপে আছ ত ?" সেবা
বিনম্র দেবতা ও মুনিগণকে অবলোকন করিয়া নারায়ণের প্রদন্ত মুপচন্দ্র-নিঃস্তত
(পূর্ব্বোক্ত) উৎক্রন্থ বচনামৃত যেন আমাদিগের হৃদয়কে আপ্যায়িত
করেন॥ ৩৭॥

কর্ণস্থ-স্থা-ক্যোজ্জ্বল-মকর-মহাকুগুল-প্রোতদীপ্যন্
মাণিক্যশ্রীপ্রতানেঃ পরিমিলিতমলি-খ্যামলং কোমলং যথ।
প্রোত্যৎসূর্য্যাংশুরাজন্-মরকত-মুকুরাকারচোরং মুরারের্গাঢ়ামাগামিনীং নঃ শম্য়তু বিপদং গগুয়োর্মগুলং তথ॥ ৩৮॥

ত্যকুরাদে।—নারায়ণের ভ্রমর-ক্বক কোমল গণ্ডমণ্ডল, কর্ণস্থিত স্থবর্ণ-মর উচ্চল কমনীয় মকরাক্বতি মহাকুণ্ডলনিবদ প্রদীপ্ত মাণিক্য-প্রভাপুরে সম্মিলিত হইয়া, যিনি উদীয়মান স্থ্যকিরণোদ্ভাগিত মরক্তমণিদর্পণের আকার অপ-হরণ করিয়াছেন, তিনি আমাদিগের আগামিনী গাঢ় বিপদ শমিত করুন ॥ ৩৮ ॥

বক্তান্তোজে লসন্তং মুহুরধরমণিং পক্ষবিশ্বাভিরামং
দৃষ্ট্য দংষ্টৃং * শুকস্থ স্ফুটমবতরতস্ত গুদগুায়তে যঃ।
ঘোণঃ শোণীক্বতঃ দ শ প্রবণযুগলস্থক গুলোকৈ মুরিবেঃ
প্রাণাখ্যস্যানিলস্থ প্রসরণসরণিঃ প্রাণদানায় নঃ স্থাৎ॥ ৩৯॥

তাকু ।—বিনি শ্রোত্রযুগল-বিরাজিত মণিকুণ্ডলকিরণপাতে অরুণ-বর্ণ হওয়াতে, (নারায়ণের) মুথকমলবিরাজিত পক্ত-বিশ্ব-রমণীয় অধরমণি দর্শন করিয়া দংশনার্থ অবতীর্ণ শুক পক্ষীর তুণ্ড-দণ্ড অর্থাৎ চঞ্চুপুটের সাদৃশ্য স্পষ্টরূপে প্রাপ্ত হইয়াছেন, নারায়ণের প্রাণানিলসঞ্চারণমার্গ নেই নাসিকা আমাদিগের প্রাণদানের হেতু হউন॥ ৩৯॥

দিক্কালো বেদয়ন্তো জগতি মুহুরিমো সঞ্চরস্তো রবীন্দূ ত্রৈলোক্যালোক-দীপাবভিদধতি যয়োরেব রূপং মুনীন্দ্রাঃ। অম্মানজ্ঞভেতে তে প্রচুরতরক্নপানির্ভরং প্রেক্ষমাণে পাতামাতা মুশুক্রা সিতরুচিরুচিরে পদ্মনেত্রস্থ নেত্রে ॥৪০॥

তাল্পবাদে ্য—ত্রৈলোক্যদর্শন দীপ, দিক্-কাল-পরিজ্ঞাপক সূর্যা ও চক্রকে
যদীয় রূপ বলিয়া মূনীক্রগণ নির্দেশ করেন, পুগুরীকাক্ষের আতাম্র-ক্লক-শুত্রবর্ণে
(প্রান্তে আতাম, তারকায় ক্লক এবং তংপার্যে গুত্রবর্ণ) মনোহর দেই নয়নর্গল,
প্রচ্রতর ক্লপাপূর্ণভাবে দৃষ্টিপাত করতঃ আমাদিগকে রক্ষা কর্মন ॥ ৪০ ॥
পাতাৎ পাতালপাতাৎ পত্রগপতিগতেক্র যুগং ভূগ্রমধ্যং
যেনেষক্রালিতেন স্বপদনিয়্মিতাঃ সাম্মরা দেবসঙ্গাঃ ।
নৃত্যল্লালাটরক্রে রজনিকরতনোরর্দ্ধপশুবিদাতে
কালব্যালদ্বয়ং বা বিলস্তি সময়া বালিকা মাতরং য় নঃ॥৪১॥
তাল্পবাদ্র ।—বাহার ঈষং সঞ্চালনে অহল ও দেবপণ স্ব পদে হির

^{# &}quot;জষ্ট ং" এই পাঠ বাণীবিলাস মুক্তিত পুত্তকে আছে।

^{🕇 &}quot;শোৰীকৃতাৰা" এই পাঠ বানীবিলাস মুদ্ৰিত পুস্তকে আছে।

^{🖠 &#}x27;মান্তরং' পাঠ সকত।

থাকেন, যিনি চক্সবিষের অর্দ্ধগুলার নির্মাণ লগাটরক্ষে নৃত্যরত (বলিয়াই যেন) ভূষমধ্য, এবং বিনি কৃষ্ণপর্গণের ন্যার অথবা নাত্সমীপে বালিকার স্থার শেখা পাইতেছেন, গরুড়বাহন নারারণের সেই ক্রমুগল আমাদিগকে পাতালপাত অর্থাৎ অধংপাত হইতেইরক্ষা করুন। আংশিক ভাবার্থ:—অর্দ্ধচন্দ্রাকৃতি নারারণলাটে ক্রমরক্ষা ধন্তরাকৃতি ক্রমুগণও ক্রমরক্ষা, আকারে ও বর্ণে ললাটের সহিত ক্রমুগণের সাদৃশু আছে, প্রভেদ এই ললাট, ক্ষুদ্র ক্রমুগণকে ক্রোড়ে ধারণ করিয়া রাথিয়াছেন, তাই ললাটকে মাতা ও ক্রকে বালিকা বলিয়া উৎপ্রেক্ষা করা হইয়াছে। গরুড় নাগলোকের অন্তক্ষরকা; পাতাল—নাগলোক; এখানে 'গরুড়-বাহনের ক্রমুগণ' এইরুপ নির্দেশ করায় তাঁহার যে পাতালের উপর অদীম প্রভাব, তাহা স্টিত, ক্রমুগ নাগলোকে ক্রমুগের গার্হস্থা স্টিত, গুহুষামী গৃহ্দার ক্ষা করিলে বাহিরের ব্যক্তি তাহাতে প্রবেশ করিতে পারে না, সেই রীতিতে অন্ত ব্যক্তির পাতাল-পাতে বা পাতালপ্রবেশে বাধা দিতে ভ্রুক্সের অধিকার আছে, কারণ, সে পাতালবাদী; অত্রব এইরুপ প্রার্থনাবাক্যটি বড়ই শোভন হইয়াছে।

বিশেষ স্থলের সংস্কৃত টীকা।

মাতরং সময়া মাতৃরন্তিকে বালিকা 'বা বিলসতীতি পদ্ধর্মত্রাপ্যধেতি দেহলীদীপন্তারাং। বা কার ইবার্থে, অত্র তদাবৃত্ত্যা বিকল্প: সমুচ্চয়ো বার্থ: স্বীকার্যঃ। ক্রযুগমিত্যেক্রচনান্থরোধাং বালিকেত্যেক্রচনং, প্রয়োগদাধুষার, অত্র তদর্থো ন বিবক্ষিতঃ, কিন্তু বালিকান্থেন বালিকাধ্য়ন্ত গ্রহণমধ্রা ক্রযুগন্তৈবৈক্রালিকার্মপেণ গ্রহণম্। অত্র 'বালিকানান্তরং নং' ইতি বুক্তঃ পাঠঃ। অন্তার্থ:—আলিকানং সেতৃকানং অন্তরং অন্তরাত্মানং সময়া বা আসলাদেব পাতালপাতাং পাতালগতনাং পাতাদ্রক্ষতু।

এই পাঠান্তরের অনুবাদ।

আমাদিগের অন্তর সেতু কামনা করিতেছে, আমাদিগকে আসন্নতর পাতাল-পতন হইতে (ভ্রমুগল) রক্ষা করুন। ভাবার্থ এই—ভব্সমুদ্রের দেতু কামনা যাহার আছে, সেই আমার অন্তরাত্মা সেতুলাভের পরিবর্ত্তে অচিরেই পাতালে পতিত হইবে, অতএব তাহাকে রক্ষা করুন॥ ৪১॥ লক্ষাকারালকালি-ফুরদলিক-শশাস্কার্দ্ধসন্দর্শ-মীলন্-নেত্রাম্ভোজ-প্রবোধোৎস্থক-নিভৃততরালীনভৃঙ্গছটোভে। লক্ষ্মীনাথস্থ লক্ষ্যীকৃত-বিবুধগণাপাঙ্গ-বাণাসনার্দ্ধ-ছোয়ে নো ভূরি-ভূতি-প্রসবকুশলতে জ্রলতে পালয়েতাম্॥৪২॥

তাল্যুবাদে ঃ—অনকাবলি (ঝাঁপ্টা চুল) যাঁহার কলঃ আকারে প্রতীয়ন্দান, সেই ললাটস্থরপ অর্দ্ধচন্দ্রদর্শনে মুদিত, নয়ন-কমলের প্রবোধসময়ের অপেক্ষার অতি নিশ্চলভাবেে অবস্থিত ভ্রমরকুলের সাদৃগ্র যথায় বর্ত্তমান, লক্ষ্যীকৃত-দেব-সংহতির অপাঙ্গ-চাপার্দ্ধ-সমাকৃতি *, প্রভূত ঐশ্ব্য-সম্পাদন-কুশল, লন্ধীকাস্থের সেই ছই জ্রলতা আমাদিগকে রক্ষা করুন॥ ৪২॥

রক্ষ-ক্ষারেক্ষু-চাপচ্যুতশর-নিকর-ক্ষীণ-লক্ষ্মী-কটাক্ষ-প্রোৎফুল্লৎ-পদ্মমালা-বিলসিত-মহিত-ক্ষাটিকৈশানলিঙ্গম্। ভূয়াদ্ ভূয়ো বিভূতৈয় মম ভুবনপতেক্র লতাদ্বন্দ্বমধ্যা-ছুত্থং তৎ পুণ্ডুমূৰ্দ্ধ্যু জনিমরণতমঃখণ্ডনং মণ্ডনঞ্চ॥ ৪০॥

তাত্ত্বাদে ।—কামদেবের ইক্দণ্ড-চাপ-নি:স্থত রক্ষ-শরনিকরসম্পাতে কীণ (হইলেও) লক্ষীদেবীর কটাক্ষরপ প্রফুটিত পদ্মনালার অর্পণে পূজিত, ফাটিক শিবলিকাক্ষতি যে উর্দ্ধপু ভ্রনপতি নারায়ণের ভ্রমুগলমধ্য হইতে উথিত হইয়াছে, তিনি আমার বছতর বিভূতির নিমিত্ত অলকারস্বরূপ হউন, এবং আমার জন্মমরণ-ধ্বান্ত বিনাশ করুন।

্রিই উর্দপুঞ্ খেতবর্ণ, মধ্যে লক্ষীদেবীর রক্তবর্ণরেথাচিক্ত আছে। মধ্যে ফুল, উর্দ্ধে তদপেকা ক্ষীণ। বিষ্ণুভক্ত কবি নিজেও এইরূপ তিলকধারণের প্রার্থনা করিতেছেন। বিশেষ জ্ঞাতব্য এই যে, দেই শ্লোকের প্রথমার্দ্ধ ও পরবর্ত্তী শ্লোকের প্রথম চরণ দর্শনে বিবেচনা হর,—এই পাদাদি কেশাস্ত স্তোত্র, মহারাষ্ট্র দেশের স্থানিদ্ধ পাঞ্জুরঙ্গ নামক বিষ্ণুমূর্ষ্টি দর্শনে রচিত; কারণ, দেই মূর্ষ্টির মন্তকে একটি ক্ষুদ্ধ শিবলিক (আছেন। উর্দ্ধপুঞ্জুর উর্দ্ধে অন্তিমন্থানে সেই শিবলিক বিলিয়া

^{*} অপাক্স—নেত্রপ্রান্ত ও অনক। দেবসংহতি—দেবগণ, নারায়ণের অপাক্ষ লকা, তাঁহার কৃপাকটাক্ষের দেবতারা অধিকারী, স্ত্তরাং নারায়ণের জ্ঞানেই অপাক্ষের সহিত সন্ধর্ক, এবং জ্ঞানতার আকৃতি বসুকের অর্দ্ধাণের ক্সায়;—ইহা এক অর্থ। অপর অর্থ, সমস্ত দেবগণট বাঁহার বাণের লকা, সেই অনক্ষদেবের মোহন ধনুর অর্দ্ধভাগের স্থায় জ্ঞানতার আকৃতি।

উর্দ্ধপুণ্ডের সহিত তাঁহার সম্বন্ধ কথিত হইয়াছে। তদমুদারে প্রথমার্দ্ধের ভাবার্থ নিম্ননিখিতরূপ হইবে।—মদনশ্রাঘাতে ক্ষাঁণ শিবলিক বিষ্ণুনন্তকে আশ্রম গ্রহণ করিয়াছেন, উর্দ্ধপুণ্ডুবিস্থাসসময়ে লক্ষ্মীদেবীর দৃষ্টি পদ্মালা আকারে তাহাতে নিপতিত এবং তাহাতেই তিনি অর্চিত হইরাছেন। মদনশ্রাঘাতে ক্ষ্মীণতাই শিবলিকের কৃদ্ধতার কারণ, এবং ঐ উর্দ্ধপুণ্ডু হইতেই বিস্থাসকারিণী লক্ষ্মীর কটাক্ষলাভে তিনি স্বস্থ হইয়াছেন। ইহাই কবির উৎপ্রেক্ষা] ৪৩॥

পীঠীভূতালকান্তে * কৃতমুকুট-মহাদেবলিঙ্গ-প্রতিষ্ঠে লালাটে নাট্যরঙ্গে বিকটতরতটে কৈটভারেশ্চিরায়। প্রোদ্যাট্যৈবাত্মক্ত্রী-প্রকটপটকুটীং প্রস্ফুরন্তী স্ফুটাঙ্গং পটীবুয়ং ভাবনাখ্যাং চটুলমতিনটী নাটিকাং নাট্যেমঃ॥ ৪৪॥

তান্ত্রাদে 1—যথায় অনকাগ্রভাগ পীঠস্বরূপ, ও মুকুটরূপী শিবনিঙ্গ প্রতিষ্ঠিত, কৈটভস্পনের সেই অতিস্থন্দর ললাটতলস্বরূপ নাট্যরঙ্গক্ষেত্রে আত্ম-বিষয়ে অজ্ঞানরূপ পটগৃহ উদ্বাটন করিয়া স্থাক্তাব্যবে আবিভূতা নিপুণা এই চঞ্চল বৃদ্ধিরূপা নটা, ভাবনানায়ী (ধ্যানরূপা) নাটকা আমাদের সমীপে অভিনর কর্মন।

[বিশেষ বক্তবা, পূর্ধ-শ্লোকের স্থায় এ স্থানেও পাণ্ড্রক্স-মূর্ব্তির চিত্র পরিফুট, মুকুটস্থানে শিবলিক্স, কাব্দেই অলকান্ত ঠাহার পীঠ, সপীঠ শিবলিক্স ললাটেই প্রতিষ্ঠিত। দিতীয় চরণে "নাট্যরক্ষ" শব্দ "পাণ্ড্রক্স" নামের স্মারক।]॥ ৪৪॥

মাল'লীবালিধান্নঃ কুবলয় কলিতা প্রীপতেঃ কুন্তুলালী কালিন্দ্যারুছ মূর্দ্ধে। গলতি হরশিরঃ-ম্বর্ধু নীস্পর্দ্ধয়া মু। রাহুর্ববা যাতি বক্তুং সকলশশিকলা-ভ্রান্তিলোলান্তরাত্মা লোকৈরালোক্যতে যা প্রদিশতু সততং সাথিলং মঙ্গলং নঃ॥৪৫॥

ত্মলুবাদ ।—ইহা কি ভ্রমরকুলের আভা—বহুমালাকারে সজ্জিত, (ইহা কি ভ্রমরবাদস্থানের শ্রেণীবদ্ধভাবে বিভিন্ন সক্তেম্ বিক্তাস) কিংবা বমুনা, শিব-মন্তক ও গঙ্গার প্রতি স্পর্দ্ধা করিয়া (নারায়ণের) মন্তকে আরোহণ করিয়া তথা হইতে করিত হইতেছেন, অথবা পূর্ণ শশধর ও শশিখণ্ড ভ্রমে (ললাট দর্শনে

^{* &}quot;পীঠীভূতালকান্তং" ইহা ৰাণীবিলাদ মুদ্রিত পুত্তকপাঠ।

শশিখণ্ড ভ্রম) নুব্ধ হইয়া রাছ মুখমণ্ডলের প্রতি ধাবিত হইতেছে—লোকে এই-রূপ (বিতর্ক সহ) শ্রীপতির যে কুবলয়শোভিত কেশপাশকে অবলোকন করে, তিনি আমাদিগকে দদা অথিল কল্যাণ প্রদান করুন॥ ৪৫॥

স্প্রাকারাঃ প্রস্থপ্তে ভগবতি বিবুধৈরপ্যদৃষ্টস্বরূপা

ব্যাপ্তব্যোমান্তরালান্তরল-মণিরুচা রঞ্জিতাঃ স্পষ্টভাসঃ।
দেহচ্ছায়োদৃগমাতা রিপু-বপুরগুরু-প্লোষ-রোষাগ্নি-ধূমাঃ
কশাঃ কেশিদ্বিষো নো বিদধতু বিপুলক্রেশপাশপ্রণাশম্॥৪৬॥

তাল্য বাদে ।— যথন ভগবান্ প্রস্থা থাকেন, তথন (প্রলয়বস্থায়) দেবগণও বাছাদিগকে দর্শন করিতে সমর্থ হয়েন না, বাঁহারা আকাশমণ্ডলকে বাাপ্ত করিয়া অবস্থিত; হারমধ্যমণি-প্রভায় রঞ্জিত স্পষ্টপ্রকাশ ও স্থররিপুশরীররূপী অগুরুবনদাহক রোধানলের ধূমস্বরূপ; কেশিহস্তা নারায়ণের উদ্ধোথিত কলেবর-কান্তি সদৃশ (জলদক্ষণ) সেই কেশসমূহ আমাদিগের বিপুল ক্লেশবন্ধন বিনষ্ট কর্মন ॥৪৬॥

যত্র প্রত্যুপ্ত-রত্ন-প্রবর-পরিলসদ্-ভূরি-রোচিপ্রতান-স্ফুর্ন্ত্যাং মুর্ত্তিমু রারেছ্র্যমণি-শত-চিতব্যোমবদ্ ছর্নিরীক্ষ্যা। কুর্বাৎ পারে পয়োধি-জ্বলদকুশ-শিখা-ভাস্বদৌর্বাগ্রিশঙ্কাং শশ্বমঃ শর্মা দিশ্যাৎ কলিকলুষতমঃপাটনং তৎ কিরীটম্॥ ৪৭॥

তানুবাদ ।—যদীয় উৎকৃষ্ট রত্ন-রাজি-নিংসত প্রভানগুলফুরণে, মুরারির
মৃষ্টি শত-স্থ্য-সমৃদ্রাসিত গগনতলের স্থায় হর্দের্শ হইয়া থাকেন, সমৃদ্রপারে
প্রজনিত বিপুল শিখাভাশ্বর বাড়বানল-শঙ্কা-সম্পাদনকারী কলিকলুয়ান্ধকারবিধ্বংসী সেই (মুরারি-) কিরীট, আমাদিগকে সর্ব্বদা স্থপ প্রদান কর্মন ॥ ৪ ॥ ॥

ভান্থা ভ্রান্থা যদন্তস্ত্রিভুবনগুরুরপ্যব্দকোটীরনেকাঃ
গন্তঃ নান্তং সমর্থো ভ্রমর ইব পুনর্নাভিনালীকনালাৎ।
উন্মক্তর জিতশ্রীস্ত্রিভুবনমবরং শ নির্মমে তৎ সদৃক্ষং
দেহাস্থোধিঃ স দেয়ান্নিরবধিরমৃতং দৈত্যবিদ্বেষিশো নঃ॥৪৮॥

অনুবাদ।—ত্রিভ্বনশুক উজিতশ্রী ব্রদাও বাঁহার অভান্তরে বহ

^{* &#}x27;धुमााः' এই পাঠ বাণীবিলান মৃদ্রিত পুত্তকে আছে।

^{🕂 •}মপরং' বাণীবিলাস মুক্তিত পাঠ।

কোটি বৎসর ভ্রমণ করিয়াও অন্ত প্রাপ্ত হয়েন নাই, তথন নাভিকমণনাল হইতে ভ্রমরবৎ উন্মন্ন হইয়া তাহার অন্তকরণে কুদ্র ব্রিভ্রন নির্মাণ করেন, দৈত্যারি নারায়ণের সেই অবধিহীন দেহ-সমুদ্র আমাদিগকে অমৃত প্রদান করুন॥ ৪৮॥

মৎস্তঃ কূর্মো বরাহো নরহরিণপতির্বামনো জামদগ্যঃ
কারুৎস্থঃ কংস্ঘাতী মনসিজবিজয়ী যশ্চ কল্পির্ভবিষ্কৃ ।
বিষ্ণোরংশাবতারা ভুবনহিতকরা ধর্মসংস্থাপনার্থাঃ
পায়াস্থর্মাং ত এতে গুরুতর-করুণাভারখিন্নাশয়া যে ॥ ১৯॥

তানুবাদ ।—মংস্ত, কূর্মা, বরাহ, নরসিংহ, বামন, জামদগ্য-রাম, কাকুংস্থ রাম, কংস্ঘাতী, মারজিং (বৃদ্ধ) আর যিনি ভবিষ্যৎ অবতার কল্কি,—ইঁহারা বিষ্ণুর ভূবনহিতকর, ধর্ম্মসংস্থাপনার্থ অংশাবতার * গুরুতর কর্মণাভারধিয়-চেতা এই সেই ইঁহারা আমাকে রক্ষা করুন ॥ ৪৯ ॥

যশ্মাদ্ বাচো নির্ত্তাঃ সমমপি মনসা লক্ষণামীক্ষমাণাঃ স্বার্থালাভাৎ পরার্থব্যপগম-কথন-শ্লাঘিনো বেদ-বাদাঃ। নিত্যানন্দং স্বসংবিশ্লিরবধি বিমলস্বান্ত-সংক্রান্ত-বিশ্ব-চ্ছায়াপত্যাপি নিত্যং স্থথয়তি যমিনো যত্তদব্যান্ মহো নঃ॥৫০॥

তাকু বাদে ।—লক্ষণা পর্যালোচনা করত বাঁহা হইতে বাক্য নির্ত্ত হইয়াছে, সঙ্গে সঙ্গে মনও (নির্ত্ত হইয়াছে), বেদবাক্য স্বার্থকে লাভ না করাতে পরার্থ-নির্ত্তিকথন বারা আত্মপ্রতিষ্ঠা রক্ষা করিয়াছেন; যিনি নির্ব্ধি নিত্যানন্দ ও স্থাকাশ,—নির্দ্ধল চিত্তে প্রতিফলিত বিশ্বরূপ স্বকীয় ছায়াপাতে যিনি যমপরায়ণদিগকে স্থী করিয়া থাকেন, সেই জ্যোতিঃ আমাদিগকে রক্ষা করুন।

হিন্নহ অংশের ভাবার্থ,—"বাঁহার আকার আছে বা গুণ বা কর্ম আছে, কথা ধারা সেই বস্তুকে বুঝান বাইতে পারে,—ঘট পট পশু পক্ষী মানব—এ সকলেরই বিশেষ বিশেষ আকারাদি থাকায় সেই সব অনুসন্ধান করিয়া কথায় তাহার লক্ষণ হয়,—লক্ষণ করিবার পূর্ব্বে মনের ধারাও তাহাকে বুঝা বায়, আকাশের আকার না থাকিলেও শক্ষণ্ডণ ও অনাবরণতা এই সব লক্ষণ ধারা আকাশ বাক্য ও মনের আয়ত্তে থাকে,—কিন্তু ব্রহ্মম্বর্ন্ধ প্রকাশের ভাষা নাই, মনও তথার পৌছিতে পারে না, তাই বেদ বলিয়াছেন, শরীর ব্রহ্ম নহে,

দশাবভারস্তোত্তে এতৎসহদে কিছু কথিত হইয়াছে।

ইব্রিয় ব্রন্ধ নহে, মন ব্রন্ধ নহে, বৃদ্ধি ব্রন্ধ নহে—সমস্ত জড় পদার্থ ইইতে তিনি ভিন্ন, ইহাকেই "তর' তর' করা বলে,—যাহা বাক্যের দারা প্রকাশ্ত, ব্রন্ধ যে তাহা নহেন, এইটুকু বলিবার অধিকারেই বেদ শ্লাঘান্বিত, এমন কোন পদ কি বাক্য নাই—যাহার সাক্ষাৎ অর্থ ব্রন্ধ হইতে পারে। এইরূপ তিনি মনেরও গম্য নহেন" এই ভাবটাই শ্লোকের প্রথমার্দ্ধে প্রকাশিত ইইয়াছে] ॥ ৫০ ॥

আপাদাদাঁ চ শীর্ষাদ্ বপুরিদমনঘং বৈষ্ণবং যঃ স্বচিত্তে ধতে নিত্যং নিরস্তাখিলকলিকলুষে সম্ভতাস্তঃপ্রমোদম্। জুহাজ্জিহ্বারুশানো হরিচরিত-হবিঃ-স্তোত্ত্র-মন্ত্রানুপাঠে-স্তৎপাদাস্ত্রোরুহাভ্যাং সততমপি নমস্কুর্মহে নির্মালাভ্যাম্॥৫১॥

ত্মলুবাদ্ ।— যিনি এই স্তোত্তমন্ত্র পাঠ করতঃ জিহ্বারূপ জনলে হরি-চরিতামবাদশ্বরূপ হব্য জর্পণ পূর্বক পাদ হইতে মন্তক পর্যান্ত শ্রীবিষ্ণুর এই সভতা-নন্দপ্রবাহজনক নির্দ্মলমূর্ত্তি, নিহত-নিথিল-কলি-কল্ব-শুদ্ধ নিজ চিত্তে ধারণ করেন, আমরা তদীয় নির্দ্মল চরণকমলযুগলে সদা প্রণাম করি॥ ৫১॥

মোদাৎ পাদাদি কেশস্তুতিমিতি রচিতাং কীর্ত্তয়িত্বা ত্রিধান্নঃ পাদাজ্ঞ-দ্বন্দ্বনো-সময়নতমতির্মস্তকে না নমেদ্যঃ। উন্মুচ্যেবাত্মনৈনো- এক ছিল্লেকং পঞ্চতামেত্য ভানো-বিশ্বাস্তর্গোচরং স প্রবিশতি পরমানন্দমাত্মস্বরূপম্॥ ৫২॥

> ইতি শ্রীমৎপরমহংসপরিব্রাজকাচার্য্যস্থ শ্রীগোবিন্দভগবৎপূজ্যপাদশিষ্যস্য শ্রীমচ্ছঙ্করভগবতঃ ক্বতো বিষ্ণুপাদাদি-কেশাস্ত-স্তোত্তং সম্পূর্ণম্।

তান্ত্রবাদে !— ত্রিধামা বিষ্ণুর পাদাদি কেশ পর্যান্ত বিষয় বিরচিত এই ব্রীচরণকমলবুপলদেবাসময়ে ভক্তিনত্রবৃদ্ধি সহকারে কীর্ত্তন করিয়া যে ব্যক্তি ভূমিতে মন্তক রাখিরা প্রশাম করিবেন, তিনি স্বরং পাপরাশিময় বর্দ্ধ উন্মোচন পূর্বাক মৃত্যুর পরে স্ব্যামগুলান্তর্বতী আত্মস্বরপ পরমানন্দে প্রবিষ্ট হয়েন । ৫২ ॥ ভগবান্ ব্রীশহরাচার্য্য-বিরচিত বিষ্ণুপাদাদি-কেশান্ত-স্তোত্ত্র সম্পূর্ণ।

দশাবতার-স্ভোত্র।

চলল্লোলকল্লোলনীন-

শ্বুরন্ধক্রচক্রাতিবক্তাবুলীনঃ।

হতো যেন মীনাবতারেন শব্ধঃ, স পায়াদপায়াজ্জগদ্বাইদেবঃ ॥১॥

তানুবাদ ্য—ি যিনি মংশুরূপে অবতীর্ণ ইইয়া উত্তুপ্তরপ্সনালাসস্থল মকরকুন্তীরাদি-জলচরসমূহের মুখব্যাদানযুক্ত সমুদ্রজলমধ্যে প্রবেশপূর্বক শঙ্খা-হুরকে সংহার করিয়াছিলেন, দেই বহুদেবনন্দন এই জগৎকে বিপদ হইতে রক্ষা কর্মন ॥ ১॥

ধরা নির্জ্জরারাতি-ভারাদপারা-

দকূপারনীরাতুরাধঃপতন্তী।

ধৃতা কুর্মারূপেণ পৃষ্ঠোপরিষ্টাৎ,

স দেবে। মুদে বোহস্ত শেষাঞ্চশায়ী 🕇 ॥ ২ ॥

তাকুবাদে।—বস্থমতী অস্তরগণের ভারে আক্রান্ত হইয়া সাগরজল-মাবনে অধোগামিনী হইলে, যিনি কৃর্মারপ পরিগ্রহ করিয়া সেই বস্থমতীকে স্বীয় পৃষ্ঠোপরি ধারণ করিয়াছিলেন, সেই অনস্তশয্যাশায়ী বস্তদেবনন্দন নারায়ণ সকলের আনন্দবর্দ্ধন কঙ্কন॥ ২॥

উদত্যে রদাত্তে সগোত্রাপি গোত্রা,

স্থিতা তস্থুষঃ কেতকাগ্রে ষড়জ্বেঃ।

তনোতি শ্রিয়ং স শ্রিয়ং নস্তনোতু,

প্রভুঃ শ্রীবরাহাবতারো মুরারিঃ॥ ৩॥

তান্ত্রনাদে ।—(বাঁহার) উচ্চ দশনাগ্রে অবস্থিতা সপর্বতা পৃথিবী, কেতকীকুস্থমাগ্রে অবস্থিত ষট্পদের শোভা বিস্তার করিয়াছিলেন, অর্থাৎ কেতক-কুস্থমন্থ ষট্পদের ক্রায় শোভা পাইয়াছিলেন, সেই এবরাহাবতার প্রভূ সুরারি আমাদিগের এ সম্পাদন করুন ॥ ৩॥

- * 'কলোলিনীশ' ইতি পাঠান্তর
- † শেৰাৰশারী-পাঠান্তর।

উরোদারস্থারস্কসংরম্ভিণো যো *

রমাসন্ত্রমাভঙ্গুরাগ্রৈর্নথাগ্রেঃ।

স্বভক্তাতিভক্ত্যাবিভক্ত্যা- ণ সদারু-

ণ্যহোঘং সদা বঃ স হিংস্থায় সিংহঃ ॥ ৪ ॥

ত্যক্রাদে ।—মাদিবৈরী-(হিরণ্যকশিপুর) আঘাতে বিভক্ত দারুস্তত্তে

বভক্ত প্রহলাদের অভিভক্তিবলে প্রকাশিত হইয়া যিনি লক্ষীদেবীর ভীতিপ্রদ
মভকুরাগ্র প্রথর নথাঘাতে (দেই আদিবৈরীর) বক্ষঃস্থল বিদীর্ণ করিয়াছিলেন, সেই নৃসিংহ তোমাদিগের পাপরাশি বিনাশ কর্মন ॥ ৪ ॥

ष्ट्रनामाकनया जिल्लाकीः वनीनाः ध

বলিং যো ববন্ধ ত্রিলোকী-বলীনাম্ §। তমুত্বং দধানাং তমুং সন্দধানো,

বিমোহং মনো বামনো বঃ স মুজ্যাৎ ॥ ৫॥

তাস্ ।— যিনি ত্রিলোকবিলয়স্থান (ত্রিলোক্যা বলীনম্ অবলয়ো যত্র তাস্) নিজ দেহ থর্মরপে পরিণত করিয়া (ত্রিপাদভূমি) উপহারচ্ছলে ত্রেলোক্য গ্রহণ করত বলিরাজাকে বন্ধন করিয়াছিলেন, সেই বামন তোমাদিগের মনকে মোহসুক্ত করুন। ৫॥

হতক্ষত্রিয়াস্টক্-প্রপান-প্রমন্ত-প্রনৃত্যৎ-পিশাচ-প্রগীত-প্রতাপঃ। ধরাকারি যেনাগ্রজন্মাগ্রহারং, বিহারং ক্রিয়ান্মানদে বঃ দ রামঃ॥৬॥

তাল্পরাদে ।—ি যিনি সমগ্র পৃথিবীকে ব্রহ্মত্রা করিয়াছিলেন, নিহত ক্ষত্রিয়-গণের ক্ষথিরপানমন্ত নৃত্যপরায়ণ পিশাচগণ বাঁহার প্রতাপ কীর্ত্তন করিয়াছিল, সেই পরশুরাম ভোমাদিগের চিত্তে বিহার কফন ॥ ৬॥

নতগ্রীব-স্থারীব-সাআজ্য-হেতুর্দশ গ্রীবসস্তানসংহারকেতুঃ। ধসুর্যেন ভগ্নং মহৎ কামহস্কঃ, স মে জানকীজানিরেনাংসি হস্তু॥৭॥

অনুবাদ ৷—বিনি নতশিরা: স্থগীবকে সাম্রাজ্য সমর্পণ করিয়াছিলেন,

^{# &#}x27;সংর**ভিণোৎ**সৌ'—পাঠান্তর।

[†] ভিৰাক্তেন পাঠে ছলোভক।

^{🛨 &#}x27;बनीबान्' ইंভি পাঠান্তর।

६ जिलाकी बनीक हैं जि भागांखन ।

যিনি রাবণকুল-সংহারে ধ্মকেতুশ্বরূপ ও মদনমথনের মহাধমুর্ভঞ্জন করিগাছিলেন, সেই ঝানকীপতি শ্রীরাম আমার পাপরাশি বিনষ্ট করুন ॥ ৭ ॥

ঘনাদ্ গোধনং যেন গোবর্দ্ধনেন, ব্যরক্ষি প্রতাপেন গো-বর্দ্ধনেন। হতারাতিচক্রী রণধ্বস্তচক্রী, পদধ্বস্তচক্রী স নঃ পাতু চক্রী ॥৮॥

শেশুবাদ্ ।— যিনি গোপালরপে স্বীয় প্রতাপে গোবর্ধন-মিরি ধারা মেঘজালবর্ধনে গোধন রক্ষা করিয়াছিলেন, চক্রধর পৌশুক্রবাস্থদেবকে যিনি সমরে নিহত করিয়াছিলেন, সর্পাক্কতি অ্যাস্থরকে যিনি বিনষ্ট করিয়াছিলেন, পদাঘাতে যিনি শকট ভঙ্গ করিয়াছিলেন, সেই চক্রী আমাদিগকে রক্ষা করুন। (এখানে শ্রীক্কক্ষ অবভাররূপে কীর্ত্তিত।) অথবা যিনি গোপনন্দন বলরামরূপে অবতীর্ণ ইইয়া স্বীয় প্রধান ভেজঃস্থান অর্থাৎ অবভারী শ্রীক্তক্ষের সহায়তায় গিরি গোবর্ধন ধারা মেঘজাল হইতে গোধন রক্ষা প্রভৃতি লীলা করিয়াছেন, সেই চক্রী (বলরামরূপী) নারায়ণ আমাদিগকে রক্ষা করুন। (এইপ্রকার কষ্ট করনা করিতে হয়) ॥ ৮॥

ধরা-বদ্ধপদাসন-স্থাজ্যি যন্তির্নিয়ম্যানিলং অন্তনাসাগ্রদৃষ্টিঃ। য আন্তে কলো যোগিনাং চক্রবন্তী,স বুদ্ধঃ প্রবুদ্ধোহস্ত নশ্চিত্তবন্তী॥৯॥

ব্যান্ত ।— যিনি ভূতলে পদাসনে উপবেশন পূর্বক প্রাণসংযম ও নাসাগ্রে দৃষ্টিস্থাপন করতঃ উপবিষ্ট ছিলেন এবং যোগিবৃন্দের অগ্রগণ্য হইয়া কলি-যুগে প্রাত্ত্ত হইয়াছিলেন, সেই তত্ত্বোধপ্রাপ্ত বৃদ্ধদেব, আমাদিগের চিত্তে অধিষ্ঠান কর্মন ॥ ৯॥

তুরাচার-সংসারসংহারকারী, ভবত্যখচারঃ কুপাণপ্রহারী। মুরারির্দ্দশাকারধারী ছকল্ফী, করোতু দ্বিষাং ধ্বংসনং বঃ সকল্ফী॥১০॥

ইতি দশাবতারস্তোত্রং সম্পূর্ণম্।

ত্রস্থাদে ।— যিনি অখোপরি সমারত হইয়া স্বীয় করে ধড়া ধারণ পূর্বক হর্ক্তগণপূর্ণ সংসার সংহার করিয়া থাকেন, দশরপধারী মুরারি সেই বিশুদ্দ চরিত্র কৰিরূপে ভোমাদিগের ষড়্রিপু ক্ষয় করুন্॥ ১০॥

দশাবভার-স্থোত্র সমাপ্ত।

আর্ত্ততাণ-নারায়ণান্টাদশক।

প্রহলাদ ! প্রভুরস্তি চেৎ তব হরিঃ সর্বত্র,—মে দর্শয়, স্তম্ভে চৈনমিতি ব্রুবস্তমস্থরং তত্রাবিরাদীদ্ধরিঃ। বক্ষস্তস্ত বিদারয়ন্ধিজনথৈর্ব্বাৎসল্যমাবেদয়-মার্ক্তত্রাণপরায়ণঃ স ভগবামারায়ণো মে গতিঃ॥ ১॥

তানুবাদ ।—"হে প্রকাদ ! তৃমি বলিতেছ, হরি তোমার ঈশর এবং দেই হরি সর্বাত্রই বিরাজিত আছেন, যদি ইহাই হয়, তাহা হইলে এই স্কন্তমধ্যেও তোমার হরিকে আমায় দেখাও ।" হিরণাকশিপু প্রহলাদকে এই কথা কহিলে তংক্ষণাং শ্রীহরি স্কন্তমধ্যে আবিভূত হইলেন এবং আগু স্বীয় তীক্ষ্ণ নথাগ্র দারা দৈত্যপতির বক্ষঃস্থল বিদীর্ণ এবং (নিজভক্তের প্রতি) বাৎসল্যভাব প্রদর্শনক্রত আর্ত্রব্যক্তির রক্ষাকার্য্যে নিরত্তিত্ত সেই ভগবান্ নারায়ণই মদীয় আশ্রয়॥ ১॥

শ্রীরামাব বিভীষণোহয়মধুনা ত্বার্ত্তো ভয়াদাগতঃ,
স্থাীবানয় পালয়েয়মধুনা পোলস্ত্যমেবাগতম্।
এবং যোহভয়মস্থ সর্ব্ববিদিতং লক্ষাধিপত্যং দদাবার্ত্ত্রাণপরায়ণঃ স ভগবান্ধারায়ণো মে গতিঃ॥ ২॥

ভাল্যবাদে ।— (একদা বিভীষণ দশাননসমীপে তিরস্কৃত হইয়া শ্রীরামের শরণগ্রহণ করিবেন, এইরপ স্থির করিয়া রামচন্দ্রের সন্নিধানে উপস্থিত হইলে স্থাীব রামচন্দ্রকে বলিলেন, "শ্রীরাম! বিভীষণ নিতান্ত আর্ত্ত ও ভীত হইয়া আপনার শরণগ্রহণমানসে এথানে সমাগত হইয়াছে। ইহাকে রক্ষা করুন।" (তথন শ্রীরাম কহিলেন) "স্থাীব! তুমি সেই প্লস্তানন্দনকে মৎসনীপে আনম্বন কর, আমি এখনই ইহার রক্ষা ব্যবস্থা করিতেছি।" এই প্রকারে রামচন্দ্র বিভীষণকে অভয়দানপূর্বকে লক্ষারাজ্যের আধিপত্য প্রদান যে করিয়াছিলেন, তাহা সকলেই জ্ঞাত আছে। গ্রাজ্ঞানের রক্ষাকার্যে নিরত্তিত্ত সেই ভগবান্ নারায়ণই আমার আশ্রয়॥ ২॥

নক্রপ্রস্থপদং সমূত্যতকরং ব্রহ্মেশ দেবেশ মাং, পাহীতি প্রচুরার্ত্রবাব-করিণং দেবেশ শক্তীশ চ। মা শোচেতি ররক্ষ নক্রবদনাচ্চক্রপ্রিয়া তৎক্ষণা-দার্ত্ত্রাণপরায়ণঃ স ভগবান্ নারায়ণো মে গতিঃ॥ ৩॥

তালুবাদে ।—গন্ধকুন্তীরের সংগ্রামকালে যথন কুন্তীর গন্ধরাজের পদে আক্রমণ করিয়াছিল, তথন গন্ধ অনক্যোপার হইয়া শুণ্ড উন্তোলন করত বলিয়াছিল, "হে ব্রন্ধেশ! হে দেবেশ! হে শক্তীশ! হে দেব, হে ঈশ্বর! আমাকে পরিত্রাণ কর।" (গন্ধরাজের এই আর্ত্তনাদ শ্রবণ পূর্ব্বক নারারণ উপস্থিত হইয়া বলিলেন,) "করিবর! শোক করিও না।" এই বলিয়া চক্রান্তপ্রভাবে কুন্তীরের মৃথ হইতে গন্ধরাজকে তৎক্ষণাং যিনি রক্ষা করেন, আর্ত্তবাক্তির রক্ষাকার্য্যে নিরত্তিত্ত সেই ভগবান্ নারায়ণই আমার একমাত্র আশ্রয়॥ ৩॥

হা কৃষ্ণাচ্যুত হা কৃপাজলনিধে হা পাগুবানাং গতে, কাদি ক্বাদি স্থাধনাদ্বমতাং হা রক্ষ মাং দ্রোপদীম্। ইত্যুক্তোহক্ষয়বস্ত্ররক্ষিততকুং যোহরক্ষদাপদ্গতা-মার্ত্ত্রাণপরায়ণঃ দ ভগবান্ নারায়ণো মে গতিঃ॥ ৪॥

ভালু বাদে ঃ—(যথন ত্র্যোধনের আজ্ঞাক্রমে তঃশাসন, সভামধ্যে ক্ষণার বস্ত্রহরণ করিতেছিল, তথন ক্রপদকুমারী নিরুপায় ভাবিয়া,) "হা কৃষ্ণ, হা অচ্যুত, হা করুণাজলনিধে, হা পাণ্ডবগতে! তুমি কোথায় আছ, কোথায় আছ ? ত্র্যোধন আমাকে অবমানিতা করিতেছে, এই অনাথা দ্রৌপদীকে রক্ষা কর" বলিলে দ্রৌপদীর এই সকল কাতরোক্তি শ্রবণে যিনি অক্ষয় বসন ছারা ক্ষণার তত্র্যন্তি রক্ষিত করিয়া বিপরা ক্রপদনন্দিনীকে রক্ষা করিয়াছিলেন, আর্ত্রত্রাণপরায়ণ সেই ভগবান্ নারায়ণই আমার গতি॥ ৪॥

যৎপাদাজনখোদকং ত্রিজগতাং পাপোঘবিধ্বংসনং,
যদামামৃতপূরণঞ্চ পিবতাং সন্তাপসংহারকম্।
পাষাণশ্চ যদজ্মিতা নিজবধুরূপং মুনেরাপ্তবানার্ত্ত্রাণপরায়ণঃ স ভগবান্ নারায়ণো মে গতিঃ ॥ ৫॥
তান্ত্রাদ্র ।—বাহার চরণ-কমল-নথের জল ত্রিভ্বনের পাপরাশি দূর

করে, বাহার নামস্থা পান করিলে নিখিল সম্ভাপ বিদ্রিত হয়, বাঁহার পাদম্পর্শে পাষাণও (অহল্যা) মুনিবধ্রূপ মানবীতমু লাভ করিয়াছিল, আর্জ্ঞনের রক্ষা-কার্যো নিরতচিত্ত সেই ভগবান্ নারায়ণই আমার আশ্রয় ॥ ৫॥

যন্নামশ্রুতিমাত্রতোহপরিমিতং সংসারবারাং নিধিং, ত্যক্ত্বা গচ্ছতি তুর্জ্জনোহপি পরমং বিষ্ণোঃ পদং শাশ্বতম্। তথ্যিবাদ্ধৃতকারণস্থ জগতাং নাথস্থ দাসোহস্ম্যাহ-মার্ত্ত্রাণপরায়ণঃ স ভগবান্ নারায়ণো মে গতিঃ॥ ৬॥

তাত্ত্বাদে।—বাঁহার নাম শ্রবণ করিলে হর্জন লোকও আণ্ড অপার সংসাবসাগর পার ইইয়া নিতাধাম বিষ্ণুর পরম-পদ লাভ করে, (যিনি অন্ত কার্য্যু-সাধন করিতেছেন), আমি সেই অন্তকারণ জগৎপতি জনার্দনের দাস। আন্তিজনের রক্ষাকার্য্যে তৎপর সেই ভগবান্ নারায়ণ আমার আশ্রয়॥ ৬॥

পিত্র। ভাতরমূত্তমারগমিতং ভক্তোত্তমং স্বং ধ্রুবং,
দৃষ্ট্বা তৎসমমারুরুকুমুদিতং মাত্রাবমানং শতম্।
যোহদাৎ তং শরণাগতং তু তপদা হেমাদ্রিসিংহাসনং,
হার্ত্রাণপরায়ণঃ স ভগবান্ধারায়ণো মে গতিঃ॥ ৭॥

তানুবাদ ।—একদা গ্রুব স্বীয় পিতার ক্রোড়ে আরোহণ করিবেন, এই বাদনার জনক-সরিধানে গমন করেন, তথন পিতা গ্রুবকে অবহেলা করিয়া তাঁহার বৈমাত্রেয় ল্রাতাকে আকোপরি তুলিয়া লইলেন এবং গ্রুবের বিমাতা তাঁহাকে নানারূপ তিরন্ধার করিয়াছিলেন। বালক গ্রুব তাহাতে অবমানিত হইয়া কঠোর তপস্তা বারা জনার্দনের আরাধনা করেন। জনার্দন তাহাতে প্রীত হইয়া গ্রুবকে স্থেমকশিখরে সর্কোৎকৃত অক্ময়্রান প্রদান কবেন। আর্ত্রজনের রক্ষাকার্য্যে নির্ত্তিত্ত সেই ভগবান্ নারায়ণই আমার আ্রাল্র ॥ ৭ ॥

নাধীত-শ্রুত্য়ে ন তত্ত্বসত্য়ে ঘোষস্থিত। গোপিকা,
জারিণ্যঃ কুলজাতিধর্মবিমুখা অধ্যাত্মভাবং যয়ঃ ।
ভক্তির্যস্ত দদাতি মুক্তিমতুলাং জারস্ত যঃ সদ্গতিহ্যার্ভন্রোণপরায়ণঃ স ভগবান্ নারায়ণো মে গতিঃ ॥ ৮ ॥
তান্দ্রাদ্র ।—বেদাধ্যরন-বর্জিত ব্রজগোপিকারা জীক্তকের পরমত্ব না
জানিয়াও লাতিকুল-ধর্ম বিসর্জন পূর্বক যে জারভাবে সেবা করিয়াছিল, তাহাতেই
৪র্থ—১৬

তাহারা অধ্যাত্মভাব লাভ করে। অতএব জারভাবেও বাঁহার প্রতি ভক্তি মুক্তি-দায়িনী এবং যিনি সজ্জনগণের একমাত্র গতি, আর্ত্তজনের রক্ষাকার্য্যে নিরতচিত্ত সেই ভগবান্ নারায়ণই আমার আশ্রয়॥ ৮॥

কুতৃষ্ণার্ত্তসহস্রশিশ্বসহিতং তুর্ব্বাসসং ক্ষোভিতং, দ্রোপদ্যা ভয়ভক্তিযুক্তমনসা শাকং স্বহস্তার্পিতম্। ভুক্ত্বাতর্পয়দাত্মর্বিত্তমখিলামাবেদয়ন্ যঃ পুমা-নার্ত্ত্রাণপরায়ণঃ স ভগবান্ নারায়ণো মে গতিঃ॥ ৯॥

অন্ত্রবাদ্য ্য—ভয় ও ভক্তিযুক্ত হৃদয়ে দ্রৌপদীর স্বহস্তার্পিত শাক-কণিকামাত্র ভক্ষণ করিয়া যিনি কুধাতৃষ্ণার্ত্ত বহু সহস্র শিশ্বসহ উপস্থিত কোপন-স্বভাব মহর্ষি হর্কাসাকে ভোজন-ভৃপ্তি প্রদান করত স্বীয় সর্কাত্মভাব জ্ঞাপন করিয়া-ছিলেন, আর্ত্র্রাণপরায়ণ সেই ভগবান্ নারায়ণ আমার আশ্রয়। আখায়িকা এই ;—যথন যুধিষ্টিরাদি পঞ্চপাণ্ডব কৃষ্ণার সহিত হৈতবনে অবস্থিতি করিতে-ছিলেন, তথন কুধাতৃষ্ণাতুর দশসহস্র শিশু সমভিব্যাহারে তর্বাসা ঋষি ত্র্যোধনের প্রার্থনায় একদা পাণ্ডবগণের আশ্রমে আতিথ্যপ্রার্থনা করত উপস্থিত হন। তথন দ্রৌপদীরও ভোজন শেষ হইয়া গিয়াছিল, ঐ দিবদে অতিথিসংকার করিতে পারেন, এমন কোন বস্তুর সংগ্রহ নাই ; স্কুতরাং ব্রহ্মণাপভয়ে ভীত হইয়া পাগুবগণ ক্লফাদকাশে উপস্থিত হইলে, দ্রৌপদী আসন্ন-বিপত্তাবের অন্য উপায় নাই ভাবিয়া সেই সর্ববিপদ্বারণ মধুস্দনের শরণাপন্ন হইলে, সেই বিপন্নিস্তারকারণ জনার্দন ক্রপদকুমারীর নিকট উপস্থিত হইয়া কহিলেন, 'পাঞ্চালি! তোমার গৃহে আহারীয় বস্তু যাহা কিছু থাকে, আমার হত্তে প্রদান কর।' তথন গৃহে আহারীয় কিছুই ছিল না, স্থ্যদন্ত স্থালী ধৌত হইয়াছিল; জৌপদী সেই স্থালীমধ্যে কণিকাষাত্ৰ শাক পাইয়া তাহা শ্রীহরির করে প্রদান করিলেন। জনাদিন সেই শাককণা গুক্তণ করিবামাত্র সশিষ্য হর্কাসার পরম পরিতোষ জন্মিল। তথন তিনি যুধিষ্টিরের আয়োজন নষ্ট হইল, পাগুবগণ কুদ্ধ হইবে এই ভয়েই প্রস্থান করিলেন॥ ৯॥

যেনারক্ষি রঘূত্তমেন জলধেস্তীরে দশাস্থাসুজস্থায়াতঃ শরণং রঘূত্তম বিভো! রক্ষাভুরং মামিতি।
পোলস্ত্যেন নিরাক্তোহথ সদসি ভাত্রা চ লক্ষাপুরে,
হার্ত্ত্রাণপরায়ণঃ স ভগবান্ নারায়ণো মে গতিঃ॥ ১০॥
সাক্রাক্ষান্তাৰণ শীর কনিষ্ঠ সহোদর বিভীষণকে লক্ষা-নগরীয় সভা

হইতে বিদ্রিত করিলে, বিভীষণ সাগরতীরে রঘুনাথের শরণগ্রহণ করিয়া বলিলেন, '(আমার লাতা আমাকে পরিত্যাগ করিয়াছেন), আমি বিপন্ন, আপনি আমাকে রক্ষা করুন।' রামরূপধারী যিনি তাঁহাকে রক্ষা করিয়াছিলেন। আর্ত্তজনের রক্ষাকার্গ্যে নিরতিতিও সেই ভগবান্ নারায়ণই আমার আশ্রম। ১০॥

যেনাবাহি মহাহবে বস্থমতী সংবর্ত্তকালে মহালীলাক্রোড়বপুর্ধ রেণ হরিণা নারায়ণেন স্বয়ম্।
যঃ পাপিক্রমসম্প্রবর্ত্তমচিরাদ্ধৃহা চ যোহগাৎ প্রিয়ামার্ত্ত্রাণপরায়ণঃ স ভগবান্ নারায়ণো মে গতিঃ॥ ১১॥

তাস্ত্রবাদে ।— যথন বস্থমতী প্রলগপয়োধি-সলিলে নিমগ্ন ইইতেছিলেন, তখন জনার্দন লীলা-বরাহরূপ পরিগ্রহ করিয়া ধরণীকে বহন করিতেছিলেন এবং অচিরে আক্রমণকারী পাপিগণকে সংহার করিয়া প্রিয়া বস্থমতীকে প্রাপ্ত ইয়াছিলেন। আর্ত্রব্যক্তির রক্ষাকার্য্যে নিরতচিত্ত সেই ভগবান্ নারায়ণই আমার আশ্রয়॥ ১১॥

যোদ্ধাসো ভুবনত্রয়ে মধুপতির্ভর্তা নরাণাং বলে,
রাধায়া অকরোদ্রতে
রাতমনঃপূর্ত্তিং স্থরেন্দ্রানুজঃ।
যো বা রক্ষতি দীনপাণ্ডুতনয়ান্ নাথেতি ভীতিং গতানার্ত্ত্রাণপরায়ণঃ স ভগবান্ নারায়ণো মে গতিঃ॥ ১২॥

ত্রস্থাদ ।— যিনি ত্রিলোকীতলে অবিতীয় যোদ্ধা, যিনি মধুপুরীর ঈশবর, যিনি স্বরেক্রের কনিষ্ঠ সহোদর, যিনি মানবগণের ভরণকর্ত্তা ও বলরামের অমুরক্ত, বিনি রাধিকার রতি-বাসনা পরিপূর্ণ করিয়াছেন এবং পাগুবগণ ভীত হইয়া শরণাগত হইলে যিনি সেই দীনদশাপর পাগুনন্দনদিগকে রক্ষা করেন, আর্ত্ত-ব্যক্তির রক্ষাকার্য্যে নিরতচিত্ত সেই ভগবান্ নারারায়ণই আমার আশ্রয়॥ ১২॥

যঃ সান্দীপনি-দেশিকায় তনয়ং লোকান্তরাৎ সন্নতং,
চানীয় প্রতিপান্ত পুত্রমরণাতুক্ত স্তুমাণার্তয়ে।
স্স্তোষং জনয়মমেয়মহিমা গুর্বর্থসম্পাদনাদার্ত্ত্রাণপরায়ণঃ স ভগবান্ নারায়ণো মে গতিঃ॥ ১৩॥
স্ক্র্রান্স।—বিনি (খক সান্দীপনির) পরলোকগত পুত্রকে (পরলোক
হইজে) জানরন করিয়া, পুত্রমরণ-শোকাচ্ছর খক সান্দীপনির হত্তে প্রদান করত

^{# &#}x27;অৰুরোক্তে' ইতি পাঠান্তর।

সন্তোষসাধন করেন, গুরুর কার্য্যসম্পাদন দারা, অমিতমহিমসম্পন্ন আর্ত্তাণ-পরায়ণ সেই ভগবান্ নারায়ণ আমার আশ্রয়। আধ্যায়িকা এই ;—শীকৃষ্ণ সান্দীপনী ঋষির নিকটে অধ্যয়ন করিয়াছিলেন, পাঠশেষ হইলে পর ম্নিশ্রেষ্ঠ গুরুদক্ষিণারূপে আপন মৃতপুত্র প্রার্থনা করিলেন। তথন শীকৃষ্ণ স্বকীয় গুরুর মৃতপুত্র আনমন করিয়া তাঁহার সন্তোষসম্পাদন করেন॥ ১৩ ॥

যন্নামস্মরণাদঘৌঘরহিতো বিপ্রঃ পুরাজামিলঃ, প্রাগান্মক্তিমশেষিতামনু চ যঃ পাপৌঘদাবার্ত্তিযুক্। সজো ভাগবতোত্তমাত্মনি মতিং প্রাপাম্বরীষাভিধ-শ্চার্ত্তত্তাণপরায়ণঃ স ভগবান্ নারায়ণো মে গতিঃ॥ ১৪॥

তাসুবাদে ঃ—প্রাকালে দাবানলসদৃশ পাপরাশিজনিত-পীড়া-ভোগ-যোগ্য বিপ্র অজামিল অন্তিমকালে বাঁহার নাম স্মরণে সমস্ত পাপবর্জ্জিত হইয়। পরিণামে শাখত মুক্তি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, এবং অম্বরীয়, প্রধান ভগবদ্ভক্তস্বরূপ আত্মাকে সন্তঃ জানিতে পারিয়াছিলেন, আর্ত্তব্যক্তির রক্ষাকার্য্যে নিরভচিত্ত সেই ভগবান্ নারায়ণই আমার আশ্রয়॥ ১৪॥

যোহরক্ষদ্বসনাদিনিত্যরহিতং বিপ্রং কুচেলাভিধং, দৈগ্রাদ্দীনজনৈক-পালন-পরঃ শ্রীশন্থচক্রোজ্জ্বলঃ। তজ্জীর্ণাম্বরমুষ্টিমাত্রপৃথুকানাদায় ভুক্ত্বা ক্ষণা-দার্ত্ত্রাণপরায়ণঃ স ভগবান্ নারায়ণো মে গতিঃ॥ ১৫॥

তালুবাদ ।—দীনজনের একমাত্র পালক শ্রীশথচক্রোজ্ঞল যে দেব, সদা বসনাদিশ্যু কুচেলনামক এক ব্রাহ্মণকে তাহার জীর্ণ বস্ত্রথণ্ড হইতে এক মৃষ্টি.চিপি-টক গ্রহণ পূর্ব্বক ভক্ষণ করিয়া তৎক্ষণাৎ দারিদ্রা হইতে পরিত্রাণ করিয়াছিলেন, আর্ত্তবাজ্জির রক্ষাকার্য্যে নিরভচিত্ত সেই ভগবান্ নারায়ণই আমার আশ্রয়॥ ১৫॥

যংকল্যাণগুণাভিরামমমলং মন্তানিশং শিক্ষতে,
যক্ষিন্ সং পততি প্রতিষ্ঠিতমিদং বিশ্বং বদত্যাগমঃ।
যো যোগীক্রমনংসরোক্রছতমঃপ্রধ্বংসকৃদ্ভানুমানার্ত্ত্রাণপরায়ণঃ স ভগবান্ নারায়ণো মে গতিঃ ॥ ১৬ ॥
সমসুবাদে।—গাহার নির্মান মননশীন

সাধক সতত করিয়া থাকেন, এই বিশ্ব গাঁহাতে আবিভূতি, প্রতিষ্ঠিত এবং লীন হয়, আগম ইহা বলেন, ষিনি যোগিবৃন্দের মানসিক অজ্ঞানরূপ তিমির-সংহারে সাক্ষাৎ স্থ্যস্বরূপ, আর্ত্তজনের রক্ষাকার্যো নিরতচিত্ত সেই ভগবান্ নারায়ণই আমার আশ্রয় ॥ ১৬ ॥

কালিন্দীহৃদয়াভিরামপুলিনে পুণ্যে জগশ্বস্থলে,
চন্দ্রাম্ভোজবটে পুটে পরিসরে ধাত্রা সমারাধিতে।
শীরক্ষে ভুজগেন্দ্রভোগশয়নে শেতে সদা যঃ পুমান
নার্ভ্রোণপরায়ণঃ স ভগবামারায়ণো মে গতিঃ॥ ১৭॥

অনুবাদ ।—যে পরমপ্রষ অতিমনোহর সর্বকল্যাণকর পবিত্র যম্না-প্লিনপ্রদেশে কপূর শুল্র-প্রলয়-সাগর জলজাত বটপত্তে, বিধাত্-সমারাধিত পবিত্র শীরঙ্গক্তেরে এবং অনন্তশয্যায় সদা শয়ান, আর্ত্তজনের রক্ষাকার্য্যে নিরতিত্তি সেই ভগবান্ নারাধণই আমার আশ্রয় ॥ ১৭ ॥

বাৎসল্যাদভয়প্রদানসময়াদার্ত্তান্তিনির্ব্বাপণাদৌদার্য্যাদঘশোষণাদগণিতশ্রেয়ঃপদপ্রাপণাৎ।
সেব্যঃ শ্রীপতিরেব সর্বজগতামেতে হি তৎসাক্ষিণঃ,
প্রহলাদশ্চ বিভীষণশ্চ করিরাট্ পাঞ্চাল্যহল্যাধ্রবাঃ॥ ১৮॥
ইতি আর্ত্ত্রাণান্টাদশক-স্তোত্রং সম্পূর্ণম্।

তাকুবাদে।—বাৎসন্য, অভয়-দান, ছংখ-নিবারণ, ওদার্য্য, পাশধ্বংসন, এবং অসীম-মঙ্গনপদ-প্রদানের জন্ত প্রীপতিই সর্ব্বজ্ঞগতের সেব্য। প্রহ্লাদ, বিভীষণ, গজরাজ, জৌপদী, অহল্যা এবং প্রব (ষথাক্রমে বাৎসন্যাদির) সাক্ষী। (নারারণ প্রস্লাদের প্রতি যে প্রকার বাৎসন্য প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহা সকলেই অবগত আছে; আর তিনি বিভীষণকে অভয়দান করিয়াছিলেন; গজরাজ বখন ক্রীরের সহিত সংগ্রামে আক্রান্ত হইয়াছিল, আর্ক্তব্রাণপরারণ নারারণ সেই সমরে সেই গজরাজকে রক্ষা করিয়াছিলেন, ক্রপদনন্দিনীর প্রতি অসীম উদারতা প্রকাশ করিয়াছিলেন। গৌতমপদ্মী অহল্যা পতিশাপে পাষাণী হইয়াছিলেন, নারারণ তাঁহার অথিন পাপ বিনাশ করেন ও প্রবের প্রতি কঙ্গণা করিয়া ভাঁহাকে অত্যুচ্চপদ প্রদান করিয়াছিলেন)॥ ১৮॥

ইতি অর্ক্ত্রাণাষ্টাদশক-স্তোত্র সম্পূর্ণ।

নারায়ণ-গীতি-স্তোত্রম্।

ত্রীগণেশায় নম:।

নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নীরায়ণ জয় গোপাল হরে॥ এই ॥

তাত্রাদ ।—হে নারায়ণ, নারায়ণ, গোবিন্দ, হরে, জয়, হে নারায়ণ, নারায়ণ, গোপাল, হরে, জয়॥ ঞ:॥

করুণাপারাবারা বরুণালয়গম্ভীরাঃ #।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ১॥

তাস্থ্রাদ্র । তে করণাসাগর! তে সাগর সদৃশ অতলম্পর্শ! তে নারায়ণ নারায়ণ গোবিন্দ হরে জয়, তে নারায়ণ, নারায়ণ গোপাল, হরে, জয়॥ ১॥

> ঘননীরদসঙ্কাশাঃ কৃতকলিকল্মযনাশাঃ। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ২॥

অস্থ্রাদে।—হে নিবিড়-জলদশামল, হে কলিকলাম-হারিন্! হে নারামণ নারামণ···ইত্যাদি॥ ২॥

* বিশেষ বক্তব্য—"করণাপারাবারা" ইত্যাদি স্থলে যে আকার আছে, তাহা প্রুত্ত উচ্চারণের ছোতক। নাত্রা, উচ্চারণকালবিশেষ; দ্বিমাত্র "অ" কারের নাম "আ" কার; প্রুত্ত ত্রিমাত্র, অর্থাৎ দীর্ঘ হইতেও দীর্যতর, :কিন্তু তাহার ক্রন্ত পৃথক্ রূপ নির্দেশ না থাকার দীর্যকর দারাই তাহার স্টুনা এ স্থলে করা হইরাছে। অন্তাস্থর দূর হইতে আহ্বান্ত্রলে প্রুত্ত হইরা থাকে। সংস্কৃত ভাষার মূলপদ "করণাপারাবারা" ইত্যাদি বিসর্গহীন পাঠ হইলে, এই প্রকার উপপত্তি। কিন্তু যিনি অন্তর্যুত্তম, তাহাকে প্রুত্ত্বর্ত্তুত্ত সম্বোধন তেমন সক্ষত হর না। অতএব ক্র্যান্ত সম্বোধনই সন্ধত, প্রবার্থক "আঃ" এই প্রবান্ত শব্দ ঐ সকল সম্বোধন পদের অন্তে যোগ করিলে স্বিদর্গ পাঠ হয়; যে স্থলে প্রথম পদে বিসর্গ লোপের সন্তর্ব ইরাছে, সেধানে বিসর্গ নাই, যথা,—"করণাপারাবারা।" ভক্ত কবি প্রত্যেক সম্বোধন পদ উচ্চারণসমন্ত্র তাহার অর্থ ও দৃষ্টান্ত প্ররণ করিতেছেন, ইহাই "আঃ" এই অব্যর শব্দ দারা বুঝা যান্ত্র। বাঞ্চালা দেশের উচ্চারণে স্বিদর্গ পাঠে মিত্রাক্ষর ছব্বেও দোৰ হয় না, এই কারণে আমরা মূলে স্বিদর্গ পাঠই প্রদান করিলাম। নির্ক্রিসর্গ পাঠ বোহে মুক্তিত জোরপ্রথকে আছে।

জলরুহদলনিভনেত্রা জগদারম্ভকসূত্রাঃ। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ৩॥

অনুবাদ ।—হে পদ্মপলাশলোচন, হে জগংস্কাট্টরচনার মূল স্ত্র, হে নারায়ণ নারায়ণ ন্ইত্যাদি॥ ৩॥

যমুনাতীরবিহারা ধ্রতকৌস্তভ্যণিহারাঃ। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ৪॥

তালুবাদে।—হে যমুনাতীরবিহারিন্, হে কৌস্তভমণিহারভূষিত, হে নারায়ণ নারায়ণ ∴ইত্যাদি॥ ৪॥

> পীতাম্বরপরিধানাঃ স্থরকল্যাণনিধানাঃ। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ৫॥

অনুবাদ ।—হে পীতাশ্বপরিধান, হে দেবগণের মঙ্গলনিধান, হে নারায়ণ নারায়ণ •ইত্যাদি॥ ৫॥

মঞ্জপভ্ষাভূষা মাথামানুষবেশাঃ।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ৬॥

ক্রস্থাদে ।—হে মনোহর গুঞ্জাফলভূষণভূষিত, হে নিজমায়ায় মানুষরূপধারিন্, হে নারায়ণ নারায়ণ • ইত্যাদি॥ ৮॥

মুরলীগানবিনোদা বেদশ্রুত- * স্কৃ-পাদাঃ। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ १॥

তান্ত্রবাদে ।—হে মুরলীগানবিনোদ, হে বেদশ্রত-ভূমি-পাদ (সর্বাং তোমার চরণ হইতে বে ভূমণ্ডল উৎপন্ন, তাহা বেদে কবিত আছে), হে নারান্ত্রণ নারান্ত্রণ ইত্যাদি॥ १॥

^{* &}quot;বেদস্ত"--পাঠান্তর!

বর্হিণবর্হাপীড়া নটনাট্যফণিক্রীড়াঃ।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥৮॥

আনুবাদ ।—হে ময়ৢরপুচ্ছ-ভূষিত চূড়াধারিন, হে কালিয়-নাগ শীর্ষে নট সদৃশ নৃত্যক্রীড়াপ্রদর্শক, হে নারায়ণ নারায়ণ : ইত্যাদি ॥ ৮ ॥

অঘবকর্ষ-

কংসারে কেশব কৃষ্ণ মুরারে।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥
১॥

অনুবাদ ।—হে অঘান্তর, বকান্তর, অরিষ্টান্তর ও কংস রাজার বিনাশক, হে কেশব কৃষ্ণ মুরারে, হে নারায়ণ নারায়ণ···ইত্যাদি॥ ১॥

> রাধাধর-মধু-রিসকা রজনী-কর-কুল-তিলকাঃ। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ১০॥

অনুবাদ ।—হে রাধার অধর-মধু-রদে রসিক, হে চক্রবংশের তিশক, হে নারায়ণ নারায়ণ···ইত্যাদি॥ ১৭॥

> গোবর্দ্ধনগিরিরমণা গোপীমানসহরণাঃ। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ১১॥

আন্তবাদ্য ।—হে গোবর্ষনগিরির আনন্দপ্রদ, হে গোপীজন-মনোহরণ-কারিন্, হে নারায়ণ নারায়ণ···ইত্যাদি॥ ১১॥

> বারিজভূষাভরণা রাধারুক্মিণিরমণাঃ প নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ১২॥

তালুবাদ ।—হে কমলকুস্থমাভরণমণ্ডিত, হে রাধারমণ রুক্সিণীরমণ হে নারায়ণ নারায়ণ···ইত্যাদি॥ ১২॥

^{* &}quot;অগ্ৰকক্ষ্য" এই মাত্ৰাভক্ষ্ক পাঠ প্ৰচলিত আছে।

^{† &}quot;রুক্মিপিরমণাঃ" নামি হ্রস্থ: বৈদেহিবন্ধোরিতিবং। (সংটীঃ)

হতমুষ্টিকচাণুরা মুনিজনমনোবিহারাঃ। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ১৩॥

ত্রবাদে ।—হে চাণুর-মৃষ্টিক-বিনাশিন্, হে মুনিজনমানদবিহারিন্, হে নারায়ণ নারায়ণ -ইত্যাদি॥ ১৩॥

> অচলোদ্ধৃতচঞ্চৎকর ভক্তানুগ্রহতৎপর। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ১৪॥

অনুবাদে I—হে গিরি-উত্তোলন-ব্যগ্র-হন্ত, ভক্তামুগ্রহতৎপর, হে নারারণ নারায়ণ···ইত্যাদি॥ ১৪॥

মাং মুরলীকর ধী-বর, পালয় পাছি (*) শ্রীধর।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ১৫॥

আৰুবাদ — হে মুরলীধর, হে বুদ্ধিনীমন্তিনীর নায়ক (বৃদ্ধির পরিচালক), আমাকে পালন কর, হে শ্রীধর, আমাকে রক্ষা কর। হে নারায়ণ নারায়ণ… ইত্যাদি॥ ১৫॥

হাটকনিভপীতাম্বর অভয়ং কুরু মে মাধব।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ১৬॥
আনুবাদ।—হে স্বর্ণবর্ণ-পীতাধর, মাধব, আনার ভাতি দূর কর।
হে নারায়ণ নারায়ণ তি তাদি॥ ১৬॥

দশরথরাজকুমারা দানবমদসংহারাঃ। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ১৭॥

আনুবাদ ।—ছে দশর্থরাজকুমার, হে দানবদর্শহারিন্, হে নারায়ণ নারায়ণ---ইত্যাদি ॥ ১৭ ॥

"পালন্ন শ্ৰীধন" সংকাৰ পাঠান্তন

সরযূতীরবিহার। সজ্জনশ্ববিষশারা:।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ১৮॥

তাৰ বাদে।—হে ন্সর্থতীরবিহারিন্, হে সজন ও ঋষিগণের মন্দারতক (অর্থাৎ মন্দারতকর ন্যার আনন্দপ্রদ), হে নারায়ণ নারায়ণ…ইত্যাদি॥ ১৮॥

বিশ্বামিত্তমখতা বিবিধস্থরাস্থরচিত্রাঃ।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ১৯॥

ক্রবাদ ।—হে বিশামিত্রগজ্ঞরক্ষক, হে বছদেবাস্থরের বিশ্বরোৎপাদক (অর্থাৎ মারীচতাড়ন, তাড়কাবধ ও হরধমূর্ভকে দেবতা ও অস্তরগণও বিশ্বয়াপর হইরাছিলেন), হে নারারণ নারায়ণ···ইত্যাদি ॥ ১৯॥

> গৌতমপত্নীপূজন করুণাঘনাবলোকন। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ২০॥

ব্যাদ।—হে গৌতমপত্নী অহলারে সম্মানদাতা, হে করুণাপূর্ণ-নিরীক্ষণ, হে নারায়ণ, নারায়ণ···ইত্যাদি॥ ২০॥

> প্রজবজ্রাস্কুশপাদ। ধরণিস্থতাসহমোদাঃ। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ২১॥

আৰুবাদ ।—হে ধ্বজবজাঙ্গচিহ্নিত-পাদপদ্ম, হে ধরিত্রীনন্দিনী জানকী সহযোগে আনন্দপ্রাপ্ত, হে নারায়ণ নারায়ণ…ইত্যাদি॥ ২১॥

দশরথবাগ্র ডিভারা দশুকবনসঞ্চারা:।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ২২॥

তাব্যাদ ।—হে দশরথবাক্যরক্ষণে ধুরন্ধর, দশুকারণ্যসঞ্চারিন্, হে নারায়ণ নারায়ণ···ইত্যাদি॥ ২২॥ তালীবনদলনাত্যা নটগুণবহুবিধনাট্যাঃ। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ২৩॥

তাল্যাদে।—হে তালীবনদলনাটা (অর্থাং সপ্ততালভক্ষবিদারণসমূদ্ধ), তে নটের স্থায় বিবিধ নাট্যকারিন্ (অর্থাং অভিনেতা যেমন বিবিধ অভিনয় করে, তুমিও সেইরূপ স্বরং ব্রহ্ম হইয়া মহুয়াবং শোক-তঃখ-শক্রতা-মিত্রতার অভিনয় করিয়াছ), তে নারায়ণ নারায়ণ শইতগাদি ॥ ২৩॥

বালিবিনিগ্রহশোর্য্যা বরস্থ গ্রীবহিতার্য্যাঃ। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ২৪॥

ক্র**াস ।**—হে বালিবিজ্যবীর, হে স্থাীবহিতকর বরপ্রদ, আর্যা, ১ নারায়ণ নারায়ণ ···ইত্যাদি ॥ ২৪ ॥

> জলনিধিবন্ধনধীরা রাধণকণ্ঠবিদারাঃ। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ২৫॥

অনুবাদ ।—হে সাগরবন্ধনবিচক্ষণ, হে রাবণ-কণ্ঠচ্ছেত্তা, হে নারায়ণ নারায়ণ···ইত্যাদি॥ ২৫।

> জনকস্থতাপ্রতিপালা জয় জয় সংস্থৃতিলীলাঃ। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ২৬॥

তা**ত্রাদ।**—হে জনকন্মতার উদ্ধারকর্তা, তে সংসারণীলাময়, হে নারায়ণ নারায়ণ···ইড্যাদি॥ ২৬॥

সম্ভ্রমসীতাহারাঃ সাকেতপুরবিহারাঃ।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে।
নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ৭॥

ত্যকুরাদে ।—হে অধোধ্যাপুরবিহারিন্, সম্ভ্রমে ও গোকাপবাদভরে সীভাপরিভ্যাপিন্, হে নারারণ নারারণ । ইভ্যাদি॥ ২৭॥ পাতকরজনীচরহর, করুণালয় মামুদ্ধর। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ২৮॥

আৰুবাদ ।—হেশ পাপনিশাচরবিনাশিন্, হে করুণাময়, আমাকে উদ্ধার কর, হে নারায়ণ নারায়ণ এইত্যাদি॥ ২৮॥

> নৈগমগানবিনোদা, রক্ষাপ্রিত * প্রহাদাঃ। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ২৯॥

তানুবাদ।—হে নিগমগানে আনন্দসম্পন্ন (লবকুশের রামায়ণ-গানে আনন্দিত, অথবা সামগানে আনন্দিত), হে প্রহলাদ-রক্ষক, হে নারায়ণ নারায়ণ াইত্যাদি॥ ২৯॥

ভারতযতিবরশঙ্কর নামানৃতমখিলান্তর। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোবিন্দ হরে। নারায়ণ নারায়ণ জয় গোপাল হরে॥ ৬০॥ ইতি নারায়ণগীতি-স্তোত্রং সম্পূর্ণম।

তান্ত্র বাদে ্র—হে নিখিল জগতের অন্তর্যামিন্, (এই) নামামৃত ভারতীয় যতিরাজ শক্ষরের (উচ্চারিত), অথবা (এই) নামামৃত ভারতীয় যতিরাজের মঙ্গল-প্রদ, হে নারায়ণ, নারায়ণ···ইত্যাদি॥ ৩০॥

ইতি নারায়ণগীতি-স্তোত্র সম্পূর্ণ।

কৃষ্ণায়ক।

শ্রিয়াশ্লিফৌ বিষ্ণুঃ স্থিরচরগুরুর্কেবিবরের।,
থিয়াং সাক্ষী শুদ্ধো হরিরস্থরহ ন্তাজনয়নঃ।
গদী শন্ধী চক্রী বিমলবনমালী স্থিররুক্তিঃ,
শরণ্যো লোকেশো মম ভবতু কুষ্ণোহক্ষিবিষয়ঃ॥ ১॥

তাত্রাদে।—যিনি চরাচর সকলের গুরু, যিনি বেদপ্রতিপান্ত, যে বিষ্
সর্বাদে। লক্ষী কর্ত্ব আলিকিত আছেন, যিনি বৃদ্ধির সাক্ষী অর্গাং সকলের অন্তর্গানী,
যিনি অস্বরগণের হস্তা, থাহার নরন পদ্মদলের ন্তায় শোভনান, যিনি শুখা, চক্র ও
সদাধারী, যিনি-বিমল বনমালা ধারণ করেন, থাহার উজ্জ্বল দীপ্তি কথনও তিরোহিত হয় না, যিনি সকলের শরণা ও ত্রিভ্বনের স্বাধ্ব, সেই ক্রম্ম আমার নয়নগোচর
হউন॥ ১॥

যতঃ সর্বাং জাতং বিয়দনিলমুখ্যং জগদিদং, স্থিতো নিঃশেষং যোহবতি নিজস্থগংশেন মধুহা। লয়ে সর্বাং স্বাস্থ্যিন্ হরতি কলয়া যন্ত স বিভুঃ, শরণ্যো লোকেশো মম ভবতু ক্ষোহক্ষিবিষয়ঃ॥ ২॥

তানুবাদ ।—(সৃষ্টিকালে) যাঁহা হইতে আকাশ ও বায়ু পুমুখ সমগ্র জগং উৎপন্ন হইয়াছে, স্থিতিকালে যিনি নিজস্থগংশ দানা অনম্ভ ব্রহ্মাণ্ড পালন করিতেছেন, যিনি মধুদৈতাকে বিনাশ করিয়াছেন, যিনি প্রলয়কালে বিশান্তনিহিত আআশক্তির সহিত আপনাতে সকল বিলীন করেন, যে বিষ্ণু সকলের শরণ্য ও ত্রিলোকের ঈশ্বর, সেই ক্লম্ভ আমার নয়নপোচর হউন ॥ ২ ॥

অদ্নায়ম্যাদো যমনিয়মমুথৈয় স্থকরথৈ-নিরুধ্যেদং চিন্তং হৃদি বিলয়মানীয় সকলম্। যমীড্যং পশ্যন্তি প্রবর্মতয়ো মায়িনমদৌ, শরণ্যো লোকেশো মম ভবতু কুষ্ণোহক্ষিবিষয়ঃ॥ ৩॥

আনুবাদ ।—শ্রেষ্ঠনতি মুনিগণ প্রথমতঃ প্রাণসংযম করিয়া যমনিয়মাদি
সাধনপূর্বক ইক্রিয়প্রাম নিরোধ করত চিত্ত বিলয় করিয়া যে ত্রিলোকপূজ্য মায়াময়
বিষ্ণুকে দর্শন করিতেন এবং থিনি স্কলের শরণা ও ত্রিলোকের ঈপর, সেই কৃষ্ণ
আমার নয়নগোচর হউন ॥ ৩॥

পৃথিব্যাং তিষ্ঠন্ যো যময়তি মহাং বেদ ন ধরা.
যমিত্যাদে বৈদে। বদতি জগতামীশমমলম্।
নিয়ন্তারং ধ্যেয়ং মুনিস্থবনৃণাং মোক্ষদমদে ।
শরণ্যো লোকেশে। মম ভবতু ক্বফোহক্ষিবিষয়ঃ ॥ ৪ ॥

তালুবাদে —পৃথিবীতে অবস্থান করিয়া যিনি মহীমণ্ডল নিয়মিত করিয়া থাকেন, কিন্তু পৃথিবী থাঁহাকে জানে না, ইত্যাদি মর্ম্মের 'যঃ পৃথিবাাং তিষ্ঠন' ইত্যাদি সন্দর্ভে শ্রুতি (রহদারণাক) থাঁহার মহাত্মা কীর্ত্তন করেন, যিনি জগতে অন্বিতীয় অধীশ্বর বলিয়া কথিত আছেন, যিনি অমল অর্থাৎ সর্ব্বপ্রকার দোষশৃত্ম, যিনি সকলের নিয়ন্তা, মুনিগণ, দেবগণ ও রাজ্ঞগণ থাঁহাকে নিয়ত ধ্যান করেন, খিনি সকলের মোক্ষদাতা, যিনি সকলের আশ্রয়, সেই ত্রিলোকপতি ভগবান্ রুষ্ণ আমার নয়নগোচর হউন ॥ ৪ ॥

মহেন্দ্রাদির্দ্ধেরো জয়তি দিতিজ্ঞান্ যস্ত্য বলতো, ন কম্ম স্বাতস্ত্রাং কচিদপি ক্লতৌ যৎকৃতিমূতে। কবিতাদের্গব্বং পরিহরতি যোহসৌ বিজ্ঞানিঃ,

শরণ্যে লোকেশো মম ভবতু ক্নুষ্ণোইক্সিবিষয়ঃ॥ ৫॥
ভান্তবাদ্য I—গাঁহার বলেই মহেন্দ্রাদি দেবগণ দানবদিগকে জয় করিয়া

থাকেন, যাঁচার চেষ্টা বাতিরেকে কোন কালেও কোন কার্য্যে কাহারও স্বাতদ্র্য নাই, যাঁহার শক্তিসাহায় ভিন্ন জগতে কেহ কোন কার্যাই স্বাধীনভাবে সম্পন্ন করিতে সমর্থ হর না, যিনি দিগ্বিজয়ী পণ্ডিতবর্গের কবিত্বাদি-জনিত গর্কা হরণ করেন, যিনি

জগতের আশ্রয় ও ত্রিভ্বনের ঈধর. সেই রুফ আমার নয়নগোচর হউন॥ ৫॥

বিনা যন্ত ধ্যানং ব্রজতি পশুতাং শৃকরমুখাং বিনা যন্ত জ্ঞানং জনিমৃতিভয়ং যাতি জনতা। বিনা যন্ত স্মৃত্যা কুমিশতজনিং যাতি স বিভুঃ,

শরণ্যো লোকেশো মম ভবতু কুফোহ ক্ষিবিষয়ং ॥ ৬ ॥

ত্মকুবাদ । —গাঁহাকে ধানি না করিলে সকল লোক শৃকরাদি পশুর প্রাপ হর, থাঁহার জ্ঞান ব্যতিরেকে লোক সকল কেবল জন্ম-মৃত্যুর বশীভূত হইয়া থাকে, বাঁহাকে শ্বরণ না করিলে প্রাণিগণ শত শত জন্ম ক্রমিয়োনি প্রাপ্ত হয়, যিনি সকলের আশ্রয় ও ত্রিলোকের অধিতীয় অধীশ্বর, সেই ক্লফ আমার নয়ন-গোচর হউন ॥ ৬॥ নরাতকোতকঃ শরণশরণো প্রান্তিহরণো, ঘনশ্যামো রামো ব্রজশিশুবয়স্থোহর্জ্জ্বনসথ:। স্বয়স্তৃত্ তানাং জনক উচিতাচারস্থখদঃ, শরণ্যো লোকেশো মম ভবতু ক্ষোহক্ষিবিষয়ঃ॥ ৭॥

তালুবাদে ।— যিনি নরগণের ভীতি হরণ করেন, যিনি রক্ষকের রক্ষকও সম্পাদন করেন, যিনি জগতের ভ্রান্তি হরণ করেন, যিনি নবঘনের ভার প্রামক লেবর, যিনি রামরূপে অবতীর্গ হুইয়াছিলেন, যিনি ব্রজ্ঞবালক দিগের বয়স্ত, যিনি অর্জ্জুনের স্থা, যিনি নিজে (ইচ্ছাবশে) জন্মগ্রহণ করিয়াছেন, অথচ যিনি সকলেন জনক, যিনি সদাচারীদিগকে যথোচিত স্থাপ্রদান করিয়া থাকেন, যিনি সকলেন আপ্রয় ও ত্রিলোকের ঈশর, সেই কৃষ্ণ আমার নয়নগোচর হুউন ॥ ৭ ॥

যদা ধর্ম্মানির্ভবতি জগতাং ক্ষোভণকর-স্তদা লোকস্বামা প্রকটিতবপুঃ সেতুধ্গজঃ। সতাং ধাতা স্বচ্ছো নিগমগুণগীতো ব্রজগতিঃ, শরণ্যো লোকেশে। মম ভবতু কুফোহক্ষিবিষয়ঃ॥ ৮॥

তালুবাদে।—যথন যথন ধর্মবিপ্লব উপস্থিত হইয়া জগংকে বিএপ্ত করিরাছে, তথনই যিনি জন্মগ্রহিত হইলেও লোকনারকরূপে আবিভূতি হইয়া ধর্মমর্যাদারক্ষা করিয়াছেন, যিনি এই জগতে সংপদার্থনাত্রের বিধানকর্তা, যিনি সর্কবিকার-শৃন্ত, নিগমাদি শাস্ত্রে যাঁহার গুণগান বণিত আছে, সকলের তাশ্রের ত্রিলোকেশ্বর সেই ব্রজেশ্বর ক্রম্ভ আমার নয়নগোচর হউন॥৮॥

ইতি হরিরখিলাত্মারাধিতঃ শঙ্করেণ, শ্রুতিবিশদগুণোহসে মাতৃমোক্ষার্থমালঃ। যতিবরনিকটে শ্রীযুক্ত আবির্বস্থিব, স্বগুণরত উদারঃ শঙ্কাজ্জহন্তঃ॥ ৯॥ ইতি কৃষ্ণান্টকং সম্পূর্ণম্।

প্রকাদে।—পরিবাদকবর শীশকরাচার্য্য মাতার মোক্ষের নিমিত্ত উক্ত প্রকারে নিথল কগতের আত্মা প্রতিবর্ণিত গুণসম্পন্ন আদিপুরুষ হরির (তব বারা) আরাখনা করিলে, তিনি নিজগুণক্বত দেহধারণ পূর্ব্বক শন্ম, চক্রে, (পদা) পদ্ম হত্তে শীবৃক্ত উদারক্রপে সেই যতিরাজের সমক্ষে আর্বিভূত হইলেন। ইতি কৃষ্ণাইক সম্পূর্ণ।

গোবিন্দাউকম্

সত্যং জ্ঞানমনস্তং নিত্যমনাকাশং পরমাকাশং
গোষ্ঠপ্রাঙ্গণরিঙ্গণ- * লোলমনায়াসং পরমায়াসম্।
মায়াকল্পিত-নানাকারমনাকারং ভুবনাকারং
ক্মা-মা-নাথমনাথং প্রণমত গোবিন্দং পরমানন্দম্॥ ১॥

তালু বাদে ।— যিনি সতা, জ্ঞানস্বরূপ, অনস্ত; যিনি নিতা, অনাকাশ (আকাশ নহেন) ও পরমাকাশ (পরমব্যাম); ষিনি গোষ্ঠপ্রাঙ্গণে ধাবিত হইবার জন্য চঞ্চল, কিন্তু আয়াসহীন এবং পরম আয়াস (পরমশক্তিস্বরূপ); যিনি স্বয়ং নিরাকার, কিন্তু মায়াশক্তিযোগে অসংখ্য আকার সৃষ্টি করিয়াছেন, অথচ বিশ্বরূপ; যিনি পৃথিবী ও লক্ষার নাথ (লক্ষা ও পৃথিবী উভয়েই বিষ্ণুপত্নী) ও স্বয়ং অনাথ (বাঁহার নাথ কেহ নাই, যে হেতু তিনি সর্কেশ্বর), সেই পরমানন্দ গোবিন্দকে প্রণাম কর ॥ ১ ॥

মৃৎস্নামৎসাঁহেতি যশোদাতাড়ন-শৈশব-সন্ত্রাসং ব্যাদিত-বক্তালোকিত-লোকালোক-চতুর্দ্দশ-লোকালিম্। লোকত্রয়-পুর-মূলস্তম্ভং লোকালোকমনালোকং লোকেশং পরমেশং প্রণমত গোবিন্দং পরমানন্দম্॥ ২॥

তাসুবাদে 1—"এখানে মৃত্তিক। ভক্ষণ করিতেছ" এই প্রকার যশোদারত ভংগনে শৈশবে যিনি সন্ত্রন্ত হয়েন ও (তিনি যে মৃত্তিকা ভক্ষণ করেন নাই, ইহা দেখাইবার জন্ম যশোদাবাক্যে) মুখবাদান করিয়া (তন্মধ্যে) লোকালোক পর্বত্যহ চতুর্দশ ভ্রনশ্রেণী প্রদর্শন করিয়াছিলেন, যিনি ত্রৈলোক্যাক্রণ প্রাসাদের মূলস্তম্ভ, লোকালোক অর্থাৎ সর্বলোকপ্রকাশক অথচ অনালোক (অদৃশ্য), সেই লোকনাথ পরমেশ্বর পরমানক গোবিক্ষকে প্রণাম কর।

[ব্যাদিতপদগাধনং যথা, ব্যাদা ইতি ব্যাদানার্থকং ক্কংপ্রভায়নিপারপদম্, ব্যাদা সঞ্চাতাস্থেতি ভারকাদিখাদিতচ্-প্রভায়েন ব্যাদিভমিতি সিদ্ধম্] ২ ॥

^{* &}quot;রিম্বণ" এই খলে "রিশ্বণ" এই পাঠ বাণীবিলাস মুদ্রিত পুত্তকে আছে।

ত্রৈবিউপরিপু-বীরদ্ধং ক্ষিতিজ্বরদ্ধং ভবরোগদ্ধং কৈবল্যং নবনীতাহারমনাহারং ভুবনাহারম্। বৈমল্যক্ষুটচেতোর্ত্তি-বিশেষাভাসমনাভাসং শৈবং কেবলশাস্তং প্রণমত গোবিন্দং পর্মানন্দম্॥ ৩॥

তানু বাদে ঃ—যিনি স্বর্গবাসিগণের বৈরি বীর্দিগকে নিছুত করেন, যিনি ভূতার হরণ করেন, যিনি ভবরোগবিনাশী ও সাক্ষাৎ কৈবলাস্থরূপ, যিনি নব-নীতাহার (ব্রজনীলায় নবনীত-ভোজন যাহার বিশেষ কার্যা), অনাহার (নিজিয়, নিরাকার চিন্মাত্রের আহার থাকিতে পারে না) ও ভূবনাহার (বিশ্বগ্রাসী), নৈর্মাল্য (বিশ্ব চিন্তর্বন্তবিশেষে) যিনি প্রতিভাসিত হয়েন, অথচ ঘাঁহার আভাস (মিথ্যাজ্ঞান) নাই, সেই কেবল শাস্ত শিব্ময় প্রমানন্দ গোবিন্দকে প্রণাম কর ॥ ৩॥

গোপালং প্রভুলীলা-বিগ্রহ-গোপালং গোকুলপালং *
গোপীখেলন-গোবৰ্দ্ধনগ্বতি-লীলা-লালিত-গোপালম্।
গোভির্নিগদিত-গোবিন্দ-ক্ষুট-নামানং বহুনামানং
গো-ধী-গোচর-দূরং প্রণমত গোবিন্দং পর্মানন্দম্॥ ৪॥

তাত্রাদ্ধ।—(ভূভারহরণ দারা) যিনি গো অর্থাৎ পৃথিবীকে রক্ষা করিয়াছেন, প্রাভব-লীলায় যিনি গোপাল-বিগ্রহ ধারণ করিয়াছেন (গোপাল-রূপে অবতীর্ণ হইয়াছেন), যিনি গোকুলরক্ষক (নন্দের পূর্বস্থান "গোকুল" ইহা গোকুলনগর, গোকুলপুর ইত্যাদি নামে প্রাসিদ্ধ ছিল, গোরক্ষক ও কুল্বক্ষক ইহা অর্থান্তর), গোপীগণের সহিত ক্রীড়া ও গোর্থনন ধারণ প্রভৃতি লীলার গোপালদিগকে (গোপ ও গোপীগণকে) যিনি লালন করিয়াছেন, যাহার "গোবিন্দ" এই প্রসিদ্ধ নাম স্থরভি প্রভৃতি গোর্ন্দেরই ক্ষিত, সেই গো, অর্গাৎ বাক্য এবং ধী (বৃদ্ধি) গোচরের দুরস্থ পরমানন্দ গোবিন্দকে প্রণাম কর।

[বিশেষ কথা—বস্থদেব, জন্মের পরেই , জীক্ষ্ণকে যে নন্দালয়ে রাখিঃ। আদিয়াছিলেন, সেই নন্দালয় "গোকুলে" ছিল। "গোকুল"গ্রাম এখনও বর্তুমান আছে, উহা বৃন্দাবনের অপর পারে। পূতনা-ভূগাবর্ত্ত-বধ, ষমলাজ্জুনভঙ্গ এই স্থানে হইয়াছিল] ৪॥

[&]quot;কুলগোপালং" ইহা বাণীবিলাদ মুক্তিত পুতকে পাঠ

গোপী-মণ্ডল-গোষ্ঠী-ভেদং ভেদাবস্থমভেদাভং
শশ্বদ্-গোখুর-নিধূ তোদ্গতধূলী-ধূসর-সৌভাগ্যম্।
শ্রদ্-গোখুর-নিধূ তোদ্গতধূলী-ধূসর-সৌভাগ্যম্।
শ্রদ্ব-গোখুর-নিধূ তোদ্গতধূলী-ধূসর-সৌভাগ্যম্।
শ্রদ্ব-গোখুর-নিধূ তোদ্গতধূলী-ধূসর-সৌভাগ্যম্।
শ্রদ্ব-গোখুর-নিধূ তোদ্গতধূলী-ধূসর-সৌভাগ্যম্।
শ্রদ্ব-গোখুর-নিধূ তোদ্গতধূলী-ধূসর-সৌভাগ্যম্।
শ্রদ্ব-গোখুর-নিধূ তোদ্গতধূলী-ধূসর-সৌভাগ্যম্।
শ্রদ্ব-ভাল-গ্রদ্ব-নিধূ তোদ্গতধূলী-ধূসর-সৌভাগ্যম্।
শ্রদ্ব-ভাল-গ্রদ্ব-নিধূ তোদ্গতধূলী-ধূসর-সৌভাগ্যম্।

তালুবাদে ্ব—গাঁহার এক প্রকার নৃত্যসভা গোপীমণ্ডল দ্বারা সম্পন্ন হয়, ভেদাবস্থাতেও থিনি অভেদপ্রভ, অনবরত গোপুরক্ষেপ-সমৃদ্যত-ধূলি-ধূসরতা গাঁহার সৌন্দর্যার সহিত সম্বদ্ধ, শ্রদ্ধাভিজিযোগে গাঁহার নিকট হইতে আনন্দ গ্রহণ করা বায়, গাঁহাকে চিন্তা করিলে সদ্ভাব প্রাপ্ত হওয়া যায়, গাঁহার মহিমাই সাক্ষাৎ চিস্তামণি, সেই পরমানন্দ গোবিন্দকে প্রণাম কর॥ ৫॥

ন্নান-ব্যাকুল-বোষিদ্বস্ত্রযুপাদায়াগমুপার্কাণং
সম্প্রেম্পান্তী * রধ দিগ্বস্তা দাতুমুপাকর্ষন্তং তাঃ।
নিধৃতিদ্বয়-শোক-বিমোহং বুদ্ধং বুদ্ধেরন্তঃস্থং
সত্তামাত্রশরীরং প্রণমত গোবিন্দং পরমানন্দম্॥ ৬॥

তানুবাদ :— যিনি নানে আগক্ত রমণীগণের বন্ধ লইয়া বৃক্ষার ছ হইয়াছিলেন, অনস্তর সেই রমণীগণ স্ব স্ব বস্ত্রপ্রাপ্তির অভিলাষিণী হইলে তৎপ্রদানার্গ সেই দিগ্বসনা রমণীদিগকে আকর্ষণ করিয়াছিলেন, স্থাপ্রংখাদি দ্বন্ধ এবং শোক-মোহ যিনি দূর করিয়া দেন বা যাঁহার নাই, যিনি স্বয়ং বৃদ্ধ, অর্থাৎ জ্ঞানময় ও বৃদ্ধিন অন্তরে অবস্থিত, সেই সন্তামাত্রস্বরূপ পরমানন্দ গোবিন্দকে প্রণাম কর ॥ ৬ ॥

কান্তং কারণ-কারণমাদিমনাদিং কালঘনাভাসং কালিন্দীগত-কালিয়শিরসি স্থন্ত্যন্তং মুহুরত্যন্তম্। কালং কালকলাতীতং কলিতাশেষং কলিদোষদ্বং কালত্রয়গতিহেতুং প্রণমত গোবিন্দং প্রমানন্দম্॥ ৭॥

তালুবাদে 1—যিনি কারণ-কারণ, কমনীয়-কলেবর, (সকলের) আদি, অনাদি (তাঁহার পূর্ববর্তী আর কিছুই নাই) ও নীলমেঘবর্ণ; যিনি কালিন্দী-নিলয় কালিয় নাগের মন্তকে পূন: পূন: এবং সুন্দররূপে অত্যন্ত নৃত্য করিয়াছেন, কাল যাঁহারই স্বরূপ, অথচ যিনি স্বয়ং কালসংখ্যানের অতীত, নিধিল প্রপঞ্চের

^{* &}quot;বাাদিৎসন্তী" এই পাঠ বাণীবিলাদ-মুদ্রিত পুস্তকে আছে।

আশ্রম ও কলিদোষহারী, সেই ভূত ভবিষাৎ বর্ত্তমান ত্রিকালে একমাত্র গতিদায়ক (অথবা কালত্রয়ের বাবস্থা-হেতু) পরমানন্দ গোবিন্দকে প্রণাম কর॥ ৭॥

রন্দাবন-ভূবি রন্দারকগণ-রন্দারাধিত-বন্দ্যায়াং
কুন্দাভামলমন্দশ্মের-স্থানন্দং স্থমহানন্দম্।
বন্দ্যাশেষ-মহামুনি-মানসবন্দ্যানন্দ-পদদ্বন্দ্বং
বন্দ্যাশেষগুণারিং প্রণমত গোবিন্দং পরমানন্দম্॥ ৮॥

অনুবাদ।—রুলা অর্থাৎ তুলদী দারা রুলারকগণের আরাধিত ও বলনায়, বুলাবনভূভাগে কুলকুসুমকান্তি স্বচ্ছ নল হাস্তে যিনি সুধাজনিত আনল সম্পাদন করেন, গোপরাজ নল বাঁহার জন্ত মহামহিমসম্পন্ন হইরাছেন, বলনীয় নিখিল মুনিমানস বাঁহার চরপবুগলবন্দনায় একাগ্র, অভিনন্দনীয়, সকল-গুণসাগর সেই প্রমানল গোবিন্দকে প্রণাম কর ॥ ৮॥

গোবিন্দাইকমেতদধীতে গোবিন্দাপিতচেতা যো, গোবিন্দাচ্যুত মাধব বিষ্ণো গোকুলনায়ক কৃষ্ণেতি। গোবিন্দাজ্যি-সরোজধ্যান-স্থাজল-ধোত-সমস্তাঘো গোবিন্দং পরমানন্দামৃতমন্তব্যং স তমভ্যেতি॥ ৯॥

ইতি শ্রীমৎপরমহংস-পরিব্রাজকাচার্য্যস্থ শ্রীগোবিন্দ-ভগবংপূজ্যপাদশিষ্যস্থ শ্রীমচ্ছক্ষর-ভগবতঃ ক্বতৌ গোবিন্দাইতকং সম্পূর্ণম্।

আনুবাদ।—যে ব্যক্তি "হে গোবিন্দ, অচ্যুত, মাধব, হে বিষ্ণো, গোকুলনাগ্মক, ক্লফা," এই বলিয়া গোবিন্দে চিত্ত অর্পণ পূর্বক এই গোবিন্দাষ্টক পাঠ করে, তাহার সমস্ত পাপ, গোবিন্দচরণকমলধ্যানরূপ স্থা-দলিলে ধৌত হইয়া যায়, সেই ব্যক্তি অন্তরে (সদা) অবস্থিত প্রমাননামৃত্তমরূপ তৎপদার্থ গোবিন্দকে লাভ করে॥ ৯॥

> ইতি **এভগবচ্ছ**রাচার্য্য-বিরচিত গোবিন্দান্তক সম্পূর্ণ।

জগন্নাথাফকম্

কদাচিৎ কালিন্দী-তট-বিপিন-সংগীত-কবরো
মুদাভারী- * নারী-বদন-কমলাস্বাদ-মধ্পঃ।
রমা-শস্তু-ব্রহ্মামরপতি-গণেশার্চিত-পদো
জগন্নাথঃ স্বামা নয়ন-পথ-গামী ভবতু মে॥ ১॥

ত্রত্বাদে !— যিনি কোন সময়ে যমুনাতীরবিপিনে উৎকৃষ্ট সঙ্গীত করিয়াছিলেন, সানন্দে গোপীগণের মুধকমল-আবাদ গ্রহণে যিনি মধুকর, যাঁহার চরণযুগল লক্ষ্মী, শিব, ব্রহ্মা, ইক্স ও গণেশের দ্বারা অর্চিত, সেই স্বামী জগনাথ যেন আমার নয়নপথে পতিত হয়েন॥ ১॥

> ভূজে সব্যে বেণুং শির্দা শিথিপিচ্ছং কটিতটে তুকুলং নেত্রান্তে সহচরকটাক্ষং চ বিদধৎ। সদা শ্রীমদ্রন্দাবনবসতিলীলাপরিচয়ে। জগন্নাথঃ স্বামী নয়ন-পথ-গামী ভবতু মে॥ ২॥

ত্রস্থাদে ।—বিনি বানহন্তে বেণু, মন্তকে ময়ুরপিচ্ছ, কটিভটে ওক্ল (কৌম বন্ধ বা ফল্ল বন্ধ), এবং নয়নপ্রান্তে সহচরবর্গের প্রতি কটাক্ষ লইয়। আছেন, সর্বাদাই শ্রীমদ্র্শাবনবাদলীলায় বাঁহার পরিচয়, সেই স্থানী জগন্ধাথ বেন আমার নয়নপথে পতিত হয়েন॥ ২॥

> মহাস্তোধেস্তীরে কনক-ক্লচিরে নীল-শিখরে বদন্ প্রাসাদান্তঃ সহজ-বলভদ্রেণ বলিনা। স্বভদ্রো-মধ্যম্বঃ সকল-স্থর-সেবাবসরদো জগন্নাথঃ স্বামী নয়ন-পথ-গামী ভবতু মে॥ ৩॥

তালুবাদ্ ্র—িষিনি মহাসাগরতীরে স্থর্পমনোহর নীলাচলশিধরে বলশালী ভ্রাতা বলভক্ত সহ, মধাস্থলে স্বভ্রাকে রাধিয়া প্রাসাদের অভ্যক্তরে

 [&]quot;মূদা লোপী" ইহা বাৰীবিলাদ পুত্তকে মুক্তিত পাঠ।

বাস করতঃ সকল দেবতার সেবা করিবার অবসর প্রদান করিতেছেন, সেই স্বামী জগন্নাথ যেন আমার নয়নপথে পতিত হয়েন॥ ৩॥

> কুপাপারাবার: সজলজলদশ্রেণিরুচিরো রমা বাণী-সোম-স্ফুরদমল-পদ্মোদ্ভব-মুখৈ:। স্থারেন্দ্রেরারাধ্যঃ শ্রুতি-গণ-শিখোদ্গীত-চরিতো # জগন্ধাথঃ স্থামী নয়ন-পথ-গামী ভবতু মে॥ ৪॥

প্রাদ ।— যিনি কুপাসিদ্ধ, সজলজলদাবলি-মনোহর, এবং লন্ধী, সরস্বতী, সোম (উমাসহায় শিব, অথবা চক্র) এবং উচ্ছল নির্দ্ধলমূর্ত্তি পদ্মযোনি প্রভৃতি দেবপ্রধানগণের আরাধা, যাহার চরিত্র বেদান্তবর্ণিত, সেই স্বামী জগন্নাথ যেন আমার নয়নপথে পতিত হয়েন॥ ৪॥

রথারাটো গচ্ছন্ পথি মিলিভভূদেবপটলৈঃ স্তুতিপ্রাতুর্ভাবং প্রতিপদমুপাকর্ণ্য সদয়ঃ। দ্য়াসিন্ধুর্ববন্ধঃ সকলজগতাং সিন্ধুত্রতয়া জগন্নাথঃ স্বামী নয়নপথগামী ভবতু মে॥ ৫॥

তাসু বাদে ।— যিনি রথারোহণে গমন করিবার সময়ে পথে সমবেত ব্রাহ্মণমণ্ডলীর উচ্চারিত স্তোত্র প্রতিপদে শ্রবণ করিয়া সদয় হয়েন, অর্গাৎ গমনবিদ্ন বিধ্বস্ত করেন, সেই লক্ষ্মী-সন্মিলিত দয়াসিদ্ধ সর্বজগরন্ধ স্বামী জগরাথ যেন আমার নয়নপথে পতিত হয়েন ॥ ৫॥

পরো বর্হাপীড়ঃ # কুবলয়দলোৎফুল্লনয়নো
নিবাদো নীলাদ্রো নিহিতচরণোহনন্তশিরসি।
রদানন্দো রাধাদরসবপুরালিক্সন-স্থা
জগরাথঃ স্বামা নয়নপথগামী ভবতু মে॥ ৬॥

তাত্রাদে ।—যে পরাংপর, বহাপীড় অর্থাৎ শেবররূপে ময়য়পিচ্ছকে ধারণ করেন, বাঁহার আনন্দোৎক্ল নয়ন পদ্মপলাশসদৃশ; বাঁহার নিবাস নীলা-চলে, এবং চরপয়্পল অনস্তমস্তকে স্থাপিত; যিনি রস ও আনন্দশ্বরূপ;

^{* &#}x27;শিখাগীতচরিতো' পঠোম্বর।

^{‡&}quot; পর ব্রহ্মাপীড়া" ইতি বাণীবিলাস মুক্তিত প্রুকে পাঠ।

রাধিকার সর্ম দেহ আলিঙ্গনেই বাঁহার স্লখ; সেই স্বানা জগরাথ যেন আমার নয়নপথে পতিত হয়েন॥ ৬॥

> ন বৈ প্রার্গ্যং রাজ্যং ন চ কনকতা-ভোগবিভবে ন যাচেইহং রম্যাং নিখিলজনকাম্যাং বরবধুম্। সরা যাচে * কালে প্রমথপতিনা গীতচরিতো জগন্নাথং স্বামা নয়নপথগামী ভবতু মে॥ ৭॥

আর্বাদ।—রাজা আমার প্রার্থনীয় নছে, প্রবর্ণনয় ভোগা বৈভবও প্রার্থনীয় নতে, আনি নিথিলজনস্পৃহণীয়। রমণীয়া বরস্ত্রীও যাজ্ঞা করি না; শিবগীতচরিত স্বামী জগন্নাথ যেন সময়ে আমার নয়নপথে পতিত হয়েন, ইহাই সদা যাজ্ঞা করি॥ ৭॥

> হর স্থং সংসারং দ্রুভতরমসারং স্থরপতে হর স্থং পাপানাং বিত্তিমপরাং যাদবপতে। অহো দানানাথং নিহ্তিমচলঃ গ্রু পাতুমনিশং জগন্নাথং স্বামী নয়নপথগামা ভবতু মে॥৮॥

> > ইতি শ্রীমৎ-পরমহংস-পরিব্রাজকাচার্য্যস্থ শ্রীগোবিন্দভগবৎপূজ্যপাদ-শিষ্যস্থ শ্রীমচ্ছঙ্করভগবতঃ ক্বতো জগন্ধাথাউকং সম্পূর্ণম্। শ

তালু বাদে ্য—হে দেবপ্রধান! (আমার) অসার সংসার ক্রত হরণ কর, হে যাদবপতে! (আমার) পাপরাশি অত্যধিক (হইলেও) তাহা হরণ কর; আহা! আঅ-সমর্পিত দীন ও অনাথ জনকে সতত রক্ষা করিবার জন্ম অচল ভাবে স্থিত, সেই স্বামী জগরাথ যেন আমার নয়ন-পথের পথিক হয়েন॥৮॥

ইতি শ্রীভগবৎ-শঙ্করাচার্যাকৃত জগরাথান্তক সম্পূর্ণ।

^{* &}quot;সদা কালে কালে" এই পাঠ বাণীবিলাস মৃদ্রিত পুত্তকে আছে:

^{‡ &}quot;নিহিডমচলং" এই পাঠ বাণীবিলান মুক্তিত পুস্তকে আছে:

[🕇] এই জগন্নাধান্তক জীচৈতঞ্জদেবকৃত ইহা বাঞ্চালান প্ৰসিদ্ধ 🗆

অচ্যুতাফকম্।

গ্রীগণেশায় নমঃ।

অচ্যতাচ্যত হরে পরমাত্মন্, রাম কৃষ্ণ পুরুষোত্তম বিষ্ণো। বাস্থদেব ভগবন্ধনিরুদ্ধ, শ্রীপতে শময় তুঃখমশেষম্॥ ১॥

ত্রাদ্র ্রাদ্র ্র—হে অচ্যত! তুমি অবায়, চে হরে! তুমি পরমান্ত্রা, তুমিই রাম, তুমিই রক্ষ, হে বিক্ষো! তুমিই সকল পুরুষের শ্রেষ্ঠ। চে বাস্থদেব! চে অনিক্ষ। তে শ্রীপতে! তুমি মদীয় অশেষ ছংথের শান্তিবিধান কর॥ ১॥

বিশ্বমঙ্গল বিভো জগদীশ, নন্দনন্দন নৃসিংহ নরেন্দ্র।

মৃক্তিদায়ক মুকুন্দ মুরারে, শ্রীপতে শময় তুঃখমশোষম্॥ ২॥

অনুবাদ।—হে বিভো! তুমি জগতের কল্যাণ-সাধন কর, হে জগদীশ!

হে নন্দনন্দন। হে নৃসিংহরূপিন্। হে নরেন্দ্র! তুমি ভক্তজনের মুক্তিবিধান কর।
হে মুকুন্দ। হে মুরারে! হে শ্রীপতে। তুমি আমার অশেষ চাথের শান্তিবিধান করিয়া দেও॥ ২॥

রাসচন্দ্র রঘুনায়ক দেব, দীননাথ ছুরিতক্ষয়কারিন্। যাদবেন্দ্র যুভূষণ যুক্ত, শ্রীপতে শময় ছুঃখমশেষম্॥ ৩॥

তাল্পবাদে ।—হে দেব! তুমি রামচন্দ্ররূপে অবতীর্ণ চইয়াছ, (অতএব) তুমিই রঘুবংশের অধিনায়ক, তুমি দীনবাক্তির আশ্রয়, তুমি ভক্তবৃদ্ধের হন্ধতি ক্ষয় কর, তুমি যাদবগণের ইন্দ্রস্থরূপ, যহবংশের অলঙ্কার এবং তুমি যজ্ঞরূপ ধারণ করিয়াছ। হে শ্রীপতে! তুমি আমার অশেষ চঃথের শান্তিবিধান কর॥ ৩॥

দেবকীতনয় তুঃখদবাগ্নে, রাধিকারমণ রম্য-স্থমূর্ত্তে। তুঃখমোচন দয়ার্ণব নাথ, শ্রীপতে শময় তুঃখমশেষম্॥ ৪॥

অনুবাদ।—হে দেব! তুমি দেবকীর পুত্ররূপে অবতীর্ণ হইয়াছ, তুমি মানবগণের তঃথকাননের অগ্নিম্বরূপ। তে বৃধিকারমণ! তোমার সূর্ব্তি অতি মনোহর। হে নাথ! তুমি সকলের হঃখমোচন কর, তুমি ক্লপাদাগর। হে শ্রীপতে! তুমি আমার অশেব হঃথের শান্তিবিধান কর॥ ৪॥

গোপিকাবদনচন্দ্রচকোর, নিত্য নিগুণ নিরঞ্জন জিফো। পূর্ণরূপ জয় শঙ্কর শর্কা, শ্রীপতে শময় ছঃখমশেষম্॥ ৫॥

ত্রস্থাদে ্লে দেব! তুমি গোপিকা-মুথশশধরের চকোরশ্বরূপ।
তুমি ত্রিগুণাতীত, নিতা, নিরঞ্জন; তুমি জয়শীল, পূর্ণব্রহ্ম; তুমি সকলের
কল্যাণবিধান কর; তুমি সংহারকর্তা, তোমার জয় হউক, হে শ্রীপতে!
তুমি আমার অশেষ হুংথের শান্তিবিধান করিয়া দাও॥ ৫॥

গোকুলেশ গিরিধারণ-ধীর, যামুনাচ্ছতটথেলন বীর। নারদাদিমুনিবন্দিতপাদ, শ্রীপতে শময় তুঃখমশেষম্॥ ৬॥

তান্ত্রাদে ।—হে দেব ! তুমি গোকুলের অধিপতি, গোবর্দ্ধন পর্বত ধারণ করিয়াও অচলভাবে বিরাজিত ছিলে, তুমি যমুনার নির্মাণ তউভূমে ক্রীড়া করিয়া থাক এবং তুমিই জগতের অন্বিতীয় বীর। নারদাদি মুনিবৃন্দ সর্বদা তোমার পাদ-পদ্ম সেবা করিতেছেন। হে শ্রীপতে ! তুমি আমায় অশেষ হুংথের শাস্তি কর॥ ৬॥

দ্বারকাধিপ তুরহ গুণাকে, প্রাণনাথ পরিপূর্ণ ভবারে। জ্ঞানগম্য গুণদাগর ভূমন্, শ্রীপতে শময় তুঃখমশেষম্॥ ৭॥

তাস্থ্রবাদে ।—হে দেব! তুমি বারকাপুরীর অধিনায়ক, তুমি তর্কপথে অজ্ঞের, তুমি গুণের সাগর, তুমি প্রাণনাথ ও পূর্বব্রহ্মস্বরূপ, তুমি মানবের সংসার বিনাশ কর। হে ভূমন্! তুমি একমাত্র জ্ঞানের গোচর এবং তুমি ত্রিগুণনদীর তিরোধানস্থান, হে প্রীপতে, তুমি আমার অশেষ হুংথের শান্তিবিধান কর॥ ৭॥

তুষ্টনির্দামন দেব দয়ালে।, পদ্মনাভ ধরণীধর ধীমন্। রাবণাস্তক রমেশ মুরারে, শ্রীপতে শময় তুঃখমশেষম্॥ ৮॥

ত্রাদে ।—হে দেব! তুমি ছুইগণের নিঃশেষদণন কর, তুমি অভিশর কুপানু, হে পদ্মনাভ! তুমি অনস্তর্মপে বস্ত্রমতী ধারণ করিয়াছ, তুমি সর্ব্যক্তির আধার, তুমি রাবণের সংহারসাধন করিয়াছ, হে রমেশ। হে মুরারে! হে প্রিপতে! তুমি আমার অশেষ হৃঃধের শান্তিবিধান কর॥৮॥

অচ্যতাষ্টকমিদং রমণীয়ং নির্দ্মিতং ভবভয়ং বিনিহস্তম্। যঃ পঠেদ্ বিষয় রক্তি-নির্ক্তি-জন্ম-তুঃখমখিলং স জহাতি ॥৯॥

ইতি শ্রীমৎপরমহংস-পরিব্রাজকাচার্য্যস্য শ্রীগোবিন্দভগবৎপূজ্যপাদ-শিষ্যস্য শ্রীমচ্ছঙ্করভগবতঃ কৃতাব-চ্যুতাফকস্তোত্রং সমাপ্তম্।

তান্ত্রশাদে ।—(ভগবান্ শক্ষরাচার্যা) সংসারত্বংধসংহারার্থ পরম রমণীয় এই আচ্যুতান্তকস্তোত্র প্রণয়ন করিয়াছেন। যিনি এই স্তোত্র পাঠ করেন, তিনি বিষয়-ভোগবাসনায় নিবৃত্ত হইয়া অধিল জন্মত্বংথ পরিহারে সমর্থ হয়েন॥ ৯॥

ইতি অচ্যুতাষ্ট্ৰকন্তোত্ৰ সমাপ্ত।

অন্যবিধ অচ্যতাষ্টক । *

অচ্যুতং কেশবং রাম-নারায়ণং কৃষ্ণ-দামোদরং বাস্থদেবং হরিম্। শ্রীধরং মাধবং গোপিকাবল্লভং জানকী নায়কং রামচন্দ্রং ভজে॥ ১॥

তান্তবাদে।—(যিনি) অচ্যুত, কেশব, রাম, নারায়ণ, রুঞ্চ, দামোদর, বাস্থদেব হরি; (যিনি) শ্রীধর, মাধব, গোপিকাবল্লভ, জানকীনায়ক, শ্রীরামচক্র; (তাঁহাকে) ভজনা করি ॥ ১॥

অচ্যুতং কেশবং সত্যভামা-ধবং মাধবং শ্রীধরং রাধিকারাধিতম্। ইন্দিরামন্দিরং চেতসা স্থন্দরং দেবকীনন্দনং নন্দজং সন্দধে॥ ২॥

অনুবাদ্য ।—বিনি কথনই চ্যত^{*}ইয়েন না,—বিনি ক (ব্ৰহ্মা), ঈশ (শিৰ)

^{*} অন্তিম রোকে 'কর্ত্ বিষম্ভরম্ং' পাঠ বহু দেশে প্রচলিত, তাহা হইলে এই অচ্যুতাষ্টক বিষম্ভররচিত, শহরাচার্যারচিত নহে, জীবিষ্ণু নাম-প্রাচ্ব্য দর্শনে এ বিষম্ভর শচীনক্ষন বিষম্ভর, ইহাই মনে হয়। কিন্ত শহরুরচিত্তরূপে প্রসিদ্ধ বিধার ইং। এই স্থানে সন্নিবেশিত হইল।

এবং ব (বায়্-বঙ্গণ-শ্বরূপ), যিনি সত্যভামা-পতি, মধুবংশে বাঁহার জন্ম, অত্যপ্ত ঐশর্য্য বাঁহাতে বর্ত্তমান, রাধিকা বাঁহাকে আরাধনা করিয়াছেন, লন্ধী-নিকেতন, সেই দেবকীগর্জ্জাত স্থলর নন্দ-নন্দনকে হৃদয়ে মিলিত করি॥ ২॥

> বিষ্ণবে জিষ্ণবে শঙ্খিনে চক্রিণে রুক্মিণী-রাগিণে জানকী-জানয়ে। বল্লবী-বল্লভায়ার্চিভায়াত্মনে কংস-বিধ্বংসিনে বংশিনে তে নগঃ॥ ৩॥

জ্বাদ্য — (যিনি) বিষ্ণু, জিষ্ণু, শথ-চক্র-ধারী, করিনীর জহরক, জানকীপতি, গোপীবস্তুভ, (যিনি) অর্চিত (সর্বলোকপূজিত), আত্মা (পর-মাঝা), সেই কংসবিধ্বংগী মুরলীধন তোমাকে নমন্ধার॥ ৩॥

কুষ্ণ গোবিন্দ হে রাম-নারায়ণ শ্রীপতে বাস্থদেবাজিত শ্রীনিধে। শ্রুতানন্ত হে মাধবাধোক্ষজ দ্বারকা-নায়ক দ্বৌপদী-রক্ষক॥৪॥

ত্মন্ত্রাদ ।—হে কৃষ্ণ, গোবিন্দ, হে রাম-নারায়ণ, হে শ্রীপতে, বাস্থদেব, হে অঞ্জিত, হে শ্রীনিধে, হে অচ্যুত, অনস্ত, মাধব, অধোক্ষজ, হে বারকানায়ক, তুমিই জৌপদীকে (কৌরব-সভার লজ্জা হইতে) রক্ষা করিয়াছিলে॥ ৪॥

> রাক্ষসক্ষোভিতঃ সীতয়া শোভিতো দশুকারণ্য-ভূ-পুণ্যতা-কারণম্। লক্ষণেনাম্বিতো বানরৈঃ সেবিতো-২গস্ত্যসংপূজিতো রাঘবঃ পাতু মাম্॥ ৫॥

তানুবাদ ।— যিনি রঘুবংশে জন্মগ্রহণ করত সীতাবিবাহের পর সীতা ও লন্ধণদহ দণ্ডকারণ্যভূমিকে পবিত্র করিয়াছিলেন, রাক্ষসকৃত ক্ষোভ প্রাপ্ত হইয়া বানরগণের সেবায় সীতাদহ শোভা প্রাপ্ত হয়েন, অগস্ত্য-সম্পূজিত তিনি আমাকে ক্ষমা কর্মন।

্রিই স্নোকে সংক্রেপে সমগ্র রামায়ণকথা বর্ণিত হইয়াছে। 'রাক্সক্লোভিড' ইহাতে অবতার-হেতুও স্টেড, এ বস্তু প্রথমেই এই বিশেষণ, ভৎপরেই 'সীভরা শোভিতঃ' থাকায় রাক্ষসক্ষোভের পরেই যে সীতা উদ্ধার, ইহা স্চিত,—স্তরাং 'রাক্ষসক্ষোভিতঃ' পদের প্নরার্ত্তি ও দিবিধ অর্থ গৃহীত হইয়াছে। দশুকারণ্য হইতে সীতা-বিছেদ হওরাতে দশুকারণ্যগমন উল্লেখের পর 'লক্ষণেনাধিতঃ' আছে, ইহাতেই সীতাহরণ স্চিত। 'দশুকারণা-ভূপুণ্যতা-কারণম্' এই বিশেষণের পূর্ব্দে 'সীতরা শোভিতঃ' থাকায় তৎপূর্ব্দে সীতা-বিবাহ-প্রসদ স্চিত, এই কারণে ঐ পদেরও আর্ত্তি ফুইবার করিয়া অর্থদ্বর গৃহীত। জন্ম হইতে দীলাসমাধি পর্যন্ত রাঘবত্ব থাকায় উহা শেষাংশে। আর 'অগন্ত্য-সংপৃত্তিতঃ' উত্তরকাণ্ডের অগল্যা-সংবর্দ্ধনা অভিব্যক্ত। তদ্ধারা রাজ্যাভিবেক স্চিত হইয়াছে] ॥ ৫ ॥

ধেকুকারিফ্টহানিফ্টকুদ্ দ্বেষিণাম্
কেশিহা কংসহৃদ্ বংশিকানাদকঃ।
পূতনাকোপকঃ সূরজা-খেলনো
বালগোপালকঃ পাতু মাং সর্বদা ॥ ৬॥

তালুবাদ ।— যিনি পৃতনা-বৈরী, ধেমুক ও অরিষ্ট অন্থরের হস্তা, যিনি কেনী দৈতাকে হনন করিয়াছেন, যিনি শত্রুগণের অনর্থসম্পাদনে দক্ষ, সেই যমুনাবিহারী বংশীবদন বালগোপাল সর্ব্ধদা আমাকে রক্ষা করুন। এই স্থলে বিশেষ কথা এই বে, ধেমুকান্মরবধ বলরাম করিলেও জীক্ষণ-প্রেরণায় তাহা হওয়ায় জীক্ষণকে ধেমুকান্মরহন্তা বলা হইরাছে, জীমদ্ভাগবত্তেও আছে "হ্যারাসভদৈত্রের ত্যবদুশ্চ বলাবিত:।" ১০।২৬।১০। এই রাসভ দৈতাই ধেমুকান্মর। ভাগবত ১০।১০।১৫ অধ্যায় জইবা। জীক্ষণের বালালীলা এই রোকে সংক্ষেপে বর্ণিত হইরাছে । ॥ ৬॥

বিদ্যুদ্যুগোতবং-প্রস্ফুরদ্-বাসসং প্রার্ড়স্টোদবং প্রোল্লসদ্-বিগ্রহম্। বন্ময়া মালয়া শোভিতোরঃস্থলং লোহিতাজ্মি বয়ং বারিজাকং ভজে॥ ৭॥

ত্যকুতাদ ।—বাহার পরিধানবন্ত বিছাৎপ্রকাশবৎ উচ্ছাল, বাহার শরীর বর্বাকালীন ক্লগরের প্রায় বিরাজমান, বন-মালা-শোভিড-বক্ষংহল ক্ষরণ-চরণবুসল সেই প্রাকাক্ষকে ভলনা করি॥ १॥

কৃষ্ণিতৈঃ কুস্তলৈজ জিমানাননং রত্নমালিং লসৎকুগুলং গগুয়োঃ। হার-কেয়ুরকং কঙ্কণপ্রোজ্বলং কিঙ্কিণীমঞ্জুলং শ্রামলং তং ভজে॥৮॥

ত্রভাবে । ক্ষিত কুন্তলজালে বাঁহার মুখমগুল শোভাসম্পন্ন, বাঁহার রত্নমন্ন কিরীট ও গগুরুগলে কুগুল দোহল্যমান, (বিনি) হার ও কের্র ধারণে
(ভক্তগণের) স্থ-সম্পাদক, কন্ধণে ভূষিত কিন্ধিণী-শোভিত সেই শ্রামকে
ভক্তনা করি॥৮॥

অচ্যুতস্থাউকং যঃ পঠেদিউদং
প্রেমতঃ প্রত্যুহং পূরুষঃ সম্পৃহম্।
ব্রতঃ স্থন্দরং বেগুবিশ্বস্তুরং *
তম্ম বশ্যো হরির্জ্জায়তে সত্বরম্॥ ৯॥
ইতি শ্রীমৎপরমহংসপরিব্রাজকাচার্য্যস্থ শ্রীগোবিন্দভগবৎপূজ্যপাদ-শিষ্যস্থ শ্রীমচ্ছক্ষরভগবতঃ
কুতাবচ্যুতাই কং সম্পূর্ণম্।

ভাস্থাদে ।—সুললিত বৃত্তে নিবদ্ধ জগদীখনবোধক অভীষ্ঠপ্রদ এই অচ্যুতাষ্ট্রক যে পুরুষ প্রত্যহ প্রেম পূর্ব্বক সাগ্রহে পাঠ করিবে, হরি তাহার সদ্বয় বশীভূত হইবেন॥ ১॥

আভগবান্ শবরীচার্য্য-রচিত অচ্যুতাইক সমাপ্ত।

मक्रस्मामनमक्षीम् मिर्-त्खावम्।

(অথবা করাবলম্ব-স্তোত্র)

শ্রীগণেশায় নমঃ।

শ্রীমৎপয়োনিধি-নিকেতন-চক্রপাণে,

ভোগীক্র-ভোগমণি-রঞ্জিত-পুণ্যমূর্তে।

যোগীশ শাশ্বত শরণ্য ভবান্ধিপোত,

লক্ষীনৃসিংহ মম দেহি করাবলমম্ ॥ > ॥

তাকুবাদে।—হে এপতে! কীরোদসমূত্র তোমার অবস্থান। হে চক্র-পাণে! নাগরাজ অনন্তের ফণান্থিত মণিসমূহে তোমার পুণ্যমূর্ত্তি স্থরঞ্জিত, তুমি ধোগিবলের ঈশ্বর, তুমি সনাতন, শ্বণ্য, তুমিই সংসার-সমূত্রপারের পোতস্বরূপ। হে সলন্দীক নৃসিংহদেব! আমাকে করাবলম্বন প্রদান কর॥ ১॥

व्यास्त्रक्रक्रमङ्गर्कि क्री हेटक हि-

সজটিতাজ্যি -কমলামলকান্তিকান্ত।

লক্ষীলসৎকুচ-সরোরুহরাজহংস,

লক্ষীনৃসিংহ মম দেহি করাবলম্ম। ২॥

তাল্পুরাদে ঃ—হে বিভো! ব্রহ্মা, ইস্ত্র, মরুদ্গণ ও আদিতা ইহারা নিরস্তর ঘদীয় পাদপলে প্রণতি করেন, তাঁহাদিগের মৌলিস্থিত মুকুটে ভোমার পাদাক সংঘটিত হইতেছে বলিয়া ভোমার পাদপলের নির্মালকাত্তি অতি মনোহর হইয়াছে। তুমি কমলার কুচকমলে রাজহংস। হে সলন্ধীক নৃসিংহদেব! তুমি আমাকে করাবলম্বন দাও ॥ ২॥

সংসারঘোরগহনে চরতো মুরাবে,

মারোগ্র-ভীকর-মৃগপ্রবরার্দিতস্থ।

অভিন্ত মৎসরনিদাঘনিপীড়িতন্ত,

नक्यीनृजिःह मम (महि क्रवायनवर्ग । अ॥

অ-্বাস া—হে মুরারে ! আমি সংসারত্রপ ঘোরতর বনে পরিত্রমণ

^{• &#}x27;আরোগ' ইতি পাঠান্তর।

করিতেছি, কামক্লপ উগ্র ও ভীষণ মৃগরাজ সর্ব্ধদা আমাকে পীড়ন করিতেছে, আমি মাৎসর্ব্যব্ধপ গ্রীশ্বপীড়নে পীড়িত, অতএব আর্ত্ত। হে সলন্দ্রীক নৃসিংহদেব ! আমাকে করাবলম্বন প্রদান কর॥ ৩॥

সংসার-কৃপমতিঘোরমগাধমূলং,

সংপ্রাপ্য তুঃখশত-সর্পদমাকুলস্থ।

দীনস্থ দেব ক্নপণা * পদমাগতস্থ,

লক্ষীনৃসিংহ মম দেহি করাবলম্বম্॥ ৪॥

ত্যকুলাক ।—হে দেব! আমি অতি ভীষণ অতলম্পর্ণ ভবকুপে নিমগ্ন বহিয়াছি, শত শত গুংখরূপ ভূজক আমাকে নিয়ত ব্যাকুল করিতেছে, আমি অতি দীন এবং কদর্যা আপদে পতিত। হে সলন্ধীক নৃসিংহদেব! রূপা করিয়া আমাকে করাবলম্বন প্রদান কর॥ ৪॥

সংসার-সাগরবিশালকরালকাল-

নক্র গ্রহগ্রসননিগ্রহবিগ্রহস্থ।

ব্যগ্রস্থ রাগরসনোর্শ্মি-নিপীড়িতস্থ,

লক্ষীনৃসিংহ মম দেহি করাবলম্বম্ ॥ ৫ ॥

ত্যকুবাদ ।—হে দেব! ভবসাগরে বিশাল করাল কালরপ কুন্তীরের আক্রমণ ও গ্রাসে আমার দেহ নিপীড়িত, কাম ও লোভরপ উর্দ্ধিলালে তাড়িত হইয়া আমি (উদ্ধারলাভের জন্ত) ব্যাকুল, হে সলন্দীক নৃসিংহদেব! আমাকে করাক্ষান প্রদান কর॥ ৫॥

সংসার-বৃক্ষমঘবীজমনস্তকর্ম-

শাখাশতং করণপত্রমনঙ্গপুষ্পাম্।

আরুছ ছুঃধফলিতং পততো দয়ালো,

লক্মীনৃসিংহ মম দেহি করাবলম্ম। ৬॥

ত্য- তালে ।—হে রূপালো ৷ পাপদমূহ বাহার বীজ, অনস্ত কর্ম বাহার শত শত শাপা, ইন্দ্রিয়গ্রাম বাহার পত্র এবং শ্বরং অনন্ধ বাহার কুমুম এবং ছঃধ

 ^{&#}x27;कृत्रना' एक 'कृत्रना' नार्व উৎकृष्टे ।

ধাহার ফল, আমি সেই সংগারবৃক্ষে আরুঢ় হইয়া এখন পতিত হইতেছি, হে সলন্দীক নৃসিংহদেব! আমাকে করাবলম্বন প্রদান কর॥ ७॥

সংসার-সর্পবনবক্তু-ভয়োগ্রতীব্র-

দংস্ট্রাকরালবিষদগ্ধবিনস্টমূর্তেঃ। বাহ ক্ষেত্রে

নাগারিবাহন স্থান্ধিনিবাস শৌরে,

লক্ষীনৃসিংহ মম দেহি করাবলম্বম্॥ १॥

তানুবাদে।—হে গরুড়বাহন! সংসাররপ ভুজন বদন-ব্যাদান করির।
আমাকে দংশন করিরাছে, তাহার করাল দশনের উগ্রত্তর বিষে আমার সর্বাদ
দশ্ধ হওরাতে আমি বিনষ্ট হইতেছি। হে স্থাসাগরশারিন্! হে শৌরে! হে
সলন্মীক নৃসিংহদেব! আমাকে করাবলম্বন প্রদান কর। ভারার্থ,—গরুড়
সর্পভোজী, এবং স্থা বিষবিনাশক, এই হই-ই ঘাহার আয়ত্ত, সর্প-ভয়ে ও বিষদাহে তাঁহার ক্লপাভিক্লাই করণীয়, তাহাই করা হইয়াছে॥ ৭॥

সংসার-দাবদহনাতুর-ভীকরোরু-

জ্বালা বলীভিরভিদশ্বতনূরুহস্থ।

ভূৎপাদপদ্মদরদীশরণাগতভা,

লক্ষানৃসিংহ মম দেহি করাবলস্বম্॥ ৮॥

তানুবাদ ।—হে দেব! আমি সংসাররূপ দাবানলে কাতর হইয়াছি, সেই দাবানলের ভরন্ধরী মহতী শিথাবলী মদীয় গাত্ররোমসকল দগ্ধ করিতেছে, আমি আপনার পাদবয়ক্মলসরোবরে আশ্রয় লইলাম। হে সলন্ধীক নৃসিংহদেব! আমাকে করাবলম্ব প্রদান কর॥৮॥

সংসার-জালপতিত স্থ জগন্ধিবাস,

সর্ব্বেন্দ্রিয়ার্থ-বড়িশার্ত্ত * ক্ষোপমস্ত।

প্রোৎখণ্ডিতপ্রতত ণ তালুকমস্তকস্থ

লক্ষীনৃসিংহ মম দেহি করাবশন্বম্॥ ৯॥

আৰুবাদ ।—হে ৰগরিবাস ! আমি সংগারজানে মীনবং পতিত হইরাছি, ইপ্রিয়ের বিষয়সকল বড়িশের স্থায় আমাকে বিদ্ধা করিবা বিশ্বত ভালুপ্রদেশ খণ্ড খণ্ড করিয়া মস্তক পর্যান্ত বিদারণে উন্তত। হে দলন্দীক নৃসিংহদেব! আমাকে করাবলম্বন প্রদান কর॥ ৯॥

সংসার-ভাকরকরীন্দ্র-করাভিঘাত-

নিষ্পিষ্টমর্শ্মবপুষঃ সকলার্ত্তিনাশ।

প্রাণপ্রয়াণভবভীতিদমাকুল স্থা,

লক্ষীনৃসিংহ মম দেহি করাবলম্বম্॥ ১০॥

ভালাক ।—হে সর্বহংশহারিন্! সংসাররূপ ভীষণ গব্দের স্থীয় শুণুভি-যাতে আশার পেহের মর্মান্তন নিম্পেষণ করিতেছে, হে সর্বার্ডিহারিন্! আমি প্রাণপ্রাণভ্যে অতীব ব্যাকৃল হইয়াছি। হে সলন্ধীক নৃসিংহদেব। আমাকে করাবলম্বন প্রদান কর॥ ১০॥

অন্ধদ্য মে হৃতবিবেক-মহাধনস্থ,

किरितः প্রভো বলিভিরি ক্রিয়নামধেয়েঃ।

মোহান্ধকৃপকুহরে বিনিপাতিত্দ্য,

লক্ষীনৃসিংহ মম দেহি করাবলম্বয়॥ ১১॥

তাসুবাদে ।—হে প্রভো! আমি অন্ধ, ইন্তিয়-নামক বলী চৌরগণ মদীয় বিবেকরূপ মহাধন হরণ করিয়া মোহান্ধকূপের গভীর-বিবরে আমাকে নিপাতিত করিয়াছে। হে সলন্দীক নৃসিংহদেব! আমাকে করাবলম্বন প্রদান কর॥ ১১॥

লক্ষীপতে কমলনাভ স্থরেশ বিষ্ণো,

रिक्के कृष्ध मध्मुमन शूक्त का ।

ব্ৰহ্মণ্য কেশব জনাৰ্দ্দন বাস্থদেব,

দেবেশ দেহি কুপণস্য করাবলম্ম ॥ ১২ ॥

তা স্থাদেঃ—হে লক্ষীপতে! হে পদানত। হে বিষ্ণু! হে বৈকুঠ। হে কৃষণা হে মধুস্পন। হে কমললোচন। হে দেবপ্রধান ব্রশ্ধরপিন। হে কেশর! হে জনার্থন। হে বাস্থদেব। হে দেবেশ। এ দীনকে করাবল্যন প্রধান কর॥ ১২॥ যন্মায়য়োর্জিতবপুঃপ্রচুরপ্রবাহ-

মগ্রার্থমাত্রনিবহোরুকরাবলম্বম্।

লক্ষীনৃসিংহচরণাজমধ্রতেন,

স্তোত্রং কুতং স্থাকরং ভুবি শঙ্করেণ। ১৩। ইতি সঞ্চীনাশনলক্ষীনৃসিংহস্তোত্রং সম্পূর্ণম্।

তাত্রাদে ।—এই ভূমগুল-মুথকর করাবলম্ব স্তোত্র, ধাঁহার মায়াবলে দম্পাদিত অনাদি মুপ্রচুর জন্মপ্রবাহে নিমগ্ন জীবগণের যত প্রকার বিষয় আছে, তংসর্বাপেকা মহত্ত-পূর্ণ অথবা সর্বাপেকা উৎকৃত্ত, সেই লক্ষীন্দিংছচরণকমলে ভ্রমরম্বরূপ শক্ষরাচার্য্য তাহা রচনা করিলেন।

—(আংশিক ভাবার্থ এই — মূলে যে অর্থ শব্দ আছে, তাহার অর্থ বিষয়; শব্দ স্পর্শ রূপ রুদ গন্ধ, এই পাঁচটি বিষয়। এতর্মধ্যে এই স্তব শব্দস্বরূপ, অপর যত কিছু শব্দাদি বিষয় আছে, এই স্তব-শব্দ তংদর্শ্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ। কারণ, ইহা ধারা পরম স্থবাভ করা যায়)॥ ১৩॥

नक्षेनानन-नन्तीन्तिः इ-त्खाज नमार्थ।

नक्तीनृतिः ह-शक्षत्रप्र ।

ত্বৎপ্রভূজীবপ্রিয়মিচ্ছদি চেশ্নরহরিপূজাং কুরু সততং প্রতিবিদ্বালস্কৃতিধ্বতিকুশলো বিশ্বালস্কৃতিমাতমুতে। চেতোভূঙ্গ ভ্রমদি রুথা ভ্রমরুভূমো বিরসায়াং ভজ ভজ লক্ষ্মীনরসিংহানঘপদসরসিজমকরক্ষম্॥ ১॥

তালুবাদে।—(হে চিত্ত) যদি তুমি নিজ প্রভু জীবের প্রিয়সাধন করিতে ইচ্ছা কর তো সভত নরহরি-পূজা কর, (দর্পণাদিছিত মুখাদি) প্রতিবিধে অলমার-ধারণ-কার্য্যে কুশল হইতে হইলে বিষকে অলম্ভ করিতে হয়। তাই বলি, হে চিত্তপ্রমর! নীরস সংসার-মক্ষভূমিতে বুধা অমণ করিতেছ, লক্ষীনৃসিংহদেবের নির্দান চরণক্ষন-মকরক পূন: পূন: সেবন কর॥ ১।

শুকো রজতপ্রতিভা জাতা কটকন্বার্থসমর্থা চেদ্ তুঃথময়ী তে সংস্থতিরেষা নির্বৃতিদানে নিপুণা স্থাৎ। চেতোভৃঙ্গ! ভ্রমির রথা ভবমরুভূমো বিরসায়াং ভজ ভজ লক্ষ্মীনরসিংহানঘপদসরসিজমকরন্দম্॥ ২॥

তাকুবাদে।—ভজিতে রজতবৃদ্ধি হইলে (ঐ রজত) যদি বলয় প্রভৃতি ভালারের উপযুক্ত হয়, তবেই এই হঃখয়য় সংসার স্থপ্রদানে সমর্থ হইবে। ভার্থাৎ ভামকল্লিত রজতে যেমন ভালারাদি গঠন হয় না, মিথাা কল্লিত সংসারেও সেইরূপ স্থাধের কারণ হইতে পারে না, (তাই বলি) হে চিক্তভ্রমর, নীরস সংসারমরুভূমিতে র্থা ভ্রমণ করিতেছ, জ্রীলক্ষীনৃসিংহদেবের নির্দাল চরণকমলনমকরন্দ প্নঃ প্নঃ সেবন কর॥ ২॥

আরুতিসাম্যাচ্ছাল্মলিকুস্থমে স্থলনলিনত্বভ্রমফরোগন্ধরসাবিহ কিমু বিভাতে বিফলং ভ্রাম্যাসি ভূশবিরসহেস্মিন্।
চেতোভূক ! ভ্রমসি রুথা ভ্রমক্রভূমো বিরসায়াং
ভক্ত ভক্ত লক্ষ্মীনরসিংহান্ঘপদসরসিক্সমকরন্দম্॥ ৩॥

ত্যকুবাদে।—হে চিত্তমর, আকার-সাদৃশ্যে তুমি শিম্লফুলে স্থলপদ্ধতম করিয়াছ, ইহাতে (স্থলপদ্মের) গন্ধরস আছে কি ? এই গন্ধরসহীন শিম্লফুলে র্থা ভ্রমণ করিতেছ। তাই বলি, হে চিত্তভ্রমর, নীরস সংসার-মরুভূমিতে র্থা ভ্রমণ করিতেছ, শ্রীলক্ষীনৃসিংহদেবের নির্মাল চরণক্ষল-মকরন্দ পুনঃ পুনঃ সেবন কর॥ ৩॥

অক্চন্দন-বনিতাদীন্ বিষয়ান্ স্থপদান্ মত্বা তত্ৰ বিহরদে গন্ধফলীসদৃশা নমু তেহ্মী ভোগানস্তরত্বঃথক্তঃ স্থাঃ। চেতোভূক ! অমসি রুথা ভব্মরুভূমো বিরসায়াং ভক্ত ভক্ত লক্ষ্মীনরসিংহান্ঘপদসরসিজ্ঞমকরন্দম্॥ ৪॥

ত্যকুতাক ৷—(হে চিঙ) শ্রক্চলন-বনিতাদি বিশ্ব-সমূহকে স্থলনক মনে করিয়া তাহাতে বিহার করিতেছ, ওহে (জান না) তাহাঁরা যে চম্পক-কলিকার তুলা, ভোগানন্তর হংথকরই হইয়া থাকে, অর্থাৎ মধুলোভে স্বাদগ্রহণের পরেই মধু না পাওয়াতে বিশেষতর তিক্রাস্বাদ চম্পককলিকা যেমন হংথ হেতু হয়, স্থালোভে ভোগ করিবার পরেই স্থাধর পরিবর্ত্তে সংসারও সেইরপ চঃথকর হইরা থাকে। (তাই বলি) হে চিত্তভ্রমর, নীরস সংসার-মরুভূমিতে রূথা ভ্রমণ করিতেছ, জীলন্দীনৃসিংহদেবের নির্দ্ধল চরণকমল-মকরন্দ পুনঃ পুনঃ সেবন কর॥ ৪॥

তব হিতমেকং বচনং বক্ষ্যে শৃণু স্থখকামো যদি সভতং স্বপ্নে দৃষ্টং সকলং হি মুষা জাগ্রতি চ স্মর তদ্বদিতি। চেতোভৃঙ্গ ! ভ্রমসি রুথা ভবমরুভূমো বিরসায়াং ভক্ত ভক্ত লক্ষ্মীনরসিংহানঘপদসরসিক্ষমকরন্দম্ ॥ ৫॥ ইতি শ্রীমৎপরমহংসপরিব্রাক্তকাচার্য্য-শ্রীগোবিন্দভগবৎ-পূজ্যপাদশিষ্যস্থ শ্রীমচ্ছক্ষরভগবতঃ ক্তেতা লক্ষ্মীনৃসিংহপঞ্চরত্বং সম্পূর্ণম্।

তানাকে একটি হিতকথা বলিব, শুন। যেমন স্থপাভিলাষী হইয়া থাক তো, তোমাকে একটি হিতকথা বলিব, শুন। যেমন স্থপ্ন দৃষ্ট সকল বস্তুই জাগ্রাদবস্থায় মিথ্যা বলিয়া স্থান করিয়া থাক, জাগ্রাদবস্থায় দৃষ্ট বস্তুও সেইরূপ মিথ্যা স্থান করিবে। (তাই বলি) হে চিত্তল্রমর, নীর্স সংসার-মরুভূমিতে রূথা ল্রমণ করি-তেছ, শ্রীলঙ্গীনৃসিংহদেবের নির্দ্ধল চরণক্ষল-মকরন্দ পুন: পুন: সেবন কর ॥ ৫ ॥ লক্ষীনৃসিংহ-পঞ্চরত্ব সম্পূর্ণ।

হরিস্তুতিঃ।

क्रिशराभाग्र नमः।

স্তোষ্যে ভক্ত্যা বিষ্ণুমনাদিং জগদাদিং,
যশ্মিষ্ণেতৎ সংস্থতিচক্রং ভ্রমতীথম্।
যশ্মিন্ দৃষ্টে নশ্যতি তৎ সংস্থতিচক্রং,

তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ১॥

ভালুবাস ।—বাহার আদি নাই, বিনি কগতের আদি, বাহাকে আশ্রর করিয়া এই সংসারচক্র নিরস্তর এইরূপে শ্রমণ করিভেছে, যে হরিকে দর্শন করিলে সংসারচক্র বিনাশ পার, আমি সেই সংসাররূপ অরকারনাশী হরিকে তাব করি ॥১॥ यत्याकाः भानित्थमत्भयः जनतन्छ ,

প্রাত্তভূ তং যেন পিনদ্ধং পুনরিখম।

যেন ব্যাপ্তং যেন বিবৃদ্ধং স্থপত্ৰঃখং

তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ২॥

ত্মকুবাদ্ধ।—এই অশেষজগৎ বাঁহার একাংশ হইতে এইরপ ভাবে প্রাত্তভূত হইরাছে, বিনি এই জগংকে পুনরার এইরপ ভাবে বন্ধন করিয়া রাথিয়া-ছেন, বিনি অনম্ভ ব্রহ্মাণ্ড ব্যাপিয়া আছেন, বিনি জগতের স্থপত্বঃথ বিশেষরূপে পরিজ্ঞাত অর্থাৎ বাঁহার দারিধ্যবশতই জীব স্থপ-ছঃথাদি বোধ করিতে পারে, আমি সেই সংদাররূপ অন্ধকারবিনাশী হরিকে স্তব করি॥ ২॥

नर्वरङ्गा (या यक्त हि नर्वरः नकरना (या,

यन्ठानत्नार्नस्थाना ।

य* जिंदिका वास्त्रमञ्जः मनमन्य-

স্তং সংসারধ্বান্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ৩॥

ত্মকুবাদ্ ।— যিনি সর্বজ্ঞ, যিনি সর্বময় হইয়াও কলাযুক্ত অর্গাৎ অংশ-বিভক্তরূপে প্রতীয়মান হয়েন, যিনি আনন্দস্তরূপ, যাঁহার গুণের অন্ত নাই অথচ ধাম অর্থাৎ প্রকাশসন্থাদি গুণশৃন্ত, যিনি অব্যক্তভাবে সর্বত্তি বিভ্যমান আছেন, যিনি সদসং সমৃদয় পদার্থ-স্বরূপ, যিনি এই বিশ্বন্থ পদার্থের পূর্ণসমষ্টি হইয়াও অংশে বিভক্তবৎ প্রতীয়মান, আমি সেই সংসাররূপ অন্ধকারবিনাশী হরিকে স্তব করি ॥৩॥

যম্মাদন্যন্ নাস্ত্যপি নৈবং পরমার্থং

पृणापत्या निर्वित्ययुक्तानमयुष्टा ।

জ্ঞাতৃজ্ঞানজেয়বিহীনোহপি সদাজ্ঞ-

স্তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ৪॥

ত্যকুবাদ ।—এই ব্রশাণে বাঁহা ভিন্ন কোন পদার্ধ বা পরমার্থ আর নাই, বিনি নির্মিবর ও জ্ঞানমর বলিরা দৃগু হইতে ভিন্ন, বিনি জ্ঞাতা জ্ঞান ও জ্ঞেরবিহীন হইয়াও সর্মাণ জ্ঞানমর, আমি দেই সংসাররূপ অন্ধকারবিনাশী হরিকে তব ক্রি॥ ৪॥ আচাৰ্য্যেভ্যো লক্ষ্সৃক্মাচ্যুততত্ত্বাদ্-

বৈরাগ্যেণাভ্যাসবলাক দ্রুটিমাত্যাৎ *। ভক্তৈকোগ্রধ্যানপরা যং বিজুরীশং

তং সংসারধ্বান্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ৫॥

তানুবাদে।—ভাচার্যাগণের নিকট হন্দ্র অচ্যততত্ত্ব জানিলে এবং বৈরাগ্য ও অভ্যাসবশতঃ দৃঢ়ভক্তিসহকারে একাগ্রচিত্তে ধ্যান করিলে, ব্রহ্মবিদ্গণ বাঁহাকে ঈশ্বর বলিয়া জানেন, সেই সংসারক্ষপ অস্ককারবিনাশী হরিকে স্তব করি॥ ৫॥

প্রাণানায়ম্যোমিতি চিত্তং হৃদি রুদ্ধা,

নান্যং স্মৃত্বা তৎ পুনরত্ত্রৈব বিলাপ্য। ক্ষীণে চিত্তে ভাদৃশিরশ্মীতি বিত্র্যং,

তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে ॥ ৬॥

ত্যকুবাদ :—প্রাণায়াম করিয়া প্রণববোগে হৃদয়ে চিত্তবৃত্তিনিরোধ পূর্বক অন্তব্যরণ পরিত্যাগ করিয়া হৃদয়ে বিলীন করিলে যখন চিত্তবৃত্তি সকল ক্ষীণ হইয়া থাকে, তখন যাঁহাকে 'জ্ঞানজ্যোতিঃ'বরূপে 'আমি' (আমি) এই ভাব বানা যায়, সংসার-অন্ধকার-বিনাশী সেই হরিকে স্তব করি॥ ৬ ॥

যং ব্রহ্মাখ্যং দেবমনন্তং পরিপূর্ণং,

হৃৎস্থং ভক্তিল ভ্যমজং সূক্ষমতক্যম্। ধ্যাত্বাত্মস্থং প্রক্ষাবিদো যং বিছুরীশং,

তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে ॥ ৭ ॥

ত্যকুবাক ।—বিনি ব্রহ্মনামে অভিহিত, বাঁহা হইতে অন্ত দেব নাই, বিনি পরিপূর্ণ, স্থা, ভক্তপণের হৃদরে বিরাজমানস্থাপে গভ্য, বাঁহার জন্ম নাই, বিনি স্থা (ছুল-দর্শীর অতি অজ্ঞেয়) এবং অতর্কনীয়, ব্রহ্মবিদ্পণ বাঁহাকে আত্মন্থ করিয়া ধ্যান করত ঈশ্বর বলিয়া জানেন, সংগার-অক্কার-নাশী সেই হরিকে তব করি ॥ ৭ ॥

 ^{&#}x27;क्किव्किशिक्षा भाग व्यक्ताल पृष्ठे रहा।

মাত্রাতীতং স্বাত্মবিকাশাত্মবিবোধং,

জ্ঞেয়াতীতং জ্ঞানময়ং হৃচ্যুপলভাুম্। #

ভাবগ্রাহ্বানন্দমনন্তং চ বিতুর্যং,

তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ৮॥

ত্যত্যাক ।— যিনি মাত্রাতীত অর্থাৎ রূপ, রুস, গন্ধ, স্পর্ণ প্রভৃতি ইন্তিরবিষরের অতীত, যিনি স্থপ্রকাশমান, যিনি আপনিই আপনাকে জানেন, যিনি জ্ঞের হইতে অতীত জ্ঞানময় ও হৃদরে অমুভবনীয়, যাঁহাকে কেবল সন্তা বারাই গ্রহণ করা যায়, যিনি আনন্দময় এবং যাঁহাকে বোগিগণ অন্বিতীয় বলিয়া জানেন, সংসার-অন্ধকার-বিনাশী সেই হরিকে শুব করি॥ ৮॥

যদ্ যদ্ বেদ্যং বস্তু সতত্ত্বং বিষয়াখ্যং, তত্তদ্ত্ৰকোবেতি বিদিদ্বা তদহং চ।

ধ্যায়ন্ত্যেবং যং সনকান্তা মুনয়োহজং,

তং সংসারধ্বান্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ৯॥

তালুবাদে ।—জানের বিষয়ীভূত বিষয়-নামক (ব্যাবহারিক) বাস্তব পদার্থ বাহা বাহা, সেই সমুদয় বস্তুই ব্রহ্ম, ইহা জানিয়া আমিও সেই ব্রহ্মপদার্থ, এইরূপে সনকাদি মুনিগণ বাঁহাকে ধ্যান করিয়া থাকেন এবং বিনি জন্মরহিত, সংসারক্রপ-অন্ধকার-বিনাশী সেই হরিকে শুব করি॥ ১॥

যদ্যদ্ বেগাং তত্তদহং নেতি বিহায়,

স্বাত্মজ্যোতির্জানমন্বানন্দমবাপ্য।

অ্ফ্রিক্রীক্যাত্মবিদো যং বিছুরীশং,

जः मःमात्रक्षार्ध्यक्षेत्राध्यः इत्रिमीर्फ् ॥ ১० ॥

ত্রস্থ্রাদে ্লের বন্ধ আছে, সেইরূপে তাহার কিছুই আমি নহি, এই প্রকারে তাহা ত্যাগ করিয়া আত্মজ্যোতিঃস্কর্প জ্ঞানময় আনন্দ লাভ করত বাঁহাতে 'আমি' এই ভাবে যে ঈশ্বরকে জানেন, সংসারক্রপ-জ্মকার-নাশী সেই হরিকে শুব করি॥ ১০॥

^{*় &#}x27;হুল্পাণভা' ইভি ৰাণীবিলাস সৃত্তিত পাঠ।

হিত্বা হিত্বা দৃশ্যমশেষং দবিকল্লং,

মত্বা শিষ্টং ভাদৃশিমাত্রং গগনাভম্। ত্যক্ত্বা দেহং যং প্রবিশস্ত্যচ্যুতভক্তা-

স্তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ১১॥

ভালুবাস I—নাম রূপাদি বিকরযুক্ত দৃশ্য পদার্থ সকল তর তররূপে পরিত্যাগ পূর্বক বিবেচনা করিলে যিনি একমাত্র অবশিষ্ঠ জ্ঞানজ্যোতিমাত্র এবং আকাশবং থাকেন, অচ্যুতভক্তগণ দেহত্যাগান্তে যাঁহাতে প্রবেশ করেন, সংসারঅন্ধকার-নাশী সেই হরিকে তব করি॥ ১১॥

সর্বতান্তে সর্বশরীরী ন চ সর্বাঃ,

সর্বাং বেভ্যেবেছ ন যং বেত্তি চ সর্বাঃ। সর্বাক্তর্যামিতয়েখং যময়ন্ য-

স্তং সংসারধ্বান্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ১২॥

তালুকাদে।—ত্রন্ধাণ্ডের সর্বস্থানে জীবদেহে বর্ত্তমান থাকিলেও বিনি সেই সকল হইতে স্বতন্ত্র, যিনি সকল জানিলেও সকলে যাঁহাকে জানিতে পারে না, এই প্রকারে যিনি অন্তর্থামিরূপে সর্বান্তদেরে বিশ্বমান থাকিয়া সকলকে পরিচালনা করিতেছেন, সংসারত্রপ-অন্ধকার-নাশী সেই হরিকে স্তব করি॥ ১২॥

দর্বাং দৃষ্ট্বা স্বান্থানি যুক্ত্যা জগদেতদ্দৃষ্ট্বান্থানং চৈবমজং দর্বজনেষু।
দর্বাবৈত্বকোহস্মীতি বিদ্রুষ্ণ জনহৃৎস্থা,
তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ১৩॥

ক্রিক ।—বীর আত্মাতে সকল জগৎ দর্শন করিয়া ও সর্বা-জীবে জন্ম-রহিত আত্মাকে দর্শন করিয়া সর্বাহ্মদরেই অধিষ্ঠিত বাঁহাকে 'এক আমিই সর্বাত্মা' এই ভাবে (তত্ত্বপূপ) জানিয়া থাকেন, সংসারক্ষণ-অন্ধকার-বিনাশী, সেই-ছরিকে তব করি ॥ ১৩ ॥ দৰ্কতৈকঃ পশ্যতি জিম্বত্যথ ভুঙ্জে,

স্প্রফী শ্রোতা বোধতি * চেত্যাহুরিমং যম্। সাক্ষী চান্তে কর্ত্বু পশ্যন্নিতি চান্ডে,

তং সংসারধ্বান্তবিনাশং হরিমীড়ে ॥ ১৪ ॥

তান্দ্রবাদে।—একই পুরুষ'সর্বতি দর্শন করিতেছেন, আন্ত্রাণ করিতেছেন, তোজন করিতেছেন, স্পর্শ করিতেছেন, শ্রবণ করিতেছেন ও বুঝিতেছেন, উপ-নিষদে কোথাও এইরূপে যাঁহার স্বরূপ কথিত হইষাছে এবং যাঁহাকে কর্ভৃত্ব দ্রষ্টা ও সাক্ষিরূপে অস্তুচ বলা হইয়াছে, সংসাররূপ-অস্কুকার-বিনাশী সেই হরিকে স্বরুষ করি॥ ১৪॥

পশ্যন্ শৃণুন্নত বিজানন্ রসয়ন্ সন্,

জিন্ত্রন্ বিভ্রদেহমিমং জীবতয়েখম্।

ইত্যাত্মানং যং বিছুরীশং বিষয়জ্ঞং,

তং সংসারধ্বান্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ১৫॥

ত্রস্থাদে !— যিনি একমাত্র এই জগতে দর্শনকর্তা, শ্রবণকর্তা, জ্ঞানকর্তা, রসাম্বাদনকর্তা, জ্ঞাণকর্তা এই তাবে জীবরূপে যিনি এই দেহ ধারণ করিয়া বর্ত্তমান আছেন, এইরূপে যে ঈশ্বরকে বিষয়ের জ্ঞাতা আত্মা বলিয়া (বেদান্তের জ্ঞান হইতে) জানা যায়, সংসাররূপ অন্ধকার-বিনাশী সেই হরিকে স্তব করি ॥ ১৫॥

জाअन्मृकु। यूनभनार्थानथ गांगाः,

দৃষ্ট্বা স্বপ্নেহথাপি স্থান্ত্রা স্থান্ত্রাম্। ইত্যাত্মানং বীক্ষ্য মুদান্তে চ তুরীয়ে,

তং সংসারধ্বান্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ১৬॥

ত্যকুতাক ।—যিনি জাগরণকালে স্থলপদার্থ দর্শন করেন, স্বপ্লাবস্থার মারা দর্শন করেন, স্বয়ুপ্তিকালে স্থানিজা ভোগ করেন, এইরূপে মিনি বিভিন্না-বস্থাদর্শী আপনাকে দর্শন করিয়া সানন্দে তুরীয়ভাবে অবস্থিত, সংসারাজকার-বিনাশী সেই হরিকে গুব করি ॥ ১৬ ॥

'वृंशां ७' এই পাঠ वह इत्न (नथा यात्र।

পশ্যন্ শুদ্ধোহপ্যক্ষর একো গুণভেদা-

মানাকারান্ স্ফটিকবদ্ধাতি বিচিত্রঃ।

ভিন্ন*ছন্ন*চায়মজঃ কর্মফলৈর্য-

স্তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ১৭॥

তানুবাদ ।—বেমন এক কটিকমণি বিবিধ বর্ণের সান্নিধাবশতঃ নানারূপে প্রকাশ পায়, সেইরূপ বে অন্বিতীয়, শুদ্ধ ও শাখত জ্ঞানময় পুরুষ ওপভেদে নানাপ্রকারে প্রকাশ পাইতেছেন, বিনি অজনা হইয়াও নিগৃঢ় থাকিয়া কর্দ্ধ-ক্যান্থসারে ভিন্নরূপে প্রতীয়মান হইতেছেন, সংসাররূপ-অন্ধকার-বিনাশী সেই হরিকে শুব করি॥ ১৭॥

ব্রন্ধা বিষ্ণু রুদ্রহুতাশো রবিচন্দ্রা-

বিন্দো বায়ুর্যক্ত ইতীত্বং পরিকল্পা।

একং সন্তং যং বহুধান্ত্রপ্মতিভেদা-

ত্তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ১৮॥

তালুবাদ ।—এক এবং অবিনাশী হইলেও বুদ্ধিভেদবশন্ত: লোকে বাঁহাকে বন্ধা, বিষ্ণু, রুদ্র, অগ্নি, চক্র, স্থা, ইক্র, বায়ু, যজ্ঞ ইত্যাদি করনা করিয়া বহু প্রকার স্বরূপসম্পন্ন বলিয়া থাকে, সংসাররূপ-অন্ধকার-বিনাশী সেই হরিকে স্তব করি ॥ ১৮॥

সত্যং জ্ঞানং শুদ্ধমনস্তং ব্যতিরিক্তং,

শান্তং গৃঢ়ং নিক্ষলমানন্দমনন্তম্।

इंजाहार्का यः वक्रांशियां ज्ञात्वरुकः,

তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ১৯॥

ভাস্তবাদে ঃ—বিনি সত্য, গুৰু, জ্ঞানময়, অনস্ক, সকলের অতিরিক্ত, শাস্ত, গৃঢ়, নিৰুল, আনন্দময় এবং আত্মা হইতে অভিন্ন ইত্যাদিরূপে বরুণ পূর্বে ভূপকে বে অক অর্থাৎ সনাতন ব্রহ্মের উপদেশ করিয়াছেন, সংসারাদ্ধকার-বিনাশী সেই হরিকে আমি তাব করি ॥ ১৯ ॥ কোশানেতান্ পঞ্চ রসাদীনতিহায়,

ব্ৰহ্মাশ্মীতি স্বাত্মনি নিশ্চত্য দৃশিষ্ট।

পিত্রাদিষ্টো বেদ ভৃগুর্যং যজুরন্তে,

তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ২০॥

তাত্রাপ।—যজুর্বেদের উপানিষদ্ভাগে কথিত আছে, বরুণতনম্ম ভৃগু পূর্বোক্ত প্রকারে পিতৃকর্ত্ব উপদিষ্ট হইয়া, আমি অন্নময়াদি পঞ্চকোষের অতীত এবং রদাদির অতিরিক্ত পরব্রহ্ম, এইরূপে জ্ঞাননিষ্ঠ হইয়া নিজ্ আত্মাতেই বাঁহাকে জানিয়াছেন, সংদাররূপ-অন্ধকার-বিনাশক দেই হরিকে স্তব করি॥ ২০॥

যেনাবিষ্টো যস্ত চ শক্ত্য। যদধীনঃ

কেত্রজোহয়ং কারয়িতা জন্তমু কর্তৃঃ। কর্ত্তা ভোক্তাত্মাত্র হি চিচ্ছক্ত্যধিরূঢ়

खः मःमात्रक्षाखिनामः इतिभीट ॥ २১॥

ত্মসুবাদ । খাঁহার আবেশে, যাঁহার শক্তিবলে, যদীর অধীন শীব, প্রাণিমধ্যে কর্তার প্রযোজক, এবং স্বয়ং কর্তা ও চিংশক্তিসংস্থিত হইয়া আত্মা ও ভোক্তা, সংসারত্বপ-অন্ধকার-বিনাশী সেই হরিকে স্তব করি ॥ ২১॥

স্ফু সর্বাং স্বাত্মতায়বেশ্বমতর্ক্যং,

ব্যাপ্যাথান্তঃ ক্নৎস্নমিদং স্ফ্রমশেষম্। সচ্চ ত্যচ্চাস্থ্রুৎ পরমাত্মা স য এক-

खः मःमात्रथ्वाखविनामः इतिभीए ॥ २२ ॥

ভাল্প আদে ্য-বিনি সকল সৃষ্টি করিয়াছেন ও সকলের আত্মন্তরণে বিছ-মান, বিনি সর্কব্যাপী অবচ সকলের অতর্ক্য; যিনি সং, তাং, অর্থাৎ অসং বছ, পরমাত্মা ও অবিতীয় পুরুষ, সংসার-অক্ষকার-নালী সেই হরিকে তথ করি ॥ ২২ ॥ त्वनारेखण्डाध्याज्ञिक गारेखण्ड शूत्रारेगः,

শাক্ত্রেশ্চাকোঃ সাত্বত- * তক্ত্রেশ্চ যমীশম্। দৃফ্বীথান্তশ্চেতসি বুদ্ধা বিবিশুর্যং,

তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ২৩॥

তানুবাদ ।—বেদান্ত-শাস্ত্র, আধ্যাত্মিক শাস্ত্র, পুরাণশাস্ত্র, আগমাদি অপর শাস্ত্র এবং ভক্তিশাস্ত্র তারা যে ঈশ্বরকে প্রবণ-মননাদি-যোগে অন্তরে দর্শন করিয়া ঘাঁহাতে (যোগিগণ) প্রবেশ করিয়াছেন, সেই সংসার-অন্ধকার-বিনাশী করিকে অব করি॥ ২৩॥

শ্রদ্ধাভক্তিধ্যানশমাগৈর্ঘতমানে-

জ্ঞাভুং শক্যো দেব ইহৈবাশু য ঈশঃ। তুর্বিজেয়ো জন্মশতৈশ্চাপি বিনা তৈ-

স্তং সংসারধ্বান্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ২৪॥

ভাসু বাদে ।—যে সংপ্রকাশ ঈশর প্রদ্ধা, ভক্তি, ধ্যান ও শমদমাদিসাধন দ্বারা বিশেষ যত্ম সহকারে ইহজন্মে শীদ্র পরিজ্ঞাত হয়েন, প্রদ্ধা-ভক্তি প্রভৃতি ব্যতিরেকে শত শত জন্মেও ঘাঁহাকে জানা ঘাইতে পারে না, সংসারক্ষণ-জন্ধকার-বিনাশী সেই ছরিকে শুব করি॥ ২৪॥

যম্মাতর্ক্যং স্বাত্মবিভূতেঃ পরতত্ত্বং †

দৰ্কং খল্পিত্যত্ৰ নিৰুক্তং শ্ৰুতিবিদ্ধিঃ। তজ্জাদিত্বাদৰিত্বস্থাভমভিন্নং,

তং সংস্রধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ২৫॥

ত্যকুরাদে ।—বাঁহার বাদ্ধবিভৃতির পরম তব অতর্ক্য এবং শ্রুতিবিং মুনিগণ "সর্কাং ধবিদং" এইরূপে নির্ণয় করিয়াছেন, সমৃদর পদার্থ ভজ্জাত, তং-পালিত ও ভলীন বলিয়া সাগর ও তদীয় তরঙ্গের স্থায় বাঁহা হইতে অভিন্ন, সংসারঅদ্ধকারবিনাশী সেই হরিকে তাৰ ক্রি॥ ২৫॥

^{*} শাৰত' পাঠান্তর।

^{+ &#}x27;भवनार्थः' भावेत जारह।

দৃষ্ট্রা গীতাস্বক্ষরতত্ত্বং বিধিনাজং

ভক্ত্যা গুর্ব্যালভ্য হৃদিস্থং দৃশিমাত্রম্। ধ্যাত্বা তন্মিন্নস্ম্যাহ্মিত্যত্ত বিত্র্যং,

তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ২৬॥

ত্যক্রাসং ।—গীতাতে যথাবিধি অকরতন্ত দর্শন (জ্ঞান অর্থাৎ প্রবণপূর্বক)
মহাভক্তিবোগে শুদ্ধ হৃদরন্থিত জ্ঞান মাত্র উপলব্ধি অর্থাৎ মনন ও ধ্যান করিয়া
বাঁহাকে 'অহমন্থি' আমিই ইনি এই ভাবে (মুনিগণ) জ্ঞাত হ্রেন, সংসারব্ধপ
অব্ধকার-বিনাশী সেই হরিকে শুব করি॥ ২৬॥

ক্ষেত্ৰজ্বং প্ৰাপ্য বিভুঃ পঞ্চমুখৈৰ্যো,

ভূঙ্ক্তেইজ্বাং ভোগ্যপদার্থান্ প্রকৃতিস্থঃ। কেত্রে কেত্রেইপিস্বন্ধুবদেকো বহুধান্তে,

তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ২৭॥

ভালুবাদ ।—প্রকৃতিতে অধিষ্ঠিত হইয়া যে বিভূ জীবাম্মভাব প্রাপ্তিপূর্ব্ধক পঞ্চমুখে (পঞ্চ ইন্দ্রিয়ে) অনবরত ভোগ্য পদার্থসকল ভোগ করিতেছেন, আর বেমন একই চন্দ্র জলে প্রতিবিধিত হইয়া অনেকবং প্রতীয়মান্ত হয়েন, সেইরূপ যিনি এক হইয়াও নানাদেহে বিশ্বমান থাকায় বছরূপে প্রতীয়মান হয়েন, সংসার-অন্ধ্বার-বিনাশী সেই হরিকে স্তব করি॥ ২৭॥

ৃক্ত্যালোড্য ব্যাসবচাংশুত্র হি লভ্যঃ,

ক্ষেত্রক্ষান্তরবিদ্তিঃ পুরুষাখ্যঃ। যোহহং সোহসৌ সোহস্ম্যহমেবেতি বিদ্রুর্যং,

उर मरमात्रक्षां खिनामर हित्रमीर ॥ २৮ ॥

তালুবাদ ।—ইহাতেই (গীতাতেই) ব্যাসদেবের বাক্যসমূহ বৃক্তি বারা আগোচনা করিয়া ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞের (দেহত্রের এবং জীবের) ভেদতক্জ ব্যক্তিগণ অহংরূপে যে পুরুষনামক ক্ষেত্রজ্ঞকে জানিতে পারেন, তিনি ইনি, আমিই ভিনি, এইরূপে বাঁহাকে জানা যায়, সংসারক্রপ-জন্ধকার-বিনাশী সেই হ্রিকে স্বব করি॥ ২৮॥ একীকৃত্যানেকশরীরস্থমিমং জঃ,

যং বিজ্ঞায়েহৈব স এবাশু ভবন্তি। যশ্মিঁল্লীনা নেহ পুনৰ্জন্ম লভন্তে,

তং সংসারধ্বা ভবিনাশং হরিমীড়ে॥ ২৯॥

তানুবাদে।—খনেকশরীরত্ব যে আত্মাকে এক বলিয়া জানিভে পারিলে ইহকালেই আত্মস্বরূপ (ব্রহ্মস্বরূপ) হওয়া যায়, (অস্তে) যাহাতে লীন হওরাতে পুনর্কার জন্মগ্রহণ করিতে হয় না, সংসাররূপ-অন্ধকার-বিনাশী সেই হরিকে স্বে করি॥ ২৯॥

विश्वकष्यः यक मधुखाक्रानवारिकाः,

কুজা শক্রোপাসন্মাসাগ বিভূত্যা। যোহসো সোহহং সোহস্ম্যহমেবেতি বিপ্লুর্যং,

তং সংসারধ্বান্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ৩০॥

তানুবাদ ।— (রহদারণ্যক উপনিষৎ দ্বিতীর অধ্যারস্থ) মধুরান্ধণের বচনামুসারে জীবাজা ও পরমাজার ঐক্যনিশ্চরপূর্বক 'ইন্দ্রো মায়াভিঃ' ইত্যাদি প্রকারে বিভূতি (দশশত অশ্ব) সহ ইন্দ্রের উপাসনা অর্থাৎ স্বরূপাবধারণ করত যিনি তিনি, তিনি আমি, তিনি আমিই, এইরূপে গাঁহাকে জ্ঞাত হওয়া যায়, সংসাররূপ-অন্ধকার-বিনাশী সেই হরিকে স্তব করি॥ •॥

যোহহং দেহে চেফীয়িতান্তঃকরণস্থঃ,

সূর্য্যে চাসোঁ তাপয়িতা সোহস্ম্যহমেব। ইত্যাত্মৈক্যোপাসনয়া যং বিত্নরীশং,

তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে ॥ ১ ॥

ত্রস্থাদে ঃ—বে আমি অন্তঃকরণে অধিষ্ঠিত থাকিয়া দেহে চেষ্টা উৎপাদন করি, যিনি সর্ব্যে অধিষ্ঠিত হইয়া তাপ প্রদান করাইতেছেন, সেই আমিই সেই আআ ইত্যাদি (রহদারণ্যক উপনিষদ্) বাক্য-বোধিত একাআতাবে উপাসনা দারা যে ঈশ্বরকে জানা যায় সংসারদ্ধপ-অন্ধকার-বিনাশী সেই হরিকে শুব করি॥ ৩১॥

বিজ্ঞানাংশো যস্ত সতঃ শক্ত্যধিরঢ়ো,

বুদ্ধির্কোধত্যত্র # বহির্বোধ্য পদার্থান্। নৈবাস্তঃস্থং বোধতি † যং বোধয়িতারং,

তः मः मात्रध्वाखिवनामः राज्ञभीत् ॥ ७२ ॥

ত্মব্রাঙ্গ ।—বে সং অর্থাৎ সতাবস্তর: শক্তিসমাপ্রিত বিজ্ঞানাংশ, বৃদ্ধি রূপে বাহ্-বোধ্য পদার্থসকলের বোধ জন্মায়, কিন্তু সেই বৃদ্ধি যে অন্তঃস্থ বোধয়িতা পুরুষকে জানাইতে পারে না, সংসারক্ষপ-অন্ধকারবিনালী সেই হরিকে তব করি॥ ৩২॥

কোহয়ং দেহে দেব ইতীত্থং স্থবিচার্য্য,
জ্ঞান্তা শ্রোতানন্দয়িতা চৈষ হি দেবঃ।

ইত্যালোচ্য জ্ঞাংশ ইহাম্মীতি বিত্র্যং,

তং সংসারধ্বান্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ৩৩॥

ত্যকুৰাক ।—এই দেহে কোন দেব আছেন ? এইরূপ বিচারে বিনি জ্ঞাতা, শ্রোতা ও আনন্দরিতা, তিনি এই দেহে অধিষ্ঠিত দেব, এইরূপ আলোচনা ধারা আমিই দেই পরমাত্মা দেব, এই প্রকারে বাঁহাকে জানা বার, সংসারক্রপ-অক্ককারবিনাশী সেই হরিকে স্তব করি॥ ৩৩॥

কো হেবান্তাদাত্মনি ন স্তাদয়মেষ,

ছেবানন্দঃ প্রাণিতি চাপানিতি চেতি। ইত্যস্তিত্বং বক্ত্যুপপত্ত্যা শ্রুতিরেষা,

তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ५৪॥

তাত্রবাদ ।— (আনন্দমর আত্মা) ইনি না থাকিলে, কে খাস-প্রখাসকার্য্য করিতে পারিত, আনন্দমর আত্মা আছেন বলিরাই জীব খাসপ্রখাসকার্য্য করিতে সমর্থ হইরাছে। ইত্যাদিরূপে উপপত্তি প্রদর্শন করিয়া শ্রুতি বাঁহার অতিক প্রতিপাদন করিয়াছেন, সংসাররূপ-অন্ধনার-বিনাশী সেই হরিকে তব করি॥ ৩৪ ॥

^{* &#}x27;ব্দিব্বাভাত্র' এই পাঠও দৃষ্ট হর।

^{† &#}x27;বুধাতি' পাঠানৃষ্ট হয়।

প্রাণো বাহং বাক্জবণাদীনি মনো বা,

বুদ্ধির্কাহং ব্যস্ত উতাহোহপি সমস্তঃ। ইত্যালোচ্য জ্ঞপ্তিরিহাম্মীতি বিত্রুষং,

তং সংসারধ্বান্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ৩৫॥

তানুবাদ ।— আমি প্রাণ, আমি বাকা, আমি প্রবণাণি ইন্তিয়, আমি
মন, আমি বৃদ্ধি অথবা এই প্রাণাদি পৃথক্রপে ও সমস্তরূপে আমিই বিশ্বমান আছি,
এইরূপে আলোচনা করিলে গাঁহাকে "আমি ফলম্বরূপ" এইরূপ জানা যায়,
সংসাররূপ-অন্ধকার-বিনাশী সেই ইরিকে স্তব করি॥ ৩৫॥

नाहर প्रार्था देनव भन्नीत्रर न मरनाइहर,

নাহং বুদ্ধির্নাহমহঙ্কারধিয়ে। চ।

যোহত্র জ্ঞাংশঃ সোহস্ম্যহমেতি বিহুর্যং,

তং সংসারধ্বান্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ৩৬॥

তানুবাদে।—আমি প্রাণ নহি, শরীর নহি, মন নহি, বৃদ্ধি নহি, অহমার নহি, চিত্তবৃত্তি নহি, (যেহেতু, ঐ প্রাণাদি ভৌতিক পদার্থও দৃশু সাবয়ব ঘটাদির স্থায় উপচয়াপচয়শালী। বিশেষতঃ আমার প্রাণ ও আমার শরীর ইত্যাদি জ্ঞান হয়।) যিনি (দৃশুত্বাদি-ধর্মরহিত, প্রাণাদির সাক্ষী) জ্ঞানময়, তিনিই আমি, এইরূপে বাহাকে জ্ঞানা যায়, সংসার-অন্ধকার-বিনাশকারী সেই হরিকে আমি তাব করি॥ ৩৬॥

সন্তামাত্রং কেবলবিজ্ঞানমজং সৎ,

সূক্ষাং নিত্যং তত্ত্বমদীত্যা**ত্ম**স্থতায়। সান্নামন্তে প্রাহ পিতা যং বিভূমাত্যং,

তং সংসারধ্বান্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ৩৭ ॥

অস্থ্রবাদে ঃ—"সন্তামাত্র অধিতীয়, জ্ঞানময়, উৎপত্তিরহিত, সংবন্ধপ, স্ম ও নিত্য, তিনিই তুমি"—"তৎ স্বমসি—" এইরূপে সামবেদের অস্তভাগে (ছালোগ্য উপনিষদে) পিতা (উদ্ধালক) নিজ পুত্রকে (খেতকেতুকে) বে সর্বকারণ বিভূবিবরে উপদেশ করিয়াছেন, সংসার্ব্ধপ-অব্ধকার-বিনাণী সেই হরিকে শুব করি॥ ৩৭॥ মূর্ত্তামূর্ত্তে পূর্ববমপোহ্যাথ সমাধৌ,

দৃশ্যং সর্বাং নেতি চ নেতীতি বিহায়। চৈতন্যাংশে স্বাত্মনি স**স্তঞ** বিহুর্যং,

তং সংসারধ্বান্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ৩৮॥

তালুবাদে ঃ—(আত্মতত্ত্বামুসন্ধানকারী যোগিগণ) অগ্রে মুর্ন্তামূর্ত্ত সকল পদার্থ পরিত্যাগ করিয়া সমাধিকালেও দৃশু পদার্থসকলকে নেতি নেতি বাক্যে নিরাস পূর্বক অবশিষ্ট চৈতন্ত্রন্থরূপ স্বীয় আত্মায় সদান্থিত বলিয়া বাঁহাকে জানিয়া-ছেন, সংসার-রূপ অন্ধকার-বিনাশী সেই হরিকে শুব করি॥ ৩৮॥

ওতং প্রোতং যত্র চ সর্বাং গগনান্তং,

যোঁঽস্থলানণ্বাদিয়ু সিদ্ধোইক্ষরসংজ্ঞঃ। জ্ঞাতাতোইন্যো নেত্যুপলভ্যো ন চ বেগ্য-

স্তং সংসারধ্বান্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ৩৯॥

ত্মনুবাদ ।—গাঁহাতে ক্ষিতি, জল, তেজ, বায় ও আকাশ এই পঞ্চত সর্বাতোভাবে পরিব্যাপ্ত আছে, যিনি "বুল নহেন বা স্ক্র নহেন"—"অবুলম্ অনণ্"—ইত্যাদি শ্রুতি বাক্যে সিদ্ধ আছেন, যিনি অক্ষরসংজ্ঞক অর্থাৎ কোন কালেও বাঁহার ক্ষয়োদয় নাই, যিনি ভিন্ন আর কেহ জ্ঞাতা নহেন, বাঁহাকে এই ভাবেই কেবল বুঝিতে হয়, (প্রকারাস্তরে) যিনি জ্ঞেয় নহেন, সংসারক্ষপ-অন্ধলার-বিনাশী সেই হরিকে শুব করি॥ ৩৯॥

তাবং সর্বাং সত্যমিবাভাতি যদেতদ্-যাবং সোহস্মীত্যাত্মনি যো জ্ঞোন হি দৃষ্টঃ। দৃষ্টে তস্মিন্ সর্বামসত্যং ভবতীদং,

তং সংসারধ্বান্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ৪০॥

ত্যান্দ ্বলাদ্দ ্বলাবং,—আমিই সেই পরমাত্মা, এইরপে বে পরমাত্মার পরমার্থদর্শন না হয়, তাবং—সকল পদার্থই সত্য বলিয়া বোধ হইতে থাকে। সে পরমাত্মরণী হরির দর্শনে সমস্তই অসত্য বলিয়া প্রতীত্তি হইয়া থাকে, সংসার-রূপ-অন্ধকার-বিনাশী সেই হরিকে স্তব করি॥ ৪০॥

রাগামুক্তং লোহযুতং হেম যথাগ্রো,

যোগান্টাকৈরুজ্বলিতজ্ঞানময়াগ্রো।

मक्षांजानः छ० পরিশিষ্টঞ বিছর্ষং,

তং সংসারধ্বান্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ৪১॥

ত্মকুবাদ ।—বেমন লোহযুক্ত স্থবর্ণকে অগ্নিতে দগ্ধ করিলে সেই গোহ
ভদ্মভূত হইয়া কেবল স্থবর্ণমাত্র অবশিষ্ট থাকে, সেইরূপ অষ্টাদ্ধ-যোগ-সাধন ধারা
সমুদ্ধল জানায়িতে রাগরঞ্জিত আপনাকে দগ্ধ করিলে (রাগ—বিষয়সমূহ বিনষ্ট
হয়) কেবল একমাত্র যে জ্ঞানস্বরূপ অবশিষ্ট থাকেন, বলিয়া (জ্ঞানীরা) অবগত
হয়েন, সংসাররূপ অন্ধকার-বিনাশী সেই হরিকে শুব করি॥ ৪১॥

যং বিজ্ঞানজ্যোতিষমান্তং স্থবিভাতং,

হুন্তর্কেন্দ্রয়োকসমীড্যং তড়িদাভম্।

ভক্ত্যারাধ্যেহৈব বিশস্ত্যাত্মনি সম্ভং,

তং সংসার-ধ্বান্ত-বিনাশং হরিমীড়ে ॥ ৪২ ॥

ভাস্থ্রাদে ঃ—যে আগ বিজ্ঞানজ্যোতিঃ হৃদয়নধ্যে স্প্রকাশ, যিনি চক্র, স্থ্য ও অগ্নির তেজোদাতা, যিনি বিহ্যতের স্থায় তেজোময়, থাঁহাকে ভক্তিপূর্বক আরাধনা করিলে আঅস্থিত থাঁহাতে ইহলোকেই প্রবেশ করা থায়, সংসারব্ধণ-অন্ধকার-বিনাশী সেই হরিকে স্তব করি॥ ৪২॥

পায়ান্তক্তং স্বাত্মনি সন্তং পুরুষং যো,

ভক্ত্যা স্তৌতীত্যাঙ্গিরদং বিষ্ণুরিমং মাম্।

ইত্যাত্মানং স্বাত্মনি সংহত্য সদৈক-

স্তং সংসারধ্বাস্তবিনাশং হরিমীড়ে॥ ৪৩॥

অন্ত্রান্দ ্য—বাদ্দর পুরুষকে "আমি ভক্ত আসিরস্বরূপ, এই আমাকে বিকু রক্ষা করুল" বিনি ভক্তরূপে, এইপ্রকার তাব করেন, অথচ নিজ আত্মাতে সর্বাত্ম লীন করিয়া সদা একরূপে হিড, সংসাররূপ-অব্বতার বিনাশী সেই হরিকে তাব করি ॥ ৪৩ ॥

ইত্থং স্তোত্ৰং ভক্তজনেড্যং ভবভীতি-

ধ্বাস্তার্কাভং ভগবৎপাদীয়মিদং यः।

বিষ্ণোলে কিং বক্তি * শৃণোতি ব্ৰজতি জ্ঞা,

ভানং ভেয়ং স্বাত্মনি চাপোতি মনুষ্যঃ শ ॥ ৪৪ ॥

ইতি হরিস্ততিঃ।

ভারত্তাদে ।—যে মানব উক্তপ্রকার ভগবংপাদ শঙ্করাচার্য্য-পুরীত ভগবস্তক্তবনের পূজ্য, সংসারভয়রূপ অন্ধকারের ভাঙ্করম্বরূপ এই স্তব উচ্চারণ করেন অথবা প্রবণ করেন, তিনি বিষ্ণুলোকে গমন করেন এবং সেই জ্ঞাভা আত্মাতেই জ্ঞান ও জ্ঞেয়কে প্রাপ্ত হয়েন ॥ ৪৪ ॥

হরিন্ডোত্র সম্পূর্ণ।

শ্রীরামভুজঙ্গপ্রয়াত-স্থোত্রম্।

গ্রীগণেশায় নম:।

বিশুদ্ধং পরং সচ্চিদানন্দরূপং গুণাধারমাধারহীনং বরেণ্যম্। মহান্তং বিভান্তং গুহান্তং গুণান্তং স্থান্তং বয়ং ধাম রামং প্রপতে॥ ১॥

আকুবাদ ।—বিনি নিধিল গুণের আধার অধচ গুণাতীতু, বিনি ক্দর-গুহার অধিষ্ঠিত অধচ নিরাধার, বিষয়-মুধের পরপারে স্থিত, স্চিদান্তক্ষরণ, দেই বপ্রকাশ সর্ককারণ বিশুদ্ধ জ্যোতীরূপ শীরামের প্রপন্ন হইভেছি ॥ > ॥

^{¥ &#}x27;পঠতি' পাঠান্তর, কিন্ত হন্দোভদ।

^{े 🕇} थरे ज्ञाकि वागीविनाम मूजिए পुरुक् नारे।

শিবং নিত্যমেকং বিভুং তারকাখ্যং স্থাকারমাকারশৃন্তং স্থান্তম্ । মহেশং কলেশং স্থারশং পরেশং নরেশং নিরীশং মহীশং প্রপত্তে ॥ ২ ॥

তালুবাদে।—বিনি মঙ্গলময়, অদিতীয় বিভূ, বাঁহার নাম তারকত্রক, বিনি বিদ্ধানার, নিত্যস্থপররূপ, সর্বাকলার (অগ্নির দশ কলা, স্বর্যার দাদশ কলা, চত্তের বেছিশ কলা, এবং স্ট্র্যাদি পঞ্চাশৎ কলার) অধীশ্বর ও জগন্মান্ত, বাঁহার প্রভূ কেহ নাই, বিনি মহেশ্বর, স্বরেশ্বর ও পরমেশ্বর, সেই নরনাথ ভূপালের প্রশন্ন হইতেছি॥ ২॥

যদাবর্ণয়ৎ কর্ণমূলেইস্তকালে
শিবো রাম রামেতি রামেতি কাশ্যাম্।
তদেকং পরং তারকব্রহ্মরূপং
ভজেইহং ভজেইহং ভজেইহং ভজেইহম্ ॥ ৩॥

ত্রস্থাস ।—শিব কাশীতে মৃত্যুকালে জীবের কর্ণমূলে যে 'রাম রাম রাম' এই বর্ণ প্রদান করেন, তারকব্রহ্মস্থপ সেই এক সর্বপ্রধান বন্ধকে আমি ভজনা করি, আমি ভজনা করি। (আন-লের আতিশয়ো ও একান্ত নিশ্চয়দ্বোতনের জন্ত পুনঃ পুনঃ কীর্তন হইয়াছে)॥ ৩॥

মহারত্বপীঠে শুভে কল্পমূলে
স্থাসীনমাদিত্যকোটিপ্রকাশম্।
সদা ভাষতিক্রনগোপেত্যেকং
সদা রামচন্দ্রং ভজেহহং ভজেহহম্॥ ৪॥

ভাস্কুশাদে ।—ওভ বর্কস্বে মহারম্বমর পীঠে স্থথে আসীন, সভত আনকী এবং লক্ষণ-সমন্বিত, কোটিস্ব্যসমতেলা, অধিতীর রাম্চক্রকে আমি ভবনা করি, আমি সর্বাণা ভবনা করি॥৪॥ কৃণদ্রত্বমঞ্জীর-পাদারবিন্দং
লসন্মেথলা-চারু-পীতাম্বরাচ্যম্।
মহারত্ব-হারোল্লসৎ-কৌক্তভাঙ্গং
নদচ্চঞ্চরীমঞ্জরীলোলমালম্॥ ৫॥

ত্যকুবান ।—বাহার চরণকমলে রত্ম-নৃপ্র বাজিতেছে, স্থাভিত-কটি-হার-মনোহর পীতাম্বর বাহার পরিধানে আছে, বক্ষ:ম্বলে মহারত্মহার-খোজুত্র কৌন্তমণি বিরাজমান, বাহার দোহল্যমান মালার কুসুমমঞ্জরী, গুঞ্জনরত জন্মী খোভিত॥ ৫॥

লন্ত্যত্তি । সের-শোণাধরাতং
সমুগ্তৎ-পতঙ্গেন্দু-কোটিপ্রকাশমু।
নমদ্বেক্ষ-রুদ্রোদি-কোটীর-রত্বক্ষুরৎ-কান্তি-নীরাজনারাধিতাজিরু মু॥ ৬॥

ত্রস্থাদে ্র—বাঁহার অরণ অধরের আভা, জ্যোৎসা সদৃশ ঈবৎ হাস্ত-শোভিত হইরা বিরাজমান, বাঁহার জ্যোতি উদীরমান কোটিস্থা ও চল্লের স্থায়, বাঁহার চরণবৃগন প্রণত ব্রহ্মা ও রক্ত প্রমুখ দেবগণের কিরীটরত্ম-নিঃস্ত কিরণজান-নীরাজনায় আরাধিত হইতেছে॥ ৬॥

পুরঃ প্রাঞ্জলীনাঞ্জনেয়াদিভক্তা বিদ্যুদ্রেয়া ভদ্রয়া বোধয়স্তম্ । ভক্তেহং ভক্তেহং সদা রামচক্রং ভদেশং ন মধ্যে ন মধ্যে ন মধ্যে ন মধ্যে ॥ ৭ ॥

ভাসুখাদে !— যিনি সমুখে কুতাঞ্চলিপুটে অবস্থিত অঞ্চনানন্দন প্রভৃতি
ভক্তবৃন্দকে কল্যাণদারিনী বীরজানমুদ্রা ধারা জ্ঞানোপদেশ-প্রদানে তৎপর, আমি
সেই রামচক্রকে সদা ভক্তনা করি, সদা ভক্তনা করি। আমি উল্লেখ্য ব্যতীত
ভাষাকেও যনে আনিতে চাহি না, মনে আনিতে চাহি না, মনে আনিতে
চাহি না॥ १॥

যদা মৎসমীপং ক্বতান্তঃ সমেত্য প্রচণ্ড-প্রকোপৈউটের্ভীষয়েন্মাম্। তদাবিষ্করোষি স্বদীয়ং স্বরূপং সদাপৎপ্রণাশং স-কোদগুবাণম্॥ ৮॥

তাসুবাদে।—যথন আমার কাছে ক্বভান্ত আসিয়া প্রচণ্ড ক্রোধর্ক নিজ ক্লোদ্বগণ দারা আমাকে ভয় দেখাইবে, তথন সদা-বিপত্তি-ভঞ্জন ধন্বর্কাণধারী ভোষার মূর্ত্তি (নিশ্চরই আমার সমক্ষে) প্রাহন্ত্ ত করিবে॥৮॥

> নিজে মানসে মন্দিরে সন্নিধেহি প্রসীদ প্রসীদ প্রভা রামচন্দ্র। স-সৌমিত্রিণা কৈক্য়ী-নন্দনেন স্বশক্ত্যাসুভক্ত্যা চ সংসেব্যমান ॥ ৯॥

ত্মনুবাদ ।—হে প্রভা, রামচক্র! প্রদন্ন হও, প্রদন্ন হও; লক্ষণসহ কৈকেশ্বীনন্দন নিজ'শক্তি আর অমুগত ভক্তিসহকারে ভোমার দেবা করিতেছেন, এইরূপে আমার মানসমন্দিরে উপস্থিত হও॥ ৯॥

> স্বভক্তাপ্রগণ্যঃ কপীশৈর্মহীশৈ-রনীকৈরনেকৈশ্চ রাম প্রসীদ। নমস্তে নমোহস্থীশ রাম প্রসীদ প্রশাধি প্রশাধি প্রকাশং প্রভো মাম্॥ ১০॥

তানুবাদে।—নিজভকাগ্রগণ্য কণিরাজ-সন্হ, ভূপালসমূহ এবং বহুসৈক্ত-সমবিত হে রাম! আমার প্রতি প্রসন্ন হও; হে ঈশর! তোমার প্রতি (আমার) পুন: পুন: নমন্বার (অর্পিত) হউক। হে রাম, প্রসন্ন হও, কে প্রভো, আমাকে প্রকাশ্ররণে উপদেশ প্রদান কর, উপদেশ প্রদান কর॥ ১০॥

ত্বমেবাসি দৈবং পরং মে যদেকং
ত্বটেতভামেতৎ ত্বদশ্যম মন্যে।
যতোহভূদমেয়ং বিয়দ্-বায়্-তেজোজলোর্ব্যামিকার্য্যঞ্চরঞ্চাচরঞ্চ ॥ ১১ ॥
ভাল্পকাদ্য দেবাং হতৈ আকাশ, বায়, ডেল, লন, পৃথিৱী প্রভৃতি

অপরিমিত চরাচরকার্য্য উৎপন্ন, হইরাছে, যিনি এক নিত্য চৈত্রস্তব্যক্ষণ, সেই তুমিই আমার পরম দেবতা হইতেছ, এই বিশ্বব্রদাণ্ডকে তোমা ভিন্ন মনে করি না॥ ১১॥

নমঃ সচ্চিদানন্দরূপায় তুম্মে।
নমো দেবদেবায় রামায় তুভ্যম্।
নমো জানকী-জীবিতেশায় তুভ্যং
নমঃ পুগুরীকায়তাক্ষায় তুভ্যম্॥ ১২॥

ভাস্থ্রবাদে ।—সেই সচিদানন্দরপকে নমন্বার, হে দেবদেব রাম, ভূমিই সেই, তোমাকে নমন্বার, জানকী-জীবিতেশ্বর, তোমাকে নমন্বার, হে পুগুরীক-বিশাললোচন, তোমাকে নমন্বার ॥ ১২ ॥

নমো ভক্তিযুক্তানুরক্তায় তুভ্যং
নমঃ পুণ্যপুঞ্জৈকলভ্যায় তুভ্যম্।
নমো বেদবেতায় চাতায় পুংসে
নমঃ স্থন্দরায়েন্দিরাবল্লভায়॥ ১৩॥

ভালুবাদ ।—নিজ ভক্তগণের প্রতি অম্ব্রক্ত তোমাকে নমন্বার, একমাত্র প্ণাপ্রলভা তোমাকে নমন্বার, বেদবেশ্ব আন্ত পুরুষ (তোমাকে) নমন্বার, স্থারমূর্ত্তি (ব্রীবর্গুড়) তোমাকে) নমন্বার ॥ ১৩ ॥

নমো বিশ্বকর্ত্তে নমো বিশ্বহর্ত্তে ।
নমো বিশ্বনেতে নমো বিশ্বমাতে।
নমো বিশ্বনেতে নমো বিশ্বধাতে ॥ ১৪ ॥

ত্যকুত্রান্ত।—বিশ্বকর্তাকে নমন্বার, বিশ্বর্তাকে নমন্বার, বিশ্বভোজাকে নমন্বার, বিশ্বজাকে নমন্বার, বিশ্বলিতাকে নমন

নমন্তে নমন্তে সমস্তপ্রপঞ্চ-প্রভোগ-প্রয়োগ-প্রমাণ-প্রবীণ। মদীয়ং মনস্তৃৎ-পদদ্বন্দ্রসেবাং বিধাতুং প্রবৃত্তং স্থাচৈতশুসিদ্ধ্যে॥ ১৫॥

তান্ত্রাদে ।—হে সমস্ত জগৎপ্রপঞ্চের অব্যাহত ভোগ, প্রয়োগ এবং যাথার্থ্য-নির্ণয়ে প্রবীণ, তোমাকে পুন: পুন: নমন্বার করি। আমার মন স্থটেতক্ত অর্থাৎ তত্ত্জান লাভের জন্ম তোমার চরণযুগল সেবা করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছে ॥১৫॥

> শিলাপি ত্বদজ্জ্বিক্ষমাসঙ্গিরেণু-প্রসাদান্ধি চৈতন্তমাধন্ত রাম। নরস্ত্বংপদদ্বন্দ্ব-সেবাবিধানাৎ স্থাচৈতক্সমেতীতি কিং চিত্তমত্ত॥ ১৬॥

শ্রেন্দ ্র—হে রাম! তোমার চরণসঙ্গত পাণিব রেণুর প্রসাদে
শিলাও চৈতম্ম প্রাপ্ত হইয়াছিল। মামুষ তোমার চরণযুগল সেবা করিলে বে স্থাচৈতম লাভ করিবে, ইহাতে আর আশ্চর্যা কি॥ ১৬॥

পবিত্রং চরিত্রং বিচিত্রং স্থদীয়ং
নরা যে স্মরস্তান্ত্রহং রামচন্দ্র ।
ভবস্তং ভবাস্তং ভরস্তং ভজস্তো
লভস্তে কুতান্তং ন পশ্যস্ত্যতোহস্তে ॥ ১৭ ॥

তানুবাদ ।—হে রামচন্দ্র । যাহারা জগংপালক তোমাকে ভজনা করত প্রভাহ তোমার পবিত্র বিচিত্র চরিত্র শ্বরণ করে, তাহারা সংসারের পারপ্রাপ্ত হইয়া থাকে, অভএব অন্তে আর রুতাস্তদর্শন করে না॥ ১৭॥

স পুণ্য: স গণ্য: শরণ্যো মমায়ং
নরে। বেদ যো দেব-চূড়ামণিং ত্বাম্।
সদাকারমেকং চিদানন্দরূপং
মনোবাপগম্যং পরং ধাম রাম ॥ ১৮॥

অ- বাল ৷—হে রাম, তুমি দেব-চূড়ামণি, নিত্যসূর্ত্তি, বাক্য-মনের শতীত,

চিদানন্দস্বরূপ, পরমজ্যোতি:, যে মানব তোমাকে 'ইনি আমার শরণ্য' ইহা উপলব্ধি করেন, তিনি পুণ্যবান্ এবং তিনি গণনীয়॥ ১৮॥

> প্রচণ্ড প্রতাপ-প্রভাবাভিত্বত-প্রস্থৃতারিবীর প্রভো রামচন্দ্র । বলং তে কথং বর্ণ্যতেহতীববাল্যে যতোহথণ্ডি চণ্ডীশকোদণ্ড-দণ্ডম্ ॥ ১৯॥

অন্মবাদ ।—হে প্রভো রামচক্র, ভোমার প্রচণ্ড প্রতাপ-প্রভাবে অগণিত অরাতি বীরগণ অভিভূত হইয়াছে, ভোমার এই অতীব বল কিরূপে বর্ণনা করিব, যে হেতু তুমি অরবয়সে হরধহুর্ভঙ্গ করিয়াছিলে॥ ১৯॥

দশগ্রীবমুগ্রং সপুক্রং সমিত্রং
সরিদ্ধুর্গ-মধ্যস্থ-রক্ষো-গণেশম্।
ভবস্তং বিনা রাম বারো নরো বাস্থরো বামরো বা জয়েৎ কম্ত্রিলোক্যাম্॥ ২০॥

তাকুবাদ ।—হে রাম ! সাগর-ছর্গমধ্যস্থ রাক্ষসর্ন্দের অধিপতি সপুত্র সমিত্র উগ্র দশগ্রীবকে জয় করিতে ত্রৈলোক্যমণ্ডলে তোমা ব্যতীত কোন্ স্থরাস্থর-মানব-বীর সমর্থ ? ॥ ২০॥

সদারাম রামেতি নামায়তং তে
সদারামমানন্দ-নিয্যন্দ-কন্দম্।
পিবস্তং নমস্তং স্থদস্তং ইসস্তং
হনুমস্তমস্তর্ভকে তং নিতান্তম্॥ ২১॥

ত্যকুবাদ্ ।—হে রাম, সজ্জনের আরামপ্রদ আনন্দ-প্রস্তবদের মূল উৎস তোমার 'রাম' এই নামায়ত বিনি সদা পান করিভেছেন, তোমার প্রণাম করিতেছেন, শুল্র দশনপঙ্জি বাহির করিরা হাল ক্রিটেট্ট্র, সেই হছুয়ান্কে আমি অন্তরে একান্ত ভজনা করি॥ ২১॥ সদারাম রামেতি নামায়তং তে
সদারামমানন্দ-নিষ্যন্দ-কন্দম্।
পিবন্ধস্বহং নম্বহং নৈব মৃত্যোবিভেমি প্রসাদাদসাদান্তবৈব ॥ ২২ ॥

প্রস্থাদ ।—হে রাম ! সজ্জনগণের সতত আরামপ্রদ আনন্দ-প্রস্থাবের মূল উৎস তোমার 'রাম' এই নামামৃত আমি প্রতিদিন পান করত তোমারই অব্যাহত প্রসাদে মৃত্যুকেও ভয় করি না ॥ ২২॥

> অ-সীতা-সমেতৈরকোদগু-ভূথৈ-রসৌমিত্রি-বল্যৈরচগু-প্রতাপেঃ। অলক্ষেশ-কালৈরস্থগীব-মিত্রৈ-ররামাভিধেয়েরলং দৈবতৈন ঃ॥২৩॥

আকুবাদ ।—(হে রাম) বাঁহারা সীতা-সমন্থিত নহেন, কোদগুভূবণ বাঁহাদের নাই, বাঁহারা সৌমিত্রির বন্দনীয় নহেন, বাঁহারা প্রচণ্ড-প্রভাপশালী নহেন, লক্ষেরের মৃত্যু বাঁহারা করিতে পারেন নাই, স্থগ্রীব বাঁহাদের মিত্র নহেন, রাম বাঁহাদের নাম নহে, এমন দেবতায় আমাদিগের প্রয়োজন নাই॥ ২৩॥

> অ-বীরাসনস্থৈর-চিন্মুদ্রিকাট্যৈ-রভক্তাঞ্জনেয়াদিতত্তপ্রকাশৈঃ। অমনদারমূলৈরমন্দারমালৈ-ররামাভিধেয়েরলং দৈবতৈনঃ॥ ২৪॥

ত্যকুরাক ।—বাঁহারা বীরাসনে আসীন নহেন, জ্ঞানমরী মূলা বাঁহাদের হতে নাই, অঞ্জনানন্দন প্রভৃতি ভক্ত-সমক্ষে বাঁহারা তত্ত প্রকাশ করেন নাই, মন্দারমূলে বাঁহাদের স্থিতি নৃহে, মন্দারমালা বাঁহাদের নাই, রাম বাঁহাদিপের নাম নহে, এইক্লপ দেবতার আমাদিপের প্ররোজন নাই ॥ ২৪ ॥ অ-সিন্ধু-প্রকোপের-বন্দ্যপ্রতাপে-র-বন্ধু-প্রযাণৈর-মন্দ-স্মিতাট্যঃ। অ-দণ্ড-প্রবাদের-খণ্ডপ্রবোধে-র-রামাভিধেধ্যেরলং দৈবতৈন ঃ॥ ২৫॥

তাৰুবাদে।—সমূদ্রের প্রতি থাঁহারা ক্রোধ প্রকাশ করিতে পারেন নাই, থাঁহাদের প্রতাপ বন্দনীয় হয় নাই, থাঁহাদিগের বন্ধবিচ্ছেদ হয় নাই, থাঁহাদিগের মূথে মৃহমন্দ ঈষং হাভ্য নাই, দগুকারণাে থাঁহারা প্রবাস করেন নাই, থাঁহারা আত্মবিশ্বত নহেন, রাম থাঁহাদিগের নাম নহে, এইরূপ দেবতায় আমাদিগের প্রয়োজন নাই॥ ২৫॥

হরে রাম সীতাপতে রাবণারে খরারে মুরারেইস্থরারে পরেতি। লপন্তং নয়ন্তং দদাকালমেবং সমালোকয়ালোকয়াশেষবন্ধো॥ ২৬॥

ভাকু বাদে।—হে হরে, হে রাম, হে সীতাপতে, হে রাবণারে, হে ধরবিনাশন, হে মুরারে, হে অমুররিপো, হে পরাংপর, এইরূপ কথার সকলকাল যাপন করিতে প্রবৃত্ত ব্যক্তিকে হে অধিলবন্ধো, অবলোকন কর, অবলোকন কর ॥ ২৬॥

নমস্তে শ্বমিত্রা-শ্বপুত্রাভিবন্দ্য নমস্তে সদা কৈক্য়ী-নন্দনেড্য। নমস্তে সদা বানরাধীশবন্দ্য নমস্তে নমস্তে সদা রামচন্দ্র॥ ২৭॥

ত্মকুতাকে।—হে স্থমিত্রা-ভনরের অভিবাদনীর, ভোরাকে কর্মার, হে কৈকেরী-নন্দনের ভবপাত্র, সর্মদা ভোমাকে নম্মার, হে বাদরপতি স্থগ্রীবের বন্দনীর, ভোমাকে নিরন্তর নম্মার, হে রায়চন্ত্র, সভত ভোষার নম্মার, ভোমার নম্মার ॥ ২৭ ॥ প্রদীদ প্রদীদ প্রচণ্ডপ্রতাপ প্রদীদ প্রদীদ প্রচণ্ডারিকাল। প্রদীদ প্রদীদ প্রপন্নানুকম্পিন্ প্রদীদ প্রদীদ প্রভা রামচন্দ্র॥ ২৮॥

তাত্ত্বাদে ।—হে প্রচণ্ড-প্রতাপ, প্রসন্ন হও, প্রসন্ন হও; হে প্রচণ্ড-শক্রর ক্বতাত্ত, প্রসন্ন হও, প্রসন্ন হও; হে প্রপন্নজনে সদা অফুকম্পাপরারণ, প্রসন্ন হও, প্রসন্ন হও; হে প্রভো রামচন্দ্র, প্রসন্ন হও, প্রসন্ন হও॥ ২৮॥

> ভুজঙ্গপ্রয়াতং পরং বেদসারং
> মুদা রামচন্দ্রস্থ ভক্ত্যা চ নিত্যমৃ।
> পঠন্ সম্ভতং চিন্তর্যন্ সাম্ভরঙ্গে
> স এব স্বয়ং রামচন্দ্রঃ স ধন্যঃ ॥ ২৯॥
> ইতি শ্রীমৎপরমহংসপরিব্রাজকাচার্য্যস্থ শ্রীবেদভগবৎ-পূজ্যপাদ-শিষ্যস্থ শ্রীমচহঙ্করভগবতঃ ক্বতোঁ

ত্রসম্প্রাক ।— (যে ব্যক্তি) ভূজকপ্রয়াতছনে নির্মিত রামচন্ত্রের বেদ-সার পরম স্তব সাননে ভক্তি সহকারে পাঠ করেন এবং অস্তঃকরণে সদা চিন্তা করেন, তিনি ধন্ত এবং তিনিই স্বয়ং রামচন্ত্র ॥ ২৯ ॥

শ্রীমচ্ছেরাচার্য্য-ক্বত শ্রীরাম-ভূজ্ঞ প্ররাত-ত্যোক্ত সম্পূর্ণ :

পাপুরঙ্গাফকম্।

महारयां भनीर्द्य जटि जीमत्रथा,

বরং পুগুরীকায় দাতুং মুনীক্রৈ:।

সমাগত্য তিষ্ঠস্তমানন্দকন্দং.

পরব্রহ্মলিঙ্গং ভজে পাণ্ডুরঙ্গম্॥ ১॥

ত্যব্যক্ত ।— প্রুরীক নামে এক সাধক ভীমর্ম্বী নদীতটে মহাযোগপীঠে ভগবান্ বিষ্ণুর উপাসনা করিয়াছিলেন, নারায়ণ প্রুরীককে বরপ্রদানার্থ সেই স্থানে শিরোদেশে শিবলিন্ধ ধারণ পূর্বাক আবিভূত হইয়া পাণ্ডুরঙ্গনামক কটিতটন্তস্তহন্ত স্থাম মৃর্ত্তিতে অবস্থান করিতেছেন। শ্রীমচ্ছেরাচার্য্য দিখিল্লয়কালে সেই ভীমর্ম্বী-তীরে উপস্থিত হইয়া উক্ত পাণ্ডুরক্তের স্তব করেন। বিনি পুঞ্রীককে বরপ্রদানের নিমিত্ত মূনিগণের সহিত আগমন করিয়া ভীমর্ম্বীতীরে মহাযোগপীঠে বিশ্বমান আছেন, সেই আনন্দকন্মস্বরূপ পরব্রশ্বলিঙ্গ পাণ্ডুরঙ্গকে ভজনা করি॥ ১॥

তড়িদ্বাসসং নীলমেঘাবভাসং,

রমামন্দিরং স্থন্দরং চিৎপ্রকাশম্। বরস্থিকবায়াং সমন্যস্তপাদং,

পরব্রহ্মলিঙ্গ: ভজে পাণ্ডুরঙ্গম্॥ ২॥

তাসুবাদে ঃ—বাঁহার পরিধেয়বন্ত বিহ্যুৎপুঞ্জের স্থায় সম্ক্রল, বাঁহার দেহ নবজ্বধরের স্থায় নীলবর্ণ, যিনি লন্ধীর আবাসস্থান, বাঁহার কলেবর অতি স্থলর, বাঁহাকে দর্শন করিলে জ্ঞানের উদয় হয়, যিনি সকলের শ্রেষ্ঠ, যিনি ইষ্টকোপরি পাদবিস্থাস করিয়া বিশ্বমান আছেন, সেই পরব্রহ্মালিক পাঞ্রক্ষনামক নারায়ণকে ভ্রক্তনা করি ॥ ২ ॥

প্রমাণং ভবাবেরিদং সাক্রেন্টাং,

নিতম্বঃ করাভ্যাং ধ্বতো যেন তস্মাৎ। বিধাতুর্ব্বসত্যৈ ধ্বতো নাভিকোষঃ,

পরব্রহালিখং ভজে পাণ্ডুরক্ষম ॥ ৩ ॥

অন্বাদ ৷—আমার ভক্তগণের পক্ষে ভবসাগরের পরিমাণ (পভীরতা)

এইমাত্র (কটিদেশ পর্যান্ত), ইহা জ্ঞাপনের জন্ত (যে ভবসাগর জন্তের পক্ষে হন্তবন, তাহা আমার ভক্তপণের পক্ষে অনায়াসে পার হইবার যোগ্য—মাত্র কোমর-জন, ইহা দেখাইবার জন্ত) ছই হাত যিনি নিজ কটিদেশে স্থাপন করিয়াছেন, এবং যিনি বন্ধার বসতির নিমিত্ত নাভিকোষ ধারণ করিয়াছেন, সেই পরব্রহ্মানিক পাঞ্রক্ষনামক নারায়ণকে ভজন। করি ॥ ৩॥

স্ফুরৎ-কৌস্তভালক্কতং কণ্ঠদেশে,

শ্রিয়া জুষ্ট-কেয়ুরকং শ্রীনিবাসম্।

শিবং শাস্তমীড্যং বরং লোকপালং,

পরব্রহ্মলিঙ্গং ভজে পাণ্ডুরঙ্গম্॥ ৪॥

তাকুবাদে !—বাঁহার কণ্ঠদেশে সম্ভাল কৌন্তভমণি অলম্বারন্ধপে শোভা পাইতেছে, লক্ষী বাঁহার কেয়ুর্যুগল সর্বাদা সেবা করেন, যিনি লক্ষীর আবাসস্থান-স্বরূপ, যিনি সর্বামললপ্রদ, যিনি সর্বাদা শান্তিপরায়ণ, যিনি সকলের ভত্য, যিনি সকলের শ্রেষ্ঠ, যিনি সকল লোক পালন করেন, সেই পরব্রন্ধলিক পাণ্ড্রক্ষ-নামক নারায়ণকে ভক্তনা করি॥ ৪॥

শরচন্দ্র-বিম্বাননং চারু-হাসং,

লসৎ-কুণ্ডলাক্রান্ত-গণ্ড-স্থলান্তম্।

জবারাগবিস্বাধরং কঞ্জনেত্রং,

পরব্রহ্মলিঙ্গং ভজে পাণ্ডুরঙ্গম্॥ ৫॥

ত্মলুকাক।—বাঁহার বদন শরৎকাণীন চক্রের স্থায় অতিশন্ন শোজমান, বাঁহার বদনে অতি মনোহর হাস্ত প্রকাশ পান্ন, বাঁহার গণুপ্রাস্তভাগ কুণ্ডল-মণ্ডিত, বাঁহার অধর জবা-পুষ্পের স্থায় লোহিতবর্ণ, বাঁহার নয়নমূপল পদ্মের স্থান, সেই পরব্রমালিক পাণ্ডুরক নারায়ণকে ভক্তনা করি॥ ৫॥

কিরীটোব্দলৎসর্কদিক্প্রাস্তভাগং,

ऋरेबर्जिक छः निरातरे ब्रबनरे चाः।

ত্রিভঙ্গাকুতিং বহ মাল্যাবতংসং.

পরব্রহ্মলিঙ্গং ভজে পাণ্ডুরঙ্গম্ ॥ ७ ॥ 🕛

আক্রমাদে ্য-বাহার মোলিছিত কিরীটের উচ্চল প্রভার সমস্ত দিগত আলোকিত হইরাছে, দেবগণ বাহাকে অসূল্য দিব্যরত্ব ধারা অর্চনা করেন, বিনি আভিকাকারে বিশ্বমান আছেন, বিনি ময়ুরপুছে ও মালা বারা বিভূষিত হইয়া থাকেন, সেই পরব্রহালিক পাঞ্রজনামক নারায়ণকে ভজনা করি॥ ৬॥

বিভূং বেণুনাদং চরস্তং তুরস্তং,

श्रवः लीलया (शांशिद्यंगः मधानम्।

গবাং রুন্দকানন্দদং চারুহাসং,

পরত্রকালিঙ্গং ভজে পাণ্ডুরঙ্গম্॥ १॥

ক্রিয়া বিচরণ করেন, যিনি দকলের ছম্প্রাপ্য ও অন্তহীন, যিনি দর্মদা বেণুবাদন করিয়া বিচরণ করেন, যিনি দকলের ছম্প্রাপ্য ও অন্তহীন, যিনি স্বয়ং লীলাপ্রকাশ করিয়া গোপবেশ ধারণ করিয়াছেন, যিনি গো-গণের আনন্দবর্দ্ধন করেন, সেই মুচাক্র হাস্তবদন পরব্রহ্মালিক্র পাঞ্বক্রনামক নারায়ণকে ভজনা করি॥ ৭॥

অজং রুক্মিণী-প্রাণসঞ্জীবনং তং,

পরং ধাম কৈবল্যমেকং ভুরীয়ম্।

প্রসন্ধং প্রপন্নাতিহং দেবদেবং,

পরব্রহ্মলিঙ্গং ভজে পাণ্ডুরঙ্গম্ ॥ ৮ ॥

তান্ত্র-বাদেঃ—যিনি অজ অর্থাৎ জন্মরহিত, যিনি ক্রন্ধিণীর প্রাণ-সঞ্জীবক, যিনি পরম ধাম অর্থাৎ বাঁহাতে লীন হইলে আর পতন হয় না, যিনি সাক্ষাৎ মোক্ষম্বরূপ, যিনি জাগ্রৎ, স্বপ্ন ও স্বর্ধা অবস্থাত্রিতয়ের অতীত, যিনি প্রসন্ন হইলে শরণাগত ব্যক্তির ক্লেশ নিবারিত হয়,সেই পরব্রহ্মলিক পাণ্ডুরঙ্গনামক নারায়ণকে ভজনা করি ॥৮॥

ন্তবং পাতুরঙ্গন্ত বৈ পুণ্যদং যে,

পঠন্ত্যেকচিত্তেন ভক্ত্যা চ নিত্যম্।
ভবাস্তোনিধিং তেহপি তীত্ত্বান্তকালে,

হরেরালয়ং শাশ্বতং প্রাপ্ন বস্তি ॥ ৯॥ ইতি শ্রীমৎশঙ্করভগবতঃ ক্তো শ্রীপাণ্ডুরঙ্গান্টক-স্তোত্রং সমাপ্তম্।

তাকু বাদে ঃ— বাঁহারা প্রতিদিন নিয়তিত হইয়া ভক্তিপূর্বক মহাপুণ্যপ্রদ পাধুরদনামক নারায়ণের তথ করেন, তাঁহারা অন্তকালে এই ভবদাগর হইতে পরিত্রোণ পাইক্ষা পরমধান বিফুলোকে গমন করেন। ১॥

পাপুরকক্তব সম্পূর্ণ।

ভগবন্ধানসপূজা

ত্রীগণেশায় নম:।

হৃদস্ভোজে কৃষ্ণঃ সজলজলদশ্যামলতকুঃ,
সরোজাক্ষঃ স্রথী মুকুটকটকাডাভরণবান্।
শরদ্ধাকা-নাথ-প্রতিম-বদনঃ শ্রীমুরলিকাং,
বহন্ ধ্যেয়ো গোপীগণপরিরতঃ কুকুমচিতঃ॥১॥

তানুবাদে।—যে রুফ জলপূর্ণ মেঘের লায় শ্রামকলেবর, যাঁহার নয়নবুগল পদ্মদৃশ, যিনি মুকুট, মাল্য, কেয়ুর ও বলয়াদি বিভূষণ ধারণ করিয়াছেন, খাঁহার বদন শরৎকালীন চন্দ্রের ল্রায় শোভমান, যিনি মুরলীবাদনে তৎপর আছেন, সেই গোপীগণ-পরিবৃত কুন্ধুমাঞ্চিতদেহ হরিকে হৃদয়কমলে ধ্যান করি॥ >॥

পয়োহস্ভোধেদীপান্মম হৃদয়মায়াহি ভগবন্মণিব্রাতভাজৎ * কনকবরপীঠং ভজ হরে।
স্থাচিক্ষো তে পাদো যহুকুলজ! নেনেজ্মি স্বজলগৃহাণেদং দূর্ব্বাফলজলবদর্য্যং মুররিপো॥ ২॥

তাকুবাদে।—হে ভগবন্! ক্ষীরোদসাগরের দ্বীপ হইতে আসিয়া আমার হৃদয়ে আগমন কর। হে হরে! তথায় মণি-থচিত কনকমর পীঠে আসন গ্রহণ কর। হে যত্তকুলজ! তোমার স্থাচিহ্নিত পাদযুগল স্থানির্মণ জল দারা আমি ধৌত করিতেছি অর্থাৎ পাছ্য প্রদান করিতেছি। হে মুরারে! আমি ভোমাকে দুর্মাদল, ফল ও জলসমন্থিত অর্থ্য প্রদান করিতেছি, তাহা গ্রহণ কর॥ ২॥

ত্বমাচামোপেন্দ্র ! ত্রিদশসরিদস্থোইতি-শিশিরং,
ভজস্বেমং পঞ্চামৃতফলরসাপ্লাবমঘহন্ †।
ত্যুনভাঃ কালিন্দ্যা অপি কনককুম্ভন্মিতমিদং,
ভলং তেন স্থানং কুরু কুরু কুরুষাচমনকম্ ॥ ৩॥
ত্যুন্দ্রাদ্য ।—হে উপেন্দ্র ! আমি ভোমাকে স্থানিতন ক্ষান্ত, আচমনীয়-

[#] ভাজদিতি পরশ্বৈপদ প্রয়োগ কথকিৎ বোধনীয়। 'ব্রাতৈরাজ্ব' বিশুদ্ধ পাঠ'।

^{† &#}x27;পঞ্চামৃতর্গিতমাপ্লাব'—পাঠান্তর।

করিতেছি, আমার সকল ছরিত ধ্বংস হউক এবং আমি যে নৃত্য, পীত ও শুব করিতেছি, তাহাতে তোমার প্রীতি হউক, ইহাই প্রার্থনা। আমি তোমার দাস, আমার ক্বত কর্মছিদ্র পূর্ণ কর, অর্থাৎ আমার কর্ম অচ্ছিদ্র হউক—ক্রটি-শৃষ্ঠ হউক, হে ভগবন্! তোমাকে নমস্কার করি॥ ৯॥

সদা সেব্যঃ কৃষ্ণঃ স-জল-ঘন নীলঃ করতলে,
দধানো দধ্যমং তদমু নবনীতং মুরলিকাম্।
কদাচিৎ কান্তানাং কৃচ-কলস-পত্রালি-রচনাসমাসক্তঃ স্নিধাঃ সহশিশুবিহারং বিরচয়ন্ ॥ ১০॥

তানুবাদ ।— যিনি করতলে দধ্যয়, তৎপরে নবনীত ও বংশী ধারণ করিয়াছেন, যিনি প্রিরবয়স্থদিগের সহিত বাল্যক্রীড়া করিয়া কথন কথন কামিনী-্র গণের কুচকলসোপরি পত্রাবলি-রচনায় সমাসক্ত, সেই ক্লফ সদা সকলের সেবা ॥ ১০ ॥

মণিকর্ণীচ্ছয়া জাতমিদং মানসপূজনম্।

যঃ কুব্বীতোষদি প্রাক্তস্তম্ম কুষ্ণঃ প্রদীদতি ॥ ১১ ॥ *

ইতি ভগবন্মানসপূজনং সম্পূর্ণম্।

ত্রস্থাদ ।—এই মানসপূজা মণিকণীর ইচ্ছার উদ্ভূত। বে প্রাক্ত ব্যক্তি প্রত্যুষসময়ে উক্তরণে বিষ্ণুর মানসপূজা করে, নারারণ তাহার প্রতি প্রসর হন॥ ১১॥

ভগবন্মানসপূজা সম্পূর্ণ।

কনকধারা-স্থোত্রম্।

खिखद्रद्य नमः।

অঙ্গং হরেঃ পুলক-ভূষণমাশ্রয়ন্তী
ভূঙ্গাঙ্গনেব মুকুলাভরণং তমালম্।
অঙ্গীকৃতাখিল-বিভূতিরপাঙ্গলীলা
মাঙ্গল্যদান্ত মম মঙ্গলদেবতায়াঃ॥ ১॥

ত্যান্ত — মৃকুলারত-তমানতরু-আপ্রিতা ভ্রমরীর স্থার যাহা, পুনক-ভূষিত-নারায়ণ-অঙ্গে নিবন্ধ, অথিল বিভূতির আধার মঙ্গলদেবতা লন্ধীর সেই অপান্দনীলা আমার মঙ্গলদাত্তী হউন॥ ১॥

> মুগ্ধা মুহুর্বিদধতী বদনে মুরারেঃ, প্রেমত্রপাপ্রণিহিতানি গতাগতানি। মালা দৃশোর্মধুকরীব মহোৎপলে যা, সা মে প্রিয়ং দিশতু সাগর-সম্ভবায়াঃ॥ ২॥

তানুবাদ ।—কমলে মধুকরীর স্তার যিনি মুরারিবদনে প্রেম ও লক্ষার প্রেরণার বারংবার গতারাত করিতেছেন, ক্ষীরোদতনরার সেই মুগ্ধ দৃষ্টিধারা আমার সম্পৎপ্রদা হউন ॥ ২॥

> বিশামরেক্স-পদ-বিভ্রম-দান-দক্ষ-মানন্দ-হেতুরধিকং মুররিদ্বিষোহপি। ঈষরিষীদতু ময়ি ক্ষণমীক্ষণার্দ্ধ-মিন্দীবরোদর-সহোদরমিন্দিরায়াঃ॥৩॥

ত্যকুত্যাক ।—বিনি ইন্সিতমাত্রে সর্বদেবরাক-ইন্স-পদ প্রদান করিতে সমর্ব, বিনি বরং বৈকুঠনাথেরও অধিক আনন্দহেত্, ইন্সিরাদেবীর সেই নীল-ক্ষল-পর্ক-স্থল্যর অন্ধৃষ্টি আমাতে ঈষং নিপতিত হউন॥ ৩॥

আমীলিতাক্ষমধিগম্য মুদা মুকুন্দমানন্দ-কন্দমনিমেষমনঙ্গজ্ঞম্।
আকেকর-স্থিত-কনীনিক-পক্ষ্ম-নেত্রং,
ভূতিয় ভবেন্মম ভুজঙ্গশ্যাঙ্গনায়াঃ॥ ৪॥

তাকুতাদে।—আনন্দে অর্জ-নিমীণিত নয়ন, আনন্দ-মৃণ, মদনাবেশ-মৃগ্ধ নারায়ণকে লাভ করিয়া যিনি নিমেষশৃন্ত হইয়াছেন, বাঁহার তারা বক্রভাবে অবস্থিত, শেষশায়ি-দয়িতার সেই পক্ষল নয়ন আমার যেন ঐশ্বহ্যসম্পাদন করেন॥ ৪॥

> বাহ্বন্তরে মধুজিতঃ শ্রিতকৌন্ততে যা, হারাবলীব হরি-নীলময়ী বিভাতি। কামপ্রদা ভগবতোহপি কটাক্ষমালা, কল্যাণমাবহতু মে কমলালয়ায়াঃ॥ ৫॥

ত্যকুবাদ ।— যিনি কৌত্তমণি-মণ্ডিত মধুস্দন-বক্ষঃত্বলে, তাঁহারই কাল রংএ রঞ্জিত হারাবলীর স্থার শোভা পাইরা থাকেন, ভগবানেরও মদন-সম্পাদিনী কমলালরার দেই কটাক্ষমালা আমার কল্যাণবহা হউন ॥ ৫॥

> কালামুদালি-ললিতোরসি কৈটভারে-ধারাধরে ক্ষুরতি যা তড়িদঙ্গনেব। * মাতৃঃ সমস্তজগতাং মহনীয়-মূর্ত্তি-ভদ্রাণি মে দিশতু ভার্গবনন্দনায়াঃ॥ ৬॥

ত্য- ব্যান্ত। — যিনি জলধরমধ্যে সৌদামিনী-কমলিনীর স্থায়, কালাখুদ-রমণীর নারায়ণ-বক্ষঃস্থলে বিরাজ করেন, সমস্ত জগজ্জননী ভার্গবতনরা লন্ধীর সেই অইণীর মূর্ত্তি আমার মঙ্গলবিধান করুন ॥ ৬॥

^{# &}quot;বড়টদলনেব" ইতি ৰুখই মুক্তিত পুত্তক পাঠ।

প্রাপ্তং পদং প্রথমতঃ থলু যৎ-প্রভাবা-শাঙ্গল্যভাজি মধুমাথিনি মন্মথেন। ময্যাপতেত্তদিহ মন্থরমীক্ষণার্দ্ধং, মন্দালসং চ মকরালয়কভাকায়াঃ॥ ৭॥

তানুবাদে।—গাঁহার প্রভাবে পঞ্চার, মঙ্গণালয় মধুসদনে প্রথমত:
অধিকার প্রাপ্ত হইয়াছিল, বারিধি-তন্যার সেই মন্দালন অর্জনৃষ্টি মন্থরভাবে
(স্থিরভাবে) ইহজীবনে আমাতে নিপতিত হয়। (প্রণয়ীর প্রভি দৃষ্টি চঞ্চল,
পুত্রের প্রতি দৃষ্টি স্থির,—কবি স্বরং পুত্রভাবে মাতৃদৃষ্টির প্রার্থী)॥ ৭॥

দ্যাদ্য়াসুপবনো দ্রবিণাদ্ব্ধারা-

মিশ্রিন্ন কিঞ্চন বিহঙ্গশিশো বিষয়ে।

তুকর্মঘর্মপনীয় চিরায় দূরং

নারায়ণ-প্রণয়িনী নয়নামূ-বাহঃ ॥ ৮॥

ভাৰুবাদ ।—করণারপ অমুক্ল পবন-মিলিত, হরিপ্রিয়া-দৃষ্টিপাতরূপী মেঘ, চিরসঞ্চিত চন্ধ্রতাপ দ্রে অপনীত করিয়া বিহঙ্গ-(চাতক) শিশুরূপী ধেন এই বিষয় অকিঞ্চনকে ধন-জলধারা প্রদান করেন ॥ ৮॥

इका विभिक्ठे मठ एया २ विभ वया प्रार्ध-

দৃষ্ট্যা ত্রিবিষ্টপপদং স্থলভং লভস্তে।

पृष्टिः প্রহার কমলোদরদীপ্রিরিফাং,

পুর্ছিং কুষীষ্ট মম পুকরবিষ্টরায়াঃ॥ ৯॥

ভাস্থ্রবাদে।—বিশিষ্টবৃদ্ধিসম্পন্ন ব্যক্তিগণও বাঁহার প্রীতিপাত্র হইরাই তদীর করণার্ক্ত দৃষ্টিপ্রভাবে অনায়াদে স্বর্গপদ লাভ করেন, সেই পদ্মাসনা লক্ষ্মীর প্রফুলকমলগর্ভ-কমনীয়া দৃষ্টি আমার অভিলবিত পুষ্টি সম্পাদন করুন ॥ ১ ॥

গীর্দেবতেতি গরুড়ধ্বজ্বস্বন্দরীতি,

শাকস্করীতি শশিশেখরবল্পভেতি।

স্ষ্টি-স্থিতি-প্রলম্ব-কেলিমু সংস্থিতায়ৈ,

তিখৈ নমস্ত্রিভূনৈকগুরেন্ডর্ন্নগৈয় 🛚 ১৫ ॥ ভাল্মবাদ্য —বিনি স্টিণীলার বাগ্দেবতা (ব্রান্ধী শক্তি) এইরূপে, হিতিলীলায় গরুড়ব্বজন্মরী অর্থাৎ বৈফ্রবী শক্তি, এইরূপে বা শাক্তরী এই-রূপে, এবং প্রলয়লীলায় শশিশেশরবল্লভা অর্থাৎ রুদ্রাণী এইরূপে অবস্থিতা, ত্রিভূবনৈকগুরু নারায়ণের সেই তরুণীকে (লন্ধীকে) প্রণাম করি №৯ • ॥

শুক্তো নমোহস্ত শুভকর্মফলপ্রসূত্যে, রত্যৈ নমোহস্ত রমণীয়গুণার্ণবায়ে। শক্তো নমোহস্ত শতপত্রনিকেতনায়ে, পুক্তো নমোহস্ত পুরুষোত্তমবল্লভায়ৈ॥ ১১॥

তাসুবাদে।— যিনি শুভকর্মফলপ্রসবিনী শ্রুতিস্বরূপা, তাঁহাকে নমস্বার; যিনি রমণীয়-গুণ-সাগরায়মাণারূপা, তাঁহাকে নমস্বার; যিনি কমল-বাসিনী শক্তিরূপা, তাঁহাকে নমস্বার; যিনি পুরুষোত্তমদয়িতা পুষ্টিরূপা, তাঁহাকে নমস্বার॥ ১১॥

नत्माश्ख नामीक-निভाननारेय,

নমোহস্ত ত্রগোদধি-জন্ম-ভূতিয়। নমোহস্ত সোমায়তসোদরায়ে,

নমোহস্ত নারায়ণবল্লভায়ে॥ ১২॥

ত্মকুবাদ ।— (সেই) কমলাননাকে নমস্কার, ক্ষীরোদসম্ভবাকে নমস্কার, চক্র ও অমৃতের সহোদরাকে নমস্কার, নারায়ণবল্লভাকে নমস্কার ॥ ১২॥

সম্পৎ-করাণি সকলেন্দ্রিয়-নন্দনানি,

সাত্রাজ্য দান-বিভবানি সরোরুহাঁকি।

ত্বদ্দনানি ছুরিতাহরণোগ্যতানি

बार्यित, बाजबनिनः कलग्रस्त बार्त्य ॥ ১०॥

ত্যকুতাদে I—হে কমলনয়নে, মান্তে, তোমার বন্দনা সম্পত্তিসম্পাদক, সর্বেজিয়ের আনন্দদারক, সাম্রাজ্যদানে সমর্থ এবং পাপ-অপনয়নে সফল-উছ্থমসম্পন্ন; মাতঃ, ঐ সকল বন্দনা সর্বাদা যেন (কর্তৃন্ধপে) আমাকেই আশ্রের
করে ॥ ১৩ ॥

যৎকটাক্ষসমূপাদনা-বিধিঃ,

সেবকস্থ সকলার্থসম্পদঃ।

সন্তনোতি বচনাঙ্গমানসৈ-

স্থাং মুরারিহৃদয়েশ্বরীং ভজে॥ ১৪॥

ত্যবাদ ।— গাঁহার কটাক্ষণাভের জন্ম উপাসনাবিধি সেবকের সর্বাবিধ অর্থসম্পদ্ সম্পাদন করিয়া থাকে, নারায়ণ-হৃদয়েশ্বরী সেই তোমাকে কায়-মনোবাক্যে ভজনা করি॥ ১৪॥

সরসিজ-নিলয়ে সরোজ-হস্তে,

ধবলতমাংশুক-গন্ধ-মাল্য-শোভে।

ভগবতি হরি-বল্লভে মনোজে,

ত্রিভুবন-ভূতিকরি প্রসীদ মছ্ম্॥ ১৫॥

তানুবাদ ।—হে কমলবাসিনি, হে কমলধারিণি, অতি শুত্রগন্ধমাল্য-বস্ত্রস্থােভিতে, ভগবতি, ত্রিলােকৈশ্ব্যাবিধায়িনি, মনোরমে, শীহরিবল্লভে, আমার প্রতি প্রসন্না হও॥ ১৫॥

দিগ্যস্তিভিঃ কনক-কুম্ভমুখাবস্ফ-

স্বৰ্বাহিনী-বিমল-চারু-জল-প্লুতাঙ্গীম্। প্ৰাতৰ্নমামি জগতাং জননীমশেষ-

লোকাধিনাথগৃহিণীমমৃতাব্বিপুত্ৰীম্ ॥ ১৬॥

তাকুবাদ ।—দিগ্গজগণ, স্বৰ্ণকুন্তমুখবিগণিত নিৰ্দ্মণ স্বৰ্গগঙ্গা-রমণীয়-সলিলে বাঁহাক অভিয়েক ক্রিয়া সম্পাদন করে, অশেবলোকনাথগৃহিণী স্থা-সিম্বনন্দিনী সেই ক্রিজগজ্জননীকে প্রভাতে নমন্বার করি॥ ১৬॥

কমলে কমলাক্ষবল্লভে ত্বং করুণাপূরতরঙ্গিতৈরপাক্ষঃ। অবলোকর মামকিঞ্চনানাং প্রথমং পাত্রমক্বত্রিমং দয়ারাঃ॥১৭॥

ভাল্যবাদ ।—হে প্রেরীকাকদরিতে, কমলে, আমি অকিঞ্চনগণের প্রধান এবং দরার অক্বজিম পাত্র, কর্মণাপ্রধাহতরঙ্গিত অপাঙ্গে তৃমি আমার প্রতি দৃষ্টিপাত কর॥ ১৭॥ স্তবন্তি যে স্ততিভিরমীভিরম্বহং

ত্রয়ীময়ীং ত্রিভুবনমাতরং রমাম্।

গুণাধিকা গুরুতরভাগ্যভাগিনো #

ভবন্তি তে ভুবি বুধভাবিতাশয়াঃ ॥ ১৮ ॥

ইতি শ্রীমৎপরমহংদপরিব্রাজকাচার্য্যস্থ শ্রীগোবিন্দভগবৎ-পূজ্যপাদশিশ্বস্থ শ্রীমচ্ছঙ্করভগবতঃ ক্লতো

কনকধারাস্তোত্রং সম্পূর্ণমৃ।

তাসুবাদে । — গাঁহারা ত্রন্নীময়ী ত্রিভ্বনজননী রমাকে এই সকল স্ততি-পত্তে প্রত্যাহ স্তব করেন, ভূতলে তাঁহারা গুণাধিক এবং গুরুতর ভাগ্যের অধি-কারী হয়েন এবং তাঁহাদিগের অভিপ্রায় অবগত হইবার জন্ত বোদ্ধা ব্যক্তিরও চিন্তা করিতে হয় ॥ ১৮ ॥

শ্রীমৎপরমহংসপরিব্রাজকাচার্য্য পূজ্যপাদ ভগবান্ গোবিন্দের শিশ্ব শ্রীমৎশঙ্কর-ভগবানের রচনাতে কনকধারান্তোত্র সমাপ্ত।

ত্রিপুরস্থন্দরী-স্তোত্র।

ত্রীগণেশায় নমঃ

কদম্বনচারিণীং মুনি-কদম্ব-কাদ্যিনীং নিতম্বজিতভূধরাং স্থরনিত্মিনী-সেবিতাম্। নবাম্বরুহ-লোচনামভিনবাম্বদশ্যামলাং ত্রিলোচন-কুট্রিনীং ত্রিপুর-স্বন্দরীমাশ্রেক্ষে॥ ১৯

ত্যকুবাদ ।— যিনি কদম্বনমধ্যে সর্মদা বিচরণ করেন, যিনি মুনিগণের মদরাকাশে মেঘমালাম্বরূপা, যাঁহার নিতম পর্মতকে জয় করিয়াছে, স্থর-নিতমিনীগণ যাঁহার সেবা করেন, যাঁহার নয়নযুগল নবোৎপন্ন কমলের স্থায় স্থদ্ভ, বিনি নবীন-নীরদের স্থায় প্রামবর্ণা এবং বিনি ত্রিলোচনের গৃহিণী, সেই ত্রিপুর-স্থানীর (ভক্তি সহকারে) আমি আশ্রয় গ্রহণ করিভেছি ॥ ১॥

 ^{&#}x27;ভাজিনো' পাঠ বাণীবিলাস-মৃত্তিত পৃত্তকে আছে।

কদম্ব-বন-বাসিনীং কনক-বল্লকী-ধারিণীং, মহার্হ-মণি-হারিণীং মুখ-সমূলসদ্-বারুণীম্। দয়া-বিভব-কারিণীং বিশদ-লোচনীং চারিণীং, ত্রিলোচনকুটুম্বিনীং ত্রিপুরস্থন্দরীমাঞ্রয়ে॥ ২॥

ত্যকুবাদ ।— যিনি কদম্বনে বাদ করেন, যিনি কনকবীণা ধারণ করি-তেছেন, যিনি মহামূল্য মণিদমূহের হার পরিধান করিয়াছেন, বাঁহার মুখ-কমলে বারুণী উল্লসিত থাকে, যিনি দয়াবিভবকারিণী বিশদলোচনী অর্পাৎ নির্দ্দল-ক্রানদায়িনী এবং স্থানরগমনা ত্রিলোচনের গেহিনী, সেই ত্রিপ্রস্থারীর আমি আশ্রয় গ্রহণ করিতেছি॥ ২॥

> কদম্ব-বন-শালয়া কুচ ভরোল্লসম্মালয়া, কুচোপমিত-শৈলয়া গুরু-কুপা-লসদ্-বেলয়া। মদারুণ-কপোলয়া মধুর-গীত-বাচালয়া, ক্য়াপি ঘনশীলয়া কবচিতা বয়ং লীলয়া॥ ৩॥

তালুবাদ ।— যিনি কদম্বনে গৃহ স্থাপন করিয়াছেন, থাছার শুন্যুগলে মণিময় হার বিরাজমান আছে, থাঁহার কুচ্যুগল গিরিবরের স্থায়, থাঁহার মহতী রূপা সর্বাকালে বিরাজমান, থাঁহার কপোলদেশ মদভরে আরক্ত, যিনি সর্বাদা মধুর গীতধ্বনি করিতেছেন, যিনি নবজ্বধরের স্থায় নীলবর্ণা, সেই প্রকার দেহ লীলাবশে আমাদিগের রক্ষাকবচ হইয়াছেন ॥ ৩॥

কদম্বনমধ্যগাং কনক-মগুলোপস্থিতাং, ষড়ম্বুরুহবাসিনীং সততসিদ্ধিসৌদামিনীম্। বিড়ম্বিত-জবারুচিং বিকচ-চন্দ্রচূড়ামণিং, ক্রিলোচনকুটুম্বিনীং ত্রিপুরস্করীমাশ্রয়ে॥ ৪॥

তাকু বাদে।—বিনি কদৰবনমধ্যবর্ত্তিনী, যিনি স্থবর্ণমণ্ডলোপরি উপবিষ্ঠা আছেন, যিনি মূলাধারাদি ষট্চক্রপথে বাস করেন, যিনি সর্বাদা সিদ্ধিবিকাশে সৌদামিনীতুল্যা, বাঁহার দেহকান্তি জ্বাপ্লের শোভা তিরক্ষত করিয়াছে, বাঁহার চূড়াতে পূর্ণচক্র মণিস্বরূপে বিশ্বমান রহিয়াছে, বিনি ত্রিলোচনের কুটুবিনী, আমি সেই ত্রিপুরস্কলরীর আশ্রর গ্রহণ করিতেছি ॥ ৪ ॥

কুচাঞ্চিত-বিপঞ্চিকাং কুটিল-কুন্তলালক্কতাং, কুশেশয়-নিবাসিনীং কুটিলচিক্ত-বিদ্বেষিণীম্। মদারুণ-বিলোচনাং মনসিজারি-সম্মোহিনীং, মতঙ্গ-মূনি-কন্সকাং মধুরভাষিণীমাশ্রায়ে॥ ৫॥

তালুবাদে।—যিনি কুটোপরি বীণা রাখিয়া থাকেন, যিনি কুটিল কুন্তলে অলম্কতা, যিনি কমলাসনা, যিনি কুটিলছাদয় লোকদিগের দ্বেষ করেন, বাঁহার লোচনযুগল সর্বাদা মদবশে আরক্ত, যিনি মদনান্তক মহাদেবকেও মোহিত করিয়াছেন, যিনি মতলমুনির কন্তারূপে আবিভূতা হইয়াছিলেন, আমি সেই মধুর-ভাষিণীর আশ্রয় গ্রহণ করিতেছি॥ ৫॥

স্মারেৎ প্রথমপুষ্পিনীং রুধিরবিন্দু-নীলাম্বরাং, গৃহীত-মধুপাত্রিকাং মধুবিঘূর্ণ-নেত্রাঞ্চলাম্। ঘন-স্তন-ভরোম্নতাং গলিত-কুস্তলাং * শ্যামলাং, ত্রিলোচন-কুটুম্বিনীং ত্রিপুরস্কুন্দরীমাশ্রায়ে॥ ৬॥

তাল্প্রাদ্দ ্য—বাঁহাকে প্রথমপুশিনী বলিয়া শারণ করা বিহিত, বাঁহার নীলাম্বরে রুধিরবিন্দু বিরাজিত আছে, যিনি মধুপাত্র ধারণ করিয়াছেন, মধু-পানে বাঁহার লোচন সর্ম্বাণ ঘূর্ণামান এবং স্তন্তর অতি ঘন ও উন্নত, বাঁহার কেশ-পাশ আলুলায়িত, যিনি শ্রামবর্ণা ও ত্রিলোচনের কুটুমিনী, সেই ত্রিপ্রস্কারীর আশ্রয় গ্রহণ করিতেছি॥ ৬॥

> সক্রুম-বিলেপনামলক চুম্বি-কস্তুরিকাং, সমন্দ হসিতেক্ষণাং সশর-চাপ-পাশার্কুশাম। অশেষ-জন-মোহিনীমরুণ-মাল্যভূষাম্বরাং, জবাকুস্থমভাস্থরাং জপবিধো স্মরাম্যম্বিকাম্ ॥ ৭॥

তাস্থ্রাদ্র ্য-বাঁহার অবে কুছুমাদি বিলেপন রহিয়াছে, বাঁহার অলক-প্রাস্ত কস্তুরচূর্ণে সজ্জিত, যিনি মন্দ হাস্তসহকারে দৃষ্টিপাত করিতেছেন, যিনি চারি হত্তে বাণ, ধমু, পাশ ও অঙ্কুশ ধারণ করিয়াছেন, যিনি জগতের সকল জনকে মোহিত করেন, যিনি রক্তমাল্য, রক্তবর্ণ অল্ছার ও রক্তবসনে বিভূষিতা, বাঁহার

^{* &#}x27;কুন্তলাং' এই ছলে 'কুলিকাং' পাঠও আছে।

দেহকান্তি জবাপুশের স্তায় অতিশর সম্জ্ঞান, সেই জগজ্জননীকে জপকার্যো আমি শ্বরণ করি॥ ৭॥

> পুরন্দর-পুরিদ্ধিকাং চিকুর-বন্ধ সৈরিদ্ধিকাং পিতামহ-পতিত্রতাং পটুপটীর-চর্চারতাম্। মুকুন্দরমণীং মনোলসদলঙ ক্রিয়াকারিণীং, ভজামি ভুবনান্বিকাং স্থরবধূটিকাচেটিকাম্॥ ৮॥

> > ইতি ত্রিপুরস্করীস্তোত্রং সম্পূর্ণম্।

ত্রত্তি । - যিনি প্রন্দরপুরের প্রশ্নীশ্বরূপা (ইক্রাণী), যিনি কেশবন্ধনে সৈরিদ্ধী, যিনি বন্ধার পতিত্রতা শক্তি (ব্রহ্মাণী), যিনি মণিময় ভূষণ ধারণ করেন, যিনি উত্তম চন্দনে অস্থলিপ্তা, যিনি মৃকুন্দের রমণীরূপা (বৈষ্ণবী), যিনি নিথিল ভ্বনের জননী এবং স্বরবধ্গণ ঘাঁহার দাসীকার্য্যে নিরত আছেন, তাঁহাকে সেবা করি ॥৮॥ ত্রিপুরস্থন্দরীস্তোত্র সমাপ্ত ।

ললিতাপঞ্রত্ন-স্তোত্ত্রম্।

প্রাতঃ স্মরামি ললিতা-বদনারবিন্দং,

বিস্বাধরং পৃথুল-মৌক্তিক-শোভি-নাসম। আকর্ণ-দীর্ঘ-নয়নং মণি-কুগুলাঢ্যং,

মন্দ-স্মিতং মুগমদোব্দ্দল-ভাল-দেশম্॥ ১॥

তানুবাদে।—ওষ্ঠাধর বিষদণ সদৃশ, স্বরহৎ মৃক্তামণ্ডিত নাদা, ললাটে মৃগনাভির তিলক ও (কর্ণে) মণিকৃগুলযুক্ত, ঈষদ্হাশ্ত-শোভিত ললিতা-দেবীর (ত্রিপুরস্ক্রীর) মুধকমল আমি প্রভাতে শ্বরণ করি॥ ১॥

প্রাতর্ভজামি ললিতা-ভুজ-কল্প-বল্লীং,

त्रक्षांकृलीय-लममकृ लि-श्रह्मवाणाम्।

মাণিক্য-ছেম-বলয়াঙ্গদ-শোভমানাং,

পুত্ে ক্সু-চাপ-কুস্ত্মেয়ু-স্ণীর্দধানাম্॥ ২॥

অনুবাদ ৷ --রম্মর অবুরীয়যোগে রঞ্জিত অবুলিপল্লবদপার, মাণিকা

ও বর্ণময় বলয় ও কেয়ুরে বিরাজিত, পুঞু নামক (পুড়ি আক) ইক্ষ্ণগু, পুষ্ণবাণ ধহঃ, পাশ ও অঙ্কুশের ধারণস্থান ললিতাদেবীর বাছ-কর্ম-লতাকে প্রাতঃকালে ভঙ্কনা করি॥ ২॥

প্রাতর্নমামি ললিতা-চরণারবিন্দং,

ভক্তেষ্টদান-নিরতং ভব-সিশ্ধু-পোতম্। পদ্মাসনাদি-স্থরনায়ক-পূজনীয়ং,

পদ্মাকুশ-ধ্বজ-স্তদর্শনলাঞ্চনাত্যম্ ॥ ৩॥

তানুবাদ ।—ভক্তর্দের বাঞ্চিলানে নিরত, সংগারসমুদ্রের পোতস্বরূপ, পদ্ম, অঙ্কুশ, ধ্বজ ও স্থদর্শনচিক্তে অন্ধিত, ব্রহ্মপ্রমুখ দেবপ্রেষ্ঠগণের পূজনীয় ললিতাদেবীর চরণকমলে আমি প্রভাতে প্রণাম করি॥ ৩॥

প্রাতঃ # স্তুবে পরশিবাং ললিতাং ভবানীং,
ত্রয্যস্তবেগ্য-বিভবাং করুণানবগ্যাম্।
বিশ্বস্থা স্টি-বিলয়-স্থিতি-হেতুভূতাং
বিভেশ্বরীং নিগম-বাধ্যনসাতিদুরাম্॥ ৪॥

তান্ত্র বাদে ।—বেদান্ত-বিজ্ঞেয়-বিভূতি, করণাগুণে প্রশংসিতা, শাস্ত্র, বাক্য ও মনের অগোচর, জগতের স্ষ্টিস্থিতিপ্রলগ্ধকর্ত্তী, সর্ব্ধবিক্তার ঈশ্বরী, পরমশিবা ভবানী ললিতাদেবীকে আমি প্রভাতসময়ে স্তব করি॥ ৪॥

প্রাতর্বদামি ললিতে তব পুণ্যনাম,

কামেশ্বরীতি কমলেতি মহেশ্বরীতি।

শ্রীশাম্ভবীতি জগতাং জননী পরেতি,

ৰাগ্দেবতেতি বচসা ত্রিপুরেশরীতি॥ ৫॥

তানুবাদ ।—হে গলিতে! আমি প্রভাতকালে তোমার কামেধরী, কমলা, মহেধরী, শ্রীশান্তবী, জগজ্জননী, পরা, বাপ দেবী ও ত্রিপ্রেধরী, এই সমস্ত নাম বাক্-ইন্সিম্ব-বোগে, উচ্চাচরণ করিতেছি॥ ৫॥

^{*} আত্মনেপদমিষ্ট্তি পরক্তৈপদিনাং কচিং। "প্রাতন্ত নৌমি শিবদাং" গুদ্ধ পাঠ।

যঃ শ্লোকপঞ্চকমিদং ললিতাম্বিকায়াঃ,
সোভাগ্যদং স্থললিতং পঠতি প্রভাতে।
তামে দদাতি ললিতা ঝটিতি প্রসন্ধা,
বিচ্যাং শ্রিয়ং বিমলসোখ্যমনস্তকীর্ত্তিম্ ॥ ৬ ॥
ইতি পরমহংস-পরিব্রাজকাচার্য্যস্থ শ্রীভগবৎ-গোবিন্দপূজ্যপাদ-শিষ্যস্থ শ্রীমচহঙ্করভগবতঃ ক্রতো
শ্রীললিতাপঞ্চরত্বস্তোত্রং সম্পূর্ণম্।

ত্মসুবাদ ।—বে ব্যক্তি প্রভাতে জননী ললিতাদেবীর এই মনোহর পঞ্চারোকগ্রথিত সৌভাগ্যপ্রদ স্তব পাঠ করে, ললিতাদেবী অচিরে প্রসন্ধা হইয়া তাহাকে বিষ্যা, শ্রী, বিমল আনন্দ ও অনস্ত কীর্ত্তি প্রদান করেন ॥ ৬ ॥ ললিতাপঞ্চরত্ব-স্থোত্র সমাপ্ত ।

মীনাক্ষী-পঞ্চরত্ন-স্থোত্রম্।

উত্তদ্ভাসু-সহস্র-কোটিদদৃশীং কেয়ুর-হারোজ্বলাং, বিষোষ্ঠীং স্মিত-দন্তপঙ্ক্তি-রুচিরাং পীতাম্বরালক্কতাম্। বিষ্ণু-ব্রহ্ম-স্থরেন্দ্র-সেবিতপদাং সত্ত্বস্ক্রপাং শিবাং, মীনাক্ষীং প্রণতোহ্যা সন্তত্মহং কারুণ্যবারাং নিধিম্॥১॥

তানুবাদ ।—বাঁহার কান্তি ব্গপত্দিত কোটিনহন্র স্থার ন্তার, কেয়ুর
ও হারে বিনি বিভূষিত, বাঁহার ওঠ বিষদণ সদৃশ গোহিতবর্ণ, বিনি ঈবদ্
হাস্তসমন্বিত দম্ভরাজিতে রমণীরা, বিনি পীতাম্বরে শোভিত, বিষ্ণু, ত্রন্ধা ও দেবরাজ
বাঁহার পদসেবা করেন, বিনি তত্ত্বরূপা (ত্রন্ধান্তর্পা) ও কল্যাপময়ী, আমি সেই
কঙ্কপা-বারিধি মীনাক্ষীদেবীকে সভত প্রশাম করি ॥ > ॥

যুক্তাহার-লদং - কিরীট-রুচিরাং পূর্ণেন্দু-বক্তু-প্রভাং,
শিঞ্জন্মূপুর-কিঙ্কিণী-মণিধরাং পদ্মপ্রভা-ভাস্থরাম্।
সর্বাভীষ্ট-ফলপ্রদাং গিরিস্থতাং * বাণী-রমা-সেবিতাং,
মীনাক্ষীং প্রণতোহিম্মি সন্তত্মহং কারুণ্য-বারাং নিধিম্॥২॥

তাকু বাদে ।— যিন মুকাহার ও উজ্জল কিরীটে স্থাভিতা, যাঁহার বদন-শোভা পূর্ণচক্রের সদৃশ, চরণধৃত মণিময় নৃপুর ও কিন্ধিণী রুণু রুণু ধ্বনি করিতেছে এবং উজ্জল লাবণা কমলতুলা; লন্ধী-সরস্বতী-সেবিতা সর্বাভিন্তিফলদায়িনী সেই কর্মণাবারিধি পার্বাতী মীনাক্ষী দেবীকে সর্বাদা প্রণাম করি॥ ২॥

ত্রীবিতাং শিব-বামভাগ-নিলয়াং হ্রীক্ষার-মন্ত্রোজ্জ্বলাং,

শ্রীচক্রাঙ্কিত-বিন্দু-মধ্য-বসতিং শ্রীমৎ-সভা-নায়কীম্। শ্রীমৎ-মগ্মুখ-বিম্মরাজ-জননীং শ্রীমজ্জগমোহিনীং,

মীনাক্ষীং প্রণতোহিশ্মি সন্ততমহংকারুণ্য-বারাং নিধিম্ ॥৩॥

তান্ত্রাদে 1—যিনি শ্রীবিন্তারূপা, শিবের বামভাগে বাঁহার অবস্থান, যিনি ছীং-মন্ত্রে সমৃদ্ভাসিত অর্থাৎ ছীঁ বাঁহার বীজ্ঞমন্ত্র, শ্রীচক্রান্তর্গত বিন্দুমধ্যে যিনি অধিষ্ঠিতা, শ্রীমৎ সভানায়ক মহেশবের মহাশক্তি এবং শ্রীমৎ কার্ত্তিকেয় ও বিশ্লেশর পণপতির জননী, সেই বিশ্ববিমোহিনী করুণাবারিধি শ্রীমতী মীনাক্ষী দেবীকে আমি সতত প্রণাম করি॥ ৩॥

শ্রীমং-স্থন্দর-নায়কীং ভয়-হরাং জ্ঞান-প্রদাং নির্ম্মলাং,

শ্যামাভাং কমলাসনার্চ্চিত-পদাং নারায়ণস্থাসুজাম্। বীণা-বেণু-মৃদঙ্গ-বাগ্য-রসিকাং নানাবিধাড়ম্বিকাং,

মীনাক্ষীং প্রণতোহিশ্মি সন্ততমহং কারুণ্য-বারাং নিধিম্ ॥৪॥ অনুবাদে।—বিনি শ্রীমং স্থলরেশর শিবের পদ্মী, ভয়হারিণী, জ্ঞানপ্রদা,

^{*} বিশেষ কথা,—এখানে 'গিরিস্থতাং' পদটি লক্ষ্য করিতে হইবে। গিরিস্থতা-বাণী-রমা-সেবিতাং পাঠ হইলে পরবর্ত্তী মীনাক্ষী-স্তোত্তের সহিত একার্থ হর, নতুবা কিঞ্চিৎ বিরোধ হয়। সেই স্তোত্তে কখিত আছে, 'ভিনি পার্ব্বতী-পূজিতা এবং মলর্থাজের কল্পা' এই বে আপাত-বিরোধ, তাহার মীমাংসা এই বে, কুমারী অবস্থার পার্ব্বতী আম্মাশজির পূজা করেন, তথন তিনি অংশবর্ত্বপা ছিলেন, শিববিবাহান্তে তিনি পূর্ণত্ব লাভ করেন, তথন পূর্ণ আম্মাশজি মীনাক্ষী ও পার্ব্বতী একই হওরার এধানে ভাঁহাকে গিরিস্থতা অর্থাৎ পার্ব্বতী বলা হইরাছে।

নির্দ্ধণা ও. বিকাষ ভাগনী, ব্রদ্ধা বাঁহার পাদপদ্ম পূজা করেন, 'যিনি শ্রামকান্তি, বীণা-বেণু-মৃদদ্ধবান্তপ্রিয়া, বিবিধ কর্মপ্রবর্তিকা করুণাবারিধি সেই মীনাক্ষী-দেবীকে আমি সর্ব্ধদা প্রণাম করি॥ ৪॥

नानारयागि-यूनी क-रुन्नियमिकः नानार्थमिनिधानाः,

নানাপুষ্পবিরাজিতাজ্যি-যুগলাং নারায়ণেনার্চিতাম্। নাদ-ব্রহ্মময়ীং পরাৎ পরতরাং নানার্থ-তত্ত্বাত্মিকাং,

মীনাক্ষীং প্রণতোহশ্মি সন্তত্যহং কারুণ্য-বারাং নিধিম্ ॥৫॥ ইতি পরমহংস-পরিব্রাজকাচার্য্য-শ্রীগোবিন্দ-ভগবৎ-পূজ্যপাদ-শিষ্যস্থ শ্রীমচ্ছক্ষরভগবতঃ ক্বতো মীনাক্ষীপঞ্চরত্বতোত্রং সম্পূর্ণম্।

তাকুবাদে।—বছ যোগী ও মুনি প্রবরগণের হাদয়-মন্দিরে থাহার অবস্থান, থিনি নানাপ্রকার অর্থনিজিপ্রদাত্রী, থাহার পদয়ুগলে নানারূপ পূষ্প বিরাজিত, নারায়ণ-পূজিতা নাদ-ব্রহ্মময়ী, পরাৎপরতরা নানা পদার্থতব্রহ্মরূপা করুণা-বারিধি সেই মীনাক্ষী দেবীকে আমি সর্বদা প্রণাম করি॥ ৫॥

মীনাক্ষীপঞ্চরত্ব স্তোত্র সম্পূর্ণ।

মীনাক্ষী-স্তোত্তম্। *

শ্রীবিদ্যে শিব-বামভাগ-নিলয়ে শ্রীরাজরাজার্চিতে
শ্রীনাথাদি-গুরুস্বরূপ-বিভবে চিন্তামণীপীঠিকে।
শ্রী-বাণী-গিরিজা-নুতান্তি -কমলে শ্রীশান্তবি শ্রীশিবে
মধ্যাক্ষে মলয়ধ্বজাধিপ-স্থতে মাং পাহি মীনান্থিকে॥ >॥
স্ব্রাদ্য।—হে শ্রীবিদ্যে, শিবের বামভাগে তোমার স্থান; হে কুবের-পৃত্তিতে, তোমারই বিভৃতি শ্রীনাথাদি শুরুস্বরূপ; চিন্তামণিপীঠে তৃমি শ্রিষ্টিতা;

^{*} ত্রিপুরক্ষরী আত্যাপতি, তাহার তিন অংশ;—লন্ধী, সর্বতী এবং কুমারী পার্বতী।
বন্ধ ত্রিপুরক্ষরীই গোড়মগণাধিপতি মলরঞ্জে-রাজের ছহিতা রাজরাজেবরীরূপে অবতীর্ণা
হরেন; তাহার বোলিক নাম মীনাক্ষী, সংক্ষিপ্ত নাম মীনা। বরং পরব্রদ্ধ ক্ষুব্রেবর শিবরূপে
অবতীর্ণ হইরা মীনাক্ষীকে বিবাহ করেন। এই বে আত্যাপন্তি, ও পরব্রদ্ধের লীলা, ইহার বিতৃত
বিবরণ মীনাক্ষী-মাহান্ধ্যে আছে। দাক্ষিণাতাপ্রদেশে মাছরা সহরে মীনাক্ষী দেবীর মন্দির
আছে। পার্বতী শিবপরিণীতা হইরা পূর্ণতা প্রাপ্ত হরেন; সেই ভবানীমৃত্তিও ত্রিপুরক্ষারীর লীলা-মুর্ডি।

শন্মী, শরম্বতী এবং পার্কতী ভোমার চরণ-কমলের স্তব করিরাছেন। হে শ্রীশান্তবি, হে শ্রীশিবে, হে রাজা মলম্ববজের ভনমারূপে অবতীর্ণা 'মীনাম্বিকে', অর্থাৎ জননি মীনাক্ষি, মধ্যাঞ্চকালে আমাকে রক্ষা কর॥ >॥

তাবিশ্যক ব্যাখ্যা।—এই তোত্রমধ্যে প্রত্যেক স্নোকেই কর্মপদ ও ক্রিয়াপদ ব্যতীত প্রায় সমস্ত পদই সম্বোধনরূপে প্রবৃক্ত, শেষ শ্লোকে কেবল অসম্বোধন বহু পদ আছে, সম্বোধন পদের অর্থাম্পারে বাক্য-বিস্থাস, ভাষা-সরস্তার ক্ষম্ভ অমুবাদে করা ইইয়াছে, সর্কত্র সম্বোধনরূপে ব্যবস্থুত হয় নাই।

মধ্যাজ্কালে রক্ষার অর্থ, আহারগুদ্ধি সম্পাদন কর। আহারের কাল
মধ্যাজ্,—এই সময়ে আন্তাশক্তির রূপাকটাক্ষপাত না চইলে আহারগুদ্ধিলাভ অসম্ভব। আহারগুদ্ধি না থাকিলে সম্বশুদ্ধি হয় না, অগুদ্ধ আহারে
পাতিত্য পর্যান্ত হয়। শিশু হইতে বৃদ্ধ পর্যান্ত সকলেই যে ভোজনাপেক্ষী, সেই
ভোজন যদি আন্তাশক্তির রূপায় সম্বশুদ্ধির অমুকূল হয়, তাহা হইলে ধ্যানধারণাদি সকলই স্কুচারু সম্পন্ন হয়। এই কারণে মধ্যাক্তে রক্ষার প্রার্থনা
হইনাছে ॥ ১ ॥

চক্রস্থেহ্চপলে চরাচর-জগন্ধাথে জগৎপূজিতে আর্ত্তালীবরদে নতাভয়করে বক্ষোজ-ভারান্বিতে। বিচ্যে বেদকলাপ-মৌল-বিদিতে বিদ্যুল্লতাবিগ্রহে মাতঃ পূর্ণ-স্থধারসার্দ্র-হৃদয়ে মাং পাহি মীনান্বিকে॥ ২॥

ত্যকুবাদ ।—হে শ্রীচক্রন্থিতে, তুমি স্থিরা, চরাচর জগতের তুমিই অধীখরী, তুমি বিশ্বপৃজিতা, হে আর্তজনে বরদায়িনি, প্রণত-জন-ভয়হারিণি, হে স্তনভারবিনমে বিজে, শ্রুতি-সমূহের শিরোভাগ (উপনিষৎ শাস্ত্র) কেবল তোমাকে জ্ঞাত আছেন, তোমার মূর্ত্তি বিজ্বাল্পতা-সদৃশ, হে পূর্ণ-স্থধা-রসার্জ্র-স্থান্ত মীনাশ্বিকে, আমাকে রক্ষা কর॥ ২॥

বিশেশ কথা।—অন্ধিত ঐচক্রবিদ্যা বাহুপুজার: যন্ত্র, জন্তর্যাগে ঐচক্র পৃথক্, স্লাধার হইতে সহস্রার পর্যান্ত স্থানে বিস্তৃত। মূলে বন্দোজভারান্তিতে আর অমুবাদে স্তনভারবিনমে আছে, এখন জিজ্ঞান্ত হইতে পারে, স্তবের মধ্যে এই বিশেষণ কি জন্ত ? ইহার উত্তর এই যে, ত্রিজগজ্জননীর সকল সন্তানের পানোপবোগী স্তন্ত সেই স্তনমূগলে আছে, এই মাতৃভাবটা মনে আনিবার জন্তই স্তনভারের কথা এই স্থানে এবং জন্তন্ত্রও আছে॥ ২॥

কোটারাঙ্গদ-রক্স-কৃগুলধরে কোদশু-বাণাঞ্চিতে
কোকাকার-কুচদ্বয়োপরি-লদৎ-প্রালম্ব-হারাঞ্চিতে।
শিঞ্জন্মূপুর-পাদ-সারস মণি-শ্রী-পাতুকালঙ্কতে
মদ্দারিদ্র্য-ভূজঙ্গ-গারুড়-খণে মাং পাহি মীনাম্বিকে॥ ৩॥

তাকুবাদে ।—হে কিরীট-কেয়্র-রত্ন-কুগুলভ্ষণে, ধয়্ববিণ-ধারিণি, তোমার চক্রবাক-য়্গলাকৃতি স্তন-বুগলের উপর 'প্রালম্ব' (কণ্ঠদেশ হইতে সরলভাবে লম্বিত) হার শোভা পাইতেছে, নৃপ্র-ধ্বনি-য়ুক্ত-চরণকমল-বিক্তন্ত মণিময় শ্রীপাত্কার দারা তুমি অলক্ষতা এবং আমার দারিদ্র্য-ভ্রুক্ত-বিনাশে তুমি গরুড়-বংশজাতা পক্ষিণী সদৃশী, (তাই) হে মীনাম্বিকে, আমাকে রক্ষা কর॥ ৩॥

ব্রক্ষেশাচ্যত-গীয়মান-চরিতে প্রেতাদনাস্তস্থিতে .
পাশোদঙ্কশ-চাপ-বাণ-কলিতে বালেন্দু-চূড়াঞ্চিতে।
বালে বাল-কুরঙ্গ-লোল-নয়নে বালার্ককোট্যুজ্জ্বলে
মুদ্রারাধিত-দেবতে ** মুনি-সুতে † মাং পাহি মীনান্বিকে॥৪॥

ত্রন্থাদে ।— (জননি!) ব্রহ্মা, শিব এবং বিষ্ণু তোমার চরিতাবলী গান করিয়া থাকেন, তুমি শবাসনে আসীনা, পাশ, উর্দ্ধীকৃত অস্কুশ, ধহুঃ ও বাণ, তোমার হস্তে বর্ত্তমান, নবীন শশিখণ্ড তোমার শিরোভাগে শোভমান, হে বালে, তোমার নয়ন কুরঙ্গ-শাবকনয়নবং চঞ্চল, উদীয়মান কোটি দিবাকরের স্থায় তোমার উজ্জ্বল জ্যোতিঃ আর তুমি মুদ্রা দারা আরাধিতা দেবতা; হে মুনিগণস্ততে মীনাম্বিকে, আমাকে রক্ষা কর ॥ ৪ ॥

বিশেষ কথা।—ত্রিপুরার ভেদত্রর তন্ত্রপান্তে আছে;—বালা, ভৈরবী ও স্থলরী। এই স্থতি-পত্তে তাঁহাকে 'বালা' নামে সম্বোধন করা হইয়াছে। মুনিস্কতে পাঠ হইলে তাহার অর্থ—হে কাত্যায়নি, অপর লীলার কাত্যমূনির ক্যারূপে পরিচিতা কাত্যায়নী—আভাশক্তি মীনাক্ষী ॥ ৪ ॥

, দৈবতে—পাঠান্তর।

† म्नि-इष्ड-- পাঠास्त ।

গন্ধর্বামর-যক্ষ-পন্নগ-মুতে গঙ্গাধরালিঙ্গিতে
গায়জ্ঞী গরুড়াসনে কমলজে স্থাত্যামলে স্থান্থতে।
খাতীতে খলদারু-পাবকশিখে খত্যোতকোট্যুজ্জ্বলে
মন্ত্রারাধিত-দেবতে মুনিসুতে মাং পাহি মীনান্থিকে॥৫॥

ত্যান্ত ।—দেব, গন্ধর্ব, যক্ষ, পরগ তোমাকে স্তব করিয়া থাকে, তুমি গঙ্গাধরের আলিঙ্গনে অবস্থিতা অর্থাৎ কদ্রাণী, তুমিই গায়ল্রী অর্থাৎ ব্রহ্মাণী, তুমিই গায়ল্রী অর্থাৎ ব্রহ্মাণী, তুমিই গরুজালা ক্রীরোদসম্ভবা অর্থাৎ বৈষ্ণবী, তুমিই স্বস্থিতা শ্রামা, তুমি ইন্দ্রিরের অতীতা (বা গগনমগুলের অতীতা), তুমিই খলম্বরূপ দারুচয়ের পক্ষে বিহ্নিথা-শ্বরূপা, কোটিখভোতবৎ সমুজ্জলা ও মন্ত্র সহযোগে আরাধিতা দেবতা; হে মুনিগণ-স্থতে মীনাম্বিকে, আমাকে রক্ষা কর॥ ৫॥

নাদে নারদ-তুদ্মরাভবিত্বতে নাদান্তনাদাত্মিকে
নিত্যে নীললতাত্মিকে নিরুপমে নীবারশূকোপমে।
কান্তে কামকলে কদম্ব-নিলয়ে কামেশ্বরাক্ষ-স্থিতে
মদ্বিভে মদভীষ্ট-কল্প-লতিকে মাং পাহি মীনান্থিকে॥ ৬॥

তামকে তাব করিয়া থাকেন, তুমি নাদান্ত অর্থাৎ বিন্দু এবং নাদন্তর্মণা, হে নীলনভারূপিণি! অর্থাৎ তারারূপিণি! তোমার উপমা নাই, তুমি নীবার-শূকের স্থায় স্ক্রা, তুমি কমনীয়া কামকলা (কামশক্তি রতিদেবী), কদন্বনে ভোমার আলয়, তুমি কামেশর শিব-অব্দে অবস্থিত, তুমি আমার বিস্থা এবং আমার অভীষ্ট-দানে কর্মলতা, (ভাই প্রার্থনা) হে মীনান্বিকে, আমাকে বৃক্ষা কর ॥ ৬॥

বিশেষ কথা।—নাদ ধ্বনিবিশেষ, শ্বর, রাগ এবং সঙ্গীত নাদ বাতীত হইতেই পারে না। সঙ্গীতদামোদরে উক্ত আছে—"আকাশাগ্রিমকজ্জাতো নাভেরন্ধং সমুচ্চরন্। মুখেইভিব্যক্তিমায়াতি বং স নাদ ইতীরিতঃ ॥ ন নাদেন বিনা গীতং ন নাদেন বিনা শ্বরং। ন নাদেন বিনা রাগন্তশালাদাশ্বকং জগং॥" অর্থাৎ শরীরাভান্তর্ম্ব আকাশ, অগ্নি ও বায়ুযোগে এই নাদ উৎপন্ন, নাভি হইতে ইহার আরম্ভ, মুখে অভিব্যক্ত, এইরূপ ধ্বনিই নাদনামে অভিহিত। নাদ ব্যতীত গীত, শ্বর ও রাগ হর না. অতএব জগং নাদমর।

দেবর্ষি নারদ ও তুবুরু-গন্ধর্ম প্রভৃতি সঙ্গীতগুরুগণ নাদের সাধক। এই নাদ

বছ বীৰুমন্ত্ৰের উপাস্তা অবয়বরূপে কথিত, ইহার চিহ্ন অর্চচন্দ্র, ইহার পরই বিন্দু বোজিত হয়। সগুণ ব্রহ্ম হইতে শক্তি, শক্তি হইতে নাদ, নাদ হইতে বিন্দুর উৎ-পত্তি, ইহা তন্ত্রশাল্রে কথিত, এই নাদ অফুচ্চার্য্য বর্ণ, বিন্দুযোগে অফুন্থারবৎ উচ্চারণীয়।

জগৎ বিবিধ; — কুদ্র ও বৃহৎ। কুদ্র জগৎ মানব-দেহ। কুদ্র জগতে নাদের উত্তব এবং তাহার শ্বরূপ ও মহিমা সঙ্গীতদামোদরে কবিত। বৃহৎ জগৎ এই বিশ্বস্থাও: ইহার মূলে যে নাদের দম্বন্ধ আছে, তাহা তর্মান্তে কবিত আছে:—

"সচ্চিদানন্দৰিভবাৎ সকলাৎ পরমেশ্বরাৎ। আসীচ্ছক্তিন্ততো নাদস্ততো বিন্দুসমূত্তবঃ॥"

বন্ধ হইতে শক্তি, শক্তি হইতে নাদ, নাদ হইতে বিন্দু। এই বিন্দু হইতে বর্ণক্রমে জগৎস্প্রী কথিত হইয়াছে। জগৎ যে নাদসম্ভূত, তাহা বেদসন্মত। বন্ধস্ত্র দেবতাধিকরণ ১০০২৮ শারীরক ভাষ্যে এ বিষয়ের সিদ্ধান্ত আছে। সেই নাদ ও বিন্দু বীক্ষমন্ত্রে অভিব্যক্ত, নাদ অনুচ্চার্য্য, বিন্দুবোগে অনুস্বায়বৎ উচ্চার্য্য। শক্তিসমূত প্রথম নাদ ও নাদপরবর্ত্তী প্রথম বিন্দুর যোগে মন্ত্রসকল দেবভাব প্রাপ্ত হয়েন, দেবী মীনান্দী সেই নাদবিন্দুস্বরূপা॥ ৬॥

বীণা-নাদ-নিমীলিতার্দ্ধ-নয়নে বিস্তস্ত-চূলী-ভরে
তাম্ব্লারুণ-পল্লবাধর-যুতে তাড়ঙ্কখামে চন্দ্র-কলাবতংস-কলিতে কস্ত্রিকা-ফালিতে
পূর্ণে পূর্ণ-কলাভিরাম-বদনে মাং পাহি মীনাম্বিকে॥ ৭॥

ত্যকুবাদ ।—হে খ্রামে! বীণানাদ-শ্রবণস্থবে তোমার অর্ধনন্ধন নিমী-লিভ, কেশপাশ বিশ্রন্ত, তোমার অধরপল্লব তাম্লরাগে রঞ্জিভ, (কর্ণে) তাড়ক, (কঠে) হার, শিরোদেশে চন্ত্রকলা, ললাটে মৃগনাভি-ভিলক; হে পূর্ণচন্ত্রবদনে! পূর্বে! মীনান্বিকে! আমাকে রক্ষা কর॥ १॥

বিশেশ ক্ষ ক্ষা ।— ত্রিপুরস্থার মূলবর্ণ উদীয়মান স্থাসদৃশ, লীলামূর্বিত বর্ণ বিবিধ, শ্রামবর্ণ অন্ততম, তাই 'শ্রামে' সংবাধন। তাড়স্ক কর্ণভূষণ এখন
নারীমগুলীতে প্রচলিত নাই; ইহার নাম "কাণ-তড়্কা", প্রতিমার সাজে এই
অশহার এখনও ব্যবস্থা হয় ॥ १ ॥

+ "ভাটক" পাঠ বুজিত পুস্তকে দুষ্ট হয়।

শব্দব্রশ্বনময়ী চরাচরময়ী জ্যোতির্ময়ী বাধায়ী
নিত্যানন্দময়ী নিরঞ্জনময়ী তন্ত্বংময়ী চিন্ময়ী।
তন্ত্বাতীতময়ী পরাৎপরময়ী মায়াময়ী শ্রীময়ী
সব্বৈশ্বর্য্যময়ী সদাশিবময়ী মাং পাহি মীনান্বিকে॥৮॥
ইতি শ্রীমৎপরমহংস-পরিব্রাজকাচার্য্যস্থা শ্রীগোবিন্দভগবৎপূজ্যপাদশিষ্যস্থা শ্রীমচ্ছক্ষরভগবতঃ ক্বতো
মীনাক্ষীস্থোত্রং সম্পূর্ণম্।

তাসুবাদে।—মাতঃ মীনাকি! তুমি শব্দপ্রশ্বময়ী-স্থাবর ও জঙ্গন যাহা কিছু, দে সমস্তই তোমা হইতে অতিরিক্ত নহে, তুমি জ্যোতির্শ্বয়ী, তুমি বাঙ্নয়ী, তুমি নিরঞ্জন, নিত্যানন্দ, "তত্বং"-পদার্থ, তুমিই চিন্ময়ী, চতুর্বিংশতি তত্ত্বের অতীত তত্ত্ব তুমি, তুমিই মায়ায়য়ী এবং শ্রীময়ী, তুমিই সর্বৈশ্বর্যারপা ও সদাশিবস্বরূপা (অতএব বিভাদি সর্ব্ববিষয় রক্ষা করিবার শক্তি তোমারই আছে, তাই প্রার্থনা করিতেছি) আমাকে রক্ষা কর।

বিশেষ কথা।—মূলে "তুমি" কথা নাই, কিন্তু অর্থে তাহার যোজনা আবশুক; সংস্কৃতে একবার "ত্বং" অধ্যাহারেই তাহা সম্পন্ন হয়, কিন্তু অমুবাদে তাহাতে হরুহতা হইবে মনে করিয়া বহুবার "তুমি" শব্দ ব্যবহার করিতে হইয়াছে। মূলের "মন্নী" অনেক, তাহার ভাবার্থ গ্রহণ করিয়া অমুবাদে কিছু কমাইয়াছি ॥৮॥

रेि भौनाकौ-त्खाल मम्पूर्ग।

ভ্রমরাম্বাফক-স্থোত্রম্।

চাঞ্চল্যারুণ-লোচনাঞ্চিত-কুপা-চন্দ্রার্দ্ধ-শ্ল চূড়ামণিং
চারুস্মের-মুখাং চরাচরজগৎ-সংরক্ষণীং তৎপদাম্।
চঞ্চচম্পক-নাসিকাগ্র-বিলসমুক্তামণী-রঞ্জিতাং
শ্রীশৈল-স্থল-বাসিনীং ভগবতীং শ্রীমাতরং ভাবয়ে॥ ১॥

শ্রাদ্ধ।—গাঁহার আরক্ত নয়নে চঞ্চলতা দ্বারা কুপা অভিবাক্ত, অর্কচন্দ্র গাঁহার চূড়ানণি, দোহলানান চম্পকাক্ষতি স্বর্ণভূষণভূষিত নাসিকার অগ্রভাগ দিবামুক্তা-বিরাজিত হইগা গাঁহার প্রীতিবর্দ্ধন করিতেছে, সেই শ্বের-চাক্ত-বদনা, চরাচরজগৎ-পালিনী, তৎপদপ্রতিপাতা অর্থাৎ ঈশ্বর্শ্বরূপা শ্রীশৈলবাসিনী ভগবতী শ্রীমাতাকে ভাবনা করি॥ ১॥

কস্ত রা-তিলকাঞ্চিতেন্দ্-বিলসৎ-প্রোদ্-ভাগি-ভাল-স্থলাং কর্প র-দ্রব-মিশ্র-চূর্ণ-খদিরামোদোল্লসদ্-বীটিকাম্। লোলাপাঙ্গ-তরঙ্গিতৈর্ধিকৃপা-সার্ত্রৈর্নতানন্দিনীং শ্রীশৈল-স্থল-বাসিনীং ভগবতীং শ্রীমাতরং ভাবয়ে॥ ২॥

ত্রস্বাদে ।—বাঁহার কন্তুরীতিলকযোগে শোভমান শশিকলা-সমুম্ভাসিত স্বভাবস্থানর ললাট, মুথে কপূর্দ্রবসংষ্ক স-চূর্ণ থদির-স্থরভি তাম্বূল, করুণা-পূরিত অচল অপাঙ্গভঙ্গী দার। প্রণত জনগণের আনন্দবিধায়িনী দেই এইশলবাসিনী ভগবতী মাতাকে ভাবনা করি॥ ২॥

রাজনত-মরাল মন্দগসনাং রাজীব-পত্রেক্ষণাং
রাজীব-প্রভবাদি দেব-মৃকুটেরজ্যৎ- ণ পদাস্ভোরুহাম্।
রাজীবায়তমণ্ড- গ্রু মণ্ডিত-কুচাং রাজাধিরাজেশ্বরীং
শ্রীশৈল-শ্বল-বাসিনীং ভগবতীং শ্রীমাতরং ভাবয়ে॥ ৩॥
সক্রবাদে ।—গাহার হঠাম ধীরগমন মন্তমরালগমনত্ল্য, নয়ন পদ্মপলাশসদৃশ, পাদপদ্ম পদ্মবোনিপ্রমুখ দেবতাগদের মুকুটনিচয়ে রঞ্জিত এবং তনকুল

^{* &#}x27;কৃপা-চন্দ্ৰাৰ্ক' পাঠ বৃত্তিত পুস্তকে আছে।

^{† &#}x27;রাজং' পাঠ মুক্তিত পুস্তকে আছে।

[🕽] রাজীবারতমন্দ ইতি পাঠান্তর।

প্রস্করমণবং আরত ও মর্রপ্চে ভ্ষিত, সেই শ্রীশৈলস্থলবাসিনী শ্রীমাতা ভগবতী রাজরাজেশরীকে ভাবনা করি॥ ৩॥

ষট্-তারাং গণ-দীপিকাং শিব-সতীং ষড়্-বৈরি-বর্গাপহাং, ষট্চক্রান্তর-সংস্থিতাং বরস্থধাং ষড়্-যোগিনী-বেষ্টিতাম্। ষট্-চক্রাঞ্চিত-পাত্নকাঞ্চিত-পদাং ষড়্-ভাবগাং ষোড়শীং শ্রীশৈল-স্থল-বাসিনীং ভগবতীং শ্রীমাতরং ভাবয়ে॥ ৪॥

তাৰুবাদ্য।—যিনি ষট্তারা ও গণদীপিকা নামে কথিত, যিনি মহাদেবের সহধর্মিনী, যিনি কামাদি ষড়্রিপুকে সংহার করেন, (জীবশরীরস্থিত) ষট্চক্রা-ভাস্তরে যাঁহার অধিষ্ঠান, যিনি পরমামৃতরূপিনী, (ডাকিনী, রাকিনী, লাকিনী, সাকিনী, ভাকিনী) এই ছয়টি যোগিনী যাঁহাকে পরিবেষ্টন করিয়া রহিয়াছে, (ষোড়শদল চক্রন, অষ্টদল চক্রন, চতুর্দ্দশার চক্রন, বহিন্দশার চক্রন, অন্তর্দশার চক্র এবং অষ্টার চক্র) এই ষট্চক্রস্থিত পাছকাতে যাঁহার পদম্ম বিশ্বমান, যিনি বড়ভাবের (জন্ম, বিশ্বমানতা, রৃদ্ধি, হ্রাস, পরিবর্ত্তন ও ধ্বংস এই ছয় অবস্থার) অধিষ্ঠাত্রী, এবং যিনি বোড়শীরূপা, সেই শ্রীশৈলবাসিনী ভগবতী শ্রীমাতাকে আমি ভাবনা করি ॥ ৪॥

বিভেশান, তিনি বট্তারা। তন্ত্রণান্ত্রে এ বিষয়ে প্রমাণ, যথা—

শ্রীপরা বাগ্ভবাজেশ্চ ঈশ্বরী তারমশ্রবৈ:। আন্তভূতৈভিত্তমানা হৃন্দরী ষড়্বিধা ভবেৎ॥

ত্রিপুরস্থন্ধরীর বীজমন্ত্রপূর্ণ এই তান্ত্রিক বচনের ব্যাখ্যা করিব না, কেবল 'ষট্' আর 'তার' এই ছইটি পদের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করিবার জন্ম প্রমাণ উদ্ধৃত হইল।

প পদীপিক। ।—গণ এবং কৃট একার্থক শব্দ ; ত্রিপুরস্থলরীমন্ত ত্রিকৃট, 'দীপনী' বিদ্যা প্রত্যেক কৃটেরই আছে। স্ত্রুমনুহের দীপ্তি সম্পাদন করেন বিদ্যা এই বিদ্যার নাম 'দীপনী,' মন্ত্রের বীর্যাই দীপ্তি। তল্পান্তে কবিত হইয়াছে ;— 'এবা তু দীপনী বিদ্যা অজ্পা প্রাণক্রপিণী

দীপনেনৈৰ যুক্তাঃ সৰ্বে মন্ত্ৰা বীৰ্য্যবন্তা ভৰতি।' ত্ৰিক্টসন্ত্ৰের পূৰ্বে উচ্চান্তৰীয় পঞ্চাক্ষর প্ৰভৃতি মন্ত্ৰ দীপনী বিভা। মন্ত্ৰগণের দীপ্তিবিধান্ত্ৰিনী বলিনা দীপনীই পণ্দীপিকা নামে গৃহীত হইরাছে। ভগবান্ শহরাচার্য্য বে সকল মঠ স্থাপন করেন, তৎসমুদায়ের বৈশিষ্ট্য—চক্স-মোলীয়র শিব এবং এচক্র । এচক্রে ত্রিপুরস্থলরীর পূজা হয়। ললিডা-পঞ্চরদ্ধ, সারদা-ভূ জলপ্রয়াত-স্তোত্র, প্রমারাষাইক, মীনাক্ষী-স্তোত্র, মীনাক্ষী-পঞ্চরদ্ধ সমস্তই ত্রিপুরস্থলরীর স্তব; এতন্তির 'আনন্দলহরী' এতন্বিরে সর্বপ্রধান স্তব। ত্রিপুরস্থলরী,—প্রীবিষ্ঠা, রাজরাজেয়রী, বোড়লী ইত্যাদি নামে প্রসিদ্ধ। আর একটি নাম বালালার বর্ত্তমানে প্রসিদ্ধ না হইলেও শাস্ত্রপ্রসিদ্ধ। সেই নামটি হইতেছে—'ললিভা'। ললিভা-ত্রিশতী-ভাষ্য ভগবান্ আচার্য্যেরই রচিত। প্রথমোক্ত পাঁচখানি কৃদ্র স্তোত্র-গ্রন্থে সেই ভাষ্যোক্ত বিবরণের সংক্ষিপ্ত সংগ্রহ, ধ্যান, মন্তরহক্ত ও চক্রের স্ফলা আছে। সেই স্কনা বা স্ত্রের যে ব্যাখ্যা হইতে পারে, ভাহার স্পষ্ট আভাস আনন্দলহরী বা সৌন্দর্য্যলহরীমূলে আছে।

জীবের যে ষড়্ভাব বা ছয় অবস্থা—জন্ম, বিশ্বমানতা প্রভৃতি, তাহা শক্তির অধিষ্ঠানেই সামর্থ্যসূক্ত, চেতন জীবকে সেই অচেতন অবস্থা যেন অধীন করিয়া। রাখে, ইহা কি কম সামর্থ্যের কথা। ৪।

'বট-চক্রাস্তর-সংস্থিতাং' মূল পভের দ্বিতীয়পাদস্থ বাক্যের অমুবাদ—'(জীব-শরীরস্থিত) ষট্চক্রাভ্যস্তরে যাহার অধিষ্ঠান' এই ষট্চক্রের নাম মূলাধার, স্বাধিষ্ঠান, মণিপুরক, অনাহত, বিশুদ্ধ ও আজ্ঞা। শরীরাভ্যস্তরে বায়ুগ্রন্থি এবং বায়ুর উৎপত্তিস্থিতিস্থান আছে, নির্গম ও প্রবেশের জন্ম বিভিন্ন নাড়ী আছে, উৎপত্তিস্থান গুহুদেশস্থ মূলাধার, তাহার পর ক্রমে লিক্স্ল, নাভিমগুল, হাদয়, কণ্ঠ এবং জমধ্য,—স্বাধিষ্ঠান প্রভৃতি পাঁচটি চক্রের স্থান; চক্রসমূহ বায়ুগ্রন্থি বা বায়ুর আবর্ত্ত, বায়ুর মধ্যেই স্কল্প তেজ থাকায় শাল্পে ঐ সকল চক্রের বর্ণনির্দেশ আছে। আছাশক্তি ঐ সকল চক্রে আছেন, কারণ, ক্লগতে বে কিছু শক্তি দেখা যায়, ভাহার মূলপ্রস্রবণ আত্মাশক্তি। বায়ু যে আবর্ত্ত-সন্নিবেশ-বলে দেহকে শীবিত রাধিয়াছে, সেই বল বা শক্তির মূল শক্তি সেধানে আছেন, তিনিই মাতা আছাশক্তি। এই স্ক্রভবের মূল বিবৃতি আনন্দলহরী ৯ প্লোকের পাদটীকার দ্রষ্টবা। এই পজের ৩র পাদে আর একটি ষট্চক্র শব্দ আছে, অমুবাদে বেষ্টনীমধ্যে তাহার উল্লেখ আছে, সেগুলি কি এবং কোণায়, তাহা এই স্থানে বলিতেছি:—ঐচক্রের উল্লেখ স্তবমধ্যে অনেক স্থানে আছে, সেই ঐচক্র বহিঃপূজার যন্ত্র, ভাহার অন্ধনপ্রণালী আনশ-লহরীতে সংক্ষেপে উপদিষ্ট হইরাছে, এখানেও ভাহাই নামমাত্রে আপিত। সেই বত্তে বাহিরে বোড়শদশ-পদ্ম আর অভ্যন্তরে অষ্টদলপদ্ম ও মধ্যে উর্জ ও অধােমূপ ১টি ত্রিকোণ রেপার

৪৩টি কোণ হইয়া থাকে, তর্মধ্যে মধ্যস্থ কোণ বাদ দিয়া অপর ৪২ কোণ্ই চতুর্দশার চক্র ইত্যাদিরূপে সংগৃহীত;—মধ্য কোণ ও বিশ্ব, মহাশক্তির স্থান, অন্ত ৪২ স্থানে তাহার পাতকাশক্তি। আনন্দলহ্রী ১৯শ শ্লোকের তাৎপর্যা জন্তব্য। ৪।

শ্রীনাথানৃত-পালিত ত্রিভুবনাং শ্রীচক্রসঞ্চরিণীং জ্ঞানাসক্ত-মনোজ-যৌবন-লসদ্-গন্ধর্বকন্যাক্চিতাম্। * দীনানামতিবেল-ভাগ্য-জননীং দিব্যাম্বরালঙ্কতাং শ্রীশৈল-স্থল-বাদিনাং ভগবতাং শ্রীমাতরং ভাবয়ে॥ ৫॥

তানুবাদ । — প্রীণক্ষোগে 'নাপ'সমূহস্বরূপ স্থানে যিনি আদৃতা, (সংহারপ্রাপ্ত) ত্রিভ্বনকে যিনি (মূর্ত্তিপ্রদান করিয়া) পালন করেন, শ্রীচক্রে বাঁচার সঞ্চার, জ্ঞান-রত কামদেব এবং যুবতী গন্ধক্ষকস্তাগণ বাঁহার অর্চনা করেন, যিনি দরিদ্রগণেরও অত্যন্ত সৌভাগ্য-সম্পাদন করেন, দিব্য-ব্যনভূষণ-সজ্জিতা সেই শ্রীশৈলস্থলবাসিনী ভগবতী শ্রীমাতাকে ভাবনা করি ॥ ৫॥

ত্রিশেশ কথা।—ত্রিপুরস্করীর আন্তরপীঠন্তাদে চারিটি পীঠের পারি-ভাষিক নাম,—কামগিরি, জালম্বর, পূর্ণগিরি এবং উড্ডীয়ানপীঠ। এই চারিটি পীঠই চারি নাথস্বরূপ—মিত্রীশনাথ, ষষ্ঠীশনাথ, উড্ডীশনাথ, শ্রীচর্যানাথ। নাথস্বরূপ এই পীঠচতৃষ্টরে 'শ্রী' শক্ষযোগে পাছকা-নমন্বার-বাক্য উচ্চারণ ও প্ররূপ করিতে হয়, ইহাই আদর। যথা—কামগির্যালয়ে মিত্রীশনাথাশ্রকে কামেশরী-ক্র্যাশ্রাক্ত-শ্রীপাহকায়ে নমঃ ইত্যাদি। এই পীঠন্তাসপ্রসঙ্গ 'শ্রী' 'নাথ' ও 'আদৃত' এই তিনটি পদ হারা সংক্রেপে উপদিষ্ট। নাথ শক্ষ হারা নাথ চতৃষ্টয়ন্বরূপ পীঠচতৃষ্টয়, শ্রী শক্ষ হারা শ্রীপাছকা ও আদৃত শক্ষ হারা তাহার প্রতি নমন্বার জ্ঞাপিত হইয়াছে। ('শ্রী' ইত্যাকারক-শক্ষঃ, তেন করণেন নাথের নাথাশ্রকের আদৃতা সংক্রতা,—শ্রীশক্ষম্চার্যা পাছকাশক্ষোপাদানাৎ সৎকারবিশেষস্ক্রনং, তথা নম ইত্যনেনাপি। উত্তরপদেন কর্ম্মারয়সমাসাৎ, আদৃতেভাত্র প্রেক্তারঃ ইতি সংস্কৃতটীকা)

পালিত-ত্রিভুবনা ।—ইহার অমুবাদ—ভ্বনকে যিনি পালন করেন, কিন্তু বেষ্টনীচিহ্নমধ্যে 'সংহারপ্রাপ্ত' ও 'স্র্তিপ্রদান করিয়া' এই হুইটি শব্দ যোজিত হইয়াছে। ঐরপ স্থলেই 'পালনই' প্রকৃত পালন, কোন মৃত্যুম্ধ-প্রবিষ্ঠ মৃদ্র্যাপর

 ^{&#}x27;কভাদৃতান্' পঠান্তর।

কন্ধালদার অনাথশিশুকে যদি প্রকৃতিস্থ করিয়া তাহার পোষণ করা যায়, তাহাই প্রেষ্ঠ পালন,—প্রমাণে এইরূপ পালনের কথাই আছে, তাই দংক্ষিপ্ত স্তোত্তের বাক্যান্থবাদে মর্ম্মকথা প্রকাশের জন্ম ঐ পদন্ধরের যোজনা করা হইয়াছে। প্রমাণ এই—

"লয়ে ত্রিলোক্যামিপি পূরণ্ডাৎ

প্রায়েছিকারান্ত্রিপুরেতি নাম।" প্রপঞ্চসার। (তন্ত্রসার)

প্রবাদ হইলেও ত্রিলোকীর পূরণ যিনি করেন, প্রবাদে যাহা ধ্বংসপ্রাপ্ত, তাহার যোজনা এবং তৎপরে পোষণ, ইহাই প্রকৃত পূরণ। ত্রি + (ত্রিভূবন) পুরা (পুরণকর্ত্রী)

কামদেব ইহার মন্ত্রগাধনা করিয়া সর্বাঙ্গস্থলর হয়েন। সাধনা জ্ঞান ব্যতীত হয় না, তাই 'জ্ঞানাসক্ত মনোজ' মূলে আছে। প্রমাণ —

"এতা**মু**পাশু দেবেশি কাম: সর্বাঙ্গস্থলর:।"

তম্রদারধৃত জ্ঞানার্ব।

গন্ধক্সাগণ দেবীর সাধনপ্রভাবে যোগিনী হইয়াছেন। এই যোগিনী-পূকা শ্রীবিচ্ঠাপুকাপদ্ধতিতে উল্লিখিত আছে।

জীচক্রদেবীকে পূজা যিনি করিবেন, তিনি অচিরে সৌভাগ্য ও অণিমাদি **অ**ষ্ট-সিদ্ধির আধিপত্য লাভ করেন। যথা:—

> "চক্রেংশিন্ পূজয়েদ্ যো হি স সৌভাগ্যমবাপ্পুয়াৎ। অণিমাক্সষ্টসিদ্দীনামধিপো জায়তে২চিরাৎ॥"

> > তম্রদারধৃত স্বচ্ছন্দভৈরববচন ॥ ৫ ॥

লাবণ্যাধিক-ভূষিতাঙ্গ-লতিকাং লাক্ষা-লসদ্রাগিণীং সেবায়াত-সমস্ত-দেব-বনিতা-দীমস্ত-ভূষাথিতাম্। ভাবোল্লাদবশীক্বতপ্রিয়তমাং ভণ্ডাস্থরচ্ছেদিনীং শ্রীশৈল-স্থল-বাদিনীং ভগবতীং শ্রীমাতরং ভাবয়ে॥ ৬॥

তাকুবাদে ঃ—গাঁহার অঙ্গণতিকা অসামান্ত গাবণ্যে বিমঞ্জিত, সেবার্থ সমাগত সমন্ত দেববনিভাগণের সীমস্তভ্যণে রঞ্জিত হওয়াতে গাঁহার চরণন্থ গাঁকারাগ
অধিকতর উত্তল, ভাবাবেশে প্রিয়তম মহাদেবকে বিনি একান্ত বনীভূত
করিয়াছেন, সেই ভগ্তান্থরবিমর্কিনী ক্রীশৈলন্থলবাসিনী ভগবতী ক্রীমাতাকে ভাবনা
করি ॥ ৬ ॥

ধন্তাং সোম-বিভাবনীয়-চরিতাং ধারাধর-শ্যামলাং
মূন্তারাধন-মেধিনীং স্থযুবতীং মুক্তি-প্রদান-ব্রতাম্।
কন্তা-পূজন-স্থপ্রসন্ধ-হৃদয়াং কাঞ্চী-লসন্মধ্যমাং
শ্রীশৈল-স্থল-বাসিনীং ভগবতীং শ্রীমাতরং ভাবয়ে॥ ৭॥

তাকুবাদে।—বিনি ধন্তা, বাঁহার চরিত্র সোম-বিভাবনীয়, বিনি মেঘসদৃশ শ্রামকান্তি, মুনিগণের আরাধনা-সামর্থ্যের বৃদ্ধিদায়িনী, পূর্ণরুবতী ও মুক্তিদান-পরায়ণা; কুমারী পূজা করিলে বাঁহার হৃদয় প্রসন্ধ হয়, বাঁহার মধ্যভাগ কাঞ্চী-ভূষণশোভিত, সেই শ্রীশৈল-স্থল-বাসিনী ভগবতী শ্রীমাতাকে ভাবনা করি॥ १॥

বিশেষ কথা।—धंगा भाषा, मकलाई गाँशत উৎकर्ष धार्मन करत, তিনিই শ্লাষ্য। 'সোমবিভাবনীয়' কথাটির নানা অর্থ (১) সোম চন্দ্র, চন্দ্রবৎ নির্ম্মণ, (২) চন্তের ধ্যেয়, (৩) সোমস্থানে অর্থাৎ ইড়া নাড়ীতে বাঁহার ধ্যান করিতে হয়, ইড়া নাড়ী শক্তিরূপা, (৪) সোম্যাগে বাঁহার ভাবনা করিতে হয়, (c) সোম উমাসহচর শিব যে আতাশক্তির চরিত্র ধ্যান করিয়া থাকেন। মৃলের 'ধারাধরখ্রামলা' আর অনুবাদের মেঘবৎ খ্রামকান্তি ত্রিপুরস্থলরীর স্বরূপের বর্ণ নহে, কিন্তু কালী প্রভৃতি মূর্ত্তিও তাঁহারই, তাই তিনি মেঘবং শ্রাম-কান্তি, আতাশক্তি ত্রিপুরস্থলরী ধ্যানমন্ত্রে যে বর্ণে এবং রূপে বর্ণিত হউন না, কিন্তু সেই রূপই তাঁহার একমাত্র নহে, তিনি নানারূপধারিণী, এই কারণে পরবর্ত্তী প্লোকে তাঁহাকে 'কর্পুর-বর্ণ-স্থিতা' বলা হইয়াছে। তাঁহার সরস্বতী প্রভৃতি মূর্ত্তি কর্পুরবং শুভ্র। তবে ঐ পদের আর একটি ব্যাখ্যাও হইতে পারে,কর্পুরবর্ণ সদাশিব ভত্নপরিস্থিতা বলিয়া তাঁহাকে 'কর্পূর-বর্ণ-স্থিতা' বলা হইয়াছে। তবে এই অর্থটি কষ্টকলিত। স্থ্যুবতী পূর্ণযুবতী,—অনাদি স্ষ্টিপ্রবাহে মাতা হইয়াও—বছকাল-স্থায়িনী হইয়াও-কালধর্ম জরা তাঁহার নিকট আসিতে পারে না, এইরূপ কাল-বিজয়শক্তি এই বিশেষণ দারা জ্ঞাপিত। ত্রিপুরস্থলরীধ্যানে, অনর্ধরত্বঘটিত কাঞ্চী-যুক্তনিত্মিনীং থাকাতে এ হানেও 'কাঞ্চীলসন্মধ্যমা' বিশেষণ প্রদত্ত হইয়াছে ॥ १॥

কর্প্রাগুরু-কুরুমাঞ্চিত-কুচাং কপূর-বর্ণ-স্থিতাং, কুফৌৎকৃষ্ট-স্কৃষ্ট-কর্ম-দহনাং কামেশ্বরীং কামিনীম্। কামাক্ষীং করুণা-রসাদ্র-হৃদয়াং কল্লান্তর স্থায়িনীং, শ্রীশৈল-স্থল-বাসিনীং ভগবতীং শ্রীমাতরং ভাবয়ে॥৮॥ অনুবাদ ।—শহার তন্ত্র কর্প্র, সভক ও কুরুমে শিশু, বিনি কর্পুরবর্ণস্থিতা, ক্রষ্ট (বিপ্রকৃষ্ট সঞ্চিত), উৎকৃষ্ট (প্রারন) এবং স্কৃষ্ট (সন্নিহিত ক্রিয়মাণ) ত্রিবিধকর্ম বাঁহার ক্রপায় দগ্ধ হইয়া যায়, বিনি কামেশ্বরী এবং কামিনী-শক্তি, বিনি কামাক্ষী, বাঁহার হৃদয় করুণারসে আর্ত্র, করান্তব্বেও বাঁহার স্থিতি অব্যাহত, সেই জ্রীশৈল-স্থল-বাসিনী ভগবতী জ্রীমাতাকে ভাবনা করি ॥ ৮ ॥

বিশেষ ক্ষথা।—কর্পূর, অগুরু ও কুষুম, বিহিত পূজার উপকরণ-মধ্যে বিশেষ আদরণীয়, ইহা প্রথম বাক্য ছারা প্রকাশিত। কর্পূর্বণস্থিতা অর্থাৎ শুত্রবর্ণ আশ্রয় করিয়া যিনি অবস্থিতা, অর্থাৎ শুত্রবর্ণ। প্রারন্ধ করেয়া ঘিনি অবস্থিতা, অর্থাৎ শুত্রবর্ণ। প্রারন্ধ কর্প্রের দাহ অর্থাৎ নাশ জগদম্বার আরাধনা ছারা হয়, ইহা কেহ কেহ বলেন। কেহ কেহ বলেন, দাহ শব্দের অর্থ নাশ নহে, ব্যর্থতাবিধান। প্রারন্ধ কর্ম্ম হইতেও যে স্থশ্যংখ, তাহা জগদম্বার রূপা হইলে মামুষকে বিচলিত করিতে পারে না, ইহাই তাহার ব্যর্থতা। যে কাম লোকের চিত্তকে বিপথে পরিচালিত করে, তাহাকে স্থনিয়ন্ত্রিত ও সৎপথের সহায় করিবার বিধান ত্রিপুরন্থনারীই করিয়া দেন, এই জন্ম তিনি কামেশ্রী, কামের যে শক্তি বিশ্ববিজ্বিনী, তাহার মূল তিনি, এই জন্মই তিনি কামিনী। শিবকোপানলে ভন্মীভূত কাম তাঁহারই রূপা-কটাক্ষেপুনজ্জীবিত হয়, এই কারণে তিনি কামান্ধী॥ ৮॥

গায়ত্রীং গরুড়-ধ্বজাং গগনগাং গান্ধর্ব-গান-প্রিয়াং গন্তীরাং গজগামিনীং গিরিস্থতাং গন্ধাক্ষতালঙ্কতাম্। গঙ্গা-গোতম-গর্গ-দন্ধু তপদাং গাং গোতমীং গোমতীং শ্রীশৈল-স্থল-বাদিনীং ভগবতীং শ্রীমাতরং ভাবয়ে॥ ৯॥ ইতি পরমহংস-পরিব্রাজকাচার্য্য-শ্রীগোবিন্দ-ভগবৎ-পূজ্যপাদ-শিষ্যস্থ শ্রীমচহঙ্করভগবতঃ ক্বতোঁ ভ্রমরাম্বাস্টকস্টোত্রং সমাপ্তম্।

তালুবাদ ।— বিনি গায়ন্তীশ্বরণা (ব্রান্ধীশক্তি), গরুড্ধকা (বৈশ্বীশক্তি), বিনি শৃক্তচারিণী ও গর্ববন্ধকত গানে প্রীতিমতী, বাহার মূর্ব্তি গন্তীর, গতি
গলেন্দ্রের ক্লার, বিনি পর্বতরাজের কল্পা (শৈবীশক্তি) ও চন্দনান্ধতে বিমণ্ডিতা,
গলা, গৌতম ও গর্গ বাহার চরণ বন্দনা করেন এবং বিনি বস্থমতী, গোদাবরী
ও গোমতীর্মপিণী, আমি সেই ক্রীশৈলস্থলবাসিনী ভগবতী ক্রীমাতাকে ভাবনা
করি ॥ ১ ॥

বিশেশ বৃদ্ধা ।— ভ্রমরাধাষ্টক নামের কারণ স্থান্ট্রপে নির্ণর করা ধার না, ভবে বোধ হয়, শহরাচার্য্য আপনাকে বা নিজচিত্তকে ভ্রমরক্সপে প্রকাশ করিয়াছেন, তৎপ্রায়ক্ত অম্বাষ্টক বা মাতৃ-অষ্টক স্তোত্র বলিয়া ইহা ভ্রমরামাষ্টক নামে খ্যাত।

শ্রমর বেমন মধুলুক, সংসারী জীব বা তদীয় মন সেইক্লপ বিষয়রস-লুক, তাই তাহার 'শ্রমর' আখ্যা অসঙ্গত নহে। 'শ্রমরাম্বাষ্টক' নামতি বহু পুস্তকসন্মত। 'শ্রমরাষ্টক' নামও আছে। বস্তমতীর পূর্ব্বমূদ্রিত পুস্তকে এই স্তোক্তি শ্রমরাষ্টক-স্থোত্ত নামে প্রকাশিত হইয়াছিল॥ ১॥

ভ্রমরাষাইক সমাপ্ত।

শারদাভূজন-প্রয়াতাফক-স্তোত্র

অবকোজকুম্ভাং অধাপূর্ণকুম্ভাং,

প্রসাদাবলম্বাং প্রপুণ্যাবলম্বাম্। সদাস্থেন্দুবিম্বাং সদানোষ্ঠবিম্বাং,

ভজে শারদায়ামজত্রং মদন্বাম ॥ ১ ॥

ত্মকুশাস্থা — যিনি রমণীয় কুচকলসম্বরে বিরাজমানা, বাঁহার হতে স্থাপূরিত কুন্ত শোভা পায়, যিনি প্রদারভাবেই দদা অবস্থিতা, বাঁহাকে অবলম্বন
করিলে পরম পূণালাভ হয়, বাঁহার উত্তম মুথমঙল শশাম্ববিম্বের স্থায় শোভা
পাইতেছে এবং বাঁহার বরদানকুরিত ওঠপুট পকবিম্ববং স্থান্থ, আমার
জননীক্ষপা সেই জগজ্জননী শারদাকে নিরস্তর ভজনা করি ॥ ১॥

क्षेटिक मग्नार्जाः कदत्र क्लानगूर्जाः,

কলাভির্বিনিদ্রাং কলাপৈঃ স্থভদ্রাম্। পুরস্ত্রীং বিনিদ্রাং পুরস্তব্সভদ্রাং,

ভজে শারদাস্বামজ্জং মদস্বাম্ ॥ ২ ॥

ভাস্থ্রবাদে ্র—বিনি কটাকে দয়র্জা, অর্থাৎ, বিনি ক্রপাকটাকে দর্শন করিতেছেন, বাঁহার হস্তে জ্ঞানমূজা, বিনি (নিরম্ভর) নৃত্যুগীতাদি চতুং বাঁট কলা-বিত্যায় জাগরিত (ব্যাপৃত) রহিয়াছেন, যিনি বিশুদ্ধ স্বর্ণালন্ধারভূষিতা পুরস্ত্রী, যিনি আলন্তবিহীনা ও ভূকভদ্রা-নামী নদী যাহার পুরোভাগে অবস্থিতা, আমার জননীক্ষপিণী জগন্মাতা সেই শারদাকে আমি নিরস্তর ভক্তনা করি॥ ২॥

ललायांक-कांलाः # लगज्-शांब-लांलाः,

স্বভক্তিকপালাং যশংশ্ৰীকপোলাম্।

करत इक्रमानाः कन ९-१ श्रवनीनाः,

ভজে শারদাস্বামজব্রং মদস্বাম্॥ ৩॥

তানুবাদ ।—গাঁহার ললাট কন্তুরী-তিলকে অন্ধিত, উত্তম সঙ্গীতে যিনি আফুটা হয়েন, যিনি স্বীয় ভক্তবৃন্দের একমাত্র রক্ষাকর্ত্রী, গাঁহার (স্বচ্ছ) কপোল-স্থল মূর্ত্তিমতী যশ:শ্রী, গাঁহার হন্তে অক্ষনালা, গাঁহার প্রাচীন লীলাবলি সম্বাদ্রন, আমার জননীরূপিণী জগন্মাতা সেই শার্মাকে নিরম্বর ভক্তনা করি॥ ৩॥

ञ्जीमखरनीः पृभा निर्क्किरेजनीः,

द्रगं की त्रवांगीः नमम् रक्क शां निम्।

স্থামন্থরাস্থাং মুদা চিন্ত্যবেণীং,

ভক্তে শারদাস্বামজত্রং মদস্বাম্॥ ৪॥

তালুবাদ ।—গাঁহার সীমন্ত-বেণী মনোরম, বাঁহার নয়নশোভায় মৃগী পরা-জিত, শুক-পক্ষিকুলের মুখে বাঁহার কথা ধ্বনিত হইতেছে, বন্ধারী দেবেন্দ্র বাঁহাকে প্রণাম করেন, বাঁহার বদন অমৃতে পরিপূর্ণ, ভক্তবৃন্দ বাঁহার বেণীকে হর্ষসহকারে ধ্যান করে, আমার জননী জগন্মাতা সেই শারদাকে নিরক্তর ভক্তনা করি॥ ৪॥

বিশেষ কথা।—'মৃদা চিন্তাবেণীং ইহার অমুবাদে বেণী শব্দেই ব্যবহৃত হইরাছে, দেবীর অমুপ্রভাস-ধ্যানের বিধি থাকার বেণীধ্যান অসম্ভ নহে।

অথবা "অচিন্তা বেণীং" এইরপ পদছেদ হইবে, বেণী শব্দের অর্থ নদীর ধারা বা প্রবাহ। বে পবিত্র প্রবাহ মানবের চিন্তার অতীত, তিনি সেই মন্দাকিনী-প্রবাহরণা এবং আনন্দময়ী।

 ^{&#}x27;जनाभाक्कानाः'—भाविष्यम्।

^{+ &#}x27;क्नर'--भाठीखन ।

স্থান্তাং স্থদেহাং দৃগন্তে কচান্তাং,

नमः महाजाकीयनस्वायिक्याम्।

শার্থ-তাপদেঃ দঙ্গপূর্বস্থিতান্তাং, *

ভজে শারদান্বামজত্রং মদন্বাম্॥ ৫॥

ত্রতাক !— যিনি স্থান্ত-প্রকৃতি, বাঁহার কলেবর কমনীর, বাঁহার নেত্রপ্রান্ত কেশান্তপর্লী, অলকদাম-সংলগ্ন বাঁহার সত্যন্তরপ, অলবলী শোভাসম্পন্ন, বাঁহার অন্ত নাই, যিনি স্মরণপরায়ণ তাপসগণেরও অচিন্তনীয়া, স্পন্তর পূর্বেও যিনি স্বরূপে অবস্থিতা, আমার জননীরূপিণী জগন্মাতা সেই শারদাকে নিরন্তর ভজনা করি ॥ ৫॥

ক্রকে তুরকে মুগেন্দ্রে খগেন্দ্রে,

মরালে মদেভে মহোক্ষেহ্ধির ঢ়াম্।

মহত্যাং নবম্যাং সদাসামরূপাং,

ভজে শারদাস্বামজত্রং মদস্বাম্॥ ৬॥

ত্মকুবাদ ।— যিনি (বায়্রূপে) মৃগে, (স্থ্যরূপে) অখে, (ছর্গারূপে)
সিংছে, (বিষ্ণুরূপে) গরুড়ে, (ব্রন্ধারূপে) হংসে, (ইন্দ্ররূপে) মন্তহন্তীতে এবং
শিবরূপে মহাবুবে আরোহণ করেন, অথচ যিনি অরূপা (নিরাকারা) এবং মহানবনীতে নিত্য আসীনা, আমার জননীরূপিণী জগদ্মাতা সেই শার্দাকে নির্ন্তর্
ভক্ষনা করি॥ ৬॥

দ্বলৎকান্তিভঙ্গিং জগন্মোহনাঙ্গীং,

ভজে মানসাম্ভোজস্থভাস্তত্সীম্।

নিজন্তোত্রসঙ্গীতনৃত্যপ্রভাঙ্গীং,

ভজে শারদাস্বামজত্রং মদস্বাম্ ॥ ৭ ॥

তানুবাদ ।— বাঁহার কান্তি-লহরী উজ্জল, দেহবাঁট বাঁহার বিশ্বপ্রপঞ্চকে বিমোহিত করে, যিনি মানসকমলচারিণী ভূলরূপিণী, নিজন্ধতি, সলীত ও নৃত্য বাঁহার প্রকাশের জল, আমার জননী বিশ্বমাতা সেই শারদাকে নিরন্তর ভজনা করি ॥ १ ॥

^{*} সমঃ, মেলনং অসম্বহানিঃ,—মারাসম্বন্ধ ইতি বাবং তেন স্বষ্টকপলম্ব্যুতে। সর্গ ইতি পাঠ
স্পাটোহর্মঃ। (সংস্কৃতিনিকা)

ভবাস্ভোজনেত্রাজসংপূজ্যমানাং,

লসমন্দহাসপ্রভাবক্ত চিহ্নাম্। চলচ্চঞ্চলাচারুতাটস্কর্কণাং,

ভজে শারদায়ামজন্রং মদমাম্॥ ৮॥ ইতি পরমহংস-পরিব্রাজকাচার্য্য-শ্রীগোবিন্দ-ভগবৎ-পূজ্যপাদ-শিষ্যস্থ শ্রীমচ্ছঙ্করভগবতঃ ক্বতো শ্রীশারদাভুজঙ্গপ্রয়াতাফকং সম্পূর্ণম্।

তাত্রবাদে ্র—মহেশ্বর, পদ্মপলাশলোচন হরি ও ব্রহ্মা বাঁহার অর্চনা করেন, বাঁহার বদনমগুল মৃত্ মৃত্ হাস্তচ্চটায় সদা লক্ষিত, সোদামিনী-রমণীয় তাটছ-ভূষণ বাঁহার কর্ণে দোত্ল্যমান, আমার জননীরূপা বিশ্বজননী সেই শার-দাকে নিরন্তর ভক্ষনা করি॥৮॥

শারদাভূজকপ্রয়াতাষ্টক-স্থোত্ত সমাপ্ত।

অস্বাফ্টকম্

চেটী-ভবন্-নিখিল-খেটী-কদম্ব-তরু-বাটীয়ু নাকি-পটলী-কোটীর-চাক্লতর-কোটী-মণী-কিরণ-কোটী-করম্বিত-পদা। পাটীর-গন্ধ-কুচ-শাটী কবিত্ব-পরিপাটীমগাধিপস্থতা ঘোটী-কুলাদধিক-ধাটী মুদার-মুখ-বীটী-রসেন তন্মতান্॥ ১॥

সংস্কৃত-বিশ্বস-পদে-ব্যাখ্যা।—চেটী—দানী। শেটী—শেচরী মুর্বননা ইতার্ব:। নাকিপটনী—দেবসমূহ:। কোটীর:—কিরীটম্। কোটী—শুগ্রম্, উৎকর্বো বা। ছিতীয়কোটীশব্দ: শতনক্ষদংখ্যাবাচক:। কর্মিড:— পচিতম্। পাটীরশ্চক্ষনম্। ধাটী—শক্রসমূধ্যমনম্ ছির্ভং প্রতিম্মিরং— প্রত্যাসায়নমিতি বাবং। বীটী—তামূলম্॥ > ॥

আসুবাদে I—বে কল্ম-বৃক্ষবাটকার নিধিল খেচরললনা (পেবাদি-স্বমনী) দানীরণে নিবুজা, তথার অমরবৃন্দ-কিরীট-নিচরের কমনীরাপ্রভাগস্থিত অসংখ্য মণিকিরণে বাঁহার চরণ খচিত, বাঁহার স্তনাচ্ছাদনবন্ত চন্দন-গন্ধযুক্ত, সেই গিরিরাজনন্দিনী নিজ-মুখ-(চবিবত) তামূল-রস-প্রসাদ প্রদান ঘারা (সম্বরতায়) বড়বাকুলের অপেকা অধিক প্রতিপক্ষ-আক্রমণ-সমর্থ (মদীয়) কবিত্বশক্তি সম্পাদন করুন, অর্থাৎ তাঁহার প্রসাদে আমি যেন ক্রত কবিতা-রচনায় সমর্থ হই, এবং সেই ক্রত রচনার আমার তুল্য কেহ না থাকে ॥ ১॥

কূলাতিগামি-ভয়-ভূলা-বলি-জ্বলন-কীলা নিজ-স্তুতি-বিধা কোলাহল-ক্ষপিত-কালামরী-কুশল্-কীলাল-পোষণনভাঃ। স্থুলা কুচে জলদনীলা কচে কলিত-লীলা কদম্ব-বিপিনে শূলায়ুধ-প্রণতি-শীলা বিভাতু হৃদি শৈলাধিরাজ-তনয়া॥ ২॥

সংস্কৃত বিশ্বম-পাদ-ব্যাখ্যা।—ক্লেডি।—'ক্লাডিগামি' হন্তরং ভয়মেব ত্লাবলি: ত্লরাশি: ; তত্র জলনকীলা অগ্নিশিখাস্বরূপা। নিজন্ততীত্যাদি। ন্ততি-পরায়ণ-স্বর্গলনা-কুশলরূপ-সলিলবর্ষণে নভোমাসত্ল্যা। নভা ইতি প্রাবণ-মাস-নাম ॥ ২॥

ত্রস্থাদ ।— বিনি অপার-ভয় (সংসার-সাগর-ভীতি) স্বরূপ-তুলরাশির দাহে অগ্নিশিথা, বিনি নিজস্তুতি-কোলাহলে কাল্যাপনকারিণী অমররমণীগণের কল্যাণবারিবর্বণে প্রাবণমাসতুল্যা, পীনন্তনী, ঘননীলকুন্তলা, কদম্বন-বিহারিণী, শঙ্কপ্রীতিপরায়ণা সেই গিরিরাজনন্দিনী (আমার) হৃদয়ে বিরাজমানা হউন্ ॥২॥

যত্তাশয়ে লগতি তত্তাগজা বসতু কুত্তাপি নিস্তল-শুকা
মূত্রাম-কাল-মুখ-সত্তাশন-প্রকর-স্থৃত্তাপকারি-চরণা।
ছত্তানিলাতিরয়-পত্তাভিরাম-গুণ-মিত্রামরী-সম-বধুঃ
কুত্রাসদৃত্বণি-শ্ব বিচিত্রাকৃতিঃ স্ফুরিত-পুত্রাদি-দান-নিপুণা।।।।।

সংস্কৃত বিশ্বম-পাদ্-ব্যাখ্যা।—তকং—বর্ষ। ইত্রামা—ইত্রঃ, কালঃ—বম:। সত্রাশনা:—দেবা:। হত্রাণং—হথেন শোভনং বা রক্ষণম্। ছত্তম্—আতপত্রম্। অনিলাতিরয়:—অনিলবদ্ বেগাতিশয়: পত্রং বাহনং তেরু অভিরাম-ত্থা: অমরীসমা: বথেরা মিত্রাণি যক্তা:। অথবা ছত্ত্রমুক্তা অভিবেগ-বিবিধবাহন-শোভিতা বোগিল্পো বস্তা: সহচর্য্য:। অমর্য্য:—দেব্য:, সমা:—সর্বা: বধ্ব: ইতি

^{* &}quot;কুর্ত্তাসহন্দর্শি-এই পাঠ বোবে মুক্তিত পুত্তকে আছে।

বা বছরীহো পদার্থ:। কুত্র—পর্বত: তক্ত অসদৃক্ অমূপমো বো মণি: তথ্যচিত্রা আকৃতির্যক্তা, ইতি বছরীহি: সা চাসৌ বিচিত্রাকৃতিশ্রেতি বা কর্মধারয়: ॥ ৩ ॥

তাকুবাদে ।—বাঁহার শ্রীচরণ, ইক্র যম প্রমুথ দেবগণের স্থরক্ষণ করিয়া থাকেন, অমরীসদৃশী যদীয় সহচরী ডাকিনী-যোগিনীগণ, ছত্রধারণে, বায়্বেগ-সদৃশ গমনে এবং বাহনচালনে পরম গুণ-সম্পন্না; অথবা ছত্রযুক্তা, বায়্বেগগামি-বাহনা, রূপ ও অভিরামগুণসম্পন্না; যিনি গিরিরাজের অতুলনীয় রত্বস্বরূপা ও অপরাপরপালিনী অথবা নানাবর্ণা, স্থলর প্রাদিদানদক্ষা, সেই পার্বজী আমার মনোমত স্থানে অধিষ্ঠিতা হউন॥ ৩॥

দৈপায়ন-প্রস্থৃতি-শাপায়ুধ-ত্রিদিব-সোপান-ধূলি-চরণা পাপাপহ-স্বমন্থ-জাপানুলীন-জন-তাপাপনোদ-নিপুণা। নীপালয়া স্থরভি-ধূপালকা ত্রিত-কূপাত্রদঞ্চয়তু মাং রূপাধিকা শিখরি-ভূপাল-বংশ-মণি দীপায়িকা ভগবতী॥৪॥

সংস্কৃত-বিশ্ব পদ ব্যাখ্যা।—'শাপায়্ধা:'—ঋষয়:। 'ত্রিদিব— সোপানং' স্বর্গারোহণদাধনং 'ধৃলিং' রেণ্র্যো: তৌ 'চরণৌ' দৈপায়নপ্রভৃতিরু ঋষিরু ষস্তাঃ ইত্যর্থ:॥ ৪॥

তাকুবাদ ।— বৈপারন প্রভৃতি ঋষিগণের গেবিত যদীয় চরণের ধূলি স্বর্গারোহণের সোপান; যিনি পাপবিনাশন নিজমন্ত্রজপে নিরত জনগণের ত্রিতাপনাশে নিপুণা, কদম্বননিলয়া ধূপ-স্থরতি-অলক-বিরাজিতা রূপাতিশয়শালিনী, সেই পিরিরাজকুলের রত্বদীপসদৃশী ভগবতী আমাকে ছরিত-কৃপ হইতে উদ্ধার কঙ্কন ॥ ৪ ॥

যালীভিরাত্মতালী-সক্তং-প্রিয়-কপালীয়ু খেলতি ভয়-ব্যালী-নকুল্যদিত-চুলীভরা চরণধূলীলযন্-মুনিবরা। * বালীভৃতি প্রবিদ তালীদলং বহুতি যালীক-শোভি-তিলক। সালীকরোতু মম কালী মনঃ স্বপদ-নালীক-দেবন-বিধোঁ ॥৫॥

সংস্কৃত-বিশ্ব মা-পাদ্-ব্যাখ্যা।—মাঝনতথী মুথী বা তালী করতলসংযোগ: তয় সকুৎ প্রিয়াম্থ কপালীয় ধর্পরথণ্ডের আলীভি: সথীভি: সং বা ধেলতি। এতেন বাল্যলীলা স্চিতা। ভরবাালী নকুলী, ভরনাশিনীতার্থ:।

'লসমুনিৰরা' পাঠান্তর।

বালীস্তি—ভূষণৰতি, তালীদলং—তালপত্ৰম্। অলীকং—ললাটম্। অলীকরোভূ —অমরীকরোভূ। নালীকং পশুম্॥ ৫॥

শ্রাদ্ধ ।— যিনি আপনার ক্ষুদ্র করতনতানীর সক্কং প্রীতিসংযোগ-প্রাপ্ত থর্পরথণ্ডে স্থীগণসহ থেলা করেন, (অথচ ভক্তগণের) ভরশ্বরূপভূজনী-বিনাশে যিনি নকুলী, মুনিগণ যাঁহার পদধূলির অভিলাষী, যাঁহার (শৈশবের) অদীর্ঘ কেশপাশ ভ্রমরক্ষণ্ড, অলক্ষ্ত কর্ণে তালীপত্র দোহল্যমান, ললাট-পট্টে তিলক শোভিত, সেই কালী আমার মনকে নিজ চরণক্ষল-সেবন-কার্য্যে ভ্রমর সদৃশ কর্মন॥ ৫॥

শুক্ষাক রে বপুষি কন্ধালক্ষালক্ষানাময়সি কিন্ধারণং হৃদয়-পঙ্কারিমেহি গিরিজাম্।
শক্ষা-শিলা-নিশিত-উন্ধায়মান-পদ-সংকাশমান-স্থমনোবান্ধারি-মান-ততিমন্ধানুপেত-শশি-সন্ধাশিবক্ত-ক্মলাম্॥ ৬॥

সংসূতি-বিশ্বম-পাদ্-ব্যাখ্যা।— য়ঙ্, কাক, রে ইতি ছেদং। য়ঙ্
নীচং, কাকং অতিধৃষ্টং, সম্বোধনপদ্বয়ম্; তচ্চ স্বং প্রতি বা সংসারিণং প্রপন্ধং প্রতি
বা প্রযুক্তম্। রে ইতি নীচ-সম্বোধন-ভোতকমব্যয়-পদম্। কল্পাদি-পদ্দি-ভক্ষ্যেহস্থিরক্তযুক্তে বপুষি কথং অং কামনাম্ অয়সি প্রাপ্রোষীতি তদর্থং। শল্পা তয়ং
শিলেব। টল্পা পাষাণভেদি শল্পম্। তংশ্বরূপে পদে সল্পাশমানাঃ বিরাজমানাঃ
স্থমনসো দেবাঃ। সকলভ্য-বিনাশন্যদীয়-চরণ-শরণ-দেবানাং তথধানিবহুলা সিংহনাদযুক্তা বা মান-ততি-মহিমাবলিঃ পূ্জাপর্যয়ো বা যন্তান্তামকলম্বন্তমুখীং
অন্তঃপাপনাশিনীং গিরিজাং প্রপত্যশ্বতি কেষাঞ্চিৎ পদানাং কুভাব্যানাং প্রতিশ্বাণ

তাকুবাস ।—রে (আমার) অভিধৃষ্ঠ নীচ (মন), অহি ও রক্তযুক্ত কছপ্রভৃতি পক্ষিগণের গোভনীয় দেহে কি কারণে অন্তরাগযুক্ত হইতেছ।
ভীতিপাষাণচ্ছেদনে, শাণিত টম্বতুলা, যদীয় চরণসমীপে বিরাজিত দেবর্শব-ঠবছারে বাহার মান বিভ্ত, সেই অকলম্পশিবদনা অন্তরের পাপনাশিনী
গিরিজার আশ্রয় গ্রহণ কর ॥ ৬॥

^{* &#}x27;ৰঙ্কাদি'—এই পাঠ বোবে পুত্তকে আছে

কশ্বা * বতীব সম-বিড়ম্বা গলেন নবভূম্বাভ-বীণ-সবিধা শম্বাহলেয়-শশি-ইছাত্রিাম-মুখ-সম্বাধিত-স্তন-ভরা। অস্বা ক্রন্তমদজন্বাল-রোচিরিহ লম্বালকা দিশতু মে বিশ্বাধরা বিনত-শম্বায়ুধাদি-নিকরম্বা কদম্ব-বিপিনে॥ ৭॥

সংস্কৃত বিশ্বস-পাদ্-ব্যাখ্যা।—গলেন—কঠেন, কথে —শথে, অতীব সমঃ বিড়থঃ অমুকরণং সংস্থানং বা যত্তাঃ, কথ্য যত্তাঃ কঠদেশমাণ্য্য অমুকরণমতিসাম্যেন করোতি ইতি ভাবঃ। তুখলোডিতা বাণা যত্ত ইতি শিবপকে। যত্ত্বতি স্থানপকে। তুখাভবীণঃ শিবঃ স সবিধঃ সমীপবর্তী যত্তাঃ, অথবা তুখাভবীণং সবিধং সমীপস্থানং যত্তাঃ। বাছলেয়ঃ কার্ত্তিকেয়ঃ। মে মহং মম বা শং দিশতু। কুরঙ্গমদঃ—কন্তুরিকা। জন্বালঃ পকঃ পক্তাপন্ধ-কন্তুরিকা-চর্চিতা ইত্যর্থঃ। শশঃ—বজ্রম্। শশাযুধ —ইন্দ্রঃ॥ ৭ ন

তানুবাদে।—বাঁহার গলদেশের স্থান্দ গঠন শন্থে বর্ত্তমান, নবতৃষবিরাজিত বীণাধারী শিব বাঁহার সমীপে অবস্থিত, (অথবা বাঁহার সমীপস্থানই
উদ্ধাপ বীণাশোভিত), বাঁহার স্তনমণ্ডল কার্ত্তিকেয়ের শশিবিশ্বকমনীয় ষড়্বদনচ্ষণে
ব্যথাপ্রাপ্ত, স্বষ্ট মৃগনাভি-রচিততিলকালয়্কতা, কদম্বনে প্রণতইক্রাদি-দেবগণপরিবৃতা দেই জননী লম্বিভালকা, বিশ্বাধরা আমার কল্যাণদায়িনী হউন ॥ ৭ ॥

-ইন্ধান-কীর-মণিবন্ধা ভবে হৃদয়বন্ধাবতীব রসিকা
সন্ধাবতী ভুবন-সন্ধারণেহপ্যমৃত-সিন্ধাবুদার-নিলয়া।
শন্ধাসুভান-মূহুরন্ধালি-বীত-কচ-বন্ধা সমর্পয়তু মে
শন্ধাম ভানুমপিসন্ধানমাশুপদ-সন্ধানমপ্যগন্থতা ॥ ৮॥
ইতি শ্রীভগবছক্করাচার্য্য-বিরচিতম্ অম্বান্টকং সমাপ্তম্।

সংস্কৃত বিশ্ব পদ্-ব্যাশ্ব্যা ।—ইন্নানেতি। কীরা:—কাশ্বীর-প্রদেশ:—মণিবন্ধ:—মণিবন্ধপাতস্থানং তরারা প্রসিন্ধন্। ইন্ধানাঃ প্রভাবন্তঃ কীরাঃ কাশ্বীরপ্রদেশ: মণিবন্ধ: মণিবন্ধপাতস্থানং চ যরা যক্তা বা কাশ্বীরপ্রদেশে মণিবন্ধ-নারি তৎপাতস্থানে চ সতীরপারা দেব্যা অঙ্গবিশেষপতনেন একপঞ্চাশৎপীঠান্তর্গ-তথ্য ইতি তেবাং মহিমোজ্ঞাসত্ত্ব। 'সন্ধাবতী' স্থিতিমতী সতত্ত্বকা ইতার্থঃ। সন্ধাস্তানেতি। সন্ধাস্তবেন বারংবারং জন্ধীভূতৈরণিকুলৈঃ যক্তাঃ কবরীবন্ধঃ

^{🛎 &#}x27;কুৰা, এই পাঠ বোদে মুক্তিত।

বাধি ইতার্ধ:। সন্ধানমাখিতি।—সন্ধা—সন্ধা তত্র যে নমস্তি তে সন্ধানমাঃ তৈরাশুপদসন্ধানং পদস্মণম্ পদমেলনং বা ষস্ত এবভূতং ধামস্থামপ ভাত্মপি প্রাপদ্ধ ; স্থাবারেণ হি সপ্তণপ্রন্ধোপাসকা মৃচ্যন্তে ইতি প্রভার্থহিত্রাম্পদ্ধের:। ভাত্মপি ইত্যপিকার: শমিতি কল্যাণমিত্যনেনাথেতি, সন্ধানমপি ইত্যপিকার: ভাত্মমিত্যনেন, অপিকারো চার্থে। ঐহিকং কল্যাণঞ্চ প্রাপদ্ধ মোসার্থং স্থাঞ্চ প্রাপদ্ধ , উভয়ো: কালভেদভোতনার্থমিদস্পিকার্থয়ম্॥ ৮॥

ত্মশুবাদে।—বিনি কাশ্রীরপ্রদেশকে (কণ্ঠপীঠ করিয়া সারদারণে) ও মণিবন্ধ-নামক স্থানকে (মণিবন্ধপীঠ করিয়া গায়ন্ত্রীরূপে) উচ্ছল করিয়াছেন, বিনি হৃদয়বন্ধ শিবের অতীব অম্বরুঞা, ভ্বনধারণে সভত যুক্তা এবং স্থাসিন্ধ্র্নধার মহানিলয়ে অবস্থিতা; বাঁহার কবরীবন্ধকে গৈন্ধাম্ভবে (পুলার্রমে) বারংবার মুগ্ধ অলিকুল আরত করিতেছে, সেই নগনন্দিনী, আমাকে (এইকি) মঙ্গলও অর্পণ কর্পন এবং সন্ধ্যাসময়ে প্রণতগণের সংশারণীয়-পদ স্থ্যকে (অস্তে) প্রবেশস্থানক্ষণে অর্পণ কর্পন ॥ ৮॥

ইতি ঐশহরাচার্য্য-বিরচিত অম্বাষ্টক সমাপ্ত।

ভবাগ্যফক-স্ভোত্রম্।

ন তাতো ন মাতা ন বন্ধূর্ন দাতা, ন পুজো ন পুজী ন ভূত্যো ন ভর্তা , ন জায়া ন বিচ্চা ন বৃত্তির্মমান্তে,

তদেকা গতিস্থং গতিস্থং ভবানি #॥ ১॥

তাকু বাদে ।— সামার পিতা নাই, মাতা নাই, বন্ধু নাই, দাতা নাই, পূত্র নাই, পূত্রী নাই, ভ্তা নাই, ভর্তা নাই, জারা নাই, বিশ্বা নাই, বৃদ্ধিও নাই; তাই হে ভবানি! আমার একমাত্র তুমিই গডি, তুমিই গতি॥ ১॥

 ^{&#}x27;মমৈৰ, গতিত্বং গতিত্বং স্বামকা ভবানি'—পাঠান্তর।

ভবান্ধাবপারে মহাত্রুখ-ভীরুঃ,

পপাত # প্রকামী প্রলোভী প্রমন্তঃ। কুসংসারপাশ-প্রবদ্ধঃ সদাহং,

গতিস্থং গতিস্থং গতিস্থং ভবানি ॥ ২ ॥

ত্যান্ত ।—আমি অতীব কামার্জ, প্রপুন্ধ, নিরম্ভর কুসংসারজার্টী সংবদ্ধ, মহাহুংখে ভীক্ক; (কিন্তু) প্রমন্ত হইয়া অপার ভবসাগরে (জানি না কতকাল) পতিত হইয়াছি। (এখন) হে ভবানি! (আমার) তুমিই গতি, তুমিই গতি, তুমিই গতি, তুমিই গতি য়২॥ ন জানামি দানং ন চ ধ্যান-যোগং,

ন জানামি তন্ত্ৰং ন চ স্তোত্ৰ-মন্ত্ৰম্।

ন জানামি পূজাং ন চ ভাদযোগং,

গতিস্থং গতিস্থং গতিস্থং ভবানি॥ ৩॥

তাৰুবাদ ।—আমি দান (অৰ্পণবিধি বা শুদ্ধি) জানি না, ধ্যানযোগ জানি না, তন্ত্ৰ জানি না, খোত্ৰমন্ত্ৰ জানি না, আৰ্চনা জানি না, স্থাসযোগও অবগত নহি; হে ভবানি! (আমার) তুমিই গতি, তুমিই গতি, তুমিই গতি॥ ৩॥ ন জানামি পুণ্যং ন জানামি তীৰ্থং,

ন জানামি মুক্তিং লয়ং বা কদাচিৎ। ন জানামি ভক্তিং ব্ৰতং বাপি মাত-

মমৈকা গতিস্তুং গতিস্তুং ভবানি 🕆 ॥ ৪ ॥

ত্মকুবাদ ।—আমি কোন কালেই পুণ্য অবগত নহি, তীর্থ অবগত নহি,
মৃক্তি অবগত নহি, লয়যোগ অবগত নহি, ভক্তি অবগত নহি, ব্ৰতও অবগত নহি।
হে ওবানি! আমার একমাত্র তুমিই গতি, তুমিই গতি॥ ৪॥

ক্কমা ক্সলী ক্বৃদ্ধিং ক্দাসঃ,

কুলাচার-হানঃ কদাচার-লীনঃ।

कृष्टिः क्वाका-श्वकः मनारः,

মমৈকা গতিন্তং গতিন্তং ভবানি ॥ ৫॥

অস্থ্ৰভাদে।—আমি কুকর্মে লিপ্ত, কুসংসর্গী, কুমতি, কুভ্তা, কুলাচার-

^{* &#}x27;প্ৰপাত্ত' পাঠ কচিৎ কেবা বাদ।

^{† &#}x27;পতিবৃং পতিবৃং দৰেকা ভবানি' এই পাঠান্তর পরবর্তী মোকগুলিতে আছে।

বর্জিত, কদাচারপরায়ণ, কুদৃষ্টিযুক্ত ও কুবাক্যরচনায় নিরত। হে ভবানি!
আমার একমাত্র তুমিই গতি, তুমিই গতি॥ ৫॥

প্রজেশং রমেশং মহেশং স্থরেশং,

मिटन निर्मादश्यतः वा कमाहिए।

ন জানামি চান্তং সদাহং শরণ্যে,

মমৈকা গতিস্তং গতিস্তং ভবানি॥ ৬॥

ভাৰৰ বাদ্য।—হে শরণ্যে! হর, হরি, ব্রহ্মা, দেবেন্দ্র, দিবাকর, নিশাকর বা অক্স কাহাকেও আমি কদাচ অবগত নহি। হে ভবানি! আমার একমাত্র তুমিই গতি, তুমিই গতি॥ ৬॥

विवादन विघादन श्रमादन श्रवादम,

জলে চানলে পর্বতে শক্রমধ্যে। অরণ্যে শরণ্যে সদা মাং প্রপাহি,

মমৈকা গতিস্থং গতিস্থং ভবানি॥ ৭॥

ত্মকুবাদে।—হে শরণ্যে! কি বিবাদক্ষেত্রে, কি বিধাদসময়ে, কি প্রমাদে, কি বিদেশে, কি জলগর্ভে, কি অগ্নিতে, কি পর্বতে, কি অরিমধ্যে, কি অরণ্যে, সর্বত্র সর্বদা তুমি আমার রক্ষাবিধান কর। হে ভবানি! আমার একমাত্র তুমিই গতি, তুমিই গতি॥ ৭॥

অনাথো দরিদ্রো জরারোগ-যুক্তো,

মহাক্ষীণ-দীনঃ দদা-জাড্যবক্তঃ।

বিপতে প্রবিষ্টঃ প্রণষ্টঃ সদাহং,

মমৈকা গতিস্থং গতিস্থং ভবানি॥৮॥

ইতি পরমহংস-পরিপ্রাজকাচার্য্যস্থ শ্রীগোবিন্দ-ভগবৎ-পূজ্যপাদ-শিষ্যস্থ শ্রীমছেন্ধর ভগবতঃ ক্বতো ভবান্যউকস্থোত্রং সমাপ্তম।

আক্সবাদে ঃ—আমি অনাধ, দরিজ, জরারোগী, অভিকীণ ও দীন; আমার মুধ সদা জড়তাপূর্ণ; আমি নিরম্ভর বিপদে নিপতিত হইরা প্রণষ্ট অবস্থার আছি। হে ভবানি! আমার একমাত্র তুমিই গতি, তুমিই গতি॥৮॥

ইতি শহরাচার্যাক্বত ভবাঞ্চকন্তোত্ত সম্পূর্ণ।

ভবানীভুজঙ্গ-স্ভোত্ৰম্

ষড়াধার-পঙ্কেরুহান্তর্বিরাজৎ-

স্থান ভাষা ক্রমণ জ্বালেই তিতে জোলসন্তীম্ *। স্থামণ্ডলং দ্রাবয়ন্তীং পিবন্তীং,

ञ्चभागूर्विभी ८ ए हिमानम् त १ म । । ॥

তালুবাদ ।—বিনি ম্লাধারাদি ষট্চক্রন্থিত পদ্মধ্যে শোভমানা স্ব্রা-নারী নাড়ীর অন্তরালে বিপুলতেজে সমৃদ্ভাসিতা, যিনি সহস্রদলকমলগত স্থামগুল দ্রাবিত করিয়া সেই স্থাপানে নিরত আছেন, সেই স্থাময় মূর্ব্ধিারিণী চিদানন্দর্রপা † (ব্রহ্মারী) ভবানীকে স্তব করি॥ ১॥

জ্লৎ-কোটি-বালার্ক-ভাসারুণাঙ্গীং,

স্থলাবণ্য-শৃঙ্গার-শোভাভিরামাম্।

মহাপদ্ম-কিঞ্জল্ধ-মধ্যে বিরাজ্থ-

ত্রিকোণে নিষ্ধাং ভজে ঐভিবানীম্॥ ২॥

তাকুবাদে।—নবেদিত কোট স্র্যের ন্থায় উজ্জল-আভায় বাঁহার অঙ্গসমূহ অঙ্গণ-বর্গ, অপূর্ব লাবণ্য ও বেশ-বিন্থাস-শোভায় যিনি পরমরমণীয়া, মূলাধারমহাপল্মে ত্রিকোণমগুলে যিনি বিরাজমানা, সেই দেবী ঞ্রীভবানীকে আমি ভজনা করি॥ ২॥

কণৎ-কিঞ্বিণী-নূপুরোদ্ভাসি-রত্ন-

প্রভালী ए-লাকার্ড-পাদাক্ত-যুগাম্।

অজেশাচ্যতাজ্যৈঃ স্থরৈঃ দেব্যমানং,

মহাদেবি মন্মূৰ্দ্ধ্য তে ভাবয়ামি॥ ৩॥

ভালুকাদে।—হে মহাদেবি ! শকান্তমান কিন্ধিণী ও নৃপুরে বিরাজিত রত্ধ-প্রভার রঞ্জিত ও লাক্ষারস-সিক্ত এবং একা, বিষ্ণু, মহেশ্বর প্রভৃতি স্থরবৃন্ধ-সেবিভ ভোমার চরণক্ষণবৃগ্ণ মনীর মন্তকে ধ্যান করি ॥ ০ ॥

🛎 'ভেলোলসভীষ্' বানীবিলাস মুক্রিত পাঠ।

[†] क्रिनित्यक्रण ज्ञानम वा क्रानानम्यकर क्रिनित्य वला। अस्याज क्रानम्ब ज्ञानम् अभागमः

इटभागाम्बरायक-नौवो-विद्राजन्-

মহারত্ন-কাঞ্চী-কলাপং নিতশ্বম্।

স্ফুরদ্দকিণাবর্ত্তনাভিং চ তিস্রো

বলীরম্ব তে রোমরাজিং ভজে২হম্॥ । ॥ ॥

তানুবাদ ঃ—হে জননি ! তোমার স্থাক্ত ছক্ল-সংবৃত কটিদেশে বিরাজিত মহারত্বময় কাঞ্চীকলাপে (চক্রহার) শোভিত নিতম্বদেশ, দক্ষিণাবর্ত্ত-বিরাজিত নাভি, ত্রিবলি এবং রোমাবলিকে ভক্তনা করি॥ ৪॥

লদদ্বত্তমৃত্তু স-মাণিক্য-কুস্ডো-

পমশ্রি স্তনদন্দমস্বাস্থ্রজাকি।

ভজে দুগ্ধপূর্ণাভিরামং তবেদং,

মহাহার-দীপ্তং সদা প্রস্কুতাস্থ্।। ৫॥

তানুবাদে।—হে কমল-নয়নে জননি, (আমি তোমার তনয়) তোমার সূবৃত্ত, উচ্চ ও রত্বময় ঘটদৃশ শ্রীদম্পর উৎকৃষ্ট হার-বিরাজিত (সম্ভানবাৎসল্যে) ছগুলাবী অফুরত ছগ্নের আধার ঐ স্তনযুগল ভজনা করি॥ ৫॥

भित्रीय-প্রসূনোল্লসদ্-বাহুদথেও-

क् लम्-वान-कामख-भागाकूरेमण्ड ।

চলৎ-কক্ষণোদার-কেয়ূর-ভূষো-

জ্বলন্তিল সন্তীং ভজে শ্রীভবানীম্॥ ৬॥

ত্যকুবাদ ।—ভাষর ধমুর্কাণ, পাশ ও অবুশ-যুক্ত, চঞ্চল করণে ও দিব্য কেন্তুরভূষণে উজ্জল, শিরীষ-কুস্থম-কোমল বাহলতা-চতুষ্টয় বারা শোভমানা বীভবানীকে ভজনা করি॥ ৬॥

শরৎ-পূর্ণচন্দ্র-প্রভা-পূর্ণ-বিশ্বা-

ধর-স্মের-বক্তারবিন্দাং স্থশাস্তাম্।

স্থরত্বাবলী-হার-তাটন্ধ-শোভাং,

মহাস্প্রসন্নাং ভজে শ্রীভবানীম্ ॥ ৭ ॥

জ্ঞান্ত্রবাদে ্র---বাঁহার সহাত বিষাধর-বুক মুধারবিন্দ শরৎকালীন-পূর্ণচক্ত

^{# &#}x27;বলীরম্ব রোমাবলিং তে ভলেছহং' ওদ্ধপাঠ।

সদৃশ সৌন্দর্য্যে বিমঞ্জিত, বিনি পরমা শাস্তির আম্পন, দিব্যরত্বরাজিখচিত হার ও তাটস্ববিভূষণে বিনি শোভমানা এবং অতীব স্থপ্রসন্না, সেই জীভবানীদেবীকে ভজনা করি॥ १॥

অনাসাপুটং স্থন্দর-জ্ঞ-ললাটং,

তবে ঠি প্রিयः দান-দক্ষং কটাক্ষম্।

ननाटि नमम्भन्न-कस्तृतिष्ट्राः,

ফুরচ্ছ্রীমুখান্ডোজমীড়েইহমস্ব॥ ৮॥

ত্মসুবাদে ।—হে মাত: ় তোমার অতীব রমণীয় নাসাপুট, স্থনর জ্ঞা, ললাট, ওঠের জ্ঞী, অভীষ্টদানে স্থদক কটাক্ষ এবং চন্দন ও কন্তুরিকা-ভূষিত ললাটদেশ-সমৃদ্ভাসিত জ্ঞীমুথকমলের স্তব করি॥ ৮॥

চলৎ-কুন্তলান্তভ্ৰমদ্-ভূঙ্গ-রন্দং

ঘন-স্নিগ্ধ-ধশ্যিল্ল ভূষোক্ষ্মলং তে।

युत्रत्योलि-गाणिका वरम्मूरत्रथा-

বিলাসোল্লদদ্দিব্যমূদ্ধানমীড়ে॥ ৯॥

তালুবাদ ।— (জননি) সৌরভণোভ-বিভান্ত ভ্রমরকুলে অন্ত:শোভিত চঞ্চল কুন্তলে বিরাজিত, মস্প-বেশী-জলঙ্কারে সমুদ্ভাসিত, কিরীটন্থিত উজ্জল মাণিকাসংস্ট শশিকলা-বিলাসোল্লগিত তোমার ঐ দিবা মন্তক প্রদেশের স্তব করি॥ ৯॥

ইতি শ্রীভবানি স্বরূপং তবেদং,

প্রপঞ্চাৎ পরং চাতিসূক্ষাং প্রসন্ম। স্ফুর্ডম্ব ডিস্কুস্থ মে হৃৎসরোক্তে,

সদা বাধায়ং সর্বতেকোময়ং চ ॥ ১০ ॥

তান্ত্রাদে ।—হে জননি ভবানি! দদীর এই সরপ—বিশ্বপ্রথপঞ্চের অতীত, অতীব ছজের, প্রসন্ধ, পঞ্চাশদ্বর্ণময় ও নিরস্তর অসীম তেজো-রাশিতে সমৃদ্ভাসিত; আমি তোমার বালক, আমার স্থামপন্থে ইহা কুরিত হউক ॥ > ॥ গণেশাভিমুখ্যাখিলৈঃ শক্তিবুঁলৈন-

র্বতাং বৈ ক্ষ্যাত্র আইটার নিল্লসন্তীম্। পরাং রাজরাজেশ্বরি ত্রৈপুরি ফাং,

শিবাক্ষোপরিস্থাং শিবাং ভাবয়ামি ॥ ১১ ॥

তাল্যুক্রাদে ঃ—হে রাজরাজেশরি ত্রৈপুরি-দেবি ! তুমি গণেশাভিমুখী নিথিল শক্তিসমূহে পরিবৃতা, সমূজ্যন 'জীচক্র' নামে প্রসিদ্ধ চক্ররাজে বিরাজমানা, ও মহেশরের জন্মদেশে অবস্থিতা পরমা শিবা, তোমাকে আমি ধ্যান করি॥ ১১॥

ত্বমর্কস্থমিন্দুস্তমগ্রিস্তমাপ-

স্ত্রমাকাশস্থ-বায়বস্ত্রং মহত্ত্বম্। ত্বদন্যে। ন কশ্চিৎ প্রপঞ্চোহস্তি দর্ব্বং,

ত্বমানন্দসংবিৎ সদা ত্বাং # ভজেইছম্ ॥ ১২ ॥
তব্বাদ্য ।—তুমিই স্থ্য,তুমিই চক্ত,তুমিই বহি,তুমিই জল,তুমিই আকাশ,
তুমিই ভ্, তুমিই অনিল এবং তুমিই মহন্তব, তুমি অধিলক্ষপিনী, তুমি ভিন্ন কোনকপ প্রপঞ্চ নাই, তুমি আনন্দক্ষপিনী ও চিংশ্বক্ষপা,তোমাকে আমি ভঙ্গনা করি ॥১২॥
প্রতীনামগম্যে স্থাবেদাগমন্ত্রা

মহিম্নো ন জানস্তি পারং তবান্ধ। স্তুতিং কর্ত্ত্বিচ্ছামি তে ত্বং ভবানি,

ক্ষমস্বেদমত্র প্রমুগ্ধঃ কিলাহম্॥ ১৩॥

ভাল্য বাদে ।— মাত: ! তুমি শ্রুতিসমূহের অজ্ঞের, বেদ ও আগমে অভিজ্ঞ-(মুনি)গণ তোমার মহিমার সীমা অবগত নহেন, হে ভবানি, আমি মৃঢ়মতি, আমি বে ভোমার ভতিবাদে অভিগাবী হইয়াছি, তজ্জ্ঞ আমাকে ক্ষমা কর॥ ১৩॥

গুরুত্তং শিবস্তং চ শ। হৈছে। 🗜

ত্বমেবাসি মাতা পিতা চ ত্বমেব।

ছমেবাসি বিগা ছমেবাসি বন্ধু-

গতিমে মতির্দেবি সর্ববং ছমেব ॥ ১৪॥ ভ্যান্ত্রবাদে ।—দেবি! তুমি গুরু, তুমি শিব, তুমিই শক্তি, তুমিই জননী,

^{* &#}x27;बन्नभाः'--भाठंख पृष्ठे रहा।

তুমিই জনক, তুমিই বিষ্ণা, তুমিই বন্ধু, আমার গতি ও মতিও তুমি, তুমিই (আমার) সব॥ ১৪॥

শরণ্যে বরেণ্যে স্থকারুণামূর্ত্তে,

হিরণ্যোদরাতৈরগম্যে স্থপুণ্যে।

ভবারণ্যভীতেশ্চ মাং পাহি ভদ্রে,

নমস্তে নমস্তে নমস্তে ভবানি॥ ১৫॥

তাস্ত্রবাদে ।—হে শরণো ! হে বরেণো ! হে পরমকর্ষণামর্ম্রে ! হিরণা-গর্ভাদি কেহই তোমাকে বুঝিতে সমর্থ নহেন। হে স্থপবিত্ররূপে, হে মঙ্গলমরি ! সংসারারণ্য-সন্ত্রাস হইতে আমাকে রক্ষা কর, হে ভবানি ! তোমাকে পুন: পুন: (তিনবার) নমস্কার করি ॥ ১৫ ॥

ইতীমাং মহাগ্ৰীভবানীভুজঙ্গ-

স্তুতিং যঃ পঠেদ্ভক্তিযুক্তশ্চ তীশ্ম। স্বকীয়ং পদং শাশ্বতং বেদদারং,

শ্রেয়ং চাফসিদ্ধিং ভবানী দদাতি ॥ ১৬॥

প্রসাদ ।—বে ব্যক্তি ভক্তি-সমন্বিত হইয়া এই মহাশ্রীযুক্ত ভবানীভূজক ভোত্র পাঠ করে, দেবী ভবানী তাহাকে বেদসারভূত নিজ নিতাপদ, অষ্টসিদ্ধি-যুক্ত শ্রী প্রদান করিয়া থাকেন॥ ১৬॥

ভবানী ভবানী ভবানী ত্রিবার-

यूनातः यूना मर्द्यमा (य ज्रशस्ति।

ন শোকো ন মোহো ন পাপং ন ভীতিঃ,

क्लाहिए क्षिक्ष क्रिक्कनानाम्॥ ১५॥

ইতি পমমহংস-পরিত্রাজকাচার্য্যস্থ শ্রীগোবিন্দ-ভগবৎ-পূজ্যপাদশিয়াস্থ শ্রীমচহকর-ভগবতঃ ক্রতো

প্রীভবানী খুক্তাক্র বেমাপ্তম্।

ত্যকুবাদ ।—বাহারা নিরন্তর আনন্দ সহকারে 'ভবানী, ভবানী' এই নাম বারত্ত্রর উদারভাবে লপ করে, কথনও কোনও স্থানে তাহাদিগকে কিছুনাত্র শোক প্রাপ্ত হইতে হয় না, তাহাদিগের মোহ বিভ্যান থাকে না, পাপ থাকিতে পারে না এবং তাহাদিগের ভীতিও বিভ্যান থাকে না ॥ ১৭ ॥

তবানীভুজন তোত্ত সম্পূৰ্ব।

অন্নপূর্ণা-স্তোত্ত্রম্।

बीग्रालभाष्य नमः।

নিত্যানন্দকরী বরাভয়করী সৌন্দর্য্যরত্বাকরী নির্দ্ধৃতাথিলদোষ- * পাবনকরী প্রত্যক্ষমাহেশ্বরী। প্রালেয়াচল-বংশ-পাবন-করী কাশীপুরাধীশ্বরী, ভিক্ষাং দেহি কুপাবলম্বনকরী মাতাম্বপূর্ণেশ্বরী॥ ১॥

তালুবাদ ⊢ি বিনি নিরন্তর সকলের আনন্দবর্দ্ধন করিতেছেন, হল্তে বর ও
অভয়-মূদ্রা ধারণ করিতেছেন, বাঁহার শরীর সৌন্দর্যারত্বাকর যিনি, (ভক্তবৃন্দের সকল
পাপ ধ্বংস করিয়া তাহাদিগকে পবিত্র করিয়া থাকেন, যিনি সাক্ষাৎ মাহেশ্বরীশক্তি,
যিনি (অসম্বারা) হিমাচলের বংশ পবিত্র করিয়াছেন, সেই তুমিই কাশীপুরীর
অধীশ্বী মাতা ঈশ্বী অয়পূর্ণা, আমাকে করুণা করিয়া ভিক্ষা প্রদান কর॥ ১॥

বিশ্বম-পাদ্-ব্যাভাগা—বরাভয়করী—ভরাভয়ে করে যন্তা: দা, স্বাসাদিত্যাদি সত্ত্রেণ বৈকরিকভীবিধানাৎ, বরাভয়করী, অথবা বরা অভয়করী চেতি
চ্ছেদা, বরা দর্কশ্রেষ্ঠা অভয়করী ভক্তানামভয়কারিণী। অশব্দাদে: কুঞ: শালার্থে
উপ্রত্যয়ন দিক্ষ্। টিস্বাদ্ ধী। এবমন্তত্ত্ব।

সৌন্দর্যারত্বাকরী—গৌন্দর্যান্ত রত্বাকর: সাগর:,—রত্বাকর ইত্যনেন গৌন্দর্যার রত্বত্বপর্যানির প্রত্যানির র্টাছে ব্রাক্তর প্রত্যানির প্রত্যানির র্টাছে ত্তী। সৌন্দর্যারত্বাকর: খলু দেব্যা: শরীরং তৎসম্বন্ধিনী তদ্ধিষ্ঠাত্রী চিজ্রপা দেবতা। অতএব আত্মা দেহীত্যুচাতে। অন্প্রত্যায়ং বিনা রত্বাকরীতি প্রয়োগো নোপপন্থতে। এবং বথাশ্রুতার্থানীকারে অক্সত্রাপি যত্র পদসাধুতা ন ভবতি তত্র তৎ সাধুত্বোপপাদনায়েদৃশো মে প্রযন্থ ইতি বোধ্যম্।

নানা-রত্ব-বিচিত্র-ভূষণ-করী হেমাম্বরাড়ম্বরী
মূক্তা-হার-বিলম্ব মান-বিলদদ্-বক্ষোজ-কুজান্তরী।
কাশ্মীরাগুরু-বাদিতা রুচিকরী † কাশীপুরাধীশ্বরী,
ভিক্ষাং দেহি কুপাবলম্বনকরী মাতামপূর্ণেশ্বরী॥ ২॥
াক্ষা-বিনি নানা প্রকার বিচিত্র রন্ধ দারা শীর অক ভূষিত

 ^{&#}x27;বোর' পাঠান্তর। † 'কাশ্বীরাগরুবাসিভাশক্ষচিরে' এই পাঠ বানীবিলাস পুতকে আছে।

করিয়াছেন, স্বর্ণময় বসন সদা বাঁহার প্রিয়, বাঁহার উচ্চপীন কুচকুন্তে মুক্তাহার বিলম্বিত, এবং যিনি অন্তর্গ্যামিণী, কুছুম ও অগুরু-সৌরতে আমোদিনী ও দীপ্তি-কারিণী সেই তুমি কাশীপুরীর অধীশরী মাতা ঈশ্বরী অন্তর্পুর্ণা, তুমি করুণা করিয়া আমাকে ভিক্ষা প্রদান কর ॥ ২ ॥

বিশ্বম-পাদ-ব্যাখ্যা—নানা করী,—নানারত্ববিচিত্রাণি ভূষণানি কষণ-কেয়ুরাদীনি করে যস্তা: সা, অথবা নানরত্ববিচিত্রভূষণসম্পাদিনী, স্বস্তু বা ভক্তানাং বেতি শেষ:।

হেমাম্বরাড়ম্বরী—হেমাম্বরাড়ম্বরামূরাগিনী, আত্মন: হেমাম্বরাড়ম্বরমিচ্ছতি ইতি কাচি হেমাম্বরাড়ম্বরীয়ধাতোঃ কর্ত্তরি কিপি হেমাম্বরাড়ম্বরীরিতি তেন চ পদেন প্রপদস্ত বিশেষণেন চেতি কর্ম্মধারয়:। সমাসপূর্ব্বপদত্বাদ বিভক্তিলোপঃ।

মুক্তা নবক্ষেক কুন্তান্তরী—মুক্তেত্যাদি বক্ষেক কুন্তা ইত্যন্তরপদম্, আন্তরীতি পৃথগদমন্তপদম্। মুক্তাহারশু বিলমো লঘনং যয়েত্রি—মানবিলসন্তৌ, মানেন পরিমাণেন পরিণাহতুক্ষরমপেণ বিলসন্তৌ বিরাক্ষমানৌ বক্ষেক কুন্তে। কুন্তক লসে যক্তা: দা, আন্তরী অন্তরম্ অন্তরাত্মা তন্তেরম্, ষষ্ঠার্থ: স্থামিত্ম্, অন্তর্গামিণীত্যর্থ:। কাশ্মীরং কুন্তুমম্।

যোগানন্দকরী রিপুক্ষয়করী ধর্মার্থনিষ্ঠাকরী, চন্দ্রাকানলভাসমান-লহরী ত্রেলোক্যরক্ষাকরী। সবৈষ্য্যসমস্তবাঞ্চিতকরী * কাশীপুরাধীশ্বরী ভিক্ষাং দেহি কুপাবলম্বনকরী মাতাম্বপূর্ণেশ্বরী॥ ৩॥

তাসুবাদে।—যিনি যোগানন্দবিধারিনী, শত্রধ্বংসকরী, ধর্দ্মার্থপূরণকারিণী, চক্র, স্থা ও অগ্নির আভা থাহার (প্রভা-সমুদ্রের) ছোট বড় তরঙ্কমাত্র, ত্রিভূবনের রক্ষাকর্ত্রী, ভক্তরন্দের বাহিতকরী ও ঐশ্বর্যাদাত্রী, সেই তুমি কাশীপুরীর অধীশ্বরী মাতা ঈশ্বরী অরপূর্ণা কুপা করিয়া আমাকে ভিক্ষা দাও॥ ৩॥

বিশ্বম-পাস-ব্যাশ্যা—চক্রাকানন-ভাসমান-নহরী,—চক্রাকাননভা অসমানা উচ্চাবচা নিরূপমা বা নহর্ব্যা যন্তাঃ, তেন দেবাঃ প্রভা-সমুক্রমণ ব্যঞ্জিতম্। চক্রস্থ্যায়িপ্রভাঃ খনু—প্রভা-সমুক্রমণায়াঃ দ্লাঃ বিবিধাকারতরক্ষবং ক্র্যাংশভূতাঃ। ইতি ভাবঃ।

 ^{&#}x27;সংশ্বৈণ্করী তপঃকলকরী'—পাঠান্তর :

কৈলাসাচল-কন্দরালয়-করী গোরী উমা শঙ্করী, কোমারী নিগমার্থ-গোচর-করী * ওঙ্কার-বীজাক্ষরী। মোক্ষদ্বার-কপাট শ পাটন-করী কাশীপুরাধীশ্বরী, ভিক্ষাং দেহি কুপাবলম্বনকরী # মাতামপূর্ণেশ্বরী॥ ৪॥

ত্মকুকাদ ।— যিনি কৈলাস-পর্কতের কলরমধ্যে বাস করেন, যিনি গৌরী, উমা ও শহরী এবং কৌমারীরূপা, যিনি উপযুক্ত সাধককে শাস্ত্র প্রতিপাত অতীক্রিয় বিষয়েরও প্রত্যক্ষদ্রষ্টা করেন, প্রণব যাঁহার বীক্ত, যিনি ব্রহ্মশক্তি, এবং মোক্ষধামের ঘারস্থ কবাট যিনি উল্বাটন করেন, সেই তুমি কাশীপুরীর অধীশ্বরী মাতা ঈশ্বরী অরপূর্ণা, আমাকে করুণা করিয়া ভিক্ষা দাও ॥ ৪ ॥

বিষয়-পাদ্-ব্যাভ্যা—নিগমার্থগোচরকরী,—নিগমার্থপোচর: নিগমার্থ-বিষয়: শাল্তকগন্যো বিষয়ো মোক্ষ: তং করোতি সাধয়তি ভাক্তনামিতি শেষ:। অথবা নিগমার্থা:। সর্বাশান্তপ্রতিপাল্যানি গোচরা: প্রত্যক্ষরপা যেষাম্—তথা-বিধান্, অতীক্রিয়দর্শিন: করোতি যা সার্বজ্ঞাসম্পাদিকেতার্থ:।

ওকারবীজাক্ষরী,— ওকারবীজেত্যেকমাক্ষরীতাপরং পদম্। ওকার: প্রণবো বীজং সাধনমন্ত্রো যত্তা: সা, আক্ষরী,— অক্ষরং ব্রহ্ম তত্তেয়ম্, ব্রহ্মশক্তিরিতার্থ:। অক্ষরীতিচ্ছেদো বা, অক্ষরো মৃত্যুঞ্জয়: তত্ত্ব পদ্ধী পুংযোগে ভীবিধানাং। মোক্ষরার-কপাটপাটনক্ষরী, মোক্ষরারক্ত যং কপাটং রোধক্ষাষ্ঠকলকতৃল্যম্ অজ্ঞানমিতি যাবং তত্ত্ব পাটনক্ষরী ভেদনক্ষরী বিঘটিকা ইতার্থ:।

> দৃশ্যাদৃশ্য-বিভূতি-বাহন-করী ব্রহ্মাণ্ড-ভাণ্ডোদরী, লীলা-নাটক-সূত্র-খেলন-করী বিজ্ঞান-দীপাঙ্কুরা। শ্রীবিশেশমন:প্রসাদনকরী কাশীপুরাধীশ্বরী, ভিক্ষাং দেহি রূপাবলম্বনকরী মাতান্নপূর্ণেশ্বরী॥ ৫॥

ত্যস্থাদ ।—বিনি দৃখাদৃখ সম্পৎসম্পাদিনী, ত্রদ্ধাণ্ড বাঁহার জঠরমধ্যে নিহিত আছে, যিনি বিজ্ঞানরপা, যিনি সংসারলীলা-নাটকাভিনরে স্ত্রধাররপা ও বিনি বিজ্ঞানদীপকে অনুরিত করেন, জীবিখনাথ-হৃদয়-প্রসন্নতাবিধারিনী সেই

^{* &#}x27;श्राकात्रवीकाकती' शार्ठ-वानीविनाम भूखत्क चाहि।

^{† &#}x27;কপাট' ছলে 'কবাট'—পাঠান্তর।

^{‡ &#}x27;ভেদনকরী'--পাঠান্তর।

ভূমি কাশীপুরীর অধীশরী এবং মাতা ঈশরী অন্নপূর্ণা করুণা করিয়া আমাকে ভিক্ষা প্রদান কর॥ ৫॥

বিশ্বমপদ-ব্যাশ্যা—দৃশাদৃশ্ববিভৃতিবাহনকরী,—দৃশ্বা ইহ ভূমগুলে লভাা: অদৃশ্বা মন্থ্যদর্শনাতীতাঃ বর্গাদৌ লভাা: বা বিভূতরঃ তাসাং বাহনং প্রাপণং তৎকর্ত্রী তৎসাধিনী। ব্রহ্মাণ্ডভাগোদরী,—ব্রহ্মাণ্ডভাগুম্দরয়তি উদরং করোতি ইতি ণিজন্তনামধাতোঃ কর্মণোহণ ইতি অণ্প্রভায়েন স্ত্রীঘাৎ দিন্ধ। ব্রহ্মাণ্ডভাগুমেব তন্ত্রা উদরভূলাম্, উদরং যথা দেহক্তৈকদেশঃ তথা ব্রহ্মাণ্ডমপি তন্তান্তথা। উদরং যথা ভূকবন্তুনাং স্থানং ব্রহ্মাণ্ডমপি কালস্বরূপয়া তয়া ভূকানাং সর্বেবামেব স্থানম্। মৃতানাং সর্বেবামেব জীবানাং তত্ত্রব স্থিতেঃ। অথবা ব্রহ্মাণ্ডম্ উদরবৎ উদরসম্বদ্ধম্ উদরস্থমিতি বাবৎ করোতি সম্পাদয়তি,—ব্রহ্মাণ্ডমেব তন্তরস্থমিতি ভাবঃ। ণিচি মতোলুকি পূর্ববিৎ সাধনীয়ম্। গীলানাটকস্ত্রখেলনকরী—লীলৈব নাটকং তন্ত স্থ্রম্ আরম্ভঃ তেন খেলনং করোতি,—লীলানাটকন্ত স্তর্ধারশ্বরূপা প্রথমপ্রবিত্তীতি তাৎপর্যাম্। বিজ্ঞানদীপদ্ অন্ত্রয়তি অন্ত্রবন্তং করোতি—বীজরূপেণ স্থিতং অব্যক্তভাবেন স্থিতং তম্ অন্তর্বন্তং করোতি। অজ্ঞানজবনি-কারতো হি জ্ঞানদীপঃ, যয় অজ্ঞানাপ্যারণাৎ প্রকাশতে ইতি তদাশয়ঃ।

উবর্বা সর্বজনেশ্বরী জয়করী # মাতান্নপূর্ণেশ্বরী, ক বেণী- গ্রু নীল-দনানকুন্তল-হরী নিত্যান্নদানেশ্বরী। সর্বানন্দকরী দশাশুভকরী কাশীপুরাধীশ্বরী, ভিক্লাং দেহি কুপাবলম্বনকরী মাতান্নপূর্ণেশ্বরী॥ ৬॥

তাকুবাদ্ ।—বিনি মহীরপা, জনসমূহের ঈশ্রী, সাকারভাবে পরিমাণকারীদিগের নিকট যিনি পূর্ণা নহেন, কিন্তু—শিবসীমন্তিনী শিবজারা, নীলবর্ণ
উৎকৃষ্ট বাঁহার ক্তুলসকল বেণীরূপে শোভা পাইভেছে, যিনি বিষ্ণুতুল্য পালনপরারণা, স্তরাং অরদানে অব্যাহত সামর্থ্য প্রদর্শন করিভেছেন, মহাদেবের
আনন্দবিধায়িনী বাল্যাদি দশ দশা ও মঙ্গল উভরদাত্তী সেই ভূমি কাশীপুরীর
অধীশ্রী মাতা ঈশ্রী অরপূর্ণা; করুণা করিয়া আমাকে ভিক্লা প্রদান কর ॥ ৬ ॥

বিশ্বসপ্দ-ব্যাশ্ব্যা—উবর্বী মহতী পৃথিবীরপা যা "মহীদ্বরূপেণ গতঃ হিতাসি ইত্যুক্তে:।

^{* &#}x27;জরকরী' ছলে 'ভগবতী'—পাঠান্তর।

^{† &#}x27;মাতা কুপাদাপরী'—পাঠান্তর।

^{‡ &#}x27;নারী'—পাঠান্তর আছে।

মাতারপূর্ণেখরীতি প্রথমচরণস্থনকো মাতাং ন পূর্ণেখরী ইতি, মাতাং ন পূর্ণে অখরী ইতি বা দ্বেদঃ, তত্র প্রথমকরস্থার্থস্ত মাতাং [মা-ধাতোঃ শভূপ্রতায়ঃ ততঃ বঠা। বহুবচনম্] সাকারখেন পরিচ্ছিন্দতাং মন্দাধিকারিণাং (পক্ষে) ন পূর্ণা অব্যাপকভাৎ, ঈশরী ঈশ্বরস্থ শিবস্থ জারা, অরং ভাবং বা বস্তুতঃ অপরিচ্ছিরা পূর্ণা চিন্মাত্রশ্বরূপা দৈব পরিমাণং কুর্ব্বতাম্ ইয়দাকারবতীয়ম্ ইতি ধারয়তাং সমীপে ন পূর্ণা, কিন্তু, শিবপদ্বীভেনেব থওরূপা প্রতীয়তে, যে যথা মাং প্রপদ্ধতে তাংস্তথৈব ভলামাহম্ ইতি গীতোক্তেঃ, অত্র পুংযোগে তী। অন্তত্র উণাদিক বর্ট্প্রতায়েন তৎসিদ্ধিঃ। দিতীয়করস্থার্থশ্চ—হে পূর্ণে যা দং মাতাং পরিচ্ছিন্দতাং পক্ষে ন অশ্বরী ন ব্যাপিকা সাকার্থাৎ, অশ্বরীতি অশৃঙ্ব ব্যাপ্রৌ ইত্যশধাতোর্বন্প্রত্রেরে শ্বিয়াং রূপম্ এবং চ ন চতুর্থচরণান্তিমভাগেন পৌনক্ষক্র্যম্।

বেণী-নীল-সমান-কুন্তন-হরী নিত্যান্নদানেশ্বরী,—নীলং নীলীবৃক্ষ: তৎসমানা: তৎসবর্ণা:, যথা নীলা: কৃষ্ণবর্ণা: সমানা: অক্যোন্তসদৃশা: মস্পথাদিগুণেন পরস্পরং তুল্যা: মানেন পরিমাণবিশেষেণ দৈর্ঘ্যেণেতি যাবৎ দহ বর্ত্তমানা ইতি বা, মান: পূজা প্রশংসা তেন সহ বর্ত্তমানা উৎকৃষ্টত্বেন সর্কৈরাদৃতা ইতি করান্তর: কুন্তলা ইতি কর্মধারয়:, বেণীভূতা নীলসমানকুন্তলা যন্তা: সা চাসৌ হরী-নিত্যান্নদানেশ্বরী চেতি বিশেষণকর্মধারয়:, হরি: বিষ্ণু: তদ্বদাচরন্তীতি কর্ত্ত্বস্পমানাচারে ক্যঙি হরীয় ধাতো: কর্ত্তরি কিপি হরীতি সিদ্ধা। পালনং বিষ্ণুকার্য্য: তৎকরণেন হরিত্ল্যাচরণমূক্তম্ অভএব নিত্যম্ অন্নদানেশ্বরী চেতি বিশেষণে কর্মধারয়:।

দশাগুভানি, দশাশ্চ গুভানি চ তৎকর্ত্ত্রী বাল্যাদিরপাঃ, অবস্থাঃ কলা-কাঠাদিরপেণ পরিণামপ্রদায়িনীতি সপ্তশত্যুক্তেঃ বাল্যাদিকর্ভ্যুং দেব্যাঃ সিদ্ধন্।

আদি-ক্ষান্ত-সমস্তবর্ণন-করী শস্তুপ্রিয়া শাঙ্করী #
কাশ্মীরত্তিপুরেশ্বরী ত্রিনয়নী-বিশ্বেশ্বরী ণ শর্করী।
সাক্ষান্মোক্ষকরী সদা শুভকরী গ্ল কা
ভিক্ষাং দেহি কুপাবলম্বনকরী মাতান্মপূর্ণেশ্বরী॥ ৭॥

ত্র নির্মির ।— যিনি (কুলকুগুলিনীরপে) অকারাদি ক্ষকারান্ত পঞ্চাশং মাতৃকাবর্ণ প্রকাশ করেন, যিনি শস্কুদরিতা মাহেশরী, যিনি কাশীরেশরী

 ^{&#}x27;লভোবিভাবাকরী'—পাঠান্তর। † 'নিত্যাভুরা' এই পাঠও দৃষ্ট হয়।

^{‡ &#}x27;কামাকাজ্করী জনোদরকরী' পাঠান্তর।

দারদা ও ত্রিপুরেশ্বরী, যিনি নয়নত্রয়-শক্তি দারা বিশ্বের অধীশ্বরী এবং সংহারকারিণী; সাক্ষাং মোক্ষবিধায়িনী, সতত শুভকারিণী, সেই ভূমি কাশীপুরীর অধীশ্বরী মাতা ঈশ্বরী অন্নপূর্ণা; করুণা করিয়া আমাকে ভিক্ষা প্রদান কর ॥৭॥ '

বিশ্বস্থান্ধ্যা— মাদি-কান্ত-দমন্ত-বর্ণন-করী,— অকারাদি ককারান্তা: দমন্তবর্ণা: তেষামাধ্যান: বর্ণনং পরাদিভাবেন প্রকাশঃ, তৎকারিণী; বর্ণশক্ষ্ম নিজ্ঞ বর্ণনমিতিরূপম্। কুগুলিনীরূপা হি দেবী বর্ণান্ প্রকাশরতি, তহন্তং প্রপঞ্চনারে— 'অবৈষ্ঞান্ত্যশ্রেমার্গ্রাবিষদাক্ষরম্। অপ্যব্যক্তং প্রলপতি যদা সাক্রুলী তদা। মূলাধারে বিশ্বণতি অষুমাং বেষ্টতে মূহুঃ।' ইতি। এতদ্বিবরণং পদার্থাদর্শে. "স্ক্রা কুগুলিনী মধ্যে জ্যোতির্মাত্রাস্থরাপিণী। আশ্রোত্রবিষয়া তন্মাহদ্গচহৃত্যর্দ্ধগমিনী। স্বয়ংপ্রকাশা পঞ্চন্তী অষ্মামাশ্রিতা ভবেৎ। সৈব হৃৎপঙ্কজং প্রাপ্য মধ্যমা নাদরূপিণী। অন্তঃ সংজল্পমাত্রা স্থাদবিভক্তোর্দ্ধগমিনী। বৈবারঃকণ্ঠতালুয়্বা শিরোম্বাণরদন্থিতা। জিহ্বামূলোষ্ঠনির্দ্ধৃত-সর্ববর্ণপরিগ্রহা। শক্ষপ্রপঞ্চননী শ্রোত্রগাহ্য তু বৈথরী।" ত্রিনয়নী-বিশ্বেশ্বরী ত্রয়াণাং নয়নানাং সমাহারঃ ত্রিনয়নী, তয়া বিশ্বস্থ ঈটেও (ওণাদিকো বর্ষ্ট্) সোমন্থ্যাশ্বিরূপনয়নত্রমেণ সর্বাভিশান্ধনী বিশ্বনিয়ন্ত্রীতি ভাবঃ॥ ৭॥

দেবী সর্ব-বিচিত্র-রত্ন-খচিতা দাক্ষায়ণী স্থন্দরী, বামা স্বাত্ন-পয়োধরা প্রিয়করী সৌভাগ্য-মাহেশরী। ভক্তাভীষ্টকরী সদা শুভকরী কাশীপুরাধীশ্বরী, ভিক্ষাং দেহি কুপাবলম্বনকরী মাতাশ্বপূর্ণেশ্বরী॥৮॥

ভাৰাদে ঃ—যিনি সর্বপ্রকার বিচিত্র রত্নে অলক্ষ্তা, যিনি স্থনরী দাক্ষায়নী, যিনি বামা, মধুর স্বক্তশালিনী, দদাপ্রীতিদায়িনী এবং সৌভাগ্য-মাহেশ্বরী, অর্থাৎ সকলকে সৌভাগ্য প্রদান করিয়া মাহেশ্বরী নামে প্রসিদ্ধা, ভক্ত-সাধারণের অভীষ্টপ্রদায়িনী, সদা কল্যাণ-সম্পাদিনী, সেই তুমি কাশীপুরীর অধীশ্বরী এবং মাতা ঈশ্বরী অরপূর্ণা; করুণা করিয়া আমাকে ভিক্ষা প্রদান কর ॥ ৮ ॥

চন্দ্রার্কানল-কোটি-কোটি-সদৃশী চন্দ্রাংশু-বিষ্বাধরী,
চন্দ্রার্কায়ি-সমান-কুগুল-ধরী চন্দ্রার্ক-বর্ণেশ্বরী।
মালাপুস্তক-পাশসাঙ্কুশধরী কাশীপুরাধীশ্বরী,
ভিক্ষাং দেহি রূপাবলম্বনকরী মাতান্নপূর্ণেশ্বরী ॥ ৯ ॥
আন্ত্রাদ্র ্য—বিনি কোটি কোট চন্ত্র, হর্ষ্য ও বহির হার

সম্ভাবপ্রভাশানিনী, জ্যোৎসাচ্ছিত বিষফলের স্থায় যাঁহার (স্মিত-শোভিত) অধর, যাঁহার চক্র, স্থা ও অনলের স্থায় ভাষর কুণ্ডলযুগল, যিনি মালা অক্ষপুত্তক পাশধারিণী অভ্নশ-সমন্বিতা ও গিরিবৎসলা, সেই তুমি কাশীর অধীখরী, ঈশরী মাতা অরপূর্ণা; আমাকে রূপা করিয়া ভিক্ষা প্রদান কর॥ ৯॥

বিশ্ব কর্মান-ব্যাখ্যা—চক্রাংগুবিষাধরী,—চক্রাংগুবিষম্ চক্রগুংশবো ধশ্মিন্ তৎ চক্রাংগুচ্ছুরিতমিতার্থ:, বিষং বিষফলং, তৎ অধরয়তি অধরং করোতি ইতি নামধাতো: কর্মণোহণি স্ত্রীন্তে চক্রাংগুবিষাধরীতি। সদা মন্দলিতোভাগিত: খলু দেবাা অধরশ্চক্রাংগুচ্ছুরিতবিষফলসদৃশ ইতি ভাব:।

চক্রার্কবর্ণা ঈশ্বরীতি শ্ছেদ: যস্তা বর্ণ: চক্রবৎ স্নিগ্ধ: হুর্যাবদীপ্রশ্চ,—ঈশ্বরী আষ্ট্রেশ্ব্যাবতী। চতুর্যচরণে অন্নপূর্ণেশ্বরীতাত্র ঈশ্বরীপদং জগৎস্ট্যাদিকজুর্নীবাচকম্, ইত্যর্যভেদানাস্ত পৌনক্ষক্তাম্। ভক্তিবাহল্যম্যোতকতয়া পুনক্ষক্তিয়ত্র ন দোবায়েতি বা সর্বাত্র সমাধানম্।

অথবা চক্রক্রনাড়ী—ইড়া, স্থাঃ স্থানাড়ী—পিঙ্গনা, বর্ণেশ্বরী বর্ণাভি-বাঞ্জনসমর্থা স্থানাড়ী। 'স্থানাং বেষ্ঠতে মৃহঃ' ইভ্যুক্তেঃ। নাড়ীত্র্যরূপা। ইড়া পিঙ্গনা হং স্থানা চ নাড়ীভ্যুক্তেঃ। মালা-পুস্তক পাশ-সাঙ্গুশ-ধরী—মালা-পুস্তক-পাশা চাসৌ সাঙ্গুশা চেতীতি বিশেষণে কর্মধারয়ঃ। অত্র চ মালা-পুস্তক-পাশা অভাঃ সম্ভীতি অর্শ আদিখাদচ্ মালা-পুস্তকসহিতঃ পাশো যভাম্ ইতি মধাপদ-লোপী বা বছত্রীহিঃ। সাঙ্গুশা অঙ্কুশেন সহ বর্ত্তমানা। ততাে মালা-পুস্তক-পাশ-সাঙ্গুশা চাসৌ ধরীশ্চেতি সমাসঃ।

ধরং পর্বতম্ ইচ্ছতি, ইতি ধরশন্ধাৎ কাচি কর্ত্তরি কিপি রূপম্। হিমালয়ছহিত্ত্ত্বন কৈলাসাবস্থিতা৷ বা ইষ্টপর্বতা ইতার্থ: সা চাসৌ কালীপুরাধীপরী চেতি
সমাস: ॥ ৯ ॥

ক্ষজ্রাণকরী মহাভয়করী মাতা কুপাদাগরী,
সর্বানন্দকরী * দদাশিবকরী বিশ্বেশ্বরী শ্রীধরী শ ।
দক্ষাক্রন্দকরী নিরাময়করী কাশীপুরাধীশ্বরী,
ভিক্ষাং দেহি কুপাবলম্বনকরী মাতামপূর্ণেশ্বরী ॥ ১০॥

ত্মস্থ্রাদ্দ ৷—বিনি ক্ষত্রিয়কুন পরিত্রাণ করিয়াছেন, উৎসবে অভয় প্রদান করেন, বিনি মূর্ত্তিমতী করণা এবং সুধাস্বরূপা, শিবের আনন্দবিধায়িনী, সভত

^{* &#}x27;সাক্ষান্ত্ৰাক্ষরী' এই পাঠও আছে।

^{🕂 &#}x27;বিধেশর-এধরী' পাঠান্তর।

শিবসম্পাদনী বিশেশরী; যিনি লক্ষ্মীরপো, দক্ষত্ঃখবিধারিনী ও নিরামরক্রী, সেই তুমি কাশীপুরের অধীশরী মাতা ঈশরী অরপূর্ণা; করুণা করিয়া আমাকে ভিক্রা প্রদান কর॥ ১০॥

বিশ্ব ন সংখ্যা — মহাভয়করী, — মহস্ত উৎসবস্থ অভয়করী উৎসব-ভঙ্গভয়নিবারণী, শত্রুণাং মহতীং জীতিং জনয়ন্তী ইতি বা, মহৎ অব্যাহতম্ অভয়ং কুর্মতী ভক্তানাম্ ইতি কল্লান্তরম্।

ক্রপাসাগরী, সাগরশেক্তরং ইতি সাগরী শক্তির্গমতে, ক্রপা সাগরী সাগরশক্তিরিব যন্তাং, সাগরশক্তির্থণা নিরবধি: তথা যন্তাং ক্রপা নিরবধি:, সাগরী সাগরসম্ভবা স্থা ইত্যর্থ:, ক্রপৈব সাগরী যন্তাং ইতি বা, অথবা ক্রপাসাগরীতি চ পূথক্ পদবরং, ক্রপা মূর্ত্তিমতী করুণা, "যা দেবী সর্বভূতের দয়ারূপেণ সংস্থিতা" ইত্যুক্তে:। সাগরী স্থারূপা চ "স্থা অমক্ষরে নিত্যে" ইত্যুক্তে:। এথরী এথরক্ত পদী লক্ষী:, হে মাতঃ লক্ষীম্বতো নাতিরিচ্যতে ইতি ভাব:॥ ১০॥

অন্নপূর্ণে সদাপূর্ণে শঙ্করপ্রাণবল্লভে। জ্ঞানবৈরাগ্যসিদ্ধ্যর্থং ভিক্ষাং দেহি চ পর্বতি॥ ১১॥

ত্রি নহাদেবের প্রাণত্লা প্রিপদ্মী। হে পার্কতি! তুমি জ্ঞান ও বৈরাগ্য-সিদ্ধির জন্ত ভিক্লা দান কর অর্থাৎ আমি যেন সংসারের অফুরাগ ত্যাগ করিয়া জ্ঞান ও বৈরাগ্য উপার্জন পূর্কাক মোক্ষ লাভ করিতে পারি, আমার এই বাসনা পূর্ণ কর॥ ১১॥

মাতা চ পাৰ্ববতী দেবী পিতা দেবো মহেশ্বরঃ। বান্ধবাঃ শিবভক্তাশ্চ স্বদেশো ভুবনত্রয়ম্॥ ১২॥

ইতি অন্নপূৰ্ণা-স্তোত্ৰং সম্পূৰ্ণম্।

আকুবাদ ।—পার্মতী দেবী আমার মাতা, দেবাদিদেব মহাদেব পিতা, শিবভক্তবৃন্দ আমার বান্ধব এবং ত্রিলোকই আমার মদেশ ॥ ১২ ॥

অন্নপূর্ণান্ডোত্র সম্পূর্ণ।

আনন্দলহরী-স্তোত্রম্।

विश्रातमात्र नगः।

ভবানি স্তোতুং হাং প্রভবতি চতুর্ভিন বদনৈঃ, প্রজানামীশো ন ত্রিপুরমথনঃ পঞ্চভিরপি। ন ষড়্ভিঃ সেনানীর্দশশতমুখেরপ্যহিপতি-স্তদান্থেষাং কেষাং কথয় কথমস্মিন্ধবসরঃ॥ ১॥

ত্বসূত্রাদে ।—ভবানি ! প্রজাপতি ব্রন্ধা চতুর্থে, ত্রিপুরবিজ্ঞরী (পঞ্চানন) পঞ্চমুথে দেবদেনাপতি (বড়ানন) বগুথে এবং ফণিপতি অনস্ত সহস্রমুথেও তোমার স্তব করিতে যথন সমর্থ নহেন, তথন বল, অন্ত কাহার এ বিষয়ে সম্ভব হইতে পারে ॥ > ॥

ন্বত-ক্ষীর-দ্রাক্ষা-মধু-মধুরিমা কৈরপি পদৈ-বিবশিষ্যানাখ্যেয়ো ভবতি রসনামাত্রবিষয়ঃ। তথা তে সৌন্দর্য্যং পরমশিবদৃঙ্মাত্রবিষয়ঃ, কথক্কারং ক্রমঃ সকলনিগমাগোচরগুণে॥ ২॥

ভাল্প রাদে ঃ—য়ত, ক্ষীর, দ্রাক্ষা ও মধু ইহাদিগের মাধুর্য্য যেরপ কোন কথা বারা ব্যক্ত করা যায় না, উহা কেবল রসানামাত্রেরই বিষয় অর্থাৎ ম্বতাদির আবাদ কেবল জিহ্বাতেই অমুভূত হয়, কোনরূপ বাক্যপ্রয়োগ করিয়া তাহা অপরকে বুঝাইতে পারা যায়। না, তক্ত্রপ তোমার সৌন্দর্য্য কেবল পরমশিবের দৃষ্টিগোচর, হে সর্বাশান্ত্রের অগোচর-গুণ-সম্পরে! (তাহা) আমরা বাক্য বারা কিরূপে প্রকাশ করি॥২॥

মূথে তে তাম্বলং নয়নযুগলে কজ্জলকলা, ললাটে কাশ্মীরং বিলসতি গলে (ছিন্দ্রক্ষতা। স্ফুরৎকাঞ্চী শাটী পৃথুকটিতটে হাটকময়ী, ভজামস্থাং গৌরীং নগপতি-কিশোরীমবিরতম্॥ ৩॥

অকুবাদ ৷ - মাত:! তোমার মূথে তাষ্ল, নয়নবন্ধে কজল, ললাটে

কুষুমবিন্দু, গলে মৌজিক-হার, বিপুল নিতথে কাঞ্চনমন্ত্রী সমুজ্জন কাঞ্চী (চক্রহার) ও কটিদেশে বিচিত্র শাটী স্থশোভিত আছে; তুমি পর্বাত-রাজকুমারী গৌরী, আমরা তোমাকে অবিরত সেবা করি॥ ৩॥

। ক্রাত্মকার-জ্ঞান-কুস্থম-হার-স্তন-তটী,
নদদ্-বীণা-নাদ-শ্রবণ-বিলদৎ-কুগুল-গুণা।
নতাঙ্গী মাতঙ্গী-রুচির-গতি-ভঙ্গী ভগবতী,
দতী শস্তোরস্ভোরুছ-চটুল-চক্ষুব্বিজয়তে॥ ৪॥

তানুবাদ ।—গাঁহার স্তন্ধয়োপরি মন্দারপুলের হার শোভা পাইতেছে, ঝন্ধারিণী বীণার ঝন্ধার গাঁহার প্রবণ্যুগলে দোহল্যমান কুণ্ডলন্বয়ের গুণস্বরূপে প্রতীয়মান হইতেছে, অর্থাৎ ক্রোড়স্থ মধুরনাদিনী বীণা কর্ণান্ধদেশাবধি সংশ্লিষ্ট থাকাতে ঐ মধুর ঝন্ধার যেন কুণ্ডল হইতেই উভিত হইতেছে এইরূপ মনে হয়, বাঁহার অঙ্গসকল সয়ত, করিণীর ভায় বাঁহার গতিভঙ্গী অতি মনোহর, কমলচান্ধলোচনা শিবের সেই সতী বিজ্য়যুক্তা হইয়া আছেন ॥ ৪ ॥

নবীনার্ক-ভ্রাজন্মণি-কনক-ভূষা-পরিকরৈ-র্কৃতাঙ্গী সারঙ্গী-রুচির-নয়নাঙ্গীকৃত-শিবা। তড়িৎপীতা পীতাম্বর-ললিত-মঞ্জীর-স্কৃত্যা, মমাপর্ণা পূর্ণা নিরবধি স্থাবৈরস্ত স্থমুখী॥ ৫॥

ত্যকুবাক ।—নবোদিত ক্র্যপ্রভার ন্তায় সমুজ্জল মণিপচিত বিবিধ কাঞ্চনবিভূষণে বাঁহার অঙ্গসকল পরিবৃত, হরিণীনয়নসদৃশ নয়নের দৃষ্টিপাতে শিবকে বিনি আপনার জন করিয়া লইয়াছেন, বিনি সোদামিনীর ন্তায় পীতবর্ণা এবং পীতাশ্বর ও মনোহর নৃপুরে শোভিতা, নিরবধি স্থপূর্ণা সেই অপর্ণা আমার প্রতি স্কৃষ্ণী (প্রসন্ধা) হউন ॥ ৫॥

হিমাদে: সম্ভূতা স্থলনিত-করৈ: পল্লবযুতা,
স্থপুষ্পা মুক্তাভিজ্ঞ মর-কলিতা চালক-ভরে:।
কৃতস্থাপুস্থানা কুচ-ভর-নতা সৃক্তি-সরসা,
ক্রজাং হন্ত্রী গন্ত্রী বিলসতি চিদানন্দলতিকা॥ ৬ ॥
সক্রমাদে ঃ—হিমানয় পর্মত হইতে উৎপন্ন এই ক্রম চিদানন্দলতা

শপ্র শোভা ধারণ করিয়াছেন, মনোহরকরচতুষ্টর ইংগর পল্লব, মুক্তাসমূহ ইংগর কুমুম, অলকাবলি ভ্রমরনিকর, স্থাণু (দেবী পক্ষে—শিব; লভাপক্ষে— শাথাহীন বৃক্ষ) আশ্রয়ে ইংগর অবস্থিতি, কুচভারে ইংগর নম্রভাব সম্পাদিত, স্থমধুর বচনই ইংগর (মধুর ফল)-রস, ইনি রোগহারিণী। (দেবী পক্ষে রোগ ভবরোগ, লভা পক্ষে ব্যাধি)॥ ৬॥

> স-পর্ণামাকীর্ণাং কতিপয়গুণৈঃ সাদরমিছ, শ্রেয়স্ত্যন্থে বল্লীং মম তু মতিরেবং বিলসতি। শ্ব-পর্ণৈকা সেব্যা জগতি সকলৈর্যৎ-পরিরতঃ, পুরাণোহপি স্থাণুঃ ফলতি কিল কৈবল্য-পদবীম ॥৭॥

তাকু বাদে ।—অপরাপর লোকে, দপর্ণা (পত্রে মণ্ডিতা,) কতিপয় গুণশালিনী লতার প্রতি আকৃষ্ট হয়। আমার কিন্তু মত এই যে, জগতে একমাত্র অপর্ণারই দেবা করা দকলেরই উচিত, (তৎপ্রতি আকৃষ্ট হওয়া উচিত)
বাঁহার আলিঙ্গনে প্রাতন স্থাণ্ড মোক্ষফল প্রদাব করিভেছেন। (প্রাতন
স্থাণ্ড জীর্ণ শাথাহীন বৃক্ষ, অথচ জগতের আদি শিব)॥ ৭॥

বিধাত্রী ধর্মাণাং ত্বমসি সকলান্নায়জননী,
ত্বমর্থানাং মূলং ধনদ-নমনীয়াজ্যি-কমলে।
ত্বমাদিঃ কামানাং জননি কৃতকন্দর্পবিজয়ে,
সতাং মুক্তেব্বীজং ত্মসি পরমত্রক্ষমহিষী॥৮॥

ত্যকুবাদ ।—মাত: ! তুমিই সকল ধর্মের বিধানকর্ত্রী, (কারণ) তুমিই বেদ ও তন্ত্রসমূহের জননী-স্বরূপা ; তুমিই অর্থের মূল কারণ, (কারণ) ধনপতি কুবেরও ভোমার পাদপদ্ম দেবা করিয়া থাকেন। জননি ! তুমিই কামনা সকলের আদি, (কারণ) কন্দর্পবিজ্ঞর—কন্দর্পের প্রজ্ঞীবন, ভোমার ছারাই সম্পাদিত, তুমিই সাধুরন্দের মুক্তিপ্রাপ্তির আদি কারণ, (কারণ) তুমিই পরত্রন্ধের মহিবী ॥ ৮ ॥

প্রস্থা ভক্তিন্তে যদপি ন মমালোলমনসস্থা তু শ্রীমত্যা সদয়মবলোক্যোহ্হমধুনা।
পরোদঃ পানীয়ং দিশতি মধুরং চাতকমুখে,
ভূশং শঙ্কে কৈবঁবা বিধিভিরত্নীতা মম মতিঃ ॥ ৯ ॥
স্বিশ্বাদ্য — জননি! আমি চঞ্চমতি, তোমার প্রতি বদিও আমার

প্রচুর ভক্তি না থাকুক, তথাপি (মা!) আমার প্রতি তোমার সদয়-দৃষ্টিপাত করিতে হইবে, চাতক জনদের প্রতি কোনরূপ ভক্তি প্রকাশ করে না, তথাপি জলধর চাতকগণের বদনে স্থমধুর জলবর্ষণ করিয়া থাকে। কোন্ কর্ম্মণে আমার বৃদ্ধি এভাবে চালিত হইল, এই শহা আমি বিশেষভাবে করিতেছি॥ ১॥

কুপাপাঙ্গালোকং বিতর তরসা সাধুচরিতে,
ন তে যুক্তোপেক্ষা ময়ি শরণ-দীক্ষামুপগতে।
নচেদিন্তং দভাদকুপদমহো কল্পলতিকা,
বিশেষঃ সামান্তৈঃ কথমিতরবল্লীপরিকরৈঃ॥ ১০॥

ত্রবাদে।—হে সাধ্চরিতে! তুমি আমার প্রতি শীম করণা-কটাক নিকেপ কর, আমি তোমার শরণাগত, আমার প্রতি উপেকা করা তোমার উচিত নহে। কল্পতিকা যদি বরায় অভিলয়িত প্রদান না করে, তাহা হইলে সাধারণ লতার সহিত কল্পতার কি প্রভেদ রহিল ? ॥ ১০ ॥

মহান্তং বিশ্বাসং তব চরণপক্ষেক্রহযুগে,
নিধায়ান্যমৈঝাশ্রৈতমিহ ময়া দৈবতমুমে।
তথাপি স্বচ্চেতো যদি ময়ি ন জায়েত সদয়ং,
নিরালম্বো লম্বোদরজননি কং যামি শরণম্ ॥ ১১॥

তানুবাদ ।—হে উনে! আমি তোমার প্রীপাদপদ্মে সম্পূর্ণ বিশাসস্থাপন করিয়াই অন্ত দেবতার আশ্রয় গ্রহণ করি নাই। নাতঃ! তথাপি যদি মংপ্রতি তোমার চিত্তে করুণা না জন্মে, হে গণেশজননি, তাহা হইলে অবলম্বন-শৃষ্ঠ আমি কাহার শরণাপন্ন হইব ? ॥ ১১॥

আয়ঃ স্পর্শে লগ্নং দপদি লভতে হৈমপদবীং
যথা রথ্যা-পাথঃ শুচি ভবতি গঙ্গোঘ-মিলিতম্।
তথা তত্তং-পাপৈরতিমলিনমন্তর্শ্মম যদি,
ছয়ি প্রেম্নাসক্তং কথ্যিব ন জায়েত বিমলম্॥ ১২॥

তানুবাদ ।—ম্পর্ননিতে সংলগ্ন হইলে লৌহ যেরপ আও স্থর্ণত্ব প্রাপ্ত হয়, যেমন রথ্যা-জলও গলাপ্রবাহে মিলিত হইলে আও বিশুদ্ধ হইরা থাকে, আমার অন্তর্গত রাশি রাশি পাপসত্বেও যদি আমার অন্তঃকরণ তোমার প্রতি ভক্তির সহিত সমাসক্ত হয়, তাহা হইলে সেই পাপাসক্ত অন্তঃকরণও সেইরূপ বিশুদ্ধ হইবে না কেন ? ॥ ১২॥

> স্থান ক্রিয়ফললাভে ন নিয়ম-স্থানামিচ্ছাধিকমিপি সমর্থা বিতরণে। ইতি প্রাহুঃ প্রাহুঃ কমলভবনাগ্রাস্থায়ি মন-স্থানাসক্রং নক্তং দিবমুচিতমীশানি কুরু তং॥ ১৩॥

তানুবাদ ।—দেবি! তোমা ভিন্ন অন্ত দেবগণের নিকট হইতে অভিলিক্ত বস্তু যে প্রাপ্ত হওয়া যাইবেই, এমন নিয়ন নাই,(অধিক ফলপ্রাপ্তি দুরের কথা) আর তুমি ইচ্ছার অতিরিক্ত অর্থদানেও সমর্থা,—পদ্মযোনি প্রভৃতি প্রাচীন দেবগণ এইরূপ বলিয়াছেন। অতএব হে ঈশানি! যাহাতে আমার চিত্ত রাত্রিদিন তোমাতে সমাসক্ত থাকে, সেই উচিত কার্য্য কর॥ ১৩॥

স্ফুরন্ধানা-রত্ব-স্ফটিকময়-ভিত্তি-প্রতিফল-ত্বদাকারং চঞ্চছশধর-বিলাসোঘ-শিথরম্। মুকুন্দ-ত্রক্ষেন্দ্র-প্রভৃতি-পরিবারং বিজয়তে, তবাগারং রম্যং ত্রিভুবনমহারাজগৃহিণি॥ ১৪॥

তাহাকে ।—জননি! যিনি ত্রিভ্বনের অধিতীয় অধীপার, তুমি তাঁহার গৃহিণী। তোমার আলয়-ভিত্তি সম্ভাল মণি ও ক্ষটিকাদি রত্মাজিতে পরিনির্মিত, তাহাতে তোমার আকার সর্মাণা প্রতিফলিত হইয়া থাকে। চঞ্চল চক্তপ্রতিবিশ্বনিতিত জলপ্রবাহ তোমার আলয়ের শিধরদেশে প্রবাহিত হইতেছে এবং ব্রহ্মা, বিষ্ণু, ইক্র প্রভৃতি অমরবৃন্দ যথায় পরিজনরূপে অবস্থিত, তোমার সেই রমণীয় ভবন সর্বোৎকৃষ্ট ॥ ১৪ ॥

নিবাসঃ কৈলাসে বিধিশতমখাতাঃ স্তুতিকরাঃ, কুটুম্বং ত্রৈলোক্যং কৃতকরপুটঃ সিদ্ধিনিকরঃ। মহেশঃ প্রাণেশস্তদবনি-ধরাধীশ-তনয়ে, ন তে সৌভাগ্যস্ত কচিদপি মনাগস্তি তুলনা॥ ১৫॥

তানুবাদ।—হে মাতঃ! কৈলানপর্মতে তোমার বদতি, ব্রহ্মা ও ইক্র প্রভূতি দেবগণ তোমার স্বতিপাঠক, ত্রিলোক তোমার কুটুণ, অণিমাদি অষ্টসিদ্ধি নিয়ত তোমার নিকট ক্বতাঞ্জলিপুটে বিশ্বমান, মহেশব তোমার পতি, ষিনি ধরাধরসমূহের অধীশব, সেই হিমালয় তোমার পিতা। স্বতরাং তোমার সোভাগ্যের ঈষৎ তুলনাও কোথাও নাই ॥ ১৫॥

> রুষো রুদ্ধো যানং বিষমশনমাশা নিবসনং, শাশানং ক্রীড়াভূভূ জগনিবহো ভূষণবিধিঃ। সমগ্রা সামগ্রী জগতি বিদিতৈব স্মররিপো-র্যদেত স্থৈষ্ঠাং তব জননি সৌভাগ্যমহিমা॥ ১৬॥

তানুবাদ । —বৃদ্ধ বৃষ, বাহন; হলাহল আহারীয় দ্রব্য; দিঙ্মগুল বন্ধ; শ্মশান ক্রীড়াভূমি; ভূজসগণ ভূষণ; ইহাই স্মরারি-শিবের সমগ্র সম্পত্তি সকলেরই পরিজ্ঞাত; তবে যে তাঁহার ঐশ্বর্য, (তিনি যে সকলের ঈশ্বর) ইহা তোমারই সৌভাগ্যের মহিমা॥ ১৬॥

অশেষ-ব্রহ্মাণ্ড প্রলয়-বিধি-নৈসর্গিক-মতিঃ, শ্মশানেম্বাসীনঃ কৃতভসিতলেপঃ পশুপতিঃ। দধৌ কণ্ঠে হালাহলমখিলভূগোলকুপয়া,

ভবত্যাঃ সঙ্গত্যাঃ ফলমিতি চ কল্যাণি কলয়ে ॥ ১৭ ॥

তাত্রাদে।—হে কল্যাণকারিণি! পশুপতি, অনম্ভ ব্রন্ধাণ্ডের প্রশ্বর-কার্য্যেই স্বভাবতঃ নিরত আছেন, নিরস্তর শ্বশানে থাকেন, সর্বান্ধে ভস্মলেপন অর্থাৎ মরণ, মরণ স্থান ও মরণ-চিহুই বাঁহার প্রিয়, তাঁহার দয়া কি থাকিতে পারে; (তথাপি) তিনি যে অনম্ভ জগতের প্রতি করণা করিয়া স্বীয় কঠে হলাহল ধারণ করিয়াছেন, মাতঃ! ইহা তোমারই সহ্বাসের ফল॥১৭॥

ত্বদীয়ং সৌন্দর্য্যং নিরতিশয়মালোক্য পর্য়া, ভিয়েবাদীদ্-গঙ্গা জলময়তকুঃ শৈলতন্যে। তদেতস্থাস্তাম্যদ্-বদনক্মলং বীক্ষ্য কুপয়া, প্রতিষ্ঠামাতেনে নিজ্ঞশিরসি বাসেন গিরিশঃ॥ ১৮॥

তানুবাদে ।—হে গিরিনন্দিনি! তোমার অমুপম সৌন্দর্যা দর্শন করিরাই গলাদেবী ভয়েই জলময় (বর্দাক্ত) কলেবরা হইয়াছেন, ভাহাতে ভাঁহার সুবপদ্ম স্নান দেখিয়া গিরিশদেব দরাবশে ভাঁহাকে স্বীর মন্তকে স্থান দান দারা গৌরব করিয়াছেন। ১৮॥

বিশাল-শ্রীখণ্ড-দ্রবম্গমদাকীর্ণ-ঘুস্থনপ্রসূন-ব্যামিশ্রং ভগবতি তবাভ্যঙ্গ-সলিলম্।
সমাদায় স্রফা চলিত-পদ-পাংশুমিজকরৈঃ,
সমাধত্তে স্মৃষ্টিং বিবুধ-পুর-পঙ্কেরুছ-দুশাম্॥ ১৯॥

তাশুবাদে ।—প্রভৃত চন্দনদ্রব, মৃগনাভিযুক্ত কুদ্ধুম ও কুস্থম-মিশ্রিভ তোমার অভ্যঙ্গ-জল ও তোমার গমন-চঞ্চল চরণ-রেণু নিজ করচভূষ্টয়ে সংগ্রহ করিয়া স্টিকর্তা (তদ্বারা) স্থরপুরভূষণ কমলনয়নাদিগের স্টি করিয়াছেন ॥১৯॥

বসস্তে সানন্দে কুশুমিত-লতাভিঃ পরিরতে,
, স্ফুরন্ধানাপদ্মে সরসি কলহংসালি-শ্রভগে।
সথীভিঃ খেলন্তীং মলয়-পবনান্দোলিত-জলে,
স্মরেদ্ যস্ত্রাং তস্ত জ্বজনিত-পীড়াপসরতি॥ ২০॥
ইতি আনন্দলহরী-স্তোত্রং সমাপ্তম্।

আসুবাদ ।—ফুল্ল বিবিধ-কমল-শোভিত, কলহংস ও ভ্রমরকুলের সঞ্চারে স্বদৃশ্য, মলয়-পবন-চঞ্চল-সলিল-সরোবরে সধীগণ সহ ক্রীড়া-নিরত তোমাকে যে স্মরণ করে, তাহার জরজনিত পীড়া বিদ্বিত হয়॥ ২০॥ ইতি আনন্দ-লহরী-স্তোত্র সম্পূর্ণ।

দেব্যপরাধক্ষমাপণস্থোত্রম্।

ন মন্ত্রং নো যন্ত্রং তদপি চ ন জানে স্তৃতিমহো, ন চাহ্বানং ধ্যানং তদপি চ ন জানে স্তৃতিকথাঃ। ন জানে মুদ্রাং তে তদপি চ ন জানে বিলপনং, পরং জানে মাতস্ত্রদমুসরণং ক্লেশহরণম্॥ ১॥

আৰুবাদ l—হে মাত: ! আমি তোমার মন্ত্র জানি না, প্রাসিদ যন্ত্রও জানি না, স্তোত্র জানি না, আবাহন জানি না, ধ্যান জানি না, তোমার জর্চনাতে বে সকল মুদ্রার বিধি জাছে, তাহা আমি জানি না, তোমার স্তবে বে বাক্য প্রয়োপ করিতে হয়, তাহাও জানি না এবং তোমার নিকট যে কোন দৈয় প্রকাশ করিয়া জানাইব, তাহাতেও আমার ক্ষমতা নাই। হে জননি! আমি এইমাত্র জানি যে, তোমার অমুসরণই নিধিল ক্লেশবিনাশক ॥ ১॥

> বিধেরজ্ঞানেন দ্রবিণবিরহেণালসতয়া, বিধেয়াশক্যত্বাক্তব চরণয়োর্যা চ্যুতিরভূৎ। তদেতৎ ক্ষন্তব্যং জননি সকলোদ্ধারিণি শিবে, কুপুজ্রো জায়েত কচিদপি কুমাতা ন ভবতি॥ ২॥

তানুবাদ ।—হে মাতঃ! কি প্রকারে তোমার চরণের পূজা করিতে হয়, সে বিধি জানি না, আমার অর্থ নাই এবং নিরস্তর আলভের বশীভূত আছি, স্থতরাং কর্ত্তব্যাস্থ্ঠানে স্বীয় অসামর্থ্য বশতঃ তোমার পাদপদ্মে আমার যে সকল ক্রটি ঘটিয়াছে, হে সকলজনোদ্ধারিণি কল্যাণময়ি জননি! আমার সে সকল ক্রটি,—সে সকল অপরাধ তুমি ক্ষমা কর। জননি! কুসস্তান হইয়া থাকে সত্য, কিন্তু মাতা কুত্রাপিও কু হন না॥ ২॥

পৃথিব্যাং পুত্রান্তে জননি বহবং দন্তি সরলাং,
পরং তেষাং মধ্যেহবিরল-তরলোহহং তব স্থতঃ।
মদীয়োহয়ং ত্যাগঃ সমুচিতমিদং নো তব শিবে,
কুপুত্রো জায়েত কচিদপি কুমাতা ন ভবতি॥ ৩॥

তাহারা সকলেই সরল, কিন্তু আমি তোমার সন্তানগণের মধ্যে নিরন্তর চাঞ্চল্যযুক্ত, হে শিবে! তাই বলিয়া আমাকে পরিত্যাগ করা তোমার উচিত নহে।
হে মাত:! কুপুত্র হইতে পারে, কিন্তু কোন স্থলেও কুমাতা হয়েন না॥ ৩॥

জগন্মতির্মাতস্তব চরণসেবা ন রচিতা,
ন বা দত্তং দেবি দ্রবিণমতিভূয়স্তব ময়া।
তথাপি ত্বং স্নেহং ময়ি নিরুপমং যৎ প্রক্রুক্ষে,
কুপুত্রো জায়েত কচিদপি কুমাতা ন ভবতি ॥ ৪॥
ত্বনুবাদে।—হে জগজননি! হে মাতঃ! আমি কদাচ ভোমার

চরপদমের সেবা করি নাই, দেবি! ভোমাকে প্রচুর অর্থ প্রদান করি নাই, তথাপি তুমি মংপ্রতি অসীম স্নেহ করিতেছ, (জননি! অতএব জানিবাম) কুপুত্র হইয়া থাকে, কিন্তু কদাচ কুমাতা হন না॥ ৪॥

পরিত্যক্তা দেবা বিবিধবিধিসেবাকুলতয়া,
ময়া পঞ্চাশীতেরধিকমুপনীতে চ বয়ি ।
ইদানীং মে মাতস্তব যদি কুপা নাপি ভবিতা,
নিরালম্বো লম্বোদরজননি কং যামি শরণম্ ॥ ৫ ॥

ত্মনুবাদ ।—আমার বয়স পঞ্চাশীতি বৎসরের অধিক হইয়াছে, বিবিধ বিধিপালনে অক্ষমতাপ্রযুক্ত, (বিবিধ বিধিসেবা) দেবগণকে ত্যাগ করিতে বাধ্য হইয়াছি, হে লখোদরজননি! এখন যদি তুমি মৎপ্রতি করুণা বিতরণ না কর, তাহা হইলে নিরাশ্র আমি আর কাহার শরণাপর হইব ? ॥ ৫॥

শ্বপাকো জল্পাকো ভবতি মধুপাকোপমগিরা,
নিরাতক্ষা রক্ষো বিহরতি চিরং কোটিকনকৈঃ।
তবাপর্ণে কর্ণে বিশতি মনুবর্ণে কলমিদং,
জনঃ কো জানীতে জননি জপনীয়ং জপবিধোঁ॥ ৬॥

তানুবাদে।—খণাক অর্থাৎ মূর্থ (রুক্ষভাষী) চণ্ডাল, মধুর বচনবিস্তাদে বাগ্মী হইয়া থাকে, নিধন ব্যক্তি বছকোটিস্থবর্ণ লইয়া বিহার করিয়া থাকে। হে অপর্ণে! তোমার মন্তবর্ণ প্রবণপুটে প্রবেশ করিলেই এইরূপ ফল হয়, কিন্ত বিধিপূর্ব্বক তোমার মন্তব্দ করিলে যে ফল হয়, তাহা কে জানিডে পারে ? ॥ ৬॥

তেতাত আইলপো গরলমশনং দিক্পটধরো, জটাধারী কণ্ঠে ভুজগপতিহারী পশুপতিঃ। কপালী ভূতেশো ভজতি জগদীশৈকপদবীং, ভবানি ত্থ-পাণিগ্রহণ-পরিপাটী-ফলমিদমু॥ ৭॥

ভালু বাদে ঃ— অদে চিতাভন্ম লেপন, থান্ত বিষ, বন্ধ দিঙ্মঞ্জ, অর্ধাৎ উলদ, মাধার জটা, ভূজদের হার, বৃষ বাদন, নরকপাল হল্তে, ভূতপ্রেত ভূতা, এমন বিনি, তিনিও যে একমাত্র জগদীধরপদ লাভ করিরাছেন, হে ভবার্নি, তাহা তোমারই পাণিগ্রহণের ফল, অর্থাৎ তোমাকে বিবাহ করিয়াই সেই হত দরিজ শিবের এই অসামান্ত ঐশ্বর্য। ৭॥

ন মোক্ষস্থাকাজ্জা নব-বিভব-বাঞ্ছাপি ন চ মে,
ন বিজ্ঞানাপেক্ষা শনিমুখি স্থাখেচছাপি ন পুনঃ।
অতস্থাং সংঘাচে জননি জননং যাতু মম বৈ,
মুড়ানী রুদ্রাণী শিব শিব ভবানীতি জপতঃ॥ ৮॥

ত্মস্থাক ।—হে মাত: ! মৃক্তি ইচ্ছা নাই, অনন্ধ-সম্পত্তি-লাভেও ইচ্ছা নাই, আমার জ্ঞান হউক, এরপ ইচ্ছাও রাথি না। হে চন্দ্রাননে ! আমি স্থাভোগ করিব, এরপ আকাজ্ঞাও আমার অন্ত:করণে উদিত হয় না। জননি ! আমি তোমার নিকট এইমাত্র প্রার্থনা করি যে, নিরস্তর মৃড়ানী, রুদ্রাণী, শিব শিব ও ভবানী এই প্রকার জপ করিয়াই যেন আমার জীবন-বাপন হয় ॥ ৮॥

নারাধিতাসি বিধিনা বিবিধোপচারৈঃ,
কিং * রক্ষ চিন্তনপরৈর্ন কৃতং বচোভিঃ।
শ্রামে ত্বমেব যদি কিঞ্চন ময্যনাথে,
ধৎসে কুপামুচিতমন্থ পরং তবৈব ॥ ৯॥

আকু বাদ ।—হে মাতঃ ! আমি তোমাকে বিবিধোপচারে যথাবিধি আর্চনা ত করিই নাই, (অধিকন্ত) রক্ষ ও বিষয়ভাবনা প্রকাশক বাক্য দারা তোমার কি (অপ্রিয়)করি নাই ? হে কালি ! অনাথ আমি, আমার প্রতি যদি তুমিই কিঞ্চিৎ রূপা কর, মা, তাহাই তোমার পক্ষে উচিত, (আর কেহ কি এরপ অধ্যের প্রতি রূপা করেন ?)॥ »॥

আপৎস্থ মগঃ স্মরণং স্থদীয়ং, করোমি ছুর্গে করুণার্ণবৈশি। নৈতচ্ছঠন্থং মম ভাবয়েধাঃ, ক্মুধাতৃষার্ত্তা জননীং স্মরস্তি॥ ১০॥

ত্যকুরাদে।—হে ক্লপাসাগরেশরি ! হে চ্র্গতিনাশিনি ! আমি অধুনা আপদে নিমন্ন হইয়া তোমাকে সরণ করিতেছি। মাতঃ ! ইহা আমার শঠতা মনে করিও না। কারণ, সন্তান বখন কুংপিপাসায় কাতর হয়, তখন মাতাকেই স্বরণ করিয়া থাকে ॥ > ॥

^{# &#}x27;কিং ব্রহ্ম' পাঠারর।

জগদম্ব বিচিত্রমত্র কিং, পরিপূর্ণা করুণাস্তি চেম্ময়ি। অপরাধশতৈঃ পরার্তং, ন হি মাতা সমুপেক্ষতে স্থতম্॥ ১১॥

তাকুবাদে।—হে জগনাতঃ ! তুমি যে আমার প্রতি সম্পূর্ণ করুণা করিবে, তাহা আশ্চর্যা নহে । যদি শিশু মাতার নিকট শত অপরাধ করিরাও তৎসমীপে উপস্থিত হয়, তাহা হইলেও মাত। সেই পুত্রকে উপেকা করিতে পারেন না॥ ১১॥

মৎসমঃ পাতকী নাস্তি পাপন্নী ছংসমা ন হি।

এবং জ্ঞাত্বা মহাদেবি যথা যোগ্যং তথা কুরু ॥ ১২ ॥

ইতি পরমহংস-পরিব্রাজকাচার্য্য-গোবিন্দ-ভগবৎ-পূজ্যপাদ
শিষ্যস্ত শ্রীমচ্ছঙ্কর-ভগবতঃ ক্বতো দেব্যপরাধক্রমাপণ-স্তোত্রং সমাপ্তম্।

তার বাদে ।—হে জননি! আমার তুলা পাতকী আর নাই এবং তোমার স্থায় পাপহারিণীও আর দৃষ্ট হয় না, ইহা বিবেচনা করিয়া তুমি যাহা উচিত বোধ কর, তাহাই কর॥ ১২॥

দেবাপরাধক্ষমাপণস্তোত্র সম্পূর্ণ।

णानजन्वी वा (जाज्यानव्दी

শ্রীমদচ্যুতানন্দ-কৃত-টীকয়া

তথা

শ্রীমলক্ষীধরকৃত-টীকয়া চ সমেতা

মহিশ্ররাফ্রীয়-প্রথম-মুদ্রাপকপণ্ডিতস্থ পীঠিকা।

ইয়ং থলু দেবীস্থতিঃ শ্লোকশতীমিতা সময়াগমরহস্তগভিতা সৌন্দর্যালহরী আনন্দলহরীতি চ প্রথতে। কো মু এতস্থা রচয়িতা কিমভিধান ইতি নাম্থাপি নিশ্চেতৃং পারয়ামঃ, যতঃ প্রাক্তনা অপি ব্যাখ্যাতারঃ বিষয়েহন্মিন্ সন্দিহানা এব স্পতিমেতাং ব্যাচকুঃ। তথা চ ডিভিমাখ্যায়াং সৌন্দর্যালহরীব্যাখ্যায়াম্ আদৌ—

স্তোত্তমেত্বদস্ত্যেকে শিবেন পরিভাষিতম্।
তক্তৈবাংশাবতারেণ শঙ্করেণেতি কেচন ॥
কেচিম্বদস্ত্যাগ্রশক্তেল লিতায়া মহৌজসঃ।
দশনেভ্যঃ সমৃষ্কৃতমিতি নানাবিধশ্রুতিঃ ॥ ইতি ॥

স্থাবিত্মোতিনীনামিকায়াং তু টীকায়াং ক্ষত্রবংশশিখামণে: দ্রমিড়দেশাধিপতেঃ দ্রমিড়াভিধানত্ম বেদবতীসহধর্মচারিণীকত্ম নৃপত্ম স্থতঃ প্রবরসেনো নামা স্তনক্ষয়: স্তুতিমেতাং চকারেত্যভাধায়ি। যথা—

অথ পূর্বজন্মদমরোপাদনাহলাদিতমত্যা ভগবত্যা: স্তন্তামৃতপান-সমূলাদিতচিত্তবৃত্তি: প্রবর্গেনাভিধ: স্তোত্ররাজং রচরাঞ্চকার —

আসীং প্রবর্ষেনাখ্য: ক্ষত্রবংশশিখামণি:।

যক্ত বাল্যং চ বার্দ্ধক্যং বিনা যৌবনবৃদ্ধতা ॥

দ্রমিড়ো নাম তস্থাদীন্দ্রমিড়ের পিতা নৃপ:।

তস্থামাত্য: শুকো বিশ্বান্ যো ধর্মনিরতো দিজ: ॥

তদধীনমতি: গোহপ পুলোংপত্তৌ সমুৎস্কক:।

কৃষা শুভানি কর্ম্মাণি বেদোক্তানি পরস্তপ:॥

তস্থ ভার্য্যা বেদবতী পর্মামিতলোচনা।

পুল্রং প্রবর্ষেনাখ্যং প্রাপ হস্তব্যাত্মকে॥

সিংহে লগ্নে নব্মচরমং দেবতাদেশিকেছকং

যাতে স্থ্যে মিথুনভবনং বোধনে মীন্যাতে।

শুক্রে কৃষ্ণং তপনতনয়ে গোপতৌ নাগভ্কে

ভাতো রাজ্ঞাং বিজ্যমকুটো বেদমারার্থবেদী ॥

কিঞ্জিনাত্বা শুকো বিপ্রঃ কুজান্মূগগতাদয়ম্।
ভবিষ্যতারিহীনো হি কুশলং তম্ম কিং ভবেং ॥
প্রোবাচ দ্রমিড়ং সোহধ তে ম্বতো ধদি জীবতি।
নৃপাসনাচ্চাতং নৃনং ভবিষ্যতি কুলং তব ।
ইত্যক্তঃ স নৃপঃ পুলুং তত্যাজ গিরিমুর্জনি।
অভুং তমাগতো ব্যাম্রস্তদা তত্র ন দৃষ্টবান্॥
মত্বা তং রত্নসংঘাতমাদার গতবাহিলম্।
পূর্বজন্মস্তয়ং বিপ্রঃ কুলীন ইতি বিশ্রুতঃ ॥
গঙ্গাসাগরয়োজীরে কামরাজং চিরং ভজন্।
কদাচিৎ সলিলে গাঙ্গে মৃতো হি স্পতদ্বধঃ ॥
স এব বেদবত্যাস্ত জাতোহয়ঃ দ্রমিড়ায়্পঃ।
স বৃদ্ধা পূর্বকর্মানি যৌগিকানি পরস্তপঃ ॥
আধারমাদৌ সন্ধার চতুর্দলসমন্ধিত্রম্।

পাদরো: পতিতস্তস্যা মুকুটাগ্রেণ দংস্পন্॥
অক্ত দত্তা বরানেবী জগাম বনিতোত্তমা।
বিলোপরি স্থিতস্তম্ম জিজ্ঞান্ত: পুণহো মুনি: ॥
ধ্যাতা বহুবিধৈর্ঘোগৈঃ

* * *

* যন্ত সন্ধ্যানিরমার বৈ ॥

মন্ত্রা বিনষ্টা অভবন্ কিমেতদিতি চাকুল: ।

জন্তু; তদা স্তোত্রক্কতং বিচিন্নন্ প্রথমে বনে ॥

বিলহারে স্থিতং দিব্যং মুক্তামণি-বিভূষিতম্ ।

কিরীট-রক্স-সংঘাত-সম্লাসিত-কাননম্ ॥

দদর্শ মুনিবর্যান্তং প্রণিপত্য পুরঃ স্থিতম্ ।

ভদা মন্ত্রান্ বুবোধাধ গতোহরং নিরমার বৈ ॥

তদানীং মৃপরাং জগ্মুর্জ নিলান্তত্র মানবাঃ। হরমারোপ্য নৃপতিং তে রাষ্ট্রং পুনরাগতাঃ॥

* ধন্তা কন্তা রূপবতী শুভা।
 তন্তা: পুলোহহুসমিচ্ছন্ স্কৃতিব্যাখ্যাং করোমি তাম্।
 সুধাবিজ্ঞোতিনীং নামা পিত্রা সম্যক্ প্রবোধিত: ॥ ইতি ॥

লক্ষীধরম্ভ শঙ্করভগবংপাদক্কতামিমাং স্তুতিমভিদধে। পরস্তু সোহপি শৈশব এব শঙ্করাচার্য্যক্ষতেরং স্তুতিরিত্যমূমমূতে। বতন্তেন পঞ্চসপ্ততিতম্ম পদ্মশ্র ব্যাধ্যারাং "দ্রবিড়শিশুঃ দ্রবিড়-জাতিসমূদ্ধবঃ বালঃ এতংস্তোত্রকর্তা" ইতি ব্যাধ্যাতম্।

সোভাগ্যবন্ধিনী-নামকটীকাকর্ত্তাহপি "দ্রবিড়শিশু: মল্লকণ:" ইতি বিবৃধরেবমাধ্যারিকামাহ—

অত্রেয়ং চিরস্তনাধ্যায়িকা—ভগবতঃ শঙ্করাবতারশ্র পিতা সংততং পরমেশ্বরী-ভক্ত: গ্রামান্বহি: পরমেশ্বর্যা আয়তনং গ্রা ছয়েন পরমেশ্বরীং সংস্থাপ্য পূজাং বিধার নমস্কৃত্য অবশিষ্টং কিঞ্চিদ্ধাং সঙ্গে গভার স্থনবে শঙ্করাচার্য্যায় প্রয়ছতি। বালকস্ত মনসি প্রত্যহং পরমেশ্বরী স্বয়ং পিবতি পীতশেষং মহুং পিতা দদাতীতি মতির্জাগর্ত্তি। কদাচিদ্রামান্তরং গচ্ছন্ পিতা বালকশু মাতরং প্রত্যুক্ত্বা গতঃ প্রত্যহং মদাগমনং যাবভাবস্থয়া ছগ্মেন স্নপনীয়া ভগবতী পূজনীয়া সমাগিতি। সা তথা কুর্বাণা কদাচিং স্ত্রীধর্মিণী জাতা। গৃহে কোৎপি নান্তি। তদা পূত্রং প্রেষিতবতী। ছগ্নেন ভগবতীং সংমাপ্য পূকাং বিধারাগচ্ছেতি। বালকো গড়া পূজাং বিধার ছগ্নং পুরো নিধায় পরমেশ্বরীদং পিবেতি পদিতবান্। যদা বিশক্ষো জাতঃ ভগৰতী চ ন পিবতি তদা রোদিতু-মার্কবান্। তদা পরমেশ্বরী দয়গা আবিভূরি ছগ্ধং পীতবতী। পুনঃ পাত্রং রিকং বিলোক্য সর্বাং দল্প পীতং মদর্থে ন স্থাপিতং কিমপীতি রোদি টুং প্রবৃত্তঃ। ভতো বিহস্ত বালকমঙ্কে সমারোপ্য স্তন্তং দত্তবতী জগদস্বিকা। স্তন্তপানেন দর্কা বিষ্ণা: তদানীমেব পুরত:-ফুর্ত্তিকা জাতা:। কবররেব গৃহং পত:। এতক্সিরস্তরে পিতা সমাগত:। বাশকভা ক্বতিং বাগ্বিজ্ঞিতং চালোক্য সান্চর্ব্যাহভূৎ। স্বপ্নে আগত্য পরমেখর্যক্তবতী—"অনেন লোকোদারো ভবিষ্যতি, দ্বা চিন্তা ন কার্য্যা, মম বালকোহয়মিতি"। ইতি॥

অন্তে তু ডিণ্ডিমাদিব্যাধ্যাকর্তার: 'পুরা কাঞ্চিকানগরে স্বকার্য্যাসক্ত্যা পিত্রোর্গতবতোঃ কশ্চন সংবন্ধনামধেরঃ স্তনন্ধরঃ ধণ্মাসবরাঃ পরম্ অধ অধেত্যা- ক্রোশনপ্রবীণ: শুন্তপিপাসরা পার্ক্ষতা। করুণরা দন্তং শুন্তসাস্বাত্ত অতিশৈশব এব কবিরভূদিতি গাধাহতুসংধেরা" ইতি বিলিখন্তঃ সৌন্দর্যালহরীকর্ত্তরুমের জমিলশিশুমত্র বিবক্ষিতং মক্তন্তে। যথা তথা বাহক্ষেতং। শুতিরিয়ং স্থলালত-পদগুস্তমধুরা গৃঢ়তরাগমার্থপভীরা দেবীং শক্তিমুপাসীনৈরবশ্তং হাদয়ে নিধেয়েতাত্র ভূন কশুচিধিসার:।

সন্তি চান্তা: স্বতে: ভূমন্ত হীকা: তাম চ লক্ষীধরবিরচিতেব গুতৃতমানাপমার্থাবিশদরিত্নলমিতি সৈবাম্মাভিরিহ নিবেশিতা, অন্তাং চ ব্যাধ্যায়ামতে ব্যাধ্যাতা
ক্ষা গঞ্জপতিবীরপ্রতাপক্ষদ্রাশ্রিততাং সরস্বতীবিলাসাম্বনেকস্বৃতিনিবন্ধন-লক্ষীধরাম্বনেকসাহিত্যনিবন্ধননির্মাতৃতাং চ স্বর্মেব প্রাচীকশং। তেন প্রতীম: প্রতাশক্রম্বাশোভূষণাভিধালক্ষারনিবন্ধন্ত সরস্বতী-বিলাসাভিধানধর্মশান্ত্রনিবন্ধনন্ত চ কর্ত্তা
বিল্ঞানাথ এব লক্ষীধরোহসাবিতি। সন্তাব্যতে চ লক্ষীধর ইতি চান্ত স্বষ্ঠপুক্ষ্যনামসমানং নামকর্মণি পিত্রা সংকেতিতং নাম। বিল্ঞানাথ ইতি চ শ্রীনাথ ইতিবৎ
পূর্ণাভিষেকামুবন্ধি অভিধানমিতি। যন্তপি সরস্বতীবিলাস: প্রতাপক্রমন্পতিবির্বিত ইত্যেব তরিবন্ধান্তে দৃশ্রতে। যথা—

"ইতি বরগন্ধপতিগোড়েশ্বরনবকোটি-কর্ণাটক ক পুবুরি (গুন্ধরগারী) গেশ্বরক্রম্নাপুরাধীশ্বর্ছশনসাহিস্ত ত-ত্রাণশরণ-রক্ষণ-শ্রীত্ গাবরপুক্ত-পরমপবিত্রচরিত-রাজাধিরাজ-পরমেশ্বরশ্বীপ্রতাপক্রদদেবমহারাজ-বিরচিত-শ্বতি-সংগ্রহে সরশ্বতীবিলাসে"
ইতি। তথাহিপি স্বাপ্রয়রাজ্যশোস্ব্রুয়ে স্বক্ত ত্রাহং প্রতাপক্রস্কৃতছেন ব্যালিথদ্গ্রন্থকার ইতি নিশ্চীয়তে। প্রসিদ্ধং হি আপ্রিতবিবৃধ্ধঃ স্কৃতপ্রবন্ধানাং
রাজার্পণম্। প্রতাপক্রদদেবশ্চ ইতঃ প্রাক্ ষষ্ঠশ্র বর্ষশতক শ্রাদিভাগে উবিতবান্ ইতি
লক্ষ্মীধরস্থাপি স এব কাল ইত্যুমীয়তে ইত্যুলম্।

দ্বিতীয়-মুদ্রাপণপ্রবর্ত্তকস্থা সমালোচনম্

ষত্র জম:। ত্রীচৈতগুমহাপ্রভুভক্তগু দক্ষিণ-দেশাধিরাজ-ত্রপ্রতাপরুদ্রদেবস্থ পৌড়েশব-ছশন-সাহেন বৃদ্ধং সন্ধিশ্চ কাদাচিৎকো জাত ইতি পুরাবৃত্তম্। গৌড়েশ্বরেত্যাদি বিশেষণং যদি হুশনসাহি-পদার্থস্ত স্থাৎ তদা লক্ষ্মীধরোহয়ং সার্দ্ধ-চতু:শতী-বৎসরেভা: প্রাক্ পঞ্চশততম-বৎসরাদর্বাক্ চ জাত ইতি নিশ্চীয়তে। তৎকালভৈব সমুল্লিখিতপ্রতাপরুদ্রীয়ত্বেন নি:সংশয়ং নিরূপণাং। অথ কশ্চিদ-পর: প্রতাপরুদ্রে। ভবেৎ তথার্ত্তাদিকং বিশেষতো মৃগ্যম্। তত্ত্র চ জমুনা-পুরাধীশর হুশনসাহিবিশেষণং তদ্বিবর্ণমপানুসন্ধাতব্যং ভবতি। যদি ইভোডাবন্মাত্রং ক্বতরিশ্বয়: পীঠিকাক্ত স্থাৎ, প্রতাপক্তদেবশ্চ ইত: (১৮৮০ খৃ: বংসরাৎ) প্রাক্ ষষ্ঠক্ত বর্ষশতকস্থাদিভাগ উষিতবানিতি বদর্পাদেয়বচন: স্থার ব্যুবেতি গোড়দেশপ্রসিদ্ধা আনন্দলহরীরচনায়া জনশ্রুতিশ্চেথম্—জ্রীভগবানু শঙ্করাচার্য্যঃ मक्तिर न स्मरन, এकना ह ज्ञानार्थः शष्ट्रन् मर्था-मार्गमा-वत्का मान्नाशस्त्रभाष्की । ষদাচ বিফলোত্তরণপ্রযম্মে যাবদাকুলনয়নমিতস্ততো স্থপাতয়ৎ তাবদেকামবলম্বিত-য**িং জরতী মণ্যগ্র**ং। সা চ দৃষ্টমাত্রা ব্যথিভোবাচ, উদ্ভিষ্ঠ বৎস উত্তিষ্ঠ, মা তাব-पिरा शिकः निमाद्योति ज्ञानार्यार्याकः माजः माच्यकः स्म अकिर्नाचाथान्छ। তদা ব্যবতা। প্রত্যুক্তং বংস প্রায়তে ত্বরা শক্তিরেব নালীক্রিরতে। আচার্ব্যবর্ষ্যেণ ভদা ভামেব শক্তিং মন্তমানস্তপ্তাব। সাকমেব ভয়া জরভ্যা মায়াপদমপ্যস্তর্হিভম্। সৈব স্বতিরানন্দহেতুম্বেনানন্দলহরীতি ভণ্যতে। যথা ভবতু ভ্রীশঙ্করাচার্য্য এবাস্ত রচরিতে তাত্র এতকেশীয়ানাং প্রাগং বিছ্যানৈক্মত্যমেব। ইতি ভভ্স

व्यानम्लश्ती वा मान्सर्ग्रल-ती।

শিবঃ শক্ত্যা যুক্তো যদি ভবতি শক্তঃ প্রভবিত্বং, ন চেদেবং দেবো ন খলু কুশলঃ স্পন্দিতুমপি। অতস্থামারাধ্যাং হরিহরবিরিঞ্যাদিভিরপি * প্রণস্তুং স্তোতুং বা কথমকৃতপুণ্যঃ প্রভবতি॥ ১॥

লক্ষীধর-কৃত-ব্যাখ্যান-প্রারম্ভঃ।

বন্দামহে মহীয়াংসমংসল্ধিজটাভরম্।

যংক কণ-ঝণংকাররবঃ শব্দামুশাসনম্॥

শেষাশেষাক্তিভ্যাঃ কণচরণচণগ্রন্থসোগদ্ধ্য-জিল্পাঃ
ভট্টোক্তি-প্রোঢ়ি-গাঁঢ়া গুরুগুরুতরগীপ্ত ক্তপ্তধিভ্রাঃ।

নি:শক্ষাঃ শঙ্করোক্তৌ পশুপতিমতনির্বাহকাঃ সাংখ্যসংখ্যাঃ

যক্ত শ্রীলোল্ললন্মীধর-বিবুধমণের্ভান্তি বাচাং নিপ্তপ্তাঃ॥

সোহং লন্মীধরঃ প্রাহ টীকাং লন্মীধরাতিধাম্।

এনাং সমাহিতন্তান্তাঃ সেবস্তাং সততং বুধাঃ॥

স্তাদেব মেহলসতয়া মতিমান্দ্যতো বা

দোষঃ কচিং কচিদথাপি ন কাছপি শক্ষা।

নৈস্পিকী থলু শুণীকরণপ্রবীণা

শক্তিঃ সদা বিজয়তে ভূবি সজ্জনানাম্॥

ইহ খনু শহরভগবংপুজাপাদা: সমন্নততত্ত্বদেন: সমন্নাখ্যাং চক্রকলাং শোকশতেন প্রস্তবন্ধি—

শিব: সর্ক্ষমন্তলাপেত: সদাশিবতবম্। বশ কাস্তৌ ইত্যান্ধাতো: শিবশব্দো নিশার:। বথোক্তম্—

> হিসিধাতোঃ সিংহশবো বশকান্তো শিবঃ স্বৃতঃ। বর্ণব্যত্যরতঃ সিদ্ধো পশুকঃ কপ্রশো বর্ণা॥

বিরিঞ্চাবিভিরপীতি লক্ষীধরসম্মতঃ পাঠঃ।

ইতি। বশ কান্তে), ইত্যরং ধাতুঃ তুদাদিঃ অদাদিশ্চ সংগৃহীতঃ। তুদাদের্বশতেঃ দীপ্তিরর্থঃ; কান্তিদীপ্তিঃ। অদাদের্বাষ্টিরিতি কামনা অর্থঃ। ইচ্ছাশক্ত্যাশ্ররত্বাং ঈশ্বরত্ব শিবত্বম্। বশতি প্রকাশতে ব্যংপ্রকাশ ইতি। যত্বা ব্যমিন্ প্রপঞ্চং প্রকাশরতীতি, শিবঃ। যত্বা —শীঙ্ ব্যপ্পে ইত্যান্থাতোঃ শিবশন্ধো নিম্পন্নঃ। ব্যাং বাতি ক্রিপতীতি শিবঃ, আড্যুরহিতঃ, অবিদ্যানির্মুক্তঃ ইত্যর্থঃ। যত্বা ব্যমম্ অবিদ্যাং বাতি গচ্ছতীতি শিবঃ, সাদাখ্যকলাসংবলিত ইতি যাবং। তক্ত্যৈব শিবশন্ধাচ্যত্বং বক্ষ্যতে। তাদৃশঃ শিবঃ শক্ত্যা জগন্নির্মাণশক্ত্যা যুক্তঃ অবচ্ছিন্নঃ—অবিদ্যাবচ্ছিন্নটৈতক্তক্তৈব ব্রহ্মণঃ জগন্নির্মাণশক্তবাং—যদি চেং, ভবতি শক্তঃ সমর্থঃ প্রশুবিতৃং প্রশক্ষং নির্মাতুম্। ন চেদেবং, শক্ত্যা যুক্তো ন চেদিত্যর্থঃ। দীবাতীতি দেবঃ পূর্ব্বোক্তঃ সদাশিবঃ। ন থলু নিষেধসন্তাবনারাম্। স্পন্দিতুমপি চলিত্মপি কুশলঃ সমর্থঃ। নিরাকারত্ব বিভোরাকাশতুলাত্ব স্পন্দনাযোগাং ইতি হুদগতোহর্থঃ।

বাচ্যার্থন্ত-শিবশক্ত্যো: জারাপতিস্থারেন জাররা শক্ত্যা যুক্তশ্চেং প্রপঞ্চ রূপসন্তানং নির্মাতুং শক্নোতি, তরা বিযুক্তশ্চেং ন শক্নোতীতি।

আগমরহস্তার্থন্ত—শিবশব্দেন নরযোনিচক্রমধ্যে চতুর্ঘোস্তাত্মকর্মর্চ্যতে।
শক্তিশব্দেন অবশিষ্ঠং পঞ্চযোস্তাত্মকর্মর্দ্ধচক্রমূচ্যতে। এবং অর্দ্ধরয়মিলিতং নব-যোসাত্মকং চক্রং ভবতি। এতসাচচক্রাদেব অগহৎপত্তিস্থিতিলয়া ভবস্তীতি পুরস্তান্নিবেদন্নিষ্যতে। উক্তং চ—

> চতুর্ভি: শিবচক্রৈশ্চ শক্তিচক্রেশ্চ পঞ্চভি:। শিবশক্ত্যাত্মকং জ্বেয়ং জ্রীচক্রং শিবয়োর্বপু: ॥

ইতি। শিবশক্ত্যোর্মেলনং বড়্বিংশং সর্বভন্ধাতীতং তন্ধান্তরমিতি পুরস্তা-রিবেদয়িব্যতে। তন্মামেলনাদেব জগহৎপত্তিস্থিতিলয়াঃ, ন কেবলাদেব ইতি চ বন্ধাতে। ধথোক্তং বামকেশ্বরমহাতন্ত্রে চতুঃশত্যাম্—

> পরোহণি শক্তিরহিড: শক্তাা বুক্তো ভবেদ্বদি। স্ষ্টিন্থিতিলয়ান্ কর্জুমশক্ত: শব্ধ এব হি॥

ইতি। এতচ্চ "চতুর্ভি: একৈঠৈ:" * ইত্যাদিলোকব্যাধ্যানাবসরে নিপ্শ-তর্মুপপাদবিস্থাম:।

অতঃ তত্মাদ্ধেতোঃ দাং ভগৰতীং আরাধ্যাং, আরাধরিতৃং পূজরিতৃগর্হাং হরি-হরবিরিঞাদিভিঃ, হরিবিঞ্ঃ, 'হরোঃ রুদ্রঃ, বিরিঞো ব্রহ্মা, আদিশব্দেন ইন্ত্রাদয়ঃ সংগৃহন্তে। তে চ অধিকারপুরুষাঃ প্রসঞ্চান্তঃপাতিকঃ। তৈন্মন্বার্যাদং প্রপঞ্চ- জনমিত্রা: তগবত্যা: যুক্তমেবেত্যুক্তম্ "অতস্থামারাধ্যাম্" ইতি, ন তু আরোপন্তুতিরিতি ধ্যেয়ম্। যথা —নিগমা বা আদিশব্দেন সংগৃহুত্তে, নিগমসেবাদাৎ
ভগবত্যা:। তত্ত্তরত্র "শ্রুতীনাং মুর্দ্ধানঃ" * ইত্যাদৌ ফোর্যাতে। বিরিঞ্চশব্দ: অকারান্তঃ। অপিশব্দ: কথংশব্দার্থম্পররোতি। প্রণন্তং নমন্তর্ত্ত্ম্। প্রশব্দ:
কায়িকং বাচিকং মানসিকং ত্রিবিধং নমস্কারমাহ। স্তোত্হং বা, কেবলং স্কৃতিমাত্রমপি
কর্ত্তুং বেতি। অক্তপ্ণ্য:—পূর্কজন্মাজিতপ্ণ্যনিচয়: ক্তপ্ণ্য:, তদন্তঃ অক্ততপ্ণ্য:। প্রভবতি ক্রিষ্টে শক্তঃ।

অত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি, শিবো দেব: শক্তা। যুক্তো ভবতি যদি, তদা প্রভবিতৃং শক্ত:। এবং ন চেৎ, স্পন্দিতৃমপি কুশলো ন থলু। অত: হরিহরবিরিঞ্চাদি-ভিরপি আরাধ্যাং ত্বাম্ অক্তপুণ্য: প্রণম্ভং স্তোতৃং বা কথং প্রভবতি॥ ১॥

ব্দ্ধান্ত ব্যাখ্যার মর্গানুবাদ।—শিব নির্মিশেষ ব্রহ্ম, নিরাকার, দর্মব্যাপক, তিনি শক্তি অর্থাৎ মারাযুক্ত হইয়া ঈশ্বর— সৃষ্টিস্থিতিসংহারকর্তা হয়েন, নতুবা শক্তিরহিত হইলে তিনি স্পাননেও অসমর্থ; [আকাশতুল্য নিরাকার সর্মব্যাপকের স্পাননাদি ক্রিয়া হইতে পারে না।] এই অংশের আগমসন্মত অর্থ এই,—

শিব—উর্জম্থ চারিটি ত্রিকোণ রেথা,—শক্তি অধােম্থ পাঁচটি ত্রিকোণ রেথা-সহ মিলিত হইলে অর্থাৎ শিব-শক্তিময় আচক্র হইলে, তাহা হইতে স্ষ্টিস্থিতি-সংহারকার্য্য সম্পন্ন হয়। (কেবল শিব হইতে হয় না, ইহার ব্যাথ্যা ১১ লোকে বিস্তৃতভাবে হইবে।) কেবল শিব ম্পন্দনেও অশক্ত। (হে ভগবতি) অতএব তোমাকে কান্নিক, বাচিক ও মানসিক নমন্তান্ন করিতে অথবা স্তব করিতে প্রাক্তন প্রাহীন (মাদৃশ) ব্যক্তির সামর্থ্য কিরূপে হইতে পারে?

আচ্যুতালক্দ-তীকা।—ওঁ নমঃ শিবায়। নয় পিত্রোঃ পদান্তোক্ষং ব্যাখ্যানং ক্রিয়তে ময়া। আনন্দশহরীন্তোত্রভাচ্যুতানন্দশর্মণা॥ কদাচিত্তগবতা শঙ্করাচার্য্যে শঙ্করমূর্জিনাপি বিবিধশান্ত্রামূশীলনতয়া 'সর্ব্বং বৈ পরং ব্রন্ধেতি' মতমাপ্রিত্য হরেরক্সদেবং ন জান ইত্যক্সশাসতা প্রত্যক্ষীভূতয়া শক্ত্যাকুগৃহীতেন তত্তা এব প্রাধান্তমন্থতবতা ভোত্রমারক্রম্। শিব ইতি। শিবো ব্রন্ধবন্ধপঃ বদি ইচ্ছাজ্ঞান-ক্রিয়াদিশক্ত্যা যুক্তো ভবতি, তদা প্রভবিতৃং অধিকর্তুং শক্তঃ; ন চেদেবং স্পন্দিতৃং চলিতৃমিপ ন সমর্বঃ। অতো হেতোত্বাং প্রশন্ধং স্থোতৃং বা অক্তপ্রাে জনঃ কর্বং প্রভবিত ? প্রাক্তনপুর্বাং বিনা স্থাতিনত্যাদিকং ন সম্পন্ধত ইত্যর্বঃ। দাং কিন্তৃতাম্ ?

হরিহরবিরিঞ্যাদিভিঃ সেব্যাম্। বন্ধতন্ত স্ট্রাদীনাং শক্তিঃ কার্ণম্। তহুক্তং গীতায়াম্,—"অজোহপি সন্ন্ব্যয়াত্মা দেবানামীখরোহপি সন্। প্রকৃতিং স্বামণিষ্ঠায় সম্ভবাম্যাত্মমায়য়। ॥" সারদায়ামপি,—"সচ্চিদানন্দবিভবাৎ সকলাৎ পর্মেশ্রাৎ। আদীচ্ছক্তিন্ততো নাদো নাদাদ্বিন্দুসমূত্তবঃ ॥" তত্র সকলাদিতি কলাযুক্তশক্তিমত ইতার্থ:। বানকেশ্বরতন্ত্রেংপি,—"পরোংপি শক্তিরহিতঃ শক্তঃ কর্ত্তুং ন কিঞ্চন। শক্তৰ পরমেশানি শক্তা। যুক্তো ভবেদ্যদি॥" অত্র মন্ত্রমপুত্ররতি। শিবো হন্ধার: যদি শব্দ্যা সংকারেণ যুক্তো ভবতি তদা প্রভবিতৃং সমস্ভতন্ত্রাণামাদি-র্ভবিতৃং শক্তঃ। হংদমন্ত্র: সোহহঞ । অথবা শিবঃ কাদিক্ষকারপর্য্যন্তবর্ণসমূহঃ। শক্তি: ষোড়শম্বরা:। তয়া যুক্তো যদি ভবতি তদা বেদাদিকং স্পষ্টীকর্জ্ঞ শক্তো ভবতি; নচেৎ ম্পন্দিতৃং উচ্চারণবিষয়ীভবিতৃমপি ন কুশল:। তত্ত্বং সারদায়াম্,—"বিনা স্বরৈম্ভ নাস্তেষাং জায়তে ব্যক্তিরঞ্জদা। শিব-শক্তিময়ান্তশাদ্বর্ণা প্রোক্তা মনীষিভিঃ ॥" ব্যাখ্যানঞ্চ—শিবশন্দ ইকারেণ যুক্তশ্চেৎ ঈশরবাচকঃ, অন্তথা শব ইতি শব্দজ্ঞলঃ। তন্ত্রে দৃষ্টং যথা,—"সঃকারেণ বহির্যাতি হংকারেণ বিশেং পুন:। হংসো হংস ইমং মন্ত্রং জীবো জপতি সর্বাদা॥" অথবা ত্বাং কিন্তু,তাম্ ? প্রণবাদিবেদমন্ত্রেরারাধ্যাম্। প্রণবস্ত হরিহরবিরিঞ্চিবাচকৈ: অকার-উকার-মকারবাচকৈ:। তথা চ গোরক্ষসংহিতায়াম--"অকারো হরি-রিত্যাছরুকারো হর উচ্যতে। মকারো ব্রহ্মণ: সংজ্ঞা জায়তে প্রণবস্ত তৈ: ॥ ১॥

তানু বাদে ।—হে নাতঃ! শিব যদি শক্তিযুক্ত হয়েন, তাহা হইলেই তিনি প্রভাবশালী হইয়া সৃষ্টি, স্থিতি, প্রলয় প্রভৃতি সমৃদয় কার্যা সম্পন্ন করিতে সমর্থ হয়েন; অন্তথা তিনি স্বরং ম্পন্দিত হইতেও সমর্থ হয়েন না। এই হেতু জগতের সৃষ্টি, স্থিতি ও সংহারাদি করিবার নিমিত্ত ব্রহ্মা, বিষ্ণু, মহেশ্বর এবং অন্তান্ত দেবতা সকলেই তোমার আরাধনা করিয়া থাকেন; স্কাদৃশী অবস্থায় মাদৃশ অক্তপুণ্য ব্যক্তি কিরপে তোমাকে প্রণাম করিতে অথবা তোমার স্তব

তাৎপর্য্য।—পরমহংস পরিব্রাজকাচার্য্য ভগবান্ শঙ্করাচার্য্য বিবিধ শাল্লাছশীলন বারা "সমস্তই পরমত্রদ্ধ" এইরূপ মতের বশবরী হইরা একমাত্র ব্রহ্মেরই আরাধনা করিতেন; 'হরি (ব্রহ্ম) ভিন্ন দেবতা জানি না' এরূপ উপদেশও দিয়াছিলেন। শক্তি মানিতেন না। পরে প্রত্যক্ষরূপে শক্তির প্রভাব অমুভব করিরা শক্তিনাভ-প্রত্যাশার শক্তিকে প্রসন্না করিবার নিমিত্ত এই আনন্দলহরী তাব করিতে আরম্ভ করিলেন।

কিন্তু ব্রহ্মশক্তি-শ্বীকার শারীরক ভাষো থাকায় তাহার সহিত ও আচার্য্যের দিগ্বিজয়কালে শক্তিপূজার শ্রোত ব্যবস্থা-প্রবর্ত্তন, শ্রীচক্রস্থাপন প্রভৃতির সহিত এই প্রবাদের সঙ্গতি রক্ষা করিতে হইলে, বলিতে হয়, শারীরক ভাষা-রচনাদির পূর্ব্বে শঙ্করাচার্য্যের ক্ররপ ভাব ছিল ও ফলতঃ পঞ্চোপাসকগণ উপাস্থে যেরপ দৃষ্টি করিবেন, তৎশিক্ষাপ্রদর্শন ভগবান্ শঙ্কর করিয়া গিয়াছেন, নানা দেবতাক্তত স্থতির স্থায় দেবীস্থতিও অনেক আছে, আনন্দলহরী তন্মধ্যে অন্ততম। এই অনন্দলহরীর মাধবাচার্য্য-সন্মত নাম 'সৌন্দর্যালহরী'।

অথবা শিবশন্দে ককারাদি বাঞ্জনবর্ণ। শক্তিশন্দে অকারাদি স্বরবর্ণ। শিব যদি
শক্তিযুক্ত হরেন, অর্থাৎ বাঞ্জনবর্ণ যদি স্বরবর্ণের সহিত মিলিত হয়, তাহা হইলেই
বেদ প্রভৃতি বাক্ত করিতে পারে; অগ্রথা (স্বরবর্ণ-য়ক্ত না হইলে) বাঞ্জনবর্ণ
স্পন্দিত অর্থাৎ উচ্চারিতই হয় না। অথবা শিবশন্দে ইকার যোগ নাথাকিলে শব হয়,
শবে ইকার যুক্ত থাকিলে ঈশ্বরবাচক হইয়া থাকে। কিংবা শিবশন্দে হং, শক্তি শব্দে
স:। শিব শক্তিযুক্ত হইলে অর্থাৎ হংস: এই বর্ণয়য় একত্র মিলিত হইলে তন্ত্রোক্ত
প্রধান মন্ত্র হইয়া থাকে। জীব নিশ্বাসপ্রশ্বাস দ্বারা সর্ব্বদা এই মন্ত্র জপ করিতেছে।
নিশ্বাস আকর্ষণে হং, নিশ্বাস-পরিত্যাগে স: উচ্চারিত হয়। ইহার নাম অঞ্চপা
মন্ত্র। অথবা হে মাতঃ! তুমি 'ওঁ' প্রভৃতি বেদবাক্য দ্বারা আরাধ্যা। প্রণব
হরি-হর-বিরিঞ্চি-বাচক অর্থাৎ অকার-উকার-মকার-বাচক। প্রণবে যেরূপ ব্রন্ধা,
বিষ্ণু, মহেশ্বর, এই তিন দেবতা প্রতিষ্ঠিত আছেন, দেইরূপ ঐ তিন দেবতাতেও
ইচ্ছাশক্তি, ক্রিয়াশক্তি ও জ্ঞানশক্তি, এই শক্তিব্রেম অবন্থিত রহিয়াছেন। অর্থাৎ
ক্রিয়াশক্তি বন্ধাতে অবন্থিতি করত স্বৃষ্টি করিতেছেন; জ্ঞানশক্তি বিষ্ণুতে
অধিষ্ঠান-পূর্ব্বক পালনে প্রবৃত্ত হইতেছেন; ইচ্ছাশক্তি মহেশ্বরে অধিষ্ঠান
করিয়া সংহার করিতেছেন; ব্রুমাবিষ্ণু-মহেশ্বরের সামর্থ্যের তুমিই মূল ॥ ১॥

তনীয়াংসং পাংশুং তব চরণপক্ষেরুহভবং,
বিরিঞ্চিঃ সঞ্চিম্বন্ বিরচয়তি লোকানবিকলম্।
বহুত্যেনং শৌরিঃ কথমপি সহত্রেণ শিরসাং,
হরঃ সংক্ষুত্যৈনং * ভজতি ভসিতোজ্বনবিবিধম্॥২॥
সক্ষীপ্র-ভীকা।—তনীয়াংসং অভিস্কং পাংশ্বং রঞ্জাকণং ভব
ভবত্যাঃ দেব্যাঃ চরণপক্ষেহভবং চরণো পক্ষেক্তে ইব তাভ্যাং ভবং বিরিঞ্চিঃ

^{*} সংস্কৃত্যেনমিতি কচিৎ পাঠ:।

ব্রহ্মা—বিরিঞ্চিশন্স ইকারাস্তঃ, "বিরিঞ্চিশ্চ বিরিঞ্চনঃ" ইতি অমরকোষে অভিধানাৎ, (সঞ্চিদ্রন্) সংপাদয়ন্, ভাগুরুর্বনিত্যর্থঃ, বিরচয়তি বিবিধান্ করোতি, লোকান্ লোকাস্ত ইতি লোকাঃ স্থাবরজঙ্গনাত্মক প্রপঞ্চঃ ইত্যর্থঃ তান্। যথা উর্দালাঃ সপ্ত ভ্রাদয়ঃ, অধোলোকাঃ সপ্ত অতলাদয়ঃ, এবং চতুর্দশলোকান্। অবিকলং পরস্পরাসংকীর্ণঃ যথা ভবতি তথা। যথা—যাবৎপ্রলয়মেষাং বৈকলাঃ যথা ন ভবতি তথা, বহতি প্রাপয়তি রক্ষতি, এনং পাংস্কেবণং চতুর্দশলোকাত্মা অবস্থিতম্। শৌরিঃ শূরস্ত যদোরপত্যাং শৌরিঃ বলভদ্রঃ, তেন শেষা লক্ষ্যতে, শেষাবতারত্বাৎ বলভদ্রস্ত। যথা—শূণাতি হিনস্তি দশতীতি শৌরিঃ সর্পরাজঃ, শেষ ইতি যাবৎ। যথা—শৌরিঃ বিষ্ণুঃ। তথোক্তং চতুঃশত্যাম্—

শিশুমারাত্মনা বিষ্ণু: সপ্তলোকানধঃ স্থিতান্। দঙ্গে শেষতয়া লোকান্ ভূরাদীনুর্দ্ধতঃ স্থিতান্॥

ইতি। শেষপক্ষেপি শেষ এব বিষ্ণুং, রক্ষণে বিষ্ণোরেবাধিকারাং। কথ-মিপ কথাচিং সহস্রেণ শিরসাম্। হরঃ অন্তকালে প্রপঞ্চং হরতীতি হরঃ সংকৃষ্ণ সম্যক্ মদ্পিষা এনং চতুর্দশভ্বনাত্মকতয়া অবস্থিতং পাদরজ্ঞাকণং, ভজাতি সেবতে, উপদিহতীত্যর্থঃ। ভসিতোদ্ধ্নবিধিং ভসিতেন ষত্দ্ধ্নানং উপদেহনং অঙ্গরাগকরণং, তম্ম বিধিঃ অষ্ঠানং, তং তথোক্তম্।

অত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি, বিরিঞ্চি: তব চরণপঙ্কেরুছভবং তনীয়াংসং পাংস্থং সংচিন্নন্ লোকান্ অবিকলং বিরচয়তি। হে ভগবতি, শৌরিরেনং শিরসাং সহস্রেণ কথমপি বছতি। হে ভগবতি, এনং সংক্ষুত্ত হরঃ ভসিতোদ্দুলনবিধিং ভকতি।

অরং ভাব:—ত্রশ্ধবিষ্ণুমহেশরাণাং প্রপঞ্চবিষয়স্ষ্টিস্থিতিলয়ক র্ভৃত্বং ভগবত্যাঃ পদাজবেণুমহিমায়ন্তমিতি॥২॥

লক্ষীপ্র-তীকার মর্মানুবাদ ।—পরমাণু হইতে ভূরাদি লোকসৃষ্টি, উহা প্রদিদ্ধই আছে,—হে মাতঃ, দে পরমাণু তোমারই চরণরজ্ঞাকণা। ব্রহ্মা
তাহাই সঞ্চয় করিয়া অব্যাহতভাবে চতুর্দশ লোক সৃষ্টি করিয়াছেন, বিষ্ণু
অনস্করণে সহস্র মন্তক দারা—লোকরণে পরিণত সেই পাদপদ্মরেণু কোন
প্রকারে রক্ষা করিতেছেন। আর হর অন্তকালে তাহাকে চুর্ণ করিয়া তদ্বারা
ভন্ম মাধিবার কার্য্য সম্পন্ন করেন ॥ ২॥

অ্যতাশশংক্ত-তীকা।—দেব্যাশ্যরণরেণুনাং মহিমানমাহ তনীয়াং-সমিতি। হে মাতত্তব পাদপদ্মভবষ্ অন্নতরং পাংতং ধ্লিং ব্রদ্ধা রাশীকুর্মন্ শ্বছেন্দং লোকান্ স্কৃতি। তব মহিল্লা তনীয়সোহপি বহুণীকরণসামর্থামিতি ভাব:। এনং চরণরেণ্ং জগত্ত্বেন সম্পল্নমপরিমেয়পরাক্রমোহপি নারায়ণঃ অনস্তর্মপেণ কন্তুস্ট্রাা সহজ্রেণ শিরসাং বহুতি। তনীয়সোহপি এবস্তৃতং গরীয়স্থমিতি ভাব:। হর এনং অস্তকালে শ্বতেজ্ঞসা দগ্ধং সংকৃদা চূর্ণীকত্য বিভূতিপ্রকণবিধিং ভশ্মলেপনবিধিং ভজ্কতি। তদাত্মকত্বাৎ ভশ্মনি পুনন্তনীয়স্থমিতি ভাব:। তব পাদরেণব: স্ষ্টিস্থিতিপ্রলয়ানাং হেতব ইতি তাৎপর্যার্থ:। অত্য ভূতগুদ্ধিবীজান্মান্ধরমিতি; তনীয়াংসং-শক্ষাৎ যংকার:। চরণশক্ষাদ্রেফ:। পাংশুশক্ষাৎ বিন্দু:। অবিকলং-শক্ষাৎ লক্ষার:। ভবং-শক্ষাৎ বন্ধার:। এতেন যং রং লং বং ইতি ভূতগুদ্ধিবীজ্ঞচতুষ্টয়ম্ ॥ ২ ॥

তানুবাদে। জননি ! ব্রন্ধা তোমার পাদপদ্মন্তিত অল্পাত্র ধূলি সংগ্রহ করিয়া (অর্থাং পরমাণু লইয়া) তদ্বারা এই জগংপ্রপঞ্চ নির্দ্ধাণ করিয়াছেন। পরে বিষ্ণু অনন্তরূপে সহস্র মন্তক দ্বারা ত্বনীয় (পাদপদ্ম-পরাগবিনির্দ্ধিত) সেই জগং ধারণ করিতেছেন। প্রলয়কালে হর স্বীয় তেজোদ্বারা এই জ্বগং (দগ্ধ ও ভ্রমাবশিষ্ট) বিচূর্ণিত করিয়া নিজ অঙ্গে সেই ভ্রম্ম লেপন করিয়া থাকেন॥ ২॥

তাৎপর্যা। —ইহার তাৎপর্যা এই যে, ভগবতীর স্বন্ধনাত্র চরণরেগুই সৃষ্টি, স্থিতি ও প্রলম্বের কারণ। এই শ্লোক দারা টীকাকার অচ্যুতানন্দ ভূতগুদ্ধির বীজ্বচতৃষ্ট্রয় উদ্ধৃত করিয়াছেন, যথা—তনীয়াংসং শব্দে যং, চরণশব্দে রং, পাংশুশব্দে বিন্দু, অবিকলং শব্দে লং, ভবং শব্দে বং। ইহা দারা যং রং লং বং এই বীজ্বচতৃষ্ট্রয় উদ্ধৃত হইল॥ ২॥

অবিতানামন্তন্তিমির-মিহিরোদ্দীপ-নগরী, *
জড়ানাং চৈতন্ত-ন্তবক-মকরন্দ-ক্রতি-শিরা। শ
দরিদ্রাণাং চিন্তামণিগুণনিকা জন্মজলধৌ,
নিমগ্রানাং দংক্র। মুরবিপুবরাহস্ত ভবতী ঞ ॥ ৩ ॥

সক্ষীপ্র-তিকা।—তমেব পাংস্থং প্রস্তোতি—এবং পাংস্থং অবিদ্যানাং অবিদ্যানাং অবিদ্যানাং অবিদ্যানিইচিন্তানাং অজ্ঞানিনামিত্যর্থ:, ন তু অবিদ্যানবিদ্যানাম্, অবিদ্যারাঃ ভাবরূপছাৎ। অর্শ-আদিছাৎ অচ্প্রত্যর:। অবিদ্যাবস্তঃ অবিদ্যা ইতি। বহা—অবিদ্যাবিষ্টিচন্তা
অপি উপচারেণ অবিদ্যা ইতি। তেবাং অস্তন্তিমিরমিহিরদ্বীপনগরী—অস্তন্তিমিরং

মিহিরদীপনগরীতি লক্ষীধরদক্ষতঃ পাঠঃ।

[†] বরীতি লক্ষীধরসম্বতঃ পাঠঃ।

[🛊] ভৰতি ইতি লন্ধীধরসক্ষতঃ পাঠঃ।

ক্রত্তিতিলানম্। অজ্ঞানস্থ তিমিরতারোপণম্ আবরকর্ষাম্যাৎ—বর্থা বাহুপদার্থানার্ণোতি তমঃ, তথা আন্তরপদার্থম্ আত্মানম্ আর্নেটিত অবিষ্ঠা। তস্ত তিমিরস্থ মিহির-শীপনগরী, মিহিরস্থ স্থাস্থ দ্বীপঃ সম্ক্রমধ্যে উদয়প্রদেশঃ, তত্র নগরীপত্তনং বাসগৃহমিতি বাবং। অড়ানাং মন্দানাং হর্মেধ্যাং, চৈতন্ত্রত্তবকমকরন্সক্রতিবরী চেতনৈব চৈতন্ত্রম্, স্বার্থে গ্রঞ্জ্, চেতনা নাম আত্মগতপদার্থপ্রবোধকারিণী চিত্তারিরকাপা কাচন শক্তিঃ, তদেব তথকঃ কর্মুক্ষগুচ্ছঃ তস্ত মকরন্দঃ পুস্তারসঃ, তক্ত ক্রতিঃ প্রবণং নিশ্বনাং তত্ত ঝরী প্রবাহঃ। দরিদ্রাণাং দীনানাং চিন্তামণিগুলানা চিন্তামণেগুলাকা তিনানাং চিন্তামণিগুলানা চিন্তামণেগুলাকা প্রশাস্ত্র ক্রাব্রের সংসার এব জ্বাধিঃ সমুদ্রঃ—সংসারে সমুদ্রত্বারোপণং অপারস্থানাথ—তত্ত্র নিমগ্রানাং নিতরাম্ উন্মজ্জনরাহিত্যেন মগ্রানাং দংষ্ট্রা—স্পষ্টম্—ম্ররিপুনবরাহস্ত, মুরো নাম দৈত্যঃ, তন্ত্র রিপুঃ বিষ্ণুঃ অরং মুররিপুশন্যং বিশেষণ্বাচাপি বিশেষাং বিষ্ণুমেব কথম্বতি, শক্ষ্মভাবাৎ; ন চাত্র পক্ষাদিপদবৎ শক্তি-সংকোচঃ, দ্রবাবাচকত্বাদন্তেতি—স এব বরাহঃ তন্ত্র বরাহঃ অবতারবিশেষঃ, তন্ত্র তথোক্তন্ত ভবতি বর্ততে।

অত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি, তব পাদাজরেণু: এষ: অবিস্থানাং অস্তত্তিমির-মিহিরদ্বীপনগরী, জড়ানাং চৈতগ্রস্তবকমকরন্সক্রতিঝরী, দরিদ্রাণাং চিস্তামণি-শুণনিকা, জন্মজনধৌ নিমগানাং মুর্রিপুব্রাহস্ত দংষ্ট্রা ভবতি।

অত্র পরিণামালন্ধার:, আরোপ্যমাণ্য আরোপণবিষয়াত্মগা স্থিতে:। তথাচ
মথকস্ত্রম্—"আরোপ্যমাণ্য প্রক্কভোপযোগিত্বে ন রণাম:" ইতি। অস্থার্থ:
—আরোপ্যমাণ্য প্রক্কভোপযোগিত্বং আরোপবিষয়াত্মগা স্থিতিনিবন্ধনমেবেতি
ফলাভিপ্রায়েণোক্তমিতি। যদ্ধা—উল্লেখালন্ধার:, নগর্গ্যাদিরপেণ পাংসোকল্লেখনাং।
রূপকং বা ভবতৃ—প্রক্কভোপযোগো ন বিবক্ষাত ইতি॥ ৩॥

লেক্সী-তাত্রাদ ।—ভগবতি! আপনার চরণরেণু অবিছাগ্রস্ত মানব-গণের আন্তরিক অন্ধকারের পক্ষে কর্ষাদয়-দ্বীপনগরী তুল্য, অজ্ঞদিগের চৈতন্ত্র-কর্মবৃক্ষের কুত্ম-মকরন্দক্ষরণ নিঝ্রস্বন্ধপ, দরিজ্ঞগণের চিস্তামণিহারস্থরূপ এবং সংসারসাগরনিমগ্রদিগের পক্ষে বরাহরূপী ভগবান্ বিষ্ণুর দস্তস্থরূপ হইতেছেন। ভাবার্থ এই যে, বেদে আছে, ক্র্যা জল হইতে উভিত হয়েন, কবি তদমুদারে কর্মনা করিলেন, সমুক্রস্থ এক ভেজামের দ্বীপের নগরীতে ক্র্যোর রণ্ধ, সে নগরীতে অন্ধকারের একেবারেই সম্পর্ক নাই। ভগবতীর চরণরেণ্ড সেইরূপ, সেই রেণ্-সংবন্ধ যথায় ঘটে, তথায় অস্তরের অন্ধকার—অজ্ঞান থাকিতেই পারে না ॥ ৩॥

অচ্যুতানস্কৃত-টীকা।—ভৱেষ্ঠ্কুপামাই অবিষ্ণা ইতি। **অবিস্থানামজ্ঞানিনাং** যদন্ততিমিরং অহন্বার্ত্ত্রপং ত ত্ৰ ববিপ্রকাশনগরী **ষাদশাদিত্যোদয়স্থলরূপা** নগরীতার্থ: শ্ৰীভগবতী। ভগবত্যা অমুকম্পা চেৎ মূর্থোছপি প্রদন্মচেতা ভবতীত্যর্থ:। মিহিরোদ্দীপনকরীতি কচিৎ পাঠ:। রবিপ্রকাশনকরী ভ্রমিতার্থ: | জড়ানাং কর্ত্তব্যাকর্তব্যবিষ্ণুঢ়ানাং নানাজাতীয়জ্ঞানক্লপং পুষ্পগুক্তং य९ ভত্ত মকরন্দক্রতিশিরা। অন্তঃ-প্রবোধমধুস্রবাণাং সম্পাদয়িত্রী জং, জড়ানামপি বিশিষ্টজ্ঞানদাত্রী জম্ ইত্যর্থ:। দরিদ্রাণাং চিন্তামণি: অভীষ্টফলদো মণিবিশেষ:। তম্ম গুণনিকা গুণস্বরূপা দং দরিদ্রাণাং সম্বন্ধে দানশক্তিরপা বং যয়া দারিদ্রাভঞ্জনং ভবতি সা ছমিতার্থ:। তথা সংসারসমুদ্রমগ্রানাং পৃথিব্যুদ্ধারকস্থ বরাহরূপস্থ বিষ্ণোদিস্তরূপ। ভবতী। বিষয়-ব্যাপারিণামপি মোক্ষদাত্রীত্যর্থ:। অত্র প্রকাশক-বোধক-দারিদ্র্যবিদারণ-সংসার-তারণ-বীজামান্ধরন্তি। চৈতভাশকাদৈকার:। জড়ানাং-শকাদ্বিন্দু:। মিহির-শব্দাৎ হকাররেফো। নগরীশব্দাদীকার:। অবিভানাং-শব্দাদ্বিন্দু:। এতেন ঐং द्वीः देखि वीअध्यः अकंगिकः (वाधककः। वताद्यकार वकात्रत्वरको। जनार्था-**मका**रमोकातः। निमधानाः-मकार विन्तः। अविश्वानाः-मकार वकात्रम्। जिभित्र-শব্দাদ্রেফ:। ভবতীশব্দাদীকার:। দংষ্ট্রাশব্দাদ্বিন্দু:। এতেন ব্রৌং ইতি वीक्षयः पात्रिजापात्रगः मःमात्रजात्रगः ॥ ७ ॥

তাসুবাদ ।—নাত: ! অজ্ঞানত্মসাচ্ছর ব্যক্তিদিগের অন্ত:করণত্ব অহমার-রূপ গাঢ় অন্ধকার দূর করিতে তুমি দাদশাদিত্যের উদয়-নগরীশ্বরূপা, নির্বোধ-দিগের জ্ঞান-কুন্ম স্তবক-নকর্নদ-ক্ষরণে তুমিই শিরা-শ্বরূপা, অর্থাৎ তুক্তি নির্বোধ ব্যক্তিদিগকেও বিশিষ্ট জ্ঞান প্রদান করিয়া থাক। তুমি দরিক্ত জনগণের অভীষ্ট-কলপ্রদ চিন্তামণিশক্তি এবং সংসারসাগরনিমগ্রগণের উদ্ধারে বরাহরূপী বিষ্ণুর দংট্রা-শ্বরূপ,—অর্থাৎ উদ্ধারকর্ত্ত্রী॥ ৩॥

তাৎপর্যা।—এই শ্লোক বারা অচ্যতানন্দ টীকাকার প্রকাশক, বোধক, দারিজ্যনাশক ও সংসারতারক, এই বীজ্বত্তইর উদ্ধৃত করিতেছেন; চৈতন্ত শব্দে প্রকার,জড়ানাং শব্দে বিন্দু, মিহির শব্দে হকার ও রেফ, নগরী শব্দে ঈকার, অবিষ্ঠানাং শব্দে বিন্দু। ইহা বারা থ্রং হ্রাং এই প্রকাশক ও বোধক বীজ্বর উদ্ধৃত হইল। বরাহ শব্দে বকার ও রেফ, জলধী শব্দে গুকার, নিমন্তানাং শব্দে বিন্দু, অবিষ্ঠানাং শব্দে বকার, তিমির শব্দে রেফ, ভবতী শব্দে ঈকার, দংশ্রী শব্দে বিন্দু। ইহা বারা থ্রেই বীজ্বর উদ্ধৃত হইল। উক্ত নীজ্বর দারিজ্যনাশক ও সংসারতারক ৪ ৩ ॥

ত্বদেশঃ পাণিভ্যামভয়বরদো দৈবতগণ-স্থুমেকা নৈবাসি প্রকটিতবরাভীত্যভিনয়া। ভয়াৎ ত্রাভুং দাতুং ফলমপি চ বাঞ্চাসমধিকং, শরণ্যে লোকানাং তব হি চরণাবেব নিপুণো॥ ৪॥

লক্ষীথব্র-ভীকা।—বং ভবত্যা: সকাশাং অন্ত: ইতর: পাণিভ্যাং ভয়রাহিত্যং, ভয়াত্রাণমিতি যাবৎ, হস্তাভ্যাং অভয়বরদঃ অভয়ং ইষ্টার্থ:, তৌ দদাতীতি অভয়বরদ:, একেন হল্তেন অভয়দ:, অন্তেন বরদ দৈৰতগণ: দেৰতা এৰ দৈৰতানি, বিনয়াদিত্বাৎ স্বাৰ্থে অণ্, **"স্বার্থিকা: প্র**তায়া: প্রকৃতিতো লিঙ্গবচনাম্মতিবর্ত্তস্তে", যথা চৈতন্তমিতি। তেষাং গণঃ ইক্রাদ্য: আদিত্যাদয়শ্চ গণদেবতাঃ। ত্বং ভবতী একা মুখাা, একসংখ্যাসংখোয়া বা, নৈবাসি ন ভবস্থেব। প্রকটিত: প্রকাশিতঃ, "হস্তাভ্যাং" ইতি শেষঃ, বরঃ ইপ্তার্থঃ, অক্সীতিঃ অভয়ং ভয়াৎ ত্রাণং, তয়োরভিনয়: অভিবাঞ্জনং যক্তা: সা তথোকো। হস্তাভ্যাম্ অভয়বর প্রদানং সর্ক-দৈবতসাধারণমিতি সর্কেধাম্ অসাধারণম্ অভয়বর প্রদানপ্রকারমাহ—ভয়াৎ ত্রাতুং সংসারাজ্যকিতুং দাতুং ফলং বাঞ্চিতার্থানুরূপম্, অপি চ: সমুচ্চয়ে, বাঞ্চাসমধিকং বাঞ্চারাঃ কামনারাঃ সমাগধিকং কামিতার্থাদিধিকমিতার্থঃ। শরণো শরণার্ছে লোকানাং চতুদ্পভুবনানাম্। তব ভবতাা:। ু হিশব্ধ: ইতার্থে, ইতি সংচিস্তো-छार्थः। हत्रां भाष्मे। এवकातः व्यवधात्रां निभूतो नमार्थो।

অত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! লোকানাং শরণ্যে ! ঘদকো দৈবতগণঃ পাণিভ্যামভয়বরদঃ । একা দ্বং পাণিভ্যাং প্রকটিতবরাভীত্যভিনয়া নৈবাদি, হি ইতি সংচিশ্ব্য তব চরণাবেব ভয়াৎ ত্রাতুং বাস্থাসমধিকং ফলমপি চ দাতুং নিপুণৌ ।

আরং ভাব:—হস্তাভাগিভয়বরদানং সর্বাণারণমিতি ক্বনা তচ্চরণাবেব তাদৃশাভয়বরপ্রদানে স্বয়মেব ব্যাপৃতৌ। অতস্তব ন কর্ত্তবাং ইস্তাভাগি, অভয়বর - প্রমানং, প্রয়েজনাভাবাং, সর্বসাধারণ্যপ্রসঙ্গাং, লোকৈকশরণ্যত্বসাঘাতাচ্চেত্যু-পদেশ ইতি।

জত্র বাতিরেকালমার: স্পষ্ট:। বাক্যালিমক: কাব্যালিমারেরাহপি স্পষ্টি:। তরোরমানিভাবেন সম্বর:॥ ৪॥

লক্ষ্মী-ত্মসুত্রাল ।—মা, হন্তবুগল বারা বর ও অভরদানের অভিনয়-প্রকাশ একা তুমিই বে কর, তাহা নহে,—তোমা ব্যতীত, দেবতারা হন্তবুগল দারা বর ও অভয়মূদ্র। ধারণ করিয়া থাকেন, ছে শরণো, এই চিন্তা করিয়া লোক সমূহকে ভয় হইভে রক্ষা, এ আকাজ্জার অতিরিক্ত ফলদান করিতে তোমার চরণযুগণই নিরত হইয়াছেন। (অপর দেবতা হইতে ইহাই আপনার বিশেষত্ব) ॥৪॥

ভগবত্যা অন্তদেবতাভ্যোহনাধারণ্যনাই প্রদন্ত ইত্যাদি। হে লোকানাং শরণ্যে লোকানাং রক্ষিত্রি। তথাচ,—শরণং গৃহরক্ষিত্রোরিত্যমর:। স্বদস্তো দৈবতগণঃ দৈবতগণঃ দৈবতগণঃং পাণিভ্যামেব অভিনয়ং কৃষা বরাভয়মুদ্রাং ধৃষা বরঞ্চ অভয়ঞ্চ দদাতি। একা স্বং তথা ন করোষি। কিন্তৃতা ? প্রকটিতবরাভীত্যভিনয়া প্রকটিতং কৃটং বরাভীতিমুদ্রারহিতং বরাভীত্যভিনয়ং বরাভীতিদানং যস্তাঃ। হি যন্মাৎ ভয়াৎ ত্রাতৃং বাস্থাসমধিকঞ্চ ইষ্টতোহপ্যধিকং ফলঞ্চ দাতৃং তব চরণো এব নিপুণো। অভ্যেষাং হস্তকৃত্যং যত্রসাধ্যং, শ্রীমত্যা অয়ত্মেন চরণাভ্যামেব সম্পান্তত ইতি ধ্বনিঃ। অত্য বালামন্ত্রমপুদ্রেরন্তি। দৈবতশলাদৈকারঃ। গাণিভ্যাং-শলাদ্- বিন্দুঃ। এতেন ঐ । লোকানাং-শলাৎ ককারলকারানুস্বারাঃ। বরাভীত্যভিনয়েতিশলাদাকারঃ। এতেন ক্রী । সমধিকশলাৎ সকার্রণী চরণো-শলাদৌকারঃ প্রদন্তঃশলাদ্বিস্গঃ॥ ৪॥

তানুবাদ ।— তে লোকশরণো, হস্তযুগলে অভয়মূদ্রা ও বরমূদ্রা প্রদর্শনাভিন্য তোমা বাতীত অপর দেবতাগণ করিয়া থাকেন। কেবল এক তুমিই সমপ্রত্যক্ষীকৃত বর ও অভয়দান করায় অন্ত দেবতার বর ও অভয় মূদ্রার অভিনয়কারিণী নহ। যে হেতু তোমার চরণযুগলই ভর হইতে রক্ষা এবং কামনার অধিক ফল দান করিতে স্থদক্ষ ॥ ৪ ॥

তাৎপর্যা।—এ হলে টীকাকার অচ্যতানন্দ বালামন্ত্র উদ্ধৃত করি ছৈছেন।
—দৈবত শব্দে ঐকার, পাণিভ্যাং শব্দে বিন্দু। ইহা ছারা ঐ এই বীক্ত উদ্ধৃত হইল।
লোকানাং শব্দে ককার, লকার ও অহারার। 'বরাভীত্যভিনয়া'শব্দে ঈকার। ইহা
ছারা ক্লী এই বীক্ত উদ্ধৃত হইল। সমধিক শব্দে সকার, চরণো শব্দে ওকার,
'অদন্তঃ' শব্দে বিদর্গ। ইহা ছারা সোঃ এই বীক্ত উদ্ধৃত হইল অর্থাৎ 'ঐ ক্লী' সোঃ'
এই বীক্তরের বোগ করিয়া ত্রিপুরাবালার মন্ত্র উদ্ধৃত হইল॥ ৪॥

হরিস্থামারাধ্য প্রণতজ্ঞনসোভাগ্যজননীং,
পুরা নারী ভূতা পুররিপুমপি ক্ষোভমনয়ৎ।
স্মরোহপি ত্বাং নত্বা রতিনয়নলেভেন বপুষা,
মুনীনামপ্যস্তঃ প্রভবতি হি মোহায় মহতাম্॥ ৫॥
সম্ভীপ্র-তীক্ষা।—হরিঃ বিষ্ণুং, ত্বাং ভবতীং, চক্ররপিনীং

বিশ্বার্রপিনীং চ, আরাধ্য পূজ্যিতা জপিতা ধ্যাতা চ। অতএব ত্রিপুরস্কারী-প্রভারভেদের একস্থ প্রস্তাবস্থ ধাবিঃ বিষ্ণু:। ধাবিনাম বেদন্ধিতো মন্ত্রো বেন দৃষ্টঃ স ইতি। অত এবাহুঃ "দর্শনাদৃষিঃ" ইতি। ইয়ং পঞ্চদশাক্ষরী বিজ্ঞা ধাথেদে আয়াতা "চত্যার ঈং বিভ্রতি ক্ষেময়ন্তঃ" * ইত্যাদৌ। ন চ অত্র ঈংকারত্রয়ং, হল্পেধাত্রয়স্তৈব শ্রুতত্বাং, ইতি বাচ্যম্। বোড়শকলাত্মকস্থ শ্রীবীজন্ম গুরুসম্প্রদায়বশান্ধিজ্ঞেরস্থ স্থিতত্বাং চতুর্ণামীংকারাণাং সিদ্ধেঃ মূলবিজ্ঞায়াঃ বেদন্থিতত্বং সিদ্ধম্।

অত্র কেচিন্ত, কুলসময়াচারানভিজ্ঞা: "চত্বার, ঈং বিশ্রতি ক্ষেমরস্তঃ" † ইত্যাদি শ্রুতিবোধিতাশভার ঈংকারাঃ ঈকারেণ সার্দ্ধঃ হল্লেথাত্রয়মিত্যাতঃ। তয়, ঈকারস্ত ঈংকারভাক্তেরযুক্তত্বাং, মূলবিভায়াঃ যোড়শবর্ণাত্মকত্বাং—যোড়শ-বর্ণাত্মকত্বাং চ বোড়শনিত্যাপ্রকৃতিভূতত্বাং মূলবিভায়াঃ। এতচ্চ "চতুঃষষ্ট্য। তব্রৈঃ" ‡ ইতি "শিবঃ শক্তিঃ কামঃ" § ইতি চ শ্লোক্ষরব্যাখ্যানাবসরে নিপুণ্তরমূপপাদ্যিদ্যামঃ। কিঞ্চান্ত মন্ত্রন্ত বেদমূলত্বং সংজ্ঞানাত্র্বাকেন শ "ইয়ং বাবসরা"॥ ইত্যন্ত্রন্ত্র বিক্রেন্ন চ প্রতিপান্তত ইতি বক্ষাতে।

প্রকৃতমন্থদরামঃ—প্রণতজনসোভাগ্যজননীং, প্রকর্ষেণ নতাঃ প্রণতাঃ কায়িকবাচিকমানসিকনমন্বারবস্তঃ জনাঃ ভক্তলোকাঃ, তেষাং সৌভাগ্যস্ত জননী প্রসবিত্রী,
ছাং পুরা পূর্বাং নারী কাস্তা ভূষা নারীরূপং ধৃষা পুররিপুং ত্রিপুরাস্তকক্—অপিশব্দো
জিতেক্সিয়ন্থং সন্তাবয়তি—ক্ষোভং মনোবিকারং অনয়ৎ নয়তিয়। "গতিবৃদ্ধি"
ইত্যাদি-স্তত্রেণ বিকর্মকন্ম। স্বরোহপি মন্মথোইপি। অপিশব্দঃ পূর্ব্বোক্ত-বিক্রধর্মাং
সমৃচিনেক্সিত—যথা বিক্রুর্ভবন্মন্ত্রস্ত ঋষিঃ, এবং স্মরোহপি। ছাং ভবতীং নদা শরণমুপগমা, জীচক্রং সম্যগভার্চ্য, তন্মূলবিছ্যাং সম্যগভাস্ত, তৎপ্রভাবাপদ্মসন্থঃ রতিনয়নলেহেন, রতেঃ স্বপদ্মাঃ নয়নাভ্যাং লেহেন লেহনার্হেণ, রতিনয়নৈক-দৃশ্রেনেত্যর্থ:। যথা—রতির্নাম অভিস্কন্মনী, তস্তাঃ নয়নপেয়েন ইত্যতিসৌন্ধর্যাং কামদেহস্তেতি। বপুষা দেহেন। মুনীনাং জিতেক্সিয়াণাম্। অপিশব্দঃ সম্ভাবনায়াম্।
জন্তঃ অস্তরঙ্গে চিত্তবৃত্তী। প্রভবতি সমর্থ:। হি প্রসিদ্ধো। মোহায় শব্দাদিবিষয়বাঞ্ছোৎপাদনার। মহতাং মহাম্মনাম্।

অত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! প্রণতজনসৌভাগ্যজননীং তাং হরিরারাধ্য পুরা নারী ভূত্বা পুররিপুমপি কোভমনয়ং। স্বরোহপি তাং:নতা রতিনয়নবেছেন বপুরা মহতাং মুনীনামপ্যস্তমোহার প্রভবতি হি।

§ সো ৩২।

[#] **4** ৫|৪৭|৪। † **4** ৫|৪৭|৪। ‡ সোঁ ৩১। ¶ হৈড, ব্ৰা, ৩|১০|১। ॥ ইড, ব্ৰা, ৩|১০|১০।

পুরা কিল নারারণ: স্ত্রীরূপধারী কনকবামিনং প্রলোভ্য অবধীং। ভাদৃশং ক্রীরূপং শস্তুনা প্রার্থিতঃ সন্ তব্ম দর্শবিদা তং ব্যামোহয়ামাসেতি কথা অমুসন্ধেয়া। মন্মথোহিপি সকলম্নিমন:সংকোভং কুর্বাণঃ প্রবর্ত্ততে। এতচ্চ বামকেশ্র-মহাতন্তে চতুঃশত্যাং নিরূপিত্তম্—

এতামেব পুরাহরাধ্য বিচ্চাং ত্রৈলোক্যমোহিনীম্। ত্রৈলোক্যং মোহয়ামাস কামারিং ভগবান্ হরিঃ॥ কামদেবোহপি দেবেশীং দেবীং ত্রিপুরস্করীম্। সমারাধ্যাভবল্লোকে সর্বসৌভাগ্যস্করঃ॥

ইতি। অতশ্চ যত্র যত্র রতিমূলকং মন:সংক্ষোভকরণং ভবতি তদ্তগবতীপ্রসাদ-লভ্যমিতি বক্তুং কবেরয়মারম্ভ:॥ ৫॥

সেক্সী-মর্মানুবাদ্।—বিষ্ণু প্রণতজন-সৌভাগ্যপ্রদায়িনা তোমাকে (শীচক্ররপিণী ও বিভারপিণীকে) আরাধনা (পূজা, জপ ও ধ্যান) করিয়া, নারীরূপে ত্রিপুরারিকেও মনোবিকারবুক্ত করিয়াছিলেন, কামদেবও তোমাকে প্রণাম করিয়া রতিনয়নলেহনীয় (কোমল) শরীরের ঘারা মুনিদিগেরও মন:কোভসম্পাদনে সমর্থ হইয়াছেন। (বিষ্ণু এবং কাম শ্রীবিভার হুইটি পৃথক্ পৃথক্ মন্ত্রের ঋষি, বিষ্ণুদৃষ্টমন্ত্রের বিবরণ ঋগ্বেদে আছে, ভাতার উল্লেপ টীকাতে এবং পাদটীকায় স্থাননির্দেশ করা আছে)॥ ৫॥

যন্ত্রপি পূর্বন্ধিন্ শ্লোকে ভগবতীপ্রসাদাসাদিতং মন্মথস্ত প্রাগল্ভাম্কং, তথাংপি মন্মথস্ত অনঙ্গবিভায়াং মন্মথপ্রস্তারস্ত ঋষিত্বাৎ তদায়ত্তমতিপ্রাগল্ভ্যমাই।

তামাহ হরিস্থামিত্যাদি। পুরা হরিনারায়ণঃ প্রণতজনদৌভাগ্যজননীং প্রণতানাং সৌভাগ্যকরীং দ্বামারাধ্য নারী ভূদা মোহিনীরূপমাস্থার পুররিপুমপি বস্তু যোগবলেন ত্রিপুরং দক্ষং অর্থাৎ তং মনাবোগীক্রমপি ক্ষোভং অনয়ৎ অক্তর্যাং প্রাপরৎ। সূত্র ভবদ্ধণাজ্ঞাত ইতি তল্পিন্ কদাচিদেতৎ কার্যাং সম্ভাব্যতে। অপি তূলরো ষঃ কার্মুকৈঃ শ্বরণীয়তাং প্রাপ্তঃ গোহপি দাং নদা রতিনয়নলেফেন বপুরা স্থিয়ান্তক্ষংপ্রীতিকরেণ দেকেন অর্থাৎ স্ত্রীবঞ্জেন শরীরেণাপি মহতাং মূনীনাং মননশীলানাং পরাশরপ্রভূতীনামপি অন্তর্গ্রোহায় মনসোহত্বৈগ্যায় প্রভবতি। বদ্বা হে প্রণতজনসৌভাগ্যজননি! স্থাতি চতুর্থবীজাত্মককামনকলারূপাং ধ্যাদ্বা প্ররিপুমপি ক্ষোভ্যনয়ৎ। শ্রীমত্যাঃ প্রভায়াঃ প্রথমতঃ ধ্বারদেশে রতিকামদেবৌ প্র্যাবিতি ভাৎপর্যার্থঃ। সাধ্যসিদ্ধাসনবিশ্বামপ্যদ্বরন্তি। হরিশক্ষাং

्कांब्राव्याः, सननीर-मसार केकावाक्ष्याः वा এएक ही । प्रवः कामवीस्रम्। लाइन-मसार लाकावः। वशुः-मसार वकावः। मूनीनार- मसाम्विस्ः। এएक ही क्री द्वारा ॥

অনুবাদ ।— নাত: ! তুমি প্রণত-জনগণসম্বন্ধে সৌভাগ্যসম্পৎ- প্রদাত্তী ।
বিষ্ণু তোমার আরাধনা করত পূর্ব্ধকালে নারীরূপ ধারণ করিয়া ত্রিপুরারি মহাদেবকেও বিক্ষোভিত করিয়াছিলেন ৷ তোমার চরণরেপুরলে মদন রতি-নয়নের
অস্বাদনীয় স্বীয় শরীর দারা মহাত্মা মুনিদিগেরও অস্তঃকরণ মোহাভিতৃত করিতে
সমর্থ হইয়া থাকেন ॥ ৫ ॥

তাৎপ্রা ।— অথবা হে প্রণত-জন-সোভাগ্যজননি! নারায়ণ ভোমাকে দিং এই চতুর্থবীজাত্মিকা কামকলারপা ধ্যান করিয়া স্বয়ং নারীরূপ ধারণ পূর্বাক দেবদেব মহাদেবকেও বিক্রুব্ধ করিয়াছিলেন। এই প্লোকের দিতীয়ার্দ্ধের তাৎপর্যা এই যে, ভগবভা ত্রিপ্রাদেবার পূজার সময় প্রথমতঃ দারদেশে রতি ও কামদেবের পূজা করিতে হইবে। এই হলে সাধ্যাসিদ্ধাসন-বিদ্যা উদ্ধৃত হইতেছে। যথা—হির শব্দে হকার ও রেফ, জননীং শব্দে ঈকার ও অমুস্বার। ইহা দারা হীং এই বীজ উদ্ধৃত হইল। সরশব্দে ক্রীং, লেহেন শব্দে লেকার, বপুং শব্দে বকার, মূনীনাং শব্দে বিক্রু। ইহা দারা হীং ক্রীং ব্লেং এই বীজ্রেয় উদ্ধৃত হইল॥ ৫॥

ধকুঃ পৌষ্পাং মৌববী মধুকরময়ী পঞ্চ বিশিখা বসস্তঃ সামস্তো মলয়মরুদায়োধনরথঃ। তথাপ্যেকঃ সর্বাং হিমগিরিস্থতে কামপি রূপা-মপাঙ্গাতে লব্ধু। জগদিদমনঙ্গো বিজয়তে॥ ৬॥

সকলকবিসময়সিদ্ধঃ। রঘুবংশে—"বাগর্থাবিব সংপৃক্তো" ইত্যত্র বৌ সংপৃক্তো তৌ বন্দে ইতি। তথা "বে নাম কেচিদিহ নং প্রথমন্তাবজ্ঞাম্" • ইত্যাদো ব উৎপৎস্ততে তং প্রত্যেষ যদ্ধ ইতি। ধহুং আয়োধনসাধনং চাপঃ পৌলাং পুলামন্ত্রম্ । পূলাণামতিমূদ্ধদাণ স্পর্নমন্ত্রাং নমনাকর্ষণাদি—চাপকার্য্যানর্ছদমিতি তাৎপর্যম্। মৌর্বা শিক্ষিনী মধুকরমন্ত্রী মধুকরৈঃ প্রমরেঃ প্রচুরা, প্রমরপঙ্জিনির্মিতেতার্থঃ। পরস্পরাসম্বানাং শিক্ষিনীমং ন সক্ষত ইতি তাৎপর্যম্। পঞ্চ পঞ্চসংখ্যা-সংখ্যোরঃ বিশিখাঃ বাগাঃ। পঞ্চানাং বিক্ষেপণে ভৃকীজ্ঞাব এব শরণমিতি তাৎপর্যম্।

মালতীমাধবে।

কিঞ্ক—"পঞ্চবিশিষাঃ ইত্যানেন ত্রিদিখানাং প্রস্থনাত্মকত্বপ্রসিদ্ধেঃ বিশিধ-কার্যাকারিদ্বাভাব ইতি তাৎপর্যাম। বসস্তঃ কালবিশেষঃ, "বসন্তো মধুমাধবৌশ ইত্যাভিধানাং। সামস্তঃ সচিবঃ। তত্য কালাত্মকত্বাং সাচিব্যকারিত্বং ন সঙ্গছত ইতি তাৎপর্যাম্। মলয়মক্রণ দক্ষিণানিলঃ আয়োধনরথঃ আয়োধনত্য যুদ্ধত্য সাধনং স্তব্দান: মলয়মক্রতো মলয়ে হিতত্বাং ন সার্কাত্রিকত্বম, সার্কাত্রিকত্বেগণি ন সর্কাণ সভাবঃ, সর্কাণ সভাবেহিশি নীরূপরাত্রপকার্যাকারিদ্বাভাবঃ ইতি তাৎপর্যাম্। তথাহিশি উক্তপ্রকারে সার্কাত্রনানে সিদ্ধেহিশ একঃ অসহায়শুরঃ সর্কাং সকলং প্রপঞ্চম্। হিমগিরিস্থতে, হিমপ্রধানো গিরিঃ হিমগিরিঃ, শাকপার্থিবাদিত্বাৎ সাধুঃ. তত্ত স্থতা নিম্বনী, তত্তাঃ সমৃদ্ধিঃ। কাম্ অনির্বাচ্যাম্। অপিশন্ধঃ সভাবনায়াম্। কৃশাং অনুকন্পাম্। অপাকাং কটাক্ষাং তে তব লক্। প্রাণ্য। জগৎ জকমাত্মকং লোকং—স্থাব্যাত্মকত্যাপ্রসাভেঃ। ইদং পরিদৃশ্রমানম্। অনকঃ অকর্যহিতঃ। অত্র সাধকত্যাপি দৌর্কালাং হচিতম্। হন্তাভাবাদেব চাপাকর্ষণশ্রসন্ধানে অপ্যসন্তাবিতে। পাদাভাবাচ্চ রথাদৌ হিতির্পাসন্তাবিতা। বক্রনর্যাত্রভাবাং বর্জেন মধুনা সার্কাং সম্ভাবনদির্বীক্রণসহাসনাদ্যঃ অসম্ভাবা ইতি তাৎপর্যাম্। বিজয়তে "বিপরাভ্যাং কেঃ" ইত্যাত্মনেপদম্।

অত্রেখং পদযোজনা—হে হিমগিরিস্থতে! যন্তানক্ষত ধন্থ: পৌষ্পাং, মৌবী
নধুকরময়ী, বিশিধাঃ পঞ্চ, সামস্তে৷ বসস্তঃ, আয়োধনরথঃ মলয়মক্রৎ, তথাহিপি
সোহনকঃ একঃ তে অপাকাৎ কামপি কুপাং লক্ষ্য সর্কমিদং জগৎ বিজয়তে।

অত বিভাবনালকার:, বিজয়সাধনাভাবেছপি বিজয়োৎপত্তে:। "কারণেন বিনা কার্য্যোৎপত্তিবিভাবনা" ইতি লক্ষ্ণমু ॥ ৬ ॥

ভ্রমর-নির্মিত জা। (ছিলা), বাণ পাঁচটি মাত্র, সচিব (মন্ত্রী) বসস্ত, যুদ্ধের বল মলয়পবন,—অর্থাৎ এ সমস্তই অকিঞ্চিৎকর, দৃচ্ধমুই যুদ্ধোপযুক্ত, কোমল ধরু নহে, জ্যা ছিলাও খুব দৃচ হওয়া আবশ্রক, ভ্রমরের ছিলা দৃশু মাত্র পরস্পার জোড়ত নাই, পাঁচটি বাণে কি যুদ্ধ করা যায়, অসংখ্যবাণ আবশ্রক, বসস্ত কালমাত্র—
জড় পদার্থ সে কি মন্ত্রী হইতে পারে ? আর ফুরফুরে হাওয়া কি রথ হইতে পারে, এই সব ধেলা-মরের উপকরণ লইয়াও অনক (যাহার হত্তপদাদি নাই) তোমার (আরাধনা-ফলে) ক্লপাকটাক্ষ লাভ করিয়া সমস্ত-লোকবিজয়ী॥ ৬॥

অ-্যতালক্ষত-ভীকা।—বীমত্যা অমুকম্পরা অবোগ্যোহণি মহৎ কর্ম সাধরতীত্যাহ ধন্মরিত্যাদি। হে হিমগিরিন্মতে! তে অপাদাৎ নরনকোণাং কামপি অনির্বাচনীয়াং ক্রপাং লব্ধ। অনঙ্গোহপি অনঙ্গছেহপি কর্মযোগ্যতা স্থাচিতা।
একোহনহায়ো জগদ্বিজয়তে চরাচরং বশীকরোতি। জগদ্বশীকরণে সামগ্রীয়াড়গুণাং দর্শয়িতুমাহ।—পুস্পরচিতং ধরুং অতি কোমলং, গুণাং ভ্রমরসমূহং চঞ্চলঃ,
পঞ্চ বাণা নাধিকাঃ, বসন্ত-ঝতুঃ সারধিঃ, স অনিয়তঃ, মলয়বায়য়য়্র্রারথঃ স মন্দগামী।
এতেন সর্ব্ব এব মুদ্ধাযোগ্যাঃ। অত্র কন্দর্পবীজমপুদ্ধরন্তি। কামপি-শন্দাৎ
ককারঃ। মলয়-শন্দাৎ লকারঃ। মৌর্বাশন্দাদীকারঃ। পৌস্পং-শন্দাদ্বিন্দুঃ।
এতেন ক্রী ॥ ৬॥

তাহার ধরু পূজাময়, মোবর্বা (ধরুকের গুণ) মধুকরময়ী, পূজাময় পাঁচটিমাত্র বাণ, বসন্ত-ঋতু সার্রথি এবং মন্দ্রগামী মলয়পবন যুদ্ধরথ; মদন এতাদৃশ অবস্থাপন্ন হইয়াও তোমার অনির্বাচনীয় রূপা-কটাক্ষ লাভ করিয়া একাকীই সমুদায় জগৎ জয় করিতেছেন॥ ৬॥

তাৎপর্য্য।—এ হানে টাকাকার কামবীজ উদ্ধার করিতেছেন।— কামণি শব্দে ককার, মলয় শব্দে লকার, মৌর্ব্বী শব্দে ঈকার, পৌষ্প শব্দে বিন্দু। ইহা দ্বারা ক্লীং এই বীজ উদ্ধৃত হইল। কামদেব ত্রিপুরস্থনারীর উপাদক, ইহা ভন্নশাল্পে প্রদিদ্ধ আছে॥৬॥

কণৎকাঞ্চীদামা করিকরভকুস্কস্তনভরা, *
পরিক্ষীণা মধ্যে পরিণতশরচ্চদ্রবদনা।
ধন্মুর্ববাণান্ পাশং শৃণিমপি দধানা করতলৈঃ,
পুরস্তাদাস্তাং নঃ পুরম্থিতুরাহোপুরুষকা॥ ৭॥

সময়িশং চত্বিধৈক্যামুসন্ধানমহিয়া মণিপুরে ভগবতাা বাদৃশং কুরতি রপং তাদৃশং প্রস্তৌতি। কণংকাঞ্চীদামা শিঞ্জন্মণিমেথলা। করিকলভকুস্কস্তননতা করিকলভকুস্কস্তননতা করিকলভকুস্কস্তননতা করিকলভকুস্কস্তনাভাগং স্তনাভ্যামীষরম্রমধ্যেতার্থং। পরিক্ষীণা ক্লশা মধ্যে অবলগ্নে, তমুমধ্যেতার্থং। পরিণতশরচ্চক্রবদনা পরিণতঃ সম্পূর্ণকলঃ শরদি শরৎকালে চন্দ্র ইন্দুং তদ্বদনং যন্তাঃ সা। ধন্ধং চাপং, বাণান্ পুশাময়ান্, পাশং দাম, শৃণিষ্ অঙ্কুশম্। অপিশকঃ উক্তমেব সমুচ্চিনোতি। দধানা বিজ্ঞতী করতলৈঃ চতুভিঃ হস্তাপুকৈঃ। পুরস্তাৎ স্থদম্কমনে, মণিপুরারির্গত্যেতি শেষঃ।

করিকলভকুভরননতা ইতি লক্ষীধরসক্ষতঃ পাঠঃ।

আন্তাম্ উপবিশত্। ন: অন্যাকম্। প্রমথিত্: ত্রিপ্রান্তকশু। যথা—প্রাণি ত্রীণি বর্ণানি ত্রিপ্রাবীজানি মথাতি, মথিতা নবনীতং করোতি ক্রমামণে, য: সক্রম: প্রমথিতেত্যুচাতে। আহোপ্রুষিকা অহোশক আশুর্বাচী; প্রুষণপশু প্রত্যাত্মবাচিন: অহংশকবাচাত্মং লক্ষ্যতে; অতঃ আহো অহন্তাবঃ আহো-প্রুষিকা, অহক্ষার ইতি যাবং। ক্রম্নতাহন্বারম্পত্মং ভগবত্যাঃ "শিবঃ শক্ত্যা" * ইত্যাদি শ্লোকব্যাথ্যানে প্রপঞ্চিত্ম্; প্রপঞ্জির্যাতে চ॥

অত্রেখং পদযোজনা—কণংকাঞ্চীদামা করিকলভকুস্তস্তনতা মধ্যে পরিক্ষীণা পরিণতশরচক্রবদনা ধয়: বাণান্ পাশং শৃণিমপি করতলৈ: দধানা প্রমণিভুরাহো-প্রুষিকা ন: পুরস্তাদাস্তাম্।

ব্দত্র ব্যক্তব্যম্ তত্ত্ব "তবাজ্ঞাচক্রস্থম্" † ইত্যাদি শ্লোক্ষট্কব্যাখ্যানাস্তে নিপুণতরমূপপাদ্যিষ্যতে। তত্তত এবাবধার্য্যম্ ॥ १ ॥

লক্ষ্মীথরক্ত-তিকার মর্গানুবাদ ।—('ম্থানিনোনন' ইত্যাদি পরবর্ত্তী শ্লোকের উপযোগী সময়াচারীদিগের আবশ্রক মণিপুরচক্র-বাসিনীর ধ্যান এই শ্লোকে কথিত হইতেছে) মণিমেখলা-শিঞ্জিতা করিকলভক্ষসদৃশ গুনভারে ঈষৎ নমা, ক্ষীণমধ্যা শারদপূর্ণচক্রসদৃশবদনা, চারিকরকমণে ধরুং বাণ পাশ ও অঙ্গুশ ধারণ করিয়া অবস্থিতা, পুরম্থনকর্ত্তা ক্রের গর্বাগরিমা-রূপিনী দেবী আমাদিগের সদ্দক্ষমণে (মণিপুর হইতে নিংস্ত হইয়া) আবিভূতা হউন॥

অচ্যুতালকেকৃত-তিকা।— মহা ধানমাই কণদিতি। প্রমণিতৃঃ
নিবস্ত আহোপুরুষিকা অহস্কাররূপা নোহন্মাকং প্রস্তাদগ্রতঃ আন্তাং
প্রত্যাকীতবতু। সা কিন্তৃতা
 কণং শব্দারমানং কাঞ্চীদাম যক্ষাঃ। পূনং করিকর্মতকুস্তস্তনভরা প্রকৃষ্টকরিশাবকস্থ কুস্ত ইব স্তনগ্রোভরো যক্ষাঃ। করীব করতঃ
করিকরভঃ ইতি বৃংপতিঃ। মধ্যে ক্ষীণা। পূর্ণশরচ্চক্র হব বদনং যক্ষাঃ।
করতলৈঃ ধহুর্বাণান্ পাশন্ অনুশন্সি দধানা। অত্র বশিনীবীক্ষমুদ্ধরন্তি। বাদশব্দাং বকারঃ। করতলশ্বাং লকারঃ। প্রম্থনশ্বাত্তকারঃ। আন্তাং শ্বাদ্
বিন্তৃঃ। এতেন বুং॥ ৭॥

তাকুবাদে।—গাঁহার কটিদেশে শকারমান কাঞ্চাদাম, গাঁহার স্তনমগুল হস্তিশাবক-কুম্ভের সদৃশ, গাঁহার মধ্যদেশ ক্ষাণতর, গাঁহার বদমমগুল শরৎকালীন পূর্ণ-শশধরের তুল্য, যিনি করতলচতুষ্টরে ধহু, বাণ, পাশ, অন্থুশ ধারণ করিয়া আছেন, ভগবান্ ভূতনাথের অহঙ্কারম্বরূপা এই প্রকার মূর্ত্তিতে দেবী আমার সমূধে আবিস্থৃতা হউন॥ १॥

তাৎপর্য্য।—এ হবে টাকাকার বশিনীবীজ উদ্ধৃত করিতেছেন। যথা— বাণ শব্দে বকার, করতল শব্দে লকার, পুরমণন শব্দে উকার, আন্তাং শব্দে বিন্দু। ইহা দারা ব্লুং এই বীজ উদ্ধৃত হইল॥ १॥

> স্থাসিন্ধোর্মধ্যে স্থরবিটপিবাটীপরিরতে, মণিদ্বীপে নীপোপবনবতি চিন্তামণিগৃছে। শিবাকারে মঞ্চে পরমশিবপর্যাঙ্কনিলয়াং, ভজন্তি ত্বাং ধন্যাঃ কতিচন চিদানন্দলহরীম্॥৮॥

লক্ষ্যীশেরক্ত-তিকা। — স্থানিদ্ধোঃ অমৃতসমুদ্রত্থ মধ্যে স্থরবিটপিনবাদিরিবৃতে স্থরবিটপিনাং করবুকাণাং বাটীভিঃ ঝল্পাভিঃ পরিবৃতে মণিনীপে মণিময়ে অন্তরীপে নীপোপবনবভি নীপৈঃ কদকৈঃ উপবনবভি, চিন্তামণিগৃহে চিন্তামণিবিরচিতে মন্দিরে শিবাদ্ধাকে শক্তিরূপে * ত্রিকোণে ইভি যাবৎ, মঞ্চেষ্টায়াং পরমন্বিপর্যান্ধনিলয়াং পরমশিব এব পর্যান্ধঃ তরং, তত্র নিলয়ঃ অবস্থিতির্বতাঃ তাং ভবন্তি সেবন্তে বাং ভবতীং ধতাঃ বংপ্রসাদবশাৎ ক্বতার্থাঃ কতিচন বিরলাঃ চিদানন্দলহরীং চিৎ জ্ঞানং, তদাকারঃ আনন্দঃ নিরভিশয়স্থং, তত্র লহরীং উৎসেকরূপাম্।

অত্র ইথং পদযোজনা।—হে ভগবতি! স্থাসিনোঃ মধ্যে স্থরবিটপিবাটীপরি-রতে মণিবীপে নীপোপবনবতি চিন্তামণিগৃহে শিবাকারে মঞ্চে পরমশিবপর্যান্থনিলরাং ত্বাং চিদানন্দলহরীং কতিচন ধন্তাঃ ভক্তন্তি।

অত্তেদমন্থসন্ধেরম্—ভগবৎপাদাচার্যাঃ সময়মতপারদৃশানঃ সময়াচারপ্রবণাঃ সময়নরপাং ভগবতীং স্থবস্তি। সময়াচারো নাম আন্তরপূজারতিঃ। কুলাচারো নাম বাহুরতিরিতি রহস্তম্। এতচ্চ "তবাধারে মূলে সহ সময়য়া" † ইত্যাদি প্লোক-ব্যাখ্যানাবসরে নিপুণ্তরমুপপাদয়িষ্যামঃ। শীচক্রস্ত বিয়চক্রমিতি নামান্তরমন্তি। বিয়হপুজার্যাং । বিয়হপুজারং দিবিশম্;—দহরাকাশকং বাহ্যাকাশকং চেতি। বাহ্যাকাশকং নাম বাহ্যাকাশাবকাশে পীঠাদৌ ভূর্জপত্রশুদ্ধপটহেম-রক্ষতাদিপট্রতলে লিখিদা সমারাধনম্। এতদেব কৌলপুক্রতান্তঃ বৃদ্ধাঃ। তত্তত্তরত্র ক্ষোর্যতে। দহরাকাশকং নাম হাদয়াকাশাবকাশে চক্রস্ত পূজনম্। ইদমেব

সময়পুজেত্যাহ্য: সময়িন:। এতদপুত্তরত্ত্র কোর্য্যতে। তত্ত্ব নববোনিষধংশ্বিত-শিবাত্মকবোনিচতুক্ত্যোপরি উর্জনিতশক্ত্যাত্মকবোনিপঞ্চকাদধঃপ্রদেশস্ত বৈন্দব-হানত নাম স্থাসিত্মরিতি।

বিশৃষ্থানং স্থাসিদ্ধঃ পঞ্চােশ্বঃ স্বক্রমাঃ।
ভবৈ নীপশ্রেণী চ তন্মধ্যে মণিমগুপম্॥
ভক্ত চিস্তামণিকতং দেবা। মন্দিরমুক্তমম্।
নিবাদ্ধকে মহামঞ্চে মহেশানােপবর্হণে॥
মতিরমাতরে তক্ত কশিপশ্চ সদাশিবঃ।
ভূতকাশ্চ চতুশ্পাদা মহেক্রশ্চ পতদ্প্রহঃ॥
ভক্তান্তে পরমেশানি মহাক্রিপুরস্থলারী।
নিবার্কমগুলং ভিত্বা দ্রাবয়ন্তীন্মগুলম্॥
ভক্তভ্তামৃতগুলি পরমানন্দনিক্তা।
কুল্যােধিং কুলং তাক্ত্বা পরং বর্ষণমেতা সা॥

ইতি ভৈরবধামলে বামকেশরমহাতন্ত্রে বছরপাষ্টকবিদ্ধারাং কণিতম্। "দেব্যা
মন্দিরমূত্রমন্" ইত্যন্তার্থ:—দেবীমন্দিরং অয়শ্চধারিংশত্রিকোণাত্মকং ঐচক্রমূচ্যতে।
অত উক্তং—"নিবাকারে মঞ্চে" ইতি। ত্রিকোণাত্মক-ঐচক্রন্ত বৈন্দবন্থানং
প্রত্যক্ষাৎ, বৈন্দবন্থানন্ত প্রধানদ্বাৎ, প্রধানে গুণলান্তর্ভাবাৎ তদন্তর্ভাব উক্ত
ইতি রহন্তম্। "ভৃতকাঃ" ইত্যন্তার্থ:—ভৃতকাঃ ভৃত্যাঃ ক্রছিণহরিক্রদ্রেশরাঃ।
এতচ্চ "গতান্তে মঞ্চন্ধং ক্রহিণ * ইত্যাদিলোকব্যাখ্যানাবসরে বক্ষাতে। নিবার্কমগুলং ভিরা" ইত্যন্তার্মর্থ:—নিবা নাম শক্তিঃ কুগুলিনী অর্কমন্তলং ত্রুৎকমলোপরি-ছিতং ব্রন্ধ্যারং পিধায় সহত্রক মলান্তঃস্থিতিমিন্দ্মগুলং দশতি ক্রাবর্গতি। অতএব
কুল্যোবিৎ কুগুলিনীশক্তিঃ কুলং কুলমার্গং স্বন্ধার্মার্গং ত্যক্ত্য তত্রৈবেন্দ্মগুলে
আহায় পরং বর্বণং উৎকৃষ্টবর্বণং দিনপ্রতিসহত্রনাড়ীয় প্রবর্বণং ক্রম্বেতি শেবঃ।
সা কুগুলিনী পুনঃ ক্রমন্ত্রেতা স্বাধিষ্ঠানং প্রাণ্যা স্থপিতীতি তাৎপর্যাম্। নিবাদীনাং মঞ্চ্যোপধানম্বতন্ত্রহ্যাবন্থাপরত্বং কামরূপদ্বান্দেবানাং অত্যন্তাসন্ত্রনার্থং
ঘটতে। ইম্নেবার্থং সংক্রেপেণোক্তবান্ স্বাদিনঃ—

স্থাকৌ নন্দনোভানে রত্মগুপমধ্যগাম্। বালার্কমগুলাভাসাং চতুর্বাহাং ত্রিলোচনাম্॥ পাশাস্থশশরাংশ্চাপং ধারয়ন্তীং শিবাং শ্রিয়ম্। ধ্যামা চ হুদশতং চক্রং ব্রতন্থঃ পরমেশ্বরীম্॥ পূর্ব্বোক্তধ্যানযোগেন সঞ্চিন্ত্য জপমাচরেৎ॥

ইতি। অনেন "কণংকাঞ্চীদামা" ইতি "স্থাসিকোর্মধ্যে" ইতি শ্লোক্ষয়-মেকীকতা ব্যাখ্যাতমিত্যবগন্তব্যম্॥ ৮॥

ব্যক্তি তাহাতে অমুর্ভেয়, আর কুলাচার বাহ্নপূজারতি, যন্ত্র অঙ্কন করিয়া তাহাতে পূজা করিতে হয়, এই লোকে তত্ত্তয়পূজারই প্রণালী বর্ণিত) যন্ত্রের প্রাসিদ্ধ নাম শ্রীচক্র, ইহার নামান্তর বিয়চ্চক্র, সময়াচারিগণের বিয়চ্চক্র হলর নামান্তর বিয়চ্চক্র, সময়াচারিগণের বিয়চ্চক্র হলির নামান্তর বিরুচ্চকর, সময়াচারিগণের বিয়চ্চক্র বিন্দুস্থান, তাহার পঞ্চ ত্রিকোণ রেথা স্থরতক্ষ-পঞ্চক, উর্জন্ম ত্রিকোণরেখা-চতুইয়, কদম্ব-উপবন, বিন্দুস্থানমধ্যে মণিদ্বীপ, ত্রয়শভারিংশৎ কোণযুক্ত বিয়চ্চক্র (শ্রীচক্রে) চিন্তামণিগ্রহ। শিবা অর্থাৎ শক্তি তৎক্রমপ ত্রিকোণ মঞ্চে পরম শিব শ্ব্যায় (ত্রন্ধা বিষ্ণু, কল্প এবং ঈশ্বর, এই পাদচতুইয়যুক্ত পর্যাক্ষ—সদাশিব পিক্দান,—ইন্দ্র, মহেশ্বর শ্ব্যার আন্তরণ, এইরূপ শ্ব্যায়) চিদানন্দলহরী (নিতাজ্ঞান ও নিত্যানন্দরূপ। তোমাকে কয়েকটি ধন্তপুরুষ ভজনা (অন্তর্থাগ বা বাহে আরাধনা) করিয়া থাকেন। (রুদ্র, ঈশ্বর, সদাশিব মহেশ্বর—শিবেরই বিবিধ রূপ ॥ ৮ ॥

অচ্যুতালক্ষ্কত-তিকা।— জীমতাা: পীঠমাই সুধেতি। কতিচন ধক্তা জনা: চিদানলগহরীং পরাং ব্রহ্মস্বরূপাং ত্বাং ভজন্তি। তথাচ শ্রুতি:— "নিত্যং বিজ্ঞানমানক্ষং ব্রহ্মেতি।" কুত্র ? লিবাকারে মঞ্চে। ত্বাং কিন্তুতাম্। পরম্নিবপর্যান্ধনিগরাম্। তহুক্রং যামলে,— "ব্রহ্মা বিষ্ণুণ্ট ক্ষদ্রণ্ট ঈশ্বরণ্ট সদালিবং। এতে পঞ্চ মহাপ্রেতাঃ সিংহাসনপরিস্থিতিঃ। এতে দেব্যাসনস্থান্ধঃ লিবাঃ পঞ্চ বাবস্থিতাঃ।" তত্র চতুর্ভিঃ লিবৈর্ম্মঞ্চং বিধার পরমলিবং সদালিবং প্রচ্ছলীক্বত্য ভব্রন্থামিত্যর্থঃ। অথবা লিবো হকারঃ তদাকারঃ ওকারঃ গজকুন্তাক্কতিতাং। এতেন ওকারক্ষপে মঞ্চে পরমলিবো বিন্দুঃ বিন্দোঃ পর্যান্ধ লাদাং স এব নিলরো যক্তাঃ। এতেন প্রণবন্থাং পরমলিবসংযুক্তামিত্যর্থঃ। অতএব চিদানল্ল লহরীতি বিশেষণং সম্পন্থতে। বতঃ লিবলক্তিসমাযোগাদানক্ষোৎপত্তির্ভবতি। অথবা লিবাকারে হকারাবর্যে হকারার্দ্ধে মঞ্চে ইত্যর্থঃ। পরলিবপর্যান্ধনিগরাং বিন্দুন্থানক্ষপাং কামক্লাক্রপামিত্যর্থঃ। পীঠন্থানমাহ। স্থাসিন্ধোর্শ্বণে অমৃতার্ণবিশ্বস্থাপ্রস্থিত ক্লামৃতং কারণমিতি লিবসন্ধতঃ। কল্পক্ষবাটিকারতে মণিমরন্থীপে

কদৰোপবনৰুক্তে চিন্তামণিরচিত-মগুণে। এতেন আধারাধেরক্রমেণ ঘট্পীঠানন্তরং পরমনিবপর্যান্তনিলয়াং দেবীং ধ্যায়েং। অত্র কামেশরীবীক্তং প্রেতবীক্র-কোদ্ধরন্তি। কতিচনশকাং ককারঃ। লহরীং-শকাং লকার-ঈকারাক্স্পারাঃ। এতেন ক্লীং ইতি কামেশ্বরী। শিবশব্দেন হকারঃ। স্থাসিন্ধোঃ-শকাং সকার-ঔকার-বিসর্গাঃ। এতেন হেসাঃ॥৮॥

তাত্র বাদ্য ।—মাতঃ ! স্থাসিদ্ধ-মধ্যন্থিত কর্মক্রবাটকা-পরিবৃত মণিমরদ্বীপে কদম্বক্ষসমূহ-স্লোভিত উপবনমধ্যে চিন্তামণিগৃহে শিবদ্বর, ক্ষা ও ঈশর
আ—বিষ্ণু, ক—ব্রহ্মা, এই চারি দেবতা যাহার চতুকোণে পাদ-(পারা) স্বরূপে বর্ত্তমান, এইরূপ মঞ্চে উপরি পর্মশিব্যর পর্যাক্ষকলকে উপবিষ্টা চিদানন্দলহরীস্বরূপা তোমাকে কোন কোন ধন্ত ব্যক্তি ভজনা করেন॥ ৮॥

তাৎপর্যা।—এ হলে হ্ধাসিন্ধ, করবৃক্ষবাটিকা, মণিছয়-ছীপ, নীপোপ-বন, চিন্তামণিগৃহ ও শিবময় মঞ্চ এই ষট্পীঠের ধ্যান হইতেছে। অথবা এ হলে শিবশব্দে হকার, তদাকার অর্থাৎ গজকুস্তাক্বতি প্রযুক্ত ওকার। ইহা দারা ওকাররূপ পর্যাহে বিন্দুরূপ পর্মশিবের সহিত নাদরূপা দেবীর অবস্থিতি ব্ঝিতে হইবে। ইহার তাৎপর্য্য এই যে, দেবী প্রণবস্থিতা ও পর্মশিবসংযুক্তা। কিংবা শিবাকার অর্থাৎ হকারার্দ্ররূপ-মঞ্চে কামকলাস্বরূপা। টীকাকার এই হলে কামেশরীবীজ ও প্রেতবীজ উদ্ধার করিতেছেন। কতিচন শব্দে ককার, লহরীং শব্দে লকার, ঈকার ও অন্থবার। ইহা দারা ক্লী এই কামেশ্বরী-বীজ উদ্ধৃত হইল। শিবশব্দে হকার; হ্রধাসিন্ধো: শব্দে সকার, উকার ও বিসর্গ। ইহা দারা হে, গাং এই প্রেতবীজ উদ্ধৃত হইল॥ ৮॥

মহীং মূলাধারে কমপি মণিপূরে হুতবহং,
স্থিতং স্বাধিষ্ঠানে হুদি মরুতমাকাশমুপরি।
মনোহপি জ্রমধ্যে সকলমপি ভিত্তা কুলপথং,
সহস্রারে পদ্মে সহ রহসি পত্যা বিহরহসি # ॥ ১॥

লক্ষীপ্রক্ত-তীকা।—মহীং পৃথিবীতবং মূলাধারে মূলে ওদহানে সর্বাধারভূতং চক্রং মূলাধারভূতমিতি, তশ্বিন্ মূলাধারে।

সর্কাধারা মহী করাৎ মূলাধারতরা হিতা। তদভাবে ডু দেহত পাতঃ ভাহদগমোহপি বা ॥

[†] विरुद्राम देखि किर भार्तः।

ইতি ক্ষেরহস্তে। পৃথিবীতস্বাদ্দকত মূলাধারস্তাভাবে দেহ উর্জং বা পচ্ছেৎ, অধো বা পতেদিতার্থ:। কম্ উদকতবম্। অপিশব্দ: স্বাধিষ্ঠানোক্তবহিং সমুচ্চিনাতি। মণিপুরচক্রে। যত্র স্থিতা ভগবতী মণিভি: তৎপ্রদেশং পুরস্বতি, সদেশো মণিপুর:। সময়িনাম্ আন্তরপূজাবসরে তৃতীয়কমলে নানাবিধমণিপণথচিত-ভূষণার্পণং দেব্যা: কর্তব্যমিতি রহস্তম্। হতবহং অগ্নিতব্য়। স্থিতং প্রতিষ্ঠিতং। স্বাধিষ্ঠানে স্বাধিষ্ঠাননামকে চক্রে। কুগুলিন্তা: ভগবত্যা: স্বন্ধমধিষ্ঠায় গ্রহিং ক্রম্বা

ক্ষত্রান্তিরঃং শক্তেঃ স্বাধিষ্ঠানাগ্রদীমনি। ইতি। যল্পি আধারচক্রত্যোপরি স্বাধিষ্ঠানং বর্ণনীয়ং, তথাইপি আকাশাদিতব্বাৎপত্তিক্রমমবলম্বা ব্যুৎক্রমেণ মণিপুর-চক্রবর্ণনং ক্বতমিতারুসক্রেম্। এতচ্চ "তবাজ্ঞাচক্রন্থম্" * ইত্যাদিল্লোকষট্ ক্ব্যাধ্যানাবসরে সমাগুপবর্ণয়িয়্যতে। হৃদি হৃদয়াকাশে অনাহতনামনি চক্রে। অনাহতনাদন্তানম্বাৎ অনাহতং নামান্ত। মক্রতং মক্রত্ত্বম্। আকাশং আকাশতত্বম্। উপরি পূর্ব্বোক্রানামুপরি বিশুদ্ধচক্রে। শুদ্ধক্রটিকসঙ্কাশত্বাৎ বিশুদ্ধির্নামান্ত। মনঃ মনস্তব্দ্। অপিশক্ষঃ উক্রসমুচ্চয়ার্থঃ। ক্রমধ্যে ক্রবোরস্তরালে আজ্ঞাচক্রে। অত্র আঙ্ ইর্দর্থঃ, জ্ঞা জ্ঞানম্, ইবং জ্ঞানং যত্র জ্ঞারতে সাধকানাং ভগবতী-বিষয়ম্। ব্রক্ষগ্রন্থিভেদনাতিব্যগ্রত্যা ভগবত্যাঃ আজ্ঞাচক্রে ক্রণমাত্রাবস্থানাং সাধকানাং তড়িয়েধারপেশ অবভাসনাৎ আজ্ঞাচক্রং নামান্ত। স্থিতমিতি লিক্বব্যত্যান্তেন সর্ব্রাহ্রম্বলতে। সকলং সর্ব্বম্। অপি সমুচ্চয়ে ভিত্তা কুলপথং স্ব্রমামার্গম্। সহস্রারে সহস্রদলে পদ্মে কমলে সহ মিলিছা রহসি একাস্থে পত্যা সদাশিবেন বিহরসে (সি) ক্রীড্সে (সি)।

অত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি! মূলাধারে মহীং, কং মণিপুরে হতবহমপি, স্বাধিষ্ঠানে হুতবহ-মেব, হৃদি মক্তং, আকাশমুপরি, মনোপি ক্রমধ্যে আকাশমপি—স্থিতমিতি বিভক্তিবাতায়েন সর্বতামুষজ্ঞাতে—সকলং কুলপথমিপ ভিত্তা
সহস্রারে পদ্মে রহিনি পত্যা সহ বিহরনে (নি)॥

অত্যেদমন্থারেরম্—মূলাধারস্বাধিষ্ঠানমণিপুরানাহত-বিশুদ্ধাক্তাঝকানি বট - চক্রাণি। এতানি পৃথিবাগ্নিজলপবনাকাশ-মনস্তবাত্মকানি। তানি তত্মানি তেরু চক্রেরু তন্মান্ত তয়াহবন্থিতানি। তন্মান্তান্ত গন্ধরপরসম্পর্শন্ধাত্মকাঃ। আজ্ঞাচক্র-স্থিতেন মনস্তবেন একাদশেক্রিরপণঃ সংগৃহীতঃ। এবমেকবিংশতিতত্মানি প্রতিপাদিতানি। পত্যা সহ রহিন সহস্রপত্রে বিহরসে ইতানেন ভত্মচতুইয়ং স্টিতম

তক্ত মায়াগুদ্ধবিদ্যামহেশরগদাশিবাশ্বকং তত্বচতৃষ্টরম্। এবং মিলিয়া পঞ্চবিংশতিতবানি মারাপর্যান্তানি মাররা যুক্তবাং প্রাক্ততানি। মারা মহেশরেশ সংযুক্তা সভী তত্ত জীবভাবমাপাদরতি। স জাবং প্রাকৃত এব। শুদ্ধবিদ্যা তু সদাশিবেন যুক্তা সত্তী সাদাখ্যা কলেতি ব্যবহ্রিরতে। অতো ভগবতী চতৃবিংশতিতবাত্তকোন্তা সদাশিবেন পঞ্চবিংশেন সার্দ্ধং বিহরমাণা ষড়্বিংশততব্দমাপরা পরমান্ত্রেতি গীরতে। এতদ্রকং ভবতি—সাদাখ্যা কলা পঞ্চবিংশেন সদাশিবেন মিলিয়া ষড়্বিংশা ভবতি, মেলনত্ত তবান্তরম্বাৎ। ন চোভরোমেলনম্ভ্রাত্মকম্। তত্ত তাদাত্মারূপহাৎ তবান্তরমেবেতি রহত্তম্। যত্ত শ্রুতিবাকাং শপঞ্চবিংশ আত্মা ভবতি" * ইতি তত্ত্ব সদাশিবতব্পুতিপাদনপরং, ন মেলনপরমিতি ধ্যেরম্।

নমু (কথং) বৈন্দবস্থানং শ্রীচক্রস্থ মধ্যস্থিতং, শিবচক্রাণাং চতুর্ণামূপরি শক্তি-চক্রাণাং পঞ্চানামধন্তাদবস্থিতত্বাং। সহস্রারপদ্মস্ত তু শিরংস্থিতত্বাং সর্বোমূপরি বর্ত্তমানত্বাং, তস্থ বৈন্দবস্থানতং নোপপগুত ইতি চেং—

নিশম্যতাং ভাগবতমতরহস্তম্—

চতুর্ভি: শিবচকৈশ্চ শব্দিচকৈশ্চ পঞ্চভি:। শিবশক্তিময়ং জ্ঞেয়ং শ্রীচক্রং শিবয়োর্বপু:॥

ইত্যাদৌ শব্ধিচক্রাণি ত্রিকোণাষ্টকোণদশারিষত্মচতুর্দ্দশ-কোণাত্মকানি পঞ্চক্রাণি। শিবচক্রাণি তু অষ্টদলষোড়শদলমেথলাত্রিতমভূপুরত্রমাত্মকানীতি। অতঃ শব্ধিচক্রাণাং বাহতঃ শিবচক্রাণি। শিবস্ত শব্ধিবাহ্যথাযোগাং তানি শিবচক্রাণি বিন্দুরূপেণাক্রয় শব্ধিচক্রান্তরে স্থাপিতানি। অতএব বিন্দুঃ শিবচক্র-চতুষ্টমাত্মকঃ শব্ধিচক্রের পঞ্চন্ত ব্যাপুরানঃ সমাপ্ত ইতি শিবশব্দ্যোরৈক্যমিতি কেচিং।

অন্তে তু—বিন্দৃত্তিকোণয়োরৈকাং, অন্তকোণাইদলাম্জয়োঃ, দশারবৃশ্ববোড়শদলাম্জয়োঃ চতুর্দশারভূপুরয়োরৈকাম্। অনেন প্রকারেণ শিবশক্ত্যোরৈকামিত্যাহঃ। অত্র বিন্দৃশক্ষেন শিবচক্রচতুইয়প্রতিনিধিভূতো বর্জুলাকারো লক্ষ্যতে,
ন তু চতুকোণমধ্যবর্ত্তী বিন্দৃং। স তু সহপ্রকমলান্তর্গতঃ আধারস্বাধিষ্ঠানদশদশপ্রকৃতিভূতঃ শিবশক্তিমেলনাবিইতমঃ সাদাধ্যং বড়্বিংশং তবম্। তেন সহ নাদবিন্দৃকলানাং ঐক্যং নান্তি, তক্ত নাদবিন্দৃকলাতীতছাং। এতচে পুরস্তাং প্রপক্ষিব্যতে। অতএব সহপ্রক্ষণান্তর্গতচক্রমগুলমধ্যবর্ত্তী স্থাসিদ্ধরের ভগবত্যা
বিহরপ-স্থানমিতি "সহপ্রারে পদ্ধে সহ রহসি পত্যা বিহরসে" ইতি "প্রধাসিদ্ধার্মধ্যে"

^{*} छ, वा अशक

ইতি শ্লোক ব্যক্তিক এবার্থ ইতি রহস্তম্। ইমমেবার্থং ভৈরব্যামণে চক্রজ্ঞান-বিষ্যায়াং শিব আহ পার্বতীম্:—

> চতুভি: শিবচকৈশ্চ শক্তিচকৈশ্চ পঞ্চভি:। नवहरेकक प्रशिक्षः श्रीहकः विवरमार्वश्रः॥ ত্ৰিকোণমষ্টকোণং চ দশকোণৰয়ং তথা। চতুর্দশারং চৈতানি শক্তিচক্রাণি পঞ্চ চ ॥ বিন্দুশ্চাষ্টদলং পদ্মং পদ্মং ষোড়শপত্রকম্। চতুরব্রং চ চম্বারি শিবচক্রাণ্য**স্ক্র**মাৎ ॥ जिटकारण देवन्तवः भिष्ठेम् अष्ठारत्रश्रेष्ठमगाचुकम्। দশারয়ো: যোড়শারং ভুগৃহং ভুবনাশ্রকে ॥ শৈবানামপি শাক্তানাং চক্রাণাং চ পরস্পরম্। অবিনাভাবসম্বন্ধং যো জানাতি স চক্রবিং॥ जिटकानगर्द्धकानः ह प्रभटकानद्वयः उथा । মস্থকোণং চতুকোণং কোণচক্রাণি বট্ ক্রমাৎ 🛭 মৃলাধারং তথা স্বাধিষ্ঠানং চ মণিপুরকম্। অনাহতং বিশুদ্ধাব্যমাজাচক্রং বিছবুঁধা:॥ তবাধারম্বরূপাণি কোণচক্রাণি পার্ব্বতি। ত্রিকোণক্রপিণী শক্তিবিন্দুরূপ: শিব: স্বত:॥ অবিনাভাবাবসম্বন্ধগুশাবিন্দৃত্তিকোণয়ো:॥

ইতি। ইতঃ পূর্ক্স্—

ष्यर्थामूथः हजूरकानः निवहकाषाकः विदः ॥

ইত্যকুসারেণ "অধোম্থানি চন্ধারি ত্রিকোণানি শিবান্ধকানি" ইত্যুক্তি: "শিব-চক্রাণি বাহানি তব্রুপোবন্থিতানি" ইত্যেবংগরেতি ধ্যেরম্।

যথা—কৌলমতামুগারেণ অধামুথানি চন্থারি ত্রিকোণানি শিবান্ধকানি, উর্জমুথানি পঞ্চ ত্রিকোণানি শক্ত্যান্থকানি। কৌলমতে সংহারক্তমেণ লেখনে নবত্রিকোণান্ধকম্ এচক্রম্। এতৎসর্কাং "চতুর্ভিঃ একঠৈঃ" + ইত্যাদিশ্লোকব্যাখ্যানাবদরে
বক্তবামপি "সহস্রারে পল্প সহ রহসি পত্যা বিহরসে" ইত্যত্রাবশ্রং বক্তবান্ধাং
উভরোপবোগিতরা অত্রৈব কিঞ্চিৎ ক্থিতম্। বিত্তরন্ধ তত্রিবানধার্যঃ ॥ > ॥

অচ্যুতানন্দকৃত-চীকা।—मरोमिणानि। হে দেনি! সং সকলং

কুলপথং ভিষা অর্থাং কুণ্ডলিনীর্মণেশ সহস্রারে পদ্মে রহিদি নির্জ্জনে অর্থাং অকুলহানে নাদেনৈকীভূয় পত্যা বিন্দুর্রূপেশ বিহরদি আনন্দামৃতমুৎপাদর্গীত্যর্থ:।
অমৃতামাধনং পরশ্লোকে স্পত্তীকরিয়তি। তৎ কিং কুলপথমিত্যাহ—মহীং মূলাধার
ইত্যাদি। মহীং পৃথীং, কং জলং, হুত্বহং অন্ধিং, মরুতং বাযুং, উপরিশক্ষত
সাপেক্ষত্বাৎ হৃদরোপরি কণ্ঠছেদে আকাশং, ক্রমধ্যে মনঃ এতদেব সকলং কুলপথং
ভিক্তেতাররঃ। তথা হি,—মূলং বাধিষ্ঠানসংজ্ঞং মণিপুর্মনাহতম্। বিশুদ্ধমাজ্ঞান্তর্ক্ষণ গুদুরেরাদ্বিত্তঃ। অক্তর্ত্ত,—গুদে লিকে তথা নাভৌ বক্ষংকণ্ঠ ক্রোর্পি। মহী বহির্জ্জনং বাযুং খং মনশ্চ ক্রমাদ্দিশেং। এতৎ কুলপথং বিত্যাদকুলঞ্চ ততঃ পরম্। বট চ্ক্রাণ্যের ভূর্ত্বং স্থঃ মহং জনস্তপঃ সত্যং সজ্ঞাঃ। তথাচ,—
বন্ধাণ্ডে বে গুণাঃ সন্তি তে তিষ্ঠন্তি কলেবরে। অত্য বাধিষ্ঠান-মণিপুর্ব্বোর্ধ্যতি-ক্রমেণাররঃ মহাভূতক্রমান্নরোধাং। অত্য বাধিষ্ঠানানন্তরং মণিপুর্মিতি। অত্র
মেদিনীবীজ্ঞসপুদ্ধরন্তি। মহীং-শকাং মকারান্ত্র্বারৌ, কুলপথশন্তকারলকারো।
এতেন মুঁ॥ ৯॥

তালুবাদ ।— হে দেবি ! তুমি কুলকুগুলিনীম্বরপা হইয়া মূলাধারচক্রিত মহীমগুল, স্বাধিষ্ঠানচক্রন্থিত জলমগুল, মণিপুরচক্রন্থিত অগ্নিগুল, অনাহতচক্রন্থিত বায়ুমগুল, বিশুদ্ধচক্রন্থিত আকাশমগুল এবং ক্রমধ্যে অর্থাৎ আজ্ঞাচক্রন্থিত মনস্তব্ধ এই সমস্ত কুলপথ (ষট্চক্র) ভেদ করিয়া গমন করত, সহস্রারপত্মে পতির সহিত একাত্তে বিহার করিয়া থাক ॥ ৯॥ *

তাৎপর্যা।—এই শরীরে স্লাধার ভূলোক, স্বাধিষ্ঠান ভূবলোক, মণিপ্র স্বলোক, জনাহতচক্র মহর্লোক, বিশুদ্ধক জনলোক, জাজ্ঞাচক্র তপোলোক ও সহস্রার সত্যলোক বলিয়া কীর্দ্ধিত হইয়াছে। ব্রহ্মাণ্ডে যে সমুদ্র ঘটনা হইতেছে, এই দেহেও সেই সমুদ্র ঘটনা হইয়া থাকে। এ স্থলে টীকাকার মেদিনীবীল উদ্ধার করিতেছেন।—মহীং-শব্দে মকার ও জন্ত্বার, কুলপথ-শব্দে উকার ও লকার। ইহা ধারা মুঁ এই বীজ উদ্ধৃত হইল।

* পাঠকবর্গের অবগতির জন্ত এই ছলে বট্চক্রের বিবরণ কথিত হইতেছে। জীব-গণের দেহছ মেরুবঙের বামদিকে ইড়া ও দক্ষিণভাগে পিঙ্গলা এবং মেরুবঙের মধ্যছলে অব্রানারী নাড়ী। অব্রা নাড়ী চল্ল স্বা ও অগ্নিরূপে বছবর্ধারিশী এবং বিকসিত যুজ্ব-কুম্ম-সদৃশী। এই স্ব্রা নাড়ীতেই বচ্চক্র অবস্থিত। ইড়ানাড়ী অন্তর্বা, চল্লবন্ধা ও অব্ভমরী; পিঙ্গলা-নাড়ী রক্তবর্ণা, প্র্যবন্ধণা ও বিব্লাবিশী। অব্রা-নাড়ী যুলাধার-পদ্মের মধ্য হইতে সহলেগল-ক্ষলে অবস্থিত অধোর্থ শিব-লিঙ্গ পর্বাভ বিস্তা। এই স্ব্রার মধ্যভাগে বে ছিল্ল আছে, তথায় দিয়া বলাধ্যা স্থাধারাদারৈ শ্চরণযুগলান্তর্বিবগলিতেঃ,
প্রপঞ্চং সিঞ্চন্তী পুনরপি রদান্নায়মহদা * ।
অবাপ্য স্বাং ভূমিং ভুজগনিভমধ্যুক্টবলয়ং
স্বমাত্মানং কৃত্বা স্বাপিষি কুলকুণ্ডে কুহরিণি॥ ১০॥

ব্যক্তি বিক্রা ।—স্থায় অমৃতস্থ ধারাণামাসারৈ: সম্পাতি:।
অত্রাসারশক এব ধারাসম্পাতবচন ইতি ধারাশকসাহচর্যাৎ আসারশক: সম্পাতমাত্রপর ইতি ন পৌনকজাম্। যদ্ম স্থায়া আধারভূতা আসারা ধারাসম্পাতা:, তৈ:
চরণযুগলান্তবিগলিতৈ: চরণযুগলস্থ পাদারবিক্ষবিতয়্ত অন্তবিগলিতে: মধ্যপ্রদেশাৎ প্রবৃত্তি:, প্রপঞ্চং বিসপ্ততিসহস্রসংখ্যাকনাভীমার্গং সিঞ্চন্তী সেক্ত্রী পুনরপি
সেচনানন্তরমপি রসায়ায়মহস: চন্দ্রসকাশাৎ। রসায়ায়মহঃশকো যামলেয় কলানিধৌ

নাজী নেতৃদেশ হইতে মন্তক পর্যান্ত বিস্তৃত হইয়া আছে। বজ্ঞানাড়ীর মধ্যভাগে চিত্রিণী-নায়ী আর একটি নাড়ী বিরাজিত। আছে; এই নাড়ী লৃতাতন্ত্বর ক্লার স্ক্লা ও ক্লকুগুলিনী ছারা প্রদীপ্তা। সুব্যা-নাড়ীতে বে ছয়টি কমল অন্ধিত আছে, চিত্রিণী নাড়ী মধ্যগত ছিন্ত্রপথযোগে সেই পদ্মস্মৃহকে ভেদ করত শোভা পাইতেছে। বিশুদ্ধ জ্ঞান ব্যতীত চিত্রিণী নাড়ীর বিবর জ্ঞাত হওরার অক্ল উপার নাই। এই চিত্রিণী নাড়ীর মধ্যভাগে বক্ষনাড়ী বিরাজ করিতেছে; উহা মূলাধারপদ্মস্থ হরের মূখবিবর হইতে মস্তকোপরিস্থিত সহস্রদলকমল পর্যান্ত বিস্তানীপ্রি। এই বক্ষনাড়ী বিহারভাবং সমৃত্রাসিতা, মূনিগণের স্থানরে যজ্ঞস্ত্রের ক্লায় প্রকাশমানা, অত্যন্ত স্ক্লরূপা, বিশুদ্ধ অক্তঃকরণ-গম্যা, নিত্যস্থান্থরূপিণী এবং বিমল্জানস্থভাব-বিশিষ্টা। এই নাড়ীর মূথেই বক্ষার (মূলাধারপদ্ম) বিভ্যমান বহিয়াছে। এ স্থান হইতে নিরস্তর অমৃতধারা প্রাবিত হইতেছে, সভরাং এ স্থান মতীব রমণীর, এ স্থানই পদ্মের প্রস্থিত্বরূপ। নাড়ীর মুখ্যক্ষপে কীর্ত্তন করেন।

শুংহর উর্জে এবং লিঙ্গের অধোভাগে, অর্থাৎ গুছ ও লিগ এই উভরের ঠিক মধ্যহলে আধারকমল সংখিত। সুষুমা নাড়ীর মুখদেশেই ঐ পদ্ম মিলিভ রহিরাছে। ঐ পদ্ম ক্লকুগুলিনী প্রভৃতির আধার, এই হেডুই উহাকে মুলাধারপদ্ম কহে। এই পদ্ম শোলিভবর্ণ, চতুর্জলবিশিষ্ট এবং অধোমুথে বিকলিভ। উক্ত দলচভুষ্টরে ক্রমান্তরে ব ল ব স চারিটি বর্ণ বিশ্বন্ত আছে; ঐ চারিটি বর্ণ তপ্তম্বর্ণবিৎ সমৃদ্ভাসিভ। মূলাধার-পদ্মের মধ্যম্বলে পরমনীপ্রিমান্ চতুকোণ ধরাচক্র বিরাজিভ রহিরাছে, উহা শূলাইক দারা পরিবৃত্ত, পীতবর্ণ এবং বিহু,তের ক্লায় কোমলাল। এই চক্রের মধ্যভাগে পৃথীবীজ লং শোভা পাইভেছে। উপরিক্ষিত পৃথীচক্রান্তর্গত ধরাবীজ চতুর্জুল, নানারূপ ভ্রণে বিভ্রিত ও ঐরাবভারত। ঐ বীজের ক্রোড্গেশে নবীনার্কসভূশ লোহিভবর্ণ শিশুরূপী স্টেক্ডা ব্রন্ধা বিশ্বমান আছেন। এই পৃথীচক্রের মধ্যে ডাকিনীনায়্র এক দেবী বিরাজিভা বহিরাছেন। তিনি মনোর্ম বাহ্চভূইরে অলক্ষ্ডা, বক্তবর্গনি, বুগাণৎ সমুদ্বিত দালশার্কবৎ ডেজঃপৃঞ্বশালিনী এবং শুদ্বি ব্যক্তির

^{# &#}x27;महनः' ইভি लन्दीधतनन्त्र : शार्थः।

প্রসিদ্ধ:—রহস্তথারা আরাজাে গুণানামাধিক্যমিতি বাবং, তদাত্মকং নহঃ কান্তিবঁত সং রনারারমহা ইতি বৃৎপত্তে:। অবাপ্য প্রাপ্ত বাং স্করীরাং ভূমিং আধারচক্রং ভূজগনিভং সর্পন্দশং অধ্যুষ্টবলয়ং অধিষ্ঠিতকুগুলনাবিশেষং সং নিজং আত্মানং করা ধুরা স্বন্ধপন্দরা উষিত্বা স্বপিষি নিদ্রাসি কুলকুণ্ডে কুং পৃথিবী-তবং লীরতে বত্র তৎকুলং আধারচক্রম্। লক্ষণয়া স্ব্রুয়ামার্গঃ কুলমিত্যুচাতে। অতএব কৌলাঃ কুলপুজকাঃ আধারসেবকা ইতি কৌলত্বং তেষামিতি রহস্তম্। এতছত্তরত্র প্রক্রোর্যতে। কুলমার্গত স্ব্রুয়ারা মূলে যং কুণ্ডং কমলকল্মধ্যন্থিত-ছিদ্রভূল্যং ছিদ্রং যক্ত কুণ্ডল তত্তথাক্রম্। আধারকল্মধ্যন্থিতস্থিত্বশিল্প তত্ত কুণ্ডলিনী শক্তিঃ বর্ত্ত ইতি তাৎপর্য্যম্।

অত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! চরণবৃগলান্তর্বিগলিতৈ: স্থাধারাসারৈ: প্রপঞ্চং সিঞ্চন্ত্রী রসায়ায়মহস: সকাশাৎ স্বাং ভূমিং পুনরপাবাপা ভূজগনিভমধ্যুষ্ট-বলমং স্বমাত্মানং ক্রছা কুহরিণি কুলকুণ্ডে স্বপিষি।

জ্ঞানদাত্রী। বক্সাখ্যা নাড়ীর মৃথপ্রদেশে মৃলাধারকমলের কর্ণিকাভ্যস্করে বিহ্যদাভ বৈপুরনামক একটি ত্রিকোণবন্ত্র বিবাজমান বহিয়াছে; কন্দর্পনামা বায়ু ঐ বজের অভ্যস্তরে অবস্থিতি করিতেছেন এবং ঐ বন্ধের মধ্যে জীবান্ধ। অবস্থিত আছেন।— তিনি সমুদভাসিত এবং যুক্তবর্ণ জবাপুস্পাপেকাও লোহিতবর্ণ। লিকরপী শস্তু তিকোণ-বল্লের মধ্যে অধোবদনে অবস্থিতি করিতেছেন। তিনি দ্রবীভূত স্থাবিৎ কোমল, नवश्वत्वर्व, भावतीय शृर्वभगधववः प्रमुक्कन कास्त्रिभान्, कामीवागवछ, विनामी अवः नतीव আবর্ত্তবং বর্ত্ত লাকার। উক্ত স্বরম্ভূ-লিকের উদ্ধভাগে মৃণালতদ্ববং অতিসুক্ষ জগমোহিনী কুলকুগুলিনী অধিষ্ঠিত। আছেন। তিনি নিজ বদনব্যাদান পূর্বেক বক্ষণারের মুখদেশ আবুত ক্রিয়া রহিয়াছেন। তিনি শঙ্খের আবর্তের স্থায় বেষ্টনবেষ্টিতা এবং নবীন চপলামালা-সদৃশী। তিনি হপ্ত ভূজকবৎ সাইত্রেরবেটনে পরিবেটিতা হইরা শ্রভু-লিকের মন্তকোপরি শরান বহিরাছেন। এই তেজোমরী কুলকুগুলিনী ম্লাধারপাল্ম অধিষ্ঠান পূৰ্বাক কোমলকাব্যৰূপ প্ৰবন্ধ-বচনাৰ ভেদাভেদক্ৰম দাবা মন্ত অমৱপ্ৰভেৱ কুলনের ভার সভত অব্যক্ত মধুর নিনাদ করিতেছেন এবং ইনিই খাগোচ্ছাস্বিবর্ত্তন बाबा कीरगानव आगवका कविया मृनाधावभाषात्र शब्दवमाया कठीर मीखिमानिनी इहेवा विश्वास क्षिएंड्न। পূर्व्साक कृतकृश्तिनीय मध्य প्रमञ्जानगरिनी, चांच्यूना, নিত্যানক্ষাপিনী, ভড়িং-বাশিৰ ভাষ দেনীপ্যমানা, ত্তিগ্ৰমী প্ৰকৃতি ভাৰছিভি ক্রিভেছেন। তাঁহার সমুভাসিত দীপ্তিতে ব্রহ্মাপ্রাদি কটাহ সমূভাসিত চইতেছে। जिनिरे निज्ञात्मव जैम्बयक्रिंगी भवत्मवीक्रभ अवयुक्त वरेजिए ।

লিক্ষে মৃলদেশে অর্থাৎ সুব্যার মধ্যে চিত্রিণীনামী বে নাড়ী বিশ্বমান। আছে, ভাচাতে নিশ্বের ভার বজবর্গ, বড়্দলমুক্ত একটি পদ্ম সংশাভিত আছে। ঐ পদ্ম বিদ্যুত্তের ভার সমৃত্বেদ, ঐ বড়্দল বিন্দুস্ক্ত ব ভ ম ব ব ল এই ছ্রটি বর্ণ-সম্বিত। ইহাকেই স্বাধিষ্ঠানপদ্ম বলে। এই স্বাবিষ্ঠানকমলেব:মধ্যে অর্থচন্দ্রাকৃতি ভার্বে বক্লচক্ত এবং চক্রমধ্যে নির্মাল শার্লার চন্দ্রমাবৎ ভাজ মকর্বাহন বক্লবীজ বং' সংস্থিত আছে। ঐ বক্লবীক্ষের ক্রোড়দেশে নীলবর্গ, মনোচর জ্ঞীসম্পার, পীতবাসা,

নববৌৰনবিশিষ্ট, শ্রীবংস ও কৌজভালছত, চতুর্ভ্ল, দেবদেব নারারণ বিরাজমান রহিয়াছেন এবং ঐ বরুণচক্রে নীলেন্দীবর তুলা কান্তিমতী, নানা অল্পারিনী, দিব্য বল্প ভ্রত্বণে বিভ্বিতা, উন্মন্তচিন্তা বাকিনী-নায়ী শক্তি বিশ্বমানা আছেন। স্বাধিষ্ঠা-নাঝা পদ্মের উর্জ্বাগে নাভিম্লে দশদলমুক্ত মণিপ্রসংক্তক একটি পদ্ম বিরাজমান রহিয়াছে। উহা গাঢ় মেঘবং নীলবর্ণ এবং ঐ পদ্মের শতদলে ক্রমান্বরে অনুস্বারম্ক্ত ও নীলকমলবং দীপ্তিশালী ও ঢ ণ ত খ দ ধ ন প ফ এই করেকটি বর্ণ বিশ্বমান আছে; ঐ পদ্মে অল্পার ক্রিকোণমগুল আছে, উহা অরুণবর্ণ এবং প্রাতঃকালীন ভাত্ববং প্রভাবিশিষ্ট। এই ত্রিকোণের বাফ্লে তিনটি বার আছে। এই ত্রিকোণ-মগুলে বহিনীক্র 'রং' বিশ্বমান রহিয়াছে; উক্ত বহ্নিবীক্রকে মেবাধির্ছ্জ, নবোদিত স্ব্রিসন্ত্রিভ্র ও চতুর্বাহ্মকুক্ত ধ্যান করিবে। ঐ বীক্রের ক্রোড্রেদেশে বিশুছ সিক্ত্ববং অক্লণবর্ণ, ভন্মবিলিপ্তাল, স্ক্রিসংহন্তা, ব্রুত্রপী, ত্রিলোচন, ক্রীবগণের ইইপ্রাদ, ক্রম্মূর্তি মহাকাল অবস্থিতি করিতেছেন; ইহার হস্তে বর ও অভ্রম্ন্তা বিয়াজ করিতেছে। এই মণিপ্রাধ্য পদ্মন্থ ত্রিকোণে সর্ক্রমঙ্গলাহিনী চতুর্ভ্রা লাকিনী শক্তি অধিষ্ঠিতা বহিরাছেন। ইনি শ্রামা, শীভবন্তধারিণী, বিবিধ বেশভ্রার বিভ্বিতা (তপ্তকাঞ্চনবর্ণা) এবং সভত প্রক্রচিন্তা।

মণিপ্র-সংক্রক নাভিপল্লের উর্কভাগে হুৎছলে বন্ধু ক-পূপাবং সমুজ্বল জনাহতাখ্য হারণদল পল্ল বিশ্বমান আছে। এই পল্লের হারণদ দলে ক হইতে ঠ এই হারদাটি বর্ণ বিশ্বস্থ বহিবাহে, এই বর্ণ সিন্দুরের ভার জকণবর্ণ। এই পল্লের মধ্যে ধূরবর্ণ বহুকোণ-বিশিষ্ট বার্মণ্ডল আছে; ঐ বটুকোণাভ্যস্তরে বং-কারাত্মক বার্বীজ চিন্তা করিবে। ঐ বীলের মধ্যে কর্মণামর, নির্ন্তল, বেতবর্ণ উশান নামক শিবের চিন্তা করিতে হয়। এই জনাহতপল্লে বিমল তন্তিতের ভার পাঁতবর্ণা, কল্যাণজননী, ত্রিনেত্রা, কাক্সিনারী শক্তি অধিষ্ঠিতা আছেন। তিনি চতুর্ভুলা, জানন্দোগ্রন্তা, বিবিধ ভূবণে সমলক্ষতা এবং অভিমান্যারণারিই; ভলীর হন্তচতুইরে পাশ, কপাল, বর ও অভ্যমুলা বিভ্যান আছে, তাঁহাক ক্ষর সভত প্রধারণে আর্লিক্ত। এই জনাহত-পল্লের কণিকামধ্যে তিতিং-কোটসভূল কোমলাক্ত ত্রিকোণ বিভ্যান আছে। ইহার শক্তি কণিকামধ্যে শোভিত হইতেছে। সেই শক্তিমধ্যে বাণ-নামক শিবলিক্ত শোভা পাইতেছেন। তলীর শিরোকেশ অন্তক্তর হার্কী বিভ্বিত। এই জনাহত-পল্ল বার্শুন্ত দীপশিধার ভার জীবাত্মা হারা প্রশোভিত। জানিত্যমণ্ডল হারা জভ্যন্তর সমুদ্ধীপ্ত হণ্ডরার ইহার কেশ্ব সকল প্রশোভিত হইতেছে।

ভূক্সকাররপেণ মূলাধারং সমাপ্রিতা।
শক্তিঃ কুণ্ডলিনী নাম বিসতন্তনিভান্তভা ॥
আন্তভা কণপ্রভা বিহ্যারভা ইত্যর্থ:।

মূলকলং ফণাগ্রেণ দট্থ কমলকলবং।
মূপেন পূচ্ছং সংগৃহ্য ব্রহ্মরন্ত্রং সমাশ্রিতা ॥
পদ্মাসনগতঃ স্বস্থা গুদমাকুঞ্য সাধকঃ।
বায়ুম্র্নগতিং কুর্বন্ কুস্তকাবিষ্টমানসঃ॥
বায়ু বাত্তবাদ্যিঃ স্বাধিষ্ঠানগতো জ্বলন্।
জ্বলনাঘাতপ্রনাঘাতকমিদ্রিতোহহিরাট্॥
ক্রন্ত্রন্থিং ততো ভিন্না বিষ্ণুগ্রন্থিং ভিনন্ত্যতঃ।
ব্রন্ধগ্রন্থিং চ ভিবেব কমলানি ভিনন্তি ষট্॥
সহক্রকমলে শক্তিঃ শিবেন সহ মোদতে।
সা চাবস্থা পরা জ্যো সৈব নির্কৃ তিকারণম্॥ ইতি।

কঠপ্রদেশে বিশুদ্ধ-সংক্রক বোড়শদলসংযুক্ত পদ্ম স্থালেভিত আছে। উহা বৃত্তবর্ণ এবং উহার বোড়শদলে ক্রমান্তরে রক্তবর্ণ অকারাদি বোড়শ শ্বর বিশ্বমান রহিরাছে। এই পদ্মে পূর্ণ-শশধরবং বৃত্তাকার গগনমগুল বিরাজিত আছে। হিমজ্যারাতুল্য শুক্ত গজোপরি আন্ত, খেতবর্ণ, পাশ, অঙ্কুশ, অভয় ও বরধারী হংসবীজের ক্রোড়দেশে সদাশিব বাস করিতেছেন। তিনি গিরিজার সহিত অভিন্নদেহ অর্থাৎ অর্দ্ধনারীশ্বরূপী, শুক্তবর্ণ, ব্রিনেত্র, পঞ্চানন, দশহস্ত এবং ব্যাঘ্রচন্দ্রাশ্বরধারী। এই বিশুদ্ধপদ্মে শীতবর্ণা শাকিনী-নামী শক্তি অধিষ্ঠিতা আছেন; তিনি অমৃতার্থব হইতেও বিশুদ্ধা ও চতুর্ভূলা এবং তাঁহার হস্তচত্ত্বীয়ে শ্ব, শ্রাসন, পদ্ম ও অঙ্কুশ বিশ্বমান আছে। এ পদ্মের কর্ণিকামধ্যে নিক্রম্ক বিশুদ্ধ চন্দ্রমণ্ডল বিরাজিত বহিরাছে।

জ্বগ্লের মণ্যস্থলে আজা-চক্র, উহা বিদলযুক্ত পদা; উহা চক্রবং শুল্ল, গৃইটি দলে হ ক এই চুইটি বর্ণ। এই আজানামক পদ্মের মধ্যে বিভাযুল্লা, কপাল, ভষক ও জপমালা-ধারিনী, চতুভূজা, বিমলমানসা, বড়াননা, হাকিনীনায়ী শক্তি বিবাজিতা। উক্ত পদ্মের মধ্যভাগে স্ক্রমণী মন অবস্থিত এবং ধোনিরপিনী কনিকাতে ইতরাখ্য নিবস্থান আছে। এই স্থানে বিদ্যালালার স্থায় সমুন্তাসিত শক্তিস্থান এবং অন্ধনাড়ী প্রকাশক প্রপবের চিন্তা করিবে। বোসী ব্যক্তিরা একাক্তমনে প্রথমে হাকিনীশক্তি, পরে মন, তদনস্তর কর্মিতে ইতরাখ্য শিবস্থান, শেবে প্রণব চিন্তা করিবেন। এই আজাকমলের অস্তলক্তে অর্থাৎ পরমশক্তিস্থানমধ্যে জর ঈবৎ উর্ক ভাগে কিন্তন্ত জ্ঞান ও ক্ষের্থারপ অস্তরাম্থা অবিষ্ঠিত আছেন, ঐ ওলাবের উর্কে অর্থচন্দ্র বিশাজিত এবং ভারার উদ্বর্ধ বিক্রমণী মকার স্থানাভিত আছে; ঐ মকাবের আদিভাগে বলরামের সদৃশ বেড়বর্ধ চক্রত্বায় নাদ শোভা পাইতেছে। আজাসংজ্ঞক বিদলকমলে বায়্ব লয়স্থান আনিবেঁ। ঐ স্থানোপরি অর্থচন্তরিনিত্ত বায়্বীক্ত আছে। এই বায়্বীক্তর উপনি শার্ডা, বর ও অভয়প্রদা, শুল্ব জ্ঞানের প্রকাশক শিববিষ্ণ-প্রক্ষাত্মক ক্রিকোণ বিস্থমান। শ্রুতিরপি ভগবত্যা: চরপাযুজস্থাধারাসারে: প্রপঞ্চেবনং প্রতিপাদরতি।
তথা হি—

লোকশ্য ধারমর্চিমং পবিত্রম্। জ্যোতিমন্ত্রাজমানং নহস্বং। জমৃতস্থ ধারা বহুধা দোহমানম্। চরণং নো লোকে স্থধিতান্ দধাতু॥ *

অন্তার্থ:—লোকস্থ স্থানিবাস্থানস্থ সাযুক্তাস্থ বা সাষ্ট্রাদের্বা ব্রহ্মলোকাদের্বা ধারং, তৎপ্রাপকমিত্যর্থ:। অর্চিমৎ অর্চীংধি ময়্থা: অক্ত সম্ভীতি অর্চিমৎ, অর্চিমাদিতার্থ:। ছান্দদ: সকারলোশ:। ময়্থা: কিরণা:। পবিত্রং স্থাম তিশুদ্ধম্, অন্তশুদ্ধিহৈতৃশ্চ। "জ্যোতিমদ্ভাক্তমানং মহস্বৎ" ইত্যামেড়নং অর্চিমং স্থত্যর্থম্। যথা—

ত্রিথগুং মাতৃকাচক্রং সোমস্থ্যানলাত্মকম্। ইতি বক্ষ্যতে। "অর্চিন্নং" ইত্যানেন আগ্রেয়াক্সর্টাংয়াষ্টো ত্তরশতং কথান্তে। "জ্যোতিন্নং" ইত্যানেন ঐন্দবানি বট্ত্রিংশহত্তরশতং জ্যোতীংষি নির্দিগুল্তে। "মহন্বং" ইত্যানেন ভানবীয়ানি যোড়-শোত্তরশতং মহাংসি কিরণা: সংগৃহত্তে। এতচ্চ "ক্ষিতৌ ষট্পঞাশং" † ইতি

আজ্ঞানামক চক্রের উপরিদেশে শঙ্খিনী নাড়ীর মস্তকে বে শৃক্তাকার স্থান আছে, দেই স্থানে বিসর্গ-শক্তি আছে, ঐ শক্তির নিয়প্রদেশে প্রকাশমান সহস্রদলপয় স্থাণা-ভিত বহিষাছে। উহা পূৰ্ণচন্দ্ৰবৎ খেতবৰ্ণ, অধোমুখে বিকসিত, মনোহর এবং উহার क्मन मकन द्याङ:काभीन प्रश्वाप भीखिमान्। এই भन्न व्यकातानि भक्षामम्-বর্ণাত্মক ও নিভানক্ষরপ। এই সহস্রদল-কমলের মধ্যে নিছলত চক্রমা প্রকাশিত আছেন; তাঁহার জ্যোৎস্নারাশি পরম শোভা সম্পাদন করিভেছে। উহার মধ্যে বিহ্যাতের জায় ত্রিকোণ-বস্ত্র এবং তল্মধ্যে দেবগণের গুরুষরূপ পরম গোপনীয় শ্রুছান চিন্তা কবিরে। এ শৃক্তছান পরম আনন্দ-ভোগের মূল, অত্যন্ত স্কাও পূর্ণচক্রের কার দীপ্তিমান্। গগনক্ষী প্রমাত্মকর্ম প্রমশিব এই ছলে বিরাজিত আছেন। তিনি প্রমানক্ষরণ ও জীবগণের মোহতিমির-ধ্বংসের একমাত্র হেতু। নিধিল স্থাধের আশ্লেষ্ট্রন্থর পার্কার্ট্র সেই প্রম্পির ঐ সহস্রার-কমলে অধিষ্ঠান পূর্বক নিরম্ভর বিমল-মতি যোগিপণকে অমৃতথারা প্রদান করত আত্মজ্ঞানবিষয়ক উপদেশ দিতেছেন। শিব-পরায়ণ ব্যক্তিরা এই সহস্রার-পদ্মকে শিবস্থান বলিরা কীর্ত্তন করেন। বৈক্ষবেরা উহাকে প্রমপুরুষ হরির স্থান, কোন কোন ব্যক্তি হবের পদ, দেবীর চর্ণপগ্-ভক্তেরা শক্তিত্বান এবং অপর কতিপর ঋষি উহাকে প্রকৃতিপুরুষের নির্মণ তান বলিয়া কীর্দ্ধন করিয়া থাকেন। সহত্রদশকমলাভাত্তরে অমা-নায়ী বোড়নী চক্রকলা বিভ্যমান আছে। ঐ কলা প্রভাতকালীন ভাষরের ক্লায় প্রদীপ্তা, নির্ম্মলা, পদ্মতম্ভর শতাংশের একাংশের ভাই প্রা ও পরম শ্রেষ্ঠা; উহা ভড়িতের ভার কোমলা, নিভ্য প্রকাশমানা ও অধো-ৰুখী। উক্ত চন্দ্ৰকলা হইতে নিৰম্ভৰ অমৃতধাৰা বিগলিত হইতেছে। পূৰ্ব্বোক্ত স্থা স্নোকব্যাঝানাৰ্গরে নিপুণ তর্মুণ পাদরিশ্বান:। অনৃতত্ত ধারা: স্থা প্রবাহান্
বছধা বছপ্রকারেণ বিসপ্ততিসহস্রনাড়ীমার্গেষ্ দোহমানং কিরৎ, চক্রমণ্ড গপতস্থাধারাপ্রবাহাৎ স্থনির্গেল পবিত্রিতান্ বর্ষদি তার্থ:। তচ্চরণং, চরণশন্ধো নপুংসকঃ,
"পদন্তিশ্চরণোহন্তিরাম্" ইত্যমর:। নঃ অস্থান্ সাধকান্ লোকে প্রপঞ্জে স্থিতান্
তৃপ্তান্, বছা—সঞ্জাতবৃদ্ধিপ্রকাশান্ স্থিয়ঃ, ক্রথা দধাতু পৃক্ষাত্ব।

নশ্বং মন্ত্র: অপাদাবিষ্টির যাজ্যাত্বেনায়াত:। মন্ত্রাণাং সমবেতার্থপ্রকাশন-শীলভাং, "চরণার স্বাহা" ইতি চতুর্থ্যর্থোপহিতশব্দেশ্রেব দেবতাভাং, এতদ্ব্যাধ্যানং ন সংগচ্ছত ইতি চেং—

উচ্যতে—অত্রাহ্য: ভগবৎপাদাঃ—

সিদ্ধনন্নং পরিতাজা ভিকামটতি হুর্মতি:।

ইতি। অরমাশর:—বেদশু সকর্তৃকত্বাসিদ্ধে: ফলদানসমর্থত্বেন সর্কবিষদভিমতং বৃদ্ধব্যবহারাবসিতশক্তিকং "লোকস্থ দারম্" ইত্যাদিবিশেষণবিশিষ্টত্বার্হং ভগবত্যা-শ্চরণমেব "চরণার স্বাহা" ইত্যত্র চরণশব্দেনাভিধীয়ত ইতি ॥ ১০ ॥

পূর্বস্লোকে ইন্দুমণ্ডলাত্মকং এচক্রমিত্যক্রম্। তদেব এচক্রমুপদিশতি—

আত্যুতানন্দক্ত-তিকা।—কুণ্ডলিন্তা আরোহণমূল্য অবরোহণমাহ স্থাধারাসারৈরিত্যাদি। হে দেবি! পুনরপি রসায়ারমহসা ষট্চক্রতেজনা
উপলক্ষিতা সতী অর্থান্তেনৈব পথা স্বাং ভূমিং নিজবসতিস্থানং ম্লাধারং অবাপ্য।
তথা চ শ্রুতি:,—"পার্থিবাপজ্জেলসবারব্য-নভসনামানি ষট্চক্রাণি শান্তবায়ারমি"তি।
বং আত্মানং স্পরীরং ভূজগনিভং সর্পাকারং অধ্যন্তবলয়ং সার্কিত্রবলয়ং কৃষা কুলকুণ্ডে
আধারপদ্মধিত্রকাণে স্বপিষি নিজাসি। কুলকুণ্ডে কিন্তুতে? কুহরিণি সচ্চিত্রে।
এতেন কুণ্ডলিন্তা: সর্পাকৃতিষাৎ কুলকুণ্ডলন্ত সর্পশরনযোগ্যতা স্বচিতা। কিং
কুর্মতী ? আজাচক্রন্থিতচরণযুগলান্তবিবগলিতে: অনুতর্ষ্টিসম্পাতে: প্রপঞ্চং

অমাকলার মধ্যস্থলে নির্কাণ-সংজ্ঞক একটি কলা বিরাজিত। আছে। ঐ কলা কেশাগ্রের সহস্রাংশের একাংশবৎ কৃদ্ধা, ঘাদশাদিত্যের জার দীপ্তিমতী, চন্দ্রকলাকারা, জীবগণের জ্ঞানলাভের একমাত্র কারণ, ইপ্তদেবতাস্থরপা ও মাহাত্ম্যবতী। ইহাকেই মহাকৃপ্রলিনী বলে; এই কলা ধ্যান করিলেই তত্মজ্ঞানের সঞ্চার হয়। ঐ নির্কাণকলার মধ্যে প্রমনির্কাণশক্তি অবস্থিতা। তিনি কোটিভাস্থরৎ দীপ্তিমতী, ত্রিভূবনের অননী, কেশাগ্র হইতে কৃদ্ধা, পরম গুলা, জীবকৃলের জীবনস্থরণা, নিরম্ভর শিবসঙ্গম হেতৃ প্রবর্গর্জা। ঐ নির্কাণশক্তির মধ্যস্থলে নির্দ্রণ, নিত্যানত্ম-স্থরূপ, পরম আনকাল্যান, যোগিজনগন্য এক শিবস্থান আছে। কোন কোন ব্যক্তি উহাকে ত্রন্থপদ, কোন কোন ব্যক্তি বৈক্ষর-পদ, কোন কোন স্থবী হংসাধ্যপদ এবং কোন কোন বিঘান ব্যক্তি মোক্ষ-পদের ঘারত্মক বলিয়া কীর্জন করেন।

বট্চক্রাত্মকং দেহং সিঞ্জী। তথা চ—শ্রীমত্যাশ্চভূশ্চরণং বর্ণয়তি। শুক্লরক্ত-মিশ্রনির্কাণসংজ্ঞা সত্ত্রজন্তমে। তত্র শুকুরক্তরোরাজাচক্রং স্থানং মিশ্রন্থ হংকমলং নির্বাণ্ড সহস্রারম্। তত্তকং ভগবতা দ্ভাত্তেয়েণ ;—ক্রমধ্যসৌ বিধিহরী তব বক্ত-ভক্নৌ, পাদৌ রজোহমলগুণৌ থলু দেব্যমানৌ। স্ষ্টিস্থিতী বিতহতে হাদরে তৃতীয়মভিঘুং ভজন্ হরতি বিশ্বমুদগ্রবীর্যাঃ। তুর্যাং ত্রাভিঘু-কমলং নিরুপাধিবোধং, সাক্রামৃতং শিবপদে সততং নমামি ॥ শ্লোক্ষয়েন শ্রীমত্যাঃ কুণ্ডলিন্তা: রোহাবরোহো নিখিতো। তথা চ গোতণীয়ে,—"মূলপদে কুণ্ডলিনী যাবন্নিদায়িত। প্রভো। তাবং কিঞ্চিন্ন সিধ্যেত মন্ত্র-যন্ত্রার্চনাদিকম্।" শ্রীমাধ-বাচার্যাপাদাঃ,—"প্রাণিনাং দেহমধ্যে চ সংস্থিতানন্দরপিণী। আধারশক্তি: সা জ্যো ত্থাদিধাতুনির্বিতা। তন্মধ্যে কমলং ধ্যায়েন্দাদশারং বিকশ্বরুম্। যোনি ন্তৎকর্ণিকামধ্যে কুলমাভূময়ী স্থিত।। বামকোষ্ঠাদিড়া নাড়ী ভস্তাং গচ্ছতি চক্রমা:। দক্ষিণে পিঙ্গলা নাড়ী তস্তাং গচ্ছতি ভাষর:। উর্জকোষ্ঠাৎ সুযুমাধ্যা ধুস্তুর-কুসুমাকৃতি:। তশ্মধ্যে চিত্রিণী ধ্যেয়া পঞ্চাশদ্বর্ণক্রপিণী ॥ তদ্বর্ণত্রহ্মপদবী বিসত্ত-তনীয়সী। মধ্যমেকগভা নিভ্যং স্থুয়া ব্রহ্মকস্। যোনো ভ্রমভি রক্তাভো বিন্দু: ক**ন্দর্শ**সংক্রক:। তত্মাচ্ছিথা সমুভূতা স্থিরবিহ্যলতাসমা। তদুর্দ্ধে কুণ্ডলীশক্তি: স্বয়স্ত্ মুখবোধিনী। মূলাজকর্ণিকামধ্যে ধরণ্যা মধ্যসঙ্গতম্। ধ্যায়েলিঙ্গমধোৰক্তরং লোহিতং ব**দ্বজী**ববং ॥" শারদায়ান্ত,—"আধারকন্দমধ্যস্থং ত্রিকোণমতিস্থল্পরম্। জ্যোতিষাং মন্দিরং দিব্যং প্রান্থরাগমবেদিন:। অত বিত্যলভাকারা কুণ্ডলী পরদেবভা। পরি-শুরতি দর্কাত্মা সুযুপ্তভূজগাক্কতি:॥" গৌতমীয়ে,—"গুদমেদ্বান্তরে শক্তিং ক্রমাত্রাঞ্চ প্রবর্মমেং। লিক্ষভেদক্রমেণৈব বিন্দুচক্রঞ্চ প্রাপয়েং। শস্তুনা তাং পরাং শক্তি-মেকীভাবং বিচিন্তরেৎ। তত্রোখিতামৃতং যন্তদ্জতলাক্ষারসোপমম্। পারয়িছা চ তাং শক্তিং ক্বফাখ্যাং যোগদিদ্ধিদাম্। ষট্চক্রদেবতান্তত্র সন্তর্প্যামৃত ধারয়া। আনরেতেন মার্গেণ মূলাধারং ততঃ হুধী:॥" অত্র বিমলাবীজমুপ্যুদ্ধরস্তি।—অবাপ্যশকাৎ भकातः। यूगममार मकातः। ভृभिः-भकाम्काता**श्चात्तो। এতেन ह**ू॥ ১०॥

ত্রভাবে ।—হে দেবি! তুমি কুলপথ ঘারা বট্চক্রভেদ পূর্বাক *
সহস্রাহে গমন করিয়া বথন পরমনিবের সহিত সংমিলিতা হও, তথন তোমার পাদপদাব্গলের প্রান্ত হইতে বিগলিত অমৃতধারাবর্ষণ ঘারা সমুদার চক্র ও চক্রন্থ দেবতাপ্রথকে প্রক্রন্থীবিত ও সন্তর্গিত করিতে করিতে প্রক্রার তুমি সেই কুলপথ

পাঠকবর্গের বোধসৌক্ব্যার্থ এই ছবে বট্চক্র-ভেষের প্রণালী সংক্ষেপে বিবৃত
হইতেছে। বট্চক্র ভেদ করত কুওলিনীকে সহজাবে উপ্রাণিত করিয়াঃ পদমশিবের

ষারাই মৃশাধারে প্রত্যাগমন করত আপনাকে দার্দ্ধত্রিবলয়াক্বতি সর্পরিপণী করিয়া মৃশাধারস্থিত স্বয়ন্ত্রণিকে নিদ্রিত হইয়া থাক ॥ ১০ ॥

তাৎপর্মা।—এ হলে টীকাকার বিমলাবীন্দ উদ্ধৃত করি রাছেন।—অবাপ্যশব্দে মকার, বৃগলশব্দে লকার, ভূমিং শব্দে উকার ও অমুস্বার। ইহা ধার। মৃৃং
এই বীন্দ উদ্ধৃত হইল॥ ১০॥

চতুর্ভিঃ শ্রীকরৈ শিবযুবতিভিঃ পঞ্চভিরপি, প্রভিন্নাভিঃ শস্তোর্নবভিরপি মূলপ্রকৃতিভিঃ।

ত্রয়শ্চ খারিংশদ্বস্থদলকলাণ জ-ত্রিবলয়ত্রিরেথাভিঃ সার্দ্ধং তব ভবনকোণাঃ পরিণতাঃ ॥১১॥

লক্ষীথরক্ত-তিকা।—চতুভি: চতু:সংখ্যাসংখ্যের: একঠৈ:—
শৃণাতি হিনস্তীতি এ: বিষং কঠে যত্যাসো একঠ: হর:। তে কোণা অপি একঠা:।
তাদাস্থাৎ তদ্যপদেশ:। অতএব বহুবচনসিদ্ধি:। একঠাত্মকৈরিত্যর্থ:। শিব্যুবতিভি: শক্তিভি: পূর্ববহুবচনসিদ্ধি:। শক্ত্যাত্মকৈরিত্যর্থ:। পঞ্চভি:। অপিশক্ষো ভেদে। প্রভিন্নাভি: প্রকর্ষেণ ভিন্নাভি:—প্রকর্ষন্ত শিবশক্তিচক্রমধ্যে
বৈশ্বস্থানত্ত বিভ্যমানহাৎ। এতচ্চ সময়মতেন স্প্টিক্রমেণ পঞ্চক্রলেখনে ক্ষেয়ম্।

সহিত মিলিত করিতে হইলে প্রথমত: বায়্বীক (ষং) উচ্চারণ পূর্বক বামনাসিকা দারা আকর্ষণ করত মুগাধারস্থিত কন্দর্পবায় উদ্দীপিত করিয়া, পরে বহ্নিবীক্ষ (য়ং) উচ্চারণ পূর্বক ক্ষিণনাসিকা দারা বায় আকর্ষণ করত কুগুলিনীর চতুর্দিক্স্থিত জায় প্রজালিত করিতে হইবে। তৎপরে বহ্নি সমৃদ্দীপিত হইলে কুলকুগুলিনী তাহার উত্তাপ দারা এবং হুঁ এই বীক্ষ উচ্চারণ দারা আগবিত হইরা উঠিবেন। পরে হংস: এই মন্ত্র উচ্চারণ পূর্বক মুলাধার সঙ্গোচিত করিয়। তাহাকে উত্থাপিত করিতে হইবে। পূর্বে বিনি সার্দ্ধতিবলয়াকারে স্বয়ন্থলিক বেইন পূর্বক ফণা দারা ব্রহ্মার্গ রোধ করিয়। নিজিতা ছিলেন, একণে তিনি ব্রহ্মবিবরে প্রবেশ পূর্বক উত্থিত হইতে আরম্ভ করিবেন এবং আত্মা কুগুলিনীর সহিত একীভূত হইয়। ধাকিবেন। এই সমুদার ব্যাপার ভাবনা দারা সম্পূর্ণ অভ্যন্ত হইলে কুলকুগুলিনী প্রকৃতপ্রস্তাবে উথিত হইতে থাকিবেন, তথন সাধক স্পষ্টরূপে অমুভব করিতে পারিবেন।

বৰন ক্ওলিনী লাগবিত। হইরা উর্গমনে উন্থী হইবেন, সে সমর মূলাধারছিত সম্লার দেবতা ও বর্ণাল সম্লার তাঁহার শরীবে লরপ্রাপ্ত হইবে। মহীমপুল লরপ্রাপ্ত হইরা ক্পলিনীর শরীবে লং-বীজে পরিণত হইবে। কুপ্তলিনী মূলাধার পরিত্যাপ করিবামাত্র শৃত্ত স্বাধারপক্ত অবোর্থ ও মৃত্তিত হইরা বাইবে। সমূলার চক্তম্পারই অবোর্থ ও মৃত্তিত প্রতিত অবস্থার আছে। কুপ্তলিনী চৈতত্তপ্রাপ্ত হইরা বখন বে পল্পে পমন

কৌলমতেন সংহারক্রমেণ নবযোনিচক্রলেখনে উর্জাধোম্থতয়া অবস্থিতে: প্রভিন্নত্বং জ্ঞেয়ম্। তেনোভয়ং পৃথক্ পৃথক্ স্থিতমিতার্থ:। শস্তো: ইতি পঞ্চমী। শস্তু-শব্দেন চন্ধার: শ্রীকণ্ঠা: উচ্যস্তে। নবভি: নবসংথৈয়:। অপিশব্দো বক্ষামাণ-বাহল্যং সম্চিনোতি। মূলপ্রকৃতিভি: প্রপঞ্চন্তা মূলকারণৈ:। অতএব তেষাং যোনিশব্দেন ব্যবহার:। নবযোনয়ো নবধান্তাত্রকা:। তথা চোক্তম্ কামিকার্যাম্:—

স্থাস্থ মাংসমেদো ছিধাতব: শক্তিমূলকা:।

নজ্জাশুক্র (ক্ল) প্রাণজীবধাতব: শিবমূলকা:॥

নবধাতুরয়ং দেহো নবযোনিসমূদ্ধব:। *

দশমী যোনিরেকৈব † পরা শক্তিন্তদীশ্বরী॥

ইতি দশমী যোনি: বৈন্দবস্থানম্। তদীশ্বরী ভক্ত দেহস্তেত্যর্থ:।

করিবেন, তখন সেই পদাই উদ্ধাধ ও বিক্সিত হইয়। উঠিবে, স্তরাং সমুদার পদাই ভাবনার সময় উদ্ধাধ ও বিক্সিত হয়। অত:পর ক্ওলিনী স্থাধিষ্ঠানচক্রে উপনীতা ইইবামাত্র তৎক্ষণাৎ উহা উদ্ধাধ ও বিক্সিত হইবে। তৎকালে চক্রেছিত সমুদার দেবতা ও বর্ণ ক্ওলিনীর শ্রীবে সম্প্রাপ্ত হইবে। লং এই পৃথীবীদ্ধ জনমণ্ডলে সম্প্রাপ্ত হইলে ক্লেও বং-বীদ্ধে পরিণত হইয়া ক্লক্ওলিনীর শ্রীরে অবস্থান করিতে থাকিবে।

অনন্তর কুলকুগুলিনী স্বাধিষ্ঠানচক্র পরিত্যাগ পূর্বক মণিপুরে উথিত ইইবেন। সেই সময় চক্রন্থিত সমুদায় দেবতা ও বর্ণাদি কুগুলিনীর শরীরে লয়প্রাপ্ত ইইবে এবং বংবীল বহ্নিগগুলে লীন ইইয়া যাইবে, বহ্নিও রং-বীজে পরিণত ইইয়া কুগুলিনীর শরীরে লীন থাকিবে। এই চক্রকে ব্রহ্মগ্রন্থি বলে। ইহা ভেদ করিতে প্রথমত: সাধকের কিঞ্চিং কট হয়। ইহা প্রথম ভেদ ইইবার সময় সাধক কুল ইইয়া পড়েন এবং সাধকের উদরাময় বোগ ক্রেয়া।

আনভাৰ কুলকুগুলিনী মণিপুৰ পৰিত্যাগ পূৰ্বক আনাহতচকে উপনীত হইবেন। তৎকালে চক্ৰছিত সমুদাৰ দেবতা ও বৰ্ণাদি কুগুলিনীৰ শৰীৰে লয়প্ৰাপ্ত হইবে! মং-ৰীজ বায়ুমপুলে দীন হইয়া বাইবে এবং বায়ুও বংবীজে পৰিণ্ত হইয়া কুলকুগুলিনীৰ শৰীৰে দীন থাকিবে। এই চকের নাম বিষ্ণুগ্ৰিছি, ইহা ভেদ কৰাও সাধকের কইসাধ্য।

অতঃপর কুলকুগুলিনী জনাহতচক্র পরিত্যাগ করত বিশুদ্ধকে উথিত হইবেন। তৎকালে চক্রছিত সমুদার দেবতা ও বর্ণাদি কুগুলিনীর শরীরে লয়প্রাপ্ত হইবে এবং বং এই বার্বীক আকাশমগুলে লীন হইয়া বাইবে। আকাশগু হং এই বীজে পরিণত হইবে।

^{* &}quot;ৰীবধাতুন'ম জীবাধিঠানত্বাং ওলোধাতুরের জীবধাতুরিত্যুচ্যতে। তত্তং বাগ ভটেন—বসাদিওকাকাভানাং ধাতৃনাং প্রসাদশ্রেঠো জীবাধারভূতো ধাতু: ওজ ইতি" ইতারমধিকো ব্যাধ্যানকপ: পাঠ: তৎ-পুস্তকে দৃশ্ততে।

क "नगरमा शाकुरवरेकव" हेकि शाक्रीक्षवम ।

এবং পিণ্ডান্তম্পনং তছদ্বন্ধান্তম্বভৌ।
পঞ্চ ভূতানি শাক্তানি মায়াদীনি শিবস্ত তু॥
মায়া চ শুদ্ধবিদ্যা চ মহেশ্বরদাশিনো।
পঞ্চবিংশতিত দ্বানি তত্ত্রবাস্তর্ভবন্তি তে॥
একাদশেক্রিয়াণি শকাদিতমাত্রা: তচ্চকেন প্রাম্প্রস্তে।
শিবশক্ত্যাত্মকং বিদ্ধি জগদেত্রভ্রাচরম্।
চরং পিণ্ডান্তং, অচরং ব্রহ্মান্তং ইতার্থ:।
কেচিত্ত, একপঞ্চাশত্ত্বান্তাহং। তথাহি—

পঞ্চ ভূতানি তন্মাত্রপঞ্চকং চেব্রিয়াণি চ।
জ্ঞানেব্রিয়াণি পঞ্চৈব তথা কন্মেব্রিয়াণি চ॥
স্থগাদিধাতবং সপ্ত পঞ্চ প্রাণাদিবারবং।
ননশ্চাহংক্তিঃ খ্যাতিশুণাঃ প্রকৃতিপূক্ষৌ॥
রাগো বিদ্যা কলা চৈব নিয়তিঃ কাল এব চ।
নায়া চ শুদ্ধবিদ্যা চ নহেশ্বরসদাশিবৌ॥
শক্তিশ্চ শিবতবং চ তত্তানি ক্রমশো বিহুঃ॥

অনস্তব কুগুলিনী যথন আজাচকে উপনীত হইবেন, তথন চক্তা দেবতা সকল ও বাণি তাঁচ।র শরীরে লয়প্রাপ্ত হইবে। পরে হং আকাশবীজ মনশ্যকে লয় পাইবে। মনও কুগুলিনীর শরীরে লীন হইয়া বাইবে। এই আজাচককেইে কুগুলিনী করং উথিত হইয়া প্রম্নিবে সংমিলিতা চ্যেন।

পরে কুগুলিনী বিদলপদ্ম ভেদ করত যেমন উত্থিত হইতে থাকিবেন, অমনি ক্রমে ক্রমে নিরালম্বপুরী, প্রণব, নাদ ও বিন্দু প্রভৃতি তাঁহার শরীরে লয় প্রাপ্ত চইবে। তৎপরে তিনি প্রমশিবে সংমিলিত ও একীভূত হইলে তাঁহার সামরশ্ত-সভূত অসত খারা ক্ষ্ম বন্ধাগুরুপ শরীর প্লাবিত হইতে থাকিবে। এই সময় সাধক সম্শায় জগৎ বিশ্বত হইয়া একমাত্র অনির্কাচনীয় আনন্দরসে মগ্ন হইয়া থাকেন।

এইরপে কুলকুগুলিনী প্রমশিবের সহিত সামরত সজোগ করিয়া পুনর্বার বৃত্তানে প্রত্যাগমনকালে যে বে চক্রে উপনীত হইবেন, সেই সেই চক্রের যে বে দেবতা প্রভৃতি বে ভাবে ভাঁহার শরীরে লরপ্রাপ্ত হইরাছিলেন, ভাহার বিপরীতভাবে ভাঁহারা স্ট হইতে থাকিবেন। কুগুলিনীশজ্জি বিন্দু, নাদ, প্রথব, নিরালম্পুরী প্রভৃতি স্টি করিয়া বখন আজ্ঞাচক্রে উপস্থিতা হইবেন, তখন শরীর হইতে চক্রম্থ দেবতা প্রভৃতি সমুদ্য স্ট হইরা বধাম্বানে অবস্থিতি করিতে থাকিবেন এবং তৎকালে মন হইতে হং এই আকাশবীক উৎপন্ন হইরা কুগুলিনীর শরীরে দীন থাকিবে।

অনস্তব কুগুলিনী ক্রমণ: সৃষ্টি করিতে করিতে বিশুদ্ধকে উপনীতা হইবেন। এই স্থানে তাঁহার শরীব হইতে অর্থনারীশ্বর শিব, শাকিনীশক্তি ও বর্ণ প্রভৃতি

ইতি। এতান্তেকপঞ্চাশত্ত্তানি বায়ব্যসংহিতাদিশৈব-প্রাণেষু সর্কেষু প্রতি-পৃথিব্যপ্তেজোবায়াকাশাত্মকানি অস্তার্থ:—পঞ্চ ভূতানি পাদিতানি । গন্ধাদিতন্মা ত্রপঞ্চকং পৃথিব্যাদীনাং কার্য্যকারণক্রপেণাবস্থিতানি। জ্ঞানেক্রিয়াণি শ্রোত্রত্বকৃচক্রজিহবান্তাণাত্মকানি ! কর্ম্বেন্দ্রিয়াণি ভূত্ম। বাক্পাণিপাদপায়পস্থাম্মকানি। ধাতবঃ ত্বগস্ত্মাংসমেদোক্মিজ্ঞাণ্ডক্রাণি। বায়বঃ প্রাণাপানবাানোদানসমানাঃ। মন: মননাত্মিকা শক্তিঃ। অহঙ্কৃতিঃ অহ-স্বার্জনিকা শক্তি:। থ্যাতি: জ্ঞানম্। ওণা: সত্তরজ্ঞমাংসি। প্রকৃতি: মূল-প্রকৃতি:। পুরুষো জীব:। রাগ: ইচ্ছা। বিভা জনিভবিকরজ্ঞানম্। কলা: ষষ্ট্রান্তরত্রিশতস্থাকো:। নিয়তি: নিয়মিকা শক্তি:। কাল: মায়। ঐক্রজালিকাদিজানম্ । ভ্রবিভা মোচকজানম্। মহেশর: রজোগুণা-বিট্র: সৃষ্টিকর্তা। স্বদাশিব: সৃষ্টিছিতিক্তা। শক্তি: মছেশ্রস্বাশিবয়ো: রক্ষণ-সর্জনশক্তি:।. চকারাং কালাখ্রিকা । সংহারিণী শক্তিশ্চ। শিবতত্তং শুদ্ধবৃদ্ধবৃক্ত-শ্বরপন্। এতেযু সব্বেষ্ কভিচন ভশ্বানি কুত্রচিদন্তর্ভবন্তি। স্গাদিসপ্ত-ধাতবঃ ভূতেষম্ভবন্ধি। প্রাণাদিবায়বঃ বায়াবম্ভবস্তি। অতো ভূতেষেব

আবিভৃতি হইতে থাকিবে। হং-বাজ চইতে আকাশের সৃষ্টি হইবে এবং আকাশ হইতে যং এই বায়্বীজ উৎপন্ন হইয়া কুগুলিনীব শরীরে দীন থাকিবে। এইরূপে কুগুলিনী বিশুদ্ধচক্রের দেবতা প্রভৃতি সৃষ্টিপূর্বক যথাছানে স্থাপিত করিয়া জনাহত-চক্রে উপস্থিত। হইবেন। এই সময় চক্রন্থ দেবতাসকল ও বর্ণাদি তাঁহার শরীর হইতে আবিভৃতি হইনা বথাস্থানে অবস্থান করিবে। যং-বীজ হইতে বায়ুর সৃষ্টি হইবে। বায়ু হইতে বং এই বহিবীজ উৎপন্ন হইয়া কুগুলিনীর শরীরে দীন থাকিবে।

অতঃপর কৃপক্তাশিনী মণিপুরে প্রতিগমন করিবেন। তংকালে তাঁহার শরীর হইতে চক্রন্থ দেবতাসকল ও বর্ণাদি প্রান্থভূত হইরা বথাছানে অবস্থান করিবে। পরে রং-বীজ হইতে তেজ এবং তেজ হইতে বং এই বরুণবীজ উৎপন্ন হইরা কৃপুলিনীর শরীরে লীন থাকিবে। তৎপরে কৃপুলিনী স্বাধিষ্ঠানচক্রে উপনীতা হইলে তাঁহার শরীর হইতে চক্রন্থিত দেবতা-সকল ও বর্ণাদি স্টে হইরা বথাছানে অবস্থিতি করিবে এবং বং-বীজ হইতে জল ও জল হইতে লং এই পৃথিবীবীজ উৎপন্ন হইরা কৃপুলিনীর শরীরে লীন থাকিবে।

অনম্ভব কুওলিনী মূলাণারে উপনীতা হইলে তাঁহার শরীর হইতে চক্তছিত দেরতাসকল ও বর্ণ প্রভৃতি স্ট হইরা বথাস্থানে অবস্থান করিবে এবং লং এই বীজ হইতে পৃথিবীর স্টে হইবে। অতঃপর কুলকুওলিনী সাইজিবলরাকারে স্বয়স্থালি বৈটন করিয়া মূখ বারা অন্ধান অববোধপূর্বক নিজিতা হইরা থাকিবেন। তৎকালে শীবাস্থাও পুনর্বার ভ্রম্ভিলালে পতিত হইয়া বথাস্থানে অবস্থান করিবেন।

^{* &}quot;কাছজানং" ইতি চ পাঠ:।

ণ "কালত সংহারিণী--" ইতি পাঠান্তবম্।

তেবামন্তর্গার:। অহবারস্থ মনস্তর্গার:। প্যাতেবিদ্যারামন্তর্গার:। গুলবার প্রকারস্থার:। প্রকারস্থার:। প্রকারস্থার:। প্রকারস্থার:। ক্লারাঃ শুক্রবিদ্যারামন্তর্গার:। নিয়তের শক্তাবেবাস্থলার:। কালস্থ মহেশরে সদাশিবে চান্তর্গার:। শক্তের শক্তাবিদ্যারামন্তর্গার:। শিবভবস্থ সদাশিব-তব্বেহর্জার:। ইতি তন্থানি পঞ্চবিংশতিরেব—পঞ্চতানি তন্মাত্রপঞ্চকং পঞ্চ জ্ঞানেক্রিয়াণি পঞ্চ কর্ম্মেলিয়াণি মনন্তরং, মারাবিশুদ্ধবিদ্যারমহেশরসদাশিবাম্বকানি চন্ধারি। এতানি পঞ্চবিংশতিত্তন্থানি সর্ব্যন্থতানি; শুত্যহুগৃহীত্ত্বাং। তথা চ শুতি:—"পঞ্চবিংশ আত্মা ভবতি" * ইতি। অতশ্চ বট্ত্রিংশন্তন্থানীত্যাদিত্তক্রিয়াঃ শুত্যমুদারেণ পঞ্চবিংশতিতন্ত্রপর ইত্যমুদদ্ধেয়ম্। অতশ্চ দর্বত্বাতীতং শিক্ষক্তিসম্পূট্ম্। তন্ধাদের ক্রগ্রুংপত্তি:। তর্ত্তম্ স্ভ্রোদ্যে—

পরোহপি শক্তিরহিত: শক্ত: কর্ত্ত্র্ণ কঞ্চন। শক্ত: স্থাং পরমেশানি শক্ত্যা যুক্তো ভবেদ্যদি ॥

ইতি। অত্র বছ বক্তব্যমন্তি। তভু স্বভগোদয়ব্যাশ্যানাবসরে নিপুণতরমুপ-পাদিতমম্মাভিরিতি অলমতিবিস্তরেণ। প্রকৃতমন্ত্রসরাম:।

চতুশ্চথারিংশং এতৎসংখ্যাভি: বস্থদলকলাপ্রতিবলয়ত্রিরেথাভি:। বসবাহটো, তেন বস্থশকেন অষ্ট্রসংখ্যা লক্ষ্যতে। বস্থদলং অষ্ট্রদলম্। কলাপ্রং—কলা: বোড়শ। তেন কলাশকেন বোড়শসংখ্যা লক্ষ্যতে। অপ্রশক্ষেন দলং লক্ষ্যতে। অতঃ কলাপ্রং বোড়শদলমিতার্থ:। ত্রিবলয়ং ত্রয়াণাং বলয়ানাং সমাহার: ত্রিবলয়ং, ত্রিমেথলমিতার্থ:। ত্রিরেথা: প্রাকারবলয়াকাররেথা:, ভূপুরত্রয়মিতার্থ:। এডচচ ভূপুরত্রয়ং চতুর্দিক্ ধারষ্ক্রম্। তথা চোক্রম্—

বিন্দুত্রিকোণবন্ধকোণদশারযুগ্মমন্ত্রনাগদশসংযুত্যোড়শারম্।
বৃত্তত্ত্রিভূপুরযুত্তং পরিভশ্চভূদ্য: এচক্রমেতগুদিতং পরদেবতায়া:॥
ইতি। শ্রুভিরপি—

সভ্যাহট্রারগমং তা। সংহার্যং নগরং তব॥ +

ইতি। অস্তার্থ:—সত্থা, চতুর্বারমিত্যর্থ: ছান্সসো বর্ণলোপন্ট। অটারগমং অটারে: প্রাকারবলয়ৈ: ত্রিভি: অগমং হর্গমম্। তা তানীমানি ভূতানি। ভগবিতি! তব নগরং পুরং এচক্রাক্সকং সংহার্থং সংহারকমিত্যর্থ:। প্রিব্যাদিনহেশরান্তানি তথানি তত্রৈব লীয়ন্ত ইতি তাৎপর্য্যম্।

[🍅] ट्रेंड, वा अश्रह

কেচিদেবং ব্যাচক্ষতে—সংহার্যং সংহারক্রমেণ লেখনীয়মিতি। তর, কৌলমত এব সংহারক্রমেণ চক্রস্ত লেখনীয়ম্বাদিতি। প্রকৃতমনুসরাম:—

ভাভি: সার্দ্ধং সহ তব ভবত্যা: শরণকোণা: শরণং গৃহং বৈন্দবং মন্দিরং, তচ্চ কোণাশ্চেতি দম্মসাস:। তত: কোণাশ্চভুশ্চমারিংশদিত্যর্থ:।

নমু বিন্দৃত্তিকোণেত্যাদিক্রমেণ ত্রিকোণবিন্দুভ্যাং যোগে ষট্চম্বারিংশংকোণাঃ বিন্দুপরিত্যাগে পঞ্চম্বারিংশংকোণা ইতি চেং—

সত্যং, প্রস্তারবশাৎ ত্রিকোণদ্যাধঃস্থিতং কোণদ্বমষ্টকোণে অন্তর্গতম্। ততক্ষ কোণাঃ ত্রিচম্বারিংশদেবেতি।

শরণেন সার্দ্ধং কোণা ইতি দ্বন্দ্যনাসগত্যা ব্যাখ্যাতম্। যদা—ত্র্যুক্ত্বারিংশদিতি পাঠান্তরম্। তত্র স্পষ্ট এবার্থ:। পরিণতাঃ পরিণামং প্রাপ্তাঃ। অরমর্বঃ—
ক্রিকোণাষ্টকোণদশকোণ-মুগল-চতুর্দশকোণাত্মকানি শক্তিক্রাণি। অষ্টদলবোড়শদলমেধলাত্রয়ভূপুরত্রয়াত্মকানি চত্বারি শিবচক্রাণি। ত্রিকোণে বন্ধদলং বন্ধকোণে
বোড়শদলং দশার্মুগ্মে মেধলাত্রিতরং ভূবনাপ্রকে ভূগৃহং অন্তর্ভূত্মিতি পরিণতমিত্যুচাতে। এতচ্চ পূর্কমেব প্রতিপাদিতম্।

আত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! চতুর্ভি: একঠৈ: শস্তো: সকাশাৎ প্রভিন্নাভি: পঞ্চভি: শিববৃবতিভি: নবভিরপি মূলপ্রস্কৃতিভি: তব শরণকোণা: বস্থ-দলক্লাশ্রতিবলর্মতিরেখাভি: সার্দ্ধং পরিণতা: সম্ভ: চতুশ্চদারিংশদিতি ।

অত্তেদমকুসন্ধেরম্—অস্মিন্ চক্রে অষ্টাবিংশতিশ্বশ্বস্থানানি। সন্ধরম্ব চতুর্বিংশতি:।
নমু মর্শ্বাণি চতুর্বিংশভিরেব, কথং অষ্টাবিংশতি: ?

ছিরেখাসঙ্গমস্থানং সন্ধিত্তিতাভিধীয়তে। ত্রিরেখাসঙ্গমস্থানং মর্শ্ম মর্শ্মবিদে। বিছ:॥

ইতি।

উচাতে—অষ্টদলবোড়শদলমেধলাত্রয়ভূপূরত্ত্রাণাং শিবচক্রাণাং ত্রিরেধানক্ষ-স্থানাভাবেছপি বাচনিকী মর্ম্মগজ্ঞা। যথোজং চক্রজ্ঞানবিষ্ঠায়াম:—

मबल्जविषमात्राष्ट्रिकागत्र्वहकूष्टेशम्।

অষ্টাবিংশভিমন্দাণি চতুর্বিংশতিসন্ধরঃ॥

ইতি। অস্তার্থ:—চতুর্দশকোণে দশারষ্থ্যে অষ্টকোণে চ ত্রিরেধাসক্ষম-স্থানগণনারাং চতুর্বিংশভিমর্ম্মনানি বৃত্তচতুষ্টরেন শিবচক্রাত্মকেন সার্দ্ধং অষ্টা-বিংশভিরিভি।

এতংসর্কং চক্রলেখনাপরিজ্ঞানে জাতুং চঃশক্ষিতি চক্রলেখনপ্রকারো

নিরূপ্যতে। স চ দিপ্রকার:, স্ষ্টিক্রমেণ সংহারক্রমেণ চেতি। সংহারক্রমেণ লেখনং কৌলমার্গ এব। তথাহপি নবযোনিপরিজ্ঞানার্থং স প্রকারো নিরূপ্যতে।

সংহারক্রমেণ তাবৎ—পূরতো র্ত্তমালিখা, র্ত্তমধ্যে নব রেখা: লিখিছা, পশ্চিমরেখাপ্রান্তাাং ত্রিকোণমুৎপান্ত, স্থাপেক্ষয়া ষষ্ঠ্যা রেখয়া যোক্রছে। এবং প্রাত্তেখাপ্রান্তাাং ত্রিকোণমুৎপান্ত স্থাপেক্ষয়া সপ্তম্যা রেখয়া বোক্রছে। পশ্চিম-ছিতীয়রেখাপ্রান্তাাং ত্রিকোণমুৎপান্ত স্থাপেক্ষয়া অন্তম্যা যোক্রছে। প্রতঃ প্রাকৃপশ্চিম-তৃতীয়রেখাপ্রান্তাাং বিকোণমুৎপান্ত স্থাপেক্ষয়া অন্তম্যা যোক্রছে। ততঃ প্রাকৃপশ্চিম-তৃতীয়রেখাপ্রান্তাাং বিকোণমুৎপান্ত স্থাপেক্ষয়া পঞ্চম্যা যোক্রছে। এবং পশ্চিমরেখাপ্রান্তাাং ত্রিকোণমুৎপান্ত স্থাপেক্ষয়া পঞ্চময়া যোক্রছে। এবং প্রাত্রেখাপ্রান্তাাং ত্রিকোণমুৎপান্ত স্থাপেক্ষয়া পঞ্চময়া যোক্রছে। এবং চতুর্বিং-শতিসক্ষয়ঃ, নব্যোনিচক্রম্। এতং কৌলমতর্হস্তম্।

रुष्टिक्रमञ्ज नमग्रमार्गः। म ह निक्रभाटङ—आमो जित्कानमानिशा, मरशा विन्त्रः নিক্ষিপ্য, বিন্দোরূপরি ত্রিকোণং ভিন্না ত্রিকোণাস্তরং প্রাগগ্রং বিলিখ্য, প্রথম-ত্রিকোণাগ্রাৎ ত্রিকোণাম্বরং পশ্চিমাভিমুখং বিলিখেং। এবং অষ্টকোণচক্রমুৎ-পরম্। এতস্মাদেব দশারমুৎপাদয়েং। তদ্যথা—মন্তকোণপ্রাকৃপশ্চিনরেধাপ্রান্তাাং ষট্কোণমুৎপাত্ত বিদিগ্গতমর্ম্মানেভাঃ চতুর্ভাঃ চতুরন্তিকোণামুৎপান্ত অষ্ট-কোণপতযোনেরপরি দক্ষিণোভরায়তরেখা ঈশানাগ্নিকোণত্তিকোণেরু যোজয়েৎ। এবং পশ্চিমতো যোজ্যে । দশারং ভবতি। এতস্মাদেব দশারাৎ পুন: দশারাস্তরং উক্তরীত্যা উৎপাদয়েং। এতস্মাদেব দশারাচ্চ চতুর্দশারমূৎপাদয়েং। তদ্বধা— প্রথমদশারপূর্ব্বপশ্চিমরেথাপ্রান্ত্যাং ষটুকোণমূৎপাদয়েৎ। ষটুকোণগভমর্শ্বস্থানেজ্যঃ চতুর্জ্য: ত্রিকোপচতুক্বদুৎপাদয়েও। ততঃ উপরিস্থিতমর্শ্বচতুষ্টরাও দশারস্থারেন প্রাক্পশ্চিমরেধা ত্রসম্ভারিংশং-ত্ৰিকোণচতুষমূৎপান্ত কোণা:, চতুর্বিংশতিসন্ধর:, চতুর্বিংশতিমর্শাণি ইতি। এতৎ সমর্মতরহক্তম্। অসিন্ চক্রে ত্রিকোণসৃদ্ধ মুখং লেখনীয়ন্। কৌলচক্রে ত্রিকোণমধাপতে। विन्यः। त्रमञ्जलक ठकुरकानमधात्रत्व। † विन्यः। त्कोनहरक त्कानमःशा नास्ति, नविद्धिकां वाष्यकषार । नवानार विद्कावानाः (यवत्न प्रमानमः এবাংশপ্তশু ইতি মহত্তম্ ।

^{• &}quot;পৃষ্ৎপাভ বৃত্তেন বোলরেৎ" ইতি কচিৎ পুত্তকে।

^{+ &}quot;बहरकान" देखि कहिर शार्ठ:।

উভরচক্রসাধারণমত: উর্দ্ধন্ত অষ্ট্রদলপদ্ধং, ততঃ বোড়শদলপদ্ধং, ততঃ নেধলাক্রিতরম্, ততশ্চত্র্বারযুক্তং ভূপুর্বিতরম্। ইতি **ক্রীচক্রোদ্ধারে**। বিজ্ঞাতব্য:।

জত্ত মেরুপ্রতারকৈলাদপ্রতারভূপ্রতারা: ত্রয়: সম্ভবন্তি। মেরুপ্রতারো নাম,— নিজ্ঞাবোড়শতাদাস্মাম্। কৈলাদপ্রতারো নাম,—মাতৃকাতাদাস্মাম্। ভূপ্র-তারো নাম—বশিক্তাদিতাদাস্মাম্। এতৎসর্কাং "চতু:বন্তা তারে: * ইত্যাদিলোক-ব্যাধ্যানাবসরে নিপ্রতরম্পপাদরিস্থাম:।

সত্র রুদ্রযামলে বিশেষ উক্ত:—

পৃশ্লয়ে নাম মূনয়ঃ সর্বে চক্রসমাশ্রয়ঃ ।

শেবমানাশ্চক্রবিতাং দেবগন্ধর্বপূজিতাম্ ॥

অগ্নীবোনাত্মকং চক্রমগ্রীবোমময়ং জগং ।

অগ্নাবস্তর্বভৌ ভায়ৣরগ্রীবোমময়ং ক্রহম্ ॥

ক্রিপঞ্জং মাতৃকাচক্রং সোমস্থ্যানলাত্মকম্ ।

ক্রিকোণং বৈন্দবং সৌমামন্তকোণং চ মিশ্রকম্ ॥

চক্রং চক্রময়ং চৈব দশারদ্বিতয়ং তথা ।

চতুর্দশারং বহুল্ভ চতুশ্চক্রং চ ভায়মৎ ॥

এতৎপ্রসাদাদিক্রাত্মা বসবোদ্ধী মরুদ্রগণাঃ ।

যে যে সমূদ্ধা লোকেহিন্মন্ ত্রিপুরাচক্রসেবকাঃ ॥

পুরত্রয়ং চ চক্রন্থ সোমস্থ্যানলাত্মকম্ ।

মহালক্রাঃ পুরং চক্রং ভব্রেবান্তে সদাশিবঃ ॥

ইতি। ইমমেবার্থং শ্রুতিরপাহে তৈত্তিরীয়কে অরুণোপনিষং—"ইমা সুকং ভূবনা দীষধেম" ইত্যারভ্য "ঋষিভিরদাৎ পৃশ্লিভিঃ" † ইত্যন্তা। অরুণোপনিষদা—অরুণারাঃ ভগবত্যাঃ প্রতিপাদিক। উপনিষৎ। "ভদ্রং কর্ণেভিঃ ইত্যারভ্য "তপবী পুণো ভবতি" ‡ ইত্যন্তা অরুণোপনিষৎ অরুণামের প্রতিপাদরত। ইমমর্থং দৃষ্টবান্ অরুণকেতুঃ ঋষিঃ। শ্রুতার্থস্তাবৎ :—

हेमां क्ष्कः जूवना नीवरधम ॥

জন্তার্থ:—পৃশ্নরো নাম মুনয়: পরম্পরং দজিরস্তে। ইমাং চক্রবিস্থাম্। মুকং বিভর্কে। ভ্বনা ভ্বনানি। সীষধেম অবগচ্ছাম। চক্রবিস্থাম্পাশ্রিত্যৈব ভ্ৰনান্তৰতিষ্ঠস্ত ইতি বিভৰ্কগাম ইতাৰ্থ:। যথা—ইমাং চক্ৰবিষ্ঠাং ভ্ৰনা ভ্ৰনান্তগা সীষধেম। মুকং পৃচ্ছাগাম্। "মুপৃচ্ছাগাং বিতৰ্কে চ" ইত্যমগ্ন: *॥

रेखक वित्यं ह प्रवाः।

অশু বাক্যস্থার্থ: স্পষ্ট এব। চক্রবিভামুপাশ্রিতার আসত ইতি শেষ:। যক্তং চ নস্তবং চ প্রজাং চ। আদিতোরিক্র: সহ সীবধাতু।

অতার্থ:—যজনমিত্তীমাদিকং না অত্মাকং তরং তরং শরীরার্দ্ধং পত্নীমিতি যাবং প্রজানম্। চকারাং সর্ব্বাঃ সম্পদঃ। আদিতৈয়া মরুদ্গণৈ ইন্দ্রাঃ সহ চক্রবিদ্যোপাসনাৎ প্রাপ্তবান্। প্রাপ্তকালে লোট্।

আদিতৈ ব্রক্তি: নগণো মক্সন্তি:। অসাকং ভূষবিতা তন্নাম্॥
মন্ত্রদ্যস্তার্থ:—তন্নাং পুত্রমিত্রকলত্রাদীনাং অবিতা রক্ষক: ভূতু ভবতীতার্থ:।
ইক্স এবাসাকং যোগক্ষেমসম্পাদক ইতি ভাব:।

व्याध्नवय व्यक्षवय ।

পৃথ্য শুক্ত ক্রিয়াং প্রস্তুর্থ বিষ্ণাদ্য আপাদ্য আক্রিয়া আমৃত নিয়ান্দ সেচনং কুরু। প্রকর্ষেণ প্রবনং বিসপ্ততিসহস্রনাড়ীমার্গের আসেচনং কুরু।

আগুট ভব ৰ মা মুহঃ।

আগী—পিগুণ্ডিং ব্রন্ধাণ্ডং চ, দিপ্রত্যয়াস্তঃ—ভব, পিগুণ্ডরপেণাম্মদীয়েন ব্রন্ধাণ্ডরপেণ বাহ্নে ভবদীয়েন প্রাপ্নুহি, ভবংসাযুক্তাং দেহীতার্থঃ। অব অব-গছে। মৃহ্মামবগছে, অমুগৃহাণেতার্থঃ। "অব গতৌ" ইতি ধাডোঃ অকারলোপ-স্থান্দ্রনা

स्थापीन्ः थनिधनाम्।

श्वार्थः—त्र्थमित व्यापत्रकोित त्र्थामी त्र्थमम्भाषकः हेम्ः हतः देनस्वहान-भकः। धनिधनाः—धः देनसवहानस्य निक्ताः धनः यञ्चाः मा काम्। यदा—त्र्थामीः त्र्थश्वध्यार त्र्थाश्विकाम्। कःथञ्च निधनः नात्मा यद्विकि कःथनिधनाः, व्यविक्वाक-कःथभक्तामिकार्थः। यदा—त्र्थामीः त्याक्तिन त्थन हेल्लिदान मनमा व्यामीः व्याचाः, प्रतिक्रिक्तिकार्थः। कःथनिधनाः क्रिलिदानाः क्रिलिदानाः क्रिलिदानाः क्रिलिदानाः व्याप्तिनाः व्याप्तिकानिक।

শ্ব: পৃক্ষারাম্। সুবনান্বতরা কং পৃষ্ট্রা অবগক্ষাম ইতার্থঃ।
 শ্ব: পৃক্ষারাং বিতর্কে চ" ইত্যমর:—ইতি কার্বেটনগরমুক্তিতকোশে।

প্রতিমৃক্ষ বাং প্রম্। বাং ভগবতাং পুরং দেহং প্রতিমৃক্ষ অধিতিও। মরীচন্ন বানংভূবা:।

অন্তার্থ:—খরং ভগবত্যা: সকাশাৎ ভবা উৎপন্না: মরীচন্নে মন্থা:। সর্বাণি ভূবনানি আর্ত্য বর্ত্তন্ত ইতি বাক্যশেষ:। স্থচন্দ্রাগ্রীনাং প্রকাশকদং খারং-ভূবমন্নীচিপ্রসাদাদেবেতি উত্তরত্র বক্ষাতে।

य भन्नीत्रानाकन्नमन्।

আন্তার্থ:—যে ময়ূখা: ষট্যুন্তরত্রিশতসন্ধ্যাকা: শরীরাণি কা**লান্মকানি ষট্যু**ন্তরত্রিশতসংখ্যাকানি দিনানি, ভান্তের সংবৎসরঃ, সংবৎসরো বৈ প্র**জাপতিঃ** * ইতি প্রতঃ।

(उ (उ (प्रशः कक्षत्र है ।

তে মরাচয়: তে তব ভগব গা: দেহং কল্পন্ত দেহমাঞ্জ। দেহশক্ষেন দেহাবয়বশ্চরণমূচ্যতে। ভবচ্চরণোংপলা ইত্যর্থ:।

মাচতেখ্যাত্ম তীরিষং।

তে তব খ্যা খ্যাতি: জ্ঞানং মা চ তীরিষং অস্মান্ন জহাতু, ভবিষয়জ্ঞানম্ অস্মাকং সদা সিধ্যম্বিভার্থ:।

ইত: পরং পুরষশ্চক্রবিন্ধার্ম্ভানে বরমাণা: পরম্পরং সঙ্গিরন্তে—
উত্তিষ্ঠত মা স্বপ্ত। অগ্নিমিচ্ছধবং ভারতা:।
রাজ্ঞ: সোমস্য তৃপ্তাস:। স্বর্গেণ সমুক্রোষস: ॥

খানং, রভা: উপাসনারতা: । যথা—ভারতাা: সমস্বতাা: শ্রীবিভারা: উপাসকা: ।
সামাঞ্জবিহিতপ্রতায়ত্ত বিশেষবাচিত্বাং ভারতা ইতি । উত্তির্ভত উপাসনোপক্রমং
কুক্রত । মা পথ অপ্রমন্তা ভবত । অগ্নিমিচ্ছধ্বং স্বাধিষ্ঠানগভাগ্নিং প্রশ্রেরতা ।
রাজ্রণক্রত । উমরা সহিত: গোম: । চক্রমগুলান্তর্গত-বৈন্দবস্থানগভত্বাং দেবাাঃ,
চক্রত সোমশন্দবাচাত্বসিদ্ধিঃ । তত্ত চক্রত নিয়ালৈ: তৃথাস: তৃথাঃ । স্বর্গেণ
অনাহতচক্রবিশুদ্ধিচক্ররোর্মধ্যে স্থিতেন স্বর্গেণ সমুলা, অগ্নিচক্ররোর্মধ্যবর্ত্তিনা
ইত্যর্থ: । বহা—স্বর্গেণ সমুলা রাজ্ঞা তৃথাস ইত্যবয়ঃ । কীদৃশাঃ ? উষসঃ প্রাক্তমান্না
মন্ত্রেলাঃ । বহা—উষস: উষ:কালে ধ্যানরভাঃ, তন্মিন্ কালে ভগবভীনিদিধাস-নাদের্বিহিত্ত্বাং ।

[•] ভৈ ৰা সভাং

ইত: পরং পূঞাসামগ্রীমুপদিশন্তি পৃল্লয়:—

ব্বা হ্বাসা:।

যুবা দৃঢ়াঙ্গ: সহ:। স্থাসা: গুলবন্ধ:। ইদং গুলাভরণ-গুলমান্যাদীনামূপ-লক্ষক্। এবংবিধ: সন্পূজনেদিতি শেষ:।

এচক্রন্থ বরপং তাবদাহ:—

অষ্টাচক্রা নবদারা।

অষ্টকোণ-দশকোণ-ঘিত্য-চতুর্দশকোণ-অষ্টপত্র-ধোড়শপত্র-ত্রিবলম্ব-ত্রিবোধা ব্রুকানি অষ্টাচক্রাণি যক্তা: সা অষ্টাচক্রা। অত্রব নবদারা নবানি দারাণি ত্রিকোণ-রূপাণি যক্তা: সা নবদারা।

(पर्वानाः श्रृद्धांशा।

দেবানামিন্দ্রাদীনাং প্রাত্তেন সম্বন্ধনী পূ: ত্রীবিস্থানগরম্। যথা—দীবাতীতি দেবা: পঞ্চবিংশতি তত্ত্বানি, তেষাং পূর্বাধ্ঞানম্। যথা—স্থ্যচন্দ্রামীনাং পূ:, সোমস্গ্যানলাত্মকরাং ত্রীচক্রন্ত। তত্ত পুর এরদমষ্টিরপরাং পূরিত্যেকবচনসিদ্ধিরিতি পোরম্। অযোধ্যা অসাধ্যা, মন্দভাগ্যানামিতি শেষঃ।

ভক্তাং হির্থায়: কোশ:। স্বর্গো লোকো জ্যোভিষাহ্রভ:।

অস্থার্থ: ।—তন্তাং পুরি ঐচক্রমধ্যে হিরগ্যয়: কোশ:, সহস্রদশক্ষণকোশ ইত্যর্থ:, বৈন্দবস্থানে সহস্রদগক্ষণকোশস্ত বিশ্বমান্তাং। ত**ত্ত কোশস্ত** জ্যোতিষা স্বর্গো লোক: আবৃত: । জ্যোতির্লোক: স্বর্গলোক ইত্যর্থ: ।

অব পুলুর: চক্রবিজ্ঞোপাসনায়া: ফলমাত:-

যো বৈ তাং ব্রন্ধণো বেদ। অমৃতেনার্তাং পুরীম্। তথ্যৈ ব্রন্ধ চ ব্রন্ধা চ। আয়ু: কীর্ত্তিং প্রকাং দহ:।

জন্মগুলগলং নাম্বর্কার ব্রহ্মার ক্রান্তার ভারতার তাং পূর্বোক্তাং জম্তেন জানুতাং চক্রমগুলগলংশীযুষধারান্তাং পূরীং জীচক্রকণাং ত্রিপুরান্তাং পূরং বাে বেদ জানপূর্বকমর্চনং করােতি তামে বিহুবে অর্চকার, ব্রহ্ম চ ব্রহ্মারকাা ভগবতী, ব্রহ্মা চ ব্রহ্মারকাে ভগবান্। চকার্হরং উভয়ােমেলনং সমুচিনােতি, মিলিডারােরের বৈন্দবাহানে সহস্রারে স্থাসিত্মধাে মণিবীপে চিস্তামণিগৃহে নিবাসাং। এতাে উভৌ জায়্রং জীবিতং কীর্তিং বশং প্রকাং সন্তানং দহঃ দভাতাং ইত্যর্বঃ। বহলম্ ইতি বচনবাতারঃ।

শিবশক্তোঃ তত্ত্রব নিবাসমাতঃ—
বিভ্রাজনানাং হরিণীম্। যশসা সংপরীবৃতাম।
পুরং হির্থায়ীং ব্রহ্মা। বিবেশাপরাজিতা।

শ্বনের্বার্টা — বিভ্রাক্তমানাং — অনস্তকোটিসংখ্যাককিরণৈরিতি শেষ:— প্রকাশমানাম্। হরিনীং হিরণ্যবর্গাং, "হিরণ্যবর্গাং হরিনীম্ * ইতি শ্রুতাঃ। যশসা কীর্ত্তাা সম্যক্ পরিবৃতাম্, যে যে লোকে কীর্ত্তিমন্তঃ তে সর্ব্বে ভগবতী-প্রসাদসমাদাদিতকীর্ত্তিমন্ত ইত্যর্থঃ। তাং বৈন্দবীং পুরং চিন্তামণিগৃহং ব্রহ্মা সদাশিবঃ, "ব্রহ্মা শিবো মে অন্ত সদাশিবোম্।" † ইতি শ্রুতঃ পুলিক্ত্রহ্মশন্সদাশিবশন্ধরোঃ এক এবার্থঃ প্রতীতঃ। বিবেশ অপরাজিতা সাদাশ্যা চক্রকণা বিবেশ। বাক্যন্বয়েন উভয়োঃ প্রবেশভেদপ্রতিপাদনং "বৈন্দবে চিন্তামণিগৃহে সদাশিবঃ সর্ব্বদা সরিহিতঃ; অপরাজিতা কুগুলিনীশক্তিঃ বট্চক্রাণি ভিত্তা ভূরো ভূরঃ প্রবিশতি" ইতীমমর্থং জ্ঞাপিয়তুম্।

শিবশক্তো: তশ্মিন চক্রে অবস্থিতিপ্রকারমাহ:—

পরাঙেতাজ্যাময়ী। পরাঙেতানাশকী।

অন্তার্থ: ।—পরাঙ্ অধােম্থী চক্ররপিনী। শিবশক্তােম ধ্যে শক্তিং অজ্যামরী জ্যানিরহিত। নাশরহিতা নিত্যা ত্ঃখরহিতা আনলময়ী বা ইত্যর্থ:। এতি বর্ত্ততে। যথা—অজ্যাময়ী, জ্যা ভূমি:, তেন পঞ্চভূতানি লক্ষ্যস্তে, তয়য়ী ন ভবতীতাজ্যাময়ী, মনস্তবাদিময়ী, শিবচক্রাত্মকচতুর্বান্তাত্মিকেতি যাবৎ, শিব-যােনীনাং বৈল্বস্থানাধ্য অবাঙ্মুখতয়া অবস্থানাৎ। অনাশকী নাশরহিতা শক্তিকাত্মকপঞ্চযােন্তাত্মিকা। পরাঙ্ অধােমুখী এতি, শক্তিযােনীনামিশি শিবযােন্ত-শেক্ষরা অবাঙ্মুখতাং। এবং শিবযােনি-শক্তিযােন্তােঃ পরস্পরমবাঙ্মুখতাং চক্র-শেধনক্রমাদবগমাতে।

বিহুষ: ফলমান্ত:-

ইহ চামুত্র চার্বেতি। বিশ্বান দেবাস্থরামুভয়ান্।

দীব্যস্তীতি দেবা: একাদশেক্রিয়াণি। অসুরা: অসব: প্রাণা: প্রাণাদিপঞ্বায়ব: তান্ রান্তি আদদত ইতি পঞ্চন্মাত্রা ‡ উচ্যস্তে। উভয়ান্ উভয়ত্র দেবাসুরেষু অন্বিতান্ মারাশুদ্ধবিস্থামহেশ্বসদাশিবান্। যো বিদান্ পঞ্চবিংশতিতন্ত্রআতং বিদিদ্ধা শিবশক্তি-সংপূটাত্মকং পঞ্চবিংশতিতন্তন্ত্রিকার্মান্ত বিদান্ ইহ চ ইহ লোকে পূজাতারতমাবশাৎ অমৃত্র চ পরলোকে

[•] ঐহতে।

[†] रेंडः, डें: ८।२३

^{‡ &}quot;মহদাবয়:" ইতাধিকপাঠ: ৰচিৎ দুগুতে।

সাষ্ট-নালোক্য-সামীপ্য-সারপ্য-সাযুক্ত্যান্তিকয়া পঞ্চবিধয়া মুক্ত্যা অবেতি যুক্ততে। সাষ্ট্রাদিস্বরূপং সপ্রপঞ্চং পুরস্তাৎ (> • ০ লোক্ব্যাখ্যানে) প্রপঞ্চরিষাতে।

অথ (শ্রুতরঃ) দেবাস্থরোভয়জ্ঞানোপায়মাছ:—

যৎ কুমারী মন্দ্রতে যথোষিদ্ যৎ পতিব্রতা।

অরিষ্টং যৎকিঞ্চ ক্রিয়তে। অগ্নিস্তদমুবেধতি।

অন্নর্থ: ।—কুগুলিনীশক্তের্বস্থাত্ররং বিস্ততে যন্তামিন্ চক্রে কুমারী কুমারা-বস্থামাপরা প্রথমং স্থোখিতা মক্রন্তে মক্রন্তরং করোতি — কুগুলিন্তা: দর্বাত্মকত্বাং। দর্কো হি স্থোখানে মক্রন্তরং করোতি, তদ্বদিত্যর্থ: যদ্ যোষিং যন্মিন্ চক্রে কুল-যোষিং বিষ্ণুগ্রন্থিপর্যন্তং গ্রা, রাতীতি শেষ:।

कुनारवाविः कूनः ठाउन्। त्राठि निस्काः अराजना ।

ইতি সনংক্ষারবচনাও। যথ যশ্মিন্ চক্রে পতিব্রতা পত্যা সদাশিবেন সার্ধং সহস্রবলকমলে বিহরমাণা। বিষ্টং শুভাভাবং, "রিষ্টং ক্ষেমে শুভাভাবে" ইত্যান্তি-ধানাৎ, তদন্তদরিষ্টং শুভং, অমৃতাস্বাদ্যিত্যর্থ:, যৎকিঞ্চিৎ ক্রিয়তে তৎ স্বাধিষ্ঠান-গতোহিন্নঃ অমুবেধতি সহারং করোতি। অতশ্চ অভ্যাসবশাৎ বায়্না অনিং প্রজ্ঞান্য অন্তিশিখামুবিক্ষবিলীনচক্রমগুলগলৎপীয্যধারামুভবে। পঞ্চবিংশতিভ্রত্তাতীতা পরমেশরী ইতি জ্ঞাতুং স্থশক্ষিত্যপদেশঃ।

চক্রবিজ্ঞোপাদনং বণিনাম্ আশ্রমিণাং জ্ঞানিনামজ্ঞানিনাং চ ফল্লারক-মিত্যভিসন্ধারাত: (শ্রুতর:)— অশৃতাদ: শৃতাদশ্চ। যজ্ঞানো যেহপাযজ্ঞন:। স্বাস্থ্যে নাপেক্স্তে।

অয়মর্থ: ।—অপ্তাস: অপকা: অকপিতান্ত:করণকর্মনা ইতার্থ:। শৃতাসকল পকান্চ—"আজ্বনের সুক্" ইতা স্থাসন: কপিতান্ত:করণকর্মনা ইতার্থ:। যজান: যজনশীলা: ত্রৈবর্ণিকা: আশ্রমিণক। অযজন: অযজান: নাগরহিতা: শৃতাদর:। "তথাজনুলো যজেইনবরুপ্ত: "+ ইতি শ্রুতি: ত্রেবর্ণিকে কনিরতাধিকারযজ্ঞশননবাচাাগ্রিষ্টোমাদিপরা। চক্রবিশ্বোপাসনে শৃত্রাণামপি অধিকারচোদনাং, নিষাদম্পতিবং বৈদিকে কর্মণ্যধিকারসিজে: ন কাচিং ক্ষতি:। যন্ত:, ইন্ গতৌ, চক্রবিস্থামবগজ্ঞ: স্ব: স্বর্গ: নাপেক্সন্তে।

চক্রবিস্তোপাসনাব্যতিরেকেণ দেবতান্তরোপাসনারামনিষ্টমাছ:—
ইক্সমন্থিং চ যে বিহুঃ সিকতা ইব সংবস্থি।
রক্ষিতিঃ সমুদীরিতাঃ অস্মালোকাদমুশান্ত।

[#] डिंगः १।३।३

আরমর্থ: ।—স্বাস্থরম্থাবন্দিতচরণারবিন্দারা: সর্বভৃতান্তর্যামিণ্যা: সর্বহ্নাপ্তিয়া অন্তর্গর ইন্দ্রমিরং, চকারাৎ ব্যাপিন্তা: অপত্পত্তি-স্থিতিলয়হেতোশ্চ কবিন্তারা অন্তর্গেন ইন্দ্রমিরং, চকারাৎ ব্যাদিলোকপালান্ পৃথিব্যাদিনদাশিবান্ত তরানি চ উপাস্তর্গেন যে বিহুঃ তে সিকতা ইব বালুককণা ইব সংযন্তি, পরস্পরং বিরলা: ভ্রন্তা ভবেয়ুরিত্যর্থ:। কিঞ্চ রিশ্বাভি: যমপাশৈ:, উত্তর প্রবদ্ধে "অপেত-বীত্ত" ইত্যাদৌ প্রতিপাদিতে:, সমৃদীরিতা: সংযতা বদ্ধা ভবেয়ু: ইত্যর্থ:। কিঞ্চ, অস্বাল্লোকাৎ অমুন্বাল্লোকাচ্চ ভ্রন্তা ভবেয়ুরিতি শেব:। অতএব শ্রুতান্তরম্—অন্ধং তম: প্রবিশন্তি যেহবিন্তামুপাদতে। *

অন্নর্থ: ।—'অবিষ্ঠাং বিভাবিরুদ্ধাং জ্ঞানমার্গবিরুদ্ধাম্ ইন্দ্রাদিসেবাং "বাচং ধেমুমুপাসীত" । ইত্যেবমধ্যারোপিত্রগেবাং চ যে কুর্বতে তে অবিশ্বাংশ: অন্ধং তম: প্রবিশস্তি অন্ধতামিশ্রং প্রবিশস্তীত্যর্থ: । চকার: প্রকরণসনাগ্রিদ্যোতক: ।

'ঋষিভিরদাৎ পৃলিভি:।' পৃলিনানভি: ঋষিভি: এতংসর্কানদাৎ, অদায়ি। কর্ম্মণি
লুঙ্; ছান্দস: কর্মণি প্রত্যাথগোপ:, কর্তৃপ্রত্যায়ব্যত্যায়ন্চ। ঋষিভি: পৃলিভিরেবমুক্তমিতার্থ:। যথা পৃলিভি: সহিত ঋষিসক্তএবমদাং, বাচমিতি শেষ:, উক্তবানিতার্থ:॥ ১১॥

সক্ষাশ্ব-তিকার মর্মানুবাদ।—চক্রবিলা কোনমতে এবং সময়াচারমতে এই স্থলে উপদিষ্ট। কোলমতে সংহারক্রমে এবং সময়াচারমতে স্টেক্রমে। সংহারক্রমে চক্রলেখনরীতিতে,—প্রথমে বৃত্ত অন্ধিত করিয়া নব-রেখা অন্ধিত করিতে হইবে। তংপরে পশ্চান্থর্তি-রেখাগুলির প্রান্তভাগ হইতে ত্রিকোণ উৎপন্ন করিবে ইত্যাদি ক্রম। স্টেক্রমের বিশেষত্ব এই যে, প্রথমে ত্রিকোণ অন্ধিত করিয়া মধ্যে বিন্দুর উপরে ত্রিকোণ ভেদ করিয়া অপর ত্রিকোণ এইরপ ক্রমে চলিবে। শ্রীকণ্ঠ শব্দে উদ্ধুখা ত্রিকোণ রেখা এবং শিবযুবতিশব্দে অধামুখী ত্রিকোণ-রেখা। গৃহ (বিন্দুস্থল) ও কোণ—এতগ্রভন্নের সমষ্টি সংখ্যা—চতুশ্বারিংশ (৪৪); শ্রীচক্রের (শ্রীবিল্লায়রের) চিত্রদর্শন কর্ত্তব্য। স্বধিষ্ঠানচক্র অধিস্থান এবং মণিপুর্বক্র জনস্থান, ইহা লন্ধীধরের ব্যাখ্যায় আছে। তথ্যতীত মাত্তা>০ প্লোকের মর্শ্ব অত্তন্থ অনুবাদ সাহাব্যে জ্ঞাতব্য; চক্রবিল্লার প্রমাণ শ্রতি-সমূহ সন্ধত লন্ধীধরত্বত:টাকার প্রষ্ঠব্য। ১০০১।

অ-ু ্যতালকক্ষেত-তিকা।—অথ বাছপুজার্থং শ্রীমত্যা বন্ধমাহ— চতুরিতি। হেমাভৈন্টভূভি: শ্রীকঠৈ: উর্জমুখীভি:, পঞ্চভি: শিববুবতিভিরধোমুখীভি: ইত্যেবংপ্রকারেণ প্রভিন্নভিন্বভিন্নর্জমুখাধোমুখভেদেন ভেদিতাভি: শভার্কিন্দু-

রূপন্ত মূলপ্রকৃতিভিরাধারভূতাভিস্তব ভবনকোণা: পরিণতা: নিশপ্পা:। তে কতি-সংখ্যা: ইত্যাহ—ত্রমুল্ডভারিংশদিতি সংখ্যা:। ন হি কেবলং কোণমাত্তেৰ চক্র-নিম্পত্তির্ভবতীত্যাহ---বস্থদল(অষ্টদল)-কলাজ্র-(ষোড়শদলাজ্ঞ)-ত্রিবলয়ে:(ত্রিবৃট্ডেঃ)-ভূপুরে: ত্রিভি: সার্দ্ধং নিষ্পঞ্জবাদিত্যবয়:। এতেনাদৌ বিন্দু: ভতল্কিকোণং ততোহই-কোণং ততো দশকোণম্বয়ং ততশ্চতুর্দশকোণম্। তত্ত্র প্রথমত্ত্রিকোণস্ত স্বষ্টকোণে কোণদরপ্রবেশাৎ এককোণভয়া ত্রয়শ্চন্থারিংশংকোণা:। ভতো বুভাষ্টদলং বুভ-ষোড়শদলং তত্র ত্রিবৃত্তং ভূপুরত্রয়মিতি ভীচক্রম্। ততোহন্তরাণি স্তোত্তোপ-দেশেন যন্ত্রোদ্ধার:।—ত্রীমত্রিকোণবহিরষ্টককোণবাছ-দিকোণযুক্পরচতুদ্দশকোণ-বুক্তম্। বৃত্তাষ্টবোড়শদলানলবৃত্তরেখং জীমজতুর্শ্বুখমিতি প্রণমামি চক্রম্। জত্র বিন্দুশকাভাবেহপি শস্ত্রকাদেব বিন্দুর্লভাতে। উর্দ্ধশু বহুগাত্মকতয়া শস্তো-অধােমুখস্ত শক্তাাত্মকত্বাং স্তদাত্মকত্বাৎ 🕮 কণ্ঠসংজ্ঞা। সঙ্কেতপদ্ধতৌ,—পঞ্চশক্তিচতুর্বহিদংযোগাচ্চক্রসম্ভব:। অত্রাপ্যরুণাবীজমুদ্ধরন্তি। কলাজপদাক্ষকার:। গুৰুমুখাং ৷ **मकातः। (तथा-मला**एकः। श्रक्का जिमकानीकातः। मार्कः मकान्विन् थएजन कवाः॥ ১১॥

তাকুবাদে।—জননি! চারিটি উর্জম্থ ত্রিকোণ ও পাঁচটি অধােম্থ ত্রিকোণ, এই নয়টি মৃল প্রকৃতি (ভাহার বহির্ভাগে ক্রমে) অষ্টদল পদ্ম, বোড়শদল পদ্ম ত্রিবৃত্ত ভূপুরত্রর রেখা সহ,—ভোমার ভবনের (ত্রীচক্রের) ত্রন্ধশুলিংশং (২৩) কোণে * পরিণত হটয়া থাকে। অর্থাং বহির্ভাগে রুত্ত অষ্টদল, ভাহার বহির্দেশে রুত্ত বোড়শদল, ভাহার বহির্দেশে ভিনটি বৃত্ত এবং ভাহার বহির্ভাগে ভিনটি ভূপুর অন্ধিত করিলে ত্রীচক্র নিশার হর † ॥ >> ॥

তাৎপর্য্য।—টাকাকার এ হলে অরণাবীজ উদ্ধৃত করিতেছেন। কলাজ শব্দে জকার, শস্তো: শব্দে শকার, রেখা শব্দে রেফ, প্রকৃতি শব্দে ঈকার ও সার্ছ্যং শব্দে বিন্দু। ইহা ছারা জন্মীং এই বীজ উদ্ধৃত হইল॥ ১১॥

অধ্রে বিন্দু, পরে ত্রিকোণ, ভংপর অইকোণ, অনস্তর দশকোণদর এবং তৎপর
চতুর্দ্ধশকোণ অন্থিত করিলে ত্রিচন্থারিংশৎ কোণ হইবে।

 ⁺ ১১ রোকে 'ব্রক্ত্বা' ছলে 'চকুন্ত্বা' 'কলাজ' ছলে 'কলাল' 'ভবন' ছলে 'লবণ' পাঠ—লন্দীব্যের উল্লিখিত।

ত্বদীয়ং সৌন্দর্য্যং তুহিনগিরিকত্যে তুলয়িতুং, কবীন্দ্রাঃ কল্পন্তে কথমপি বিরিঞ্চিপ্রভৃতয়ঃ। যদালোকৌ(ক্যৌ)ংস্ক্যাদমরললনা যান্তি মনসা, তপোভিত্ন প্রাপামপি গিরিশসাযুজ্যপদবীম্॥ ১২॥

সেক্সীধরক্ত-তিকা।—বণীরং তব সম্বদ্ধি বদেহগত্মিতার্থঃ।
নৌকর্ব্যং লাবণাস্। তৃতিনগিরিকন্তে তৃতিন প্রধানো গিরিঃ হিনাদ্রিঃ, তশু কল্লা
পূলী, তশ্বাঃ সমৃদ্ধিঃ। তৃল্পিতৃং তৃল্যা সমীকর্ত্ম্। কবীন্দ্রাঃ বিষ্দ্রেষ্ঠাঃ করন্তে
শক্ষুবন্তি কথমপি কথঞ্চিদপি, ন কল্পন্ত ইতার্থঃ। বিরিক্ষিপ্রভৃত্মঃ বিরিক্ষিঃ
বন্ধা প্রভৃতির্বেষাং তে হরীন্দ্রায়ঃ। যৎ যন্ত্রাৎ কারণাৎ আলোকেৎস্করাৎ
আলোকে ভবৎসৌকর্যালোকে যদৌৎস্করাং তন্ত্রাৎ, লাব্লোপে পঞ্চমী, উৎস্ক্রমবল্যা। ষ্যা—নিমিত্রপঞ্চমী। অমরল্যনাঃ দেবযোষিতঃ যান্তি প্রাপ্থ্রবন্ধি মনসা অন্তঃকরণেন তপোভিঃ কৃচ্ছচান্দ্রায়ণাদিভিঃ ছম্প্রাপাং প্রাপ্ত্রমশক্যাং,
অপিবিরোধে, গিরিশ্বাযুদ্ধ্যপদবীম্।

আত্রেখং পদযোজনা—হে তুহিনগিরিকন্তে। বদীয়ং সৌন্দর্যাং তুলয়িতুং বিরিক্ষিপ্রভাৱ: কবীক্রা: কথমপি করন্তে। যদ্ যত্মাৎ কারণাৎ, অমরললনা: আলোকৌৎস্ক্রাৎ তপোডিঃ তুল্লাপামপি গিরিশসাযুজ্যপদবীং মনসা যান্তি।

অয়মর্থ: —বাণীপতি-বাচপ্পতিপ্রভূতীনামপি ত্ৎসৌন্দর্যাং সদৃশাস্তরং পরিকর্মা বর্ণরিত্মশক্ষম, ত্বংসনৃশস্ত্রনরবস্থয়রাভাবাং। উর্কশীতিলোক্তমাদীনামপ্ররুমাং ত্বংসৌন্দর্যায়েমপি তৎকোটিপ্রবেশো দুরত এবাপাক্তম্। বক্তশোপ্ররুমঃ ত্বংসৌন্দর্যদর্শনে পৃষ্ণাবং প্রার্থমানাঃ পুরুষাস্তরক্তর্ধিগমে ত্বংসৌন্দর্যবন্ধনি সদা-শিবৈকগমো হুর্লভ্সদাশিবসাযুক্তামনোর্থা বর্ত্তক্তে ইতি। ত্বয়মেবাপ্সরুমঃ ত্বসৌন্দর্যোজ্বপ্রপ্সিতব্তা ইতি ভাবঃ।

অত্র অনম্বয়ালভারে। ধ্বন্ততে, লোকে কাপি তুলাবন্তন: অসভাবাৎ স্বস্থ স্বয়মেৰ তুলামিতি প্রতীতে: ॥ ১২ ॥

লক্ষীপ্র-তিকার কর্মানুবাদ।—হে হৈনবতি ! বন্ধা প্রভৃতি কবিপ্রের্চগণ তোমার দৌলর্ষ্যের তুলনা করিতে অসমর্থ ; কেন না—তোমার নদৃশ স্থলর বন্ধর সভাই নাই । উর্বাধী, তিলোভমা প্রভৃতি অলারারাও তোমার রূপের তুলনার ন-গণা, বেহেতু তাহারা অক্তের হল্ভ তোমার রূপদর্শন আশার বিবিশ্বতপন্থার হল্ভ শিবদ্পাধির অন্ত আকাক্ষা করিয়া থাকে ।

ত্তি কি কে তিকা। — শ্রীমতা। ধ্যানকলমাহ ঘণীরমিতি। কে তুহিনিসিরিকন্তে। হিমালয়কন্তে। ঘণীয়ং সৌন্দর্যাং তুলিয়তুং বিরিক্ষিপ্রভৃতরঃ করীক্রা: কথমপি করন্তে। তব সৌন্দর্যান্ত উপমারহিতত্বাং। তথা হি ব্রহ্মাদরে। বদ্বর্ণনে অশক্রা:, তত্রান্তাকং কুতোহধিকার: ইতি ভাব:। বং সৌন্দর: উংক্ষক্যাং নিত্যাকুরাগতয়া মনসা আলোক্য ধ্যাঘা অময়ললনা দেবন্তিয়: তপোর্তি প্রাণামপি সিরিলসামূজ্যপদবীং যান্তি। শ্রীমত্যা ধ্যানমাত্রেণ সামুক্ত্যমূক্তি-ভিবতীতি ভাব:। পশ্নাং হল্পাপামিতি কুত্রাপি পাঠ:। তত্র তন্ত্রাচারয়হিতানামিত্যর্থ:। বান্তি সহসেতি কুত্রাপি পাঠ:। তত্র সামুদ্দোন সম্বন্ধ:। বদালোক্য শিবসামূক্ত্যপদবীং সহসা ধান্তি। তত্র বীজমপ্যদ্ধরন্তি। তুহিনশন্দাং হকার:। সৌন্দর্যান্ত্রাপদবীং সহসা ধান্তি। তত্র বীজমপ্যদ্ধরন্তি। তুহিনশন্দাং হকার:। সৌন্দর্যান্ত্রাকার:। বরিঞ্জিশন্তেন প্রক্রেশা লক্ষাতে। তেন উকার:। ষষ্ঠম্বর-ত্রপোকার:, প্রক্রেশা নবভৈরব ইতি কোব:। ঘণীয়ং-শন্তাদ্বিন্দু:। এতেন হস্ব ॥ ১২॥

তামার সৌন্দর্য তুলনা করিতে সমর্থ হয়েন। অনরললনাগণ তোমার ঔংস্ক্কাবশতঃ তোমার সৌন্দর্য্য অনন করিতে সমর্থ হয়েন। অনরললনাগণ তোমার ঔংস্ক্কাবশতঃ তোমার সৌন্দর্য্য মনে মনে দর্শন করিয়া ক্রছ্রসাধ্য তপস্তা বারাও ছম্প্রাপ্য শিব-সাযুক্ত্য পাইতে অভিলাষী হইয়া থাকেন। অর্থাৎ 'ক্রানি, শিবসাযুক্ত্য, তপস্তা বারাও ছর্লভ, কিন্তু কোন উপায়ে য়িদ শিবসাযুক্ত্য প্রাপ্ত হই ত', আমরা সর্ব্বদাই দেবীর ক্রপ দর্শন করিতে পারি,'—স্বর্স্কন্দরীগণও এইক্রপ মনে করেন।—স্ক্লরীদিগের স্ক্রাব্য এই যে, অপরের সৌন্দর্য্যে ক্রর্যা প্রকাশ করে,—কিন্তু দেবীর সৌন্দর্য্য এত অধিক যে, তাহা দেবিবার ক্রম্ভই স্বর্স্কন্দরীগণ লালায়িত, ক্রব্যা করিবে কি ? ॥১২॥

তাৎপর্য্য।—টীকাকার এই স্থলে মন্ত্রোদ্ধার করিতেছেন—তুহিন শব্দে হকার, সৌন্দর্য্য শব্দে সকার ও যকার। বিরিঞ্চি শব্দে উকার এবং দ্বদীয়ং-শব্দে বিন্দু। ইহা দ্বারা হসবু এই মন্ত্র উদ্ধৃত হইল গ ১২ ॥

নরং বর্ষীয়াংসং নয়নবিরসং নর্মান্ত জড়ং, তবাপাঙ্গালোকে পতিতমমুধাবন্তি শতশঃ। গলদ্বেণীবন্ধাঃ ভূচকলশবিজ্ঞন্ত।শ(সি)চয়া,

হঠাৎ ক্রেট্যৎকাঞ্চ্যে বিগালত তুর্সা যুবতয়ঃ ॥ ১০॥ সম্প্রীপ্র-তিব্দা।—নরং মহন্তমাত্রং, বর্নীয়াংগং অভিবৃদ্ধং, নরনবিরসং নরনাভ্যাং বিরসং কাচকামলপটলাদিনেত্রদোষবৃক্তম্, নর্প্রপ্র কড়ং নর্প্রপ্রক্তমাত্র অভিস্চৃষ্, তব ভবভাঃ অপালালোকে কটাক্ষবীক্ষণে পভিতং,

কটাকৈকগোচরমিত্যর্থ:, অমুধাবন্তি অমুধাবমানা: শতশং শতসংখ্যাকা:—শতশব্দ সংখ্যাতীতোপলকক:, ভূভূ বংশ্বর্লোকস্থিতা: সর্ব্ধা ইতার্থ:। গলবেশীবন্ধা:, গলবো বেশীবন্ধা যাসাং তাঃ, কুচকলশবিশ্রশুসিচয়া: কুচকলশাভ্যাং বিশ্রশ্তা: শিখিলাঃ সিঁচয়া: চেলাঞ্চলা যাসাং তাঃ হঠাজুট্যংকাঞ্চঃ হঠাৎ শীব্ধ ক্রেট্যস্তাঃ গলবাঃ কাঞ্চো রশনাকলাপা: যাসাং তাঃ, বিগলিভত্কূলা: প্রস্তনীবীবন্ধাঃ, যুব্তয়ঃ তর্কণাঃ।

আরেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! বর্ষীয়াংসং নয়নবিরসং নর্দ্মন্ত জড়ং তবাপালালোকে পতিতং নরং শতশং যুবতয়ঃ গলবেণীবন্ধাঃ কুচকলশবিস্তম্ভদিচয়াঃ হঠাজ ট্যাৎকাঞ্চঃ বিগলিত তুক্লাঃ সত্যঃ—তাদৃশং নরং মদনমিতি মথেতি শেষঃ— অমুধাবস্থি ।

এতাদৃশান্ মাদন প্রয়োগান্ "মৃথং বিন্দুং ক্লছা" * ইত্যাদিল্লোকব্যাখ্যানাবসরে নিপুণতরমূপপাদ্যিশ্যান: ॥ ১৩॥

শাত্রালন্দর্ভত-ভিকা।—এমত্যা অমুকল্পাফলমাই নরং বর্ষীয়াংসমিত্যাদি। হে মাতন্তবাপালালোকে পতিতং তবালোকনবিষ্যীভূতং নরং শতশো

যুবতয়োহয়ধাবন্তি ত্রয়া গচ্ছন্তীত্যর্থ:। কিন্তুতম্
বর্ষীয়াংসং বৃদ্ধম্ । নয়নবিরসং চক্ষ্:সন্তারহিতম্। নয়য় অড়ং ক্রীড়নানভিজ্ঞম্। য়বতয়ঃ কিন্তুতাঃ
গলদ্বেণীবদ্ধাঃ পতৎকেশবদ্ধাঃ। কুচকলশাং বিস্তন্তঃ পতিতঃ শিচয়ো বন্ধবত্তা

যাসাম্। হঠাং তৎক্ষণাৎ ক্রটাৎ পতৎপ্রায়াঃ কাক্ষ্যো রশনা যাসাম্। বিগলিতং

ছক্লংকোবেয়ং যাসাম্। এতেন এমত্যাঃ ক্রপাবলোকনমাত্রেণ সর্বাক্ষমাছিশি
সন্ধির্মহাপুরুষদ্বোলাম্মীয়তে ইতি চ স্টিতম্॥ ১৩।

তাকুবাদ ।—হে মাত: ! তুমি বাহাকে ক্লপাকটাক্ষে দর্শন কর, সে ব্যক্তি যদিও বৃদ্ধ, কর্মাক্ষম, দর্শনশক্তি-রহিত ও রমণীসম্ভোগে অশক্ত হয়, তথাপি বৃবতী রমণীগণ (মন্মধ্বশবর্জিনী হইরা) ভাহার প্রতি ধাবমানা হইরা থাকে। ভৎকালে রমণীদিগের কবরীবন্ধন শিধিল হইরা বিগলিতপ্রায় হইতে থাকে, ত্তন-মঞ্চল হইতে বসন স্থালিত হয়, কটিভূবণ মেধলা পতিতপ্রায় হইতে থাকে এবং পরিধের কোবের বসন বিগলিতপ্রায় হইরা বার ॥ ১৩ ॥

ক্ষিতো ষট্পঞ্চাশৎ দ্বিসমধিকপঞ্চাশত্দকে, হুতাশে দ্বাষষ্টিশ্চতুরধিকপঞ্চাশদনিলে। দিবি দ্বিঃষট্তিংশন্মনসি চ চতুঃষষ্টিরিতি যে, ময়্থান্তেষাসপ্যুপরি তব পাদানুজযুগম্॥ ১৪॥

ব্যক্তি বিশ্বান্ত তি কা।—কিতৌ পৃথিবীত ব্যুক্তে মূলাধারে বট্পঞ্চালং বছুত্তরপঞ্চালৎসংখ্যাকা:, বিসমধিক পঞ্চালং বাহ্নতাং সমধিকা পঞ্চালং উদকে উদকত ব্যুক্তে মণিপুরস্থানে, হুতালে বহ্নিত ব্যুক্তে বাধিষ্ঠানচক্রে বাধিষ্টানচক্রে বায়ত ব্যুক্তে আকারঃ। চতুরধিক পঞ্চালং চতুঃসংখ্যা অধিকা পঞ্চালং অনিবেশ বায়ত ব্যুক্তে অনাহত চক্রে, দিবি আকালত ব্যুক্তে বিশুদ্ধিচক্রে বিশ্বান্ত বিশ্বান্ত বিশ্বান্ত বিশ্বান্ত বিশ্বান্ত বিশ্বানিষ্টানি বিশ্বান্ত বিশ্বানিষ্টানি বিশ্বানিষ্টানি বিশ্বানিষ্টানি বিশ্বানিষ্টানি বিশ্বানিষ্টানি

অত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি! যে ময়ুথাঃ ক্ষিতৌ বট্পঞাশং, উদকে বিসমধিকপঞ্চাশং, ছতাশে বাষষ্টিঃ, অনিলে চতুরধিকপঞ্চাশং, দিবি বিঃষট্- ব্রিঃশং, মনসি চতুঃষষ্টিঃ, ইতি তেষামুপরি তব পাদাযুজয়ুগং বর্ত্তেইতি শেষঃ।

অত্র ষট্পঞ্চাশদিত্যাদিসংখ্যাশব্দানাং সংখ্যেরপরত্বাৎ সংখ্যেরানাং মর্থানাং বছত্বেছপি একবচনাত্ত্বমেব। যথা—

विः भंडारिश नरेपक एवं नर्काः नः स्थादमः थारदाः । मःश्वार्थि विवस्त स्थः॥

ন তু সংখোলে ইতি নিয়মাং। সংখ্যোগানাং ময়্থানাং নিয়মাপ্রসজে: বছ-বচনত্বং সিদ্ধম্। অত্রেদং তত্তম্—য়ঢ় পঞ্চাপদিত্যাদিসংখ্যানাং সংখ্যেগবিশেষপত্বেশি ল শুক্লাদিগুণতোলাং, যথাহ পদমঞ্জনীকারঃ—"বিংশত্যাদয়ে৷ শুণাঃ ন শুক্লাদিশুঃ শুণৈঃ সমানধর্মাণো ভবিতুমইস্তি। বিংশত্যাদয়ে৷ হি তাবং পৃথক্রাসির্ জব্যের যুগপদ্ বর্তন্ত ইতি ব্যাসক্ষান্তরঃ, শুক্লাদয়ল প্রত্যেকপর্যবসায়িনঃ" ইতি। অত্রেদমতিরহক্তম্—সংখ্যেগপরাণাং সংখ্যাশক্ষানাং বহুবচনে বটুপ্রশাসভা মনুধা

ইতি প্রাপ্তো বট্ত্রিংশহন্তরশতোত্তরত্তিসহস্রসংখ্যাকা: ভবেয়ু:। জতো ন বিবক্ষিতার্থসিদ্ধিরিতি নিরমফলমিতি।

অত্রেদসমূসদ্ধেরম্—মূলাধারস্বাধিষ্ঠানমণিপূরানাহত-বিশুদ্ধ্যাজ্ঞাচক্রাত্মকং এচকং ত্রিপণ্ডং সোমস্থ্যানলাত্মকম্। মূলাধারস্বাধিষ্ঠানচক্রছয়মেকং পশুম্। মণিপুরানাহতচক্রবয়মেকং খণ্ডম্। বিশ্বদ্যাক্রাচক্রদয়মেকং খণ্ডম্। প্রথমথণ্ডোপরি অগ্নিস্থানম্। তদেব ক্রন্তগ্রান্থার্ডাচাতে। বিতীর্থণ্ডোপরি স্থাস্থানম্। তদেব বিষ্ণুগ্রন্থিকাচ্যতে। তৃতীয়থণ্ডোপরি চক্রস্থানম্। তদেব ব্ৰহ্মগ্ৰন্থিকি চাতে। "সোমস্থ্যানলাম্মকম্" ইতি অবরোহণক্রমেণাবগন্তবাষ্। ভত্র প্রথমখণ্ডোপরি হিতো বঙ্গি: স্বজালাদিভি: প্রথমখণ্ডমার্ণোভি। দিতীয়-ধণ্ডোপরি স্থিত: সূর্য্যঃ স্বকীয়েঃ কির্বেণঃ দ্বিতীয়ধণ্ডমারণোতি। তৃতীয়ধণ্ডোপরি বিত: চক্র: স্বকলাভি: তৃতীয়পগুমার্ণোতি। মূলাধারচক্রে মহীত্রাত্মকে বহে: ষট্পঞাশব্দালাঃ, মণিপুরকে উদকতত্ত্বাত্মকে স্বোপরিস্থিতে বিপঞ্চাশব্দালাঃ। এবমষ্টোত্তরশতং বহে: জালা:। সূর্যান্ত অগ্নিতবাত্মকে স্বাধিষ্ঠানে দ্বাষ্টিকিরণা:, অনিশতবাত্মকে অনাহতচক্রে চতু:পঞ্চাশংকিরণা:। স্থ্যকিরণানাং মণিপূরং বিহায় স্বাধিষ্ঠান প্রবেশ: স্থ্যায়্যোরেকতাং, স্থ্যান্তর্ভাবাদয়েশ্চ। স্বাধিষ্ঠানমণি-পুরয়োস্ত স্থ্যাগ্রিস্থানয়ো: মধ্যে অগ্নিস্থানে স্থ্যপ্রবেশ: স্থ্যস্থানে অগ্নিপ্রবেশ: জগদহনাগ্নিশামক- * সংবর্তমেখাত্মক স্থ্যকিরণজনি তবর্ষোৎপত্তার্থম্। "ভটিত্বস্তঃ শক্ত্যা" † ইত্যাদিশ্লোকব্যাখ্যানাবসরে নিপুণ্ডরমূপণাদরিষ্যামঃ। এবং স্থান্ত ৰোড়শোভরশতং কিরণা ভবস্তি। চক্রন্ত কলা: বিয়ত্ত্বাত্মকে বিশুদ্ধিচক্রে দ্বিপথতি: মনন্তবাত্মকে আজ্ঞাচক্রে চতু:ষষ্টি:। এবং চক্রপ্ত বট্ ত্রিংশ-ছন্তরশতং কলা: ভবস্থি। যথোক্তং ভৈরব্যামণে ভৈরবাষ্টকপ্রস্তাবে :---

> অষ্টোত্তরশতং বহ্নে: ষোড়শোত্তরকং রবে:। ষট্ত্রিংশহন্তরশতং চক্রফ চ বিনির্ণয়:॥

^{» &}quot;নামক" ইতাপি পাঠ:।

^{‡ &}quot;মার্ভা" ইতাশি পাঠঃ

र के लानः।

^{\$ 85} CMT : 1

বন্ধানমত্তিম্, ন তু চক্রস্ত স্থানমিতি। বহুক্তং স্ভগোদয়ে—বোড়শকলানাং বোড়শনিত্যাত্মকত্বাৎ, তাসাং প্রতিপদাদিশুক্রপক্ষক্ষপক্ষতিধ্যাত্মকতন্না বৃদ্ধিক্ষয়-সম্ভাবাং, চক্রস্তাপি সহস্রকমলগতন্ত বৃদ্ধিকরো ভবত এবেতি, ততু চক্রমসঃ বৃদ্ধিকরো ন ভবতঃ, কিন্তু বোড়শনিত্যাত্মকাঃ বোড়শচক্রকলাঃ * প্রতিপদাদি-পোর্ণমান্ততিধিপ্রবর্ত্তিকাঃ, তথৈব কৃষ্ণপ্রতিপদমারভ্য অমাবস্তান্ততিধি-প্রবর্ত্তিকাঃ স্বান্ত্রতিবাধানাভ্যামিতি মন্ত্রবিদ্রহন্তম্।

ইদমত্রামুসন্ধেরম্—ত্রীবিস্থায়া: চক্র কলাবিস্থাপরনামধেরায়া: পঞ্চদশতিথিরপত্রাৎ ষষ্ট্রান্তরত্রিশতং ময়ূখা: দিবসাত্মকা:, তেন সংবৎসরো লক্ষ্যতে। তস্ত কালশক্ত্যা-স্বক্স দংবংদরস্থ প্রজাপতিরূপথাৎ, প্রজাপতে: জগৎকর্তৃথাৎ, মরীচীনাং জগছৎপত্তি স্থিতিলয়কর হৃম্। তে চমরীচয়ঃ অস্মিন্ ব্রহ্মাণ্ডে পিণ্ডাণ্ডে চষ্ট্যুত্তর-ত্রিশতসংখ্যাকা:। এবং অনস্তকোটিপিণ্ডাণ্ডবন্ধাণ্ডেয়ু। এবমেব প্রতিবন্ধাণ্ডং প্রতিপিণ্ডাণ্ডং ষষ্ট্রান্তরত্রিশতসংখ্যাকা: ময়্ধা:। অতশ্চানস্তমর্ধা:। তে চ মযুখা: স্ব্যচক্রাগ্রিসম্পূকা: ভগবতীপাদারবিন্দ্রনান: তান্ তান্ লোকান্ প্রকাশরন্তি। অরং চ "লোকস্ত দারমর্চিমৎপবিত্রম্" † ইতি শ্রুত্যা ময়্থানাং ভগবতীপাদারবিন্দসম্ভব উক্তঃ। তথৈব চ "মরীচয়ঃ স্বায়স্কুবাঃ" ‡ ইতি শ্রুতা। তেবাং মরীচীনাং স্টিস্থিতিলয়করত্বমুক্তম্। এতহক্তং ভবতি—সুর্যাচ**ন্ত্রাপ্ত**য়: ভগবতীপাদারবিন্দোভূতানস্তকোটিকিরণমধ্যে কতিপয়ান্ কিরণানাহত্য ভগবতী-প্রসাদসমাসাদিতজগৎপ্রকাশনসামর্থ্যাৎ জগন্তি প্রকাশয়স্তীতি। অতশ্চ সর্ব্ব-লোকাতিক্রান্তঃ চন্দ্রকলাচক্রং বৈন্দবস্থানমিতি। তত্র বর্ত্তমানং চরণাযুক্তম্। অনেককোটিব্রহ্মাণ্ডপিণ্ডাণ্ডাবচ্ছিন্নময়্থানাং উপর্য্যেব বর্ত্তমানত্বাৎ "তেষামপ্যপরি তব পাদাৰ্কং বৰ্ত্তে" ইতি সিদ্ধান্থবাদ:, ন থারোপস্ততিরিত্যন্থসন্ধেয়ম্। যথোকং ভৈরব্যামলে চক্রজানবিভারাং গৌরীং প্রতি মহেশরেণ :---

সাধু সাধু মহাভাগে পৃষ্ঠং ত্রৈলোক্যমুন্দরি।
গুহাদ্গুহুতমং জ্ঞানং ন কুত্রাপি প্রকাশিতম্॥
কলাবিদ্ধা পরাশক্ষেঃ ৪ শীচক্রাকাররপিনী।
গুনুধ্যে বৈন্দবস্থানং তত্রান্তে পরমেশ্রী॥
সদাশিবেন সম্পূকা সর্ব্বতন্ত্রাভিগা সভী।
চক্রং ত্রিপুরমুন্দর্ব্যাঃ ব্রহ্মাণ্ডাকারমীশ্রি॥

^{* &}quot;চক্ৰা:" ইতোৰ **ক**চিৎপাঠ: ।

পঞ্চতাত্মকং চৈব তন্মাত্রাত্মকমেব চ। ইন্দ্রিয়াত্মকমেবং চ মনস্তত্ত্বাত্মকং তথা।। মারাদিতবরপং চ ভন্বাতীতং চ বৈন্দবম্। বৈন্দবে জগতৎপত্তিস্থিতিসংহারকারিণী॥ সদাশিবেন সম্পূক্তা তন্বাতীতা মহেশ্বরী। জ্যোতীরূপা পরাকারা যন্তা দেহোম্ভবা: শিবে॥ কিরণাশ্চ সহত্রং চ দ্বিসহত্রং চ লক্ষকম্। কোটিরর্ব্দুদমেতেষাং পরা সংখ্যা ন বিষ্ণতে॥ তামেবামুপ্রবিষ্ণেব ভাতি লোকং চরাচরম্। যক্তা দেবা। মহেশানি ভাসা সর্ব্বং বিভাসতে ॥ ভন্তাসা বহিতং কিঞ্চিৎ ন চ যচ্চ প্রকাশতে। তত্তাশ্চ শিবশক্তেশ্চ চিজ্ঞপায়াশ্চিতিং বিনা॥ व्यक्तिमानश्रात्व नृनः क्रशास्त्रकात्रम्। তেষামনস্তকোটীনাং ময়্থানাং মহেশ্বরি॥ মধ্যে ষষ্ট্রান্তরং তেহমী ত্রিশতং কিরণাঃ শিবে। ব্ৰদাওং বাহা,বানান্তে সোমস্গ্যানলাত্মনা॥ অগ্নেরষ্টোত্তরশতং বোডশোত্তরকং রবে:। ষট ত্রিংশগুভরশতং চক্রম্ম কিরণা: শিবে॥ ব্রহ্মাঞ্ডং ভাসয়ন্তক্তে পিণ্ডাগুমপি শঙ্করি। দিবা সূর্যান্তপা রাত্রৌ সোমো বহ্নিক সন্ধায়ো:॥ প্রকাশয়ন্ত: কালাংন্ডে ভশ্মাৎ কালাত্মকান্তর:। ষষ্ট্যান্তরং চ ত্রিশতং দিনান্তেব চ হায়নম্॥ হায়নাত্মা মহাদেব: প্রজাপতিরিতি ঐতি:। প্রজাপতির্লোককর্তা মরীচিপ্রমুখান মুনীন ॥ স্ত্ৰতোতে লোকপালান তে সৰ্ব্বে লোকবক্ষকা:। সংহারশ্চ হরামত্ত উৎপত্তির্জবনিশ্বিতা ॥ রক্ষা তু মৃড়সংলগ্না স্ষ্টিস্থিতিলয়ে শিব:। নিযুক্ত: পরমেশান্তা জগদেবং প্রবর্ততে ॥

"ভাষেবামুপ্রবিশ্র" ইত্যাদিনা—"তমেব ভাস্তমমুভাতি সর্কাং ভস্ত ভাসা

সর্কমিদং বিভাতি" * ইতি শ্রুত্যর্থোখন্দিত:। অত্র বহু বক্তবামন্তি, তছুত্তরতা সম্যাগ্নিরপরিয়াম:॥ ১৪॥

কার্তালপার্কি কানি । — অথান্তর্গাত্কাক্রমাই কিতাবিতি। হে মাতঃ ! পৃথিবাাদির্ ব্রহ্মাদিশক্তির্ বঠুন্তরশতন্ত্রসংখা যে মর্থাঃ কিরণা বর্ণরিপিণঃ সন্ধি তেরাম্পরি তব পাদায়ক্ত্রসং হংস ইত্যক্ষরদ্বরূপং ভাতীভাবয়ঃ । তথাচ ক্ষত্রযামলে,—"পৃথিবী ব্রহ্মণঃ শক্তির্জ্জলং নারারণস্থ চ । বহী ক্রত্তে ক্র্যামলে,—"পৃথিবী ব্রহ্মণঃ শক্তির্জ্জলং নারারণস্থ চ । বহী ক্রত্তে ক্র্যাশী বার্রীশস্থ চেখরী । মহেখরস্থ চাকাশং শক্তির্মাহেশ্বরীতি চ । এতং পঞ্চাত্মকং ষষ্ঠচক্রে বাবস্থিতম্ ॥" কৃত্র কতি মর্থা ইত্যাহ,—কিন্তে ম্লাধারে বট্পঞ্চাশং পঞ্চাশন্ত্বাঃ ঐ ব্রাই ঐ কং ক্লাই সৌঃ । ইতি বট্পঞ্চাশন্বর্গর্নাঃ পঞ্চামর্থাঃ । উদকে স্বাধিন্তানে দিসমধিকপঞ্চাশংশঞ্চাশনাত্ত্বাঃ সৌই ইতি দিগঞ্চাশন্বর্গরূপাঃ ভ্রন্মর্থাঃ । হতাশে মণিপুরে ঘাষ্টিঃ, ককারাদিবর্গতিত্বর্গরাণাং চতুরাবৃত্ত্যা হ স ইত্যক্ষর্বয়াৎ—পাঠান্তরম্) ঘাষ্টিবর্ণরূপা মর্থাঃ । অনিলে অনাহতচক্রে পঞ্চাশনাত্কাঃ ব র' ল' ব ইতি মিনিতাঃ চতুঃশঞ্চাশন্বর্ণরূপা বায়্কিরপাঃ । দিবি বিভন্ধচক্রে বট্তিংশেল্ বিশুণিতা অকারাদিচতুর্কশবর্ম্ত পঞ্চাবৃত্ত্যা ঐ ব্রাই ইতি দিসপ্ততিবর্ণরূপাঃ আকালিচতুর্কশবর্ম্ত পঞ্চাবৃত্ত্যা ঐ ব্রাই ইতি দিসপ্ততিবর্ণরূপাঃ আকালিচতুর্কশবর্ম্ত পঞ্চাবৃত্ত্যা ঐ ব্রাই ইতি দিসপ্ততিবর্ণরূপাঃ আকালিচিত্রক্রপাঃ নিলিতাঃ চকুঃশঞ্চাচক্রে

⁺ कां: शांद

শকারাদি-বোড়শন্বর চতুরার্ত্ত্যা চতুংবাইবর্ণরপা মনংকিরণাঃ। ইত্যেভিঃ প্রণবস্থ বাই যুদ্ধরশতক্ররৈর্ধণৈঃ সহ হ স ইত্যক্ষরদ্বরং ষট্চক্রের্ বিশ্বদেদিতি সাম্প্রদায়িকাঃ। অথবা ষট্চক্রাণি বসস্তাদিবড় তবং। মযুখাঃ অহোরাত্রাণি। তেন ষট্চক্র-সমুদায়ো বংসরপরিমিতঃ কালঃ। তব পাদামুল্রযুগং ব্রহ্মপর্মব্রহ্মস্বরূপং নাদবিন্দান্ত্রকং তহুপরি কালাগোচর ইত্যর্থঃ। ষট্পঞ্চাশন্দিবসাত্মকো বসস্তঃ। দিক্রাশ-দিবসাত্মকো গ্রীত্মঃ। ইত্যাদিক্রমেণ তান্ত্রিকা ঋতবো জ্ঞাতব্যা ইতি কন্চিং। কেচিন্ত্র, পার্থিবানি অষ্টাবিংশতিত্রানি শিবশক্তিভেদেন দিগুণিতানি। এবম্ আপ্যানি ষড়্বিংশতিত্রানি দিগুণিতানি, তৈজ্বসানি একবিংশতিত্রানি দিগুণিতানি, বায়ব্যানি সপ্তবিংশতিত্রানি দিগুণিতানি, নভোভাগানীতি ষট্ ব্রিংশক্ত্রানি শিবশক্তিভেদেন দিগুণিতানি। একেন বই যুত্তরশতক্রমাণি ত্রানি তান্তেব মর্থান্তেরামুপরি তব পাদামুক্রং সর্বত্রাতীত-পরত্বেন ভাতীত্যর্থঃ॥ ১৪॥

আছে, স্বাধিষ্ঠানচক্রে জলের যে দিপঞ্চাশং কিরণ রহিয়াছে, মণিপুরচক্রে তেজের যে দিবলৈ আছে, অনাহতচক্রে বায়ুর যে চতুঃপঞ্চাশং কিরণ রহিয়াছে, বিশুদ্ধচক্রে আকাশে যে দিসপ্রতিসংখ্যক কিরণ আছে এবং আজ্ঞাচক্রে মনের যে চতুঃধৃষ্টিসংখ্যক কিরণ বিশ্বমান, তত্রপরি হংস এই অক্ষরম্বরূপ তোমার পাদপদ্ম শোভা পাইতেছে ॥ ১৪ ॥

তাৎপর্ত্তা।—স্লাধার নামক চক্রে পঞ্চাশং মাতৃকাবর্ণ এবং ঐ ব্রী ঐ বি রী পৌ:, এই বট্পঞ্চাশং বর্ণই পৃথিবীর কিরণ এবং এই কিরণ ব্রহ্মার শক্তি গায়ত্রী হইতে অভিন্ন। স্বাধিষ্ঠানাগ্য চক্রে অকারাদি পঞ্চাশদ্বর্ণ ও সো: ঐ এই বিপঞ্চাশং বর্ণই অলের কিরণ এবং এই কিরণ বিষ্ণুর শক্তি মহালক্ষী হইতে অভিন্ন। মণিপূর-সংজ্ঞক চক্রে ককারাদি চারি বর্ণ ক, এ, ঈ, ল, এবং চারি-গুণিত চতুর্দশ স্বর ও হ স অক্ষরদ্বর এই বর্ণদ্বর (পাঠান্তরে অম্বাদ।—অ আ ই ঈ এই চারিবর্ণ চতুরাবৃত্ত অকারাদি চতুর্দশস্বর এবং 'হ' 'স' এই বর্ণদ্বর) সমৃদায়ে এই বাষ্ট্র (৬২) তেজের কিরণ এবং এই কিরণ ক্ষমান্তি ক্যাণী হইতে অভিন্ন। অনাহত-চক্রে পঞ্চাশং মাতৃকা-বর্ণ ও 'যং রং লং বং, এই চারি বর্ণ, সমৃদায়ে এই চতুঃপঞ্চাশং বর্ণই বায়ুর কিরণ এবং এই কিরণ নারান্ত্রণক্তি নারান্ত্রণী হইতে অভিন্ন। বিভন্ধাখ্যচক্রে অকারাদি চতুর্দশ স্বরকে পাঁচ দ্বারা গুণ করিয়া তাহার সহিত 'ঐ ব্রী' এই বর্ণদ্বর বোগ করিলে বে দিসগুতি বর্ণ হইল, তাহাই আকাশের কিরণ এবং এই কিরণ মহেশ্বরণক্তি মাহেশ্বরী হইতে অভিন্ন। আজানামক

চক্রে অকারাদি বোড়শ স্থাকে চারি দারা গুণ করিলে বে চতুংবাষ্ট বর্ণ হয়, তাহাই মনের কিরণ এবং এই কিরণ পরশিবের শক্তি সিদ্ধকালী হইতে অভিয়। প্রণবের এই ত্রিশভবাষ্টিসভাক (৩৬০) রশির্দ্দের উপর হংস এই অক্ষর্দ্ধর রক্ষিয়াছে। কিবো বট চক্র—বসন্তাদি ছয় ঋতু, ময়্থ অহোরাত্র। তিন শত বাইট অহোরাত্র, ছয় ঋতুর ময়্থ অর্থাৎ রশি। সমৃদায় চক্র এই এক বৎসর। তত্বপরি অর্থাৎ এই কালচক্রের অতীত, তোমার নাদবিন্দুরূপ চরণব্গল পরবন্ধই স্বরূপ। কেহ বলেন, বট্পঞাশৎ দিবসে বসন্ত-ঋতু, দ্বিপঞ্চাশৎ দিবসে গ্রীম্ন ঋতু, দ্বিষ্টি দিবসে বর্ধা-ঋতু; চতুংপঞ্চাশৎ দিবসে শরৎঋতু, দ্বিস্তাতি দিবসে হিম-ঋতু, চতুংবাষ্ট দিবসে শিশির-ঝতু হয়। তন্ত্রণান্ত্রোক্ত ঋতুগণনা এইরূপ বিভিন্ন ঋতুর যে ভিন্ন ভিন্ন সংখ্যাযুক্ত দিন, তাহাই ময়্থ বা রশ্মি। এই মিলিত রশ্মিতে অর্থাৎ তিন শত বাইট দিনে এক বৎসর।

আবার কেহ কেচ বলেন, পাণিব অষ্টাবিংশতি তব শিবশক্তিভেদে বিশুণিত হইয়া পৃথিবীর রশ্মির্ন্দ হইয়াছে। জলীয় ষড়্বিংশতি তব শিবশক্তিভেদে বিশুণিত হইয়া জলের বিপঞ্চাশৎ রশ্মি, তেজের একত্রিংশৎ তব শিবশক্তিভেদে বিশুণিত হইয়া বিষ্টি রশ্মি, বায়ুর সপ্তবিংশতিত্ব বিশুণিত হইয়া চতুংপঞ্চাশৎ রশ্মি, আকাশের ষটত্রিংশং তব বিশুণিত হইয়া বিসপ্ততি রশ্মি এবং মনের বাত্রিংশং তব্ব প্রকাপ শিবশক্তিভেদে বিশুণিত হইয়া চতুংষ্টি রশ্মি হইয়াছে। এইরূপ ষট্টাধিকশতত্রয় তব্বস্কলপ রশ্মির্ন্দের উপর তোমার চরণমূগল অর্থাৎ তুমি সমুদায় তব্বের অতীত ॥ ১৪॥

শরজ্যোৎস্নাশুলাং * শশিযুতজটাজূটমু(ম)কুটাং, বর-ত্রাসত্রাণ-স্ফটিক গুণিকা-ণ পুস্তককরাম্। সক্তমত্বা ন ত্বাং § কথমিব সতাং সন্মিদ্ধতে, মধু-ক্ষীর-দ্রাক্ষা-মধুরিম-ধুরীণা ভ(ঃফ)ণিতয়ঃ॥ ১৫॥

লক্ষীপ্রকৃত-তীকা।—সারস্বত প্রয়োগমাহ—শরক্ষোৎসাওদাং—
শরদি শরংকালে ক্যোৎসা চক্রিকা তহচ্ছুদাং অভিগুল্লাম্। শশিষ্তকটাকূটমকুটাং
শশিনা চক্রেশ যুতো যুক্ত: কটাকুটো মকুটো বস্তান্তাং চক্রকলাবতংগামিতার্থ:।

^{* &#}x27;स्वार' न-शार्डः।

^{# &}quot;ঘটকা' ইতি ল। বুটকা ইতি চ ককিং। 'গুলিকা' ইতাপি পাঠ:।

^{+ &#}x27;का' हेकि न।

বরত্রাসত্রাণক্ষতিক্ষতিকাপ্সককরাম্—বরঃ ইপ্রদানমুদ্রা, ত্রাসত্রাণং অভয়দানমুদ্রা, ক্ষতিক্ষতিকা ক্ষতিকপানপাত্রম্। ক্ষতিকাক্ষমালেতি কেচিৎ,—তৎপক্ষে
ক্ষতিকগুলিকেতি পাঠঃ। পুস্তকং বিজ্ঞানুদ্রা, পুস্তকং বা! এতৈযুঁক্তকরাম্।
শাকপার্ধিবাদিষাৎ মধ্যনপদলোপঃ। ন তু ক্ষতিক্ষতিকাপুস্তকানি করের যুখাঃ
ইতি সপ্তমীবছরীহিঃ। "প্রহরণাদিভ্য উপসংখ্যানম্" ইতি তন্ত প্রহরণাদিভ্য
এবেতি নিয়ত্ত্বাৎ। সকৃৎ একবারম্। নকারো নিষেধার্থঃ। ত্রা ত্রামিত্যর্থঃ।
নম্বা নমস্বারং কৃষ্যা। কথং কথ্পিং। ইবেতি বাক্যালকারে। সতাং ক্রীশ্বরাণাম্।
সংনিদ্ধতে সংনিধানং প্রাপ্রবিদ্ধ মধুক্রীরাজাক্ষামধুরিমধুরীণাঃ ফ্লিতয়ঃ মধ্
ক্ষোদ্রং, ক্ষীরং পয়ঃ, ত্রাক্ষা মৃদ্বাকা, এতেষাং মধুরিমা মাধুর্যাং, তত্র ধুরীণাঃ ধুরং
বহস্তীতি ধুরীণাঃ অগ্রেসরাঃ তদ্বমধুনা ইত্যর্থঃ। ফ্লিতয়ঃ বাব্ধিথর্যাঃ।

অত্তেখং পদষোজনা—হে ভগবতি ! শরজ্যোৎস্নাগুদ্ধাং শশিযুতজ্ঞতাজ্ট্মকুটাং বর-ত্রাসত্রাণ-ক্ষতিক-ঘটকা-পুস্তককরাং ত্বা সক্তরত্বা সতাং মধুক্ষীরভাক্ষামধুরিম-ধুরীণাঃ ফণিতয়ঃ কথমিব ন সন্ধিদধতে ॥

লেক্সীশ্রতীকার মর্পানুবাদ।—(সারস্বত প্রয়োগ কথিত হই-তেছে) হে ভগবতি, শরচ্চল্রিকার স্থায় অভিশুত্রবর্ণা চন্দ্রকলাবতংসা, বর, অভয়, ক্টিকপানপাত্র, এবং পৃস্তক-যুক্তহন্তা তোমাকে একবার নমন্বার না করিলে কবী-শ্রগণেরও মধুক্ষীর দ্রাক্ষাতুলা মধুরতম বাণী কিরূপে সন্নিহিত হয় ? অর্থাং ব্রন্ধাদি কবীশ্রগণ ভোমার ঐ রূপের নমন্বার্ফলেই কবিম্বলাভ করিয়াছেন, তাহা না করিলে, কোনমতেই কবিম্বলাভ কাহারও হয় না ॥ ১৫॥

অচ্যুতালন্দক্তেত-তীকা।—বীজত্রাধিষ্ঠাত্-জ্ঞান-ক্রিয়েচ্ছা-শক্তীনাং স্নোকত্রেরেপ ধ্যানফলং বিবন্ধ: প্রথমং বাগ্ভবরূপক্রিয়াশক্ত্যা ধ্যানমাহ শর-দিতি। হে মাতঃ! সরুদপি তাং ন নত্বা পণ্ডিতানাং ভণিতয়ঃ কবিত্ররূপাঃ শক্ষা: কথং সন্নিদধতে সন্নিদীভবন্তি। ন তাং নত্বা পণ্ডিতানামপি কবিত্বং ন সন্নিদীভবতীত্তার্থ:। ভণিতয়ঃ কিছুতাঃ ? মধুক্ষীরক্রাক্ষা-মাধুর্ব্যেপ ধুরীপা ভারস্ক্রানানারসগভীরা ইতি তাংপর্যার্থ:। তাং কিছ্তাম্ ? শরক্ষ্যোৎসাঞ্ডলাং ক্যোৎভারা ব্যাপকত্বাং বিশ্বব্যাপককান্তিমিতি ভাবঃ। শশিবুতো ভটাসমূহো মুকুটো
বতাঃ। বর-আসত্রাপ-ক্ষতিক-গুণিকা-পুত্তককরাং বরাভয়মুক্রাক্ষমালাপ্তকানি
করের্বস্তাঃ। চতুত্বামিত্যর্থ:॥ ১৫॥

তামার কান্তি শরৎকালীন চন্দ্রমার ন্তার নির্মাণ ও দিগস্তব্যাপিনী, তোমার শিরো-দেশে চন্দ্রকলার প মৃক্ট ও হ্রমা জটাকলাপ শোভা পাইতেছে, তোমার হত্ত-চতুইরে বর, অভর, অক্ষনালা ও পৃস্তক রহিয়াছে। মাত ! এই প্রকার মৃর্জিকুলা তোমাকে যাহারা একবারমাত্রও নমস্কার না করেন, মধু, ক্ষীর ও দ্রাক্ষার অপূর্ব্ব মাধ্য্যসম্পন্ন নানারসগভীর কবিতারচনা তাঁহাদিগের নিকটে আসিবে কিরূপে ? অর্থাং বাগ্ভবক্টাধিষ্ঠাত্রী তোমায় একবার নমস্কার করিলেও কবিষ্ক্রপার হওয়া যায় ॥ ১৫॥ *

কবীন্দ্রাণাং চেতঃকমলবনবালাতপরুচিং, ভজন্তে যে সন্তঃ কতিচিদরুণামেব ভবতীম্। বিরিঞ্চিথ্রেয়স্থাস্তরুণতরশৃঙ্গারলহরী-গভীরাভির্বাগ্ভির্বিদ্ধতি সভারঞ্জনম্মী॥ ১৬॥

বনবালা তপরুচিং—চেতাংশ্রেব কমলানি পন্নানি, তেবাং বনং বণ্ডং, তশু বালাতপ্রুচিং প্রাভাতিকারুণকান্তিং, তাং, ভল্পতে সেবস্থে যে সন্তঃ সংপ্রক্ষাঃ কতিচিৎ বিরলাঃ অরুণানেব অরুণাখ্যাম্ অরুণবর্ণাং চ ভবতীং বাং বিরিক্ষিপ্রেম্ন্তাঃ বিরিক্ষিঃ ব্রহ্মা, তশু প্রেম্ন্তাঃ প্রিম্নারাঃ সরস্বতাঃ তরুণতর-শৃঙ্গার-লহরী-গভীরাভিঃ তঙ্গণতরে অভিযৌবনে। বদ্ধা—তরুণতরশ্চাসো শৃঙ্গারশ্চ তশু লহরী উল্লিক্ষপ্রবাহঃ। যদ্ধা—লহরীশন্দেন সমুদ্রশ্ব চল্রোদয়ে যাদৃশ উৎসেকঃ সঃ উচ্যতে। লহরীযুক্তগভীরাভিঃ অভিগন্তীরাভিরিত্যর্গঃ। বাগ্লিঃ বাগিলাসৈঃ বিদর্ধতি কুর্বান্তি সভাং সভাসদাং রঞ্জনং স্বদ্যান্তরঞ্জনম্। অনী সন্তঃ পরামুগ্রন্তে।

অত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! কবী স্থাণাং চেতঃকমলবনবাশাতপক্ষতিম্ অরুণামেব ভবতীং কতিচিং যে সন্তঃ ভঙ্গন্তে, অমী সন্তঃ বিরিক্ষিপ্রের্জাঃ তরুণতর-শৃঙ্গার্লহরীগভীরাভিঃ বাগ্ভিঃ সতাং রঞ্জনং বিদধতি।

* ঐ ক্লা পো: এই বাজ্জারের অধিষ্ঠাত্তী দেবী ক্রিয়াশক্তি, ইচ্ছাশক্তি ও জানশক্তির ধ্যানকল বলিবার নিমিত্ত প্রথমত: ক্রিয়াশক্তির ধ্যান বলা চইল। ইহা টাকাকার অচ্যুতানক্ষের মত। দিয়ান্ত এই যে, ত্তিপুরাস্থশবীত ত্রিক্ট মন্ত্র,—বাগ্ভবক্ট,কামরাজ-ক্ট ও শক্তি-ক্ট! বাগ্ভবক্টাধিষ্ঠাত্তীর ধ্যান এই ছলে বলা ছইল, ইহার পর লোক ছারা বধাক্ষ্যে কামরাজক্ট ও শক্তিক্টের অধিষ্ঠাত্তীর ধ্যান ক্থিত হইবে।

অন্নর্থ:—হদন্ত্মলে ভগবতীমরুণাং ধ্যান্নস্তঃ পুস্তাব্দাপরা সরস্বতীব শৃঙ্গাররস্প্রধানৈঃ বাগ্বিলাসৈঃ সভারঞ্জনং কুর্বস্তি। ভগবত্যাঃ মাতৃকাত্মকত্বাং সরস্বতীরূপত্বেনিব সারস্বতপ্রদর্ম। অরুণবর্ণাধ্যানমহিয়া শৃঙ্গাররস্প্রাধান্তেন বাথিলাস
প্রবৃত্তিরিতি। যথোক্তং বামকেশ্বতন্তে:—

অরুণাখ্যাং ভগবতীম্ অরুণাভাং বিচিম্বরেং।
পাশাস্কুশধরাং দেবীং ধরুর্জাণধরাং শিবাম্॥
বরদাভয়হন্তাং চ প্রুকাক্ষপ্রগায়িতাম্।
অপ্রবাহুং ত্রিনগ্রনাং খেলস্তীমমৃতামুধৌ॥
স করোত্বের শৃক্ষাররসামাদনলম্পটান্।
সভাসদঃ সদা সর্কান্ সাধকেক্রঃ সভাস্থলে॥ ইতি॥

অত্র পরম্পরিতরূপকমলঙ্কার:, বালাতপরুচিত্বারোপণস্থ চেতসি কমলত্বা-রোপণস্থ নিমিত্তত্বাং, "রূপকহেতুরূপকং পরম্পরিতং" ইতি লক্ষণাং॥ ১৬॥

সেক্সীথার-তীকার-মর্মানুবাদ।—হে ভগবতি! যে কয়টি সংপ্রম, কবীশ্ব-চিত্ত-কমলবনে প্রাভাতিকাতপারুণকান্তি 'অরুণা'রপা তোমাকে ভজনা করেন, তাঁহারা প্রুষরপপ্রাপ্ত সরস্বতীর ন্তায় সৃঙ্গাররসপ্রধান কলা-বৈভবে সভারশ্বন করিয়া থাকেন॥ ১৬॥

অচ্যতালক্ত্ত-তীকা।—কামাধিষ্ঠাত্-ইচ্ছাশক্ত্যা ধ্যানমাহ কবীতি। যে কতিচন সন্তঃ অরুণবর্ণামেব ভবতীং ভজত্তে ধ্যায়ন্তি। অমী বাগ্ভিঃ সভারশ্বনং বিদধতি কুর্বন্তি। কিন্তৃতাম্ ? কবীক্রাণাং চেতঃকমলবনেরু বাল-ক্রাকিরণবং রুচির্যভাঃ তাম্। বাগ্ভিঃ কিন্তৃতাভিঃ ? বিরিঞ্জিপ্রয়ভাঃ সরস্বত্যা গছপভ্রমপায়াঃ অভিনবশৃক্ষাররসবাহুলোন গভীরাভিঃ সভাসদাং শৃক্ষার-রসেন বধা ক্র্থমূৎপদ্ধতে ন তথান্তরসেনেতি ভাবঃ ॥ ১৬ ॥

ত্ম মহাকবিদিগের চিত্তরূপ কমলবনে নবোদিত স্থাকিরণরূপে বিরাজিতা রহিয়াছ। তোমার অরুণবর্ণ। যে সকল সাধু ব্যক্তি এইপ্রকার সৃষ্টিধারিণী তোমাকে ভজনা করেন, তাঁহারা গল্প-পল্লমরী সরস্বতীর অভিনব শৃলার-রস্বত্যক্তি-নিশ্রনিশী গভীরার্থ রচনা হারা সভাহিত জনগণের মনোরঞ্জন করিতে সমর্থ হরেন। ১৬॥ *

এই ছলে ক্লীং এই কামবীকের অধিষ্ঠাত্তী দেবতা ইচ্ছাশক্তিরপা গোঁৱীর ধ্যান
বিবৃত হইল।

সবিত্রীভির্বাচাং শশিমণিশিলাভঙ্গরুচিভি-ব্বশিন্যাগ্যাভিস্তাং সহ জননি সঞ্চিন্তরতি যঃ। স কর্ত্তা কাব্যানাং ভবতি মহতাং ভঙ্গিস্থভগৈক্বচোভির্বাদেবী-বদন-কমলামোদ-মধুরৈঃ ॥ ১৭॥

লক্ষী শ্রহ্নত তিকা। — স্বিত্রীভি: জনম্ব্রীভি: বাচাং সিরাং শদিমণিশিলাভর ক্রিভি: চক্রকান্তমণিশকল তুলা কান্তিভি:। দলিভ চক্রকান্তমণে: অতিধাবল্যং লোকসিন্ধন্। বশিলাজ্যাভি: বশিনী প্রমুখাভি:। তল্গুণসংবিজ্ঞানো বছরীছি:— বশিনী আছা যাসাং তা: শক্তরোহটো বশিলাজা:। যোগিছো বাদশ, গন্ধাকর্ষিণ্যাদয়ক্তত্র ইতি বশিলাজা:। অত্র একস্থ আছাশক্ষ লোগ: বশিলাজাছা ইত্যর্থ:। বশিলাইকং—বশিনী, কামেশ্বরী, মোদিনী, বিমলা, অরুণা, জন্মিনী, সর্বেশ্বরী, কোলিনী। (যোগিলাদীনাং নামানি বক্ষান্তে) এভাভি: বাং ভবতীং সহ সাকং জননি! হে মাত:! সংচিত্তমতি বঃ, সঃ সাধকঃ কর্ত্তা রচম্বিতা কাব্যানাং প্রস্কানাং ভবতি সমর্থ: প্রভবতি মহতাং মহাত্মনাং কালিদাসপ্রভূতীনাং ভঙ্গিক্রচিভি: ভঙ্গীনাং রেখাগাং ক্রচিভি: শ্বাহুভি: বচোভি: বার্থিলাসৈ: বাক্ষেবীবদনক্ষলামোদমধুরৈ: বাক্ষেব্যা: ভারত্যাঃ বদনক্ষলে য আমোদঃ পরিমলঃ তেন মধুরৈ: অব্যক্তি: পৃদ্ভাবমাপন্নান্ধা: ভারত্যাঃ বাধিলাসাঃ ইমে ইভ্যেবং ভ্রমক্রনকৈরিত্যর্থ:।

অত্রেখং পদবোজনা—হে জননি ! বাচাং সবিত্রীভিঃ শশিমণিশিলাভগকচিভিঃ বশিস্তান্তাভিঃ সহ ত্বাং যঃ সঞ্চিত্তয়রতি, স মহতাং ভঙ্গিকচিভিঃ বাগেদবীবদনক্ষলামোদমধুরৈঃ বচোভিঃ কাব্যানাং কর্ত্তা ভবতি।

অত্যেদমন্ত্ৰদ্বন্দ্ৰ — "বিশিন্তান্তাভি: ত্বান্" ইত্যত্ৰ ত্বামিত্যনেন ভগবত্যাঃ শ্বরপমুক্তন্। ভগবত্যাঃ শ্বরূপং তু পঞ্চাশ্বর্ণাত্মিকা মাতৃকৈব। এততু "শিবঃ শক্তিঃ
কামঃ" † ইত্যাদিলোকব্যাখ্যানাবসরে প্রপঞ্জিয়তে। সেয়ং পঞ্চাশদ্বর্ণাত্মিকা
মাতৃকা অন্তবর্গাত্মিকা ভবতি। তে চাইবর্গাঃ অকচটতপরশাদয়ঃ। অকারাদয়ঃ
বোড়শ শ্বরাঃ প্রথমো বর্গঃ। কাদয়ঃ পঞ্চ ত্বিয়ঃ। চাদয়ঃ পঞ্চ তৃতীয়ঃ। টাদয়ঃ
পঞ্চ চতুর্বঃ। তাদয়ঃ পঞ্চ পঞ্চমঃ। পাদয়ঃ পঞ্চ ষষ্ঠঃ। বাদয়কত্বারঃ সপ্তমঃ।
শাদয়ঃ পঞ্চ অন্তমঃ। এবং অন্তবর্গাত্মিকা ভগবতী মাতৃকা ত্রিপ্রস্ক্রমী
অকচটতপরশ্বর্গেরু ব্রাক্তমং বশিক্তাদিশক্তিভির্বোক্তিতা বিশ্বিকোণাত্মকশিব-

^{🔹 &#}x27;ভশিক্ষচিভি:' ইভি ল।

कक्क कुरे श्वस्य क्ला प्रमाशिक श्व श्व क्ष्य क्

গন্ধবারাং ছরাধর্বাং নিত্যপৃষ্টাং করীবিণীম্। ঈশ্বরীং সর্বভূতানাং তামিহোপছবয়ে প্রিয়ম্॥ †

অহা অর্থ:—গদ্ধারাং গদ্ধর্দরপম্পর্শা: গদ্ধানেন সংগৃহীতাঃ, তেন গদ্ধান্দিয়ঃ অধিদেবতাঃ সংগৃহীতা ভবস্তি—গদ্ধাক্ষিণী, রসাক্ষিণী, রপাক্ষিণী, লপাক্ষিণী চেতি। তাভিষু ক্রানি চতুর্বারাণি যক্তাং সা গদ্ধারা, তাং গদ্ধারাম্। ছরাধর্বাং ছপ্রধর্ষাং, মন্দভাগ্যানানিতি শেষঃ। নিত্যপুষ্টাং নিত্যানন্দম্বরূপিণীম্। করীবিণীং গদ্ধাভাক্ষিণীমিত্যর্থঃ। যথা—করিভিঃ গলৈঃ ঈষিণীং পরির্তাম্। করীবিণীং অধিদেবতাং সর্বভ্তানাম্। তাং ইহ চক্রে উপহর্যে প্রিরং শ্রীবিভাম্। গদ্ধারামিতি গদ্ধাক্ষিণীচতুক্ষং বশিস্তান্ত্রইকং থোগিনীধাদশকং সংগৃহীতম্। তথা চ শক্ষ্বচনম্:—

মাতৃকাং বশিনীযুক্তাং যোগিনীভিঃ সমন্বিতাম্। গন্ধান্তাকবিণীযুক্তাং সংশ্বরেত্রিপুরান্বিকাম্॥

ইভি।

অত্রেদমস্পদ্ধের:—বশিন্তাদর: শক্তর: পঞ্চাশহর্ণান্তিকা ইত্যুক্তম্। তত্র বশিনীশক্তিঃ স্বরাত্মিকা। স্বরা: বোড়শ অকারাদর:। তেবাং স্বরূপং সনংকুমার-সংহিতারাং পঞ্চশত্যামূক্তং সংক্ষেপেণ কথাতে—অকারাত্মিকা শক্তিঃ অইভুলা পাশাস্থ্যবরাত্মপৃত্তকাক্ষমালাক্মওলুব্যাখ্যামৃত্যাকরা। এবং আকারাত্মাত্মিকাঃ শক্তর: শুল্রবর্ণাঃ। ইরাংজ বিশেষঃ—অকারাত্মিকারাঃ শক্তেঃ মঞ্জাং অশীতি- লক্ষ্যেজনায়তম্। আকারক্ত তদ্ভিপন্। ইকারক্ত নবতিলক্ষ্যেজনায়তম্। জিকারক্ত তদ্ভিপন্। উকারক্ত কোটিয়েজনপরিমিত-পরিণাহং মঙলম্। উকারক্ত তদ্ভিপন্। ঋকারক্ত পঞ্চালক্ষ্যয়েজনপরিমিতং মঙলম্। তদ্ভিপন্ শ্লকারক্ত। তদ্ভিপন্ ১কারঃকারয়োরপি। এবং একারক্ত সার্ক্ষণেতিপরিপাহং মঙলম্। ঐকার-ওকার-ঔকারাণাং সমমেব একারেণ। বিন্ত্বিসর্গয়ােছ অকার-ছিঙাং মঙলম্। ব্যঞ্জনশক্তীনাং অকারমঙলাদর্দ্ধং মঙলম্। তাঃ শক্তরঃ পাশাক্র্শাক্ষমালাক্ষতল্যারা। অস্তত্তান্ধ পাশাক্র্শাক্ষমালাক্ষতল্যাঃ। অস্তত্তান্ধ পাশাক্র্শাক্ষমালাক্ষরকরাঃ। লকারক্ষকারে) পাশাক্রশক্ষ্যমানপ্রপাণবৃত্তকরে।। এতাঃ শক্তরঃ পঞ্চাশ্বরণিত্তিকাঃ। বিজ্ঞান্তানি, বাদয়াে নব পীতবর্ণাঃ ক্ষকারঃ অক্লবর্ণঃ ইতি।

অপরে তৃ—অকারাদয়ো ধ্য়বর্ণা:, ক'কারাদয়: ঠাস্তা: দিল্ববর্ণা:, ভাদিকাস্তা
গৌরবর্ণা:, বাদিলাস্তা অরুণবর্ণা:, বাদিনাস্তা: কনকবর্ণা: •; হন্দে) ভটিদাভৌ,
অস্তালকারস্ত লকার এবাস্তভূতি:, ইতি বদন্তি। ইদমেবাস্থাতাং ভগবংপাদাচার্যাণামপি সম্মতম্। এতংসর্বং স্থতগোদয়ব্যাখ্যানাবসরে চন্দ্রকলায়াং
সমাঙ্নিরপিতমম্মাভি: ॥ ১৭ ॥

লক্ষ্মীপ্র-ক্রত তি।কান ক্রান্ধানি বুলানে।—মাতঃ, (পঞ্চানং মাতৃকাবর্ণ অন্তবর্গে বিভক্ত, (১) শ্বর, (২) ককারাদি পঞ্চবর্গ, (৩) চকারাদি পঞ্চ (৪) টকারাদি পঞ্চ (৫) তকারাদি পঞ্চ (৬) পকারাদি পঞ্চ (৭) চকারাদি চারিবর্ণ (৮) শকারাদি ক্রকারান্ত বর্ণ—এই অন্তবর্গে বিভক্ত বর্ণমালার প্রশ্নতি চক্রকান্তমনি-মঞ্জা বনিনী প্রভৃতি অন্ত শক্তির এবং বাদশ যোগিনী ও গন্ধাক্ষিণী প্রভৃতি চতৃত্বরি-দেবভার সহিত ভোমার ধ্যান যে ব্যক্তি করেন, সরশ্বতী-মূধকমল-সৌরভ-মধুর, কালিদারাদি মহাক্রি রচনা-সদৃশ মনোহর পদবারা কাব্য নির্দ্ধাণে তিনি সমর্থ হরেন।

শক্তেধ্যানফলমাহ সৰিত্ৰীতি। হে জননি! হে শক্তিবীজ্বরূপে! বনিদ্রান্তইশক্তিভিঃ সহ ছাং বং সঞ্চিত্ররতি স বচোভিঃ বাঙ্মাত্রেণাপি মহতাং কার্যানাং
কর্ত্তা ভবতি, তক্ত সামান্তং বাক্যমণি কার্যার্থং ব্যঞ্জরতীতি ভাবঃ। বনিদ্রাভাভিঃ
কিন্তৃতাভিঃ ? বাচাং স্বিত্রীভিঃ বাক্যপ্রস্ববর্ত্তীভিঃ। বনিদ্রাদীনাং বর্ণং মুক্তাবর্ণং
বর্ণরল্লাহ পুনঃ কিন্তৃতাভিঃ ? শনিমণিশিলাভলক্চিভিঃ চক্রকান্তমনীনাং ভলে সভি
বুধা কৃচিভ্রতি তথা কৃচিবাসাং অভিভ্রত্বর্ণাভিরিত্যর্থঃ। বচোভিঃ কিন্তুতিঃ ? ভলি-

 [&]quot;र्क्ताच काली वाली वा ववर्णवः" रेजाविकः भाग्नः कविर भ्वत्क वृक्तक।

স্তুলৈ: তল্যা বজোক্ত্যা প্রবণস্থকনকৈ:। বজোক্তিং কাব্যক্তীবিত্যিতালনার:।
পুনঃ কিছুতৈ:
পুনঃ কিছুতি:
পুনঃ কাব্যক্তীমূৰপদ্মসৌরভমধুরৈ:। ওক্তঃপ্রসাদমাধুর্যান্তণবিশিষ্টেরিতি
ভাবঃ। ওক্তঃ প্রসাদো মাধুর্যামিতি কাব্যন্তণা মতা ইত্যলন্ধার:। বশিস্তাভাতিঃ
সহ বন্ধাং ধ্যায়তি, তম্মুখে স্থিতা স্বয়ং বান্দেবীতি ভাবঃ। বশিস্তাভাত বশিনী
কামেশ্বরী মোহিনী বিমলা অরুণা জ্যিনী সর্কেশ্বরী কৌলিনী চ॥ ১৭॥

ত্মকুবাদ ।—(হে শক্তিক্টাধিষ্ঠাত্রি বা শক্তিবীন্ধাধিষ্ঠাত্রি মাতঃ!)
বাঁহাদের প্রসাদে স্মধ্র বাক্যবিস্থান করিবার শক্তি জন্মে, বাঁহাদের শরীরকান্তি
চক্রকান্তমণিবতের স্থায় প্রদীপ্ত অর্থাৎ অতি শুল্ল, ঈদৃদী বশিনী প্রভৃতি আই
শক্তির সহিত তোমাকে যে ব্যক্তি চিন্তা করেন, তিনি সরস্বতীর মুধপদ্ম-সৌরজ্ঞমধুর অর্থাৎ ওজ:-প্রসাদ-মাধুর্য্য-গুণবিশিষ্ট প্রবণ-স্থকর বক্রোক্তি অলম্বারসম্পার বাক্যসমূহ বারা অবলীলাক্রমেই মহাকাব্যসমূহ রচনা করিতে সমর্থ
হরেন ৬॥ ১৭॥

তমুচ্ছায়াভিস্তে তরুণতরণি-শ্রীধরণিভি-ণ দিবং সর্বামুর্বীমরুণগ্রুমণিমগ্নাং স্মরতি যঃ। ভবস্ত্যস্থ ত্রস্থদ্-বন-হরিণ-শালীন-নয়নাঃ, সহোর্বশ্যা বশ্যাঃ কতি কতি ন গীর্বাণগণিকাঃ॥ ১৮॥

ব্যক্তী প্রকৃত-তিকি ।—তমুদ্ধায়তি: তনো: দেহস্ত ছায়তি: কাছিভি: তে ভবতাা: তরুণতরণিশ্রীসরণিভি: তরুণতরণি: বালস্থ্য, তস্ত ব্রী: শোভা, তস্তা ইব সরণি: মার্গ:-সোভাগ্যমিতি যাবং যাসাং তাভি: দিবম্ আকাশং সর্মাং উর্বী: কুংলাং ভূমিং, রোদ:প্রদেশমিত্যর্থ:। অরুণিমনি আরুণ্যে মগ্নাং, শত্রুকণামিতি যাবং। যথা অরুণিমনিমগ্নাং নিতরাং মগ্নাম্। যথোক্তং শভুনা:—

যাবকাকৌ নিমগ্নাং বে দিবং ভূমিং বিচিন্তরেৎ। ভন্ত সর্কা বশং যাতাঃ ত্রৈভাত্রতাল্লাক্রতম্ ॥ §

- এই ছলে গোঁ: এই শক্তিবীজের অধিষ্ঠাত্রী দেৰত। জ্ঞানশক্তির ধ্যান কথিত

 ইল। বশিনী প্রভৃতি অষ্টশক্তি বধা—বশিনী, কামেশ্বরী, মোহিনী, বিমলা, অক্লণা,

 ভবিনী, সর্বেশ্বরী ও কৌলিনী।
 - † 'সরণিভিঃ' ইতি ল 🙏 'অরণিবনি' ইতি ল 🐧 "এবব্" ইতি পাঠাত্তরব্।

ব্রস্তব্যে বনহরিণা:,—বনশন্ধ: সদ্ধনচারিত্বলক্ষণয়া অভিক্রাসং লক্ষরিত— তেরামিব শালীনে হ্রীপে, অভিস্থলরে ইভি যাবং, নয়নে যাসাং তাঃ তথোক্তাঃ সহ সাক্ষ্, উর্জনী নাম দেবগণিকা ভয়া, বস্তাঃ বশংগভাঃ। কভিকভি আভীক্ষ্যে ছিক্সজিঃ। ন নিষেধে। গীর্জাণগণিকাঃ দেববারাঙ্গনাঃ।

অত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি! তরুণতরণি শীসরণিভি: তে তমুছারাভি: সর্বাং দিবং উবর্বাণ চ অরুণিমনি ময়াং যঃ স্মরতি অস্ত ক্রস্তব্দররিশশালীননয়নাঃ সীর্বাণপণিকাঃ উর্বাচ্চা সহ কতিক্তি ন বস্তা ভবস্তি ? সর্বা অপ্সরসো বস্তা ভবস্তীতার্থ: ॥ ১৮ ॥

লক্ষীশ্রক্তিনিকার-মর্মানুবাদ।—হে ভগবভি, যে সাধক নবোদিত দিনকরকান্তি-সদৃশ শ্রীমতী ভবদীয় দেহপ্রভায় সমগ্র নভোষওল ও ভূমষওলকে অলক্তক-রাগ-সাগরে-নিমগ্র বলিয়া ধ্যান করেন, ভয়চকিত বনহরিণ-চার্কনয়না কত শত অমরগণিকা উর্ক্শীসহ তাঁহার বশীভূতা না হয়েন ? ॥ ১৮॥

অত্যতানন্দ-ক্ততিকা।—অথ শক্তাধিষ্ঠাতৃরূপারা: জ্ঞানশক্তের্ধ্যানফলমাহ তহুছোরেতি। হে মাতঃ! তব দেহকান্তিকিরণৈ: অরুপ-মণিমগাং
স্ব্যকান্তমণিবর্ণের্ব্যাপ্তাং দর্বাং উর্বাং দিবঞ্চ তদ্বর্ণব্যাপ্তাং ষং শ্বরতি, তক্ত উর্বক্তা
প্রধানান্দ্রসা সহ কতি কতি গীর্ব্বাণগণিকা: অপরিমিতদেবালনা বন্তা ন ভবন্তি?
ভবস্তোব। তহুছোরাভি: কিন্তৃতাভি: ? তরুণতরণি-শ্রীধরণিভি: মধ্যাক্স্ব্যশোভাং
প্রাপ্তাভি:। গীর্বাণগণিকা: কিন্তৃতা: ? ত্রুল্বনহরিণানামিব সচকিতং নর্বং
যাসাং তা:। ত্রক্তদ্বনহরিণশব্দেন অনিমিষাণামপি নর্বন্চাঞ্চন্যং ব্যঞ্জিতম্ ॥ ১৮॥

ত্যকুবাদ ।—মাতঃ! তোমার দেহকান্তি মধ্যাহ্যকালীন স্থাের স্থার সমুদ্দেল; বে বাক্তি তদ্বারা ভূমগুল ও আকাশমগুল স্থাকান্ত-মণি-কিরণ-নিমগ্ন এইরূপ ভাবনা করেন, ভীতা বনহরিণীর স্থায় চকিতনয়না উর্কাশী সহ কত কত অধ্বরা তাঁহার বশীভূত না হইয়া থাকেন॥ ১৮॥।

মূথং বিন্দুং কৃত্বা কুচ্যুগমধস্তস্ত তদধে।,
হকারার্দ্ধং ধ্যায়েদ্ শ হরমহিষি তে মন্মথকলাম্।
স সন্তঃ সজ্জোভং নয়তি বনিতা ইত্যতিলঘু,
ত্রিলোকীমপ্যাশু ভ্রময়তি রবীন্দুস্তনযুগাম্॥ ১৯॥
সাক্রীশ্রাক্ত-তীক্ষা।—মুখং বকুং বিনুং বিনুষ্কাং করা, বিনু-

वरे परन मान्यंप्रकृतिगुरित हरिक्षंत्रभी कानमक्ति शानकन विवृष्ठ इरेन ।

^{🕂 &#}x27;स्वार्कः शास्त्रम् (वा' रेकि मन्तीपवनन्त्रकः भार्तः।

ছানে মুখং ধ্যাছেভার্থ:। কুচবুগং স্তন্ধয়ং অধঃ অধন্তাৎ তক্ত মুখক্ত। তদশঃ
তক্ত কুচবুগক্ত অধঃপ্রদেশে হরার্জং হরক্ত অর্জং শক্তিং ত্রিকোণং বোনিমিভি
যাবং। ধ্যারেৎ চিন্তরেৎ যঃ সাধকঃ। "তত্র" ইত্যধ্যাহার্যম। হরমহিবি!
হরক্ত সদাশিবক্ত মহিষি আরে তে ভবত্যাঃ মন্মথকলাং কামরাজ্বীক্তম্। সং
সাধকঃ সভঃ তদানীমের সংক্ষোভং চিন্তবিকারং নয়ভি প্রাণয়ভি বনিতাঃ
বিরঃ। ইভিশবঃ ক্রিয়াবিশেষপভ্যোতকঃ। অতিলঘু অতিতৃচ্ছম্। ত্রিলোকীমণি ত্রিভ্রনমণি আন্ত শীক্তং ভ্রময়তি রবীন্ত্রনবুগাং—রবীন্তৃ হর্বচত্রৌ,
তাবের স্তনৌ, তয়োঃ যুগং বৃগাং যক্তাঃ সা।

चार्यं भगरत्यां विकास क्ष्यां क्ष्यां

অতেদমস্পদ্ধেরন্—সাধকঃ ত্রিকোণে বিন্দৃস্থানে সাধ্যারা: কাস্তারা: বক্তৃং ধ্যাছা, তদধন্তাৎ তন্তা: কুচবৃপ্তং ধ্যাছা, তৎ কুচম্বর্তাধন্তাৎ তন্তা: বোনিং বিচিন্তা তত্র বক্তৃকুচম্মবোনিষ্ প্রধানাম্বের মারবীকং সঞ্চিন্তা তরা কান্তরা আজনপ্রাদাজ্যং সম্পাদরেৎ। যথোকং চতুঃশত্যাম্:—

বিন্দুং সম্বয়া বক্তাং তু তদধন্তাং কুচন্বরম্।
তদধন্চ হরার্দ্ধং তু চিন্তরেন্তদধোমুথম্॥
তত্র কামকলারূপামরূণাং চিন্তরেদিহ।
ততন্তেনৈব রূপেণ নিজরুপং বিচিন্তরেৎ ॥

ইতি। এবং মাদন-প্রয়োগা: আনকে সনৎকুমারসংহিতারাং সপ্তশত্যামূক্তা:।
অত কভিচন নিম্নপাত্তে:—

বিন্দৌ তৰ্জ্ নারোপ্য তদধো বাছ্যুগ্মকৃ। তদধ: কুচ্যুগ্যং তু তদধো বোনিমেব চ॥ এতেরু পঞ্চানেরু পঞ্বাণাধিচিত্তরেৎ॥

পঞ্চবাণবীজানি মূথে বাছৰূপ্যে কুচমধ্যে ধোনিমধ্যে ধৰ্ণাক্ৰমং জ্ৰাং জ্ৰীং ক্লীং ক্লুং স ইতি চিন্তৱেৎ ইত্যৰ্থ:। অন্নং প্ৰয়োগঃ কামনাজপ্ৰয়োগদমন্ত এব।

জিকোণে বৈন্দবস্থানে অধোবন্ত ং বিচিন্তরেৎ।
বিন্দোরণন্নিভাগে তু বক্লুং সঞ্চিন্তা সাধকঃ ।

তহপর্য্যের বক্ষোজবিতয়ং সংশ্বরেদ্বৃধ:।
তহপর্ব্যের বোনিং চ ক্রমশো ভ্রনেশরীম্॥
বীবিভাং কামরাজং চ বিক্তভাগু বিমোহয়েৎ॥

আরং প্ররোগ:—"মৃথং বিন্দৃং কৃষা" ইতি প্ররোগাদ্ অতিশীত্রকর:। অত্যাপি পঞ্চবাণপ্ররোগ: পূর্ববিৎ। এবমেতাদৃশমাদনপ্ররোগা: সনৎকুমারসংহিতারাম্ অবসম্ভবাঃ গ্রন্থবিস্তারভয়ারোক্তা:॥ ১৯॥

ক্ষিত্র নিত্তিকার মর্মানুবাদ ।— ('মাদন' নামক প্ররোপ ক্ষিত্ত হৈতেছে) হে হরমহিনি, যে (দকাম) সাধক, প্রীচক্রের বিন্দুস্থানে (কামিনীর) মুখ, তাহার অধাদেশে গুনমুগল, তাহার অধোদেশে বরাদ ধ্যান এবং তাহাতে আপনার কামরাজ্বীজ ভাবনা করত নিজকে তল্ময় চিন্তা করিবে, সে ব্যক্তি যে কামিনীদিগকেই সংক্ষোভ্যুক্ত করিবে, ইহা অতি সামান্ত, হুর্ব্যচন্ত্র-ন্ত্রন্ত্রশালিনী ত্রিলোকীকে বিঘূর্ণিত সংক্ষ্ভিত করিতে তাহার সামর্ব্য হর ॥১৯॥

অ-্যতানস্দ-তীকা।—অৰ পঞ্মযাগে অভেদবৃদ্ধা আত্মানং নিৰ-ক্মপমেকাত্মানং বিভাব্য আধারাৎ পরমশিবাস্তং প্রক্রপাং প্রাং কুওলিনীং সর্ক্ শক্তিরপাং বিভাব্য সম্বরম্বস্তমোগুণস্টকং ব্রন্ধবিষ্ণুশিবশক্ত্যাত্মকং স্থ্যায়িচক্ররূপং বিন্দুত্ররং ভক্তা অঙ্গে বিভাবা অধন্চিৎকলাং ভাবমেদিতি কামকলাং ধাায়েৎ। তদেব কামকলাধ্যানমাহ মুখমিতি। স্বকলয়া বিশং হরতীতি হর:। হে হর-মহিৰি! হে সচ্চিদানন্দ্ৰরূপে! তব মন্মথকলাং ত্রিগুণাত্মকবিভৃতিং বো धाराद, म मञ्चल्यनार वनिजा श्लभपापिचिष्ठिएमशः ज्ञियः मर्क्यान्थः नविष्ठ ইতি অভিতৃচ্ছন্, আভ শীজ তৈলোক্যভৃতাং নারিকামণি ভ্রময়তি বিভ্রমযুক্তং করোতি। নারিকাত্তে কারণমাহ,—রবীন্তনবুপাং চক্রত্র্যায়গুলন্তনহুশাম্। दिवानाकानामकः म खवजीजार्थः, कथकातः शास्त्रिमजाह,-मूर्यः विम्र कृषा রজোগুণস্চকং বিরিঞ্চাত্মকং বিন্দুং মুখং কৃষা ভক্তাধো হৃদয়স্থানে সম্বতমো-গুণস্চকং হরিহরাত্মকং বিন্দুঘরং কুচবুগং ক্ববা তন্তাধ: বোনিং গুণতারস্চিকাং হরিহরবিরিঞ্যাত্মিকাং স্ক্রাং চিৎকলাং হকারার্দ্ধং ক্লখা বোস্তবর্গতত্তিকোণাকৃতিং कृषा शारतमिष्ठि मर्सवाषतः। उक्षां श्रीकरम,—"विमृव्यत्र एरविन व्यवसर ८एवि वक्कुकम्। विमूचबः खनवन्यः विमिश्चान निरवाकरादः। वकाबोर्कः कनार ভদধ: কুচবুগাকম্। তদধ: সপরাওঞ্ স্থপরিম্বতমগুলম্" ইভি ॥ ১৯ ॥

অনুবাদ I—হে হরমহিবি! বে গাধক **উর্ছাইড বিপুকে** তোবার

বদনশ্বরূপ এবং অধঃস্থিত বিন্দুধ্য়কে তোমার, স্থনযুগলশ্বরূপ করন। করিয়া তাহার নিমভাগে ক্স চিৎকলাকে হকারার্দ্ধ অর্থাৎ ত্রিকোণাক্বতি অক্সপ্রেপ কামকলাক্রপা চিস্তা করেন, তাঁহার পক্ষে কামিনীগণকে সভঃট্র উদ্ভান্ত করা ত অতি তুক্ত কথা, তিনি চক্রস্থারূপস্থনযুগলশোভিতা ত্রিলোকীরূপা নায়িকাকেও অতি শীজ কিলান্ত (মুগ্ধ বা অন্থির) করিতে সমর্থ হন। অপর অমুবাদ এই,—নিমে (আচিক্রের) বিন্দুহানে (সাধ্যা রমণীর) মুখ, তাহার অধস্থানে স্থনম্যর ত্রিকোণ-অক চিস্তা করিবে, হে হরমহিষি! (এই অক্সত্রেরে) বে সাধক, তোমার কামরাজবীজ ধ্যান করেন,—(অর্থাং এইরূপে বশীকরণ প্রয়োগ করেন) তাঁহার পক্ষে সাধারণ রমণীগণের মনঃক্ষোভ অর্থাৎ কামভাব উদ্দীপনে বশীভূত করা ত সামান্ত কথা, রবি-শশি-মঙলশ্বরূপ স্থনমুগলশালিনী ত্রিলোকীকেও তিনি বিল্লান্ড (মুগ্ধ) করিতে পারেন (ইহা স্ত্রী-বশীকরণ প্রয়োগ)॥ ১৯॥

তাৎপর্য্য ।—পঞ্চনবাগের সময় স্বীয় আত্মাকে শিব হইতে অভিন্নরপে চিন্তা করত মূলাধারচক্র হইতে পরমশিব পর্যান্ত তড়িৎসদৃশ তেজােমরী মূলাল্
সত্তের প্রায় অতীবস্কা কুলকুগুলিনীকে সর্কাশক্তিরপা চিন্তা করিয়া রজঃসন্ধতমোগুলস্টক ব্রন্ধ-বিষ্ণু-শিবস্বরূপ এবং স্থাঁ, অগ্লি ও চক্রস্বরূপ বিন্দৃত্রয়কে সেই
কুলকুগুলিনীর অঙ্গে চিন্তা করত তাহার অধঃস্থলে চিৎকলা ধ্যান করিবে অর্থাৎ
উপরিস্থিত বিন্দু রজােগুলস্টক ও ব্রন্ধাত্মক; ইহাকে দেবীর মূথস্বরূপে ভাবনা
করিতে হইবে। তাহার অধঃস্থানে হলয়প্রাদেশে 'সন্ধৃতমােগুলস্টক হরি-হয়াত্মক
বে বিন্দৃষয় আছে, উহাকে কামকলাদেবীর কুচ্যুগলরূপে কয়না করিবে। তাহার
নিয়ে ব্রন্ধা, বিষ্ণু ও মহেশরস্বরূপ। স্ক্রা চিৎকলাকে হকারার্দ্ধ ব্রিকোণাক্রতি
অঙ্গরূপের মধ্যে উর্দ্ধবিন্দু মূথস্বরূপ এবং তাহার নিয়ে হ্রদয়স্থানে গুলমুগলরূপ
বিন্দৃষয় স্থাপন করিবে। ইহার নিয়ে স্ক্রা চিৎকলাকে হকারার্দ্ধ অকরপ
ভাবনা করিতে হইবে॥ ১৯॥

কিরস্তামঙ্গেভ্যঃ কিরণনিকুরম্বায়তরসং, হুদি ছামাধন্তে হিমকরশিলামুভিমিব যঃ। স সর্পাণাং দর্পং শময়তি শকুস্তাধিপ ইব, জুরপ্লুফং * দৃষ্ট্যা স্থধয়তি স্থাসার শ শি(স)রয়া ॥২০॥ শেক্ষীপ্রাক্ত-ভীকা।—কির্থীংবর্ণটাং অক্ষেত্যঃ অব্যবেদ্যঃ কিরণ- নিক্রখাম্তরসং—কিরণানাং মরীচীনাং নিক্রখং সম্হ:, তত্মাহৎপন্ন: অমৃতরসং, তম্। ছিদ হৃদয়ে আং তবতীম্ আধতে ত্মরতীতি বাবৎ। হিমকরশিলাম্জিং হিমকর-শিলারাঃ চক্রকান্তমণে: মৃর্জিং প্রতিকাং সালভঞ্জিকাং চক্রকান্তমণিনির্দ্রিদ্রেম্থাম্ ইব বং সাধকং, সং সাধকং সর্পাণাং দর্পং শময়িত শকুল্ঞাধিপঃ শকুল্ঞানাং পশ্লিণাম্ অধিপো গঙ্গজান্ ইব। ইবেতি সন্তাবনায়াম্—গরুজানাকারাকারিদ্বমান্তংন ভবতি, তৎকার্য্যকারিদ্বমপি সন্তাবিভমিতি, গরুজান্ ভূজা, প্রত্যক্ষো গরুজানিবেতার্থং। অরপ্রত্তীন্ অবেপ প্রতান্তমিতি প্রত্যান্তিল বিজ্ঞান্ত ক্রিত্রালার ক্রিত্রা স্থানিক ক্রাতি ক্রিয়াল করিব প্রতিপদিকত ইতি দিচি শেনবিষ্ঠিব প্রাতিপদিকত ইতি দিরা অমৃতক্রশিনী নাড়ী। যথা—স্থা ধারাজ্মিকা যতাং নিরালামিতি বহু-ব্রীছিং। "ল্লিরাঃ প্রেদ্ ভাষিতপ্রস্থাৎ" ইত্যাদিনা প্রত্যাবং। স্থাধারা চাসৌ দিরা চ তরা। স্থাদারসিররেতি বা পাঠ:—স্থাসারাজ্মিকা সিরা।

আত্রেখং পদযোজনা—হে দেবি! যং সাধক: অঙ্গেভ্য: কিরণনিকুরস্বামৃত-রসং কিরন্তীং হিনকরশিলামৃত্তিমিব স্থাম্ হৃদি আধত্তে, সং শকুস্তাধিপ ইব দৃষ্ট্য। সর্পাণাং দর্পং শময়তি। স্থাধারসির্মা দৃষ্ট্যা সর্প্লান্ স্থ্যতি।

অনেন স্লোকেন গাৰুড়প্ৰয়োগ: উক্ত:। তহুকং চতু:শত্যাম্—

ষণাসধ্যানবোগেন জায়তে গৰুড়োপম:।

দৃষ্ট্যাকর্ষয়তে লোকং দৃষ্ট্যেব কুরুতে বশম্॥

দৃষ্ট্যা সংক্ষোভয়েয়ারীং দৃষ্ট্যেব হরতে বিষম্।

দৃষ্ট্যা চাতুর্থিকাদীংশ্চ জ্বরান্ নাশয়তে ক্ষণাৎ॥

চক্ষকান্তশিলামূর্তিং চিন্তিছিদা বিনাশয়েৎ।

তাপজ্বানশেষাংশ্চ শীঘাং তাক্ষ্য ইবাপয়:॥

গক্ষ্ণাানযোগেন ক্ষরণারাশবেষিষম্॥

ইতি। অতশ্চ প্রাতীতিকমবর:—'যথা শকুস্তাধিপ: সর্পাণাং দর্শং শমরতি এবং সাধকেন্দ্র: অরপুঠান্ স্থয়তীতি' তিরস্কৃত্য, সাধকেন্দ্রো অরমুঠান্ স্থয়তি সর্পাণাং দর্শমণি শকুস্তাধিপ ইব শমরতীত্যান্রিতমিত্যস্থসদ্বেষ্ণ্ । ২০ ॥

হাজনীপ্রা-ত। এটা আজা বুবাসং।—(গাক্ষড় প্রয়োগ কবিত হইতেছে) হে দেবি! বে সাধক, সকল অল হইতে কিরণ-নিকর-স্থাববিশী চন্ত্র-কান্তবণি-প্রতিমার ভার আগনাকে (ছব মাস) ধ্যান করেন, তিনি পগরাক পকড়েব স্থার দৃষ্টিমাত্রে সর্পাপরে দর্পনাশ করেন; তিনি স্থানিব্যন্দিনী শিরা তুল্য দৃষ্টি বারা ব্যরসম্ভর্গদিগকে স্থান্থ করেন॥ ২০।

অচ্যুতাব্দক্তত-তিকা।—অথ কামকলা-ধ্যানমাহ কিরপ্তীমিতি।

হিমণিরিশিলামূর্ত্তিমিব অর্থাৎ অতি স্লিগ্রতরাং বাং বাে হুদি আধতে অর্পন্নতি শকুন্তাধিপ ইব স সর্পাণাং দর্পং বিষং শমন্তি। বাং কিন্তৃতাম্ ? অক্ষেত্যঃ কিরপনিকুরবামৃতরসং কিরপসমূহামৃতরসং কিরপ্তীং বিস্তারগ্রপ্তীম্। স্থাসারসিরিন্না
স্থাত্রবপনাড়ীরপান দৃষ্ট্যা জরপ্লাইং জনং স্থাতি। স্থাধারসিতরেতি ক্রিৎ
পাঠঃ। চক্রমগুলবং স্লিগ্রেত্যর্থ:॥২০॥

ত্যকুবাদে ।—জননি ! থিনি নিজ দেহ হইতে কিরণসমূহরূপ অমৃতর্ম বিস্তার করিতেছেন, যাঁহার মূর্ত্তি হিমাচলশিলার আর অতীব স্নিগ্ধতরা, তুমিই দেই কুলকুগুলিনী কামকলা। যে সাধক তোমার এবংবিধ স্থুলরূপ ধ্যান করেন, তিনি দৃষ্টিমাত্র গরুড়ের আর সর্পবিষ বিনষ্ট করিতে সমর্থ হয়েন এবং তিনি চক্ষমগুলের আর স্নিগ্রতমা স্থাক্ষরণনাড়ীস্বরূপা দৃষ্টি বারা জরাভিভূত জনগণকেও নীরোগ ও স্থী করিতে সমর্থ হয়েন॥ ২০॥ ৩

তড়িল্লেখা ণ তথাং তপনশশি বৈশ্বানরময়াং,
নিষ্ণাং ষ্ণামপ্যুপরি কমলানাং তব কলাম্।
মহাপদ্মাটব্যাং মূত্তমম্মায়েন ঋ মনসা,
মহাস্তঃ পশ্যস্তো দধতি পরমাহলাদলহরীম্॥ ২১॥

সেক্সাথর ক্রত-তিকা।—তটিলেখা বিহালেখা তবং তবী দীর্ঘসনা জ্যোতির্দ্ধনী কণপ্রভা চ তাম। স্থিনসোদামিন্তা: কণপ্রভাষম্ আজ্ঞাচক্রে কণমাত্রদর্শনাং। এতচ্চ আজ্ঞানকার্থ-নির্মাণাবদরে পূর্বমেব প্রতিপাদিতম্। তপন-শশিবৈশানরমন্ত্রীং স্থা-চক্রানলাত্মিকাম্। এতচ্চ ত্রিখণ্ডনিরপণাবদরে সমাঙ্ নির্মাণিতম্। নির্ধান্ আসীনাম্। বধাং বট্সঞ্জাকানাম্। অপি: সম্চেরে—গ্রন্থিত্র সম্চিনোতি। গ্রন্থিত্র ক্রালি উপরি কনলানাং পদ্মানাম্। বট চক্রাণাম্ আধারক্যাধির্চানমণিপূর্কানাহতবিশুদ্ধাজ্ঞাত্মকানাং কমলত্মরপন্থং পূর্বমেব নির্মাণিতম্। তব ভ্রত্যাঃ কলাং সাদাধ্যাং বৈন্দবীকলাম্। মহাপদ্মাটব্যাং মহান্তি বহুনি পদ্মানি পদ্মলানি সহস্রসংখ্যাকানি, তান্তের অটবী, তত্তাং সহস্রদলকমলকর্নি-কার্যামিত্যর্থ:। বদ্ধা—মহাপদ্মং সহস্রদলকমলং, তদেব অটবী, তত্যাম্।

रेश धावा कायकनाव चूनशान कीर्डिंड हरेन।

^{† &#}x27;क्टिस्स्या' न।

বৃদিতসলমারেন বৃদিতা ক্ষপিতা: মলা: কামাদর: মারাহবিভাহত্বিতাহহ্বারাদর:
বন্ধ তং তেন মনসা অন্ত:করণেন মহান্ত: যোগীখরা: পশুস্ত: সাদাধাকলাস্থাধারানিয়ালম্ অনুভবন্ত: দথতি অবক্তরতে পরমাহলাদলহরী: পরম: নিরতিশরঃ, আহলাদ: স্থবিশেষ:, তন্ত লহরী: উদ্রেকম্ উদ্রিক্তপরমানকং সাদাধ্যকলাস্তাহত্বজনিতং, সর্বদা সম্পাদয়ন্তীতার্থ:।

আত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি! তটিল্লেখাভবীং তপনশনিবৈশানরমরীং বঞ্জাং কমলানামপ্যপরি মহাপদ্মাটব্যাং নিষণ্ধাং তব কলাং স্থিতমলমারেন মনসা পশুস্তো মহাস্তঃ পরমাহলাদলহরীং দধ্তি॥ ২১॥

লক্ষীপরক্ততীকার সন্মানু নাই।—ভগবতি, বিহারতার স্থায় দীর্ঘস্থা আজ্ঞাচক্রে কণমাত্র দৃশ্যা স্থাচন্ত-বঙ্গি-স্বরূপ। বট্ চক্রপদ্ধের উদ্ধে, সহস্রদলক্মলবনে সাদা-নামী ভবদীয় কলার মৃতধারা-নিষ্যান্দ, যে মহাপুরুবেরা মলমায়াবিহীন হৃদয়ে অমুভব করেন, তাঁহারা পরমানন্দলহরী প্রাপ্ত হয়েন॥ ২১॥

অনু তাল ক্তেভিনি । — কামক লায়া: বুলধানমুক্ । স্ক্রাননাহ তড়িদিত্যাদি । হে মাত: ! মহাস্থা যোগিন: তব কলাং চিংক্রপাং মৃহতমং ক্ষেপং বধা স্থাৎ তথা মনসা পশুস্ত পরমাহলাদলহরীং ব্রহ্ম হ্রধাহতবং দধতি প্রাপ্ত্র বিশ্ব ।— মনসা কিন্তুতেন ? অমায়েন মায়ারহিতেন । কিন্তুতাম্ ? তড়িলেখাত্রীং স্ক্র্মতেজ: ব্রহ্মপাং তপনলনি- বৈশ্বানরময়ীং বিন্দুত্র কারণভূতাং যায়াং কমলানাম্ উপরি নিবারাং বট্চক্রোপরি হিতাম্ । কুত্র ? মহাপদ্মাটবাাং সহব্রদশ্কণারপো পত্রাণাং বাহলাদরণাত্বম্ । তথা চ যামলে— মহাপদ্মবনান্তঃত্বে কারণানন্ত্রিহে । স্ক্তুত্হিতে মাতরেছেহি পরমেশ্রি ॥ ইণ্ডাদি ॥ ২১ ॥

তানুবাদে।—হে মাতঃ! যে সমুদায় মহাত্মা ধোগী প্রশাস্তম্পরে মারাপরিপ্রতিতে বট্চক্রের উপরি ব্রহ্মরন্ধ্রিত সহস্রদান-পদ্মধ্যে তড়িলেখার স্বার্থ
ক্ষাত্রমা চক্রস্ব্যাগ্রিরপ বিক্রেয়ের কারণভূতা কামকলারপা ঘদীয় স্ক্রমূর্ত্তি দর্শন
করেন, তাঁহারাই পরম আনন্দলহরী ভোগ করিয়া থাকেন অর্থাৎ তৎকালে তাঁহারা
অনির্কাচনীর ব্রহ্মানক্ষ্থাক্তর করেন। ২১ ।

তাৎপর্ত্য।—এক্ষণে কামকলা-তর্ব নির্মণিত হইতেছে। এই কামকলা
মহাজিপুরস্করীবরণা অর্থাং বিকুত্ররে তাঁহার অধিষ্ঠানবশতঃ তিনি জিপুরস্করী
নামে গ্যাভ হইরাছেন! দক্ষিণামূর্ত্তি-সংহিতাতে কবিত আছে বে, "বিকুত্ররসমাবোগাং ত্রিবিকৌ জিপুরা হিতা। বিকুং সংক্ররেদ্বক্তঃ তভাগতাং কুচম্বর ॥
তথ্য: সপরার্থ্য চিত্তরেরদধােগতর। এবং কামকলারণা সাক্ষাক্ষরর্পিলী ॥"—

অর্থাৎ বিন্দুত্তরে ত্রিপুরাদেবী অবস্থিতা রহিরাছেন। উর্কৃতি বিন্দুকে মুখ কর্মনা করির। অধন্থ বিন্দুব্যকে জনযুগলরূপে কর্মনা করিবে। ইহার নীচে হকারার্জ চিন্তা করিতে হইবে। এই কামকলাই সাক্ষাৎ নিত্যব্রহ্মস্বরূপা। কামশন্দের অর্থ কর্মনীরা, কলাশন্দের অর্থ চক্র ও স্ব্র্যান্ত্ররূপররূপা। ভাবচ্ড়ামণিতে কথিত আছে,—"মুখং বিন্দুবদাকারং তদধং কুচ্যুগ্মকম্। সর্ব্ববিভায়তাপূর্ণং সর্ব্ববিভ্বপ্রদম্। সর্ব্বার্থিপরিষ্ঠ দেবি সর্ব্বর্গ্জনকারণম্। ভদধং সপরার্জ্জ অপরিষ্কৃতমণ্ডলম্। সর্ব্বাদেবাদিভূতং তৎ সর্ব্বাদেবনমন্থতম্। সর্ব্বাহ্যাদিনসম্পূর্ণং সর্ব্ববিশ্বর্ত্তকম্। এতৎ কামকলাধ্যানং স্থগোপ্যং সাধকোত্তমৈঃ।"—উর্কৃতি এক বিন্দুকে মুধরূপে ভাবনা করিয়া তাহার নিম্নন্থিত বিন্দুব্রহক তনমুগলরূপে কর্মনা করিবে। এই বিন্দুত্তর সর্ব্বিভারূপ অমৃতে পরিপূর্ণ, সর্ব্ববিধ বাকুশক্তিপ্রদায়ক ও সর্ব্ববিধ অভীষ্টসাধক। এই বিন্দুত্ররের নিয়ে হকারের উত্তরার্জ বিভাস করত তাহার চতুর্দ্দিকে বরান্ধ্যগুল চিন্তা করিতে হইবে। ইহা সর্ব্বদেবের আদিস্বরূপ, সর্ব্বদেবের পূজ্য ও সকলের আনন্দকর। সাধকগণ কামকলার এই স্ক্র্ধান যত্বপূর্বক গোপন করিয়া রাধিবেন।

এই কামকলাই সকলের ইপ্তদেবতারূপিণী ও ব্রহ্মস্বরূপ। বীরভাবাপর জনগণ ও বোগিগণ সর্বাদাই ইহাঁর অর্চনা করিয়া থাকেন। এই কামকলার ধ্যান
করিলে সংলারবন্ধন হইতে মুক্ত হওয়া যায়। ইহা নিকল বিন্দুরূপা হইরাও সমুদর
মাভ্কাবর্ণস্বরূপ। ইহার ত্রিবিন্দু ব্রহ্মা, বিষ্ণু, মহেশ্বর এই ত্রিমূর্জি এবং ব্রাহ্মী,
বৈষ্ণবী ও মাহেশ্বরী এই ত্রিশক্তি। ইহার উর্জবিন্দু মুখস্বরূপ। নিরন্ধ চন্দ্র-সূর্যাস্বরূপ বিন্দ্রন্ধকে স্তনবুগল করনা করিতে হইবে। ইহার নিরে বে হকারার্জ আছে,
ভাহা শক্তিস্বরূপা পৃথিবী। এই কামকলাই স্থাবর-জন্মাত্মক জগতে জাগরুক
রহিরাছেন।

এই কামকলা-বিদ্যা চক্রবিদ্যাসরূপা। যে পূণাবান্ ব্যক্তি এই কামকলার ডাক অবগত হইয়াছেন, তিনিই মুক্তিলাভ করিতে পারেন। এই কামকলার ধ্যান করিবার সময়ে অয়ি, চক্র ও স্থাকে ভত্তত্তেকে বিলয়প্রাপ্ত করিতে হইবে। পরে কামকলার উত্তরার্কে সম্পায় বিলয় করিয়া যদি সাধক বাহ্যবিষয়ের উপলব্ধি ত্যাগ করতঃ মন অভ্যন্তরে স্থাপন করিয়া পরমানন্দ অহুভব পূর্কক সহত্রদলক্ষলমধ্যে শিবশক্তিকে একীভূত দর্শন করেন, তবে তিনিই যোগী, তিনিই কৌল এবং তিনিই সেবা। বিনি বাহু ও অভ্যন্তরভেদে অর্থাৎ স্থুল ও স্ক্রভেদে গুরুর নিকট কামকলা অবগত হইতে পারেন, তিনিই সংসারবন্ধন হইতে মুক্ত হইয়া থাকেন।

আগমকরক্রম—পঞ্চমশাখাতে উক্ত হইরাছে,—"অথিলজনজীবকমলিনী বামেশশা ত্রিবিলোম্থাজেন অক্তেন কুচৰন্দং শেষাঙ্গেনেশানী সাধকমন্ত্রভাগং সা কালী গৌরী তক্রপে।"—অর্থাং বিনি অথিলজীবের বট্চক্রন্থিত কমলবনে বিহার করেন, সেই কুলকুগুলিনীই স্ক্রমণে কামকলা বলিয়া বিখ্যাতা। ত্রিবিন্দু বারা এই মৃষ্টি কর্মনা করিতে হইবে। উর্জন্থিত একবিন্দু মুখস্বরূপ এবং নিমন্থিত বিন্দুবন্ধ স্থন-মুগলস্বরূপ। মুখবিন্দু হইতে চক্ষ্, কর্ণ, নাসিকা ও স্তানবিন্দু হইতে পার্ম, হস্ত, অসুলি প্রভৃতি কর্মনা করিতে হইবে। এই বিন্দুত্রন্ন বারা ভগবতীর দেহের উন্তর্গার্দ্দ কর্মনা করিয়া হকারার্দ্ধ বারা তাঁহার চরণ প্রভৃতি কর্মনা করিবে। এই ভগবতীই সাধকমন্ত্রভেদে কালী, তারা, গৌরী প্রভৃতি শব্দে অভিহিতা হইরা থাকেন।

বৃহৎ- ক্রমে বর্ণিত আছে,—"বিন্দোর্ত্ব্রভাবেন বনাবয়বস্থলরী। বিশ্বগ্রে কুটিলীভূর যাম্যাদীশানমাগভা। সা বামা শক্তিরপা চ সা শিথা চিৎকলা পরা। শক্তীশানগভা রেখা প্রভাগাগ্রেরমাত্রগা। জ্যেষ্ঠা সা পর্মেশানী ত্রিপুরা পর্মেশ্রী। বক্রীভূতা পুনর্কামে প্রথমান্ত্রমাগতা। ইচ্ছা দক্ষসমাযোগে রৌদ্রী শৃঙ্গারমাগতা। পরব্রহ্মস্বরূপা সা ত্রিপুরা পরমেশ্বরী। বিন্দোরস্কুরভাবেন ত্রিবৃত্তং দক্ষিণেন তু। তত্মাদাধারপর্যান্তং মৃণালভন্তরাপিণী। আধারং প্ররাগভ্য ত্রি-মিতং গ্রন্থিসংযুত্ম। বিতীয়াসুরভাবেন সপরাধিশ্বরূপিনী। পরব্রশ্বস্তুপা সা ত্রিপুরা পরমেশ্বরী।"—ইহার তাৎপর্যা এই যে, কামকলার বিন্দুত্রয়ের মধ্যে কামবিন্দুর অন্থ্রভাবে পদাবন-विशातिन क्नक्छनिनौ आइज्ं उ २३ त्रा थाटकन। पक्षिनपिक्षिण कामविसू অঙুরিত হইরা ঈশানকোণত বিন্দু পর্যান্ত গমন করিলে একটি রেথা হইবে। এই রেখার নাম বামাশক্তি ও চিংকলা। ঐ রেখা পুনর্জার ঈশানকোণস্থ বিন্দু হইতে বৰ্ষিত হইরা বায়কোণক্বিত বিন্দু পর্যান্ত গমন করিবে। এই রেখার নাম জ্যোষ্ঠা-শক্তি, ত্রিপুরা ও পদ্মমেশরী। এই রেখা পুনর্কার বায়ুকোণস্থিত বিন্দু হইছে অঙুরিত পূর্কোক্ত প্রথমাঙ্কুরে দক্ষিণদিক্স্থিত বিন্দুতে গমন করিবে। এই त्र**पार्क्ट (ब्रोप्रो मक्ति ७ हेम्हामक्ति वना** वात्र। कामकना এहेब्राल खित्कानाकात्रा হইরা পরমন্তিবর সহিত শৃঙ্গারে প্রবৃত্তা হয়েন। এই কামকলাই ব্রহ্মস্বরূপা জিপুরা ও পরমেশ্রী। পূর্বোক্ত কামবিন্দুর দক্ষিণ দিকে যে আর একটি অনুর হইবে, তাহা ত্রিবৃত্ত হইয়া প্রণবাকারে পরিণত হইবে। প্রণব হইতে পুনর্কার অভুন উদ্পত হইরা সুণালক্ষত্রের আকারে সুগাধার পর্যন্ত পমন করিবে। তৎপরে ঐ রেশা মূলাধারে গমন করত ত্রিবলয়াকারে শরস্তুলিক বেষ্টন করিয়া থাকিবেন।

এই কামকলার বিত্রীয় সঙ্কুর হইতেই দেবীর শরীরের উত্তরার্দ্ধ প্রকাশিত হইবে। এই কামকলাই পরব্রহ্মস্বরূপা ত্রিপুরা ও পরমেশ্বরী॥ ২১॥

ভবানি স্থং দাদে ময়ি বিতর দৃষ্টিং সকরুণামিতি স্তোতুং বাঞ্চন্ কথয়তি ভবানি স্থমিতি যঃ।
তদৈব স্থং তামে দিশদি নিজদাযুজ্যপদবাং,
মুকুন্দত্রনোজ্রম্পুটমু(ম)কুটনীরাজিতপদামু॥ ২২॥

বাহ্নীপ্রক্ত-তীকা।—হে ভবানি । ভবস্ত পরি । বং ভবতী দানে
মরি দাসভূতে কিন্ধরে নরি বিতর দেহি দৃষ্টিং কটাক্ষং সকরুণাং করুণাযুক্তাম্ ইঙি
এবংপ্রকারেণ স্তোতুং স্তোত্রং কর্জ্বঃ বাহ্নন্ ইচ্ছন্ কথয়তি বদতি ভবানি স্বমিতি ।
"ভবানি স্বং দাসে মরি বিতর দৃষ্টিং সকরুণাম্" ইতি বাক্যপ্রতীকং "ভবানি স্বম্"
ইভ্যেবং বং সাধকং, তদৈব "ভবানি স্বম্" ইতি বাকৈয়কদেশোচ্চারণসময় এব স্বং
ভবতী তদ্ম বাক্যৈকদেশোচ্চারকায় দিশসি দদাসি নিজ্ঞাস্পদবীং নিজ্ঞা
আন্দরং সাযুজ্ঞাপদবীং তাদাস্থাম্ । মুকুন্দরক্ষেক্রক্টেমক্টনীরাজিতপদাং—মুকুন্দো
বিক্তঃ, ব্রনা ক্রহিণঃ, ইক্রঃ আথগুলঃ, তেষাং ক্ষুটং যথা ভবতি তথা মকুটেঃ নীরালিতে নীরাজনবিধিক্রিয়াঞ্চিতে পদে পাদাস্ক্রে যন্তান্তাম্ ।

অত্রেখং পদযোজনা—হে ভবানি ! বং দাসে ময়ি সকরুণাং দৃষ্টিং বিভরেতি ভোতৃং বাস্থন্ ভবানি দ্যতি যঃ কথয়তি তলৈ তদৈব বং মুকুন্দত্রন্ধেন্দ্র ফুটমকুট-নীয়াজিতপদাং নিজসাযুজ্যপদবীং দিশসি।

শ্বনর্থ:—"ভবানি বং দাসে নায়" ইত্যাদি বাক্যপ্রতীকে "ভবানি দৃষ্" ইতি
পদ্ধরে "ভবানি" ইতিপদস্ত লোড়্ত্তমপুরুবৈকবচনাস্তত্ত্বমব্যমা তৎসামানাধিকরশ্যেন বংপদস্তাব্যে মহাবাক্যপ্রয়োগোহনেন সাধকেন প্রযুক্ত ইতি মন্বা মহাবাক্যকলং তাদাআং দিশতি ভগবতী; অপহোমাছাপাসনাবিধিভাঃ তাদাজ্যোপাসনারাঃ
সৃত্তঃ ফলদারিশ্বাৎ।

णनिष्द्यारिन मः शृष्टी पर छाउ हि भावकः। ইতি श्राप्तिन जविवक्ता ध्वयूक-मनि महावाकाः कनवादक्रिकि, नानि जविम् अविष्ठ कात्रिकः विद्या हैकि व्रह्मम् ॥ २२ ॥

লক্ষীপত্ত-ভিক্তি অক্ষানুকাদ।—"হে ভবানি, আমি দাস, আমাতে আপনি করণাকটাক্ষ নিক্ষেপ করুন,—"এইরপ তব করিতে ইচ্ছুক হইরা "ভবানি ঘং"—এই অংশ উচ্চারণ করিবামাত্র (ভূমিই আমি হইতেছি—এই) মহা-বাক্যার্থ নিশ্চারক সাগকের বাক্যপ্রবণে শব্দমাহান্ত্যেই ভংক্ষণাৎ ব্রহ্মা বিষ্ণু ইপ্রাধি দেৰগণের মণিমুকুটে চরণনীরাজনাযুক্ত নিজ সাযুজ্যপদ আপনি তাহাকে দান করিয়া থাকেন॥ ২২॥

অচ্যুতানস্কৃত-তীকা।—অথ ন্তোত্রমহিমানমাহ ভবানীতি। হে ভবানি! দাসে মন্নি সকলপাং দৃষ্টিং কুপাবলোকনং বিতর দেহি, ইতি ন্তোতুং স্থতিং কর্ত্ত্বং বাছন্ বাছাং কুর্মন্ পুরুষ: ভবানি ত্বম্ ইতি কথমতি উচ্চারমতি তদৈব উচ্চারণকাল এব তলৈ ভবানি ত্বমিতি উচ্চারণকত্রে অর্থাৎ ভবানীতি সংঘাধনপদাৎ লোড়্ত্তমপুরুষত্র প্রবাৎ অহং ত্বং ভবানি ইতি অভেদো মন্নি যাচিত ইতি বুদ্ধা নিজ্ঞাপ্দবীং দিশসি আত্মনোহভেদং দদাসি। সাযুজ্ঞাপদবীং কিছ্তাৰ্? মুকুলবন্দেক্ত্রফ্টনীরাজিতপদাং হরিবিনিজীক্তনানারম্বপ্রকাশযুক্ত-মুকুটনির্শ্বিতপদাম্ ইতি প্রাঞ্চঃ। কল্ডিকু কুতর্কবৃদ্ধিবাছল্যাৎ ব্যাস্থাং ব্যাশ্যাং করেতি॥ ২২॥

তানুবাদে ।—"ভবানি! আমি তোমার দাস, তুমি আমার প্রতি সকরণ দৃষ্টিপাত কর।"—এইরপ শুব করিতে ইচ্ছুক হইয়া যদি কোন ব্যক্তি, 'ভবানি তুমি' এই পর্যান্ত বলে, তাহা হইলে তুমি তৎক্ষণাৎ ঐ ছই পদের 'আমি তুমি হইভেছি'—এই অর্থ অনুসারে তাহাকে ব্রহ্মা, বিষ্ণু ও মহেক্রের মুকুটরত্ব ছারা নীরাজ্ঞিত-চরণ নিজ সাযুজ্ঞাপদ প্রদান করিয়া থাক ॥ ২২ ॥

হয়া হা বামং বপুরপরিভৃপ্তেন মনসা,
শরীরার্দ্ধং শস্তোরপরমপি শক্ষে হতমভূৎ।
তথা হি # হদ্দেপং সকলমরূণাভং ত্রিনয়নং,
কুচাভ্যামানমং কুটিলশশিচুড়ালমু(ম)কুটম্॥ ২৩॥

ব্যু: শরীরং অপরিভ্রেন অনন্তর্তেন মননা অন্তঃকরণেন শরীরার্দ্ধং শন্তোরপরমণি দক্ষিণমণি শন্তে মন্তে জতং গৃহীতম্ অভ্বং। বং বন্দাৎ এতং জ্বলবক্ষলান্তঃ-প্রতিভাসি দক্ষণং তব শরীরং সকলং ক্রংসং বামদক্ষিণভাগান্ত্বকং অকণাতং অকণত প্রতিভাসি দক্ষণং তব শরীরং সকলং ক্রংসং বামদক্ষিণভাগান্ত্বকং অকণাতং অকণত প্রতিভাসি দক্ষণং তব শরীরং সকলং ক্রংসং বামদক্ষিণভাগান্ত্বকং অকণাতং অকণত প্রতিভাসি দক্ষণাত্বভা বস্তু তং। বন্ধা—অকণা রক্তবর্ণা আভা প্রতা বস্তু তং অকণাতম্ব। ত্রিনয়নং নয়নত্রয়যুক্তং কুচা ভ্যামানমং স্তনাভ্যামীবন্ধরং কুটিলশনিও চূড়ালমকুটং কুটিলশনিব। বক্রচন্দ্রকলরা চূড়ালং চূড়াবং মকুটং বস্তু তং।

অত্রেখং পদবোজনা—তে ভগবভি! শস্তোর্বামং বপু: ছয়া জন্মা অপরিভূপ্তেন

a 'वरवडर' देखि न।

মনসা অপরমণি শরীরার্দ্ধং হৃতমভূদিতি শঙ্কে; যং এতং জ্জ্রপং সকলমরুশাভং ত্রিনয়নং কুচাভ্যামানমং কৃটিলশশিচ্ডালমুক্টম্।

অয়মর্থ:—ভগবতা। শস্তো: এক শির্মের অপরতে অপরার্কস্তাপহার উৎপ্রেক্ষাতে। যথা—উত্তরকোলসিদ্ধান্ত প্রতিপাদকোরং শ্লোক:। উত্তরকোলসিদ্ধান্তে
শক্তিতথাং অন্তং লিবতরং নান্তি। অতণ্চ লিবতরং শক্তিত্তবে অন্তর্ভূতিমিতি তদেব
উপাক্তমিতি প্রস্তম্। এতচ্চ "মনস্বং ব্যোম ত্বম্" * ইতি শ্লোকব্যাখ্যানাবসরে
তরাধারে মূলে" † ইতি শ্লোকব্যাখ্যানাবসরে চ নিপ্ণতরম্পপাদয়িশ্বাম: ॥ ২৩॥

লেক্সীপ্রকৃত-তীকার মর্মানুকাদ।—(হে ভগবতি!) আপনি
শিবের বামার্দ্ধ আত্মগাৎ করিয়াও মন পরিতৃষ্ঠ না হওয়ার অপর অর্দ্ধও হরপ
করিয়াছেন, ইহা আমি বিবেচনা করি। তাই—আপনার সম্পূর্ণ শরীর অরুণাভ,
ত্রিনয়ন, তানভারনম্র ও বক্র শশিকলা মৌলিদেশে অবস্থিত। অর্থাৎ ত্রিনয়ন ও শশিকলা শিবের প্রসিদ্ধ চিহ্ন, তাহা আপনার শরীরে থাকিলেও বর্ণ ও তানভারে নিশ্চয়
হইতেছে, শিব আপনার এই নাতৃমূর্ত্তিতে আত্মবিসর্জন দিয়াছেন। শিবতত্ব বে
শক্তিতত্ব হইতে অভিন্ন, তাহা ৩৫:৪১ শ্লোক-ব্যাখ্যার বিবৃত হইবে॥২৩॥

তাত্রালাক্ত তিকা।—অথ শিবশক্তোরভেদমাই ঘরেতি।

হে মাত: ! দ্বরা শক্তোর্কামং বপূর্ক দ্বা আদ্মনো দক্ষিণাকেন শিবস্ত বামালং মিঞ্জীকতা অর্জনারীশরমূর্ত্তিং বিধায়াপি মনসা অপরিত্ত্রেন তৃত্তিমগছতা অপরং দক্ষিণার্জনমিপি দ্বরা স্কৃত্যক্ত তর্করামি; সর্কং শক্তো: শরীরং দ্বেরেব মিঞ্জিতং তর্করামি ইতার্থ: । তত্র হেতুং দর্শরতি তথাহীত্যাদি । ইদানীং দক্ষপং সকলম্ অরুণান্তং অর্জনারীশর্জাং পূর্কাম্ অর্জং পাঞ্ডরমানীদিতি ভাব: । পূর্কং সার্জন্মনানাই, ইদানীং ক্রেনরনা পূর্কাই ক্রেনির্মান ক্রিলশশিষ্কত্তাছোদকং মৃকুটং যন্মিন্ । পূর্কং মৃকুটশশিষ্করের র্মার্জন ভূবিতং বপ্রাসীং, ইদানীং মৃকুট-শশিষ্কাভাগেং ভূবিতমিত্যর্থ: ॥ ২৩ ॥

তাক্সবাদে ।—জননি ! আমার বোধ হইতেছে, তুমি বীয় দক্ষিণাক ধারা
মহেশের বাম অব্ধ হরণ পূর্বাক অর্জনারীখরমূর্ত্তি হইয়াও পরিত্প্তর্মধা হইতে না
পারিয়া তুমি মহেশের অবলিট দক্ষিণাকও হরণ পূর্বাক নিক্ত শরীরে মিশ্রিত
করিয়াছ। আমার ঈদৃশ অন্থমানের প্রতি কারণ এই বে, তুমি পূর্বাে বধন আর্জনারীখরমূর্ত্তি ছিলে, তখন তোমার অর্জনরীর পাগুরবর্ণ ছিল, এক্ষণে সর্বাশরীয়ই
অক্তাবর্ণ দেখিতেছি। তৎকালে তোমার সার্জনর নয়ন ছিল, এক্ষণে নয়নজয় দৃষ্ট

হইতেছে। পূর্ব্বে তোমার দেহ এক শুন বারাই আনত ছিল, একণে শুনুষ্ঠান বারা আনত দেখিতেছি। তংকালে তোমার মন্তকে শশিকলার কর্নাংশ ও মুকুটের আর্দ্ধান শোভা পাইত, একণে সেই মন্তকে সম্পূর্ণ শশিকলা ও সম্পূর্ণ মুকুট শোভা পাইতেছে॥ ২৩॥

জগৎ সূতে ধাতা হরিরবতি রুদ্র: ক্ষপয়তে, তিরস্কুর্বামেতৎ স্বমপি বপুরীশঃ * স্থগয়তি। সদাপূর্বাঃ সর্বাং তদিদমনুগৃহাতি চ শিব-স্তবাজ্ঞামালস্থ্য ক্ষণচলিতয়োক্র লতিকয়োঃ॥ ২৪॥

সেক্সীথব্ৰক্লত-টীকা।—জগৎ হাবরজক্মাত্মকং **জগ**ৎ হতে হজতি বিষ্ণু: অবতি রক্ষতি। রুদ্র: ধাতা স্রস্থা। হরি: ক্ষপরতে সংহরতি। ধাতৃহরিক্দ্রা: স্ষ্টিস্থিতিলয়াধিকারিণ:। তিরস্পান্ উপসংহরন্ এতৎ ধাতৃহরি-ক্রায়কং ত্রিতয়ং স্থমপি স্কীয়মপি বপু: দেহম্ ঈশ: মহেশরভবং ভিরয়ভি আন্ত-হিতং করোতি। ঈশর: ধাতৃহরিরুদ্রান্ আত্মভারোপ্য স্বয়মপি সদাশিবভন্তে অন্তর্ভু ইতার্থ:। অনেন ব্রহ্মাণ্ডপ্রলয়: উক্ত:। তদনস্তরং ব্রহ্মাণ্ডোৎপিপাদারিধা সদাশিবস্ত জায়তে। তদানীমাহ-সদাপূর্ব ইতি। সদাশব্দ: পূর্ব: বস্ত শিব-শব্দত্ত স: সদাপূর্ব্ব: শিবশব্দ:। তেন সদাশিবশব্দেন বাচ্যবাচকয়ো: অভেদোপচারাৎ সদাশিবরূপং তত্ত্ম উপচর্য্যতে। সর্বং তদিদং পূর্ব্বোক্তং ধাতৃহরি**ক্তমেশানাত্মকং** তব্চতুষ্টয়ং অমুগৃহাতি। চকার: শহাচ্ছেদে। শিব: সদাশিব:। কথমছ-গৃহাতীত্যাশ্বাগামাহ—তবাজ্ঞামাল্যা ইতি। তব ভবত্যা: কণ্চলিতগ্নো: जनिकर्ताः क्नमातः চनिकरताः। जनिकन्तिनात्न विस्वतामाकामानरम्कार्थः। ভবদ্জবিক্ষেপথাত্ত্ৰেপ ধাতৃহরিক্ষপ্রেশানাত্মকং তবচতৃষ্ট্রমুৎপরং, জকুটীকরণমাত্ত্রেপ তিবন্টমিতি অনেককোটিব্রহ্মাপ্তানামুৎপাদনে সংহরণে চ ঘদ্ক্রবিক্ষেপমাত্ররূপা শক্তি: সাচিব্যং সদাশিবক্ত করোতীতি তাৎপর্যাম্।

আত্রেখং পদবোজনা—ভগবতি! ধাতা জগৎ স্তে। হরি: জগৎ অবন্তি। কল্প: জগৎ ক্ষপয়তে। ঈশ: এতং তিরস্ক্রিন্ স্মাপি বপু: তিরয়তি। সদাপূর্ক: শিব: সর্কাং তদিদং তব ক্ষ্পচলিতয়ো: ক্রলভিকরো: আজামালয়া অসুগৃহাতি ॥২৪॥

^{+ &#}x27;ব্যিররতি' ইতি ল।

সক্ষীপ্রক্ত-তীকার মর্মানুবাদ।—হে ভগবভি, বন্ধা লগং স্টি, বিষ্ণু জগং পালন, রুদ্র জগং দংহার করেন, ঈশান,—ব্রদ্ধা বিষ্ণু রুদ্ধকে ব্রূপে লীন করিয়া—নিজ ভরকেও সদাশিবতবে অন্তর্হিত করেন (ইহা প্রলয়াবস্থা)। অনস্তর সদাশিব আপনার কণসঞ্চালিত ক্রলভিকায়্গলের আজা প্রাপ্ত হইয়া ব্রন্ধা, বিষ্ণু, রুদ্র ও ঈশ্বরভন্তকে অনুগৃহীত করেন অর্থাৎ আপনার ইন্ধিভেই দদাশিবের স্প্তি করিবার ইচ্ছা হইলে, ঈশ্বরভন্তাদি স্থান্ত ও ভদ্ধারা জগতের স্প্তি প্রভৃতি হয়॥ ২৪॥

ত্র কিঞ্চিলিতয়োর্ক্র লভিকরোরাজ্ঞানালয় তব কটাক্ষনাসাল্ভ ধাতা সতে নির্মাতি, বিষ্ণু: রক্ষতি, কল্রো নাশয়তি, ঈশ এতং স্প্রাাদিকং কর্ম তিরস্কর্মন্ নিন্দন্ স্বং বপু: স্থগয়তি বিষয়ব্যাপারং পরিত্যজ্ঞা যোগেন আত্মনো দেহং স্থিরীক্বতা ভিষ্ঠতীত্যর্থ:। সদাপূর্ক্ষ: শিব: অর্থাৎ সদাশিব: তৎ স্প্রাাদিকং কর্ম ইদং যোগাভ্যাসং কর্ম সর্ক্ষং অমুগ্রুত্বতি আত্মসাৎ করোতি॥ ২৪॥

তানুবাদ্ ।—হে মাত: ! তোমার ঈষচ্চলিত জলতা বারা আজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়া ব্রহ্মা জগৎ সৃষ্টি করিতেছেন, বিষ্ণু তাহা রক্ষা করিতেছেন এবং যথাসময়ে কল্প আবার সেই সৃষ্ট জগৎ লয় করিতেছেন। ঈশ্বর সৃষ্টি-শ্বিতিপ্রলয়-কার্ব্যে লিপ্ত না হইয়া যোগবলে আপনাকে স্থিয় করিয়া রাখিতেছেন এবং সদাশিব সৃষ্টি-শ্বিতি-প্রলয়-কার্যো নিযুক্ত থাকিয়াও যোগযুক্ত হইতেছেন॥ ২৪॥

ত্রয়াণাং দেবানাং ত্রিগুণজনিতানামপি শিবে,
ভবেৎ পূজা পূজা তব চরণয়োর্যা বিরচিতা।
তথা হি ত্বৎপাদোদ্বহন-মণিপীঠস্থ নিকটে,
স্থিতা হেতে শশ্বমুকুলিতকরোভংসমু(ম)কুটাঃ॥ ২৫॥

স্ক্রীপ্রাক্ত - তীকা। — ত্রয়াণাং দেবানাং ধাতৃহরিক্তাণামিত্যর্থ:।

ক্রিপ্রশাসনিতানাং সন্ধরন্ধর্তমংপ্রভবাণাম্। তব ভবত্যা:। হে শিবে! শিবমহিবি! ভবেৎ ভবত্যেব। প্রাপ্রকালে লিঙ্। পূলা সপর্যা। সৈব পূলা
নাভেডি। বিতীয়পূলাশক্তার্থ:। তব চরণয়ো: যা পূলা বিরচিতা নির্দ্ধিতা।
বুকাং ভৈত্যেই—তথাহীত্যাদিনা। তথাহি বুক্তমেতং। সংপাদোহক-

মণিপীঠন্ত তব পাদরো: উৎহনার্থং বন্ধণিপীঠং পরিকল্পিতং তন্ত নিকটে উপসিংহা-সনসমীপে স্থিতাঃ বর্ত্তরে স্ব। হি য়স্মাৎ এতে ধাতৃহরিক্সাঃ অধিকারপুক্ষাঃ শশ্বৎ অনবরতং মুক্লিতকরোত্তংসমকুটাঃ মুক্লিতাঃ কৃতাঞ্চলয়ঃ করা এব উত্তংসাঃ, তদ্যুক্তাঃ মকুটাঃ বেষাং তে।

অত্রেখং পদযোজনা—হে শিবে! তব ত্রিপ্তণজনিতানাং ত্রয়াণামপি দেবানাং তব চরপরো: বা পূজা বিরচিতা তবেৎ সৈব পূজা। তথাহি তৎপাদোদ্হনমণিপীঠন্ত নিকটে হি বন্ধাৎ মুকুলিতকরোত্তংসমকুটা: শব্দেতে স্থিতাঃ।

অন্নং ভাব:—ভগৰত্যা: পাদপীঠসেবা পূজামাত্রেশ ন লভ্যতে, অশি ডু ভগৰত্যা: প্রসাদৰশাদেবেতি ॥ ২৫ ॥

লক্ষীশ্রক্ত-তীকান্ত মর্মানুবাদ।—হে শিবে, আপনার সন্ধ, রজঃ ও তমোগুণজনিত ব্রন্ধা বিষ্ণু রুদ্র—এই দেবত্রয়ের সম্পাদিত যে আপনার চরপর্গলপূজা, তাহাই প্রক্লুত পূজা, তাই ইহারা আপনার পাদপীঠসমীপে অঞ্জলি-বন্ধকরপট শিরোভ্রণরূপে মুকুটে রাখিয়া নিরন্তর থাকিবার অধিকার পাইয়াছেন। অর্থাৎ সাধারণ পূজায় এ অধিকার লাভ হয় না। ব্রন্ধাদির প্রতি আপনার অসীম ক্লপাবশতঃ, ইহাদিগের এই অধিকারলাভ ॥ ২৫॥

নিবেধমাহ ত্রয়াণামিতি। হে শিবে! তব চরণয়ো: কতা পূজা যা সা ত্রন্ধ-বিষ্ণু-শিবানাং পূজা ভবেং। ত্রিগুণজনিতানামিতি হেতুগর্ভবিশেষণম্। যতন্তে ভবদ্-গুণজাতা:। তথাচ প্রক্রতেগুণাস্ত্রয়: সহরজন্তমাংসি, তেয়ু ত্রন্ধাদয়ে জায়ন্ত ইতি অর্থাৎ সর্বেধাং কারণং যথা তরোর্ম্মুলনিবেচনেনেতি ভাব:। হেম্বরমাহ, তথাহি ত্রতে ত্রন্ধাদয়: মুকুলিতকরোত্তংসমুকুটা: ত্রংপাদেশ্বহনমণিপীঠন্ত নিকটে শ্বদনবরতং হিতা:। মুকুলিতৌ পূটাক্রতৌ করাবেব উচ্চতরং শিরোত্বশং বেবাম্। ত্রপাদাবেব উন্তেতে যেন রত্বসিংহাসনেন তন্ত নিকটে অর্থান্ত শিক্ষান্ত্রণং বিত্তা:। ত্র্পেব্যা সর্বেধাং সেবা জায়ত ইতি ভাব:॥২৫॥

ত্বসন্থাক ।—হে শিবে! তোমার চরণকমল অর্চনা করিলে ত্রিওণক্ষিত দেবত্তরের অর্থাৎ ব্রহ্মা, বিষ্ণু ও মহেশরেরও পূজা করা হয়, তার্টাট্টেইট্ট্
আর প্রত্তর পূজার অপেকা থাকে না। কারণ, তোমার চরণকমলের আধার
মণিশীঠের নিকটে নিরন্তর অবস্থিত এই ব্রহ্মা, বিষ্ণু ও মহেশর কম্নপুটে
অঞ্চলিক্ষন পূর্মক তোমার পাদ-পদ্মহর নিজ নিজ মৃকুটের ভ্রণক্ষ্মপ করিয়া
রাখিরাছেন ॥ ২৫ ॥

বিরিশিঃ পঞ্চয়ং ব্রজতি হরিরাপ্নোতি বিরতিং, বিনাশং কীনাশো ভজতি ধনদো যাতি নিধনম্! বিতস্তা মাহেন্দ্রী বিততিরপি সম্মীলতি দৃশাং, * মহাসংহারেহস্মিন্ বিহরতি সতি ত্বৎপতিরসোঁ ॥২৬॥

ব্যক্তীশন্ত্র কৃত-তিকা।—বিরিকি: ব্রন্ধা পঞ্চবং পঞ্চুতানাং ব্যক্তিরপতাং, মরণমিতি বাবং, ব্রন্ধতি বাতি। হরি: বিষ্ণু: আপ্রোতি প্রাপ্রোতি বিরতিষ্ উপরতিং, মরণমিতি বাবং। বিনাশং মৃতিং কীনাশং বমং ভন্ধতি। ধনদঃ কুবের: নিধনং মরণং বাতি প্রাপ্রোতি। বিজ্ঞী বিশেষেণ তন্ত্রী প্রমীলা আড়াং বজা: সা, নিদ্রাণেত্যর্থ:, মাহেন্দ্রী চতুর্দশানাং মনুনাম্ ইন্দ্রাণাং বিত্তিরপি সক্রোহপি সন্ধীলিতদৃশা সন্ধীলিতা দৃশা দৃষ্টির্যন্তাঃ সা। "হলস্তাদপি টাবিন্মতে" ইতি টাপ্। ব্যা, সন্ধীলিতদৃশা করণেন—বিজ্জী মাহেন্দ্রী। মহাসংহারে করাজে অন্মিন্ বিহরতি বিশৃত্বনতর। বর্ত্তে, হে সতি! পতিব্রতে! ত্বপতিঃ সদাশিবঃ হরঃ অসৌ সহক্রনক্রমলে পরিদৃশ্রমান:।

আত্রেখং পদবোজনা—বিরিঞ্চি: পঞ্চন্ধং ব্রজতি। হরি: বিরতিং আপ্রোতি। কীনাশ: বিনাশং ভজতি। ধনদ: নিধনং যাতি। মাহেন্দ্রী বিতৃতিরপি সন্মীলিত-দৃশ। বিত্রী। হে সতি! অন্মিন্ মহাসংহারে অসৌ তংপতি: হর: বিহরতি।

ব্দাং ভাব:—সর্বেষাং অধিকারপুরুষাণাং চ সংহারে ব্রহ্মাণ্ডভঙ্গসময়ে তব পড়ার্যৎ বিহরণং তৎ তব পাতিব্রতামহিমায়ন্তমিতি॥ ২৩॥

লক্ষীপ্র-কৃতিনিকার সঞালু নার।—একা পঞ্চ প্রাথ, বিষ্ণু উপরত, যম বিনাশপ্রাথ, কুবের নিধনপ্রাথ এবং চতুর্দশ মন্বস্তরের বিভিন্ন ইস্তসমূহ চকু মুক্তিত করিয়া মহানিজায় আছের,—এইরপ মহাসংহার অবস্থাতেও হে সতি, আপনার পতি সদাশিব ক্রীড়া করিয়া থাকেন—ইহা আপনারই পাতি-ব্রভাকন র ২৬॥

আহ্নতালক্ষ্কত-তীকা।—এমত্যা: পাতিপ্রতামাহ বিরিশিরিতি। হে সতি! অন্মিন্ মহাসংহারে প্রহাপ্রলয়ে অসৌ দংপতিঃ সদাশিবাে
বিহরতি নাম্ম: তব সতীবাদিতি তাব:। যন্মিন্ সংহারে বিরিশিঃ ক্রমা
পঞ্জা ক্রমতীত্যাদি। পঞ্জাং মৃতিম্। বিরতিং মৃতিম্। বিনাশং কীনাশাে বম:।
মহেক্রসবন্ধিনী দৃশাং বিততির্বিত্তাপি তল্লারহিতাপি সন্ধীনতি মহানিমাং

[#] সন্ধীনিতদুশা, ল।

প্রাপ্নোতি। অনিমেষা দৃষ্টিরপি অফুলোষা ভবতি, যদ্মিন্ মহেক্রোহপি নিধনং যাতী-তার্য:। বিহরসীতি কচিৎ পাঠ:॥ ২৬॥

আৰু বাদে ।—হে সতি! মহাপ্রনয়কান উপস্থিত হুইলে প্রকা পঞ্চত প্রাপ্ত হরেন, বিষ্ণুরও শরীর ধ্বংস হয়, কালাস্তক ষমও বিনষ্ট হইয়। থাকেন, ধনাধ্যক নিধন প্রাপ্ত হয়েন এবং মহেক্রের তন্ত্রারহিত সদা উন্মীলিত নয়নসমূহও নিমীলিত হইয়া যায় অর্থাৎ মহেক্রও মহানিদ্রায় অভিভূত হয়েন। এই মহাসংহারসময়ে একমাত্র তোমার পতি সদাশিবই বিহার করিতে থাকেন॥ ২৬॥

স্থামপ্যাস্বান্ত প্রতিভয়-জরামৃত্যু-হরণীং, বিপত্তত্তে বিশ্বে বিধিশতমথাতা দিবিষদঃ। করালং যৎ ক্ষেড়ং কবলিতবতঃ কালকলনা, ন শক্তোস্তন্মূলং জননি তব তাড়(ট)ক্ষমহিমা॥ ২৭॥

তাদেব সোপন্ধরমাহ:—স্থাম্ অমৃতম্। অপি: বিরোধে। আস্বাস্থ পীছা।
প্রতিভয়-জরামৃত্যু-হরণীং প্রতিভরে ভয়ন্ধরে জরামৃত্যু জরামরণে হরতীতি
প্রতিভয়-জরামৃত্যু-হরণী তাম্। বিপদ্ধস্তে মিরস্তে বিশে অথিলা: বিধিশতমথান্তা:
বিধি: ব্রহ্মা শতমধো দেবেক্র: তৌ আত্মে প্রভৃতিভূতে বেষাং তে দিবিষদ: সুরা:।
করালং অত্যুগ্রং বং কে, ড়ং বিষং কালক্টং করলিভবত: ভক্ষিতবত: কালকলনা
কালেন অবসানকালেন কলনা অবছে দ:, মরণমিতি যাবং, ন শস্তো: তদ্মুলং ভস্ত
কালকলনাহভাবন্ত মূলং কারণং তব ভব ত্যা: কননি! হে মাত:! তাটকমহিমা
তাটকত্ত (স্থবোচিত-কর্পভূষণত্ত) সামর্থ্যম্।

আত্রেখং পদবোজনা—হে জননি ! বিশে বিধিশতমধান্তা: দিবিষদ: প্রতিভরজরামৃত্যু-হরণীং সুধাং আখান্তাপি বিপন্তত্তে। করালং ক্ষেড়ং কবলিতবত: শঙ্কো:
কালকলনা নাতীতি বৎ তন্মূলং তব তাটকমহিমা।

আরং ভাব:—বদি শব্যোরশি বিপত্তি: ভাৎ তাটকচ্যতি: ভর্কি ভাৎ। তাটক্ষ-চ্যাবক্সং কালভ নান্তি, কালোৎপত্তিস্থিতিশ্যানাং তাটকৈকনিয়ভ্যাদিতি দেব্যা: পাতিব্রভাষ্টিয়া স্ক্রাভিশায়ী ইতি ॥ ২৭ ॥

লক্ষীশ্রাক্ত-ভান্তান মক্ষানুবাদ ।—কগতে বনা ও ইব প্রভৃতি দেবগণ ভীবণ সরামৃত্যুনিবায়ক সমৃত পান করিয়াও মদেগ্রাপ্ত হইয়া থাকেন, আর শিব করাল কালকৃট সেবন করিয়াও মৃত্যুঞ্চর,—মাতঃ, ইহার মূল ভোমার (সধবাচিহ্ন) কর্ণভূষণের মাহাত্ম্য ॥ ২৭ ॥

অচ্যুতানকক্ষত-তীকা।—এমত্যা: পাতিব্রতামাই স্থামিতি। হে জননি! প্রতিভয়ং প্রতিপক্ষভয়ং প্রতিভয়-জরামৃত্যু-হরণীং স্থাম্ অমৃতম্ অপ্যাবাস্ত ব্রজ্ঞোন্তা: সর্ব্বে দিবিবদো দেবা: বিপক্ষত্তে বিপন্না ভবন্তীত্যর্থ:। ভয়ানকং
বিষং কবলিতবত: ভক্ষিতবত: শস্তোর্বন্ন কালকলনা কালবস্তাতা মরণং, ভন্মূলং
তক্ত মৃলং তব তাড়স্কমহিনা তব প্রকাশভাহং তবাত্মপ্রকাশাদেব শস্তোম্ ত্যুক্তমন্ত্রিভি
ভাব:। তাড়কঃ স্বপ্রকাশে স্থাত্রাড়কঃ কর্ণভূষণম্॥ ২৭॥

তানুবাদ ।—হে জননি! জরা, মৃত্যু ও বিপক্ষভয়-বিদ্রুণকারী অমৃত পান করিয়াও এই জগতে ব্রহ্মা ও ইন্দ্র প্রভৃতি দেবগণ প্রলয়কালে কাল-কবলিত হইয়া থাকেন; কিন্তু নীলকণ্ঠ সজোমৃত্যুর কারণ ভীষণ কালকৃট ভক্ষণ করিয়াও কালের বশীভূত হয়েন নাই। তোমার আত্মপ্রকাশ অর্থাৎ শস্তু-শরীরে তোমার অমুপ্রবেশের এবং মহিমাই তৎপ্রতি কারণ॥ ২৭॥

> জপো জল্পঃ শিল্পং সকলমপি মুদ্রাবিরচনং, গতিঃ প্রাদক্ষিণ্যং ভ্রমণমদনাতাত্ত্তবিধিঃ। * প্রণামঃ সংবেশঃ স্থমখিলমাত্মার্পণদশা, সপর্য্যাপর্য্যায়ন্তব ভবতু যমে বিলসিতম্॥ ২৮॥ ক

ত্যাদিভিক্তাদিত: স: জয়: য়াদৃচ্ছিকসয়ঁ পি: । শিয়ং সকলমপি হস্তবিস্তাসাদি জিয়ানির মুদ্রাবিরচনা মুদ্রাণাং সংক্ষোভ-জাবণাকর্ষণ-বশ্যোয়াদ-মহাত্বশ-বেচরী-বীজ্বানিরিপঞ্জাম্বলানাং বিরচনা করণম্ । গতিঃ য়াদৃচ্ছিকসমনং প্রাদিশিক্রমণং প্রদক্ষিণজিয়া । জালনাদি ওদনাদি যৎকিঞ্চিৎ পদার্থচর্ষণং আছতিবিধিঃ আছতীনাং ক্রেভান্দেশেন হবিঃপ্রক্ষেপণাম্বলানাং বিধিঃ করণম্ । প্রণামঃ নমন্তারঃ সংবেশঃ য়াদৃচ্ছিকদগুবল্ ঠুনম্ । স্থাং স্থাকরং বন্ধ জয়াশিরব্যতিরেকেণ জলভদ্দরবাদীলন-নিমীলনাদিকম্ জবিদং সমন্তং শ্রুক্র বন্ধ জয়াশিরব্যতিরেকেণ জলভদ্দরবাদীলন-নিমীলনাদিকম্ জবিলং সমন্তং শ্রুক্র বন্ধ জয়াশিরব্যতিরেকেণ জালার্শিকৃদ্রা জালার্শিবৃদ্ধা স্পর্যাপর্যারঃ সপর্যাপ্রারঃ সপর্যাপ্রারঃ সপর্যাপ্রারঃ সপর্যাপ্রারঃ সপর্যাপ্রারঃ সপর্যাপ্রারঃ সপর্যাপ্রারঃ বিদ্যান্ত বিলানঃ ।

^{*} व्याविक्ताक्रमनमनाश्चाद्यादिविधः। देखि न,

[🛊] महित्रविक्षां हित्ति । महित्रविक्षां महित

আত্রেখং পদবোজনা—হে ভগবতি ! আত্মার্পণদৃশা জন্ন: জ্বপঃ, সকলমিশ শিলং মুদ্রাধিরচনা, গতিঃ প্রাদক্ষিণ্যক্রমণং, অশনাদি আহতিবিধিঃ, সংবেশঃ প্রণামঃ, অধিলং স্থাং মে মহিলসিতং চ তব সপর্য্যাপর্যায়ঃ ভবতু ।

আরমর্থ:—জরাদীনাং অপাদিরপতা যথার্ছং করিতা। এবং নরনোমীলিতনিমেবোমেবালভক্তভাদীনাং যথার্ছং সপর্যাপর্যায়তা উহা। শব্দাদে: স্থকরন্ত
বন্ধনা ক্রান্ত্রনিটানারব্যতিরেকেণ আত্মার্পণবৃদ্ধ্যা ত্যাগ এব সপর্যাপর্যায়ঃ, ন তু
বীক্রতানাম্। যথা—শব্দাদীনাং যাদ্চ্ছিকসম্ভবেন স্থপ্পাহ্রভাবে তৎস্থং মচ্ছেবং
ন ভবতি কিন্তু সদাশিবায়েত্যপূর্ণং সপর্যাপর্যায়ঃ।

অত্রেদমন্থনকেরম্—সম্মিনাং মতে সময়ন্ত সাদাধ্যত্বক্ত সপর্য্যা সহস্রদশক্ষন এব, ন তু বান্থে পীঠাদৌ। যে যে সম্মিনো যোগীখরা জীবস্কুলাং সংসার্যাত্রা-মন্থবর্তমানাং সাদাধ্যত্বমন্থ্রিন্তমন্ত্র আছৈ প্রথাং বর্তত্বে, তেষাং "জ্পো জ্বরঃ শির্ম্ব ইত্যাদিনা সপর্য্যাপ্রকারো নির্মাপতঃ। যে তু সম্মিনো যোগীখরাং বিজনে শুহান্তরে বা বন্ধপদ্মাদনাং নিগৃহীতেন্দ্রিয়াং সাদাধ্যত্বধ্যানৈকনিষ্ঠাং বর্তত্বে, তেষাং বক্ষ্যমাণচত্র্বিধ্বজ্বিধৈক্যান্ত্রসন্ধাননের ভগরতাাং সপর্যোতি অর্থাছকং ভরতি। অতক্ষ পক্ষন্তরেছিল বাছপ্র্যায়ং তংক্রিয়াকলাপে চ তৎসম্পাদনায়াস-ক্রেশো নান্তি সম্মিনামিতি রহক্ষম্। যত্ত্বক্ষ্যানবিভায়ামুক্তম্:—

স্থ্যমণ্ডলনধ্যস্থাং দেখীং ত্রিপুরস্থন্দরীম্। পাশাস্থ্যমন্ত্র্কাণান্ ধাররস্তীং প্রপূক্ষেং॥

ইতি বাহ্যপূজাপ্রকারকথনং, তভু সমট্যকদেশিমতমিতি পুরস্তাৎ প্রপ-শ্যাতে ॥ ২৮ ॥ *

সম্প্রশাস্ত্র ত-তিকার মর্মান্ত্রাদ ।—হে ভগবভি, আদ্বর্মপ্র-বৃদ্ধি-অনুসারে শলোচারণমাত্রই জপ, শিল্পমাত্রই মৃদ্রা (থেচরী দ্রাবণ প্রভৃতি) রচনা, গমনমাত্রই প্রদক্ষিণ, ভোজনমাত্রই আহুতি, শরনমাত্রই প্রণাম এবং অক্তাপ্ত বে সকল স্থাবিলাস আমার আছে, তৎসমন্তই আপনার পূজা-শ্বরূপে পরিগণিত হউক। অর্থাৎ জীবনুকে সমরাচারী গৃহস্ব, সাদনালী কলান্ত নিবিষ্টচিত্ত এবং আত্মানপরারণ, তাঁহাদিগের যাদ্ভিক শলোচারণাদিই জপাদি-হানীর। সাধক সেই ভাব প্রার্থনা করিতেছেন ॥ ২৮ ॥

অ-ুতালক্ষত-তীকা।—খৰ জ্ঞানযোগং প্ৰকটাকরোতি ধণ ইতি। বন্ধে বিলগিতং ৰচেষ্টেতং তৎ সপৰ্য্যায়ো ভবতু তব প্ৰাক্ৰমো ভবতু।

[#] লক্ষীবর্ষতে সপ্তবিংশলোকঃ ৰূপো ক্যমিতি, ২৮ গ্লোকক স্থ্যাসগীতি

তং কিমিত্যাহ। মম সকলং জল্পো বচনমাত্রং জণো ভবতু। মম সকলং অঙ্গুলিজিয়ামাত্রং মুল্রাবিরচনং ভবতু। সকলং গতিঃ গমনমাত্রং প্রাদক্ষিণ্যং ভ্রমণং ভবতু। মম অদনাদি মম ভোজনপানমাত্রং হোমকর্ম্ম ভবতু। মম সংবেশং শরনমাত্রং অষ্টাঙ্গপ্রণামোহস্ত। মম অধিলং অংখং শক্তিসংঘোগস্থখমাত্রং আত্মার্পনদৃশা আত্মনি পরদেবতায়াং অভেদভাবেনার্পণমস্ত। সকলমিত্যজহল্লিজম্ ॥ ২৮॥

ত্মকুত্রাস্ক ।—মাতঃ! আমি সংসারমধ্যে যথন বে কার্য্য করিব, তৎসমস্তই যেন ভোমার অর্চনাশ্বরূপ হয় এবং আমার বাক্যসমূহ ভোমার অপশ্বরূপ
হউক। আর আমি যথন যেরূপ অঙ্গুলিসঞ্চালন করিব, তৎসমূদর ভোমার
মুজা-রচনশ্বরূপ, আমি যথন যে দিকে গমন করিব, তাহা ভোমাকেই প্রদক্ষিণ
করা শ্বরূপ, আমার পান-ভোজনাদি ভোমার উদ্দেশে আছতিপ্রদানশ্বরূপ, আমি
যথন শয়ন করিব, তথন তাহা ভোমার উদ্দেশে সাষ্টাঙ্গ প্রণামশ্বরূপ, এবং আমার
নিধিল-শক্তিসংযোগজনিত-ত্বথ আআর্পণশ্বরূপ হউক । ২৮।

দদানে দীনেভ্যঃ প্রিয়মনিশমাত্মানুসদৃশীমমন্দং সৌন্দর্য্যন্তবক-মকরন্দং বিকিরতি।
তবান্মিন্ মন্দারস্তবকস্থভগে যাতু চরণে,
নিমজ্জন্ মজ্জীবঃ করণচরণৈঃ ষট্চরণতাম্॥ ২৯॥

5-তাকা।—দদানে দদতি দীনেভা। দরিদ্রেভা: প্রিঃ
লন্ধীম্ অনিশম্ আশামুসদৃশীং বাছামুরপাম্ অমন্দম্ অধিকং সৌন্দর্যাপ্রকরমকরন্ধং
সৌন্দর্যান্ত লাবণান্ত প্রকর: সমূহ: এব মকরন্দঃ পুশারস: তং বিকিরতি তব
ভবতাা: অন্মিন্ দৃশুমানে মন্দার-স্তবকস্থভগে কর্মুক্ত সৌভাস্যবিতি যাতু
প্রাথ্। চরণে পাদাক্তে নিমজ্জন্ নিতরাং মজ্জনং কুর্মন্ মজ্জীব: অহং চাসৌ
জীবন্দ মজ্জীব: করণচরণ: করণানি পঞ্জেল্রিয়াণি মন:বঠানি তান্যেব চরণা বন্ত সং
তক্ত ভাবঃ বট্চরণতাং ভ্রমর্থম্।

অত্রেখং পদযোজন।—হে ভগবতি ! দীনেভ্য: আশার্সদৃশীং শ্রিম্ অনিশং দদানে অমন্দং সৌন্দর্যপ্রকর্মকরন্ধং বিকিরতি মন্দারন্তবকস্থভগে অনিন্ তব চরণে করণচরণঃ মজ্জীবঃ নিমজ্জন্ বট্চরণভাং বাতু ।

অত্তাতিশয়োক্তিরলয়ার:, চরণস্ত কমলছেন নিগীর্যাধ্যবসানাং। মঞ্চারগুবকস্থান্ত ইত্যর্থ উপমালয়ার:। অনয়ো: সংস্টি:। করণচরণ ইত্যত্ত রূপকং,
করণানাং চরণছেন রূপণাং। মজ্জীব: ষ্ট্চরণতাং বাদিত্যত্ত পরিণামালয়ার:

শেষ্ট:। অনরোরজাঙ্গিভাবেন সম্বর:। সৌন্দর্য্যপ্রকর্মকরন্ধং বিকিন্নতীত্যত্র রূপকং নিগীর্য্যাধ্যবসানে নিমিন্তম্। অতএব নৈকদেশরপক্ষ্, অবন্ধবানাং প্রতি-পাদনাং। করণচরণ: বট্চরণতাং যান্বিতি ফলন্থেনোদ্দেশাং অবন্ধবং ভশ্ত। আতাহন্দিন্ চরণ ইতি আরোপবিষয়তন্না চরণমুপাদান্ন কমলমারোপ্যমাণবৃদ্ধ্যা নিগীর্ণমিতি সমাক্। এবং পরিণামাতিশন্ন্যো: সম্বর এব ন তু সংস্টিরিতি ধ্যেরম্ । ৩০॥

স্প্রীপরক্ত-ভাকা - স্প্রাসুবাদ।—হে ভগবতি, দীনজনগণে আশামুরপ সমৃদ্ধিদানতংপর, অসীন সৌন্দর্যাস্থরপ নকরন্দবর্ধী মন্দারকুস্থমন্তবক-মনোহর, আপনার এই চরণকমলে নিমগ্ন ইন্দ্রিয় (চক্ম্:, শ্রোত্র, আণ, রসনা, স্ক্
ও মন: এই ষড়িন্দ্রিয়) রূপ চরণযুক্ত মং-স্বরূপ জীব ষট্পদভাব প্রাপ্ত হউক।

অচ্যুতালক্ষ্কত-তীকা।—অথৈকান্তিকাং ভক্তিমাহ দদানে ইতি। হে নাতঃ! অস্মিন্দারন্তবকস্থভগে পারিজাতপুশগুদ্দমনোহরে তব চরণে মম জীবো নিমজ্জন্ করণচরণৈঃ বড়িক্রিয়র্নপৈশ্চরণৈঃ বট্চরণতাং প্রমর্ব্ধপর্য বাড়। কিন্তুতে ? দীনেভাঃ অনিশং নিরন্তরম্ আত্মান্সদৃশীং স্বাভিনাং প্রিয়ম্ আত্মান্সদৃশীং দদানে। তথাচ মুক্তিশ্চতুর্বিধা,—সাষ্টি-সালোক্য-সার্ক্যানিতি। পূনঃ কিন্তুতে ? সৌন্দর্যাসমূহরূপং মকরন্সম্ অমন্দং যথা স্বাভধা বিকিন্রতি বিক্ষিপতি ॥ ২৯ ॥

ত্যকুতাক ।—হে মাতঃ ! তোমার যে চরণ দীন ভক্তনগণকে সর্বাদ আত্মসূল্য ঐথব্য প্রদান করিতেছে, যাহা হইতে নিরস্তর সৌন্দর্যসমূহরূপ মকরন্দ করিত হইরা থাকে, যাহা পারিজাতকুত্বম-স্তবকের ন্তায় স্থমনোহর, তোমার সেই চরণ-সরোজে আমার জীবাআ নিমগ ইইরা ছয়-ইক্রিয় খারা বট্পদরূপ ধারণ কর্ক ॥ ২৯॥

> কিরীটং বৈরিশং পরিহর পুরঃ কৈটভভিদঃ, কঠোরে কোটীরে শ্বলিস জহি জস্তারি(ম)মুকুটম্। প্রণমেষেতের প্রসভমুপযাতস্থ ভবনং, ভবস্থাভ্যুত্থানে তব পরিজনোজির্বিজয়তে॥ ৩০॥

লক্ষীশ্রক্ত-তীকা।—কিরীটং নকুটং বৈরিঞ্চ বিরিশিগর্জি পরিহর দ্রত এব কুরু। পুর: অগ্রভাগে কৈটভভিদ: কৈটভাস্বং ভিনৱীতি

অত রোকত লক্ষীধরটীকাব্ত-মৃত্তিত-পুত্তকাত্দারিশী সংখ্যা ১০।

কৈটভভিং তক্ত বিষ্ণো: কঠোরে কোটারে মকুটাঞ্চলে খাণ্সি। আত্র কাকু:
অনুসন্ধেরা। অহি তাজ জন্তারিমকুটং জন্তারে: ইক্রক্ত মকুটন্ কিরীটন্। প্রণজ্রের
প্রকর্ষেণ দশুবং নতের এতের বিরিঞ্চিকেটভভিজ্জন্তারির প্রসভন্ অভিনীত্রং
সমন্ত্রমমিতার্থ:, উপযাতক্ত সমাগতক্ত ভবনং মন্দিরং ভবক্ত পরমেশ্বরক্ত অভ্যূত্থানে
অভিমুখোখিতে তব পরিজনোক্তি: সেবকানাং বচনং বিজয়তে সর্বোৎকর্ষেণ
বর্ত্ততে।

অত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! পুর: বৈরিঞ্চং কিরীটং পরিহর, কৈটভভিদ: কঠোরে কোটীরে খলসি, জম্ভারিমকুটং জহি, ইত্যেবংরূপা এতের প্রণমের সংস্থ ভবনমূপযাতত্ত ভবত প্রসভং তবাভ্যুখানে পরিজনোক্তির্বিজয়তে।

অত্র উদান্তালকার:, "সমৃদ্ধিমদ্বস্তবর্ণনমুদান্তম্" ইতি লক্ষণাৎ ॥ ৩ • ॥

ব্দু বিক্তান্ত তিকান্ত নাত্র ।—হে ভগবতি, ব্রহ্মা, বিষ্ণু ও ইক্স যথন (আপনার চরণসমীপে) দশুবৎ প্রণত, তথন মহাদেব আপনার ভবনে আগমন করাতে আপনি সহসা তাঁহার অভ্যুথান করিলে, (সম্ভ্রম-প্রচলিত) পরিজনগণের যে একজনকে আর একজন বলিয়া থাকে—'সম্মুখে ব্রহ্মার কিরীট, পা দিও না, (ওদিকে) বিষ্ণুর (ভূপতিত) কঠোর মুকুটে পড়িয়া যাইবে, ইক্সের মুকুট সরাইয়া দেও'—সেই উক্তির জয় জয়কার ॥ ৩০॥

করীটমিতি। হে মাতঃ! এতেয়ু ব্রহ্মাদিষু সংস্থ অকস্মান্তব ভবনং উপষাতস্ত্র স্থানিক অভ্যুথানে সতি পরিজ্ঞনানামুক্তির্বাচনং বিজয়তে জয়েনাভিনন্দিতো ভবতি। তৎ কিমিত্যাহ—অগ্রতো বৈরিঞ্চম্ বিরিঞ্চে: ইদং পরিহর পরিত্যজ্ঞ গছেত্যর্থঃ। কৈটভভিদো বিক্ষোঃ কোটীরং মুকুটং কঠোরং অস্মিন্ অনসি পতিসি অত্র সাবধানা ভব ইতি ভাবঃ। জন্তারিস্কুটং জহি ধাতৃনামনেকার্থতাৎ হনধাতৃ-জ্যাগার্থে। পরিত্যজ্ঞা গছেত্যর্থঃ॥ ৩০॥

ত্যকুবাস ।—মাত: ! ব্রন্ধাদ ধধন তোমার চরণে দশুবং প্রাণত, তদবস্থার শিব সহসা তোমার ভবনে উপস্থিত হইলে—তোমাকে সমন্ত্রমে তাঁহার প্রত্যাদামন করিতে দেখিয়া তোমার পরিজনবর্গ সত্র্কতার জন্ম বলিতে থাকেন বে, 'দেবি! সমুধে ব্রন্ধার কিরীট রচিয়াছে, ইহা ছারা বেন তোমার চরণে আঘাত লাগে না; এখানে বিষ্ণুর কঠোর মুকুট, সাবধান হও, বেন ইহাতে পদখলন হয় না। এখানে দেবরাজের মুকুট, ইহা অতিক্রম করিয়া আইস।' দেবি! তোমার পরিজনগণের এই সমস্ত বাক্য জরোলাদে পরিপূর্ণ হউক ॥ ৩০ ॥

চতুঃষষ্ট্যা তান্ত্রিঃ দকলমভি- # সন্ধায় ভুবনং, স্থিতস্তত্তৎসিদ্ধি-প্রস্বপরতন্ত্রঃ শ পশুপতিঃ। পুনস্থমির্ব্যন্ধাদখিলপুরুষার্থৈকঘটনাৎ(না-) স্বতন্ত্রং তে তন্ত্রং ক্ষিতিতলমবাতীতরদিদম্॥ ৩১॥

লক্ষীপরক্তত-তীকা।—চতু:ষষ্ট্রা চতু:ষষ্ট্রিদংখ্যাকৈ: শবরাদিভি: তক্ত্রৈ: সিদ্ধারেশ্ব:। অত্র চতুঃষষ্টিশক্ষ্য সঙ্খোরপরত্বাৎ একবচনাস্তত্বম্। সকলং সমস্তং অতিসন্ধায় অপবাহ্ বঞ্চীত্রা ভূবনং প্রপঞ্চং স্থিত: নিরুত্তব্যাপার: তত্তৎসিদ্ধিপ্রস্বপরতক্ত্রৈ: তাশ্চ তাশ্চ শিদ্ধয়: তত্তৎসিদ্ধয়: চতু:ষ্টিভন্নেষু একস্মিন্ একস্মিন্ তন্ত্ৰে প্ৰয়োজনভূতা: একৈকসিদ্ধয় ইতাৰ্থ:, তাসাং প্ৰসবং উৎপ্ৰি:, তত্ৰ পরতল্পৈ:। যদা—তেষাং তেষাং সিদ্ধয়: তত্ত্ৎসিদ্ধয়: যেষাং যেষাং সাধকানাং স্বস্থাভিমতাঃ সিদ্ধরঃ তত্তৎশিদ্ধরঃ, তাসাং প্রস্বপরতদ্যৈ: উৎপাদনৈকনিয়তৈঃ। পশু-পতিঃ পশুনাং প্রাণিনাং পতিঃ, পশুস্তীতি পশবঃ ৷ যহা—ইক্সিয়াণ্যেব পশুস্তীতি বাংপত্তা পশবঃ ইন্দ্রিগাণি, ভান্ পশ্নু পাতি রক্ষতীতি পশুপতিঃ জীবঃ, শিব এব জীব ইতি পশুপতি: শিবঃ, পুনঃ ভূরঃ ব্যার্কিকাৎ বয়া নির্ককঃ তমাৎ। চতুঃষ্টিতন্ত্র-প্রতিপাদিত সর্ক্ষিদ্ধান্তরূপ-সকল-পুরুষার্থ- সাধন- ভূত- তন্ত্রান্তরোপদেশ-স্বীকারব্যগ্রন্থা দেব্যা ভগবত্যা ক্লতো নিকান্ধ ইতি যাবং। यश-স্বদিতি ভিন্নং পদং **१क्षमाञ्चम् । अधिमार्यक्रवार्यक्रविनाय उद्धम् अधिमानाः भूक्यार्थानाः मुशारबन वर्धनाग्राः** স্বতন্ত্রং স্বয়মেব প্রধানং তে ভবত্যা: তন্ত্রং ক্ষিতিতলং ভূতলং অবাতীতরং। তরতেণোঁ চঙি রূপম্। গভার্থবাং "গতিবৃদ্ধি" ইত্যাদিপত্তেণ দিকর্থক বৃষ্। ইদং বক্যমাণম্।

অত্রেখং পদবোজনা—হে ভগবতি! পশুপতি: সকলং ভূবনং তত্তৎসিদ্ধি প্রস্ব-পরতক্ষৈ: চভূংষষ্ট্যা তক্ষৈ: অতিসন্ধায় স্থিত:। পুনম্বন্নির্মাণ অধিলপুরুষার্থৈক-ঘটনাস্বভন্তম্ তে তন্ত্রমিদং ক্ষিতিতলমবাতীতরং।

চতু:ষষ্টিতন্ত্রাণি চতু:শত্যাম্—

চতুঃবৃত্তিক তন্ত্ৰাণি মাত্ণামূত্তমানি চ।
মহামায়াশস্বরং চ বোগিনীকালশস্বরম্ ॥
তক্ষশস্বকং চৈব ভৈরবৃত্তিকমেব চ।
বক্তরণাইকং চৈব যামলাইকমেব চ॥

চক্রজানং সালিনা চ মহাসম্মেহনং তথা।
বামজ্ঠং মহাদেবং বাতৃলং বাতৃলোভরন্ ॥
ছাঙ্কেণং তম্বভেদং চ গুঞ্তন্তং চ কানিকম্।
কলাবাদং কলাসারং তথাহন্তৎ কুঞ্জিকামতম্ ॥
মতোভরং চ বীণাখাং ত্রোতলং ত্রোতলোভরম্।
পঞ্চামৃতং রূপভেদং ভূতোভ্ডামরমেব চ ॥
কুলসারং কুলোভ্ডীশং কুলচ্ডামণিস্তথা।
সর্বজ্ঞানোভরং চৈব মহাকালীমতং তথা ॥
আরুপেশং মোদিনীশং বিকুঠেখরমেব চ ।
পূর্বপশ্চিমদক্ষং চ উত্তরং চ নিরুতরম্ ॥
বিমলং বিমলোজং চ দেবীমতমতঃ পরম্ ॥

ইত্যেবং চতু:ষষ্টিতন্ত্রাণি পার্ব্ধ তীং প্রতি কথিতানি। এতানি তন্ত্রাণি জগতাম্ অতিসন্ধানকারণানি, বিনাশহেতুভূতানি, বৈদিকমার্গদ্রবর্ত্তিত্বাং। অতএবোক্তং ভগবংপাদৈ: "চতু:ষষ্টা। তত্ত্রৈ: সকলমতিসন্ধায় ভূবনম্"—সকলাবিষ্ণনোক-প্রতারকাণি ইমানি চতু:ষষ্টিতন্ত্রাণি—ইতি। তথাহি—

মহামায়াশমরতন্ত্রং মায়াপ্রপঞ্চনির্মাণফলম্। মায়াপ্রপঞ্চনির্মাণং নাম সর্বেষাং চকুরাদীনাং অন্তথাপদার্থগ্রহণকারণং, যথা ঘটস্ত পটাকারেণ প্রতিভাসনম্।

যোগিনীজালশম্বন্—না রা প্রধানতন্ত্রং শম্বর্মিত্যুচ্যতে। তত্ত তত্ত্বে যোগিনীনাং জ্বালদর্শনম্। তচ্চ শ্বশানাদিকুমার্গেণ সাধাতে।

তৰশ্বরম্—তবানাং পৃথিব্যাদীনাং শ্বরং মহেক্রজালবিছা। মহেক্রজাল-বিছায়াং পৃথিবীতবে উদকতত্বাদীনি উদকতবে, পৃথিব্যাদীনি তবানি এবম্ অক্টোন্তং প্রতিভাগত্তে।

ভৈরবান্তকং নাম—সিদ্ধতৈরব—বটুকতৈরব—কদানতৈরব—কানতৈরব— কানান্নিভৈরব—যোগিনীভৈরব—মহাভৈরব—শক্তিতৈরবপ্রধানানি অইতন্ত্রাণি নিধাতিন্তিহিক ফলসাধনান্তপি কাপানিক্মতত্বাৎ বৈদিক্মার্গদুরাণি।

বছরপাইকম্—শক্তে: সমৃত্তানি রূপাণি ব্রাদ্ধী মাহেশরী কৌমারী বৈঞ্ধী বারাহী মাহেন্দ্রী চামুগু। শিবদৃতী চেতাটো রূপাণি। এতাক্সবলন্থা প্রস্তানি তন্ত্রাণি আটো, তেবাং গণঃ অন্তক্ষ্ম। এতদপি বেদমার্গ-দ্রন্থাৎ হেরম্। অত্র শ্রীবিভারা: প্রস্তাং বছ-রূপাইক প্রস্তাবে প্রস্তান্ত্রপ্রস্ত্র্যা পাতিত ইতি ন কল্টিদোর:।

वमनाष्ट्रकम्—वमना नाम कामनिकाचा ७९ श्रांतिशामकानि छत्रानि वामनास्राद्धी।

ভেষাং গণঃ বামলাইকম্। তদপি বৈদিকমার্গদ্রম্। বছপি চভু:বাইভেন্তাণাং বামলন্ধং লোকব্যবহারসিদ্ধং; তভু অবৈদিকস্বসাম্যাৎ উপচারাদিতি ধোরম্।

চক্রজানম্—চক্রজানবিষ্যায়াং বোড়শনিত্যাপ্রতিপাদনম্। নিত্যপ্রতি-পাদকবেহপি কাপালিকমতান্ত:পাতিষাৎ হেরমেব। উপাদেরচক্রজানবিষ্যা চতুঃবঁট-তদ্রাতীতা।

মালিনীবিছা—সমুদ্রবানোপায়হেতৃ:। সাপি বৈদিকমার্গদ্রবর্জিনী।
মহাসম্মোহনম্—জাগ্রতামপি নিদ্রাহেতৃ:। তদপি বালজিছ্বাজেদনাদিকুমার্গেশ
সাধ্যমিতি নিষিদ্ধ।

বামজুষ্ট-মহাদেবতন্ত্রে বামাচারপ্রবর্ত্তকে ইতি হেয়ে।

বাতৃলং, বাতৃলোদ্ভরং, কামিকং চ তদ্ভত্তয়ং কর্ষণাদিপ্রতিষ্ঠান্তবিধিপ্রতি-পাদকম্। তদ্মিন্ তদ্ভত্তরে কর্ষণাদি-প্রতিষ্ঠান্তা বিধরং একদেশে প্রতিপাদিতা:। স চৈকদেশো বৈদিকমার্গ এব। অবশিষ্টপ্ত অবৈদিক:।

হাত্তেদতন্ত্রং কাপালিকমেব। বগুপি হাত্তেদতন্ত্রে বট্কমলভেদসহস্রারপ্রবেশৌ প্রতিপাদিতৌ। তথাপি তন্মিন্ তন্ত্রে বামাচার এব প্রবৃত্ত ইতি কাপালিকমেব তন্ত্রম্।

তদ্রভেদগুরুতন্ত্রনা: প্রকাশেন রহস্তেন চ পরক্বতত্রাণাং ভেদ ইতি তবিভাস্থ-ভানে বছহিংসাপ্রসক্তে: তত্ত্রবয়ং বৈদিকমার্গদূরম্।

কলাবাদং—কলানাং চক্রকলানাং বাদঃ প্রতিপাদনং বন্দ্রিন্ তত্ত্বে তৎকলাবাদং বাৎসারনাদিকম্। বস্থপি কামপুরুবার্থছেংশি কলাগ্রহণ-মোক্ষণ-দশস্থানগ্রহণ-চক্র-কলারোপণাদীনাং কামপুরুবার্থে অমুপ্যোগাৎ প্রদারগমনাদিনিবিদ্ধাচারোপদেশাচ্চ একদেশে নিবিদ্ধন্। যম্মপি নিবিদ্ধাংশঃ কাপালিকভন্তং ন ভবতি; তথাপি তত্ত্ব প্রবর্ত্তমানঃ পুরুবং অবশ্রং কাপালিকাচারো ভবতীতি কাপালিকদ্বেন গণনা ভত্ত্বক্ত।

ক্লাসারস্—বর্ণোৎকর্বনিধিবঁত্র প্রবর্ততে তৎ ক্লাসারং প্রধানম্।
কৃতিকামতম্—ঘুটকাসিদ্ধিকেতৃ:। তদপি বামাচারপ্রধানমেব।
মতোভরমতে—রসসিদ্ধি:।

ৰীণাখ্যে—ৰীণা নাম ৰোগিনী। সা সিধ্যতীতি বীণাখ্যন্। সা ৰীণা সংস্থাপ-ধন্দিৰীতি কেচিদাতঃ।

> ত্রোতলে—বৃটিকাঞ্চনপাত্তকাসিদিঃ। বৃটিকা পানপাত্রব্। ত্রোতলোক্তরে—চড়ঃবাইসক্তসন্ধ্যাকবন্দিনীনাং দর্শনন্। সর্বামেতক্ বামাচারপ্রধানম্।

পঞ্চামূত্র—পঞ্চানান্ পৃথিব্যাদীনাং পিণ্ডাণ্ডে যত্র মরণাভাবঃ প্রতিপাদিজঃ তৎ পঞ্চামৃতং তব্রম্। তদপি কাপালিকমেব।

রূপভেদাদিতস্ত্রপঞ্কং মারণহেতুরিতি অবৈদিক্ষ্।

সর্বজ্ঞানাদিত স্ত্রপঞ্চকং কাপালিক সিদ্ধাতৈ ক দেশিদিগদর মতমিতি দূরত এব হেমন্।

পূর্বাদিদেবীমন্তপর্য্যস্তং দিগম্বরৈকদেশক্ষপণকমন্তমিতি ভত্তভোষপি দূরত এব হেমুম ।

এবং চতু:ষষ্টিভন্তানি পরিজ্ঞাত্ণামপি বঞ্চকানি। <u>ঐহিকসিদ্ধিমাত্রপর্বাৎ</u> বৈদিক্মার্গদ্রানি। পরিজ্ঞাতারোহপি ঐহিক্ফলাপেক্ষয়া তত্ত্ব কতিচন প্রবৃত্তা: প্রভারিতা এবেতি রহস্তম্।

নমু বিপ্রালিক্সান্তালয়দোবরছিতভা ভগবতঃ পরমেশ্বরভা পশুপতেঃ কাংশিৎ প্রতি বিপ্রালম্ভকতঃ কথমিতি চেৎ—

মৈবম্—পরমেশরে পরমকারুণিকে বিপ্রালিক্সান্তাশয়দোষা: ন সন্ত্যেব। কিন্তু পরমেশর: পশুপতি: ব্রহ্মক্ষত্রবৈশুশুদ্রকান্ নূর্দ্ধাবসিক্তান্তমুলোমপ্রতিলোমকাতীরানধি-কৃত্য তন্ত্রাণি নির্দ্মিতবান্। তত্র ত্রৈবর্ণিকানাং চক্রকলাবিল্যান্থ বক্ষ্যমাণস্থধিকারঃ, শ্রাদীনাং চতুংষ্টিতন্ত্রেল্যধিকারঃ। এবমধিকারভেদমকানানা: অমীমাংসকাঃ ব্যামুক্তি। তেষামেবায়ং দোষঃ, ন পশুপতেঃ পরমেশ্বরক্ষেতি ধ্যেরম্।

চক্রকণাবিষ্যাষ্টকং শ্রীবিষ্যাপ্রতিপাদকতন্ত্রম্—চক্রকণা, জ্যোৎসাবতী, কণানিষিঃ, কুণার্থবন্, কুলেশ্বরী, ভূবনেশ্বরী, বার্হস্পত্যং, ছর্ব্বাসমতং চেতি। অন্মিন্
ভ্রাষ্টকে ত্রৈবর্ণিকানাং শূদ্রাদীনাং চ অধিকারোহন্তি। তত্র ব্রাহ্মণাদীনধিক্বত্য
সবামার্গেণ প্রাদক্ষিণোন সর্ব্বোহপাত্মগ্রানকলাপঃ প্রতিপাদিতঃ। শূদ্রাদীনধিকত্য
অপসন্ধ্যার্গেণ বামাচারো নিরূপিতঃ।

শুভাগম-তন্ত্রপঞ্চকে বৈদিকমার্গেণৈর অনুষ্ঠানকলাপো নিরূপিতঃ। অরং শুভাগমপঞ্চকনিরূপিতো মার্গঃ বসিষ্ঠ-সনক-শুক-সনন্দন-সনৎকুমারেঃ পঞ্চন্তিঃ মূনিভিঃ প্রদর্শিতঃ। অর্মের সময়াচার ইতি ব্যবহ্রিয়তে। ভবৈবাদ্মাভিরূপি শুভাগম-পঞ্চনারেণ সময়মভমবলব্যৈর ভগবৎপাদমভমন্ত্রভাগ ব্যাখ্যা রচিতা। চক্র-কলাবিছাইকন্ত কুলসময়াস্থসারিতেন মিশ্রকমিভ্যুচ্যতে বিশ্বহিঃ। চভুংশইভিত্রাপি কুলমার্গ এব।

মিশ্রকং কৌলমার্গং চ পরিত্যাজ্যং হি শান্তরি ইতি ঈশ্বরবচনাৎ মিশ্রকমতং কৌলমার্গং চ পরিত্যাজ্যমু। কৌলৈ: মুগাতে অবলব্যতে ইতি কৌলমার্গঃ কৌশমতম্। কর্মণি ঘঞ্। অতশ্চ শুভাগমপঞ্চকমেব বৈদিকৈরাদরণীয়ম্, কেবল-সময়মার্গপ্রদর্শনপরত্বাৎ। সময়মার্গস্বরূপং তু "তবাধারে মূলে সহ সময়য়া" • ইত্যাদিশ্লোকব্যাখ্যানাবসম্বে নিপুণ্তরমুপপাদ্যিশ্বামঃ।

তত্র শুভাগমপঞ্চকে ষোড়শনিত্যানাং প্রতিপাদনং মূলবিত্যায়ামস্তর্ভাবমঙ্গীকৃত্য অক্তরা। চক্রবিত্যায়াং অক্সতরৈবাস্তর্ভাবং কথিতঃ। অভএব চতু:ষষ্টিবিত্যান্ত-ভূতায়াং চক্রজানবিত্যায়াং ষোড়শনিত্যাঃ প্রধানবেন প্রতিপাদিতা ইতি, তংপ্রতি-পাদকং তত্রং কৌলমার্গঃ, অয়ং তু সময়মার্গ ইতি ভেদঃ।

অত্তেদমনুসন্ধেরম্—শুভাগমপঞ্চকং নাম বিসিষ্ঠ সংহিতা, সনকসংহিতা, শুভ-সংহিতা, সনন্দনসংহিতা সনৎকুমারসংহিতা, ইতি পঞ্চসংহিতাঃ শুভাগমপঞ্চকম্। তত্ত্ব বিস্থিসংহিতারাং দেবীং প্রতি ঈশ্বরবচনং বসিষ্ঠেন শক্তি,র্কোধিতঃ। যথা:—

শৃণু দেবি প্রবক্ষামি নিতাাবোড়শকং তব। †
ন কন্সচিন্ময়াথাতং সর্বাতন্তের্ গোপিতম্॥

তত্তাদৌ প্রথমা নিতাা মহাত্রিপুরস্থলরী।
ততঃ কামেখরী নিতাা নিতাা চ ভগমালিনী॥
নিতাক্লিয়া তথা চৈব ভেক্তা বহিংবাসিনী।
মহাবিন্তে-(বক্সে) খরী রৌদ্রী ছরিতা কৃলস্করী॥
নিতাা নীলপতাকা চ বিজয়া সর্বামঙ্গলা।
জালামালিনীচিজ্রপাঃ এতা নিত্যাস্ত ষোড়শ॥
প্রতিপৎপ্রভৃতৌ দেবাাঃ পৌর্ণমান্তস্তমর্চয়েং।
একাদিবৃদ্ধ্যা হান্তা চ দর্শাস্তং দেবি বিগ্রহম্॥

় এতচ্চ ষোড়শনিত্যানাং ষোড়শতিধ্যাত্মকত্বম্ উত্তরস্লোকে নিরূপ্যতে।

ইদানীং বোড়শনিত্যানাং শ্রীচক্রে অঙ্গতরা অন্তর্গাবো নিরূপাতে,—বোড়শনিত্যান্ত অন্তর্গান্তর আইদলপল্ল অন্তপত্রের্ হিতাঃ যথাক্রনং অন্তর্গোচক্রে প্রাগাদিক্রিশার্ক্তরা অন্তদলপল্ল অন্তপত্রের্ হিতাঃ যথাক্রনং অন্তর্গোচকে প্রাগাদিক্রেশার্ক্তর একৈকল্মিন্ কোণে বিকং বিকমন্তর্ভূ তম্। এবম্ অন্তর্গিন আইকোণের ক্রিভাঃ বোড়শন্তর এব নিত্যাঃ বোড়শন্তর বাড়শন্তপণ্লা হিতাঃ বিদ্যারেইস্কর্তাঃ। এতাসাং নিত্যানাং মধ্যে প্রথমং নিত্যান্তরং ত্রিকোণ-বিশ্বরূপেণ হিতম্। অবশিষ্টান্ত চতুর্দশ নিত্যাঃ মন্বল্রে অন্তর্ভূতাঃ। মেধলা-ব্রেম্ন্তর্গরে বৈশ্ববিত্রকোণ্যােরস্কর্ভূতে। এবং নিত্যানাং চক্রে অন্তর্ভাবঃ।

⁺ CRT: 83 |

^{🕇 &}quot;বোড়লকষ্ নৰম্", "ৰোড়লিকাৰ্ণবং", ইত্যাপি পাঠান্তরে।

ইমমেবাস্তর্ভাবং মেরুপ্রস্তারমাছ:। অভএব চক্সকলাবিস্থারা: চক্রবিস্থারা: অকস্থ নিত্যানাং সিদ্ধন্।

সনন্দনসংহিতারাম্ ঋষীন্ প্রতি সনন্দনবচনম্—এতাপ্ত ধোড়শনিত্যা: চক্র-কলারা: চক্রবিচ্চারা অঙ্গভূতা:। এতাশ্চ ধোড়শনিত্যা: শ্বরাত্মিকা: পঞ্চদশাক্ষরী-মন্ত্রগত "এ"কারাদিভূত "অ"কার-বিসর্গাত্মক "স"কারাভ্যাং সঙ্গু হীতা: জীবকলা-রূপা: বৈন্দবস্থানে স্থাপিতা: তত্ত্রব অস্তর্ভূতা:। কাদরো মাবসানা: পাশাস্থশ-বীজ্মবৃক্তা: সন্তঃ অস্তারে দশকোণ্ডরে চ অস্তর্ভূতা:। শিস্তাপ্ত ধকারাদরো নববর্ণাঃ ছিরার্ত্ত্যা মন্বন্দ্রে চতুর্দশকোণের চতুর্দশ অস্তর্ভূতা:, শিস্তং বর্ণচতুত্ত্রগং শিবচক্রচতুইয়েছস্তর্ভিন্। ইমমেব কৈলাসপ্রস্তারমান্তঃ। এবং নিত্যানাম্ চক্রবিন্তারাম্
অঙ্গেং প্রতিপাদিতম্।

সনৎকুমারসংহিতারামপি চক্রবিষ্ণারাং বোড়শনিত্যানাম্ অঙ্গন্ধং প্রতিপাদিতম্।
বথা সনৎকুমারবচনম্—খ্রীচক্রস্তাঙ্গভূতাঃ নিত্যাঃ বশিস্তাদিভিঃ দ্বিকং দ্বিকং মেলরিম্বা
বৈন্দবং ত্রিকোণং বিহার অন্তস্ত্র কোণেমন্তর্ভাব্যাঃ। নধ্যে ত্রিপুরস্কারী অন্তভাব্যা
অন্তবর্গান্ত অন্ত বশিস্তাদয়ঃ, বোড়শ নিত্যাঃ, বাদশ যোগিস্তঃ,—এবং চতুশ্চমারিংশং।
আত্র একাং শক্তিং বিহায় ত্রয়শ্চমারিংশং-কোণেয়্ ত্রয়শ্চমারিংশন্দেবতা
অন্তভাব্যাঃ, একাং ত্রিপুরস্কারীং বৈন্দবস্থানাদধন্তাং, গন্ধাকবিণ্যাদয়ল্ড চতুর্বারের্,
ইতি নিত্যানাম্ অঙ্গন্ধং প্রতিপাদিতম্। ইমমেব ভূপ্রভারনাহঃ। অন্তানাং
বশিস্তাদীনাং দাদশযোগিনীনাং গন্ধাকবিণ্যাদীনাং নামধেয়ানি "সবিত্রীভির্কাচাম্" *
ইত্যাদিশ্লোকব্যাধ্যানাবসরে কথিতানি ॥ ৩১ ॥

সেক্সীশের-তীকার সর্সান্তবাদ্ ।—বে ভগবতি, মানবের সেই সেই একৈক লোকিক অভীষ্টসিদ্ধিসম্পাদনসমর্থ চতুংবাই তন্ত্র বারা নিখিল ভ্রনকে বন্ধিত করিয়া অবস্থিত পশুপতি, আপনারই আগ্রহে, নিখিল পুরুষার্থ-সম্পাদনে শ্বরমেব সমর্থ—আপনারই বন্ধ্যমাণ তন্ত্র ভূতলে অবতীর্ণ করিয়াছেন। অর্থাৎ মহামায়া শব্দ্র প্রভৃতি চতুংবাই তন্ত্র বেদ-বাহ্ণ ও মারা ইক্সকাল প্রভৃতি একৈক ক্রু-সিদ্ধিসম্পাদক, তাহা অন্থলোমসন্ধর এবং বেদানধিকারী ও একপ সিদ্ধিঅভিনাবী জনগণের সাধনার্থ শিব উপদেশ করিয়াছেন, কিন্তু বাহারা উচ্চসাধনার অধিকার বৃক্ত প্রাক্ষণাদি জাতিমধ্যে জন্মিয়াছে, তাহারাও ক্রুসিদ্ধিলাভের আশার এবং অপর সাধনা অপ্রকাশ থাকার এ সকল মার্গ অবলম্বন করাতে বঞ্চিত হইরাছে। আপনি কর্ম্পামনী, বান্ধণাদি সকল

বর্ণের কল্যাপার্থ বেদমার্গান্থগত আপনার সাধনোপদেশক তন্ত্র-প্রকাশ শিবমুখ হইছে আপনিই করাইয়াছেন। এই শিবমুখনিঃস্ত তন্ত্র বশিষ্ঠ, সনক,শুক, সনন্দন ও সনৎ-কুমার ধারা ভূতলে প্রচারিত ও শুভাগম-পঞ্চক নামে খ্যাত। এই মত্যেক্ত আচার সমরাচার নামে খ্যাত, ইহা বৈদিক মার্গ। ভগবান্ শঙ্করাচার্য্য এই মত্তে শ্রীবিদ্যান্যান্যর আদর করিয়াছেন। চক্র কলাবিদ্যাদি তন্ত্র সময়ামতামুসারী হইলেও কৌলভাব-মিল্লিভ বলিয়া মিল্লক এবং অপর তন্ত্রসমূহ কৌলমার্গ নামেই খ্যাত, তাহা ব্রাদ্ধণের অবলহনীয় নহে। শুভাগম-পঞ্চক ধর্মার্থ-কাম-মোক্ত প্রদানে স্বাধীনভাবে সক্ষম। এই মত লক্ষ্মীধরের, তিনি তাঁহার ব্যাখ্যামধ্যে চতুঃবৃত্তি তন্ত্রের নাম ও কোন্ ভক্ত কি কারণে বেদবহিত্ত ত, তাহা দেখাইয়াছেন। সময়ামত পরে বিশেষভাবে আলোচিত হইবে॥১১॥

আৰ নিৰিলপুরুষার্থৈকঘটনাম্বতম্বং ভগবত্যান্তম্বং পশুপতিঃ ক্ষিতিভলমবাতীতর-দিত্যুক্তং পূর্বসোকে। তদেব তম্বং প্রস্তৌতি—

অত্যুতাব্দক্তত-তীকা।—শীনতা নিজতমনহিমানমাই চতুরিতি।
পশুপতিঃ শিবঃ চতুঃবন্ধ্যা নিতাতরৈঃ দক লং ভ্বনং অভিদন্ধার জ্ঞান্ধা অর্থাৎ চতুঃবাইতমাবলোকনেন দর্কজ্ঞো ভূতা তত্তৎদিদ্ধিপ্রদ্রবপরতম্রঃ যদিন্ তয়ে বা দিছিঃ
প্রমাণবাহল্যাৎ তত্তং-জ্ঞানে অস্বতয়ঃ দন্ প্রথমঃ স্থিতঃ। তথাচ, প্রাণাপমদিদ্ধান্ধ নিতামাহর্দ্রনীবিণঃ। প্রস্থামর্কদ্ধাং তব প্রয়াং অস্বিন্ প্রদার্থেক্ষটনাৎ
হেতোঃ দকলদিদ্ধীনামেকত্র ঘটনাদ্ধেতোঃ স্বতয়ং নাম তয়ায়্রানপেক্ষম্ ইদং তয়ং
ক্ষিতিতলম্ অবাতীতরং অবতারয়ানাদ ॥ ৩১ ॥

তানুবাদ ।—জননি! ভগবান্ পশুপতি শিব সনাতন চতুঃবাই তব্ন ধারা সমস্ত জগতের নিধিল বিষয় অবগত হইয়া সর্বাজ্ঞতা লাভ করত যে তত্ত্বে বেরূপ সিদ্ধি হইতে পারে, ভাহা জগতে প্রচারের জন্ত ইতিকর্তব্যতা-নিরূপণের অধীন হইরা থাকিলেন। পরে ভোমার নির্বাহ্বাভিশয় প্রযুক্ত পুরুষার্থচতুইর এবং ভবং-সিদ্ধির উপার সমুদার একত্র সভ্বাটিত করিয়া তিনি স্বতন্ত্রতন্ত্র নামক ভোমার এই সুলতন্ত্র পৃথিবীতে অবভারিত করিয়াছেন॥ ৩১॥

শিবঃ শক্তিঃ কামঃ কিতিরথ রবিঃ শীতকিরণঃ,
সারো হংসঃ শক্তস্তদমু চ পরামারহরয়ঃ।
অমী হল্লেখাভিস্তিস্ভিরবসানেষু ঘটিতা,
ভক্তত্তে তে বর্ণাস্তব জননি নামাবয়বতামু॥ ৩২॥
সাক্ষীধরক্তে-তীকা।—শিবঃ ককারঃ। শক্তিঃ একারঃ। কামঃ

ক্রীকার:। ক্রিভি: লকার:। অথ পদ: অবসানছোতক:। রবি: হকার:।
শীতকিরণ: সকার:। সর: ককার:। হংস: হকার:। শক্র: লকার:। "তদম
চ" ইতি অবসানং ছোতয়তি। পরা সকার:। মার: ককার:। হরি: লকার:।
অমী যাদশ বর্ণা:। হলেথাভি: হ্রীফারে: তিস্থভি: ত্রিম্ববিশিষ্টে: অবসানের বিরামহানের চতুষ্পঞ্চকত্রিকাণামুপরি ঘটিভা: যোজিভা: ভজত্তে প্রাপ্নুবন্তি বর্ণা: তে
পূর্বোজ্ঞা: ককারাদয়: তব ভবভ্যা: জননি! হে মাভ:! নামাবয়বভাং নাম:
ত্রিপুরস্কুক্রীমন্ত্রক্ত অবয়বভাং প্রতীক্তম্ম।

আরেখং পদধোজনা—জননি ! শিব: শক্তি: কাম: ক্ষিতি: অথ রবি: শীতকিরণ: শর: হংস: শক্ত: তদক্ষ চ পরামার-হরয়: ইত্যেতে বর্ণা: তিস্তি: হলেখাতি: অবসানের বটিতা: তে বর্ণা: তব নামাবয়বতাং ভজত্তে।

অত্যেদমন্ত্ৰসংস্কৃত্ৰ নিৰ্দান লাজিং কামং ক্ষিতিরিতি বর্ণচতুষ্টরম্ আরেরং বঙ্গু। রবিং শীতকিরণং সারং হংসং শত্রং ইতি বর্ণপঞ্চকং সৌরং বঙ্গু। উভরোং বঙ্গুরোং মধ্যে রুদ্রগ্রিস্থানীরং ছল্লেধাবীজম্। পরামারহরয়ং ইতি বর্ণত্রেণ সৌমাং বঙ্গুং নিরূপিতম্। সৌমাসৌরবঙ্গোমাধ্যে বিষ্ণুগ্রন্থিনীয়ং ভ্রনেধরীবীজম্। তুরীয়মেকাক্ষরং চক্রকলাবঙ্গুম্। সৌমাচক্রকলাবঙ্গুরোমাধ্যে বক্ষাত্রিস্থানীয়ম্ জ্লেধাবীজম্। চক্রকলাবঙ্গুং তু গুরুপদেশবশাদবগন্তব্যমিতি ন প্রকাশিতম্। অত্তব :—

ত্রিখণ্ডো মাতৃকামন্ত: সোমস্গ্যানলামক:॥

ইভি—অবরোহক্রমেণেতি শেষ:। "সোমস্ব্যানলাত্মকঃ ইত্যেতাবশাত্তে বক্তব্যে ত্রিপও ইত্যক্তিঃ জ্ঞানশক্তীক্রাশক্তিকিয়াশক্ত্যাত্মকং পণ্ডত্রয়মিতি জাগ্রং-বশ্নস্বৃধ্যবস্থাত্তরাত্মকং, বিশ্বতৈজ্ঞসপ্রাক্ষর্ভিত্তয়াত্মকং, তমোরজ্ঞ:-সম্বর্ধণাত্মকম্, ইভ্যেবংপরা। এতচ্চ পুরস্তাৎ প্রপঞ্চিত্রামঃ।

আত্র শিবঃ শক্তিরিত্যাদিশকাঃ কচিৎ লক্ষিতলক্ষণরা কচিৎ লক্ষণরা ককারাদিবর্ণপরাঃ। তথাহি ত্রিপুরস্থলরীমন্ত্রন্ত বোড়শবর্ণাঃ। তে চ বোড়শবর্ণাঃ বোড়শনিত্যাত্মতয়। হিতাঃ। আত্র বোড়প্রাঃ কলারাঃ নিত্যত্বয়পদেশঃ চন্ত্রকলারপসাম্যাৎ। সা চ পরা কলা চিদেকরসা। তক্তাঃ ছারা বিভন্নিচক্রে বোড়শারে
কলাত্মতয়া প্রমতীতি + রহস্তম্। সা প্রধানং প্রকৃতিশ্চ। অক্তা অক্সন্তাঃ
পঞ্চলশ নিত্যা ইতি পূর্বপ্রোকে প্রতিপাদিতম্।

^{• &}quot;ভ্ৰা**ৰতী**তি" ইতি তং পুত্তকে।

বছপি ককারাদয়: শ্রেমাণা: পঞ্চদশবর্ণা: সম্প্রদারতো জ্ঞাতবাা:, একো বর্ণ: বোড়শকলাত্মক: প্রধানভূত ইতি বছপি বোড়শীকলা গুরুম্থাদেব অবসম্ভব্যা; ত্বাপি তন্তা: অপ্রতিপাদনে ব্যাধ্যানং সাপেক্ষমেব। অতোহমূপাদেরং ভাদে-বেতি সা কলা নির্প্যতে।

a 5—

मिक्यादाभरमहेवा। अञ्चलकात्र मा कना।

ইভি শিত্যাণামেবোপদেষ্টব্যা নান্তেবামিতি বাচ্যম্। বে তু মণীয়ং গ্রহং দৃষ্ট্।
ভাং কলাং জানস্তি তে মচ্ছিল্যা এবেত্যস্থাক্ষমপুগ্রহঃ।

নমু পাদবন্দন-পাদোপসংগ্রহণ-হস্তমস্তকসংযোগাদে: অঙ্গকলাপস্ত শিশ্বস্থাণা-দক্ষাভাবে কথং তেরু শিশ্বস্থমিতি চেৎ:—

সত্যম্, অন্ধনীরগ্রহং দৃষ্ট্। বোড়প্তাঃ কলায়াঃ বর্রসং প্রব্রেরম্থাদেব জানতাং শিশুদ্ধ মাহস্ত। যে তুন জানন্তি গুরুম্থাদিপি তেষামুপদেশোন সন্তাব্যত এব, তদানীং গুরুকিপরতত্ত্ব অন্মিন্ মন্ত্রে "কে বাহন্মাকং গুরুবঃ ?" ইতি জিল্ঞাসানামু-দর্মানায়াং তেষাং জিল্ঞাস্কাং বর্ত্তমানানাং বর্ত্তিশ্রহাই ক্রতাহন্দাভিঃ।

বোড়শীকলা নাম—শকার-রেফ-ঈকার-বিশ্বস্তো মন্ত্র:। এতক্তিব বীক্ত নাম
বীবিভেতি। বীবীজাত্মিকা বিস্থা বীবিস্তেতি রহস্তম্। এবং বোড়শনিত্যানাং
প্রকৃতিভূতাঃ ককারাদরঃ। তাশ্চ বোড়শনিত্যাঃ গুরুপতিপদমারভ্য পৌর্ণমাস্তরতিবিরূপাঃ। কৃষ্ণপক্পতিপদমারভ্য অমাবস্তান্তিবিরূপাঃ এতা এব
চক্রক্রাভিধানাঃ। চক্রকলা এব প্রতিপদাদিতিবর ইতি স্প্রাসন্ধন্য, বংশাক্তর

প্রতিপরাম বিজেয়। চক্তত প্রথমা কলা। বিতীরাভা বিতীরাভা: পক্ষরো: ভক্তক্তরো: ॥

অন্নর্থ:—চক্রত প্রথমারা: কলারা: প্রতিপদিতি নামধেরম্। দৈব কলাজিকা ক্রামণ্ডলারির্গতা। ক্রমণকে তু ক্রামণ্ডলং প্রবিষ্টা। এবং তরুপকে ক্রামণ্ডলারির্গতা বিতীয়া কলা বিতীয়া তিবি:। ক্রমণকে তু ক্রামণ্ডলং প্রবিষ্টা বিতীয়া কলা বিতীয়া তিবিরিত। এবং সর্কত্র উহনীরম্। অতক পঞ্চলকলাব্যবধানং
- উচক্রবোর্ত্ত সোণ্ডলালী। পঞ্চলতাং কলারাং নাজনার্ত্তি ক্রের্নিটা বত্ত
না অনাবাত্তেতি ক্রেম্। অতঃ কৌলমতে চক্রকলাজিকানাং বোজ্লানাং
নিত্যানাং প্রতিদিনন্ একতা এবাক্রানন্। স্ক্রানাং সমরিষ্তে। বোজ্লানাং

ক্লায়াত পঞ্দশবণি তিথিবু অনুষ্ঠানং সিদ্ধম্। পঞ্দশানাং নিজ্যানাং তত্ত্বৰ অনুষ্ঠানাং ।

আরং চ সম্প্রান্ধক্রম: সমাগুরুলিংশি, ছর্বিজ্ঞেরং প্রমেরজাতমিতি, বিস্পষ্টার্থং প্রনান্ধচাতে। প্রতিপদি ত্রিপুরস্থলরী কলা ধোরা। দ্বিতীয়ারাং কামেশ্বরী কলা। ছতীয়ারাং ভগমালিনী কলা। চতুর্প্রাং নিত্যক্রিয়া কলা উপালা। পঞ্চমাং ভেন্নভাগা কলা। ষঠ্যাং বিজ্ঞবাসিনী কলা। সপ্রমাং নহাবিছে (বজ্ঞে)-শ্বরী কলা। অইমাং রৌজী কলা। নবম্যাং দ্বিতা কলা। দশম্যাং কুলস্থলরী কলা। একাদলাং নীলপতাকাথ্যা কলা। নবম্যাং বিজয়াথ্যা কলা। ত্রমোদলাং সর্বান্ধলাং নিলপতাকাথ্যা কলা। ছাদলাং বিজয়াথ্যা কলা। ত্রমোদলাং সর্বান্ধলাথ্যা কলা। চতুর্কলাং জ্ঞালাখ্যা কলা। পঞ্চদলাং মানিলাখ্যা কলা। সর্বান্থ তিথিব চিজ্ঞপাথ্যা কলা বোড়নী উপালা। প্রতিপদি যা ত্রিপুরস্থল্যী কথিতা সা চিজ্ঞপান্থিকা ন ভবতি, চিল্রপান্থিকায়াঃ মূলবিলায়াঃ ভিরম্বেন অমুঠানাং। মন্ত্রশক্ত্রনাং অন্তিপ্রের্জনীনিভ্যায়াঃ নানসাম্যমিত্যবস্থ্রস্থা।

এতাসাং ক্রেক্টের্কের চক্রকলাজ্মিকানাং বিশুজিচক্রং বোড়শারং স্থানম্।
তত্ত্ব প্রাগাদিক্রমেণ বোড়শনিত্যাঃ তংকোণের পরিবর্ত্তন্তে। তদধঃ। ত্রাম্নীরে
সংবিংকমণে বাদশহর্ষামণ্ডলানি প্রাদক্ষিণ্যক্রমেণ পরিবর্ত্তন্তে। তেবাং বাদশানাং
হর্ষাণাং বাদশমাসের অধিকারঃ।

এতচ্চ সনংক্ষার-সংহিতারাং শ্লেটিক: সপ্তশতাা নির্মণিতং সংশেশেণ উচ্যতে—
স্বাচল্লয়েঃ দেববানপিতৃবানান্ধকেড়াপিললানাড়ীমার্মেণ অহারান্তরেঃ সঞ্চলব
্ চক্রম্ব বামনাড়ীমার্মেণ সঞ্চরন্ বিসপ্ততিসহল্লনাড়ীমার্মম্ অবৃত্তন সিঞ্চি । স্বাজ্ব
দক্ষিণনাড়ীমার্মেণ সঞ্চরন্ তচংক্ষিপ্তান্ অমৃতবিক্ল উপাহরতি । বদা চল্লস্বারোঃ
আধারচল্লে সমাবেশঃ তদা অমাবান্তা তিথিকংপততে । কৃষ্ণপক্ষতিবরঃ ততঃ
উৎপত্তে । অতএব কৃষ্ণলিনীপজিঃ আধারকৃতে স্বাক্ষিণসম্পর্কাৎ বিলীনচল্লমণ্ডলম্বাসন্থলীব্ব পরিপ্রিতে স্বপিতি । স্বাপানবৈদ্ধ কৃষ্ণক ইড়াচাতে ।
বাদী বদা সমাহিত্তিতঃ চল্লং চল্লহানে স্বাং স্বাস্থানে বাবুনা নিরোজ্থ ক্ষতে
তলা চল্লস্বামি নিক্লা ল তলেচনভনাহরণরোঃ অপর্জো । তলানীং বাবুনা
প্রেরিতের স্বাক্ষিনবিদ্না ভন্নীভূতে অমৃতকৃত্তে নিরাহারা কৃষ্ণলিনী স্বভামিতা
স্বা সর্পবিধ কৃষ্ণারং কৃর্মতী প্রতিরং ভিল্বা সহল্লমন্তম্বার্মীর চল্লমঞ্জা
ব্রামিকাতিঃ অমৃতধারাতিঃ স্বাং দেহমাপ্লাব্যতি । তত্তক আলচ্চক্রোপরিস্থিত
প্রিল্লিভিং অমৃতধারাতিঃ স্বাং দেহমাপ্লাব্যতি । তত্তক আলচ্চক্রোপরিস্থিত

চক্রমনঃ কলাঃ পঞ্চদশ নিত্যাঃ। তা পঞ্চদশ তদধংশ্বিতবিও ছিচক্রমাল্রিতা পরিবর্জতে। সহস্রদলকমলাস্ত:স্থিতচক্রমগুলং বৈন্দবস্থানম্। তৎকলা চিন্দরী আনন্দর্মণা আন্তেভি গীয়তে। দৈব ত্রিপুরস্থনরী। এবং শুক্লপক্ষ এব কুণ্ডলিনী-প্রবোধঃ কর্ত্তুং শক্যতে যোগীখরাণাং, ন তু ক্লফপক্ষে ইতি রহস্তম্। সর্বাঃ ওক্ল-পক্ষতিখনঃ পৌর্ণমাসী সংক্ষকা:। সর্কা: কৃষ্ণপক্ষতিথয়ম্ব অমাবান্ডারাং অন্তর্ভবন্তি। একৈবামাবান্তা ক্লঞ্চপক ইতি গীয়তে। অতএব আধার: অন্ধতামিশ্রম। স্বাধিষ্ঠানং ভূ স্ব্যক্তিরণসম্পর্কাৎ মিপ্রবাক:। মণিপূরস্ত অগ্নিস্থানছেংপি তত্র স্থিতে কলে স্ব্যক্ষিরণপ্রতিবিশ্বং মিশ্রক এব লোক:। অনাহতং ক্যোতিলে কি:। এবম্ অনাহতচক্রপর্য্যন্তঃ ক্যোতিস্তমোমিশ্রকে। লোক:। বিশুদ্ধিচক্রং চাব্রো লোক:। আঞাচক্রং তু চক্রস্থানত্বাৎ স্থালোক:। অনয়োলে কিয়ো: স্থাকিরণসম্পর্কাৎ জ্যোৎদা নান্তি। সহস্রকমলং তু জ্যোৎদাময় এব লোক:। তত্ত্ব স্থিত ক্রেটা । नेका क्वांयू: । চক্রবিষং এচক্রম্। কলা সাদাখ্যা। অতশ্চ ত্রিকোপম্ আধার:, অষ্টকোণং বাধিষ্ঠানম্ দশারং মণিপুরম্, বিতীয়দশারম্ অনাহতম্, চতুর্দশারং বিশুদ্ধিকজ্ম, শিবচক্রচভূষ্যম আজাচক্রং, বিশুশ্বানং চভূরলং সহলক্ষনসমিতি সিম্। আজ্ঞাচক্রগভচক্রে পঞ্দশকলা:, বোড্গ্রা: কলারা: প্রতিফলনং চ। ৰীচক্ৰরপচন্দ্রবিধে একৈব কলা, সা পরমা কলা মিলিছা বোড়শ কলা:। বথা—

> বোড়শেনো: কলা ভানোর্বির্বাদশ দশানলে। সা পঞ্চাশৎকলা জ্বেয়া মাড়কাচক্ররপিণী॥

ইতি। এতা: পঞ্চাশৎ কলা: পঞ্চাশদ্বর্ণাত্মিকা: পঞ্চদশাক্ষরীময়ে অন্তর্ভূতা:।
বথা—আদিনেন ককারেণ অন্তিমো লকার: প্রত্যান্তত: তত্মধ্যবর্ত্তিনাং বর্ণানাং
গ্রাহক:। অন্তমেব লকার: একারপূর্কবর্ত্তিনা অকারেণ প্রত্যান্তত: পঞ্চাশবর্ণগ্রাহক:।

নতু অনেনৈব প্রত্যাহারগ্রহণেন পঞ্চাশ্বর্ণাত্মকমাতৃকাগ্রহণে কিমর্বং ককার-শকার্ম্বোঃ প্রত্যাহারগ্রহণপ্রয়াসঃ ?

উচ্যতে—ককারাদি-লকারাস্তানাং কলাশন্ধবাচ্যত্বং সৌশন্, ব্যশ্বনানাং স্বরান্ প্রতি অঙ্কত্বাৎ, কলানাং স্বরাণাং প্রধানত্বিতি গুণপ্রধানতাব্যেদর্শনার্থং প্রত্যাহারব্যাশ্রহণং কৃতং সনকাদিভিরিতি ধ্যেমন্।

চয়ারোহস্থারা: বিশূলক্ষা:। তেন বিশূলা ভত্পরি উভারনালে নায়: সংস্থীত:। এবং নাদাবন্দু এই কং জীচকং ত্রিপঞ্চনিতি ক্ষিত্র। সামাখ্যা কলা জীবভাহপরপর্বারা নাদবিশুক্লাভীতা।

্ এতাঃ বোড়শনিত্যান্থ অন্তর্ভূতাঃ। তথাহি—বোড়শ বরাঃ, কাদয়ং ভাষাঃ

বোড়শ; থাদর: সাস্তাশ্চ বোড়শ। বোড়শত্রিকং বোড়শনিত্যান্ত অন্তর্ভমু।

হকার: আকাশবীক্ষং বৈন্দবাকাশে নিনীনম্। লকার: অন্তর্গাস্তর্ভাগি

ককারেণ প্রত্যাহারার্থং প্নগৃহীত:। ককারন্ত ককারবকারসম্পারন্ধপন্থাং।

ককারাদর: সাস্তাঃ বিবোড়শনিত্যান্ত অন্তর্ভ তাঃ প্রসহিতাঃ।

অতশ্চ বোড়শনিত্যানাং মন্ত্রগতবোড়শবর্ণাত্মকত্বং, বোড়শবর্ণানাং পঞ্চাশ-ঘর্ণাত্মকত্বং, পঞ্চাশবর্ণানাং হুর্য্যচন্ত্র-(জ্রাগ্নি) কলাত্মকত্বং, হুর্য্যচন্ত্রাগ্নিরূপেন ত্রিখণ্ডত্বমিতি ঐক্যচতুষ্টয় ‡ মন্ত্রগরেষম্।

এবং চক্রমন্ত্রারপি। যথা শ্রীকারত্রয়ং শ্রীবীজং চ শিবচক্রচভূষ্টরাত্মক ত্রিকোণে
বিন্দুরূপেণ অন্তর্ভম্। সকলেতি বর্ণত্রেগে সংগৃহীতা কলাত্মিকা মাতৃকা,
অক্সালাত্মিকা মাতৃকা, উভয়মপি ষথাযোগং চক্রে অন্তর্ভম্। তথাহি—
অক্তরাভ্যারঃ, উন্নাণভদারঃ—এবমটো বর্ণাঃ অন্তর্কোণাত্মকাঃ। কাদরো
মাবসানাঃ বর্গপঞ্চমান্ বিহায় দশারষ্ণ্যে অন্তর্ভাঃ। বর্গপঞ্চমান্ত অনুস্বারক্রপেণ
বিন্দাবন্তর্ভাঃ। চতুর্দশারে চতুর্দশ স্বরা অন্তর্ভাঃ। অনুস্বারবিস্গ্রোঃ
বিন্দাবন্তর্ভাবঃ। ইতি চক্রমন্ত্রয়ারৈক্যং স্কভগোদয়মতানুসারেণ কণিতম্।

পূর্ণোদরমতামুদারেণ তু—দোমস্থ্যানলাত্মকতরা চক্রন্ত ত্রিখণ্ডম্। এবং
মন্ত্রনাপি ত্রিখণ্ডবং স্থাসিকম্। চন্ত্রন্ত কলাঃ বোড়শ ইন্দুখণ্ডে অন্তর্ভাঃ। স
চ ইন্দুখণ্ডঃ ইন্দাত্মকে যন্ত্রখণ্ডেইন্তর্ভাঃ। এবং ভানোঃ চতুর্বিংশতিকলাঃ
ভার্থণ্ডেইন্তর্ভাঃ। স চ খণ্ডঃ যন্ত্রখণ্ডেইন্তর্ভাঃ। এবমাধেরা দর্শকলা
ভার্থণ্ডেইন্তর্ভাঃ। স চ খণ্ডঃ যন্ত্রে আধেরখণ্ডে অন্তর্ভন্তীতি কলাবন্ত্রনাদ্রন্থিক্যমনুস্ক্রের্ম্।

স্থাদেরে নিত্যানাং স্বরূপমুক্তম্:—

দর্শান্তা: পূর্ণিমান্তান্চ কলা: পঞ্চদৌন ভূ ।

বোড়শী ভূ কলা জ্বেয়া সচ্চিদানন্দরূপিনী ॥

^{* &}quot;অত: অক ইতি প্রভাহারেণ" ইতি প: কোলে।

[।] जन्म हें जि भः क्लाम ।

^{. ‡ &}quot;বিভাচতুইয়" ইকি ত: কোলে।

ইতি। অতার্থ:—দর্শান্তা: পূর্ণিনাস্তান্ত তিথয়:। দর্শা নাম অমাবাতানস্তর-ভাবিনী প্রতিপংকলা। তত্তা ঈবং দর্শনাং দর্শা। দর্শা আতা বাসাং তা:। পূর্ণিমা অস্তো বাসাং তা:।

দর্শা দৃষ্টা দর্শতা বিশ্বরূপা স্থদর্শনা অপ্যায়নানা আপ্যায়মানা * আপ্যায়া স্নৃতা ইরা অপুর্যমাণা আপুর্যমাণা † পুরয়ন্তী পূর্ণা পৌর্ণমাসী—এতানি নাম-ধেয়ানি ঐতিবোধিভানি সংগৃহীতানি "দর্শাছাঃ পূর্ণিমান্তাঃ" ইত্যনেন। এতাসাং বরুপং পুরস্তাৎ নিবেদয়িয়তে। দর্শাদীনাং পঞ্চদশানাং কলানাং ত্তিপুরস্থলরীপ্রভূতয়: পঞ্চদশ নিত্যা অধিদেবতা:। ষোড়গ্রা: চিন্দ্রপাত্মিকারা: ক্লায়াঃ সাদাখ্যতত্ত্বরূপত্বাৎ অধিদেবতান্তরং নান্তি। স্বয়মেব সর্বাস্ত অধিদেবতেতি ধ্যেরম্। এতাসাং নিত্যানাং অভিযানিনী দেবতা কামদেব: এক এব। অধিষ্ঠানদেবতা কামেশ্বরী একৈব। অতশ্চ মূলবিদ্যাগতপঞ্চদশবর্ণানাং দর্শাদ্রঃ কলা:, নিত্যা: কলাশ্চ, বিগ্রহান্তরমিতি অমুসদ্ধেয়ম্। অতএব দর্শাদিকলানাং विश्वचर म्लाहेम्। पर्ना पृष्टी पर्नाडा विश्वज्ञला स्पर्नना-- ध्वः वादश्वः श्वः। অপ্যায়মানা আপ্যায়মানা আপ্যায়া স্নৃতা ইরা—এব: সৌর: খণ্ড:। অপ্র্যামাণা আপুর্যামাণা প্রয়ন্ত্রী পূর্ণা পৌর্ণমাসীতি—এবং চাক্র: খণ্ড: তৃতীয়ো নিরূপিত:। এতাসাং কলানাং নিত্যত্বেন ঐক্যং সম্পান্ত প্রতিপদাদৌ উপাসনাপ্রকারঃ পূর্ব্যমেব দিঙ্মাত্রং উদাহতঃ। দুৰ্শা কলা শিবতস্বান্মিকা। দৃষ্টা কলা শক্তিতস্বান্মিকা। দৰ্শতা কলা মায়াতথাত্মিকা। বিশ্বরূপা কলা শুদ্ধবিখাতথাত্মিকা। স্মুদর্শনা কলা জলতবাজিকা। এবং পঞ্ভবাজ্মকং খণ্ডং আগ্নেরম্। অগ্নিরত্র অধি-দেবতা, কামদেবন্ত সর্বত্ত অধিদেবতা, কামেশ্বরী সর্বত্ত অধিষ্ঠাত্রীত্যুক্তম । তেজস্তবাত্মিকা। আপ্যায়মানা কলা বায়ুভবাত্মিকা। আপ্যায়মানা কলা আপ্যায়া কলা মনন্তৰাত্মিকা। স্নৃতা কলা পৃথিবীতৰাত্মিকা। ইয়া কলা আকাশতবান্ধিকা। আপূৰ্য্যমাণা কলা বিভাতবান্ধিকা। এধ সৌরপণ্ডো বিতীয়ঃ। তত্র স্বর্য্যো দেবতা। কামদেবস্ত সর্বত্ত অধিদেবতা। কামেশ্বরী সর্বত্ত অধিষ্ঠাত্তী-ভূযক্তম্। আপুর্যমাণায়াঃ কলায়াঃ চক্রথগুক্তিয়ো অণি সৌরবঙ্গে অন্তর্ভাবঃ। ইরাকলাপ্রভেদ্যাৎ ইরাহপূর্যানাবরোঃ ঐক্যমিতি অনুসঙ্কেরম্। আপুর্যামাণা

 ^{&#}x27;खणांद्रमाना चाणांद्रमाना'।

^{া &#}x27;অপ্রামাণা আপ্রামাণা' ইতি পাঠবরং বুজন্। তার বক্ষানাণভেদঃ সঞ্জতে। তথাইি অণ্যারনানা তেলতথাজিক।, আপ্যারমানা বার্তবাজিকেতি অপ্রামাণা বিস্তাতবাজিক। আপ্যারমানা, অপ্যামাণা বহেবরতবাজিকা চেতি। অপ্যারমানা, অপ্যামাণেত্যনরোঃ ইবলর্থে নঞ্ প্রামাণ ইতি। এ পঃ

কলা মহেধরতবাজ্মিক।। পূরয়ন্তী কলা পরতবাজ্মিক।। পূর্ণাকলা জাজ্মতথাজ্মিকা। পৌর্ণমাসী কলা সদাশিবতবাজ্মিকা। এব সৌমঃ খণ্ডঃ। সোমঃ
জাত্র জাধিদেবতা। কামদেবঃ সর্বাত্র অধিদেবতা। কামেখরী সর্বাত্র জাধিদাতীত্যুক্তম্। নিত্যা কলা সাদাখ্যতবাজ্মিকা। এতাস্ত বিশুদ্ধিচক্তে বাড়েশারে
প্রাপাদিক্রমেণ বোড়শদিক্ষু পরিভ্রমন্তি।

তাত্ত আজাচক্রোপরিস্থিতচক্রমপ্তলন্ত বোড়শ কলা: ইতি স্থৃভগোদমে বং প্রপঞ্চিতং তত্তু—পঞ্চদশকলানামেব বোড়শারে পরিভ্রমণং, বোড়শ্যা: কলারা: সহস্রদলক্ষলে এব অবস্থানং; তত্র অবস্থিতায়া: নিত্যায়া: কলায়া: প্রভাপটলং বোড়শারে সুরতি—এবংপর্মিত্যেব অমুসদ্ধেরম্।

অন্নর্থ:—শিবং শক্তিং কামং কিতিরিতি শিবশব্দেন শিবতবাত্মিকা দর্শাখ্যা কলা ত্রিপুরস্থলগানামধেরা কথাতে। তয়া তৎপ্রকৃতিভূতঃ ককারো লক্ষাতে। এবং শক্তিশব্দেন শক্তিতবাত্মিকা যা দৃষ্টা কলা তয়া একারো লক্ষাতে। কাম ইত্যানেন কামদেবত্যা যা দণতা কলা তয়া ঈকারো লক্ষাতে। কিতিরিত্যানেন শক্ষারং কিতিতবং" ইতি শান্তাগ্তরপ্রসিদ্ধাা লকারো লক্ষাতে। রবিরিত্যানেন স্ব্যাথগাত্মতরা রবিঃ হকারো লক্ষাতে। শীত্রকিরণঃ চক্রঃ। "সকারঃ চক্রবীক্ষম্" ইতি শান্তাগ্তরপ্রসিদ্ধাা শীত্রকিরণশব্দেন সকারো লক্ষ্যতে। স্বরশব্দেন কামরাজ্য প্রস্থিতঃ ককারো লক্ষ্যতে। হংসঃ স্ব্যাঃ হকারাধিপতিরিত্যুক্তং প্রাক্। শক্রঃ ইক্রং। "লকারঃ ইক্রবীক্ষম্" ইতি শান্তাগ্তরপ্রসিদ্ধেঃ শক্রশব্দেন লকারো লক্ষ্যতে। পরা চক্রকণেতি চক্রবীক্ষং সকারো লক্ষ্যতে। মারঃ কামরাক্রবীক্ষমিতি তৎপ্রকৃতিভূতঃ ককারো লক্ষ্যতে। হিঃ ইক্রঃ লকারো লক্ষ্যতে। এবং মন্ত্রগতবর্ণানাং কর্যান্নীনাং শিবাদিপদানি লক্ষকাণি, কচিৎ লক্ষিতলক্ষকাণীতি ধ্যেরম্।

এবং পঞ্চদশনিত্যানাং সমুদায়াত্মকশু মন্ত্ৰশ্ব পঞ্চদশতিথিষু অষ্টানং বিহিতশ্।
পৃথক্ নিত্যাস্টানং তু প্ৰতিদিনং পৃথক্ নিয়তম্। এতচ্চ অভিরহশুং ওক্ষমুখাদেৰ
অবগম্ভব্যমণি শিশ্বাস্কিম্বক্ষয়া কথিতম্। অতশ্চ ইমমেব অৰ্থং শ্ৰুতিরপ্যাহ।
দশিখ্যাং পূর্ণিমাম্ভাশ্চ কলাঃ পঞ্চদশৈব তু।

ইতাত্র বং বহু বক্তবাং, ততু শ্রুতিব্যাখ্যানাবসরে নিরূপরিশ্বামঃ। তথা চ তৈতিরীরশাখারাং কাঠকে শ্রুরতে "ইয়ং বাব সর্বা" ইত্যমুবাকে" । তত্ত্ব বোড়শনিত্যাত্মক-দিবসপরিজ্ঞানে ফলং প্রতিপাদিতং, জ্ঞানমাত্রফলপ্রতিপাদকত্বাং। অনারভাষীতং অধ্যেধকাণ্ডানস্তরং "সংজ্ঞানং বিজ্ঞানস্"। ইতি, তিথিপ্রতি- পাদকবাক্যানাং প্রকরণভেদ এব। তক্ত অমুবাক্ত ব্রাহ্মণম্ "ইরং বাব সর্বাত্ত হতি। এবন্ উভরং মন্ত্রাহ্মণাত্মকন্ অনারভ্যাধীতং জ্ঞানৈকফলং বাক্যক্তিশ্।

हेन्नर वांव भन्नवां।

শ্বভার্থ:—ইয়ং চক্রকলা সাধাধ্য। সর্ঘা সর্ঘাবং মধুশুন্দিনী অমৃতস্থান্দনীতি জীচক্রাত্মক চক্রত সর্ঘাত্মনিরপণম্।

* उष्टा व्यक्षित्वव मात्रवः मधु ।

তক্তা: সর্বারা: অগ্নিরেব অগ্নিহাননেব বৈন্দবং ত্রিকোণ: সার্বং সর্বোড়ড: মধু, তত্তৈব স্থাসিদ্ধ্রপদাং।

সার্থস্থ মধুন: উপচ্যাপ্চয় প্রকারমাহ:--

* যা এতাঃ পূর্ব্বপকাপরপক্ষয়ে। রাত্তরঃ।

এতাঃ সংজ্ঞানামূবাকে কথিতাঃ। পুরুপকাপরপক্ষোঃ ওরুরুঞ্পক্ষোঃ রাত্রয়ঃ।

* তা নধুক্তঃ।

তাঃ রাত্রয়ঃ মধু কুকান্তীতি মধুকুতঃ। রাত্রিধেন মধুনঃ সংগ্রহ ইতি লোকপ্রানিধিঃ রাত্রাবের চক্রকলারূপায়ঃ শ্রীবিস্থায়ঃ অনুষ্ঠানং, ন চ দিবসে ইতি উপদেশঃ। পূর্বপক্ষরাত্রয়ঃ দর্লাদিপোর্ণনাস্তয়ঃ পূর্বং নিরূপিতাঃ। কৃষ্ণপক্ষরাত্রিনামধেয়ানি তু:—

া হ'তা হ্ৰতী প্ৰহ্নতা স্থমানাহভিব্যমাণা। পাঁতী প্ৰপা সংপা ভৃত্তিস্তৰ্পন্নতী। কান্তা কাম্যা কামজাভাহৰুমতী কামগুলা॥

এতাঃ কৃষ্ণশানাত্যঃ। এতাসাং কৃষ্ণশানীবাং আধারচক্র এব আমা-বভাষকভয় অবস্থানাং, সমরিনাং তত্র ব্যবহারাভাবাং, শুরুপক্রাত্রিধের চক্রকলা-সঞ্চারাং, তত্রের কুণ্ডলিনী প্রবোধাং, স্বরূপমাত্রোদেশ এব ক্রভঃ। শুরুপক্র রাত্রীণামের ক্লায়ম্। তংক্রপং পূর্ক্ষের নিরূপিভম্॥

অভএৰ কুণ্ডলিনীপ্ৰবোধো রাত্রাবেৰ, ন দিবা, দিবসানাং মপুন: আৰক্ষাদি-ভাছে---

শান্তহানি। তে মধুর্বা:।
 মধু বর্ষনীতি মধুর্বা:।
 অতএব দিবা বোগিন: কুগুলিনীং ন বোধরতীতি।

^{*} তৈ: বা: ০)১০)১০

रेटड डाः ०१३०१

ওক্তক্কপক্ষরে: দিবসানাং নামানি নোক্তানি, অপ্রব্তত্তাং। তথাছণি বেদে ফলপ্রবরণাং উদ্দেশেমাত্রেণ কথাস্তে। শুক্লপক্ষদিবসনামানি—

† সংজ্ঞানং বিজ্ঞানং প্রজ্ঞানং ঝানদভিজ্ঞানং।
সম্বর্গানং প্রক্রমানমূপকল্পমানমূপক্রপান ক্রপ্রম্।
শ্রেরো বসীর আবং সংভূতং ভূতম্॥
ইতি শুক্রপক্ষনামানি। ক্রম্পক্ষদিবসনামানি ভূ—

† প্রস্তাং বিষ্টুতাং সংস্তাতং কল্যাণং বিশ্বরূপম্। শুক্রমমৃতং তেজবি তেজঃসমিদ্ধন্। অরুণং ভামুমন্মরীচিমদভিতপত্তপদ্ধং ॥

এতেবাং উভরেবাং শুরূপকর্কপকাহোরাত্রাণাং নামধেয়ানি বো বেদ শুস্ত ফলমাহ:—

> * স বো হ বা এতা মধুক্কতশ্চ মধুব্বাংশ্চ বেদ। কুৰ্বন্তি হাজৈতা অগ্নৌ মধু। নাজেষ্টাপূৰ্ব্যং ধয়ন্তি॥

সং বং এতাং মধুক্কতো রাত্রীং মধুর্বান্ দিবসান্ পূর্বোক্তান্ বো বেদ অভ বেদিতৃং এতাং অগ্নৌ বৈন্দবস্থানে মধু স্থাসিদ্ধং কুর্বন্তি। অভ ইষ্টাপূর্বং বাহিতার্থপূর্ত্তিং ন ধরন্তি ন রিক্তী কুর্বন্তি॥

वाजित्तरक व्यनिष्ठेमारः :---

অথ বো ন বেদ। ন হাতৈতা অধ্যে মধু ফুর্কতি।
 ধয়য়্ততেয়পুর্তিম্য়

वााचाां श्रीत्रस्य ।

অয়মর্থ:—চক্রকলাবিস্থাস্থানং নাম মাতৃকামন্ত্রোরৈক্যন্। মন্ত্রকরোরৈক্যন্।
চক্রনিতারোরৈক্যন্, নিত্যাপ্রতিপদাদিকলরোরৈক্যমিতি সময়িমতভবন্।
এতদক্ষানে শুরুপক্ষরকাপক্ষবিবেকঃ, দিবসরাত্রিবিবেকণ্ট উপবৃদ্ধাতে।
দর্শাদিপৌর্ণমাস্তর্ভাবের কলাস্থ চতুর্বিবৈক্যাস্থসন্ধানং, ন অমাবাস্থানান্। রক্ষপক্ষপক্ষপক্ষরকাপর আবাস্থানান্য ক্ষপক্ষদিবসেবিশি
ন অমুষ্ঠানমিতি ধ্যেরম্। এবং পরিশেবর্ত্ত্যা অমাবাস্থানাম্ উপাসনানিবেশঃ,
ন তু সর্বান্তির কৃষ্ণকে। অভন্ট সর্বান্তির অমাবাস্থানাত্রিক্রাস্থ
উপাসনা, ন সর্বের্দিবসের্, ইতি শুরুপদেশবশাৎ ক্রেয়ং রহস্তম্।

क रेखः और काउँकाउँक

ৰত উত্তরম্

থা হ বা অহোরাত্রাণাং নামধেরানি বেদ। নাহোরাত্রেষান্তিমার্ছতি।
 সংজ্ঞানং বিজ্ঞানং দর্শা দৃষ্টেতি।

এতাবসুবাকে। পূর্বপক্তাহোরাত্রাণাম্ নামধেরানি।

প্রস্তাং বিষ্টু, তাঁং স্থতা স্বতীতি। এতাবসুবাকাৰপরপক্ষতাহোরাত্রাণাং নামধেরানি। নাহোরাত্রেষার্ভিমার্ছতি। য এবং বেদ ॥

ইতি বাক্যজাতং পূর্ববাধারের ব্যাক্সতম্ ইতঃ পরং বজামাণং মুহ্র্ভার্মানবাটকাদীনাং কালানাং নামধেরজাতং তত্ত্রৈর অন্তর্ভু তিমিতি তথাাধ্যানেনৈর
বাধ্যাতমিতি অমুসন্ধেয়ম্। অভএব সংজ্ঞানামুবাকঃ "ইয়ং বাব সর্বা" ইতামুবাক্ত ব্যাক্সভাবেকেতি অবগন্তব্যম্ যন্ত্যু সাবিত্যপ্রকাশকে "প্রজ্ঞাপতির্বেবানক্ষত" ইতামুবাকে • "স বদাহ" ইত্যারভ্য "জনকে। স বৈদেহ" ইত্যন্তেন
ভিধ্যাত্মকত্মং সবিতঃ প্রতিপাদিতম্, ভল্প সাদাধ্যতত্মাত্মিকায়াঃ চন্তক্লাবিভারাঃ
বিভাহপরনামধেয়ায়াঃ পঞ্চলশতিধ্যাত্মিকায়াঃ প্রসাদসমাসাদিতসামর্বাং স্বিতঃ,
নাক্তবেতি প্রতিপাদিরত্বং গৌণ্যা ব্রত্ত্যা আহ শতিঃ। অভ এব "এব এব তং" •
ইতি গৌণ্রভ্যাশ্রয়ণং প্রকটীক্ষত্র। অত্ত এভদ্গ্রহক্লাপানস্বর্বাক্যম্।

कनत्का र दिएए: चरहात्रादेव: नमासनाम ॥ †

ইতি আরাতম্। জনকঃ উৎপাদকঃ জীবিছায়াঃ ধবিঃ। বিদেহ এব বৈদেহঃ
মন্ত্রা। আহোরালৈঃ আহোরালাছকৈঃ পঞ্চলাক্ষরীমন্ত্রকৈঃ দর্লাদিপূর্বিমান্তকলাছকৈঃ সমাজগাম, তং মন্ত্রম্ আন্ত্রানিভার্যঃ। যন্ত্রমন্ত স্থাবিক্যিচাতে। অতএব অক্লোপনিবদি—

भूत्वा निव छा। देवत्वरः। •

निय जा नमा:। यंबा व्यनिय जाः नमाः। পूजः देवपदः मम्रथः।

মচেতা ৰক্ত চেতন:। •

অনক্ষাদেৰ চেতোরহিতঃ। চেতনক সর্বাস্থতা দুর্বামিশ্বাৎ।

न ७१ मनिमिविन्तर । •

সং অনকঃ তং প্রসিদ্ধং মণিং বিদ্যাত্মকং রক্তং অবিশং সন্ধান্ অপশ্রং। অসৌ অনকঃ অন্ধোহণি অপশ্রদিতি "অন্ধো মণিমবিশ্বং" ‡ ইতি বাক্যশেষবলাৎ সভ্যতে। অভন্তৰ প্রতিৎক্লারাঃ বিদ্যারাঃ ত্রিপুরস্ক্র্যাঃ মন্ত্রখং ধরিরভূৎ।

[•] क्षेप्र और कारकारक

^{+ (}W: 21: 013013

সোহনকুলিরাবয়ং। *

নঃ মশ্বথ: অনস্থা: অনস্থাদেব অনস্থা: আবয়ৎ অসীবাং। সীবনানন্তর-কুডামাহ—

সোহগ্রীব: প্রভাস্কং। *

ন: মন্মথ: অনল্বাদেব অগ্রীব: মণিসম্পাদনফলং প্রত্যামোচনম্ অকরোৎ, ধৃতবানিতার্থ:।

विश्वांत्राप्त मनिवादिताशनक कवाः धात्रन्य न कवजीकााः :--

সোহজিহেবা অশশ্বত। *

সঃ অনকঃ অনক্ষাদেব অজিহ্বঃ জিহ্বারহিত; অশয়ত অচোধং, আখাদিত-বানিতার্থঃ।

এতত্ত্বং তবতি—লনদঃ পূর্বং বিভারদ্বং পঞ্চাশবর্ণান্থকং বাড়শনিত্যান্থকং বোড়শনিত্যান্থকং বোড়শনিত্যান্থকং বানাবেদের নানাবিত্ব নানাপুরাণের নানাবিধাগমের বিপ্রকীর্ণং দৃইবান্। তদনন্তরং বিপ্রকীর্ণন্ ইমং মন্ত্রং দৃইবান্। স্বানাবিধাগমের বিপ্রকীর্ণন্ ইমং মন্ত্রং দৃইবান্। স্বানাবিধাগমের বিপ্রকীর্ণন্তিবান্। পঞ্চাশবর্ণান্তিবান্। পঞ্চাশবর্ণান্তিবান্ বোড়শ তত্ত্বর অন্তর্ভাবা, পঞ্চাশবর্ণান্তকং ত্রিখণ্ডং কুদা, তত্ত্ব সোমক্ষানাব্যান্যকতরা ব্রন্ধবিষ্ণুমহেশরাত্মকতরা স্বরন্ধন্তমন্তব্যান্তিত্বরা লাগ্রংশপ্রক্ষাপরতরা স্টেক্তিলয়হেত্ত্ত্তত্বরা নিশ্চিতা ক্রিক্তান্ত্বরাপরতরা স্টেক্তিলয়হেত্ত্ত্তত্বরা নিশ্চিতা ক্রিক্তান্ত্রক একৈকত্রীকারেণ অন্তর্ভাবন্য ক্রিক্তান্ত্রক এককত্রীকারেণ অন্তর্ভাবন্য কর্মান্ত্রান্তরং সর্ব্বাবন্ধান্ত্রকং সর্ব্বাবন্ধান্ত স্বানাব্যান্ত স্বান্ত্রান্ত কর্মান্তর্ভান্ত স্বান্ত্রান্ত কর্মান্তর্ভান্ত কর্মান্তর্ভান্তর ক্রান্ত্রান্ত ক্রানিতি সং মন্তর্ভান্তর ক্রিকান্য ধ্যানবোগেন প্রভিত্যর্ভ । তদনন্তরং চন্ত্রন্তান্ত্রান্ত ক্রানিতি সং মন্তর্ভান্তর ক্রিকাত্রর্ভান্ত্রর্ভান্তর্ভান্তর বি

देन जम्मिर विभिन्ना नगत्रः अविरायः।

এতম্ ধাবিং মন্মথং বিদিদ্ধা নগ্নং ঐচক্রাম্বকং ন প্রবিশেৎ ধ্রবিশ্রানপূর্বকং ইচক্রাম্বকং নগনং ন পূজ্বেৎ, বাহপূজাং ন কুর্যাদিতি নিবেধবিধিং। বাহপূজারা-মেব ধ্রবিদ্দা:প্রভৃতিজ্ঞানপূর্বক্ষম্। আন্তরপূলারাং ভাগাম্বাস্থ্যনাম্মিকারাং ধ্যাদিকানং নাজ্যের। উপবোগত দুয়ত এব। অভা ব্যাস্থ্যনামিকারং মূপেন ক্রীচক্রন্থ বাহপুজনং ত্রৈবণিকৈ: ন কর্ত্তবামিতি নিয়ম্যতে। তছকাং সনং-কুমারসংহিতায়াম—

वाक्ष्युका न कर्तवा कर्तवा। वाक्ष्वााञाचः ।

गा क्रुक्रकमा नृग्म् केहिकर्रिक्रमाधनार ॥

वाक्ष्युकाद्रञाः क्रिनाः क्रिश्नाक्ष्य क्रिकाः ।

मिश्रवतात्किञ्जान क्रिताः विभिक्षा व्यवामिनः ॥

भाष्ठवाद्राधन नेवा विभिक्षा व्यवामिनः ।

क्रीवयुक्राक्तद्रष्ठाक्त विद् लाक्ष्य मर्समा ॥

ইতি। কৌলা: আধারচক্রপূজারতা:। ক্ষপণকা: যোষিত্রিকোণপূজারতা:। কাপালিকা: দিগম্বাশ্চ উভয়ত্র নিরতা:। ইতিহাসা * ভৈরব্যামলপ্রামাণ্যবাদিন:। বামকা: ওল্পবাদিন: ইত্যেকে বদন্তি, বামকেশ্বরভন্তবাদিন:। কেবলচক্রপৃজ্ঞকা: তে বেদবাহা ইত্যম্ম:। আন্তরপূজারতা: ব্রহ্মবাদিন: শুভাগমত্রবেদিন:। শুভাগমপঞ্চকং পূর্বমেবোক্তম্। থান্তরপূজাপ্রকারতা পূর্বমেবোক্তঃ, প্রস্তাম্কাতে চ।

† যদি প্রবেশেং।

অসংশয়ে সংশয়েক্তি: "যদি বেদা: প্রমাণং" ইতিবং, প্রবিশেদেবেত্যর্থ:।
+ মিথো চরিতা প্রবিশেৎ।

মিথী রহস্তে একাস্তে চরিতা অবগত্য। চর গতিজ্ঞকণরো:। প্রবিশেৎ, আন্তরপূজাং কুর্যাদিত্যর্থ:। যদা—মিথৌ মিথুনীভূতৌ শিবৌ, উভয়ো: মেলনম্ অবগত্য প্রবিশেৎ অনুসন্দধীতেতি। পূর্বব্যাখ্যানেহিপ ঐকাজ্যাকুসদ্ধানে সহায়াত্রং ন কর্ত্তবাস্থা একাস্তে এব বিদ্যা ফলতীভূপদেশ:।

তৎকথমিত্যাশক্ষ্য দৃষ্টাস্তেন জ্ৰচ্য়তি:--

† তংগম্ভবন্ত ব্ৰত্ম।

সন্ধবা মন্থাং, চিন্তলাভ্যাৎ। তক্ত ব্ৰতং মাহাত্মাং, সহায়ান্তমং তিরস্কৃত্য একাকিনৈব রহতে ত্রীপুরুষসংযোজনরপম্। অতঃ মন্মথোপদিষ্টমন্নাত্মহানবতাং তথৈব তদক্ষানমিতি গোপোয়ং বিছেতি তাৎপর্যাম্। বিতীয়ব্যাখানে মন্মথো মিথুনম্ অবগত্য তানিন্ মিথুনে প্রবিশতি। এবং শিবশক্তিসংপুটম্ অবগত্য সাধ্কেন প্রবেষ্টবামিতি শ্রতেরর্থঃ। অতশ্ব শুলো নির্মা বৈদেহঃ " ‡ "অনকো হ বৈদেহঃ" † ইতি চ শ্রতিষয়ত্ব বৈদেহরোঃ উত্তরোঃ একপ্রত্যভিজাবিষয়ত্বাৎ, "স

^{* &}quot;<mark>ৰীভৰানা" ই</mark>তাপি ৰচিং দৃ**ৰ**তে।

र देश बाः अऽऽ

ষদাহ" † ইত্যাদিবাক্যকদশকং প্রতিপদাদিতিথিরপচন্তক্ষণাত্মিকারা: শ্রীবিভারা: প্রতিপাদন্যারা সবিত্যু: তৎপ্রসাদজ্জং মাহাত্ম্যং নাক্তথেত্যেবং পরমিতি সর্ক্ষ্ অনবভ্রম্ ॥ ৩২ ॥

শক্তীপ্রক্তেত্তাকা । শক্তানুবাদ্ । শ্র্রার্ডা প্লোকে তর ব্রতীর্ণ করিয়াছেন বলা হইরাছে, এখন সেই তর উপদিষ্ট হইতেছে—(তর মন্ত্রশার প্রথমেই মন্ত্রোপদেশ বথা) হে জননি, শিব (ক), শক্তি (এ), কাম (ই), শিতি (গ), ইহার পরেই মায়াবীক, অনন্তর রবি (হ), চক্ত (স), শর (ক), হসে (হ), শক্ত (গ), ইহার পর মায়াবীক, তৎপরে পরা (স), মার (ক), হরি অর্থাৎ ইক্ত গ), তদন্তে মারাবীক, এইরূপ একৈক থণ্ডের অবসানে মায়াবীক্ষরুক্ত (চার বর্ণে প্রথম, পাঁচ বর্ণে দিতীয়, তিন বর্ণে তৃতীয়,—এই তিন থণ্ডে বিভক্ত) ক এই তাাদি বাদশ্বর্ণ, আপনার মন্ত্রের অবরব।

প্রথম ৭ও আগ্নেয়, বিতীয় সৌর, তৃতীয় চাক্র, পূর্ব্বে কবিত হইয়াছে—সূলাধার প্রভৃতি বট্চক্রের ছই ছই চক্র এক এক ৭৩। কবিত ত্রিথও মন্ত্রব্র বধাক্রমে আয়, প্র্যা ও চক্রপ্ররূপ। মধ্যে যে তিনটি মায়াবীজ আছে—তাহার প্রথমটি আগ্নেয় বতের উপরিছিত ক্রপ্রগ্রিছ, তহুপরিছিত সৌর বতের উপরি যে মায়াবীজ, তাহা বিষ্ণুগ্রন্থি, তহুপরিছিত চক্রথওের উর্বে বা শেষে যে মায়াবীজ, তাহা বন্ধপ্রন্থি—সহলদলক্ষণতা একাক্ষরী চিয়য়ী চক্রকলার সহিত এই গ্রন্থির সম্বন্ধ। ক্রপ্রান্থি আগ্রেয় ও সৌর বতের, বিষ্ণুগ্রন্থি সৌর ও চক্রথওের সহিত সম্বন্ধ। এই যে পঞ্চদশবর্ণ, ইহা চক্রকলারণে ধ্যেয়। সর্বব্রুণ্ধ মন্ত্রন্থিত পঞ্চদশবর্ণ—প্রতিপ্রদাদি শেমাবাজান্ত ক্রমা ও প্রতিপদাদি আমাবজান্ত ক্রমা তিবি। তহুপরি একাক্ষরী বাড়নী কলা। এই বোড়নী কলা নিত্যা। ইহার যোগ তেরু সমস্ত কলাই নিত্যা নামে খ্যাত। সময়াচারমতে ইহামিসের সাধনা অন্তর্নেই করিতে হয়। এতংগর্মকে ক্রতি ও তদমুক্ল ভ্রতাসমমতও বিশেষ উপদেশ সংস্কৃত ব্যাখ্যা হইতে সাধ্যকর জ্ঞাতব্য ॥ ৩২ ॥

তালকে-ক্তে-তিকা।—খৰ অনতা মনোনারমাহ শিব ইতি। হে জননি! খনী বৰ্ণা অবসানের অর্থাৎ ত্রিক্টাতের মন্ত্রান্তিকারাত্তৰ তিক্তি: হলেণাতিবঁটিতা: সম্ব: মূর্তিমত্যাত্তৰ নামাব্যবতাং ভক্তমে বান্তি। তথাচ, মহাত্মা দেবতা প্রোক্তা ইত্যাদি। হলেণানামনিক্তিনা সক্ষেপথেহে,— "বলাদ্যিল-মন্ত্রাণাং বীজানামশি সর্বশং। হলেণেব হি জাগর্তি হলেণা মূল্যতে ততঃ ॥" কে তে ইভাহ—শিবে হকার:, শক্তি: সকার:, কাম: ককার:, কিভিল কার:, আন্তে রী কার:। প্রথমং বাগ্ভবকৃত্যু: অথশনেন বীজান্তরং দর্শন্তি। রবির্হ্কার:, শক্তো লকার:, আন্তে রী কার:। ইতি কামরাজকৃত্যু: তদমুশনেন বীজান্তরং দর্শন্তি। পরা সকার:, মার: ককার:, হরিল কার:, অন্তে রী কার:। ইতি তৈলোক্যমোহিনী নাম শক্তিকৃত্যু: এবা বিছা লোপামুদ্রাখ্যা সর্ক্মন্ত্রীজরপা॥ ৩২॥

ত্যকুবাদ ।— হে জননি! শিব বলিতে সকার, কাম বলিতে ককার, কিভিশবদ লকার এবং ইহার অব্তে হরেখা অর্থাৎ হাঁ এই বীজ বোগ করিলে 'হ ল ক ল হাং' এই মন্ত্র হইল। ইহার নাম বাগ্ভবক্ট। রবি শব্দে হকার, শীতকিরণ বলিতে সকার, স্বর শব্দে ককার, হংস বলিতে হকার, শক্ত শব্দে লকার, ইহার অব্তে হরেখা বোগ করিলে 'হ ল ক হ ল হাং' এই মন্ত্র হইল; ইহার নাম কামরাজক্ট। পরাশব্দে সকার, মার শব্দে ককার, হরিশবদে লকার, ইহার অব্তে হরেখা বোগ করিলে 'ল ক ল হাং' এই মন্ত্র হইল; ইহা ত্রৈলোক্য-মোহিনী নামক শক্তিকৃট। এই ত্রিকৃট-মধাহিত বর্ণগুলি তোমার নামের অব্যব হইতেছে ॥ ৩২ ॥ ৩

শারং যোনিং লক্ষ্মীং ত্রিতয়মিদমাত্যে ণ তব মনোনিধারৈকে নিত্যে নিরবধি মহাভোগরসিকাঃ।
জপস্থি ঞ ডাং চিন্তামণিগুণনিবদ্ধাক্ষরলয়ঃ, §
শিবাগ্রো জুহান্তঃ শ্বরভিন্নতথারাহতিশতৈঃ॥ ৩৩॥

ব্যালার ক্রিক্ট ।— সরং কামবীজং, বোনিং ভ্রনেশরীং, গন্ধীং
বীরাং, ইনং ত্রিভয়ং লাগে তব মনোঃ মন্ত্রন্ত নিধার সংযোজা একে বিরুলাঃ
সমরিনঃ নিত্যে! আছাররহিতে! নিরবধি-মনাভোগরসিকাঃ অপরিচ্ছির্মিত্যায়ভবরস্ত্রাঃ, পরমবোগীগরা ইতি বাবং। ভকতি সেবতে বাং ভবতীং সহত্রদলকমলাং অবরোপ্য বংকমলে সংস্থাপ্য ভাল্প্রিধাং চিত্তামণিগুর্ণনির্দ্ধান্দবলরাঃ চিত্তামণীনাং গুণং গুণনা আত্রেড্নং, সমূহ ইতি বাবং, ভেন নিবছো
রচিতঃ অক্রনরঃ অক্রালিকা বেবাং তে। বলা— চিত্তামণ্য এব গুণনিবদ্ধান্দাঃ

^{*} ইহা ছারা হ্স ক ল ব্লীং সক ল ব্লীং হ্স কহ ল ব্লীং' এই ত্রিকৃট-মত্র উ ছত হটল। ইহার নাম লোপামুত্রা বিদ্যা; এই বিদ্যা সমুদাৰ মন্ত্রের বীজ্বরূপা। † মালে ইতি ল 1 ভরুতি ইতি ল ৪ ক্বলয়াঃ ইতি ল

স্ত্ররচিতাক্ষা: পদ্ধবীজ্ঞানি, তেবাং বলয়ঃ মাল্কা বেবাং তে তথোক্তা: শিবায়ৌ শিবা শক্তিং ত্রিকোপমিতি বাবৎ, তর সংস্কৃতঃ অয়িঃ শিবায়িঃ। ত্রিকোপে বৈন্দবস্থানে স্থাপিষ্ঠানায়িং অবযুত্য তর নিক্ষিপ্য পাশাস্থাভ্যাং সরিক্ষ্য ভ্রনেশ্বর্যা অবকুঠা অয়েঃ জাতকর্মাদি বোড়শসংস্কারাঃ যত্র ক্রিরস্কেরেঃ শিবায়ি-রিত রহস্তমিতি। অয়মাশয়ঃ—ত্রিকোপে বৈন্দবস্থানে স্থাপিষ্ঠানায়িং নিক্ষিপ্যতি। বছপি বৈন্দবস্থান তথাপি প্রশ্বরণাত্মকক্রিয়াং সংবিৎকমণে ত্রিকোপম্ আরোপ্য সহস্রক্ষনাৎ বৈন্দবস্থানস্থাং কামেশ্বরীম্ অবরোপ্য প্রশ্বরণং কার্যমিতি সময়মতরহস্তমিতি আচার্য্যাণাম্ আশয় ইতি। জ্বেরঃ ও সংতর্পরতঃ স্ব্রভিশ্বতধারাহিতিশকৈ: স্ব্রভিঃ কামগ্বী, তপ্তাঃ স্বতম্ আজাং, তপ্ত ধারাঃ, তাজিঃ আহতরঃ হবিঃ প্রক্ষেপাঃ, তাসাং শতানি সহস্রং তৈঃ।

আত্রেখং পদযোজনা—তে নিতো! তব মনো: আদৌ স্বরং যোনিং লক্ষীম্ ইদং ত্রিতয়ং নিধায় নির্বধিমহাভোগরসিকা: একে চিন্তামণিগুণনিব্রদাক্ষবলয়া: শিবামৌ হাং স্বভিন্ন তধারাহুতিশতৈ: ফুহুবন্তঃ ভক্তরি॥

অত্রেদং তত্ত্বম্,—সময়িনাং নদ্রতা পুরশ্চরণং নান্তি। জপো নান্তি। বাহাহোমোছপি নান্তি। বাহাপুজাবিধয়ো ন সম্ভোব। হুৎক্ষণ এব সর্বাম্ অফুঠেন্নম্। এডচ্চ "জপে। জন্ধ:শিল্পম্" † ইত্যাদি শ্লোকব্যাখ্যানাবদরে কিঞ্ছিক্তম্। অবশিষ্ঠং ক্রংবং "তবাজ্ঞাচক্রন্তম্" ‡ ইত্যাদিশ্লোকবট্কব্যাখ্যানা-বদরে নিপুণ্তরমূপপাদিরিষ্যামঃ॥ ৩৩॥

বাজ, মায়াবীজ ও ত্রীবীজ এই বীজন্ত্রাকে আপনার মন্ত্রের প্রথমে স্থাপন করিয়া পরম্যোগীশ্বর সময়াচারী কতিপয় সাধক চিন্তামণি মন্ত্রে সংবদ্ধ অক (অকারাদি কর্তারিঙ) বর্ণমাগায় অন্তরে রাখিলা বৈন্দবন্থানে স্বাধিচানান্ধিবোলসম্পাদিত শিবাদিকুতে স্বরভিন্নভাগায় বহু শত আন্ততি ভাবনা ঘারা আপনাকে ভজনা করেন।

ত তি তি তা নিকেন্দ্ৰ ক্ৰিন্ত ।—বিষ্ণান্তরং দর্শরন্নাহ সর্বানত্যাদি।
ক্রেন্তা ! তথ সমস্ত আদৌ ইদং ত্রিতয়ং নিধার একে জনাত্বাং ভলতে।
কিন্তদিত্যাহ,—স্বরং ককারং, যোনিমেকারং, লন্ধীনীকারম্। কেচিদ্বীজ্ঞ্রমাহঃ
স্বরং কামবীজং যোনিং ভূবনেশীবীজং লন্ধীং শ্রীবীজম্। যে শিবার্থে ভূওণিনীমুখে

[#] ইতাত্র চ্যুতসংস্কৃতদোবঃ পরিহরণীয়:। শ্রীপ, † ২৭ শ্লোক:।

গোলোকচ্যতাসূতধারাছতিশতৈর্জ্জন্তঃ চিন্তামণিগুণনিবদ্ধাক্ষরলয়া ভরন্তীতি অর্থাৎ পরমাসূতেন কুগুলিনীং তর্পয়ন্তঃ শব্দবন্ধা লীনা ভবন্তীত্যর্থঃ। স্থরতির্বোলোকাধিষ্ঠাভ্রমপা, তক্সা মৃতধারা পরমাসূতধারা। তথাচ গৌতমীয়ে— "গোলোকং তং সমাধ্যাতং যদ্বিক্ষোং পরমং পদম্।" চিন্তামণিঃ চিৎকলা অভীইকলদাভূষাৎ। তক্সা গুলাং সন্ধরন্ধন্তমোভিনিবদ্ধেয়ু অক্ষরেয়ু লয়ো যেয়াম্। নান্তি ক্ষরং করণং বক্স তৎ অক্ষরং ব্রহ্ম ইত্যর্থঃ। তে কিন্তৃতাঃ ? মহাভোগরসিকাঃ অপর্য্যাপ্তস্থামূভবকাজ্জিণঃ। জপন্তীতি কচিৎ পাঠঃ। তত্র মন্ত্রন্ধিনীং ছাং কপন্তীত্যর্থঃ। বলমেতি কচিৎ পাঠঃ। তে চিন্তামণিগুণ-নিবদ্ধাক্ষবলয়া ভবন্তি। বলয়ো মালা চিৎকলা গুলৈনিবদ্ধা অক্ষমালা যেয়াম্। এতেন অন্তর্ঘাজিনো ভবন্তীত্যর্থঃ॥ ৩০॥

তালুবাক ।—হে নিতাে! মহাভাগরসিক অর্থাৎ অপর্যাপ্ত ক্থাম্-ভবাকাজনী জনগণ তােমার উল্লিখিত মন্ত্রের আদিতে ক এ ঈ অথবা ক্লাঁ হ্লী বি: এই বীজত্রর বােগ করিয়া সর্জাল জপ করত যদি কুগুলিনীম্থে গােলােকাধিটিত ক্রমিভিসভ্ত শত শত স্থতান্ততি দারা অর্থাং পরমামৃত দারা হােম করেন, তাহা হইলে তাঁহারা চিন্তামণিগুণে নিবদ্ধ অকরে লয়প্রাপ্ত হয়েন॥ ৩০॥

তাৎপর্য্য।—এ হলে চিন্তামণি শব্দে অভীষ্টফলদায়িনী চিংকলা। চিংকলা সন্ধ, রজঃ ও তমোগুণময়ী। তাহা দ্বারা নিবদ্ধ অক্ষর অর্থাৎ শব্দব্রদ্ধ অথবা উপহিত চৈতন্তরূপ পর্মবৃদ্ধ ॥ ৩৩॥

শরীরং ত্বং শস্ত্যোঃ শশিমিহিরবক্ষোরুহযুগং, তবাজানং মন্যে ভগবতি ভবাজানমন্বম্।# অতঃ শেষঃ শেষীত্যয়মুভয়সাধারণত্যা, স্থিতঃ সম্বন্ধো বাং সমরসপরানন্দপদযোঃ শং॥ ৩৪॥

লক্ষীশন্ত তীকা।—"তবাজাচক্রন্থন্ ইত্যাদি শ্লোকষট্কেন সাময়িকং মতং নিরূপয়িষ্যন্ সপ্রভেদং কৌলমতং তহুপযোগিতয়া নিরূপয়তি। কৌলমতং দিবিধং, পূর্বকৌলং উত্তরকৌলং চেতি। এতদ্বিতয়ং ক্রমেণ শ্লোক্ষিতয়েনাহ—(শরীরমিতি)।

শরীরং দেহ: দং ভবতী মহাভৈরবী শস্তো: আনন্দতৈরবক্ত শশিমিহিরবক্ষো-কুইবুগং শশী চক্র: মিহির: সূর্য্য: ভাবেব বক্ষোক্রহৌ কুচৌ ভরোর্বুগং বৃশ্বং বক্ত তৎ।

^{*} ভ্ৰান্থানবিভাত ন্ৰান্থানবিভি ল-পাঠ:।

^{🕇 &#}x27;পরয়োঃ' ইতি न ।

তব ভৰত্যা: মহাভৈরবা: শাস্থানং দেহং মন্তে জানামি ভগবতি ! ভগ: জুক্তা শতীতি ভগবতী তক্তা: সমূদি:।

> উৎপত্তিং চ বিনাশং চ ভূতানামাগতিং গতিম্। বেত্তি বিস্থামবিস্থাং চ স বাচ্যো ভগবানিতি॥

ইতি শ্বরণাং। উৎপত্তাদিবেদনং ভগ: তহতী ভগবতী। ধ্বা—ইন্কুকণাবিস্থারা: নবযোগ্যাথকদ্বাং নবযোনিসতী ভগবতী। প্রানস্কো মতুপ্। নববোনিভি: প্রশন্তেও্যর্গ:। নবাঝানং আনন্দভৈরবক্ত নবব্যহাত্মকদ্বাং। আনন্দভৈরবক্ত নবব্যহাত্মকদ্বাং উপরিষ্ঠাং বক্ষাতে। অনহং নির্দোধন্য। অতঃ
আন্তানে, যতঃ কারণাং পরানন্দপরয়ো: ঐকাং তন্মাদিতার্থ:। শেবং গুণভূতঃ
অপ্রধানম্, শেষী প্রধানম্, ইতায়ং এবংপ্রকারঃ, উভয়সাধারণতয়া উভয়ো: ভেরবীভৈরবয়ো: সাধারণতয়া সাধারণাাং স্থিতঃ অবস্থিতঃ সম্বর্ধঃ শেবশেবিভাবরূপঃ
বাং যুবয়ো: সমরসপরানন্দপরয়ো: সমরসে সামরক্তয়ুক্তে পরানন্দঃ আনন্দভৈরবঃ পরা
আনন্দভৈরবীরূপা চিচ্ছক্তিঃ কলা, সমরসে চ তে পরানন্দপরে চ তয়ো:।

অত্রেখং পদথেকনা—হে ভগবতি ! শস্তোখং শশিমিহরবক্ষোক্রহযুগং শরীরং ভবদীতি শেষ:—আনন্ধতরবস্থা কালব্রেস্তাপাতিছাৎ স্থ্যচন্দ্রয়োঃ বক্ষোক্রহযুগ্ছারোপণং যুক্তম্। যদা—আগমন্ত্র:—হে ভগবতি ! শশিমিহিরবক্ষোক্রহযুগং
শরীরং শস্তোদ্ধের।

স্থাচন্দ্রে স্তনৌ দেবাা: তাবেব নয়নে স্থান্ত। । উভৌ ভাটক্ষুগ্রামিত্যেষা বৈদিকী ক্রতি: ॥

ং তানেন ভগবতাা: শস্তুং প্রতি শেষস্ক্রম্। তে ভগবতি ! তথাম্বান-মনগং নবাম্বানং নম্বে। অত: শশেষ: শেষী" ইত্যয়ং সমন্ত্রসপরানন্দপর্যো: বাং উভন্নসাধারণত্যা হিতঃ।

অত্রেদমস্সক্ষেম্—নহাতৈরবস্ত নবাজেতি সংজ্ঞা, নবব্হোত্মক্ষাং। নব-বৃহিত্তি:—

কালবৃহে: কুলবৃহে। নামবৃহহুটেশন চ।
ভানবৃহত্তথা চিত্তবৃহ: ভাতদনন্তরম্।
নাদবৃহত্তথা বিন্দৃবৃহ: ভাতদনত্তরম্।
কলাবৃহত্তথা জীববৃহে: ভাদিতি তে নব॥

অতার্থ: --কালবাহো নাম-নিমেবাদিক লাভাবিছিয়কালসমুদায়: কালব্যুহ:
তথ্যচন্ত্রেরোরপি কালাবছেদকভয়া কালবাহে অন্তর্ভাব:।

कूनवृारश नाम—नीनापिक्रभवृारः। नामवृारश नाम—नः आकृतः॥

জ্ঞানবাহো নাম—বিজ্ঞানস্কঃ। ভাগবৃহে ইতি নামান্তরমন্তি স চ বিবিধঃ সভাগবিভাগভেদাৎ। সভাগো বিকরঃ, বিভাগো নির্বিকরঃ॥

চিত্তবৃহে। নাম—অহকারপঞ্চককর:। অহকারপঞ্চকং নাম—অহকারচিত্ত-বৃদ্ধিবহুমানাংসি।

নাদব্যহো নাম—রাগেছাক্তি প্রথম্বরঃ। অনেন মাতৃকারাঃ পরা পর্সন্তী মধ্যমা বৈধরী ইতি চন্ধারি রূপাণি। পরা নাম সান্তরোহরূপা। অন্তরে অন্তঃকরণে উহেন তর্কেণ স্তিতং রূপং যন্তাঃ সা সান্তরোহরূপা। স্কাবন্ধারামেব ক্ষাত্রোত্যভিস্কিঃ। যথোক্তং কাষ্ক্লাবিভারাম্—

যা সান্তরোহরপা পরা মহেশী পরা নাম। পশুদ্বী নাম এবৈব স্পন্তী উচাতে।
যথোকং তত্তৈব :---

পঞ্চাপা ত্রিনাতৃকা চক্রতাং থাতা। ত্রিমাতৃকা ত্রিপঞ্জানাতৃক।
পঞ্চদশালরী, তদান্দিকা সা চ চক্রতাং চক্রবং থাতা। ত্রিপঞান্দকটক্রকাং
ত্রিপঞান্দকাতৃকায়া ইতি রহস্তম। এতচ্চ পূর্বং বহুধা প্রপঞ্চিত্রম্ স্পাষ্টা
যুক্তাবস্থায়াং অতিস্ক্রতয় প্রতীতা ইতাভিসনিং। মধ্যমা নাম পরাপশুরোঃ
উচ্চাম্কচাবস্থান্দিকা। সা দিবিধা—বামাদিবান্টিরপা, বামাদিসমন্তিরপা চেতি।
বামাদিসমন্তিরপা স্ক্রা, বামাদিবান্টিরপা সূলা। বামাদয়ঃ শক্রমঃ বামা জ্যেন্তা রৌন্ত্রী
অন্বিকা এতাশ্চতত্রঃ শক্রমঃ শীচক্রান্তর্গতাধামুপচতৃর্বোন্তান্দ্রিকাঃ। এতাভিঃ
শক্তিভিঃ নবব্রহান্ত্রিকাভিঃ ভগবত্যাঃ নবান্দ্রং উচাতে। যথোক্তং তক্রৈব—

এক। পরা তদন্তা বামাদিবাইমাতৃস্ট্যান্থা।
তেন নবান্ধা মাতা জাতা সা মধ্যমাহতিধানাভ্যান্॥
বিবিধা হি মধ্যমা সা হন্দা সুণাকৃতিঃ হিরা হন্দা।
নবনাদমরী সুলা নববর্মান্ধা তু ভূতলিপ্যাথা।॥ †
আভা কারণমন্তা কার্যাং দনরোর্যভন্ততো হেতোঃ।
সৈবেরং ন হি ভেদন্তাদান্থাং হেতৃহেতৃমদতীইন্।

অভার্ব:-এক। পরেতি সম্মুক্তমোধণসাম্যরশ। তদভা পভরী

 [&]quot;ইছানাম" ইতি চ পাঠো দৃভতে।
 "ভূত" ইত্তাভ হানে "ভ্ৰাভ" ইতি, "নিপা।" ইতাভ হানে "বিভা" ইতি চ কচিং।

অক্তরগুণবৈষম্যরূপেতার্থ:। মধ্যমা বামাদিব্যতিরূপা ভূণাত্মিকা। বামাদয়: শক্তরো বৈশ্বস্থানন্ত উভয়ত্র সম্পূট্রেনাবস্থিতা:। অতএব এতা: ব্যুহশস্বাচ্যা: সভা: নৰাম্বশব্দেন ব্যবহিষ্কতে। সমষ্টিক্ষপান্ত পরায়ামন্তর্ভুতা:। তেন কাছদেন মাতা মাতৃকা নবাত্মা জাতা। সা মধ্যমা অভিধানাভ্যাং ছিবিধা, হি মত্মাৎ সা মধ্যমা ত্বা বুলাকুভিস্ভেভি দিবিধা। ত্ব্যাব্রণমাহ—হিরেভি। হৈর্ব্যাব্হায়াং যুক্তাবস্থায়ামেব অবভাগা। নবনাদময়ীতি—নব নাদাঃ অকচটভণৰখজাঃ। এতে পরস্পরং ভিন্নভাতীয়াঃ, স্বরক্বর্গচবর্গটবর্গভবর্গপবর্গযবর্গশবর্গলাং পরস্পরং ডিরবেন প্রতীয়মানদাৎ। তত্র প্রমাণমাহ—ভূতনিপ্যাধ্যেতি। মিধ্যা বিজ্ঞেয়নিধ্যায়া: লিপে: আখ্যাপরক্ত দর্শণপ্রতিবিশ্বস্ত মূধক্ষাপকত্বমিব ন বিরুধ্যতে। আতা কারণমত্তেতি—আতা স্ক্রপা মধ্যমা কারণং স্থলরপায়া: মধ্যমারা: নব-বর্গাত্মিকারা:। অনয়ো: কার্য্যকারণয়ো: যতন্ততো হেতো: সৈবেরং সুলৈবেরং সুলা। অতঃ দ্বলস্ক্সয়ো: একৈয় অভেদে বিমর্শদশায়ামপি ন কোহপি হেডুরস্তীতি তাৎপর্যোক্তম্—যতন্ততো হেতোরিতি। তদেব প্রতিপাদয়তি—ন হি ভেদ ইভি। হেতুহেতুমদিভি—হেতু-হেতুমন্তাদাম্বাং মভীষ্টমিতাবয়:। সর্বত্র ভাদাখ্যং হেতৃহেতৃমধ্যতিরেকেণ নান্তীত্যর্থ:। শতশ্চ মধ্যমাঝিকারা: চিচ্ছকে: নবাৰতা সিদ্ধা। রাপেছাক্ততিপ্রবদ্ধানাং কারণছেনাগমেরু প্রসিদ্ধা: মারাশুদ্ধ-বিভামহেশব্দদাশিবাঃ রাগাদীনাং তক্তৃতাঃ সংগৃহীতাঃ। তৈঃ পরাশশুভীমধ্য-মাবৈশ্ব্য: অধিষ্ঠানভূতা: সংগৃহীতা ইত্যবপত্তৰাম্।

विमृत्र्रहा नाम—वष्ट्रक्रमञ्जः। क्नात्र्रहा नाम—श्रक्षांभश्क्षणाताः वर्गाण्यिकाताः मध्यः। जीववृत्रहा नाम—रज्ञाकृष्यकः।

এবং নবানাং বৃহানাং ভোক্ভোগ্যভোগন্পে ত্রিবিধ্যন্। আন্ত্রহত ভোক্তেপি ভোগ্যভোগভাদালাং ত্রিবিধ্যন্। এবং ভোগবৃহতাপূহ্ন। অন্যাশনঃ—আলবৃহত ভোক্তং, ভানবৃহত ভোগদন্, কত্র্ত্রেলাং ভোগ্য-মেবেভি আচার্যাণাং লৈবিধ্যমভিপ্রেভমিভি। সর্বেলাং কৃষ্ণনাং লীববৃহত সর্বত্র অব্যাদেক্যন্। কালবৃহত অবক্ষেক্তানিক্যন্। স্লন্যমন্ত্রো: নিরপক্তা-দিক্যন্। আনবৃহত বিশ্বাহে ভালালাকৈক্যন্। নাদকলয়েরেক্যাৎ নব-বৃহাত্মকত্বং প্রমেব্যত বিশ্বাহে ভালালাকৈক্যন্। নাদকলয়েরেক্যাৎ নব-বৃহাত্মকত্বং প্রমেব্যত বিশ্বাহ ভালালাকিক্যন্। নাদকলয়েরেক্যাৎ নব-বৃহাত্মকত্বং প্রমেব্যত বিশ্বাহ ভালালাকিক্যন্। নাদকলয়েরেক্যাৎ নব-বৃহাত্মকত্বং প্রমেব্যত বিশ্বাহ ভালালাকিক্যন্থ। নাদকলয়েরেক্যাৎ নব-বৃহাত্মকত্বং প্রমেব্যত বিশ্বাহ ভালালাকিক্যান নাদকলয়ের ব্যবহরতি। ব্যবহরতি কৌল্যভ্রহতম্। অভএব কৌলাঃ প্রমেব্যং নবাজ্যেভি ব্যবহরতি। ব্যবহরতি কৌল্যভ্রহতম্য

নবৰ্হাক্ষকো দেব: পরানন্দপরাক্ষক:।
নবাক্ষা ভৈরবো দেবো ভৃজ্ঞিস্কিঞানারক:॥
পরানক্ষপরাশক্তিং চিজ্ঞাপাহহনকভৈরবী।
ভারোর্বদা সামরভাং ক্রগড়ংপছতে ভদা॥

ইতি দিখাত্রস্কন। অবশিষ্টং "তবাধারে মৃলে" * ইত্যাদৌ দিরপ্তছে।
আয়ং ভাব:—আনন্দভৈরবমহাভৈরব্যো: পরানন্দপরাসংজ্ঞায়েঃ ভাদাজ্যে সিদ্দে
নবাজ্যতা হয়েঃ সমানা। অতঃ শেষশেষিভাবঃ আপেকিকঃ।—যদা স্কৃতিছিভিনন্দের্
আনন্দভৈরবস্ত পরানন্দসংজ্ঞকস্ত পরচিৎস্বরূপায়াশ্চ মহাভৈরব্যাঃ প্রবন্ধঃ উৎপদ্ধতে, তদা ভৈরবীপ্রাধান্তাং প্রধানপ্রকৃতিশব্দবাচ্যা মহাভৈরবীতি, তক্তাঃ
প্রধানত্বং শেষিত্বং, আনন্দভৈরবস্ত অপ্রধানত্বং গুণভাবঃ শেষত্বম্। যদা সর্কোপসংহারে প্রকৃতেঃ ভন্মাত্রাবস্থিতৌ ভৈরব্যাঃ স্বাত্মনি অন্ধর্ভাবান্তদা ভৈরবস্ত শেষত্বং
ভিরব্যাঃ শেষত্বমিতি॥ ৩৪॥

তাৎপর্যাক্ষরারে কবিও হইতেছে)—হে জগরতি! আনন্দতৈরবী আপনিই আনন্দতৈরব পদর—চক্রত্যার্রপ জনযুগগর্ক শরীর, আর আপনার আআকেই আমি মনে করি নির্মাননর্যাত্মক আনন্দত্তিরব। অতএব এই যে শেষ-শেরিভার সম্ম ইহা পরানন্দ ও পরাশক্তিরব। অতএব এই যে শেষ-শেরিভার সম্ম ইহা পরানন্দ ও পরাশক্তিরপা সমরসময়ী আপনাদিগের উভ্তরের পরস্পার সাপেক সাধারণ। শেষ অল বা অপ্রধান, শেষী অলী বা প্রধান। লগতের ব্যক্তাবহা অর্থাৎ পূর্ণ প্রগলাবহার যত দিন না হয়, তত দিন প্রকৃতি আনন্দতৈরবীই প্রধান,—পূর্ণ অব্যক্তাবহার, প্রাক্ত গরসময়ে আনন্দতেরব চিন্মাত্র প্রধান। এই শিবশক্ত্যাত্মক তব পূর্ক-কৌলমতে বীকৃত। নবব্যুহ—বর্ধা (১) কাগব্যুহ—নিমের হইতে মরস্তর কয় পর্যান্ত। (২) কুলব্যুহ—নীলাদিরপু। (৩) নামব্যুহ—সংজ্ঞাদি। (৪) জ্ঞানব্যুহ—বিজ্ঞানদি। (৫) চিত্তব্যুহ—অহলারাদি। (৬) নাদব্যুহ—ইচ্ছাপ্রবদ্ধাদি। (২) বিশ্বুযুহ—বই-চক্র। (৮) কলাব্যুহ—পঞ্চাদি মাতৃকাবর্ণ। (৯) জীবব্যুহ—ভোক্তাক। আনব্যুহ—জোপ এবং অপর সংগ্রুহ ভোগ্য—এই বিশ্বিক ভাব একক্ষম্যে নিবিষ্ট ॥ ৩৪ ॥

ভাং দর্শরনাহ শরীরস্ ইতি। হৈ ভগষতি। শতোত্র মধ্যে বং বিষয়াগকং

চক্রপান্তনবৃগং শরীরং তং দৃন্। তবাপি বিধান্ধতেরনদং গুণরপাদবর্জিতন্
আন্ধানং ভবান্ধানং অর্থান্ বিধব্যাপকং ব্রহ্মরণং মস্তে। অতঃ কারণাং বাং ব্রয়োঃ
উভয়সাধান্ধভাবেন শেবঃ শেবীত্যুরং সম্বন্ধ: অর্থাং প্রুষঃ ইয়ং প্রেরুতিরিজ্যুরং সম্বন্ধ: হিতঃ! কিন্তুতরোঃ ? সমর্পপরান্ধপদরোঃ সমানৈধর্যানক্ষির্য়োঃ ॥ ৩৪ ॥

ক্যা-তে ভগবতি! পরব্রশাররণ শিবের চন্ত্রস্থ্যখরণ অন্
বৃগল-স্পোভিত যে বিশ্বরাপক সৃর্ধি, জুমিই সেই বিরাট বিশ্বস্থি। গুণাতীত
বিশ্বরাপক বন্ধস্বরূপই তোমার শ্বরপ। মাতঃ! একমাত্র ভূমিই শিবশক্তিরূপে
শাধারাধেয়ভাবে পূর্ব ও প্রকৃতিরূপে নিরূপিত হইতেছ। বন্ধতঃ ভোমরা
উভয়েই পরম্পর অভিন্ন পর্যানন্দস্বরূপ॥ ৩৪॥

মনস্বং ব্যোম হং মরুদসি মরুৎসার্থিরসি,
দ্বমাপস্থং ভূমিস্থয়ি পরিণতায়াং ন হি পরম্।
দমেব স্বাক্সানং পরিণময়িতুং বিশ্ববপূষা,
চিদানন্দাকারং শিবসুবৃতি ভাবেন বিভূষে॥ ৩৫॥

ব্যাম আকাশতবং বিশুদ্ধচক্রাপ্ত: ছিতং ছম্ এব। মহং বার্তবম্ অনাহতনামকসংবিচ্চক্রাপ্তর্গতম্ অসি ইতি ছমিতার্থকম্ অব্যয়ম্। মরুৎ-সারথিং বায়ুম্বং অগ্নিতবং স্বাধিষ্ঠানগতম্। অসি ইতি পূর্ববং অব্যয়ম্। ছন্ আপঃ অপ্তবং মণিপূরাপ্তগতম্। ছং ভূমিতবং মূলাধারাপ্তর্গতম্। এবংরূপেণ ছিল্ল পরিণতারাং
পরিণতিং তাদাঘ্যং গতারাং ন হি পরং ইতঃ পরং ন কিঞ্চিদ্তীতার্থং। ছমেব
স্বাহ্মানং স্বস্থনং পরিণমন্তিরং পরিণামবস্তং কর্ত্তুং বিশ্ববৃহ্যা প্রপঞ্চরূপেণ চিদানলাকারং 'চিছক্তেঃ আনলভিত্রবন্ধ চ আকারং শিববৃহতি! শিবহুবতী হরপদ্মী।
বৃহতীশক্ষ্ম "সর্বভাক্তির্থাদিত্যেকে" ইতি ভীপ্। ভল্পঃ স্বৃদ্ধিঃ। ভাবেন
চিত্তেন বিভূবে। বছা—চিদানলাকারং চ ব্রহ্মস্বর্গণ শিবতবং শিবহুবতিভাবেন
শিবস্থাক্রিয়া ভল্পঃ ভাবঃ ভল্পং তেন।

অত্রেখং পদবোজনা—হে ভগবতি! মনস্বং ব্যোম স্বং মঙ্কদসি মঙ্কৎসারখিরসি দমাপদং ভূমি:। দরি পরিণভারাং পরং ন হি। দমেব স্বান্ধানং বিশ্ববপ্রা পরিণ-মরিজুং শিববৃরতিভাবেন চিলানন্দাকারং বিভূষে।

অয়মর্থ:—"মন্ত্র্শ ইভাদি "ভূমি" ইভাষেন পঞ্ভাষ্ক: কার্বরূপ: পরিণামো

বিকার: উক্ত:। "দরি পরিণতারাম্" ইতানেন নির্ক্কারাত্মক: কারণক্রপেণা-বিছতিবিশেষ: প্রকৃত্যা: পরিণাম: ইত্যুক্ত:। "ন হি পরম্" ইতানেন অপরিণামিশ্রা: পরিণামো নান্তি, অনবস্থাপত্তে: ইতি হি শক্ষার্থ:। তথাক্রং চতৃ:শত্যাম্:—

শৃণ দেবি মহাজ্ঞানং সর্বজ্ঞানোত্তমং প্রিয়ে।
যেন বিজ্ঞানমাত্রেণ ভবানৌ ন নিমজ্জতি ।
ত্রিপুরা পরমা শক্তিরাস্থা জাতা মহেশরি।
স্বাসন্মবিভাগেন ত্রৈলোক্যোংপত্তিমাতৃকা ॥
কবলীক্বতনিংশেবতত্বগ্রামক্রমপিণী।
যক্তাং পরিণতারাং তুন কিঞ্ছিং পরমিশ্বতে ॥

অনুমর্থ:—কবলীক্বত: আত্মন্তারোপিত: কারণাত্মতন্ত্রা অবস্থিত:, যথা সৃদি
ঘট ইব, নিংশেবং যথা ভবতি তথা তরানাং পঞ্চতবানাং প্রাম: সমূহ: কবলীক্বতঃ
নিংশেবতব্যাম:, স এব স্বরূপং যস্তা: সা, কার্যাণি কারণে উপসংজ্ঞা স্বয়ং
কারণাত্মনা অবস্থিতেতার্থ:; সংকার্যাবাদিনাং মতে কারণে কার্যান্তাণি শক্তিরূপে
বিষ্মানত্বাৎ ইতি। এতত্ত্তং ভবতি—উত্তরকোলমতে প্রধানমের জ্পৎকর্তৃ।
প্রধানতাদের শেবভাবো নান্তি, শিবস্তাভাবাং। তত্ত্ব পরিণতিঃ পঞ্চতবাত্মিকা।
মনন্তবাদিরূপেণ প্রধানাত্মিকা শক্তিঃ পরিণতা। অতঃ মনঃপ্রভূতীনাং শক্তিপরিণাম:, তরানাং স্বরূপসরিণাম:। এবং প্রপঞ্চং কার্যারূপং স্ক্রামারোপ্য কারণরূপেণ অবিস্থিতা। সা চ আধারকুগুলিনীত্যভিনীয়তে। ইতঃ পরং যহক্তবাম্বিত
তদপি "ত্রাধারে মৃলে" • ইত্যাদিব্যাখ্যানাব্সরে নিপুণ্ডরমুপপাদ্রিস্থাম: ৪০৫॥ বি

লক্ষীশুরক্ত-ভীকার স্থালুবাদ ।—(উত্তরকোলমতে.
শক্তিত্বই একমেবাদিতীয়ন্, শিবত্ব ইহার অন্তর্গত, তন্মতামুসারে ভোত্র বধা)—
হে ভগবতি! তুমিই আজাচক্রন্থ ননতার, তুমি বিশুদ্ধিচক্রন্থিত আকাগতব,
তুমি অনাহতচক্রন্থিত বায়তব, তুমি স্থাধিষ্ঠানচক্রন্থিত বজি বা অধি, তুমি
মণিপুরক্ত্বিত কল, তুমি স্থাধারন্থিত ভূতব, নির্কিকারা তোমার চিত্তামণি তুলা
যে কারণ্রপে অবহিতি, তাহাই এ সমুদয়ের হেতু, অপরবিধ পরিণাম তোমার
নাই। তুমি নিজক্রপকেই জগৎপ্রশক্তরণে প্রকাশ করিবার জন্ত, শিবধুবভিতাবে

^{# 06} CHT :!

^{† (} সমন্তানে অন্তর্গনই সাধনা, জীচক্রও অন্তঃহ, —সনন্তাননতে তাহার অন্তনপ্রণানী বে ক্ষিত হইরাছে, তাহাও অন্তনে ভাবনা যারা অন্তন, সেই ভাবনাক্রসামুসারে লন্দ্রীধর টাকা ও লোকারু আছে, গান্টীকার প্রথমিত সেই অন্ত অনুসারে ভাবনা শিক্ষীর) !

চিদানন্দর্য গ্রহণ করিয়া আছে। অর্থাৎ চিদানন্দ পরব্রশ্ব ও জগৎপ্রাপক সমস্বই তুমি ॥ ৩৫ ॥

ত্র নির্বতি । তং মনং পরমনিবস্থানং মহলে কি ইতার্থ: । ব্যোম তং তপোলোকং দিদানিবস্থানম্ । তং বায়ুর্জনলোক ঈশ্বরস্থানম্ । তম্ অগ্নিঃ স্বর্লোকো নারায়ণ-স্থানম্ । তম্ আপঃ ভ্রলেকিং ক্রেস্থানম্ । তং ভূমিঃ ভূলেকিং বন্ধানম্ । এতং বট্চক্রন্ধাং তব স্ক্রং রপমিত্যর্থঃ । স্থান্ধপমাহ ত্বরীত্যাদি । ত্বরি পরিধ্তারাং বট্চক্রদেহং প্রাপ্তারাং ন হি কিঞ্চিৎ পরমন্তি তং বন্ধান্তরপা ভ্রমীত্যর্থঃ । তৎ কিং সত্যমিত্যাহ ত্বমেবেত্যাদি । তম্ আত্মানং পরমাত্মাদীনাং চিদানক্রণং পরিণমন্তিত্বং ত্ববশে কর্ত্বং ভাবেন লীল্য়া বিশ্ববপ্রা বট্চক্রাত্মকদেহেন অর্থাৎ বট্চক্রতেজ্যা তং চিদানক্ষানারং বিভূবে গৃহ্লাদি । এতং সত্যং লোক উচ্যতে ॥ ৩১ ॥

তানুবাদ ।—হে মাত: ! তৃমিই মন (পরমশিবস্থান মহলে কি), তুমিই বােম্ (সদাশিবস্থান তপােলাক), তুমিই বায়্ (ঈশরস্থান জনলােক), তুমিই জল (নারায়ণস্থান ভ্বলে কি) এবং তুমিই জ্মি (ব্রন্ধার স্থান ভ্লে কি)। ইহাই চট্চক্রমপে তােমার স্থারপা তুমি স্থারপা পরিণতা হলৈ তুমি ভিন্ন আর কােন বস্তুই থাকে না ; তৎকালে তুমিই বিশ্বরূপ। হ্রা বিরাজমানা হইতে থাক। ভবানি ! তুমি আপনাকে বিশ্বরূপে পরিণত করিবার নিমিত্ত লীলাক্রমে চিদানশাকার ধারণ করিতেছ ॥ ৩৫ ॥

ত্বাধারে মূলে সহ সময়য়া লাক্সপরয়া,
ত(ন)বাত্মানং বন্দে নব-রস-মহা-তাশুব-নটম্।
তেভাভ্যামেতাভ্যামুভয়(দ)বিধিমুদ্দিশ্য দয়য়া,
সনাথাভ্যাং জতে জনকজননীমজ্জগদিদম্॥ ৩৬॥

ল্কাথারক্ত-তিকা।—তব ভবত্যাঃ আধারে আধারচক্রে মৃনে মৃনাধারচক্রে ইত্যর্থ:। সহ সাকং সময়য় সময়সংজ্ঞয়া পাত্রপরয়া লাতে নৃত্যে পরং তাৎপর্বাং যতাঃ তয়। স্ত্রীকর্ত্কং নৃত্যং লাত্তমিত্যুচ্যতে। নবাআনম্ আনক্ষতেরবং মতে আনামি নবরসমহাতাওবনটং নবভিঃ স্লারাণিতিঃ হসৈঃ মহৎ অভ্তং তাওবং—পৃংকর্ত্কং নৃত্যং তাওবনিত্যুচ্যতে—তত্র নটম্ আতনেতার ।

উভাভ্যাম্ এতাভ্যাম্ আনক্ষতিরবী-মহাতৈরবাভ্যাম্ উদয়বিধিম্ উৎপত্তিম্ উদিশ্র । কৃত ইত্যাহ—দয়য়েতি। দয়লোকভা পুনক্ষৎপাদননিমিত্তং দয়য়া সনাথাভ্যাং মিলিতাভ্যাং কক্ষে উৎপয়ম্। কনকজননীমৎ মাতাপিতৃমৎ ক্ষপৎপ্রপঞ্চম্ ইদং পূর্বোক্তম্। লাভ্যনাট্যসংবিধানপ্রতিপাদনাৎ প্রকৃতিপুক্ষয়য়াঃ দর্শনে কপছৎপত্তিঃ, লাভ্যনৃত্যাবসানমেব ক্রগৎসংস্কৃতিরিতি কৌলসিদ্ধান্তঃ।

আত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! তব মূলে আধারে শাক্তপরয়া সময়রা সহ নবরসমহাতাগুবনটং নবাঝানং মজে। উদয়বিধিমূদ্দিশ্য এতাভ্যাং উভাভ্যাং দয়রা সনাধাভ্যামৃ ইদং জগৎ জনকজননীমং জজ্ঞে।

অরং ভাব:—আধারস্বাধিষ্ঠানয়োঃ তামিশ্রলোকত্বাৎ তত্র কৌলানাম্ অধিকারাৎ সময়িনাম্ আরাধনাভাবেছপি স্বমতান্ত্বগারেণ সহস্রকমলে নিবেব্যৈব ভগবতী আধারস্বাধিষ্ঠানয়োঃ সেব্যেতি মহাভৈরবী সময়াপদেন * উচ্যত ইতি।

আবেদমন্থ্যদেরম্—আধারচক্রং ত্রিকোণম্। আধারে বিন্দু: তিষ্ঠতীতি চ তাবং প্রসিদ্ধ্। আন কৌলমতে ত্রিকোণমের বিন্দুখানম্। স এব বিন্দুং তত্র আরাধ্যঃ। অতএব কৌলা: ত্রিকোণে বিন্দুং নিতাং সমর্চয়ন্তি। তৎ ত্রিকোণং বিবিধং, শ্রীচক্রান্তর্গত-নববোনিমধ্যবর্ত্তিনী বোনিঃ, স্থন্দর্যা: তরুণ্যা: প্রত্যক্ষবোনিন্দ। শ্রুরন্তি তরুল্যানার ভূর্জহেমপট্টবন্ত্রপীঠাদো লিখিতাং পূর্ব্বকোলাঃ পূজরন্তি। তরুণ্যা: প্রত্যক্ষবোনিম্ উত্তরকোলা: পূজরন্তি। উত্তরং বোনিষয়ং বাহুমের, ন আন্তরম্। অতঃ তেবাং আধারচক্রমের পূজ্যম্। তত্র স্থিতা কৃত্ত-লিনী শক্তিঃ কৌলিনী ইত্যুচাতে। সৈর উপাস্তা ত্রিকোণপূজকানাম্ ইতি রহক্রম্। এবা কৃত্তলিনী শক্তিঃ বিন্দুর্রূপিনী নিজ্রাণৈর সংপূজ্যা, তক্তাঃ সদা নিজাগলাভাব্যাং। সা পূজা তামিল্রা। কৃত্তলিনীপ্রবোধাে বদা স্থাং, তৎক্ষণমের মুক্তিঃ কৌলানাম্। অতএব ক্ষণমুক্তাঃ কৌলা ইতি বাবহারঃ। † তত্র স্থ্যানামমধুমংজাদ্বিক্রবিয়ং সমারাধনং বামাচারপ্রবৃত্ত্যা প্রত্যক্ষত্রিকোণে বিন্দুর্যানং মন্তর্পত্তঃ ক্ষা সংপূজরন্তি। অধামুখং ত্রিকোণং অধামুখমের ছত্রং পূজরন্তি। দিগদ্বক্ষপণকাদরন্ত ব্রিয়ং উত্তানাং কৃষ্য উর্জং ত্রিকোণং পূজরন্তীতি রহক্রম্। অত বহু বক্ষবামন্তি; তত্তু অবৈদিক নার্গনাং স্বরণার্হমণি ন ভবতি। তথাছিপি

[#] পছেলেন ইডি চ পাঠঃ।

ক "ভষাৎ কৌলানাং ত্রিকোণে আনক্ষতিরবৌ সংপ্জ্যো। সাধকানাং ভাত্যাং ভালাজ্যেনাবস্থানম্। অভ এব কৌলাঃ বিন্দুপ্লাবসরে তৈরবাকারং দিপ্তর্বমাঞ্জিত্য সমর্চরভি শ্লীপুক্ষাঃ" ইতি অধিকঃ পাঠঃ কেবুচিৎ কোশেরু।

দিঙ্মাত্রং নিবেধ্যত্বেন সমন্নমতমার্গপ্রদর্শনোপবোগিতর। উক্তমিতি **অনং** বিভারেণ।

অৰ সময়িমতং নিরূপ্যতে—ত্রিকোণাদিষট্ চক্রং আধারাদিষট চক্রাম্মনা পরিণতমিতি প্রাগেব প্রতিপাদিতম্। তত্র শ্রীচক্রে ত্রিকোণং বৈন্দবস্থানমিতি ভাবৎ স্বপ্রসিদ্ধন্। তত্র ত্রিকোণত্রয়েণ অষ্টকোণনির্দ্ধাণে ত্রিকোণাদেব বিন্দুস্থানং ভবতি। তচ্চ চতুকোণমেব। ততু সহস্রকমলান্তর্গতং চক্রমঞ্জমিতি পূর্বমেব বছধা প্রপঞ্চিতম্। এতং চতুকোণমধ্যং বৈন্দবস্থানং "মুধাসিকু:" "সর্ঘা" ইতি বহুধা প্রপঞ্চিতং পূর্বমেব। এতৎ চতুকোণমধ্যং বিন্দুস্থানমিতি বাহুপূজা ভক্ষীত্রিকোণপূজা চ দূরত এব নিরস্তেতি ধ্যেয়ম্। অতএব সময়িনাং সহস্র-কমলে সমরারা: সময়ত চ শভো: পূজা। সমরা নাম—শভুনা সাম্যং পঞ্চবিবং যাতীতি সময়া। সময়ত্বং শস্তোরপি—পঞ্চবিধং সামাং দেব্যা সহ যাতীতি। অতঃ উভয়ো: সমপ্রাধান্তেনৈব সাম্যং বিজেয়ম্, পঞ্চবিধসাম্যং তু—অধিষ্ঠানসাম্যং, অবস্থানসাম্যং, অমুষ্ঠানসাম্যং, রূপসাম্যং, নামসাম্যং চেতি পঞ্চবিধং সম- * প্রধানদ্বোরেব শিবয়ো:। যথা—''তবাধারে" ইতি অধিষ্ঠানসাম্যুক্তম্, উভয়ো: অধিষ্ঠানরপত্বাং। অনুষ্ঠানসামাং "জনকজননীমজ্জগদিদম্" আধারচক্রস্ত ইত্যানেন প্রতিপাদিতম্, উৎপাদনক্রিয়ায়াং উভয়ো: ব্যাপ্রিয়মাণ্ডাৎ। অবস্থা-সাম্যং লাক্সভাগুৰশন্দভ্যাং প্ৰতিপাদিতম্। লাক্সভাগুৰয়ো: নৃত্যরূপেণ একস্বম্ উক্তং প্রাক্। রূপদাম্যং তু আরুণাম্ উভয়োঃ তক্তান্তরদিদম্—

জপাকুস্থমসন্ধাশে মদব্র্ণিতলোচনো। জগতঃ পিতরো বন্দে ভৈরবীভৈরবাত্মকো॥

ইতি। বছা—নবাত্মানমিতি রূপসামাং নামসামাং চ প্রতিপাদিতমিতি বােরম্। এবমেব ইতর্ত্রাপি উহুম্। বথা—"তাঁট্রস্তম্" ইত্যাদৌ তাঁট্রান্ তাট্রতী ইতি নামরূপসাম্যে। যন্ত্রপি স্থিরসৌদামিনীরূপারাঃ তাট্রক্রপত্মাং তর্ত্বং নান্তি, তথাহপি সৌদামিন্তাঃ স্থিরত্বমেব সর্বাদা তাট্দ্র্কর্মমিতি তাট্রতীতি উক্তিঃ বুকা ইতি অনুসন্ধেরম্। মণিপুরস্থানম্ অধিষ্ঠানমিতি "মণিপুরেকশরণম্" ইত্যানেন অধিষ্ঠানসামাস্কর্ম্। "কুরন্নানারদ্বাভরণপরিণদ্বেক্রধন্ত্রম্য" ইত্যানেন "বর্বস্তম্" ইত্যানেন চ প্রার্থনাত্মানারদ্বাভরণপরিণদ্বেক্রধন্ত্রম্য ইত্যানেন তার্বেণ্যভাবস্থাসামাং প্রতিপাদিতম্। "তব স্বাধিষ্ঠানে" ইত্যানি স্থোকে "বাধিষ্ঠানে" ইত্যানেন অধিষ্ঠানসামান্ উক্তম্। "মহতীম্" ইত্যানেন মহান্মর্ব্রাভ্রম্পনামসাম্যে প্রতিপাদিতে। স্বাধিষ্ঠানগতান্নিসংশ্রেরণং অবস্থানসাম্যম্।

^{🛊 &}quot;সমন্বলোঃ প্রধানলোঃ" ইভি চ পাঠ: ।

লোকান্ দহতীতি অনুষ্ঠানসাম্য প্রতিপাদিতম্। অনাহতচক্রে অনাহতদ্
অধিষ্ঠানমিতি অধিষ্ঠানসাম্য্কম্। হতভুকণিকারণতরা রূপসাম্যং নামসাম্যং
চা নিবাতদীপবোক্তা অবস্থানসাম্য্। বায়্তবোহপাদক্ষম্ অনুষ্ঠানসামামিতি
রহস্য্। বিশুক্তিক্রম্ অধিষ্ঠানমিতি অধিষ্ঠানসাম্য্য উক্তর্। "শুক্কটিকবিশদন্"
ইত্যনেন রূপসাম্য্য উক্তম্। "ব্যোমজনকম্" ইত্যনেন অনুষ্ঠানসাম্য্ উক্তম্।
"শবিং সেবে" ইত্যনেন নামসাম্য্। "শনিকিরণসার্যাস্বস্যু। "তপনশনিকোটিহাতিধরন্" ইত্যনেন রূপসামাম্কম্। "পরং শঙ্ম্ম্" ইত্যনেন নামসামাম্কম্।
"বমারাধ্যন্ ভক্তা" ইত্যনেন অবস্থানসামাম্কম্। ম্কিপ্রদ্বম্ম্রানসামামিতি
সাম্যপঞ্চকং বিক্রেয়ম্। এতং অতিরহগুং শিয়াম্কিম্ম্যা প্রকাশিতম্।
অতঃ সময়পূজ্কাঃ সময়িনঃ। তেষাং বট্টক্রপ্রা ন নিয়তা, অপি তু
সহক্রক্ষ এব পূজা। সহক্রক্মনপূজা নাম সহক্রক্ষলত বৈন্দবস্থানক্ষেন ভন্মধাগতচক্রমণ্ডলভ্য চত্রপ্রাঅনা, তন্মধাবিন্দোঃ পঞ্চবিংশতিত্বাতীত্বভ্ বিংশাঅকশিবশক্তিমেলনরপ্রাদাধ্যাত্মনা অনুসন্ধানম্। অতএব সময়িমতে বাছারাধনং
দ্বত এব নিয়ন্তম্। বোড্শোপচাররপপ্রাক্ষকলাপদ্য ততোহণি দ্বত এব।

তথাহি—আধারাদিষট্চক্রাণাং ত্রিকোণাদিষট্চক্রবেন তাদাব্যান্, বিশৃষ্থানত চত্রপ্রত্ত সম্প্রক্ষনত্বেন তাদাব্যান্, বিশৃষ্ণানত চত্রপ্রত্ত সম্প্রক্ষনত্বেন তাদাব্যান্, বিশৃশিবয়োত্তাদাব্যান্—এবং দেহ • শিবরোভাদাব্যামিতি তাদাব্যাত্রয়ন্। চক্রমন্তরোঃ ঐক্যং পূর্বমেবোক্তমিতি, তেন সহ চতুর্ধা ঐক্যং সময়িনাং সময়ারাধন- † মিতি মহৎ রহত্তম্।

অত্র কিঞ্চিৎ উচাতে—সময়িনাং চতুর্বিধৈক্যামুসন্ধানমেব ভপবভ্যাঃ সমারাধনমিত্যেতৎ সর্বসন্মতম্। কেচিভ বোঢ়া ঐক্যমাহঃ। বথা—নাদবিন্দুকলাতীতং ভাগবতং ভবমিতি সর্বাগমরহস্তম্। নাদঃ পরা-পশুন্তী-মধ্যমা-বৈধরী-মণেণ চতুর্বিধঃ ইতি প্রাগেবোক্তম্। পরা ত্রিকোণাত্মিকা, পশুন্তী অইকোণচক্রমণিনী, মধ্যমা বিদশারমণিনী, ‡ বৈধরী চতুর্দশারমণিনী। শিবচক্রাণাম্ অত্রৈব অন্তর্ভাবঃ প্রতিপাদিত ইতি চতুশ্চক্রাত্মকং শীচক্রং নাদশন্ধবাচ্যম্। বিন্দুর্নাম—বট্টক্রাণি মূলাধারস্বাধিষ্ঠানমণিপ্রানাহতবিশুদ্ধাক্রাত্মখানি বিন্দুন্দ্ববাচ্যানি পূর্বমেব উক্তানি। কলাঃ পঞ্চাশৎ, বষ্টু ত্রেরত্রিশতসংখ্যাকা বা। এবং নাদবিন্দুক্রণাতীতা ভগবতীতি। সহস্রক্রমণং বিন্দ্রতীতং বৈন্দবন্থানাত্মকং স্থাসিদ্ধপরপর্ব্যারং

^{🖚 &}quot;দেবী" ইভাপি পাঠ:। 🔀 সমারাধন—পাঃ 💲 "মিশ্রার" ইভাপি পাঠ:।

সর্বাশন্দবাচ্যম্। নাদাতীততত্ত্বং তু ত্রিপুরস্থনর্য্যাদিশন্দাভিধের—"দর্শা দৃষ্টা দৰ্শতা" ইত্যাম্বপর্যায়—"ক এ ঈ ল ব্রীম্" ইত্যাদিমন্ত্রবর্ণনামক-পঞ্চাশর্ণান্মক-ষষ্ট্রান্তরত্রিশতসংখ্যাপরিগণিতমহাকালাত্মক-পঞ্চদশকলাতীতা সাদাখ্যা ঐবিস্তা-পরপর্যায়া চিৎকলাশন্ববাচ্যা ত্রন্ধবিভ্যাপরপর্য্যায়া ভগবতীতি নাদবিন্দুকলাতীতং ভাগৰতং তৰ্মিতি তৰ্বিদ্ৰহস্তম্। অত্ৰ নাদবিন্দুকলানাং পরস্পরৈক্যাহুসন্ধানং বোঢ়া ভবতীতি বোঢ়া ঐক্যমাহ:। এবং ভগবতীং বড়্বিবৈক্যেন সন্তাব্য পুৰুষিত্বা সাদাধ্যায়াং বিলীনো ভবতি। তদনস্তরং ষড়্বিধৈক্যামুসন্ধানমহিন্না **শ্বক্রতাক্সংজাতমহাবেধমহিলা চ ভগবতী ঝটিতি স্**লাধারস্বাধিষ্ঠানাত্মকচক্রব্যং ভিদা মণিপূরে প্রত্যক্ষং প্রতিভাতি। মহাবেধপ্রকার:--পূর্বাম্ অভ্যাসদশায়াং ওর্কেকপরতক্রমহাবিভাং গুরুমুখাদেব স্বীক্বত্য ঋষিচ্ছন্দোদেবতাপূর্ক্কং মূলমন্ত্রভ ওকলপং গুরুপদিষ্টমার্গেণ কুর্বন্ আখ্যুজগুরুপকে মহানবমীশকাভিধেয়াষ্টম্যাং নিশীপসময়ে শুরো: পাদোপসংগ্রহণং কর্ত্তব্যম্। তন্মহিয়া গুরো: তদানীং কর্ত্তব্য-হত্তমন্তক্সংযোগ--পূর্ণমন্ত্রোপদেশ--ষট্চক্রপূজাপ্রকারোপদেশ--ষড় বিধৈক্যাত্মসন্ধানো-পদেশবশাৎ মহাবেধ: শৈব: সাদাখ্যায়া: প্রকাশরূপো জায়তে ইতি গুরুরহন্তম্। এবং মহাবেধে জাতে ভগবতী মণিপুরে প্রত্যক্ষা ভবতি। সা সমারাধ্যা। অর্ঘ্য-শাভাদিভূষণপ্রতিপাদনপর্যস্তং পূকাকলাপং মণিপূরে নির্বর্ত্ত্য অনাহতমন্দিরং ভগবতীং নীমা ধ্পাদিনৈবেছহন্তপ্রকালনান্তং কর্মকলাপং তত্ত্বৈ সমাপ্য বিশুদ্ধৌ ভগবতীং সিংহাসনাসীনাং স্থীভি: সঁলাপান্ স্ভাষ্মাণাং শুদ্ধকটিকসদৃশৈঃ মণিভি: পৃষ্ণবেং। ওজকটিকসদৃশমণয়ো ন মৌক্তিকাদয়:, কিন্তু তদীয়-বোড়শদলগতবোড়শ-চক্রকণা ইতি রহক্ষ্। এবং সম্পূজ্য আজাচক্রং নীয়া দেবীং কামেশ্রীং নীরাজন-বিধিভি: অনেকৈ: সংশ্রীণয়েও। অতএব উক্তং কর্ণাবতংসন্ততৌ মদীয়ায়াম্:---

> আক্রাত্মকবিদলপদ্মগতে তদানীং, বিছ্যান্নিছে রবিশশিপ্রযুত্তাৎকটাভে। গণ্ডস্থলপ্রতিকলংকরদীপজাল-কর্ণাবতংসকলিকে কমলান্নতাক্ষি॥

ইতি। এবং আজাচক্রে নীরাজনবিধিং ক্রন্ধা সংশ্রীপরেং। তদনস্তরং ঝাঁটিতি বিহারতেব সহস্রকমলম্ অমুপ্রবিষ্টা স্থানৌ পঞ্চকরতক্রছারারাং মণিবীপে সর্বামধ্যে সদাশিবেন সার্দ্ধং বিহরমাণা বর্ততে। তদা তিরন্ধরিণীং প্রসার্ঘ্য সমীপে মন্দিরে স্বরং নিবসেং। যাবং ভগবতী বিনির্গতা পুনঃ মৃলাধারকুঞ্জং প্রবিশতি তাবং পর্যস্তং স্থাতব্যমিতি সময়মতত্ত্বরহক্তম্।

অত্র শহরভগবৎপাদানাং চতুর্বিধৈক্যামূসদ্ধানানম্ভরং মণিপূরে প্রভাক্ষায়াঃ ভগবত্যাঃ স্বরূপং "কণৎকাঞ্চীদামা" ইত্যাদিধ্যানপ্রতিপাদিতং চতুর্ভুক্ষং ধমুর্ব্বাণপাশামুশযুক্তহন্তং তন্মভামুসারিণামপি তথৈব প্রতিম্ভাতি ভগবতী।

জন্মকং তু ষড়্বিধৈক্যাস্থসন্ধানানস্তরং স্লাধার্থিকং ভিন্তা মণিপুরে প্রসন্ধা ভগৰতী দশভূজা ধনুর্ব্বাণপাশাস্থ্যবরদাভয়পুন্তকাক্ষমালাবীণাহস্তা। মন্মতৈক-দেশিলাং পাশাস্থ্যপুঞ্জু কুচাপপুষ্পবাণজ্ঞপমালিকাশুকাভয়বরকরা কর্ম্বরকঃস্থল-স্থাপিতবীণা। উভয়মশাকং সন্মতমেব। কর্ণাবতংসস্কতৌ মদীয়ায়াম্—

> ভবানি শ্রীহত্তৈর্বহসি ফণিপাশং স্থানিধাে ধহু: পৌশুং পৌশাং শরমধ জপস্রক্তকবরম্। অথ দ্বাভ্যাং মুদ্রামভয়বরদানৈকরসিকে কণ্দীণাং দ্বাভ্যামুরসি চ করাভ্যাং চ বিভ্ষে॥

সময়িনাং প্রত্যক্ষং পরিদৃশ্রমানা আন্তে ভগবতী। সময়িনাং সহস্রকমলপর্যান্তং আন্তরপূজা কর্ত্তব্যা। সহস্রকমলে তু তিরস্করিণীপ্রসারণপর্যান্তং দর্শনমেব সমারাধ্নন্। যহকেং স্বভগোদয়ে—

স্থ্যমগুলমধ্যস্থাং দেবীং ত্রিপুরস্করীম্। পাপাস্কুশধসুর্বাণহস্তাং ধ্যারেৎ সুসাধক: ॥ ত্রৈলোক্যং মোহয়েদাশু বর * নারীগণৈযু তমু॥ ইতি।

চর্চান্তোত্রেইপি কালিদাসক্বতে-

যে চিন্তয়ন্তারূণমণ্ডলমধ্যবর্ত্তি
রূপং তবাম্ব নব্যাবকপদ্বন্যাম্ †।
তেবাং সদৈব কুন্তুমায়ুধবাণভিন্নবক্ষঃস্থলা মৃগদৃশো বশগা ভবন্তি॥

ইন্ডি। অত্র সময়িনাং বাহুপুজানিবেধাৎ স্থ্যমণ্ডলগড়বেন পূজনং নিবিশ্ব-মিত্যাহঃ।

তর, ব্রহাওহিতপিণ্ডাওহিতচক্রস্থ্যরোঃ ঐক্যাৎ স্থ্যস্ত চক্রকলামৃতনিয়ন্ধবশাৎ উজ্জীবনাং। যতঃ "অপাং রসমুদরং সন্" ‡ ইত্যাদিশ্রুত্যা প্রতিপাদিতমিতি
প্রাক্ প্রতিপাদিতম্। অতঃ চক্রকলাবিস্থারাঃ স্থ্যসম্পর্কাৎ তেলজিরোধানং
স্তাদিতি কেচন সন্ধিরত্যে। তদপি অপাতঃ বেদিতব্যম্। অতএব পিণ্ডাওব্রহাওচক্ররোরৈক্যাৎ চক্রমওলাত্তর্গতক্ষেন ক্রেন্ট্রেন্ট্রাঃ পূজনং বৃদ্ধাতে। যতু

^{• &}quot;নত" ইতাপি পাঠ:। † "শোণম্" ইতাপি পাঠ:। ‡ তৈ, আ: ১|২২।

পূর্বোক্তং চক্রবিষগতত্বন দেব্যা: পূজননিষেধবচনং, তত্তু আন্তরচক্রক্ত আজাচক্রো-পরিস্থিতত সহত্রকমলান্তর্গতচক্রকলামৃতনিয়ালৈ: উজ্জীবনমিতি তত্ত্ব তত্তা: পূজা-নির্বাদে৷ নান্তি, অতএব পিণ্ডাণ্ডব্রহ্মাণ্ডচক্রয়োরেক্যাৎ ব্রহ্মাণ্ডস্ক্রমণ্ডনেহপি পূজানির্বাদা নান্তীত্যেবংপরম্।

এবং লদয়কমলে এব সমারাধিতা ভগবতী ঐছিকানি ফলানি সর্বাণি দদাতি।

যদা বশিক্তাদিযুক্তা ধ্যাতা, সারশ্বতং দদাতি। যাবকরসাপ্লুতা ধ্যাতা বশীকরণং
দদাতি। "মুধং বিশুং রুদ্ধা" * ইত্যাদিনা ধ্যাতা তাদৃশং ফলং দদাতি। স্থান্দর্কমল এব হোমাদিকং তর্পণাদিকং কার্য্য ঐছিকফলসাধনমিতি "শ্বরং যোনিং লশ্বীম্" † ইত্যাদি শ্লোকব্যাখ্যানাবসরে নিপ্শতরম্পপাদিতম্। অতঃ সময়িনাম্
ঐছিকামুদ্ধিকফলসাধনোপায়ঃ আন্তরপুজেতি সময়মততব্য্।

অত্র ভগবংপাদৈঃ আধারকমলাদিক্রমং বিহায় আজ্ঞাচক্রাদিক্রমেণ অবরোহ-ক্রমেণ পূজাপ্রকারঃ কথিতঃ। অয়মাশয়ঃ—"আত্মন আকাশঃ সন্তৃতঃ। আকাশাছায়ুঃ। বায়োরিয়িঃ। অয়েরাপঃ। অস্তাঃ পৃথিবী।" ‡ ইতি শ্রৌতক্রমমবলয়া অবরোহক্রম উক্তঃ। অতএব স্থাধিষ্ঠানানস্তরভাবিনঃ মণিপুরস্থ তদধঃপ্রদেশে নিরূপণং
বুজাতে। আধারস্থাধিষ্ঠানানস্তরং মণিপুরকাবস্থানমিতি সর্ক্রোগশান্ত্রসিদ্ধন্।
তদপি সংবর্জান্নিদগ্ধস্থ জগতঃ উজ্জীবনানস্তরম্ উৎপত্তিং বক্তুমিত্যবগশুবাম্।
এতচ্চ শুক্সংহিতায়াং "শৃণু দেবি প্রবক্ষ্যামি" ইত্যারভ্য একনবতিল্লোকৈঃ
ক্রিচক্রম্থ বিট্রক্রাণি প্রস্তুত্য "ইদানীং সংপ্রবক্ষ্যামি" ইত্যারভ্য সার্দ্ধশত্যা শ্লোকঃ
সপ্রপক্ষং প্রতিপাদিতম্। তৎ তত এবাবধার্যাম্।

ন চ "উর্জ্যনবাক্ছাথম্। বৃক্ষং যো বেদ সংপ্রতি।" § ইতি প্রতঃ দেহরূপবৃক্ত শির এব মূলং, করচরণাশ্বরবাঃ শাথাঃ, অতশ্চ ষট্কমলানাং কদলীকুলুমোপমানানাং অধামুথানাং অবরোহক্রমেণ কমলাম্যক্তানীতি তত্র পূজা
কুলুমোও তদামুপ্রণান ভগবংপাদৈকক্তমিতি বাচ্যম্; তাদাঘ্যাধ্যানব্যতিরেকেণ
পূজারাঃ অসম্ভবাং। সম্ভবে বা প্রচক্রগতত্রিকোণাদিষট্চক্রাণাম অধামুথঘাভাবাং।

म्नाधात्रविভाমেব দেবীং चुशाः প্রবোধয়েৎ।

ইতি তত্ত্বৈব প্রবোধনিরমাৎ, সূলাধারাদিক্রমেণৈব পূজা সমরিনাং কোলাদীনাং চ কার্ব্যেতি পরমঞ্জসুথাদেব অবগতং রহস্তম্। বামকেশরতক্তে আত্মপূজারাং বিশেব উক্তঃ—

^{# &}gt;> (श्रीकः। † ०० (श्रीकः। ‡ रेखः छै: २।>। § रेखः चा :১।>>

পাশাৰুশো তদীয়ে তু রাগবেষাত্মকো স্বতো।
শক্ষপর্শাদরো বাণাঃ মনস্তস্তাত্তবদ্ধরুঃ ॥
করণেক্রিয়চক্রস্থাং দেবীং সংবিৎস্করপিণীম্।
বিশ্বাহন্বারপুষ্পেণ পূক্ষরেৎ সর্বসিদ্ধিভাক্ ॥

ইতি। ইয়ম উপাসনা। অত বিধি: ক্রিয়ামকো নাদরণীয়:॥ ৬৬॥

সক্ষীপ্র-কৃত্তীকার মর্সানুবাদ।—হে ভগবতি! মৃগাধার-চক্রকরিত আপনার শ্রীচক্রাংশে বৃঝিতেছি, গাস্ততংপরা সময়া অর্থাং আনন্দ-ভৈরবীসহ শৃসারাদি নবরসে বিচিত্র তাগুবের অভিনেতা নববাহাত্মা (নববাহ পূর্কে ক্ষিত হইয়াছে) আনন্দভৈরব বর্তুমান। তাহারা সংবর্ত্তানল (প্রলয়ানল)- দশ্ব গোকের উৎপত্তির জন্ত কুপাপূর্ককি মিলিত হওয়াতে এই জগৎ জনক-জননী-যুক্ত হইয়া উৎপন্ন হইয়াছে।

ত্তিপুরস্থলরী শ্রীবিষ্ণা ইত্যাদি নাম আগমশাস্ত্রে প্রাসিদ, তাঁহার উপাদনা বিষয়ে টীকাকার শুলীধরের উপদেশ-বাক্যের অর্থ এই স্থলে জ্ঞাপন করিতেছি।

এই উপাসনা বৈদিক ও অবৈদিক বিবিধ,—বৈদিক উপাসনা সময়াচারীরা করিয়া থাকেন। পূর্ব্বকোল ও উত্তর-কোলেরা অবৈদিক উপাসনা করেন। বিবিধ কোলই ত্রিকোণকে বিন্দৃস্থান বলেন, আধারচক্র ত্রিকোণ, ঐ ত্রিকোণই বিন্দৃস্থান, বিন্দৃই আরাধ্য। কোলগণ নিত্যই ত্রিকোণ বিন্দৃর অর্চনা করেন। ত্রিকোণ বিবিধ;— এটক্রন্থ নবযোনিমধ্যস্থানবর্ত্তী যোনি এবং তরুণীর সাক্ষাৎ বরাক। ভূর্জ্জপত্র-স্থবর্ণপট্টাদিতে অন্ধিত প্রচিক্রের মধ্যন্থিত ত্রিকোণ পূর্ব্বকোলগণ পূর্লা করেন। উত্তর-কোলগণ প্রত্যক্ষ বরাক্ষেই পূর্লা করেন। এই উত্তর পূর্লাই বাহ্য,—এই প্রকার সাধকের ত্রিকোণ মূলাধার চক্রই অন্তর্থাণে আশ্রম্বীয়। তথার অবস্থিতা কুগুলিনী শক্তির নাম কোলিনী। এই শক্তি বিন্দৃর্রাপণী, সদা নিজিতা থাকেন,—উপাসনা-বলে—ইহার জাগরণ হইলেই তৎক্ষণাৎ মুক্তিলাভ হয়। এই উপাসনা কিঞ্চিৎ পরিবর্জিতাকারে দিগছর ও বৌদ্ধন্যাসীর মধ্যেও প্রচলিত আছে। কোলমতে স্বরা-মাংসাদি উপচারও প্রচলিত।

এইক্লপ উপাসনা তামিত্র উপাসনা, অতএব উপাদের নহে।

সময়াচারীর মত ঐরপ নহে। তাঁহাদিগের আন্তর পূজা বা মানস উপাসনাই আছে, বাহু আধার বা বাহু পূজা একেবারেই নাই। ঐচক্রই মূলাধারাদি সাধক-দেহত্ব বট্চক্ররণে পরিণত, ইহা তাঁহাদিগের মত। তাঁহাদিগের মানসপূজার আধার, শিরত্ব সহত্রদশক্ষনান্তর্গত চক্রমগুলের মধ্যতান, তাহার নাম স্থাসিত্ব,

বেদে তাহার নাম সরখা। সমরাচারিগণ—সমরা নারী আনন্দভৈরবী শক্তি ও সময়নামা আনন্দভৈরৰ শিবের মানসপূজা সহস্রদলকমলে করিয়া থাকেন। সময়া ও সময়শব্দের ব্যুৎপত্তি 'সমং সাম্যং যাতি'—সমশব্দের অর্থ—সাম্য, 'যা'র অর্থ প্রাপ্ত হয়েন। শিবের সাম্য-প্রাপ্ত শক্তি 'সময়া,' শক্তির সাম্য-প্রাপ্ত শিব 'সময়'। সাম্য পাঁচ প্রকার ;—(১) অধিষ্ঠান-সাম্য, (২) অবস্থা-সাম্য, (৩) অমুষ্ঠান-সাম্য, (৪) রূপ-সাম্য (e) নাম-সাম্য ; যথা, 'ভবাধারে' ইহা ছারা অধিষ্ঠান-সাম্য প্রদর্শিভ, (২) লাভ ও তাণ্ডৰ উভয়ই নৃত্য, **অ**তএৰ ভদ্বারা অবস্থা-সাম্য, (৩) 'জনক-ব্দনীমং'--ইহার বারা উভয়েরই উৎপাদ-ক্রিয়া প্রদশিত হওয়ার অনুষ্ঠান-সাম্য এবং (৪।৫) 'নবাজ্মানং' ইহার দারা রূপ-সাম্য ও নাম-সাম্য কথিত হইয়াছে। শিবের নববাৃহ কথনের প্রসঙ্গেই নবশক্তিতত্ত লক্ষীধর পূর্বেই বলিয়াছেন, মশ্বাস্থবাদে আমি তথায় কেবল নবব্যুহের কথা বলিয়াছি, এখানে নবশক্তির কথা বিবৃত করিতেছি—বামা, জ্যেষ্ঠা, রৌজী, অধিকা, ইচ্ছা, জ্ঞান, ক্রিয়া, শান্তি ও পরা এই নবশক্তি। পরা মূলপ্রকৃতি সন্ত, রব্দ: ও তমোগুণের সাম্যাবস্থা; পশুস্তী—বামাদি অষ্টশক্তি মিলিত এই কাৰ্য্য ও কারণ-শক্তি; মধ্যমা নামে প্রদিদ্ধ। মধ্যমা ছিবিধ ;—ক্ষমা ও স্থুলা—ক্ষমা নাদময়ী এবং স্থুলা বর্গময়ী। নব বর্গের হুদ্মাবস্থা নব নাদ। নব বর্গ যথা (অ-ক-চ-ট-ত-প--भ-क) अवर्ग-चत्रवर्ग, कवर्ग-इटेट्ड भवर्गत वार्षा शृक्षथान्छ, नवम वर्ग क। मव नाम इटेट नववर्गत उर्शिख।

কালবৃহ ক্রিয়াশজির অন্তর্গত, জ্ঞানবৃহ জ্ঞানশজির অন্তর্গত, চিন্ত্রবৃহ ইচ্ছাশজির অন্তর্গত; জীববৃহ শান্তিশজির এবং অন্ত পঞ্চবৃহ পঞ্চশজির
অন্তর্গত,—পরাশজিমধ্যে জীববৃহ ব্যতীত সকলেরই সংগ্রহ হইতে পারে।
পক্ষান্তরে, নাদবৃহমধ্যে নবশজির সংগ্রহ হইতে পারে। স্কুতরাং নাম ও
রূপের সাম্য থাকিল। অচ্যুতানন্দের ধৃত পাঠে, 'নবাআনং' নাই, তবাআনং
আছে,—ভাহাতেও নামসাম্য হয়, 'আআনং শিবম্' এই অর্থে শিব-শিবা
নাম হইতে পারে, এই শিব-শিবার রূপসাম্য 'জনক-জননীমং' এই অংশ
ভারা আরিত শাল্লান্তর হইতে গ্রাহ্ম, তাহাতে দেখা বার, উভয়েরই অরুণ বর্ণ।
ক্রিচজের প্রত্যেক বিভাগেই বে এই 'সমর সময়া' আছেন, তাহা পরবর্ত্তী পাঁচটি
স্নোকের ভারা প্রমাণত হইবে। বট্চক্রকে শ্রীচক্ররূপে চিন্তা পূর্কক এই
বে সমর-সময়ার উপাসনা, তাহা সময়াচারীর নিয়মিত কার্য্য নহে, (প্রাথমিক
কার্য্য) সহজ্ঞদলকমলমধ্যন্থ নিত্য চক্র-মগুল-মধ্য-বিশ্বুর বে শিব-শক্তি-সম্বেশন

রূপে অমুসন্ধান, তাহাই সমন্নাচারীর শ্রীবিভা-পূজা। লন্ধীধর আজ্ঞাচক্র হইতে অবরোহক্রমে সমন্নাচারীর প্রাথমিক কার্য্য যে উপাসনার উল্লেখ করিরাছেন, অচ্যুতানন্দের অন্তরূপে ব্যাখ্যান ও আরোহণক্রমে উপদিষ্ট হওয়ায় সেই সকল লোক ক্রমবিপর্য্যাসে বিক্তন্ত হইয়াছে, পাদটীকায় দৃষ্টি রাখিয়া তাহার স্বরূপ অবধারণীয়, ইহা স্বরণার্থ পুনরায় বলিলাম।

অন্তান্ত তৰকথা সংশ্বত টীকা হইতে জ্ঞাতব্য ॥ ৩৬ ॥

অত্যুতানন্দ ক্রত তীকা।—বড় ভি: লোকৈ: প্রীমত্যা: বট্চক্রন্থিতয় বর্ণা, প্রা ন্বিভিং বর্ণয়িয়ান্ বন্ধাণং ন্তবন্ধাহ তব ইতি। হে জনক জননি ! হে পিতৃমাতৃত্বরূপে ! মূলে আধারে মূলাধারচক্রে তব সময়য়া কলয়া অর্থাদ্বাগীশ্বর্যা সহ তবাআনং শিবম্ অর্থাৎ বন্ধাভিপ্যম্ অহং বন্দে। সময়য়া কিন্তৃতয়া ? লাক্তপরয়া নৃত্যান্তিরয়া। আআনং কিন্তৃতম্ ? নবরসমহাতাগুবনটং শৃঙ্গারাদয়ো রসা: শান্তিপর্যায়ায় এব এবভূতে মহতি নৃত্যে নটং নৃত্যরিকিমিতার্থ:। মতে ইতি কুত্রাপি পাঠ:। তব আআনং নবরসমহাতাগুবনটং মতে ইতার্থ:। "ভাবাআনমিতি কচিৎ পাঠ:। ভাবয়তীতি ভাবো বন্ধা"ইতায়ং পাঠ: প্রামাদিক: ছন্দোভঙ্গাৎ। তদাআকং শৃঙ্গার্মতীতি ভাবো বন্ধা"ইতায়ং পাঠ: প্রামাদিক: ছন্দোভঙ্গাৎ। তদাআকং শৃঙ্গার্মে ইতার্থ:। এতাভ্যাম্ভাভ্যাং বন্ধবাগীশ্বরীভ্যাম্ স্বমৎ লন্ধীমৎ সর্ব্ধং জগৎ জজ্ঞে। কিন্তৃতাভ্যাম্ ? দয়য়া অভ্যোত্যসহায়াভ্যাম্ এতেনানয়োর্জ্বগৎকর্তৃত্বং হ্রচিতম্॥৩৬॥

তানুবাদ ।—হে মাত: ! তুমি পিতৃমাতৃ-স্বরূপা । মৃণাধারচক্রে তোমার কলা অর্থাৎ অংশস্বরূপা সাবিত্রী-শক্তির সহিত যে ব্রন্ধা নামে শিব আছেন, তাঁহাকে আমি নমস্বার করিতেছি । এই সাবিত্রী শৃঙ্গার অবধি শান্তি পর্যান্ত নবরসের অভিনয়ে স্থদক্ষ নটস্বরূপ স্বীয় পতি ব্রন্ধার সহিত বছবিধ হাবভাব-প্রদর্শন সহকারে অভিনয়পূর্বাক নৃত্য করিতেছেন । এই ব্রন্ধা ও সাবিত্রী স্ব স্থ অভিলাষ-সাধনের উদ্দেশে পরস্পার পরস্পারের সহায় হইয়া পিতৃমাতৃভাবে পরিপূর্ণ শ্রীসম্পান্ন এই সমুদার জগৎ সৃষ্টি করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছেন ॥ ১৬ ॥

তব স্বাধিষ্ঠানে হুতবহমধিষ্ঠায় নিয়তং, #
তমীড়ে সংবর্ত্তং জননি মহতাং তাঞ্চ সময়াম্।
যদালোকে লোকান্ দহতি মহতি ক্রোধকলিলে, শ
গ্রু দয়ার্দ্র ভিদূ গ্ভিঃ শিশিরমূপচারং রচয়সি § ॥ ৩৭ ॥

I—তব ভবত্যা: স্বাধি**ঠানে স্বাধিঠানচক্রে হ**তবছন

^{* &#}x27;নিরতন্' ইতি † 'কলিতে' ইতি ‡ 'নরাত্র' যা দৃষ্টি: ইতি § 'রচরভি' ইভি চ ল

অগ্নিতবন্ অধিষ্ঠার আশ্রিত্য নিয়তম্ অনবরতং তং প্রসিদ্ধন্ উড়ে ছবে সংবর্তন্ম কন্ অগ্নিং, অনিনি! হে মাতঃ! মহতীং মহচ্ছেলবাচ্যাং তাং সংবর্তাগ্রিরপানিত্যর্থঃ, সময়াম্। বদালোকে দর্শনে লোকান্ ভুরাদীন্ দহতি সতি মহতি কোধকলিতে দরার্জা কুপাবিষ্টা দৃষ্টিঃ আলোকঃ শিশিরং শীতলং উপচারং রচয়তি।

অত্রেখং পদবোজনা—হে জননি ! তব স্বাধিষ্ণানে হতবহং সংবর্তমধিষ্ঠার নিরতং তম্ উড়ে, সময়াং তাং মহতীং চ ইড়ে। মহতি ক্রোধকলিতে যদালোকে লোকান্ দহতি সতি যা দয়ার্ক্রা দৃষ্টি: শিশিরমুপচারং রচয়তি সা ঘদীয়া স্বাধিরতি শেষঃ।

অত্রেদমক্সন্ধেয়ন্—স্বাধিষ্ঠানন্ অগ্নিতবোৎপত্তিস্থানন্। তত্র উৎপন্নন্ অগ্নিং সংবর্তাগিতয়া আরোপ্য তত্ত্রব মহাসংবর্তাগিজালাকারশক্তিরপতয়া অবস্থিতা শক্তি: সংভাব্যা। ততঃ তয়োঃ আলোকেন জগন্তি দগ্ধানি। তানি জগন্তি পুনঃ প্রসন্নায়াঃ ভগবত্যা এব ক্লপারসপ্রিতা দৃষ্টিঃ মণিপুরচক্রপ্রতিপাদিতা শিশিরোপ্রারং রচয়তীতি স্ততিমাত্রং, ন বস্থত ইতি॥ ৩৭॥

লেক্সীথরক্ত-তিকার শর্মানুনার।—হে জননি, স্বাধিষ্ঠান-চক্র করিত আপনার শ্রীচক্রাংশে, স্বাধিষ্ঠানোংপর অগ্নিকে রুদ্রাত্মক সংবর্তানল রূপ চিস্তা করত স্তব করি এবং মহতী সংবর্তানল জালাছতিই সময়া অর্থাৎ মহাশক্তি, তাঁহাকে স্তব করি। ক্রোধোদীপ্ত সেই শক্তিমান ও শক্তির দর্শনে দহুমান জগল্লয়, আপনারই করুণার্দ্রান্টপ্রভাবে শীতলোপাচার প্রাপ্ত হয়। (এইরূপ ভাবনা কর্ত্বর)॥ ৩৭॥

অচ্যুতালন্দক্ত-তিকা — করাণা। সহ মহারুদ্ধ স্থবরাহ।—হে কর্নি! বাধিষ্ঠানে পূর্ব্বোক্তং তং সংবর্ত্তনামানম্ ঈড়ে স্তৌমি। তাং মহতীং কলাং সময়ামণি স্তৌমি। জননীতি কচিং পাঠঃ। তং কিস্কৃতম্
ভূতবহমধিষ্ঠায় আগ্রিরণমাস্থায় স্থিতম্। ষত্ত ক্রমত্ত ক্রোধকলিলে ক্রোধসংবর্দ্ধিতে অবলোকনে লোকান্ দহতি সতি দয়ার্জাভিদূর্গ্ভিঃ শিশিরম্ উপচারং শৈত্যং রচয়ি। দয়ার্জা য়া দৃষ্টিঃ শিশিরম্পচারং রচয়িত ইতি প্রাঞ্চঃ। তত্র তব যা দয়ার্জা য়িয়া দৃষ্টিঃ সা শৈত্যম্ উপচারং রচয়তীতার্থঃ। এতেন বিশ্বং দহস্তং বাড়বানলং রুদ্রং সমুদ্ররূপেণ সমার্ণোবীতার্থঃ॥ ৩৭॥

তান্ত্রবাদে ।—জননি ! যিনি স্বাধিষ্ঠান-চক্রে অগ্নিরূপ ধারণ করিয়া অবস্থিত রহিয়াছেন, সেই ক্ষত্র ও ক্রেশজি ভক্রকালীকে তাব করি। প্রলয়কালে এই ক্রের ক্রোধবিকসিত নয়ন যথন সমুদায় লোক দগ্ধ করিতে প্রায়ত হয়, তথন তুমি কর্নণার্জ-দৃষ্টিপাত দারা এই সমুদায় জগৎ স্থলীতল করিয়া থাক ॥ ৩৭ ॥

তড়ি(টি) হক্তং শব্দ্যা তিমিরপরিপস্থিক্ষুর্ণয়া, ক্ষুরন্ধানারত্বাভরণপরিণদ্ধেক্তধনুষম্। তম:- * শ্যামং মেঘং কমপি গণিপূর্বৈকশরণং, নিষেবে বর্ষন্তং হরিমিহিরতপ্তং ত্রিভুবনম্॥ ৩৮॥ গ

সক্ষীশ্রক্ত-তীকা।—তাঁদ্বং তাঁইং সোণামিনী সা অস্থান্থীতি তাঁদ্বান্ তং শক্তা। তাঁদ্রন্ধা তিমিরপরিপত্বিপ্রণয়া তিমিরস্থ মণিপ্রপতস্থ—মণিপ্রচক্রং তামিশ্রনোক ইতি প্রাপ্তকং—তক্ষ পরিপত্তি বিরোধি ক্রণং বস্তাঃ সা। অনেন স্থিরসৌদামিনীত্বং ভগবত্যাঃ হচিতম্। ইদম্পি মেঘস্ত প্রার্বেণ্যক্ষতকং বিশেষণম্। ক্রন্নানারত্বাভরণপরিণকেন্দ্রধন্তবং ক্রন্তি চ তানি রত্বানি নানাবিধানি তৈঃ নির্দ্ধিতানি আভরণানি ভূষণানি তৈঃ পরিণকং নির্দ্দিতম্ ইন্দ্রধন্তঃ যক্ত তম্। "বা সংজ্ঞান্তাম্শ ইতি নানঙ্। নানাবিধরত্বকান্তি-সংবলিতা স্থিরসৌদামিনী ইন্দ্রচাপত্রান্তিং জনম্ভীতি প্রার্বেণ্যত্বে হেম্বন্তুরম্। যথোক্রং সিদ্ধৃত্বিকান্তাম্—

মণিপূরৈকবসতিঃ প্রার্ষেণ্যঃ সদাশিবঃ। অব্দাষ্মতয়া ভাতি স্থিরসৌদামিনী শিবা॥

ইতি। তব ভবত্যাঃ শ্রামং শ্রামবর্ণং মেঘং মেঘাত্মনা অবস্থিতং পশুপতিং কমিপি ইয়ন্ত্রা নির্দেষ্ট্রমশকাং মণিপূরৈকশরণং মণিপূরমেব একং শরণং গ্রহং যক্ত তম্। মণিশব্দেন মণিধকুরুচ্যতে, মণিধকুঃস্বরূপত্বাং ভগবত্যাঃ, তয়া পূর্যাতে শরণং মণিপূর্মিতি রহস্তম্। নিষেবে নিতরাং সেবে বর্ষস্তং বৃষ্টিং কুর্ব্বন্তং হরমিছিরতপ্তং হর এব মিছিরঃ স্থাঃ মহাসংবর্ষাগ্রিরিতি যাবং তেন তপ্তং দগ্ধং ত্রিভূবনম্।

অত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! তব মণিপুরৈকশরণং তিমিরপরিপন্থি-কুরণরা শক্ত্যা তটিত্বস্তং কুররানারত্বাভরণপরিণদ্ধেক্রধন্থং প্রামং হরমিহিরতপ্তং ত্রিভূবনং বর্ষস্তং কমপি মেবং নিবেবে ।

অত্তেদমমুসদ্ধেরম্—মণিপুরস্থানে জলতত্ত্বম্ উৎপর্মিতি প্রাক্ প্রতিপাদিতম্। তৎপ্রকার:—কর্ষ্যকিরণা এব অগ্নিসন্তিরাঃ মেঘডমাপরাঃ পরিণমন্তি জলরপেণেতি মণিপুরক্ত অনাহতত্বাধিঠানরোম ধ্যে নিবেশঃ। অনাহতোপরিস্থিতকর্ষ্যকিরণাঃ স্বাধিঠানরিনা সংবলিতাঃ সন্তঃ মণিপুরং প্রবিক্ত জলত্বমাপরাঃ তেন জলেন স্বাধিঠানারিনা

দধং জগৎ আগ্লাবরস্তীতি আগমরহস্তম্। অত্র "ক্মুরয়ানারত্বাভরণপরিণদ্ধেন্দ্রধন্ধ্রম্শ্ ইত্যানেন মৌর্বীরহিতং ধন্মরিত্যান্থ: আগমবিদ:। তচ্চ প্রায়তে অকণোপনিবদি:— তদিপ্রধন্মরিত্যজ্ঞাম্। অপ্রবর্ণের্ চক্ষতে। এতদেব শংযোবর্ত্স্পত্যস্ত। এতজ্ঞদ্রস্ত ধন্ম:।

•

ইতি। অস্তার্থ:—রুদ্রন্থ মেঘাত্মকণ্ঠ ধরু: অজ্ঞাং জারা মৌর্বা রহিতমিতি। অবশিষ্টানি ঐতিস্থপদানি স্কর্তোদরব্যাখ্যানে ব্যাখ্যাতানি। এতৎসর্ব্ধং অরুণোপনিষদি "বোপাং পূষ্পম্" । ইত্যম্বাকে "বোপাম্" ইত্যারভ্য "ইমে বৈ লোকা অপ্র প্রতিষ্ঠিতাং" ইত্যানেন উদকাৎ চক্রোৎপত্তিঃ স্বর্যোৎপত্তিঃ অগ্নাৎ-পত্তিঃ দিবসানাং নক্ষত্রাণাং চ উৎপত্তিঃ প্রতিপাদিতা।

তদনন্তরং সন্মতিত্বেন ঋগপ্যক্তা---

তদেষাহ ভূকো। অপা রসমূদ্য সন্। সূর্যং শুক্র সমাভূতম্। অপা রসম্ভ যো রস:। তং বো গৃহাম্যন্তমম্। ‡

ইতি। ঋচোহয়মর্থ:—অপাং রসং চক্রম্ উদযংসন্ যোগীশ্বরাঃ প্রাপ্ন ব্রিত্যর্থঃ। স্থাং প্র্যা প্র্যামগুলে শুক্রম্ অমৃতং সমাভৃতং সমাক্ আসমস্তাং প্রিতম্। চক্রমগুলগলংশীযুষধারাভিরের স্থাক্ত নির্বাহ ইত্যর্থঃ। অপাং রসক্ত প্রশারশক্ত চক্রমসঃ যো রসঃ বৈন্দবস্থানন্থিতঃ নিত্যকলাত্মকঃ তং নিত্যকলাত্মকং রসং বঃ যুত্তবৃদ্ধানাং। উদকানাং প্রশ্ভতত্মাং বঃ ইতি উদকানাং আভিমুধ্যম্, মণিপুরে উদক্রম্পরমিতি। তা আপঃ স্বাধিষ্ঠানায়েঃ উৎপাদিকাঃ, আক্রাচক্রন্থিতক্ত চক্রক্ত উৎপাদিকাঃ, অনাহতচক্রোপরিস্থিতস্থাক্রাপি উৎপাদিকাঃ। অত উক্তঃ তং বো গৃত্বামৃত্তমম্" ইতি। তম্ উত্তমং চক্রং সহক্রকমলন্থিতং বঃ সকাশাং আনামীতার্থঃ।

অন্মিরেব অমুবাকে---

যোপা নাবং প্রতিষ্ঠিতাং বেদ। প্রত্যেব তিষ্ঠিতি। ‡ ইতি শ্রুতম্। অপ্স্থ উদকতবাত্মকে মণিপুরে প্রতিষ্ঠিতাং নাবং জীচক্রাত্মিকাম্। তথা চ শ্রুতান্তরম—

স্ত্রামাণং পৃথিবীং স্থামনেহসঁ স্থার্মাণমদিতি স্থানীতিম্। দৈবীং নাব স্বরিত্রামনাগসম-শ্রবন্ধীমা ক্রেমা স্বত্তরে। § অস্তা ঋচোরমর্থ: —বৃঙ্ অভিষবে। স্থনোতীতি স্ত্রামা অগ্নি: অগ্নিতবং বাধিষ্ঠানগতমিত্যর্থ:, পৃথিবীং মৃলাধারস্থিতাং ছাং গগনং বিশুদ্ধিস্থিতাম্, অনেহসং কালং মনস্তবম্ আজাচক্রস্থিতং, স্থামাণং বায়ুত্বম্, অদিতিম্ আদিত্যাত্মকং জলতবম্, স্থানীতিং স্থার্গে মোক্ষে প্রণীতিং প্রকর্ষেণ নয়স্তীম্। দৈবীং দেব্যা ইমাং চক্রবিদ্যামিত্যর্থ:, নাবং নৌকাং সংসারসাগরতরণোপায়ভূতাং স্বরিত্রাং স্থানি অবিত্রাণি লাক্লানি যন্তা: সা তাং, ক্রম্কপবনৈ: অচলামিতি যাবং। অনাগসম্ অপ্রবন্ধীং স্বয়ংদ্চাম্ আরুহেম তৎপ্রবণা ভবেম, তদেকনিরতাঃ তত্বপাসনাপরা: স্থামেত্যর্থ:। স্বত্তরে মোক্ষায় নিরতিশয়স্থাবাপ্তয় ইতি। অবশিষ্ঠং প্রতিজ্ঞাতং স্প্রগোদয়ব্যাখ্যানাবসরে সম্যক্ নির্মাণতমন্মাভি:॥ ৫৮॥

চক্রে করিত ছদীয় জীচক্রাংশে তিমিরহর পরিম্পুরণ। শক্তি-বিকাশে সৌদামিনীসমুজ্জন নানারত্বকিরণে ইক্রধন্ত্বর্ধিত শ্রাম মেবের আমি সেবা করি। এই মেব রুদ্ররপ স্থাতপ্ত অর্থাৎ পূর্ব্বোক্ত সংবর্ত্তানলতপ্ত জগতে সনিল বর্ষণ করিয়া থাকেন। অর্থাৎ মণিপুরস্থানে জলতত্ব, অনাহতের উপরে স্থান্তান, সেই স্থাকিরণসমূহ স্বাধিষ্ঠানস্থ অগ্নির ধ্মজালকে মেবরূপে পরিণত করেন, তাহা হইতে মণিপুরস্থানে জল উৎপন্ন হয়। স্বাধিষ্ঠানানলদগ্ধ জগংসেই জল ছারা শীতল হয়। মেব শিবেরই স্বরূপ, তৎন্থিত সৌদামিনী শক্তি, মণিপুরচক্রে উক্তরূপে জল-সৃষ্টি ভাবনা করিবে, এবং জ্যাহীন ধন্ত্র্বারী খ্লামবর্ণ শিব ও তাঁহার ধ্বান্তবিধ্বংদিনী সৌদামিনীরূপা শক্তি ভাবনা করিবে॥ ৩৮॥

তাদিতি। কমপি অনির্বাচনীয়ং মেঘাভবিষ্ণুম্ অহং নিষেবে। কিন্তুত্রম্ ?
মনিপুরৈকশরণং মনিপুরমেব প্রধানং স্থানং বস্তা। মেঘসাধর্ম্পামাহ, তমঃশ্রামম্
অতিযোরতরম্। কিন্তুতম্ ? শক্তাা নারায়ণ্যা তড়িস্বস্থা। শক্তাা কিন্তৃতরা ?
অক্ষকারবিরোধি সঞ্চরণং বস্তাঃ। মেঘং কিন্তৃতম্ ? ক্রেলানারত্বাললাইরন্মিলিতম্
ইপ্রথহর্বত্ত। হরিমিহিরতথং ক্রেল্মপুর্তাতথং ত্রিভ্বনম্ বর্ষস্থা। কচিৎ শ্বয়মিহিরতথমিতি পাঠঃ। তত্ত শ্বয়ঃ কন্দর্পঃ স্তর্ব স্বর্ষা তত্তেজ্বলা তথং ত্রিভ্বনং
বর্ষত্তমিতি পাঠঃ। তত্তেল মনিপুরস্থবিষ্ণুরপনিবধ্যানাৎ কামায়িনা দক্ষ্মানস্ত শান্তিভবতীতি ভাবঃ ॥ ৩৮ ॥

তাকুবাদ ।—জননি । মণিপুরস্থিত জনির্বাচনীর মেখাভ বিষ্ণুকে এবং ভোমার অংশ বৈষ্ণবী শক্তিকে নমন্বার করিতেছি । নিজ্পুরণ বারা ভ্যোরাশি- বিধ্বাসিনী এই বৈষ্ণবী শক্তি অন্ধকার সদৃশ শ্রামবর্ণ বিষ্ণুর অঙ্গে চপলার স্থার শোভা পাইতেছেন। তাঁহার নানারত্ববিনির্দ্ধিত বছবিধ স্থানির্দ্ধল আত্তরণ ইন্দ্র-ধন্থর স্থার শোভা ধারণ করিয়াছে। এই বিষ্ণুরূপ অপূর্ব্ধ মেষ করুণাবারিবর্বণ দারা রুজ্বরূপ প্রচণ্ড স্থ্য-সম্ভণ্ড ত্রিভ্বনকে প্রক্ষীবিত করিতেছেন ॥ ৩৮॥

> সমুশ্মীলৎ-সংবিৎ-কমলমকর দৈকর সিকং, ভজে হংসদ্বন্দ্রং কমপি শ্ল মহতাং মানসচরম্। যদালাপাদফীদশগুণিতবিদ্যাপরিণতিঃ, গং যদাদত্তে দোযাদ্গুণমখিলমদ্ভ্যঃ পয় ইব ॥ ৩৯॥

সক্ষীশ্রক্ত-তীকা।—সমুন্নীলং-সংবিং-কমলমকরলৈকর্পকং প্রমুনীলং বিক্সং সংবিং জ্ঞানং, তদেব কমলং, তত্র মকরলঃ পূপারসঃ, স চাসৌ একশ্য—ন চ একশ্বস্থ পূর্বনিপাতঃ। "বিশেষণং বিশেষেণ বহুলম্" ইতি পরনিপাতাং, তত্র র্মিবন ইতি সপ্তমীসমাদঃ।—একশ্চাসৌরসিকশ্চেতি একরসিকঃ, মকরলৈকর্সিকঃ ইতি বা পশ্চাং সমাদঃ, তং তথোক্তম্। পরমহংসম্বরূপরোঃ শিবয়োঃ হংস্থারোপনং সংবিদঃ কমলছারোপনে নিমিন্তম্। অতঃ সংবিদঃ কমলছে সিছে একদেশরূপে মকরলেন চর্ব্যমাণতৈকপ্রমাণো রস আরোপ্যতে। অত এব মকরলৈকর্মিকশ্বস্থ তৃতীয়াসমাদের বা ভলে সেবে। হংসদ্বহুং কিমপি অনির্ব্রাচ্যম্ ইনন্তর্ম নির্দেষ্ট্রম্ অশক্যং বৃদ্ধিংশং তবং শিবশক্তিসংপুটিতং, মহতাং বোগীখরাণাং মানস্করম্। অত্র মানস্পর্বা হংসানাং নিত্যবাসাং। ব্যালাপাং বস্থ হংস্কৃত্বস্থ আলাপাং অষ্টাদশগুণিতবিদ্বাপরিপতিঃ অষ্টাদশবিদ্যাং আলাপারপেণ পরিণতা ইতার্থঃ। বং হংস্কৃত্বম্ আলতে গৃহ্লাতি। দোবাং, লাব্লোপে পঞ্চমী দোবং অব্যুত্য গুণং—গুণশক্ষা দোবাভাবস্থাপানককঃ, গুণ-বং দোবাভাবস্থাপি গ্রাছ্ডাং—অধিলং সমন্তম্ অত্যঃ উদক্তেত্যঃ পর ইব হন্ধমিব।

অত্রেখং পদবোজনা—হে ভগবতি ! সমুন্মীণং-সংবিংকমলমকরনৈকরসিকং মহতাং মানসচরং কিমপি হংসদশং ভজে ; বদালাপাং অস্তাদশগুণিতবিক্তাপরিণতিঃ, বং দোবাৎ অধিলং গুণম্ অন্তঃ পর ইব আদত্তে।

অত্রেদমন্থ্যদেরম্—সংবিংকমলম্ অনাহভচক্রনামকমিতি পূর্ববেবোক্তম্। উপাসকাঃ পরমহংসমিথুনং সংবিংকমলে উপাসতে ইতি সমরেকদেশিরভম্।

^{*} কিম্পীভি, ন, পাঠা। † পরিচিতিনিতি অচ্যতানক্ষণভঃ প্রথমপাঠ 🚶

অতএব মহতাং মানসচরমিত্যুক্তম্। ভগবংপাদমতং তু—শিধিজালারপ: পরমেশর: শিধিক্তা অশক্তাা সংবলিত: অনাহতচক্রে দীপান্থরবং প্রতিভাতীতি। যথোক্তং ভগবংপাদৈঃ স্বভগোদঃব্যাখ্যানে—

শিধিআলারূপ: সময় ইছ সৈবাত্র সময়। তামো: সম্ভেদো মে দিশতু স্বদয়াকৈকনিলয়:॥

ইতি। এতদেব অসাকমপি অভিমতম্ ॥ ৩৯ ॥ *

সেক্সীশুরক্ত-তীকার অক্যান্ত্র ।—হে ভগবতি! বিক্সিত সংবিৎ-কমল অর্থাৎ অনাহতচক্রমপ কমসের মকরন্দ পানে অন্বিতীয় নিপুণ মহাজনগণের মানসচারী অনির্বাচনীয় হংসমিথুন—(শিব-শিবাকে) জজনা করি। যে হংসমিথুন জলমিশ্রিত হথেরে জল ত্যাগ করিয়া হথ-গ্রহণের ক্লায় দোষমধ্য হইতে নিধিল গুণই গ্রহণ করিয়া থাকেন। লক্ষ্মীধর বলেন, দোষাভাবও গুণের অন্তর্গত। এই সাধনা সময়াচারত্ব কোন সম্প্রদায়ের। ভগবান্ শত্বরাচার্য্য সম্প্রদায়ে অনাহতচক্রে সাধনা—অগ্নি ও অগ্নি-শক্তি মিলিত হইয়া দীপাত্ববৎ প্রতিভাত, তিনিই ধ্যেয়॥ ৩৯॥

স্থারনামানং স্থবরাহ সম্মীলদিতি। কমপি অনির্কাচনীয়ং হংসছন্দং ভলে।
কিন্তুতম্
 মহতাং জ্ঞানিনাং মানসচরম্। অন্তে হংসা মকরন্দরসিকা, ইদমপি সম্মীলং প্রকাশীভবং যং জ্ঞানকমলং তস্ত মকরন্দৈকরসিক্ম্। যদ্ যন্মাং যয়োরালাপাং ধ্যানাং জনঃ অষ্টাদশবিভাপরিচিতিম্ আদত্তে। অষ্টাদশবিভা যথা,—বেদা উপবেদাঃ অস্থানি ষট্ এব অষ্টাদশবিভা:। যন্মাং যয়োরালাপাং দোষাং গুণং দোষং বিহার অধিলং গুণম্ আদত্তে অন্ত্যো জলেভ্যঃ পর ইব। অন্তেহপি রাজহংসা একত্রীভূতং জলং দ্রীক্ষত্য হৃষ্ণং গৃহস্তীতি তাৎপর্যাম্। বিভাগরিণতিরিতি কৃত্রাপি পাঠঃ। তত্র যদাধাপাৎ অষ্টাদশবিভান্থ পরিণতির্দান্দিণ্যং জারত ইতি স্ক্রাপি পাঠঃ। তত্র যদাধাপাৎ অষ্টাদশবিভান্থ পরিণতির্দান্দিণ্যং জারত ইতি স্ক্রাপি গাঠঃ। তত্র যদাধাপাৎ অষ্টাদশবিভান্থ পরিণতির্দান্দিণ্যং জারত ইতি স্ক্রাপি গাঠঃ।

তালুবাদ ।— মাতঃ! বাঁহারা অনাহতচক্রে অধিষ্ঠিত রহিরাছেন, বাঁহারা স্থাকাশিত জ্ঞানকমলের মকরন্দ পান করিয়া থাকেন, সেই হংস ও হংসীরূপা দ্বার ও ভূবনেশ্রীকে আমি নমন্বার করিতেছি। এই হংসবুগল জ্ঞানিগণের মানসসরোবরে সতত বিহার করিয়া থাকেন। ইহাদের ধ্যান করিলে অষ্টাদশ-বিভার পারদর্শী হইতে পারা বার। সাধারণ হংস বেরূপ একজীক্বত জল ও হ্ব

^{*} or ইতি नः वृज्ञिट-পুত্তकातः।

হইতে হ্রুকে পৃথক্ করিয়া পান করে, এই হংসব্গলও ভজ্ঞপ দোষভাগ পরি-ভ্যাগ পূর্বক শুণমাত্র গ্রহণ করিয়া থাকেন ॥ ৩৯ ॥

বিশুদ্ধো তে শুদ্ধশুটিক বিশদং ব্যোমসদৃশং, *
শিবং সেবে দেবীমপি শিবসমানব্যসনিনীম্। শং
যয়োঃ কাস্ত্যা যাস্ত্যা গ্রু শশিকিরণসারূপ্যসর্বাণং, §
বিধৃতান্তথ্ব স্থা বিলস্তি চকোরীব জগতী। ৪০॥ +

ক্ষেত্রিক্ত-তিকা ।—বিশুদ্ধে বিশুদ্ধিত তে ভবত্যাঃ শুদ্ধিবিশদং দোষরহিভক্তিকোপলসদৃশন্ অতিনির্দ্ধলন্ ব্যোমজনকং ব্যোমঃ আকাশতবস্ত জনকন্ উৎপাদকন্, "তন্মাঘা এতন্মাদাঘান আকাশঃ সন্তৃতঃ"। ইত্যাদি ক্রতেঃ। আজ্ঞাচক্রে আত্মতবাৎ উৎপন্নন্ আকাশতবনিত্যর্থঃ। অত্র আত্মশক্ষো মনঃপর্যান্নবচনঃ। শিবং শিবতবং সেবে উপাসে। দেবীং ভগবতীন্। অপিশবঃ সম্চুদ্রে। শিবসমানব্যবসিতাং শিবেন সমানং ব্যবসিতং ব্যবসায়ঃ প্রয়ম্ব ক্রায়ঃ প্রসায়ঃ ব্যায়ঃ ব্যায়ঃ ব্যায়ঃ প্রায়ঃ ব্যায়ঃ প্রায়ঃ প্রসায়ঃ প্রায়ঃ প্রায়ঃ প্রসায়ঃ শশিকিরণসাত্মপাসরণেঃ চক্রকিরণসাদৃশ্রমার্গাৎ বিধৃতান্ত্রধান্তা বিধৃতান্ত্র ব্যায়ঃ ব্যায়ঃ ব্যায়ঃ ব্যায়ঃ ব্যায় সাম্যা বিশ্বতি প্রকাশতে। চকোরীব চকোর-বিহুণীব। জগতী ত্রিলোকী।

শত্ত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! তে বিশুদ্ধৌ শুদ্ধক্টকবিশদং ব্যোম-জনকং শিবং শিবসমানব্যবসিতাং দেবীমপি সেবে, যয়েঃ যাস্ত্যাঃ শশিকিরণ-সারূপ্যসর্গেঃ কাস্ত্যাঃ সকাশাৎ জগতী বিধৃতাস্তথ্বস্থি চকোরীব বিলস্তি।

অরমর্থ:—বথা জ্যোৎস্নাপানেন চকোরী সংতৃষ্টান্তরঙ্গা, এবং শিবয়োঃ জ্যোৎস্নাসদৃশপ্রভয় বিধৃতান্তধর্বান্তঃ সন্তষ্টান্তরঙ্গঃ সাধকলোক ইতি।

অত্যেদমন্থসন্ধেরম্—বিশুদ্ধিচক্রপূঝারাং স্থ্যচন্দ্রনিরোধাৎ বোড়শারগতানাং জীত্রিপুরস্থন্দরীপ্রস্থতীনাং বোড়শকলানাং ক্যোৎন্দাশোষণাৎ ভচ্চক্রস্থিতয়োঃ শিবরোরের প্রভরা ক্যোৎন্দাকার্যামিতি ॥ ৪ • ॥

বেক্সীপ্র ্তিকার সর্পানুশাস ।—হে ভগবতি, সাধকের বিভাজিচক্রতিত তোমার শীচক্রত্ত বে বোড়শদল পশ্ম, তাহাতে আকাশতব-শ্রহা ভজকটিকভান্ত শিব ও শিবসমানকার্য্যা দেবীকে সেবা করি। বাঁহাদিগের

^{• &#}x27;জনকং'। † বাবসিভাষ্। ‡ বাস্তা: । § সরণে: ইভি ল।

[🕂] ৩৭ ইতি লম্মীধর-টাকা-বুজ-মুক্তিত-পুঞ্জকাক্ষ:। । তৈঃ উঃ ২।১

বিপুল জ্যোৎসাতৃলা প্রভার সাধক-জগৎ চকোরীর স্থায় ভৃপ্তিপূর্ণ হইরা থাকে ॥ ৪০ ॥

অত্যুতালক্ষ্ত-তিকা।—আঞ্চাদক্ষিণ হিতং শিবং স্বর্গাহ বিশুদাবিতি। বিশুদ্ধনামি কণ্ঠস্থিতপল্পে তব শিবম্ অহং সেবে। কিন্তুত্মণ্ তদ্দুল্টক গুলুম্, ব্যোমসদৃশম্ আকাশভূল্যম্ অপর্যাপ্তদাং। ব্যোমজনকমিতি কুল্রাপি পাঠ:। তত্র ব্যোমকারণম্ অর্থাৎ ব্যোমেশরনামানং শিবং বন্দে। দেবীমপি অহং বন্দে। কীদৃশীম্ণ গিরিশনর্শ্ব্যুগনিনীং শিবসমানস্থপত্ঃখাম্। যয়োঃ শিবশক্ষ্যো: কান্ধ্যা জগতী বিধৃতান্তধ্বাস্থা নইজ্ঞানা সতী চকোরীব বিশস্তি। যথা চকোরী চক্রিকালাভেনানন্দং লভতে, তথা তয়ে।ধ্যানাৎ ব্রহ্মস্থং লভতে। কথভূত্যা কান্ধ্যাণ বিধৃকিরণসার্গ্যপথং বাস্ত্যা অতএব চকোরীত্যুপমান-মুপশন্ধতে॥ ৪০॥

ত্মকুরাদ্ধ ।—বাতঃ! বিশুদ্ধ-চক্রন্থিত আন্তাশক্তির সহিত শুদ্ধ-ক্ষণ্টিক-সদৃশ শুল্র ও আকাশতুলা অসীমমূর্ত্তি সদাশিবকে আমি প্রণাম করিতেছি। আন্তাশক্তিও সদাশিবের সহিত সামরগুপরতন্ত্রা ও সমহঃথহ্মথা হইয়া অবস্থান করিতেছেন। এই অর্দ্ধনারীশরের কান্তি চক্রকিরণের সারপা লাভ করাতেত্বারা জগতীরপা চকোরী নির্দ্ধল-হৃদয়া হইয়া পরমানন্দে বিহার করিতেছে॥৪০॥

তবাজ্ঞাচক্রন্থং তপনশশিকোটিত্যুতিধরং, পরং শস্তুং বন্দে পরিমিলিতপার্যং পরচিতা। যমারাদ্ধুং * ভক্ত্যা রবিশশিশুচীনামবিষয়ে, নিরালোকে লোকো ক নিবসতি হি ভালোকভবনে ॥৪১॥॥

সম্প্রীশব্দেশ্ত-তিশ্বি ।— তব আজাচক্রতং বদীরে আজাচক্রে স্থিতং তপনশনিকোটিয়াতিধরং তপনঃ স্থ্যঃ শনী চক্রঃ তরোঃ কোটয়ঃ, অগণিতকোট-সম্বাকা ইতার্থঃ, তাসাং হাতিঃ কান্তিঃ তাং ধরতীতি ধরঃ তং পরং শস্ত্যু । পরমিনিতপার্থং পরিমিনিতৌ পার্মো দক্ষিণান্তরৌ বস্তু তম্ । পরা চানো চিক্র পরচিং । পরশন্ধঃ চিংসংজ্ঞারাং প্রসিদ্ধান বং পরচিংসংবনিতং পরশিবম্ আরাধান্ প্রসাদয়ন্ ভক্র্যা ভক্তনপ্রতা রবিশনিশুটীনাং স্থাচক্রামীনাম্ অবিষরে অপোচরে, অতএব নিরালোকে নালোক্সমংক্ত অলোকে

^{*} वभावांथान् देखि न । • 'नितादनाः क्रदादक' देखि न शाहे:

^{ঃ 🦇} ইতি লক্ষ্মীধর-টা কা-দুরু- মুক্তিভ-পুরে লাক্ষ্য :

বিজনে একান্তে নিবসতি, তৎসাবৃদ্যং প্রাপ্যেতি শেষ:। হি প্রসিদ্ধৌ ভালোক-ভূবনে জ্যোৎস্নাময়ে গোকে সহস্রকমলে।

অত্রেখং পদবোজনা:—হে ভগবতি! তবাজ্ঞাচক্রস্থং তপনশশিকোটিছ্যতিধরং পরং শব্ধুং পরচিতা পরিমিলিতপার্খং বন্দে। যং ভক্ত্যা আরাধ্যন্ রবিশশি-শুচীনাম্ অবিষয়ে নিরালোকে অলোকে ভালোকভ্বনে নিবসতি হি।

আরেদমন্থসন্ধেরন্ :— "তবাজাচক্রন্থন্" ইতি তবশব্দরসাৎ সাধকশ্র ক্রমধ্যান্তরগত ক্রীচক্রান্তর্গত শিবচক্রচতৃষ্টরং কথাতে। ন তু বিদলং পদ্ম । তবেতিপদানবরাদিতি। এবম্তুরত্রাপ্যক্রন্। অত্র স্বাধিষ্ঠানাগ্রে অগ্রিমগুলম , অনাহত্ত চক্রাগ্রে স্থামগুলম , আজ্ঞাচক্রাগ্রে চক্রমগুলমিতি পূর্বমেব প্রতিপাদিতম । অতশ্ব অগ্রিস্থাচক্রাণাং ময়্থাং বষ্ট্যান্তর্ত্তিশতসন্ধ্যাকাঃ আধারচক্রপ্রভৃতি আজ্ঞাচক্রপর্যান্তমেব বিচরন্তি। এতদপি পূর্বমেব সম্যক্ নির্মাণতম্ । আজ্ঞাচক্রন্থিত চক্রাং অন্ত এব সহস্রক্ষণভিত্ত : অচক্রাত্মক নির্মাণতম্ ইত্যাপি পূর্বমেব সম্যক্ নির্মাণতম্ ॥ ৪১ ॥

পূর্ব্বে বে অগ্নি, স্থা 'ও চক্রন্থান বলা হইরাছে, সহস্রদল কমল তদ্র্ব্বে, উক্ত অগ্নি-স্থা-চক্রের সহিত সহস্রদলকমলের সম্বন্ধ নাই। অতএব ঐ স্থান উক্ত চক্র স্থা অগ্নির আলোকশৃষ্ঠা। তথার পূথক চক্রমণ্ডল—তাহা নিতা, তদীর জ্যোৎক্ষা দারা সেই স্থান সতত আলোকিত। লন্দ্মীধর বলেন, এই প্লোকস্থ আজ্ঞাচক্র দিলপদ্ম নহে, কারণ, দিলপদ্ম সাধকের, ভগরতীর নহে, অথচ তবে 'তব' কথাটি আছে। এই হেতু উলিখিত অর্থ করা হইরাছে। লন্দ্রীধর অবরোহ-প্রণালীতে এই সাধনা লিখিরাছেন। অচ্যুতানন্দ আরোহপ্রণালী অনুসারে লিখিরাছেন, এই কারণে প্লোকাছ পূথক হইরাছে ॥ ৪১ ॥

অচ্যুতাব্দক্ত তীকা।—জমধ্যগং চিচ্চজিসহিতং পরমণিবম্ ধবরাহ তবাক্রা ইতি। আজাচক্রহং জমধ্যগবিদলপদ্মন্থং পরমণিবম্ অহং বন্দে।
কীদৃশব্ ? স্ব্যাচন্দ্রকোটিছাতিধরম্। পরচিতা চিৎশক্তা পরিমিলিতপার্বং

চিদানন্দস্বরূপ মিতার্থঃ। যং পরম্পিবং ভক্তা। আরাদ্ধুং দেবিতুং নিরাগোকে স্থাকাশতয়া আলোকান্তরানপেক্ষে ভালোকভবনে ভেজঃসম্তে গেছে লোকোনিবসতি। কিন্তৃতে
বিশেশপর্গপন্ততে। তত্ত্তং গীতাতন্দে,—"ন তত্ত্ব ভালতে স্র্যো ন শশাকোন পাবকঃ। যজ্জাত্বা ন নিবর্তত্তে তদ্ধাম পরমং মম॥" পরিচিতং যদা লবং শক্তা। ইতি প্রাঞ্চঃ। তত্ত্ব ব্যাখ্যা, যদা উভয়পার্থং তংশক্তা। পরিচিত্রম্ একত্রীক্বতং যোগিনা লবং তদা ভালোকভবনে বস্তি, এতেন চিদানন্দ্ধানে বন্ধ পরিচিতং ভবতি ইতি ভাবঃ। এতানি পদানি ক্রিদাজাচক্রমান্বভা দৃশ্রত্তে॥ ১১॥

তালুবাদে ।—হে জননি! আজাচক্রন্থিত কোটি চেক্রস্থাের স্থায় ছাতিধর সচিচদানন্দপ্ররপ তোমার পরমশিব ও তংপার্শবিতা চিংশক্তিকে আনি প্রণাম করিতেছি। ইহাকে ভক্তিসহকারে আরাধনা করিবার নিমিন্ত সাধকগণ চক্র, স্থ্য ও অগ্নির অগোচর পার্থিব আলোক-বিহীন ভালোকভবনে অর্থাং দিবা তেজোলোকস্থিত তেজােমর গৃহে বাস করিয়া থাকেন॥ ৪১॥

> গতৈর্মাণিক্যৈক্যং • গগনমণিভিঃ সান্দ্রঘটিতং, কিরীটন্তে হৈমং হিমগিরিস্থতে কীর্ত্তয়তু কঃ ণ। সমীপে যচ্ছায়াচছুরিতকিরণং # চন্দ্রশকলং, ধসুঃ সৌনাশীরং কিমিদমিতি বগ্গাতি § ধিষণাম্ ॥৪২॥॥

লক্ষীপ্রকৃত-তীকা।—এবং সময়মতং সম্যক্ প্রপঞ্চা সমন্বারা: ভগবত্যা: কিরীটপ্রভৃতি পাদান্তং বর্ণরতি—

গতৈঃ প্রাথ্যে মাণিকান্ধং রন্ধভাবং গগনমণিভিঃ বাদশাদিতৈয়া। ভেবাম্ অভ্যন্তসন্ধিক্তাদেবার্থং ভ্রণগভমণিন্ধং যুক্তাতে। গাক্সবাটিভং সাক্রং নীরকাং বধা ভবতি তথা ঘটিভং ধচিভং, কিরীটং মকুটং তে হৈমং হেয়ো বিকারং হিমপিরিস্থতে! হে পার্ক্তি! কীর্ত্তরতি বর্ণয়তি যঃ, স কবীক্রঃ নীড়েরচ্ছায়াচ্ছ্রগশবলং নীড়ং গোলং ভব্র পচিভং নীড়েরং রন্ধলাভং তম্ম ছায়া ভয়া চ্ছ্রপেন ব্যাপনেন শবলং শবলবর্ণং চন্দ্রশকলং চন্দ্রবঞ্জং থক্য কোদশুং গৌনালীরং স্থনাক্রিয়ঃ ইক্রঃ ভম্ম সম্বন্ধি কিমিভি ন নিবয়াভি ধিষণাং বৃদ্ধিম্।

মাণিকাত্ব ইতি ল পাঠ:। + 'কীর্ত্তরতি ব:'। ‡ 'স নাড়েরছারাচ্ছুরণশবলন্' ইতি
 ১ 'কিমিতি ন নিবয়াতি' ইতি চ ল পাঠ:। । ৪১—ল, মুপু।

শতেখং পদযোজনা—হে হিমপিরিস্থতে। মাণিক্যন্তং গতৈঃ গগনমণিভিঃ শাক্রন্টিতং হৈমং তে কির্নাটং যঃ কীর্ত্তরতি সং নীড়েরচ্ছারাচ্ছুরণশবলং চক্রশকল সৌনাশীরং ধন্থরিতি ধিষণাং কিং ন নিবগ্রাতি।

শন্ধ ভাব:—কিরীটবর্ণনাং কর্ত্যুগ্রান: কবীশ্ব: তত্ত্ব স্থিতাং চন্দ্রবেধাং নানারত্বমণিকান্তিচ্ছুরিতাং দৃষ্ট্র ইন্দ্রচাপত্বেন কথং নাশহতে ? অবশ্রং তশ্র ডচ্ছের। শারত এবেতি।

শত উৎপ্রেক্ষাগন্ধারঃ, চন্দ্রশক্ষপ্ত ইন্দ্রচাপন্থেনাৎপ্রেক্ষণাৎ। বদা—
শপদ্বাগন্ধারঃ, ইনং চন্দ্রশক্ষণ ন ভবতি; অপি তু ইন্দ্রচাপ ইত্যপদ্বস্ত প্রতিভানাৎ। বদা—অতিশন্ধোক্তিরলন্ধারঃ, ইন্দুশক্ষপ্ত ইন্দ্রচাপত্বেন অধ্যবসানাৎ,
শধিষণাম্ ইন্দ্রচাপে কিমিতি নিবন্নতি ইতি সামান্তোক্তেঃ। এতেষাং মধ্যে একস্থ প্রাধান্তম্ ইত্যপ্রোপসর্জনন্ধমিতি বিনিগমকপ্রমাণাভাবাৎ সন্দেহসন্ধরঃ। (উৎ-প্রেক্ষাতিশন্ধোক্তা স্পষ্টে। অপক্ষর তল্লিক্ষাভাবাদপি কিমিতি ধিষণাং ন নিবন্নতি ইত্যপদ্বোলেশস্ত শক্যন্থাৎ। সন্দেহস্ত চন্দ্রশক্ষে দৃষ্টে ইন্দ্রচাপস্থ শত্যারুচ্নাৎ উল্লেখন্তিত্বং শক্য এবেতি সন্দেহসন্ধরঃ এব জ্যানান্ ॥ ৪২ ॥

লক্ষ্মীশুরক্ত-তিকার সর্সানুবাদ ।— (অত:পর ধ্যের রূপের বর্ণনা হইতেছে) হে হৈমণতি! মাণিক্যরূপে উদ্ভাসমান দ্বাদশাদিত্যে প্রচিত ভবদীয় রত্নকিরীট-বর্ণনা যে করিবে, ভবদ র কিরীটগোলাগত বিবিধ কিরণ-বিচ্ছুরিত শশিকলা, তাহার ইস্রধন্থ বৃদ্ধি উৎপাদন করিবে না কি ? অর্থাৎ কিরীটবর্ণনাসময়ে তৎসমীপত্থ বিবিধ মণিকিরণপাতে নানাবর্ণমুক্ত আপনার লগাটত্ব চক্রকলা দেখিয়া নিশ্চরই তাহার ইস্রধন্ত্র জিরাবে ॥ ৪২ ॥

অনুতাল-ক্তৃত তিকা।—সম্পতি শ্রীমত্যাঃ মুনর্ব্যাঃ সৌনর্ব্যম্ আনির্বাচনীরমণি জ্ঞানামূরণং বর্ণয়তি গতৈরি তি। হে হিমগিরিস্থতে! তব স্বর্ণ বিক্বতং মুকুটং কঃ কীর্ত্রমু বিশিষ্য ভণতু নির্বাজ্তরশক্যতাং। কীদৃশম্
গ্রাক্রমণিতিঃ সাক্রমন্তিঃ নিবিড়নির্ম্বিতম্। মণিতিঃ কিছুতৈঃ গুমাণিক্যেন
একতাং প্রাথঃ মাণিক্যমন্ত্রবিভিরিত্যর্থঃ। সমীপে অর্থাং যক্ত সমীপে ছার্র্রা
কান্ত্রা জ্বিত্রকিরণং সন্ত্রকিরণং চক্রশক্ষং চক্রপত্তম্ ইদং কিং সৌনাশীরং
বন্ধাভাং চক্রমন্তরিতি বিষণাং বর্গাতি বৃদ্ধমাণতে। মাণিক্যম্বর্গনাং প্রতিবিশ্বাভাং চক্রমণ্ডং শত্রমন্ত্রঃ প্রিরং গত্রে ইতি তাৎপর্য্যর্থঃ ॥ ৪২ ॥

আকুবাদে ।—হে হিমগিরিম্নতে! মাণিক্যসমূহের সহিত একতাপ্রাপ্ত
আকাশের স্তার স্থনির্মণ মণিসমূহ বারা নিবি ড্ভাবে স্থগঠিত ভোমার বে হেমময়

মুকুট, ভাহার সৌনার্য্য বর্ণন করিতে কোন্ ব্যক্তি শমর্থ হইবে ? এই মুকুটের ছায়া চক্রকলায় প্রতিবিশ্বিত হওয়াতে সকলের মনে ইক্রধন্থ বলিয়া ভ্রান্তি উৎপর হইতেছে॥ ৪২॥

ধুনোতু ধ্বান্তং নস্তুলিতদলিতেন্দীবরদলং, *
ঘনমিশ্বশ্লক্ষং চিক্রনিক্রস্বং তব শিবে।
ঘদীয়ং সৌরভ্যং সহজমুপলব্ধুং স্থমনসো,
বসন্ত্যান্মিন্মন্যে বলমখনবাটীবিটপিনাম্॥ ৪৩॥

সক্রীপ্রকৃত-তীকা।—ধুনোতু অপকৃদতু ধ্বাস্তম্ অস্তবিধিরং নঃ
অন্ধাকং তুলিতদলিতেন্দাবরবনং তুলিতং সদৃশীক্বতং দলিতং ভিন্নং, বিকসিতমিতার্থঃ, ইন্দাবরাণাং নীলোংপলানাং বনং যক্ত তং। ঘনমিগ্রমক্ষং ঘনং সাক্রম্
অবিরলং মিগ্রং মেহযুক্তমিব স্থিতং শ্লক্ষং মৃত্। এবমেতেষাং বিশেষণানাং সমাসঃ।
চিকুরনিকুরমং চিকুরাণাং কেশানাং নিকুরমং সমূহঃ কেশপাশঃ ধ্মিল্ল ইতার্থঃ।
তব ভবত্যাঃ শিবে! ভগবতি! যদীন্ধং যক্ত ধ্মিল্লক্ত সম্বন্ধি সৌরভাং পরিমলং
সহজং স্বভাবদিক্ষ্ উপলক্ষ্ণ নমাক্রস্ত্রুং স্ক্মনসঃ পুশাণি বসস্তি আসতে। অন্মিন্
ধ্মিল্লে মক্তে প্রবং বলমধনবাটীবিটপিনাং বলমধনঃ বলারিঃ ইক্তঃ—বব্দোরভেদোপচারঃ অফুপ্রাগার্থমঙ্গীকৃতঃ—তক্ত বাটী উন্তানং তত্র বিটপিনঃ কল্লক্ষাঃ তেষাম্।

অত্তেখং পদযোজনা—হে শিবে! তুলিতদলিতেন্দীবরবনং ঘনন্নিগ্ধশ্লক্ষং তব চিকুরনিকুরম্বং নঃ ধ্বান্তং ধুনোতু। যদীরং সহজম্ দৌরভাম্ উপলক্ষ্ম অন্মিন্ বলন্থনবাটীবিটপিনাং স্থমনসঃ বসস্থীতি মন্তে।

অত্র উৎপ্রেক্ষালয়ার:, কেশপাশবাসনার্থমেব ধুতানাং করবৃক্ষকুম্মানাম্
অন্তথাক্তেনেংপ্রেক্ষণাং। তলকণম্—

সম্ভাবনমধোৎপ্রেক্ষা প্রকৃতন্ত পরেণ বং।

ইতি। তুলিতদলিতেন্দীবরবনমিতাত্র উপমালকার:। অনবো: সংস্টিং, তিলতপুলবৎ সংস্কামানকাৎ। কীরনীরবৎ সম্বর: ॥ ৪৩ ॥

লক্ষীপ্রকৃত-তাকার বাহাত্তার।—হে শিবে, প্রকৃর নীল-ক্ষল-বন-সদৃশ নিবিড় চিকণ কোমল ভবদীয় সেই কুন্তলপাশ আমাদিপের মনের অক্কার হরণ করুন, মনে হয়, যদীয় নৈস্গিক সৌরভলাভের আকাক্ষায় নক্ষনকাননের পূশাসমূহ ইহাতে স্থানগ্রহণ করিরাছে ॥ ৪০ ॥

^{# &#}x27;বনম' ল পাঠঃ।

অচ্যুতালক্ষ্ত-তীকা।—ধুনোত্ ইতি। হৈ শিবে! তব চিকুরনিক্রমং কেশকলাপ: নোহন্মকং ধ্বান্তম্ অজ্ঞানং ধুনোত্ পশুরত্থা কিন্তুতম্!
তুলিতদলিতেনীবরদলং তুলিতং সদৃশীক্ষতং বিকসিতনীলোৎপলদলং বেন। পুনঃ
কিন্তুতম্! ঘনসিগ্রং চিকণং প্লকুম্ অতিসোষ্ঠবং ঘদীরং স্বাভাবিকং সৌরভাগ্ উপলকুং বলমধনবাটীবিটিপিনাং ইক্ষোপবনকন্ত্রক্ষাণাং স্থমনসং পুস্পাণি অন্মিন্ কেশকলাপে বসন্তীত্যহং মন্তে। স্থরবিহিতসপর্য্যাচ্ছলেন যৎ স্থমনসাং ছৎ-কেশাশ্ররণং
তৎ ঘদীরকেশকলাপসৌরভালাভারেতি ভাবং ॥ ৪৩ ॥

ত্মসুবাদে ।—হে শিবে! বিক্ষিত-নীলোৎপল্দল-সদৃশ ঘন, স্নিগ্ধ, চিক্কণ, আতি সৌষ্ঠবৰুক্ত তোমার কেশকলাপ আমাদিগের হৃদয়ের অজ্ঞানাদ্ধকার বিদ্রিত করক। তোমার এই কেশকলাপের অপূর্ক দিব্য সৌরভ আত্মাণ করিয়া আমাদিগের মনে হইতেছে বে, ইক্সের উপবনস্থিত করবৃক্ষ সমুদায়ের পৃশাসমূহ ঐ হানেই অবস্থিত বহিয়াছে ॥ ৪৩ ॥

বহস্তী সিন্দূরং প্রবলকবরীভারতিমিরদ্বিষাং রুন্দৈর্বন্দী তেমিব নবীনার্ককিরণম্।
তনোতু ক্ষেমং নস্তব বদনসৌন্দর্য্যলহরীপরীবাহস্রোতঃসরণিরিব সীমস্তসরণিঃ # ॥ ৪৪ ॥

বেগাক্ষরাক্ষত-তিকা।—ভনোতু বিস্তারয়তু দিশবিতার্থ:। ক্ষেমং বোগক্ষেমাত্মকং শুভং নঃ অস্নাকং তব বদনদৌন্দর্যাগহরীপরীবাহল্রোভঃ পরণিবিক—ইদমেকং পদম্, "ইবেন সহ নিত্যসমাসো বিভক্ত্যগোপঃ পূর্বপদপ্রকৃতিবরষং চ" ইতি নিরমাং। বদনং মুখং তক্ত সৌন্দর্যক্ত স্ক্লরভাবক্ত গছরী উৎসেকঃ ভক্ত পরীবাহঃ প্রবাহঃ "উপদর্গক্ত বঙ্ঙামন্থরো বছলম্" ইতি পরিপ্রদাদিকারক্ত দীর্যঃ। তত্র প্রোভঃসরণিরিব লোভসঃ প্রবাহক্ত সরণিরিব মার্গ ইব স্থিতা দীমস্তদরণিঃ সীমস্তে ধলিরমধ্য প্রদেশে সরণিঃ সম্বায়াকারাকারিতা রেখা বছলী ধারমন্ত্রী দিক্ষাং সিন্দুরপরাগং প্রবাক্তবরীভারতিমির্ছিয়াং প্রবলাঃ কেশপাশান্ধনা গ্রেক্তার প্রবলাঃ তে চ তে কবরীভারা; ত এব কেশপাশনিচয়া এব তিমিরাণি ভাত্তের ছিবঃ শত্রবঃ তেথাং বৃদ্ধৈঃ সমুহৈঃ বন্দীকৃতং বন্দীগ্রহণাবক্তম্। ইব ইতি সম্ভাবনারাম্। কবিপ্রোঢ়োক্তিস্থলে ইব্শক্ত সম্ভাবনৈর্থঃ, অন্তত্ত

গাদৃশ্রমিতি বিবেক:। নবীনার্ককিরণং নবীনঃ প্রাতঃকাদীনঃ অর্ক: সূর্ব্য: ভশ্ত কিরণ: তম্।

অত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! তব বদনসৌন্ধর্য নহরী পরী বাহলোতঃ-সরণিরিব স্থিতা তব সীমস্তসরণিঃ প্রবলক বরীভারতি মির্ছিবাং বৃদ্ধৈঃ বন্দীক্বতং নবীনার্কিকিরণমিব সিন্দ্রং বহন্তী নঃ ক্ষেমং তনোতু ।

অত উৎপ্রেক্ষালয়ারঃ, সীমন্তসরণে স্রোতঃসরণিদেনোৎপ্রেক্ষণাং। ন
চায়ম্ উপমালয়ারঃ; শ্বতঃসিদ্ধমন্তপঞ্জীব্য কবিপ্রোচ্যান্তিমেবোপশীব্যোশানাং। ন
চ সম্ভাবনাপরন্তেবশক্ষ সমাসবিধানাভাবাং উপমৈবেতি বাচ্যম্। "ইবেন
সহ" ইতি সামাত্যেনোভয়ার্থক ইবশক্ষ গ্রহণাং উভয়্রতাপি সমাসোহন্তীতি ধ্যেয়য়্।
উত্তরার্দ্ধেহপুংপ্রেক্ষালয়ারঃ; সিন্দ্রক্ত স্ব্যাকিরণাজ্বনা সম্ভাবনাং। ক্ররীভারক্ত
তিমিরত্বারোপণাং রূপকালয়ারোপি বর্ততে। এবমনয়োরক্ষাক্রিভাবেন সম্বরঃ;
সম্ভাবনাং প্রতি রূপক্ষ নিমিত্বাং॥ ৪৪॥

লক্ষীপরক্ত তীকার মর্মান্তবাদ।—হে ভগণতি! আপনার যে দীমন্তরেখা,—উচ্চ্লিত লাবণ্যস্রোতের নিঃদরণপ্রণালী; যাহাতে দিশুরবিন্দু কবরীভার-তিনির-রূপী শক্ত-হত্তে বন্দীকৃত নবোদিত স্থ্যকিরণবং প্রতীয়মান, দেই দীমন্তরেখা আমাদিগের কল্যাণ বিস্তার কর্মন ॥ ৪৪ ॥

অচ্যুতানন্দ ক্তে-ত্রীকা।—বহন্তীতি। সর্ণিরিব সীমন্তসরণিঃ সীমন্তঃ
পদ্বাঃ নোহন্মকং কেমং তনোতু। কীদৃশী ? সিন্দ্রং বহন্তী। সিন্দ্রং কিন্তুতন্ ?
প্রবলকবরীভার এব তিমিরং তজ্ঞপশক্রণাং বুন্দৈর্বন্দৌকতং প্রাভঃহর্যাকিরপমিব।
বিষামিতি পাঠঃ। তত্র প্রবলকবরীভার এব তিমিরাণি তেষাং কান্তির্ন্দৈর্বন্দীকতং
নবীনার্ককিরণমিব। অত্র হর্বালেন বলিনঃ স্গ্যাকিরণক্ত নিয়মনাদা—ক্রান্ত্রান্তঃ
স্চিতঃ। প্নঃ কিন্তুতা ? তব বদনসৌন্দর্যালহরীপরীবাহন্রোভঃসরণিরিব উৎক্রিপ্ত
পানীয়ক্ত প্রভাৱেশ নিঃসরণং পরীবাহং ভজ্জক্তীক্রম্রোভসঃ সরণিরিব ॥ ৪৪ ॥

ত্যকুত্রাদ্ ।—জননি! তোমার কেশজালমধ্যন্তি বে দীমস্তপথ, তাহা ভোমার বদনসৌন্দর্য্য-লহরীর পরীবাহ-স্রোতঃপথের স্থায় শোভা বিভার করিতেছে। বিশেষতঃ ভাহাতে সিন্দ্রবিন্দু থাকাতে অন্থমিত হইভেছে বে, প্রবল শক্র কেশকলাপরপ অন্ধকারের কান্তিসমূহ বারা প্রাতঃস্ব্যক্তিরণই বেন বন্দীকৃত হইরাছে। স্ট্রাশ এই সীমস্তপথ আমাদিপের মঙ্গলবিধান করুক ॥ ৪ ॥

[#] নদী হইতে উৎক্ষিপ্ত স্তুল যদি আন্ত পথ ছারা নিঃশারিত হয়, তাহা হ**ইলে সেই নিঃসর**ণ-পথকেই শরীবাহ যদে।

অরালৈঃ স্বাভাব্যাদলিকুলসমশ্রীভি- * রলকৈঃ, পরীতং তে বক্তুং পরিহসতি পক্ষেরুহরুচিম্। দরস্মেরে যশ্মিন্ দশনরুচিকিঞ্জরুরুচিরে, স্থান্ধো মাগুন্তি স্মরদহনচক্ষুর্মধূলিহং॥ ৪৫॥

ভালিকাভ্যতি জলিকলভৈ ভ্রমরপোতে স্প্রীভি: সমানাভৈ:। সমাসান্ত-বিধেরনিত্যবাং কপ্রভারাভাব:। জলকৈ: চুর্লুন্তলৈ: পরীতং পরিত: ইতং পরীতং ব্যাপ্তং তে তব বক্ত্রুং পরিহস্তি, তত্ত্ব্লাং ন ভবতীভার্থ:। পক্ষেক্ত্রুটিং পঙ্কেক্ত্রু ক্ষলভা কটিং সৌভাগ্যং দরশ্বেরে দর্মীষৎ শ্বেরো বিকাস: বভ তশ্বিন্ দশনকটিকিঞ্জকটিরে দশনানাং দন্তানাং কচ্য এব কিঞ্জবাঃ কেসরা: তৈঃ কচিরে স্কুল্গে স্থানৌ পদ্মাপন্তা নদন্তি শ্বরদহনভা শ্বরারে: ঈশ্বর্জ চক্ষ্যেব মধুলিত: ভ্রমরা:। জিত্মশ্বওভাপি বদনসৌন্দর্যাদর্শনং মাদনহেভুরিতি কিম্ বক্তবাং শ্বরদনসৌন্দর্যাশ্বরপ্রপিতি ভাব:।

অত্রেখং পদবোজনা—হে ভগবতি ! স্বাভাব্যাদরালৈঃ অলিকল্ডসঞ্জীতিঃ অলকৈঃ পরীতং তে বক্তাং পঙ্কেরহরুচিং পরিহসতি। দরস্বেরে দশনকচি কিঞ্জুক্রচিরে স্থান্ধৌ যশ্মিন্ শরদহনচকুর্মধুলিহঃ মান্তম্ভি।

জার উপমালম্বারঃ, পদ্ধেক্ত্কচিরং পরিহ্নতীত্যনেন বক্তুপ্ত কমলসাদৃখ্যপ্রতীতেঃ। অলিকলভ্নতীভিরিত্যত্র উপমালম্বারঃ। অনয়োরঙ্গাঙ্গিভাবেন
সম্বরঃ। দশনক্ষচিকিঞ্জক্ষচিরে ইতাত্রে রূপকালম্বারঃ, দশনক্ষচীনাং কিঞ্জক্ষেনারোপণাং। অর্দহনচক্র্মধূলিই ইতাত্রে রূপকালম্বারঃ; চক্ষ্যং মধূলিইছেনারোপণাং। অনয়োরজান্বিভাবেন সম্বরঃ সম্বর্ম্বসা সংস্কৃষ্টিঃ॥ ৪৫॥ †

অনুস্তান্দক্ষত-তিকা।— মরালৈরিতি। বজুং প্রেক্থকটিং হসতি। কীদৃশন্ ? বভাবকুটিলৈ: অলিকুলসমঞ্জীভিরলকৈ: পরীতং ব্যাপ্তম্ । অলিকুলহসঞ্জীভিরিতি কুত্রাপি। তত্র অলিকুলং হসতীতি অলিকুলহসা সা শ্রীর্বেষান্। অলিকলভসঞ্জীভিরিতি কুত্রাপি পাঠ:। স্মরদহনচকুর্মধূলিহ: হরনেত্রভূঙ্গা: মাছস্তি। কিভুতে ? দরস্মেরে ঈষদ্ধাসে। দশনকেশরকান্তিমনোহরে স্থানে এতেন প্রজাপকর্ষণং দশিতম্ ॥ ৪৫ ॥

 ^{&#}x27;কলভ-সঞ্জীছি' ইভি ল পাঠঃ।

[া] লন্দ্রীধরটীকার মর্শ নিমন্ত 'অমুবার' হউতে জ্ঞাতব্য :

ত্যাল ।—মাত: ! স্বভাব-কৃটিল ভ্রমরসঙ্বসদৃশ-শোভা-যুক্ত অলক।বলী দারা পরিব্যাপ্ত তোমার মুখকমল অক্তান্ত জলজ কমলের শোভাকে
পরিহাস করিতেছে । দশনশোভা-রূপ-কিঞ্জন্ধ-পরিশোভিত ঈষং হাস্যযুক্ত সৌরজমনোহর এই বদনকমলে অনঙ্গদর্শহারী মহেশ্বরের নয়নত্রয়রূপ মধুকরবৃন্দ উন্মন্ত
হইয়া পতিত ইইতেছে ॥ ৪৫ ॥

ললাটং লাবণ্যন্ত্যতিবিমলমাভাতি তব যৎ, দ্বিতীয়ং তন্মন্তে মুকুটশশিখণ্ডস্থ শকলম্। * বিপর্য্যাসন্থাসাত্বভয়সভিসন্ধায় মিলিতঃ, স্থালেপসূতিঃ পরিণমতি রাকাহিমকরঃ॥ ৪৬॥

তারলামেব ছাতির্জ্ঞাৎস্না তয়া বিমলং নিটলং লাবণাছাতিবিমলং লাবণাং তারলামেব ছাতির্জ্ঞাৎস্না তয়া বিমলং নিয়ম্ আভাতি আ সমস্বান্তাতি তব যং বিতীয়ং তৎ মক্তে শকে মকুটবটিতং কিরীট কলিতং চক্রশকলং চক্রার্দ্ধধ্বম্। বিপর্ব্যাসন্তাসাৎ—ললাটং অবাক্রোণং বর্ততে। চক্রশকলং ললাটক্রোপরি উর্জ্পলং বর্ততে। উভয়োর্বিপর্ব্যাসন্তাসঃ শৃক্ষচতুক্ষসমোলনং, তত্মাৎ উভয়মপি ললাটচক্রশকলে সভুয় মিলিছা। চকারোতিশয়বাচী। মিথং অন্তোন্তং অধারোং অমৃতক্র বেলপং বিলেপনং তত্ম স্থাতিঃ সীবনং যত্ম সং অমৃতর্বস্যাক্র ইত্যর্থং। পরিণমতি ভাজ্মপাং ভক্তি, তদাকারাকারিত ইত্যর্থং। রাকাহিমকরং রাকারাং প্রিমায়াং হিমকরশ্বস্কঃ।

আত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি! তব বং ললাটং লাবণ্যছ্যতিবিমলম্ আভাতি তং মকুটবটিতং দ্বিতীয়ং চন্দ্রশকলং মস্তে। বদ্ধস্মাৎ কারণাৎ উভরমপি বিপর্যাসন্তাসাৎ মিথ: সম্ভূর চ স্থালেপস্যতিঃ রাকাহিমকরঃ পরিণমতি।

পূর্ণিমারাং সম্পূর্ণতা চন্দ্রত্ত কথং ভবেৎ, কিরীটে অর্দ্ধনেহাবিষ্টতর। চন্দ্র: পরিদুপ্তত ইতি পূর্ণিমাচন্দ্রং নিমিন্তীকৃত্য ললাটম্ৎপ্রেক্ষতে।

অত্র উৎপ্রেক্ষালন্ধারঃ, ললাটস্ত অর্দ্ধচক্রবেনাৎপ্রেক্ষণাৎ। বিতীয়াদ্ধে অভিশয়োজিরলন্ধারঃ; রাকাহ্মিকরস্ত ললাটকিরীট্বটিতচক্ররেধাবিতীরনির্দ্ধাণা-সম্বন্ধেশি সম্বন্ধবাং। অত্র কবিকরিতবস্তার্ত্তসৌন্দর্ধায়োরভেদাধ্যবসারঃ। উৎপ্রেক্ষাভিশরোজ্যোঃ অক্যাক্সভাবেন সম্বরঃ। "অধ্যবসারব্যাপারপ্রাধান্তে

^{🔹 &#}x27;মৰুটবটিতং চক্ৰদৰলম্' ইতি ল পাঠা।

উৎপ্রেক্ষা" "অধ্যবসিতপ্রাধান্তে ত্বতিশয়েক্তি:।" স্ত্রম্মন্তায়মর্থ:—অধ্যবসারবিষয়ভূতে অধ্যবসারকিয়ারপশু ব্যাপারশু প্রাধান্তং যত তত্রোৎপ্রেক্ষোঝানম্।
বদা অধ্যবসারবিষয়ভূতে অধ্যবসিতলৈ প্রাধান্তং প্রতীয়তে, তদা অভিশরোক্তেকথানম্। অধ্যবসায়ে নাম—নিশ্বজ্ঞানম্। তচ্চ কবিপ্রোল্ডেসিম্বর্ম, ন
বাস্তবম্। উৎপ্রেক্ষায়াস্ত অধ্যবসানক্রিয়াপ্রাধান্তশু স্নোতকা: "মন্তে শঙ্কে প্রবন্শ
ইত্যেবমাদয়: স্বরূপোৎপ্রেক্ষান্তাতকা:। হেতৃৎপ্রেক্ষায়াং হেতৃরের। ফলোৎপ্রেক্ষায়াং ফলমের ছোতকম্। অতএব স্বরূপোৎপ্রেক্ষায়াম্ ইরাল্ভাবে হেতৃফলয়োরসম্ভবাৎ, অভিশয়োক্ত্যুৎপ্রেক্ষয়ো: ভেদাভাবাৎ সৈবোৎপ্রেক্ষা অভিশয়েক্টে
অস্তর্ভুতিতি দিল্লাক্রমুক্তম্॥ ৪৬॥

অচ্যুতানক্ষত তীকা।—গণাটমিত। তব লাবণ্যকাস্ত্যা স্থনির্মণং তব বলগাটম্ আভাতি, তন্মকূটার্দ্দিন্ত বিতীয়ং থওন্ ইতাহং মন্তে। বিপর্যাদিন্তানান্ বিপরীতবিক্তাসাৎ উভয়ং শশিথওং মিলিতং সং রাকাহিমকরঃ পরিণমতি, পূর্ণচন্দ্র: সম্পন্ততে। হিমকর: কিন্তৃতঃ ? স্থালেপস্যতিঃ অমৃতলেপনেন স্থাতিঃ প্রথনং যক্ত। অধামুথং ললাটম্র্দ্মুথং চ মুকুটার্দ্ধ চন্দ্রথওন্ অনয়োরমৃতলেপগ্রথনেন সন্থীকৃত্য সংযোগাৎ পূর্ণচন্দ্রো ভবতীতি বাক্যার্থঃ॥ ৪৬॥

তালুবাদে।—হে জননি! লাবণ্যকান্তি দারা প্রনির্মাল তোমার ললাটখণ্ড
দর্শন করিয়া অমুমিত হইতেছে যে, ইহা মুকুটস্বরূপ অর্দ্ধচন্দ্রের দ্বিতীয় অর্দ্ধ থণ্ড।
এই চক্রখণ্ডদম বিপরীতভাবে বিশ্বন্ত এবং অমৃতলেপন দারা গ্রথিত ও
সংযুক্ত হইয়া পূর্ণচন্দ্ররূপে পরিণত হইয়া থাকে॥ ৪৬॥

জ্বো ভূগে কিঞ্ছিবনভয়ভঙ্গব্যসনিনি,
ভ্রদীয়ে নেত্রাভ্যাং মধুকর রুচিভ্যাং ধৃতগুণম্।
ধস্মাত্রে সব্যেতরকরগৃহীতং রতিপতেঃ,
প্রকোষ্ঠে মুক্টো চ স্থায়তি নিগুঢ়ান্তরমিদম্ ॥ ৪৭ ॥

লেক্সীপ্রক্তে-তিকা।—কবে ক্ররী ভূগে অবাক্শৃগতরা বলরিতে কিকিং নাতান্তং, ভ্বনভয়ভলবাসনিনি ভ্বনানাং জগতাং ভয়স্ত উপদ্রবস্ত ভলে নাশকরণে বাসনং তদেকপ্রবণতা অস্তা অন্তীতি ভ্বনভয়ভলবাসনিনী জন্তাঃ সমৃতিঃ। দ্বনীয়ে ভবংসদ্বিনাৌ নেক্রাভ্যাং অকিভ্যাং মধুকরক্রিভ্যাং মধুকরাবাবা বিভাভ্যামিতার্থঃ। করাবাং ক্রমরাণামিব ক্রচিঃ শোভা যয়োন্তাভ্যাং মধুকরাকারাকারিভাভ্যামিতার্থঃ।

ধৃতপ্রণং ধৃতঃ সম্পাদিতঃ প্রণঃ জ্যাবল্লী ষস্ত তৎ ধয়ং চাপং মন্তে শহে সব্যেতরকর্মন গৃহীতং সব্যো দক্ষিণঃ তদিতরো বামঃ স চাসৌ করশ্চ তেন গৃহীতম্। সব্যেতর শব্দেন একেনৈব হন্তেন সর্বাদা ধৃতং, ন তু বাণপ্ররোগার্থমিতি স্ট্যাতে। রতিপতেঃ মন্মপক্ত প্রকোঠে মণিবদ্ধে মৃষ্টে অঙ্গুলীনাং গ্রাছী। অরং মৃষ্টিশন্ধঃ অফুশাসনবশাৎ জ্রীলিক্ষোহিপি প্ররোগবাহুল্যাৎ পুংলিক্ষতামাপরঃ, গণ্ডুষশন্ধবং। যথা—"উদরং পরিমাতি মৃষ্টিনা" ইতি নৈষধে প্রয়োগঃ। স্থগন্তি স্থগনং ছাদনং কুর্বাতি সতি, নিগুঢ়াস্তরং নিগুঢ়ে অস্তরে মৌর্বাদিওয়োর্যস্ত তং। উমে হে পার্বাতি!

অত্রেখং পদযোজনা—হে উমে ! ভ্বনভয়ভঙ্গবাসনিনি ! পদীয়ে কি কিছুগ্নে ক্রে মধুকরক্রিভাাং নেত্রাভাাং ধৃতগুণং রতিপতেঃ সব্যেতরকরগৃহীতং প্রকাঠে মুষ্ঠো চ স্থগয়তি পতি নিগৃঢ়াস্তরং ধনুর্মন্তে।

শত্র ক্রবৌ ধন্থবিতি রূপকং. ক্রবো: ধন্রূপেণ নিরূপণাং। শতএব দ্বিচনৈক-বচনয়ো: সামানাধিকরণ্যং ক্রবৌ ধন্থবিতি।

অরং ভাব:—বিশেষণং চতুর্বিধম্—ব্যাবর্ত্তকবিশেষণম্; উপরঞ্জকবিশেষণম্, উপাধানবিশেষণং চেতি। তত্র ব্যাবর্ত্তকবিশেষণং নীলোৎপদ-মিত্যাদি, তত্র নৈলাস্ত খেতাদিব্যাবর্ত্তকত্বাং। উপরঞ্জকবিশেষণং বিবিধম্—উপরঞ্জনস্ত আরোপবিষরগোচরত্বেন, আরোপ্যমাণগোচরত্বেন চেতি। তত্র আরোপবিষরগোচরত্বে "মৃথং চক্র:" ইত্যাদি তত্র চক্রত্বেন মৃথস্ত উপরঞ্জনম্। অতএব নিস্কভেদেহিপি বিশেষণবিশেষাভাবং সিদ্ধ এব। "স তহ্চচকুচৌ ভবন্" ইতি নৈষধে। তত্র সং ইতি কলশ একং, ছৌ কুচৌ, উভরোর্বিশেষণবিশেষ্যভাবং। আরোপ্যমানবিশেষণং তু "তিরন্ধরিণ্যে জলদা ভবন্তি।" অত্র আরোপ্যমাণতিরন্ধরিণীষম্ আরোপবিষরাত্মতারা স্থিতম্। এতচ্চ পূর্ব্বমেব নির্মাণিতম্ । উপলক্ষণবিশেষণম্—কাকবন্দেবদন্তগৃহম্। পৃথক্স্থিতে হি ধর্মিনি উপলক্ষণমিতি উপলক্ষণবিদঃ। কাকত্বাদিজাত্যাবিস্ভবৈদ্যৰ উপলক্ষণত্বাং বিশেষণতো ভেদং। উপাধানবিশেষণম্—"রন্ধক্ষতিকম্" ইতি। ধর্ম্যাত্মনা উপাধায়কত্বাং উপলক্ষণতো ভেদং। ব্যাবর্ত্তকত্বাহাং নীলোৎপলাদের্ত্যাবৃত্তিঃ।

অত্রেদং তথ্য—উপরঞ্জকবিশেষণহলে—"মৃথং চন্ত্র:" "কলশং স্তনৌ—" "করে। ধয়্ব:" ইত্যাদিহলে—চন্ত্রকলশাছাপরঞ্জকবিশেষণানি আল্রিতলিঙ্গসন্থা-ক্রের মুথাদিকং স্থাদিকং বিশিংবস্তীতি, ন স্থনাদে: মুথাদের্কা লিঙ্গং সন্থাং বা ভজতে। নির্ভলিঙ্গতরা বিশেষানিম্বভাভাবাৎ ইতরেভ্যো বিশেষণেভ্যো ব্যার্ডিঃ। মক্রেশস্প্রয়োগাৎ সম্ভাবনোখানাৎ উৎপ্রেক্ষাল্ডারোহণি। জনয়ো: জয়ুস্টিঃ,

অপৃথক্ষিতয়ো: অলারয়ো: অলারিভাবাং। অপৃথক্ষিতয়ো: অলারয়ারলারিভাবাং। অপৃথক্ষিতয়ো: অলারয়ারলারিভারিভারের বিদ্যালির বিদ্যা

শার্ডা নাল্ক ক্রত-তিকা। — ক্রে ইতি। হে ভ্রনভন্ত ক্রাসনিনি। সংসারভন্ত ক্রনিলে। ফ্রামে কিঞ্চিত্রে ঈষৎকৃটিলে ক্রে রিভিপতে: কামস্ত ধ্বরিত্যহং মন্তে। কামধ্যুর: সাম্যমাহ। মধুকরক্রিভ্যাং নেত্রাভ্যাং ধৃতগুণে মধুকরগুণং কামধ্যুরিভি। ধহু: পৌষ্পমিভাাদিলোকেন পূর্বমুক্তম্। তৎ কথং ধহুও প্রোর্দ্ধেয় শৃত্তভা ইভ্যাহ, — নিগৃঢ়ান্তরং নেরং শৃত্তভা কিন্ত অব্যক্তমধ্যম্। কথমিভ্যাহ সব্যেভর ইভ্যাদি। ইদং ধহু: সব্যেভরকরগৃহীতং সৎ প্রকাঠে মিশিবক্রে মুর্ছে মৃষ্টিদেশে চ স্থগন্ত আছোদন্তি, রভিপতিরিভি কর্তৃপদং ক্রোপি দৃষ্ঠতে॥ ৪৭॥

ক্রান্স।—নাত: ! তুমি সংসারভয়ভঞ্জনকারিনী। তোমার ঈষৎকৃটিল ক্রম্পার রিজপতি কামদেবের শরাসনম্বরূপ এবং ভ্রমরক্ষা নয়নযুগল ধরুপ্ত শম্বরূপ বোধ হইতেছে। ক্রম্পাল মধ্যস্থান-বিচ্ছিন্ন, নয়ন-বুগলের মধ্যস্থানে নাসিকা; ক্রিম্ব হয় না, ধরুপ্ত পাও মধ্যবিচ্ছিন্ন হয় না, ধরুপ্ত পাও মধ্যবিচ্ছিন্ন হয় না, তবে, এই যে বিচ্ছদ বা ফাঁক, তাহার কারণ ধরুর্জারী কামদেবের বামহন্তের মণিবন্ধ ও মৃষ্টি হারা ঐ মধ্যস্থান সমাজ্যদিত রহিয়াছে। (বাণত্যাপ করিবার সময় ব্যতীত, ধরুর্জারী বামহন্তে ধন্তুর মধ্যভাগ মৃষ্টি হারা ধারণ করে, মণিবন্ধের দিকে ধন্তুপ্ত প্ থাকে)॥ ৪৭॥

অহঃ সূতে সব্যাং তব ন্য়ন্থকোত্মকাত্মা, ত্রিযামাং বামং তে স্ঞাতি রজনীনায়কতয়া।
ভূতীয়া তে দৃষ্টির্দাশতহেমান্জরুচিঃ,
সমাধতে সন্ধ্যাং দিবসনিশ্রোরস্করচরীম্॥ ৪৮॥

লক্ষীশ্রক্ত তীকা।—অহ: দিবসং পতে জনয়তি সবাং দক্ষিণং তব নয়নং নেত্রম্ অর্কাত্মকতয়া পর্যাত্মকতয়া। ত্রিযামাং রাত্রিং বামং সব্যেতরং তে তব প্রতি পতে রজনীনায়কতয়া চক্রাত্মকতয়া। তৃতীয়া নিটিশস্থিতা তে তব দৃষ্টি: দরদ্বিতহেমাব্রক্তি: দরদ্বিতমীব্রিক্সিডং হেমাব্রুং রক্তাব্রুং

তত্ত্বেব ক্লচির্যক্তা: সা সমাধত্তে সম্যাগধত্তে করোতি দিবসনিশয়ো: অহোরাত্রেরো: অন্তর্গরীং মধ্যবর্ত্তিনীং সন্ধ্যাম্; সান্নং-প্রাতরাত্মকসন্ধ্যাকালভিতন্ত অগ্নিহোত্র-সাধ্যত্তাদিতি ভাব:।

শত্রেশং পদবোজনা—হে ভগবতি! তব সব্যং নর্মন্ শর্কাত্মকতরা আছঃ স্তে। তে বামং নর্মং রজনীনার্কতরা ত্রিবামাং স্কৃতি। তে দর্দলিতহেমাত্মক্র ক্লচি: তৃতীরা দৃষ্টি: দিবসনিশ্রো: অস্তর্চরীং সন্ধ্যাং সমাধন্তে।

অত্ত স্থাচন্দ্রাখ্যাত্মকনয়নত্রয়েণ ভগবত্যাঃ অবয়ববিশেষণেন দিবসনিশাসদ্ধাআককালতয়োপলক্ষিত-পক্ষ-মাসর্ভ্রুগকরাদিকালোৎপত্তিকথনাৎ ভগবত্যাঃ কালাবচেহেন্তবং দ্বত এবাপান্তমিতি ধ্বন্ততে। ইদম্ভ্রমং কাব্যম্। মধ্যমকাব্যতাপ্রভীতিরপি, "অর্কাত্মকতয়া" "রজনীনায়কতয়া" ইতি বাচ্যায়মানদাৎ। দরদলিতহেমাব্রক্রচিরিত্যনেন অগ্নিনেত্রত্বং ধ্বন্ততে। অয়মন্ত্রাণনাত্মকঃ। মধ্যমোভ্রমকাব্যপ্রয়োজকধ্বত্যোঃ সংস্কৃতিঃ। সংস্ক্রমানং ব্যক্সদ্বয়ং প্রধানধ্বনিনা
অঙ্গান্ধিভাবেন সভীর্যতে ইতি দিক্॥ ৪৮॥

অনু তাল ক্তিভিটিকা।—অহ: হতে ইতি। তব সব্যং দক্ষিণং নরনং হর্যারপদাৎ দিবসং হৃত্ততি। বামনরনং চক্ররপদাৎ ত্রিয়ামান্। ঈষদ্বিচলিত-কান্তিভ্তীয়া দৃষ্টির্দিবারাত্যোরস্তরচরীং মধ্যগাং সন্ধ্যান্ আধতে হৃত্ততীভার্থ:। হেমানুজন্মচিমিতি কুত্রাপি পাঠ:। এতেন বহিনারপ্যাৎ স্বর্ণত বহ্যাত্মকদাচচ বহ্যাত্মিকা তৃতীয়া দৃষ্টিরিতি হৃচিতা। নিত্যক্ত কাশক্ত ভবতী কারণমিতি ভাব: ॥৪৮॥

ত্যান্তরাদে।—জননি! তোমার দক্ষিণ চকু কুর্যান্থরপ বলিয়া দিবসের কৃষ্টি করিতেছে, তোমার বামনয়ন চন্দ্রন্তরূপ বলিয়া রাত্তি কৃষ্টি করিতেছে এবং ঈষং বিকসিত স্থবর্ণকমলসদৃশ তোমার তৃতীয় নয়ন (অগ্নিম্বরূপ) দিবস ও রাত্তির মধ্যবর্ত্তিনী (অগ্নিহোত্তের উপযুক্ত) সন্ধ্যা সম্পাদন করিতেছে ॥ ৪৮ ॥

> বিশালা কল্যাণী স্ফুটরুচিরযোধ্যা * কুবলয়ৈঃ, কুপাধারাধারা ণ কিমপি মধুরা-ভোগবতিকা ‡। অবস্তী দৃষ্টিস্তে বহুনগরবিস্তারবিজয়া, ধ্রুবং তন্ত্রমানব্যবহরণযোগ্যা বিজয়তে ॥ ৪৯॥

> > i-**जिन्छा**।—विभाना विश्ना, कनानि मननाचिका,

^{* &#}x27;আযোগা৷ ইতি

^{† &#}x27;কুপাপারাবারা' ইডি

[া] ভোগলতিকা ইতি চ বন্ধীয়টীকাকুৎসন্মতঃ পাঠঃ

কুটকুটি: প্রফুটকান্তি:, অযোধ্যা বোদ্ধুমশক্যা, কুবলরৈ: ইন্দীবরৈ: কুপাধারাধার। কুপাধারাণাং করুণাপ্রবাহাণাং আধারভূতা। আধারশক্ত কর্দ্মণি বঙ্জভাং বিশেষানিম্বনে জ্রীলিক্ষম্। কিমপি মধুরা অব্যক্তমধুরা। আভোগবিভিকা আভোগ: অন্তঃপরিণাহ: দৈর্ঘ্যমিতি যাবং। অবস্তী রক্ষিকা দৃষ্টি: তে নরনং বছনগরবিজ্ঞারবিজ্ঞরা বহুনাং নগরাণাং বিস্তারেণ সামস্ত্যেন বিজ্ঞরা ফুরস্তী। ধ্বং নিশ্চরম্। তত্তরামব্যবহরণযোগ্যা তানি তানি চ নামানি তত্তরামানি বিশালাক্ষ্যান্ধি-অযোধ্যা-ধারা-মধুরা-ভোগবতী-অবস্তী-বিজ্ঞরা-ইত্যন্ত নগরনামানি তৈঃ ব্যাবহরণং ব্যবহারঃ তত্ত্র বোগ্যা বিজ্ঞরতে সর্কোৎকর্ষেণ বর্ত্ততে।

অত্রেথং পদবোজনা—হে ভগবতি ! তে দৃষ্টি: বিশালা কল্যাণী ফুটরুচি: কুবলয়ে: অযোধ্যা ক্রপাধারাধারা কিমপি মধুরা আভোগবতিকা অবস্তী বছনগর-বিভারবিজ্ঞরা ভভরামব্যবহরণবোগ্যা প্রবং বিজ্ঞরতে ।

অত্যেদমন্থদরে মন্—বিশালাপ্রভৃতয়ো বিজয়াস্তা: অষ্ট নগর্য্য: অষ্ট দৃইয়৽চ; বিশালা নাম দৃষ্টি: অন্তর্বিকাশরূপা। কল্যাণীদৃষ্টি: বিশ্বিতা। অযোধ্যাদৃষ্টি: সেরকণীনিকা। ধারাদৃষ্টি: অলসা। মধুরাদৃষ্টি: বলিতা। আভোগবতীদৃষ্টি: শিশ্বা। অবস্তীদৃষ্টি: মুগ্ধা। বিজয়াদৃষ্টি: প্রাস্তকনীনিকা আকেকরাখ্যা দৃষ্টি:। এতা অষ্ট দৃষ্টয়: সর্ব্বাযিৎসমানা:। ভগবত্যাং তু বিশেষ:—এতা: দৃষ্টয়: বথা-ক্রমং সংক্ষোভাকর্বণক্রাবণোয়াদবশ্রোচ্চাটনবিশ্বেষণমারণক্রিয়াস্থ সংভিয়া:।

এতহক্তং ভবতি—ভগবতী যত্র প্রদেশে হিছা অন্তর্বিকাশযুক্ততয়া বিশালাধ্যয়া
দৃষ্ট্যা জনসংক্ষোভমকরোৎ স দেশো বিশালানগরী। যত্র প্রদেশে স্থিতা সা
আকেকরয়া দৃষ্ট্যা বিজয়াধ্যয়া শত্রুমারণমকরোৎ স দেশো বিজয়ানগরী। এবং
মধ্যবর্তিনীনাং য়য়াং পুরাং নামধেয়ান্যছানি। যথোক্তং ভগবৎপাদৈ:—বিশালাছা:
ভগবত্যা: দৃষ্টিবিশেষা: সংক্ষোভাদিকর্মসাধনভূতা: অন্তর্বিকাশাদিরপান্তেতি সর্মমনব্রথমিতি। এতদেব স্পর্টীক্বতং তত্যাধ্যাকারৈ: তত্র তত এব অবধার্যম্॥ ৪৯॥

তাক্রীশন্ত তাত্র ক্রান্ত বাদে।—(১) বিশালা (২) কল্যাণী
(৩) অবোধ্যা (৪) ধারা (৫) মধুরা (৬) ভোগবতী (৭) অবস্তী (৮) বিজ্ঞা এই অষ্ট নগরী
উক্ত নামে আধ্যাত অষ্ট দৃষ্টিবলেই উৎপন্ন। ইহা গৃঢ়ার্থ। স্পষ্টার্থ বধা—দেবি!
ভোমার কমনীর দৃষ্টি বিশালা, মললময়ী, ইন্দীবরের আঘোধ্যা অর্থাৎ প্রতিদ্বন্দিতার
অতীতা; (তোমার দৃষ্টি) কর্মণা-ধারার আশ্রম, অনির্ব্বচনীয় মধুরতা-পূর্ণা
আভোগবতী—(দীর্ঘ) ূভক্তরক্ষিণী ও বহুনগর্মীদমাবেশে শোভ মানা। মনে
হর, তোমার দৃষ্টি হইতেই এই সব নগরীর নামব্যবহার হইয়াছে॥ ৪৯॥

অন্যতানন্দক্ততভীকা।—বিশালা ইতি। তব দৃষ্টির্বিজয়তে সর্বেষাং দৃষ্টিং তিরন্ধরোতি। দৃষ্টিঃ কিন্তুতা ? বছনগরবিস্তারবিক্ষা। এতেন বিপুলনগরাণাং বিভতেরপি তব দৃষ্টের্বিভডির্গরীয়সীতি ভাব:। তথা চ ধরণি:,— বছ স্থাৎ ত্র্যাদিসংখ্যার বিপুলেহপ্যভিধেরবং। তত্তরামব্যবহরণযোগ্যা তেষাং বিপুলনগরাদীনাং নামভিন্তব দৃষ্টের্ব্যবহারোহপি যুক্তাতে ইতি ভাৰ:। তদেবাহ বিশালেত্যাদি। তব দৃষ্টি: কিন্তৃতা ? বিশালা দীর্ঘা, নগর্যাপি বিশালানান্ত্রী। দৃষ্টি: কল্যাণগুণযুক্তা, নামা নগর্যাপি কল্যাণী। দৃষ্টি: 'ফুটক্লচির্ক্যক্তকাবি: নগর্যাপি ক্টক্রিনামী। দৃষ্টি: কুবলরৈরবোগ্যা ভূচক্রেম্বদদৃশী। নগর্যাপি অযোগ্যা-নামী চীনদেশোম্ভবা। অযোধ্যা ইতি পাঠে দৃষ্টি: কুবলদৈর্নীলেন্দীবরদলৈরঘোধ্যা যোদ্ধ্যমশক্যা অর্থাৎ অজেয়া। নগর্যাপি অযোধ্যানামী। দৃষ্টি: রূপাপারাবারা ক্রপানিজ্বপা। নগর্ব্যপি ক্রপাপারাবারানারী। বারাপদেন বারাণদী উপলক্ষ্যতে, যথা ভীমো ভীমসেন:। অথবা কুপাপদেন কুপাবতী পারা হারাবভ্যাথ্যা বারা বারাণদী। দৃষ্টিশ্বধুরা মনোহারিণী। নগর্যাপি মধুরানামী। মধুনা রাজ্ঞা রাতা গৃহীতা ইতি বৃংপত্ত্যা মথুরা উপৰক্ষাতে। তথা চ মধুপুরীতি সর্বত্ত খ্যাতা। দৃষ্টির্ভোগলতিকা কল্পক্রমরূপা। নগর্যাপি ভোগলতিকা-নামী। দৃষ্টিরবস্তী ভক্তরক্ষণ-পরা। নগর্যাপি অবস্তীনামী। অভএবাত্র ছলোক্ত্য। শক্ষচিত্রালম্কার: স্বচিতঃ ॥ ৪৯॥

ক্লপাপারা, বারাণদী, মধুরা (মথুরা), ভোগলতিকা ও অবস্তী নগরী ঐ সকল ব্যবহারের যোগ্যা হইয়াছে॥ ৪৯॥

> কবীনাং দন্দর্ভন্তবক্ষকরন্দৈকরদিকং, কটাক্ষব্যাক্ষেপভ্রমরকলভৌ কর্ণযুগলম্। অমুঞ্চন্তৌ দৃষ্ট্বা তব নবরদাস্বাদতরলা-বদ্যাসংসর্গাদলিকনয়নং কিঞ্ছিদক্ষণম্॥ ৫০॥

ব্যক্তি বিষয়ে কিন্তু কিনা। ক্রীনাং করীশ্বরাণাং সন্দর্ভন্তবক্ষমকর নৈকরিকং সন্দর্ভঃ কার্যসন্দর্ভঃ স এব স্তবকঃ পূলাগুছাং তত্র মকরন্দে একং মৃথ্যং রিসিকং মৃথ্যরিসিকং কার্যামৃতাশ্বাদৈক রিসিকমিত্যর্থঃ। কটাক্ষরাক্ষেপভ্রমরকলভৌ, কটাক্ষাবের ব্যাক্ষেণে ব্যাক্ষো ধর্মোন্তৌ, তৌ চ তৌ ভ্রমরকলভৌ চেতি সমাসঃ। ভ্রমরকলভৌ বিরেফডিভৌ। অত্র যভাপি কলভশন্ধঃ করিভিন্তবচনঃ, মহাকবি-প্রয়োগপ্রাচুর্য্যবশাৎ বিশেষশ্র সামান্তে লক্ষণয়া ভ্রমরকলভাবিতি। কর্ণমৃগলং কর্ণয়োঃ শ্রবণয়োঃ যুগ্যম্ অমৃক্ষন্তৌ রসাশ্বাদলক্ষ্টতয়া অত্যক্তেটা দৃষ্ট্রা, তৃতীয়শ্র নয়নশ্র উর্কিন্থিতছাং। তব নবরসাশ্বাদতরলৌ নবরসাঃ শৃলারাদয়ঃ নবত্বসংখ্যামৃক্তাঃ রসাঃ। নবরসঃ শাকপার্থিবাদিদ্বাহন্তরপদলোপঃ, অত্যথা "বিগোঃ" ইতি দ্তীপি ক্বতে নবরসীইতি স্থাৎ। নবরসানামাশ্বাদে ভোগে তরলৌ লম্পটৌ। অস্থাসংসর্গাৎ অস্থা স্বর্ধ্যা তন্তাঃ সংসর্গঃ সন্ধাং। অলিকনয়নং নিটিলনেত্রং কিঞ্চিদরূলং কিঞ্চিৎ কোপাদিবাক্ষণম্।

অত্রেখং পদবোজনা—হে ভগবতি ! কবীনাং সন্দর্ভপ্তবক্ষকরন্দৈকরসিকং তব কর্ণবুগলং কটাক্ষব্যাক্ষেপভ্রমরকলভৌ নবরসাম্বাদতরলৌ অমুঞ্জৌ দৃষ্ট্। অস্যা-সংসর্গাৎ অলিকনয়নং কিঞ্চিদরূণম্।

আমর্থ:—নয়নত্রয়ধ্যে হয়োরয়ৃতপানে সিদ্ধে একস্থ নয়নস্থ অহয়া য়ৃত্রতে।
আকর্ণান্তনেত্রা ভগবতী ইতি বস্তধানি:। অত্র অতিশগ্রোক্তরলহার:; প্রবণরো: *
কাব্যামৃতাশাদসহদাভাবেহিপি সম্বন্ধবনাং। প্রমরকলভাবিত্যত্র অপহুবালহার:।
বহা—রূপকং, কটাক্ষব্যাক্ষেপ: কটাক্ষাত্মতয়া অবস্থিতিরিতি ব্যাধ্যেয়ম্। অতিশয়োক্যান্তরমপি, প্রমরকলভয়োঃ মকরন্দাশ্বাদাসম্বন্ধেহিপি সম্বন্ধকণ্নাং। কবিক্বতবন্ধকৃতসৌন্ধ্যয়োরভেদাধ্যবসায়াং অতিশয়োক্তান্তরমপি। প্রমরকলভয়োঃ

^{*} নেজরো: এবণগত ইতি কল্যাণপুরমুক্তিতকোলপাঠ:।

মকরন্দাস্থাদাসম্বন্ধেশ্পি সম্বন্ধকথনাৎ কবিক্বতবস্তক্তসৌন্দর্যারোবভেদাধ্যবসারাৎ অতিশয়োক্ত্যারমূপ্রাণ্যমূপ্রাণকভাবঃ সম্বন্ধঃ। অপক্ষর অভান্ধিভাবেন সম্বীর্ণঃ॥ ৫০॥

অচ্যুতাব্দক্ত-তীকা।—কবীনাম্ ইতি। তব অনিকনন্ধনং লগাটস্থং নয়নম্ অস্থাসংসর্গাৎ হিংসাসম্পর্কাৎ ঈষদ্রক্তং জাতম্। কথমিতাাহ;—কর্ণযুগলম্ অমুঞ্চস্তৌ অপরিত্যাগিনৌ কটাক্ষক্ষেপরপ্রমন্ধরশাবকৌ দৃষ্ট্য। কর্ণযুগলং কিন্তুতম্
 কবীনাং সন্দর্ভন্তবক্ষকরন্দকরিসকং ব্রহ্মাদীনাং নানাগুণ-বিশিষ্ট-কাব্যরচনার্মপপুষ্ণগুছ্ত শৃঙ্গারাদিভাবরূপরসেন রস্যুক্তম্। ভ্রমরশাবকে। কিন্তুতৌ
 নবরসাম্বাদতরলৌ অপুর্ক্ষমকরন্দাম্বাদচঞ্চলৌ। এতেন নয়নভঙ্গশাবকয়োঃ শ্রবণাস্তগতয়া শ্রবণবুগলম্ভ কাব্যরদেন সরসতয়া চ স্বভাবরক্তমালিকনয়নম্ভ অস্থানসংসর্গতান্মীয়তে ॥ ৫০ ॥

তানুবাদ ।—জননি ! ব্রদা প্রভৃতি কবিগণের বিরচিত নবরস-পরিপূর্ণ কবিতাসন্দর্ভরূপ স্থমনোহর কুস্মগুচ্ছের নবরসে পরিপ্লুত তোমার শ্রবণধুগল দর্শন করিয়া নবরসাম্বাদে লোলুপ তোমার কটাক্ষবিক্ষেপরূপ প্রমরশাবকষ্ণল ক্ষণমাত্রও তাহা পরিত্যাগ করিতেছে না ; ইহা দেখিয়া তোমার ললাটন্থিত নয়ন হিংসা বশত: ঈষৎ ব্রক্তবর্ণ হইয়াছে ॥ ৫০ ॥

শিবে শৃঙ্গারার্দ্রা তদিতরমুথে * কুৎসনপরা,
সরোষা গঙ্গায়াং গিরিশনয়নে শ বিস্ময়বতী।
হরাহিভ্যো ভীতা সরসিরুহসৌভাগ্যজ্ঞয়িনী, ‡
স্থীয়ু স্মেরা তে ময়ি জননি দৃষ্টিঃ সকরুণা॥ ৫১॥

আগ্রতা। তদিতরজনে তন্মাৎ সদাশিবাৎ ইতরজনে তবিষয়ে কুংসনপরা বীজ্ঞংস-রসাবিষ্টা। অত্র কুংসনং বীভংসরসাম্বাদনজন্তান্তঃকরণমূকুলীভাবঃ কার্য্যকারপর্যের-ভেদেন রসত্বেনোপচরিতঃ। সরোধা রৌজরসাবিষ্টা, রোধস্ত হারিভাবক্ত রসত্বোজিক্রিণারাং। গলায়াং সপদ্মামিতি শেষঃ। গিরিশচরিতে ত্রিপ্রবিজয়াদৌ বিশ্বর-বতী অভ্তরসাবিষ্টা। "গিরিশনয়নে" ইতি পাঠে তৃতীয়নয়নেনৈব মন্মর্থদহনম্, তাদৃশনয়ন এব ইদানীং সাক্তদর্শনমিত্যভূতমিতি ধ্যেয়ম্। হরাহিভ্যঃ হরত পরমেশ্বরক্ত অহিভ্যঃ সর্পেভ্যঃ ভীতা ভয়রসাবিষ্টা সরসিক্রহসোভাপ্যজননী

^{* &#}x27;ল্লে' ইতি † 'চরিতে' ইতি [‡] 'ল্লেনী' ইতি চ ল পাঞ

সরসিক্ষহানাং সৌভাগ্যং রক্তিরা তস্ত জননী উৎপাদিকা কোকনদকাঞ্জি:, রক্তবর্ণা বীররসাবিষ্টেত্যর্থ:। অত্র অমুভাবেন নয়নরক্তিয়া বীররসো ধ্বনিত:। স্থীষ্ ২য়স্তাম্ম ম্বেরা স্তব্ধকনীনিকা। তত্রাপ্যমূভাবেন হাস্তরসো ধ্বন্ততে। তে তব ময়ি জননি! হে মাত:! দৃষ্টি: সকরুণা করুণরসাবিষ্ঠা।

অত্রেখং পদযোজনা—হে জননি! তে দৃষ্টি: শিবে শৃঙ্গারার্দ্রা, তদিতরজনে কুৎসনপরা, গঙ্গায়াং দরোষা, গিরিশচরিতে বিশ্বয়বতী, হরাহিভ্যো ভীতা, সরসিক্ষহ-সৌভাগ্যজননী, সধীষু শ্বেরা, ময়ি সকরুণা।

অত্র পরস্পরবিরুদ্ধানাং রসানাম্ একত্র নয়নে সমাবেশকথনাৎ বিরোধালঙ্কারঃ; অবস্থাভেদেন পরিহারাৎ তস্ত বিরোধস্ত আভাসত্বম্। তলক্ষণং—"বিরোধাভাসো বিরোধঃ" ইতি। বিক্রিয়াজনকা এব রসা ইতি অষ্ট্রো রসাঃ ভরতমতে—

শান্তভ্য নির্ব্বিকারতার শান্তং মেনিরে রসম্॥

ইতি শান্তস্ত রসডাভাবাৎ অষ্টাবেব রসাঃ সংগৃহীতাঃ ॥ ৫১ ॥

লক্ষীথর-তীকার বিশেষাংশের অর্থ।—'গিরিশনয়নে' এই হলে 'গিরিশ-চরিতে' এবং তাহার অর্থ—গিরিশকত ত্রিপুরদাহ প্রভৃতি। সেই দৃষ্টি আমাতে করুণরসমূক্তা হইতেছে—ইহা লক্ষীধরসম্মত অর্থে বিশেষ কথা ॥৫১॥

অচ্যতানসংকৃত-তীকা।—শিবে ইতি। হে জননি! তব দৃষ্টিশ্বিরি সামকম্পান্ত। কিজ্তা ? শিবে শৃঙ্গারার্দ্রা শৃঙ্গারপ্রতিপাদিকা। তদিতরমুখে বীজৎসব্যক্তিকা। গঙ্গায়াং সরোষা রোদ্রা সপদ্মীভাবাং। শিবনেত্রে অন্ততরসসংযুক্তা। পদ্মগতসৌভাগাং জেতুং শীলমন্তাঃ পদ্ধজন্ত সৌভাগারপদর্পনাশিনীভার্থ:। এতেন বীরতা হুচিতা, সথীয়ু স্মেরা হাম্মযুক্তা। এতেন সর্করসমম্পূর্ণা
ভব দৃষ্টিরিতি ভাবঃ। নাট্যোক্তং শৃঙ্গারাদিনবরসম্। শান্তিরসো নোক্তঃ শৃঙ্গাররসন্তাসমবায়িবাং। তত্তকং পূর্ক্গ্রিছে,—"ন যত্র ত্রঃখং ন স্থখং ন চিস্তা, ন
বেষরাগৌ ন কদাচিদিক্তা। রসঃ স শান্তিঃ কথিতো মুনীক্রৈঃ, সর্কেষ্ ভাবেষু চ
স্থ্রমাণম্"॥ ৫১॥

ত্যক্রাক ।—শিবে! তোমার বে দৃষ্টি সদাশিবের প্রতি শৃঙ্গাররসে আর্রা, পুক্রান্তরের প্রতি বীভংসরস-প্রকাশিকা, হর-শিরোবিহারিণী গঙ্গাদেবীর প্রতি সপদ্মীভাবপ্রযুক্ত সরোধা, গিরিশনয়নে সবিক্ষরা অর্থাৎ অন্তরসসংযুক্তা, শিব-শরীরন্থিত ভূজদর্শনে ভীতা, প্রফ্রকমলসৌন্দর্যাজয়িনী অর্থাৎ বীররসমৃক্তা ও স্থীগণের প্রতি হাক্তরসমৃক্তা, জননি! তোমার সেই দৃষ্টি আমার প্রতি করুণ-রসমুক্ত হউক॥ ৫১॥ গতে কর্ণাভ্যর্ণং গরুত ইব পক্ষাণি দধতী, পুরাং ভেত্ত্বশিদত্তপ্রশমরসবিদ্রোবণফলে। ইমে নেত্রে গোত্রাধরপতিকুলোত্তংসকলিকে, তবাকর্ণাকৃষ্টস্মর-শরবিলাসং কলয়তঃ॥ ৫২॥

সক্ষী শ্রক্ত-তিকা।—গতে প্রাণ্ড কর্ণভার্ণ কর্ণনা: সমীপং গরুত ইব কম্বপত্রাণীব পশ্মাণি দধতী। পুরাং পুরাণাং ভেতু: ভেদকশ্য চিন্ত-প্রশমরসবিদ্রাবণফলে চিন্তেইস্ত:করণে প্রশমরস: নৈস্পৃহ্মিত্যর্থ:, তশ্য বিদ্রাবণং বিনাশনং শৃঙ্গাররসোৎপাদনমিতি যাবৎ, তদেব ফলং প্রয়োজনং যয়োস্তে চিন্ত-প্রশমরসবিদ্রাবণফলে। অত্র ফলশন্দেন অধ্যবসিতেন অয়োমন্ধী বাণাগ্রস্থাইটা কথাতে। ইমে স্কুদরাম্বজে পরিদৃশ্যমানে নেত্রে নয়নে গোত্রাধরপতিকুলোভংসকলিকে! গোত্রা ভূমি:, ধরতীতি ধর: পচাছচ, গোত্রান্না: ধরো গোত্রাধরণ, অন্তপা গোত্রাং ধারমতীতি বিগ্রহে কর্ম্বণাণি প্রাপ্তৌ গোত্রাধার:, ইতি শ্রাৎ—অনেনবাভিপ্রান্নে শক্তিধর: ইত্যত্র শক্তে: ধর: শক্তিধর: ইত্যক্তং ক্ষীরম্বামিনা গোত্রাধরপতি: হিমবান্ তম্ম কুলোভংসকলিকা কোরক: ভঞ্চা: সম্বৃদ্ধি:। তব ভবত্যা: আকর্ণাকৃষ্টম্মরশরবিলাসং কর্ণপর্যস্তমাক্ষণ্টয়ো: মর্পন্রয়ো: মর্থবাণয়ো: বিলাসং সৌভাগ্যং কল্মত: কুক্তে:। লট্ প্রশৈরপদিধিবচনাস্তম্।

অত্রেখং পদযোজনা—হে গোত্রাধরপতিকুলোন্তংসকলিকে ! তব ইমে নেত্রে কর্ণান্ডার্গং গতে পক্ষালি গরুত ইব দধতী পুরাং ভেত্তুঃ চিত্তপ্রশমরসবিজ্ঞাবণফলে আকর্ণারুষ্ট্রস্থরশরবিলাসং কলয়তঃ।

অন্তর্মর্থ:—পঞ্চবাণশু স্ত্রীণাং কটাক্ষ: ষষ্ঠো বাণ:। পঞ্চবাণ ইতি প্রসিদ্ধি: প্রাচ্থ্যাভিপ্রায়েণ। কটাক্ষাত্মকবাণো বাণপঞ্চকতুল্য ইতি ন ষড্বাণ ইতি ব্যবহার:।

অত্র নিদর্শনালম্বার: ; স্মরশরবিলাসসদৃশবিলাসকরণপ্রতিভানাৎ প্রতিবিশা-ক্ষেপাৎ॥ ৫২॥

অন্তালপাক্ত-তিকা। লগতে ইতি। হে ধরণিধররাজকুলশিরোভ্যারপকলিকে ! তব ইমে নেত্রে আকর্ণাক্তমরশরবিলাসং কলরতঃ ধতঃ।
শরসাধর্ম্মাহ। লগকতঃ পকানিইব পদ্মাণি দধতী। পুনঃ কিছুতে ? কর্ণবিবরং
প্রাপ্তে। পুনঃ কিছুতে ? পুরাং ভেড্যঃ শস্তোশ্চিত্ত প্রশমরসক্ত শান্তিরসক্ত বিদ্রাবণং

দূরীকরণং ফলং যয়ো: এতেন শস্তোর্যোগভঙ্গে তবৈব নেত্রে কারণীভূতে ইতি ভাব:॥ ৫২॥

তানুবাদ ।— নাত: ! তৃমি গিরিরাজবংশের শিরোভ্রণরূপ কুসুম-কলিকা। জননি ! আকর্ণগামী তোমার এই নয়নছর শরস্থিত পক্ষিপক্ষের স্থার পক্ষর্গল ধারণ করিয়াছে। এই নয়নমূগল হইতেই মহেশরের হৃদয়স্থিত শান্তিরুদ বিদ্যাবিত হইয়াছে, অতএব তোমার নয়নছর আকর্ণ-আকৃষ্ট কন্দর্পশরের সাদৃশ্য লাভ করিয়াছে অর্থাৎ তোমার এই নয়নমূগল কর্ণ পর্যন্ত আকৃষ্ট কন্দর্পশরের অনুস্কপ হইয়া সমাধিস্থিত যোগীশ্বর মহাদেবের ধ্যানভঙ্গ করিয়াছে ॥ ৫২ ॥

বিভক্ত ত্রৈবর্ণ্যব্যতিকরিত- # নীলামুজতয়া, বিভাতি স্বন্ধেত্রত্রিতয়মিদমীশানদয়িতে। পুনঃ স্রফুং দেবান্ ত্রুহিণহরিরুদ্রাসুপরতান্, রজঃ সন্ত্রং বিভ্রন্তম ইতি গুণানাং ত্রয়মিদম্॥ ৫৩॥

ব্যক্তি বিভক্ত পরস্পরাস্থাণিং বৈরবর্গাং বিভক্তং পরস্পরাস্থাণিং বৈরবর্গাং বারো বর্ণা: সিতাসিতরক্তা: যভেতি বছরীহি:, স্বার্থে যাঞ্ । মহাভাগ্য-পুরুষাণাং নয়নে রক্তরেখা: সন্তি, নয়নগোলদ্বয়ং খেতম্। যন্তপি কনীনিকা নীলা, তৃতীয়নয়নে কনীনিকায়া: নৈল্যাভাবাৎ ইত্যাহ—ব্যতিকরিতলীলাঞ্জনতয়া ইতি । ব্যতিকরিতং সংবলিতং লীলার্থং বিলাসার্থং শ্বতম্ অঞ্জনং যন্ত তৎ তম্ভ ভারম্ভরা তয়া তৃতীয়নয়নগোলন্ত খৈত্যমঙ্গীয়ত্যাক্তম্ । বিভাতি বিরাজতে দরেবাত্রিভয়ং তব নেত্রাণাং ব্রিতয়ম্ ইনং পরিদৃশ্রমানং ঈশানদ্মিতে ঈশানন্ত মহাদেবক্ত দয়িতা প্রেরসী তন্তা: সমৃদ্ধি: । পুন: অষ্ট্রং গতরক্ষাঞ্চানস্তরমন্তিন্ ক্রমাণ্ডে ভূরো নির্মাত্রং দেবান্ দেবনধর্মস্থলান্ ক্রহণহরিক্তান্থপরতান্ আঅনি বিলীনান্ রক্ত: রক্তোগুণ: সম্বং সম্বন্ধণ: বিত্রৎ দধৎ তম: তমোগুণ: ইতি এবং গুণানাং সম্বরক্তম:সংক্রিকানাং বয়ং ব্রিতয়ম্ ইব ।

আত্রেখং পদবোজনা—হে ঈশানদরিতে! ইদং ছয়েত্রত্রিতরং ব্যতিকরিত-লীলাঞ্জনতরা বিভক্তত্রৈবর্ণাম্ উপরতান্ ক্রহিণহরিক্সান্ দেবান্ পুনঃ অন্তঃ রজঃ-সক্ষং তম ইতি গুণানাং ত্রয়মিব বিজৎ বিভাতি।

আত্র সম্বন্ধণ: খেতবর্ণ: রজোগুণো রক্তবর্ণ: তমোগুণো নীলবর্ণ: ইতি কবি-প্রাসন্ধি:। তম ইতি নিপাতেনাপ্যভিহিতে কর্ম্মণি ন কর্মবিভক্তি:; পরিগণনস্ত

^{🛊 &#}x27;ত্ৰৈবৰ্ণং ইতি ব্যক্তিক্ৰিডলীলাঞ্চন' ইভি চ ল পাঠা।

প্রায়িকথাদিতি নিপাতেতিশব্দেনাভিধানাং রজ:সত্বতম:শব্দা: প্রথমাস্তা:। যথা— বিতীয়াস্তা: ; নিপাতাভিধানস্ত প্রায়িক্তাং। যথোক্তং বাগ্ভটেন :—

> হিংসান্তেরাক্তথাকানং পৈওক্তপক্ষান্তম্। সংভিন্নালাপং ব্যাপাদমভিধ্যাং দৃগ্বিপর্যায়ম্॥ পাপং কর্ম্বেতি দশধা কায়বাঙ্মানসৈন্ত্যজেৎ।

ইতি। অত্র উৎপ্রেক্ষালকার:; নয়নগতস্য খেতরক্তনীলরেখাত্রিতয়স্ত স্বরজ-স্তমোগুণত্বেনোংপ্রেক্ষণাং। অত্র ভগবত্যা: নয়নাঞ্জনদর্শনাদেব স্টিস্থিতিশ্যা ইতি মহানতিশয়ো ধ্বস্তত ইত্যশঙ্কারেণ বস্তধ্বনি:॥ ৫৩॥

লক্ষ্মীথর-তীকার বিশেষাংশের অর্থ।—'নীনা-গৃহীত অঞ্জন-মিশ্রণে খেতরক্ত নয়নের তিন বর্ণ বিভক্ত হইয়াছে। নিয়ন্থ 'অমুবাদ' হইতেই অপর অংশের অর্থ জ্ঞাতবা, তাৎপর্যা হইতে নহে॥ ৫৩॥

বিভক্ত বৈশ্বি তিক বিতনীলামুক্ত গাঁহী ।—বিভক্ত ইতি। হে ঈশানদমিতে। বিভক্ত বৈশ্বি তিক বিতনীলামুক্ত গাঁহী ইনং অন্তেত্ত্তিত গং বিভাতি। বিভক্তেন বৈবশ্যেন বাতিক বিতং বিক্ষিপ্তং নীলামুক্তং যেন। তত্ত্বোংপ্রেক্তে, উপরতান্প্রলয়ে নিউতি তান্তিক বিভানি বিভক্ত বৈশ্যামিত বাতিক বিতলীলাঞ্জনত গেতি চ কুত্রাপি পাঠঃ। নেত্র ত্রিত গং কিন্তু ক্র্যামিত বাতিক বিতলীলাঞ্জনত গেতি চ কুত্রাপি পাঠঃ। নেত্র ত্রিত গং কিন্তু ক্র্যামিত বাতিক বিতলীলাঞ্জনত গাঁবিতক বৈত্র প্রাধিত বাতিক বিতলীলাঞ্জনত গাঁবিতক বৈত্র প্রাধিত বাতিক বিতলীলাঞ্জনত গাঁবিতক বৈত্র প্রাধিত বিভক্ত ত্রে বর্ণাং চক্ত ক্র্যামিত ক্রিক্ত বালাং লীলাঞ্জন-সম্পর্কাং বিভক্ত ত্রে বর্ণায় অত এব গুণানাং ত্রেগং বিত্র দিত্য পপ্ততে। সন্ত্বং গুকুং দক্ষিণাক্ষি। বক্তং বামাক্ষি। তমো নীলমঞ্জনাভং ললাটাক্ষি। এতং পরশ্লোকে স্পষ্টাক বিশ্বতি। এতেন তব নেত্র ত্রিত গং বন্ধবিক্ষুক্ত বাণামিপি কারণমিতি ভাবঃ॥ ৫৩॥

তাকুবাদ ।—হে ঈশানদন্তিত। খেত, গোহিত ও নীল, এই বর্ণত্রর স্ববিভক্ত থাকাতে তোমার এই নয়নত্রর নীলপদ্মের শোভাকে পরাভূত করিয়াছে। অনুমিত হইতেছে যে, প্রলয়কালে বিলয়প্রাপ্ত বন্ধা, বিষ্ণু ও ক্ষম, এই তিন দেবতাকে পুনর্কার সৃষ্টি করিবার নিমিত্তই যেন এই নয়নত্তর স্ব, রক্তঃ ও তমঃ এই শুণত্রর ধারণ করিতেছে॥ ৫০॥

তাৎপর্য্য।—ইহা বারা প্রতিপন্ন হইতেছে যে, দেবীর নম্বন্তর হইতেই স্টি-ছিতি-প্রলয়কর্তা ব্রহ্মা, বিষ্ণু ও মহেশ্বর উৎপন্ন হইনা থাকেন। কথিত আছে, সম্বর্ধণ শুক্লবর্ণ; ইহা ভগৰতীর দক্ষিণ-নেত্র। রজোগুণ রক্তবর্ণ; ইহা দেবীর বামন্দ্রন। তমোগুণ অঞ্বনসদৃশ নীল; ইহা ভগবতীর তৃতীয় (লগাটস্থ) লোচন ॥৫০॥

পবিত্রীকর্ত্বং নঃ পশুপতিপরাধীনহৃদয়ে,
দয়ামিত্রৈর্নেতিররক্রণধবলশ্যামক্রচিভিঃ।
নদঃ শোণো গঙ্গা তপনতনয়েতি ধ্রুবমমুং,
ত্রয়াণাং তীর্থানামুপনয়সি সম্ভেদমনঘে • ॥ ১৪॥

কর্ম অপবিত্রান্ পবিত্রান্ কর্ত্ব্র "অভ্ততদ্বাবে সংপদ্ধ কর্ত্তরি চ্বিঃ।" নঃ অস্বান্ পশুপতিপরাধীনহাদয়ে পরায়ন্তচিত্তে! দয়ামিত্রৈঃ দয়াদ্রেঃ নেত্রৈঃ অরুণধবলভামক্রচিভিঃ প্রত্যেকমিতি শেষঃ। নদঃ পুংপ্রবাহঃ শোণঃ হিরণ্যবাহ্ঃ স ভূ
রক্তবর্ণঃ গলা ভাগীরথী খেতবর্ণ। তপনতনয়া কালিন্দী নীলবর্ণ। ইতি কবিপ্রসিদ্ধিঃ। ইতি এবং শ্রবং সত্যম্ অমুং পরিদৃশ্রমানং ত্রয়াণাং তীর্থানাং জলাবতারাণাং সম্ভেদং নদীসক্রমম্ উপনয়িস সম্পাদয়িস অনহং অবাপনোদকম্।

অত্রেখং পদযোজনা—হে পশুপতিপরাধীনহৃদয়ে! দয়মিত্রৈ: অরুণধবল-শ্রামক্ষচিভি: নেত্রৈ: শোণো নদো গঙ্গা তপনতনয়েতি ত্রয়াণাং তীর্থানাম্ অমুম্ অনবং সম্ভেদং ন: পবিত্রীকর্ড্রুম্ উপনয়িসি গ্রন্ম। ভক্তবৎসলভাদেব্যা ইতি ভাবঃ।

বর্ণাথ্যক গলাযমুনাশোণসঙ্গমছেনোৎপ্রেক্ষণাৎ ॥ ৫৪॥

অচ্যুতানন্দ-ক্ষত-ভীকা।—পবিত্রীতি। হে পশুপতিপরাধীনহৃদয়ে! হে শিবায়ভচিতে! নোহমান্ পবিত্রীকর্ত্ত্বং সকরুণৈর্নে তৈর্ন দঃ
শোণো গঙ্গা তপনতনয়েতি ত্রয়াণাং তীর্থানাং সম্ভেদমুপনয়ি ধ্রুবং তীর্থত্রয়ং
প্রত্যক্ষীকরোধীত্যর্থ:। অভএব হে অনঘে! ইতি সম্বোধনমুপপয়ম্। য়ুখা
নয়নেরু তীর্থানি প্রতাক্ষীভূতানি, তুখা অনঘত্বে কুত আশুর্যম্। নেত্রৈঃ
কিছুতৈ:

অরুণধবলশ্রামকান্তিভিন্তীর্থত্রিয়েল কান্ প্রাসীত্যর্থ:॥ ৫৪ ॥

তাকুবাদ ।—হে মাতঃ! তোমার হৃদয় পশুপতি কর্তৃক আয়ভীকৃত
এবং তুমি নির্দ্মলা ('তুমি নির্দ্মলা' এই অর্থ লক্ষ্মীধরদক্ষত নহে)। তুমি
আমাদিগকে পবিত্র করিবার জন্ত দয়াদাক্ষিণ্যাদিগুণবিভূষিত রক্ত, শেও ও শ্রামবর্ণ
লোচনত্রর হারা শোণ নদ, গ্রন্থা ও বমুনানদী, এই তীর্থত্রেরে একত্র ('পাপাপহ'
এই অর্থ লক্ষ্মীধরদক্ষত) সমাগম সম্পাদন করিতেছ ॥ ৫৪ ॥

^{⊭ &#}x27;মনঘম্' ইতি ল।

তবাপর্ণে, কর্ণেজপনয়নপৈশুম্চকিতাঃ,
নিলীয়ন্তে তোয়ে নিয়তমনিমেষাঃ শফরিকাঃ।
ইয়ঞ্চ শ্রীর্বন্ধচ্ছদপুটকবাটং কুবলয়ং,
জহাতি প্রভূয়েয়ে নিশি চ বিঘট্য্য প্রবিশতি॥ ৫৫॥

ন্যানীপ্রক্তি-টীকা।—তব ভবতাা: অপর্ণে! পার্কাত। কর্ণেঞ্চপনয়নপৈশুগুচকিতা: কর্ণেজপে কর্ণসমীপং সদা গতে নয়নে তাভাাং যৎ করিশ্বসাপং
পৈশুগুং পিশুনভাব: মর্ম্মোদ্ঘাটনং তত্মাক্ত কিতাঃ নিলীয়ন্তে আকারগোপনেন স্থিতাঃ
ইতার্থ: তোয়ে উদকে নিয়তং নিশ্চয়: অনিমেষাঃ নিমেষরহিতাঃ শফরিকাঃ মীনযোষিতঃ। ইয়ং চ পরিদৃশ্বসানা নেত্রগতা খ্রীঃ লক্ষ্মীঃ বদ্ধচ্ছদপুটকবাটং বদ্ধং
সংকলিতং ছদপুটা এব কবাটং যস্ত তৎ কবাটসজ্বটিতগৃহমিব বর্ত্ত ইতার্থ:।
কুবলয়ম্ ইন্দীবরং জহাতি তাজতি। প্রভাষে উষঃকালে নিশি চ রাত্রৌ চ বিদ্টিয়া
প্রবিশতি সংবিশতি।

আত্রেখং পদযোজন।—হে অপর্ণে ! তব কর্ণেজপনয়নপৈশুক্তচকিতা: শফরিকা অনিমেষান্তোয়ে নিলীয়ন্তে নিয়তম্ । কিংচ—ইয়ং চ এ: বদ্ধচ্ছদপুটকবাটং কুবলয়ং প্রভাবে জহাতি নিশি চ তৎ বিঘটযা প্রবিশতি ।

স্বয়নর্থ:—লোকে নেত্রসমং বন্ধ শকরিকা ইন্দীবরাণীতি, এতদ্-ময়সমং নেত্রমিতি চ স্থপ্রসিদ্ধন্। উভয়োঃ সাম্যম্ অত্র কবিরুৎপ্রেক্ষতে নেত্রসৌভাগ্যং শকরিকাস্থ ইন্দীবরেষ্ চ বর্ত্ততে। তৎসৌভাগ্যমাহর্জুকামং নেত্রময়ং তত্র পৈশুন্তং করোতীতি।

অত্র পূর্বার্ধে উৎপ্রেক্ষালয়ার:, শফরিকাণাং ব্লগাধিবাস:, অনিমেষত্বং চ স্বভাবদিন্ধম্, তদন্তথাত্বেনাৎপ্রেক্ষণাৎ। দিতীয়ার্জে অভিশয়োক্তিঃ ; নেত্রলক্ষ্যাঃ নেত্রং
বিহার ইন্দীবরের ভক্তাভিশরাৎ রাত্রৌ তদ্রক্ষণার্থং তদ্গর্ভান্তর্বন্তিত্বং, দিবা ভবিহার
নেত্রবর্ত্তিত্বম্ অসম্ভবীতি অসম্বন্ধে সম্বন্ধনিবন্ধনাৎ। ইন্দীবরক্ষ রাত্রৌ বিকাশঃ স্বভাবদিন্ধঃ, দিবা মুক্লীভাবশ্চ। এতদ্-দ্বরক্ত লক্ষীরুভ্রাসম্বন্ধেংপি সম্বন্ধকবাৎ অভিশরোক্তান্তরম্। উভয়োরমুক্ষেঃ অমুক্ষিলক্ষণং পূর্বমেবোক্তম্। অত্র ইন্দীবরক্ষ
রাত্রৌ বিকাশঃ নেত্রদ্বরক্ষ দিবা বিকাশঃ। অতন্দ দিবা লক্ষীঃ নেত্রে ক্ষতি, রাত্রৌ
কুবলয়ে। এবং লক্ষীঃ নক্তংদিবমুভয়ত্রৈব চরতি নান্তত্রেতি। শক্ষরীপ্রভৃতীনাং
লোকে নেত্রোপম্বন্ধ্রনাং ভগবতীনেত্রতুলাতা নান্তীতি শক্ষিকাণামুদকমধাবিলীনন্ধমেব যুক্তমিতি কাব্যলিক্ষ্বনিরিত্যলক্ষারেণালক্ষার্থ্বনিঃ॥ ৫৫॥

তেন্দ্রতালনক্ষ্ততালিকা।—তবাপর্ণে ইতি। হে অপর্ণে! তব কর্ণেজপরো: কর্ণগামিনোর্নরনরো: পৈণ্ডন্তেন চকিতা:, অসদৃশেষার বিরুদ্ধনা-চরিয়াত ইতি ভীতা: শক্রিকা: প্রোষ্ঠ্য: নিমেষরহিতা: সত্য: নিয়তং তোয়ে নিলীয়ন্তে লীনা ভবস্তি। কর্ণেজপ্যজেনানয়ো: খলম্বং স্পাষ্টীভূতম্। অল্তেহপি ভীতা অনিমেষা ভবস্তীতি স্বভাবানিমেষাণামপি মংস্থানাং অনিমেষম্বে ভীতি: কারণম্। ইয়য়্ম জ্রী: প্রত্যক্ষীভূতা কুবলয়শোভা প্রভাতে কুবলয়ং জহাতি। কীদৃশম্ ? বদ্দেদপুটকবাটং অন্যোত্তালিষ্টং পত্রপুটং কবাটং মন্ত্রা নিশি রাত্রো বিষট্যা দুরীক্ষতা প্রবিশতি। অল্তেহপি ভীতা: কবাটং দক্ষা পলায়ন্তে, রাত্রো কবাটং দ্রীক্ষতা গৃহং প্রবিশতি ইতি ধ্বনি:। তব নেত্রশোভামালোক্য কুবলয়-শোভা জাতলজ্জা সতী লোকদর্শনভিয়া দিবসং কুত্রাপি গময়িত্বা রাত্রো গৃহমাগচ্ছ-তীতি ভাব: ॥ ৫৫ ॥

তাব্যক্তি ।—হে অপর্ণে! তোমার কর্ণান্তগামী নয়নযুগলের পিশুনতা (কুটিলতা) দর্শনে ভীত শফরী মৎস্তপণ নিমেষশৃত্য হইয়া নিরস্তর সলিলমধ্যে বিলীন হইয়া রহিয়াছে এবং তোমার নয়নশোভা দর্শনে রাত্রিবিকাশী জলজ কুবলয়ের শোভাও প্রভাতসময়ে পরস্পার-সংশ্লিষ্ট পত্রপূট্রপ কবাটসমুদায় রুদ্ধ করিয়। (কুবলয়রূপ) নিজ আবাস-ভবন পরিত্যাগ পূর্বক অলক্ষিতভাবে পলায়ন করে; নিশাকাল উপন্থিত হইলে ঐ পত্রপূট্রপ কবাট উদ্বাটন করত তন্মধ্যে প্রবিষ্ট হইয়া নিশাযাপন করিয়া থাকে॥ ৫৫॥

নিমেষোশ্যেষাভ্যাং প্রলয়মুদয়ং যাতি জগতী, তবেত্যাহুঃ সন্তো ধরণিধররাজ্যতনয়ে। ত্বস্থাব্দাতং জগদিদমশেষং প্রলয়তঃ,

পরিত্রাতুং শঙ্কে পরিহৃতনিমেধাস্তব দৃশঃ॥ ৫৬॥

তালা বিশ্ব ক্ত তিকা।—নিমের: নাম পদ্মণাং মুক্লীভাব: অত্র উদ্মের: নাম নমনে পদ্মবিকাশ: ডাভ্যাং যথাক্রমং প্রলম্ন সংহারম্ উদয়ম্ উত্তবং যাতি প্রামোতি কগতী তব ভবত্যা: ইতি এবং আহ: ক্রবতে। "ক্রব: পঞ্চানামাদিত:" ইত্যাদিনা আহাদেশ:। সন্তঃ সংপ্রকাঃ ব্যাসাদয়:। দৃষ্টিক্টিবাদিমতে জ্ঞানব্যভিরেকেণ জ্ঞেয়াভাবাং নিমেষোন্মেষাভ্যামিত্যুক্তেরাঞ্জমিতি ধ্যেয়ম্। ধরণিধর-রাজ্ঞতনয়ে! হিমাচণপুত্রিকে! ত্তুন্মেষাং তব পদ্মস্পাদাং জাতং জগৎ ভূবনম্

ইদং পরিদৃশ্রমানম্ অশেষং ক্লৎক্ষং প্রলয়তঃ মহাসংহারাৎ পরিত্রাতুং রক্ষিতৃং শঙ্কে পরিশ্বতনিমেষাঃ তিরস্কৃতাক্ষিম্পানাঃ তব দৃশঃ নয়নানি।

অত্রেখং পদযোজনা—ধরণিধররাজগুতনয়ে! তব নিমেধোমেষাভ্যাং জগতী প্রলয়মুদয়ং চ যাতীতি সন্তঃ আহঃ। অতঃ ছছমেষাং জাতম্ অশেষং ইদং জগৎ প্রলয়তঃ পরিত্রাভূং তব দৃশঃ পরিস্কৃতনিমেষাঃ ইতি শঙ্কে।

অত্যোৎপ্রেক্ষালন্ধার:। দেবতানামনিমেবদং শ্বভাবসিদ্ধং; তচ্চ জগৎ-সংরক্ষণার্থমিতি ফলম্বেনোৎপ্রেক্ষণাং ফলোৎপ্রেক্ষা। তত্র নিমেধোন্মেবদশারাং ভৌ জগত্বপত্তিলয়াবিতি দেব্যা: মহিমা অবাঙ্মনসগোচর ইতি বস্তু ধ্বন্ততে। অত: অলম্বারেণ বস্তধ্বনি:॥ ৫৬॥*

অচ্যুতানক্ষত-ত্রিকা।—নিমেষ ইতি। হে ধরণিধর-রাজন্ত তনরে! তব নিমেষোন্মেষাভ্যাং তব চকুষোঃ নিমীলনোন্মীলনাভ্যাং জগতী প্রলম্মং উদয়ঞ্চ যাতি ইতি জ্ঞানিনো বদস্তি। অতম্বহন্মেষাজ্ঞাতম্ ইদং জগৎ প্রলম্বতঃ পরিজ্তনিমেষা ইতাহং শঙ্কে॥ ৫৬॥

তানার চকুর যের নিমেষ ও উন্মেষ দারা এই জগতের প্রলয় ও সৃষ্টি হইরা থাকে। তোমার নয়নের উন্মেষ দারাই নিখিল জগতের সৃষ্টি হইরাছে। একণে এই বিশ্বকে প্রলয় হইতে রক্ষা করিবার জন্ম বোধ হয়, ভোমার নয়ন নিমেষ-পরিশ্যু হইরা রহিরাছে। ৫৬॥

দৃশা দ্রোঘীয়স্থা দর-দলিত-নীলোৎপল-ক্লচা,
দবীয়াংসং দীনং স্থপয় ক্রপয়া মার্মপি শিবে।
অনেনায়ং ধন্থো ভবতি ন চ তে হানিরিয়তা,
বনে বা হর্ম্ম্যে বা সমকর্রনিপাতো হিমকরঃ ॥ ৫৭॥

লক্ষ্মিনাক্ত তিকা।—দৃশা কটাকদৃষ্ট্যা দ্রাধীরস্থা দীর্ঘতরগা দরদলিতনীলোংশলক্ষা দরদলিতমীবং বিকসিতং নীলোংশলম্ ইন্দীবরং তন্তেব
কৃষ্টির্যস্থা: তরা দ্বীয়াংসং দ্রবর্ত্তিনম্। দ্রশন্ত "মুলদ্র" ইত্যাদিনা স্ত্তেশ
যথো লোপঃ পূর্বর্বস্থা গুলে ক্লতে অবাদেশে ক্লতে সিদ্ধা রূপং দ্বীয়ানিতি

^{* (}ब्राकाकः। १९ नः मृः पूः।

ঈরস্ব-প্রত্যরাস্তম্। দীনং দরিদ্রং স্পন্ন স্থপনং কুরু। রূপরা দররা মামপি ইতর্জনসাধারণামপিশবার্থ:। শিবে! মঙ্গলাত্মিকে! অনেন এতাবন্মাত্রেণ স্থপনেনাপি অরং জন: অহমিত্যর্থ:। ধলো ভবতি রুতার্থো ভবতি, ন চ তে তব হানি: জব্যনাশ: ইয়তা সাধারণদর্শনমাত্রেণ। বনে বা অংগ্যে বা হর্প্যে প্রাসাদে বা সমকরনিপাত: সমং তৃল্যং যথা ভবতি তথা করাণাং কিরণানাং নিপাত: ব্যাপনং যস্ত সং তথোক্ত: হিমকর: শীতর্শিঃ।

অত্রেখং পদবোজনা—হে শিবে ! দ্রাঘীরস্তা দরদলিতনীলোৎপলরুচা দৃশা দ্বীরাংসং দীনং মামপি রূপরা স্বপর অরুম্ অনেন থক্তো ভবতি। ইয়তা তে হানির্ন চ। তথা হি—হিমকর: বনে বা হর্ম্মো বা সমকরনিপাত্যে হি ।

স্বচ্ছান্ত:করণানাং সর্ব্বসাধারণ্যং স্বভাবসিদ্ধমিতি ভাব:।

অর্থাস্তরক্তাদোহলন্ধার:; সামাক্তেন বিশেষসমর্থনাৎ। (দৃষ্টান্ত ইতি তু সং) সর্ব্ধ-সাধারণ্যদর্শনং সর্ব্বোৎক্রষ্টত্বে হেতুরিতি নাত্মীয়তাদর্শনাপেক্ষা অন্তীতি ধ্বনি: ॥৫৭॥

তাত্রালক্ষ্ত তিকা। — দৃশা ইতি। হে শিবে! হে কল্যাণদায়িনি! দবীয়াংসং দ্রস্থং মাং রুপয়া দ্রাষীয়ভা দীর্ঘতরয়া দৃশা য়পয় পবিত্রীকুরু। দ্রাঘীয়ভা ইত্যনেন দ্রস্থভাপি মপনযোগ্যতা হুচিতা। মাং কিস্কৃতম্ ?
দীনং সংসারহঃধসস্থপ্তম্। দৃশা কিস্কৃতয়া? ঈয়দ্বিকসিতনীলায়ুক্রকাস্তা।

এতেন তাপহরণযোগ্যতা হুচিতা। অনেন দৃষ্টিপাতেন অয়ং জনো ধয়ঃ রুতার্থো
ভবতি। ইয়তা এবস্থ্তেন কর্ম্মণা তবাপি কিঞ্চিৎ হানিনান্তি। অর্থান্তরোপদ্মানেন তদেব প্রচ্য়তি বনে ইতি। বাশকঃ সম্ক্রয়ে। হিমকরশ্রকঃ বনহর্ম্ময়োঃ
সমকর্মনিপাতো ভবতি। অত্র স্থাকরাদিশক্ষের্ সংস্থ হিমকরশক্ষায়ন্তারঃ।
হিমকরোহপি লোকানাং পীড়াকরোহপি পক্ষপাতং ন করোতি, স্বস্থ
দিবা লোকানাং কল্যাণদাত্রী, অতএব স্থতরাং তব পক্ষপাতো
নোচিত ইতি॥ ৫৭॥

তাকুবাক ।—মাতঃ ! তুমি তোমার ভক্তদিগকে কল্যাণ প্রদান করিয়া থাক। আমি সংসারতাপে একান্ত কাতর হইয়া পড়িয়াছি। একণে আমি স্থারে অবস্থান করিলেও তুমি ক্বপা করিয়া তোমার ঈষৎ বিক্ষিত্ত নীলোৎপল-সদৃশ স্থানিও স্থানিতের দৃষ্টিনিক্ষেপ হায়া আমাকে অভিষিক্ত কর। তুমি ক্বপা-দৃষ্টি করিলেই আমি ক্বতার্থ হইব। ইহাতে তোমার কিছুমাত্রও হানি হইবে না। অননি! হিমকর বন ও হর্মা সর্ব্বেত্তই সমভাবে নিজ ময়্থমালা বর্বণ করিয়া থাকেন॥ ৫৭॥

অরালং * তে পালীযুগলমগরাজন্যতনয়ে,
ন কেষামাধতে কুস্থমশরকোদগুকুত্কম্।
তিরশ্চীনো যত্র শ্রবণপথমুল্লজ্যু বিলসন্,
অপাঙ্গব্যাসঙ্গো দিশতি শরসন্ধানধিষণাম্॥ ৫৮॥

াকা।—অরালং কৃটিলং তে পালীষুগলং কর্ণবৃগলনরন্যুগলরোর্মধান্ অগরাজন্ততনরে! নগেল্ডতনয়ে! ন কেধানাধতে সর্বেধাং
করোত্যেব। কুস্নশরকোদগুকুত্কং নন্মধচাপদৌভাগ্যং তিরন্দীনঃ তির্ঘাক্
প্রসারিতঃ যত্র পালীযুগলে প্রবণপথমুল্লভ্যা কর্ণান্তিকং প্রাণ্য বিলসন্ ক্রন্
অপাজব্যাসঙ্গঃ অপাজন্ত কটাক্ষন্ত ব্যাসঙ্গঃ দৈর্ঘাং দিশতি করোতি শরসন্ধানধিবণাং
শরসন্ধানন্ত বাণসংযোজনন্ত ধিবণাং বৃদ্ধিং তদ্প্রান্তিং সংহিতশরধিবণামিতি
যাবং।

অত্রেখং পদযোজন!—হে অগরাজগুতনয়ে! তে পালীবুগলমরালং কুরুমশর-কোদগুরুত্বং কেষাং নাধতে। যদ্যক্ষাৎ যত্র তিরশ্চীনঃ বিলসন্ অপাজব্যাসজঃ শ্রবণপথমূলকা শরসন্ধানধিষণাং দিশতি।

ষত্র ভ্রান্তিমদলঙ্কার:; অপাঙ্গে সংহিতশরভ্রান্তেরুখানাং। পালীযুগলে কুসুমশরকোদশুবৃদ্ধি: নিশ্চয়াত্মিকা সংশয়পৃত্তিকৈতি সন্দেহালঙ্কার এব। মনরোরঙ্গাঙ্গিভাবেন সঙ্কর:॥ ৫৮॥

অচ্যুতা নক্ষত-তিকা।—হে পর্মতরাজকন্তে! তব কুটিলং পালীযুগলং কর্ণবেষ্টনযুগলম্। "পালী কর্ণলতাত্যে তু পংক্তাবন্ধপ্রদেশরো"রিতি ধরণিঃ, কেষাং মনসি কন্দর্পধ্যুঃ-কৌতুকং ন আধতে। ভ্রপালীতি পাঠে ভ্রুবোরন্ধপ্রদেশযুগলমিতার্থঃ। যত্র তির্যাক্ অপান্ধব্যাসকঃ কটাক্ষবিক্ষেপঃ প্রবণপর্যান্তর্যা শরসন্ধানবৃদ্ধিং দিশতি॥ ৫৮॥

তাকুবাদ ।—হে পর্বভরাজকন্তে! তোমার বন্ধিম কর্ণপালী-বৃগল কোন্ বাজির অন্তঃকরণে মদন-শরাসনের ভ্রম জন্মাইয়া না দিতেছে? জ্ঞপালে পরিমিলিত তির্যাক্ কটাক্ষবিক্ষেপ প্রবর্ণপথ-লত্মনে ইহার সমীপবর্তী; বোধ হইতেছে বেন, অনক (মন্মধারি শস্তুকে মোহিত করিবার জন্তই) আকর্ণ শরসদ্ধান করিতেছেন ॥ ৫৮॥

^{🕶 &#}x27;জরালং জ্র' ইতি পাঠা কাচিৎকা

স্ফুরদগণ্ডাভোগপ্রতিফলিততাড়স্কযুগলং,

চতুশ্চক্রং শক্ষে ক তব মুখমিদং মান্মথরথম্।

যমারুছ দ্রুছত্যবনিরথমর্কেন্দুচরণং,

মহাবীরো মারুঃ প্রমণপ্রয়ে স্বং জিতবতে

॥ ৫৯॥

শ্রুকে চ তৌ গগুলোগো চ গগুলে চ দর্পনবির্মালাবিত্যর্থ:। তত্র প্রতিফালিতং প্রতিবিশ্বিতং তাট্রুম্গলং যন্ত্র সঃ তং চতুশ্চক্রং চত্তারি চক্রাণি রথচরণানি যন্ত্রতং চতুশ্চক্রং মন্তে শঙ্কে তব ভবত্যাঃ মুখম আন্তর্ম ইদং ক্ষমক্রমনে পরিদ্রামানং মন্মথরথং নদনভ ভালনং যং রথম্ আরুছ্ অধিষ্ঠায় ক্রন্থতি অপরাধ্যতি বিধ্যতীতি বাবং। অবনিরথং ভূমিরথম্ অর্কেন্দুচরণং অর্কেন্দু স্থ্যচন্ত্রে বাবেব চরণো যন্ত্র সঃ মহাবীরঃ চতুশ্চক্ররথারোহণমহিয়া অপ্রতিহতপ্রতাপঃ মারঃ মন্ধথঃ প্রমণতয়ে ত্রিপুরাস্ককায় সজ্জিতবতে সজ্জং কুর্মতে সয়দং কুর্মতে ইত্যর্থঃ।

আত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! তব ইদং মুধং ক্রুরদাণ্ডাভোগপ্রতিফলিত-তাটক্ষর্গলং চতুশ্চক্রং মন্মথরথং মন্তে। যমাক্ষ্ম মার: মহাবীর: সন্ অবনিরথ-মর্কেন্দুচরণং সজ্জিতবতে প্রথমপতয়ে ক্রন্থতি। "ক্রুধক্রহের্যাহস্মার্থানাং বং প্রতি কোপঃ" ইতি চতুর্থী ।

অত্র পূর্বার্দ্ধে উৎপ্রেক্ষালয়ার:; ভগবত্যাঃ মৃথস্ত রথবেনোংপ্রেক্ষণাং। বিতীয়ার্দ্ধে আরোহণক্ত মহাবীরস্বসম্পাদকবক্ষণনাং পদার্থহেতুকং কাব্যলিক্ষনালয়:। পরমেশরক্ত মন্মধেন সার্দ্ধং যুদ্ধসরাহাসম্বন্ধেইপি সম্বন্ধকর্পনাদতি-শরোক্তিঃ। কাব্যলিকাতিশরোক্ত্যোরকাকিভাবেন সম্বর:। উৎপ্রেক্ষায়াম্ব কাব্যলিকং প্রত্যমুপ্রাণকতৈব, ন সংস্কৃত্তিং, নাপি সম্বরঃ ইতি ধ্যেয়ম্। পৃথক্-শ্বিত্যা উপকারকমন্থপ্রাণকম্। অপৃথক্ষিত্যা প্ররোক্ষম্ অনুসর্ক্ষনম্। পৃথক্-শ্বিত্যা প্রবোক্ষমক্ষম্ । এতচ্চ পূর্ব্যমুক্তমপি স্পষ্টার্থং পূনঃ প্রতিপাদিত্মিতি॥ ৫৯॥

অচ্যুতানন্দক্ত-তীকা।—ফুরদিতি। তব মুখন চতুশক্তম মন্থণরথম্ ইতি শবে। চক্রনলতিমাহ,—কিন্তুতং মুখন্। ফুরদগণাভোগপ্রতিফলিততাড়কর্গলং ফুর্জমানগণাভোগরো: প্রতিবিশ্বিতং তাড়কর্গলং বত্র। এতেন
তাড়করেং তৎপ্রতিবিশ্বরঞ্ ইতি চতুশ্চক্রন্। বং রথম্ আরুত্ব মহাবীরো মারঃ

 ^{&#}x27;ভাটছ' ইতি † 'মজে' ইতি ‡ সজ্জিতবতে ইতি চ ল

প্রমণপতরে মহাদেবার ক্রন্থতি হিনন্তি। কিন্তুতার ? অবনিরথং অর্কেন্দুচরণং চক্রস্থাচক্রম্ আরুছ স্বং জিতবতে স্বং কামং জিতবতে। আরুছে-তাস্ত'উভয়ত্র সম্বরঃ। বমাপ্রিত্যেতি কুরোপি পাঠঃ। তত্র যং পৃথীরথম্ আপ্রিত্য ইতি অবরঃ ॥ ৫৯॥

তানুবাদ ।—দেবি! ভোমার ঈঘৎ কম্পমান গণ্ডযুগলে কর্ণভূষণ তাড়ছযুগল প্রতিবিদ্ধিত হওয়াতে ভোমার মুধমণ্ডল মদনের চক্রচভূষ্টয়বিশোভিত
গাংগ্রামিক রথস্কপ বলিয়া মনে হইতেছে। দিবাকর ও নিশাকর বাহার রথচক্র
স্বরূপ এবং পৃথিবীমণ্ডল বাহার কামবিজয়রথস্কপ, তাদৃশ বিজয়ী প্রমধপতি
স্বরহর শিবকে পরাজয় করিবার নিমিত্তই বেন মহাবীর মদন উক্ত চভূশ্চক্র রথে
আরোহণ পূর্বাক শিবহিংসায় প্রবৃত্ত হইয়াছেন॥ ৫৯॥

সরস্বত্যাঃ সূক্তীরমূতলহরীকোশলভিদঃ, *
পিবস্ত্যাঃ শর্কাণি শ্রবণ-চুলুকাভ্যামবিরতম্ ণ।
চমৎকারশ্লাঘাচলিতশিরসঃ কুগুলগণো,
ঝণৎকারৈস্তারিঃ প্রতিবচনমাচ্চ ইব তে॥ ৬০

প্রকৃতিকি। — সরস্বতাঃ ভারতাঃ হকীঃ মধুরবচাংসি মধুরবচাংসি মধুরবচাংসি মধুরবচাংগি মধুরবাঃ মধুরবচাংগি হরজীতি তাঃ। হরিশক্ষঃ উণাদিকো নিপ্রতায়ান্তঃ, "কুদিকারাদজিনো বা তীপ্রক্তরাঃ" ইতি তীপ্। পিবস্তাঃ ধয়স্তাঃ শর্মাণি! শর্মন্ত পরমেশ্বরত্ত পদি! শর্মবালাঃ চুলুকং প্রস্তার্দ্ধং শর্মবাল শ্রোত্রে এব চুলুকে ভাত্যাম্ অবিরলং বুণা ভবতি তথা, সাবধানেনেতার্থঃ। চমৎকারশ্লাঘাচলিতশিরসঃ চমদিতাবায়নাশ্রেরায়্রকরণবাচি। কারশক্ষঃ স্বরূপরঃ। হলা—স্বর্জ্যার্করণবাচি। কারশক্ষঃ স্বরূপরঃ। বলা—স্বর্জ্যার্করণার্লাহ আশ্র্রাান্ত্রিরায়ার্লাহিকা চমৎকারঃ স্বীৎকারশরীরোলাসনাদিরুৎ। চমৎকারশ্লাঘাত্র আশ্রুণান্ত্রিঃ অবিদ্বারায়্করণে। কারশক্ষঃ স্বরূপবাচী। বণৎকারৈঃ তারৈঃ অতিবৃহ্নিঃ উচ্চতরৈঃ প্রতিবৃহ্নম্ প্রতিশক্ষম্ অন্থুমোদব্যান্ত আহিই ইব তে।

আত্রেখং পদযোজনা—হে শর্কাণি! তে অমৃতলহরীকৌশলহরী: স্ক্রী: প্রবণচুলুকাভ্যামবিরলং পিবস্ত্যা: চমৎকারশ্লাঘাচলিতশিরস: সরস্বত্যা: কুওলগণ: ভারে: বণৎকারে: প্রতিবচনমাচই ইব।

^{🛥 &#}x27;কেশিলহরীঃ' ইতি।

শত উত্তরার্কে উৎপ্রেক্ষালন্ধার: ; ঝণৎকাবাণাং প্রতিবচনদ্বন সম্ভাবনাং। পূর্বার্কে অতিশয়েক্তিরলন্ধার: ; সরস্বত্যা: শির:কম্পনসম্বদ্ধাভাবেহিপি সম্বদ্ধোক্তের-সম্বদ্ধে সম্বদ্ধনিবন্ধনাং। উভয়োরস্পালিভাবেন সম্বর:॥ ৬০॥

লক্ষীশ্র-কৃত তীকার শতাকু করে।—হে দেবি, দর্মতী দেবী, আপনার অমৃত-লহরী মাধুর্য্য-বিজ্ঞানী স্থক্ষর বচনাবলি প্রথণে বিম্মান তিরেকে মন্তক সঞ্চালন করিলে, তাঁহার কর্ণকুগুলসমূহ আন্দোলিত হওয়াতে শিক্ষিত হওয়ায় বোধ হইতেছে—যেন তাহারা অনুমোদনবাক্য প্রয়োগ করিতেছে। ৬০॥

স্তানশক্ত-তিকা।—সর ইতি। হে শর্কাণ। সরস্বতাঃ
স্কীঃ গল্পপ্রাদিরপাঃ শ্রবণচুদুকাভ্যাং শ্রবণাঞ্জলিভ্যাম্ অবিরতং পিবস্তান্তব
ক্রুলগণঃ কুওলস্থরত্বসমূহ: ঝণৎকারৈস্তারেঝ শংকাররুপৈরুচ্চকৈঃ শক্তঃ প্রভিবচনমাচষ্ট ইব। স্কীঃ কিন্তৃতাঃ ? অমৃতলহরী-কৌশল-ভিদঃ অমৃন্যাঃ পর্য্যাপ্রমাধ্যাগর্কানিকাঃ। কোষসদৃশীরিভি কুত্রাপি। তত্র অমৃতভাগুরসদৃশীরিভ্যর্থঃ। তব
কিন্তৃতারাঃ ? চমৎকারশ্লাঘাচলিভশিরসঃ চমৎকারেণ যা শ্লাঘা প্রশংসা তরা
চলিতং শিরো যন্তাঃ। অন্তেহপি সাধুবাচিকং শ্রুতা শিরঃকম্পনেনামুমোদতে।
তব শিরঃকম্পনাৎ কুণ্ডলন্থরত্বানামন্তোহন্তসংঘটনাৎ ঝণৎকারাদিসাধ্বমুকরণশন্ধেন
বিচিত্রং প্রত্যান্তরমপি ভবতীতি ভাবঃ॥ ৬০॥

তাকু বাদ্ ।—হে শর্কাণি! যে প্রত্যপ্তময়ী রচনা অমৃতলহয়ীর শ্বতঃসিদ্ধমাধুর্যাপর্ককে থর্ক করিয়াছে, তাদৃশ সরস্বতীকথিত নব নব প্রবন্ধসমূহ যথন তুনি
শ্রবণরূপ অঞ্চলি বারা নিরস্তর পান করিতে প্রবৃত্তা হও, তৎকালে চমৎকারিতা
প্রযুক্ত প্রশংসাবাদসহকারে তোমার মন্তক পরিচালিত হইতে থাকে। এই সময়
ভোমার কর্ণকুগুলন্থিত রত্মাবলী পরস্পার সংবৃত্তিত হওয়াতে বোধ হয়, যেন তাহারা
ঝাৎকাররূপ তারশ্বরে ত্বকৃত প্রশংসা-বাক্যের অন্থুমোদন করিতেছে॥ ৬০॥

অসে নাসাবংশস্তুহিনগিরিবংশধ্বজপটে, #
ত্বদায়ো নেদীয়ঃ ফলতু ফলমস্মাকমুচিতম্।
বহন(ত্য)স্তমুক্তাঃ শিশিরতরনিশাসবিদিতাঃ, শ
সমৃদ্ধ্যা যস্তাসাং বহিরপি চ মুক্তামণিধরঃ॥ ৬১॥
লক্ষ্মীপ্রক্তে-ভীকা।—মসে পরিদৃশ্বমানঃ নাসাবংশঃ নাসা নাসিকা

^{* &#}x27;পটি' ইতি ল। † 'শিশিরকরনিবাস গলিতং' ইতি ল। ‡ 'বছাসাং' ইতি চ ল।

বংশত অবয়ত ধ্রজপতি! প্তাকে! ঘদীয়: ভবদীয়: নেদীয়: সয়িক্ষতিরং ফলতু
নিশাদয়তু ফলম্ ইষ্টার্থম্ অস্বাকং মৎসবন্ধিনাং মম চেতার্থ:। উচিতং ক্রিয়াবিশেষণমেতৎ যথেন্দিতং বছতি ধারয়তি অন্ত: অভ্যন্তরে মুক্তা: মুক্তামণীন্ শিশিরকরনিশাসগলিতং শিশিরকর: চক্র: তত্ত নিশাসো বামনাড়ীমার্গবায়্ম: তেন গলিতং স্তৎ
সমৃদ্ধ্যা আধিকোন যৎ যত্বাৎ কারণাং তাসাং মুক্তানাং বহিরপি চ বাহ্মপ্রদেশোহিশ
নাসিকাগ্রবামভাগোহপীতার্থ:। নাসিকাকারাকারিতো বংশদণ্ড: মুক্তামণিধরঃ
মুক্তামণিং ধৃতবান্। "মুক্তামণিমধাং" ইতি সম্যক্পাত:।

অত্রেথং পদযোজনা—হে তুহিনগিরিবংশধ্বরূপটি! বদীয়োহসো নাসাবংশ: অস্মাকম্ উচিতং নেদীয়: ফলং ফলতু। অস্ত: মুক্তা: বছতি। যদ্যস্মাৎ কারণাৎ তাসাং সমৃদ্ধ্যা শিশিরকরনিশাসগলিতং বহিরপি চ মুক্তামণিধর:।

অত্র নাগিকায়াঃ বংশতারোপণাৎ রূপকম্। বংশতসাধক প্রতিপাদকম্ উত্তরার্কিন্। বংশগর্ভে মৌজিকাঃ উত্তরস্তীতি লোকশাস্ত্রমর্যাদা। অত্যে নাগিকাবংশ-দণ্ডেছপি অভ্যন্তরে মৌজিকায়াছ্তানি বর্ত্তরে। নো চেয়াসাবংশদণ্ডশু বহিঃ মুক্তামণিধরত্বং কথং সংঘটেত ইত্যর্থাপত্ত্যা বংশদণ্ডাকারো নাসিকায়াঃ সমর্থিত ইতি রূপক্ষের সমাক্॥ ৬১॥

পটে! হিমালয়কূলপতাকে! অত্র বংশশদে শ্লেষ:। হে হিমগিরিজাতবংশদশুপ্রতাকে! অত্র বংশশদে শ্লেষ:। হে হিমগিরিজাতবংশদশুপ্রতাকে! অত্য বংশশদে শ্লেষ:। হে হিমগিরিজাতবংশদশুপ্রতাকে! অদীয়ো নাসাবংশ: নেদীয়ো নিকটতরম্ অস্থাকম্ উচিতং ভক্তালুরূপং ফলং ফলত নিশাদরত্ব। সগ্রন্থিসরদ্ধায়া উচ্চতরত্বাৎ নাসিকায়া বংশদপ্রতিপাদনম্। ফলধারণযোগ্যতামাহ,—কিন্তুতুম্ অন্তর্গর্ভে শিরো মধ্য ইতি বাবৎ মুক্রাফলানি বহন্। তত্তকম্—ইভানাং বংশমৎস্থানাং শীর্ষে মুক্রাফলোত্তব:। শল্বভক্তিশন্ধানাং গর্ভে মুক্রা-ফলোত্তব ইতি। গর্ভয়া মুক্রা: কথং জ্ঞাতাঃ ? ইত্যাহ,—শিলয়তরনিঃশাদেন বিদিতাঃ। বংশোত্তবা শীতলা ভবন্তীতি ভাবঃ। বো নাসাবংশস্তাসাং গর্ভস্থিতানাং মুক্রানাং সমৃদ্ধা বাহল্যাৎ বহিরপি মুক্রামণিং বিভর্তি, অর্থাদস্তম্মুক্তাফলানাং বাহল্যাৎ নিঃশাসবাতেন কিঞ্চিদপি বহিষ্কৃতমিত্যুৎ- প্রেক্সাতে ॥ ৬১ ॥

তানুবাদে।—হে হিমানরকুলপতাকে! তোমার এই নাসাবংশ আমাদের পক্ষে আন্ত ভক্তামুদ্ধপ শুভ ফল প্রসব করুক। শিশিরতর নিশাস হারা অমুমিত হইতেছে বে, তোমার এই নাসাবংশের অভ্যন্তরে মুক্তাফল বিরাজিত রহিরাছে; স্তরাং অন্তরে মৃক্তাফলের বাছল্য হইলে নিখাসবায় দারা বহির্দেশে মৃক্তাফলের নি:সরণ অসম্ভাবিত নহে॥ ৬১॥

> প্রকৃত্যা রক্তায়ান্তব স্থদতি দস্তচ্ছদরুচে-ব্রিরাকী * সাদৃশ্যং জনয়তু কথং ণ বিক্রমলতা। ন বিষং তদ্বিশ্বপ্রতিফলনলাভী- ঞ দরুণিতং,

তুলামধ্যারোঢ়ুং কথমপি § বিলক্ষেত কলয়া॥ ৬২॥

ত্ব ক্লিভিনা দেশ্বাঃ বভাঃ বভাঃ বভাবেন আরক্রায়াঃ আতামায়াঃ
তব ক্লিভি শোভনাঃ দন্তাঃ বভাঃ বভাঃ সমুদ্ধিঃ। দন্তচ্ছদকটোঃ দন্তচ্ছদরো
রোষ্ঠ্যাঃ ক্লচেঃ গৌভাগান্ত প্রক্ষো প্রকর্ষেণ কথ্যিয়ামি। সাদৃশ্বাং সদৃশন্ত ভাবঃ
সাদৃশাং জনয়ত্ উৎপাদয়ত্ব। আশংসায়াং লোট্। বিক্রমনতাফলং যদি স্থাৎ তদা
সদৃশবস্তমন্তাবঃ ন ত্ বিক্রমমাত্রং সদৃশমিতি। ফলং প্রুফ্নম্। পীতবর্ণাভাে
লভাভাঃ উৎপন্নং ফলন্ অভিরক্তম্, রক্তলভােংপন্নতা রক্তিমা কিমু বক্তবা ইভি
তদেব সদৃশমিতি তাৎপর্যায়্। বিক্রমনতা প্রবালনতিকা ন বিষং বিষ্ক্রমাং
ভবিষপ্রতিফলনরাগাৎ তয়ােঃ দন্তচ্ছদয়ােঃ বিষ্ক্র প্রতিফলনং প্রতিবিশ্বনং ভেন
রাগাঃ রক্তিমা। তত্মাৎ বিশ্বফলমিতি ব্যবহারঃ অধরবিশ্বপ্রতিবিশ্বপ্রসাদাসাদিতঃ।
অক্রপা তক্ত বিশ্বব্যবহারো ন ক্রাৎ। যথা ক্লটিকাদে জ্লাকুস্থমাদেঃ প্রতিবিশ্ববশাদেব ক্লটিকাদীনাং রক্ততা এবং বিশ্বফলক্রাপীতি। তদ্বিশ্বপ্রতিফলনরাগাৎ
অক্রণিতং তুলামধ্যারোচুং তুলায়াং সাম্যকথায়াং স্থাতুং কথমিব। ইবেতি
বাক্যালক্রারে। বিলক্ষেত ব্রীড়েত কলয়া লেশেন।

অত্রেখং পদযোজনা—হে স্থদতি ! তব প্রক্কতাা আরক্তারা: দস্তচ্দেরুচে: সাদৃশ্যং প্রবক্ষ্যে। বিজ্ঞমনতা ফলং জনয়তু। বিষং পুন: তদ্বিস্থপ্রতিফলনরাগা-দক্ষণিতং কলয়াহপি তুলামধ্যারোচুং কণমিব ন বিলক্ষ্যেত। লক্ষ্যাতুরাত্মনেপদী।

অত্রাতিশয়েক্তিরগন্ধার: ; যন্তর্থোক্তৌ কর্মনাং। দিতীয়ার্দ্ধে অসহদ্ধে সম্বন্ধ-নিবন্ধনাতিশয়েক্তি:, বিম্বপ্রতিফলনাসম্বন্ধেহিপি সম্বন্ধকথনেনাভেদকথনাং। উভয়োঃ সংস্কৃতি:॥ ৬২॥

অন্যতাল-পক্ত-তীকা।—প্রকৃত্যা ইতি। হে মুদতি ! শোভন-দত্তে ! তব স্বভাবরক্তায়া দম্ভদ্দক্ষচে: ওঠাধরশোভায়া: সাদৃশ্রং বরাকী নিরুষ্টা .বিক্রমণতা কথং জনয়তু তুল্যতাং যাতু। ণতাসাদৃশ্রবোগ্যতয়া অবিহিত্তবাং

 ^{&#}x27;প্রবক্ষো' † 'ফলং' ‡ 'রাখা' § 'কথমিব' ইতি চ ল

ইতি ভাবঃ। বিষং বিষদলং 'তেলাকুচা' ইতি খ্যাতম্। ওঠাধররোঃ কলরা অংশেন তুলামধ্যারোচুঃ তুল্যতাং গল্পং কথং ন লক্ষেত ? অপি তু লক্ষেতৈব। কিন্তুতম্ ? ওঠাধরবিষপ্রতিবিষলাভাদরুণিতম্। অর্থাৎ বভাবতঃ শ্রামং বিষ্ফলং তবাধরপ্রতিবিষলাভাদরুণিতং ভবতীতি ভাবঃ। অনমতু ইত্যক্র কলমতু ইতি পঞ্চাননঃ। বিলক্ষেত ইত্যক্র বিরক্ষেত ইতি প্রাঞ্চঃ। তদ্বিষ ইত্যক্র দৃগ্বিষ ইতি কৈবল্যাখঃ। তত্র তব দৃশঃ অর্কাত্মকত্মাং অর্কতেজ্বা অরুণিত-মিতি বভাবান্ধণস্রাধরস্য নারং তুল্য ইতি ভাবঃ॥ ৬২॥

ত্যকুবাদ ।— কে স্থাতি! নির্ম্নতিরা বিজ্ঞমণতিকা কিরণে ভোমার বভাবরক্ত ওঠাধরকান্তির সৌনাদৃশু লাভ করিতে পারে ? (ভাহার ফল হইলে পকাবস্থার সদৃশ হইত বটে। ল টী) যে বিষফল (ভেলাকুচা) ভোমার ওঠাধরবিষের প্রতিবিশ্ব লাভ করিয়া অরুণিত হইয়াছে, সেই বিশ্বফল কি ভোমার ওঠাধরের অংশমাত্রেরও সাদৃশু লাভ করিতে লজ্জিত হইবে না ?॥ ৬২॥

শ্মিতজে থিক্সাজালং তব বদনচন্দ্রত্য পিবতাং, চকোরাণামাদীনভিদ্যত্ত্যা চঞ্জুজড়িমা। অতত্তে শীতাংশোরমূতলহরীমমুক্ষচয়ঃ, * পিবস্তি স্বচ্ছন্দং নিশি নিশি ভূশং কাঞ্জিকধিয়া॥ ৬৩॥

লাগন্ধ ভন্তাঃ লাগং বিভানং তব বদনচক্রন্ত বদনমেব চক্রঃ তক্ত পিবভান্ আবাদয়ভাং চকোরাণাং পক্ষিবিশেষাণাম্ আসীং অভিরস্তয়া অভিমাধুর্যাৎ চঞ্জাভ্না ক্রিলাভান্। অভঃ কারণাং তে চকোরাঃ শীতাংশোঃ চক্রন্ত অনুতলহরীম্ অনুভন্ত স্থায়াঃ লহরীম্ উৎসেকং জ্যোৎসামৃভমিভার্বঃ। আরক্রচয়ঃ আয়ে অয়য়সে ক্রিবাহা যেয়াং তে আয়ক্রচয়ঃ পিবন্তি ভক্ষয়ন্তি সক্রন্থ বাজকিবিয়া আরনাল্রান্তা।

অত্রেখং পদবোজনা—হে ভগবতি ! তব বদনচক্রতা সিতজাোৎসাজানং পিবতাং চকোরাণাম্ অভিরসভয়া চঞ্জড়িমা আসীৎ অভত্তে আরক্ষরঃ শীতামশারমৃতসহরীং কাঞ্জিকধিয়া অছেনং নিশি নিশি ভূশং পিবতি ।

चळ चिन्छ ग्रेट्ट, नदावः, **इक्**कंष्ट्रियनिवद्यन्ताश्चार्गानामस्वरूपि **उ**रम्बद्ध

^{* &#}x27;মারক্তর:' ইতি ল পাঠ:।

কথনাৎ অভিমধুরত্তশ্রপানপ্রসক্তবিহ্বাকাভ্যনিবদ্ধনায়পিপাস্থভিঃ বালকৈরভেদাধ্য-বসানক প্রতীতে: ॥ ৬৩ ॥

অ-ত্যাপশক্তে-তীকা।—বিত ইতি। তব বদনচন্দ্রশু বিত-জোৎসাসমূহং পিবতাং চকোরাণান্ অতিমাধুর্যতয়া জিহ্বাজাডামানীং। অতঃ কারণাং তে চকোরা অমকচয়ঃ সন্তঃ শীতাংশোরমৃতলহরীং কিরণসমূহং কাঞ্জিক-বিশ্বা বছলং প্রতিরাত্রং পিবস্তি। অমেন জিহ্বায়া জাডানাশো ভবতীতি ভাবঃ। এতেন পূর্ণচন্দ্রাদিপি তব বদনস্থাধিকাম্॥ ৬৩॥

ত্মকু বাদ্ ।—হে পর্বতরাজপুত্র ! চকোরগণ তোমার এই বদন-স্থা-করের ঈবং হাজরপ মধুর জ্যোৎসাসমূহ পান করাতে তাহাদের জিহ্বা অতি-মিইতাজনিত জড়তার অভিভূত হইয়াছে। এই কারণে চকোরগণ অমরদে ক্ষিত্রক হইয়া প্রতিরজনীতে কাঞ্জিক (কাঁজি) বোধে পর্যাপ্ত পরিমাণে পুন: পুন: শীতাংগুর অমৃতলহরী (কিরণসমূহ) পান করিয়া থাকে॥ ৬০॥

অবিশ্রান্তং পত্যগুণগণকথাত্রেড়নজড়া, *
জবাপুষ্প- ণ ছায়া তব জননি জিহ্বা বিজয়তে।
য়
য়দগ্রাদীনায়াঃ স্ফটিকদৃশ(ষ)দছছেবিময়ী,
সরস্বত্যা মূর্ভিঃ পরিণমতি মাণিক্যবপুষা॥ ৬৪॥

ত্রস্থানিক্রত্রত-তিকা।—অবিশ্রন্ত্র্য অনারতং পত্যা সদাশিবস্থ গুণগণকথান্তেড়নজপা গুণানাং ত্রিপুরবিজয়াদীনাং গণঃ সমূহ: তক্ত কথা বৃত্তান্তঃ তক্ত আন্ত্রেড়নং বিজিক্তিঃ তদেব জপো যস্যাঃ সা অনক্তমনস্কেত্যর্থঃ। জপা-পুশাছায়া জপা রক্তপুশীপুশাং তস্য ছারেব ছায়া কান্তিঃ যক্তাঃ সা। তব জননি! হে মাতঃ! জিহ্বা রসনা জয়তি ক্তুরতি। সা ইতি তছ্ক্র্যো বর্ত্তিশ্রমাণাং প্রসিদ্ধিং পরামূশতি। যদগ্রাসীনায়াঃ যক্তাঃ জিহ্বায়াঃ অগ্রে আসীনায়াঃ নিবয়ায়াঃ ক্টিকদ্বদছ্ছেবিময়ী ক্টিকদ্বদঃ ক্টিকোপলক্তেব অছা ছবিঃ কান্তিঃ তয়া প্রচুরা। প্রাচুর্য্যে ময়ট্। ক্টিকধবলেত্যর্থঃ। সরস্বত্যাঃ ভারত্যাঃ মৃত্তিঃ বর্মেণং পরিণমতি বিকারমাপন্ততে রূপান্তরং প্রাম্নোতীতি বাবং। মাণিক্যবপুরা পদ্মরাগবপুরা।

অত্রেখং পদবোজনা—হে জননি । তব সা জিহ্বা অবিপ্রান্তং পত্যুঃ ওপস্থ-কথাত্রেড়নজপা জপাপুপাছায়া জয়তি, যদগ্রাসীনায়াঃ সম্মন্ত্যাঃ ক্লচক্ দু তেঃ

 ^{&#}x27;ৰপা' ইতি † 'লগাপুপা' ইতি ‡ 'লয়তি সা' ইতি চ ল পাঠঃ।

বিমরী মূর্ত্তি: মাণিক্যবপুরা পরিণমতি। (জিহ্বারাং রক্তথমাত্রং ন ভবতি। তট্যানাং রক্তীকরণে রক্তিয়ং শক্তিরপি। অতএব জয়তীতি প্রযুক্তম্।)

जन्खनानहातः, "जन्खनः यखनजानानस्त्राः क्रष्टेखनाह्यकः" ইতি नक्तनाः । द्याः वननाष्ट्यः नर्वानां नत्रयजी यम्का वनजीजानमत्रहमाम् ॥ ७८ ॥

অনুসতাল ক্ষত-তীকা।— পবিপ্রান্তম্ ইতি। হে জননি! তব
জিহবা বিজয়তে উৎকর্ষেণ বর্ততে। কিছুতা? জবা-পূলকান্তিঃ। পুনঃ
কিছুতা? স্বামিনো গুণকথনপোনঃপুল্লেন জড়ীভূতা। আ নালাভিনরেনে।উ
ভাবঃ। অস্যা অগ্রস্থিতায়াঃ সরস্বত্যা দূশদক্ষক্ষবিময়ী দশনজ্যোতীরূপা সৃষ্টিঃ
মাণিক্যবপুষা লোহিতমণিরূপেণ পরিণমতি পরিণতিং প্রাপ্রোত্তি। কিছুতা?
ফটিকসদৃশী। যথা ফটিকং জবাপুশামাগ্র দর্শনীয়তাং প্রাপ্রোত্তি, তথা সরস্বতী
জিহবাগ্রমাগান্ত রক্তাবয়বতাং বাতীত্যর্থঃ ॥ ৬৪ ॥

তা ও জবাকুস্থনসম লোহিতবর্ণা তোমার রসনা সর্বোৎকর্ষ লাভ করিয়াছে। কারণ, এই জিহ্বাগ্রে সমাসীনা কটিকমণিসদৃশ নির্দাক সরস্বতীমূর্ত্তি লোহিত-মাণিক্য-মণিকপে পরিণতা হইতেছেন ॥ ৬৪ ॥

তাৎপর্য্য।—জবাপ্পের সারিধ্য হেতু ক্টিক্মণি বেরূপ লোহিভরাগে রঞ্জিত হইরা উঠে, তক্রপ রক্তবর্ণ জিহ্বা-সরিহিত শুত্রদশনপংক্তিছারারূপা সর্বতী-সৃত্তিও রক্তবর্ণ হইরা উঠিয়াছে॥ ৬৪॥

> রণে জিত্বা দৈত্যানপগত- # শিরক্ত্রৈঃ কবচিভিঃ, নিরক্তিশ্চণ্ডাংশু- শ ত্রিপুরহরনির্মাল্যবিমুখৈঃ। বি(রিঞ্চী)শাথেক্তোপেক্তেঃ শশিশকলকর্প্রধবলাঃ,

বিলুপ্যন্তে 🕸 মাতন্তব বদনতামূলকণিকা: গ ॥ ৬৫ ॥

লক্ষীপ্রক্রক্ত-তীকা।—রণে বৃদ্ধে নিম্বাজ্যন্ ক্ষা দৈত্যান্
অপদ্ভণিরক্তিঃ § কবচিভিঃ বর্মবৃক্তিঃ নির্বৈতঃ বৃদ্ধারিবৃক্তিঃ চভাংশত্তিপুর্বরনির্মাল্যবিষ্ধাঃ চভাংশঃ চভভাগঃ চভো নাম প্রমণঃ ভলা ভাগঃ ম এব

^{🔹 &#}x27;ৰুণহুত' ইতি

^{+ &#}x27;क्खारम' हेकि

^{‡ &#}x27;अभिविश्वकर्त्तृत्रभक्ताः' विनीत्रत्त्व' देखि 🔻 🦞 'क्वनाः' देखि ह न।

[§] অপশ্রতানি নিরোবেটনানি বৈত্তৈ: বারিন্রের্নির্নির্নির্নার রং সেবকানাং রাজসংবৃধে প্রশামবেলারান্ উকীবনিরপ্রাদিকং নির্ম্বা প্রশাস: কর্ত্তব্য ইতি পরিপাটী; তাং পরিপাটী-মাঞ্জিত্যাহ—অপশ্রতানির্বিরিতি।

নির্নের বির্নাল্যং স্বীকৃতাবশিষ্টং গ্রুতাব্দাদি তত্ত বির্নার । "হরনির্বাল্যং পরিত্যাল্যন্" ইত্যাদিস্বতর: চণ্ডাংশরপহরনির্মাল্যনিবেশপরা ইত্যবগরবামিতি বোধরতি। বিশাধেক্রোপেক্রেঃ বিশাধঃ দেনানীঃ। বৃদ্ধের তলৈয়ব প্রাম্থানিত্যগ্রে গণনা। ইক্রো মহেন্তঃ উপেক্রঃ বিষ্ণুং তৈঃ শশিবিশদকর্প্রশকলাঃ চক্রবিশদাঃ কর্প্রশকলাঃ ঘনসারথপ্তাঃ বেষাং তে বিলীয়তে বিলয়নং ক্রিয়তে। মাতঃ ! হে জননি ! তব বদনতামূলকবলাঃ বদননির্গতাত্তামূলকবলাঃ।

শত্রেখং পদবোজনা—হে মাতঃ । রণে দৈত্যান্ জিম্বা অপজতশিরত্রৈঃ ক্বচিভিঃ নির্ত্তঃ চন্তাংশত্রিপুরহরনির্দ্বাল্যবিম্থৈঃ বিশাথেক্রোপেক্রৈঃ শশি-বিশদকর্পুরশকলাঃ তব বদনতামূলকবলাঃ বিলীয়স্তে॥

শাদবন্দনার্থনাপতা শিরস্থাণাপহার্যা পাদোপসংগ্রহণমকুর্মন্। তদনন্তরং প্রেম্বতা শাদবন্দনার্থনাপতা শিরস্থাণাপহার্যা পাদোপসংগ্রহণমকুর্মন্। তদনন্তরং প্রেম্বা ভগবতী: ঈবংধাদিতান্ তাদ্লকবলান্ বিততার। তদসতকর্প্রশকলবিলয়নপর্যান্তং ধাদিতবন্ধঃ ইত্যুক্ত্যা এতাদৃশোহস্থাহঃ ভগবত্যাঃ কুমারস্বামিকেব। ইক্রাদিবিশি কাচিংক ইত্যক্তিপারঃ ॥ ৬৫ ॥

তাৰ্গকণিকাঃ বিরিঞ্চীক্রোপেক্রৈর্কিপ্পান্তে। কিস্তৃতাঃ ? শশিপশুবং কর্পুরেণ ধবলাঃ। বিশদভরকর্পুরধবলা ইতি পীতামরঃ। বিশাপেক্রেপেক্রৈরিতি চ। কিস্তৃতিঃ ? রপে দৈত্যান্ জিম্বা নির্ইতঃ জয়মুইক্রঃ। কবচিডিঃ কবচমুক্রঃ। পুনঃ কিস্তৃতিঃ ? চঙাংশুত্রিপুরহরনির্ম্বাল্যবিমুখৈঃ। ব্রহ্মরূপরোরণি শ্রীফুর্তান্দাশিবরোনির্মাল্যবিমুখৈঃ। অপগতশিরক্রৈঃ তবাভিবাদনহত্না দ্রীকৃত্তিবোরেষ্টনৈঃ। তব নির্মাল্যশেবেণ সর্কেষাং পূজনং ভবতীতি স্বচিতম্। তছকং বামলে,—"নৈবেজং ব্রিপুরাদেব্যা বাশুত্তি বিরুধাঃ সদা। তন্ধানেরং কুরুক্রের্ড ব্রহ্মণে বিশ্ববৃধি চ॥" ইত্যাদি॥ ৬৫॥

ত্যকুত্রাদ ।—হে মাতঃ ! মুদ্ধে দৈতাগণকে পরাজয় করিয়া প্রতিনিয়ত্ত বর্ত্মায়ত কার্ত্তিকের, ইন্স ও বিষ্ণু শিরজ্ঞাণ উদ্মোচন পূর্বাক চক্রথেওবং কর্পুরবোগে ভন্ন ভবদীয় মুখোংস্ট্র তাব্দকণা-প্রসাদ উদয়ত্ব করেন, কিন্তু তাঁহারা পরমারাষ্য সূর্ব্য ও সদাশিবের নির্দ্ধাল্য স্পর্শন্ত করেন না ।

('স্থা ও স্থানিবের' এই অর্থ লক্ষ্মীধরক্ষত পাঠের অক্সন্থ নহে,—ভাঁহার মতে অর্থ—'চপ্তেখরের ভাগ বে নিব-নির্দ্ধান্য, ভাহাতে বিমুধ,'—(কার্ডিকের, ইস্ল ও বিষ্ণু) চর্মিত ভাগুনের কর্পু। বঙ্গু—সাধানন করেন) ॥ ৬৫॥ বিপঞ্চা গায়ন্ত্রী বিবিধমবদানং # পশুপতে-স্থুয়ারন্ধে বক্ত**ুং চলিতশিরসা সাধুবচনৈঃ। †** তদীয়ৈর্মাধুর্য্যৈরপলপিতভন্ত্রীকলরবাং,

নিজাং বীণাং ৰাণী নিচুলয়তি চোলেন নিভ্তম্॥ ৬৬॥

অনেকপ্রকারং ত্রিপ্রবিজয়-দক্ষযাগধ্বংস-হালাহলধারণজ্ঞলন্ধরবধ-পঞ্জান্ধরবধাদিকম্ অপদানং বৃত্তং কর্দ্ম পশুপতেঃ ঈশ্বরস্ত ত্বয়া ভবত্যা আরকে উপক্রান্তে সতি বক্তবুং নিগদিতৃং চলিতশিরসা অস্তঃসন্তোষবশাৎ শ্বয়ং শিরংকম্পবত্যা সাধুবচনে মধুর্বচনে তদীরৈঃ তস্ত বচনস্ত সম্বন্ধিভিঃ মাধুবিগঃ মাধুবিগুওণৈঃ অপলপিতন্ত্রীকলরবাং অপলপিতাঃ অপহসিতাঃ শ্বকীয়তন্ত্রীকলরবাঃ ম্বস্তাঃ সা তাং নিজাং শ্বকীয়াং বীলাং বিপক্ষীং বাণী ভারতী নিচ্লয়তি নিচ্লবতীং করোতি। নিচ্লঃ কৃর্পায়ঃ। চোলেন চোলঃ কৃর্পায়বিশেষঃ বীলাক্র্পায়ঃ। চোলেন নিচ্লবতীং করোতীতি সামান্ত-বিশেষভাবেন ন পৌনক্ষক্রম্। কেচিভু ভোজমতাবলম্বিন আছঃ—চ্লিয়াতুঃ তিরোধানবাচক ইতি। নিতরাং চ্লয়তি আচ্ছাদয়তীত্যর্থঃ। নিভ্তং গৃঢ়ং ম্থা ভবতি তথা।

আত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! পশুপতেঃ বিবিধম্ অপদানং বিপঞ্চা গায়ন্ত্রী দ্বরা বক্তুং চলিতশিরসা সাধুবচনে আরকে তদীয়ৈ: মাধুর্য্যেঃ অপলপিততরী-কলরবাং নিজাং বীণাং বাণী চোলেন নিভৃতং নিচুলয়তি।

অত্রাতিশরোক্তিরলম্বার:, বীণারা: নিচোলনাসম্বন্ধেইপি সম্বন্ধকথনাৎ, যঃ পরাজিতো বৈণিক: স্ববীণাং চোলেন নিচুলয়তি তেন সহাচ্চেদাধ্যবসায়প্রতীতে:॥৬৬॥

অনুতাল-পক্ষত-তীকা ।—বিপঞ্চোদা। হে মুশ্বনদন ! পশুপতেঃ শিবস্ত বিবিধমবদানং নানাবিধং কর্ম বিপঞ্চা বীপরা গারন্তী বাণী হর্বাচ্চলিত-শিরসা দ্বা সাধুবচনৈঃ বন্ধু মু আরম্ভে সভি অর্থাং পশুপতেঃ কর্মণি দ্বা প্রশাসান বচনৈঃ সভি কথরিভুমার্থে নিজাং বীপাং নিভ্তং বথা ভাতথা চোলেন বাসসা নিচ্পাতি আছাদরতি। বীপাং কিভ্তাম্ ? তদীরেশ্বাধুর্ব্যৈঃ অপলপিতঃ তদ্রীকলরবঃ বভাং তাং তথা। বীপাশকাদিপ মধুরাং তব বাণীং শ্রন্থা বীপাং সংর্পোতীতি বাক্যার্থঃ। দ্বীবৈশ্বাধুর্ব্যরিতি পঞ্চাননঃ ॥ ৬৬ ॥

^{*} অপদানমিতি চ ল পাঠঃ

তাসুবাদে ।—জননি! ভগবতী ভারতী যে সময় স্বীয় কছপী বীণা বারা ভগবান্ পশুপতির মহিমারাশি গান করিতে আরম্ভ করেন, সেই সমরে তুমি মন্তকসঞ্চালন পূর্বাক প্রাধান প্রদান করিতে আরম্ভ করিলে স্বীয় বীণারবকে তোমার কলক স্বরের মাধুর্য্যে পরাভূত দেখিয়া ভারতী (লজ্জাবশতঃ) বসন বারা ঐ বীণা সমাছাদিত করিয়া থাকেন।

বীণাকে বীণার আবরণবস্ত্রাভ্যন্তরে স্থাপন করেন, ইহা লক্ষীধর চীকার মর্ম্ম, অস্থাংশ সমান]॥ ৬৬॥

করাত্রেণ স্পৃষ্টং তুহিনগিরিণা বৎসলতয়া,
গিরীশেনোদস্তং মুহুরধরপানাকুলতয়া।
করগ্রাহাং শস্ভোম্পুর্বরন্তং গিরিস্থতে,
কর্মস্তব চিবুক- * মৌপম্যরহিতম্॥ ৬৭॥

সক্রমীশ্বাক্তত-তিকা।—করাগ্রেণ অগ্রকরেণ স্টুং সংস্টাং তৃহিন্
গিরিণা হিমাদ্রিণা জনকেন বৎসলতয়া বাৎসল্যেন পিরাদীনাং প্রাদিষ্ প্রীতিঃ
বাৎসল্যশব্দেনোচ্যতে। যথোক্তং সর্বজ্ঞসোমেশ্বরেণ—প্রাদৌ বাৎসল্যং, পদ্মাদৌ
প্রেম, শিষ্যাদাবম্গ্রহং, অগ্রজাদৌ ভক্তিং ইতি। অত্র আদিশব্দেন গৌণপ্রসৌণপদ্মীগৌণশিষ্যগৌণাগ্রজাং গৃহুত্তে ইতি। গৌণপ্রাং প্রুদ্রেন করিতসম্বন্ধঃ।
ন তৃ ক্রীতাদিং, তশু প্রাজা । গৌণপদ্মী ভূজিষ্যা। গৌণশিষ্যঃ শিষ্যদ্বন
করিতসম্বন্ধ এব ন তৃ স্বীকৃতমন্ত্রগ্রহণমাত্রং। গৌণাগ্রজ্ঞং করিতসম্বন্ধঃ ন তৃ
ক্রেজাদিং। গিরীশেন শস্তুনা উদন্তম্ উন্নমিতং মূছরত্যর্থম্ অধরপানাকুলতয়া
অধরপানব্যপ্রতয়া অতিপ্রেম্ণা ইত্যর্থঃ। কর্ম্রাহ্ণং করেণ গ্রহীতৃং যোগাং মুখাবলোকন্ত্রন্ব্যপ্রতয়া শস্তোঃ মুখ্মুকুরবৃত্তং মুখ্মের মুকুরো দর্পণং তশু বৃত্তং
তদাধারদণ্ডঃ তং, গিরিহ্নতে! হিমাদ্রিতনয়ে! কথংকারং কথংকুদ্বা ক্রমঃ
বর্ণরামঃ। "বিভাষা কথমি লিঙ্ক্ ইতি লিঙ্গ্রে সংপ্রধারণায়াং লট্। তব ভবত্যাঃ
চুচুক্ষ্ অধরাধঃকর্ণকাম্ ঔপম্যরহিত্য উপমান্নহিত্য। উপমান্নাহিত্যং তু ক্মলকর্ণকাদর্পণবৃস্তোদ্বাজিশিখরশিলাদীনাং শস্তোঃ করপ্রাভ্ত্ত-হিমগিরিকরোপলালনাক্রিত্র-সৌত্রাগ্যাভিশিখরশিলাদীনাং শস্তোঃ করপ্রাভ্ত-হিমগিরিকরোপলালনাক্রিত-সৌতাগ্যাভিশ্বাভাবেন ভান্তিন্তুক্ত তুলনা নান্তীতি।

অত্রেখং পদবোজনা—হে হিমসিরিস্থতে ! ভুহিনসিরিপা বৎসলভয়া করাগ্রেণ

^{* &#}x27;চুচুক' ইতি ল।

শ্বৃষ্টং গিরীশেন অধরপানাকুলতয়া মৃছরুদন্তঃ শস্তোঃ করগ্রাহ্ম ঔপম্যরহিতঃ তব মৃথমুকুরবৃন্তঃ চুচ্কং কথংকারং ক্রম ইতি।

অত্রানধয়ালকার: ধ্বন্ততে, সর্ব্বোপমানিষেধেন স্বস্থ্য স্বয়মেব সদৃশমিত্যনধয়া-লক্ষারপ্রতীতে: ॥ ৬৭ ॥

অচ্যুতালক্ষ্কৃত-তীকা।—করাগ্রেণেতি হৈ হিমগিরিস্থতে! উপমানশৃন্তং তব চিবৃকং কথকারং ক্রমঃ কিং ক্রমা বর্ণরামঃ। কিন্তৃতম্ ? শন্তোঃ করগ্রাহাং মুখদর্শণক্ষ বৃস্তমিব। অতিনির্মালতয়া তব মুখক্ত দর্শণত্বং তক্ষশুমিব। পুনঃ কীদৃশম্ ? হিমগিরিণা বংসলতয়া করাগ্রেণ স্পৃষ্টম্। পুনঃ কিন্তৃতম্ ? অধরপানসন্ত্রমেণ শন্তুনা মুহুর্কারং বারম্ উদস্তম্ উত্তোলিতম্। এবস্তৃতে জগদন্ধিকারা: শৃক্ষারবর্ণনে শন্তরমূর্ত্তেঃ শন্তরক্ষ কুতো দোষঃ॥ ৬৭॥

তাহার দহিত তোমার চিবৃকের উপমা প্রদন্ত হইতে পারে।) বেছেতু এই চিবৃক্
শন্ত্র করগ্রাহ্ন ও তোমার নির্দান মুখরপ মুক্রের বৃস্তবরূপ। গিরিরাজ স্বেহপ্রক্
করাগ্র হারা উহা স্পর্ল করিয়া থাকেন। ভগবান্ শঙ্কর অধরপানে লোলুপ হইয়া
পূন: পূন: হস্ত হারা উহা উত্তোলন করেন। ঈদৃশ উপমাহীন চিবৃক আমি
কিরপে বর্ণন করিতে সমর্থ হইব ? ৬৭॥

ভূজাশ্লেষান্নিত্যং পুরদময়িত্বং কন্টকবতা, তব গ্রীবা ধত্তে মুখকমলনালশ্রৈয়মিয়ম্। স্বতঃশ্বেতা কালাগুরুবহ(হু)লজম্বালমলিনা, মুণালীনাং নিত্যং * বহতি যদহো শ হারলতিকা ॥৬৮॥

বেক্সীথেরক্ত-তিকি। — ভূজাপ্লেযাৎ ভূজাভ্যামালিকনাৎ নিত্যং সততং প্রদম্প্রভূঃ প্রান্তকন্ত কন্টকবতী সরোমাঞ্চা তব গ্রীবা কণ্ঠনালঃ ধতে দধাতি মুধকমলনালন্রিয়ং মুধমেব কমলং তম্ভ নালন্রিয়ং দগুসৌভাগ্যম্ ইয়ং গ্রীবা। স্বতঃ খেতা স্বভাবতঃ স্বছা কালাগুরুবহলজন্বালমলিনা কালো নীলবর্ণঃ অগুরু লগুকার্চং ক্রমাগুরুবিত্যর্থঃ তম্ভ বছলঃ সমৃদ্ধঃ জন্বালঃ পদ্ধঃ তেন মলিনা নীলা, মূণালীলাগিতাং বিসলতাসৌভাগ্যং বহতি প্রাপ্লোতি হৎ যন্ত্রাৎ কারণাৎ অথঃ অধঃপ্রদেশে হারলতিকা মুক্তাবলিঃ।

^{* &#}x27;बृगानी नानिछाम्' ইভি

আত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! তবেয়ং গ্রীবা পুরদমন্ধিতৃ: ভূজাশেষাৎ নিত্যং কণ্টকবতী মুধকমলনালশ্রিয়ং ধত্তে বং অধঃ স্বতংশ্বেতা কালাগুরুবছল-জন্মালমলিনা হারলতিকা মূণালীলালিত্যং বহতি।

পূর্বার্দ্ধে নিদর্শনালয়ার:, মুখকমলনালশ্রিয়মিতাত্র শ্রীসদৃশী শ্রীরিতি প্রতিবিশ্বাক্ষেপাৎ। রূপকমপ্যলয়ার:, মুখকমলমিত্যত্ত মুখে কমলম্বরূপণাৎ। অনয়োন্দারিভাবেন সঙ্কর:। উত্তরার্দ্ধেশি নিদর্শনালয়ার:, মৃণালীলালিতামিতাত্র লালিত্যসদৃশলালিতামিতি প্রতিবিশ্বাক্ষেপাৎ। উভয়োরলালিভাবেন সঙ্কর: ॥৬৮॥

অচ্যতানন্দক্ত তীকা। তব গ্রীবা মুধপদ্মণভ-শোভাং ধতে। শভোরালিসনেন নিত্যং কন্টকবতী আনন্দপ্লকেন রোমাঞ্চিতা অস্তোহিপি পদ্মণভঃ কন্টকযুক্তো ভবতি। অহো আন্চর্য্যং বদ্যন্দাং হারলতিকা মুণালীনাং সৌন্দর্য্যং বহতি। কিন্তৃতা ? বতংখেতা বভাবভঙ্কা। কালাগুক্বহলঅধানমনিনা কন্তুর্যাগুক্ননিবিভূপক্ষেন মনিনা। অক্তাপি মৃণালী বভাবগুক্কা প্রাদিমনিনা ভবতি॥ ৬৮॥

তানুবাদে ।—জননি ! তোমার গ্রীধা তোমার মুথপারের মৃণালবং শোভা ধারণ করিয়াছে। মৃণালে কন্টক আছে, তোমার এই গ্রীবারূপ মৃণালও ত্রিপ্রারি মহেশরের ভূজালিঙ্গনে প্লকিত হইয়া নিরস্তর কন্টকিত (রোমাঞ্চিত) হইতেছে। মৃণাল স্বভাবতঃ শুল্রবর্ণ হইয়াও পঙ্ক দ্বারা মলিনতা প্রাপ্ত হয়; তত্রেপ তোমার এই হারলতারূপ মৃণাল স্বভাবতঃ শেত হইলেও কন্ত্রী, স্পঞ্জ প্রভৃতিরূপ পঙ্ক দ্বারা মলিন হইয়া মৃণালীর সৌন্দর্য্য ধারণ করিতেছে, ইহা আকর্য্য দ্টনা ॥ ৬৮ ॥

গলে রেখান্তিত্রো গতিগমকগীতৈকনিপুণে,
বিবাদ- * ব্যানদ্ধপ্রগুণশুণসংখ্যাপ্রতিভূব:।
বিরাজন্তে নানাবিধমধুররাগাকরভূবাং,
ত্রেয়াণাং গ্রামাণাং স্থিতিনিয়মসীমান ইব তে॥ ৬৯॥
সম্প্রীপ্রক্তে-তিকা।—গলে কঠপ্রদেশে রেখাঃ ভাগ্যরেখাঃ বলীক্রপাঃ ভিল্লঃ।

ললাটে চ গলে চৈব মধ্যে চাপি বলিজ্ঞরম্। জীপুংসরোরিদং জ্ঞেরং মহাসৌভাগ্যস্তকম্॥

^{• &#}x27;विवार' रेजि न।

ইতি সামৃদ্রিকম্। 'গতিগমকণীতৈকনিপুণে !'—গতিঃ সঙ্গীতগতিঃ সঙ্গীতগত বে গতী মার্গী দেশী চেতি। গমকঃ শ্বরশু কম্পা:—

স্বরশ্র গমকো কম্প: স চ পঞ্চবিধ: স্বৃতঃ। ইতি ভরতে। তে চ পঞ্চপ্রকারা-শুবৈর জ্ঞাতব্যা:। গীতং ধাতুমাত্বাত্মকং ছিবিধম্—

"বান্মাতৃক্ষচ্যতে গেরং ধাতৃরিত্যভিধীরতে" ইতি। তত্ত্র একা মুখ্যা চাসৌ নিপুণা চ ওস্তাঃ সমূদ্ধিঃ। 'বিবাহব্যানদ্ধপ্রগুণগুণসংখ্যাপ্রতিতৃবঃ'—বিবাহে উদাহসময়ে ব্যানদাঃ বিশেষেণ মঙ্গলস্ত্রবদ্ধনানন্তরং তৎসমীপে আ সমস্তাৎ কণ্ঠং ক্বংসমাস্ত্য নদাঃ বদ্ধাঃ প্রগুণগুণাঃ বহুতত্ত্বনির্দ্মিতস্ত্রাণি। তানি ত্রীণ্যেব, যথোক্তং গৃহুকারৈঃ—

"মাঙ্গলাতন্ত্রনাহনেন বন্ধা মঙ্গলহত্ত্বকম। বামহন্তে সরং বন্ধা কণ্ঠে চ ত্রিসরং তথা ॥" ইতি ।

ইনং চাম্ঠানং দেশতো ব্যবস্থাপিতম্। অতএব কচিদেশে মঙ্গলস্ত্রবন্ধনং কচিদেশে সর্ত্রয়বন্ধনং চ কচিছভয়মপি নাস্তীতি। অহা মতং সর্ব্রাম্টাতি। যথা—গ্রহ্রতো দেশে এতহভয়াম্টানং বিষ্যত এবেতি জ্বেয়ম্। প্রস্তুণগুণানাং সংখ্যা ত্রিষং ভক্তা প্রতিভ্ব:। যথা প্রতিভ্: উত্তমর্ণহ্য অধমর্ণং জ্ঞাপয়তি এবং সংখ্যাং জ্ঞাপয়তীতি প্রতিভ্ব ইত্যুক্তম্। সংখ্যাজ্ঞাপকাঃ অম্মাশ্রমকঠে শস্তুনা পূর্বাং ভগবতীবিবাহ-সময়ে সর্ত্রয়মন্দিন্ স্থলে বন্ধমিতি দ্রষ্টুণাং জ্ঞাপয়তি বলিত্রয়মিতি ভাব:। বিরাশত্তে অতিভ্রাং প্রকাশতে। 'নানাবিধমধ্ররাগাকরভ্বাম্'—নানাবিধাঃ অনেক প্রকারাঃ মধুরাঃ মনোরমাঃ রাগাঃ তেষামাকরভ্বঃ খনিস্থানানি আশ্রয়ভ্তাঃ তেষাম্।

অয়মর্থ:—গীতয়: পঞ্চ, তত্থা: গ্রামরাগা: তিংশং, উপরাগা: অষ্টো, রাগান্তা বিংশতিঃ, জনকরাগাঃ পঞ্চলশ, ভাষারাগাঃ ষপ্পবিতঃ, বিভাষারাগাঃ বিংশতিঃ, আন্তরভাষাক ত্রয়ঃ ইত্যাদিকং রাগাধাায়প্রতিপাল্ররভাষাক্তরাক্। তে চ রাগাঃ প্রাস্থান, মধ্যমাবতীমালবীক্রীভেরবীবলালীবসন্তাধল্লাগীদেশুদিকং রাগালম্। বেলাবতীশুদ্ধবরালীপ্রাগবরালীনাট্যাদিকং ভাষালম্। রাসক্রিয়াদিকং ক্রিয়ালম্। প্রবিধী * বৃর্জরীবরালীমলহরীপ্রম্পন্ উপালং চ রাগশন্দেন সংগৃহীতম্ ইত্যক্তং নানাবিধমধূররাগাকরভ্বাম্ ইতি। 'ত্রয়াণাং গ্রামাণান্'—প্রামশন্ধঃ সমূহবাচকঃ সর্বের্মাঃ ত্রেধা সহেতাঃ বড়ক্রামো মধ্যমগ্রামো গাদ্ধারগ্রাম ইতি ত্রেধা স্বরসংহতিঃ। তত্র ভূলোকে গ্রামন্বর্মন্তর প্রসরঃ। সপ্তত্বরাণামারোহাবরোহক্রমেণ মূর্ছনাপ্রমন্থন্। তচ্চ মন্ত্রমধ্যতারান্ধনা ত্রেধা ভবতি। গাদ্ধারগ্রামশ্র শিরঃস্থানন্থাদিক্রমেণো-প্রমানন্থবাৎ গাদ্ধারগ্রামো দেবলোকে প্রস্তঃ। বথোকং শার্ম দেবেন—

⁺ जानिकी।

গ্রাম: স্বরসমূহ: স্থামূছ নাদে: সমাপ্রয়:।
তৌ বৌ ধরাতলে স্থাতাং ষড় ক্রামস্থাহদিম:॥
বিতীয়ো মধ্যমগ্রামস্থতয়োল ক্রণমূচ্যতে।
ক্রমাৎ স্বরাণাং সপ্তানামারোহশ্চাবরোহণম্॥
মূর্ছনেত্যচ্যতে গ্রামন্বয়ে তাঃ সপ্ত সপ্ত চ॥ ইতি।

এতাঃ মূছ নাঃ শুদ্ধতানাঃ ইত্যাচ্যস্তে। অতশ্চ ভগবত্যাঃ কণ্ঠবলিম্ববর্ণনারাং গ্রামত্রয়কপনং দেবলোকব্যবহারাদ্ যুদ্ধ্যত ইত্যমুসদ্ধেয়ম্। তেষাং গ্রামাণাং ছিতিনিয়মসীমানঃ'—ছিতেঃ অবস্থানত্ত নিয়মার্থং পরস্পারং গ্রামাণাং সন্ধরো মা ভূদিতি তেষামন্তে রচিতাঃ সীমানঃ সেতব ইব তে তব।

ষত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! গতিপমকগীতৈকনিপুণে ! তে গলে তিলো রেখা: বিবাহব্যানদ্ধপ্রগুণগুণসংখ্যাপ্রতিভূব: নানাবিধমধুররাগাকরভূবাং ত্রন্নাণাং গ্রিতিনিম্মসীমান ইব বিরাজন্তে।

পূর্বার্দ্ধে অমুমানালয়ারঃ, রেখাগতত্রিষক্ত মঙ্গলসরত্রিষামুমাপকষাং। অমুমানস্ত বিচ্ছিন্ত্যাত্মকত্বং লৌকিকবৈলক্ষণ্যাদেব। তবৈলক্ষণ্যং চ পক্ষধর্মতামাত্রাৎ ব্যাপ্ত্যভাব এব, উভয়সম্ভাবে লৌকিকমেব স্থাদিতি রহস্তম্। বিচ্ছিন্তিরলৌকিকী শোভা। উত্তরার্দ্ধে উৎপ্রেক্ষালয়ারঃ, ভগবত্যাঃ কণ্ঠমধ্যবর্ভিম্বরগ্রামত্রিভয়হেতৃচিক্তয়া বলিত্রয়ন্ত সম্ভাবনাং॥ ৬৯॥

সাক্ষ্যাশ্বর-তাতা কান্ অস্থানুবাদা।—হে গতিগমকগীতৈকনিপুণে, (গতি—সঙ্গীতের মার্গা ও দেশী হুই অবস্থা, গমক—স্বরকম্প, গীত—রাগাদি, এতিহিয়ে, আপনি নিপুণা) ভগবতি, আপনার গলদেশন্থিত সৌভাগ্যস্তচক রেধা-ত্রেয়, বিবাহকালে কণ্ঠদেশে আবদ্ধ ত্রিগুণিত সৌভাগ্যস্ত্তের প্রতিনিধিম্বরূপ হইয়া গাদ্ধার্থ্রাম, বড় জ্ঞাম ও মধ্যমগ্রাম—এই গ্রামত্রেয়ের যেন নানাবিধ মধুর রাগের আকরন্থান-সীমানির্দ্দেশ করতই বিরাজিত রহিয়ছে॥ ৬৯॥

কুশলে! তব গলে তিল্রো রেখা বিরাজন্তে। কথস্তাঃ ? ত্রয়াণাং গ্রামাণাং তারবোরমন্ত্রাণাং হিতিনিয়মনীমান ইব। তাবং সমত্র তিঠ সমত্র তিঠিত বরিয়মনং তক্ত দীমান ইব। কিছ্তানাম্ ? নানাপ্রকারমধুররাগাণাং বসন্তপ্রভূতীনাম্ আকরভ্রাং জন্মস্থানানাম্। রেখাঃ কিছ্তাঃ ? বিবাদায় ব্যানকঃ সম্বদ্ধ বঃ প্রধণগণঃ তক্ত সংখ্যাস্টিকাঃ। দেব্যাঃ কঠকলেভাঃ অক্তেষাং শিকাদীনাং কঠকলঃ তৃদ্ধ ইতি ভাবঃ। বিবাহব্যানদ্বতিগুণগণসংখ্যেতি কৈবল্যাখঃ। ত্রায়মর্যঃ।

—বিবাহকালে মাত্রা বন্ধং যত্রিগুণীকৃতং সৌভাগ্যস্থতং তক্ত স্থচিকাঃ। **দংশরা** স্থামিনঃ স্বভগা নাজীত্যক্তরং যতঃ স্থামিনঃ অর্দ্ধাঙ্গরপাসি॥ ৬৯॥

তামার গলদেশে বে তিনটি রেখা (ত্রিবলিচিক্ত) বিশ্বমান আছে, তাহা দেখিলে অনুমিত হর বে, মধুররবকারী কোকিল প্রভৃতির কঠস্বর বেন তোমার কঠস্বর সাহিত বিবাদে সরদ্ধ হইয়া পরাজিত হইয়াছে এবং সেই সমস্ত কঠস্বর আশেকা তোমার কঠস্বর বে পরিমাণে উৎকর্ম লাভ করিয়াছে, ঐ রেখাত্রের বেন তাহারই সম্যাস্টক। এই তিনটি রেখা দেখিলে বোধ হয়, বসন্ত প্রভৃতি বছবিধ মধুরারাপের আকর বে তার, বোর ও মন্ত্রনামক তিন গ্রাম, তাহার অবস্থানের সীমাই বেন নির্দিষ্ট হইয়াছে ॥ ৬৯ ॥

মৃণাশীমৃদ্বীনাং তব ভুজলতানাং চত্রস্থাং,
চতুর্ভিঃ সৌন্দর্য্যং সরসিজভবঃ স্তোতি বদনৈঃ।
নথেভ্যঃ সন্ত্রস্থান্ প্রথমদলনা- * দন্ধকরিপোশ্চতুর্ণাং শীর্ষাণাং সমমভ্যুহস্তার্পণধিয়া॥ ৭০॥

লেক্সী শ্রহ্ন ক্ত-তিক্সি।—মৃণালী বিসলতা তদ্বং মৃদীনাং মৃদ্নাং "বোতো গুলবচনাং" ইতি ত্তীপ্। তব ভবত্যাঃ ভূজলতানাং চতস্থাং চতৃষ্ঠিঃ সৌলর্যাং সোভাগ্যং সরসিজভবো ব্রহ্মা ক্টোতি প্রক্টোতি বদনৈঃ বক্তৈঃ। নথেভাঃ করজেভাঃ সকাশাৎ সংব্রন্থন বিভাৎ "ভীত্রার্থানাং ভয়হেতুঃ" ইত্যপাদানে পঞ্চনী। প্রথমমধনাং পূর্বং ব্রিভবতঃ। কর্ত্তরি পূর্ট্; বদাহ বৃত্তিকারঃ—"বোতো শ্রণবচনাং" ইত্যত্র "গুণমুক্তবান গুণবচনঃ" ইতি। †

ব্রহ্মণ: পঞ্চমশিরো নথাগ্রেণা চ্ছিনদর:। ইতি পুরাণমূ। তন্ত্রাৎ প্রথমমধনাং অদ্ধকরিপো: সদাশিবস্ত চতুর্ণাং শীর্ষাণাং শিরসাং সমং সম্ভাদেব অভয়হস্তার্শণিধিয়া অভয়হস্তান্ গ্রহীতৃকাম ইত্যর্ব:।

 ^{&#}x27;মখনা' ইতি ল পাঠ: ।

[†] অত্র পাঠথাবাদে। মৃপ্ততে, প্রথমধনাদিত্যক্তানবরাপজ্যে। তরাং প্রথমধনাদিত্যত্র ভাবে মৃষ্ট্র। পঞ্চমী হেতে। প্রথমমধনাদ্ধেতাঃ অব্ধকরিপোঃ কর্মেডাঃ সংক্রমন্ত্রিত্যর্থঃ। বিদ্ব বা প্রথমমধনাদিত্যত্র কর্ডরি মৃষ্ট্র ইত্যাদি পাঠক শুদ্ধিঃ বীক্রিয়েত, তদা কর্মেডা ইত্যত্র উৎপ্রেক্য ইত্যেবং নাব লোপে পঞ্চমী, অব্ধকরিপোরিতি পঞ্চমান্তং, পঞ্চমী চাপাদানে ইতি তীত্রার্থানাং ভরহেতুরিতিস্ত্রাং ইতি ব্যাপ্যেরব্। অত্র করে, সকাশাদিতি বিহার ল্যাব্রোপে পঞ্চমী ইতি বোজান, অপি চ সদাশিবক্ত ইত্যত্র সদাশিবাদিতি পাঠো জ্যোঃ। পদ্ব বোজনান্নাং 'করজেতাঃ প্রথম-বধনাদক্রকরিপোঃ সম্বসারিতি' চ নিবেশ্রম্ ইতি সম্পাদকঃ।

অত্রেখং পদবোজনা—হে ভগবতি ! তব মৃণালীস্থীনাং চতক্ষণাং ভূজনতানাং সৌন্দর্য্যং সরসিজ্জবঃ চতুর্ভির্বদনৈঃ প্রথমমধনাৎ অন্ধকরিপোঃ নধেজ্যঃ সংব্রন্থন্য সমং চতুর্গাং শীর্ষাণাং অভয়হন্তার্পণধিয়া জৌতি।

কাব্যলিক্ষমলন্বারঃ, এক্ষৈকনিয়তন্তোত্তত্ত্ব নথেভ্যঃ সংজ্ঞতন্ ইত্যাদিনা সমর্থনাৎ বাক্যার্থহেতুকং কাব্যলিক্ষমিতি ধ্যেরম্। ভূকলতাবর্ণনে একাণ এবাধিকারো নাজেবামিতি কাব্যলিক্ষেন ধ্বস্তুতে বন্ধিতি অলম্বারেণ বন্ধধনিঃ ॥ ৭০ ॥

অচ্যুতানন্দক্ত-তিকা।—য়ণালী ইতি। তব য়ণালীয়্বীনাং
চতন্ত্ৰণাং ভ্ৰানাং সৌন্দৰ্যাং ব্ৰহ্মা চতুর্ভিমু বৈ: স্ত্রোতি হস্তসৌন্দর্যাতিশরং
বির্ণোতি। সর্বান্দের সংস্থ কথং হস্তসৌন্দর্যাং স্ত্রোতীত্যাহ নথেত্য ইত্যাদি।
অন্ধকরিপোর্নথেত্য: প্রথমদলনাৎ পূর্বশিরন্ছেদাৎ সম্ভ্রন্থন্য সন্ চতুর্ণাং শীর্ষাণাং
সমম্ এককালেন অভয়হস্তদানবৃদ্ধ্যা স্তৌতীত্যবয়:। পূর্বং ব্রহ্মাণং পঞ্চবক্ত্রং দৃষ্ট্রা
অহমিবান্তোহন্তীতি ক্রোধাৎ শিব: একং শিরন্টিচ্ছেদ। অভক্রাসাদবশিষ্টানি
শিবনথেত্যন্ত্রাতুং হস্তসৌন্দর্যাং স্তৌতীত্যর্থ:॥ ৭০॥

তানুবাদে।—মাত: ! পূর্বাল অন্ধকরিপু মহাদেব নথ বারা ব্রহার একটি
মন্তক-ছেদন করিয়াছিলেন। একণে পাছে তিনি অবশিষ্ট মন্তকচতুইর পুনর্বার
ছেদন করেন, এই ভরে ভীত হইয়া পদ্মযোনি চতুকু থ ব্রহা তাঁহার চারি মন্তকে
এক সমরে তোমার চারি হন্ত বারা অভর পাইবার প্রার্থনায় মৃণালীর ভায় মৃত্ল
ভোমার ভূকলভাচতুইরের সৌন্দর্য চারি বদনে বর্ণনা করিয়া থাকেন॥ ৭০॥

নথা সক্তেটিত দেনে নিন্দ্রাগং বিহসতাং, করাণান্তে কান্ডিং কথয় কথয়ামঃ কথমমী । কয়াচিদ্বা সাম্যং ভজতু কলয়া হন্ত কমলং, যদি ক্রীড়ল্ল'ক্মীচরণতললাক্ষারুণদলম্ ণ ॥ ৭১॥

লক্ষীপ্র-কৃত-তীকা।—নথানাং নথরাণাষ্ উছোতৈঃ প্রভাগটনৈঃ
নবনলিনরাগং প্রাভবিক্সিভাষ্ককান্তিং বিহসভাষ্ অপলপভাং করাণাং হস্তানাং
তে তব কান্তিং শোভাং কথন বদ কথনামঃ কাব্যপ্রবন্ধং রচনামঃ কথং কেন
প্রকারেণ উমে। পার্কভি। করাচিনা বিধনা। বেভাসংশনে সংশনোকিঃ।
কেনাপি প্রকারেণ সামাভক্রং নান্তীভার্বঃ। সামাং সাদৃষ্ঠং ভক্তরু বীকরোতু কলনা
লেশেনাপি হন্ত বাক্যালভারে—

[†] नाक्नात्रमञ्जविष्ठि ह, न भादः।

रु र्दर्यूकम्भाग्नार वाक्यात्रश्चविद्यानद्याः।

ইত্যমর:। কমলং পদ্ম:। বদি সংশরে। তথাছপি সন্দেহ ইত্যর্ব:। ক্রীক্ মন্দ্রীচরণতললাক্ষারসচণং—ক্রীড্স্ত্যা: লক্ষ্যা: পদ্মালয়ায়া: চরণতলয়ো: লাক্ষারসেন চণং বিত্তং বৃক্তম্। "তেনবিত্তশুচণপৌ" ইতি চণপূ।

অত্রেখং পদযোজনা—হে উমে! নখানাম্ছোতিঃ নবনজিনরাগং বিহুসভাং তে করাণাং কান্তিং কথং কথ্যামঃ কথ্য,কমলং কলয়াহিপি দাম্যং ক্য়াচিরা ভক্তু। হস্ত কমলং ক্রীড়ল্লন্মীচরণতললাক্ষারসচণং যদি তদা হি সাম্যং ভক্তু। বিধয়েতি কুর্রাপি পাঠঃ। তদা হস্ত কমলং ক্য়াচিরা বিধয়া সাম্যং ভক্তু প্রাপ্নোতু ইত্যবন্ধঃ। ভামেব বিধামাহ—যদি ক্রীড়ল্লন্মীচরণতললাক্ষারসচণং তদা নাজ্যথেত্যেক-বাক্যতয়া অবনঃ ॥

শ্বাতিশরোক্তিরলঙার:, যন্তর্থোক্ত্যাহতিশরকরনাও। পূর্বার্দ্ধে তদ্গুণালন্ধার:, নথকান্ধিভিরতিরক্তবাও করাণাম্। নবনলিনরাগং বিহসতামিতাত্র উপমালন্ধার:। উভয়োরমুস্টি:, অপৃথক্স্থিত্যা প্রয়োক্তবাও। উভয়ো: সংস্টি:॥ ৭১॥

অচ্যুতালক্ষ্ত-তিকা।—নথানামিতি। অমী বয়ং তব করাণাং কান্তিং কথং কথয়াম: ঔপম্যরহিতত্বাৎ কথং বর্ণয়াম: তৎ কথয়। কিছ্তানাম্? নথদীধিতিভিঃ সম্বন্দুটপদ্মরাগং বিহসতাম্। হস্ত হর্বে, অহহ বদি কমলং ক্রীড়ন্ত্রা লক্ষ্যাশ্চরণতললাক্ষয় অরুণদলং ভবতি, তদা কদাচিদ্বা কলয়া লোহিতাংশেন সাম্যং ভক্তি ন তু সর্বতোভাবেনেতি ভাবঃ॥ ৭১॥

তানুবাদ ।— নাতঃ! তোমার বে হস্ত নথমর্থ বারা সম্ভাপ্রাকৃতি পদ্ধর রাগকে উপহাস করিতেছে, সেই হস্তের শোভা আমরা কিরুপে বর্ণন করিতে সমর্থ হইব ? কারণ, এই জগতে কোন স্থানেই তাহার উপমা প্রাপ্ত হওরা বাইতে পারে না। পরস্ক যদি কোন সময় পদ্মোপরি ক্রীড়াপরায়ণা কমলার চরণতলের লাক্ষারস-সংস্পর্শে ঐ কমলদল অরুণিত হয়, তাহা হইলে হয় ত কথিখিং ঐ হস্তকান্তির কিয়দংশের সাদৃশ্র লাভ করিতে পারে ॥ ৭১॥

সমং দেবি স্কন্দদ্বিপবদনপীতং স্তনযুগং, তবেদং নঃ খেদং হরতু সততং প্রক্রতমুখম্। # যদালোক্যাশক্ষাকুলিতহদয়ো হাসজনকঃ, স্বকুম্বো হেরম্বঃ পরিম্যতি হস্তেন বটিতি॥ ৭২॥

লক্ষীপ্রকৃত-ঠীকা। সমং তুগ্যকালং বেবি! প্রবৃতি! प्रक

ষিপবদনপীতং কলঃ কুমারঃ দিপবদনো বিনায়কঃ তাজ্যাং পীতং গুনবুগং কুচৰলং তব ভবজাঃ ইদং নঃ অসাকং থেদং ক্লেশং হরতু অপকুদতু সততং প্রস্কুত্রপুধং ক্লীরস্রাবিস্থান্। যং কুচৰন্দম্ আলোক্য বিলোক্য আশহাকুলিতহাদয়ঃ আশহরা মদীয়ে কুস্তো অপহতবতীত্যাশহরা আকুলিতম্ অবহালিতং ব্যগ্রতরমিত্যর্থঃ। তাদৃশং হৃদয়ং মনো যন্ত হাসজনকঃ মাতাপিত্রোঃ কুমারক্ত চ। অসৌ বালিশ ইতি প্রেরা হলিতবন্ত ইত্যর্থঃ। স্বন্ত কুস্তো কুস্তুলে হেরম্বঃ বিনায়কঃ পরিমৃশতি বিশ্বতে ন বেতি হত্তেন নির্মানীত্যর্থঃ। ঝটিতি শীত্রম্।

আত্রেখং পদযোজনা—হে দেবি ! তব সমং স্বন্দদ্বিপবদনপীতম্ ইদং স্তনবৃগং প্রস্কুত্রমুখং নঃ খেদং সততং হরতু যৎ আলোক্য আশকাকুলিতজ্বদয়ঃ হেরস্বঃ হাস-জনকঃ হস্তেন ঝটিতি স্বকুন্তৌ পরিমৃশতি ।

যন্তা: পূত্রৌ ব্লগৎপূক্যপাদে বিনায়ককুমারশ্বামিনাবিতি দেব্যা: সর্বাতিশারি মাহাত্মাম্ ইতি প্রতীয়তে। দেব্যা: কুচকুন্তসাম্যং যদি স্থান্তদা বিনায়ককুন্তরোরেব তোল্যমিত্যতিশয়েক্তিরপি প্রতীয়তে। বিনায়ক: হন্তেন পরিমূশতীত্যনেন বিনায়ককুন্তরোজ্বলো দেবীকুচাবেবেতি উপমেয়োপমাছপি ধ্বন্ততে। বত্বলহারস্বানাং একব্যঞ্কাত্মপ্রবেশেন সহরঃ॥ ৭২॥

তানুগতানিক্সত-তিকা।—সমমিতি। হে দেবি! ইদং তব
তান্ত্রগং নোহমাকং থেদং দৈন্তং হরতু। কিছ্তম্? সমম্ অলোক্তসদৃশম্।
প্ন: কিছ্তম্? সন্দিপবদনাভ্যাং পীতং নাক্তৈরিতি ভাবং, অবিরতং করেয়্থং
অপমাত্তাৎ সর্বেষাং ভরণায়েতি ভাবং। হেরমো গণেশঃ যৎ তানম্গলমালোক্য
মমেদং কুন্তম্পাং কুত্র গভমিত্যাশকাকুলিভদ্ধদয়ঃ সন্ ঝটিতি শীত্রং হতেন স্বকুন্তে
গরিম্পতি অবেষণং করোতি। কিছ্তঃ ? মুধবৈরপ্যাৎ স্বভাবতো হাসজনকঃ।
এতেন কর্মণা বিশেষতঃ হাসজনকঃ। এতেন শ্রীমত্যাঃ তানয়োর্গজকুন্তবং কঠিনতা
সপৌর্গতা চ শারীকৃতা॥ ৭২ ॥

ত্যক্রান্ত।—জননি! তোমার স্তন্যুগণ হইতে সর্কাদাই স্তন্ত করিত হইতেছে এবং পূর্ব্বে বড়ানন ও গজানন ইহা পান করিরাছেন; স্থতরাং পরস্পার সমান তোমার জিল্ল স্থন্থাল হইতে আমাদের থেদ (সংসার-পিপাসা) বিল্রিত হউক। ভগবান পজানন তোমার এই স্থন্যুগণ সন্ধর্ণন করত তাঁহার নিজ সুস্তব্যুগণ ঐ স্থানে সিরাছে, এইরূপ আশহা করিরা সহসা স্বীর মন্তবে হস্তাব্যর্বণ পূর্বক কুন্তব্য অন্তসন্ধান করিছে থাকেল। গ্রাহার শহার করিছে বর্ষিয়া সমীপবর্ত্তী কোন ব্যক্তিই হান্ত সংবর্ষ করিছে

সমর্থ হয় না। [হর-পার্বাতী ও কার্ত্তিকেয় এই কার্যা দর্শনে হাস্ত সংবরণ করিতে পারেন নাই, ইহা লক্ষীধরসন্মত আংশিক অমুবাদ। অস্তাংশ সমান] ॥ ৭২ ॥

অমৃ তে বক্ষোজাবমূতরসমাণিক্যকলসৌ, *
ন সন্দেহস্পন্দো ণ নগপতিপতাকে মনসি নঃ।
পিবস্তো তো যম্মাদবিদিতবধ্সঙ্গমরসৌ,
কুমারাবভাপি দ্বিরদবদনক্রোঞ্চদলনো ॥ ৭৩॥

লক্ষীথরক্ত-তীকা।—অমৃ পরিদ্রুমানৌ তে তব বক্ষেকো কুটো অমৃতর্সমাণিক্যকুত্পো অমৃতর্সপ্রতমাণিক্যকুত্পা অমৃতর্সপ্রতমাণিক্যকুত্পা বিত্যর্থ:। কুতৃপশক্ষো ষম্পানি চন্দ্রনির্দ্ধিতন্বততৈলালাধারত্ত-ঘটসন্নিত্পাত্রীবাচকঃ তথাছপি তক্ষা: ভগবতীস্তনসাদ্গ্রাবগাহনে অনধিকারাৎ তদর্থং মাণিক্যর্চিতম্মঙ্গীকৃতং কুতৃপরোঃ। ন সন্দেহস্পন্দঃ সন্দেহস্ত স্পন্দঃ স্পন্দনং লেশলাত্রমিতি যাবৎ। নগপতিপতাকে! মনসি নঃ অম্বাকং পিবস্তৌ তৌ মাণিক্যকুত্পৌ যম্মাৎ কারণাৎ অবিদিতবধ্সক্রসিকৌ কুমারৌ শিশ্ অম্বাপি ইদানীমপি শ্লোকর্চনাকালেছপি দ্বিদ্বদনক্রেঞ্চদলনে দ্বিদ্বদন্দনো বিনারকঃ, ক্রোঞ্চদলনঃ ক্রোঞ্চান্তি ভেদনঃ, বিনায়ককুমার্য্বামিনৌ।

অত্রেখং পদযোজনা—হে নগপতিপতাকে ! অমৃ তে বক্ষোজৌ অমৃতর্মন-মাণিক্য কুতুপৌ। অস্মিরর্থে নঃ মনসি সন্দেহস্পন্দো নান্তি। ষশ্বান্তৌ পিবস্তৌ অবিদিতবধ্সঙ্গরসিকৌ বিরদবদনক্রৌঞ্চদলনৌ অস্তাপি কুমারৌ ভবতঃ।

অত্র বাক্যার্থহৈতুকং কাব্যলিক্ষমলন্ধারঃ স্পষ্ট এব। পূর্বাপাদে রূপকন্, বন্দোজয়ো: কুতুপদ্বোরাপণাৎ। যদা নিশ্চরান্তঃ সন্দেহঃ; ইমৌ বন্দোজৌ উত কুতুপাবিতি সন্দেহে কুতুপাবেবেতি নিশ্চয়ঃ, যতোহন্তপানাৎ কুমারয়ো: শিশুদ্বন্। স্তম্পানমাত্রাৎ শিশুদ্বাবহৈবেতি নিয়মো নান্তি, শৈশবানন্তরং বৌবনাদেরমূতৃতদ্বাদিতি। বিনারককুমারয়োল্ভ সর্বাদা শিশুদ্বম্ অনৃতপানবশাদেবেতি অনৃতরস্কৃত্পসংদেহাপনয়নে সাধকং প্রমাণং দ্বিতীয়ার্দ্ধপ্রমেয়মিতি কৃত্বং নিশ্চরান্তঃ সন্দেহ ইতি। "কবিক্লিতকোট্ররক্তাবাচাদ্বং নান্তি" ইতি মন্ত্রুকঃ ॥ ৭০॥

অচ্যুতানন্দক্তত তীকা।—অমৃ তে ইতি। হে নগগতিপতাকে! গিরিরাজভূষণরণে! তে তব অমৃ বক্ষোকৌ অমৃতরসপূর্ণমাণিকাঘটো অত্তার্ধে

^{* &#}x27;কুডুপৌ' ইতি ল পাঠঃ। † 'লাজে।' ইতি ল পাঠঃ। ‡ 'বধুনজরসিকৌ' ইতি ল পাঠঃ।

নেহমাকং মনসি ন সন্দেহস্পাদৌ ন সন্দেহং কুরুতঃ। তদেব হেতুনা দ্রচয়তি—
যম্মান্তো পিবতৌ বিরদবদনক্রোঞ্চদলনো গণেশকার্ত্তিকেরো অভাপি অক্তাতবধ্সন্দমরসৌ কুমারৌ বালকো। ন সন্দেহস্পান্দ ইতি প্রাঞ্চঃ। নোহম্মাকং মনসি
সন্দেহলেশমাত্রমপি ন ইতি তদর্থঃ॥ ৭৩॥

তানুবাদ ।—হে নগপতিপতাকে ! তোমার এই স্তন্যুগ্ন অমৃতরসপূর্ণ মাণিক্যময় কলসম্বয়, (লক্ষ্মীধরমতে 'কুপো' নামক পাত্র) ইহাতে আমাদের মনে কিছুমাত্র সন্দেহ নাই। কারণ, গণেশ ও কার্ত্তিকেয় ছই ভ্রাতা দারপরিগ্রহে বিমুখ হইয়া অভাপি এই স্তন্ত পান করিতেছেন ॥ ৭৩ ॥

বহত্যস্ব স্থাবেরমদমুজকুম্বপ্রপ্রপ্রপ্রতিভিঃ, #
সমারকাং মুক্তামণিভিরমলাং হারলতিকাম্।
কুচাভোগো বিস্বাধররুচিভিরস্তঃশবলিতাং,
প্রতাপব্যামিশ্রাং পুরবিজয়িনঃ শ কীর্তিমিব তে ॥৭৪॥

সম্প্রীপ্রক্তেত-তিকা। —বহতি দধতি। অব ! মাত: ! স্তবেরমদম্প-কুম্বপ্রকৃতিভি: স্তব্যেরমদমূক: গজামুর: তহু কুম্বস্থলে এব প্রকৃতিঃ জ্যাভূমি: বেষাং তৈঃ গলকুম্বের মুক্তামণার উত্তবস্থি। যথোক্তং সর্বজ্ঞানোমেশ্বরেণ :—

গজকুম্বের্ বংশের্ ফণা হ জলদের্ চ।
ভক্তিকারামিকুদণ্ডে বোঢ়া মৌক্তিকসম্ভব: ॥
গজকুম্বে কর্রাভা: বংশে রক্তা: দিতা: স্বতা: ।
ফণাহ্য বাহ্যকেরেব নীলবর্ণা: প্রকীর্ত্তিতা: ॥
জ্যোতির্বর্ণান্ত জলদে ভক্তিকারা: দিতা: স্বতা: ।
ইন্দুদণ্ডে পীতবর্ণা মণ্রো মৌক্তিকা: স্বতা: ॥

रेडि।

পদক্ষপ্রকৃতরো মৌজিকমণয়: কর্রবর্ণা:, গজাস্থরকৃতপ্রকৃতরন্ত বিশেষত এবেতি ভাব:। সমারকাং খচিতাং মুক্তামণিভি: মৌজিকৈ: অমলাং দোবরহিতাং ল ডু খেতাং, গজকুভোত্তবালাং কর্রছাং। হারলতিকাং মুক্তাবলিং কুচাভোগঃ কুচমধ্যপ্রদেশ: বিশাধরশ্বচিভি: বিশাকারোহধরো বিশাধর:। শাকণার্থিবাদিশাং সাধু:। বিশাধরশ্ব অধরবিশ্বভ ক্রিভি: অন্তঃশবলিভাং সঞ্চাতিত্রবর্ণাশ্। চিত্রং

^{🌞 &#}x27;একৃতিভিঃ' ইভি ল পাঠ:।

কির্মীরককাষশবলৈতাশ্চ কর্রে। ইত্যমর:। অধরকান্তিসংবলিতাং মুক্তামণিমালিকাং বহতীতি ভাব:। প্রতাপব্যামিশ্রাম্ প্রদময়িতু: ত্রিপুরান্তকত্ত কীর্ত্তিমিব তে তব। প্রতাপন্ত রক্তবর্ণ: কীর্ত্তিত্ত খেতবর্ণেতি মহাকবিপ্রসিদ্ধি:। অতএবাক্ত কবে: গঞ্জকুভোত্তবা: মণয়: পাটলবর্ণপরেত্যভিপ্রায়্ন ইত্যমুসদ্ধেরম্।

অত্রেখং পদযোজনা—হে অম্ব ! তে কুচা ভোগঃ ত্তম্বেমদমূলকুম্বপ্রস্থাকৃতিভিঃ মুক্তামণিভিঃ সমারকাম্ অমলাং হারলতিকাং বিশাধরক্ষচিভিঃ অন্তঃশবলিতাং প্রতাপ-ব্যামিশ্রাং পুরদময়িতুঃ কীর্ত্তিমিব বহতি।

অত্রোৎপ্রেক্ষালম্বারঃ, হারলতিকারাঃ প্রতাপসংবলিতকীর্দ্তিম্বন সম্ভাবনাৎ। বিশ্বাধরক্ষচিভিরিতাত্র উৎপ্রেক্ষা, স্বভাবতো রক্তবর্ণের্ বিশ্বাধরক্ষচিভিঃ সংবলনাদি-বেতি হেতোক্রংপ্রেক্ষণাৎ। উভরোরক্প্রাণার্ম্প্রাণকভাবেন সম্বন্ধঃ, অপৃথক্ষিত্যা উপকারক্তাৎ ॥ ৭৪ ॥

তালক্ষেত্ত-টিকা।—বহতি ইতি। হে অব! তব কুচাভোগ: স্তনতটং গজাকারদৈত্যকুজপ্রস্তের্শ্ব কামণিভিঃ সমারনাং প্রথিতাং হারলভিকাং বিষাধরকান্তিভিরন্তঃশবলিতাম্ অন্তলে হিতাম্। তত্ত্রোৎপ্রেক্তে।
প্রবিজয়িনঃ প্রতাপব্যামিশ্রাং কীর্ত্তিমিব। শস্তোঃ প্রবিজয়জ্জী কীর্ত্তিপ্রতাপৌ
অভিক্তন্তরা হৃদয়ে বিভর্নতি ধানিতম্। ত্ত্বেরমবদনকুজপ্রস্থিতিভিরিতি বহুর্
পাঠঃ। তচ্চিন্ত্যম্॥ ৭৪॥

তাকুবাদ ।—মাত: ! তোমার স্তনতট স্থনির্মণ হারণতিকা ধারণ করিতেছে। এই হারণতিকা গলাহরের কুন্তে সম্পের ম্কামণিসমূহ ধারাই বিনির্মিত। ঐ ম্কামণিসমূদর স্থভাবত: নির্মণ ও খেতাত হইরাও বিষসদৃশ অধরকান্তি ধারা অরুণবর্ণ হইরাছে। বোধ হইতেছে বে, তুমি ত্রিপ্রবিজ্বী শস্ক্র কীর্মিনিত প্রতাপ জদরে ধারণ করিতেছ ॥ ৭৪ ॥

কুচৌ সন্তঃস্বিভ্যন্ত উষ্টিভকুর্পাদভিত্ন হৈছি,
ক্ষন্তে দোর্মূলং * কনককল (শা) সাভো কলয়তা।
তব ত্রাজুং ভঙ্গাদলমিতি বিলগ্নং শ তমুভূবা,
তিথা বন্ধং গ্ন দেবি ! তিবলি লবলীবল্লিভিরিব ॥৭৫॥ §
ভাজীপ্রাক্তত ভীকা।—হুটো ভনো সন্ধঃ ভদানীমের স্বিভ্রুট্রটিত

^{* &#}x27;বোৰ্ল' ইতি ল পাঠ: † 'বলগ্নৰ্' ইতি ল পাঠ: ‡ 'নছম্' ইতি ল পাঠ: ৡ অনং জোকো লক্ষীধন-চীকা-বৃক্ত-পৃত্তকে নিসৰ্গ-কীণছেতি লোকাৎ পরং ভক্তবং বিভারমিত: পূৰ্বাঞ্চ নিৰেশিতঃ; বস্তুত: লোকোৎনৰ্ অনন্তরল্লোকাৎ পরমেব বোজনিতুম্ব:।

কুর্পাসভিহরে বিষয় বেদবন্তে তটো পার্বো তয়োঘটিত ত কুর্পাসভ ভিছরে। "কর্মকর্তার কুর্বচ্ন" ইতাত্র কর্ত্তব্যাপি কুরচ্ন। রক্ষিত তঃ— "কর্মাণ কর্মির চ কুরচ্ন" ইতি ব্যাচষ্টে। "সম্বস্তমঘটিত কুর্পাসভিত্ররো" ইতি পাঠে সম্বস্তমং তদানীত্রমং নৃতনম্বেন ঘটিতং কুর্পাসং তত্ত ভিত্রেরা। প্রতিক্ষণং প্রাণেশরত্ত সদাশিবত রূপায়্বস্কানেন উৎসিক্ষাবরবৈর্ভিত্যতে সন্ধিবন্ধের কঞ্চাকেতি ভাবং। কর্মন্তা নিক্মন্তা দােমুলে কক্ষপ্রান্তদেশৌ কনকক্ষপাভৌ কনকক্ষপারোর্হেমকুজ্বয়েরির আভা সৌভাগ্যং যয়েন্তাে কলয়তা রচয়তা তব ভবত্যাঃ আতৃং রক্ষিত্রং বলম্বমিতি শেবং। যঘা—প্রথমান্তত্ত বলগ্রশক্ত অত্র কর্মম্বেনাররঃ। ভক্ষাৎ তালভং ক্রনতাং অনমিতি অনংশক্ষাহত্র বারণার্থঃ। ভক্ষো মা ভূদিত্যর্থঃ। বলগ্রং মধ্যপ্রদেশঃ তত্মভ্বা মন্মধেন ত্রিধা ত্রিপ্রকারেণ নন্ধং বন্ধং, দেবি ! দীব্যন্তি! ভগ্নতা হিলা তিলো বল্যো বিভঙ্গাঃ ষত্য তৎ লবলীবিল্লভিরিব লবলীনাং বন্ধরঃ তাভিঃ। তীরলতা খেতা বন্ধী লবলী, তৎপুশাদি খেতানি। অকারাদিনিঘণ্টো তু—লবলীভূাক্ত্বা তল্লতা বনকুলুখনতেভূয়ক্তম্। যথাক্রচি স্বীকার্যম্। ইবশব্য সম্ভাবনান্ধাত ক্ষমপ্যত্তীতি পূর্বনেব্যাক্তম্ব। ইবশব্য সম্ভাবনাভ্যোতক্ষমপ্যত্তীতি পূর্বনেব্যাক্তম্ব।

আত্রেখং পদযোজনা—হে দেবি ! সন্থঃ স্বিশ্বস্ত ট্রাটত কুর্পাসভিত্রে দার্দ করন্তে কনক কলশাভৌ কুচৌ কলয়তা তহুভূবা ভলাদলমিতি বলগং ত্রাভূং ত্রিবলি তব বলগং লবলীবল্লিভিঃ ত্রিধা নদ্ধমিব।

শত্রে উৎপ্রেক্ষালন্ধারঃ, ত্রিবলীনাং লবলীবল্লিছেন সম্ভাবনাং। পূর্ব্ধার্কে অভিশ্রোক্তিরলন্ধারঃ ভগবত্যাঃ কুচনির্মাণে মন্মথস্তৈবাধিকারো ন জরদ্রন্ধণ ইতি জরদ্রন্ধনির্মাণসম্বদ্ধেশ্যসম্বাজ্যা অভেদাধ্যবসায়ন্চ কবিকৃতবন্ধকৃতরোঃ সৌন্ধর্যরোরেবেতি। উভয়োরঙ্গান্ধিভাবেন সম্বরঃ। নম্বেবং কুচৌ রচয়ঙা মন্মথকর্ভৃত্বভ সিদ্ধবন্ধ্যাদাং কুচনির্মাণে বর্ত্তমানসম্বাভাবাং অসম্বন্ধে সম্বন্ধেক্রেপ্যসামঞ্বভ্তমেবেতি চেং—মৈবম্ কুচৌ কনককলশাভৌ কলরতেতি শভ্প্রভারেন বর্ত্তমানার্থেন কুচকরণভ বর্ত্তমানকাল্যনাভাবাং সম্বন্ধোক্তিরাঞ্জনীতি ন বাচ্যম্, ভৃতকালসম্বন্ধেশি ভূতকালন্ধক্রেপি ভূতকালিকার্যাভার্ত্তমান্ধাভার্ত্তমান্ধ্রাভার্তির স্বর্দ্ধক্র প্রাত্তমান্ধক্র ক্রমন্ত্র, ন অকুবান্ধক্রিরালিকাধ্যাভার্ত্তধান্ধ্রিরাল্পরাতে সম্বন্ধেক্রপ্যসম্বন্ধক্রনম্পরাদে ॥ ৭৫ ॥

অনুতাল করেন্ত্রত তিকা। — কুচাবিভি। হে দেনি। তার বিশায়ন্ উদরন্ অতিক্রশং মধ্যং ভলাৎ ত্রাতৃং তমুভূবা কামেন ত্রিবলিরূপাভিল বলীবলিভি-ভাত্রাক্রতিলভাবিশেবৈজ্ঞিধা বন্ধন্। কুতো ভলাশকেত্যাহ। তমুভূবা কিন্তুতেন ? দোর্দ্ধ করতো পীড়য়তো বর্ণকৃত্তাকারো কূচো কলয়তা চিত্তয়তা। প্নঃ
কিছুতো ? সম্বতংকশাং শিরামুরাগজনিতবেদং মুঞ্চং প্রান্তবাহিতং প্রান্তমিলিতং
কুর্পাসং কঞ্লিকাং ভেন্তঃ শীলমনয়োতো তথা। এতেন অনুরোরোৎকর্বাবর্ণনন্।
আরং লোক: কুত্রচিং তব তুলামিত্যাদেরনম্বরং দৃশুতে। তব কুটো কর্তারো উদরং
কলরতামমুগৃহীতামিতি প্রাঞ্চঃ ॥ ৭৫ ॥

তামার উত্তুদ পীনকুচ্যুগল ঘদীয় বাছমূলকে প্রপীড়িত করত শিবামুরাগদাল তোমার উত্তুদ পীনকুচ্যুগল ঘদীয় বাছমূলকে প্রপীড়িত করত শিবামুরাগদালত খেদ পরিত্যাগ পূর্কক (স্তনদেশস্থিত) কঞুলিকাকে (কাঁচুলিকে) ভেদ
করিতে উন্থত হইয়াছে, তথন তাহার ত্র্বহ ভারে পাছে তোমার ক্ষীণতর মধ্যদেশ
ভন্ম হইয়া য়ায়, এই আশ্বায় ভীত হইয়াই যেন তিনি কটিদেশরক্ষার নিমিত্ব
লবলীবল্লী (তাম্রাক্কতি লতাবিশেষ) বারা তাহা ত্রিবলি আকারে দৃঢ়তর বন্ধন করিয়া
রাধিয়াছেন ॥ ৭৫ ॥

তব স্তন্যং মন্মে ধরণিধরকন্যে হৃদয়তঃ, পয়:পারাবারঃ পরি(সর)বহতি সারস্বত(মি)ইব। দয়াবত্যা দক্তং দ্রবিড়শিশুরাস্বাদ্য তব যৎ, ক্বীনাং প্রোঢ়ানামজনি ক্মনীয়ঃ ক্বয়িতা॥ ৭৬॥

ব্যক্তি তিকা।—তব স্তন্তং স্তনোত্তবং ক্ষীরং মত্তে জানাম।
ধরণিধরকন্তে ! হৃদয়ভ: হৃদয়ৎ পর:পারাবার: ক্ষীরসমূত্র:। স্থাধারাসার: ইতি বা
পঠি:। স্থায়া: ধারাণামাসার: স্থাপ্রবাহ: পরিবহতি সারস্বতং সরস্বতীময়মিব
স্তন্ত খেতবর্ণছাৎ সরস্বতীময়ম্বেনোৎপ্রেক্ষণম্। মাধুর্ব্যাৎ স্থারপদ্দেন চ। দয়াবত্যা
প্রশন্তর্কা দত্তং স্তন্তঃ দ্রবিড়শিশু: দ্রবিড়দেশসমূত্রব: বাল: এতৎস্বোত্রকর্ত্তা
ভাষান্ত পীত্র। তব বৎ-কারণাৎ কবীনাং কবীশ্বরাণাং প্রোচানাং প্রগ্রন্তানাং মধ্যে
ইতি নির্দ্ধারণে ধন্তী। অকনি জাতঃ কমনীয়: অভিরম্পীয়: কবরিতা কবি:।

অত্রেখং পদবোজনা—হে ধরণিধরকন্তে! তব স্তন্তঃ দ্বদরতঃ উথিতং (স্থা-ধারাদারঃ) পরঃপারাবারঃ দারস্বতমিব পরিবহতীতি মন্তে। বদ্যস্বাৎ দরাবত্যা স্বরা দক্তং বক্তব স্তন্তঃ ত্রবিড়শিশুরাস্বান্ত প্রোঢ়ানাং কবীনাং মধ্যে কমনীরঃ কবরিতা স্ক্রনি।

चट्डांब्र्ट्यकाषदर भवताब्रानावमदद कविलम्। उच्छदाः मरस्टिः ॥ १७ ॥ ●

⁺ आकाष: १६ व मू, भू:।

ত্রতাল- ক্রে ত-তিকা।—তব স্তম্পতি। হে গিরিক্ষতে ! তব
তরং হবং সারস্বতঃ পর:পারাবার ইব সরস্বতা। অমৃতসিদ্ধরিব হুদমতঃ পরিসরতি
হুদমারিবাতি। কৈলাসে সরস্বতাঃ সমুদ্রবদগাধামৃতকুগুমন্তি, তক্ষলপানাৎ মহাক্রার ভবনি। তন্মাদ্ধধা সরস্বতীনারী নদী বহুতি তথা তব ক্রীরং বহুতীতি
ভাবঃ। পরিবহুতীতি পাঠে সারস্বতঃ পর:পারাবারঃ সরস্বতা। অমৃতকুগুং তবৈব
হুদমাদ্ হুবং পরিবহুতি অন্তথা কথমীদৃক্পভাব ইতি ভাবঃ। যন্তব ক্তমং দরাবত্যা
ভবাতা দত্তম্ আস্বান্ধ ক্রবিড়দেশীরঃ শিশুঃ কন্চিৎ প্রোচানাং করীনাং মধ্যে কমনীরঃ
উত্তমঃ কর্মিতা অন্তনি কাব্যকর্তা অভূৎ। তত্রায়ং গুরুণামুসদেশঃ—পুরা
শহরাচার্যাপিতা অপুন্তঃ শিবভক্ত আসীং। পশ্চাৎ শিবক্রপরা তন্ত শহরনামা পুরো
ভাতঃ। একদা পিতা ভিন্নার্বং গতঃ। মাতা কুটুম্বভরণার্থং শাকচেইরা প্রান্ধণে
হাধ্যাসিকং বালকং নিধার গতা। এতন্ত্রিন্ সম্বের ক্রধ্যা রোক্রমনাণং বালকং দৃই্।
দয়রা স্বর্ধ অগদন্বিকা ক্রোড়ে নিধার শুনং পার্যান্ধিরা অন্তর্হিতা। তদৈবায়ং মহাকরিরভূৎ। তত্যামন্তর্হিতায়াং ভিন্নার্থিনং সর্যাদিনং দৃষ্ট্। বালকঃ প্রোক্রে প্রত্যা
ভরক্ষকার। তদ্বধা,—"একা মাতা শাকাহর্তা তত্ত ক্ষপণক । দশ শাকার্তাঃ। বত্র
ক্ষপন্ত-নশ শাকাশা তত্র ক্ষপন্ত কা শাকাশা" • ॥ ৭৬ ॥

ত্যকুবান ।—হে গিরিস্থতে ! ভোমার দ্বদর`হইতে সারস্বত-পর:-প্রবাহের স্থার অর্থাৎ কৈলাসলিধর-স্থিত সারস্বত নামক অগাধ অনৃতসিমুর স্থায়

^{*} পূর্বে জাবিড়দেশ-নিবাসী শঙ্রাচার্ব্যের পিতা অপুত্রক ও শিবভক্ত ছিলেন। পরে ভগৰান্ শহরের কুপান্ন ভাহার একটি'পুত্র জন্মে। শহরের কুপার জন্ম বলিয়া ঐ পুত্রের 'শহর' এই নামকরণ হইরাছিল। একদা শহরের পিতা ভিক্ষার্থ বহির্সত, জননীও কুট্রগণের ভরণ-পোৰণাৰ্থে ঐ ৰাগ্মাসিক ৰালককে প্ৰাঞ্চণে ছাপন করিয়া শাক আহরণ করার নিবিত্ত বহিৰ্মত হইলেন। এই সমর বালক কুধার প্রণীদ্ধিত হইরা উচ্চৈ:খরে রোদন করিতে আরম্ভ করিলেন। তংকালে জাগল্বা ঐ বালকের প্রতি দ্য়াপরতন্ত্রা হইরা শ্বাং ক্রোড়ে এহণ করত বস্ত পান করাইরা অন্তর্হিতা হইলেন; বালকও তৎক্ষণাৎ মহাকবি হইরা উঠিলেন। এই সময় এক সন্ত্যাসী ভিকার্থ সেই কুটারে উপস্থিত হইলেন; তৎকালে কেহই পুহে ছিলেন না; মুতরাং বাশ্বাসিক বালক সন্ন্যাসীর ভিকাপ্রার্থনা গুনিরা বক্ষামাণ রোক বারা উদ্ভর করিলেন। (মোকটি অচ্যতানন্দকৃত-টাকায় উদ্ধৃত হইয়াছে।) 'এক: ক্পণ্ক-শাকাহর্চা' व्यथम ठत्राप करेंक्रभ भार्व व्यभिद्ध। 'क्रभणक-भारक' भारतत वर्ष, कांद्र-द्वरण विनरकरभन्न উপৰুক্ত শাক। এক ব্যক্তিই ঐ প্রকার শাক আহরণ করেন। হে সন্ন্যাসী ! (বিভীয় চরণের ক্পৰ্যক শব্দের অর্থ) তাহাতে দশ জন শাক (সাল) ভোর অর্থাৎ এক বংসর শীভিত |---বে ছানে এই প্রকার ক্ষপণক দশা-প্রাপ্ত, (ভৃতীয় চরণত্ব ক্ষপণক-দশ শব্দের ক্র্ব) কীগাৰহা প্ৰাৰ্থগণ কেবল শাক্ই ভোজন করে, অল্লাহার করে না ;—হে ক্লণ্ক ! অর্থাৎ । কু-নির্মাজ, চতুর্য চরণছ ক্ষণণক শব্দের অর্থ। তথার তোমার শাকের আলা কি चार्छ ? देशरे झाकार्य।--गणावक।

(অমৃত-সিদ্ধর স্থার এবং সারশ্বত অর্থাৎ সরশ্বতীমরবন্তর স্থার—ইহা লদ্মীধর সম্মত অর্থ) তার প্রবাহিত হইরা থাকে, সন্দেহ নাই। কারণ, স্থাবিভূদেশীর শিশুকে রূপা করিরা তুমি তার পান করাইয়াছিলে, সেই তারপান-প্রভাবেই বালক তৎক্ষণাৎ কবিদ্ধাক্তি-সম্পর হইরা প্রোঢ় কবিদিগের মধ্যে উত্তম হইরাছে॥ ৭৬॥

হরকোধজালাবলিভিরবলীঢ়েন বপুষা, গভীরে তে নাভীসরসি কৃতঝম্পো * মনসিজ:। সমুক্তস্থো তম্মাদচলতনয়ে! ধূমলতিকা, জনস্তাং জানীতে জননি! তব রোমাবলিরিতি॥ ৭৭॥

লক্ষীথরক্ত-ভীকা।—হরস্ত ক্রোধজালাবলিভি: অবলীদেন আবিষ্টেন বপুষা পভীরে নিমে অতএব তে তব নাভীসরসি নাভ্যেব সর: তন্মিন্ কৃতসংকা মনসিজ: মন্মথ: তত্র নিমগ্ন ইত্যর্থ: সম্ব্রেস্থে উন্তু: তন্মাৎ নাভিসরস: অচলতনয়ে! পার্কিভি! ধুমলতিকা ধুমাবলি: অঙ্গারপ্রশমসময়োম্ভবা। জন: লোক: তাং ধুম-লভিকাং জানীতে বর্ণয়তি, জননি! মাতঃ! তব রোমাবলিরিভি রোমরাজিরিভি!

অত্যেখং পদযোজনা—হে অচলতনয়ে। মনসিজঃ হরকোথআলাবলিভিঃ অবলীদেন বপ্যা গভীরে তে নাভীসরসি ক্লতসঙ্গঃ। তক্ষাদ্মলতিকা সম্ভ্রেষ্টে। হে জননি! তাং জনঃ তব রোমাবলিরিতি জানীতে।

অত্ত্রোৎপ্রেক্ষালন্ধার:, ধ্মলভিকারা: রোমাবলিক্নেনিংপ্রেক্ষণাং। ধরা— জনস্তাং জানীতে ইত্যানেন ভ্রাস্তিমান্ প্রতীয়তে, রোমরেধাদর্শনস্ত ধ্মরেধাজ্ঞান্তি-জনক্ষাং। ধরা—অভিশয়োক্তি: জনস্তাং রোমাবলিমধ্যবস্ততীতি প্রতীতে:। ধরা—নিশ্চরান্তসন্দেহ:, তাং রোমাবলিরিতি নিশ্চিনোতীতি। এবং চতুর্ণাম-লন্ধারাণাং জানীতে ইতি পদান্ধানাং একবাচকান্ত্রপ্রবেশেন সক্তর:॥ ११॥ †

অচ্যুতালক্ষ্ত তীকা।—হরকোধ ইতি। হে অচনতনরে!
মনসিকঃ কামঃ শিবকোপালিসমূহৈর্ক্যাপ্তেন দেহেন গভীরে তব নাভিসরোবরে
কৃতবংশাঃ। তত্মাৎ দথক পানীরসধোপাৎ যা ধ্যনতিকা সমৃত্তেই, তাং জনঃ
রোমাবলিরিতি কৃষা জানীতে হরে ক্রুছে সভাপি দ্যেবাশ্রম্ভূতাসীভার্থঃ॥ ৭৭॥

ত্যকুত্রাক ।—বে পার্মতরাজগুত্তি ! কন্দর্শ মহেশরের কোপানলশিখা-সমূহ হারা দহশরীর হইরা ভোমার গভীরতর নাভিসরোহরে কম্পঞ্জান

^{• &#}x27;সজো' ইভি ল পাঠঃ।

করিবাছিলেন। জননি! সলিলসংযোগ-প্রযুক্ত সেই দশ্মনীর হইতে বে ধ্মরাশি উদ্গত হইরাছিল, লোকে সেই ধ্মাবলীকেই তোমার রোমাবলী বলিয়া অবগত আছেন॥ ११॥

> যদেতৎ কালিন্দীতমুতরভরঙ্গাকৃতি শিবে! কুশে মধ্যে কিঞ্চিজ্জননি তব (য) তদ্তাতি স্থাধিয়াম্। বিমর্দাদন্যোশ্যং কুচকল(শ)সয়োরন্তরগতং,

> তন্ভূতং ব্যোম প্রবিশদিব নাভিং কুহরিণীম্॥ ৭৮॥

সংচরিত্ত প্রসিদ্ধিবাচকদং নান্তি। অতএব পুনর্যক্রশোপাদান । কালিনী-তম্তরতরঙ্গাক্ততি কালিন্দা। যমুনায়া তম্তরতরঙ্গা অতিস্ক্রতরঙ্গা তত্তাকুতিরিব আকৃতির্যক্ত তৎ শিবে! ভগবতি! কশে তমুনি মধ্যে অবলগ্নে কিঞ্চিৎ জননি! তব যৎ ভাতি ক্রতি স্থািয়াং বিহুষাং বিহুষাং বিমর্দাৎ সভ্বর্যাৎ অন্তোক্তং পরস্পারং কুচকল-শর্মোঃ অন্তরগতং মধ্যবর্ষ্ঠি তন্তৃতং ব্যোম গগনং প্রবিশদিব প্রবেশং কুর্বাদিব। নীলং নভঃ ইত্যাবালগোপালপ্রসিদ্ধম্। গগনস্ত নীলিমা চ মূর্জ্বং চ কবিপ্রসিদ্ধম্। নাভিং কুহরিনীং কুহরবতীম্।

ভয়তরতরকারতি কিঞ্চিৎ রোমাবলিরপং বস্তু স্থাধিয়াং যন্তাতি কুচকলশয়োরস্তর-গতং তন্ভূতং ব্যোম অক্যোন্তং বিমর্দাদেব কুহরিণীং নাভিং প্রবিশদিব ভাতি।

নীলং মূর্ত্তং নভ: কুচকলশবিমর্দ্দবশাৎ অধোভাগে প্রস্তং নাভিপর্যান্তম্ কতুলতা-স্থায়েনাবভিষ্ঠতে তদ্যোমাবলিং বদস্তীতি ভাব:। অত্রোৎপ্রেক্ষালম্বার:, রোমলতায়া গর্গনলতিকান্তেন সম্ভাবনাৎ। প্রথমপাদে নিদর্শনালম্বার:; তরলাক্বতিবদাক্বতিরিতি বিশ্বপ্রতিবিশ্বভাবাক্ষেপাৎ। অনয়ো: সংস্কৃত্তি:॥ ৭৮॥ *

অচ্যুতাব্দক্ত তীকা।—বদেতদিতি। হে শিবে! তব কুশে মধ্যে বং বমুনাস্থ্যতরতরজাকৃতি কিঞ্চিদ্ বন্ধ তং কুচকলসয়োঃ পরশারপীড়নাং মধ্যপতং তন্তৃতং স্থাং ব্যোমতন্ধং গলারস্থাং নাভিছ্রদং প্রবিশদিব স্থিয়াং মননি ভাতি। স্থাব্য ইতি কৈবল্যাবঃ। তত্ত্ব শিবক্ত মননি ভাতীভার্বঃ॥ ৭৮॥

ভাস্থ্যাদে ।—শিবে জননি! ডোমার কীণতর মধ্যক্ষে কালিনীর (বস্নীয়) শুশ্বতর তরজসদৃশ শ্রামনরেধার ছার বে কোন বস্তু লক্ষিত হইতেছে,

^{*} स्रोकांकः ११ व वू थू --

তৎসক্ষমে স্থীগণ সিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে, পীনতর কুচ-কলসবুগলের পরস্পর পীড়ন বারা নিশিষ্ট তন্মধ্যগত আকাশ চূর্ণ হইয়া অতীব গভীর নাভিত্রদে ঝরিয়া পড়িতেছে॥ ৭৮॥

> স্থিরো গঙ্গাবর্ত্তঃ স্তনমুকুললোমাবলিলতা-কলান্থানং * কুণ্ডং কুস্থমশরতেজোহুতভুজঃ। রতেলীলাগারং কিমপি তব নাভীতি গিরিজে! শৃ বিলম্বারং সিদ্বেগিরিশনয়নানাং বিজয়তে॥ ৭৯॥

ব্যত্তিখং পদযোজনা—হে গিরিস্থতে ! তব নাভিঃ স্থিয়ো গঙ্গাবর্ত্তঃ স্ত্রনামাবলিলতাকলাবালং কুস্থমশরতেকোত্তভুক্তঃ কুগুং রতেলীলাগারং গিরিশ-নরনানাং সিদ্ধেবিল্ছারং কিমপি বিজয়তে॥

অত্যোলেখালন্তার:, একস্থা নাভেরনেকরীত্যা উল্লেখাং। নান্নতিশনোক্তিঃ, একস্থানেকথোলেখনাদেব। নাপ্যতিশনোক্তিমালা, কিমপীত্যধ্যবসিত্মশক্যথাং কিমপীত্যনেন সার্দ্ধং মালাম্বসামূচিত্থাদিতি বহস্তম্ ॥ ১৯ ॥ ‡

অনুস্তালক ্ত-তীকা।—হির ইতি। কিমপি অনির্কাচনীয়ং তব নাভি ইতি অনেন উচ্যমানপ্রকারেণ বিষয়তে; কিন্তদিত্যাহ,—হিরো গলাবর্ভতাহিরম্বাং নাভ্যে হিরম্বেনাপরিতোষাং পুনরমুমীয়তে। অথবা তনকোরক-লোমাবলিশভারা: আলবালক উচ্চতারা নাভের্মান্তবিগ্রাদপরিতোষঃ। অথবা ক্ষর্প-

 ^{&#}x27;क्नावानः' ইতি न পार्ठः ।

[†] नाडिनितिक्ट इंडि न गार्रः।

[‡] लोकांचः १४ ग, मू, भू,

তেকোবকে: কুগুৰ্। কুগুগু সমেধলত্বাৎ নাভের্দ্ধেশারহিতত্বাদপরিতোব:। অথবা রতে: ক্রীড়াগৃহম্। তত্রাপি পারিপাট্যালাভাদপরিতোব:। অতএব গিরিশনরনানাং সিদ্ধের্মিল্ছারম্। যথা সিদ্ধা অপি বিল্ছারে তপ: কুছা সিদ্ধিং প্রাপুরস্থি॥ ৭৯॥

তানুত্রাক্ ।—হে গিরিজে! তোমার নাভি অনির্কানীর শোভা ধারণ করিতেছে। এই নাভি অবলোকন করিলে বোধ হয় বেন, ইহা হ্বিরভর গলাবর্ত্ত । (গলাবর্ত্তে হ্বিরভা না থাকা বশতঃ কবি সম্ভই হইতে না পারিয়া পুনর্ব্বার বলিতেছেন বে) বোধ হয় বেন, ইহা তানযুগরূপ মুকুল্বরে স্থাণাভিভ লোমাবলীরূপ লতার আলবালহ্বরূপা। (আলবাল উচ্চ, নাভি গভীর এবং আলবালে গভীরভা নাই, স্থভরাং কবি ইহাতেও পরিভূই হইতে না পারিয়া পুনর্ব্বার বলিতেছেন বে) বোধ হয় বেন, ইহা রতিপতির তেজারূপ হুতাশনের কুণ্ড। (কুণ্ডে মেধলা আছে, নাভিতে মেধলা নাই; স্থভরাং ইহাতেও সম্ভই না হইতে পারায় পুনর্ব্বার উৎ-প্রেক্ষিভ হইতেছে বে) বোধ হয়, বেন ইহা রতির ক্রীড়াগৃহ। (রতির লীলাগার ভেমন পারিপাট্যবৃক্ত নহে, স্থভরাং ইহাতেও কবি পরিভূই হইতে না পারিয়া পুনর্ব্বার বলিতেছেন বে,) বোধ হয় বেন, ইহা ভগবান্ শহরের নয়নত্ররের ভগ:সিদ্ধি করিবায় গুহাবার। [এই অফুবাদন্থ () বেইনীমধ্যহিত বাক্যগুলি লক্ষীধরসক্ষত নহে।]॥ ৭৯॥

নিসর্গক্ষীণস্থ স্তনতটভরেণ ক্লমজুষো,
নমন্মূর্তের্ন ভো বলিয়ু * শনকৈন্ত্র ট্যত ইব।
চিরং তে মধ্যস্থ ক্রেটিত-তটিনী-তীর-তর্কণা,
সমাবস্থাস্থেন্সো ভবতু কুশলং শৈলতনয়ে! ॥ ৮০॥

ভারেশ্কত-তীকা।—নিসর্গদীণত বভাবেন দীণতাতিরূপত তনতটভরেণ তনতটোরা: ক্চতটারো: ভরেণ ক্লমভ্ব: ক্লান্তিমত: নমমূর্ভ্যে নারী-তিলকে! ব্রীরত্বভূতে! শনকৈ: তোকং ক্রটাত ইব ভিত্তমানতের চিরং বছ কালং তে তব মধ্যত অবলয়ত ক্রটিততটিনীতীরতরূপা ক্রটিতে ভয়ে তটিন্তাঃ বাহিন্তাঃ তীরে তক্ষঃ বৃক্ষঃ তেন সমাবহাবেয়ঃ সমারাং ত্ল্যারাং অবস্থারাং স্বেমা হৈর্বং বত্ত ভবতু ভূরাৎ কুশলং ক্লেমং ক্রটনাহভাবঃ শৈশতনয়ে! পার্কতি!

^{• &#}x27;ৰারীভিনক' ইতি ল পাঠা।

অত্রেখং পদধোজনা—হে শৈলতনয়ে! নারীতিলক! নিসর্গক্ষীণস্থ স্তনভট-ভরেণ ক্লমজ্য: নমন্মূর্জে: শনকৈ: ক্রট্যত ইব ক্রটিততটিনীতীরতরুণা সমাবস্থাস্থেঃ তে মধ্যস্থ চিরং কুশলং ভবতু।

মধ্যভেত্যেবমাদিপ্রয়োগাঃ সন্থদয়ন্তদয়ভাদকারিণো মহাকবিশিক্ষাভ্যাসসমা-সাদিতাঃ। এতাদৃশপ্রয়োগনিপুণঃ মহাকবিরিত্যুচাতে।

অত্যেপমালন্ধারঃ, ভগনদীকূলবর্জিমহীরুহশিথামূলিকাসাম্যং মধ্যক্তেতি ॥৮০॥ *
অচ্যুতানন্দক্তেত-তিকা ।—নিসর্গ ইতি। শৈলতনয়ে ! তব
মধ্যস্ত চিরং কুশলং ভবতু ভঞ্জনং ন ভবত্বিত্যর্থঃ। কিন্তৃত্ত্য ? নিসর্গক্ষীণস্ত স্বভাবতঃ
ক্বশস্ত স্তনতটভরেণ ক্লান্ধিভাজঃ। বলিষু ক্রট্যত ইব, অতএব ভগ্গ-তটিনী-তীর-তর্কণা
সমাবস্থয়া স্থেমা স্থিতির্বস্ত সমাবস্থাস্থেয়ঃ। অতএব কৌশল্যমাশংসতে॥ ৮০॥

তানুবাদে ।—হে শৈলতনয়ে! তোমার মধ্যদেশ স্বভাবতই ক্ষীণ; তাহাতে আবার স্তনতটভরে একান্ত পীড়িত; তোমার ত্রিবলি দেখিলে অন্থমিত হয় যে, মধ্যদেশের সেই স্থান যেন ক্রমশঃ ক্রটিত ও বিশ্লিষ্ট হইয়া য়াইতেছে। অধুনা তোমার এই মধ্যদেশ ভয়প্রায় ও পতনোলুখ তটিনী-তীরবর্ত্তী রক্ষের সহিত সমান অবস্থায় পতিত হইয়ছে। এক্ষণে আমরা প্রার্থনা করিতেছি যে, তোমার এই মধ্যদেশ যেন চিরকাল কুশলে থাকে অর্থাৎ ভয় হইয়া নিপতিত না হয়॥ ৮০ ॥

গুরুত্বং বিস্তারং ক্ষিতিধরপতিঃ পার্ব্বতি নিজা-মিতস্বাদাচ্ছিল্য ত্বয়ি যজন- গ' রূপেণ নিদধে। অতন্তে বিস্তার্ণো গুরুরয়মশেষাং বহুমতীং, নিতস্বপ্রাগ্ভাবঃ গ্লু স্থগয়তি লঘুত্বং নয়তি চ॥ ৮১॥

লক্ষীশন্ত তীকা।—গুরুষ গোরবং বিস্তারং আয়ানপরিণাহং কিতিধরপতিঃ হিমবান্ পার্কতি! শৈলতনয়ে! নিজাৎ স্বকীয়াৎ নিতশাৎ নিতশ- প্রদেশাৎ আছিছ অবষ্ত্য ছরি ভবত্যাং হরণরপেণ হরণাত্মনা নিদধে সমর্পিতবান্। হরণং নাম দ্বীধনং—অধ্যগ্যধ্যাবাহনিকম্। যথোক্তং হারীতেন:—

व्यथाधायावाहनिकः हत्रभः खोधनः च्छम्।

ইতি। অন্তার্থ:—অগ্নিমধিক্বত্য দন্তমধারি বিবাহসময়ে অগ্নিসমীপে পিত্রাদি-ভির্বদন্তং তদধ্যন্তি। বিবাহানস্তরং বধৃং গৃহীত্বা পড়াঃ অগৃহং প্রতিজিগমিষাহবসরে

^{* 15} m, 4, 9,

^{† &#}x27;रवन' रेजि न পार्डः।

পিত্রাদিভির্বনতাং তদধ্যাবাহনিকমিতি *। এতহুভরং হরণশব্দবাচামিতি ম্বাদিভিঃ শৃতমিতি। অতঃ তন্মাৎ কারণাৎ তে তব বিস্তীর্ণঃ আরামতঃ গুরুঃ পৃথুঃ অরং পরিদৃশ্রমানঃ অশেষাং ক্রংস্থাং বহুমতীং পৃথীং নিতম্ব্রু প্রাগ্ভারঃ অতিশরঃ স্থারতি ছাদরতি গল্পং গাখবং নয়তি প্রাপরতি চ। চকারঃ শ্বাচ্ছেদে অন্মিরর্থে ন শ্বিতবামিতার্থঃ।

অত্রেখং পদযোজনা—হে পার্কাতি! ক্ষিতিধরপতি: গুরুষং বিস্তারং নিজাৎ নিভযাদাচ্ছিন্ত দ্বরি হরপর্মপেণ নিদধে। জ্বতঃ তে অরং নিভয়প্রাগ্ভারঃ গুরুঃ বিস্তীর্ণ: সন্ অশেষাং বস্তমতীং স্থগরতি লঘুষং নরতি চ।

বিস্তারেণ স্থগনং গুরুষেন লাঘবাপাদনমিতার্থ:। প্রপঞ্চে বস্থমত্যামেব গুরুষ-বিস্তারৌ একত্র স্থিতৌ। তরোন্তিরস্করণমেকত্র স্থিতাভাাং গুরুষবিস্তারাভামেব বিধেয়মিতি হিমাদ্রিগতগুরুষবিস্তারৌ হিমাদ্রে: ভূধরত্বাৎ ভূমিগতগুরুষবিস্তারাভ্যাম-ধিকাবিতি ভাবেন গৃহীত্বা তন্তিরস্করণমিতি ক্ষিতিবরপতি: অশেবাং বস্থমতীমিতি চ পদং প্রযুধানস্ত ভাব:।

অত্রাতিশয়োক্তিরলম্বারঃ, হিমাদ্রিগতগুরুত্ববিস্তারয়ো: পার্বতীনিতবগতগুরুত্ব-বিস্তারয়োর্ভেদে২প্যভেদেনাধ্যবসানাং। সেয়ং ভেদে অভেদনিবন্ধনা অতিশয়োক্তির-লম্বারঃ॥ ৮১॥

অচ্যুতানন্দক্তেত-তীকা।—গুরুষ্মিতি। হে পার্ম্বতি। পর্বতরাজ-করে। পর্বতরাজ: নিজারিতষাৎ গুরুষ্ধ বিস্তার্ক্ষ আছিন্ত আক্রয় যজনরপেণ অর্থাৎ বিবাহকালে যৌতুক্ষেন দ্বায়ি নিদ্ধে নিহিতবান্। ভরণরপেণেতি পাঠে যথা হিমবান্ বাহনং সিংহং দদৌ তথা গুরুষ্ধ বিস্তার্ক্ষ নিহিতবানিতার্থ:। অতঃ কারণান্তে তব গুরুষ্বিস্তীর্ণক নিতম্প্রাগ্ভাবঃ পাদবিক্ষেপেণ নিতম্বব্যাপারঃ অনেষাং বস্তমতীং স্থগন্তি ভারাক্রান্তাং করোতি লঘুষ্ক নরতি আত্মশোভরা বস্তমতী-শোভাং তিরম্বরোতীতার্থ:॥ ৮১ ॥

তানুবাদ ।—হে পার্বতি! তোমার বিবাহকালে পর্বতরাজ নিজ নিতম হইতে গুরুত্ব ও বিস্তার আকর্ষণ পূর্বক বৌতুকরণে তোমাকে অর্পণ করিয়াছিলেন। এই নিমিন্ত (তোমার পাদক্ষেপকালে) গুরু ও বিস্তীর্ণ নিতম এই ধরিত্রীকে ভারাক্রান্ত করে এবং আত্মশোভা দারা বস্ত্রমতীর শোভাকে পরাভূতা করিয়া থাকে। [() বন্ধনীহিত অংশ শন্ধীধর সন্মত নহে]॥৮১॥

^{*} কেটিং। অপরে—আহবনীরসমীপে বজ্ঞাদৌ পিত্রাদিভির্বন্দত্তঃ তদখ্যাহবনীরকমিতি, ইত্যবিকঃ পাঠঃ।

করীন্দ্রাণাং শুণ্ডাঃ * কনককদলীকাণ্ডপটলী-মুভাভ্যামুরুভ্যামুভয়মপি নির্ভিজ্ঞত্য ভবতী। প স্থবভাভ্যাং পত্যো গ্ল প্রণতিকঠিনাভ্যাং গিরিস্থতে, বিজিগ্যে পা জামুভ্যাং বিবুধকরিকুম্ভদ্বয়মপি § ॥ ৮২ ॥

লক্ষীথব্ৰক্লত-চীকা।—উন্ন জাহনী চ সকলেব করীজাণাং গজেজাণাং ভঙান্ করদঙান্। ভঙ্শনভ প্লেকতাহশ্যন্তি ইতি রক্ষিত্রমতম্। কনককদলীকাগুপটলীং—স্বর্ণরম্ভাক্তসংহতিম্ উভাভ্যাসুক্ষ্ডাং উভয়ং করিকররস্তাস্তস্তাত্মকম্ অপি নির্জিত্য বিজিত্য ভবতি ৷ বং স্থব্রভাগং শোভনাভ্যাং বর্ত্তুলাভ্যাং পত্যুঃ পরমেশবস্ত প্রণতিকঠিনাভ্যাং কঠিনাভ্যাং প্রণতিদশায়াং ভূমিম্পর্শাদিত্যর্থ:। গিরিস্কতে ! হিমাজিতনরে ! বিধিজে। বিধিং বেদার্থং জানাতীতি বিধিজ্ঞা সর্বজ্ঞেত্যর্থ:। যথা—বেদার্থামুষ্ঠাত্তী। ব্দতএৰ পত্যুৰ্নমন্বার: প্রতিদিনং বৈধ ইতি ক্বত: ন তু তন্তাধিক্যামুরোধাদিতি নর্মবচনষ্। তন্তা: সমুদ্ধি:। জানুভ্যাং বিবৃধকরিকুম্ভদ্যং দিগ্দস্তিকুম্ভন্থলামিতমুম্ অসি ভবসি। [স্থবৃত্তাভ্যামিত্যস্ত স্থচরিতাভ্যামিত্যপ্যর্থো ধ্বনিহেতুরিতি সং]

অত্রেখং পদবোজনা—হে বিধিজ্ঞে ৷ গিরিস্থতে ৷ ভবতি ৷ করীক্রাণাং ভঙান্ কনককদলীকাগুপটলীম্ উভাভ্যামুক্ত্যাম্ উভয়মণি নির্দ্ধিত্য স্ব্রুৱাভ্যাং পত্যুঃ প্রণতিকঠিনাভ্যাং জামুভ্যাং বিবৃধকরিকুম্বরমপি নির্জিত্য অসি বর্ত্তবে সুরসীতি বাবং।

অত্র ভবচ্ছকবোগেহপি অসীতি মধ্যমপুরুষ এব ভবতি, তন্ত সম্বোধনমাত্র-পর্বাৎ। অত্রেণং তত্ত্বমূ—ভবচ্ছকো ছিবিধঃ সংবোধ্যপরঃ সংবোধনমাত্রপরশ্চেতি। সংবোধ্যপরত্বে ভবচ্ছবতা বুদ্মদর্থবাভাবাৎ "বুদ্মহাপ্রদেশ ইত্যাদিনা প্রাপ্তাভাবাৎ শেৰে প্ৰথমা এব তদ্যোগে। যথা—"হতে জগন্তি ভবতী ভবতী বিভৰ্তি ভাবান্" ইভ্যাদী। যদা—সংবোধনমাত্রপরত্বং ভবচ্ছকত তদা বুল্লদর্থত্বাৎ মধ্যমপুরুষ: ভাদেব। বথা—"ভবতি ভিক্ষাং দেহি" ইত্যাদি। তত্র সংবোধনমাত্রপরবেহপি ভীপুপ্রভার: সৌরাদৌ ভবত: প্রাতিপদিকন্ত পাঠাৎ সিদ্ধ:। অভএব রক্ষিত আহ—"ভবতু প্রাতিপদিকসামর্থ্যাৎ স্ত্রীলিক এব ভবচ্ছকত সংবোধনমাত্রপরত্বস্থ ইতি। **অ**য়মাশয়:—ভবচ্ছকত সর্বনামস্থ ভবতি প্রাতিপদিকগ্রহণাৎ "উগিতত"

^{* &#}x27;ख्यान्' रेंछि न भार्तः

^{‡ &#}x27;পত্যুঃ' ইতি ল পাঠঃ

^{† &#}x27;ভৰভি' ইতি ল পাঠঃ

^{¶ &#}x27;বিবিজ্ঞা ইভি শ পাঠঃ 🐧 'মসি' ইভি ল পাঠঃ

ইতি ত্তীপ্ সিদ্ধ এবেতাত্র গৌরাদৌ পঠিতন্ত ভবচ্ছকন্ত বৈর্ধ্যং স্ত্রীষ এব সংবোধনমাত্রপরন্ধমিতি জ্ঞাপয়তীতি।

নৰেং বৃদ্ধিতেনৈব "যুদ্মদন্ধদোঃ স্ত্রীপুরপুংসকেষ্ তুলালিক্তং সংবোধনমাত্র পরতাং বৃদ্ধদন্দদোঃ একবিবছত্বপরত্বং তু সংবোধালক্ষণরা। ন চ লিক্সক্ষণা, আকাঙ্কাছভাবাং" ইত্যুক্তম্। তহন্তবচ্ছক্তাপ্যালিক্তম্ প্রাপ্নোতীতি। নৈবং, দত্তোভরত্বাদিতালমতিবিস্তরেণ। যন্ত, "ত্বামন্দি বচ্মি বিছ্যান্দ্র" ইতি প্রোক্ষরাধ্যানাবসরে কাব্যপ্রকাশিকাটীকাকারেণ ভাস্করেণোক্তং তদস্লমিতি নোপক্তত্ত প্রতিম্। আক্রোপমাল্ডারঃ স্পষ্ট এব ॥ ৮২ ॥

অচ্যুতানন্দক্ত-তীকা। — করীক্রাণামিত। হে গিরিস্থতে! ভবতী উভাভ্যাম্ উক্ত্যাং করীক্রাণাং শুণ্ডাঃ কনককদলীকাগুসমূহক উভরম্ উভাভ্যাম্ উক্ত্যাং নির্দ্ধিতা জার্ম্ভ্যাম্ গ্রিরাবতকুম্বর্দ্ধমিপি বিজিগ্যে। কিস্তৃতাভ্যাং জার্ম্ভ্যাম্ ? স্বর্জু লাভ্যাম্। প্নঃ কীদৃগ্ভ্যাম্ ? পত্যুর্দ্ধহাদেবস্থ প্রণতিক্রিনাভ্যাম্। উপব্যনকালে শ্রীমতা জ্রীমত্যা জার্মনী গৃহ্বেতে ইতি শৃক্ষারবর্ণনং শহররপক্ত শহরাচার্যান্ত ন দোবায়েতি॥ ৮২॥

ত্যকুবাদ ।—হে গিরিম্বতে ! তুমি উভয় উরু বারা করীক্রদিগের শুগু-সমুদর এবং কনককদলীবৃক্ষ-সমুদায় জয় করত পতির প্রতি প্রণতিনিবন্ধন কঠিন ও স্থারুৎ জামুদ্য বারা ঐরাবত-কুভবেয়কেও পরাভূত করিয়াছ ॥ ৮২ ॥

> পরাজেতুং রুদ্রং দ্বিগুণশরগর্ভো গিরিস্থতে, নিষঙ্গো তে জঙ্গে বিষমবিশিখো বাঢ়মকৃত। যদতো দৃশ্যন্তে দশশরফলাঃ পাদযুগলী-নথাগ্রচ্ছদ্মানঃ স্থরমু(ম)কুটশাণৈকনিশিভাঃ॥ ৮৩॥

সভ্যাপ্রক্তে-তিকা।—পরাজেত্ং তিরম্বর্ত্তং করেং হরং বিশুপদর-পর্তো বিশুণীক্বতাঃ শরাঃ পঞ্চবাণাঃ গর্ভে বয়োক্তো। গিরিস্থতে। পার্কতি। নিবলো তৃণীরো তে তব জন্তের জন্তবাকান্তে। বিষমবিশিথঃ পঞ্চবাণঃ বাচুং প্রবন্ অক্বত ক্বতবান্ যদগ্রে যয়োঃ নিবলয়োরগ্রে দৃশুন্তে দশশরকলাঃ দশানাং শরাণাং বিশ্বণীতানাং পঞ্চানামিত্যর্বঃ তেবাং কলাঃ অয়োম্থানি পাদবৃগলীনথাগ্রছক্ষানঃ পাদরোঃ প্রপদরোঃ বৃগলী বিভয়ং ততা নথাগ্রাণাং দশানাং ছল্ল ব্যাজো যেবাং তে স্থরমক্টশানৈকনিশিতাঃ স্থরাণাম্ ইক্রাদীনাং মক্টেবেব শাণের একং মৃধ্যং বতা ত্রাও তথা নিশিতাঃ উত্তেজিতাঃ। আত্রেখং পদযোজনা—হে গিরিহ্নতে ! বিষমবিশিখঃ ক্রন্তং পরাজেতৃং বিশ্বশ-শরগর্জো নিষকৌ তে জব্দে অক্বত বাচুম্। বদরো পাদ্যুগলীনথাগ্রছেদ্মানঃ স্থর-মকুটশাণৈকনিশিতাঃ দশশরফলা দৃশুস্তে।

শত উৎপ্রেশ্বালয়ার:, জন্বয়ো: তৃণীরতয়া সম্ভাবনাং। অপক্ষালয়ার:,
নথাগ্রাণাং ফলছেনাপক্ষাং। অনয়োরয়্স্টি:, অপৃথক্স্তিয়া প্রযোজ্যপ্রথাজকভাবাবগতে:। বিষমবিশিথো বাঢ়মক্তেত্যত্ত অতিশয়োক্তিরলয়ার:, গাধারণব্রশ্বস্টিব্যতিরিক্তত্বেন প্রতীতে:। এতচ্চ পূর্বমেব স্পাষ্টীকৃতং "কুচৌ সম্ভাশ্বিতং" *
ইতি শ্লোকব্যাথ্যাবসরে। অলয়ারেণ অলয়ারধ্বনিরপি, বিশুণশরগর্ভো দশশরফলা ইতি পদ্বয়েন পাদাসুলীনাং শরাণাং চ অভেদাধ্যবসায়প্রতীতেরিত্যলম্ ॥৮০॥

তব জন্মে বিষমবিশিখা কাম: রুদ্রং পরাজেতুং দিগুণশরগর্ভো নিম্বলৌ তুণৌ বাঢ়ং দৃঢ়ং বথা স্থাৎ তথা অক্বত ক্বতবান্। কথং জ্ঞায়তে ইত্যাহ—যয়োরগ্রে পাদযুগলীনধাগ্রছন্মান: নথব্যাজেন দশনরফলা দশবাণফলাগ্রা দৃশুস্তে। কিস্কৃতা: ? স্বয়সুকৃটশাণৈকনিশিতা: ইন্দ্রাদীনাং মুকুটশাণেনাতিতীক্ষা:। এতেন তব জ্ঞাদর্শনমাত্রেণ শিব: কামেন পরাজিতো ভবতীত্যর্থ: ॥ ৮৩ ॥

ত্যবাদ ।—হে পর্বতরাজপুত্রি! নিশ্চয় কলর্প রুদ্রকে পরাজয় করিবার অভিপ্রাহে তোমার জন্যাবয়কে বিগুণ-শরপূর্ণ অর্থাৎ দশ-শরপূর্ণ অনৃচ ত্নীরস্বরূপে গ্রহণ করিয়াছিলেন। এরপ নিশ্চয়ের কারণ এই যে, ভোমার চরণযুগলের অগ্রভাগে নথাগ্ররূপ দশটি বাণের ফলা দৃষ্ট হইতেছে। এই ফলা দেবগণের মৃক্টশাণে স্থাণিত॥ ৮৩॥

শ্রুতীনাং মূর্দ্ধানো দধতি তব যৌ শেখরতয়া,
মমাপ্যেকো মাতঃ শিরসি দয়য়া ধেহি চরণো।
যয়োঃ পাত্যং পাথঃ পশুপতিজটাজ্টতটিনী,
যয়োল্লাকালক্ষ্মীররুণহর- শ চূড়ামণিরুচিঃ॥ ৮৪॥

চ্নত্তীশ্রহ্নক্ত-তিকি। —শ্রতীনাং নিগমানাং মৃদ্ধানঃ শিরাংগি বেদান্তা ইতার্ধঃ। দখতি ধারমন্তি প্রতিপাদমন্তীতার্থঃ। তব ভবত্যাঃ যৌ চরণৌ পাদৌ শেষরতরা উন্তংসভয়। বহা—শ্রতীনাং শ্রতিবধূনাং মৃদ্ধানঃ শ্রতয়ঃ ভগবতীপাদান্তম্ উন্তংময়ন্তি। যথোক্তম্—শ্রতিবাক্যং শক্তিং প্রতি বসির্চেন:—

নমো দেবৈ মহালক্ষ্যৈ শ্রিরৈ সিজ্যৈ নমো নম:।
ব্রন্ধবিষ্ণুমহেশানবেদকৈ: পূজিতাজ্বুরে॥
বেদকৈরিত্যত্র বেদানাং কৈ: শিরোভিরিতি।
নমস্ত্রিপুরস্কর্নগৈ শিবামে বিশ্বস্ক্রে॥ ইত্যাদি।
এবংস্কতা মহাদেবী শ্রুতিভি: প্রীতমানসা।
প্রাহ তাং প্রতি তাদৃগ্ভি: বচোভিরমরেশরী॥

ইত্যাদি বসিষ্ঠসংহিতায়াম্। মমাপি এতৌ চরণো মাতঃ ! জননি ! শিরসি মৃর্ধনি দয়য়া রূপয়া বাদনির্বেজনজনম্। যজ্ঞপি পাজ্ঞমিত্যুক্তে পাদসম্বন্ধঃ প্রতীয়তে তথাহিপি পাজ্ঞমিত্যুক্তে পাদ প্রকালনার্হং পাজ্ঞমিত্যইতামাত্রপ্রতীতৌ বিক্রেট্রেরিরেণ যয়েরিত্যক্তায়য়ঃ ইতি ন পৌনক্রক্রাম্। পশুপতিজ্ঞটাজ্বুটতটিনী পশুপতেঃ শিবক্ত জটাজুটে কপর্দে তটিনী গলা যয়েঃ চরণয়োঃ লাক্ষালক্ষীঃ লাক্ষারসকান্তিঃ অরুণ-হরিচ্ডামণিকচিঃ অরুণশ্চাসৌ হরিচ্ডামণিক কৌস্তভঃ তক্ত ক্রচিঃ রক্তিমা।

অরমর্থ:—প্রণয়কোপশান্তয়ে প্রণতশু পশুপতে: কটাকূটবর্ত্তিনী গলা পাদাগ্র-বর্ত্তিনী আসীদিতি গলায়া: পাছজলত্বং কথিতম্। প্রতিদিনং সায়ংপ্রাতঃ সেবার্থং নমস্ক্র্রাণশু বিক্ষোঃ মকুটঘটিতকৌজভমণেঃ শেতবর্ণশু লাক্ষারসপ্রসাদজন্তো-হন্দণিমতি ধ্যেয়ম্। [গলশোভিকৌজভমিতি শ্বরণামুকুটেন কৌজভমিণঃ কিন্তুপ্রসাগঃ। ইতি সং]

অত্তেখং পদযোজনা—হে জননি! তব যৌ চরণৌ শ্রুতীনাং যুদ্ধান: শেধরতয়া
দথতি। হে মাত:! এতৌ চরণৌ মমাপি শিরসি দয়য়া ধেহি। বরো: পাছং
পাথ: পশুপতিজ্ঞটাজুটতটিনী যয়ো: লাকালন্দী: অরুণহরিচ্ডামণিরুচি:।

এতহক্তং ভবতি—ভগবত্যাঃ পাদাৰ্জ্বিতরক্ত বেদস্কনি সদাশিবস্কনি বিকুস্কিন্তপি সঞ্চার ইতি স্কাসঞ্চারশ্বাভাব্যমন্তি। অতো মম স্কিন্তপি সঞ্চরত্ পাদাৰ্জ্মিতি প্রার্থনাসামঞ্জ্যমিতি কবেরভিপ্রায়ঃ। বহা—প্রপঞ্জনমিত্র্যাঃ সাদাখ্যায়াঃ প্রপঞ্চান্তঃপাতিনঃ হরিবিরিঞ্চিপশুপতিবেদান্তাঃ পাদাৰ্জ্বং শিরসি ধাররন্তি তরির্বেজনজনেন পবিত্রিতগাত্রাঃ তন্ত্রহিয়া তন্তদ্ধিকারান্ ভলক্ত ইতি বৃদ্ধাত এবেতি। অত্র রূপকাল্ডারঃ স্পষ্ঠঃ ॥ ৮৪॥

অনুতালক্ষ্কত-তীকা।—নিত্যানিতি। হে মাতঃ ! বৌ তব চরপৌ বেদানাং শিরাংসি শেখরতরা শিরোভ্যপন্দেন দখতি বিন্তৃতি, এতৌ চরপৌ দ্বরা মমাপি শিরসি থেহি অর্পর। চরপরোর্শ্বহিমানমাহ।—মরোঃ পাক্ত পাঞ্চ

পাদনির্বেজনং জলং পশুপতে: শিবস্ত জটাসমূহস্থা নদী। সঙ্গাব্যাজেন তব পাদ-প্রকালনজনং পশুপতিধ তে ইত্যর্থ:। যয়োল ক্লিনন্দ্রীরলক্তক সম্পৎ অরুণবর্ণা শিবচূড়ামণে: কাস্তি:। মানিস্তা: শ্রীমত্যাশ্চরণপতিতক্ত শস্তোশ্চ,ড়ামণে: ন্দটিকাভস্ত চক্রস্ত লাকাসংযোগাৎ অরুণকান্তিরিতি ভাব:। অরুণহরিচুড়ামণিরিতি পঞ্চানন:। তত্র বিনয়পতিতক্ত হরেশ্চুড়ায়া: পদ্মরাগমণেরলক্তকসংযোগানাণ্যস্তরক্ত বা অরুণা কান্তিরিতি ভাব:॥ ৮৪॥

অনুবাদ । —হে মাত: ! শ্রুতিসমূহ তোমার যে চরণযুগল শিরোভূষণ-রূপে মন্তকে ধারণ করিয়া থাকেন, রূপা করিয়। স্বদীয় সেই চরণদ্বয় আমার মন্তকে অর্পণ কর। ঐ চরণযুগলের পাদোদক ভগবান্ পশুপতির জটাজুটবিহারিণী গলা, (অর্থাৎ পশুপতি তোমার পাদপ্রকালিত জল গঙ্গাব্যাকে শিরে ধারণ করিউেছেন) এবং ভোমার চরণ্যুগলের অলক্তকপ্রভায় ভগবান চক্রশেখরের চূড়ামণি-স্বরূপ চন্দ্রকলা অরুণবর্ণ হইয়া উঠে। [() বন্ধনীস্থিত অর্থ পরিত্যাঞ্চা। লক্ষীধরকৃত অর্থের অমুবাদ—আর 'চক্রশেথরের' স্থলে 'নারায়ণের' হইবে, এবং 'চক্ৰকলা' হলে 'কৌছভমণি' লইবে)॥ ৮৪॥

> হিমানীহস্তব্যং * হিমগিরিতটাক্রাস্তরুচিরে প নিশায়াং নিদ্রাণং নিশি চ পর- গ্রু ভাগে চ বিশদৌ। প(ব)রং লক্ষীপাত্রং শ্রিয়মপি স্থজস্তে সময়িনাং. সরোজং ত্বৎপাদে জননি জয়তশ্চিত্রমিহ কিম্॥৮৫॥

লক্ষীপ্রকৃত-টীকা।—হিমানীহন্তবাং হিমান্তা হিমসংহত্যা হন্তবাং নাশরিতব্যং হিমগিরিনিবাদৈকচভূরে সর্বাদা হিমগিরাবেব বসস্তাবিত্যর্থ:। নিশারাং শর্কার্যাং নিজাণং মুকুলিতং নিশি চরমভাগে চ বিশদৌ প্রসন্মৌ চেতনাশক্তেঃ তত্ত্রৈবোৎ-পভেন্নিতি ভাব:। চকারাৎ দিবাহপি প্রসন্নাবিত্যর্থ:। বরম্ ঈব্দিতং লন্দ্রীপাত্রং লক্ষ্যা অধিষ্ঠিতমিতার্থ: শ্রিয়ং লক্ষ্মীম্ অভিস্কত্তৌ উৎপাদয়তো সময়িনাং স্বভক্তা-নাষ্। সময়স্বরূপং "তবাধারে মূলে" গ ইতি শ্লোকে নিরূপিতম্। সরোজং কমলং কর্মভূতং তৎপাদৌ জননি! হে মাতঃ! কয়তঃ বিজয়েতে চিত্রং আশ্চর্যাম ইহ অশ্বিরর্থে কিং ন কিমপীতার্থ:।

षाट्यथः अमरवाकना—: इ कनि ! श्यिशिविनिवारिमक हजूरती निमि हत्रमछारभ

^{🛊 &#}x27;হতীদং' ইতি অচ্যতপাঠ:। া নিৰাদৈৰচভুৱে ইভি ল পাঠ:।

[্]ৰ 'নিশি চরম' ইতি ল পাঠ:।

^{¶ 89 (31): 1}

চ বিশদৌ সময়িনাং শ্রিয়মতিস্থান্তে বংপাদৌ হিমানীহস্তব্যং নিশায়াং নিজ্ঞাণং বরং লক্ষ্মীপাত্রং সরোজং জয়তঃ ইহ কিং চিত্রং, আধিক্যশু ফুটম্বাদিত্যর্থঃ। অত্র ব্যতিরেকালম্বারঃ ফুটঃ॥৮৯॥

অচ্যুতালক্ষ্কত-তীকা।—হিমানীত। হে জননি! তব পাদৌ কর্ত্তা সরোজং জয়তঃ ইহ কিং চিত্রম্। চরণসরোজয়োঃ স্বভাবকথনেন তদেব জয়য়ত। হিমানী ইদং সরোজং হস্তি। তব পাদৌ পুনঃ হিমগিরিতটাক্রান্তেন পর্যাটনেন মনোহরে। কমলং নিশায়াং নিজাণম্। তব পাদৌ নিশি চ প্রভাগে চ রাত্রৌ দিবসে চ বিশদৌ স্বচ্ছন্দরাগৌ। কমলং পরং কেবলং লক্ষ্যাঃ স্থানম্। তব পাদৌ সময়নাং সম্বন্ধে লক্ষ্মীং স্বজ্বত্তৌ হিমানীহস্তব্যম্ ইতি কুত্রাপি পাঠঃ। তত্র হিমানী নাশ্রমিত্যর্থ:॥ ৮৫॥

ত্যকাদে।—জননি! তোমার চরণসরোজন্বর যে কমলকে পরাজর করিবে, তদ্বিষয় আর বিচিত্র কি? কারণ, কমল হিমানী দ্বারা বিধ্বস্ত হইয়া থাকে, কিন্তু তোমার চরণকমলদ্বর হিমাগিরি-শিথরে হিমানীর উপর পর্যাটনে (অভ্যস্ত) অতীব স্থকুমার। কমল নিশাকালে মুদিত থাকে, কিন্তু তোমার চরণকমল দিবারাত্র সকল সময়েই স্বচ্ছন্দরাগর্কত। কমল একমাত্র লন্ধীর আবাসন্থান, কিন্তু তোমার চরণকমল হইতে ভক্তগণ সকলেই লন্ধীলাভ করিয়া থাকেন। স্থতরাং সর্বাংশেই হীন কমল যে দ্বনীয় চরণকমলের নিকট পরাজিত হইবে, তাহাতে আর আশ্চর্য্য কি? ৮৫ ॥

নমোবাচং * ক্রমো নয়নরমণীয়ায় পদয়ো-স্তবাস্মৈ দ্বন্ধায় স্ফুটরুচিরসালক্তকবতে। অসূয়ত্যত্যন্তং যদভিহননায় স্পৃহয়তে, পশূনামীশানঃ প্রমদবনকফোটাত্যানে॥ ৮৬॥

লক্ষীশ্রক্ত-তিকা।—নমোবাকং নম ইতি বাক্যম্। নমোবাকশব্দো নিপাতনাৎ সাধু:। ক্রমং বদামং নমস্কুর্ম ইত্যর্থ:। নয়নরমণীয়ায় নেক্রয়োঃ
গ্রিম্বকরার পদরোঃ চরণরোঃ তব অকৈ পরিদৃশুমানায় দ্বায় যুগ্রায় ক্ট্রকচিরসালক্তকবতে কুটক্রচয়ে কুরৎপ্রভায় রসালক্তকবতে সার্জালক্তকায় বিশেষণসমাসঃ।
অক্রতি স্বর্যতি অত্যন্তং নিতরাং যদভিহননায় বেন পদর্পেন অভিহননং তাড়নং

^{* &#}x27;বাকং' ইতি ল পাঠঃ

তবৈ অভিহননং ন সহত ইতার্থ:। অশোকশ্চরণাহতিবাক্তপুশ ইতি দোহদ-কৌতৃকে। স্পৃহয়তে স্পৃহাং কুর্বতে পশ্নামীশান: পশুপতি: প্রমদবনকদ্বেলিত-রবে প্রমদবনম্ উন্থানবনং তত্র কদ্বেলিতক্রশোক: তবৈ । 'অস্বতি' 'স্পৃহয়তে' উভয়ত্র "কুধক্রহ" ইত্যাদিনা "স্পৃহেরীন্সিতঃ" ইত্যানেন চ সংপ্রদানে চতুর্থী।

অত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! তব নর্মর্মণীয়ায় ক্টরুচিরসালক্তকবতে পদরোরদৈর হস্বায় নমোবাকং ক্রমঃ পশ্নামীশানঃ যদভিহননায় স্পৃহয়তে প্রমদবন-ক্ষেলিভরবে অত্যক্তম্ অস্মতি ॥

প্রণরকগহসময়ে অমুগ্রহাত্মা পাদাঘাতো ন কস্তাপি সংভাব্যত ইতি অচেতন-বস্তনোহপি কঙ্কেলিতরোঃ কথং স্তাদিতি তত্রৈবাস্থা নাসত্রেতি ভাবঃ। অনেনা-ত্যন্তং পাতিব্রতাং পার্কবিত্যাঃ প্রতিপাদিতম্। এতাদৃশং পাতিব্রতাং লক্ষীসরম্বত্যোনাস্তীতি ধ্বস্ততে।

অত্রাতিশয়োক্তিরলকার: পশুপতেরীর্ধাায়াঃ অসংবন্ধেছপি সম্বন্ধকথনাদভেদাধ্য-বসায়প্রতীতেশ্চ ॥ ৮৬ ॥ *

ভাত্যালাক্ষ্ত তিকা।—নমোবাচমিত্যাদি। অগৈ তব চরণয়োদ্বায় নমোবাচং ক্রম: নমন্ধরোমি। কথন্ত্তায় ? নরনরমণীয়ায় ব্যক্তকান্তিদ্রবীভূতালক্ষকযুক্তায়। যক্ত চরপদক্ত অভিহননায় স্পৃহয়তে প্রহারং বাছতে প্রমদবনক্ত
ক্ষেত্রিতরবে অশোকর্কায় পশ্নামীশান: শিব: অত্যন্তং অহয়তি ছেটি। অস্মিন্
কঠিনছিচ অশোকর্কে অতিকোমলগাদয়োর্বিক্ষেপাৎ কদাচিদ্বাধা লায়ত ইভি
ভাব:। অশোকর্কোপরি পদাঘাতে ক্রতে সতি কামিনীনাং কামো বর্ধতে। তথা
চ কামশান্তে—"পাদাঘাতাদশোকো বদনমদিরয়া কেশর: কর্ণিকার:" ইত্যাদি।
অতএব কালিদাস:,—"রক্তাশোকস্কলকিশলয়: কেশরন্তত্ত কান্ত:, প্রত্যাসয়ৌ
কৃষ্ণবিত্রতেশ্বাধ্রীমণ্ডপক্ত। এক: সধ্যান্তব সহ ময়া বামপাদাভিলামী, কাক্ষত্যক্তো
বদনমদিরাং দোহদক্ষনাক্তা: ॥" নমো বা কিং ক্রম ইতি কুত্রাপি পাঠ: ॥ ৮৬ ॥

ত্রকুবাদ্ ।—হে মাতঃ! প্রমদ্বনস্থিত অশোকর্ক ভোমার চরণর্গণের প্রহারলাতে ইচ্চুক হওরাতে ভগবান্ পশুপতি (কঠিন রক্ষে পদম্ম বিক্ষেপ করিলে পাছে ঐ কোমল-পদতলে ব্যথা হয়, এই আশহায়) একান্ত অফ্রাপরবশ হয়েন, বাহা দ্রবীভূত অলক্তকরসে কমনীর কান্তি ধারণ করিয়াছে, আমরা নতশিরা হইয়া সেই নয়নরমনীর চরণর্গলে প্রশিপাত করিতেছি। [() বন্ধনী মধ্যন্থিত ভাব লন্ধীবরসম্ভ নহে] ॥ ৮৬ ॥

[#] क्षांकांकः 🏎 न, मू, शू।

ম্যা কৃষা গোত্রস্থালনমথ বৈলক্ষ্যনমিতং, ললাটে ভর্তারং চরণযুগলং
ক্ষ তাড়য়তি তে। চিরাদস্তঃশল্যং দহনকৃতমুন্মূলিতবতা, তুলাকোটিকাণৈঃ কিলকিলিতমীশানরিপুণা ॥৮৭॥

লক্ষ্যাশ্বর্ত তীকা। — মৃষা অক্ষাদেব কৃষা গোত্রশ্ব খালনং নাম নামিকায়ামহ্রাগং প্রকট্মতন্তংসমীপ এব প্রমাদাং নামিকায়ামহ্রাগং প্রকট্মতন্তংসমীপ এব প্রমাদাং নামিকায়ামহ্রাগং প্রকট্মতন্তংশ্বিলকানিকাং বৈলক্ষ্যনিতং বৈলক্ষ্যে ইতিকর্জব্যতামোটোন নমিতম্। অত নমিতমিতি বৈলক্ষ্যপ্রাধান্তাং বৈলক্ষ্যেশৈব নমিতং ন তু স্বয়ং বৈলক্ষ্যায়মিতং। অত্যুৎকৃষ্টং বৈলক্ষ্যমাসীদিতি নমিতশব্দং প্রয়ুঞ্জানশ্ব ভাবং। ললাটে নিটনপ্রদেশে ভর্তারং পশুপতিং চরণকমলে পাদাব্বে তাড়য়তি মৃতি দত্তি চরণকমলেন ভর্ত্ত্ব্রালিইং তাড়িতবত্যাং ভবত্যামিতার্থং। ললাটতাড়নং ভর্ত্ত্বপর্যায়ং গচ্ছতীতি ভর্তারং তাড়য়তীত্যুক্তিরাঞ্জনীতি এতাদৃশপ্রয়োগাং মহাকবিপ্রয়োগাং সন্থাক্ষ্যাক্ষাফ্লাদকাং। তে তব চিরাং চিরকালমন্ত্র্যুত্ম অন্তঃশলাং ক্ষম্মশলাং বৈরমিত্যর্থং। দহনকৃতং নয়নায়িনা প্রোষণকৃত্য উন্মূলিতবতা তুলাকোটিকানেং তুলা নৃপুরং তম্ব কোটয়ঃ অগ্রাণি। তৈরক্তর্গতা মণয়ঃ ক্ষ্মবণ্টাদয়ঃ লক্ষ্যন্তে। তেষাং কানৈং শিঞ্জিতঃ কিলিকিলিতম্। কিলিকিলেত্যমুক্রপং বিজমিনঃ স্থাসিমন্। কিলিকিলিয়ব কৃত ইত্যর্থং। ঈশানরিপুণা মন্মধেন। মন্ত্রবন্ধ ভাবং।

আত্রেখং পদবোজনা—হে ভগবতি ! মৃষা গোত্রখননং ক্বছা অথ বৈলক্ষ্যনমিতং ভর্ত্তারং তে চরণকমলে লগাটে তাড়য়তি সতি ঈশানরিপুণা চিরাৎ দহনক্ষতম্ অন্তঃশল্যং উন্মূলিতবতা তুলাকোটিকাণৈ: কিলিকিলিতম্।

অত্রাতিশয়োক্তিরলম্বার:, তুলাকোটিকাণানাং কিলিকিলিভধ্বনিম্বেনাধ্যবসানাৎ ভেদে অভেদনিবন্ধনাতিশয়োক্তি:॥ ৮৭॥ †

অচ্যুতালক্ষ্ত-তীকা।—মৃষা ইতি। গোত্রখননং মৃষা ক্ষা ক্ষা ক্ষাব্যধর্শখননং ন ভবেদিতি ক্ষা তব চরণযুগনং ভর্তারং নদাটে ভাড়রতি। "গোত্রং নামি কুলে ক্ষেত্রে ইতি ধরণি:।" ভর্তারং কিছ্তম্ ? বৈলক্ষ্যনমিতং বিশেষজ্ঞ্যলয়া নমিতং লক্ষাধোমুখম্। "বৈলক্ষ্যং ছলিসম্মতম্" ইতি ধরণি:। অধ এতিমিরেব ঈশানরিপুণা কামেন তুলাকোটিকাণৈ: নৃপুরশক্ষতনেন কিলকিলিভং

চীৎকারিভম্। কিন্তুতেন কামেন ? চিরাৎ দহনকৃতং দাহজনিতং অন্ত:শন্যম্ উন্পাত্যতা উৎথাতয়তা। অতএব অস্থাপি অন্তদেশীয়া-বিবাহদিবদে বরাগমন-মাত্রেণ ছম্মনা ক্সামানীয় ললাটে চরণপ্রহারং কারমিদা গৃহাভ্যন্তরং নয়েদিতি দেশাচার: ॥ ৮৭ ॥

ত্মকুবাদ্ ।—ভগবান্ পশুপতি (রহন্ত করিবার অভিপ্রাধে) অন্ত কোন রমণীর নাম উচ্চারণ পূর্ব্বক তোমাকে আহ্বান করিয়া লজ্জায় অধাবদন ও অপ্রতিভ হওয়াতে যথন ভূমি কুপিতা হইয়া তাঁহার ললাটে পদাঘাত করিয়াছিলে, তৎকালে তোমার নৃপ্রধ্বনি হইয়াছিল; সেই নৃপ্রধ্বনি শ্রবণে অমুমিত হইল বে, হরবৈরী মদন পূর্ব্বে হরকোপানলে দগ্ধ হওয়াতে তাহার হৃদয়ে চির-নিহিত বে শল্য ছিল, সেই শল্য এক্ষণে উন্মূলিত হইয়া গেল বলিয়া যেন সে উচ্চৈ:বরে আনন্দকোলাহল করিয়া উঠিল। [() বন্ধনী স্থানে 'সহসা' অর্থ লক্ষ্মীধর-সন্মত]। ৮৭॥

পদন্তে কান্ডীনাং # প্রপদমপদং দেবি বিপদাং,
কথং নীতং সদ্ভিঃ কঠিনকমঠীকর্পরতুলাম্।
কথং বা বাহুভ্যামুপ্যমনকালে পুরভিদা,
তদাদায় শ শুস্তং দৃশ(ষ)দি দৃষ্ণমানেন মনসা॥ ৮৮॥

লক্ষী শ্রহ্নত-তিকা।—পদং স্থানং তে তব কীর্ত্তানাং যশগাং প্রপদং পাদাগ্রম্ অপদম্ অস্থানং দেবি! ছোতনশীলে! ভগবতি! বিপদাম্ আপদাং কথাং কথাংকারাং নীতং প্রাপিতং সদ্ভিঃ কবীক্রৈঃ কঠিনকমঠীকর্পরতুলাং কঠিনস্থ কমঠীকর্পরস্থ কুর্মপৃষ্ঠকপালস্থ তুলাং কথাং বা কথাংকারা বাছভ্যাং হস্তাভ্যাম্ উপমনকালে বিবাহসময়ে পুরভিদা সদাশিবেন যৎ পদম্ আদার গৃহীদ্যা স্তত্তং ক্রিপ্তাং দৃষদি উপলাধারভূতা শিলা দৃষৎ উপলং হরিক্রাদিক্রবাস্থ পেষণিকা শিলা। তদাধারভূতা শিলা দৃষৎ! সা বিবাহসময়ে অশ্বন্থাপনামুষ্ঠানার্থং পাত্রন্থেন প্রবৃত্তা। তন্তাং দৃষদি দর্মানেন দরাবতা মনসা। দরাং বিহারাতিমৃত্নং পাদাবৃত্তং দৃষদি কথাং বাগিতং শভুনা। অমৃতস্থানিনীভিঃ বাগিলালৈঃ কবীশ্রাঃ কর্মঠপৃঠেন ভুলাভরা কথাং বর্ণয়ন্তি। এতহ্বভ্রমযুক্তমিতার্থঃ।

चार्यं भारतांकना—रह प्रवि ! कीर्जीनाः भार विभागभार एक अभार

^{* &#}x27;কীৰ্জীনাং' ইতি ল পাঠঃ :

সম্ভি: কঠিনকমঠাকর্পরতুলাং কথং নীতম্। দয়মানেন মনসা পুরভিদা উপযমন কালে বাহজ্যাং যদ।দায় কথং বা দৃষদি গুল্কম্।

অত্যানবয়ালয়ারো ধ্বস্ততে; সদৃশান্তরনিবেধাৎ অসদৃশশু পাদামূলবন্তনঃ শ্বম্মেব শ্বশু তুল্যমিতি প্রতীতেঃ ॥ ৮৮ ॥

অচ্যুত্তা নক্ষক্ত তিকা। — পদস্ত ইতি। হে দেবি! তে তব প্রপদং পদাগ্রং সন্তিঃ পণ্ডিতৈঃ কঠিনকমঠিকর্পরত্লাং কথং নীতম। কুর্মকর্পরা-স্বতিপৃঠোয়তং পদং স্ত্রীণাং প্রশস্তত ইতি ভাবঃ। কিন্তুতম্ ? কান্তীনাং পদং বিপদাম্ অপদম্ অস্থানম্। কথং বা উপযমনকালে বিবাহকালে দয়ামুক্তেন চেতুসা পুরভিদা শিবেন তৎপদং বাহুভ্যামাদায় দৃশদি হাস্তম্ অর্পিতম্। অতিকোমলস্ত তব পাদাগ্রস্থ কঠিনোপমানং কঠিনার্পন্মপি ন যুক্তাত ইতি ভাবঃ॥ ৮৮॥

তানুবাদে।—দেবি, ভোমার চরণাগ্রভাগ লাবণ্যের (লন্দ্রীধর মতে 'কীর্ত্তর') আকর, ও বিপদ্-নিবারক, কবিগণ, কঠিন কমঠপৃঠের সহিত সেই চরণের উপমা দেন কিরণে ? সদয়চিত্ত শিব বিবাহকালে বাছরুগল ঘারা ধারণ করিয়া ভাহা শিলার উপরে স্থাপন করিলেনই বা কিরপে ? অর্থাৎ কুর্মপৃঠের স্থার চরণপৃঠ হইলে, ভাহা সৌভাগ্যস্টক, কবিগণ ভদমুসারে, রমণীচরণপৃঠের বর্ণনার কুর্মপৃঠের তুগনা দেন, কিন্তু কুর্মপৃঠ লাবণ্যহীন ও কঠিন, ভোমার চরণের ভুলনা ভাহাতে হইভে পারে না। কুশগুকার সময়ে নববধৃকে বর ধারণ করিয়া শিলাভে আরোহণ করাইয়া থাকেন, কিন্তু ভোমার ঐ কোমল, চরণকে করুণাময় শিব কেমন করিয়া কঠিন শিলার স্থাপন করিলেন, ইহাতে ভাঁহার দয়ার আঘাভ লাগিল না ! ॥ ৮৮ ॥

নিধেন কিন্ত্রীণাং করকমলসক্ষোচশশিভি-স্তর্রণাং দিব্যানাং হসত ইব তে চণ্ডি চরণো। ফলানি স্বস্থেভ্যঃ * কিশলয়করাত্রেণ দদতাং, ক্রিক্টেক্ত্যা ভদ্রাং শ্রেয়মনিশমকায় দদতো॥ ৮৯॥

লক্ষীশ্রক্ত-তীকা।—নথৈ: নথরৈ: নাক্ষীণাং প্রাদনানাং শচ্যাদীনাং ক্রক্মলসভোচশশিভি: করা এব ক্মলানি তেবাং সভোচে সুকুলী-ভাবে শশিন: চন্তাত্মকা: পাদদর্শনবেলায়াং নথকান্তয়: চন্ত্রকিরণা ইব তৎকরান্ সুকুলরত্তি গাঞ্জিবন্ধান্ কুর্বন্তি। তর্মণাং বৃক্ষাণাং দিব্যানাং দিবি ভ্বানাং

^{&#}x27;বার্বিভাঃ' ইভি অচ্যুতানন্দসন্মতঃ পাঠঃ।

হসত:। তর্রণাং হসত: ইতি কর্মণি ষষ্ঠা। হসস্তৌ ইব তে তব চণ্ডি! ভগবতি! চরণো ফলানি স্বস্থেতা: স্বর্গস্থেতা: অপচ ধনবদ্ডা: এব ন তু দরিদ্রেতা ইতি বিশেষণবশাৎ প্রতীয়তে। কিসলয়করাগ্রেণ কিসলয়া এব করা: তেষাং অগ্রং তেন। দদতাং দিশতাং দরিদ্রেতাো দীনেভাশ্চ ভদ্রাম্ অমন্দাং প্রিয়ম্ লন্দ্রীম্ অনিশং সর্বাদা অহায় শীদ্রং দদতৌ।

অন্নমর্থ: করবুকা: কিসলন্তকরৈ: স্বস্থেত্য: এব আশান্সারেণ শনৈ: শনৈ: ফলং দদতি। তে পাদাস্থ্রং তু স্বস্থেত্যো দরিন্দ্রভাশ্চ শীব্রং ভদ্রাং প্রিয়ং দদাতীতি ব্যতিরেক:।

অত্রেখং পদযোজনা—হে চণ্ডি! কিসলয়করাগ্রেণ স্বস্থেভাঃ এব ফলানি দদতাং দিব্যানাং তরূপাং দরিদ্রেভায় ভদ্রাং শ্রেষ্ম অনিশমস্থায় দদতৌ তে চবণৌ নাকল্পীণাং করকমলসঙ্কোচশশিভিঃ নথৈঃ হসত ইব।

শত ব্যতিরেকালমার: স্ট এব। স চ মহেন্ডা ইত্যাত্র শ্লেষামূপ্রাণিত ইত্যামূ-সন্ধেয়ম ॥ ৮৯ ॥

সক্ষীশন্ত তিনি ন মার্মানুবাদ।—হে চাওকে, দিব্যতক্ষ অর্থাং করবৃক্ষণণ এই পাত্র-রূপ করাগ্র ধারা স্থান্ত (স্থান্তবিদী, অপার অর্থ, ধনী) দিগকেই অভীষ্ট প্রদান করেন, আর আপনার চরণযুগল দরিজ্ঞদিগকেও সদানর্বদা সমৃদ্ধি দান করেন। এ কারণে স্থররমণীগণের করকমল মুদ্রণে চক্রতুলা নথর কিরণে সেই চরণযুগল যেন দিব্যতক্ষপণের প্রতি উপহাস প্রকাশ করিতেছেন। তাৎপর্যা এই, কাব্যে হাস্ত শুল্রবর্ণরূপে,বর্ণিত হয়। ভগবতীর চরণ-নথরের কান্তি শুল্ল, উহা করবৃক্ষের প্রতি উপহাসস্কৃষ্ক হাস্তেরই বর্ণ। অর্থাৎ সেই চরণ করবৃক্ষ হইতে শ্রেষ্ঠ ॥ ৮৯॥

অচ্যুতালক্ষেত্তিকা।—নথৈরিতি। হে চপ্তি! তব চরণৌ
দিব্যানাং তর্মণাং নথৈহঁসত ইব। নথৈ: কিছ্তিঃ ? দেবল্লীকরণল্পদৃশিরণচল্লৈঃ। তর্মণাং কীদৃশাম্ ? স্বার্থিতঃ কিশলরকরাগ্রেণ ফলানি দদতাম্।
চরণৌ কিছ্তৌ ? অহার ঝটিতি অনিশং সভতং দরিক্রেভাঃ শ্রিরং দদতৌ
করব্দাদণ্যভাইদৌ তব চরণাবিতি ভাবঃ॥৮৯॥

ত্যকুবাদ ।—হে চিও! হ্রলোকহিত কর্কসমূদার কিসশ্বরণ করাপ্র বারা দেবগণকে অভিলবিত ফল প্রদান করিরা থাকে; ভোমার এই চরণবরও দরিত্র ভক্তদিগকে সর্বাদা অসামান্ত সৌভাগ্যসম্পৎ প্রদান করে। এই কারণে হ্ররমণীগণ ভোমার বে নধরণ হ্ববাংগুর নিকট করকমল মুকুলিত করিয়া ক্লতাঞ্চলিপুটে দশুরিমান থাকেন, সেই নথ ঘারা তোমার চন্থপর্গণ কন্ধনিদিকেই যেন উপহাস করিতেছে। ইহার তাৎপর্য্য এই যে, তোমার চরণবুগল কর্মক হইতেও অভ্যধিক পরিমাণে অভীষ্ঠ ফল প্রদান করিয়া থাকে।
স্থাংশু-দর্শনে কমল যেমন মুকুলিত হয়, সেইরূপ তোমার নথস্থাংশু দর্শনমাত্র
স্থার্মনালাদিগের করক্মলও পুটিত ও মুকুলিত হইয়া থাকে॥ ৮৯॥

কদা কালে মাতঃ কথয় কলিতালক্তকরসং, পিবেয়ং বিভার্থী তব চরণনির্ণেজনজ্জন্ম। প্রকৃত্যা মূকানামপি চ কবিতাকারণতয়া, যদা- * ধতে বাণী মুখকমলতামূলরচনাম্ ণ ॥ ৯০॥

শেষঃ । মাতঃ । জননি । কথয় সমাগুপদিশ কলিতালক্তকরসং কলিতঃ
ধৃতঃ অলক্তকরসং লাকারসং উপদিধ্যো লাকারসং যাবকং বা যেন তৎ, জীলাং
পাদাধরোষ্ঠরঞ্জনার্থম্ অলক্তকজবম্ উপদিহন্তি সৈরিক্ষাঃ । পিবেরং প্রার্থনায়াং
লিঙ্ । বিত্যার্থী বিত্যাঃ অর্থরত ইতি বিত্যার্থী । যয়া—অর্থঃ প্রয়েজনমন্ত অর্থী
বিত্তাভিঃ অর্থীতি । অত্র রক্ষিত আহ—অর্থশকার্মাহর্থে ইনিপ্রত্যয় ইতি । অত্রেব
"তেনার্থবান্ লোভপরাব্যুখেন" ইতি কালিদাসেন মতুবেব প্রযুক্তঃ । মাঘে
"নিতাত্তমর্থিনিঃ" ইতি নিনেরে । "অর্থী সমর্থো বিদ্যান্" ইত্যাদাবপি নিনেরে ।
অত্রব পূর্বব্যাধ্যের সমীচীনা । তব ভবত্যাঃ চরণনির্ণেক্তনজ্ঞলং চরণরোঃ
পাদরোঃ নির্ণেকনজ্ঞলং পাজোদকং প্রক্লত্যা সভাবেন মুকানাম্ অপি বিরোধে
চকারঃ শক্তাচ্ছেদে । কবিতাকারণতয়া কবিতায়াঃ হেতুতয়া কদা ধত্তে বাণীমুখকমলতাভ্লরস্তাং বাণ্যাঃ সম্বস্ত্যাঃ মুখকমলে বস্তাভ্লন-রসঃ তক্ত ভাবতত্তা তাম্ ।

অরং ভাব:—ভগবতীপাদারবিন্দনির্ণেজনজনং সালক্তকং কবিতাহেতু: কবী-শরম্ভ বদনে স্থিতং সরস্বতীতাশূলরস ইব প্রত্যক্ষং ভাতি। স তু কবীশর: পুস্তাব-মাশন্তসরস্বতীবাভাতীতি।

অত্রেখং পদবোজনা—হে মাতঃ! তব কলিতালক্তকরসং চরপনির্বেজনজনং বিভার্বী অহং কদা কালে পিবেয়ং কথয়। তচ্চ প্রকৃত্যা মুকানাদ্ অনেকৃদ্কানাং বজুং প্রোতৃষ্ অশিক্ষিতানামপি চ কবিতাকারণতরা বাণীসুধকমলতাদ্লরসভাং কদা ধতে।

^{* &#}x27;क्श' हेकि न शार्ठः।

অত্রেদম্ অনুসংক্রমন্—ভগবৎপাদৈঃ অনেড্স্কেভাঃ লঘুচর্চান্তোত্তবরং হন্তমন্তক-সংযোগমহিয়া অবাচি। তমহিয়া ভগবতী পাদারবিন্দনির্বেজনজলং তমুখে দত্তবতী। তরির্বেজনজলং পুনঃ প্রার্থয়ত্যাচার্যাঃ। অনেন সামীপামুক্তিক্লদিতা। তিরিশেষামু-ভরম্লাকে বিবরিস্থামঃ। চরণনির্বেজনজলমিতি বদতা সময়িমত্মেবোক্তং, কৌল-মতে ভূজগাকারেবৈব দেবা। অবস্থানাৎ চরণনির্বেজনজলমিতি প্র্ক্মেব বহুধা প্রপঞ্চিতম্। অত্এব—

स्थाधातामादेत्र कत्र व्यूजना खर्विजनिदेखः

প্রপঞ্চ সিঞ্জী পুনরতিরসামায়মহস: ॥ *

ইতীদমদ্ধং সময়মতপ্রতিপাদক ম্।

অবাপ্য স্বাং ভূমিং ভূজগনিভমধ্যুষ্টবলয়ং স্বমাত্মানং কৃতা স্বপিষি কুলকুণ্ডে বিহরিণি॥ †

ইতীদমর্দ্ধং কৌলমভপ্রতিপাদকমিতি বিবেক:।

অত্যেৎপ্রেকালয়ার:, চরণনির্ণেজনালক্তকরসম্ভ নরস্বতীতামূলরসম্ভেনাধ্যব-সানাৎ। সময়িন: সাক্ষাৎসরস্বতীস্বরূপছেনাধ্যবসানাচ্চ উৎপ্রেক্ষাভিশয়োক্ত্যো: সম্বর:॥ ৯০॥

লক্ষীশ্রক্ত-তীকার মর্মানুবাদ ।— নাত: ! বিছার্থী আমি জীবনের কোন্ সময়ে আপনার অলক্তকরসমিশ্রিত চরণামৃত পান করিতে সমর্থ হইব, বলিয়া দাও। আজন্ম মৃক-বধিরেরও কবিষসম্পাদন-হেতু বলিয়া ঐ চরণামৃত কোনও সময়ে সরস্বতীবদনকমলে তামূলরস সাদৃশু লাভ করিয়া থাকে। অর্থাৎ অলক্তকরসমিশ্রিত ভবদীয় চরণামৃতপানে বিছার্থী ভক্ত, কোনও সময়ে তামূল-রসর্বাঞ্চ-মৃথকমলা সাক্ষাৎ সরস্বতীর স্থায় বিছাও কবিষের আকর হইয়া থাকে। ৯০॥

অচ্যুতা নন্দক্ত তীকা।—কদা কাল ইত্যাদি। হে মাত: !
কদা কালে কম্মিন্ সময়ে তব চরণনির্ণেজনজলং চরণোদকং বিদ্বার্থী জ্ঞানার্থী অহং
পিবেয়ং তৎ কথম জহি। কিন্তুতম্ ? কলিত: ব্যক্তীভূত: অলক্তকরস: যত্ত। যৎ
পাদোদকং বানী কর্ত্রী কবিতাকারণতয়া স্বভাবম্কানাং ন তু কারণান্তরম্কানাং
ম্থকমলতাম্লরচনাম্ আধত্তে আদধাতি। যৎ পীদা স্বভাবম্কোহপি মহাকবির্ত্বতীতি ভাব:। যদাদত্তে বানী মৃথকমলতাম্লরসভামিতি কুত্রাপি পাঠ:। তত্ত্র
ভাষ্লয়সব্যাক্তেন স্বয়ং বানী গৃহাতীত্যর্থ: ॥ ১০ ॥

ত্রসম্প্রাদ্ধ |—মাতঃ! কবে আমি জ্ঞানার্থী হইয়া অলক্তকরসমিপ্রিত তোমার চরণোদক পান করিব, তাহা বল। এই চরণোদক পান করিলে মৃক্ ব্যক্তিও অপূর্ব্ব কাব্যরচনা করিতে সমর্থ হয়, এই নিমিত্ত য়য়ং বাংশেবী নিজ মৃথ-কমলস্থিত তাম্পুছলে এ চরণোদক গ্রহণ করিয়া থাকেন॥৯০॥

পদক্যাসক্রীড়াপরিচয়মিবালব্ধু * মনসশ্চরন্তত্তে থেহলং শ ভবনকলহংসা ন জহতি।
স্ববিক্ষেপে ঞ শিক্ষাং স্থভগমণিমঞ্জীররণিতচহলাদাচক্ষাণং চরণকমলং চারুচরিতম্ শ ॥ ৯১ ॥ §

তিমিন্ ক্রীড়া বিনোদঃ তক্ত পরিচয়মিব অভ্যাসমিব। ইবশস্বঃ সন্তাবনাবচনঃ ন্নমিতার্থঃ। আরক্ষ্মনসঃ সংপাদয়িত্কামাঃ শ্বলন্তঃ শ্বলদ্গতয়ঃ তে তব ধেলং ধেলনং বিলাসং সঞ্চারং ভবনকলহংসাঃ ভবনে পরিপোষিতাঃ কলহংসাঃ হংসবিশেষাঃ ন কছিত ন পরিত্যক্ষম্ভ শ্বদমূসরণং ন কদাচিদপি ত্যক্ষম্ভীত্যর্থঃ। অতঃ কারণাৎ তেষাং কলহংসানাং শিক্ষাং ধেলনশিক্ষাং স্থভগমণিমন্ত্রীররণিতচ্ছলাৎ মণিমন্ত্রীরোমণিপ্রধানন্ত্রঃ স চাসৌ স্থভগঃ রম্যতয়ঃ, য্যা—স্থভগৈঃ মণিভিঃ পদারাগাদিভিঃ বৃক্তঃ মন্ত্রীয়ঃ তক্ত মন্ত্রীয়ক্ত রণিতানাং শিক্ষাতানাম্ ছলাৎ ব্যাক্রাৎ আচক্ষাণম্ উপদিশৎ চরণক্ষমণ পাদামুক্তং চাক্ষচিরতে ! শোভনগমনে !

আত্রেখং পদযোজনা—হে চারুচরিতে ! পদস্তাসক্রীড়াপরিচয়স্ আরন্ধ্যনসঃ ভবনকলহংসা: খলস্কঃ তে খেলং ন জহতি ; অতঃ চরণকমলং স্থভগমণিমঞ্জীর-রণিভাছলাৎ ভেবাং শিক্ষাং আচক্ষাণমিব ।

অত্যোৎপ্রেক্ষালন্ধার:,—মঞ্জীররণিতানাং শিক্ষাবচনাত্মতয়া সম্ভাবনাৎ। পূর্বার্দ্ধে অতিশয়েক্তি:, ভবনকলহংসানাং স্বাভাবিকে পোষকজনাত্মসরণে পদন্তাসক্রীড়া-পরিচয়ার্থত্মন অধ্যবসানাৎ অসংবদ্ধে সংবন্ধনিবন্ধনাতিশয়োক্তি:। উভয়োরঙ্গাঙ্গি-ভাবেন সম্বর:॥ ১১॥

লক্ষীশ্রক্ত-তীকার মর্শানুবাদ ।—হে চারুগমনে, আপনার গৃহণালিত কলহংসগণ, আপনার চরণবিস্তাসভঙ্গীশিক্ষার আশার শ্বলিতগমনে অনুসরণ করিতে বিশ্বত হইতেছে না, আপনার চরণকমলও উৎক্কট্ট মণিনৃপ্র-রণংকারছেলে ভাহাদিগকে শিক্ষা প্রদানেও তৎপর ॥ ১১॥

^{* &#}x27;মিবারক' ইতি ল পাঠ:। 🙏 'অতন্তেবাং' ইতি ল পাঠ:।

^{† &#}x27;খনভতে খেলং' ইভি ল পাঠঃ। 🎙 'চরিতে' ইভি ল পাঠঃ। 🖇 ১২ ল মু পু।

অচ্যুতানন্দ ্ত-ভীকা।—পদন্তাসেত্যাদি। ভবনকদহংসা রাজ-হংসা থে আকাশে অলম্ অত্যর্থং চরস্তোহপি তব চরপকমলং ন জহতি ন ত্যজন্তি। কিছ্তা: ? পাদবিভাসরপক্ষীড়ায়াং পরিচয়ং আবনুমনস ইব পাদবিভাসক্ষীড়াং জ্ঞাতুকামা ইব। চরণকমলং কিন্তৃত্য ? স্ববিক্ষেপে আত্মনো গমনে হুৰ্ছুমণিনৃপুর-**मसम्ब**णां भिकामाठकांगः नानाविधगमनठाजूतीम्श्रिमः। त्राक्षश्ता निव्रज्य उव পাদাহ্যায়িনোহপি উদৃক্ নীলাং ন জানস্তীতি ভাবঃ ॥ ৯১ ॥

অনুবাদ ।--মাত: ! গৃহস্থিত কলহংসগণ (রাজ্বংসগণ) আকাশমার্গে বিচরণ করিতে সমর্থ হইয়াও পাদবিভাস-নৈপুণ্য শিক্ষা করিবার নিমিত্তই বোধ হয়, তোমার চরণ-সরিধান পরিত্যাগ করিতেছে না। শিক্ষাদান-কৌশলসম্পন্ন **ত্বদীয় চরণকমনও বেন স্থমনোহর মণি**ময় নৃপুরের শব্দচ্চলে তাহাদিগকে উচ্চৈ:স্বরে পদে পদে পদবিস্তাসের লালিত্যবিষয়ক উপদেশ প্রদান করিতেছে॥ ৯১॥

> অরালা কেশেষু প্রকৃতিসরলা মন্দহসিতে, শিরীষাভা গাত্রে * দৃশদিব কঠোরা শ কুচতটে। ভূশং তন্ত্রী মধ্যে পৃথুরপি বরারোহবিষয়ে, গ্ল জগত্রাতুং শস্তোর্জ্জয়তি করুণা কাচিদরুণা॥ ৯২॥ প

লক্ষ্মীথব্যকৃত-টীক্ষা।—স্বরালা বক্রা কেশেষু নান্তত্যের্থ: প্রকৃতিসরলা প্রকৃত্যা স্বভাবেন সরলা ঋষী মন্দহসিতে মন্দশ্মিতে শিরীষাভা শিরীষ-কুহ্মাভা অভিমূদীত্যর্থ:। চিত্তে অস্তঃকরণে দৃষত্বপলশোভা দৃষদি য: উপল: পেষণিকা দৃষত্বপদ ইতি পূব মেবোক্তং তন্তেব শোভা যন্তা: সা কুচতটে স্তনতটে ভূশন্ অতার্থং ভরী কুশা মধ্যে বলগ্নে পৃথু: दूना ভিরসি**কারোহবিষয়ে তন**বিষয়ে নিভৰবিষয়ে চ। বিষয়শব্দঃ হুলবাচী। জগৎ প্রপঞ্চং আতৃং রক্ষিতৃং শস্তোঃ সদাশিবক্ত জন্বতি অহমেবেতি ফুরতীত্যর্থ:। করুণা রূপাত্মিকা কাচিৎ অনিব্যিচ্যা অরুণাখ্যা শক্তি:। যথা--- অরুণবর্ণা কাচিৎ করুণা রুপা করুণায়াম্ আরুণ্যারোপাৎ মৃর্জা করুণেব ভাতীতি বাক্যার্থ:। অরুণাখ্যা শক্তিরর্থাদবগভা।

অত্রেখং পদবোজনা—শভো: কাচিৎ কেশেবু অরালা মন্দহসিতে প্রকৃতিসরলা চিত্তে শিরীবাভা কুচতটে দূৰত্বশলশোভা মধ্যে ভূশং তবী উরসিক্ষারোহবিষয়ে পৃথুঃ অরুণা করুণা জগৎ ত্রাতুং জয়তি।

অত্র কামেবর্ব্যাঃ অরুণাকরুণাশক্ষাভ্যাং নিগীর্য্যাধ্যবসানাৎ অভিশয়েক্তিঃ ॥>২॥

^{* &#}x27;চিক্তে' ইভি ল পাঠঃ।

^{‡ &#}x27;भृषुक्रत्रमिकारतार्श्वितरत' रेखि म भार्ठः।

^{† &#}x27;ঘূৰত্বপৰ্যাভা' ইতি ল পাঠঃ। 🛛 🗣 🗝 ল মু পু।

লক্ষীপরক্ত-তিকান সর্পানুবাদ।—কুংলে বক্তা, মৃহ-হাতে খাভাবিক সরলতা, মনে অতীব কোমলতা, স্তনমগুলে পেষণী শিলাতুল্য সৌন্দর্য্য (কঠিনতা), কটিতটে অতি কীণতা এবং স্তন ও নিতম্বে স্থলতা—বাঁহার আছে, সদাশিবের অনির্বাচনীয় করুণারূপ সেই অরুণা, জগত্রয় রক্ষার জন্ত আম্বেরণে ফুরিত হইতেছেন॥ ১২॥

তানক্তিতি । — শ্রীমত্যা: সৌন্দর্যমৃক্ত্র। রূপস্তানির্বাচনীয়থমাই অরালা ইতি। শস্তো: শিবস্ত কাচিং অনির্বাচনীয়। করুণা রূপারূপা অরুণবর্ণা মৃর্ত্তির্জ্জগল্রাত্বং জগতাং ত্রাণায় জয়তি। বিশেষণানাং বিরোধাভাসতয়া অনির্বাচনীয়থমাই। কিস্তৃতা ? কেশেষু অরালা কুটিলা। মন্দইসিতে সহক্ষসরলা। গাত্রে শিরীষাভা মৃষী। কুচতটে শিলেব কঠোরা। মধ্যে অতিশয়্বন্ধীণা। বরারোহবিষয়ে পৃথ্তরা। "দারেছিপ গৃহাঃ শ্রোণ্যামপ্যারোহো বরিরেয়।" ইত্যমর:। অত্র কুটিল-সরলয়োম্ হ্-কঠোরয়োঃ পৃথ্কীপয়োরেকত্র প্রতিপাদনাৎ বিরোধাভাসালকারঃ। সর্বাত্র অবয়বভেদেনাবিরোধঃ। অত্র বাগ্তবকৃটং কাম-রাজমুদ্ধত্য অরুণবর্ণাং ধ্যায়েদিতি সাম্প্রদায়িকাঃ॥ ৯২॥

তাকুবাদ ।—জননি! তুমি কেশকলাপে কুটিলা, অথচ মৃত্হান্ত-বিবয়ে সহজ্বরলা। তুমি শরীরাবচ্ছেদে শিরীষকুস্থমের স্তায় কোমলা অথচ কুচতটভাগে শিলার স্তায় কঠিলা। তুমি মধ্যদেশে কীণতরা অথচ স্থললিত জ্বনে পৃথ্তরা। এই জগতের রক্ষার নিমিত্ত শঙ্করের সাক্ষাৎ কর্মণার্মণিণী অর্কণবর্ণা অনির্ব্বচনীয়া দ্বীয়া মূর্ত্তি বিরাজমানা হইতেছে॥ ১২॥

তাৎপর্ম্য।—সাম্পদায়িকগণ বলেন, প্রথমতঃ বাগ্ডবক্ট ও কামরাজক্ট উদ্ধৃত করিয়া অরুণবর্ণা ধ্যান করিবে॥ ৯২॥

পুরারাতেরন্তঃপুরমদি ততস্বচ্চরণয়োঃ,
সপর্য্যামর্য্যাদা তরলকরণানামস্থলভা।
তথা হেতে নীতাঃ শতমথমুখাঃ দিদ্ধিমতুলাং,
তব দ্বারোপাস্কব্দিভিত্তিরণিমান্তাভিরমরাঃ॥ ৯৩॥ *

লক্ষীশ্রক্ত-তীকা।—প্রারাতেঃ প্রান্তকত অন্তঃপ্রম্ অবরোধঃ পট্রমহিনীতি বাবং। অসি তবসি ততঃ তক্ষাং কারণাং বচ্চরণরোঃ তব পাদরোঃ

^{*} ३८ न, मू, थू।

সপর্যামর্যাদা পূজাপ্রকার: তরলকরণানাং চঞ্চলচিন্তানাম্ অম্প্রলভা হুলভা অন্তঃপূর্বপ্রবেশঃ চঞ্চলচিন্তানাং নাস্তীতি প্রসিদ্ধন্। অতো নিশ্চলচিন্তেম্ব সৌবিদল্লৈঃ
প্রবেষ্টব্যমিতি নীতিবাক্যামৃতে। নির্ম্মলচিন্তেরের স্থণজোধিমধ্যন্থিতারাঃ
পাদাম্জনেবা সময়িভিরের জায়তে নাস্তৈরিত্যর্থঃ। তথা হি প্রসিদ্ধো । এতে নীতাঃ
শতমধম্ধাঃ ইন্দ্রম্ধ্যাঃ স্থরগণাঃ সিদ্ধিং সংসিদ্ধিম্ অতুলাম্ অসদৃশীং তব ভবতাাঃ
নারোপান্তস্থিতিভিঃ নারসমীপে স্থিতয়ো যাসাং তাভিঃ অনিমান্তাভিঃ অনিম্প্রম্থাভিঃ সিদ্ধিভিঃ সহ অমরাঃ নির্জ্রাঃ।

অত্রেখং পদযোজন।—হে ভগবতি ! পুরারাতেরস্তঃপুরমিন । ততত্তরপ্রেরাঃ সপর্য্যামর্য্যাদা তরলকরণানামস্থলভা । তথা হি—এতে শতমধমুধাঃ অমরাঃ তব ছারোপাস্তস্থিতিভিঃ অণিমান্তাভিঃ সহ অতুলাং নিদ্ধিং নীতাঃ । তথা তব ছারো-পাস্তমেব অণিমাদিনিদ্ধাঃ দেবস্তে এবমিন্তাদয়োহিণি । ইয়াংস্ত বিশেষঃ অণিমান্তই-দিদ্ধীনাং ছারপালকত্বেন সর্ব্ধদা তত্ত্ব বাসঃ স্বভাবসিদ্ধঃ । ইন্ত্রাদীনাং তু তরল-করণভাং অন্তঃপুরপ্রবেশানর্হত্বাৎ দৌবারিকান্তমত্যা ছারদেশেহপ্যবন্থানং সিদ্ধিশবার্থ ইতি তাৎপর্য্যম্ ॥ ৯৩ ॥

লক্ষ্মীথব্যক্ত-তীকার মর্মানুবাদ ।—হে ভগবতি! আপনি ত্রিপুরারির পট্টমহিষী, আপনার চরণপূজার মর্য্যাদালাভ, চপলেন্দ্রির ব্যক্তিগণের হর্লভ। তবে ইন্দ্রাদি দেবগণ সিদ্ধিলাভ করিয়াছেন, তাহা আপনার বারোপান্ত-স্থিত (মূর্জিমতী) অণিমাদিসিদ্ধির সহিত ঘটয়ছে। অর্থাৎ আপনার চরণপূজার ফল নহে, বারসেবার ফল। চরণপূজার ফল মুক্তি ॥ ৯৩॥

অচ্যুতালক্ষ্কৃত-তিকা।—শ্রীমত্যা: প্রায়া: প্রাং পীঠদেবতাদীনাং প্রায়া আবশুক্ষমাহ প্রাইতি। প্রায়াতে: দিবস্থ অন্তঃপ্রমিন ত্রিপ্রকরিনো মহিনী ভবসি, ততঃ কারণাং ঘচ্চরণয়োঃ সপর্যামর্য্যাদা পূজাপরিপাটী
তরলকরণানাং চঞ্চলেন্সিয়াণাম্ অস্থলভা হল ভা। তৎ কথমিন্সাদয়ঃ সিদ্ধাইত্যাহ।
এতে শতমধ্যাইন্সাভা দেবাঃ তব হারোপাস্থে স্থিতির্যাসাং তাভিরণিমাভাভিরত্লাং
সিদ্ধিং নীতাঃ। বদ্বা প্রায়াতের্বিন্দ্রপত্ত অন্তঃপ্রং ত্রিরেখাসি চক্রমধ্যহাসি।
তব চরণম্ ইন্সাদীনামপ্যপোচরম্। অতএব অলাবরণদেবতাঃ প্রেরেদিতি ভাবং।
তব প্রা চঞ্চলেন্স্যাণাং অস্থলভা হল ভা, কিন্তু স্থিরেন্স্রাণাং চক্রভেদনসমর্থানাং
ভকাদীনাং স্বভাইতি স্বনিঃ ॥ ১৩ ॥

ত্যকুবাস ।—জননি ! তুমি ত্রিপুরারি মহেশরের মহিনী ; এই নিমিন্ত চক্ষণেত্রির জনগণের পক্ষে তোমার বধারীতি পূজাপরিপাটী জভীব হুর্লত। ইক্রাদি দেবগণ যে সিদ্ধিলাভ করিয়াছেন, সে বিষয়ে তোমার দারসমীপস্থিত অণিমাদির উপাসনা দারাই তাঁহারা ক্বতকার্য্য হইতে পারিয়াছেন॥ ৯৩॥

অপান্ধ তালুবাদ ।—জননি ! তুমি প্রীচক্তের অন্তর্গত বিন্দুরূপ শিবের অন্তর্গর অর্থাৎ ত্রিকোণাত্মক রেথা ইত্যাদি। বাহাদের ইন্সিরচাঞ্চল্য দ্র হয় নাই, তাহারা তোমার পূজা করা দ্রে থাক্ক, তোমার অরূপপরিজ্ঞানেই সমর্থ হয় না। মূলাধার প্রভৃতিতে অন্তান্ত স্থুলমূর্ত্তির ধ্যান করত প্রত্যাহারবলে চিন্তকৈর্য্য ও একাগ্রতা হইলে সহস্রারে বিন্দুরূপী শিবে অধিষ্ঠিত হুদীয় স্ক্রমূর্ত্তি প্রত্যক্ষ হইতে পারে। ফলতঃ ষট্চক্রে বন্ধা, বিষ্ণু, রুদ্র, ঈশ্বর, সদাশিব ও পরশিব এই যে স্থুলরূপী ছয় শিব আছেন, তাঁহারা যে যে ত্রিকোণমগুলের মধ্যে অবস্থিতি করিতেছেন, সেই সেই ত্রিকোণমগুলও তোমা হইতে অতন্ত্র নহে। জননি ! তুমি ত্রিপুরবিজন্মী মহেশরের অন্তঃপুর, এজন্ত চঞ্চলেন্দ্রির ব্যক্তি তোমার পূজা করিতে পারে না। ইহার তাৎপর্য এই যে, ত্রিপুরবিজন্মী না হইলে তাঁহার পূজার অধিকারী হওয়া স্থ্রলভ । বে পর্যন্ত ইন্সিরচাঞ্চল্য থাকে, সে পর্যন্ত পূর্ত্তর ভেদ করিতে পারা যায় না, মণিপুরে বন্ধগ্রিছ, অনাহতচক্রে বিষ্ণুগ্রন্থি এবং আজ্ঞাচক্রে রন্দ্রগ্রিছ। যোগবলে এই গ্রন্থির অর্থাৎ পূর্ত্তর ভেদপূর্ব্বক ত্রিপুরাদেবীর নিকট প্রমন করিতে পারিলে তাঁহার পূজার অধিকারী হইয়া সহস্রারে ত্রিপুরাদেবীর নিকট গ্রমন করিতে পারিলে তাঁহার পূজার অধিকারী হইতে পারে॥ ৯৩ ॥

গতান্তে মঞ্চত্বং ক্রন্থিনির্দ্ধের ক্রন্ধার
শিবঃ স্বচ্চচ্ছায়াঘটিতকপটপ্রচ্ছদপটঃ।

ত্বদীয়ানাং ভাসাং প্রতিফলনলাভারুণতয়া, ণ

শরীরী শৃঙ্গারো রস ইব দৃশাং দোগ্ধি কুতুকম্॥ ৯৪॥

সম্প্রীপ্রাক্ত-তীকা।—এবং পট্মকুটাদিপাদান্তং বর্ণয়িছা প্রনঃ
স্বর্গং প্রক্তৈভি—

পতাঃ প্রাপ্তাঃ তে তব মঞ্চবং পট্।রূপং ক্রহিণহরিরুদ্রেশরভূতঃ ক্রহিণো ব্রহা হরিবিষ্ণু: রুদ্রঃ ঈশরঃ এতে অধিকারিপুরুষাঃ মহেশরতবাস্তর্গতাঃ তে চ তে ভূতক কিবজারং শক্ষঃ বহুবচনাস্তঃ। ভূতো ভূতকাঃ বিশেষণসমাসঃ। তেবাং কাম-রূপাণার্ম অভ্যন্তসন্নিক্রই-সেবার্থং মঞ্চল্ল পাদচতুইররূপতা বৃদ্ধাত এব। শিবঃ শিক্ষপেরা ব্যাখ্যাতঃ। শিবভন্ম অধিকারিপুরুষ এব। যহা সদাশিবভন্ম। শহুহুহারা-বিভিক্ষটপ্রাক্তদেশটঃ শুক্রকান্তিরেব

^{. *&#}x27;ভূতঃ' ইতি ল পাঠঃ

বজান্দনাহবন্থিতেতার্থ:। দ্বদীয়ানাং ভবৎসম্বন্ধিনীনাং ভাসাং কাস্তীনাং প্রতিক্লনরাগার্রণতরা প্রতিক্লনেন যো রাগ: রক্তিমা সংক্রান্ত: তেনারুণো রক্তবর্ণ: তত্ত্ব
ভাবন্তয়া শরীরী মূর্ত্ত: শৃঙ্গার: শৃঙ্গারাখ্যো রস ইব। শৃঙ্গাররস: রক্তবর্ণ ইতি মহাকবিপ্রসিদ্ধি:। ইবশব্দ: সন্তাবনায়াম্। দৃশাং ভবদীক্ষণানাং দোশ্ধি হথে প্রস্তে
করোতীতি যাবৎ কুত্কম্ আনন্দম্।

আত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! তে মঞ্চত্বং ক্রহিণহরিক্সদ্রেশরভৃতঃ পতাঃ ; শিবঃ স্বচ্চছোরাঘটিতকপটপ্রচ্ছদপটঃ সন্ ঘদীয়ানাং ভাগাং প্রতিফলনরাপাক্রণভরা শরীরী শৃলারো রস ইব দৃশাং কুতুকং দোগ্ধি।

অত্যেদম্ অমুসন্ধেরম্— আধারস্বাধিষ্ঠানমণিপুরানাহতবিশুদ্ধাঞ্জাচক্রাত্মকং ষ্ট্চক্রসদনং পৃথিবাধিজ্ঞলবার্গগনমনস্তবাধিষ্ঠানম্ একাদশেন্তিরাধিষ্ঠানং চ। এবম্ আজ্ঞাচক্রান্তে একবিংশতিতবাভাধিষ্ঠতানি তদাত্মনাহবিশ্বতানি। তত উপরি মারা-শুদ্ধবিভামত্বরসদাশিবাত্মকতব্চতৃষ্ঠরং ব্রহ্মগ্রহানস্তরভাবিচতৃত্ব রিাত্মকভূপুরব্রিভয়া-ত্মক্রীচক্রদারচতৃষ্ঠরে স্থিতম্। প্রাগাদিদারদেশের্ মারাদীনি চন্তারি তবানি। তান্তেব মঞ্চন্ত চতৃশাদানি। শুদ্ধবিভায়া: সদাশিবতবাভিনিবেশাৎ তচ্চায়াপত্তি:। গহ্মকমলান্তর্গভিশিব: সদাশিবাত্ম। অমুরাগবশাৎ শুদ্ধবিভায়া: সংবলনাৎ তাদাত্মাৎ প্রতীয়তে। সহম্মকমলান্তঃস্থিতভা চতৃত্ব রিাত্মকভা কণিকার্মপভা প্রীচক্রভা মধ্যবন্তি-চত্রমাত্মকবৈন্দ্রবাপর পর্যায়সর্বাশন্ধবাচ্য ম্থাসিদ্ধৌ শিবশক্ত্যোর্মেলনমিতি। অব-শিষ্টং সর্বাং শুধাসিদ্ধোর্মধ্যে * ইতিশ্লোকব্যাখ্যানাবসরে কথিতম্।

অত্র তদ্ধণালম্বারপ্রাণিত উৎপ্রেক্ষালম্বার:, শিবস্তাতিধবলস্ত কামেশ্রী-তমুকান্তা তাদ্ধণ্যাৎ শরীরী শৃঙ্গারো রস ইবেত্যুৎপ্রেক্ষণাদিতি॥ ১৪॥

ক্ষমীশেরকৃত-টাকার মথাবুরার ।—(নিয়নিথিত 'অমুধান' হইতে মূল অর্থ গ্রহণ করিয়া রহস্তার্থ বৃথিতে হইবে।) রহস্তার্থ বথা,—সহস্রদল কমলের অব্যবহিত নিমে আজ্ঞাচক্রের উর্জভাগে, জ্রীচক্রনার চতুইয়ে সায়া, শুদ্ধ-বিষ্ণা, মহেশ্বর ও সদাশিব এই তত্ত্বচতুইর পর্যায়পাদরূপে অবস্থিত, সহস্রদলকমলয় শিব—পর্যায় শান্তরণবন্ধ। তাহাতে শিবশক্তির মেলন হইরা থাকে। ৮ম স্লোকে এতৎসহদ্ধে বিশেষ বিবৃতি আছে ॥ ১৪॥

অচ্যুতালক , ত-তীকা।—এমত্যা: পীঠমাহ পতা ইতি। বন্ধ-বিষ্ণুক্তেশব্দেবা: তে তব মঞ্চবং গতা:। তং কুত: স্বাশিব ইত্যাহ—শিবঃ স্বাশিব: ব্যক্তবাহাদটিতকপটপ্রচ্চন্পট: সন্ নির্মাণ বিষ্ণুক্ত ছন্ধ-প্রচ্ছন্পটা: সন্

^{*} ba: (8)4: 1

বিগ্রহবান্ শৃঙ্গারো রস ইব দৃশাং চক্ষাং কুতৃকং দোগ্ধি প্রপ্রয়তি। শৃঙ্গাররসন্ত রজোগুণপ্রধানদ্বাৎ অরুলত্বন্। সদাশিবঃ শুরুত্তৎ কথং সারুপ্যমিত্যাহ,—দদীয়ানাং ভাসাং প্রতিবিদ্যাভেন অরুলতয়। এতেন সদাশিবভাগি ন শৃঙ্গারকর্তৃদং পরম-শিবকাস্তানি তাৎপর্যার্থ: ॥ ১৪॥

তামার সিংহাসনের পাদস্বরূপ হইরা অবস্থিত রহিরাছেন। অনস্তর সিংহাসনোপরি পরশিব শরান থাকাতে অমুমিত হইতেছে যে, তাঁহার শুদ্ধভিদ্দিশ্ল কাস্তি হারা মুবিমল প্রাক্তনেপটি (আন্তরণবন্ধ) প্রস্তুত হইরাছে। ঐ পরশিবের উপরিভাগে হুদীয় শরীরকাস্তি প্রতিবিশ্বিত হওরাতে উহা অরুণবর্গ হুইরাছে; মুতরাং তদ্ধর্শনে সাক্ষাৎ শৃক্ষাররস বলিয়া দর্শকদিগের মনে কৌতৃহল জ্বিতেছে॥ ১৪॥

কলক্ষঃ কন্ত্রী রজনিকরবিদ্ধং জলময়ং, কলাভিঃ কর্পুরৈশ্মরকতকরগুং নিবিড়িতম্। অতস্ত্রভোগেন প্রতিদিনমিদং রিক্তকুহরং, বিধিস্থায়ো ভূয়ো নিবিড়য়তি নূনং তব কৃতে॥ ৯৫॥

বেশ চন্দ্রবিশ্ব ক্রতে-তিকা। — কলয়: লাছনং কন্ত্রী মৃগনাভি: রজনিকরবিশং চন্দ্রবিশং জলময়ম্। স্বার্থে ময়ঢ়্। পরীরমিতার্থ:। কলাভি: কলাজকৈ:
কর্প্রৈ: সহ মরকতকরগুং মরকতমণিনা রচিতম্। মরকতশলো বর্ণবাতায়েন
মকরশলাহুংপন্ন: মকরাং মকরত:। মকরবন্ধ্যাজ্ঞাতং মরকতমিতি ভোজরাজ:।
করপ্রং নিবিভিতম্ অস্ত: ক্রেতেম্। অত: স্বভোগেন তব দেব্যা: উপভোগেনাল্লভবেন কন্ত্রীপরীরকর্প্রাণাম্ অনুভবেন প্রতিদিনং দিনে দিনে ইদং পরিদ্রামানমিল্মগুলং রিক্তক্হরং শ্রাস্ত্রং বিধি: ব্রন্ধা ভূরোভূয়: প্রতিদিনং নিবিভ্রতি
প্রয়তি নুনং তব ক্রতে ভূভামিতার্থ:।

অর্থে ক্বতে চ ভাদর্থ্যে নিপাভহয়মীরিভম্।

ইতি ক্লতেশক্ষাদর্থো নিপাতিতঃ। তদ্মোগে বঠোব।

আত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! কলঙ্ক: কন্ত্রী রজনিকরবিশ্বং জলমরং কলাভি: কর্পুরৈ: নিবিড়িতং মরকতকরগুম্। অত: ইদং প্রতিদিনং দভোগেন বিজ্ঞুহরং বিধি: ভূয়োভূয়: তব ক্লভে নিবিড়রতি ন্নম্।

অত্রাতিশরোক্তিরলভার:, মরকতকরওবেন চক্রমওলভাধ্যবসানাৎ। বৰা---

অপহ্বালন্ধার:, অয়ং কলন্ধান ভবতি, অপি তু কস্ত্রী; ইদং রঞ্জনিকরবিশ্বং ন ভবতি কিন্তু বহি:প্রতিফলিতমন্তর্গতং পরীরং; ইমা: কলা: ন ভবন্তি অপি তু কর্প্রব্রত্র:; ইদমিন্দ্মগুলম্ অন্তঃস্থিতদ্রব্যপ্রতিফলনবশাৎ পীতবর্গং প্রতীরতে বস্তুত্ত্ব শেতবর্গমেবেত্যান্তবন্থাপহ্লবমালায়া: প্রতীতে:। উৎপ্রেক্ষালন্ধারক্ষ; প্রতিপদাদিদিনের বৃদ্ধিক্ষর্গবতঃ চন্দ্রমসঃ কন্তর্গ্যাদিদ্রব্যব্যমপ্রচয়াভ্যাম্ ঈবন্তিক্ষয়-সংপূর্ণভ্রো: সম্ভাবনাৎ। অতঃ অনয়োরমুস্টি: অঙ্গান্ধিভাবেন পৃথক্ষিত্যা অব্যানাৎ ॥ ৯৫ ॥ *

ব্যক্তীশুরক্ত-তীকার ম্পানুবাদ।—দৃশ্যান চক্রমণ্ডলে কলন্ধ—বান্তব নহে, উহা কন্ত্রী (মৃগনাভি), চক্র পনীর, কলাসমূহ কর্প্র,—মরকতপাত্রে সজ্জিত হওয়াতে চক্রমণ্ডলরূপে পরিদৃষ্ট হুইয়া থাকে। হে ভগবতি, আপনি ঐ সকল বন্ধ ভোগ করেন বলিয়া প্রতিদিন (ক্রন্ধপক্ষে) তাহার কয় হয়, বিধাতা তাহা আবার (শুক্লপক্ষে) আপনারই জয় পূর্ণ করেন। (এতস্মধ্যে চক্রকলাবিস্থাসাধনার সঙ্কেত আছে)॥ ৯৫॥

তালুতালক্ত্ত-ভিকা।—শ্রীমত্যাঃ পূজায়াং পাত্রাদিকং নিরূপয়তি কলম ইতি। জলবজ্ঞলং চন্দ্ররাশ্বঃ পীযুষমিতি যাবং। জলময়ং পীযুষপূর্ণং ব্রজনিকরবিম্বং চন্দ্রমণ্ডলং কলাভিঃ কর্পু রৈনিবিজ্জিং চন্দ্রকলারপকর্পু রৈঃ পূরিজং মরকতকরতাং প্রতিদিনম্ ইত্যামাভিল ক্যাত ইত্যুক্তম্। শরচক্রেশ্ব শুক্রবর্ণভাগ উৎপ্রেক্যতে। কলমঃ কন্ত্রী যত্র। তথা চ সৌগদ্ধার্থং পূজাপাত্রাণি কন্তুর্গ্যাদিভিঃ সংক্রিয়তে। অতঃ কারণাং মন্তোগেন আলভোগার্থং শ্রীমত্যা নিরূপিতং রিক্তকুহরং শ্রুগর্ভম্ ইদং মরকতকরতাং নূনং নিশ্চিতং তর ক্রতে যুমদর্থং বিষিভূর্যে ভূয়ঃ পূরয়তি। তথা চোর্মায়ে,—"ব্রক্ষরদ্বাদধোভাগে যচাক্রং পাত্রমুত্রমন্। কলাসারেণ সম্পূর্জ্য তর্পয়েভেন থেচরীমিতি" ॥ ৯৫ ॥

ত্যকুবাদ ।—বিশ্বননি! আমার বোধ হর, বিধাতা তোমার পূজার জন্ত চল্রমণ্ডলরপ মরকতমণিমর অমৃতপাত্র প্রতিদিন পুন: পুন: অমৃতপূর্ব করিরা অর্পন করিতেছেন। এই পাত্রে রশ্মিপ্তাই অমৃতশ্বরূপ ও কলছই স্থানিজ্বা কন্ত্রীশ্বরূপ। ইহা কলারপ কর্প্রথণ্ড হারা পরিপ্রিত হইরা থাকে। মাতঃ! তোমার ভোগ হারা এই পাত্র ধেমন শৃত্তপর্ভ হর, বিধাতা অমনই তোমার পূজার নিমিত্ত তাহা অমৃতপূর্ণ করিরা দিয়া থাকেন। ৯৫॥

তাৎপৰ্য্য।—চন্দ্ৰমন্তৰ মরকতমণিমর পাত্রের ন্তার বভারত: প্রামবর্ণ;

^{*} ३८ वः मृः ११।

কিন্তু উহা কলারূপ কর্পুর্থণ্ড এবং রশ্মিপুঞ্জরণ অমৃতরাশি দারা পরিপূর্ণ হওরাতে শুত্রবর্ণ দৃষ্ট হয়; পরস্ক কলা ও রশ্মি কয় হইলে প্নর্কার মরকতমণির ক্লার শামবর্ণ দৃষ্ট হইতে থাকে। উর্জায়ায়ে কথিত হইয়াছে যে, ব্রহ্মরক্রের অধোদেশে বে চক্রমর উত্তম অমৃতপাত্র আছে, তাহার কলা দারা বিশ্বজননীর পূজা করিয়া ঐ অমৃত দারা তর্পণ করিবে ॥ ৯৫ ॥

ষদেহোদ্ভূতাভিন্ন ণিভিরণিমান্তাভিরভিতো,
নিষেব্যাং * নিত্যে ত্বামহমিতি সদা ভাবয়তি যঃ।
কিমাশ্চর্ষ্যং তক্ত ত্রিনয়নসমৃদ্ধিং তৃণয়তো,
মহাসংবর্তামিবিররচয়তি নীরাজনবিধিম্ ॥ ৯৬॥

হৃত্যাভি:। অত্র দেহণক: দেহাবয়বং চরপং লক্ষয়তি। দ্বণিভি: মর্থৈ:।
মর্থানাং চরণোভবন্ধমুক্তং প্রাক্। অণিমান্তাভিঃ অণিমান্তরিমেত্যাদিভিঃ অন্তদিছিভিঃ অভিতঃ আবরণজেন অবস্থিতাভিঃ বুক্তামিতি শেবঃ। নিবেবো !
সংসেবো ! নিতাে! আন্তন্তরহিতে ! স্থাম্ এতাদৃশীম্ অহমিতি অহন্তাবনরা
সদা সর্বাকালং ভাবরতি ধানং করােতি বং সাধকঃ। কিমান্তর্যাং নান্ত্যান্তর্যাম্ তক্ত
সাধকত ত্রিনরনসমৃদ্ধিং ত্রীণি নরনানি মার্গাঃ প্রাপকাঃ হর্ব্যচন্তান্তর্যায় বক্ত
দর্শনারেতি স ত্রিনরনঃ। বনা—ইড়াপিকলাম্বর্যামার্গাঃ ত্রন্থঃ তক্ষনি উপারা
ইতি ত্রিনরনঃ সদানিবঃ। বনা ত্রীণি নরনানি চক্ষুংবি বক্ত সঃ ত্রিনরনঃ। কুত্নাদিবাং
পদাতাবঃ। তক্ত সমৃদ্ধিম্ ত্র্পরতঃ ভ্লীকুর্বতঃ মহাসংবর্তান্তিঃ প্রলয়কালান্তিঃ বিরচরতে করােতি। নীরাজনবিধিং নীরাজনাম্ন্তানম্ । তক্ত নীরাজন
ক্রিদারামবন্থিতঃ প্রশান্তিরশীত্যর্থঃ।

অত্রেখং পদবোজনা—হে নিতো! নিষেবো! স্বদেহোড়্তাভিঃ স্থাপিতঃ অপিমান্তাভিঃ অভিতোহবস্থিতাভিঃ পরিবৃতাং দাং বং সাধকঃ অচমিতি সদা ভাবরতি, ত্রিনয়নসমৃদ্ধিং ভূণয়তঃ তম্ত মহাসংবর্তাগ্রিঃ নীরাজনবিধিং বিরচয়তীভ্যত্র কিমান্চর্যাম্।

অরং তাব:—অহমিতি ভাবনরা তাদাম্যাসিকৌ ভগবত্যা: তরীরাজনবিধিরা-শুর্বাকরো ন অবতীতি । ১৬ ।

^{• &#}x27;নিৰেব্যে' ইতি ল পাঠ:। তৰতেৎয়ং ত্ৰিংশ: লোক:।

লক্ষীথরকেত-তাকান মর্মানুবাদ।—হে নিত্যে, নিষেব্যে,
আপনার চরণোভূত কিরণস্বরূপ অণিমাদি অষ্টসিদ্ধি-পরিবৃত। আপনাকে বে
সাধক 'অহং'ভাবে সদা ধ্যান করে, শিবের ঐশর্যেও তৃণ-আনবৃক্ত সেই ব্যক্তি (কালে তোমার সাযুক্তা প্রাপ্ত হওয়াতে) প্রলয়কালের অনলে বে নীরাশ্বিত
হইবে, তাহার আর আশ্ব্য কি ॥ ৯৬ ॥

অচ্যুতানন্দক্তেত-তীকা।—মদেহ ইতি। হে নিত্যে! হে নিত্যস্বৰূপে! সদেহোড় তাভিঃ স্বশরীরকাতাভিত্ব ণিভিঃ অণিমান্তাভিঃ সিদ্ধিভিরভিতো
নিষেব্যাং স্বাং অহমিতি যঃ সদা ভাবরতি সোহহংভাবেন যঃ সদা উপাত্তে, ত্রিনয়নসমৃদ্ধিং তৃণয়তঃ শিবসম্পত্তিং তৃণীকুর্বতন্তক্ত মহাসংবর্ত্তায়ির্বহাপ্রশন্তারাজনবিধিং নির্মান্তনবিধিং বিরচয়তীতি কিমান্চর্য্যম্। স এব সদাশিব ইতি
ভাবঃ॥ ৯৬॥

তানুবাদ ।—হে নিত্যে! "বীয় দেহসন্ত্ত রশির্নারণ অণিমাদি আবরণ-দেবতা কর্ত্ব যিনি সেবিতা হইয়াছেন, আমি সেই ভগবতী ত্রিপুরাম্বনারী," এইরপ সোহহংভাবে যিনি তোমাকে সর্বাদা চিন্তা করেন, তিনি মহাদেবের অষ্ট-বিভৃতিকেও তৃণজ্ঞান করিয়া থাকেন। মহাপ্রান্তর্কাল উপস্থিত হইলে সর্বাদ্ধারক মহাপ্রান্তর্গাহার নীরাজনকার্য্য সম্পাদন করিয়া থাকে। ইহাতে আর আশ্চর্য্য কি ? অর্থাৎ সেই সাধক চিরতরে শিবরূপে অবস্থিত হইয়া থাকেন। ১৬॥

কলত্রং বৈধাত্রং কতি কতি ভজন্তে ন কবয়ঃ, শ্রোয়ো দেব্যাঃ কো বা ন ভবতি পতিঃ কৈরপি ধনৈঃ। মহাদেবং হিত্বা তব সতি সতীনামচরমে, কুচাভ্যামাসঙ্গঃ কুরু(র)বকতরোরপ্যস্থলভঃ॥ ৯৭॥

া—কশ্বলাৎ তায়ত ইতি কলত্রম্। কশ্বলং নরকং মধ্যবর্ণলোপঃ প্ৰোদরাদিশাৎ সাধুঃ। কলত্রং কশ্বলাৎ তায়ত ইতি রক্ষিতঃ। বৈধাত্রং বিধাত্সশব্ধ। বিধাত্শব্দশ্র "তল্ডেদম্" ইতি টণি ক্বতে সম্বন্ধমাত্রপর্থে তিবিশেষজ্ঞিাসায়াং কলত্রশব্দশাব্য ইতি, বি ধাতুঃ কলত্রমিত্যুক্তে সম্বন্ধমাত্রে বিহিতা বন্ধী সম্বন্ধিত্বেৰ পর্যাব্যতীতি সাক্ষাদব্য ইতি ভাবঃ। অতো নায়ং প্রয়োগো

দোষাবহং। বৈধাত্তং কলতাং সরন্ধতীং কতি কতি ভজতে সেবজে ল কৰয়ং কে বা কৰয়ে ন ভজতে সর্কেৎপি ভজত ইত্যর্থং। প্রিয়ো দেব্যাং লক্ষ্যাং কো বা ল ভবতি পতিঃ কৈরপি ধনৈ:। মহাদেবং সদাশিবং হিছা তব ভবত্যাং সতি! পরিব্রতে! সতীনাং পতিব্রতানাম্ অচরমে! অগ্রগণ্যে! কুচাভ্যাম্ আসঙ্গং আলিঙ্কনং কুরবক-ভরোরপি অস্থলভঃ স্থলভো ল ভবতি। কুচালিঙ্কনং দোহদদ্বেনাপি কুরবক-ভরোরচেতনভাপি ল সম্ভবতি কিমু বক্তব্যং পুরুষান্তরস্তেতি পাতিব্রত্যং বাচাম-গোচর ইতি ভাবং।

অত্রেখং পদযোজনা—হে সতি ! বৈধাত্রং কলত্রং কতি কতি কবয়: ন ভলতে। প্রিয়ো দেব্যা: কৈরপি ধনৈ: কো বা পতি: ন ভবতি। হে সতীনাম-চরমে! মহাদেবং হিছা তব কুচাভ্যামাসঙ্গ: কুরবকতরোরপ্যস্থলভ:।

শ্বমর্থ:—যে মন্ত্রন্ধপাত্মানাদিতসারস্বতা: তে সরস্বতীবল্লভা ইতি গীরস্তে। যে ধনধান্তাশগলাদিসমৃদ্ধিমস্তঃ তে লক্ষীপতয়: ইতি গীয়স্তে। পার্ব্বতীপতিস্ত মহাদেব এবেতি ভবত্যা: পাতিব্রত্যমহিমা অবাদ্মনসগোচর ইতি ॥ ৯৭॥

চরমে ! সতীনাং মুখ্যে ! মহাদেবং হিয়া তব কুচাভ্যামাসন্ধঃ তবালিন্ধনং কুরুবকতরোঃ বিশিবৃক্ষপ্রাপি হল ভঃ কুরুবকো নাম বিশিবৃক্ষবিশেষঃ। তস্তালিন্ধনে স্ত্রীণাং কামবৃদ্ধির্ভবতি। তথাচ কামশাস্ত্রে,—কুরুবকতরোরালিন্ধনাং সিদ্ধবার ইতি। মহাদেবত্ত সর্বাদ্ধকথাং শ্রীমত্যাঃ সর্বাধারভূতভাং ক্রিয়াব্যাভিচারো নান্তীতি ভাবঃ। তথাচ ভারতে—"ন চক্রাদ্ধা ন পদান্ধা ন বজ্ঞান্ধা ক্ষনাঃ কচিং। লিন্ধান্ধান্ধ ভগান্ধান্ধ তেন মাহেশরী প্রক্রা" ইতি। অস্তাসাং ক্রিয়াব্যভিচারমাহ— বৈধাত্রং কলত্রং কতি কতি কবরো ন ভদ্ধন্তে অপি তু কাব্যসামর্থ্যমাত্রেণ বাগীশা ভবন্তি ন তু মুর্খাঃ। প্রিয়ো দেব্যা লক্ষ্যাঃ কৈরপি ধনের্ধ নসম্পর্কন্মান্ত্রেণ কং পতির্ন ভবতি, অপি তু সর্ব্ধ এব ধনিনঃ লক্ষ্মীপতয়ঃ ন তু দরিক্রা ইতি ভাবঃ॥ ৯৭॥

ভালুবাদে।—হে গতীগণের অগ্রগণ্যে গতি! একমাত্র তুমিই মহাদেবকে ছাড়িয়া কুরুবক-বৃক্ষকেও আলিঙ্গন কর না। ব্রহ্মার পত্নী বান্দেবীর ভব্তনার বাক্পতিখনাভ কত কত কবির না হইয়াছে? বাহার কিছু ধনসঞ্চয় হয়, তিনিই শন্মীপতি বলিয়া বিখ্যাত হইয়া থাকেন। (কবিপ্রসিদ্ধি আছে, রমণীর আলিজনে কুরুবকের প্রশোদাম হয়। বৃক্ষের প্রতি এইরূপ ব্যবহার দোষাবহ না হইলেও—তোমার ঘারা তাহাও ঘটে না।)॥৯৭॥

গিরামান্তর্দেবীং ত্রু-হিণগৃহিণীমাগমবিদো, হরে: পত্নীং পদ্মাং হরসহচরীমদ্রিতনয়াম্। তুরীয়া কাপি তং তুরধিগমনিঃসীমমহিমা,

মহামায়া বিশ্বং ভ্রময়সি পরব্রহ্মমহিষি॥ ৯৮॥ *

দেবতাং ক্রহিণগৃহিনীং ব্রহ্মণঃ পদ্মীম্ আগমবিদঃ আগমরহন্তবেদিনঃ হয়েং বিক্ষোঃ পদ্মীং জারাং পদ্মাং পদ্মালয়াং হরসহচরীং শস্তুপদ্মীম্ অন্তিতনয়াং পার্বতীম্। তুরীয়া চতুর্বী কাছপি অনিবর্ণচা৷ ত্বং ছরধিগমনিঃসীমমহিমা ছংখেন অধিগন্তং শক্যঃ স চাসো নিঃসীমো মহিমা যক্তাঃ সা দেশতঃ কালতো বন্ধতশচাপরিক্রেজেতার্বঃ। মহামায়া শুরুবিস্তান্তর্গতং মায়াতরং বিশ্বং প্রপঞ্চং ভ্রময়সি বিবর্ত্তরসীতি বিবর্ত্তঃ বন্ধার্মা ভারতিলশতি। পরব্রহ্মহিষি পরব্রহ্মণঃ সদাশিবক্ত মহিষি। তথা তু শ্রমতে—"হ্রীশ্চ তে লক্ষ্মীশ্চ পদ্মো" † ইতি প্রেক্ষপক্তে। হ্রীঃ ভূবনেশরী লক্ষ্মীঃ শ্রীবিস্তার্মা উত্তে ব্রহ্মণত্তে পদ্মৌ। অত্র তর্মার্শ্বরে শ্রীবিস্তারাঃ প্রধান্তং, শ্রীবিস্তারাং ভ্রবনেশ্বর্যা অন্তর্ভাবাং। ভূবনেশ্বর্যাং ন শ্রীবিস্তারা অন্তর্ভাব ইতি চক্রকলাপ্রাধান্তং সৈব মহিষীতি ধ্যেয়ম্।

অত্রেখং পদযোজনা—হে পররক্ষমহিষি! আগমবিদঃ তামেব ক্রহিণগৃহিণীং গিরাং দেবীমাছঃ; তামেব হরেঃ পত্নীং পদ্মামাছঃ, তামেব হরসহচরীম্ অক্তিতনয়ামাছঃ; তং তুরীয়া কাহপি হরধিগমনিঃসীমমহিমা মহামায়া সতী বিশং ভ্রময়িন।

অয়মর্থ:—একামেব ভগবতীং নানা নামভি: গৃণস্ক্যাগমবিদ: পরব্রহ্মমহিধী শ্রীবিদ্যাপরনামধেয়া চন্ত্রকলা একৈবেতি ॥ ৯৮॥

লক্ষীথরক্ত-টাকান, মর্গানুবাদ ।—হে পরবন্ধমহিবি, আগমজ্ঞগণ আপনাকেই ব্রহ্মার পদ্মী সরস্বতী, বিষ্ণুজারা লক্ষ্মী এবং শিবসীমন্তিনী হুর্গা বলিরা থাকেন, শ্রীবিস্থানায়ী যে চক্রকলা, তৎস্বরূপা অজ্ঞের-অসীম-মহিমশালিনী আপনি, অনির্বাচনীয়া তুরীয়া এবং অগৎপ্রপঞ্চ-বিবর্ত্তের অধিষ্ঠান ॥ ১৮॥

আসুসতালক্ষত-তীকা। —গিরামিতি। হে পরব্রশ্নমহিবি! আসমবিদো জ্ঞানিনঃ ক্রহিণগৃহিনীং ব্রশ্নণঃ শক্তিং বাদীখরীমাতঃ বিছ্বামধিষ্ঠাত্রী-মাতঃ। হরেঃ পদ্মীং লন্ধীমাতঃ ধনিনামধিষ্ঠাত্রীম্। হরসহচরীং ছুর্গামাতঃ

^{*} रेडः जाः ०।००।

জ্ঞানিনামধিষ্ঠাত্রীম্। হে মহামায়ে ! বং পুনম্বরীয়া এতপ্রয়াতিরিক্তা কাপি অনির্কাচনীয়া। যতো বিশ্বং ভ্রমন্ত্রসি জগন্মোহন্ত্রসি। বং কিস্কৃতা ? হরধিগমনি:সীম-মহিমা ছুজে রোছপরিমিত: মহিমা যক্তা: সম্বরক্তমসামতিরিক্তাসীত্যর্থ: ॥ ৯৮ ॥

তাকু বাদে ।—হে পরব্রমাহিষ ! আগমবিদ্জনগণ ব্রমার পত্নীকে বান্দেবী বলিয়া কীর্ত্তন করেন (ইনি পণ্ডিভগণের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা); তাঁহারা বিষ্ণুর পত্নীকে লক্ষ্মী বলিয়া নির্দেশ করেন (ইনি ধনীদিগের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা); তাঁহারা বলেন, পর্বত-তনয়া হুর্গা মহেশরের সহচরী (ইনি জ্ঞানীদিগের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা)। হে মহামায়ে ! এই শক্তিত্রয় হইতে অতিরিক্তা গুণব্রয়াতীতা চতুর্থা তুমি কে, আমরা তাহা নিরূপণ করিতে সমর্থ নহি। তোমার হুর্ধিগম্য মহিমার সীমা নিরূপিত হয় না। তুমি এই ব্রম্বাগুমগুলকে মোহিত করিতেছ ॥ ৯৮॥

সমুদ্ধৃতস্থূলন্তনভরমুর*চারু হসিতং,
কটাক্ষে কন্দর্পাঃ কতি চ ন কদম্বদ্যুতিবপুঃ।
হরস্থ স্বদ্প্রান্তিং মনসি জনয়ামাস মদনো,
ভবত্যাং যে ভক্তাঃ পরিণতিরমীষামিয়মুমে॥ ৯৯॥ *

অচ্যুতানন্দক্ত-তীকা ্য-সমৃত্ত ইতি। হে উমে! ভবতাং যে ভক্তা: অমীষামিয়ং পরিণতি: ফলপরিপাক: তদ্দর্গরাহ,—মদন: কন্দর্প: হরভ মনসি ছদ্ভান্তিং জনয়ামাস তামভেদেন ভজন্ আত্মনি ছদ্ভান্তিং জনয়ামাস। মদন: কিছ্ত: ? কদস্বতাতিবপু: কদস্বপুল্যবদ্হাতি: শোভা যন্ত বপুষ:। তৎ কিং কৃতবানিত্যাহ। উরো বক্ষ:সমৃত্ত-স্থুলন্তনভরং কৃতবান্ প্রান্তভূত: স্থূল-ন্তনরোর্ভরো যত্র। হসিতং চাক্র কৃতবান্। পূর্বং প্রোচ্ছান্তমাসীৎ, তদ্বিহার মনোহরং কৃতবান্। কটাক্ষে কৃতি কন্দর্পান সন্তি, অপি তু সন্তোব ॥ ১৯॥

ত্যকু বাদে ।— হে উমে! মদন তোমাকে কামরাজবিছা দারা অভিরভাবে উপাসনা করাতে ভোমারই শ্বরূপ লাভ করিয়া, মহাদেবের মনে প্রান্তি জন্মাইয়া দিলেন, মহাদেব মদনকেই ভোমার শ্বরূপ মনে করিলেন। মদনের বক্ষঃশ্বনে আপনি পরোধরমঞ্জল সমৃত্ত হইল; অট্টহাজের পরিবর্ত্তে স্থালিত মধুর হাজ প্রকাশ পাইল, কটাক্ষে শত শত মদন অবস্থান করিতে লাগিল এবং শরীর

^{*} অরং শ্লোকো লক্ষ্মীধরেণ ভগবৎপাদরচিতো ন ইত্যুদ্ধিখ্যোপেক্ষিতঃ।

কদমপুষ্পের স্থায় শোভাযুক্ত হইরা উঠিল। জননি ! বাঁহারা ভোমার জক্ত, বাঁহারা ভোমাকে অভিন্নভাবে চিস্তা করেন, তাঁহাদিগের এইরূপ গভিই হইরা থাকে। ভক্তগণ যদি ভোমাকে অভিন্নভাবে চিস্তা করেন, তাহা হইলে তাঁহারা সারূপ্য-মুক্তি লাভ করিতে পারেন, সন্দেহ নাই॥ ১৯॥

সরস্বত্যা লক্ষ্যা বিধিহরিসপত্নো বিহরতে,
রতেঃ পাতিব্রত্যং শিথিলয়তি রম্যেণ বপুষা।
চিরং জীবমেব ক্ষয়ি(পি)তপশুপাশব্যতিকরঃ,
পরং ব্রক্ষা-#ভিখ্যং রসয়তি রসং স্বদ্ধজনবান্॥ ১০০॥
সক্ষীথব্যক্ত-টীকা।—প্রক্রান্তাং স্বতিম্ উপসংহরন্ ষট্কমলভেদসিদ্ধান্তং নির্দিশতি—

সরস্বতা। ভারত্য। লক্ষ্য। পদ্মালয়য়া বিধিহরিসপত্ম:—যথাক্রমমিতি শেষ:—সরস্বতীপতিত্বেন বিধেঃ ব্রহ্মণঃ সপত্মঃ অস্থ্যাম্পদং, লক্ষ্মীপতিত্বেন হরেঃ অস্থান্স্পদমিত্যর্থ:। বিহরতে বিহরমাণঃ রতেঃ কামমহিন্তাঃ পাতিব্রতাং পতিব্রতাধর্ম্মং পুরুষাস্তরসম্পর্করপং শিথিলয়তি, মন্মথাকারতয়া য়তেঃ মন্মথবান্তিং জনয়ন্ সজ্যোগেচ্ছাং জনয়তীতি ভাবঃ। রম্যেণ অভিস্কলরেণ বপুষা শরীরেণ, তাদাঘ্যাব্রেছাতি যাবং। এবং সাদাখ্যায়াঃ কলায়াঃ উপাসকস্ত ঐহিকফলমুক্ত্বা আমুদ্মিক-মপ্যাহ —চিয়ং জীবরেব নিতাজীবনঃ সন্। সাবয়য়য়র্রাক্ত নিতাত্বং পশুপাশব্যতিকরক্ষপণহেত্কম্। অত্র কেবলব্যতিরেকি অস্থমানং সাধনত্বেন প্ররোজ্যম্—সাবয়র্বং বং ক্ষপিতপশুপাশব্যতিকরং ন ভবতি, তল্পত্যাং ন ভবতি, যথা পশ্বাদি ইতি জীবয়ুক্তিসিদ্ধিঃ। সাবয়বলঃ কপিলাদয়ঃ, মার্কপ্রেয়াদয়ো নিত্যসিদ্ধাঃ, অতঃ অবয়য়ব্যতিরেকি বা ভবতু সাবয়বক্ত নিত্যতায়াং সাধনম্। এবং নিত্যজীবনঃ সন্ক্ষপিতপশুপাশব্যতিকরঃ ক্ষপিতঃ বিনষ্টঃ পশুপাশয়োঃ ব্যতিকরঃ যক্ত সঃ ক্ষপিতো বিনাশিতঃ পশুপাশব্যতিকরো বেন ইতি বা। পশুঃ জীবঃ, ইন্তিরেঃ প্রপক্ষপশুতীতি। বহা—পশ বন্ধনে ইত্যমাদ্ধাতোঃ পশুঃ অবিস্থাবদ্ধা জীবঃ, পাশঃ অবিষ্ঠা। এতচ শ্রমতে—

অদিতিঃ পাশং প্রমুমোক্ত্বেতং নমঃ পশুভাঃ পশুপতয়ে করোমি॥ †

অন্তার্ব:—অদিতিঃ আদিত্যমগুলান্তর্গতা বৈশ্বী শক্তিঃ। পাশস্ অবিভাক্বতং

^{* &#}x27;भवानमा' है जि म भारे:।

বন্ধং প্রম্মোক্ত প্রকর্ষেণ অত্য গ্রং মোচরত । এতং নম: নমস্বারং পশুভা: পশুপতরে করোমি। পশুভা ইতি তাদর্থ্যে চতুর্থী। পশুত্বশু নির্ন্তি: পশুত্বনির্ন্তিঃ তদর্থং পশুত্বনির্ন্ত্যর্থম্। অর্মর্থ:—অদিতিঃ পশুপতিনা সদাশিবেন রুক্তা পাশবিমোচনং করোছিতি। পশুশক্ষ জীববাচিত্বং তৈত্তিরীয়কে সোম্যকাঞ্জে "তেষামন্ত্রাণাম্" • ইত্যন্ত্রবাকে তেষামন্ত্রাণামিত্যারভ্য "তত্মাক্রন্তঃ পশুনামধিপতিঃ" ইত্যন্তেন প্রতিপাদিতম্। অতঃ পশুপাশে জীবাবিত্যে, তরোর্ব্যতিকরঃ সম্বন্ধঃ, স চ যক্ত ক্ষপিতঃ সঃ বিদ্যাতপশুপাশসম্বন্ধঃ সদাশিবাত্মনাহ্বন্থিতঃ পরানন্দাভিধ্যং পরানন্দাত্মিকা অভিধ্যা জ্যোতির্যন্ত সঃ পরানন্দাধ্যং জ্যোতীরূপং রসরতি আস্বাদর্যতি রসং স্বর্থং সম্ভক্তনবান্ স্বস্তুক্ত:—তব ভক্তনং সেবা।

অত্রেখং পদযোজনা—হে ভগবতি ! স্বন্তজনবান্ সরস্বত্যা লক্ষ্যা বিধিহরি-সপত্ম: সন্ বিহরতে । রম্যোগ বপুষা রতেঃ পাতিব্রত্যাং শিথিলয়তি । ক্ষণিতপশু-পাশব্যতিকরঃ চিরং জীবল্লবে পরাননাভিখাং রসং রসন্নতি ।

অত্রেদম্ অনুসন্ধেরং—জীবনুক্তানাং অবিভানিবৃত্তাবপি কুলালচক্রস্কানাং বিভানিবৃত্তাবপি কুলালচক্রস্কানাং বিভানিবৃত্তাবিপি কুলালচক্রস্কানাং বিভানিবিদ্যালিক বিভানিক বিভানিক

সম্যগ্জানাধিগমাদ্ধদীনামকারণপ্রাপ্তো। তিষ্ঠতি সংস্কারবশাচ্চক্রভ্রমিবন্ধতশরীরঃ॥

ইতি। অত ষ্ট্রন্থনিত্যত্ত দ্বিধিং ভজনং—বট্চক্রনেবাত্মকং ধারণাত্মকং চ। আছাং নিরূপ্যতে—আধার-স্বাধিষ্ঠানে তামিশ্রলোকত্বাং নোপাতে। মণিপুর-প্রভাতসহন্রক্মলপর্যান্তং পঞ্চক্রাণি প্র্যানীতি। তত্ত্ব মণিপুরকপ্রভাগরাণাং সাষ্টিরূপা মৃক্তিং। সাষ্টির্নাম দেব্যাং প্রদমীপে পুরান্তরং নির্দায় সেবাং কুর্মাণক্ত অবস্থিতিং। সংবিংক্মলপ্রভারতানাং সালোক্যমৃক্তিং। সালোক্যং নাম—দেব্যাং পত্তনে নিবাসং। বিশুক্ষিচক্রোপাসকানাং সামীপ্যমৃক্তিং। সামীপ্যং নাম অঙ্গন্তক্ষম্। আজ্ঞাচক্রোপাসকানাং সার্মপ্যমৃক্তিং সারূপ্যং নাম সমানরূপত্ম্ম। পৃথগ্দেহধারিত্বেনেতি সাযুদ্্যান্তেদং। এতং চতুর্বিধং সৌণং বান্ত্রহংথাতিবর্তিত্ব-মাত্রাং মৃক্তিরিতি ব্যপদিশ্রতে। পরং তু সাযুদ্ধ্যান্তিকৈব শার্মতী মৃক্তিং সহত্রক্মলোপাসকানামেবেতি। অতএব পরানন্দাভিষ্যং রসং ভ্রম্বনবান্ রস্মতি ইতি।

ভত্রেদং মততবন্—বচ্কমলভেদমতে ভ্রথম্বরপের মুক্তিঃ। স্থং তু লোকিক-দৃষ্টান্তেন জীসংভোগাম্বকমেব। লোকেহপি জীসম্বেলনাৎ পরং ভ্রথং নান্তি। এবং

^{*} তৈঃ সং ভাহাত

অত্যবহংখোচ্ছেদানস্তরং সার্জ্যসংসিদ্ধৌ শিবশক্তিসম্পূটান্তর্ভাবাৎ তদান্দিকৈব মৃক্তিরিতি।

তদয়য়য় নিষ্ঠাঃ—পূর্বাং মূলাধারাদিষট্চক্রাণাং ত্রিকোণাষ্টকোণদশারি বিতরমধ্য্রশিবচক্রাত্মনা তাদাত্ম্যং প্রতিপাদিতম্। এতদেব নাদবিন্দোরৈক্যম্। তথাহি—
নাদো নাম শ্রীচক্রম্। বিন্দুর্নাম বট্ ক্মলগহনং বক্ষাতে। তয়েবিরকাম্
নাম—আধারচক্রং চতুর্দলং, তৎকর্ণিকা ত্রিকোণং; স্বাধিষ্ঠানং ষড়্দলং তৎকর্ণিকা
অইকোণাত্মিকা; মণিপূরং দশদলং পল্লং, তৎকর্ণিকা দশকোণাত্মিকা;
অনাহতং বাদশদলং, তৎকর্ণিকা বিতীয়দশকোণাত্মিকৈব; বিশুক্ষিচক্রম্ বোড়শদলং,
তৎকর্ণিকা চতুর্দশকোণাত্মিকা; এতাবৎপর্যান্তং শক্তিচক্রৈক্যম্। আক্রাচক্রং
বিদলম্, অইকোণমেকত্র বোড়শকোণমপরত্রেতি বিধা ভিন্না কণিকা। অয়ং ভাবঃ
—বিধা ভিন্নং চতুরক্রপ্রকৃতিকং শিবচক্রচতুষ্ট্রমাত্মকম্ আধারস্বাধিষ্ঠানাত্মকং চেতি
প্রপঞ্চিত্রম্য ব্রত্তরং স্বাধিষ্ঠানাত্তে একং বৃত্তং ক্রেগ্রন্থ্যাত্মকম্, আক্রাচক্রান্তে একং বৃত্তং ক্রেগ্রন্থাত্মকম্, আক্রাচক্রান্তে একং বৃত্তং ক্রেগ্রন্থাত্মকম্, আক্রাচক্রান্তে একং ব্রক্তরে বাবের্ চতুর্ সোপানযুক্তম্। তচ্চ সহস্রদলকর্ণিকা। তক্ত কমলক্ত
দলানি সহস্রম্। বৈন্দবন্থানম্ চতুর্ রোপেতং কর্ণিকামধ্যে। এবং প্রাসাদ্যান্ত্রন
শীচক্রক্ত কমলানাং চৈক্যমন্থ্যক্রেয়ম্। এতচ্চ নাদবিন্দিক্রাং গুড়াৎ গুড়তমং
শিল্যান্থ্রহাৎ উপদিষ্টম্।

অসিন্ ষট্চক্রে পঞ্চাশংক্ষণদানামন্তর্ভাবঃ কথিতঃ। চক্রথণ্ডে শরাঃ, স্থাথণ্ডে স্পর্দাঃ, অগ্নিথণ্ডে অন্তর্ছাঃ উন্নাণক হকারবর্জিতাঃ, হকারলকারৌ বৈশ্ববে, ক্ষকারঃ দর্বত্রেতি "পবিত্রীভিঃ" * ইতি স্লোকেন প্রাণেব প্রতিপাদিতম্। মৃলাধারাদিদলের কালাম্ অন্তর্ভাবঃ প্রাণেব প্রতিপাদিতঃ। কলালাং তিথ্যাত্মকত্বং, নিত্যালাং কলাত্মকত্বম্, কলালাং মৃল্মন্ত্রগতপঞ্চদশাক্ষরাত্মকত্বং পঞ্চদশাক্ষরাণাং ত্রিপণ্ডল্ড গোমস্থ্যানলাত্মকত্বং,গোমস্থ্যানলালাং প্রন্থিত্তরাত্মকত্বং, মৃল্মন্ত্রন্তরাত্মকত্বং, হীন্ধারক্ত ভ্বনেশ্রীমন্তর্জ, ভ্রনেশ্রীমন্ত্রন্ত মৃল্মন্ত্রান্তর্জং, ক্রন্মন্তর্জাত্মকত্বং, তচ্চক্রনবকক্ত মৃলাধারাদিষট্ চক্রের্ বন্ধগ্রন্তরাত্মিকংপি সহস্রক্ষলকর্দিকানে তাদাত্মান্। এতদেব কলানাদরোক্রক্যং নাম।

অরমত্র নিষ্ঠ:—নাদেন বিন্দোর্টরক্যং, বিন্দুনা কলারা: ঐক্যং, কলারাশ্চ নাদেনৈক্যং, এবং ত্রিভগ্নং; কলয়া বিন্দোর্টরক্যং, কলয়া নাদক্তৈক্যং শ্রীবিভ্নগ্ন পঞ্চকক্তৈক্যমিতি বড়্বিধন্তমক্যসেতি পরমরহন্তং গুরুপদেশবশাৎ জ্লেরন্। এবং

^{* 59 (#182)}

বোদৈক্যং ভগবত্যাঃ সপর্য্যেতি সম্যগুপবর্ণিতম্। বোদৈক্যামুসন্ধানানস্তরং দশভূকা ভগবতী জীবিস্থা মণিপুরে প্রত্যক্ষং পরিদৃশুমানা সপর্য্যা সন্নিধেরেতি ঐক্যমেব সপর্য্যেতি বদতো মমাশ্র ইতি বিজ্ঞেয়ম্॥

অধুনা বিন্দুস্কপং প্রপঞ্চতে—বিন্দুরিতি মূলাধারাদিচক্রবট্কম্। বিন্দুং জগহৎপত্তিলয়হেতুঃ শিবস্ত শক্তিবিশেষঃ। স চ এক এব সহস্রকমলান্তর্গতচতুছারাত্মককর্ণিকামধ্যগতচতুকোণাত্মকং শক্তিত্বম্। তন্মধ্যগতশিবতবং নাদ
ইত্যুচ্যতে। স চতুর্বিবধ ইতি প্রাগেবোক্তম্। উভয়োঃ শক্তিশিবয়োঃ শকার্থরূপত্বাৎ কলাত্মকত্বম্ উভয়সাধারণম্। অতশ্চ মেলনং নাদবিন্দুকলাতীতমিতি
সময়ন্তরহস্তম্। স চ বিন্দুঃ দশধা ভিন্ততে—যথোক্তম্—

দশধা ভিন্ততে বিন্দৃ: এক এব পরাত্মক:।
চতুর্ধ বিধারকমলে বোঢ়াহধিষ্ঠানপক্ষতে॥
উভয়াকাররপত্তাং ইতরেষাং তদাত্মতা।

ইতি। অভার্থ:—এক এব বিশু: মূলাধারকমলগতচতুর্দলেষু চতুর্ধা, স্বাধিষ্ঠান-গতষড়্দলেষু ষোঢ়া, এবং দশধা ভিন্ততে। অয়ং ভাব:—সুলাধার: চতুম্পত্রং সরসিজং, স্বাধিষ্ঠানং ষড়্দলং, মণিপুরং দশদলম্, অনাহতং পল্মং ছাদশদলং, বিশুদ্ধি-পন্নং ষোড়শদলং, আজ্ঞাচক্রপন্নং ছিদলমিতি সর্বধােগশান্ত্রসিদ্ধম্। অত্র আধারপন্মশু দলচতুষ্টমং বিন্দুচতুষ্টমাত্মকম্। তে চ বিন্দবো মনোবুদ্ধাহদারচিন্তাখ্যাঃ প্রক্রত্যা-আকা: জগরিশ্ব নহেত্রব ইতি সর্ক্যোগশাস্ত্রসিদ্ধন্। স্বাধিষ্ঠানপদ্মগতষড় দুলানাণ কামক্রোধলোভমোহমদমাৎসর্যাত্মকাঃ ষড়্বিন্দবঃ। অতএব তে সংস্তিবিন্দব ইত্যাছ:। তহুক্তং ভগবতা পতঞ্চলনা—"স্বাধিষ্ঠানে সংহার: বড়্বিন্দুক্কত:" ইতি। এবং দশ বিশ্বঃ কমল্বয়দলাত্মকাঃ। মণিপূরং সূলাধারস্বাধিষ্ঠানাত্মকমিতি রুত্বা দশদলম্। অনাহতচক্রে মণিপুরপ্রকৃতিকং দশদলং পূর্বার্দ্ধং, কমলম্মপ্রকৃতিকং দলবয়ং বাদশদলম্ অনাহতপন্ম। বিশুদ্ধিপন্মং তু অনাহতচক্রপ্রকৃতিকং বাদশ-पनम, आधातशङ्कार्किकः हर्जुमंगः, এवः **साफ्रममनम्। उथा मनिशृतशङ्कार्किकः** पणपनः चार्थक्षेत्र- वक्ष्यक्षेत्र वक्ष्यक्षेत्र वक्ष्यक्षेत्र विकास विका স্বাধিষ্ঠানাম্বদিতি বিদলম্। এবং মণিপূর্পভূতীনি আজ্ঞান্তানি চম্বারি কমলানি মূলাধারস্বাধিষ্ঠানপ্রকৃতিকানি। অতএব মূলাধার্বিকে উত্তরকমলচভুক্ষস্তভূ তিমিতি **এक्टेंग्ड**व वित्नाः ननशंचर नाग्रंथि निषम्।

যন্ত্ৰিক্যাত্মন্ধানাভাবাৎ কৌলমাৰ্গ এবেতি ন দেব্যা মণিপুরে সান্নিধ্যং, পঞ্ৰিধ-

মুক্তিযুক্তা ভাবশ্চ, নাদবিন্দুকলাতীতত্বমপ্যসংভাব্যমেব কৌলমতে ইতি। সমন্ধিনাং তু কার্যাভূতচতৃকামুসন্ধানাদেব কারণভূতকমলন্বরামুসন্ধানকলং সেংস্তত্তেবৈতি। অতএব পঞ্চ বিধসাম্যসিদ্ধৌ সময়সময়িভাবঃ প্রত্যক্ষং পরিদৃশুতে সময়সমন্ধিনোঃ সমন্ধিনাং সেবকানামিতি ভগবংপাদমততত্ত্বম্।

এবং ভদ্দনশ্বর্থং প্রতিপান্ত প্রকারান্তরেণ ভদ্দনশ্বর্থা নিরূপাতে।—বদাহঃ ভগবৎপাদাঃ "ধারণাপরিজ্ঞানান্ম্কিঃ" ইতি। অস্তার্থঃ—ধারণাঃ বষ্টু,ত্তরিজ্ঞান-সংখ্যাকাঃ। ধারণা নাম বায়োঃ কমলের্ নাদকলাভ্যাং নিরোধঃ। স চ বট্-কমলের্ বোঢ়া সপ্তমে কমলে সময়শকাভিথ্যেন সার্দ্ধং সপ্তবিধঃ একৈকন্মিন্কমলে পঞ্চাশদিতি বষ্টু,ত্তরুজ্ঞিতং ধারণাঃ। ভাশ্চ পৃথক্ নাদবিন্দুকলাভিঃ সার্দ্ধং মেলনপ্রকারেরনস্তা ধারণা গুরূপদেশবশাদবগস্তব্যাঃ। ধারণানাং ফলম্ আধারাদিচক্রবট্কে যথাক্রমং মতিস্থৃতিবৃদ্ধিপ্রজ্ঞামেধাপ্রতিভাসংবিজ্ঞাং দিঙ্মাত্রং দশিতম্। অধিকং তু স্মৃভগোদয়ে চরণাগমে চ সপ্রপঞ্চং বছধা প্রতিপাদিতং ভত এবাবধার্যাঃ গ্রন্থবিস্তরভারোপবর্ণিতমিহেতি। অতএব কালিদাসভগবৎপাদৈঃ কুলসময়মতভেদপ্রতিপাদকশ্লোকেন সকলজননীস্তোত্তে ক্থিতম্। যথা—

চতুশ্বান্তঃ ষড় দলপুটভগান্তব্বিবলয়কুরবিহাদ্বহিদ্যানণিনিযুতাভহাতিলতে।

ষড়ত্রং ভিত্তাহহদৌ দশদলমথ দাদশদলং
কলাশ্রং চ দ্বাশ্রং গতবতি নমস্তে গিরিস্থতে॥

অন্তার্থ:—চতুপাত্রং আধারকনলম্ অন্তঃ অন্তঃস্থিতঃ অন্তর্পুতিনিতার্থঃ বিশ্বন্
তৎ স্বাধিচানমিতি বছত্রীহিঃ, ন তু তৎপুরুষঃ, উত্তরন্ত পূর্ববিশ্বন্তর্জাবাবোগাৎ।
"বজ্ত্রং ভিন্নাহনে।" ইত্যান্তরবাক্যানবগাচ্চ বছত্রীহিরেব। চতুপাত্রান্তণ্ট তৎ বজ্বলং স্বাধিচানং চ চতুপাত্রান্তঃ বজ্বলম্। তন্ত পুটভগাঃ পুটাম্বকাঃ সম্পুটাম্বকাঃ
তৎপ্রাকৃতিকা ইতি বাবং, তে চ তে ভগাঃ ত্রিকোণানি। মণিপুরপ্রভৃতি-চতুশ্চক্রত্ত
মূলাধারপ্রকৃতিকত্বভাক্তরাং তেবাং ত্রিকোণান্থকম্। "ত্রিকোণে বৈন্দবং ক্লিইং
অন্তারেহিনালান্ত্রকান্তর্গ তেবাং ত্রিকোণান্থকম্। "ত্রিকোণে বৈন্দবং ক্লিইং
আইারেহিনালান্ত্রকান্তির্গ সমান্ত্রিকান্ত্র অগ্নিস্বাচক্রান্থকর্পত্রিক্রিক্রাহিন্দ্রিক্রাহিন্দ্রিক্রিক্রাহিন্দ্রিক্রাহিন্দ্রিক্রিক্রাহিন্দ্রিক্রান্তর্গ অগ্নিস্বাচক্রান্থকর্পত্রাহিবিক্রাহিন্দ্রিকর্পান্ত্রকান্তর্গ ক্রেরাহান্তর্গ ক্রেরাহিন্দ্রাহ্রকর্পান্তর্গ সমান্ত্রকান্ত হিল্লার প্রত্রাবাহান ক্রেরাহান ক্রিক্রান্তর্গ সমান্ত্রকান নিত্রত্রাহান সংব্রাহান ক্রেরাহান বিত্রতার বিত্রাহান নিত্রত্রাহান ক্রিরানাদানিনীতি বাবং। তন্ত্রাহান ক্রাহান স্ব্রাহান আক্লাচক্রাত্রে ক্রমন্ত্রা, নিত্রা তাটিহানী স্থিরসোণানিনীতি বাবং। তন্তাঃ স্বৃত্রিঃ। আক্লাচক্রাত্রে ক্রমন্ত্রা

গ্রন্থিভদনসময়ে বিছারিবৃতাভা, স্বাধিষ্ঠানান্তে ক্ষপ্রপ্রন্থিভদনসময়ে বহিনিবৃতাভা, স্বাধিষ্ঠানান্তে ক্ষপ্রপ্রিভিদনসময়ে হ্যমণিনিবৃতাভা ইতি বিবেক:। বড়ব্রং মৃলাধারণর্ভিতং স্বাধিষ্ঠানম্ আদৌ ভিত্বা অথ তদনস্তরং দশদলং মণিপুরং ভিত্বা বাদশদলম্ অনাহতচক্রং ভিত্বা কলাপ্রং বিশুদ্ধিচক্রং ভিত্বা ব্যব্রং আজ্ঞাচক্রং ভিত্বা প্রত্বতী সহত্রকমলমিতি শেব:। হে গিরিস্থতে ! তে নম:।

অত্র চতুপত্তং মৃলাধারং স্বাধিষ্ঠানে অস্তর্ভুতং কৌলা: উপাসত ইতি প্রাপেব প্রতিপাদিতম্। সময়নস্থ স্বাধিষ্ঠানং ভিন্তা মণিপুরং প্রবিষ্টায়াঃ দেব্যাঃ উপাসনং কুর্মস্তীতি সময়মততন্ত্বং চ প্রতিপাদিতম্। অত্রেদমুপহ্বরং—বট্কমলেরু মনঃবৃষ্ঠং ভূতপঞ্চকং তাদান্মোনাবতিষ্ঠতে। তচ্চ পিগুরুষাগুরোরৈ ক্যামুসন্ধানমহিয়া বট্কমলাহুসন্ধানমহিয়া পঞ্চবিধসাম্যামুসন্ধানমহিয়া বড়্বিধৈক্যামুসন্ধানমহিয়া পিগুণিওং ব্রহ্মাগুরদবভাসত ইতি সর্বাধোগশান্ত্ররহক্তম্। অতএব বোগিনা চতুর্বিধৈক্যামুসন্ধানং কর্ত্ব্যমেব। তথা চ শ্রমতে—

পিগুরন্ধাগুয়েরৈক্যং লিক্স্ত্রান্মনোরপি। স্থাপাব্যক্তিয়েরৈক্যং ক্ষেত্রজ্ঞপরমান্মনো: ॥

অরমর্থ:—পিগুরুষাগুরোরৈক্যং জ্ঞাতব্যম্। তদনস্করং নিকাশ্বস্থ্রাশ্বনোরৈক্যং অবগস্তব্যম্। নিকাশ্বা নিকশরীরং একাদশেক্রিয়গণঃ তন্মাত্রাপঞ্চকং বোড়শকং নিকশরীরম্। স্ত্রাশ্বা ব্রহ্মাগুরিক্রিরো বায়ঃ নিকশরীরশু অর্চিরাদিমার্গপ্রাপকঃ। তরোরৈক্যমবগস্তব্যম্। স্বাপাব্যাক্বতয়ো:—স্বাপঃ স্বর্মগুরস্থাবস্থাপরঃ সাক্ষী প্রাক্তঃ অবিভাশবনিতং ব্রহ্ম তরোরৈক্যম্। ক্ষেত্রজ্ঞঃ জীবঃ, পরমাত্বা ব্রহ্মস্বর্ম, তরোরৈক্যং জ্ঞাতব্যম্। এবং সম্প্রদাররহস্তসংক্ষেপঃ। বিস্তরম্ভ স্থাভোদয়ে শারীরকে জ্ঞাতব্যঃ। অন্মিন্ প্রোকে সৌন্ধর্যাকহর্যাং যাবং প্রমেয়লাতং সমন্ধ্রাশ্বরহস্তব্যেন কৌনির্মান্তরহস্তব্যেন চ প্রতিপাদিত্যশ্বাভিঃ সংক্ষেপতঃ। তৎসর্বাং স্ক্রন্থা মহাশ্বভিরস্থাক্রেরমিতি সর্ব্বমনব্যুম্ ॥ ১০০ ॥

ব্যক্তি বাক্পতিত্ব (পাণ্ডিতা, কবিত্ব অথচ সরস্বতীভর্ত্ত্ব) লাভ করিরা ব্রহ্মার অস্থাপাত্র ও অপিতিত্ব (ঐর্থা অথচ লন্মীপতিত্ব) লাভ করিরা নারারণের অস্থাপাত্র ও অপিতিত্ব (ঐর্থা অথচ লন্মীপতিত্ব) লাভ করিরা নারারণের অস্থাপাত্র হইরা বিচরণ করেন, রমণীর শরীর বারা (সৌন্দর্যা লাভ করিরা) রতির পাতিব্রত্য শিথিল করিরা থাকেন, অর্থাৎ রতি তাঁহাকে দেখিয়া মদন-এমে তাঁহার প্রতি অম্বক্তা হরেন। (ইহা সেই ভলনের ঐহিক কল) এবং তিনি অবিভাবত্ব জীব ও অবিভাব বে সম্বত্ধ, তাহা অপনীত করিয়া নিত্যদেহে জ্যোতিঃপ্রমণ পরমানন্দ

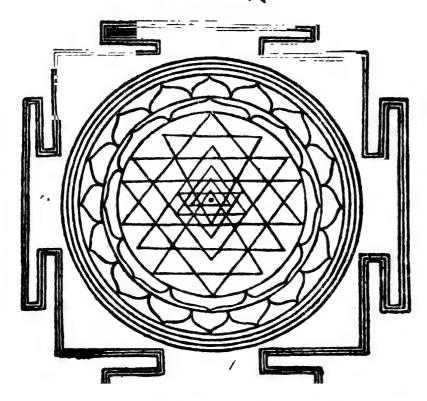
बाचापन कतिया थाटकन। निजादार वार्थ यूनदार पीर्वकोवन, यूनदारशादन স্ক্রপরীরের নিত্যম। মুলদেহ যত দিন থাকে, তত দিন তিনি জীবনুক। পরে তাঁহার সাষ্টি, সালোক্য, সামীপ্য, সাক্ষপ্য বা সাযুক্ত মুক্তিলাভ হয়। সাষ্টি প্রভৃতি চতুর্বিধ মৃক্তিতে প্ররাবৃত্তি আছে, সাযুক্তাই নিতা। ভব্দনার ভেদে এই মুক্তিভেদ হইয়া থাকে। ষ্টুচক্রই জ্রীচক্ররণে ধ্যের, ইহা পূর্বে কথিত হইরাছে। বট্চক্রভেদ-শিক্ষার্থী সময়াচারীর প্রাথমিক সেবা মূলাধার ও স্বাধিষ্ঠানে থাকিলেও তাহা প্রকৃত ভজনাস্থান নহে, ঐ ছই চক্র তামিশ্র নামে অভিহিত। মণিপুর হইতে আজ্ঞাচক্র পর্যান্ত চারচক্র জীচক্রের যে এক এক অংশ, তশ্বধ্যে মণিপুরে ভবনাসিদ্ধির ফল---সাষ্টি মুক্তি, অনাহত চক্রে ভবনাসিদ্ধির ফল---সালোক্য, বিশুদ্ধিচক্রে ভজনাসিদ্ধির ফল—সামীপ্য, আজ্ঞাচক্রে ভজনাসিদ্ধির ফল--সাত্মপ্য। সময়াচাত্মীর প্রকৃত ভল্কনাস্থান--সহস্রাত্ম কমল, তথায় অবস্থিত চক্রমণ্ডল ও তন্মধ্যে ত্রিপুরস্থলারার ভঙ্কনার কথ। পুর্বে কথিত হইগাছে। সেই **खक्रना निषित्र कन—नायुकाम्**कि, जाश इहेर्ड बात विচ্যু हि इस ना। **निवनकि** मिनिত इरेश खन এकि कि कि । नायूकामूकि श्राश वाकि त्नरे को छात्र मार्था थाकिया अनलकान क्वितन भद्रमानम ट्यांग कद्रान । गार्डि-मूक्ति—एनवीनभव्रममीर् নগরাস্তর নির্দ্ধাণ, তাহাতে বাদ ও দেবী-দেবা। সালোক্য--দেবীনগরেই অবস্থিতি পূর্ব্বক দেবী-সেবা। সামীপ্য--দেবীসমীপস্থ পরিজনবৎ সেবানন্দলাভ। সারপ্য--(नवीत ज्नाक्र श्वाद्य श्क्षक श्वक व्यविष्ठ हहेशा व्यानमनाछ। এই गाँडि প্রভৃতি চতুর্বিধ মুক্তি গৌণ।

মৃগাধার প্রভৃতি বট্ চ ক্রকে প্রবিষ্ণায়ন্তরপে ধ্যান করিতে হর। এই তাদাখ্যধ্যানই নাদবিশ্ব প্রক্য। নাদ প্রচক্র (অর্থাৎ প্রবিষ্ণায়ন্ত্র), বিশ্ব বট্ চক্র। প্রচক্র ও
বট্ চক্রকে অভিরভাবে গ্রহণই নাদবিশ্ব প্রক্য। প্রচক্রে ব্রিকোণ, অইকোণ, দশকোণহার, চতুর্দাণ কোণ, শিবচক্র-চতুইর, ব্রুত্রর, তাহার বাহিরে চতুর্বারযুক্ত ভূপুরত্রর, চতুর্বারে সোপান, এবং চতুর্বারযুক্ত বৈন্দব স্থান—এইরপে প্রচক্র রচনা হর।
চিত্র পরপৃষ্ঠার দেখ। বট্ চক্রে প্রচক্র সম্পাদন করিবার প্রণালী, আধার অর্থাৎ
স্গাধারচক্র চতুর্দল, ভাহার কর্ণিকাই প্রচক্রের ত্রিকোণ; স্বাধিষ্ঠান বড় বলপদ্ম,
ভাহার কর্ণিকাই প্রচক্রের অইকোণ, মণিপুর দশদলপদ্ম, ভাহার কর্ণিকা প্রচক্রের বিধন
ক্রমন্তর্বার, অনাহভচক্র হাদশদলপদ্ম, ভাহার কর্ণিকা প্রচক্রের হিতীর
দশকোণ, বিশ্বহিক্র বোড়ন্দললপদ্ম, ভাহার কর্ণিকা প্রচক্রের চতুর্দশ কোণ,
শক্তিচক্রের প্রক্য এই পর্যন্ত। স্বাঞ্জাচক্র হিদলপদ্ম, এক দিকে অইকোণ ও

অপর দিকে বোড়শকোণ—এই বিবিধ কর্ণিকা, অর্থাৎ আজ্ঞাচক্রই শিবচক্র-চতুষ্টরাত্মক। পূর্ব্বোক্ত ক্তপ্রান্থি, বিষ্ণুগ্রন্থি ও ব্রন্ধগ্রন্থিই ত্রিবৃত্ত,—তহুপরি সহস্রদানক্ষল, তদীয় কর্ণিকাই জ্রীচক্রের সোপান-যুক্ত চতুর্থারসম্বিত ভূপুরত্ময়। আর সেই কর্ণিকামধ্যে জ্রীচক্রের চতুর্থারযুক্ত বৈন্দবস্থান। এই প্রকার জ্রীচক্র ও ষট্ চক্রের ত্রক্যধ্যানই নাদবিন্দুর ত্রক্য।

সময়াচারী শুরু লন্দ্রীধরের মত, কথিত নাদবিন্দুর ঐক্যের ভার আরও পাঁচটি ঐক্য আছে, সেই বড়্বিধ ঐক্য ধারণাই ভগবতীর পূজা। পাঁচটি ঐক্য বথা— বিন্দুর সঙ্গিত কলার ঐক্য, নাদের সহিত কলার ঐক্য, কলার সহিত বিন্দুর ঐক্য,

শ্রীবিভাষন্ত্রম।



কলার সহিত নাদের ঐক্য, এবং শ্রীবিভার সহিত পূর্ব্বোক্ত সমুদরের ঐক্য।
বড় বিধ ঐক্যধারণা সিদ্ধ হইলে মণিপূরচক্রে দশভূজা ভগবতী শ্রীবিভার প্রত্যক্ষ
দর্শন হয়।

একণে বিন্দু প্রভৃতির বরণ কথিত হইতেছে।—বিন্দু, শিবের শক্তি (বৃল প্রকৃতি) এক, তিনি জগতের স্টি-স্থিতি-সংহার-হেতু, তিনি শিরঃস্থিত সহস্রদলকম্ব কর্নিকামধ্যে অবস্থিত, ধ্যানে তাঁহার আকার চতুকোণ, তম্মধ্যে নাদরূপী শিবতত্ব চৈডেছ। উক্ত পরাত্মক এক বিন্দুই অর্থাৎ মূল প্রকৃতিই দশপ্রকার বরূপ ধারণ করেন। তাহাই বট চক্র। মূলাধারে চতুর্কল চারবিন্দু, স্টি হেতু—মন, বৃদ্ধি, অহতার

এবং চিন্ত, (মনের বৃদ্ভি—সঙ্কর-বিকর, বৃদ্ধির বৃদ্ধি—নিশ্চর, অহন্ধারের বৃদ্ধি—শরণ) স্বাধিষ্ঠানে বড় দল ছয় বিন্দু, কাম-ক্রোধাদি বড়্রিপু,—সংহারহেড়ু এই দশবিন্দু, মণিপুরে দশদলরূপে স্থিত; আনাহতচক্রে বাদশ দলের দশদল—মণিপুরের দশ বিন্দু এবং অপর দলবর ম্লাধার ও স্বাধিষ্ঠানস্বরূপ হওরার তাহাও সেই সেই চক্রের হুইটি সমষ্টি বিন্দু; বিশুদ্ধিচক্রে বোড়শ-দলের বাদশ বিন্দু অনাহত্তক্রের স্থায় এবং অবশিষ্ট চারবিন্দু ম্লাধার চতুর্দ্দলের চারবিন্দু; আজ্ঞাচক্র বিদল, তাহা ম্লাধার স্বাধিষ্ঠান স্বরূপ; অভ্যাবক্র মাজাচক্র বিদল, তাহা ম্লাধার স্বাধিষ্ঠান স্বরূপ; অভ্যাবক মালিপুর হুইতে আজ্ঞা পর্যান্ত চারচক্রের উপাদান বা প্রকৃতি ম্লাধার ও স্বাধিষ্ঠান হ শুদ্ধ, মোহবহুল এই কারণে উপাসনার স্থান নহে। ক্রন্তগ্রন্থির উর্দ্ধ চক্র উপাসনার আলম্বন, ইহা সমন্বাচারীর মত, কৌলগণ ম্লাধার ও স্বাধিষ্ঠানকেই বিশেষভাবে আলম্বন করিয়া থাকেন)।

একই বিন্দুর এইরূপে দশধা ভেদ। কলা পঞ্চাশৎ মাভূকবর্ণ। ষট্চক্রের ছুই ছুই চক্র অগ্নিখণ্ড, সুর্ব্যথণ্ড এবং চক্রপণ্ড নামে উক্ত। সর্ব্যনিয়ে অগ্নিথণ্ড, মধ্যে সূর্য্যথণ্ড, উর্দ্ধে চন্দ্রথণ্ড। এই চন্দ্রথণ্ডে ষোড়শ স্বর, সূর্য্যথণ্ডে স্পর্শবর্ণ, অগ্নিখণ্ডে অন্তস্থ বর্ণ ও হকারবর্জিত উন্মবর্ণ, বৈন্দব স্থানে হকার ও দিতীয় লকার (এই লকার বাঙ্গালায় 'ড়' আকারে পরিবর্জিত, শবশান্ত ও তত্ত্রশান্তে ইহা দিতীয় লকার, মহারাষ্ট্র নাগরাক্ষরে ইহার আকারভেদও দৃষ্ট হয়) ক্ষকার সর্বজে। কলা তিথিম্বরূপ, ত্রিপুরাম্থন্দরীর অফুচরীরা কলাম্বরপা। মূলমন্ত্র ত্রিকুট,—ভাহাতে পঞ্চদশ নিত্যানারী অকর, কলা সেই সেই অকরস্বরূপা, সেই পঞ্চদশাকর ত্রিপণ্ড; ত্রিপণ্ড চন্দ্র সূর্য্য ও অগ্নিস্থরূপ; সোম সূর্য্য ও অগ্নি—ব্রহ্মা, বিষ্ণু ও রুক্তগ্রাছিস্বরূপ; উক্ত গ্রন্থিবয় মন্ত্রস্থিত মারাবীজ্ঞরম্বরূপ, এ মায়াবীজ ভ্বনেশ্রী মন্ত্র, উহা ত্রিপুরাম্বলরী মৃলমন্ত্রের অন্তর্গত মৃলমন্ত্র, ঞীবিস্থাষন্ত্রের নব চক্রের সহিত অভিন্ন, নব চক্র—দেহস্থ বট্চক্র প্রস্থিত্রর এবং সহস্রদল কমলের সহিত অভিন্ন। এইরূপ ক্রমে বে অভেদ বা তাদাখ্য ধ্যান, তাহাই কলানাদের ঐক্য। কলাকে প্রথম-আশ্রর করিয়া সহস্রদলকমলম্ব নাদ পর্যান্ত ধ্যানে ঐক্যচিন্তা---কলার সহিত নাদের ঐক্য। আর নাদকে প্রথম আশ্রয় করিয়া অন্তে কলা পর্যান্তের বে পূর্ব্বোক্ত-রূপে ঐক্যচিন্তা, তাহাই নাদের সহিত কলার ঐক্য। আরোহ-প্রশালী আপ্রৱে ঐক্যচিন্তার ভেদ হেডু বিন্দুর সহিত কলার ঐক্য ও কলার সহিত বিন্দুর ঐক্য

পৃথক্তাবে উপদিষ্ট হইয়াছে। কথিত পঞ্চবিধ এক্য—শ্রীবিভার সহিত এক্যসাধনা হইলে বড় বিধ এক্য হইয়া থাকে। পূর্ব্বোক্ত পঞ্চবিধ সাম্যসাধনা এবং
এই ঐক্যসাধনার ফলে দেহ ও বিখের একত্ব জ্ঞান, লিঙ্কণরীর (একাদশ ইন্দ্রির
ও পঞ্চতক্মাত্র) ও বিশ্বব্রহ্মাণ্ডস্থ বায়ুর একত্ব জ্ঞান, প্রাক্ত অর্থাৎ সূর্প্যবন্ধোপহিত
ক্ষীব ও ঈশরের একত্বজ্ঞান ও সর্বব্বেজ্ঞ পরমাত্মার একত্বজ্ঞান—এইরপ ক্রমে
ক্ষবৈত্রজ্ঞান হয়। তাহার ক্রম জ্ঞানাদি শুরুপদেশ ব্যতীত হয় না, এইরপ
কারণে তাহার বিভ্ত বর্ণনা হইতে বিরত হইলাম ॥ ১০০॥

তানুবাদ ।—জননি! বে সাধক ভক্তিপূর্বক তোমার উপাসনা করেন, তিনি ব্রহ্মা ও বিষ্ণুর সপত্ম হইয়া সরস্বতী ও লন্মীর সহিত বিহার করিতে থাকেন অর্থাৎ তিনি সরস্বতী এবং লন্মীরও প্রসন্নতা লাভ করিয়া থাকেন। বিশেষতঃ তিনি স্বীয় সৌন্দর্য্য ঘারা রতির পাতিব্রত্যধর্মও শিথিল করিয়া ফেলেন। ঈদৃশ সাধক চিরজীবী হইয়া অজ্ঞানপাশ উদ্যোচন পূর্বক পরমন্ত্রন্ধানন্দ ভোগ করিতে থাকেন॥ ১০০॥

নিধে নিত্যস্থেরে নিরবধিগুণে নীতিনিপুণে,
নিরাক্তিউনি নিয়মপরিচিত্তকনিলয়ে।
নিরত্যা নিমুত্তে নিথিলনিগমান্তস্ততপদে,
নিরাতকে নিত্যে নিগময় মমাপি স্তৃতিমিমান্ ॥১০১॥ #

অনুস্তাপ্রকা ।—নিধে ইতি। নিধীয়তে অনিন্ বিশ্বমিতি বিশাধারভূতে ! নিভাং প্রতিক্রণা স্বেরমানন্দহাসঃ বস্তাঃ, হে নিভাস্বেরে ! নির্মতোহবিদিরভা ওণানাং বস্তাঃ। হে নীভৌ নিপুণে ! বথোচিতনিপ্রহান্ত্রহপরে !
নিরাঘাটমপরিমিতং জ্ঞানং বস্তাঃ, হে নিরাঘাটজ্ঞানে ! নিগমপরা ব্যক্তিন্টের্ডিট্রেই

^{*} अत्रः क्षांत्का मन्त्रोधत्त्रम् जीनकतावार्याज्ञाव वित्रकृष्टकाः व्यक्तारमारमिक्यः।

চিত্তমেকং প্রধানং স্থানং যক্তা:। নিয়তি: শুভাশুভং কর্ম তথা কর্মহীনে ! অপর্যাপ্ত-বেদাত্তে স্থানং স্থানং যক্তা:, হে নিথিলনিগমান্তস্ততপদে ! নির্গতমাতকং ইদং কর্ম্ভব্যমিদমকর্ত্তব্যমিতি চিত্তচাঞ্চল্যং যক্তা:, হে নিরাভকে ! হে নিত্যে ! ইমাং মমাপি স্থাতিং নিগময় বেদবৎ কুরু। যথা বেদ-প্রমাণং তথা কুর্ম্বিভার্থ:। নিশময় ইতি পঞ্চাননঃ ॥ ১০১ ॥

তাতক্রণ আনন্দর্ক হান্ত করিতেছ। তোমার গুণের সীমা নাই। তুমি বাবোচিত নিগ্রহান্ত্রহে সর্বাদা নিরতা। তুমি অপরিমিত জ্ঞানসম্পন্না। তুমি বামনি মমপরারণ জনগণের চিত্তে সর্বাদা অবস্থান করিয়া থাক। তুমি কর্ম্মদলের অধীন নহ। নিধিল বেদান্তে নিরস্তর তোমার পদ স্ত্রমান হইয়া থাকে। তুমি আতক্ষীনা অর্থাৎ কর্ত্তর্য অকর্ত্তর্য চিন্তার তুমি চঞ্চলা নহ। হে নিত্যানন্দমির ! মৎকৃত এই স্থোত্র বেদবৎ প্রামাণিক করিয়া দাও॥ ১০১॥

প্রদীপদ্বালাভিদ্বিসকরনীরাজনবিধিং,
স্থাসূতেশ্চন্দ্রোপশজললবৈরর্ঘ্যরচনা।
স্বকীরৈরজ্যেভিঃ সলিলনিধিনোধিত্যাদিত্যজননং,
স্বদীয়াভির্বাগৃতিস্তব জননি বাচাং স্ততিরিয়ম্ ॥ ১০২॥

দ্বসকরত স্থাত নীরাজনবিধিং নীরাজনকতাম। স্থাস্তেং চক্রত চক্রোপদজলনবৈং চক্রোপদানাং চক্রকান্তানাং জনদবৈং নিষ্যদৈং অর্থ্যরচনা। স্বনীরৈং
আত্মসন্থাভিত্তি। এতং স্বকীরপদং প্রদীপজালাভিরিত্যাদৌ ব্যত্যরেনাথেতি
স্বকীরাভিরিতি। অন্তোভিং জলৈং সলিলনিধিসৌহিত্যকরণং সমুদ্রত তৃথিহেতুং
তর্পদবিশেষং। দ্বদীরাভিং দ্বহুৎপরাভিং দ্বদীরাভিং বাগৃভিং দুংস্বরূপৈং বাক্যসন্দর্ভেং
ভাতিঃ স্বোত্তং তব ভবত্যাং জননি! মাতং! সবিত্রীত্যর্থং বাচাং বাক্যপ্রসক্রত
ভাতিরিরমুণ

অত্রেবং পদবোজনা—হে বাচাং জননি ! বথা স্বকীয়াভিঃ প্রদীপজালাভিঃ দিবসকরনীরাজনবিধিঃ, বথা স্বকীরৈশুক্রোপলজললবৈঃ স্থাস্ত্তের্ব্যয়চনা ভবতি, বথা স্বকীরেরজ্যভিঃ সলিলনিধিসোহিত্যকরণং ভবতি তথা দ্বনীয়াভিঃ বাগ্ভিরেব তবেরং স্বতিঃ।

অত্ত ইয়ং ভতিরিতি বদা পূর্ব্বোক্ত প্রদীপজালাদিবা ক্যপ্রতিপাদিতার্বসাম্যপরামর্শঃ

তদা প্রতিবস্তৃপমালদার:, উপমানোপমেররোর্বস্তপ্রতিবস্কভাবেনাররাং। বদা ইয়ং স্কৃতিরিতি স্বরূপমাত্রং পরামৃশ্রতে তদা ভিন্নবাক্যদ্বেন বিশ্বপ্রতিবিশ্বাক্ষেপাং দৃষ্টাস্তালদার:। এবং প্রতিবস্তৃপমাদৃষ্টাস্তালদাররোঃ স্বরভেদেন প্রতীরমানদাং বাক্যদ্বপ্রপ্রবাৎ সংস্টিরেবেতি ধ্যেরম্।

অন্মিন্ সৌন্দর্যালহরীশ্লোকশতকে "সমানীতঃ পদ্ত্যাং" * ইতি "সমৃত্তস্থুলন্তন-ভরম্" † ইতি "নিধে নিত্যন্মেরে" ‡ ইতি শ্লোকত্রয়ং বর্ততে। ততু ভগবং-পাদরচিতং ন ভবতি, কেনচিৎ প্রক্রিপ্রমিতি ন ব্যাখ্যাতম্। শ্লোকশতকমেব ব্যাখ্যাতম্॥ ১০২॥

তাল ক্তিভান কি তিবিরি । — প্রদীপ ইতি। হে বাচাং জননি!
ইয়ং ভাতত্বদীগাভিবিগি ভিবিরি চিতা নাত্র মম কর্ত্বমিতি ভাবং। অত্র দৃষ্টান্তমাহ
প্রদীপেত্যাদি। যথা প্রদীপজালাভিদিবসকরত্ব নির্মাণ নির্মাণ করেজ্বসা
স্বন্ধতে কোহত্বভবিষ্যতীত্যর্থং। যথা স্থাসিন্ধোশ্চন্দ্রত্ব চন্দ্রোপলশ্চন্দ্রকান্তমনিবিশেষং।
ভশাদ্যদম্তং প্রবৃতি তদম্তেনার্ঘ্যরচনা। যথা স্বকীরৈরভোভিং সমুদ্রোখিতবারিভিং সলিলনিধেং সৌহিত্যকরণং প্রীতিজননমিত্যর্থং॥ ১০২॥

তালুবাদে ।—হে ব্রহ্মাণ্ডজননি! ষিনি স্বীয় তেজঃসমূহ ছারা জগন্মণ্ডল পরিবাপ্ত করিয়া রহিয়াছেন, তাদৃশ দিবাকরকে দামান্ত দীপশিথা ছারা নীরাজিত করা যেরূপ, স্থাসিত্ব চক্রের পূজার নিমিত্ত চক্রকান্তমণি-নিঃস্ত অমৃত-বিন্দু ছারা অর্থরচনা করা যেরূপ এবং সমুদ্র-সলিল ছারা সমুদ্রের তর্পণ করা যেরূপ, তুমি বাক্যসমুদারের জননী বলিয়া আমি তোমার বাক্য ছারাই সেইরূপ তোমার স্তব করিলাম। ইহাতে আমার কোন কর্জ্মই নাই ॥১০২॥

মঞ্জীরশোভিচরণং বলিশোভিমধ্যং, হারাভিরামক্চমন্থুরুহায়তাক্ষম্। লীলাত্মকং হিমমহীধরকন্যকাখ্যং জ্ঞানপ্রদীপমিমমীশ্রদীপদাপ্তম্॥ ১০০॥ শ

অ্যতা শব্দকৃত-তীকা।—মঞ্গীরেত্যাদি। হিমমহীধরকস্বকা

[🔹] জন্ন: "জরালা কেশের্" ইতানন্তরং পঠাতে। অচ্যতানন্দেনাপান্ধ নোলিখিত:।

[🕇] আরং "পিরামাত্ত" ইতানভরং পঠাতে।

[🕽] खब्रং "সরস্বত্যা" ইতানন্তরং পঠাতে।

দ্ধি আরং লোকো লন্দ্রীধরেণ নোলিখিতোৎপি। অত্ত 'দীপদীপ্তম্' ইভাত্ত 'বর্তিমীড়ে' ইভি পাঠঃ সমীচীনঃ।

আখ্যা যশ্ত তং জ্ঞানপ্রদীপং জ্ঞানময়ং দীপম্ অহমীড়ে ইত্যুচ্যমানক্রিয়া ভাবান্তর-প্রবিষ্ঠা। কিস্তৃতং তম্ ? ঈশ্বরদীপদীপ্রম্ ঈশ্বরন্ত্রপেণ দীপেন বর্ত্ত্যা প্রকাশীভূতম্ ॥১ • আ

তানুবাদ ।—গাঁহার পদযুগল মণিময় নৃপুরে শোভা পাইতেছে, গাঁহার মধ্যদেশ ত্রিবলি দ্বারা বিশোভিত, গাঁহার স্তনতট হারাবলি দ্বারা অপরূপ রূপ ধারণ করিয়াছে, গাঁহার নয়নত্র্য বিকসিত কমলদলের স্থায় আয়ত, যিনি লীলান্যী, তাদৃশ হিমালয়কস্তকারূপ যে জ্ঞানপ্রদীপ ঈশ্বররূপ বস্তি দ্বারা নিরম্ভর প্রকাশীভূত রহিয়াছেন, আমি তাঁহার স্তব করিতেছি॥ ১০৩॥

ইথং শঙ্করমূর্ত্তিনা ভগবতা বাণেদবতাসিন্ধুনা,

শ্রীসোন্দর্য্যস্থানদাস্ততিরিয়ং কপ্তা বিচিত্রা গুণৈঃ।

শার্ত্তা প্তশক্তিভির্দিশশতার্ত্ত্যা নবৈঃ সাধকৈস্তান্ কুবর্বাত কবীন্ নরেন্দ্রমুকুটীসংঘ্রইপাদামুজান্॥১০৪॥

ইতি আনন্দলহরী সমাপ্তা॥

ইতি এলোল্লকুলসম্প্রদায়প্রবর্ত্তকভ্রমরাম্বিকাবরপ্রদাদসমূলসিত্যহাসারস্বতভট্ট-শোল্পতিগ্রন্থবিবরণকর্তৃ-শ্রীমহোপাধ্যায়মহাদেবাচার্য্যসপ্তমেন সাহিত্যপারিজাতস্থতি-করতরূপ্রবন্ধপ্রবন্ধূ-লক্ষ্মীধরার্য্যয়ষ্ঠেন ভরতার্ণবপোতাখ্যসাহিত্যমীমাংদাগ্রন্থন্বয়প্রপেতৃ-বিরিঞ্চিমিশ্রপঞ্চমেন মীমাংসাদ্বয়জীবাতুনির্মাতৃপুরুষোত্তমমহোপাধ্যায়প্রনপ্তা প্রাভা-করামৃতবাহিনীপ্রভাবলীর্যন্তনাল্যনেকপ্রবন্ধসন্দর্ভ-প্রবর্ত্তকবিবিধবিরুদপদমহোপাধ্যায়-**লক্ষণার্য্যপৌত্তেণ** নয়বিবেকদীপিকাপ্রবন্ধ-সংবিধাতৃমহোপাধ্যায়বিদ্বৎসার্ক্ষভৌমন্তন-ব্যাসান্তনেকবিরুদাঙ্কিত-শ্রীবিশ্বনাথভট্টাব্লকতনয়েন অধীতদশশতনয়েন পার্বতীগর্ভ-শুক্তিমুক্তারত্বেন বহুক্বতক্বতধী চিরত্বেন লোল্লকুলকলশাৰ্ধিস্থধাংশুনা যশঃপ্রাংশুনা হরিতগোত্রকল্পাথিনা আপত্তথশাথিনা ষড়্দর্শনীপারদৃখনা প্রতিপক্ষরক্ষঞামাত-রিখনা ভ্রমরান্বিকাপ্রসাদসমাসাদিতপ্রতিভাবিশেষেণ ভূবি শেষেণ নিথিল্যামল-তন্ত্রার্ণবাবগাহনক্ত্রেণ আশ্রমীকৃতগঙ্গপতিবীরক্ত্রেণ নীলগিরিস্থন্দরচরণারবিন্দ-বাণীগ্রুচরীকেণ সরস্বতীবিলাসাম্বনেকম্বতিনিবন্ধন-লক্ষীধরাম্বনেক-চঞ্চরীকেণ সাহিত্যনিবন্ধন-নয়বিবেকভূষণান্তনেকগুরুমতনিবন্ধন-যোগদীপিকান্তনেকপাতপ্লল-মত-নিবন্ধন-মহানিবন্ধনাথ্যমানবধর্মশান্তটীকা-কর্ণাবতংস্বর্হাবতংসাপ্তনেক-কাব্যক্সকেন আশ্রিতজনকরকেন নিগ্রহামুগ্রহকৌশিকেন শ্রীমহোপাধ্যায়লস্মীধর-দেশিকেন ক্লতেয়ং লক্ষীধরাধ্যা সৌন্দর্যালহরীস্ততিব্যাধ্যা; অনয়া সম্বৰ্ত্না ভবতু ভগবতী ভবানী।

^{*} ১০০।১০৪ স্লোকৌ লক্ষ্মীধরেণ ত্যুক্তৌ।

व्यविद्यानाः वज्जीधवार्गागाः वज्जम्-

বরমিহ পদবিস্তাং তন্ত্রমাধীক্ষকীং বা,

যদি পথি বিপথে বা বর্ত্তরামঃ স পদা: ।
উদয়তি দিশি যস্তাং ভাতুমান্ সৈব পূর্বা,
ন হি তরণিরুদীতে দিক্পরাধীনরক্তিঃ ॥

সায়ং সম্ফুল্লমল্লী-স্মস্তরভিস্থামাধুরী-সাধুরীতিপ্রেভাংপুরামপুঞ্জুরুদমরসরিদ্বীচিবাচালবাচঃ ।
লোল্লভীলক্ষণাথ্যো গুণমণিজ্ঞলধিভাসতে ভূস্বরালীকেলী-নালীক-পালী-দশশতকিরণো বিশ্বদ্রোসরোহসৌ ॥

যশু সপ্তমঃ—মঃ কর্ণাটবস্থন্ধরাধিপমহাস্থানে স্থবর্ণায়িতো যো বিদ্বন্ধিকধারিতো নূপগৃহে বেমাধ্যপৃথীশিতুঃ। শ্রীমলোলটভট্টশিষ্য ইতি যো লোলাধ্যয়া শ্রামতে শ্রীশেষাধ্যমশেধরঃ স হি মহাদেবো বিপশ্চিমাহান্॥

তভোজি:—নিক্ষায়িত্মীহে বা স্থবর্ণায়িত্মেব বা।
স্থবর্ণায়িত্মেবেহে নিক্ষো ন হুলব্রিয়া॥
তর্কস্তক্তবাবদুকনিচয়ং বাদিদ্দমান্তাং মম
ব্যাখ্যাত্তমুদারশিষ্যনিবহশাঘ্যং তথা তিঠতু।
স্বর্গোক-চাবমান-সিদ্ধ-তটিনী-কল্লোলসল্লাপিনামুল্লাসা বচসাং ন কন্ত মনসাং নৎকাশ্চমৎকারিণঃ॥
গতোহয়ং শঙ্করাচার্য্যো বীর্মাহেশ্বরো গতঃ।
ষট চক্রভেদনে কো বা জানীতে মৎপরিশ্রমম্॥

সমাপ্তোহয়ং গ্রন্থ:।

অচ্যতা বন্দক্ত তীকা।—ইখমিত্যাদি। স্থগমন্। ১০৪॥ ইতি আনন্দলহরীস্তোত্রটীকা।

ত্রনুবাদ ।—এই প্রকার বান্দেবতাসিদ্ধ শঙ্করাবতার ভগবান্ শঙ্কর কর্তৃক বিচিত্রেরূপে প্রথিত জ্রীসৌন্দর্য্য-স্থানদীরূপ এই স্তোত্র, ধৃতশক্তি তরুণ সাধকগণ সহস্রবার পাঠ করিলে নরেন্দ্রগণসেবিত শ্রেষ্ঠ কবি হইতে পারেন ॥ ১০৪॥

व्यानमगरती मगारा ।

নিরঞ্জনাফক-স্তোত্র

স্থানং ন মানং ন চ নাদ-বিন্দু-রূপং ন রেখা ন চ ধাতুবর্ণম্। দ্রুষ্টা ন দৃশ্যং প্রবর্ণং ন প্রাব্যং, * তাম্মে নমো ব্রহ্ম-নিরঞ্জনায়॥১॥

তানুবাদ ।— যিনি স্থান নহেন, বাঁছার পরিমাণ (সীমা) নাই, যিনি নাদ ও বিন্দুনহেন, যিনি রূপ নহেন, রেখা নহেন, ধাতু ও বর্ণ নহেন, দর্শক ও দর্শনীয় নহেন, প্রবেণক্রিয় ও প্রবেণক্রিয়ের বিষয়ীভূত নহেন, সেই নিরঞ্জন ব্রশ্ধকে নমস্কার॥ ১॥

ব্বকোন মূলং ন চ বীজকূলং, শাখা ন পত্ৰং ন চ বল্লিপল্লবম্। পুষ্পাং ন গন্ধো ন ফলং ন ছায়া, তিম্মে নমো ত্ৰহ্ম-নিরঞ্জনায়॥২॥

ত্রনাস ।— যিনি বৃক্ষ নহেন, বৃক্ষের মূল ও বীজস্তুপ নহেন, শাথা ও পত্র নহেন, লতা ও পর্রব নহেন, যিনি পুসা ও গন্ধ নহেন, ফল নহেন, ছারা নহেন, সেই নিরপ্তন ব্রহ্মকে নমস্কার॥ ২॥

বেদো ন শাস্ত্রং ন চ শোচ-সন্ধ্যে,

মজোন জাপ্যং শ ন চ ধান-ধেয়ম্। গ হোমোন যজোন চ দেবপূজা,

তক্মৈ নমো ত্রহ্ম-নিরঞ্জনায়॥ ৩॥

তাত্রাক ।— যিনি বেদ নহেন, শাস্ত্র (ধর্মশাস্ত্র) নহেন, শৌচ (পবিজ্ঞতা) নহেন, সন্ধ্যা নহেন, যিনি মন্ত্র নহেন, জাপ্য নহেন, যিনি জাধার নহেন, আধারে স্থাপনীয় নহেন, যিনি হোম নহেন, যজ্ঞ নহেন এবং দেবপূজা নহেন, সেই নিরশ্বন ব্রহ্মকে নমন্বার ॥ ৩ ॥

व्यत्था न टिक्स न निता न निकः, शूमान् न नाती न ह निक्रम्डिः। बक्ता न विकूर्न ह एक्टक्खरिया नत्या बक्त-नित्रक्षनाय ॥ 8 ॥

অব্যাদ। – বিনি নিয় নহেন, উর্দ্ধিক্ নহেন, শিব নহেন, শক্তিও

^{* &#}x27;नकः' शार्व रहेल स्त्वाकाव रव ना ।

^{† &#}x27;নতা' পাঠাতর।

^{‡ &#}x27;शान-(शात्रम्' म-(मान, भांकीखत्र।

নহেন, পুরুষ নহেন, নারীও নহেন, ষিনি লিক্ষমৃত্তি নহেন, ষিনি ব্রহ্মা নহেন, বিষ্ণু নহেন, রুদ্রদেবও নহেন, সেই নিরঞ্জন ব্রহ্মকে নমস্কার ॥ ৪ ॥ অথগু-থগুং ন চ দগু-দগুঃং, কালোহপি জীবো ন গুরুর্ন শিষ্যঃ। গ্রহা ন তারা ন চ মেঘমালা, তিস্মে নমো ব্রহ্মা-নিরঞ্জনায় ॥ ৫ ॥

তানুবাদ। — যিনি অথগু বা থগু নহেন, দগু নহেন, বিনি দণ্ডের যোগাও নহেন, যিনি কাল (সময়) নহেন, যিনি জীব নহেন, গুরুও শিষা নহেন, যিনি গ্রহ, তারা ও মেঘমালা নহেন, সেই নিরঞ্জন ব্রহ্মকে নমন্বার ॥ ৫॥ শ্বেতং ন পীতং ন চ রক্তারেতো, হৈমং ন রোপ্যাং ন চ বর্ণবর্ণম্। চন্তার্কবহ্দেরদান চাস্তং, তাম্মে নমো ব্রহ্ম-নিরঞ্জনায়॥ ৬॥

ত্যান ।— যিনি খেত নহেন, পীত নহেন, যিনি রক্ত বা রেতঃ
নহেন, স্বৰ্ণময় নহেন, রক্ত নহেন, যিনি চতুর্বর্ণ বা যশঃ নহেন, যিনি চক্ত
স্বর্গ্য ও অগ্নির উদয় বা তিরোভাব নহেন, সেই নিরঞ্জন ব্রশ্বকে নমন্থার॥ ৬॥
স্বর্গে ন মর্ত্তে নগরে ন সত্ত্বে, জাতেরতীতং ন চ ভেদভিন্নম্।
নাহং ন তত্ত্বং ন পৃথক্ পৃথক্ত্বাৎ, তিস্মে নমো ব্রহ্ম-নিরঞ্জনায়॥ ৭॥

আনুবাদে।—বিনি বর্গে নহেন, পৃথিবীতে নহেন, নগরে নহেন, সত্র-স্থানে নহেন, যিনি জন্মের অতীত, যিনি ভেদ ও ভিন্ন নহেন, অহং নহেন, তৎ নহেন, সং নহেন, যিনি পৃথক্ষ হইতে পৃথক্ নহেন, সেই নিরঞ্জন ব্রহ্মকে নমন্ত্রার ॥ ৭ ॥

গঞ্জীর-ধীরং ন খনং ন শৃন্তাং, * সংসারসারং ন চ পাপপুণ্যম্। ব্যক্তং ন চাব্যক্তম-ভেদ্ভিমং, তথ্যৈ নমো ব্রহ্ম-নিরঞ্জনায় ॥৮॥ ইতি নিরঞ্জনাফকং সম্পূর্ণম্।

ত্মশুশ্রাক ।—বিনি গন্তীর নহেন, ধীর নহেন, বন নহেন, শৃষ্ট নহেন, বিনি সংসারের সার, বিনি পাপ নহেন, পুণ্যও নহেন, বিনি ব্যক্ত নহেন, অধচ অব্যক্তও নহেন, সেই নির্বিশেষ নিরঞ্জন ব্রহ্মকে নমস্বার ॥ ৮॥

নিরশ্বনাষ্টক-ভোত্র সম্পূর্ণ।

^{* &#}x27;নির্বাণ-শৃত্তং' ছন্মোহীন পাঠান্তর।

শ্ৰীবারকানাথো জয়তি।

भक्रवाराग्-श्रम्मा

অনুমতি বা আদেশ ভাগ

নভাষাৰ।

অথ দারকাপুর্যাং প্রতিষ্ঠিতঃ শারদামঠামায় ।

প্রথমঃ পশ্চিমান্নায়ঃ শারদা মঠ উচ্যতে। কীটবারঃ সম্প্রদায়স্তস্ত তীর্ণাশ্রমৌ পদে॥ ১॥ #

ত্রবাদ্ধ ।— বারকা নগরীতে ভগবান্ শঙ্করাচার্য্যের প্রভিষ্ঠিত শারদান্
মঠায়ায় কথিত হইতেছে। শারদা-মঠায়ায় শব্দের অর্থ—শারদা-মঠ সম্পর্কে অন্থশাসন। প্রথম এবং পশ্চিমায়ায় শারদা-মঠ নামে প্রসিদ্ধ। সম্প্রদারের নাম কীটবার,
(সয়াাসীর) উপাধি তীর্থ ও আশ্রম। (এথানে পশ্চিমায়ায় শব্দের অর্থ—সিদ্ধ্ সৌবীর প্রভৃতি পশ্চিম দেশের ধর্মায়্রশাসন যথা হইতে প্রবর্ত্তিত হয়, সেই মঠ) ॥১॥

> দারকাধ্যং হি ক্ষেত্রং স্থাদ্দেবঃ সিদ্ধেশ্বঃ স্মৃতঃ। ভদ্রকালী তু দেবী স্থাদাচার্য্যো বিশ্বরূপকঃ॥ ২॥

ত্যকুবাদ ।—কেত্র (স্থান) ধারকা, দেবতার নাম সিদ্ধের, দেবী ভক্তকালী, (প্রথম) আচার্য্য বিশ্বরূপ। (বিশ্বরূপের নামান্তর স্কুরেশ্বর)॥ ২॥

গোমতা তীর্থমমলং ব্রহ্মচারী স্বরূপকঃ।
সামবেদস্থ বক্তা চ তত্র ধর্মাং সমাচরেৎ॥ ৩॥
জীবাত্ম-পরমাত্মৈক্যবোধো যত্র ভবিষ্যতি।
তত্ত্বমসি মহাবাক্যং গোত্রেহত্রিগত উচ্যতে॥ ৪॥ ক
তাত্মস্থাক ।—গোমতা নির্ম্মনতীর্থ, (প্রথম) ব্রম্মচারীর নাম স্বরূপ, তিনি

 ^{&#}x27;ठीवांडिंगः खंखः' शार्वे बृष्टे इस्।

^{† &#}x27;গোত্রোৎবিগত' উচ্যতে। ইহা প্রসিদ্ধ পাঠ কিছ অগুদ্ধ।

সামবেদ-বক্তা ও তরির্দিষ্ট ধর্ম আচরণ করিবেন, যাহাতে জীবাছা ও পরমান্তার একত্ব বোধ হইবে। তত্ত্বমসি মহাবাক্য, 'জাত্রি' নাম প্রাপ্ত গোত্রে স্থিতি (প্রথম বন্ধচারীর গোত্র হইতেই মঠের গোত্র নির্দেশ হইয়াছে), ইহা কথিত হয়॥ ৩-৪॥

সিন্ধু-সোবীর-সোরাষ্ট্র-মহারাষ্ট্রান্তথান্তরাঃ।

দেশাঃ পশ্চিমদিকৃষ্থা যে শারদামঠভাগিনঃ॥ ৫॥

তালুবাদে।—সিদ্ধু, সৌবীর, সৌরাষ্ট্র, মহারাষ্ট্র এবং পশ্চিম দিক্স থে সব অস্তর দেশ—সমস্তই শারদামঠের ভাগে অবস্থিত। অর্থাৎ শারদামঠের যিনি আচার্য্য, ততুপদিষ্ট ধর্মমর্য্যাদা পালনে ঐ সকল দেশবাসী বাধ্য থাকিবেন, আচার্য্যও তাঁহাদিগের ধর্মাচরণে অবহিত থাকিবেন॥ ৫॥

ত্রিবেণীসঙ্গমে তীর্থে তত্ত্বমস্থাদিলক্ষণে।

স্নায়াৎ তত্ত্বাৰ্থভাবেন তীৰ্থনামা স উচ্যতে ॥ ৬॥

ত্যবাদ ।—তব্মদি—তৎ (১) দং(২) অদি(৩) ত্রিপদরূপ ত্রিবেণীসঙ্গম তীর্থে তব্যর্থভাব সহ স্নান যিনি করিবেন, তাঁহার নাম ভীর্থ ॥ ৬॥

> আশ্রমগ্রহণে প্রোঢ় আশা-পাশ-বিবর্জ্জিতঃ। যাতায়াতবিনিমুক্তি এষ আশ্রম উচ্যতে॥ ৭॥

প্রহাদে ।—আশাবন্ধন-বিবর্জিত হওয়ায় যিমি আশ্রম (সয়াসাশ্রম)
গ্রহণে সামর্থ্যকুত এবং যাতাযাত অর্থাৎ সংসারে গমনাগমন হইতে মুক্ত, তিনি আশ্রম
নামে কথিত হয়েন। (বিশেষণ মধ্যে, তীর্থ এবং আশ্রমের বিশেষ সম্বন্ধ আছে, এই
হেতৃ তীর্থ ও আশ্রম সংজ্ঞা, ইহাই ভাবার্থ। বিশেষ কথা এই ষে, তীর্থ ও আশ্রম
এই ছই উপাধি এই মঠাচার্যাগণের শিশ্রপরন্পরায় হইয়া থাকে। এখন
শারদামঠের আচার এই যে, একজন আচার্যা—তীর্থ ও তৎপরবর্তী আচার্য্য—
আশ্রম উপাধিধারী হইয়া থাকেন, এই ক্রমে আচার্যাপরন্পরা চলিতেছে)॥ ৭ ॥

কীটাদয়ো বিশেষেণ বার্যান্তে জীবজন্তবঃ। ভূতাসুকম্পয়া নিত্যং কীটবারঃ স উচ্যতে॥৮॥

ত্যকুবাদ ।—সর্বভূতে করুণাবশত:, (কীটাদিও নিহত না হর এই ভাবে) কীটাদি অপসারণ করেন বলিয়া এই সম্প্রদারের নাম কীটবার ॥ ৮ ॥ স্ব-স্বরূপং বিজানাতি স্বধর্মপরিপালকঃ।
স্বানন্দে ক্রীড়িতো নিত্যং স্বরূপো বটুরুচ্যতে॥ ৯॥
ইতি শারদামঠান্নায়ঃ।

তালুবাস।—(সং রপয়তি,—স্বন্ আত্মানং সং স্বীয়ং ধর্মং সং নিজানলক;— এইরপ বৃংপত্তি অমুসারে ব্যাখ্যা হইতেছে) যিনি স্বকে—আত্ম-স্বরূপকে জানেন, যিনি স্বীয়—আপনার বস্তু অর্থাৎ স্বধর্মপালন করেন, যিনি স্ব-আনন্দে ক্রমানন্দে ক্রীড়ারত, সেই ব্রস্কচারী 'স্বরূপ' নামে ক্থিত॥ ৯॥
ইতি শার্দামঠায়ায়।

শ্রীশ্রীকগন্নাথো ক্যতি। অথ শ্রীজগন্নাথপুর্য্যাং প্রতিষ্ঠিতে। গোবর্দ্ধনমঠামায়ঃ।

পূর্বান্নায়ে। দ্বিতীয়ঃ স্থাদ্ গোবর্দ্ধনমঠঃ স্মৃতঃ। ভোগবারঃ সম্প্রদায়ে। বনারণ্যে পদে স্মৃতে॥ ১॥

তালুবাদ ।—দিতীয়, পূর্বায়ায় গোবর্জনমঠ নামে প্রসিদ্ধ। (পূর্বদেশের ধর্মায়শাসন যে মঠ হইতে প্রদেয়, তাহা—পূর্বায়ায়,—এইরপ পরবর্ত্তী উত্তরায়ায় ও দক্ষিণায়ায় শব্দের অর্থ বৃঝিতে হইবে)। (এই মঠের) সম্প্রদায় ভোগবার, (সয়াগীর) পদবী বন ও অরণ্য॥ ১॥

পুরুষোত্তমন্ত ক্ষেত্রং স্যাজ্ জগন্নাথোহস্য দেবতা।
বিমলাথ্যা হি দেবা স্থাদাচার্য্যঃ পদ্মপাদকঃ ॥ ২ ॥
স্ক্রাদ্য — এই মঠের ক্ষেত্র পুরুষোত্তম— এ৮ পুরীধান, ক্ষেত্রের দেবতা
ক্রিক্রীজগন্নাথ, দেবা শ্রীক্রীবিমলা, এবং (প্রথম) আচার্য্য পদ্মপাদ॥ ২ ॥

তীর্থং মহোদধিঃ প্রোক্তং ব্রহ্মচারী প্রকাশকঃ।
মহাবাক্যঞ্চ তত্ত্ব স্থাৎ প্রজ্ঞানং ব্রহ্ম চোচ্যতে॥ ৩॥
অনুবাদে।—মহাসমূত্র—তীর্থ ; (প্রথম) ব্রহ্মচারীর নাম প্রকাশক বা প্রকাশ। সেম্বানে 'প্রজ্ঞানং ব্রহ্ম' মহাবাক্যরূপে কণিত হয়॥ ৩॥ খাখেদপঠনকৈব কশ্যাপো গোত্র- * মুচ্যতে।
অঙ্গবঙ্গকলিঙ্গাশ্চ মগধোৎকলবর্ববরাঃ ॥ ৪ ॥
গোড়াঃ স্থন্দাশ্চ পোগুশ্চ লোহিত্যাদিসমন্বিতাঃ।
গোবর্দ্ধনমঠাধানা দেশাঃ প্রাচীব্যবস্থিতাঃ॥ ৫ ॥

ত্রকাদে।—ঝথেদ পঠিত হর, গোত্র কশুপ। অঙ্গ, বঙ্গ, কণিঙ্গ, মগধ, উৎকল, বর্ধর, গৌড়, স্থনা, পৌঙ্গ, এবং গৌহিত্য (ব্রহ্মপুত্রতীর) প্রভৃতি পূর্ধ-বিভাগহ দেশসমূহ গোবর্ধন মঠের অধীন ॥ ৪-৫॥

স্থরম্যে নির্জ্জনে স্থানে বনে বাসং করোতি যঃ। আশাবন্ধবিনিমুক্তো বননামা স উচ্যতে॥ ৬॥

তানুবাদ । সুরম্য — সাধকের চিত্তের অমুক্ল — এবং নির্জন স্থানম্বরূপ বনে যিনি বাস করেন এবং আশা ও আসক্তি ধাঁহার নাই — তাঁহার (সেই সন্ন্যাসাশ্রমীর) নাম 'বন' (বনবাস হেতু 'বন' উপাধি)॥ ৬॥

অরণ্যে সংস্থিতো নিত্যমানন্দে নন্দনে বনে। ত্যক্ত্বা সর্ব্বমিদং বিশ্বমরণ্যং পরিকার্ত্ত্যতে॥ १॥

আনুবাদ ।— যিনি এই সমস্ত বিশ্ব ত্যাগ করিয়া অরণ্যে নন্দনবন সদৃশ আনন্দজনক ভাবে সদা অবস্থান করেন, তিনি 'অরণ্য' নামে কীর্দ্তিত হয়েন; (অরণ্যবাস হেতু 'অরণ্য' উপাধি)॥ १॥

> ভোগো বিষয় ইত্যুক্তো বার্য্যতে যেন জীবিনাম্। সম্প্রদায়ো যতীনাঞ্চ ভোগবারঃ স উচ্যতে॥৮॥

অনুবাদ ।—বিষয়েরই নাম ভোগ অর্থাৎ ভোগ্য, জীবগণের ভোগনিবারণ বাঁহার দারা হয়, সেই যতি-সম্প্রদায় 'ভোগবার' নামে কথিত ॥ ৮ ॥

স্বয়ং জ্যোতির্বিজানাতি যোগযুক্তিবিশারদ:।

তত্ত্তানপ্ৰকাশেন তেন প্ৰোক্তঃ প্ৰকাশকঃ॥৯॥ ইতি গোৰ্বৰ্ধনমঠান্ধায়ঃ।

তানুবাদ ।— যিনি যোগ-বিশারদ ও বিচারকুশন হইয়া স্বপ্রকাশ ব্রহ্মকে জানেন, সেই তত্ত্তান স্বর্থাৎ ব্রহ্মজানরূপ প্রকাশক' নামে থ্যাত ॥ ৯ ॥

ইতি গোবর্জন নঠামায় সমাপ্ত।

^{* &#}x27;কণ্ডপ পোত্ৰ' স্কৃচিৎ পাঠ।

শীশীবদরীনারায়ণো জয়তি।

অথ জোতির্ধান্নি প্রতিষ্ঠিতো জ্যোতির্মঠামায়ঃ

তীয়স্তৃত্তরান্নায়ো জ্যোতির্নাম মঠো ভবেৎ শ্রীমঠশ্চেতি বা তম্ম নামান্তরমুদীরিতম্॥ ১॥

তাহার নামান্তর শ্রীমঠ॥ ১॥

আনন্দবারো বিজ্ঞেয়ঃ সম্প্রদায়োহস্ত সিদ্ধিদঃ। পদানি তম্ত খ্যাতানি গিরি-পর্বত-সাগরাঃ॥২॥

অনুবাদ।—এ স্থানের সম্প্রদার সিদ্ধিপ্রদানে সমর্থ, নাম আনন্দবার। এই মঠের পদবী,—গিরি, পর্বত ও সাগর॥ ২॥

> বদরীশাশ্রমঃ ক্ষেত্রং দেবো নারায়ণঃ স্মৃতঃ। পূর্ণাগিরী চ দেবী স্থাদাচার্য্যস্তোটকঃ স্মৃতঃ॥ ৩॥

তালুবাদ ।—কেত্র বদরীনারায়ণ-ধাম, দেবতা স্বয় বদরীনারায়ণ, দেবী পূর্ণাগিরী। (প্রথম) আচার্যা ভোটক॥ ৩॥

তীর্থঞ্চালকনন্দাখ্যং হানন্দো ব্রহ্মচার্য্যভূৎ। অয়মাত্মা ব্রহ্ম চেতি মহাবাক্যমুদাহতম্। অথর্ববেদবক্তা চ ভৃথাখ্যং গোত্রমুচ্যতে॥ ৪॥

তানুবাদ ।—'অলকননা' তীর্থ, (প্রথম) ব্রন্ধচারীর নাম আনন্দ।
এখানে মহাবাক্য 'অয়মাত্মা ব্রন্ধ'। ব্রন্ধচারী, অথক্রবেদবক্তা, ভৃগু গোত্র। (এই
লোক বট্চরণ, ছন্দোগ্রন্থে ষট্চরণ পভ্যের উদাহরণ প্রদত্ত হইরাছে)॥ ৪॥

^{*} জ্যোতির্মঠের প্রসিদ্ধ নাম 'ক্রোসী মঠ' এখন এ মঠের অক্তিই নাই। ভারতধর্মহামণ্ডল ইভার উদ্ধারের জনা বন্ধ করিতেছেন, এইকপ শুনা বিয়াছে।

কুরুকাশ্মীরকাম্বোজপাঞ্চালাদিবিভাগতঃ। জ্যোতির্মঠবশা দেশা হ্যদীচী-দিগবস্থিতাঃ॥ ৫॥

তাৰুবাদ ।—কুৰক্তের, কাশীর, কাষোজ, পাঞ্চাল প্রভৃতি উদীচীস্থিত বিভিন্ন প্রকার দেশসমূহ জ্যোতির্দ্যঠের অধীন ॥ ৫॥

> বাসো গিরিবনে নিত্যং গীতাধ্যয়নতৎপরঃ। গম্ভীরাচলবুদ্ধিশ্চ গিরিনামা স উচ্যতে॥ ৬॥

ত্রবাদ্ধ ।—গিরিকাননে বাঁহার নিত্য বাস এবং গীতাধ্যয়নে যিনি তৎপর, গম্ভীর স্থিরবৃদ্ধিসম্পন্ন যিনি, তিনি গিরি নামে অভিহত। ('গিরি বনে'— এই শব্দে স্পষ্ট গিরিশক্ষ বর্ত্তমান,—তৎপরে 'গীতাধ্যয়নতৎপর' এই শব্দে 'গ' ও 'র' এই ছইটি বর্ণ আছে, 'গম্ভীরাচলবৃদ্ধি' এ অংশেও 'গ' 'র' বর্ত্তমান, 'অচলবৃদ্ধি' শব্দের প্রকৃত অর্থ স্থিরবৃদ্ধি, কিন্তু অচল শক্ষ 'গিরির' স্থারক। এই তিনটি বিশেষণ দ্বারা "গিরি" নাম সমর্থিত)॥ ৬॥

বসন্ পর্বতমূলেষু প্রোঢ়ং জ্ঞানং বিভর্তি যঃ। সারাসারং বিজানাতি পর্বতঃ পরিকার্ত্তাতে ॥ ৭ ॥

তানুবাদ্ ।—ি যিনি পর্কতমূলে বাস করত প্রোঢ় (প্রবল) জ্ঞান পোষণ করেন, এবং সারাসারবিজ্ঞ, তিনি পর্কত নামে কথিত হয়েন। ('পর্কতমূলে' এই শব্দে স্পষ্টই পর্কত শব্দ বর্ত্তমান, 'প্রোঢ়ং জ্ঞানং বিভর্ত্তি' এই শব্দমধ্যেও 'পর্কত' শব্দের 'প অ র ্ব অ ত অ এই বর্ণগুলি বিজ্ঞমান, যথা প্রোঢ়ং— 'প' 'অ' 'বিভর্ত্তি'—র ;—ব্—অ—ত্—'জ্ঞানং—অ এই ভাবে পর্কত নাম সমর্থিত) ॥ ৭ ॥

তত্ত্বসাগরগম্ভীরো জ্ঞানরত্মপরিগ্রহঃ। মর্য্যাদাং নৈব লড্মেত সাগরঃ পরিকীর্ত্ত্যতে॥৮॥

ত্রনাক ।—তত্তবিষয় সাগরের স্থায় গম্ভীর, জ্ঞান-রত্ম বাঁহাকে আশ্রয় করিয়া পাকে এবং যিনি মর্য্যাদা লঙ্খন করেন না, তিনি 'সাগর' নামে কীত্তিত হয়েন। (প্রথম বিশেষণে 'সাগর' শব্দই বর্ত্তমান, পরবর্ত্তী হুইটি বিশেষণে সাগরের গুণ তাঁহাতে আছে, ইহা প্রদর্শিত হইরাছে, সাগর—রত্মাকর; ইনি জ্ঞানরত্বের আশ্রয়, সাগর, মর্য্যাদা—বেলা লঙ্খন করেন না, ইনিও শাস্ত্রমর্য্যাদা লঙ্খন করেন না) ॥৮॥

আনন্দো হি বিলাসশ্চ বার্য্যতে যেন জীবিনাম্। সম্প্রদায়ো যতীনাঞ্চানন্দবারঃ স উচ্যতে॥ ৯॥

ত্রসাদ ।—আনন্দ শব্দের (এথানে) অর্থ 'বিলাস' ইন্তিরস্থধ, জীবগণের সেই আনন্দ যিনি নিবারণ করেন, যতিগণের সেই সম্প্রদায়ের নাম 'আনন্দবার'॥ ১॥

সত্যং জ্ঞানমনস্তং যো নিত্যং ধ্যায়েত তত্ত্ববিৎ।
আনন্দে রমতে নিত্যমানন্দঃ পরিকীর্ত্তিতঃ॥ ১০॥
ইতি জ্যোতির্মাচান্নায়ঃ।

আনুবাদ ।—যে তথজ পুরুষ, অনম্ভ সত্য জ্ঞানকে ধ্যান করত সদা আনন্দস্বরূপে রভ থাকেন, তিনি আনন্দ নামে কথিত। (এ স্থলে ব্রহ্মচারীর নামার্থ কথিত হইল)॥ ১০॥

ইতি জ্যোতির্ম্মঠান্নায় তৃতীয় অধ্যায় সমাপ্ত।

ত্রীব্রামেশরো জগতি।

অথ দক্ষিণদিশি প্রতিষ্ঠিতঃ

(করীমঠামারঃ।

চতুর্থো দক্ষিণামায়ঃ শৃঙ্গেরী তু মঠো ভবেৎ। সম্প্রদায়ো ভূরিবারো ভূভূবো গোত্রমূচ্যতে॥ ১॥

ত্যকুবাদা।—অনন্তর দক্ষিণদেশে প্রতিষ্ঠিত শৃদেরী মঠারার কথিত হইতেছে,—চতুর্থ দক্ষিণারার, নাম শৃদ্ধেরী মঠ। ভূরিবার সম্প্রদার, ভূত্ব পোত্র, ইহা কথিত হয়। (গোত্রাণান্ত সহস্রাণি প্রযুতান্তর্জুদানি চ।—
ইহা বৌধারন বলিরাছেন, অতএব 'ভূত্ব' গোত্র অপ্রসিদ্ধ হইলেও অস্বীকার করা বার না) ॥ > ॥

পদাণি ত্রীণি খ্যাতানি সরস্বতী ভারতী পুরী। রামেশ্বরাহ্বয়ং ক্ষেত্রমাদিবরাহদেবতঃ॥ ২॥ *

তানুবাদ ।—পদবী ৩টি;—সরস্বতী, ভারতী ও পুরী। (এখানে মূলে ছলোহমুরোধে 'সঙ্গ্বতী' উচ্চারণ করিতে হইবে।) রামেশ্বর ক্ষেত্র, এই মঠের দেবতা আদিবরাহ॥ ২॥

কামাক্ষী তম্ম দেবী স্থাৎ সর্ব্বকামফলপ্রদা। পৃথীধরাখ্য আচার্য্যস্তব্দভদ্রেতি তীর্থকম্॥ ৩॥

অনুবাদ । – দর্মকামফলপ্রদা কামান্দী এই মঠের দেবী। (প্রথম)
নাচার্য্যের নাম পৃথীধর, তীর্থ ভুগভন্তা নদী॥ ৩॥

চৈতন্তাখ্যো ব্রহ্মচারী যজুর্বেদস্য পাঠকঃ। অহং ব্রহ্মাস্মি তত্ত্বৈ মহাবাক্যং সমীরিতম্॥ ৪॥

ত্মকুবাদ ।—(প্রথম) ব্রন্ধচারীর নাম চৈতন্ত, যজুর্বেদপাচী; কথিত হয়, তত্রতা মহাবাক্য অহং ব্রন্ধান্মি॥ ৪॥

> ষ্ম্ৰ-দ্ৰবিড়- ণ কৰ্ণাট-কেরলাদিপ্রভেদতঃ। শৃঙ্গের্য্যধীনা দেশান্তে হ্যবাচী-দিগবস্থিতাঃ॥ ৫॥

ত্মনুবাদ ।— অনু, জবিড়, কর্ণাট, কেরল প্রভৃতি দক্ষিণদেশস্থ বিভিন্ন প্রদেশ, শৃক্ষেরী মঠের অধীন ॥ ৫॥

> স্বরজ্ঞানরতো নিত্যং স্বরবাদী কবীশ্বর:। সংসারসাগরাসার-হস্তাসো হি সরস্বতী॥৬॥

ত্য—্বাক্ ।—(বিনি) সদা সরক্রানে রত, সরবাদী (সরাস্থসারেই ফলাফলবক্তা), কবীশর এবং সংসার-সাগর সংসরণের বিনাশক, তিনি 'সরস্বতী' হরেন। (প্রথম ছটি বিশেবণে—সর স্ব ত ও ঈকার-যুক্ত বাক্য আছে, ভাহারই বর্ণ সক্রোচ পূর্বাক মিলনে 'সরস্বতী' নাম, অথবা সরস্বতীর স্তার বিভাবন্তা—কবীশর-শন্ত দারা জ্ঞাপিত হইরাছে, সেই কারণে সরস্বতী, কিংবা সরস্বতী-নদীর মহিমা মহাভারতে কীর্ত্তিত হইরাছে—"সরস্বতীং প্রাণ্য জনাঃ অন্তম্কতাঃ

^{* &#}x27;আদিবরাহ দেবতা' পাঠও দৃষ্ট হয়। 🕴 'অন্মাবিড়' ইতি পাঠান্তর।

সদান শোচন্তি পরতা বেছ চ।" 'তরাত শোকং ৰক্ষাৎ' এই প্রকৃত্যক্ত ব্রশ্বক্ত পুরুষলভা গতির সমান প্রতিলাভ সরস্ব গা-নদী-সেবনে হইয়া থাকে। এই সাদৃশ্য হেতু সরস্বতী নাম হইয়া থাকে)॥ ৬॥

> বিত্যাভারেণ সম্পূর্ণঃ সর্বাং ভারং পরিত্যজন্। তুঃখভারং ন জানাতি ভারতী পরিকীর্ত্ত্যতে॥ ৭॥

তানুবাদে।—দর্মভার পরিত্যাগ করিয়া বিশ্বাভারে যিনি সম্পূর্ণ এবং জ:খভার জানেন না, (তাই) তিনি 'ভারতী' নামে কথিত। ('ভারতী' সংজ্ঞাব প্রথম হ'টি বর্ণ, তিনটি পদেই আছে, 'তৃ:খভারং ন জানাতি' এই বাক্যে 'ভার' 'ভি' তাহাই 'ভারতী' হইয়াছে। নামে বাক্য সঙ্কোচ বর্ণাগম ও বর্ণবিপর্যায় হইয়া থাকে)॥ ৭॥

জ্ঞানতত্ত্বন সম্পূর্ণঃ পূর্ণতত্ত্বপদে স্থিতঃ। পরব্রহ্মরতো নিত্যং পুরীনামা স উচ্যতে॥৮॥

তানুবাদ ।—জানতত্ত্ব পরিপূর্ণ, পূর্ণব্রহ্মপদে অবস্থিত, এবং নিত্য পরব্রহ্মরত বলিয়া পুরী নাম কথিত হইয়া থাকে।

('পূরি+ক্ত।' এই পদটির মধ্যে, 'প' 'র' 'ই' আছে, পূর—দীর্ঘ উকারটি নাম বলিয়া হ্রস্থ করিলে, ইকারকে দীর্ঘ করিলে, 'পূরী' এই বর্ণবিস্থান অনায়ানে হয়। 'পূর্ণব্রহ্মপদে স্থিতঃ'। এই পূর্ণও পূরি + ত,—তাহা, হইতে 'পূরী' পূর্ববং হইয়াছে। "পরব্রহ্ম-রত" বলিলেও—'পরব্রহ্মরত' এই কথাটির মধ্যেও 'প' 'র' বর্ণহয় আছে। তাহাতে সমগ্র অর্থক্রাপনের জন্ম স্থরমূর বোগে 'পূরী'হইয়াছে)॥৮॥

ভূরিশব্দেন সৌবর্ণ্যং বার্য্যতে যেন যোগিনাম্। সম্প্রদায়ো য গীনাঞ্চ ভূরিবারঃ স উচ্যতে॥ ৯॥

ত্যকুবাদ ।—ভূরিশবের অর্থ সৌবর্ণা বা স্থবর্ণ, জীবগণের এই সৌবর্ণা বা স্থবর্ণময়বন্ধর ভোগস্পৃহা বারণে বাহার কর্তৃত্ব আছে—সেই বতি সম্প্রদার 'ভূরিবার' নামে কঞ্চি ॥ ১॥

চিম্মাত্রং চেত্যরহিত্যনন্তমজরং শিবম্। যো জানাতি স বৈ বিদ্বান্ চৈতন্মেত্যভিধীয়তে ॥১০॥ #

তানুবাদে।—চেত্য-রহিত জ্ঞেরসম্পর্কপৃত্য অনস্ত অজর শিবস্থরপ চিন্মাত্রকে যিনি জানেন, সেই বিশ্বান্ চৈতত্ত নামে উক্ত হয়েন। অর্থাৎ (চিন্মাত্রং চেতনং) (জানাতি), চেত্যং ন (জানাতি) এইরূপ বর্ণবিস্থাস ও অর্থে চৈতত্ত্ব শব্দ উৎপন্ন হইরাছে॥ ১০॥

> মর্য্যাদেষা স্থবিজ্ঞেয়া চতুর্মাঠবিধায়িনী। তামেতাং সমুপাশ্রৈত্য আচার্য্যাঃ স্থাপিতাঃ ক্রমাৎ॥১১॥ ইতি শৃঙ্গেরিমঠাম্বায়ঃ সমাপ্তঃ।

তাকুবাক ।—চতুর্ম্বঠবিধানপরায়ণা এইরূপ মর্গ্যাদা উত্তমরূপে বিজ্ঞেয়; এই সেই মর্য্যাদাকে আশ্রয় করিয়া আচার্য্যচতৃষ্টয় ক্রমে স্থাপিত হইয়াছেন॥ ১১॥
ইতি শ্রীশৃক্ষেরিমঠায়ায় সমাপ্র।

অথ মঠাকুশাসনম্।

আদ্বায়াঃ কথিতা ছেতে যতীনাঞ্চ পৃথক্ পৃথক্। তে দর্বে চতুরাচার্য্যা নিয়োগেন যথাক্রমম্॥ ১॥ প্রযোক্তব্যাঃ স্বধর্মেরু শাসনীয়াস্ততোহত্যথা। কুর্বেন্ড শ এব সত্তমটনং ধরণীতলে॥ ২॥

ত্রস্থাক ঃ—মঠামুশাসন কথিত হইতেছে।—এই যতিগণের (পশ্চিমাদি ভেদে) পৃথক্ পৃথক্ 'আয়ায়' কথিত হইল। পূর্ব্বোক্ত চারিজন আচার্য্য সকলেই শুক্তুকমামুসারে নিয়োগবশে ধর্মপ্রাপ্তে নিয়ন্তিত হইবেন; ইহার অক্তথা হইলে, তাঁহার। শাসনযোগ্য হইবেন। পৃথিবীতলে সর্ব্বদা ভ্রমণই তাঁহাদের কার্যা। (অতএব "এ সময় আমি মঠে অমুপস্থিত, তাই দোষ হইয়াছে" এরপ প্রতিবাদ আচার্য্য পক্ষে করা চলিবে না)॥ ১-২॥

^{* &#}x27;চৈতনাং তৰিধীয়তে' পাঠও আছে। † 'কুৰ্মব্ব' পাঠও দৃষ্ট হয়।

স্বরাষ্ট্র-প্রতিষ্ঠিত্যৈ সঞ্চারঃ স্থবিধীয়তাম্। মঠে তু নিয়তো বাস আচার্য্যস্থ ন যুজ্যতে॥ ৩॥

তানুবাদ ।— (আমার আদেশ) স্ব স্ব রাষ্ট্রের (স্ব স্ব অধিকৃত প্রদেশ-সমূহের) প্রতিষ্ঠা অর্থাৎ ধর্মস্থিতির জন্ম আচার্য্যগণের পক্ষে সঞ্চার—দেশভ্রমণ উপযুক্তভাবে করণীয়। মঠে আচার্য্যের নিয়ত বাস করা উচিত নহে॥ ৩॥

> বর্ণাপ্রমসদাচারা অস্মাভির্যে প্রসাধিতাঃ। রক্ষণীয়াস্ত এবৈতে স্বে স্ভাগে যথাবিধি॥ ৪॥

প্রভাব ।— স্থানরা যে সকল বর্ণাশ্রমোচিত সদাচার প্রকৃষ্টরূপে প্রচার করিয়াছি, (মঠাচার্য্যগণের পক্ষে) স্ব স্থ স্থাংশলন্ধ দেশে তৎসমস্তই যথাবিধি রক্ষণীয়॥ ৪॥

যতো বিনষ্টির্মহতী ধর্মস্থাত্র প্রজায়তে। মান্দ্যং সন্ত্যাজ্যমেবাত্র দাক্ষ্যমেব সমাশ্রয়েৎ॥ ৫॥

অনুবাদ ।—যেহেতু এ সময়ে ধর্মের মহতী হানি হইতেছে, অত এব এ সময়ে মছরতা অবশ্র পরিত্যাজ্য—দক্ষতাই আশ্রয় করিবে। অর্থাৎ আলস্থ না করিয়া কার্য্যে তৎপর হইবে॥ ৫॥

> পরস্পরবিভাগে তু প্রবেশো ন কদাচন। পরস্পরেণ কর্ত্তব্যা আচার্য্যেণ ব্যবস্থিতিঃ॥ ৬॥

তাত্রাদ ।—আচার্য্যগণ পরস্পরের বিভাগে পরস্পরে কদাচ প্রবেশ করিবেন না, অর্থাৎ এক আচার্য্য অস্ত আচার্য্যের শাসনাধিক্বত প্রদেশে প্রবেশ করিবেন না, আচার্য্যগণ পরস্পরে এইরূপ ব্যবস্থা (মর্য্যাদা) করিয়া রাখিবেন ॥৬॥

> মর্য্যাদায়া বিনাশেন লুপ্যেরন্ নিয়মাঃ শুভাঃ। কলহাঙ্গারসম্পত্তিরতস্তাং পরিবর্জ্জয়েৎ ॥ ৭॥

তালুবাদ ।—মর্যাদার বিনাশে গুভ নির্মদমূহ বিলুপ্ত হয়। ইহা হইতে কলহরূপ অন্নারেরই উৎপত্তি হইয়া থাকে, কলহোৎপত্তি বিশেষভাবে বর্জনীয় ॥৭॥

পরিব্রাডার্য্যমর্য্যাদাং মামকীনাং যথাবিধি।

চতু:পীঠাধিগাং সত্তাং প্রযুঞ্জীত পৃথক্ পৃথক্ ॥ ৮ ॥

অস্থ্ৰান্ ৷—পরিপ্রাদক (সন্ন্যাসী) মদীয় আধ্য মর্য্যাদা এবং চতুঃপীতে

বিশেষ সত্তা পৃথক্ পৃথক্ প্রয়োগ করিবেন। অর্থাৎ আচার্য্য শঙ্কর-প্রচারিত ধর্ম-নিয়ম সন্ন্যাসী স্বয়ং পালন করিবেন, শিষ্যবর্গ ছারাও পালন করাইবেন। কিন্তু যে সন্ন্যাসী যে পীঠের আচার্যা, সেই পীঠের অধীনস্থ দেশ শিষ্যপদবী ব্রহ্মচারী পদবী ইত্যাদি বিশেষ বিষয়গুলির প্রতি সাবধান দৃষ্টি রাখিবেন॥৮॥

> শুচির্জিতে ক্রিয়ে। বেদ-বেদাঙ্গাদিবিশারদঃ। যোগজ্ঞঃ সর্বশাস্তাণামম্মদাস্থানমাগুরাৎ॥ ৯॥

ত্রস্থাক ।— ভচিতাযুক্ত, জিতেজিয়, বেদবেদালাদি শান্ত্রবিশারদ, সর্বাশারের সমর্বে অভিজ্ঞ ব্যক্তি অম্বদার আহ্বান প্রাপ্ত হইবেন। (আহ্বান শব্দের সংস্কৃত অর্থ সভা, ভগবান্ শক্কর-প্রতিষ্ঠিত মঠ শান্ত্রনির্ণয়ে উৎকৃষ্ট সভাষ্করপ ছিল, এই জন্ত তাঁহার স্থাপিত মঠ আহ্বান শব্দ দ্বারা অভিহিত হইগাছে। প্রাপ্ত হইবেন, ইহার ভাবার্থ উত্তরাধিকারা হইবেন। জনকের সম্পত্তি প্রাপ্ত হইবেন না॥ ১॥

উক্তলক্ষণসম্পন্ধঃ স্থাচ্চেন্মৎপীঠভাগ্ভবেৎ। অত্যথারুঢ়পীঠোহপি নিগ্রহার্হো মনাধিণাম্॥ ১০॥

তানুবাদ।—যদি এরপ লক্ষণযুক্ত হয়, তবেই আমার পীঠভাগী অর্থাৎ আচার্য্যপদ প্রাপ্ত হইবে। তাহা না হইলে, পীঠারু অর্থাৎ আচার্য্যপদে আরু ব্যক্তিও মনীধিগণের নিগ্রহযোগ্য হইবে॥ ১০॥

> ন জাতু মঠমুচ্ছিভাদধিকারিণ্যপন্থিতে। বিশ্বানামপি বাহুল্যাদেষ ধর্মঃ শ সনাতনঃ॥ ১১॥

তানুবাদে।—বিশ্ব যতই অধিক হউক, উপযুক্ত অধিকারী (যথোক্ত গুণসম্পন্ন আচার্যা) থাকিলে, (কেছ) কথনও মঠ উচ্ছেদ করিতে পারিবে না। যে হেতু এই ধর্ম সনাতন। অর্থাৎ উপযুক্ত উপদেশকই সনাতন ধর্মের রক্ষক, উপযুক্ত উপদেশকের অভাব হইলে সেই মঠ অকর্ম্মণ্য॥ ১১॥

অস্মৎপীঠে সমারূচঃ পরিব্রাড়ুক্তলক্ষণঃ। অহমেবেতি বিজ্ঞেয়ো যস্ত দেব ইতি শ্রুতঃ॥ ১২॥ অন্তবাদ।—আমার পীঠে আধিণতাপ্রাপ্ত পূর্বোক্ত নক্ষণসম্পন্ন

^{† &#}x27;দেশধর্ম' ইতি পাঠান্তর।

পরিব্রাজক আমারই (শক্ষরাচার্য্যেরই) স্বরূপ, বলিয়া (সর্ব্যাধারণের) পরি জ্ঞের: প্রমাণ—'যস্তাদেবে' ইত্যাদি শ্রুতি। অর্থাৎ শ্রুতির মর্ম্ম এই——"পরম দেবভিজে ও পরম গুরু-ভক্তিবলে, গুঢ় ব্রহ্মতত্ত্ব অবগত হওয়া যায়" তাহারই ফলে আমার যাহা কিছু,—আমার স্থানস্থিত আচার্যাও সেইরূপ দেব-গুরুভক্ত হইবে মংস্করপই হইবেন॥ ১২॥

এক এবাভিষেচ্যঃ স্থাদন্তে লক্ষণসম্মতঃ। তত্ত্তৎপীঠে ক্রেমেণৈব ন বহুযু জ্যতে কচিৎ॥ ১৩॥

তানুবাদ। — তংতংপীঠে পূর্বাচার্য্যের অনুসানে ক্রমে একজন করিয়া (পূর্বালাকবর্ণিত) লক্ষণসম্পন্ন ব্যক্তি অভিষেচনীয়; কোথাও বহু ব্যক্তি যুগপৎ অভিষেচনীয় নহেন॥ ১৩॥

> স্থধনঃ সমৌৎস্ক্য-নির্ক্ত্যে ধশ্মহেতবে। দেবরাজোপচারাংশ্চ যথাবদকুপালয়েৎ॥ ১৪॥

তানুবাদে ।—রাজা প্রধার ধন্ম উদ্দেশ্যে আন্তরিক ওংক্কা নির্ভির জন্ম ভদীয় দেববং বা রাজবং যে উপচার, ভাহা (পীঠাধিপতি) যথাযথ রাখিয়া দিবেন। অর্থাং রাজা প্রধনা মঠে যাহা যাহা প্রেরণ করেন, ভাহা নহার্ছ, তথাপি ভাহা আচার্য্য প্রভ্যাখ্যান করিবেন না। রাজা প্রধন্ম ধর্ম্মের আশায় বড় উৎকণ্ঠার সহিত ঐ সব জ্বা প্রেরণ করেন, প্রভ্যাখ্যান করিবে, স্বধন্মর উৎকণ্ঠা-বৃদ্ধি হইবে। রাজা প্রধন্ম ধার্মিক, ভাঁহার ধর্মার্থ ইচ্ছা পূরণে কোন দোষ নাই, ইহার হেতু পরপত্মে বর্ণিত হইভেছে॥ ১৪॥

কেবলং ধর্মমুদ্দিশ্য বিভবোহবাহ্যচেতদাম্। বিহিতশ্চোপকারায় পদ্মপত্রনয়ং ব্রজেৎ॥ ১৫॥

তানুবাদে।—বাহার। অবাহুচেতা:, (বাহু পদার্থে বাহাদিগের চিও একেবারেই নি:সম্বন্ধ) তাহাদিগের সম্পত্তি কেবল ধর্মরক্ষার্থ এবং উপকারার্থে বিহিত, ঐ বিভব পদ্মপত্রতার প্রাপ্ত হয় (জল বেমন পদ্মপত্রে সংলগ্ন হয় না, সেইরূপ ঐ বিভবও আত্মজ্ঞদিগকে স্পর্ণ করিতে পারে না; অতএব স্থধবর্গজ-প্রদত্ত উপচারসম্ভার আত্মজ্ঞ আচার্য্যকে সংলিপ্ত করিতে পারে না, কেবল তদ্বার। বর্ণাশ্রমধর্মরক্ষা ও পরোপকার হয়)॥ ১৫॥ স্থাধা চ মহারাজন্তদত্যে চ নরেশ্বরাঃ। ধর্মপরম্পরামেতাং পালয়স্ত নিরন্তরম্॥ ১৬॥

তাৰুবাদ ।—মহারাজ স্থায়া এবং তদ্তির নরাধিপতিগণও অবিচ্ছেদে এই ধর্মধারা পালন করুন ॥ ১৬ ॥

চাতুর্বর্ণ্যং যথাযোগ্যং বাঙ ্মনঃকায়কণ্মভিঃ। গুরোঃ পীঠং সমর্চেক্ত বিভাগানুক্রমেণ বৈ॥ ১৭॥

তানুবাদ ।—দেশবিভাগানুসারে অবস্থিত চতুর্বর্ণ—বাক্য, মনঃ, শরীর ও কর্ম দারা যথাযোগ্য গুরুপীঠ পূজা করিবে। (পশ্চিম দেশের চতুর্বর্ণ—শারদাপীঠ, পূর্বদেশের চতুর্বর্গ,—গোবর্দ্ধন পীঠ—ইত্যাদি ক্রমে বিভিন্ন দেশের চতুর্বর্ণ বিভিন্ন পীঠের অর্চ্চনা করিবে)॥ ১৭॥

> ধরামালম্ব্য রাজানঃ প্রজাভ্যঃ করভাগিনঃ। কুতাধিকারা আচার্য্যা ধর্মতস্তদ্বদেব হি॥ ১৮॥

তানুবাদ ।—রাজগণ স্বাধিকত ভূমিসম্পর্কে যেমন প্রজাগণের নিকট হইতে কর নামক একটা ভাগ প্রাপ্ত হয়েন, সেইরূপ পীঠাধিকারী আচার্য্য ধর্ম-সম্পর্কে প্রজাগণের নিকট হইতে ভাগ পাইতে অধিকারী। অর্থাৎ চতুর্মাণকে যে গুরুপীঠপূজার আজ্ঞা প্রদান করা হইয়াছে, তাহা সঙ্গত, কারণ, রাজা যেমন ভূসামী বলিয়া প্রজা তাঁহাকে কর দিয়া থাকে,—সেইরূপ আচার্য্য ধর্মস্বামী—ধর্মান্তশাসন তাঁহার নিকট হইতেই লইতে হয়,—স্বতরাং তাঁহাকে পূজা করা ও মথাযোগ্য উপহার প্রদান অবশ্র কর্ত্ব্য নহে কি ? ১৮॥

ধর্মো মূলং মনুয্যাণাং সদাচার্য্যাবলম্বনঃ।

তস্মাদাচার্য্যস্থমণেঃ শাসনং সর্বতোহধিকম্॥ ১৯॥

তালুবাদ ।—সদাচার্য্যের উপদিষ্ট ধর্ম মন্থয়দিগের মূলধন, বা মন্থাজের মূল কারণ, অতএব উত্তম আচার্য্যরত্বের যে শাসন (উপদেশ), তাহা সর্কবিধ শাসন হইতে অধিক ॥ ১৯॥

তম্মাৎ সর্ববিপ্রয়ন্ত্রেন শাসনং সর্ববসম্মতম্।
আচার্য্যন্ত বিশেষেণ ছোদার্য্যভরভাগিনঃ॥ ২০॥
তম্ব্রাদ্য।—অতএব সকলের প্রতি প্রয়ন্ত্রপত্ত, অতীব উদার্য্যসম্পন্ন
আচার্য্যের শাসন বিশিষ্টভাবেই সর্ব্যাম্বত ॥ ২০॥

নির্মালাঃ স্বর্গমায়ান্তি কৃত্বা পাপানি মানবাঃ।
আচার্য্যাক্ষিপ্তদণ্ডাস্ত সন্তঃ স্কৃতিনো যথা॥ ২১॥
অনুবাদ ।—মানবগণ পাপ করিবার পরে আচার্য্যপ্রদন্ত দণ্ড প্রাপ্ত
হইলে, নিস্পাপ হইয়া পুণাশীল সাধুগণের ভার স্বর্গে গমন করিয়া থাকে॥ ২১॥

ইত্যেবং মনুরপ্যাহ গোতমোহপি বিশেষতঃ। বিশিষ্টশিষ্টাচারোহপি মূলাদেব প্রসিধ্যতি॥ ২২॥

তানুবাদ ।—এইরপ ভাবের কথা মন্ত্র বলিয়াছেন, গৌতমও বিশেষ করিয়া বলিয়াছেন। মন্বাদি বিশিষ্ট শিষ্টগণের স্বীকৃত আচার মূল হইতেই অর্গাৎ শ্রুতি হইতেই সিদ্ধ হয়॥ ২২॥

তানাচার্য্যোপদেশাংশ্চ দণ্ডাংশ্চ পরিপালয়েৎ। তম্মাদ্রোজা চাচার্য্যশ্চ দ্বাবনিন্দ্যাভিবন্দিতৌ॥ ২৩॥

তানুবাদ ।—অতএব আচার্য্যদত্ত তত্তৎ উপদেশ ও দণ্ড মানিয়া শণ্ডয়া উচিত, অতএব রাজা ও আচার্য্য উভয়েই অনিন্দনীয় এবং অভিবন্দিত হইয়া থাকেন॥২৩॥

> ধর্মস্য পদ্ধতিরিয়ং জগতঃ স্থিতিহেতবে। সর্ববর্ণাশ্রমাণাং হি যথাশাস্ত্রং বিধীয়তে॥ ২৪॥

আনুবাদ ।—জগংকে রক্ষা করিবার জন্ত সর্বপ্রকার বর্ণ ও আশ্রমের ধর্মপদ্ধতি শাস্ত্রামুসারে এই নির্মিত হইল॥ ২৪॥

> কৃতে বিশ্বগুরুত্র হ্লা ত্রেতায়ামৃষিসভূমঃ। দ্বাপরে ব্যাস এব স্থাৎ কলাবত্র ভবাম্যহম্॥ ২৫॥ ইতি মঠামুশাসনম্।

ইতি শ্রীনৎ-পরমহংদ-পরিব্রাজকাচার্য্য-শ্রীগোবিন্দভগবৎ-পূজ্য-পাদশিয়াস্থ শ্রীশঙ্কর-ভগবতঃ ক্লভৌ মঠান্নায়ঃ দমাপ্তঃ। স্প্রাদ্ধ।—দভার্গে বন্ধা, ত্রেভার্গে ধ্বিদন্তম বশিষ্ঠ, ধাপরে ব্যাদ, এই কলিমুগাংশে আমি (শহরাচার্য্য) বিশ্বপ্তক হইভেছি॥ ২৫॥ ইতি মঠান্থশাদন নামক পঞ্চম অধ্যার, ইতি শ্রীভগবৎ শহরাচার্যক্রভ

मठीबाद नमाख ।

মোহমুদার। *

মূঢ় জহাহি ধনাগমতৃষ্ণাং, কুরু তনুবুদ্ধিমনঃস্থ † বিভৃষ্ণাম্। যল্লভদে নিজকর্মোপাত্তং, বিত্তং তেন বিনোদয় চিত্তম্॥ ১॥

ত্রাদ ।—হে মূঢ়, ধনাগমের উৎকট আকাজ্ঞা ত্যাগ কর; দেহ,
বৃদ্ধি ও মনে বৈরাগ্য আনয়ন কর, নিজ কর্মফলে তৃমি যে ধন লাভ করিতেছ,
তাহাতেই চিত্তের পরিতোষ জন্মাও॥ ১॥

কা তব কান্তা কন্তে পুজ্ৰঃ, সংসারোহয়মতীব-বিচিত্রঃ। কম্ম হং বা কুত আয়াতস্তত্ত্বং চিন্তয় তদিদং ভ্রাতঃ॥ ২॥

ত্যক্রাদ ।—কে তোমার স্ত্রী ? তোমার পুত্রই বা কে ? এ সংসার
আতি বিচিত্র। তুমি কাহার এবং কোপা হইতেই বা আসিলে ? হে ভাতঃ !
এই তম্ব চিস্তা কর ॥ ২ ॥

* মোহমূলার বোলটি লোকে রচিত, তাহার প্রমাণ "বোড়ল পজ বটকাভি:" ইত্যাদি অন্তিম লোক। বাদলপঞ্জরিকার বারটি লোক—নামের বারাট বাক্ত। চর্পটপঞ্জরিকার রোকসংখা নামে বা পরিচরলোকে নির্দ্ধিষ্ট নাই। ইহাতে চর্পটপঞ্জরিকায় লোকসংখ্যাভেদ হওরা বিচিত্র নহে। বালালার এই সিদ্ধান্ত অন্সারে তিনধানি পৃথক গ্রন্থ বা পুন্তিকা। বাণীবিলাস প্রেসে মুক্তিত গ্রন্থে এক মোহমূলারমধ্যে ০১টি লোক আছে। চর্পটপঞ্জরিকা ও ঘাদলপঞ্জরিকা পৃথক্ নাই। বালালার মোহমূলারের লোক চর্পটপঞ্জরিকা ও ঘাদলপঞ্জরিকাতেও আছে। এইটুকু ক্রষ্টবা।

আমরা আমাদিগের দেশপ্রাণিদ্ধি এবং লিখিত প্রমাণ মত মোহমূলগর, ছাদেশপঞ্জরিকা ও চপটপঞ্জরিকাকে পৃথক 'আদেশ' বলিয়া বৃষিয়াছি। তিন 'আদেশ' নিবন্ধে বহু পত্যের একতা থাকিলেও, আবক্তক বোধে কিঞ্চিৎ নৃতন বোজনা কবিয়া তিন জন শিবক্তক ভগবান আচার্যা পৃথক পৃথক আদেশ প্রদান করেন, ইহাই মনে হয়। প্রমাণ মোহমূলগরের শেবে আছে—"বোড়ল পজ্বটিকাভিরশেবং শিবাণাং কথিতোহভূপেদেশং। আর ছাদলপঞ্জরিকার পেবে আছে—ছাদল-পজ্বেটিকামন্ন এবং শিবাণাং কথিতো ছাপদেশং।

চপটপঞ্জরিকাতে জানের সজে তক্তির সন্ধিলন থাকার উহা সতাই 'চপট' ব্যাপক হইরাছে। দেহের বেমন পঞ্জর—অন্তি দৃঢ্তাসম্পাদক, অমুশাসন গ্রন্থের এক একটি পদাও সেইরপ। পদাওলিই পঞ্জর। বাহাতে বাদশটি পঞ্জর অর্থাৎ পঞ্জর তুল্য পদা, সেই পৃত্তিকা বা কুজ গ্রন্থের নাম 'বাদশ-পঞ্জরিকা'। আর বে পৃত্তিকার সেই পঞ্জর চপট—আকারে এবং বিব্যে বিভ্ত, বাপেক; তাহা চপটপঞ্জরিকা।

† "কুল্ল তদুবৃদ্ধে। মনসি" এইরূপ পাঠান্তর দৃষ্ট হয়। সে ছলে "তে দেহাভিমানী অথবা হে কুজবৃদ্ধি—মানব। মনে বৈরাগা আনম্বন কব" এইরূপ অর্থ হইবে এবং "কুল সন্বৃদ্ধিং মনসি" ইতি পাঠান্তরও দৃষ্ট হয়। মা কুরু ধনজনযৌবনগর্কাং, হরতি নিমেষাৎ কালঃ সর্বাম্। মায়াময়মিদমখিলং হিছা, ত্রহ্মপদং প্রবিশাশু বিদিছা॥ ৩॥

তানুবাদ ।—ধন, জন ও যৌবনের গর্জা করিও না। কাল নিমেরমধ্যে সকলই হরণ করিয়া লয়। মায়াময় এই নিখিল সংসার পরিহার করিয়া, জ্ঞানের দারা ব্রহ্মপদে আশু প্রবেশ করিতে যত্মবান্ হও॥ ৩॥

নলিনীদলগতজলমতিতরলং, তদ্বজ্জীবনমতিশয়চপলম্।
ক্ষণমিহ সঞ্জনসঙ্গতিরেকা, ভবতি স্বার্ণবতরণে নৌকা॥৪॥

তানুবাদ । —পদাপত্রস্থিত জল অতীব চঞ্চল, সেইরূপ জীবনও অতিশয় চঞ্চল। এই চঞ্চল জীবনের মধ্যে একমাত্র সাধুসঙ্গ ক্ষণকালের জন্ম হইলেও উহা সংসারসাগর উত্তীর্ণ হইবার নৌকাশ্বরূপ হয়॥ ৪॥

যাবজ্জননং তাবন্মরণং, তাবজ্জননীজঠরে শয়নম্। ইতি সংসারঃ স্ফুটতরদোষঃ, কথমিহ মানব তব সম্ভোষঃ॥ ৫॥

তানুবাদ ।—জন্ম হইলেই মৃত্যু আছে এবং (মৃত্যুর পর) পুনর্বার জননীজঠরে শয়ন করিতে হইবে। সংসারে এইরূপ দোষ পরিফুট; হে মানব! (তথাপি) ইহাতে তোমার সম্ভোষ আসে কেন ? ৫॥

দিন্যামিন্সে সায়ং প্রাতঃ, শিশিরবদন্তে পুনরায়াতঃ। কালঃ জীড়তি গচ্ছত্যায়ুস্তদ্পি ন মুঞ্চ্যাশাবায়ুঃ॥ ৬॥

তালুবাদ ।—দিবা ও রাত্রি, সায়ং ও প্রাতঃকাল, শীত ও বসন্ত পুনঃ পুনঃ ধাতায়াত করিতেছে, (এইরূপে) কাল ক্রীড়া করে, আর (জীবের) আয়ু:কর হয়, তথাপি আশাবায়ুর বিরাম নাই অথবা বায়ু (বাতুলতা) আশা ছাড়ে না ॥ ।।।।

আক্লং বলিতং * পলিতং মুগুং, দন্তবিহীনং জাতং তুগুম্। করধৃতকম্পিত শোভিতদশুং, তদপি ন মুঞ্চ্যাশা ভাগুম্॥৭॥

ত্যকুরাদ ।—অন্ন লোল, কেশ শুল্র, মুধ দন্তহীন হইরাছে, কিন্ত স্থলর
বাষ্টি বাহার জন্ম (জরা-কম্পিত) করে ধৃত হইরা কম্পমান হইতেছে, আশা
সেই ধনভাগু ত্যাগ করিতেছে না॥ ৭॥

^{# &#}x27;বঙ্গং গণিডং' এইরূপ পাঠান্তর আছে।

স্থরবরমন্দিরতরুতলবাসঃ, শয্যা ভূতলমজিনং বাসঃ। সর্বাপরিগ্রহ-ভোগত্যাগঃ, কস্তা স্থখং ন করোতি বিরাগঃ॥ ৮॥

অনুবাদ ।—দেবমন্দিরে কিংবা তরুতলে বাস, ভূতল শ্ব্যা এবং মৃগচর্ম্ম পরিধান এবং (দারাদি) সর্ব্ধপ্রকার পরিগ্রহ ও ভোগস্থ পরিত্যাগ, এরূপ বৈরাগ্য কাহার স্থ উৎপাদন না করে ? ৮॥

শত্রো মিত্রে পুজে বন্ধো, মা কুরু যত্নং বিগ্রহসন্ধো।
ভব সমচিত্তঃ সর্বত্র 🐃 বাঞ্জ্যুচিরাদ্যদি বিষ্ণুত্বম্॥ ৯॥

তাৰ বাদ । শক্ৰ এবং মিত্ৰ, পুত্ৰ অথবা স্বজন, কাহারও সহিত বিবাদ বা সন্ধি বিষয়ে আগ্ৰহ রাখিও না। যদি তুমি অচিরে বিষ্ণুপদ বাঞ্ছা কর, তাহা হইলে সর্বতি সমচিত্ত হও॥ ৯॥

অন্ট কুলাচল-
সপ্তসমুদ্রাঃ, ব্রহ্মপুরন্দরদিনকররুদ্রাঃ।
ন স্বং নাহং নায়ং লোকস্তদপি কিমর্থং ক্রিয়তে শোকঃ॥ ১০॥

ত্যবাদ ।— সষ্ট কুলাচল, সপ্ত সমুদ্র, ব্রহ্মা, ইন্দ্র, দিবাকর, রুদ্রদেব, তুমি, আমি, এই জগং এ সকল কিছুই নাই; (সবই মায়া-করিত) অতএব কি জন্ত শোক করিতেছ ? ১০॥

ত্বয়ি ময়ি চান্যত্রৈকে। বিষ্ণুর্ব্যর্থং কুপ্যাসি ময্যসহিষ্ণুঃ।
সর্ববিশ্বিশ্বপি পশ্যাত্মানং, শ সর্বব্রোৎস্ক ভেদজ্ঞানম্॥ ১১॥
ত্যকুরাদ ।—ভোমাতে আমাতে এবং অন্ত সকল বস্তুতেই একমাত্র

ভারতের সপ্ত কুলাচল বথা.—মৎস্তপুরাণে—

মহেক্রো খলয়ঃ সহঃ শুক্তিমানৃক্রানপি। বিদ্যান্ত পারিপাত্রক ইতোতে ক্রপর্কতাঃ॥

জন্ম পের অষ্ট কুলাচন যথা,—স্ত্রীমদ্ভাগবত ১৬ অধ্যায়—

^{*} মংস্তৃরাণাদি এবং অভিধানে ভারতবর্ষের সপ্ত কুলাচল পরিশণিত হইয়াছে। জনু, বাপের নববর্ষের সীমান্ত পর্বতরূপে যে আটটি পর্বত শ্রীমন্তাগবতে গণিত হইয়াছে, তাহ। জনু, বীপের কুলপর্বত। কারণ, এই আটট মর্বাদা গিরির রাজা ক্মেফ "কুলপর্বতরাল্প" নামে কবিত হইয়াছেন। তিনি ইলাবৃত বর্ষের মধান্থিত, কিন্তু সীমান্ত পর্বতে নহেন।

বিষ্ণু বিরাজ করিতেছেন; অতএব অসহিষ্ণু হইয়া আমার প্রতি বৃথাই কোপ করিতেছ। স্বীয় আত্মাতে সর্বভূতের স্বরূপ দর্শন কর এবং সর্বত্ত ভেদজ্ঞান পরিত্যাগ কর॥ ১১॥

বালস্তাবৎ ক্রাড়াসক্তস্তরুণস্তাবতরুণীরক্তঃ।

বৃদ্ধন্ত বিচিন্তামগ্ন, পরমে ব্রহ্মণি কোহপি ন লগ্নঃ ॥ ১২॥ ত্য-ব্রাচ্ছ।—বালক ক্রীড়াতে আসক্ত; তরুণ তরুণীতে অমুরক্ত; বৃদ্ধ কেবল চিস্তাতেই মশ্ব; (কিন্তু) কেহই পরব্রহ্মে লগ্ন নহে॥ ১২॥

অর্থমনর্থং ভাবয় নিত্যং, নাস্তি ততঃ স্থলেশঃ সত্যম্।

পুক্রাদপি ধনভাজাং ভীতিঃ, সর্ববৈত্রেষা কথিতা নীতিঃ ॥১৩॥

তানুবাদ ।—অর্থকেই নিতা অনর্থস্বরূপ চিম্বা কর, সভাই ইহাতে স্থের লেশমাত্র নাই। কেন না, পুত্র হইতেও ধনবান্দিগের যে ভীতি (হয়), এই নীতি সর্পত্র কথিত॥ ১৩॥

যাবদ্বিতোপার্জনশক্তস্তাবন্ধিজপরিবারো রক্তঃ।

তদকু চ জরয়া জর্জ্জরদেহে, বার্ত্তাং কোহপি ন পৃচ্ছতি গেছে॥১৪॥

তানুবাদ। — যে পর্যান্ত তুমি অর্থ উপার্জ্জন করিতে সমর্থ থাকিবে, তত দিন নিজ পরিবার তোমাতে অনুরক্ত হইয়া থাকিবে। অন্তর তোমার শরীর (বৃদ্ধাবস্থায়) জরাজীর্ণ হইলে (যথন উপার্জ্জনে অক্ষম হইবে, তথন) তোমার সংবাদ পর্যান্তও কেই জিজ্ঞাসা করিবে না॥ ১৪॥

কামং ক্রোধং লোভং মোহং, ত্যক্ত্বাত্মানং পশ্যতি কোহ্হম্। আত্মজ্ঞানবিহীনা মূঢ়াস্তে পচ্যন্তে নরকনিগৃঢ়াঃ॥ ১৫॥

তানুবাদ ।—কাম, জোধ, লোভ, মোহ পরিত্যাগ করিয়া, আমি কে, এই ভাবে আত্মান্ত্রনান করিবে। আত্মজানবিহীন মৃঢ় লোকেরাই নরকে নিমগ্ন হইয়া থাকে ॥ ১৫॥

সৎসঙ্গত্তে নিঃসঙ্গত্ত নির্মোহত্তম্।

নিশ্চলিতত্বং নির্মোহত্বে, জাবমুক্তিনিশ্চলিতত্বে ॥১৬॥ *

অনুবাদ ৷—সংসদ হইতে নি:সক্ত হয়, নি:সক্ত হইলেই নির্মোহত্ত

^{* &#}x27;নিশোহতে নিশ্চলিতবং নিশ্চলিততে জীবমুক্তি:' বাণীবিলাসে এই পাঠ, বিস্ত জ্ঞিমবর্ণ মিলে সে পদরচনা চলিয়া আসিতেছিল, তাহার ভক্ষ হয়। বোড়শ সংপা। প্রণের জনা এই লোকটি দেশাস্তরের পুত্তক হইতে সংগৃহীত। বাঙ্গালায় নোহমুক্সরে এই লোক নাই।

হয়, নিশ্চলিতত্ব নির্ম্বোহত্বের সঙ্গেই হয়, জীবন্মুক্তিও নির্ম্বোহত্বের সমকালীন॥১৬॥

ষোড়শপজ্বটিকাভিরশেষঃ, শিখ্যাণাং কথিতোহভুগপদেশঃ। যেষাং নৈষ করোতি বিবেকং, তেষাং কঃ কুরুতামতিরেকম্॥১১॥ ইতি মোহমুক্লারঃ সমাপ্তঃ।

তানুবাদ ।—এই যোড়শপদ্মটিক। কবিতা দ্বারা সম্পূর্ণ উপদেশ শিষ্য-গণকে প্রদন্ত হইল। ইহাতে যাহাদের বিবেকের উদয় না হইবে, তাহাদের বিবেক জন্মাইবে কে ?॥ ১৭॥

মোহমুদার সমাপ্ত।

দ্বাদশপঞ্জরিকা।

মূঢ় জহাহি ধনাগমভৃষ্ণাং, কুরু সদ্বুদ্ধিং মনসি বিভৃষ্ণাম্। যল্লভসে নিজকর্মোপাত্তং বিত্তং তেন বিনোদয় চিত্তম্॥ ১॥

ত্যকুবাস ।—হে মৃঢ়! তুমি অধিক ধনলাভের আশা পরিত্যাগ পূর্বক সম্মর্দ্ধি দ্বারা সদসদ্বিবেচনা করিয়া মনের প্রতি বিরক্ত হও, এবং আপন কর্মাহ্যাণে যে ধন তুমি প্রাপ্ত হইবে, তাহাতে চিত্ত সম্ভষ্ট কর॥ ১॥

অর্থমনর্থং ভাষয় নিত্যং, নাস্তি ততঃ স্থগলেশঃ সত্যম্। পুত্রাদপি ধনভাজাং ভীতিঃ, সর্ববৈত্রেষা বিহিতা নীতিঃ॥ ২॥

তানুবাদে ।—এই জগতে যত অর্থ আছে, সকলই অনর্থের করেণ বলিয়া জ্ঞান কর। এই অর্থ দারা কিঞ্চিমাত্রও স্থুপ হইতে পারে না, পরস্ক সর্বত্রই প্রসিদ্ধি আছে যে, যাহারা ধনশালী, আপন পুত্র হইতেও তাঁহাদিগের (প্রাণের) ভয় হয় ॥২॥

কা তে কাস্তা কস্তে পুক্রঃ, সংসারোহয়মতীব বিচিত্রঃ।
কস্ত ত্বং বা কৃত আয়াতস্তত্ত্বং চিন্তয় তদিদং ভ্রাতঃ॥ ৩॥
স্বশ্বাদ ।—হে ভ্রাতঃ। এই সংসার বড়ই বিচিত্র; ভাই, বধার্ব চিস্তা

করিয়া দেখ দেখি, তোমার কাস্তা কে, তোমার পুত্র কে এবং তুমিই বা কাহার ও কোপা হইতে আসিয়াছ ? ৩॥

মা কুরু ধনজনযৌবনগর্বং, হরতি নিমেষাৎ কালঃ সর্বম্। মায়াময়মিদমখিলং হিন্তা, ব্রহ্মপদং প্রবিশাশু বিদিন্ধা॥ ৪॥

তাত্রাদ্ধ।—হে প্রাতঃ! ধন, জন ও যৌবনের গর্ম করিও না, (জগদন্ত-কারী) কাল নিমেষমধ্যেই সকল হরণ করিতে পারে। আর এই অধিল ব্রহ্মাণ্ডই মায়াময়, স্থতরাং এই অনিত্য সংসার পরিত্যাগ করিয়া জ্ঞানার্জন পূর্মক শীঘ্র ব্রহ্মাণদে প্রবেশ কর॥ ৪॥

কামং ক্রোধং লোভং মোহং, ত্যক্ত্বাত্মানং ভাবয় কোহহম্। আত্মজ্ঞানবিহীনা মূঢ়াস্তে পচ্যন্তে নরক-নিগূঢ়াঃ॥ ৫॥

তানুবাদ। কাম, ক্রোধ, লোভ ও মোহ এই সকল পরিত্যাগ করিয়া আমি কে, এই আত্মতত্ত্ব চিস্তা কর। (কারণ) যাহারা আত্মতত্ত্ব-পরিজ্ঞানে পরাধ্যুথ, তাহারা নরকমগ্ন হইয়া পচিতে থাকে॥ ৫॥

স্থ্রবর্মন্দিরতরুতলবাসঃ # শয্যা ভূতলমজিনং বাসঃ। সর্ব্বপরিগ্রহভোগত্যাগঃ, কস্ম স্থখং ন করোতি বিরাগঃ॥৬॥

তানুবাদ ।—দেবালয়-সন্নিহিত বৃক্ষতলে বাস, ভূমিশয্যা, চম্মপনিধান, এইরূপে, গৃহ, শয্যা, পট্টবাসাদি সর্কাবিধ বিষয়ভোগ-ত্যাগ হেতু বৈরাগ্য কাহার স্থুখ সম্পাদন করে না ? ৬॥

শত্রে মিত্রে পুজে বন্ধো, মা কুরু যত্নং বিগ্রহসন্ধো। ভব সমচিত্রঃ সর্বত্র ত্বং, বাঞ্জ্যুচিরাদ্যদি বিষ্ণুত্বম্॥ ৭॥

ত্মশুবাদ ।—যদি তোমার অচিরকালমধ্যে বিষ্ণুত্ব-প্রাপ্তির অভিগাষ থাকে, তাহা হইলে শক্র, মিত্র, পুত্র ও বন্ধু, যুদ্ধ বা সন্ধি কিছুতেই আসক্তি রাখিও না, সর্বাত্ত সমদর্শী হও॥ ৭॥

ত্বয়ি ময়ি চান্সত্রৈকে। বিষ্ণুর্ব্যর্থং কুপ্যাস ময্যসহিষ্ণুঃ।
সর্ববিষ্ণান্ধপি পশ্যাত্মানং, সর্বাত্রোৎস্তজ ভেদজ্ঞানম্॥ ৮॥
আনুষ্বাদ্ধ।—তোমতে, আমতে ও অক্সান্ত একই বিষ্ণু

^{* &#}x27;হ্রমন্দির-তক্তলনিবাসঃ' পাঠান্তর।

বিশ্বমান আছেন, তবে তুমি আমার প্রতি অসহিষ্ণু হইয়া বুণা কোপ করিতেছ কেন? (নিজের উপর কেহ কোপ কি করে?) তুমি সর্ব্বতই আত্মজ্ঞান কর এবং সর্ব্বতেই ভেদজ্ঞান পরিত্যাগ কর॥৮॥

প্রাণায়ামং প্রত্যাহারং, নিত্যানিত্যবিবেক বিচারম্। জাপ্যসমানসমাধিবিধানং কুর্ববিধানং মহদবধানম্॥ ৯॥

তানুবাদ।—প্রাণায়াম, প্রত্যাহার, কোন্ বস্তু নিত্য এবং কি অনিত্য বিবেচনা পূর্বক ইহার বিচার এবং জপদহ সমাধি অমুষ্ঠান কর, অর্থাৎ ব্রহ্মে একনিষ্ঠ সমাধি ধারণকে রক্ষা কর। (অব – রক্ষ, ধানং – ধারণম্)॥ ৯॥

নলিনীদলগতসলিলং তরলং, তদ্বজ্জীবিতমতিশয়চপলম্। বিদ্ধি ব্যাধ্যভিমানগ্রস্তং, লোকং শোকহতঞ্চ সমস্তম্॥ ১০॥

তানুবাদ ।—জানিবে, যেমন পদ্মপত্রস্থিত জল চঞ্চল, তোমার জীবনও সেইরূপ চঞ্চল অর্থাৎ পদ্মপত্রগত জল যেমন অল্লকারণেই পতিত হইতে পারে, সেইরূপ তোমার জীবনও অতি সহজে বিনষ্ট হইতে পারে। আর এই সকল লোকই ব্যাধি ও অভিমানগ্রস্থ এবং শোকাভিভূত; (অতএব অবিলয়ে এমন কার্যা কর, অনিত্য জীবন, ব্যাধি ও অভিমান এবং শোক কিছুই তোমাকে ব্যথিত করিতে পারিবে না) ॥ ১ • ॥

কা তেহফীদশদেশে চিন্তা, বাতুল তব কিং নান্তি নিয়ন্তা। যন্ত্রাং হন্তে স্থদূঢ়নিবদ্ধং, বোধয়তি প্রভবাদি বিরুদ্ধন্॥ ১১॥

তানুবাদ ।—অষ্টাদশ দীপে চিস্তা তোমার কেন? ওহে বাতুল, তোমার কি কেহ নিয়স্তা নাই? বে তোমাকে বুঝাইতে পারে, তোমার হন্ত দৃঢ়বন্ধ, সামর্থ্য প্রকাশাদি তোমার পক্ষে বিরুদ্ধ অর্থাৎ বিপরীত কর্ম। (তোমার ইচ্ছার কর্মই হয় না)॥ ১১॥

গুরুচরণামূজনির্ভরভক্তঃ, সংসারাদচিরাত্তব মুক্তঃ। ইক্রিয়মানসনিয়মাদেবং দ্রুক্যসি নিজহৃদয়স্থং দেবম্॥ ১২॥

তালুবাদ ।—এ গুরুচরণাব্দে দৃঢ় ভক্ত হইয়া তুমি অচিরে সংসার হইতে মুক্ত হও, কারণ, এই প্রকারে (গুরুভক্তিবলেই) ইন্দ্রির ও মনকে সংযত করার ফলে নিজ হৃদরন্থিত দেবকে—স্বপ্রকাশ আত্মাকে দর্শন করিতে পারিবে॥ ১২॥ দাদশপঞ্জরিকাময় এষঃ, শিষ্যাণাং কথিতো হ্যুপদেশ:। যেষাং চিত্তং নৈতি বিবেকং, তে পচ্যন্তে নরকমনেকম্॥১৩॥ ইতি দ্বাদশপঞ্জরিকা সম্পূর্ণা।

তানুবাদ ।—বাদশপঞ্জরিকামর এই উপদেশ শিষাদিগকে প্রদান করিলাম, যাহাদের চিত্ত ইহাতেও বিবেকযুক্ত হইবে না, তাহাদের বিবেকশক্তি নাই, তাহারা নানা প্রকার নরক প্রাপ্ত হইয়া পচিতে থাকিবে॥ ১৩॥

ষাদশপঞ্জরিকা সম্পূর্ণ।

চর্প টপঞ্জরিকা।

দিনমপি রন্ধনী সায়ং প্রাতঃ, শিশিরবসন্তো পুনরায়াতঃ।
কালঃ ক্রীড়তি গচ্ছত্যায়ুস্তদপি ন সুক্ষত্যাশাবায়ুঃ॥ ১॥
ভঙ্গ গোবিন্দং ভঙ্গ গোবিন্দং ভঙ্গ গোবিন্দং নমু মূঢ়মতে।
প্রাপ্তে সন্নিধিমথ তে মরণে, নহি নহি রক্ষতি স ভুক্ত করণে।

(ধ্রুবপদম্)

ত্যকুবাদ ।—দিন, রজনী, সায়ংকাল, প্রাতঃসময়, শিশির ও বসস্ত-ঋতৃ এই সকলই পূনঃ পূনঃ যাতায়াত করিতেছে, কাল ক্রীড়া করিতেছে, আয়ুঃ ক্ষয় পাইতেছে, তথাপি আশাবায়ু তোমাকে পরিত্যাগ করিতেছে না ॥ ১॥

হে সূচ্মতে ! গোবিন্দের ভজনা কর, গোবিন্দের ভজনা কর, গোবিন্দের ভজনা কর। (কারণ) অতঃপর তোমার মৃত্যুকাল উপস্থিত হইলে (ব্যাকরণ পাঠের সমরে, তোমার পুনঃ পুনঃ গেবিত) সেই ভুক্তঞ্করণে তোমাকে রক্ষা করিতে পারিবে না ॥ এ ॥

^{* &#}x27;ভল গে!ৰিশং ভল গোৰিশং ভল গোৰিশং বৃঢ়মতে। প্ৰাপ্তে সন্নিহিতে মন্ত্ৰণে নহি নহি
রক্ষতি ভূকুঞ্করণে।' ইহা প্রচলিত পাঠ, কিন্তু ছন্দোভঙ্গাদিছই। 'ভূকুঞ্ঞকরণে'. এইন্নপ
পাঠ বীকার করিলে ঐ চরণে ছন্দোদোৰ নই হয় বটে, কিন্তু অন্তন্ধ উচ্চারণের সোপহাস
অন্তক্ষণ বলিতে হয়।

অগ্রে বহিঃ পৃষ্ঠে ভানূ রাত্রো চিবুকসমর্পিভজানুঃ। করতলভিক্ষস্তরুতলবাস- * স্তদপি ন মুঞ্চ্যাশাপাশঃ॥ ২॥ ভজ গোবিন্দং--ইত্যাদি।

তানুবাদ ।—হে মৃদ্মতে! (তোমার শীতনিবারক বস্ত্রাদির অভাবে) তুমি সম্মুখে অগ্নি এবং পৃষ্ঠে রৌদ্র লইয়া দিনপাত করিয়া থাক, রন্ধনীযোগে চিবুকে জাম বিশুন্ত করিয়া থাক, (তোমার ভিক্ষাপাত্র নাই) করতলে ভিক্ষা গ্রহণ কর, (তোমার বাসগৃহ নাই) তরুতলে অবস্থান কর, তথাপি তোমার আশাপাশ (তোমাকে) পরিত্যাগ করিতেছে না, অতএব গোবিন্দের ভজনা কর ইত্যাদি॥২॥

যাবদ্বিত্তোপার্জ্জনশক্তস্তাবন্ধিজপরিবারো রক্তঃ। তদসু চ জরয়া জর্জ্জরদেহে, বার্তাং পৃচ্ছতি কোহপি ন গেহে॥৩॥ ভজ গোবিন্দং ইত্যাদি।

তাবং তোমার পরিবারবর্গ অন্থগত রহিবে, পরে তোমার দেহ জরায় জর্জরীভূত হইলে (ধনোপার্জ্জনের ক্ষমতা নষ্ট হইলে) তোমার গৃহে কেহই একটি কথাও জিজ্ঞাসা করিবে না। অতএব (এরপ পরিবারবর্গের আশায় র্থা সময়ক্ষেপ না করিয়া) গোবিন্দের ভজনা কর ইত্যাদি॥ ৩ ॥

জটিলো মুগু লুঞ্চিতকেশঃ, কাষায়াম্বরবহুক্তবেশঃ। পশুন্ধপি ন চ পশুতি মূঢ়, উদরনিমিত্তং বহুধাগূঢ়ঃ॥ ৪॥ শ ভজ গোবিন্দং ইত্যাদি।

তাবুবাদে।—কটাধারী, মৃণ্ডিতমুগু, উৎপাটিত-কৃষ্ণল ‡ রঙীন বরের বিবিধ বেশধারী যেই হউক, মোহবশত: (ইহা দেখিরাও দেখিতেছে না) উদরের বছ প্রকারে আত্মপ্রছোদন করিতে হইতেছে। সূঢ় মানব! অতএব গোবিন্দের ভজনা কর ইত্যাদি॥ ৪॥

^{* &#}x27;করতনভিকা তক্লতনবাসঃ' পাঠান্তর।

^{🕇 &#}x27;বছকৃতবেবঃ' পাঠান্তর।

[‡] পূর্ববিদালে ইহারা 'কেশোল ঞ্চক' নামে প্রসিদ্ধ ছিল। এই সম্প্রদায়ের লোকে নিজ উৎ-পাটিত কেশ দারা কম্বল প্রস্তুত করিয়া তাহাই বাবহার করিত।

ভগবদগীতা কিঞ্চিদধীতা, গঙ্গাজললবকণিকা পীতা। সক্ত্বদপি যক্ত মুরারিদমর্চা, তম্ম যমঃ কুরুতে নহি চর্চাঃ॥৫॥ * ভজ গোবিন্দঃ ইত্যাদি।

তাত্তি কণিকামাত্র গঙ্গাজল পান করিয়াছে, কিংবা একবারমাত্র মুরারির আর্চনা করিয়াছে, তাহার যত চর্চাই (তৎসম্বন্ধে সমালোচনা) থাক না যেন, যম তাহা করিতে পারে না; অর্থাৎ দে ব্যক্তি যমের অধিকার-বহিত্তি, যম তাহার কিছুই করিতে পারে না; অতএব হে মূঢ়মতে! গোবিন্দের ভজনা কর ইত্যাদি॥৫॥

অঙ্গং গলিতং পলিতং মুগুং, দশনবিহীনং জাতং তুগুম্। বুদ্ধো যাতি গৃহীত্বা দগুং, তদপি ন মুঞ্ত্যাশা পিগুম্॥ ৬॥ ভজ গোবিন্দং ইত্যাদি।

ত্রনুবাদে।—বৃদ্ধকালে অঙ্গসকল শিথিল হইয়া যায়, মন্তকের কেশগুলি শুল্রবর্ণ হয়, মুখ দন্তনীন হয় এবং দণ্ড ধরিয়া গমন করিতে হয়, তথাপি আশা তাহার দেহপিও ত্যাগ করে না, দেহ লইয়া চিরতরে আশা পোষণ করে। (কিন্তু এ দেহ যাইবেই। আশা মিটিবে না। কাজেই হঃখণ্ড রহিয়া যাইবে, অতএব বৃথা আশা ছাড়িয়া) হে মৃচ্মতে! গোবিন্দের ভজনা কর ইত্যাদি॥৬॥

বালস্তাবৎ ক্রীড়াসক্তস্তরুণস্তাবত্তরুণীরক্তঃ। ব্রদ্ধস্তাবিচিন্তামগ্রঃ, পরমে ত্রন্মণি কোহপি ন লগ্নঃ॥ १॥ ভজ গোবিন্দং ইত্যাদি।

ত্যানু ।—বাবং বাল্যকাল থাকে, তাবং ক্রীড়া-কৌভূকে আসক্ত হয়, পরে বৌবনকাল উপস্থিত হইলে যুবতীর প্রেমে অমুরক্ত থাকে, অবশেষে বৃদ্ধকাল সমাগত হইলে নানাপ্রকার চিন্তায় নিমগ্ন হয়, কিন্তু কেহই পরমন্ত্রন্ধচিন্তনে অমুরক্ত হয় না; (অতএব) হে সূচ্মতে! তুমি (এই সময়ে) গোবিক্ষের ভজনা কর ইত্যাদি॥ १॥

^{🔹 &#}x27;যেন মুরারিসমর্চা ক্রিয়তে তক্ত যমেন ন চর্চা' পাঠান্তর।

পুনরপি জননং পুনরপি মরণং, পুনরপি জননীজঠরে শয়নম্। ইহ সংসারে খলু তুস্তারে, কুপয়াপারে পাহি মুরারে॥৮॥ ভজ গোবিন্দং ইত্যাদি।

ত্রাদ ।— (মরণের পর) পুনরায় জন্ম, পুনরায় মরণ ও পুনরায় জননীজঠরে বাস। অতএব এই ছন্তর সংসার পার হইতে কাহারও সাধ্য নাই। হে মুরারে! তুমি রূপা করিয়া উদ্ধার কর। (অতএব) হে মূঢ়মতে! গোবিন্দের ভজনা কর ইত্যাদি॥৮॥

পুনরপি রজনী পুনরপি দিবসঃ, পুনরপি পক্ষঃ পুনরপি মাসঃ। পুনরপ্যয়নং পুনরপি বর্ষং, তদপি ন মুঞ্চ্যাশামর্ষম্॥ ৯॥ ভজ গোবিন্দং ইত্যাদি।

তানুবাদে ।—পুনর্বার রজনী, পুনর্বার দিন, পুনর্বার পক্ষ, পুনর্বার মাস, পুনর্বার অয়ন (উত্তরায়ণ বা দক্ষিণায়ন) ছয় মাস, পুনর্বার বর্ষ ছাড়িয়া চলিয়াছে, তথালি আশা ও ক্রোধ (জীবকে) ছাড়ে না। (আশা চ অমর্থন্ড সমাহারদ্বন্দ্র) অর্থাৎ আশা ও আশা-ব্যাঘাতে ক্রোধ সমানই আছে। অথবা 'আশা মর্থম্' তইটি পদ, মর্থ শব্দের অর্থ সহন,—আশা তাহার সহিষ্ণুতা ছাড়িতেছে না, যতই কাল অতীত হউক, আশা—সহিয়া আছে। (এইরূপ আশাপাশে বন্ধ থাকিলে কোন কালেও ক্লেশের নির্ত্তি হইবে না) অতএব হে মূচ্মতে! গোবিন্দের ভজনা কর ইত্যাদি॥ ৯॥

বয়সি গতে কঃ কামবিকারঃ, শুদ্ধে নীরে কঃ কাসারঃ।
নক্ষে দ্রব্যে * কঃ পরিবারো, জ্ঞাতে তত্ত্বে কঃ সংসারঃ॥ ১০॥
ভজ গোবিন্দং ইত্যাদি।

তানুবাদ ।—বার্দ্ধকা হইলে যেমন কামানুরাগ থাকে না, বল শুক হইলে যেমন সরোবর থাকে না, ধনাভাব হইলে যেমন পোয়া পরিবার থাকে না, সেইরূপ ব্রহ্মবিজ্ঞান হইলে সংসারও থাকে না। (একমাত্র গোবিন্দের আরাধনাই ব্রহ্মতত্ত্ব-পরিজ্ঞানের কারণ, অভএব) হে মূচ্মতে! গোবিন্দের ভবনা কর ইত্যাদি ॥১০॥

^{* &#}x27;नटडे विष्ड' भागांखत्रन्।

নারী-স্তন-ভর-নাভি-নিবেশং, দৃষ্ট্বা মাগা * মোহাবেশম্। এতন্মাংসবসাদিবিকারং, মনসি বিচারয় বারংবারম্॥ ১১॥ ভজ গোবিন্দং ইত্যাদি।

তানুবাদ । নারীগণের স্তনমণ্ডল ও নাভিদন্নিবেশ দর্শন করিয়া মোহে অভিভূত হইও না। উহা মাংস ও বসার বিকারমাত্রই; ইহা বারংবার মনে বিচার করিয়া দেখিবে। (ফলে সকল মোহমুক্তির মূল গোবিন্দ-ভজনা, তাই বলি,) গোবিন্দের ভজনা কর ইত্যাদি॥ ১১॥

কস্ত্বং কোহহং কুত আয়াতঃ, কা মে জননা কো মে তাতঃ। ইতি পরিভাবয় সর্ববিম্নারং, বিশ্বং ত্যক্ত্বা স্বপ্রবিচারম্॥ ১২॥ ভদ্ধ গোবিন্দং ইত্যাদি।

আৰুবাদ ।—তুমি কে ? আমি কে ? কোপা হইতে আসিয়াছ ? আমার জননী কে ? পিতা কে ? এই প্রকারে সমস্তই যে অসার, তাহা চিস্তা কর ও বিচারে যাহা স্বপ্ন তুলা, সেই বিশ্ব ছাড়িয়াহে মৃঢ়মতে ! গোবিন্দের ভজনা কর ইত্যাদি॥১২॥

গেয়ং গীতানামসহস্রং, ধ্যেয়ং শ্রীপতিরূপমজস্রম্। নেয়ং সজ্জনসঙ্গে চিত্তং, দেয়ং দীনজনায় চ বিত্তম্॥ ১৩॥ ভজ গোবিন্দং ইত্যাদি।

তাব্যাস ।—গীতা ও নারায়ণের সহস্র-নাম গান করিবে, অনবর্ত্ত শ্রীপতির রূপ ধ্যান করিবে, সজ্জনসঙ্গে মনোনিবেশ করিবে এবং দীনজনকে ধনদান করিবে। হে মৃচ্মতে । এইরূপে গোবিন্দের ভজনা কর ইত্যাদি॥১৩॥

কা তে কাস্তা-ধন-গত-চিন্তা বাতুল ! কিং তে নাস্তি নিয়স্তা। ত্রিজগতি সজ্জনসঙ্গতিরেকা ভবতি ভবার্ণবতরণে নৌকা॥১৪॥ ভব্ধ গোবিন্দং ইত্যাদি।

তানুবাদ ।—রে বাতৃল ! স্ত্রী ও ধনবিষয়ে তোমার চিস্তা কি ? তোমার কি কেহ নিয়ন্তা নাই, (নিয়ন্তা থাকিলে এই বিষয়ে চিন্তা করিতে নিষেধ করিতেন।) জগতে সজ্জনসঙ্গই সংসার-সাগর পারের একমাত্র নৌকা, বিষরচিন্তায় সংসারপার হওয়া বায় না; অতএব গোবিন্দের ভজ্জনা কর ইত্যাদি ॥ ১৪ ॥

^{* &#}x27;মিখ্যা মারা' ইতি পুরাতন পাঠ

যাবজ্জীবো নিবসতি দেহে, তাবৎ কুশলং পৃচ্ছতি গেছে। গতৰতি বায়ো দেহাপায়ে, ভাৰ্য্য। বিভ্যতি তন্মিন্ কায়ে॥১৫॥ ভজ গোবিন্দং ইত্যাদি।

তানুবাদ।—যাবৎ দেহে জীব বিশ্বমান থাকে, তাবৎ সকলেই গৃহে আদিয়া কুশল জিজ্ঞাসা করে, পরে প্রাণবায়ু বহির্গত হইয়া গেলে দেহ হইতে যথন জীব অপস্থত হয়েন, তথন ভার্য্যারাও সেই দেহ দেখিয়া ভীত হয়; অতএব দৈহিক বিষয় ভজনা ছাড়িয়া গোবিন্দের ভজনা কর ইত্যাদি॥ ১৫॥

স্থতঃ ক্রিয়তে রামাভোগঃ, পশ্চাদ্ধন্ত শরীরে রোগঃ।
যলপি লোকে মরণং শরণং, তদপি ন মুঞ্চি পাপাচরণম্॥১১॥
ভজ গোবিন্দং ইত্যাদি।

তানুবাদ ।—মানবগণ স্থখলালদায় যুবতী-সম্ভোগ করে, হায় ! পরে দেহ রোগাভিতৃত হইয়া পড়ে। যদি চ (একমাত্র) মরণই (দেই দৈহিক রোগ হইতে) রক্ষা করে, তথাপি লোকে পাপাচরণ পরিত্যাগ করিতেছে না। হে মৃত্মতে ! অর্থাৎ মরণের পর যে আবার জন্ম, জন্ম হইতেই নানা হঃখ, এ জ্ঞান তাহার নাই,—তাহা বুঝিয়া বিষয়ভোগের পরিবর্ত্তে গোবিন্দের ভজনা কর ইত্যাদি॥ ১৬॥

রথ্যা কর্পটবিরচিতকম্বঃ পুণ্যাপুণ্য-বিবর্জ্জিত-পাস্থঃ।
যোগী যোগনিযোজিতচিত্তঃ রমতে যদ্বদ্বালোন্মন্তঃ * ॥ ১৭॥
ভক্ত গোবিন্দং ইত্যাদি।

তানুবাদ ।—রধ্যা-পতিত চীরখণ্ডের কম্বাধারী পাপপুণ্যবর্জিত পথের পথিক যোগী, যোগে সমাহিতচিত্ত হইয়া বালক ও উন্মত্তের স্থায় (আত্মভাবেই) রত থাকে, (সেই ধোগলাভের জন্ত) গোবিন্দের ভজনা কর ইত্যাদি॥ ১৭॥

[#] নাহং ন ডং নায়ং লোকস্তদপি কিমর্থং ক্রিয়তে শোকঃ ইতি পাঠাস্তর। 'রমতে বালোকস্তব-দেধ' ইহা শেষ চরণের পাঠাস্তর।

কুরুতে গঙ্গাগারগমনং ব্রতপরিপালনমথবা দানম্।
জ্ঞানবিহীনঃ সপুনরনেন ব্রজতি ন মুক্তিং * জন্মশতেন ॥১৮॥
ভজ গোবিন্দং ইত্যাদি।

তাসুবাদ ।— (মানব) গঙ্গাগাগরে গমন করিতেছে, ব্রভ করিতেছে অথবা দান করিতেছে, কিন্তু জ্ঞানহীন হইলে এ সকল ধারা শতজন্মেও সে মুক্তিগাভ করিবে না। (অতএব জ্ঞানলাভের জন্ম) গোবিন্দের ভজনা কর ইত্যাদি॥১৮॥ যোগরতো বা ভোগরতো বা সঙ্গরতো বাহসঙ্গরতো বা ণ। যন্ম ব্রজাণি রমতে চিত্তং পশ্যন্ধন্দত্যেব জগত্তম্ য়য় ॥ ১৯॥ ভজ গোবিন্দং ইত্যাদি।

ইতি চর্প টপঞ্জরিকা সম্পূর্ণা।

তালুবাদ ।—গাঁহার চিত্ত বন্ধরত, তিনি ধোগী হউন, ভোগী হউন, জনসঙ্গী হউন বা নিঃসঙ্গ হউন, তাঁহার দর্শন পাইলেই জগং (কেবল বোদা মানব নঙে, কীট পতঙ্গ পর্যান্ত) আনন্দমগ্ধ হইবে (সেই ব্রহ্মরতি লাভের জন্ত) গোবিন্দের ভজনা কর ইত্যাদি॥ ১৯॥

ইতি চপটিপঞ্জরিকা সম্পূর্ণ।

সাধন-পঞ্চক বা উপদেশ-পঞ্চক।

বেদো নিত্যমধীয়তাং তত্নদিতং কর্মা স্বন্ধুষ্ঠীয়তাং, তেনেশস্থ বিধীয়তামপচিতিঃ কামে শ মতিস্তাজ্যতাম্। পাপোঘঃ পরিধ্য়তাং ভবস্থথে দোষোহসুসন্ধীয়তা-মাত্মেচ্ছা ব্যবসীয়তাং নিজগৃহাত্ত্ব গং বিনির্গম্যতাম্॥ ১॥

ত্মত্রাদ্য।—নিতা বেদাধ্যরন কর, বেদবিহিত কর্ম্মসকল স্থচারুব্ধণে অর্ফান কর, তত্তাবতের দারা পরমেশরের পরিচর্য্যা কর, বিষয়বাসনা পরিত্যাগ কর, কল্মরাশি বিধৌত করিয়া দেও, সংসারস্থধের অনিতাদাদিদোমের

^{* &#}x27;আনবিহীনে সর্বাসকেন মৃক্তিন ভবতি' ইতি। 'জানবিহীনে সর্বাসনেন মৃক্তিন ভবতি' ইতি এবং 'আনবিহীনঃ সর্বাসকেন ভলতি ন মৃক্তিং' ইতি পাঠান্তর।

^{† &#}x27;সম্বিহীনঃ সম্বতো ৰা' ইতি বানীবিলাস পাঠ।

^{🕽 &#}x27;নন্দতি নন্দত্যেব।' বাদীবিলাস পাঠ। 🧣 'কামো' ইভি পাঠান্তরন্।

অনুসন্ধান কর, আয়ুজ্ঞানেচ্ছা নিশ্চিতভাবে অবশম্বন কর এবং শীঘ্রই নিজ গৃহ হইতে বিনির্গত হও অর্থাৎ সম্নাস গ্রহণ কর॥ ১॥

দঙ্গং দৎস্থ বিধীয়তাং ভগবতো ভক্তিৰ্দৃঢ়া ধীয়তাং,
শান্ত্যাদিঃ পরিচীয়তাং দৃঢ়তরং কর্মাশু সন্ত্যজ্যতাম্।
সদ্বিদ্বাস্থপভূজ্যতাং * প্রতিদিনং তৎপাত্নকা সেব্যতাং,
ত্রৈকোক্ষরমর্থ্যতাং শ্রুতিশিরোবাক্যং সমাকর্ণ্যতাম্॥২॥

তানুবাদ ।—সাধুসদ কর, ভগবানের প্রতি অচলা ভক্তি কর; শম, দম, উপরতি, তিতিক্ষা প্রভৃতির পরিচয় গ্রহণ কর, সংসারপাশরূপ সকাম কর্মসকলকে আন্ত বিসর্জ্জন দাও; সদ্বিভাবান্ গুরুর উপাসনা কর, প্রভাহ তংপাছকার পরিষেবণ কর, একাক্ষর পরবন্ধ-প্রাপ্তির প্রার্থনা কর এবং বেদাস্ভবাক্য যথাবিধি প্রবণ কর ॥ ২॥

বাক্যার্থন্চ বিচার্য্যতাং শ্রুতিশিরঃপক্ষঃ সমাঞ্জীয়তাং,
ত্তস্তর্কাৎ স্থবিরম্যতাং শ্রুতিমতস্তর্কোহনুসন্ধীয়তাম্।
ভ্রম্মবাস্মি বিভাব্যতামহরহর্গর্বিঃ পরিত্যজ্যতাং,
দেহেহহম্মতিরুজ্যতাং বুধজনৈর্বাদঃ পরিত্যজ্যতাম্॥ ৩॥

ত্যান্য।—মহাবাক্যার্থ বিচার কর, বেদাস্ত-পক্ষ আশ্রয় কর, কুতর্ক হইতে বিরত হও, শ্রুতিসন্মত তর্কের তত্তামুসন্ধান কর, "আমিই ব্রহ্ম" এইরূপ চিস্তা কর, গর্ম পরিত্যাগ কর, দেহে আত্মবৃদ্ধি ত্যাগ কর, এবং পণ্ডিত মহাত্ম-গণের সহিত বিবাদ বর্জন কর॥ ৩॥

ক্ষুদ্ব্যাধিশ্চ চিকিৎস্থতাং প্রতিদিনং ভিক্ষোষধং ভুজ্যতাং, স্বাদ্ধাং ন তু যাচ্যতাং বিধিবশাৎ প্রাপ্তেন সন্তব্যতাম্। শীতোঞ্চাদি বিষহতাং ন তু র্থাবাক্যং সমুচ্চার্য্যতা-মোদাদীশুমভীপ্যতাং জনক্ষপানৈষ্ঠ্যমুৎস্ক্র্যতাম্॥ ৪ ॥

তাকু বাদে।—কুধারণ ব্যাধির চিকিৎসা কর, প্রতাহ ভিকারণ ঔষধ সেবন কর, সুস্বাহ অন্নের প্রার্থনা করিও না, বিধিবশে বাহা প্রাপ্ত হইবে, তাহাতেই সম্বন্ধ হও. শীত-গ্রীম স্থ-ছ:থ প্রভৃতি সম্ কর, র্থা বাক্যকধন

^{* &#}x27;স্বিত্তো ক্সপ্স্প্যতাৰ্' পঠি।ন্তর।

পরিত্যাগ কর, সাংসারিক তাবধিধরেই ঔদাসীন্তকেই **অভীপিত** কর এবং লোকের প্রতি সকরুণ ও কঠোর এই উভয় ভাবই পরিহার কর॥ ৪॥

একান্তে স্থ্যাস্থতাং পরতরে চেতঃ সমাধীয়তাং, পূর্ণাত্মা স্থসমীক্ষ্যতাং জগদিদং তদ্বাধিতং দৃশ্যতাম্। প্রাক্কর্ম প্রবিলাপ্যতাং * চিতিবলান্নাপ্যত্তরে ণ শ্লিষ্যতাং, প্রারক্ত্মিক ভুজ্যতামথ পরব্রক্ষাত্মনা স্থায়তাম্॥ ৫॥

তালুবাদ ।—নির্জন প্রদেশে স্থে বাস কর, পরব্রন্ধে চিত্তের সমাধান কর, উত্তমরূপে ও সমাক্প্রকারে পূর্ণাত্মা নিরীক্ষণ কর, জগৎ তাহাতেই উপসংশ্বত ইহা দর্শন কর, পূর্বকর্মকে বিলীন কর, জ্ঞানবলে পরবর্ত্তী কর্ম্মে সংশ্লেষ শৃক্ত হইবে, প্রারন্ধ কর্ম ভোগ কর, অনন্তর পর-ব্রহ্মস্বরূপে অবস্থিত হও॥ ৫॥

যঃ শ্লোকপঞ্চমদং প্রপঠন্ গ্ল মনুষ্যঃ
সঞ্চিন্তর্যুদ্দনং স্থিরতামুপেত্য।
তস্তাশু সংস্থতিদবানলতীব্রঘারতাপঃ প্রশান্তিমুপ্যাতি চিতিপ্রসাদাৎ॥ ৬॥

সাধনপঞ্চকং সম্পূর্ণম্।

তানুবাদ ।—বিনি প্রতিদিন এই শ্লোক-পঞ্চক উত্তমরূপে পাঠ করত স্থিরচিত্তে ইহার অর্থ-চিস্তন করেন, আত্মতন্তজ্ঞান-প্রসাদে শীত্রই তাঁহার সংসাররূপ দাবানলের ঘোর তীব্র তাপ প্রশমিত হইয়া যায়॥ ৬॥

সাধনপঞ্চক সমাপ্ত।

मण्यूर्व

^{* &#}x27;অবিলোপ্যতাং' ইতি পাঠান্তর।

^{† &#}x27;পুছরং' ইতি পাঠান্তর।